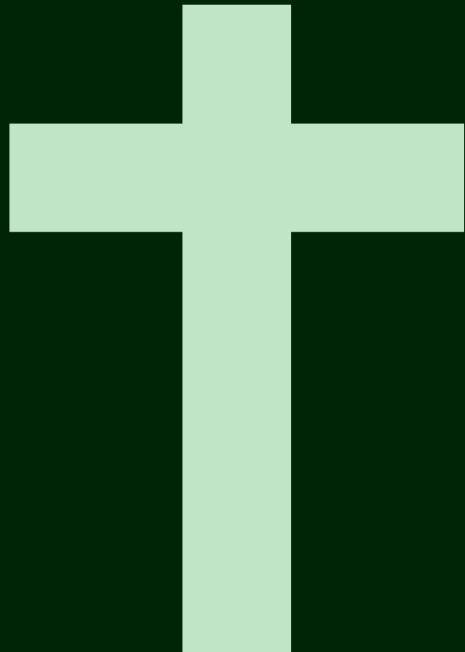


Tuhun Ndyoo sihin  
tyehen ñi



New Testament in Mixtec, Chayuco (MX:mih:Mixtec, Chayuco)

## **Tuhun Ndyoo sihin tyehen ñi**

### **New Testament in Mixtec, Chayuco (MX:mih:Mixtec, Chayuco)**

copyright © 1979 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, Chayuco

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixteco, Chayuco [mih], Mexico

#### **Copyright Information**

© 1979, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

#### **The New Testament**

in Mixtec, Chayuco

#### **© 1979, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 23 Aug 2023 from source files dated 29 Jan 2022  
4924062e-6bf2-54cb-87ed-9874f41e7991

## Contents

SAN MATEO . . . . .	1
SAN MARCOS . . . . .	48
SAN LUCAS . . . . .	76
SAN JUAN . . . . .	126
HECHOS . . . . .	161
ROMANOS . . . . .	210
1 CORINTIOS . . . . .	233
2 CORINTIOS . . . . .	253
GÁLATAS . . . . .	266
EFESIOS . . . . .	274
FILIPENSES . . . . .	281
COLOSENSESES . . . . .	286
1 TESALONICENSESES . . . . .	291
2 TESALONICENSESES . . . . .	296
1 TIMOTEO . . . . .	299
2 TIMOTEO . . . . .	305
TITO . . . . .	309
FILEMÓN . . . . .	312
HEBREOS . . . . .	314
SANTIAGO . . . . .	330
1 PEDRO . . . . .	336
2 PEDRO . . . . .	342
1 JUAN . . . . .	346
2 JUAN . . . . .	352
3 JUAN . . . . .	353
JUDAS . . . . .	354
APOCALIPSIS . . . . .	356

## Tuhun Vaha Sa I Tyaa Ra San Mateo

### *Niyiví sahnu sii ra Jesús*

<sup>1</sup> Ihya cuu tandihí ñiyiví sahnu sii ra Jesucristo, ra cu ñiyiví sii ra David ta sii ra Abraham.

<sup>2</sup> Ra Abraham i cuu zutu ra Isaac. Ta ra Isaac i cuu zutu ra Jacob. Ta ra Jacob i cuu zutu ra Judá ta yañi ra.

<sup>3</sup> Ra Judá i cuu zutu ra Fares ta ra Zara. Tamar i sinañi zihí ra. Ra Fares i cuu zutu ra Esrom. Ta ra Esrom i cuu zutu ra Aram.

<sup>4</sup> Ra Aram i cuu zutu ra Aminadab. Ta ra Aminadab i cuu zutu ra Naasón. Ta ra Naasón i cuu zutu ra Salmón.

<sup>5</sup> Ra Salmón i cuu zutu ra Booz. Ta Rahab nañi zihí ra. Ra Booz i cuu zutu ra Obed. Rut nañi zihí ra. Ta ra Obed i cuu zutu ra Isaí.

<sup>6</sup> Ra Isaí i cuu zutu ra rey David. Ta ra rey David i cuu zutu ra Salomón vatyi i quihin ra sii ñazihí ra Urías.

<sup>7</sup> Ra Salomón i cuu zutu ra Roboam. Ta Roboam i cuu zutu ra Abías. Ra Abías i cuu zutu ra Asa.

<sup>8</sup> Ra Asa i cuu zutu ra Josafat. Ta ra Josafat i cuu zutu ra Joram. Ta ra Joram i cuu zutu ra Uzías.

<sup>9</sup> Ra Uzías i cuu zutu ra Jotam. Ta ra Jotam i cuu zutu ra Acaz. Ta ra Acaz i cuu zutu ra Ezequías.

<sup>10</sup> Ra Ezequías i cuu zutu ra Manasés. Ta ra Manasés i cuu zutu ra Amón. Ta ra Amón i cuu zutu ra Josías.

<sup>11</sup> Ta ra Josías i cuu zutu ra Jeconías sihin yañi ra quiví i sicoo cuatyí ta i quihin ñiyiví sii ñu hebreo sindyaca ra sii tandihí ñu ndya ñuu Babilonia cua cuu ñu muzu ñiyiví indiyacuan.

<sup>12</sup> Yaha cuan ta ziquí ra Jeconías i cuu zutu ra Salatiel. Ta ra Salatiel i cuu zutu ra Zorobabel.

<sup>13</sup> Ta ra Zorobabel i cuu zutu ra Abiud. Ta ra Abiud i cuu zutu ra Eliaquim. Ta ra Eliaquim i cuu zutu ra Azor.

<sup>14</sup> Ta ra Azor i cuu zutu ra Sadoc, ta ra Sadoc i cuu zutu ra Aquim. Ta ra Aquim i cuu zutu ra Eliud.

<sup>15</sup> Ra Eliud i cuu zutu ra Eleazar. Ra Eleazar i cuu zutu ra Matán. Ra Matán i cuu zutu ra Jacob,

<sup>16</sup> ta ra Jacob i cuu zutu ra José yí ña María. Ta maa ña i cuu zihí ra Jesús ra sa nañi Cristo.

<sup>17</sup> Ndyá quiví ra Abraham ta ndya ra David i sicoo usi cumi tahan ra sahnu sii ra Jesús cuhva vasi tata ra. Ta ndya quiví ra David ta ndya quiví i sindyaca ñiyiví sii tandihí ñu hebreo ndya ñuu Babilonia i sicoo inga usi cumi tahan ra sahnu sii ra Jesús cuhva vasi tata ra. Ta i sicoo inga usi cumi tahan ra ndya ta sa yaha sahan ñu ñuu Babilonia ta ndya quiví i cacu ra Jesús.

### *Cuhva i cacu ra Jesucristo*

<sup>18</sup> Ihya cuu cuhva i cacu ra Jesucristo. Sa cundaa tysiño ña María zihí ra Jesús sihin minoo ra sa nañi José, zoco cumañi ca ndu-iin ñu ta i sito ña vatyi sa ñihi ña minoo zehe sa cuenda Tatyi li maa ra Ndyoo.

<sup>19</sup> Ta ra José, ra cua cuu yí ña, i cuu ra minoo ra ndoo xaan, ta ñá cuñi ra zandoo ra sii ña minoo cuhva sa cua cahan xaan ñiyiví sii ña. I cuñi ra vatyi cua natani xehe tutu ñu.

<sup>20</sup> Zoco cuhva sa nacañi xaan iñi ra yozo caa cua zavaha ra, i quituu minoo ángel ra Ndyoo nuu ra sisi ñimahna, ta i catyi ángel cuan sihin ra: José, ñiyiví sii ra David, ma yuhun ta cuhun sii ña María sa cuu ña ñazihun vatyi zehe ña sa cua cacu cuu zehe Tatyi li ra Ndyoo.

<sup>21</sup> Cua cacu zehe ña. Ta cua cunañi ra Jesús vatyi cua zandasi ra cuatyí ñiyiví cuñi sii ra. Tacuan i catyi ángel.

<sup>22</sup> Ta i cuu tandihí cuhva ya vatyi cua quita si tañi cuhva i catyi ra Ndyoo quiví i cahan minoo ra profeta ta i catyi ra:

<sup>23</sup> Minoo ñaha yoco, cua ñihi ña minoo zehe, ta rayí cua cuu zehe ña.  
Emanuel cua cunañi ra.  
Zívi Emanuel cuan cuñi si catyi si: Ra Ndyoo ndyaa sihin yo.

<sup>24</sup> Ta cuhva sa ndoyo ra José i zavaha ra cuhva i catyi ángel cuan sihin ra. I quihin ra sii ña María sa cuu ña ñazihí ra.

<sup>25</sup> Zoco ñá quixi ra sihin ña ndya sa cacu zehe nuu ña. Ta i zacunañi ra sii ra Jesús.

<sup>1</sup> I cacu ra Jesús ñuu Belén nu cu si Judea quívi i cuu ra Herodes rey yucuan. Ta ñuu Jerusalén i saa zuhva ra sito xaan cahvi. Mago nañi ra. Ityi caña ñicandyi i quisí ra.

<sup>2</sup> Ta i ndaca tuhun ra: ¿Ndyamaa iyo ra i cacu sa cuu ra rey cuenda ñiyiví hebreo? Ityi caña ñicandyi ndyaa ndi, ta i ndyehe ndi minoo tiñoo sa cuu cuenda ra. Ta vasi ndi vatyi cua zacahnu ndi sii ra. Catyi ra.

<sup>3</sup> I ñihí ra rey Herodes tuhun ya, ta sica xaan iñi ra ta tacuan tucu tandihí ñiyiví ñuu Jerusalén.

<sup>4</sup> I cana ra Herodes sii tandihí ra zutu nahnu ta ra cu maestro cuenda ley, ta i ndaca tuhun ra sii ra ndyamaa tahan si cacu ra Cristo.

<sup>5</sup> Ta i nacatyi ra cuan sihin ra: Cua cacu ra ñuu Belén nu cu si Judea vatyi tyehen i tyaa minoo ra profeta ta sa naha:

<sup>6</sup> Yoho ñuu Belén nu cu si Judea, ña luhlu ca moo ta ziquí tandihí inga ca ñuu nu cu si Judea.

Vatyi ñuu Belén cua cacu minoo ra cua cundyaca ñaha, ta cua zacuenda ra sii ñu hebreo, ñiyiví mi.

Tacuan catyi Tuhun Ndyoo nacatyi ra cuan sihin ra Herodes.

<sup>7</sup> Ta ziquí xehe ñi i cana ra Herodes sii ra mago cuan, ta i ndaca tuhun ra sii ra ñaa cuhva quituu tiñoo cuan.

<sup>8</sup> Ta ziquí i tasi ra sii ra ndya ñuu Belén, ta catyi ra: Nanducu vaha xaanndo sii ra luhlu cuan. Ta tatu sa nañihi ndo sii ra, zacoto ndo sii, vatyi cua cuhun tuqui, ta cua zacahni sii ra.

<sup>9</sup> Ta sa siñi ra mago cuan sa i catyi rey cuan, i quihin ra ityi cuahan ra. Ta tiñoo sa i ndyehe ra ityi caña ñicandyi, cuahan tì ityi nuu ra ndya i saa tì ta sicuiñi tì nu ndyaa lee cuan.

<sup>10</sup> Ta sa i ndyehe ra mago vatyi i sicuiñi tiñoo cuan, zihíxaan i cuñi ra.

<sup>11</sup> Ta i quihiví ra sisi vehe, ta i ndyehe ra sii lee cuan sihin ña María zihíra. Ta i sicuiñi siti ra, ta zacahnu ra sii ra Jesús. Ta ziquí i nuña ra ndaha tysiñoo ra, ta i saha maa ra xuhun cuaan, ta cutu ta ndutuya vixi.

<sup>12</sup> Ta sa yaha ndyehe ra sii ra Jesús, ta ziquí zihíñi ityi i cua nuhu ra ndya ñuu ra vatyi i zacoto minoo ángel ra Ndyoo sii ra sisi ñimahna vatyi ma cunanuhu ra nu ndyaa ra Herodes.

### *Sino ñia María ta ra José ndya nu cu si Egipto*

<sup>13</sup> Cuahan ra mago cuan ta ziquí i quituu minoo ángel ra Ndyoo nuu ra José sisi ñimahna, ta i catyi si: Nduvita ta cuhun sii ra luhlu ta sii zihíra, ta cuhun ndo ndya Egipto. Yucuan ndoo ndo ndya quívi cua catyi sihin ndo vatyi cuñi cahñi ra Herodes sii ra luhlu.

<sup>14</sup> Tacuan i catyi ángel cuan ta i nduvita ra José, ta i quihin ra sii ra luhlu ta sii zihíra. Ta zuun ñi sa cuaa cuan i quita ñu ta cuahan ñu ndya Egipto.

<sup>15</sup> I ndoo ñu yucuan ndya i sihi ra rey Herodes. Cuhva ya i cuu si vatyi tacuan ta cua quita si cuhva i catyi minoo ra profeta nu i catyi ra cuhva i nacatyi maa ra Ndyoo: “Cua nacane sii Zehi ndya Egipto.” Catyi ra.

### *Tava ra Herodes tysiñoo vatyi cua cuu tandihí ra ndyihí*

<sup>16</sup> Quívi i sito ra Herodes vatyi sacu ndyaa ra mago sii ra, ta ñá zavaha ra cuhva i catyi ra, yaha xaan i cuxaan ra. Ta i tava ra tysiñoo vatyi cahñi zandaru sii tandihí ra ndyihí sa uu cuiya ta sa ndyihí ca ñuu Belén ta inga ñuu ndyaa yatyi. Tacuan i zavaha ra vatyi tañi tacuan cuu cuiya ra Jesús sica iñi ra sa cuenda cuhva i catyi ra mago cuan sihin ra.

<sup>17</sup> Ta cuhva i sahñi ra Herodes sii ra ndyihí, i quita si cuhva i tyaa ra Jeremías, minoo ra profeta ta sa naha. Tyehen i tyaa ra:

<sup>18</sup> I quita minoo nduzu ñihí nu cu si Ramá. Sacu xaan ñiyiví, ta sacu saa ñu. Maha Raquel sacu sa cuenda zehe ña, ta ma cutaxi ña vatyi yoñi ca si.

I catyi Tuhun Ndyoo vatyi cua cuu si cuhva cuan. Ta zuun ñi cuhva cuan i quita si.

<sup>19</sup> Ta sa yaha sihi ra Herodes, ta i quituu tucu minoo ángel ra Ndyoo ityi nuu ra José sisi ñimahna nu ndyaa ra Egipto, ta i catyi si sihin ra:

<sup>20</sup> Nduvita ta cuhun sii ra luhlu ta sii zihíra ta cunanuhu ndo ndya Israel vatyi sa sihi ra cuñi cahñi sii ra luhlu.

<sup>21</sup> Tacuan i catyi ángel cuan, ta i nduvita ra José, ta i quihin ra sii ra luhlu ta sii zihíra, ta i sinanuhu ñu ndya Israel.

<sup>22</sup> Zoco i ñihí ra José tuhun vatyi ndyaca ñaha ra Arquelao nu cu si Judea sa cuenda

ra Herodes zetu ra, ta i yuhu xaan ra José cuhun ra yucuan. Ta i cahan tucu ángel sihin ra sisi ñimahna, ta yucuan cuenda cuahan ñu ndya nu cu si Galilea.

<sup>23</sup> Ta saaa ñu yucuan, i ndoo ñu ñuu Nazaret. Ta cuhva cuan i quita si tañi catyi minoo ra profeta vatyi i catyi ra vatyi cua catyi ñiyiví vatyi minoo ra nazareno cuu ra Jesús.

### 3

#### *Cuhva i cahan ra Juan, ra i zacoo ndutya sii ñiyiví*

<sup>1</sup> Quívi cuan i quisi ra Juan, ra zacoo ndutya sii ñiyiví, ndya nu cu si Judea. Minoo nu ityi xaan nu yoñi maa ñiyiví iyo i saa ra, ta i nacatyi ra Tuhun Ndyoo sihin ñiyiví i saa nu ndyaa ra.

<sup>2</sup> Ihya cuu cuhva i catyi ra: Zama ndo cuhva iyo ndo vatyi sa cuñi saa quívi cundyaca ñaha ra Ndyoo ihya ñuu ñiyiví. Catyi ra.

<sup>3</sup> Ta ra Juan cuu ra i cahan ra Isaías tuhun quívi i tyaa ra tuhun i saha ra Ndyoo sii ra, ta i catyi ra:

Cua cuiñi ndo nduzu minoo ra cana saa minoo nu ityi xaan.

Ta catyi ra cuan: "Tañi zanduvaha ndo minoo ityi, tacuan zanduvaha ndo añima ndo vatyi cua quisi ra ndyaca ñaha sii yo.

Tañi zandundoo ndo ityi, tacuan zama ndo cuhva iyo ndo."

Tacuan i tyaa ra Isaías ta sa na ha sa cuenda ra Juan, ra cua quisi cuee ca.

<sup>4</sup> Ta ra Juan cuan, siñoho ra zahma ixi camello. Ta sinuhñi zinda ñii sisi ra. Ta i sasi ra minoo nuu quiti tañi tica, ta sihi ra tyahiñu ñuñu.

<sup>5</sup> Ñiyiví ñuu Jerusalén ta tandihí yuñuu Judea ta ñu ndyaa yatyi yuu Jordán, cuahan ñu cua tyizoho ñu sa cahan ra Juan.

<sup>6</sup> Ta sa yaha nahma ñu cuatyi ñu, ta i zacoo ndutya ra Juan sii ñu yuu Jordán cuan.

<sup>7</sup> I ndyehe ra Juan vatyi saa cuaha xaan ra fariseo sihin ra saduceo vatyi cuñi ra coo ndutya ra, ta i catyi ra Juan sihin ra: ¡Ñiyiví quiñi xaan iyo cuu ndo tañi coo! ¿Yoo sa catyi sihin ndo vatyi cuu cacu ndo sihin cuhva sa cua tasi tuñi ra Ndyoo sii ñiyiví?

<sup>8</sup> Cuñi si sa zama ndisa cuii ndo cuhva iyo ndo, ta zavaha ndo sa vaha.

<sup>9</sup> Ta ma caca iñi ndo sihin añima ndo vatyi ra Abraham cuu zetu ndo, ta ma caca iñi ndo vatyi maa ra cua zacacu sii ndo. Ma zacahnu ndo sii ndo vatyi vazu sihin yuu ya, ta cuu zavaha ra Ndyoo ñiyiví sii ra Abraham sihin si.

<sup>10</sup> Tañi yutu ña saha sítí cuu maa ndo vatyi ña zavaha ndo cuhva cuñi ra Ndyoo. Ta yutu sa ña saha sítí, sahndya ñiyiví sii tu. Ta sahmi ñu sii tu. Ta zuun ñi cuhva cuan cua cuhun maa ndo nu cayu ñúhu.

<sup>11</sup> Ndisa zacoo ndutye sii ndo sihin ndutya tatu zama ndo cuhva iyo ndo. Zoco vasi inga ra cahnu ca ta zíquí mi. Ña tahan si sii, nu sa cui muzu ra ta cuize ndisa ra, zoco zuun ñi maa ra i saha tyiño sii. Ta maa ra cua zacoo ndutya sii ndo sihin Tatyi Ii ta sihin ñúhu.

<sup>12</sup> Sa ndaha ra pala ra ta cua zanduvii ra sítí trigo ra, ta cua tava zíin ra zoo si. Cua zandu-iín ra sii trigo ra, ta cua cucumi vaha ra sii si, ta cua cahmi ra zoo si sisi minoo ñúhu sa ma ndahva. Tacuan i catyi ra Juan sihin ñiyiví.

#### *Cuhva i sicoo ndutya ra Jesús*

<sup>13</sup> Tacuan ta i quita ra Jesús nu cu si Galilea, ta i quisi ra ndya yuu Jordán nu ndyaa ra Juan vatyi cuñi ra sa cua zacoo ndutya ra Juan sii ra.

<sup>14</sup> Ta ñá cuñi ra Juan zacoo ndutya sii ra vatyi catyi ra: Tahan si sa zacoo ndutya moo sii mi. ¿Ta ñaa cuenda catyun sa zacoo ndutye suun?

<sup>15</sup> Zoco i catyi ra Jesús sihin ra: Nacuu si cuhva catyi suhun vityi vatyi tacuan cuñi si zavaha yo tandihí cuhva ndoo, cuhva cuñi ra Ndyoo. Tacuan i catyi ra Jesús, ta zíquí i ndoo ra Juan vaha.

<sup>16</sup> Ta sa yaha i sicoo ndutya ra Jesús, ta i quita ra sisi ndutya cuan. Ta zuun ñi caa cuhva cuan i nuña andiví, ta i ndyehe ra Jesús Tatyi Ii ra Ndyoo. Noo si tañi noo minoo paloma zíquí ra.

<sup>17</sup> Ta tacuan ta i cahan minoo ra cahan sisi andiví ta i catyi ra: Ihya cuu zehi. Cuñi xein sii ra. Zíi xaan cuñi sihin ra.

**4**

*Cuhva i nducu coto ihñi cuihna sii ra Jesús atu tyaa rayahvi sii Ndyoo a sii cuihna*

<sup>1</sup> Ta ziquí i sindyaca Tatyi li sii ra Jesús minoo nu ityi xaan nu yoñi maa ñiyiví iyo vatyi cua nducu coto ihñi cuihna sii ra.

<sup>2</sup> Ta ñá sasi ra Jesús uu xico quíví ta uu xico sa cuaa, ta ziquí i sizoco ra.

<sup>3</sup> Ta cuhva cuan i tuhva cuihna sii ra vatyi cua nducu coto ihñi ra sii ra, ta catyi ra: *Tatu ndisa vatyi Zehe ra Ndyoo cuu suun, catyun sihin yuu sa catuu ihya vatyi nanduu si pan.*

<sup>4</sup> Zoco i nacahan ra Jesús ta catyi ra: Catyi Tuhun Ndyoo vatyi ña maa sihin sa casi ñi yo cundito yo. Sihin sa sasi yo ndito coño ñuhu yo, zoco sihin sa tyaa yo yahvi tuhun cahan ra Ndyoo ta ndito añima yo sa ndisa cuii. Catyi ra Jesús sihin cuihna.

<sup>5</sup> Tacuan ta i sindyaca cuihna sii ra Jesús ndya ñuu Jerusalén. Ta i zandaa ra sii ra xiñi vehe ñuhu cahnu. Ta i catyi ra sihin ra Jesús:

<sup>6</sup> *Tatu ndisa vatyi Zehe ra Ndyoo cuu suun, ndavon ndya nu ñuhu vatyi catyi Tuhun Ndyoo: "Cua cuhva ra Ndyoo tyiño sii ángel ra vatyi zacuenda ra suun. Cua naqueen ra suun sihin ndaha ra, ta ma ñicuehe sohon sihin minoo yuu."*

<sup>7</sup> Tacuan i catyi cuihna, ta i catyi ra Jesús sihin ra: Catyi tucu Tuhun Ndyoo vatyi ma nducu coto ihñi ndi sii ra Ndyoo ra ndyaca ñaha sii ndi.

<sup>8</sup> Yaha cuan ta i sindyaca cuihna sii ra Jesús xiñi minoo yulu zulu xaan, ta i zañaha ra tandihí ñuu ñiyiví sii ra ta cuhva sa tyaquí xaan caa si.

<sup>9</sup> Ta i catyi ra sihin ra Jesús: Ndaha mi ndyaa tandihí ya vatyi saha ra Ndyoo sa cundyaca ñehi tandihí ñuu ñiyiví ya. Ta cua cuhve tandihí si suun tatu cua cuiñi situn nui ta zacahnun sii. Catyi cuihna.

<sup>10</sup> Zoco i catyi ra Jesús sihin ra: Cuiñi siyo suun sii, cuihna vatyi catyi Tuhun Ndyoo vatyi iin ñi sii maa ra Ndyoo ra ndyaca ñaha sii ndi cua zacahnun ndi. Ta iin ñi tyiño maa ra cua zacuu ndi. Catyi ra Jesús sihin cuihna.

<sup>11</sup> Ta ziquí i zandoo cuihna sii ra Jesús, ta i quisí tyindyeé ángel sii ra.

*I quisaha ra Jesús zatyiño ra tyiño ra Ndyoo nu cu si Galilea*

<sup>12</sup> Quíví i ñihí ra Jesús tuhun vatyi i tyihi ñiyiví sii ra Juan vehe caa, i quita ra yucuan ta cuahan ra ndya Galilea.

<sup>13</sup> Zoco ñá ndoo ra ñuu Nazaret. Cuahan ra cua cundyaa ra ñuu Capernaum. Minoo ñuu sa ndyaa yatyí ñi yuhu miñi yatyí nu cu si Zabulón ta Neftalí cuu si.

<sup>14</sup> Tacuan i cuu si vatyi cua quita si cuhva i tyaa ra Isaías, minoo ra profeta ta sa naha. Tyehen i tyaa ra Isaías:

<sup>15</sup> Nu cu si Zabulón ta Neftalí, ityi cuahan yo miñi tatu sa yaha yo yuu Jordán, yucuan cuu nu cu si Galilea nu ndyaa ñiyiví sa yiví ñiyiví hebreo cuu.

<sup>16</sup> Ñiyiví cuan sicoo ñu nu ñaa xaan, zoco i ndyehe ñu minoo ñúhu ndisi xaan. Quíví cuan cua cuu cuii ñu, zoco i zandundisi ñúhu cuan nu ndyaa ñu.

<sup>17</sup> Ndya quíví i quíhví ra Jesús Galilea, ta i quisaha nacatyí ra Tuhun Ndyoo sihin ñiyiví. Tyehen i catyi ra: *Zandoo ndo cuatyí ndo, ta zama ndo cuhva iyo ndo vatyi sa cuñi saa quíví cua cundyaca ñaha ra Ndyoo ñuu ñiyiví.*

*Cuhva i cana ra Jesús sii cumi tahan ra tiín tyiyaca*

<sup>18</sup> Ta i sica noo ra Jesús yuhu miñi Galilea. Ta i ndyehe ra sii uu tahan ra sihin yañi ra. Minoo ra nañi ra Simón, ta Pedro nañi tucu ra. Ta inga ra nañi ra Andrés. Cañi ra traya ra nu ndutya vatyi yucuan cuu tyiño i zacuu ra.

<sup>19</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Coho ndo sihin, ta cua cuhve cuhva nducu ndo sii ñiyiví tañi cuhva nducu ndo sii tyiyaca. Tacuan i catyi ra Jesús sihin ra.

<sup>20</sup> Ta ta sica ñi i zandoo ihno ra traya ra, ta cuahan ra sihin ra Jesús.

<sup>21</sup> Ta i sica ra Jesús zuhva ca sihin ra ityi nuu ca ta i ndyehe ra sii ra Jacobo sihin ra Juan zehe ra Zebedeo. Ñoho ra minoo barco sihin zutu ra. Nazuhva ra traya ra. Ta i cana ra Jesús sii ra.

<sup>22</sup> Ta zuun ñi caa cuhva cuan i zandoo ra sii zutu ra sihin barco ra, ta i sindyico ra sii ra Jesús.

*Zacuaha ra Jesús sii cuaha xaan ñiyiví*

<sup>23</sup> Sica noo ra Jesús nacahnu Galilea. Zazuaha ra sii ñiyiví sisi vehe ñuhu tahan tahan ñuu. Ta nacatyi ra Tuhun Vaha sihin ñiyiví cuhva cua cundyaca ñaha ra Ndyoo. Ta i zanduvaha ra sii ñiyiví cuhu tandihí cuii nuu cuehe.

<sup>24</sup> I sito ñiyiví tuhun ra Jesús nacahnu Siria. Ta i quisi ndyaca ñu sii tandihí ñu cuhu ziin ziin nuu cuehe a tatu iyo sa uhu sii ñu. Ta i quisi ndyaca ñu sii ñu ñoho tatyi cuhna, ta ñu cuhu cuehe meme, ta ñu xii. Ta i zanduvaha ra Jesús sii ñu.

<sup>25</sup> Ta cuaha xaan ñiyiví sa ndyaa Galilea i sindyico ñu sii ra. Ta tacuan tucu ñiyiví ñuu Decápolis, ta ñuu Jerusalén ta nacahnu Judea ta ñiyiví ndyaa inga siyo yuu Jordán ndihí ca.

## 5

### *Cuhva i sahan ra Jesús xiñi minooyucu ta i zacuaha ra sii ñiyiví*

<sup>1</sup> I ndyehe ra Jesús vatyi cuaha xaan ñiyiví, ta i ndaa ra minoo yucu, ta i scundyaar a yucuan. Ta i siconduu i scundyaar ñiyiví ndyico sii ra nu ndyaa ra.

<sup>2</sup> Ta i quisaha zacuaha ra Jesús sii ñu, ta tyehen catyi ra:

#### *Ñiyiví sa zii xaan cuñi*

<sup>3</sup> Sa iyo sa vaha sii ñiyiví vityi tatu sa sito ñu vatyi siñi ñuhu ra Ndyoo sii ñu vatyi tahan si sii ñu sa cundyaca ñaha ra Ndyoo sii ñu.

<sup>4</sup> Sa iyo sa vaha sii ñiyiví cuihya iñi vityi vatyi cua zanaa ra Ndyoo tucuihya iñi sii ñu.

<sup>5</sup> Sa iyo sa vaha sii ñiyiví zanduluhlu sii, vatyi cuee ca cua cuhva maa ra Ndyoo sa cundyaca ñaha ñu ñuu ñiyiví ya.

<sup>6</sup> Sa iyo sa vaha sii ñiyiví cuñi xaan zavaha tandihí sa ndoo, cuhva cuñi ra Ndyoo vatyi cua tyindyee ra Ndyoo sii ñu, ta cua cuu xaan zavaha ñu sa vaha.

<sup>7</sup> Sa iyo sa vaha sii ñiyiví cundahvi iñi sii inga ñiyiví vatyi Ndyoo cua cundahvi xaan iñi ra sii maa ñu.

<sup>8</sup> Sa iyo sa vaha sii ñiyiví sa ñahñi cuatyi iyo añima vatyi cua ndyehe ñu sii maa ra Ndyoo.

<sup>9</sup> Sa iyo sa vaha sii ñiyiví nducu cuhva zacoo sa taxi nu iyo cuatyi vatyi cua catyi ra Ndyoo vatyi zehe maa ra cuu sii ñu.

<sup>10</sup> Sa iyo sa vaha sii ñiyiví tatu zandyehinga ñiyiví tundoho sii ñu sa cuenda sa vaha sa zavaha ñu. Ndisa vatyi sa ndyaca ñaha ra Ndyoo sii ñu.

<sup>11</sup> Sa iyo sa vaha sii ndo tatu quiñi xaan cahan ñiyiví sihin ndo sa cuenda mi ta tatu zavaha xaan ñu sa ndya vaha ñi sihin ndo ta tatu cahan ñu ndya vaha ñi sii ndo ta ña ndisa cuu si.

<sup>12</sup> Cuzii xaan iñi ndo tatu tacuan zavaha ñu sihin ndo vatyi cahnu xaan sa vaha cua ñihi ndo andiví vatyi zuun ñi cuhva ña vaha cuan i zavaha ñiyiví sihin ra profeta quiñi cumañi ca cacu maa ndo.

#### *Tañi ñii ta ñúhu cuu maa yo ñuu ñiyiví ya*

<sup>13</sup> Maa ndo cuu tañi ñii sa cuenda ñuu ñiyiví ya. Zoco tatu ña uhva ca ñii, ¿yozo caa tyindyee si? Tatu ña uhva ca si ña vaha ca si. Zavita yo sii si, ta cuañi ñiyiví ziqui si.

<sup>14</sup> Maa ndo cuu tañi ñúhu sa cuenda ñuu ñiyiví ya. Tatu ndyaa minoo ñuu xiñi minoo yucu ma cuu sa cundyaa xehe si.

<sup>15</sup> Ta ña tuhva ñiyiví tyaa minoo lámpara ta tyihi ñu sii si xu minoo cajón. Ña tacuan vatyi zucu tyaa ñu sii si, ta zandisi si sa cuenda tandihí ñiyiví yucu vehe.

<sup>16</sup> Tacuan tucu maa ndo, zavaha ndo sa vaha ityi nuu ñiyiví, ta cua ndyehe ñu tysiño ndo, ta cua zacahnu ñu sii Zutu mañi yo, ra ndyaa andiví.

#### *Cuñi si sa tyaa yo yahvi sii ley ra Ndyoo*

<sup>17</sup> Ma caca iñi ndo vatyi yuhvi vasi zanei cuhva tyaa ñiyiví yahvi sii ley ra Ndyoo sa i tyaa ra Moisés a cuhva i tyaa ra profeta. Ña vasi zandihí cuhva iyo sii si cuan. Vasi ta tyei yahvi sii tandihí sa catyi tuhun cuan.

<sup>18</sup> Sa ndisa catyi sihin ndo vatyi ñii ñi sa iyo andiví ta ñuhu ñuu ñiyiví, ma naa nu siin cuhva iyo sii ley ra Ndyoo. Tandihí sa catyi ley sa tahan si cuu, ta cua cuu si.

<sup>19</sup> Yucuan cuenda yoo ra ma zavaha minoo ley ra Ndyoo, vazu ley luhlu cuu ley cuan, ta tatu cua nacatyi tucu ra sihin ñiyiví vatyi ma zavaha ñu sii si, ra zavaha cuhva cuan cua cuu ra ra luhlu ca nu ndyaca ñaha ra Ndyoo. Zoco ra zavaha sii si ta zacuaha ra sii inga ñiyiví vatyi tahan si zavaha ñu sii si, minoo ra cahnu cua cuu ra nu ndyaca ñaha ra Ndyoo andiví.

<sup>20</sup> Vatyi catyi sihin maa ndo vatyi tatu ma zavaha ndo sa ndoo ca ta zavaha ndo tañi ra maestro cuenda ley ta ra fariseo, nu yozo cuii ca ta ma cuu quihví ndo nu ndyaca ñaha ra Ndyoo.

### *Ña vaha cuxaan yo sihin ñiyiví*

<sup>21</sup> Sa siñi ndo cuhva i catyi ra Ndyoo sihin ñiyiví ta sa naha. I catyi ra: “Ma cahñi ndo sii ñiyiví. Yoo ra cua cahñi sii minoo ñiyiví, tahan si sa cutuñi ra.”

<sup>22</sup> Zoco yuhvi catyi sihin ndo tatu cuxaan ndo sihin minoo ñiyiví, tahan si sa tasi tuñi ra Ndyoo sii ndo. Ta tatu cahan cuehe ndo sii minoo ñiyiví, tahan si sa tasi tuñi ra cu tyiño sii ndo. A tatu catyi ndo vatyi laa xaan minoo ñiyiví, coto vaha ndo coto cuhun ndo andyaya.

<sup>23</sup> Yucuan cuenda quiví cuhun vehe ñuhu ta ndohon ofrenda sa cua cuhvon sii ra Ndyoo, tatu nacohon iñun vatyi iyo sa zavohon sii inga ñiyiví

<sup>24</sup> zandoon sa cua cuhvon sii ra Ndyoo yucuan. Ta cuhun xihnon ta ndacon tucanhnu iñi sii ñu cuan, ta nacoo vohon sihin ñu, ta ziquí cuhun ta cuhvon ofrendon sii ra Ndyoo.

<sup>25</sup> Tatu iyo ra sica cuatyi sohon, ta cahan ra suhun nu ndyaa juez, nducun cuhva nacoo vohon sihin ra ityi cuahan ndo coto nacuhva cuenda ra suun sii ra juez. Ta ra juez cua nacuhva cuenda suun sii policía, ta cua tyihi ra cuan suun vehe caa.

<sup>26</sup> Ta sa ndisa catyi suhun vatyi tatu tacuan cua cuu, ma quiton ndya tyiyahvun tandihí sa tahan si tyiyahvun.

### *Nacatyi ra Jesús vatyi ña vaha caca iñi rayíi ndyehe ra inga ñaha tatu yívi ñazihí ra cuu*

<sup>27</sup> Sa siñi maa ndo tuhun i catyi ra Ndyoo ta sa naha vatyi ma cuu coo inga ñaha ndo ta ma cuu coo inga yíi ndo.

<sup>28</sup> Zoco yuhvi catyi sihin ndo vatyi tatu ndyehe ndo sii minoo ñaha ta cuñi ndo sii ña, sa zavaha ndo cuatyi sa cuu adulterio sihin ña sisi añima ndo cuu si cuhva cuan.

<sup>29</sup> Ta tatu ndyehe ndo minoo sa ndyehe ndo ta sa cuenda si ta cuñi xaan ndo zavaha ndo sa ña vaha, ma ndyehe ca ndo sii si coto coo cuatyi ndo ta cuhun ndo andyaya.

<sup>30</sup> A tatu iyo sa tuhva ndo zavaha sihin ndaha ndo ta sihin si cuan quisaha coo cuatyi ndo, ma zavaha ca ndo sii si inga saha coto cuhun ndo andyaya.

### *Ma cuu zandoo rayíi sii ñazihí ra ta tani tutu ñu*

<sup>31</sup> Ta catyi tucu Tuhun Ndyoo sihin ñiyiví ta sa naha: “Yoo ra cuñi zandoo sii ñazihí, cuñi si sa nducu ra cuhva tani tutu ñu sihin ley.”

<sup>32</sup> Zoco yuhvi catyi sihin ndo vatyi tatu iyo minoo ra cua nducu ra cuhva tani tutu ra sihin ñazihí ra ta ñahñi cuatyi ña iyo sihin inga rayíi, zoco cua coo cuatyi adulterio sii ña tatu zandoo yíi ña sii ña ta quihin ña sii inga rayíi. Ta ra cua tindaha sihin minoo ñaha zandoo yíi sii, zavaha tucu maa ra cuatyi adulterio cuan.

### *Ña vaha sa tyiñaha yo Ndyoo*

<sup>33</sup> Ta sito tucu ndo vatyi i catyi ra Ndyoo sihin ñiyiví ta sa naha vatyi tatu sa tyiñaha ñu Ndyoo, cuñi si sa zavaha ñu cuhva catyi ñu.

<sup>34</sup> Zoco yuhvi catyi sihin ndo vatyi ma cuaha xaan cahan ndo tatu cuñi ndo sa cua sino iñi ñiyiví sa cahan ndo. Ma catyi ndo: “Sito vaha Ndyoo.” Ma cahan ndo tuhun andiví vatyi yucuan cuu nu ndyaa maa ra Ndyoo.

<sup>35</sup> Ma cahan ndo tuhun ñuu ñiyiví vatyi yucuan cuu nu sañi saha ra. Ta nu tuhun ñuu Jerusalén ta ma cahan ndo vatyi yucuan cuu ñuu ra Ndyoo, ra rey cahnu.

<sup>36</sup> Ta nu tuhun xiñi ndo ta ma catyi ndo, vatyi maa ndo ta ma cuu zanducuisi ndo a zandutoon ndo numinoo ixi xiñi ndo sa ndisa.

<sup>37</sup> Cuenda catyi ñi ndo: “Ndisa.” A catyi ndo: “Yívi.” Ta ñahñi ca sa cua cahan ndo. Tatu ñaa ca sa tuhva ndo cahan, zañaha si vatyi ña ndisa ndo.

### *Ma zavaha yo sa ña vaha sihin ñiyiví zavaha sa ña vaha sihin yo*

<sup>38</sup> Sa siñi tucu ndo cuhva i tyaa ra Moisés ta sa naha nu catyi si vatyi tatu cañi ñiyiví sii ndo ta zativí ñu minoo siti nuu ndo cuñi tucu si sa zativí minoo ra cu tyiño siti nuu ñu. A tatu coco ñu minoo noho ndo, zuun ñi sihin cuhva cuan cua ndoho maa ñu, ta cua quita minoo noho ñu.

<sup>39</sup> Zoco yuhvi catyi sihin ndo: Ma zavaha ndo sa ña vaha sihin ñiyivi zavaha sa ña vaha sihin ndo. Tatu iyo ra cati minoo siyo xitun, cuhva ndihun inga siyo nacati ra.

<sup>40</sup> A tatu iyo ra tyaa cuatyi saton nuu ra cu tyiño ta ñahñi cuatyun ta cuñi ra quindyaar camison, cuhva ndihun sique-ton sii ra.

<sup>41</sup> A tatu yoo ra zañini suun sa cuizón carga ra minoo kilómetro, cuizón sii si uu kilómetro.

<sup>42</sup> Cuhvon sii yoo ra sica suun, ta tatu cua caca noo ñiyivi sa suun, ma catyun vatyi ma cuhvon.

### *Cuñi si sa cuñi yo sii ñiyivi xaan iñi sii yo*

<sup>43</sup> Ta sa siñi ndo cuhva tuhva ñiyivi catyi vatyi catyi ñu vatyi nacuñi xaan yo sii ra tahan yo, ta nacuxaan xaan yo ndyehe yo sii ra xaan iñi sii yo.

<sup>44</sup> Zoco yuhvi catyi sihin ndo vatyi cuñi ndo sii ñu xaan iñi sii ndo. Vaha cahan ndo sihin ñiyivi cahan ndya vaha ñi sihin ndo. Zavaha ndo sa vaha sihin ñiyivi ña cuu ndyehe sii ndo. Ta cahan ndo sihin ra Ndyoo cuenda ñiyivi cahan cuehe sii ndo ta ñu zavaha sa ña vaha sihin ndo.

<sup>45</sup> Tatu zavaha ndo tacuan, cua cuu ndo zeha ra Ndyoo Zutu yo sa ndisa cuii, ra ndya andiví, vatyi maa ra i tyaa ñicandyi, ta zandisi si nu yucu ñiyivi ña vaha ta ñiyivi vaha. Ta zacoon ra zavi ziqui ñu vaha ta ziqui ñu ña vaha.

<sup>46</sup> Tatu iin ñi sii ñiyivi cuñi sii ndo cuñi tucu ndo, ñahñi sa vaha zavaha ndo cuhva cuan vatyi tacuan tucu zavaha ñiyivi quiñi iyo tañi ra tava xuhun cuenda ra ndyaca ñaha. (Ta quiñi xaan iyo ra cuan cuñi maa ndo.)

<sup>47</sup> Ta tatu saha ndo ndyoo nacucumi iin ñi sii ra tahan ndo, ¿ñaa sa vaha zavaha ndo cuhva cuan? Ndya ñiyivi ña sito sii ra Ndyoo ta cahan ñu sihin tahan ñu cuhva cuan.

<sup>48</sup> Cuu ndo ñiyivi ñahñi maa cuatyi. Tañi Zutu yo, ra ndyaa andiví, vatyi ñahñi maa cuatyi ra iyo caña ñi.

## 6

### *Nacatyi ra Jesús yozo caa tahan si cuhva yo caridad sii ñiyivi*

<sup>1</sup> Ma zavaha ndo sa vaha nuu ñiyivi ñi vatyi cuñi ndo sa ndyehe ñu. Tatu tacuan zavaha ndo, ñahñi sa cua cuhva Zutu yo, ra ndyaa andiví, sii ndo.

<sup>2</sup> Yucuan cuenda tatu tyindyeet ndo sii ñu ndahvi, ma nacatyi ndo sihin tandihí ñiyivi tañi zavaha ra sahan vehe ñuhu ta nuyahvi ta zaha ra tuhun vatyi vaha xaan ra. Zavaha ra sa vaha vatyi cuñi ra sa cua zacahnu ñiyivi sii ra. Ta sa ndisa catyi sihin ndo vatyi sihin sa yucuan ñi ta sa ñihi ra sa vaha. Ñahñi ca sa cua cuhva maa ra Ndyoo sii ra.

<sup>3</sup> Zoco tatu zavaha maa ndo tumañi iñi sii ñiyivi ndahvi, xehe ñi zavaha ndo sii si, minoo cuhva sa ma coto nu amigo ndo.

<sup>4</sup> Xehe ñi tyindyeet ndo sii ñiyivi ndahvi. Ta cua ndyehe ra Ndyoo Zutu yo cuhva zavaha ndo sa xehe ñi, ta cua cuhva maa ra sa vaha sii ndo sa cuenda si.

### *Zañaha ra Jesús yozo caa cuñi si cahan yo sihin ra Ndyoo*

<sup>5</sup> Ta tatu cua cahan ndo sihin ra Ndyoo, ma cuu ndo tañi ra zaha tuhun vatyi vaha xaan ra, ta ña ndisa ra vatyi tahan iñi ra cahan ra sihin ra Ndyoo nu tuu ñiyivi vatyi cuñi ra sa cua ndyehe ñu. Yucuan cuenda cua cuiñi ndyaa ra sisi vehe ñuhu a ityi cahnu ta cahan ra sihin ra Ndyoo. Sa ndisa catyi sihin ndo vatyi sihin sa ndyehe ñiyivi sii ra sihin sa zavaha ra, ta sa ñihi ra sa cua ñihi ra.

<sup>6</sup> Zoco tatu cua cahan maa ndo sihin ra Ndyoo, quihví ndo nu yoñi ndyehe, ta nacazi ndo yuvehe ta cahan ndo sihin ra Ndyoo Zutu yo sa maa ñi maa ndo. Cua ndyehe maa ra cuhva zavaha ndo sa xehe ñi, ta cua cuhva ra sa vaha sii ndo sa cuenda si.

<sup>7</sup> Cuhva cahan ndo sihin ra Ndyoo ma cahan ndo zuun ñi sa cahan ndo uu a uñi saha tañi zavaha ñiyivi ña sito sii ra Ndyoo. Sica iñi ñu vatyi cua cuiñi ra Ndyoo sa cahan ñu tatu cuaha xaan cahan ñu.

<sup>8</sup> Ma cuu ndo tañi maa ñu vatyi sa sito ra Ndyoo Zutu yo ñaa sa siñi ñuhu sii ndo cuee ca sa caca ndo sii ra.

<sup>9</sup> Yucuan cuenda cahan ndo sihin ra Ndyoo Zutu ndi, ra ndyaa andiví, ii xaan cuu ziví moo.

<sup>10</sup> Nasaa quiví cua cundyaca ñohon ihya ñuu ñiyíví.

Nazavaha ñiyíví cuhva cuñi moo ihya ñuu ñiyíví tañi cuu si ndya gloria.

<sup>11</sup> Cuhvon sa siñi ñuhu sii ndi minoo minoo quiví.

<sup>12</sup> Ta zohon tucahnu iñi sii ndi sa cuenda cuatyí ndi tañi maa ndi zaha ndi tucahnu iñi sii ñiyíví zavaha sa ña vaha sihin ndi.

<sup>13</sup> Ma cuhvon sa nducu coto ihñi cuihna sii ndi coto zavaha ndi sa ña vaha.

Vatyi moo cuu ra ndyaca ñaha, ta moo cuu ra iyo xaan tundyee iñi sii, ta tahan si zacahnu tandihí ñiyíví suun tandihí cuii tyiemvu. Ta nacuu si sa ndisa.

Tacuan cahan ndo sihin ra Ndyoo.

<sup>14</sup> Vatyi tatu zaha maa ndo tucahnu iñi sii ñiyíví zavaha sa ña vaha sihin ndo, tacuan tucu cua zavaha Zutu yo ra ndyaa andíví. Cua zaha ra tucahnu iñi sii maa ndo.

<sup>15</sup> Zoco tatu ma zaha maa ndo tucahnu iñi sii inga ñiyíví, ma zaha tucu Zutu yo tucahnu iñi sii maa ndo, ta ma zandasi ra cuatyí ndo.

### *Zacuaha ra Jesús ziqui cuhva cuñi si coo ndyitya yo*

<sup>16</sup> Ta ziqui i catyi ra Jesús sihin ñiyíví: Quiví ma casi ndo ta cahan ndo sihin ra Ndyoo, ma zanducuihya ndo iñi ndo tañi zavaha ñiyíví zaha tuhun vatyi vaha xaan ñu. Ta ma cahyi ndo ñiyaa nuu ndo tañi zavaha maa ñu. Tacuan zavaha ñu vatyi cuñi ñu sa cua ndyehe ñiyíví sii ñu ta nacoto ñu vatyi ña sasi ñu. Zoco catyi sihin ndo vatyi ñahñi cua ñihi ñu sihin ra Ndyoo vatyi yíví sa cuenda maa ra zavaha ñu sii si.

<sup>17</sup> Zoco maa ndo tatu ñaa quiví cua coo ndyitya ndo ta cahan ndo sihin ra ndyoo, nacatya ndo nuu ndo, ta tyihi ndo xahan xiñi ndo.

<sup>18</sup> Tacuan zavaha ndo vatyi ma coto ñiyíví vatyi ñá sasi ndo. Minoo tuhun ñi maa ra Ndyoo cua ndyehe cuhva zavaha ndo, ta cuaha sa vaha cua cuhva ra sii ndo ta cua ndyehe ñiyíví.

### *Cuhva zavaha yo ta cua coo cuaha sa vaha sii yo ndya andíví*

<sup>19</sup> Ma zacaya xaan ndo xuhun a ndaha tyiño ndo ihya ñuu ñiyíví coto tíví si a coto

zativí tiquixi sii si. Ta coto quihví ra zuhu ta quihin ra sii si.

<sup>20</sup> Vaha ca tatu zacaya ndo ndaha tyiño ndo ndya andíví vatyí yucuan ma zativí tiquixi sii si. Ta ma tíví si. Ta ma cuu quihví ra zuhu ta quihin ra sii si.

<sup>21</sup> Vatyi catyi sihin ndo vatyi nu ndyaa sa cuca ndo, yucuan cuu nu ndyaa añima ndo.

*Sítí nuu yo cuu tañi minoo sa zandisi sii yo ta cuu ndyehe yo nu cuahan yo, ta tacuan tucu tatu iyo sa ndisi sa saha ra Ndyoo añima yo, vaha ñiyíví cuu yo*

<sup>22</sup> Sítí nuu ndo cuu tañi minoo sa zandisi sii ndo. Ta tacuan tucu añima ndo, tatu maa ñi sa vaha ra Ndyoo iyo añima ndo, vaha ñiyíví cuu ndo.

<sup>23</sup> Zoco tatu ña vaha sítí nuu ndo, ñahñi sa zandisi nu cuahan ndo. Ta zuun ñi cuhva cuan, tatu ñahñi sa ndisi ra Ndyoo iyo añima ndo, a tatu iyo si zoco ña tyaa ndo yahvi sii si, cuaha xaan cuatyí ndo iyo, ta sica noo ndo nu ñaa.

### *Ma cuu cuñi xaan yo sii ra Ndyoo tatu cuñi xaan yo xuhun*

<sup>24</sup> Ma cuu zatyíño minoo muzu sa cuenda uu tahan patrón vatyi cua cuñi ca ra sii minoo patrón ra, ta ma cuñi ca ra sii inga ra. A sii minoo ra cua tyaa ra yahvi, ta sii inga ra ma tyaa ra yahvi. Ma cuu cuñi ndo sii ra Ndyoo ta cuñi ndo sii xuhun.

### *Zacuenda ra Ndyoo sii tandihí zehe ra*

<sup>25</sup> Ta i catyi tucu ra Jesús: Yucuan cuenda catyi sihin ndo, ma caca xaan iñi ndo yozo caa cua ñihi ndo sa casi ndo ta sa coho ndo ñuu ñiyíví ya. Ta ma caca xaan iñi ndo yozo caa cua ñihi ndo zahma quihí ndo. Zoco nuu ra Ndyoo ñiñi ca añima ndo ta coño ñuhu ndo ta ziqui sa casi ndo ta sa ndihví ndo. Maa ra saha sa ndito ndo, ta cua cuhva ra tandihí sa siñi ñuhu sii ndo.

<sup>26</sup> Ndyehe ndo cuhva iyo zaa sa sica noo ityi ziqui. Ña tasi ti. Ña zatyíño ti. Ñahñi nu naquihin vaha ti tyiño zacuu ti, ndihí ca. Zoco sasi ti vatyi maa ra Ndyoo zacasi sii ti. Ta ñiñi xaan ca cuu maa ndo ityi nuu ra Ndyoo ta ziqui zaa cuan.

<sup>27</sup> ¿Ta yoo ndo cuu nduzucu ca ndo siin ca tatu caca xaan iñi ndo sa cuenda si? Ma cuu ca.

**28** ¿Ta ñaa cuenda sica xaan iñi ndo sa cuenda zahma ndo? Ndyehe ndo cuhva sahnu ita sisi cuhu vatyi ña tavi si, ta ña cono si iza.

**29** Zoco catyi sihin ndo vatyi cuca xaan ra rey Salomón ta tyaqui xaan zahma ra, zoco ña tyaqui ca si ta ziquí minoo ita cuan.

**30** Ta tatu zandutyaqui xaan ra Ndyoo sii tu-ita sa iyo vityi ta ityaan cua nduu tu nducu ta cayu tu, tyaqui xaan tucu zahma cua cuhva ra sii maa ndo. Zoco maa ndo ña sino vaha iñi ndo sii ra.

**31** Yucuan cuenda catyi sihin ndo: Ma caca xaan iñi ndo ta catyi ndo: “¿Ñaa sa cua casi ndi? ta ¿naa sa cua coho ndi? ta ¿yozo caa ñihi ndi zahma quíhi ndi?”

**32** Vatyi sica xaan iñi ñiyiví ña sito sii ra Ndyoo sa cuenda tandihí si cuan. Zoco maa Zutu mañi yo sa sito ra vatyi siñi ñuhu tandihí si cuan sii ndo.

**33** Vaha ca nducu ndo cuhva yozo caa cua cuhva cuenda ndo sii ndo sii ra Ndyoo vatyi cundyaca ñaha ra sii ndo ta maa ñi sa vaha xaan zavaha ndo tañi zavaha maa ra, ta tacuan ta cua cuhva ra tandihí sa siñi ñuhu sii ndo.

**34** Zacuenda maa ra Ndyoo sii ndo vityi ta ityaan, ndihí ca. Yucuan cuenda ma caca xaan iñi ndo sa cuenda sa cua cuñi si sii ndo ityaan. Caca iñi ndo vityi iñi ñi sa cuenda sa siñi ñuhu sii ndo vityi.

## 7

### *Ma cahan cuehe ndo sii ñiyiví*

**1** Ma cahan cuehe ndo sii ñiyiví coto catyi tucu ra Ndyoo vatyi ña vaha zavaha tucu maa ndo.

**2** Vatyi cuhva ndyehe maa ndo sii inga ñiyiví, tacuan tucu cua ndyehe ra Ndyoo sii ndo. Ta tatu tyaa ndo cuatyti sata ñiyiví, zuun ñi cuhva cuan cua tyaa ra Ndyoo cuatyti sata maa ndo.

**3** ¿Yozo caa vatyi cuu ndyehe ndo cuatyti luhlu ñi sa iyo sii inga ñiyiví ta tañi minoo mihin luhlu ñi sa ñoho siti nuu ñu cuu si? Ta ña ndyehe ndo cuatyti cahnu xaan sa iyo sii maa ndo, ta cuu si tañi minoo mihin cahnu sa ñoho nuu maa ndo.

**4** Ta ñaa cuenda catyun sihin yañun vatyi nacuhva ra sa tavon mihin luhlu sa ñoho siti nuu ra, ta ña tuu iñun sa ñoho minoo mihin cahnu siti nuu moo.

**5** Cuhva cuan, zohon tuhun vatyi vaha xoon, ta ña ndisa. Tava xihnon mihin sa ñoho siti nuu moo, ta ziquí cua ndundisi ndyehun, ta cua cuu tavon mihin luhlu sa ñoho siti nuu yañun.

**6** Ta ma zañiñi ndo ta cahan ndo Tuhun Ndyoo sihin ñiyiví ña cuñi coto, coto cañi ñu sii ndo. Tañi ina cuu ñiyiví ña cuñi Tuhun Ndyoo. Ta tañi zatívi quini sii sa vaha, tacuan tucu iyo maa ñu. Cua cahan ñu ndya vaha ñi sii Tuhun Ndyoo.

### *Ma cundihí iñi ndo cahan ndo sihin ra Ndyoo*

**7** Caca ndo sii ra Ndyoo, ta cua cuhva ra sa sica ndo. Nanducu ndo, ta cua nañihi ndo. Cati ndo yuvehe, ta cua nuña si.

**8** Vatyi tandihí ndoho ra sica, cua ñihi ndo. Ta tatu nanducu ndo, cua nañihi ndo. Ta tatu cati ndo yuvehe, cua nuña si.

**9** Maa ndo ra cu zutu sa ndyihi, tatu cua caca zehun minoo pan, ¿atu cua cuhva ndo minoo yuu sii ra? Ña tacuan.

**10** A tatu cua caca ra minoo tyiyaca, ¿atu cua cuhva ndo minoo coo?

**11** Ñiyiví quiñi cuu maa ndo, zoco sito ndo yozo caa cuhva ndo sa vaha sii zehe ndo, vaha xaan ca cua zavaha Zutu yo, ra ndyaa andívi. Cua cuhva ra sa vaha sii ñiyiví sica sii ra.

**12** Ta tatu cuñi ndo sa cua zavaha ñiyiví sa vaha sihin maa ndo, tacuan zavaha tucu maa ndo sihin maa ñu tandihí saha vatyi yucuan cuu sa catyi ley ra Moisés ta libro i tyaa ra profeta ta sa naha.

### *Tihín yuvehe ta cuiñi ityi sa cuahan nu ndyaa ra Ndyoo*

**13** Nduku ndo cuhva quíhví ndo yuvehe tihín vatyi quíhín yuvehe ta quíhín ityi sa cuahan nu cunaa ñiyiví andyaya. Ta cuaha xaan ñiyiví cuahan ityi cuan.

**14** Zoco tihín yuvehe ta cuiñi ityi sa cuahan nu ma cuu ca ñiyiví, ta zuhva cuui ñi ñiyiví cua nañihi ityi cuan.

### *Nacoto yo tatu vaha ñiyiví tatu zavaha ñu sa vaha*

**15** Zacuenda ndo sii ndo sihin ra vatya ta catyi ra vatyi cahan ra sa cuenda ra Ndyoo. Vasi ra tañi minoo mvee ticatyí, zoco añima ra ñoho sa quiñi caa.

<sup>16</sup> Cuu nacoto ndo sii ra sa cuenda cuhva zavaha ra. Tañi yutu ña vaha, tacuan iyo ra vatyi minoo tu mihndya ma cuu cuhva tu mango. Ta minoo iñu ma cuhva tu uva.

<sup>17</sup> Ta tacuan cuu si. Tandihi yutu vaha, saha tu siti vaha. Ta tandihi yutu ña vaha, ña vaha siti tu.

<sup>18</sup> Minoo yutu vaha, ma cuu cuhva tu siti ña vaha. Ta minoo yutu ña vaha, ma cuu cuhva tu siti vaha.

<sup>19</sup> Ta tandihi yutu sa ña saha siti vaha, tuhva ñiyivi cahndya sii tu, ta cayu tu.

<sup>20</sup> Ta zuun ñi sihin cuhva cuan, cuu nacoto yo sii ñiyivi sihin cuhva zavaha ñu.

*Ña tandihi ñiyivi cuu quihvi nu ndyaca ñaha ra Ndyoo andivi*

<sup>21</sup> Ña tandihi ñiyivi sa catyi sihin: “Zutu mañi yuu, Zutu mañi yuu”, cuu quihvi ñu nu ndyaca ñaha ra Ndyoo andivi. Maa ñi ñiyivi zavaha cuhva cuñi ra Ndyoo Zuti, cuu quihvi ñu.

<sup>22</sup> Quiivi cua tasi tuñi ra Ndyoo sii ñiyivi, cuaha xaan ñu cua catyi tyehen sihin: “Zutu mañi yuu, nduhvi i cahan ndi sihin ziví moo, ta sihin ziví moo tava ndi tatyi ña vaha, ta i zavaha ndi cuaha xaan sa ndyityi.” Cua catyi ñu.

<sup>23</sup> Zoco yuhvi cua catyi: “Ña site sii ndo. Cuñi siyo ndo sii, ta cuahan ndo vatyi ña zavaha ndo sa vaha sa i catyi sihin ndo.”

*Cuhva cua cuu si sihin ñiyivi tyaa yahvi sa cahan ra Jesús, ta cuhva cua cuu si sihin ñiyivi ña tyaa yahvi*

<sup>24</sup> Tyehen catyi sihin ndo, tatu yoo ra tyizoho sa quehin ta zavaha ra sii si, cuu ra tañi minoo ra siñi tuñi vaha. Cono xaan i sitya ra ndya tahan ra minoo yuu cahnu, ta i zandaa ra vehe ra ziñqui yuu cuan.

<sup>25</sup> Ta i coon xaan zavi, ta i cucono yuu. Ta ñihi xaan i ñoho tatyi, zoco ñá nduva vehe cuan vatyi i zandaa ra sii si ziñqui yuu cuan.

<sup>26</sup> Zoco ra siñi sa quehin ta ña zavaha ra sii si, cuu ra tañi minoo ra tondo xaan, ra i zandaa vehe nu ñiyiti ñi. Ñá zavaha ra cimiento si.

<sup>27</sup> Ta i coon zavi. Ta i cucono yuu, ta ñihi xaan i sicaa tatyi, ta i nduva vehe cuan, ta cua naa si.

<sup>28</sup> Ta nu i ndihí cahan ra Jesús, iyo xaan i cuñi ñiyivi sihin cuhva zacuaha ra

<sup>29</sup> vatyi zacuaha ra tañi minoo ra ndyaca ñaha. Ñá zacuaha ra tañi ra maestro cuenda ley.

## 8

*Cuhva i zanduvaha ra Jesús sii minoo ra tyahyu*

<sup>1</sup> Cuhva i noo ra Jesús yucu cuan, cuaha xaan ñiyivi i sindyico sii ra.

<sup>2</sup> Ta i tuhva minoo ra cuhu cuehe tyahyu sii ra Jesús. Ta i sicuiñi siti ra nuu ra ta catyi ra: Tata, iyo cuhva suun, ta cuu zanduvohon sii tatu cuñun.

<sup>3</sup> Ta i tyizo ra Jesús ndaha ra xiñi ra, ta i catyi ra: Cuñi. Sa nduvohon. Ta zuun ñi caa cuhva cuan, i quita cuehe cuan sii ra, ta ndaha nduvaha ñi ra.

<sup>4</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Ndyehun vatyi ma nacatyun sihin numinoo ñiyivi. Cuhun nu ndyaa ra cu zutu, ta cuhvon ofrenda sii ra Ndyoo tañi i catyi ra Moisés cuu cuhva ñiyivi tatu sa nduvaha ñu. Ta tacuan ta cua coto tandihi ñiyivi vatyi sa i nduvohon.

*Zanduvaha ra Jesús sii minoo muzu ra ndyaca ñaha sii zandaru*

<sup>5</sup> I quihvi ra Jesús ñuu Capernaum, ta minoo ra ndyaca ñaha sii minoo ziendu zandaru i tuhva sii ra ta i sica ra tumañi iñi sii ra, ta catyi ra:

<sup>6</sup> Tata, cuhu xaan minoo ra luhlu, ra cu muzi. Catuu ra, ta sa cuñi xii ra, ta ndyehe cuan ra tundoho.

<sup>7</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Cua cuhin, ta cua zanduvehi sii ra.

<sup>8</sup> Ta i nacahan ra ndyaca ñaha sii zandaru cuan, ta i catyi ra: Ña tahan si sa cuhun vehi vatyi ra cahnu xaan ca cuu moo. Tatu cua catyi moo vatyi cua nduvaha muzi, cua nduvaha ra.

<sup>9</sup> Vatyi zuun ñi iyo tucu ra ndyaca ñaha sii, ta iyo tucu zandaru ra ndyaca ñehi. Tatu catyi sihin minoo ra vatyi cuhun ra, cuhun ra. Ta tatu catyi sihin inga ra vatyi quisi ra, cua quisi ra. Ta tatu ñaa tysiño tave sii minoo muzi, zavaha ra sii si.

<sup>10</sup> Tacuan i catyi ra, ta sa siñi ra Jesús cuhva cahan ra, iyo xaan i cuñi ra, ta i catyi ra sihin ñiyivi ndyico sii ra: Catyi sihin ndo vatyi tañaha ca nañihi sii minoo ra hebreo ra sino iñi sii ra Ndyoo tañi sino iñi ra ya.

<sup>11</sup> Ta catyi sihin ndo vatyi cua quasi cuaha xaan ñiyiví ndya ityi caña ñicandyi ta ndya ityi cua iñi, ta cua cundyaa ñu ta casi ñu sihin ra Abraham, ta ra Isaac ta ra Jacob nu ndyaca ñaha ra Ndyoo andivi.

<sup>12</sup> Zoco ñiyiví i tahan si cuhun yucuan, ma cuu cuhun ñu. Cua tyihi ra Ndyoo sii ñu minoo nu ñaa nu cua vacu xaan ñu, ta cua casi quihñi noho ñu sa cuenda tundoho sa ndyehe ñu.

<sup>13</sup> Ta ziquí i catyi ra Jesús sihin ra ndyaca ñaha sii zandaru: Cuahan ndya vehun vatyi cuu si tañi cuhva sino iñun. Tacuan i catyi ra Jesús, ta zuun ñi caa cuhva cuan i nduvaha muzu ra.

#### *Zanduvaha ra Jesús sii tyizo ra Simón Pedro*

<sup>14</sup> Cuahan ra Jesús ndya vehe ra Pedro, ta yucuan i ndyehe ra sii tyizo ra Pedro. Catuu ña nu sito. Cuhu ña sihin cahñi.

<sup>15</sup> I tiñin ra Jesús ndaha ña, ta i quita cahñi cuan. Ta i nduvita ña, ta i quisaha zavaha ña sa casi ra.

#### *Zanduvaha ra Jesús sii cuaha xaan ñiyiví cuhu*

<sup>16</sup> Sa tyizo ñicandyi, ta sa tyahan cuan i quasi ndyaca ñiyiví sii cuaha xaan ñu ñoho tatyi cuihna nu ndyaa ra Jesús. Ta i tava ra tatyi ña vaha cuan sihin minoo ñi tuhun cahan ra, ta i zanduvaha tucu ra sii tandihí ñu cuhu.

<sup>17</sup> Tacuan i cuu si vatyi cua quita si cuhva i catyi ra Isaías; minoo ra profeta i cuu ra ta sa haha. Tyehen i catyi ra: “I quindyaar ra cuehe yo, ta i zanduvaha ra sii yo.”

#### *Ñu sa cuñi cundyico sii ra Jesús*

<sup>18</sup> Ta cuhva sa ndyehe ra Jesús vatyi cuaha xaan ñiyiví siconduu cuii yucu ñu sihin ra, i catyi ra vatyi cua yaha ra inga siyo miñi.

<sup>19</sup> Ta i tuhva minoo ra maestro cuenda ley sii ra Jesús, ta i catyi ra sihin ra: Maestro, cuñi cundyique suun vazu ndya ndya maa cuohon.

<sup>20</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: ¿Atu cundyee iñun? vatyi ñicuii ca ta iyo vehe ti, ta zaa iyo taca ti. Zoco ra i quasi ndya gloria, ñahñi maa vehe ra iyo.

<sup>21</sup> Ta ziquí inga ra ndyico sii ra Jesús, i catyi ra sihin ra: Tata, cua cundyique suun,

zoco cuatu noo ndya nacuu xihna zuti ta ziquí cua cundyique suun.

<sup>22</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Yoho cundyicon sii vityi, ta natyihi ñiyiví ña sito sii ra Ndyoo sii tahan sihi sihin ñu sisi ñuhu.

#### *Zacutaxi ra Jesús tatyi sihin ndutya*

<sup>23</sup> Tacuan ta i quihví ra Jesús minoo barco sihin ra i casi ra.

<sup>24</sup> Ta i quisaha caa minoo tatyi ñihí xaan ndya cuhva ndya cuñi zahví ndutya sii barco cuan. Ta quixi ra Jesús.

<sup>25</sup> Ta sahan ra sica noo sihin ra, ta i zandoyo ra sii ra, ta catyi ra sihin ra: ¡Tata, zacacun sii yo; sa cuñi cunaa yo!

<sup>26</sup> Ta i nacahan ra Jesús, ta catyi ra: ¿Ñacu yuhu xaan ndo? Zuhva cuii ñi sino iñi ndo. Catyi ra. Tacuan ta i nduvita ra, ta i cahan ra sihin tatyi ta sihin ndutya, ta i cutaxi si.

<sup>27</sup> Ta iyo xaan i cuñi ra ndihí sihin ra, ta catyi ra: ¿Yoo ra cuu ra ya? vatyi cuhva ndya tatyi ta cuhva ndya ndutya ta tyaa si yahvi sii ra.

#### *Ra sa ñoho tatyi cuihna*

<sup>28</sup> Ta cuhva sa i saa ra Jesús inga siyo miñi cuan ndya nu cu si Gadara, i quita uu tahan ra nu ñaña, ta i tuhva ra sii ra. Ñoho tatyi cuihna sii nduu tahan ra cuan, ta xaan xaan ra ndya cuhva yoñi cuu yaha ityi cuan.

<sup>29</sup> Ta i quisaha cana saa ra, ta catyi ra: ¿Ñaa sa cuñun sihin ndi, yoho Jesús zehe ra Ndyoo? ¿Atu vasi zandyehun tundoho sii ndi cumañi ca sa tahan si quívi?

<sup>30</sup> Tacuan i zacahan cuihna sii ra cuan. Ta yatyi ñi yucuan sica noo cuaha xaan quini. Sasi ti.

<sup>31</sup> Ta i sica tatyi cuihna cuan tumañi iñi sii ra Jesús vatyi tatu cua tava ra sii si, naquihví si sisi quini cuan.

<sup>32</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin si: Vaha, cuahan ndo. Ta i quita tatyi cuihna sii nduu tahan rayii cuan, ta i quihví si sisi quini cuan. Ta ziquí tandihí quini cuan, i sino ti nu iñi noo yuhu miñi, ta i sihi tandihí ti sisi ndutya.

<sup>33</sup> Ta ra zacuenda quini cuan, i sino ra, ta cuahan ra ndya ñuu, ta i nacatyi ra sihin ñiyiví tandihí sa i tahan ra siñoho tatyi cuihna cuan.

<sup>34</sup> Ta ziquí i quita tandihí ñiyiví ñuu cuan, ta cuahan ñu nu ndyaa ra Jesús vatyi cuñi ñu ndyehe ñu sii ra. Ta sa ndyehe ñu sii ra, i zañiñi ñu sii ra sa naquita ra ñuu ñu.

## 9

### Zanduvaha ra Jesús sii minoo ra xii

<sup>1</sup> I quihví ra Jesús sisi minoo barco, ta i yaha ra ta saa ra inga siyo miñi, ta i saa ra zuun ñi ñuu maa ra.

<sup>2</sup> Ta i sindyaca ñiyiví sii minoo ra cuhu nu ndyaa ra Jesús. Ndyizo ra sii ra cuan sihin minoo tyuhva. Ta sa ndyehe ra Jesús cuhva sino xaan iñi tandihí ra, ta i catyi ra sihin ra cuhu cuan: Ra luhlu, ma nducuihya iñun. Sa ndasi cuatyun.

<sup>3</sup> Tacuan ta zuhva ra maestro cuenda ley, i sica iñi ra: “Quiñi xaan cahan ra ya sii ra Ndyoo.” (Vatyi zaha ra Jesús tuhun vatyi Ndyoo cuu ra, cuñi ra cuan.)

<sup>4</sup> Ta ra Jesús i sito ra ñaa sa sica iñi ra, ta i catyi ra sihin ra cuan: ¿Ñaa cuenda sica iñi ndo minoo cuhva ña vaha?

<sup>5</sup> ¿Ñaa sa yíi ca catyi yo? ¿Atu yíi ca catyi yo: “Sa ndasi cuatyun”, a yíi ca catyi yo: “Nduviton ta cacon”? (Ña yíi catyi yo: “Sa ndasi cuatyun.” Vatyi yíi sa ndyehe yo cuu cuhva cuan. Ma coto ñiyiví tatu ndisa a ña ndisa. Zoco cua ndyehe ñu tatu zanduvaha yo sii minoo ñiyiví sa ndisa.)

<sup>6</sup> Cua zañehi sii ndo vatyi iyo cuhva sii vii, ra i quisi ndya gloria, sa zandasi cuatyí ñiyiví ñuu ñiyiví. Ta ziquí i catyi ra Jesús sihin ra xii: Nduviton. Nacuhun tyuhvon, ta cuhun ndya ve hun.

<sup>7</sup> Tacuan ta i nduvita ra xii cuan, ta cuahan ra ndya vehe ra.

<sup>8</sup> Ta sa ndyehe ñiyiví cuhva cuan, i yuhu xaan ñu, ta i zacahnu xaan ñu sii ra Ndyoo vatyi i saha xaan ra cuhva sii ra Jesús.

### Cana ra Jesús sii ra Mateo

<sup>9</sup> I quita ra Jesús yucuan, ta i ndyehe ra sii minoo ra nañi Mateo. Ndyaa ra nu zatiyahvi ra sii ñiyiví cuenda xuhun ra ndyaca ñaha. Ta i catyi ra sihin ra: Coho sihin. Tacuan ta i nduvita ra Mateo, ta cuahan ra sihin ra.

<sup>10</sup> Yaha zuhva quívi ta sahan ra Jesús sa casi ra xita vehe ra Mateo. Ta iñi ñi sihin ra Jesús ta sihin ra sica noo sihin ra sasi cuaha

xaan ra tava xuhun cuenda ra ndyaca ñaha ta inga ra iyo cuatyi.

<sup>11</sup> Ta sa ndyehe ra fariseo cuhva cuan, i ndaca tuhun ra sii ra sica noo sihin ra Jesús ta catyi ra: ¿Ñaa cuenda sasi ra maestro ndo sihin ra tava xuhun ta sihin inga ra iyo cuatyi?

<sup>12</sup> Ta i siñi ra Jesús tuhun cuan, ta i catyi ra: Ñiyiví iyo vaha, ña siñi ñuhu minoo médico sii ñu, zoco sii ñu cuhu siñi ñuhu médico.

<sup>13</sup> Cuhun ndo ta cutuhva ndo cuhva catyi si nuu tutu ra Ndyoo nu catyi si tyehen: “Cuñi sa cua cundahvi iñi ndo sii ñiyiví, ta ma zañiñi xaan ndo sa cahñi ndo quíti sa cuenda cuatyi ndo.” Vatyi ña vasi cane sii ñiyiví vaha, vasi cane sii ñu iyo cuatyi vatyi cuñi sa cua zama ñu cuhva iyo ñu.

### Ndaca tuhun ñiyiví sii ra Jesús tatu cuñi si sa coo ndyitya ñiyiví

<sup>14</sup> Tacuan ta ra ndyico sii ra Juan, ra zacoo ndutya sii ñiyiví, i tuhva ra sii ra Jesús, ta i ndaca tuhun ra sii ra: ¿Ñaa cuenda vatyi maa ndi ta ra fariseo tuhva xaan ndi coo ndyitya, ta ra sica noo sihin moo, ña tuhva ra?

<sup>15</sup> Ta i nacahan ra Jesús ta catyi ra: ¿Atu cuu sa ma casi ñu ñoho minoo vico tindaha niñi ñi sa ndyaa ra i tindaha sihin ñu? Ma cuu. Zoco cua saa quívi cua cuhun ra i tindaha, ta ziquí ndisa vatyi ma casi ñu.

<sup>16</sup> Tacuan i catyi ra Jesús, ta ziquí i cahan ra ziquí inga cuhva ta catyi ra: Yoñi ñiyiví natyaa zuhva zahma saa sii zahma sahnu vatyi cua ndiyi zahma saa cuan, ta cua tahndya ca zahma sahnu cuan.

<sup>17</sup> Ta inga cuhva, yoñi zavaha ndixi panela saa sisi quízi sahnu vatyi cua cuizo si ta ndaa si ta cua cahndi quízi sahnu cuan. Cuñi si quízi saa tatu zavaha ñiyiví ndixi panela saa vatyi ma tahvi quízi cuan, ta ma ndoyo ñuhu ndixi cuan. (I cahan ra Jesús cuhva ya vatyi ma cuu nazaca yo cuhva zacuaha maa ra sihin costumbre sahnu.)

### Nduvaha zehe ra Jairo, ta i tñin minoo ñaha yuzahma ra Jesús

<sup>18</sup> Niñi ñi sa cahan ra Jesús cuhva cuan, ta i saa minoo ra cu tyiño cuenda ñu hebreo, ta i sicuñi siti ra nuu ra Jesús, ta catyi ra: Sa sihi minoo zehi, zoco tatu cua cuhun ndya

vehi ta tyizon ndohon sii ña, cua nandoto ña. Catyi ra.

<sup>19</sup> Ta i nduvita ra Jesús sihin ra sica noo sihin ra, ta cuahan ra sihin ra cuan.

<sup>20</sup> Ta ityi cuahan ra Jesús, i tuhva minoo ñaha sii ra. Sa usi uu cuiya sa cuhun ña, cuehe sa cuu ña niñi. Ta i quisi ña ityi sata ra Jesús, ta i tiñ ña yuzahma ra.

<sup>21</sup> Vatyi sica iñi ña: "Vazu zahma ñi ra cua tiñ, ta nduvehi."

<sup>22</sup> Zoco i nasico cava ra Jesús, ta i ndyehe ra sii ña, ta catyi ra: Cuzii xaan iñun, zihi. I nduvohon vatyi i sino iñun sii. Ta zuun ñi caa cuhva cuan i nduvaha ña.

<sup>23</sup> Ta cuhva sa saa ra Jesús vehe ra cu tyiño cuan, i ndyehe ra vatyi sa tiví música, ta cuvaa xaan ñiyivi, ta sacu saa ñu.

<sup>24</sup> Ta i catyi ra sihin ñu: Quita ndo ihya. Ñá sihi ña luhlu ya. Quixi ña. Tacuan i catyi ra, ta i sacu ndyaa ñu sii ra.

<sup>25</sup> Zoco i tava ra Jesús sii ñu, ta ziqui i quihví ra, ta i tiñ ra ndaha ña, ta i nduvita ña.

<sup>26</sup> Ta nacahnu cuii ityi cuan i sito ñiyivi cuhva i cuu.

### *Zanduvaha ra Jesús sii uu tahan ra cuaa*

<sup>27</sup> Ta sa quita ra Jesús yucuan, i sindyico uu tahan ra cuaa sii ra, ta cana saa ra, ta catyi ra: ¡Cundahvi iñun sii ndi Zehe ra David!

<sup>28</sup> Ta sa yaha quihví ra Jesús sisi vehe, i tuhva ra cuaa cuan sii ra. Ta i ndaca tuhun ra Jesús sii ra: ¿Atu sino iñi ndo vatyi cuu zanduvehi sii ndo? Ta i nacahan ra cuan, ta catyi ra: Sino iñi ndi, tata.

<sup>29</sup> Tacuan ta i tiñ ra Jesús siti nuu ra, ta i catyi ra: Nacuu si tañi cuhva sino iñi ndo.

<sup>30</sup> Tacuan i catyi ra Jesús, ta i nduvaha siti nuu ra cuan. Ta i nacatyti ra Jesús sihin ra vatyi ma nacatyti ra sihin numinoo ñiyivi.

<sup>31</sup> Zoco cuahan ra ta i nacatyti ra sihin tandihí ñiyivi ityi cuan cuhva i zavaha ra Jesús.

### *Zanduvaha ra Jesús sii minoo ra ñehe*

<sup>32</sup> Ta cuhva sa cua quita ra yucuan, i quisi ndyaca ñiyivi sii minoo ra ñehe sii ra Jesús. Ñoho minoo tatyti cuihna sii ra cuan.

<sup>33</sup> I tava ra Jesús sii tatyti cuihna cuan, ta ziqui i quisaha cahan ra ñehe cuan. Ta iyo xaan i cuñi ñiyivi, ta i catyi ñu: Tañaha

ca ndyehe maa yo ñiyivi hebreo minoo sa tyehen.

<sup>34</sup> Zoco i catyi ra fariseo: Ihya ra tava tatyti cuihna sihin tundyee iñi sii ra cu nuu sii cuihna.

### *Cundahvi xaan iñi ra Jesús sii ñiyivi*

<sup>35</sup> I sica noo ra Jesús tahan tahan ñuu nahnu ta ñuu ndyihi. Zacuaha ra sii ñiyivi sisi vehe ñuhu tahan tahan nu cuahan ra. I nacatyti ra Tuhun Vaha sa cuenda cuhva ndyaca ñaha ra Ndyoo. Ta zanduvaha ra sii ñiyivi tandihí cuii nuu cuehe.

<sup>36</sup> Ta sa ndyehe ra sii ñiyivi, i cundahvi xaan iñi ra sii ñu vatyi ndyehe xaan ñu tundoho, ta sica noo ñu ityi cuan ityi ya tañi mvee ticatyti sa yoñi zacuenda sii.

<sup>37</sup> Tacuan ta i catyi ra Jesús sihin ra sica noo sihin ra: Sa ndisa quehin vatyi cahnu xaan itu, zoco yoñi cuñi zatyiño ta zaquee ra sii si.

<sup>38</sup> Yucuan cuenda caca ndo sii sitoho itu vatyi natasi ra muzu cua zaquee sii si.

## 10

### *I casi ra Jesús usi uu tahan ra apóstol*

<sup>1</sup> I casi ra Jesús usi uu tahan ra. Ta i saha ra tundyee iñi sii ra, ta i cuu tava ra tatyti cuihna, ta zanduvaha ra tandihí nuu cuehe ta tundoho.

<sup>2</sup> Ta ihya cuu ziví sa usi uu tahan ra cuan. Xihna ca ra Simón. Pedro nañi tucu ra, ta ra Andrés yañi ra. Inga ra nañi Jacobo, ta ra Juan yañi ra. Nduu tahan ra cuu zehe ra Zebledo.

<sup>3</sup> Ta ra Felipe tucu, ta ra Bartolomé, ta ra Tomás, ta ra Mateo; ra i tava xuhun cuenda ra ndyaca ñaha cuu ra Mateo. Ta ra Jacobo zehe ra Alfeo, ta ra Lebeo. Nañi tucu ra Tadeo.

<sup>4</sup> Ta inga ra nañi ra Simón. Maa ra cuu cuenda minoo ityi ra cuñi zama sii ra ndyaca ñaha. Ta inga ra nañi ra Judas Iscariote. Cuee ca ta i xico ra sii ra Jesús.

### *I tasi ra Jesús sii sa usi uu tahan ra i casi ra vatyi cua nacatyti ra Tuhun Ndyoo sihin ñiyivi*

<sup>5</sup> I tasi ra Jesús sii sa usi uu tahan ra cuan, ta ihya cuu sa i catyi ra sihin ra: Ma cuhun ndo nu yoñi ñiyivi hebreo, ta ma quihví ndo ñuu nu cu si Samaria.

<sup>6</sup> Zoco cuhun ndo nu yulu ñiyivi hebreo vatyi tañi mvee tictayi sa cua naa cuu ñuu.

<sup>7</sup> Ta ityi cuahan ndo, nacatyi ndo Tuhun Ndyoo sihin ñiyivi, ta catyi ndo vatyi sa cuñi saa quivi cundyaca ñaha ra Ndyoo ñuu ñiyivi.

<sup>8</sup> Zanduvaha ndo sii ñuu cuhu. Zanandoto ndo sii ñuu i sihi. Zanduvaha ndo sii ñiyivi cuhu cuehe tyahyu, ta tava ndo tatyi cuihna. Sa caha ñi ñihi maa ndo cuhva ya, ta sa caha ñi tyindye maa ndo sii ñiyivi.

<sup>9</sup> Ma cuizo ndo xuhun cuenda ityi, nu xuhun cuaan, ta nu xuhun cui, ta nu xuhun cuatyi.

<sup>10</sup> Numinoo yiti ma cuizo ndo. Ma cuizo ndo inga camisa a zapato a minoo tutatu vatyi tahan si sa cuhva ñiyivi sa casi ra zatyinõ tañi maa ndo.

<sup>11</sup> Tatu cua saa ndo minoo ñuu cahnu a ñuu luhlu, nanducu ndo sii minoo ra vaha, ta ndoo ndo vehe ra ndya quivi cua quita ndo ñuu cuan.

<sup>12</sup> Cuhva sa saa ndo minoo vehe catyi ndo: "Nacoo sa vaha sii ra Ndyoo sihin ndo."

<sup>13</sup> Ta tatu vaha ñiyivi cuu ñuu vehe cuan, nandoo si tacuan, zoco tatu yivi ñiyivi vaha cuu ñuu, naquihin ndo tuhun vaha i cahan ndo sihin ñuu.

<sup>14</sup> Ta tatu ma tiñ cuenda ñiyivi sii ndo, ta ña cuñi ñuu tyizoho ñuu sa cahan ndo, quita ndo vehe cuan ta ñuu cuan ta naquizi ndo saha ndo vatyi ma cuhun nu ñiyaca ñuu cuan sihin ndo.

<sup>15</sup> Sa ndisa catyi sihin ndo vatyi quivi cua tasi tuñi ra Ndyoo sii ñiyivi, cuaha ca tun-doho cua ndyehe ñiyivi ñuu cuan ta ziqui ñiyivi ñuu Sodoma ta ñuu Gomorra.

### Cuhva cua zavaha ñiyivi sa ña vaha sihin ñiyivi sino iñi

<sup>16</sup> Ndyehe ndo, tañi mvee tictayi cuu maa ndo, ta tasi sii ndo nu yulu lobo. Listo xaan cuu ndo tañi coo, zoco mazu xaan cuu iñi ndo tañi paloma.

<sup>17</sup> Ta zacuenda vaha ndo sii ndo sihin ñiyivi vatyi cua cuhva cuenda ñuu sii ndo sii ra cu tysiño. Ta cua cañi ñuu sii ndo sisi vehe ñuhu.

<sup>18</sup> Ta cundyaca ñuu sii ndo nuu ra ndyaca ñaha ta nuu ra gobierno sa cuenda mi. Ta tacuan ta cua ñihi ndo cuhva cahan ndo sa

cuenda mi nuu ra cuan ta nuu ñiyivi sa yivi ñiyivi hebreo cuu.

<sup>19</sup> Ta cuhva sa cua cuhva cuenda ñuu sii ndo sii ra cu tysiño, ma caca xaan iñi ndo ñaa sa cua cahan ndo vatyi sa zuun ñi caa cuhva cuan cua cuhva maa ra Ndyoo tuhun cua cahan ndo.

<sup>20</sup> Vatyi yivi maa ndo cua cahan. Tatyi Ii maa ra Ndyoo sa iyo añaima ndo cua cuhva ra tuhun cua cahan ndo.

<sup>21</sup> Cua xico tuhun rayii zuun ñi sii yañi ra, ta cua cahñi ñiyivi sii ra. Ta cua xico tuhun zutu sa ndyih i sihi zehe ra. Ta cua cuxaan zehe ñiyivi sihin zutu ñuu ta sihin zih ñuu, ta cua cuhva cuenda ñuu sii ñuu vatyi cahñi ñiyivi sii ñuu.

<sup>22</sup> Tandihi ñiyivi ñuu ñiyivi cua cuxaan sihin maa ndo sa cuenda mi, zoco ra ma zaña tuhin ndya nu cua ndihi tylemu, yucuan ra cua cacu.

<sup>23</sup> Tatu quiñi xaan zavaha ñiyivi sihin ndo minoo ñuu, cono ndo ta cuhun ndo ndya inga ñuu. Vatyi sa ndisa catyi sihin ndo vatyi tañaha ca ndihi cuhun ndo tandihi ñuu ñiyivi hebreo ta cua quisi tucu ra i quisi ndya gloria.

<sup>24</sup> Ña cahnu ca cuu minoo ra ndyico sii ra ta ziqui ra cu nuu sii ra. Ta ña cahnu ca cuu minoo muzu ta ziqui patrón ra.

<sup>25</sup> Ra ndyico sii ra, nandoo ra vaha cuu ra tañi ra cu nuu sii ra. Ta nandoo ra cu muzu vaha cuu ra tañi patrón ra. Tatu mi, ra cu nuu vehe, ta catyi ñiyivi vatyi ra cu nuu sii cuihna sa nañi Beelzebú cui, cuaha ca sa cua cahan ñuu sii zehi.

### Ra tahan si yuhu yo

<sup>26</sup> Yucuan cuenda ma yuhu ndo sii ñiyivi. Ñahñi tuhun xehe sa ma quita nu ndisi. Ta ñahñi sa ñoho xehe ta ma coto ñiyivi sii si.

<sup>27</sup> Tandihi tuhun cahan xehi sihin ndo, nacatyi ndo sihin ñiyivi. Ta tuhun sa xehe xaan quehin sihin ndo, cana saa ndo sii si ndya xiñi vehe.

<sup>28</sup> Ma yuhu ndo sii ñiyivi cahñi coño ñuhu ndo vatyi ma cuu cahñi ñuu añaima ndo. Vaha ca cuyuhu ndo sii ra sa cuu cahñi sii ndo sa ndisa cuii ta zacuhun ra sii ndo andyaya.

<sup>29</sup> Cuyahvi uu tahan zaa ndyih i sa minoo peso. Caha xaan ndyaa ti, zoco ma cuu cuu numinoo ti ta canacava ti nu ñuhu tatu ma cuhva Zutu yo.

<sup>30</sup> Ta ndya cuhva ndya ixi xiñindo, ta sito ra Ndyoo yozo tahan si.

<sup>31</sup> Yucuan cuenda ma yuhu ndo. Yahvi xaan ca ndyaa maa ndo ta ziqui ca cuaha xaan zaa ndyihi.

### *Mayuhu yo cahanyo Tuhun Ndyoo sihin ñiyivi*

<sup>32</sup> Tandihí ñiyivi sa cua catyi sihin inga ñiyivi vatyi sito ñu sii, yuhvi cua catyi tuqui sihin Zuti, ra ndyaa andivi, vatyi site sii ñu cuan.

<sup>33</sup> Zoco ñiyivi cua catyi ityi nuu inga ñiyivi vatyi ña sito ñu sii, yuhvi cua catyi tuqui ityi nuu Zuti, ra ndyaa andivi, vatyi ña site sii ñu cuan.

### *Sa cuenda ra Jesús ta ma cuu cu-iin ñiyivi*

<sup>34</sup> Ma caca iñindo vatyi vasi cuhve sa coo sa taxi ñuu ñiyivi. Ña tacuan cuu si. Vasi ndyaque cuhva cahñi tahan ñiyivi.

<sup>35</sup> Vasi zacahñi tehin rayii sihin zutu ra ta ñu zihí sihin zihí ñu. Ta cua cahñi tahan sono ñiyivi sihin tyizo ñu.

<sup>36</sup> Ta cua cuxaan tahan xaan ñiyivi sihin ñiyivi sii ñu.

<sup>37</sup> Ra cuñi ca sii zutu ra a sii zihí ra ta ziqui sii mi, ña tahan si cuu ra ñiyivi cuenda mi. Ta ra cuñi ca sii zehe yii ra a sii zehe zihí ra ta ziqui sii mi, ña tahan si cuu ra ñiyivi cuende.

<sup>38</sup> Ta ra ña cuñi cundyico sii, vazu cuu ra cuende, ña tahan si cuu ra ñiyivi cuende.

<sup>39</sup> Ra sa cuñi coo vaha xaan ta zacuenda ra sii ra ñuu ñiyivi, cunaa ra, ta cunaa ndaha tyiño ra sihin ra. Zoco ra saha sa cuu sa cuenda mi, cua cundito ra tandihí cuii tyiemvu.

### *Cuhva ñihí ñiyivi sa vaha sii ra Ndyoo*

<sup>40</sup> Tatu tiin cuenda ñiyivi sii maa ndo, tiin cuenda ñu sii mi. Ta tatu tiin cuenda ñiyivi sii mi, tiin cuenda ñu sii ra i tasi sii.

<sup>41</sup> Ra tiin cuenda sii minoo ra profeta vatyi vasi ra sa cuenda ra Ndyoo, zuun ñi sa vaha cua cuhva ra Ndyoo sii ra tiin cuenda cuan tañi cua cuhva ra sii ra profeta cuan. Ta minoo ra tiin cuenda sii minoo ra vaha vatyi vaha ra, zuun ñi sa vaha cua cuhva ra Ndyoo sii ra tañi sa cua cuhva ra sii ra vaha cuan.

<sup>42</sup> Ta yoo ra cua cuhva, vazu minoo vaso ndutya visi ñi, sii minoo ra luhlu. Ndisa

cuii cua cuhve sa vaha sii ra tatu zavaha ra cuhva cuan sa cuenda sa vatyi ndyico ra sii mi.

## 11

### *Tasi ra Juan sii uu tahan ra sica noo sihin ra ndya nu ndyaa ra Jesús*

<sup>1</sup> Sa ndihí zacuaha ra Jesús cuhva ya sii sa usi uu tahan ra i casi ra, ta ziqui i quita ra yucuan ta cuahan ra zihí zihí ñuu ityi cuan cua zacuaha ra ta nacatyi ra Tuhun Ndyoo sihin ñiyivi.

<sup>2</sup> Ñoho ra Juan vehe caa, ta i saa tyiño nu ndyaa ra sa cuenda cuhva zavaha ra Jesús. Yucuan cuenda i tasi ra sii uu tahan ra ndyico sii ra vatyi cua cahan ra sihin ra Jesús.

<sup>3</sup> Ta i ndaca tuhun ra cuan sii ra Jesús: ¿Atu yoho cuu ra Cristo, ra cua zacacu sii ndi a cuatu ca ndi naquisi inga ra?

<sup>4</sup> Ta i nacahan ra Jesús, ta i catyi ra sihin ra cuan: Cuahan ndo ta nacatyi ndo sihin ra Juan tandihí sa i ndyehe ndo ta sa siñi ndo.

<sup>5</sup> Nacatyi ndo sihin ra cuhva nandyehe ra cuaa, ta nacaca ra coxo ta nduvaha ra tyahyu ta nacuñi ra zoho, ta cuhva nandoto ñiyivi i sihi. Ta nacatyi ndo cuhva siñi ñiyivi ndahvi Tuhun Vaha, cuhva cua caccu ñu.

<sup>6</sup> Ta catyi ndo sihin ra vatyi zii xaan cua cuñi ñiyivi tatu ma zaña ñu sa sino iñi ñu sii.

<sup>7</sup> Tacuan i catyi ra Jesús sihin ra ndyico sii ra Juan. Ta sa yaha cuahan ra cuan ta ziqui i quisaha cahan ra Jesús sihin ñiyivi sa cuenda ra Juan, ta catyi ra: ¿Ñaa sa sindyehe ndo quivi i sahan ndo nu ityi xaan nu yoñi ñiyivi iyo? ¿Atu sahan ndo vatyi cua ndyehe ndo minoo tuñii sa zacanda tatyi?

<sup>8</sup> Tatu yivi si cuan ¿Ñaa sa sindyehe ndo? ¿Atu sahan ndo vatyi cua ndyehe ndo sii minoo ra ñoho zahma vaha? Ña tacuan vatyi sa sito ndo vatyi ñiyivi ñoho zahma vaha xaan, iyo ñu vehe rey.

<sup>9</sup> ¿Ñaa sa sindyehe ndo? ¿Atu sahan ndo vatyi cua ndyehe ndo sii minoo profeta? Zuumi. Ta catyi sihin ndo vatyi ñiñi xaan ca ra cuu maa ra Juan ta ziqui ca tandihí ca ra profeta.

<sup>10</sup> Vatyi ra cuan cuu ra cahan si tuhun nuu tutu ra Ndyoo nu catyi si: “Yuhvi ra Ndyoo cua tasi sii minoo ra ityi nuu ca, ta cua zanduvaha ra cuhva iyo ñiyiví vatyi cua saa moo cuee ca, ta cua tyizoho ñu sa cohon.”

<sup>11</sup> Sa ndisa catyi sihin ndo vatyi tandihí rayíi ra cacu, yoñi inga ca ra ñiñi ca ta zíqui ra Juan. Zoco ra luhlu ca, ra cuhun nu ndyaca ñaha ra Ndyoo, cahnu ca ra ta zíqui ra Juan, ra zacoo ndutya sii ñiyiví.

<sup>12</sup> Ta ndya quívi i saa ra Juan ta ndya vityi cuahan coyo ñiyiví gloria, ñu cuñi ndisa cuii cuhun. Zoco zañihi ñu ta cua zahacanaa ñu sii si.

<sup>13</sup> Tandihí ra profeta ta ley ra Moisés ndihí ca, i cahan si sa cuenda cuhva cua cundyaca ñaha ra Ndyoo ndya cuhva ndya quívi i saa ra Juan.

<sup>14</sup> Ta tatu cuñi ndo sino iñi ndo sa quehin, ra Juan cuu ra Elías, ra tahan si quisi.

<sup>15</sup> Tatu ndyaa zoho ndo, cuiñi ndo.

<sup>16</sup> ¿Ñaa ñi cuhva quehin sihin ñiyiví iyo vityi? ¿Tañi yoo ñi sa caa caa ñu? Caa ñu tañi sa ndyihi sa ndyaa nuyahvi, ta cana saa si sii tahan si, ta catyi si:

<sup>17</sup> “Tívi ndi cutu, ta ñá sata saha ndo. Ta sata ndi yaa tucuihya iñi, ta ñá sacu ndo.”

<sup>18</sup> Tacuan iyo maa ndo vatyi i quisi ra Juan, ta ñá sasi vaha ra, ta ñá sihi ra vino, ta catyi ndo vatyi ñoho minoo tatyi cuihna sii ra.

<sup>19</sup> Ta zíqui i saa mi, ra i quisi ndya gloria. Ta sasi ta sihi, ta catyi ndo vatyi tuhva xein coho ta cuahyi xein. Ta cuxaan ndo vatyi vaha ñiyiví cui sihin ra iyo cuatyti ta sihin ra tava xuhun cuenda ra ndyaca ñaha. Tacuan catyi ndo, zoco saha ra Ndyoo sa siñi tuñi maa ra sii ñiyiví sino iñi sii ra. Ta cua zañaha ñu sii maa ndo vatyi vaha sa siñi tuñi ra Ndyoo.

*Cua ndyehe xaan ñiyiví tundoho vatyi ña tyaa ñu yahvi sa cahan ra Jesús*

<sup>20</sup> Tacuan ta zíqui i quisaha cuxaan ra Jesús ta cahan ra sihin sa minoo minoo ñuu nu i zavaha xaan ra sa ndyityi vatyi ñiyiví ñuu cuan, ñá zama ñu cuhva iyo ñu. Tyehen i catyi ra Jesús:

<sup>21</sup> ¡Ndahvi yoho ñuu Corazín! ¡Ta ndahvi yoho ñuu Betsaida! Vatyi tatu i zavehi sa ndyityi ndya ñuu Tiro ta ñuu Sidón tañi sa

ndyehe maa ndo, sa ndisa vatyi cua zama ñu cuhva iyo ñu, ta cua nducuihya xaan iñi ñu sa cuenda cuatyti ñu ndya cuhva ndihví ñu zahma toon ta tyaa ñu ñiyaa xiñi ñu.

<sup>22</sup> Zoco quívi cua tasi tuñi ra Ndyoo sii ñiyiví, ñihi ca cua tasi tuñi ra sii maa ndo ta zíqui sii ñiyiví ñuu Tiro ta ñuu Sidón cuan.

<sup>23</sup> Ta yoho ñuu Capernaum, ¿atu sica iñun vatyi cua ndoon ndya gloria? Cua noon ndya andyaya vatyi tatu i zavehi sa ndyityi ndya ñuu Sodoma tañi sa ndyehe ñiyiví ñuu Capernaum, ndisa vatyi ma zanaa ra Ndyoo ñuu Sodoma cuan ta cua coo si ndya cuhva ndya vityi.

<sup>24</sup> Zoco catyi sihin ndo vatyi quívi cua tasi tuñi ra Ndyoo sii ñiyiví, ñihi ca cua tasi tuñi ra sii ndoho ra ñuu Capernaum ta zíqui sii ñiyiví ñuu Sodoma.

*Ñaha ndo, ta cuhve sa quitatu ndo, catyi ra Jesús*

<sup>25</sup> Ta cuhva cuan i catyi ra Jesús: Zacahnu xein suun Ndyoo Zuti. Yoho ndyaca ñohon andíví ta ñuu ñiyiví. Tyixehun sa siñi tuñi suun sii ñiyiví sica iñi vatyi sito xaan ñu, ta zañohon sii si sii ñu cuu tañi sa ndyihi ñuu ñiyiví ya.

<sup>26</sup> Tacuan zavohon vatyi tacuan cuñi moo.

<sup>27</sup> Ta zíqui i catyi tucu ra Jesús: Saha maa ra Ndyoo Zuti tandihí sa iyo sii maa ra sii mi. Ta yoñi sa sito sii. Maa ñi ra Ndyoo Zuti cuu ra sito sii. Ta maa ñi mi site sii ra Ndyoo Zuti. Yoñi inga ra sito sii ra sa ndisa cuii. Ta zañehi sii yoo ra cuñi, cuhva iyo Zuti sa ndisa.

<sup>28</sup> Ñáha ndo, tandihí ndoho ra sitatu xaan sa cuenda tyiño ndo ta sa cuenda sa vee xaan ndyizo ndo cuatyti ndo ta cua cuhve sa quitatu ndo.

<sup>29</sup> Cuhva ndo sa tyize yugo sa yozo xiñi mi xiñi ndo, ta cutuhva ndo sa cua zañehi sii ndo vatyi mi, vii xaan iye, ta zanduluhlu xein sii, ta cua nañihi ndo cuhva quitatu añima ndo.

<sup>30</sup> Vatyi ña yií maa cua cuizo ndo yugo sa cua tyize xiñi ndo, ta carga sa cua cuizo ndo sa cuenda mi, ña vee si.

## 12

*Tohon ra i casi ra Jesús yoco trigo quiví quitatu ñiyíví*

**1** Minoo quiví quitatu ñiyíví i yaha ra Jesús mahñu itu trigo ñiyíví. Ta i sizoco ra i casi ra Jesús, ta i quisaha tohon ra zuhva yoco trigo, ta i zavii ra, ta sasi ra sii si.

**2** Ta cuhva sa ndyehe ra fariseo cuhva zavaha ra, i catyi ra sihin ra Jesús: Ndyeha, zatyíño ra sica noo suhun, ta ña catyi ley yo sa zatyíño yo quiví quitatu ñiyíví.

**3** Zoco i catyi ra Jesús sihin ra: ¿Atu tañaha ca cahvi ndo cuhva i zavaha ra David ta ra ndihí sihin ra minoo quiví i sizoco xaan ra?

**4** I quihví ra sisi vehe ñuhu, ta i quihin ra pan ii. Ta i sasi ra sii si, ta ña catyi ley sa casi ra sii si ta nu ra ndihí sihin ra. Maa ñi ra cu zutu tahan si casi pan cuan.

**5** ¿Atu tañaha ca cahvi ndo nu ley nu catyi si vatyi zatyíño ra cu zutu sisi vehe ñuhu quiví quitatu ñiyíví ta yíví cuatyí cuu si?

**6** Ta catyi sihin ndo vatyi ihya iyo minoo ra cahnu ca ta zíquí vehe ñuhu.

**7** Tatu sa sito ndo ñaa cuñi si catyi si nu i catyi ra Ndyoo vatyi cuñi ra sa cundahvi iñi ndo sii ñiyíví ta yíví ca sa cahñi ndo quíti ta cuhva ndo niñi ti sa cuenda cuatyí ndo, ma tyaa ndo cuatyí sata ñiyíví sa ñahñi cuatyí iyo.

**8** Ta ra i quasi ndya gloria cui, ta ndyaca ñaha tuqui quiví quitatu ñiyíví.

*Zanduvaha ra Jesús sii minoo ra na-ityi ndaha*

**9** Tacuan ta cuahan ra Jesús, ta i quihví ra vehe ñuhu.

**10** Ta yucuan ndyaa minoo ra na-ityi ndaha. Ta inga ra yucu yucuan, i cuñi ra nducu ra cuhva tyaa ra cuatyí sata ra Jesús, ta yucuan cuenda i ndaca tuhun ra sii ra Jesús: ¿Atu catyi ley sa zanduvaha yo sii ñiyíví quiví quitatu yo?

**11** Ta i nacahan ra Jesús ta catyi ra: ¿Yoo ndoho tatu iyo minoo mvee ticateyi zono ndo ta canacava ti sisi minoo xahva quiví quitatu ñiyíví, atu ma tava ndo sii ti?

**12** Ta jñiñi xaan ca cuu minoo ñiyíví ta zíquí minoo mvee ticateyi! Yucuan cuenda catyi ley vatyi cuu zavaha yo sa vaha quiví quitatu ñiyíví.

**13** Tacuan ta i catyi ra Jesús sihin ra na-ityi ndaha cuan: Nandica ndohon. Ta i nandica ra ndaha ra, ta i nduvaha si tañi caa inga si.

**14** Tacuan ta i quita ra fariseo, ta i quisaha sihñi tahan ra tysiño yozo caa cua cahñi ra sii ra Jesús.

*Zavaha ra Jesús cuhva i tyaa minoo ra profeta ta sa naha*

**15** Ta sa sito ra Jesús cuhva cuan, i quita ra yucuan, ta cuaha xaan ñiyíví i sindyico sii ra. Ta i zanduvaha ra Jesús sii tandihí ñu cuhu.

**16** Ta i saha ra tysiño sii ñiyíví i nduvaha vatyi ma nacatyí ñu yoo ra cuu ra.

**17** Cuhva cuan i natahan si cuhva i nacatyí ra Isaías, minoo ra profeta, sa cuenda ra Jesús. Ihya cuu Tuhun ra Ndyoo i tyaa ra Isaías:

**18** Ihya ra cuu muzi; i casi sii ra; cuñi xein sii ra, ta zíi xaan cuñi sihin ra.

Cua cuhva xein Tatyi li sii ra,  
Ta cua nacatyí ra sihin ñiyíví sa yíví ñiyíví hebreo cuu vatyi ndoo xaan zavehi.

**19** Ma tusi tahan ra tuhun.  
Ta ma cana saa ñi ca ra ta cahan ra. Ta ma zacahnu ra sii ra nuu ñiyíví.

**20** Ma cahnu ndihí ra numinoo tuñíi yacula, ta ma ndahva ndihí ra ñúhu sa siin ñi cayu. (Cuñi si catyi si vatyi ma quindyaña ndihí ra tatu siin ñi sino iñi ñiyíví.)

Cua quindyaña ra cuhva ndyaca ñaha ñiyíví ña vaha, ta cua cundyaca ñaha ra minoo cuhva ndoo xaan.

**21** Ta tandihí cuyi ñiyíví cuu cuníi xaan iñi ñu sii ra vatyi cua tyindyee ra sii ñu.

*Catyí ra xaan iñi sii ra Jesús vatyi zatyíño ra sihin tundyee iñi sii cuihna*

**22** Tacuan ta i quasi ndyaca ñiyíví sii minoo ra cuaa ta ñehe ra nu ndyaa ra Jesús. Ta ñoho minoo tatyí cuihna sii ra cuan. Ta i zanduvaha ra Jesús sii ra, ta i cuu nandyehe ra ta nacahan ra.

**23** Ta iyo xaan i cuñi tandihí ñiyíví, ta i catyi ñu: ¿Atu ra ihya cuu ra cu tata ra David, ra cua zacacu sii yo?

**24** Zoco sa i siñi ra fariseo cuhva cahan ñiyíví, ta i catyi ra: Ra ihya tava ra tatyí cuihna maa ñi sihin tundyee iñi iyo sii ra Beelzebú, ra cu nuu sii cuihna.

<sup>25</sup> Ta sa sito ra Jesú斯 cuhva sica iñi ra, ta i catyi ra: Tatu sahñi tahan xaan ñiyiví minoo ñuu, ndaha cua tiví ta naa ñuu cuan. Ta tacuan tucu minoo vehe ñiyiví, tatu sahñi tahan ñu sihin tahan ñu, yatyi xaan cua ndihí cuhva vaha yucu ñu.

<sup>26</sup> Ta ma cahñi tahan ra cu nuu sii cuihna sihin inga cuihna vatyi tatu tacuan zavaha ra, yatyi xaan cua ndihí cuhva iyo sii ra. Ma tava cuihna sii cuihna.

<sup>27</sup> Ta tatu yuhvi tave sii cuihna sihin tundyee iñi ra Beelzebú, ¿yoo sii tundyee iñi tava ra ndyico sii maa ndo sii si? Maa ra cua zacoto sii ndo vatyi ma tava minoo cuihna sii inga cuihna.

<sup>28</sup> Ta yuhvi tave sii cuihna sihin tundyee iñi maa ra Ndyoo. Ta cuñi si catyi si vatyi ndisa cuii sa saa cuhva ndyaca ñaha ra Ndyoo.

<sup>29</sup> Ta ¿yoo ra cua cuu quihví vehe minoo ra ñihí xaan ta quihin ra ndaha tyiño ra tatu ma cuhñi xihna ra sii ra? Cuñi si sa cuhñi xihna ra sii ra ta ziquí cuu quindyaar a ndaha tyiño ra.

<sup>30</sup> Tatu ña zatyiño ñiyiví sihin, zatívi ñu tyiñe. Ta tatu ma tyindyee ñu sii, sa nacatyi Tuhun Ndyoo sihin ñiyiví, cuñi si catyi si vatyi ña saha ñu sa coto ñiyiví tuhin.

<sup>31</sup> Yucuan cuenda catyi sihin ndo vatyi cua zaha ra Ndyoo tucanhnu iñi tandihí cuatyi zavaha ñiyiví ta tandihí sa quiñi cahan ñu, zoco tatu cahan ñiyiví ndya vaha ñi sii Tatyi Ii ra Ndyoo, ma zaha ra Ndyoo tucanhnu iñi sii ñu.

<sup>32</sup> Tatu quiñi cahan ñiyiví sii vii, ra i quisi ndya gloria, cua zaha ra Ndyoo tucanhnu iñi sii ñu. Zoco yoo ra cahan quiñi sii Tatyi Ii, ma zaha ra Ndyoo tucanhnu iñi sii ra nu ihya ñuu ñiyiví ta nu inga ñuu ñiyiví sa cua coo cuee ca.

### Nacoto yo tatu vaha minoo yutu tatu saha tu yucu vixi vaha

<sup>33</sup> Minoo yutu vaha, saha tu siti vaha. Ta minoo yutu ña vaha, saha tu siti ña vaha. Nacoto yo ñaa yutu cuu tahan tahan tu sa cuenda siti saha tu.

<sup>34</sup> ¡Coo xaan cuu maa ndo! ¿Yozo caa cuu cahan ndo tuhun vaha ta ña vaha maa ndo? Yuhu ndo cahan sa situ cuii añima ndo.

<sup>35</sup> Minoo ra vaha, cahan ra tuhun vaha vatyi iyo sa vaha añima ra. Ta minoo ra ña

vaha, ña vaha sa cahan ra vatyi iyo sa ña vaha añima ra.

<sup>36</sup> Ta catyi sihin ndo vatyi quiví cua tyicuhva ra Ndyoo sii ñiyiví, ta cua nacatyi ñu ñaa cuenda i cahan ñu sa minoo minoo tuhun sa ña ñiñi.

<sup>37</sup> Vatyi sa cuenda tuhun cahan ndo ta cua catyi ra Ndyoo tatu vaha ndo a ña vaha ndo.

### Ñiyiví ña vaha cuñi ñu ndyehe ñu minoo sa ndyityi

<sup>38</sup> Tacuan ta zuhva ra fariseo ta ra maestro cuenda ley i catyi ra sihin ra Jesú斯: Maestro, cuñi ndi ndyehe ndi minoo zeña sa ndyityi.

<sup>39</sup> Ta i nacahan ra Jesú斯, ta catyi ra sihin ra: Ñiyiví quiñi xaan iyo ta ñu ña vaha, sica ñu sa ndyehe ñu sa ndyityi, zoco ma ndyehe ca ñu inga zeña ta ziquí cuhva i cuu ra Jonás, minoo ra profeta ta sa naha.

<sup>40</sup> Vatyi tañi i ñoho ra Jonás uñi quiví ta uñi sa cuaa sisi tyiyaca cahnu, tacuan tucu cua quihí ra i quisi ndya gloria uñi quiví ta uñi sa cuaa sisi ñuhu.

<sup>41</sup> Ñiyiví ñuu Nínive cua nduvita ñu ta cua tyaa ñu cuatyi sata ñiyiví iyo vityi, ta cua catyi ñu vatyi iyo cuatyi ndo vatyi ñiyiví ñuu Nínive cuan, i zama ñu cuhva iyo ñu sa i nacatyi ra Jonás Tuhun Ndyoo sihin ñu. Ta ihya iyo minoo ra ñiñi ca ta ziquí ra Jonás.

<sup>42</sup> Ta tacuan tucu minoo ñaha i sindyaca ñaha ndya siyo tyañuhu, cua nandoto ña quiví cua tyicuhva ra Ndyoo sii ñiyiví, ta cua tyaa ña cuatyi sata ndo vatyi sica xaan i quisi ña quivi cuan vatyi cua tyizoho ña sa siñi tuñi sa saha ra Ndyoo sii ra Salomón. Ta ihya iyo minoo ra ñiñi ca ta ziquí ra Salomón.

### Cuhva cua nandisi tucu tatyi ña vaha inga saha

<sup>43</sup> Tatu quita minoo tatyi ña vaha sii minoo ra, sica noo tatyi cuihna cuan nu ityi xaan, ta nanducu si nu cua quitatu si, zoco ña nañihí si nu quitatu si, ta catyi si:

<sup>44</sup> “Cunuhu tuqui ndya vehi nu i quite.” Ta sa nasaa si, nañihí si sii ra i quita si cuan. Ta añima ra cuu tañi minoo vehe sa yoñi ndyaa. Tihví ta nduvii vehe cuan.

<sup>45</sup> Tacuan ta cuahan tatyi cuihna cuan ta quihin si inga usa tahan tahan si sa xaan ca

ta ziquí maa si. Ta cuahan tandihí si cuan cua ndihví si añima ra cuan. Ta yaha ca cuhva cua nanduu ra cuan ta ziquí sa xihna ñi. Ta tacuan tucu cua tahan ñiyiví ña vaha ya.

### *Zihí ra Jesús ta yañi ra*

<sup>46</sup> Cahan ca ra Jesús sihin ñiyiví, ta i saa zihí ra ta yañi ra. I sicuyucu ñu sata vehe, ta i cuñi ñu cahan ñu sihin ra.

<sup>47</sup> Ta i nacatyi minoo ñiyiví sihin ra Jesús: Zihun ta yañun, nandyaa ñu sata vehe, cuñi ñu cahan ñu suhun.

<sup>48</sup> Zoco i catyi ra Jesús sihin ra cahan sihin ra: ¿Yoo sa cuu zihí? ¿Ta yoo sa cuu yañi?

<sup>49</sup> Tacuan i catyi ra, ta ziquí i zañaha ndaha ra nu yucu ñiyiví sica noo sihin ra, ta i catyi ra: Ñu ihya cuu tañi zihí, ta ra ihya cuu tañi yañi.

<sup>50</sup> Vatyi yoo ñiyiví zavaha cuhva cuñi Zuti, ra ndyaa andiví, yucuan ñu cuu tañi cuhve ta yañi ta zihí.

## 13

### *Cahan ra Jesús ziquí minoo cuhva, cuhva ra tasi*

<sup>1</sup> Quíví cuan i quita ra Jesús vehe, ta i sicundyaa ra yuhu miñi.

<sup>2</sup> I titahan cuaha xaan ñiyiví nu ndyaa ra, ta yucuan cuenda i quihví ra Jesús sisi minoo barco, ta i sicundyaa ra. Ta i ndoo tandihí ñiyiví nu ñiyiti.

<sup>3</sup> Tacuan ta i zacuaha ra sii ñu ziquí cuaha xaan cuhva, ta catyi ra: Cuahan minoo ra nu iyo tyiño ra vatyi cua quítí ra sití trigo nu ñuhu ra.

<sup>4</sup> Ta cuhva sa quítí ra sii si, zuhva si i canacoyo ityi. Ta i quisi zaa, ta sasi tí sii si.

<sup>5</sup> Ta inga si i canacoyo nu yaxi ñoho ñuhu vatyi ñoho xaan yuu. Ta yatyi xaan i caña si vatyi yaxi xaan ñoho ñuhu.

<sup>6</sup> Ta cuhva i ndyehe ñicandyi i naxii si vatyi ñahñi yoho si, ta i na-ityi si.

<sup>7</sup> Ta zuhva ca sití cuan i canacoyo ticuí iñu. Ta i caña si, zoco i zahvi iñu sii si.

<sup>8</sup> Zoco inga tucu zuhva ca sití cuan, i canacoyo si nu vaha ñuhu, ta vaha xaan i saha si. Iyo si saha si ziendu sití si sa minoo ñi si. Iyo si saha si uñi xico usi. Ta iyo si saha si oco usi.

<sup>9</sup> Tatu siñi ndo, ¡cuiñi ndo!

### *Cuenda sa i cahan xaan ra Jesús ziquí minoo cuhva*

<sup>10</sup> Tacuan ta i tuhva ra i casi ra Jesús, ta i ndaca tuhun ra sii ra: ¿Ñaa cuenda tuhvon cahan sihin ñiyiví ziquí minoo cuhva?

<sup>11</sup> Ta i nacahan ra Jesús, ta catyi ra: Saha ra Ndyoo sa coto maa ndo tuhun xehe sa cuenda cuhva ndyaca ñaha maa ra. Zoco ma cuu coto inga ñiyiví.

<sup>12</sup> Ra sa cutuñi iñi zuhva, cuaha ca cua cuhva ra Ndyoo sa cutuñi iñi ra. Ta ra ña cutuñi iñi, cua quindyaa ndihí ra Ndyoo ndya sa siin cuii ñi cutuñi iñi ra.

<sup>13</sup> Yucuan cuenda quehin sihin ñu ziquí minoo cuhva vatyi cua ndyehe ñu, zoco ma coto ñu ñaa sa ndyehe ñu. Cua cuiñi ñu, zoco ma cutuñi iñi ñu. Cua cuu si tañi sa ñá siñi ñu.

<sup>14</sup> Ta sa cuenda maa ñu cua natahan si cuhva i catyi ra Isaías. Ihya cuu cuhva i catyi ra:

Ndisa cua cuiñi ndo, zoco ma cutuñi iñi ndo;

Cua ndyehe ndo, zoco ma nacoto ndo ñaa sa ndyehe ndo.

<sup>15</sup> Vatyi ñihí xaan iñi ndo, ta ña siñi ndo, ta ndaha titahan sití nuu ndo; coto ndyehe ndo ta coto cuiñi ndo ta coto cutuñi iñi ndo ta quisi ndo nu ndyei ta zanduvehi sii ndo.

Tacuan i tyaa ra Isaías sa cuenda ñiyiví ña sino iñi cuan.

<sup>16</sup> Zoco maa ndo, zíi xaan cuu sii ndo vatyi ndyehe ndo sihin sití nuu ndo, ta siñi ndo sihin zoho ndo.

<sup>17</sup> Ta sa ndisa catyi sihin ndo vatyi cuaha xaan ra profeta ta inga ñiyiví vaha, i cuñi ñu ndyehe ñu sa ndyehe maa ndo vityi, zoco ñá ndyehe ñu sii si. Ta i cuñi ñu cuiñi ñu sa siñi maa ndo, ta ñá siñi ñu sii si.

### *Nacatyi ra Jesús ñaa cuñi si catyi si cuhva ra quítí sití trigo nu ñuhu*

<sup>18</sup> Ta ziquí i catyi ra Jesús: Cuiñi ndo cuhva cuñi si catyi si sa cuenda cuhva ra quítí sití trigo nu ñuhu.

<sup>19</sup> Ñiyiví sa siñi tuhun sa cuenda cuhva ndyaca ñaha ra Ndyoo ta ña cutuñi iñi ñu sii si cuu ñu tañi sití sa canacoyo ityi. Ta saa cuihna, ta quindyaa ra tuhun i tasi ra Ndyoo añima ñu.

**20** Siti sa canacoyo ticui yuu cuu tañi ñiyivi sa siñi Tuhun Ndyoo, ta zii xaan i cuñi ñu.

**21** Zoco ñá quihví vaha Tuhun Ndyoo añima ñu. Ta ña na ha cua sino iñi ñu. Tatu sa quasi minoo tundoho ziquí ñu a cuxaan ñiyivi sihin ñu sa cuenda Tuhun Ndyoo, yatyi xaan cua zaña ñu sii si.

**22** Ta siti sa canacoyo ticui iñu cuu tañi ñiyivi sa siñi Tuhun Ndyoo, zoco sica xaan iñi ñu sa cuenda sa iyo ñuu ñiyivi ya. Ta tuhun cuca, tuhun zandavi ñaha ñi cuu si. Ta tandihí cuhva cuan, sahñi si Tuhun Ndyoo, ta ña zatyiño vaha si sihin ñiyivi cuan.

**23** Zoco siti sa canacoyo nu vaha ñuhu, cuu si tañi ñiyivi sa siñi Tuhun Ndyoo ta cutuñi iñi ñu sii si, ta vaha xaan zatyiño si sihin ñu. Iyo ñu cuu ñu tañi siti sa saha minoo ziendu sa minoo si. Ta inga ñu cuu tañi siti sa saha uñi xico usi. Ta inga ñu cuu tañi siti sa saha oco usi tahan sa minoo si.

### Cuhva yucu ña vaha sa sahnu ticui trigo

**24** Tacuan ta ziquí i cahan ra Jesús ziquí inga cuhva, ta catyi ra: Cuhva ndyaca ñaha ra Ndyoo cuu si tañi minoo cuhva i tasi minoo ra siti vaha nu ñuhu ra.

**25** Zoco cuhva sa i quixi ñiyivi, ta i quihví minoo ra xaan iñi sii sitoho ñuhu cuan, ta i tasi ra siti ña vaha ticui trigo, ta cuahan ra.

**26** I sahnu trigo, ta i caña yoco si. Ta ticui trigo i sahnu tucu yucu ña vaha cuan.

**27** Tacuan ta sahan muzu i sinacatyi ra sihin sitoho ñuhu cuan: “Tata, tatu vaha siti i tasun nu ñuhun, ¿yozo caa vatyi i caña tucu yucu ña vaha cuan?”

**28** Ta i catyi sitoho si: “Minoo ra xaan iñi sii, i zavaha cuhva cuan.” Ta ziquí i ndaca tuhun muzu ra sii ra: “¿Atu cuñun vatyi cutohon ndi yucu ña vaha cuan?”

**29** Zoco i catyi ra sihin ra: “Ma tohon ndo sii si coto quita ndihí trigo cuan.

**30** Vaha ca zandoo yo sii si, nacuahnu si ndya sa sisa si. Ta cua tasi muzu, ta cua tava xihna ra yucu ña vaha cuan ta cuhñi ra cuenda zucu si vatyi cua cayu si. Ta ziquí cua naquihin ra trigo ta tyihi ra sii si nu cua cucumi vehi sii si.”

### Cuhva siti mostaza

**31** Ta ziquí i cahan tucu ra Jesús ziquí inga cuhva, ta catyi ra: Cuhva ndyaca ñaha ra

Ndyoo cuu si tañi minoo siti mostaza sa i tasi minoo ra nu ñuhu ra.

**32** Ndisa vatyi luhlu ca maa siti cuan ta ziquí tandihí inga nuu siti, zoco tatu sa sahnu si, nducahnu ca si ta ziquí tandihí ca numa, ta nduu si tañi minoo yutu. Ta vasi zaa ta zavaha ti taca ti zoco tu.

### Tañi yusa iya cuu cuhva ndyaca ñaha ra Ndyoo

**33** Ta i cahan tucu ra Jesús ziquí inga cuhva ya: Cuhva ndyaca ñaha ra Ndyoo cuu si tañi yusa iya sa nazaca minoo ñaha sihin uñi taha arroba yutyi pan, ta cua zananda yusa iya cuan sii tandihí yutyi pan cuan. (Ta tacuan tucu cuahan nducahnu ca sa ndyaca ñaha ra Ndyoo.)

### Tuhva xaan ra Jesús cahan ziquí minoo cuhva

**34** I catyi ra Jesús tandihí ihyá sihin ñiyivi ziquí minoo cuhva ta ziquí inga cuhva, ta ma cahan maa ra tatu ma cahan ra ziquí minoo cuhva.

**35** Tacuan i cuu si vatyi cua natahan si cuhva i tyaa minoo ra profeta. Ihyá cuu sa i tyaa ra:

Cua quehin ziquí minoo cuhva;  
cua nacatyi tuhun i sicoo xehe ndya quiví i zavaha ra Ndyoo ñuu ñiyivi.

### Nacatyi ra Jesús ñaa cuñi si catyi si sa cuenda cuhva sahnu yucu ña vaha ticui trigo

**36** Tacuan ta i natasi ra Jesús sii ñiyivi, ta i quihví ra sisi vehe, ta i tuhva ra i casi ra sii ra, ta catyi ra: Nacatyun sihin ndi ñaa cuñi si catyi si sa cuenda yucu ña vaha sa sahnu ticui trigo cuan.

**37** Ta i nacahan ra Jesús, ta catyi ra sihin ra: Ra i tasi siti vaha cuu ra i quasi ndya gloria.

**38** Ta ñuhu ra cuu ñuu ñiyivi. Ta siti vaha cuu tañi ñiyivi sa cuu cuenda ra Ndyoo. Ta yucu ña vaha cuan cuu tañi ñiyivi sa cuu cuenda cuihna.

**39** Ta ra xaan iñi sii, cuu ra tasi yucu ña vaha cuan. Cuihna cuu ra cuan. Ta ra cua nacuaan ndaha tyiño cuan cuu ángel. Ta quiví cua naquihin ra trigo cuan cuu si tañi nu cua ndihí ñuu ñiyivi.

**40** Ta tañi cuhva i tohon ra yucu ña vaha ta i sahmi ra, tacuan tucu cua cuu si nu ndihí ñuu ñiyivi.

<sup>41</sup> Cua tasi ra i quisi ndya gloria sii ángel ra vatyi cua tava zíin ra sii tandíhi ñiyivi tyiyuhu sii inga ñiyivi ta zavaha ñu sa ña vaha ta sii inga ñiyivi zavaha sa ña vaha, ndíhi ca.

<sup>42</sup> Cua tyihi ángel sii ñu nu cayu ñúhu. Ta yucuan cua vacu ñu, ta cua casi quihñi noho ñu.

<sup>43</sup> Ta ñiyivi zavaha sa vaha cuhva cuñi ra Ndyoo, cua ndundisi xaan ñu tañi ñicandyi ñu ndyaca ñaha ra Ndyoo Zutu yo. Tatu siñi ndo sa quehin, cuiñi ndo.

### *Cuhva minoo sa ñoho xehe ta yahvi xaan ndyaa si*

<sup>44</sup> Cuhva ñihi yo sa cundyaca ñaha ra Ndyoo sii yo cuu tañi minoo sa yahvi xaan ndyaa ta ñoho xehe si sisi ñuhu. Ta i nañihi minoo ra sii si, ta natyixehe tucu ra sii si zuun ñi yucuan. Ta zíi xaan i cuñi ra ta cuahan ra ta i xico ra tandíhi sa iyo sii ra, ta i nazata ra ñuhu cuan.

### *Minoo cuhva perla sa yahvi xaan ndyaa*

<sup>45</sup> Ta cuhva ndyaca ñaha ra Ndyoo sii yo vale xaan si tañi minoo cuhva minoo ra zata ndaha tyiño ta naxico ra. Sica noo ra ta nanducu ra perla vaha xaan.

<sup>46</sup> Ta quivi i nañihi ra minoo sa yahvi xaan ndyaa, cuahan ra ta i naxico ra tandíhi sa iyo sii ra, ta i nazata ra perla cuan. (Ta tacuan tucu vale xaan Tuhun Ndyoo tañi perla cuan.)

### *Minoo cuhva sa cuenda minoo taraya*

<sup>47</sup> Ta inga tucu cuhva, vatyi cuhva ndyaca ñaha ra Ndyoo cuu si tañi minoo taraya sa cañi ra tiín tyiyaca nu tyañuhu ta ñihi ra tandíhi nuu tyiyaca.

<sup>48</sup> Tatu sa situ taraya ra, tava ra sii si nu ñiyiti ta yucuan cua cundyaa ra ta cua nacasi ra ñaa tyiyaca cuñi ra. Cua tyihi ra tyiyaca vaha sisi tyica, ta cua zavita ra tyiyaca ña vaha cuan.

<sup>49</sup> Ta tacuan cua cuu si nu cua ndihí ñuu ñiyivi. Cua quisi ángel vatyi cua tava zíin ra sii ñiyivi ña vaha sihin ñiyivi vaha.

<sup>50</sup> Ta ñiyivi ña vaha cuan cua tyihi ra nu cayu ñúhu, ta cua vacu ñu, ta cua casi quihñi noho ñu.

### *Sa vaha xaan sa saa ta sa sahnu*

<sup>51</sup> Tacuan ta ziqui i ndaca tuhun ra Jesús sii ra i casi ra: ¿Atu cutuñi iñi ndo tandíhi cuhva ya? Ta i catyi ra: Cutuñi iñi ndi, tata.

<sup>52</sup> Ta ziqui i catyi ra Jesús sihin ra: Tatu cua cutuhva minoo maestro cuenda ley sa cuenda cuhva ndyaca ñaha ra Ndyoo vityi cua cuu ra tañi minoo ra xu vehe sa cumi vaha sa sahnu ta sa saa sa vaha xaan, ta cuu zañaha ra nduu tahan si.

### *Sinuhu ra Jesús ñuu ra, ñuu Nazaret*

<sup>53</sup> Sa ndihí cahan ra Jesús ziqui cuhva ya ta ziqui i quita ra yucuan, ta cuahan ra.

<sup>54</sup> Ta i nasaa ra zuun ñi ñuu maa ra. Ta yucuan i quisaha zacuaha ra sii ñiyivi sisi vehe ñuhu. Ta iyo xaan i cuñi ñiyivi, ta catyi ñu: ¿Yozo caa ñihi ra ya cuhva sa casi xaan iñi ra? ¿Ta yozo caa ñihi ra cuhva zavaha ra sa ndyityi?

<sup>55</sup> Ta zeha ra carpintero cuu sii ra. Ta ña María cuu zíhi ra. Ta ra Jacobo, ta ra José, ta ra Simón, ta ra Judas cuu yañi ra.

<sup>56</sup> Ta cuhva ra iyo tucu ñu ihyá sihin yo. ¿Ta yozo caa vatyi sito ra tandíhi cuhva ya?

<sup>57</sup> Tacuan i cahan ñiyivi, ta yucuan cuenda ñá cuñi ñu tyaña ñu yahvi sii ra Jesús. Zoco i catyi ra Jesús sihin ñu: Tyaa ñiyivi yahvi sii minoo ra profeta, zoco ñiyivi ñuu ra ta ñiyivi vehe ra ña tyaña ñu yahví sii ra.

<sup>58</sup> Ta ñá zavaha ra Jesús cuaha sa ndyityi yucuan vatyi ñá sino iñi ñiyivi sii ra.

## 14

### *Cuhva i sihi ra Juan, ra i zacoo ndutya*

<sup>1</sup> Quiví cuan, ra Herodes ndyaca ñaha nacahnu Galilea, ta i siñi ra tuhun ra Jesús.

<sup>2</sup> Ta i catyi ra sihin muzu ra: Ra Juan Bautista cuu ra cuan. Sa nandoto ra, ta yucuan cuenda ndyityi xaan ra.

<sup>3</sup> Tacuan i catyi ra Herodes vatyi maa ra cuu ra i tava tyiño ta i tiín ra sii ra Juan, ta sihñi ra sii ra, ta cuahan ra vehe caa. I zavaha ra sii si sa cuenda ña Herodías, ñazihí ra Felipe yañi ra.

<sup>4</sup> Ra Juan cuu ra i catyi sihin ra Herodes: Ña vaha sa nacuhun ñazihí yañun.

<sup>5</sup> I cuñi ra Herodes cahñi ra sii ra Juan, zoco i yuhu ra sii ñiyivi vatyi sino iñi tandíhi ñu vatyi cahan ra Juan sa cuenda ra Ndyoo.

<sup>6</sup> Zoco quivi tahan si cuiya ra Herodes, i quita zeha ña Herodías vatyi cua cata saha

ñia nuu ñiyiví i quisi vico ra. Ta i tahan xaan iñi ra Herodes cuhva i sata saha ña.

<sup>7</sup> Ta i tyiñaha ra Herodes Ndyoo, ta i catyi ra sa ndisa cuii vatyi cua cuhva ra ñaa ñi maa sa cua caca ña.

<sup>8</sup> Ta sa i nacatyi zihí ña sihin ña ñaa sa cua caca ña, ta i catyi ña sihin ra Herodes: Cuhvon xiñi ra Juan Bautista sii sihin minoo nu coho. Catyi ña.

<sup>9</sup> I nducuihya xaan iñi ra rey Herodes sa siñi ra sa cahan ña, zoco sa tyiñaha ra Ndyoo, ta sa siñi ñiyiví yucu vico cuan. Ta yucuan cuenda i tasi ra tyiño, ta catyi ra vatyi cuhva ra sii si sii ña.

<sup>10</sup> Ta i catyi ra vatyi cahndya yuu ra zucu ra Juan sisi vehe caa.

<sup>11</sup> Ta i quisi ndyaca ra sii si sihin minoo nu coho, ta saha ra sii ña luhlu. Ta i saha maa ña sii si sii zihí ña.

<sup>12</sup> Tacuan ta i quisi ra sica noo sihin ra Juan, ta i quihin ra coño ñuhu ra Juan, ta i sityihi ra sii si sisi ñuhu. Ta ziquí cuahan ra ta i nacatyi ra sihin ra Jesús.

### *Cuhva i saha ra Jesús sa casi ohon mil rayíi*

<sup>13</sup> Ta sa sito ra Jesús cuhva cuan, ta i quita ra sisi minoo barco, ta cuahan ra maa tuhun ñi ra ndya minoo nu yoñi maa ñiyiví iyo. Zoco i ñihi ñiyiví tuhun, ta i quita ñu ñuu ñu, ta i sindyico ñu sii ra ityi nu ñuhu.

<sup>14</sup> Ta sa i quita ra Jesús barco, i ndyehe ra cuaha xaan ñiyiví. Ta i cundahvi xaan iñi ra sii ñu, ta i zanduvaha ra sii ñu cuhu sa sindyaca ñu.

<sup>15</sup> Ta cuhva sa cua iñi, i quisi ra i casi ra nu ndyaa ra, ta catyi ra sihin ra: Sahiñi xaan. Ta yoñi ñiyiví iyo ihya. Catyun sihin ñiyiví nacuhun ñu. Nacuhun ñu nu iyo ñuu ta zata ñu sa casi ñu.

<sup>16</sup> Zoco i catyi ra Jesús sihin ra: Ña tahan si sa cuhun ñu. Cuhva maa ndo sa casi ñu.

<sup>17</sup> Ta i catyi ra i casi ra Jesús sihin ra: Ñahñi maa sa cumi ndi ihya. Ohon tahan ñi pan, ta uu tahan ñi tyiyaca.

<sup>18</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Ta ndyaca ndo sii si ihya.

<sup>19</sup> Tacuan ta i tava ra Jesús tyiño vatyi nacundyaa ñiyiví nu cuhu. Ta i quihin ra sihin ndaha ra sa ohon tahan pan cuan ta uu tahan tyiyaca cuan, ta i nandyehe ndaa ra. Ta i saha ra tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo,

ta ziquí i sahnu ndyihí ra pan cuan, ta saha ra sii si sii ra i casi ra. Ta i zasa maa ra sii si sii ñiyiví.

<sup>20</sup> Ta i sasi tandihí ñiyiví. Ta ndaha xaan iñi ñu. Ta ziquí i zanacutu ñu usi uu tahan tyica sihin yiquí pan sa nandoo ta tyiyaca cuan.

<sup>21</sup> Ta ñiyiví i sasi i cuu ohon mil rayíi ta zíin ñu zihí ta sa ndyihí.

### *Cuhva i sica ra Jesús nu ndutya*

<sup>22</sup> Tacuan ta i catyi ra Jesús sihin ra i casi ra vatyi nandihví ra barco ta cuyaha ra inga siyo miñi. Ta cua nandoo ra Jesús, ta cua catyi ra sihin tandihí ñiyiví vatyi cunuhu ñu ndya ñuu ñu.

<sup>23</sup> Ta sa yaha natasi ra Jesús sii ñu, ta ziquí i sahan ra minoo yucu maa tuhun ñi ra vatyi cua cahan ra sihin ra Ndyoo. Ta i cuaa, ta ndyaa ra yucuan maa tuhun ñi ra.

<sup>24</sup> Ta sa cuahan barco cuan mahñu miñi. Nandaa, nanoo tu zacuu ndutya vatyi ñihi xaan ñoho tatyí nu cuahan tu.

<sup>25</sup> Ta ñaa ca i tuhva ra Jesús nu yucu ra. Sica ra nu ndutya.

<sup>26</sup> Ta cuhva sa ndyehe ra sii ra Jesús vatyi sica ra nu ndutya, i yuhu xaan ra, ta i sacu saa ra sihin sa yuhu ra, ta catyi ra: ¡Minoo añima cuu si!

<sup>27</sup> Zoco i cahan ra Jesús, ta catyi ra: Zandyee ndo iñi ndo. Ma yuhu ndo vatyi mi cui.

<sup>28</sup> Tacuan ta i catyi ra Pedro sihin ra: Tata, tatu zuun yoho cuu, catyun sihin vatyi caque nu ndutya ta sei ndya nu vasun.

<sup>29</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Ñaha. Ta ziquí i quita ra Pedro barco ta i quisaha sica ra nu ndutya ndya nu vasi ra Jesús.

<sup>30</sup> Zoco cuhva sa i tuu iñi ra vatyi ñihi xaan ñoho tatyí, ta i yuhu ra. Ta i quisaha ndyee ra sisi ndutya, ta i cana saa ra, ta catyi ra: ¡Tata, zacacun sii!

<sup>31</sup> Ta zuun ñi caa cuhva cuan i natíin ra Jesús ndaha ra, ta i catyi ra sihin ra: ¡Siin xaan sino iñun sii! ¿Ñacu ña nii iñun? Catyi ra.

<sup>32</sup> Ta i ndihví ra Jesús ta ra Pedro sisi barco, ta i cutaxi tatyí.

<sup>33</sup> Ta ziquí ra ñoho barco cuan, i sicuiñi siti ra, ta i zacahnu ra sii ra Jesús, ta catyi ra: Sa ndisa cuii vatyi Zehe ra Ndyoo cuu suun.

*Cuhva izanduvahara Jesús sii ñiyiví cuhu nu cu si Genesaret*

<sup>34</sup> Ta i yaha ra miñi, ta i saa ra nu cu si Genesaret.

<sup>35</sup> Ta cuhva sa i nacoto ñiyiví yucuan sii ra Jesús, ta i zacoto ñu nacaa cahnu, ta i quisi ndyaca ñiyiví sii tandihí ñu cuhu ndya nu ndyaa ra Jesús.

<sup>36</sup> Ta i sica ñu tumañi iñi sii ra vatyi nacuhva ra sa tiñ ñu vazu yuzahma ñi ra. Ta tandihí ñiyiví i tiñ sii si, i nduvaha ñu.

## 15

*Sa zatívi añima ñiyiví*

<sup>1</sup> Tacuan ta ziqui i tuhva zuhva ra fariseo ta ra maestro cuenda ley sii ra Jesús. I quisi ra ndya ñuu Jerusalén, ta i ndaca tuhun ra sii ra Jesús:

<sup>2</sup> ¿Ñaa cuenda ña zavaha ñiyiví sica noo suhun costumbre i zandoo ñiyiví sahnú? Vatyi ña nacatya vaha ñu ndaha ñu ta casi ñu.

<sup>3</sup> Tacuan i catyi ra cuan, ta ziqui i ndaca tuhun ra Jesús sii ra: ¿Ta ñaa cuenda vatyi ña tyaa maa ndo yahvi sii ley ra Ndyoo vatyi cuñi ndo cundyico ndo costumbre?

<sup>4</sup> Vatyi i catyi maa ra Ndyoo: “Tyaa ndo yahvi sii zutu ndo ta sii zihí ndo”, ta “Yoo ra cahan ndya vaha ñi sihin zutu ra a sihin zihí ra, nacahñi ñiyiví sii ra.”

<sup>5</sup> Zoco catyi maa ndo vatyi cuu catyi minoo ra sihin zutu ra a sihin zihí ra: “Ma cuu tyindyei suun vatyi tandihí sa iyo sii, saha cuende sii ra Ndyoo.”

<sup>6</sup> Ta yoo ra catyi cuhva cuan, ña cuñi ca si sa tyindyee ra sii zutu ra a sihi zihí ra, catyi maa ndo. Ta sihin cuhva cuan tyaa siyo ndo ley maa ra Ndyoo vatyi cuñi ndo cundyico ndo sii costumbre maa ndo.

<sup>7</sup> ¡Zaha ndo tuhun vatyi vaha xaan ñiyiví cuu ndo, zoco ña ndisa! Vaha xaan i cahan ra Isaías sa cuenda ndo quiví i tyaa ra ihyia tuhun i saha ra Ndyoo sii ra:

<sup>8</sup> Ihya ñiyiví zacahnu ñu sii, sihin yuhu ñu. Zoco ña zacahnu ñu sii, sa ndisa.

<sup>9</sup> Nahñi tuhun cuu sa zavaha ñu culto; Zacuaha ñu sii ñiyiví maa maa cuhva costumbre ñiyiví.

Ta ña zavaha ñu cuhva catyi Tuhun Ndyoo sa ndisa.

<sup>10</sup> Tacuan i nacatyi ra Jesús cuhva i tyaa ra Isaías ta sa naha, ta ziqui i cana ra sii ñiyiví, ta catyi ra sihin ñu: Tyizoho ndo, ta tyituñi iñi ndo.

<sup>11</sup> Yiví sa sasi ñiyiví ta yiví sa sihi ñu cuu sa zatívi añima ñu. Zoco sa quiñi sica iñi ñu ta cahan ñu cuu sa zatívi añima ñu.

<sup>12</sup> Tacuan i catyi ra Jesús, ta ziqui i quisi ra i casi ra, ta i catyi ra sihin ra: ¿Atu siton vatyi i cuxaan ra fariseo sihin cuhva cohon?

<sup>13</sup> Zoco i nacahan ra Jesús ta catyi ra: Tandihí yava sa ñá tasi Zuti ra ndyaa andiví, cua quita ndya yoho si.

<sup>14</sup> Ma tyaa ndo yahvi sii ra fariseo. Cuu ra tañi ra cuaa ta zañaha ra ityi sii inga ra cuaa. Ta tatu zañaha minoo ra cuaa ityi sii inga ra cuaa cua canacava nduu tahan ra sisi minoo xahva. Catyi ra Jesús.

<sup>15</sup> Ta ziqui i catyi ra Pedro sihin ra Jesús: Nacatyun sihin ndi ñaa cuñi si catyi si cuhva i cohon cuan.

<sup>16</sup> Ta i catyi ra Jesús: ¿Atu ndya maa ndo ta ña cutuñi iñi ndo?

<sup>17</sup> ¿Atu ña cutuñi iñi ndo vatyi tandihí sa sasi ñiyiví cuahan si ndya sisi ñu ta ziqui quita tucu si?

<sup>18</sup> Zoco sa quita yuhu ñiyiví, quita si añima ñu. Ta yucuan cuu sa zatívi sii ñiyiví.

<sup>19</sup> Vatyi añima ñu quita tandihí tuhun ña vaha sa sica iñi ñu. Quita tuhun sa cuñi ñu cahñi ñu sii inga ñiyiví, sa cuñi rayíi sii inga ñaha ta yiví ñazihí ra cuu, sa quiñi zavaha ñu, sa zuhu ñiyiví, sa vatyia ñiyiví, ta sa cahan ñu ndya vaha ñi sii inga ñiyiví.

<sup>20</sup> Tandihí ihya cuu sa zatívi añima ñiyiví. Zoco tatu casi ñu ta ma nacatya ñu ndaha ñu tañi catyi costumbre, yiví sa yucuan cua zatívi sii ñu.

*Cuhva i sino iñi minoo ñaha inga ñuu sii ra Jesús*

<sup>21</sup> I quita ra Jesús yucuan, ta cuahan ra ndya ñuu Tiro ta ñuu Sidón.

<sup>22</sup> Ta minoo ñaha cananea sa ndyaa yucuan i ndyehe ña sii ra Jesús, ta i cana saa ña, ta catyi ña: ¡Tata, zehe ra David, cundahvi iñun sii! Ñoho minoo tatyia cuihna sii ña luhlu zehi, ta ndyehe xaan ña tundoho. Catyi ñaha cuan sihin ra Jesús.

<sup>23</sup> Zoco ñá nacahan ra Jesús sa cahan ñá. Ta zíqui i quisi ra i casi ra Jesús, ta i zañiñi ra sii ra, ta catyi ra: Catyun sihin ñá vatyi nacuhun ñá vatyi ndyico xaan ñá sii yo ta cana saa xaan ñá.

<sup>24</sup> Tacuan i catyi ra, ta zíqui i catyi ra Jesús sihin ñá: I tasi ra Ndyoo sii mi maa ñí sa cuenda mvee ticatyi hebreo sa cua naa. Catyi ra.

<sup>25</sup> Zoco i tuhva ñaha cuan, ta i sicuiñi siti ñá nuu ra Jesús, ta catyi ñá: ¡Tyindyeun sii, tata!

<sup>26</sup> Zoco i catyi ra Jesús sihin ñá: Natyindyee xihna que sii ñiyiví ñui vatyi ñá vaha sa quindyei pan sa casi zehi ta cuhve sii si casi ina. Catyi ra.

<sup>27</sup> Zoco i catyi maa ñá sihin ra: Ndisa, tata; zoco ndya cuhva ndya ina ta sasi tiyu pan sa canacava yumesa nu sasi sitoho ti. Ta tacuan tucu ii.

<sup>28</sup> Tacuan i catyi ñá, ta zíqui i catyi ra Jesús: ¡Maha, sino xaan iñun sii! Cua cuu si cuhva cuñi moo. Ta zuun ñí cuhva cuan, ndaha nduvaha ñí zehe ñá.

### *Zanduvaha ra Jesús sii cuaha xaan ñu cuhu*

<sup>29</sup> I quita ra Jesús yucuan, ta i yaha ra yuhu miñi sa nañi Galilea, ta zíqui i ndaa ra minoo yucu, ta i sicundyaa ra yucuan.

<sup>30</sup> I saa cuaha xaan ñiyiví nu ndyaa ra. Sindyaca ñu sii ñu coxo, ta ñu cuaa, ta ñu ñehe, ta ñu cumañi ndaha ta cuaha xaan inga ñu cuhu. I saqui ñu sii ñu nu ndyaa ra Jesús, ta i zanduvaha ra sii ñu.

<sup>31</sup> Ta iyo xaan i cuñi ñiyiví vatyi i cuu nacahan ñu ñehe, ta ñu cumañi ndaha i nacundyaa ndaha ñu. Ta i cuu nacaca ñu coxo ta nandyehe ñu cuaa. Ta i quisaha zacahnu xaan ñiyiví sii ra cu Ndyoo cuenda ñiyiví hebreo.

### *Cuhva i saha ra Jesús sa casi cumi mil rayii*

<sup>32</sup> Tacuan ta zíqui i cana ra Jesús sii ra i casi ra, ta i catyi ra sihin ra: Cundahvi xaan iñi sii ñiyiví ya vatyi sa uñi quiví ndyaa ñu ihyá sihin, ta ñahñi maa sasi ñu. Ñá cuñi natasi sii ñu ndya vehe ñu tatu ma casi ñu coto cuañaa ñu ityi cuhun ñu.

<sup>33</sup> Tacuan ta i catyi ra i casi ra Jesús sihin ra: Zoco ¿ndya ityi cua quihin yo sa casi

cuaha xaan ñiyiví ya sicuhu ya? Ta yoñi ñiyiví iyo ihyá. Catyi ra.

<sup>34</sup> I ndaca tuhun ra Jesús sii ra: ¿Yozo tahan pan cumi ndo? Ta i catyi ra cuan: Usa tahan ta uu tahan tyiyaca ndyihí. Catyi ra.

<sup>35</sup> Ta zíqui i catyi ra Jesús vatyi nacundyaa ñiyiví nu ñuhu.

<sup>36</sup> Ta i quihin ra sa usa tahan pan cuan ta tyiyaca ndyihí cuan sihin ndaha ra, ta saha ra tyahví ndyoo sii ra Ndyoo. Ta zíqui i sahnu ndyihí ra sii si, ta saha ra sii ra i casi ra, ta i zasa maa ra sii si sii ñiyiví.

<sup>37</sup> I sasi tandihí ñu, ta ndaha xaan iñi ñu. Ta zíqui i zacutu ñu usa tahan tyica sihin yu pan cuan ta tyiyaca sa nandoo cuan.

<sup>38</sup> Ñiyiví i sasi i cuu cumi mil rayii ta zíqui ñu zíhi ta sa ndyihí.

<sup>39</sup> Yaha cuan ta i natasi ra Jesús sii ñiyiví ndya vehe ñu, ta i ndihví ra barco ta cuahan ra ndya nu cu si Magdala.

## 16

### *Sica ra fariseo ta ra saduceo minoo sa ndyityi sii ra Jesús*

<sup>1</sup> I quisi ra fariseo ta ra saduceo nu ndyaa ra Jesús vatyi cuñi ra coto ihñi ra sii ra, ta i sica ra sii ra vatyi zañaha ra minoo sa ndyityi sii ra sa quita ndya andiví.

<sup>2</sup> Zoco i nacahan ra Jesús ta catyi ra sihin ra: Sa sahiñi tuhva maa ndo catyi: “Cua cundisi vaha ityaan vatyi cuaha xaan viço.”

<sup>3</sup> Ta sa ñaha ñí tatu cuaha viço, tuhva ndo catyi: “Ñá vaha cua cuu quiví vityi vatyi iñi ñaa.” Zaha ndo tuhun vatyi vaha xaan ndo, zoco ña ndisa ndo. Tuhva ndo nacoto ñaa sa cua coo sa cuenda cuhva caa andiví, zoco ña nacoto ndo ñaa sa cua cuu ñuu ñiyiví sa cuenda cuhva ya vityi.

<sup>4</sup> Ñiyiví ña vaha sa iyo vityi, iyo xaan cuatyí ñu, ta sica ñu sa ndyehe ñu sa ndyityi, zoco minoo ñí zeña cua ndyehe ñu tañi cuhva i cuu sii ra Jonás. Tacuan i catyi ra Jesús, ta zíqui i zandoo ra sii ra cuan ta cuahan ra.

### *Tuhun cahan ra fariseo cuu tañi yusa i siya*

<sup>5</sup> Cuhva sa yaha ra i casi ra Jesús ndya inga siyo miñi, i naa iñi ra cuizo ra pan casi ra.

<sup>6</sup> Ta ziqui i catyi ra Jesús sihin ra: Ndyehe ndo. Zacuenda ndo sii ndo sihin yusa i siya sii ra fariseo ta ra saduceo.

<sup>7</sup> Tacuan i catyi ra Jesús, ta i natuhun tahan ra i casi ra, ta i catyi ra: Cahan ra tacuan vatyi ñahñi pan ndyizo yo.

<sup>8</sup> I sito ra Jesús sa natuhun ra, ta catyi ra: ¿Ñaa cuenda catyi ndo vatyi ñahñi pan ndyizo ndo? ¡Siin xaan sino iñi ndo!

<sup>9</sup> ¿Atu tañaha ca cutuñi iñi ndo? ¿Atu ña nacohon iñi ndo sa ohon tahan pan i zase sii ohon mil rayii? ¿Ta yozo tahan ca tyica si i naquihin ndo?

<sup>10</sup> Ta ¿atu ña nacohon iñi ndo sa usa tahan pan i zase sii cumi mil rayii? ¿Ta yozo tahan ca tyica si i naquihin ndo?

<sup>11</sup> ¿Ta yozo caa vatyi ña tuu iñi ndo vatyi ñá quehin sa cuenda pan cuhva i catyi vatyi nazacuenda ndo sii ndo sihin yusa i siya sii ra fariseo ta ra saduceo?

<sup>12</sup> Tacuan i catyi ra Jesús, ta ziqui i cutuñi iñi ra i casi ra vatyi ña cahan ra Jesús tuhun pan, zoco cahan ra sa cuenda cuhva zacuaha ra fariseo ta ra saduceo (vatyi ña vaha si).

### *Nacatyi ra Pedro vatyi ra Jesús cuu ra cua zacacu sii ñiyivi*

<sup>13</sup> Cuhva i saa ra Jesús ndya nu cu si Cesarea de Filipo i ndaca tuhun ra sii ra i casi ra: ¿Ñaa catyi ñiyivi yoo ra cuu vii, ra i quisi ndya gloria?

<sup>14</sup> Ta i catyi ra sihin ra: Iyo ñiyivi catyi vatyi minoo ra i nandoto cuun tañi ra Juan, ra i zacoo ndutya sii ñiyivi a ra Elías a ra Jeremías a inga ra cu profeta ta sa naha cuun.

<sup>15</sup> Ta ziqui i catyi ra Jesús sihin ra: Ta maa ndo, ¿yoo ra cui catyi maa ndo?

<sup>16</sup> Ta i catyi ra Simón Pedro: Yoho cuu ra Cristo, ra cua zacacu sii ndi. Ta zehe ra Ndyoo ndito cuu suun.

<sup>17</sup> Ta i nacahan ra Jesús, ta catyi ra sihin ra: Zii xaan cuu suun, Simón, zehe ra Jonás, vatyi yoñi ñiyivi zañaha cuhva cuan suun. Maa Zuti ra ndyaa andivi i zañaha cuhva cuan suun.

<sup>18</sup> Ta yuhvi catyi suhun vatyi yoho cuu ra Pedro. Ta nu yuu ya cua zandei vehe ñuhi, ta ma cuu zahacanaa tuhun sihi ta andyaya sii vehe ñuhi.

<sup>19</sup> Ta yuhvi cua cuhve ndaha ticui suun sa cuenda nu ndyaca ñaha ra Ndyoo, ta ñaa sa cua cuhnun ihya ñuu ñiyivi, cua cunuhñi tucu si ityi nuu ra Ndyoo. Ta sa cua ndasun ihya, ñuu ñiyivi, cua ndasi tucu si ityi nuu ra Ndyoo.

<sup>20</sup> Tacuan i catyi ra Jesús, ta ziqui ñihi xaan i saha ra tysiño sii ra i casi ra vatyi ma nacatyi ra nu sihin minoo ñiyivi vatyi ra Cristo cuu ra.

### *Zacoto ra Jesús cuhva cua cuu ra*

<sup>21</sup> Ta ndya cuhva cuan i zacoto ra Jesús casi xaan sii ra i casi ra yozo caa cuñi si sa cuhun ra ñuu Jerusalén. Ta ra mandoñi ta ra zutu nahnu ta ra cu maestro cuenda ley cua zandyeha xaan ra tundoho sii ra. I catyi ra Jesús sihin ra i casi ra vatyi cua cahñi ra cuan sii ra, zoco sa cu uñi quivi ta cua nandoto ra.

<sup>22</sup> Ta ziqui i tava ziiñ ra Pedro sii ra, ta ñihi xaan i cahan ra sihin ra, ta catyi ra: ¡Numinoo saha, ta ma tahan si suun, tata! ¡Natyindyee ra Ndyoo suun, ta ma tohon sa tacuan!

<sup>23</sup> Zoco i nasico cava ra Jesús, ta i catyi ra sihin ra Pedro: ¡Cuiñi siyon sii, cuihna! Zayanga xoon sii, vatyi ña sica iñun cuhva sica iñi ra Ndyoo. Sica iñun cuhva sica iñi ñiyivi.

<sup>24</sup> Ta ziqui i catyi ra Jesús sihin ra i casi ra: Tatú iyo ra cuñi cundyico sii, nazama ra cuhva iyo ra. Ta ma zacahnu ra sii ra. Ta nandyeha ra tundoho sa cuenda mi. Ta nazavaha ra cuhva zavehi.

<sup>25</sup> Tatú ña cuñi ñiyivi sa cuu ñu sa cuenda Tuhun Ndyoo, cua cuu ñu, ta cua cuhun ñu andyaya, ta ma cundito ñu sihin ra Ndyoo. Zoco tatú cua cuu ñiyivi sa cuenda mi a sa cuenda Tuhun Ndyoo cua cundito ñu sihin ra Ndyoo.

<sup>26</sup> ¿Ñaa sa ñihi ñiyivi sa zahacanaa ñu tandihi sa iyo ñuu ñiyivi ta quivi cua cuu ñu, ndaha cua naa ñi ñu? ¿Ta yozo caa cuu tyiyahvi ñiyivi ta ñihi tahvi añima ñu?

<sup>27</sup> Vatyi yuhvi, ra i quisi ndya gloria, cua quisi inga saha, ta tyaqui xaan cua cui tañi cuhva cua Zuti. Cua quisi sihin ángel, ta ziqui cua tyiyahvi sii minoo minoo ñiyivi sa cuenda cuhva i zavaha ñu.

<sup>28</sup> Sa ndisa cuii catyi sihin ndo vatyi iyo zuhva ra yucu ihya, ma cuu ra ndya cuhva

ndya cua ndyehe ra vatyi ndisi tucu ra i quisi ndya gloria inga saha sihin cuhva cua cundyaca ñaha ra sii ñiyiví.

## 17

### *Cuhva i zama ra Ndyoo cuhva caa ra Jesús minoo saha*

<sup>1</sup>I yaha iñu quivi, ta ziqui i quihin ra Jesús sii ra Pedro ta ra Jacobo ta ra Juan yañi ra Jacobo ta cuahan ra sihin maa ñi maa ra ndya minoo yulu zulu xaan.

<sup>2</sup>Ta yucuan i zama cuhva caa ra Jesús ityi nuu ra cuan. Ndisi xaan i nduu nuu ra tañi ñicandyi, ta cuihi xaan i nduu zahma ra tañi ñúhu.

<sup>3</sup>Ta zuun ñi cuhva cuan, i ndyehe ra sii ra Moisés ta ra Elías. (Ra i sihi ta sa naha cuu nduu tahan ra cuan.) Natuhun ra sihin ra Jesús.

<sup>4</sup>Ta ziqui i catyi ra Pedro sihin ra Jesús: Tata, ¡vaha xaan yulu yo ihya! Tatu cuñun cua zavaha ndi uñi tahan vehe tyiyahva, minoo cuenda moo, ta minoo cuenda ra Moisés, ta inga si cuenda ra Elías.

<sup>5</sup>Nii ñi sa cahan ra Pedro, ta i quisi minoo vico ndisi xaan si, ta ndaha tyazi si sii tandihí ra; ta sisi vico cuan i siñi ra minoo nduzu, ta catyi si: Ra ihya cuu Zehi. Cuñi xein sii ra. Ziñi xaan cuñi sihin ra. Cuiñi ndo sa cahan ra.

<sup>6</sup>Ta sa siñi ra i casi ra Jesús tuhun cuan, i sicava ndyayu ra nu ñuhu, ta i yulu xaan ra.

<sup>7</sup>Ta ziqui i tuhva ra Jesús sii ra, ta i tyizo ra ndaha ra sii ra, ta catyi ra: Nduvita ndo. Ma yulu ndo.

<sup>8</sup>Ta cuhva sa nandyehe ra, yoñi inga ca ra ndyehe ra, maa ñi ca ra Jesús.

<sup>9</sup>Ta cuhva sa vasi noo ra yulu cuan, ñihi xaan i saha ra Jesús tyiño sii ra, ta catyi ra: Ma nacatyi ndo sa ndyehe ndo nu sihin minoo ñiyiví ndya sa yaha nandoto ra i quisi ndya gloria sisi sa i sihi ra.

<sup>10</sup>Tacuan i catyi ra Jesús, ta ziqui i ndaca tuhun ra i casi ra sii ra: ¿Ñaa cuenda catyi ra maestro cuenda ley vatyi tahan si sa quisi xihna ca ra Elías?

<sup>11</sup>Ta i nacahan ra Jesús, ta catyi ra: Sa ndisa vatyi xihna ca cua quisi ra Elías, ta cua zanduvaha ra tandihí.

<sup>12</sup>Zoco yuhvi catyi sihin ndo vatyi sa i quisi ra Elías, ta ñá nacoto ñiyiví sii ra. I

zavaha ñu sihin ra tandihí sa cuñi maa ñu. Ta zuun ñi cuhva cuan cua ndyehe tucu ra i quisi ndya gloria tundoho zacuu ñiyiví.

<sup>13</sup>Tacuan i catyi ra Jesús, ta ziqui cutuñi iñi ra i casi ra vatyi cahan ra Jesús tuhun ra Juan, ra i zacoo ndutya sii ñiyiví.

### *I zanduvaha ra Jesús sii minoo ra luhlu sa ñoho tatyi cuhna*

<sup>14</sup>Cuhva sa i nasaa ra nu yulu tuu xaan ñiyiví, i tuhva minoo ra sii ra Jesús, ta i sicuiñi siti ra nuu ra, ta catyi ra:

<sup>15</sup>Tata, cundahvi iñun sii ra luhlu zehi. Ñihi xaan tahan ra, ta ndyehe xaan ra tun-doho. Cuaha xaan saha nduva ra nu ñoho ñúhu a sisi ndutya.

<sup>16</sup>I quisi ndyaque sii ra sii ra sica noo suhun, zoco ñá cuu zanduvaha ra sii ra.

<sup>17</sup>Ta i nacahan ra Jesús, ta i catyi ra: ¡Ndoho cuu ñiyiví ña sino iñi, ta ña vaha ndo! Ma cundyee iñi cundyee sihin ndo naha xaan ca. Ta ndyaca ndo sii ra luhlu ña ihya.

<sup>18</sup>Tacuan ta ziqui i cahan ra Jesús sihin tatyi cuhna, ta i tava ra sii si sii ra luhlu, ta i nduvaha ra zuun ñi caa cuhva cuan.

<sup>19</sup>Cuee ca i cahan ra i casi rä sihin maa ñi maa ra Jesús, ta i catyi ra: ¿Ñacu ñá cuu tava maa ndi sii tatyi cuhna cuan?

<sup>20</sup>Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Ñá cuu sii ndo vatyi siin cuii ñi sino iñi ndo. Sa ndisa catyi sihin ndo vatyi tatu sino iñi ndo vazu zuhva ñi tañi cuhva caa minoo siti mostaza, cua cuu catyi ndo sihin yulu ya: “Cuiñi siyon ihya, ta cuhun inga ityi.” Ta cua cuiñi siyo si. Ta ñahñi maa sa ma cuu sii ndo.

<sup>21</sup>Zoco nuu tatyi cuhna sa ñoho sii ra luhlu cuan, quita si maa ñi sa caca ndo sii ra Ndyoo ta coo ndyitya ndo.

### *Zacoto tucura Jesús inga saha cuhva cua cuura*

<sup>22</sup>Nii ñi sa iñi ñi sica noo ra nu cu si Galilea, i catyi ra Jesús sihin ra: Cua xico minoo ra sii ii, yuhvi ra i quisi ndya gloria.

<sup>23</sup>Ta cua cañi ñiyiví sii, ta sa cu uñi quivi cua nandoto tuqui. Ta sa catyi ra Jesús cuhva cuan, cuihya xaan i cuñi ra i casi ra.

### *Xuhun cuenda vehe ñuhu*

<sup>24</sup>Cuhva i saa ra Jesús sihin ra i casi ra ndya ñuu Capernaum, ra zatyiyahvi sii ñiyiví xuhun cuenda vehe ñuhu i sahan ra i sicahan ra sihin ra Pedro, ta i ndaca tuhun

ra sii ra: ¿Atu ña tuhva ra maestro ndo tyiyahvi xuhun cuenda vehe ñuhu?

<sup>25</sup> Ta i catyi ra Pedro: Tuhva ra. Ta cuhva sa quihví ra Pedro sisi vehe i cahan xihna ra Jesús sihin maa ra, ta catyi ra: ¿Yozo caa cuñi oo, Simón? ¿Yoo sii zatyiyahvi ra rey, ra ndyaca ñaha ñuu ñiyiví ya? ¿Atu zatyiyahvi ra sii ñiyiví sii ra a sii ñiyiví inga ñuu?

<sup>26</sup> Ta i nacahan ra Pedro ta catyi ra: Sii ñiyiví inga ñuu zatyiyahvi ra. Ta yiví sii ñiyiví sii ra. Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Ndisa. Ta ñiyiví sii ra, ña tahan si tyiyahvi ñu.

<sup>27</sup> Zoco ña cuñi yo sa zacuxaan yo sii ñiyiví. Yucuan cuenda cuahan ndya miñi ta cañun zuelun. Tyiyaca sa cua tiin sii si sa xihna ñi, ndyehun yuhvi ti, ta cua nañuhun minoo xuhun. Ta maa cuhva ñi tyiyahvun sa cuenda mi ta sa cuenda moo. Cuhun sihin si, ta tyiyahvun.

## 18

### ¿Yoo ra cuu ra ñiñi ca?

<sup>1</sup> Cuhva cuan i tuhva ra i casi ra Jesús sii ra, ta i ndaca tuhun ra sii ra: ¿Yoo nduhvi cuu ra ñiñi ca sa cuenda ra Ndyoo?

<sup>2</sup> Tacuan i catyi ra, ta i cana ra Jesús sii minoo ra luhlu ndya nu ndyaa ra. Ta i sañi ndyaa ra sii ra mahñu nu yucu ra.

<sup>3</sup> Ta i catyi ra sihin ra sica noo sihin ra: Sa ndisa catyi sihin ndo vatyi tatu ma zama ndo cuhva iyo ndo ta nduu ndo tañi sa ndyihí sa ñahñi cuatyí, ma cuu quihví ndo nu ndyaca ñaha ra Ndyoo.

<sup>4</sup> Ra ñiñi ca nu ndyaca ñaha ra Ndyoo cuu ra zanduluhlu sii ra ta nduu ra tañi minoo ra luhlu.

<sup>5</sup> Ta yoo cua tiin cuenda vaha sii minoo ra luhlu tañi ra ya sa cuenda mi, tiin cuenda tucu ra sii mi cuhva cuan.

### Ica xaan tatu zavaha yo cuatyí

<sup>6</sup> Yoo ra cua zañaha sii minoo ra luhlu sa sino iñi sii, tañi ra luhlu ya cuhva zavaha ra sa ña vaha ta ma cundyico ca ra sii, vaha ca tatu sa i sihñi ñiyiví zucu ra cuan sihin minoo yuu yozo vee xaan ta zavita ñu sii ra sisi tyauhu yatyí ca.

<sup>7</sup> ¡Ndahvi ñiyiví ñuu ñiyiví vatyí tandihí tyiemvu iyo sa ña vaha sa cuñi ñu zavaha ñu! Ta tacuan cua cuu si, zoco ndahvi

ñi cuu ra tyiyuhu sii ñiyiví ta zavaha ñu cuatyí.

<sup>8</sup> Yucuan cuenda tatu cuñun zavohon sa ña vaha sihin ndohon a sihin sohon, cahndya ndaxun sii si ta zaviton sii si vatyí vaha ca cuhun gloria tañi minoo ra ñahñi ndaha a minoo ra coxo ta ma cuhun andyaya sihin nduu tahan ndohon ta nduu tahan sohon sisi ñuhu sa ma ndahva.

<sup>9</sup> Ta tatu cuñun ndyehun sa ña vaha sihin minoo siti nuun, tavon sii si ta zaviton sii si vatyí vaha ca cua quihvun gloria sihin minoo ñi siti nuun nu ndyaca ñaha ra Ndyoo, ta ma cuhun sihin nduu tahan siti nuun andyaya nu cayu ñúhu.

### Cahan ra Jesús ziqui minoo cuhva, cuhva minoo mvee ticatyí sa cua naa

<sup>10</sup> Zaha ndo cuenda sii ndo, ta ma catyi ndo sa ma tyaa ndo yahvi vazu sii ra ndyihí vatyí catyi sihin ndo vatyí ndya gloria ta ángel zacuenda sii ra ndyihí tandihí cuii tyiemvu nandyaa ra ityi nuu ra Ndyoo Zuti, ra ndyaa gloria.

<sup>11</sup> Vatyí yuhvi, ra i quisi ndya gloria, vasi zacaqui sii ra cua naa.

<sup>12</sup> ¿Yozo caa sica iñi ndo? Tatu iyo minoo ra, ta iyo minoo ziendu mvee ticatyí zono ra ta tatu cua naa minoo ti, ¿atu ma zandoo ra sii inga cumi xico sahun cumi tahan ti ta cuhun ra ndya yucu ta nanducu ra sii quiti sa cua naa cuan?

<sup>13</sup> Ta tatu sa nañihí ra sii ti, sa ndisa catyi sihin ndo vatyí zihí xaan ca cua cuñi ra sa cuenda ti ta ziqui sa cuenda tandihí inga cumi xico sahun cumi tahan ti sa ñá cua naa.

<sup>14</sup> Ta zuun ñi cuhva cuan ña cuñi Zutu yo ra ndyaa andiví sa cua naa numinoo ra luhlu tañi ra ya.

### Cuhva cuñi si sa zaha yo tucanhnu iñi sii hermano yo

<sup>15</sup> Tatu zavaha minoo hermano sa ña vaha suhun. Cuahan ndya vehe ra ta nacahan vohon sihin ra maa tuhun ñi ra ta nacatyun sihin ra ñaa sa ña vaha i zavaha ra suhun. Tatu tyaa ra yahvi sa cohon ta ndaca ra tucanhnu iñi suun hermano vaha cua cuu ra.

<sup>16</sup> Zoco tatu ma tyaa ra yahvi sa cohon sa xihna ñi, cuhun inga saha sihin minoo a uu tahan hermano. Tacuan ta tandihí sa cohon sihin ra ta cua catyi inga ra ndihí

suhun vatyi sa ndisa cohon, cua cuu ra sa ndaa.

<sup>17</sup> Ta tatu ma tyaa ra yahvi sa cahan inga hermano. Nacatyun nuu tandih*í* ra hermano vehe ñuhu ñaa sa ña vaha i zavaha ra suhun. Ta tatu ma tyaa ra yahvi sa cahan tandih*í* hermano, catyi ndo vatyi yiv*í* ca ra sino iñi cuu ra, ta cuu ra tañi minoo ra zavaha sa ña vaha, tañi zavaha ra tava xuhun cuenda ra ndyaca ñaha vatyi sica ra cuaha ca.

<sup>18</sup> Sa ndisa catyi sihin ndo ñaa sa cua cuhñi ndo ñuu ñiyiv*í* ya, cua cunuhñi tucu si andiv*í*. Ta ñaa sa cua ndasi ndo ñuu ñiyiv*í* ya, cua ndasi tucu si andiv*í*.

<sup>19</sup> Ta catyi tuqui sihin ndo vatyi tatu cua ndu-iñin uu tahan ndo ihya ñuu ñiyiv*í* sa cuenda sa cua caca ndo, ra Ndyoo Zuti, ra ndyaa andiv*í*, cua cuhva ra sii si sii ndo.

<sup>20</sup> Vatyi tatu titahan vazu uu a uñi tahan ndo sa cuenda mi, yucuan ndyei sihin ndo.

<sup>21</sup> Tacuan i catyi ra Jesús, ta ziqui i tuhva ra Pedro sii ra, ta i ndaca tuhan ra sii ra: Tata, ¿yozo tahan saha cuñi si sa zehi tucanh*ú* iñi sii minoo hermano tatu zavaha ra sa ña vaha sihin? ¿Atu zehi tucahnu iñi sii ra usa tahan saha?

<sup>22</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Ña catyi suhun vatyi usa tahan saha ñi. Catyi vatyi ndya tañi cumi ziendu cumi xico usi tahan saha a cuaha ca.

### *Cuhva iyo minoo muzu ña cuñi zaha tucanh*ú* iñi sii ñiyiv*í**

<sup>23</sup> Cuhva ndyaca ñaha ra Ndyoo cuu si tañi minoo rey, ra cuñi coto yozo tavi muzu ra sii ra.

<sup>24</sup> Ta sa quisaha tava ra cuenda sa cuenda minoo minoo ra, ta i quisi ndyaca ñu minoo ra tavi xaan sii ra. Cuaha xaan millón tavi ra sii ra.

<sup>25</sup> Ñá cuu tyiyahvi ra sii ra ta yucuan cuenda i catyi rey cuan vatyi cua xico ra sii ra sihin ñazih*í* ra ta zehe ra, ta cua zatyiño ñu tyiño ñiyiv*í*. Ta cua nduyahvi tandih*í* ndaha tyiño ra, ta tacuan ta cua nañhi rey cuan xuhun sa tavi ra cuan sii ra.

<sup>26</sup> Yucuan cuenda i sicuiñi siti muzu ra, ta i zacahnu ra sii ra, ta i catyi ra sihin ra: "Tata, zandyeun iñun ndyehun sii, ta cua tyiyahvi tandih*í* sa tavi suun."

<sup>27</sup> Tacuan ta i cundahvi iñi rey cuan sii muzu ra, ta i zaña ra sii ra, ta i zaha ra

tucanh*ú* iñi sii ra sa cuenda tandih*í* sa tavi ra sii ra, ta ma tyiyahvi ra sii ra.

<sup>28</sup> Zoco zuun ñi muzu cuan i quita ra, ta i nañhi ra sii inga ra cu muzu sihin ra. Tavi ra uu mil ñi sii ra. Ta i tñin cuiti ra zucu ra, ta i catyi ra: "¡Tyiyahvun sa tavon sii!"

<sup>29</sup> Ta inga muzu cuan i sicuiñi siti ra ityi nuu ra, ta i sica ra tumañi iñi sii ra, ta i catyi ra: "Zandyeun iñun ndyehun sii. Ta cua tyiyahvi tandih*í* sa tavi suun." Catyi ra.

<sup>30</sup> Zoco ñá cuñi ra cundahvi iñi sii ra. Ta cuahan ra sihin ra, i sityihi ra sii ra vehe caa ndya cua tyiyahvi ra sa tavi ra sii ra.

<sup>31</sup> Ta sa ndyehe inga ra tahan ra, ra cu muzu sihin ra, cuhva i zavaha ra sihin ra ta cuihya xaan i cuñi ra, ta i sahan inga ra ta i nacatyi ra sihin rey tandih*í* sa i zacuu ra sii ra.

<sup>32</sup> Ta i cana rey sii ra cu muzu, ra tavi xaan sii ra, ta i catyi ra sihin ra: "¡Yoho, muzu ña vaha cuun! Yuhvi i zaha xein tucahnu iñi suun sa cuenda tandih*í* sa tavon sii, ta ñá tyiyahvun vatyi i sica xoon tumañi iñi sii.

<sup>33</sup> Ta ñaa cuenda ñá cundahvi iñun sii inga ra cu muzu suhun tañi i cundahvi iñi mi suun?"

<sup>34</sup> Tacuan i catyi rey sitoho muzu cuan, ta i cuxaan xaan ra sihin ra, ta i tava ra tyiño sa cua ndoho ra ndya cua tyiyahvi ra tandih*í* sa tavi ra sii ra.

<sup>35</sup> Tacuan i catyi ra Jesús, ta ziqui i catyi ra: Ta zuun ñi cuhva cuan cua zavaha Zuti, ra ndyaa andiv*í*, sihin maa ndo tatu ma zaha ndo tucahnu iñi sa ndisa cuii sii inga hermano tatu zavaha ra sa ña vaha suhun.

## 19

### *Cuhva i zacuaha ra Jesús vatyi ña vaha cua zandoo minoo ra sii ñazih*í* ra*

<sup>1</sup> Sa yaha cahan ra Jesús cuhva cuan, ta i quita ra Galilea, ta i nasaa ra nu cu si Judea sa ndyaa siyo ityi caña ñicandyi siyo yuu Jordán.

<sup>2</sup> Cuaha xaan ñiyiv*í* i sindyico sii ra, ta yucuan i zanduvaha ra sii ñu cuhu.

<sup>3</sup> Ta i tuhva tucu ra fariseo sii ra Jesús vatyi cuñi ra nducu ra cuhva tyaa ra cuatyi sata ra. Ta i ndaca tuhan ra sii ra Jesús: ¿Atu cuu zandoo ray*í* sii ñazih*í* ra sa cuñi ñi maa ra? Catyi ra.

<sup>4</sup> Ta i nacahan ra Jesús, ta catyi ra sihin ra: ¿Atu ta cahvi ca ndo Tuhun Ndyoo nu catyi si vatyi ra i zavaha ñiyiví sa xihna ñi, i zavaha ra sii minoo rayii ta sii minoo ñaha?

<sup>5</sup> Yucuan cuenda cua zandoo rayii sii zutu ra ta zihí ra, ta cua ndu-iin ra sihin ñazihí ra. Ta sa nduu tahan ñu cua nduu ñu tañi minoo ñi ñiyiví ityi nuu ra Ndyoo.

<sup>6</sup> Yucuan cuenda ña uu tahan ñiyiví cuu ñu, minoo ñi. Ta minoo sa zandu-iin ra Ndyoo, ña vaha zanduziin ñiyiví sii si.

<sup>7</sup> Tacuan i catyi ra Jesús ta ziquí i ndaca tuhun ra fariseo sii ra: ¿Ñaa cuenda i saha ra Moisés tyiño vatyi cuu cuhva rayii minoo tutu divorcio sii ñazihí ra, ta tacuan ta cuu zandoo ra sii ña?

<sup>8</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Ndava xaan iñindo. Yucuan cuenda i saha ra Moisés sa zandoo ndo sii ñazihíndo. Zoco ña tacuan i cuu si nu quisaha si.

<sup>9</sup> Ta catyi sihin ndo vatyi tatu zandoo minoo rayii sii ñazihí ra ta yiví cuatyí sa quixi ña sihin inga rayii cu si ta zandoo ra sii ña ta tindaha ra sihin inga ñaha. Ra zandoo sii ñazihí sa ñahñi cuatyí cuan, zavaha ra cuatyí sa nañi adulterio. Ta tatu cua tindaha inga ra sihin minoo ñaha i zandoo yii, ra cua tindaha sihin ña, zavaha tucu maa ra cuatyí adulterio.

<sup>10</sup> Tacuan i catyi ra Jesús, ta ziquí i catyi ra i casi ra sihin ra: Tatu tacuan cuu si sihin rayii ta ñazihí ra, vaha ca ma tindaha yo. Catyi ra.

<sup>11</sup> Ta ziquí i catyi ra Jesús sihin ra: Ña tandihí ñiyiví cuu cutuñi iñi cuhva ya, maa ñi ñiyiví sa tyindyee ra Ndyoo sii.

<sup>12</sup> Iyo ñiyiví ma cuu tindaha ñu vatyi tacuan ndyaa maa ñu cuhva ndya quiví i cacu ñu. Ta iyo inga ñiyiví ma cuu tindaha ñu vatyi sa sicoo cuhva zavaha ñiyiví sihin ñu. Ta iyo tucu inga ñiyiví ma tindaha ñu vatyi cuñi ñu zatyíño ñu tyiño ra Ndyoo. Tatu cuu zavaha ndo cuhva ya, zavaha ndo sii si.

### *Cuhva i zoco ñaha ra Jesús sii sa ndyahi*

<sup>13</sup> Tacuan ta ziquí i quasi ndyaca ñiyiví sii sa ndyahi nu ndyaa ra Jesús vatyi cua tyizo ra ndaha ra xiñi si ta cahan ra sihin ra Ndyoo. Zoco i catyi ra i casi ra Jesús sihin ñiyiví vatyi ma quasi ndyaca ñu sii sa ndyahi sii ra.

<sup>14</sup> Zoco i catyi ra Jesús: Ma cahan ndo. Naquisi ndyaca maa ñu sii sa ndyahi sii, vatyi tatu cuñi ñiyiví sa cua cundyaca ñaha ra Ndyoo sii ñu, cua sino iñi ñu sii, tañi sino iñi sa ndyahi ya.

<sup>15</sup> Tacuan i catyi ra Jesús, ta i tyizo ra ndaha ra xiñi sa ndyahi. Ta ziquí i quita ra yucuan.

### *Catyí ra Jesús vatyi yii xaan cua cuhva cuenda minoo ra cuca sii ra sii Ndyoo*

<sup>16</sup> I sahan minoo ra yoco nu ndyaa ra Jesús, ta i ndaca tuhun ra sii ra: Yoho maestro vaha xoon. ¿Yozo caa zacui ta ñihí tahvi añime?

<sup>17</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: ¿Ñaa cuenda catyun vatyi vaha xein? Minoo tuhun ñi ra vaha iyo, maa ra Ndyoo. Tatu cuñun sa ñihí tahvi añimon, zavohon cuhva catyi sa usi tahan ley ra Ndyoo.

<sup>18</sup> Ta i catyi ra cuan sihin ra Jesús: ¿Ndya ley? Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Ma cahñun sii ñiyivi. Ma cuzun sihin inga ñaha sa yiví ñazihun cuu. Ma zuhun. Ma cohon cuendu ziquí ñiyiví.

<sup>19</sup> Tyoon yahvi sii zutun ta sii zihun. Ta cuñi xoon sii inga ñiyiví tañi cuñun sii moo.

<sup>20</sup> Tacuan i catyi ra Jesús, ta i catyi ra yoco cuan sihin ra: Tyei yahvi sii tandihí tuhun cuan cuhva ndya ta luhli. ¿Ñaa ca sa cumañi sii?

<sup>21</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Tatu cuñun sa ma coo ca cuatyún caña ñi, cuahan, ta xicon tandihí sa iyo suun, ta cuhvon xuhun cuan sii ñiyiví ndahvi ta cua coo sa cuca suun gloria, ta quisun ta cundyicon sii. Catyi ra.

<sup>22</sup> Ta sa siñi ra yoco cuhva cuan, ta i nducuihya xaan iñi ra vatyi cuca xaan ra.

<sup>23</sup> Tacuan ta ziquí i catyi ra Jesús sihin ra i casi ra: Sa ndisa cuii catyi sihin ndo vatyi yii xaan ta cua quihví ñiyiví cuca nu ndyaca ñaha ra Ndyoo.

<sup>24</sup> Ta catyi tuqui inga saha vatyi yii ca quihví minoo ra cuca nu ndyaca ñaha ra Ndyoo ta ziquí ca minoo camello yaha ti xuú minoo yicuí ticuí.

<sup>25</sup> Ta sa siñi ra i casi ra Jesús cuhva i cahan ra, ta iyo xaan i cuñi ra, ta i catyi ra: Tatu tacuan cuu si ¿yoo ra cuu cacu?

<sup>26</sup> Ta i ndyehe ra Jesús sii ra, ta catyi ra sihin ra: Tandihi sa ña cuu zavaha ñiyiví, cuu zavaha ra Ndyoo sii si. Catyi ra.

<sup>27</sup> Tacuan ta i catyi ra Pedro sihin ra: Sa zandoo ndi tandihí sa sii ndi, ta ndyico ndi suun. ¿Ñaa sa cua ñihi maa ndi?

<sup>28</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Sa ndisa catyi sihin ndo vatyi ndoho ra ndyico sii, cuee ca, quívi cua cundyaa ra i quisí ndya gloria nu tyayu vaha ra sisi gloria ta cua cundyaa tucu maa ndo nu tyayu vaha. Minoo si sii minoo minoo ndo, ta cua tyicuhva ndo sii ñiyiví hebreo, tandihí sa usi uu tahan ityu ñu.

<sup>29</sup> Ta tandihí ñiyiví sa zandoo vehe ñu a tahan ñu a zutu ñu a zihí ñu a ñuhu ñu sa cuenda mi, cua ñihi ñu minoo ziendu ca si, ta cua ñihi tahvi añima ñu, ta cua cundito ñu tandihí cuii tyiemvu.

<sup>30</sup> Zoco cuaha ñiyiví ñiñi vityi, yiví ca ñiyiví ñiñi cua cuu ñu. Ta ñiyiví ña ñiñi, cua nduu ñu ñiyiví ñiñi xaan.

## 20

### Cahan ra Jesús ziquí minoo cuhva, cuhva ra zatyíño

<sup>1</sup> Cuhva ndyaca ñaha ra Ndyoo cuu si tañi minoo sitoho ñuhu. I quita ra ñaha ñi, ta cuahan ra vatyi cua nducu ra muzu sa cua tohon uva ra.

<sup>2</sup> Ta sa yaha zandaa ra tysiño sihin muzu cuan vatyi cua tyiyahvi ra oco usi peso sa minoo quívi, ta ziquí i tasi ra sii ra nu ndyaa tysiño ra.

<sup>3</sup> Ta i quita tucu sitoho si cuhva caa iin sa ñaha ñi, ta i ndyehe ra vatyi yucu xaan ñiyiví nuyahvi, yucu ñi maa ra.

<sup>4</sup> Ta i catyi ra sihin ra: Cuahan tucu ndoho nu iyo tysiño, ta cua tyiyahvi sii ndo cuhva tahan si. Ta cuahan muzu cuan cuhva catyi ra.

<sup>5</sup> Ta i quita tucu sitoho si cuhva maa ora, ta zuun ñi cuhva cuan i zavaha tucu ra. Ta tacuan tucu caa uñi sa sahiñi.

<sup>6</sup> Ta caa ohon sa sahiñi i sahan tucu ra nuyahvi, ta i nañihi ra sii inga ra ña zatyíño, ta i catyi ra sihin ra: “¿Ñacu yucu ñi maa ndo ihya ndiyiyaca, ta ña zatyíño ndo?”

<sup>7</sup> Ta i catyi ra cuan sihin ra: “Vatyi yoñi i saha tysiño sii ndi.” Ta ziquí i catyi sitoho si: “Cuahan tucu ndoho. Cua zatyíño ndo

nu iyo tysiño. Ta cua tyiyahvi sii ndo cuhva tahan si.”

<sup>8</sup> Ta tacuan i cuu si, ta sa sahiñi cuan i catyi sitoho ndaha tysiño cuan sihin ra zacuenda xuhun ra: “Cana sii ra zatyíño, ta tyiyahvun sii ra. Quisohon sihin ra i quisaha zatyíño sa sahiñi ta ndya cuhva ndya ra i quisaha sa xihna ñi.”

<sup>9</sup> Tacuan ta i saa ra i quisaha zatyíño cuhva caa ohon. Ta minoo minoo ra i ñihi ra oco usi peso.

<sup>10</sup> Cuee ca i tahan si tyiyahvi ra sii ra i quisaha zatyíño sa ñaha ñi, ta i sica iñi ra cuan vatyi cua ñihi ra cuaha ca, zoco zuun ñi cuhva i ñihi maa ra, oco usi peso sa minoo minoo ra.

<sup>11</sup> Sa yaha quihin ra sii si, ta ziquí i quisaha cahan ra sii ra cu patrón ra.

<sup>12</sup> Ta catyi ra: “Inga ra cuan, i saa ra ndya nu ndihí. I zatyíño ra minoo ora ñi, ta iin ñi cuhva i tyiyahvun sii ra tañi i tyiyahvun sii maa ndi, ta maa ndi ñihi xaan i zatyíño ndi ndiyiyaca cuii nu ndyia.”

<sup>13</sup> Zoco i catyi sitoho si sihin minoo ra cuan: “Amigo, ñahñi sa ña vaha i zavehi suhun. ¿Atu ñá zandaa yo tysiño vatyi cua tyiyahvi oco usi peso suun?

<sup>14</sup> Quihin xuhun ya ta cuhun. Inuu ñi cua tyiyahvi sii ra i saa ta sa cuñi ndihí tysiño tañi cua tyiyahvi suun.

<sup>15</sup> ¿Atu ñahñi cuhva iyo sii, sa zavehi cuhva cuñi sihin xuhin? ¿Atu cuxoon sa vaha ñiyiví cui?”

<sup>16</sup> Ta ziquí i catyi tucu ra Jesús: Zuun ñi cuhva cuan, ra saa nu ndihí, cua cuu ra ra nuu. Ta ra quisaha sa xihna ñi, cua cuu ra nu ndihí vatyi cane sii cuaha xaan ñiyiví, zoco zuhva cuii ñi cuu ñiyiví i casi.

### Nacatyi ra Jesús inga saha vatyi cua cahñi ñiyiví sii ra

<sup>17</sup> Cuahan ra Jesús ñuu Jerusalén. Ta ityi cuahan ra i tava zin ra sii sa usi uu tahan ra i casi ra, ta i catyi ra sihin ra:

<sup>18</sup> Cuahan yo ñuu Jerusalén ya. Ta cua cuhva cuenda ñiyiví sii ra i quisí ndya gloria ndaha ra cu zutu nahnu ta ra cu maestro cuenda ley, ta cua catyi ra vatyi cua cuu ra.

<sup>19</sup> Ta cua cuhva cuenda ra sii ra sii ñiyiví sa yiví ñiyiví hebreo cuu, ta cua vacu ndyaa ñu sii ra, ta cua cañi xaan ñu sii ra, ta cua

cahñi ñu sii ra nu cruz. Ta sa cu uñi quiví cua nandoto tucu ra.

*Minoo sa i sica zihí ra Jacobo ta ra Juan*

**20** Ta ziqui i tuhva zihí ra Jacobo ta ra Juan sii ra Jesús. Yíi ña sii ra Zebedeo. I zacahnu ña sii ra Jesús, ta i sica ña minoo tumañi iñi sii ra.

**21** Ta i ndaca tuhun ra Jesús sii ña, ta i catyi ra: ¿Ñaa sa cuñun zavehi? Ta i catyi ña sihin ra: Cuhvon vatyi quiví cua cundyaca ñohon, cua cundyaa nduu tahan zehi suhun. Minoo ra siyo cuohon ta minoo ra siyo zatyun.

**22** Zoco i catyi ra Jesús: Ña siton ñaa sa sicon. Ta i catyi ra sihin ra Jacobo ta ra Juan: ¿Atu cundyee ndoho ndyehe ndo tundoho tañi cua ndyehe mi? Ta i catyi ra: Cundyee iñi ndi.

**23** Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Ndisa cuii cua ndyehi tundoho ta cua ndyehe ndoho tundoho sa cuenda mi. Zoco sa cundyaa ndo siyo cuehi, ta siyo zaty, ña tahan si sa yuhvi cuhva. Maa ra Ndyoo Zuti cua catyi yoo ra cua ñihi ndatu cuan.

**24** Ta sa siñi inga usi tahan ra i casi ra Jesús ta i cuxaan ra sihin ra Jacobo ta ra Juan.

**25** Zoco i cana ra Jesús sii tandihí ra, ta i catyi ra sihin ra: Sa sito maa ndo cuhva ndyaca ñaha ñiyivi ñuu ñiyivi. Iyo ra cu nuu, ta zacoto ra sii tandihí ñiyivi vatyi ndyaca ñaha ra sii ñu.

**26** Zoco ña tacuan cuu si sa cuenda ndoho. Zama si cuhva. Tatu cuñi minoo ra cuu ra ra cahnu, natyindyee ra sii ra tahan ra.

**27** Ta yoo ra cuñi sa cuu ra minoo ra cahnu ityi nuu ra Ndyoo, cuñi si sa nduu ra muzu sii tandihí ndo.

**28** Vatyi cuhva ndya ra i quisi ndya gloria, ña vasi ra sa vatyi tyindyee ñiyivi sii ra. Vasi ra sa tyindyee ra sii ñiyivi. Ta vasi ra sa cuenda sa cua cuu ra sa cuenda ñiyivi, ta ziqui cua cuu cuhun cuaha ñiyivi gloria.

*Zanduvaha ra Jesús sii uu tahan ra cuaa*

**29** Quita ra ñuu Jericó, ta cuaha xaan ñiyivi i sindyico sii ra.

**30** Ta ityi cuahan ra ndyaa uu tahan ra cuaa yu-ityi. Ta sa i siñi ra sa cua yaha ra Jesús, i cana saa ra, ta catyi ra: ¡Yoho Jesús,

zeha ra David, cundahvi iñun sii ndi! Catyi ra.

**31** Cuaha xaan ñiyivi i cuxaan, ta catyi ñu nacutaxi ra, zoco ñihi ca nduu ra cana saa ra, ta catyi ra: ¡Yoho ra ndyaca ñaha ta ñiyivi ra David cuun! ¡Cundahvi iñun sii ndi!

**32** Tacuan ta i sicuiñi ra Jesús, ta i cana ra sii ra, ta catyi ra: ¿Ñaa sa cuñi ndo sa zavehi sihin ndo?

**33** Ta i catyi ra cuaa cuan: Maestro, cuñi xaan ndi sa nandyehe ndi. Catyi ra.

**34** Ta i cundahvi xaan iñi ra Jesús sii ra, ta i tiñi ra siti nuu ra, ta zuun ñi caa cuhva cuan i cuu nandyehe ra, ta i sindyico ra sii ra Jesús.

## 21

*Cuhva i quihvi ra Jesús ñuu Jerusalén*

**1** Ta cuhva sa cua saa ra ñuu Jerusalén, i saa ra sa xihna ñi ndya ñuu Betfagé yatyí ñi minoo yucu sa nañi yucu Olivos, ta ziqui i tasi ra Jesús sii uu tahan ra sica noo sihin ra minoo tysiño.

**2** I catyi ra sihin ra: Cuahan ndo minoo ñuu sa ndyaa yatyí ñi yucuan, ta cuhva sa quihvi ndo ñuu cuan, cua nañihi ndo sii minoo burro. Nuhñi ti, ta nandyaa zehe ti sihin ti. Ndasi ndo sii ti, ta quisi ndo sihin ti.

**3** Ta tatu iyo ñiyivi ndaca tuhun sii ndo ñaa cuenda ndasi ndo sii ti, catyi ndo: “Siñi ñuhu ti sii ra ndyaca ñaha sii yo.” Ta tacuan ta cua cuhva ra sii ti.

**4** Ta i cuu tandihí cuhva cuaa vatyi cua natahan si cuhva i catyi minoo ra profeta nu i tyaa ra tyehen:

**5** Ndyeho ndo, vasi rey ndo. Zanduluhlu xaan ra sii ra, ta yozo ra minoo burro luhlu.

**6** Ta cuahan ra sica noo sihin ra Jesús, ta i zavaha ra cuhva i tava ra Jesús tysiño sii ra.

**7** I quisi ndyaca ra sii burro cuaa sihin zeha ti, ta i tyizo ra zahma sata ti, ta i sicozo ra Jesús sii ti.

**8** Ta cuaha xaan ñiyivi i saqui zahma ñu ityi. Inga ñu i sahndya ndaha numa ta saqui ñu ityi nu cuahan ra.

**9** Ta ñu cuahan ityi nuu ra Jesús, ta ñu vasi ityi sata ra, i cana saa ñu, ta catyi ñu: ¡Cahnu xaan cuu zehe ra David! ¡Vaha xaan cuu ra

vasi sa cuenda ra Ndyoo! ¡Nazacahnu yo sii  
ra Ndyoo!

**10** Ta cuhva sa quihví ra ñuu Jerusalén,  
i ndutihví tandíhi ñiyívi ñuu cuan, ta catyi  
tandíhi ñu: ¿Yoo ra cuu ra ya?

**11** Ta i catyi ñu: Ihya ra cuu ra Jesús,  
minoo ra cu profeta. Ra ñuu Nazaret cuu  
ra nu cu si Galilea.

*Tava ndyizo ra Jesús sii ñiyívi zavaha  
ndya vaha ñi yuvehe ñuhu cahnu*

**12** Tacuan ta i quihví ra Jesús nu cuu  
nuquehe vehe ñuhu cahnu, ta i tava ndy-  
izo ra sii ñu xico ta ñu zata yucuan. Ta  
i zanduva ihno ra mesa ñiyívi nazama  
xuhun ñiyívi, ta tacuan tucu tyayu ñiyívi  
xico paloma.

**13** Ta i catyi ra sihin ñu: Catyi Tuhun  
Ndyoo: “Vehe mi cuu vehe nu cahan ñiyívi  
sihin ra Ndyoo”; zoco maa ndo zacuu ndo  
vehe ra zuhu sii si. Catyi ra.

**14** Ta i quisi ra cuaa ta ra coxo nu ndyaa  
ra Jesús sisi vehe ñuhu, ta i zanduvaha ra sii  
ra.

**15** Zoco i ndyehe ra zutu nahnu ta ra  
maestro cuenda ley sa ndyityi i zavaha ra  
Jesús. Ta i siñi ra vatyi cana saa sa ndyihi  
sisi vehe ñuhu, ta catyi si: “Cahnu xaan cuu  
Zehe ra David.” Ta i cuxaan xaan ra.

**16** Ta i catyi ra sihin ra Jesús: ¿Atu siñun  
sa cahan sa ndyihi cuan? Ta i catyi ra Jesús  
sihin ra: Siñi sa cahan si. ¿Atu ta cahvi ca-  
ndo Tuhun Ndyoo nu cahan si sa cuenda  
cuhva ya? Catyi si:  
Maa ra Ndyoo saha sa cata sa ndyihi ta sa  
lee, ta vaha xaan cuu cuhva zacahnu  
si sii ra.

**17** Tacuan ta zíqui i zandoo ra Jesús  
sii ñiyívi sisi vehe ñuhu. I quita ra ñuu  
Jerusalén, ta cuahan ra ndya ñuu Betania  
cua cuzu ra.

*Ñazímaa i cuñi ra Jesús sihin minoo yu-  
tu ñahñi yucu vixi iñi nuu*

**18** Inga quiví ñaha ñi cua nanuhu tucu ra  
Jesús ndya ñuu Jerusalén, ta i sizoco ra.

**19** Ityi cuahan ra i ndyehe ra minoo yu-  
tiguera, ta i sahan ra i sindyehe ra tatu iñi  
siti tu, zoco ñá ñihi maa ra ndaha ñi. Maa  
maa ndaha ñi tu iñi. Ta i catyi ra Jesús sihin  
yutu cuan: Ma cuhva ca moo yucu vixi casi  
ñiyívi. Ta zuun ñi caa cuhva cuan, ndaha i  
na-ityi ñi tu.

**20** Ta cuhva sa ndyehe ra i casi ra Jesús sii  
tu, iyo xaan i cuñi ra ta i catyi ra sihin ra  
Jesús: ¡Yatyi xaan i na-ityi yutu higuera ya!

**21** Ta i nacahan ra Jesús, ta catyi ra sihin  
ra: Sa ndisa catyi sihin ndo vatyi tatu ñi  
xaan cuu iñi ndo, ta ma caca xaan iñi ndo  
tatu cuu a ma cuu zavaha ndo, cua zavaha  
ndo cuhva i zavehi sihin yutu higuera ya.  
Ta ña maa ñi tacuan. Cua cuu tucu cahan  
ndo sihin yucu ya: “Cuiñi siyon ihya, ta cua  
ndihvun sisi tyañuhun”, cua catyi ndo.

**22** Ta tandíhi cuii ñaa sa cua caca ndo sii ra  
Ndyoo, tatu cua sino iñi ndo vatyi cua ñihi  
ndo sii si, cua ñihi ndisa cuii ndo sii si.

### *Iyo xaan cuhva sii ra Jesús*

**23** I quihví ra Jesús sisi vehe ñuhu, ta i  
tuhva ra zutu nahnu ta ra mandoñi sii ra  
cuhva zacuaha ra, ta i ndaca tuhun ra sii  
ra: ¿Yoo sa saha tysiño suun vatyi zavohon  
tandíhi cuhva ya? ¿Ta yoo ra catyi suhun  
vatyi zavohon sii si?

**24** Ta i nacahan ra Jesús, ta catyi ra sihin  
ra: Cuñi tuqui inducuhva minoo cuhva sii  
maa ndo. Tatu nacatyi ndo, tacuan ta zíqui  
cua nacatyi sihin ndo yoo ra saha cuhva sii,  
ta zavehi cuhva ya.

**25** ¿Yoo ra i tasi sii ra Juan sa zacoo ndutya  
ra? ¿Atu i tasi ra Ndyoo sii ra a ñiyívi? Catyi  
ndo. Tacuan ta i natuhun tahan ra cuan  
sihin tahan ra, ta catyi ra: Tatu catyi yo  
vatyi i tasi ra Ndyoo sii ra Juan, cua catyi ra  
ya: “¿Ñaa cuenda ñá sino iñi ndo sa cahan  
ra?”

**26** Zoco ma cuu catyi yo vatyi ñiyívi i tasi  
sii ra Juan vatyi yuhu yo sii ñiyívi vatyi sica  
iñi tandíhi maa ñu vatyi ra Juan cuu minoo  
ra profeta.

**27** Yucuan cuenda i catyi ra sihin ra Jesús:  
Ña sito ndi yoo ra i tasi sii ra Juan. Ta i catyi  
ra Jesús sihin ra: Ta yuhvi tucu ma nacatyi  
tucu vii yoo ra i saha cuhva ya sii.

### *Cahan ra Jesús cuhva minoo ra iyo uu tahan zehe*

**28** I catyi tucu ra Jesús sihin ra zutu  
nahnu ta sihin ra mandoñi: ¿Yozo caa sica  
iñi ndo sa cuenda tuhun ya? Sicoo minoo  
ra, ta sicoo uu tahan zehe yíi ra. Ta i cahan  
ra sihin minoo ra, ta catyi ra: “Zehe luhli,  
cuahan vatyi cua tohon uva.”

<sup>29</sup> Ta i catyi zeha ra: “Ma cuhin.” Zoco cuee ca i ndu-uu iñi ra cuhva ña vaha i cahan ra sihin zutu ra, ta cuahan ra.

<sup>30</sup> Ta i sahan zutu ra i sicahan ra zuun ñi cuhva cuan sihin inga zeha ra. Ta i catyi inga zeha ra: “Cuhin, tata.” Catyi ra. Zoco ña sahan ra.

<sup>31</sup> Ta vityi catyi ndo ñyaca ra i zavaha cuhva cuñi zutu ra? Ta i catyi ra cuan sihin ra Jesús: Ra sa xihna ñi. Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Sa ndisa catyi sihin ndo vatyi sa cuu quihví ra tava xuhun cuenda ra ndyaca ñaha ta ñiyiví zíi iñi nu ndyaca ñaha ra Ndyoo, zoco maa ndo ma cuu quihví ndo.

<sup>32</sup> Vatyi i quisi ra Juan, ta i zacuaha ra minoo cuhva ndoo xaan sii ndo, ta ñá sino iñi ndo sii ra, zoco ra tava xuhun cuenda ra ndyaca ñaha ta ñu zíi iñi i sino iñi ñu sa cahan ra. Ta vazu ndyehe maa ndo cuhva cuan, zoco ñá zama ndo cuhva iyo ndo, ta ñá sino iñi ndo.

### *Tañi ra ña cuñi zatyiño vaha tacuan iyo ra cua cahñi sii ra Jesús*

<sup>33</sup> Cuiñi ndo inga cuhva ya. Sicoo minoo ra iyo ñuhu, ta i zavaha ra minoo sacu, ta i tasi ra yoho uva sisi si. Ta ziquí i zavaha ra nu cua tava ra ndutyu uva ta minoo vehe tyiyahva vatyi cua zacuenda ra sacu ra. Ta i saha noo ra sacu ra sii minoo ityi ra cua zatyiño yucuan. Ta cuahan ra nusica.

<sup>34</sup> Ta saa quiví sa iyo yucu vixi cuan ta i tasi ra sii muzu ra nu ndyaa ra zatyiño yucuan vatyi cua quihin ra zuhva yucu vixi cuhva tahan si sii patrón ra.

<sup>35</sup> Zoco ra zatyiño yucuan, i tiñ ra sii muzu cuan. I cañi ra sii minoo ra. Minoo ra i sahñi ra. Ta i cañi ra sihin yuu sii inga ra.

<sup>36</sup> Inga saha i tasi tucu patrón cuan sii inga muzu ra. Cuaha ca ra i tasi ra ta ziquí sa xihna ñi. Ta zuun ñi cuhva ña vaha cuan i zavaha ra sihin ra.

<sup>37</sup> Ta nu ndihí tuhun, i tasi ra sii zeha ra nu ndyaa ra zatyiño cuan vatyi catyi ra: “Cua tyaa ra cuan yahvi sii zehi.”

<sup>38</sup> Zoco cuhva sa ndyehe ra zatyiño sii zeha ra, i natuhun tahan ra sihin tahan ra, ta i catyi ra: “Thya ra cuu ra cua nañihi ndaha tyiño quiví cua cuu zutu ra. Nacahñi yo sii ra vatyi ndoo maa yo sihin sacu ya.” Catyi ra.

<sup>39</sup> Ta i tiñ ra cuan sii zeha ra, ta i tava ndyizo ra sii ra sata sacu, ta i sahñi ra sii ra.

<sup>40</sup> Tacuan i catyi ra Jesús, ta ziquí i ndaca tuhun ra sii ra tyizoho: ¿Yozo caa cua zavaha sitoho sacu cuan sihin ra sahñi sii zeha ra?

<sup>41</sup> Ta i nacahan ra yucu yucuan, ta catyi ra: Cua zanaa ra sii ra ña vaha cuan, ta cua cuhva noo ra sacu ra sii inga ra zatyiño vaha, ra cua cuhva yucu vixi cuhva tahan si sii ra.

<sup>42</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: ¿Atu ta cahvi ca ndo Tuhun Ndyoo? nu catyi si tyehen: “I zavita ihno ñiyiví zandaa vehe sii yuu sa cuñi si sa cuenda siquí vehe. Ta vityi yuu cuan cuu sa ñiñi ca ta ziquí tandihí sa cuenda vehe cuan vatyi tacuan catyi maa ra Ndyoo. Ta vaha xaan cuñi yo sihin cuhva ya.”

<sup>43</sup> Yucuan cuenda catyi sihin ndo vatyi ma cuu cuhun ndo nu ndyaca ñaha ra Ndyoo, zoco inga ñiyiví sa yiví ñiyiví hebreo cuu cua cuhun ñu vatyi vaha cuhva zavaha ñu.

<sup>44</sup> Ta yoo ra cua nduva ziquí yuu sa quehin tuhun cuan, cua tahnu cuatyi ra, zoco yoo ra cua canacava yuu cuan ziquí, cua cahnu cuatyi si sii ra sehe sehe.

<sup>45</sup> Ta sa siñi ra zutu nahnu ta ra fariseo cuhva cahan ra Jesús, i cutuñi iñi ra vatyi cahan ra Jesús sa cuenda maa ra.

<sup>46</sup> I cuñi ra tiñ ra sii ra Jesús, zoco i yuhu ra sii ñiyiví vatyi sica iñi ñu vatyi minoo profeta cuu ra Jesús.

## 22

### *Cuhva minoo vico tindaha*

<sup>1</sup> I quisaha cahan ra Jesús inga saha ziquí minoo cuhva, ta i catyi ra:

<sup>2</sup> Cuhva ndyaca ñaha ra Ndyoo cuu si tañi minoo rey i zavaha minoo vico tindaha sa cuenda zeha ra.

<sup>3</sup> Ta i tasi ra sii muzu ra vatyi cua cana ra sii ñiyiví cua quisi vico cuan, zoco ñá cuñi ñu quisi.

<sup>4</sup> Inga saha i tasi tucu ra sii inga muzu ra, ta catyi ra sihin ra: “Catyi ndo sihin ñiyiví i cane vatyi sa ndyaa listo sa casi ñu. Sa sahñi zindiquí zone ta inga quití xahan. Sa ndyaa listo tandihí. Naquisi maa ñu vico.”

<sup>5</sup> Ta tacuan i nacatyi muzu ra, zoco ñá tyaa ñiyiví yahvi. Minoo ra cuahan ra nu iyo itu ra, ta inga ra cuahan ra nu iyo inga tysiño ra.

<sup>6</sup> Ta inga ñiyiví i tiín sii muzu rey cuan, ta i cañi xaan ra sii ra ndya cuhva ndya sahñi ra sii ra.

<sup>7</sup> Ta sa siñi rey cuan cuhva cuan, i cuxaan xaan ra, ta i tasi ra sii zandaru ra vatyi cua cahñi ra sii ra sahñi sii ra cuan, ta i sahmi ra ñiu ra.

<sup>8</sup> Ta ziquí i catyi rey cuan sihin muzu ra: “Sa ndyaa listo tandihí sa cuenda vico tindaha, zoco ñiyiví i cane, ña vaha ñu vatyi ñá tyaa ñu yahvi sa quehin, ta ña tahan si sii ñu quisi ñu.

<sup>9</sup> Yucuan cuenda cuahan ndo calle nahnu, ta yoo ra ndyehe ndo cana ndo sii ra naquisi ra vico tindaha.”

<sup>10</sup> Ta cuahan muzu ra, ta i zatitahan ra sii tandihí ñiyiví i nañihí ra, ñiyiví vaha ta ñiyiví ña vaha, ta i sicoo cuaha xaan ñiyiví vico tindaha cuan.

<sup>11</sup> Tacuan ta i quihví rey cuan vatyi cua ndyehe ra sii ñiyiví i saa vico cuan, ta yucuan i ndyehe ra sii minoo ra ña ñoho zahma cuenda vico tindaha.

<sup>12</sup> Ta i catyi ra sihin ra: “Amigo, ¿yozo caa i quihvun ta ña ñohon zahma sa cuenda vico tindaha?” Catyi ra. Zoco ñá nacahan maa ra cuan.

<sup>13</sup> Ta ziquí i catyi rey cuan sihin muzu ra: “Cuhñí ndo saha ra ta ndaha ra ta zavita ndo sii ra nu ñaa, ityi sata nu cua vacu xaan ñiyiví ndya cuhva casi quihñí noho ñu.

<sup>14</sup> Vatyi i cane sii cuaha xaan ñiyiví, zoco zuhva ñi ñu i casi ta cuu quihví ñu.”

### *Tahan si tyaa yo yahvi sii ra cu tysiño ta sii ra Ndyoo*

<sup>15</sup> Tacuan ta ziquí i titahan ra fariseo ta i zacasi tahan ra tysiño minoo cuhva cua zavaha ra ta cua ndedu ra cuhva sihin ñaa minoo tuhun ña vaha cua cahan ra Jesús, ta cua tyaa ra cuatyi sata ra.

<sup>16</sup> Ta i tasi ra fariseo sii zuhva ra ndyico sii ra sihin ra ndyico sii ra rey Herodes, ta i catyi ra sihin ra Jesús: Maestro, sito ndi vatyi ra vaha xaan cuun ta zañohon ityi ra Ndyoo sa ndisa. Ta inuu ndita ñi tyoon yahvi sa cahan ñiyiví cuca ta ñiyiví ndahvi.

<sup>17</sup> Yucuan cuenda nacatyun sihin ndi, ¿yozo caa sica iñun? ¿Atu vaha tysiayahvi yo

xuhun sii ra ndyaca ñaha César a ña vaha? Catyi ra.

<sup>18</sup> Zoco i tuu iñi ra Jesús vatyi ña vaha añima ra cuan. Ta i catyi ra sihin ra: ¿Ñaa cuenda ndedu coto ihñí ndo sii? ndoho ra zaha tuhun vatyi vaha xaan ndo zoco ña ndisa ndo.

<sup>19</sup> Zañaha ndo minoo xuhun sii. Catyi ra. Ta i quisi ndyaca ra minoo xuhun sii ra.

<sup>20</sup> Ta i ndaca tuhun ra Jesús sii ra: ¿Yoo sii nuu ndyaa ya? ¿Ta yoo sii ziví ndyaa ya?

<sup>21</sup> Ta i catyi ra cuan. Sii ra gobierno César. Ta ziquí i catyi ra Jesús sihin ra: Cuhva ndo sii ra César sa cuu sii maa ra. Ta cuhva ndo sii ra Ndyoo sa cuu sii ra Ndyoo.

<sup>22</sup> Ta sa siñi ra cuan sa cahan ra Jesús, ta iyo xaan i cuñi ra, ta i zandoo ra sii ra ta cuahan ra.

### *Ndaca tuhun ra tatu cua nandoto tucu ñiyiví*

<sup>23</sup> Zuun ñi quiví cuan sahan zuhva ra saduceo cua cahan ra sihin ra Jesús. Ra saduceo cuu ra catyi vatyi ma nandoto tucu ñiyiví i sihi. Yucuan cuenda i ndaca tuhun ra sii ra Jesús cuhva ya:

<sup>24</sup> Maestro, i catyi ra Moisés vatyi tatu sihi minoo rayíi ta ndoo ndahvi ñazihí ra ta yoñi zehe ra, natindaha yañi ra sihin ñaha cuan. Ta cua coo zehe ra sihin ña sa cuenda yañi ra, ra i sihi cuan.

<sup>25</sup> Sicoo usa tahan rayíi sihin yañi ra. I tindaha ra nuu. Ta i sihi ra, ta yoñi zehe ra i sicoo. I zandoo ra sii ñazihí ra cuenda yañi ra.

<sup>26</sup> Ta tacuan tucu i zavaha ra cu uu, ta ra cu uñi ta cuhva ndya ra cu usa.

<sup>27</sup> Ta nu ndihí tuhun i sihi ndihí tucu maa ñaha cuan.

<sup>28</sup> Yucuan cuenda cuñi ndi coto ndi, ¿yoo ra cua cuu yíi ña quiví cua nandoto ñiyiví? vatyi ñazihí tandihí sa usa tahan ra i cuu sii ña. Tacuan i catyi ra cuan sihin ra Jesús.

<sup>29</sup> Ta i nacahan ra Jesús, ta i catyi ra sihin ra: Ña sito ndo ñaa sa cahan ndo vatyi ña sito ndo ñaa sa catyi Tuhun Ndyoo. Ta ña sito ndo vatyi iyo xaan cuhva sii ra Ndyoo.

<sup>30</sup> Ñiyiví cua nandoto inga ñuu ñiyiví saa, ma tindaha ca ñu indyacuan, ta ma cuhva ca ñiyiví sii zehe ñu sa tindaha ñu. Cua nduu ñu tañi ángel ra Ndyoo sa iyo andiví.

<sup>31</sup> Ta sa cuenda tuhun tatu nandoto ñiyivi a ma nandoto ñu, ¿atu ta cahvi ca ndo sa i cahan ra Ndyoo sihin ndo? nu i catyi ra:

<sup>32</sup> “Yuhvi cui Ndyoo sii ra Abraham ta sii ra Isaac ta sii ra Jacob.” Yivi Ndyoo sii ñiyivi ndaha sihi cuii cuu ra. Ndyoo cuu ra sii ñiyivi cua cundito tandih i cuii tyiemvu.

<sup>33</sup> Tacuan i catyi ra Jesús, ta sa siñi tandih i ñiyivi, iyo xaan i cuñi ñu sihin cuhva i zacuaha ra.

### *Minoo ley ra Ndyoo sa ñiñi ca*

<sup>34</sup> Zoco cuhva i siñi ra fariseo vatyi i zacutaxi ra Jesús sii ra saduceo, ta i titahan ra fariseo.

<sup>35</sup> Ta minoo ra fariseo, ra cu minoo abogado, i ndaca tuhun ra sii ra Jesús vatyi cuñi ra ndedu coto ihñi ra sii ra. Ihya cuu sa ndaca tuhun ra:

<sup>36</sup> Maestro, ¿ndya cuu ley ra Ndyoo sa ñiñi ca?

<sup>37</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Ley sa ñiñi ca sii ra Ndyoo catyi si: “Nihi xaan cuñi ndo sii Ndyoo Zutu ndo sihin añima ndo. Iin ñi sii ra caca iñi ndo; iin ñi sihin ra cahan ndo; iin ñi tysiño ra zatyiño ndo.”

<sup>38</sup> Ihya cuu sa xihna ñi ley ra Ndyoo, ta ley sa ñiñi ca cuu si.

<sup>39</sup> Ta sa cu uu ley, iin ñi sasi tahan si sihin ley sa xihna ñi cuan. Catyi si: “Cuñi xaan ndo sii tandih i inga ñiyivi tañi cuñi ndo sii maa ndo.”

<sup>40</sup> Nahñi inga ca ley ñiñi ca ta ziqui nduu tahan ley ya. Tandih i inga ley ra Ndyoo ta tandih i sa i tyaa tandih i ra profeta, sasi tahan si sihin nduu tahan ley ya, ta tyaa si yahvi sii si.

### *¿Yoo sii zehe cuu sii ra Jesus?*

<sup>41</sup> Cuhva sa yucu ra fariseo iin ñi yucuan i ndaca tuhun ra Jesús sii ra:

<sup>42</sup> ¿Yozo caa sica iñi maa ndo sa cuenda ra Cristo? ¿Yoo zehe sii ra? Ta i catyi ra fariseo cuan sihin ra: Zehe ra David.

<sup>43</sup> Ta ziqui i catyi ra sihin ra: ¿Ñaa cuenda vatyi cuhva i cahan ra David cuhva cuñi Tatyi li ta i catyi ra vatyi ra ndyaca ñaha sii ra cuu ra Cristo? Ihya cuu sa i tyaa ra David:

<sup>44</sup> Cahan ra Ndyoo sihin ra ndyaca ñaha sii mi, ta catyi ra:

“Cundyoon siyo cuehi ndya cuhva ndya cua saa quivi cua cuhve cuhva cua zahacanoon sii ñiyivi xaan iñi suun.”

Tacuan i tyaa ra David catyi ra Jesús.

<sup>45</sup> Tatú zuun ñi ra David catyi vatyi ra ndyaca ñaha sii ra cuu ra Cristo, ¿yozo caa cuu cuu ra Cristo zehe ra David?

<sup>46</sup> Ta sa catyi ra Jesús cuhva cuan, ta yoñi i cuu nacatyi cuhva sa ndaca tuhun ra. Ta ndya quivi cuan, yoñi ca i caña iñi ndaca tuhun ñaa inga tuhun sii ra.

## 23

### *Tyaa ra Jesús cuatyi sata ra fariseo ta ra maestro cuenda ley*

<sup>1</sup> Tacuan ta ziqui i cahan ra Jesús sihin tandih i ñiyivi ta sihin ra i casi ra, ta i catyi ra:

<sup>2</sup> Sica iñi ra maestro cuenda ley ta ra fariseo vatyi cuu nacatyi ra tandih i cuii sa cuñi catyi ley ra Moisés.

<sup>3</sup> Yucuan cuenda tandih i sa catyi ra cuan, tyaa ndo yahvi sii si, ta zavaha ndo sii si, zoco ma zavaha ndo cuhva zavaha maa ra vatyi cahan ra minoo cuhva ta zavaha ra inga si.

<sup>4</sup> Zanducuaha ca ra ley i tasi ra Ndyoo ta sa naha. Yoñi sa cuu zavaha tandih i sii. Ta nu maa ra ta ña zavaha ra tandih i si vatyi sa sito ra vatyi ma cuu.

<sup>5</sup> Ta tandih i sa zavaha ra, zavaha ra sii si vatyi cuñi ra sa cua ndyehe ñiyivi. Cuaha xaan Tuhun Ndyoo tyaa ra nu tutu quehen xaan ta tyaa ra sii si yiqui nuu ra ta zucu ndaha ra, ta nañi xaan yuhva tyaquí yuzahma ra.

<sup>6</sup> Cuñi xaan ra cundyaa ra tyayu vaha nu sasi ñiyivi zavaha vico. Ta cuñi xaan ra sa cundyaa ra nu ndyaa ñiyivi ñiñi sisi vehe ñuhu.

<sup>7</sup> Ta cuñi ra vatyi tyaa xaan ñiyivi yahvi sii ra ta cuhva ñu nacumi sii ra nuyahvi ta catyi ñu maestro sihin ra.

<sup>8</sup> Zoco maa ndo, ma cuhva ndo sa catyi ñiyivi maestro sii ndo vatyi iyo minoo ñi ra cuu Maestro ndo, ra Cristo. Ta tandih i maa ndo, yañi ndo cuu sihin tahan ndo.

<sup>9</sup> Ta ma catyi ndo zutu ndo sii ra iyo ihyá ñuu ñiyivi vatyi iyo minoo ñi ra cuu Zutu yo. Ra ndyaa andivi.

<sup>10</sup> Ta ma catyi ndo vatyi minoo ndo cuu ra cu nuu, vatyi maa ñi ra Cristo cuu ra cu nuu sii ndo.

<sup>11</sup> Ra cahnu ca nu yucu maa ndo cuu ra cua nduu muzu sii tandihí ndo.

<sup>12</sup> Ta yoo ra cua zanducahnu sii ra, cua zanduluhlu ra Ndyoo sii ra. Ta ra zanduluhlu sii, cua zanducahnu ra Ndyoo sii ra.

<sup>13</sup> Zoco jndahvi ndoho ra maestro cuenda ley ta ra fariseo! Zaha ndo tuhun vatyi vaha xaan ndo, zoco ña ndisa vatyi nacazi ndo yuvehe gloria, ta ña cuu quihví ñiyiví. Ñá quihví maa ndo, ta nu ña saha ndo quihví inga ñiyiví cuñi quihví.

<sup>14</sup> ¡Ndhahvi ndoho ra maestro cuenda ley ta ra fariseo! Zaha ndo tuhun vatyi vaha xaan ndo, zoco ña ndisa vatyi quindyando vehe ñundahvi, ñu sihi yíi, ta ziquí zandavi ñaha ndo vatyi vaha xaan ndo, ta naha xaan cahan ndo sihin ra Ndyoo. Sa cuenda sa zavaha ndo cuhva ya, ta ñihi xaan ca cua tasi tuñi ra Ndyoo sii ndo.

<sup>15</sup> ¡Ndhahvi ndoho ra maestro cuenda ley ta fariseo! Zaha ndo tuhun vatyi vaha xaan ndo, zoco ña ndisa. Nanducu ndo nacahnu ñuu ñiyiví, ta yaha ndo tyañuhu vatyi cuñi ndo nañihi ndo vazu minoo tuhun ñi ñiyiví cua zasino ndo iñi ñu cuhva sino iñi maa ndo. Ta sa nañihi ndo sii ra cuan ta zandanduu ndo sii ra uu cuhva quiñi ca ta ziquí maa ndo. Ta ndisa xaan cuu si vatyi cua cuhun tandihí ndo andyaya.

<sup>16</sup> ¡Ndhahvi ndoho! Ra cuaa cuu ndo, ta cuñi ndo zañaha ndo ityi sii inga ñiyiví. Catyi ndo: “Cuu tysiñaha ñiyiví Ndyoo nuu ñiyiví ta cahan ñu ziví vehe ñuhu cahnu, zoco ma zavaha ñu cuhva catyi ñu. Zoco tatu cahan ñu sa cuenda xuhun cuaan sa iyo sisi vehe ñuhu cuan, tacuan ta ziquí ñiñi xaan cua zavaha ñu cuhva catyi ñu.” Catyi ndo.

<sup>17</sup> Ra tondo cuu ndo ta ra laa cuu ndo. ¿Atu cahnu ca cuu xuhun cuaan ta ziquí vehe ñuhu sa zandu-ii sii si? Ña tacuan.

<sup>18</sup> Ta catyi ndo: “Yoo ra cua tysiñaha Ndyoo nuu ñiyiví ta cahan ra ziví altar, zoco ma zavaha ra cuhva catyi ra. Zoco tatu cahan ra tuhun sa yozo nuu altar cuhva cuan, tacuan ta ziquí iyo cuatyi ra tatu ma zavaha ra cuhva catyi ra.” Catyi maa ndo.

<sup>19</sup> Ra tondo ta ra laa cuu ndo. ¿Atu cahnu ca cuu sa yozo nuu altar cuan ta ziquí altar sa zandu-ii sii si? Ña tacuan.

<sup>20</sup> Ta yoo ra tysiñaha Ndyoo nuu ñiyiví ta cahan ra ziví altar, zavaha ra sii si sa cuenda altar ta ndya sa cuenda tandihí sa yozo nuu si.

<sup>21</sup> Ta yoo ra tysiñaha Ndyoo nuu ñiyiví ta cahan ra ziví vehe ñuhu, zavaha ra sii si sa cuenda vehe ñuhu ta sa cuenda ra Ndyoo, ndihí ca.

<sup>22</sup> Ta ra tysiñaha Ndyoo nuu ñiyiví ta cahan ra ziví andiví, zavaha ra sii si ndya sa cuenda tyayu ra Ndyoo ta ndya sa cuenda ra Ndyoo ra ndyaa nuu si.

<sup>23</sup> ¡Ndhahvi ndoho ra maestro cuenda ley ta ra fariseo! Zaha ndo tuhun vatyi vaha xaan ndo, zoco ña ndisa vatyi cahvi ndo ndaha menta ndo ta siti anís sihin siti comino ta saha ndo minoo minoo sisi sa usi tahan si sii ra Ndyoo, zoco ña tyaa ndo yahvi sa ñiñi ca sa catyi ley tañi sa zavaha ndo sa ndoo ta sa cundahvi iñi ndo sii ñiyiví ta sa cuníi xaan iñi ndo sii ra Ndyoo. Cuñi si sa zavaha ndo cuhva ya, ta ma zaña ndo sa cuhva tucu ndo diezmo cuan.

<sup>24</sup> Ra cuaa cuu ndo, ta cuñi ndo zañaha ndo ityi sii inga ñiyiví. Zazuenda xaan ndo sii ndo ta ña zavaha ndo cuatyi ndyihí, zoco zavaha ndo cuatyi nahnu xaan sa ña tyaa ndo yahvi ley cuan. Cuu si tañi tava ndo tiyiyucu ndyihí nuu calu ndo ta ziquí coco ndo quití nahnu ca sa nañi camello.

<sup>25</sup> ¡Ndhahvi ndoho ra maestro cuenda ley ta ndoho ra fariseo! Zaha ndo tuhun vatyi vaha xaan ndo, zoco ña ndisa. Nacatya xaan ndo sata coho ta sata vaso, zoco añima ndo situ cuii sa ña vaha sa zavaha ndo tañi sa zuhu ndo ta cuhva ña cuu cundyaca ñaha ndo sii ndo.

<sup>26</sup> Ndoho ra fariseo cuaa, catyi ra Jesús, xihna ca zandundiun ityi sisi vaso ta coho, ta ziquí cua ndundií tucu ityi sata si.

<sup>27</sup> ¡Ndhahvi ndoho ra maestro cuenda ley ta ra fariseo! Zaha ndo tuhun vatyi vaha xaan ndo, zoco ña ndisa. Cuu ndo tañi ñaña sa zandutyaqui xaan ñiyiví ityi sata, zoco ityi sisi maa maa yiquí ndiyí ñohoh ta tandihí inga nuu sa quiñi caa.

<sup>28</sup> Ta tacuan iyo maa ndo. Vaha xaan ñiyiví cuu ndo cuhva caa ndo ityi nuu ñiyiví, zoco añima ndo situ cuii si sihin

cuhva zandavi ñaha ndo ta tandihí inga nuu sa ña vaha sa zavaha ndo.

**29** ¡Ndahvi ndoho ra maestro cuenda ley ta ra fariseo! Zaha ndo tuhun vatyi vaha xaan ndo, zoco ña ndisa vatyi tyaqui zavaha ndo ñaña ra i cuu profeta ta zanduty aqui ndo ñaña ñiyiví vaha.

**30** Ta catyi ndo: “Tatu sa vatyi i sindito maa ndi quiví i sahñi ñiyiví sahnu sii ndi sii ra profeta, maa ndi ma ndoo ndi vaha sa cahñi ra sii ra.”

**31** Ta sihin cuhva cahan ndo, zuun ñi maa ndo saha sa ndaa sa cuenda ndo vatyi zutu ndo sii ra i sahñi sii ra profeta.

**32** ¡Zavaha ca ndo cuhva ña vaha sa i quisaha zutu ndo!

**33** ¡Tañi coo cuu ndo, zehe quiti xaan! ¿Yozo caa cuu cacu ndo ta ma cuhun ndo andyaya? Ma cuu.

**34** Yucuan cuenda cua tasi sii ra profeta ta sii ra iyo xaan sa siñi tuñi ra Ndyoo sii, ta sii ra cua zacuaha Tuhun Ndyoo sii ndo. Zoco maa ndo cua cahñi ndo sii zuhva ra ta zuhva ra cua tyaa ndo nuu cruz. Ta inga ra cua cañi ndo sisi vehe ñuhu ndo ta cua zayanga ndo sii ra ta zayuhu ndo sii ra, ta cua cono ra ndya minoo ñuu ta ndya inga ñuu.

**35** Ta yucuan cuenda sata maa ndo cua ndoo cuatyí sa cuenda tandihí ñiyiví vaha i sahñi ñiyiví ndya ra Abel, ra ndoo xaan, ta ndya cuhva ndya ra Zacarías zehe ra Berequías, ra i sahñi ndo sisi vehe ñuhu mahñu nu ii xaan sihin altar.

**36** Sa ndisa catyi sihin ndo vatyi cua ndoo cuatyí sa cuenda tandihí ya sata ñiyiví iyo vityi.

### *Sacu xaan ra Jesús sa ndyehe ra ñuu Jerusalén.*

**37** ¡Ndahvi yoho ñuu Jerusalén! Sahñi ñiyiví sii ra profeta ihya, ta ra tasi ra Ndyoo ihya, cañi ñu sii ra sihin yuu. ¡Cuaha xaan cuaha xaan saha cuñi zandu-iin sii ñiyiví ñuu ya ta zacuende sii ñu tañi zacuenda minoo ndiví sii zehe ti sisi ndisi ti, zoco ña cuñi ñu!

**38** Ndyehe ndo vityi, ndoho ñiyiví ñuu Jerusalén, vatyi vityi zandoi sii ndo.

**39** Vatyi catyi sihin ndo vatyi ma ndyehe ca ndo sii, ndya cuhva ndya quiví cua catyi

ndo vatyi vaha xaan cuu ra vasi sa cuenda ra ndyaca ñaha sii yo.

## 24

### *Cuhva i catyira Jesúscuhva cua tani vehe ñuhu cahnu*

**1** I quita ra Jesúscuhva cua tani vehe ñuhu ta sa cuahan ra ityi ta i tuhva ra i casi ra sii ra ta i quisaha zañaha ra sii ra Jesúscuhva cua tani vehe ñuhu.

**2** Zoco i nacahan ra Jesúscuhva cua tani vehe ñuhu: ¿Atu ndyehe ndo tandihí ihya? Sa ndisa catyi sihin ndo vatyi numinoo yuu ya ta ma ndoo si ziquí tahan si. Cua tani tandihí si. (Sihin cuhva ya zacoto ra Jesúscuhva cua tani vehe ñuhu cuan.)

### *Zeña sa cua naa ñuu ñiyiví*

**3** Tacuan ta ziquí cuahan ra yucuan, ta i tuhva ra i casi ra sii ra, ta xehe ñi i cahan ra sihin ra, ta catyi ra: Cuñi ndi sa nacatyun sihin ndi ama cua coo cuhva cuan. ¿Ñaa zeña cua ndyehe ndi, ta cua coto ndi vatyi sa cuñi quisun ta sa cuñi naa ñuu ñiyiví? Catyi ra.

**4** Ta i nacahan ra Jesúscuhva cua tani vehe ñuhu: ¿Zacuenda ndo sii ndo coto zandavi ñaha ñiyiví sii ndo.

**5** Vatyi cuaha xaan ra cua quisí, ta cua catyi ra vatyi vasi ra sa cuenda mi, ta cua catyi ra: “Yuhvi cui Cristo.” Ta cua zandavi ñaha ra sii cuaha xaan ñiyiví.

**6** Cua cuiñi ndo tuhun vatyi cua coo cuatyí ta cahñi tahan xaan ñiyiví, zoco ma yuhu ndo. Xihna ca cua cuu tandihí cuhva cuan, cumañi ca sa saa quiví naa ñiyiví.

**7** Vatyi cua cahñi tahan minoo ñuu sihin inga ñuu, ta cua coo cuatyí ñuu nahnu sihin inga ñuu nahnu. Ta cua coo tama ta cuehe ta cua coo sa taan nahnu xaan zíin zíin ityi.

**8** Ta tandihí cuhva ya, nu nacaa cua quisaha ndyehe ñiyiví tundoho.

**9** Ta ziquí cua cuhva cuenda ñiyiví sii ndo sii ra ndyaca ñaha vatyi cua ndoho ndo. Ta cua cahñi ñiyiví sii zuhva ndo. Ta tandihí ñiyiví ñuu ñiyiví cua cuxaan xaan ñu ndyehe ñu sii ndo sa cuenda mi.

**10** Ta quiví cuan, cuaha xaan ñiyiví sino iñi sii, cua ndoyo ñuhu ñu. Ta cua xico tuhun ra sii tahan ra. Ta ma cuu ca ndyehe ra sii tahan ra.

**11** Cua coo cuaha xaan ra vatya. Cua catyi ra vatyi cahan ra sa cuenda ra Ndyoo, ta cua zandavi ñaha ra sii cuaha xaan ñiyiví.

**12** Cuaha xaan sa quiñi cua coo ndya cuhva ndya ma cuñi ca ñiyiví sii tahan ñu.

**13** Zoco ra ma zaña tuhin ndya nu cua ndihí ñuu ñiyiví, cua cacu ra.

**14** Ta Tuhun Vaha sa cuenda cuhva ndyaca ñaha ra Ndyoo, cua zacoto ñiyiví sii si si nacahnu ñuu ñiyiví, ta cua cuiñi tandihí ñiyiví sii si, ta ziqui cua naa ñuu ñiyiví.

**15** Tatu ndyehe ndo minoo sa zatívi xaantia quiñi xaan zacuu si, ta nandyaa si cuan nu ii cuhva i catyi ra profeta Daniel, cutuñi iñi ndo ndoho ra cahvi tuhun ya,

**16** tatu ndyehe ndo sii si cuan, nacono ñiyiví ñoho Judea, ta naquihví xehe ñu ndya yucu.

**17** Tatu iyo ra yozo xiñi vehe ra quívi cuan, ma cuatu ra numaa iyo ndaha tyiñi cuñi ra tava ra sisi vehe ra.

**18** Ta ra ñoho itu ra, ma cunuhu ra ndya vehe ra sa cua naquihin ra zahma ra.

**19** Ta ndahvi ñu zíhi sa ñoho zehé quívi cuan a tatu iyo zehé ñu sa tyaxi quívi cuan vatyi cahnu xaan tundoho cua ndyehe ñu.

**20** Ta caca ndo sii ra Ndyoo vatyi ma tahan si cono ndo quívi vico zavi a minoo quívi quitatu ñiyiví

**21** vatyi tatu tacuan tahan si, yaha xaan cuaha tundoho cua coo, minoo cuhva ta coo ca ndya cuhva ndya quívi i sino ñuu ñiyiví ta ma coo ca tundoho cahnu xaan tañi tundoho ya inga saha ndaha ñi.

**22** Tatu ma zanduzuhva ra Ndyoo quívi tundoho cuan, yoñi ñiyiví cua cacu. Zoco cua zanduzuhva ca ra sii si sa cuenda ñiyiví i casi ra.

**23** Tatu catyi minoo ra sihin ndo: "Ihya ndyaa ra Cristo" a "Yucuan ndyaa ra", catyi ra, ma sino iñi ndo.

**24** Vatyi cua nduvita cuaha xaan ra zandavi ñaha, ta cua catyi ra vatyi Cristo cuu ra, ta cua catyi ra vatyi cahan ra tuhun saha ra Ndyoo sii ra. Ta cua zavaha ra zeña nahnu ta sa ndyityi ndya cuhva ndya sii ñiyiví i casi ra Ndyoo cua zandavi ñaha ra tatu sa vatyi cuu cuhva cuan, zoco ma cuu.

**25** Ndyehe ndo, sa nacatyi tandihí sihin ndo cuee ca sa tahan si.

**26** Yucuan cuenda tatu catyi ñiyiví sihin ndo: "Ndyehe ndo, ndyaa ra Jesús sisi cuhu." Catyi ñu. Zoco ma cuhun ndo cundyehé ndo. A tatu catyi ñu: "Iyo minoo nu ñoho xehe ra." Ma sino iñi ndo.

**27** Vatyi quívi cua quisi inga saha, cua ndyehe tandihí ñiyiví sii. Tañi ndyehe tandihí ñiyiví tatu yaha tasa zavi ityi caña ñicandyi ta cuhva ndya ityi cua iñi, tacuan cua cuu si quívi quisi tucu ra i quisi ndya gloria.

**28** Vatyi nu catuu ndiyí, yucuan cua titahan tyasii.

### *Cuhva cua quisi tucu ra i quisi ndya gloria*

**29** Tatu sa yaha ndyehe ñiyiví tundoho cuan ta ziqui ña naha ca ta cua nduñaa ñicandyi ta ma ndyehe ca nu yoo. Cua nacoyo tiñoo, ta ndya cuhva ndya cua canda andiví.

**30** Tacuan ta ziqui cua ndyehe ñiyiví sii ra i quisi ndya gloria ityi andiví, ta cua nducuihya xaan iñi tandihí tata ñiyiví ñuu ñiyiví. Cua ndyehe ñu vatyi vasi ra nu vico, ta sihin cuaha xaan cuhva. Ta tyaqui xaan caa ra.

**31** Ta cua tasi ra sii ángel ra ndya tandihí sa cumi tahan siqui ñuu ñiyiví, ta cua tíví ra cutu sihin minoo nduzu ñihi xaan. Ta cua zatahan ra sii tandihí ñiyiví i casi ra Ndyoo ndya nacahnu ñuu ñiyiví.

**32** Vityi coto ndo minoo cuhva iyo yutu higuera ta tandihí inga yutu. Tatu cua ndyehe ndo sa cua nacoyo ndaha tu ta cua nduyutya tu, tacuan ta sa sito ndo vatyi sa cua nducahñi.

**33** Ta tacuan tucu tatu sa ndyehe ndo vatyi sa cuu tandihí tuhun sa quehin sihin ndo ihya, tacuan ta cua coto ndo vatyi sa cua cuyatyi sa cunaa ñuu ñiyiví.

**34** Sa ndisa catyi sihin ndo vatyi cua cuu cuhva ya cuee ca sa cuu ñiyiví sa iyo vityi.

**35** Yutyi andiví ta ñuhu ñuu ñiyiví cunaa si. Zoco tuhun quehin, ma naa si.

**36** Zoco yoñi ñiyiví sito ñaa quívi a ñaa cuhva cua cuu si. Nu ángel andiví ta ña sito ra. Maa tuhun ñi ra Ndyoo Zuti sito.

**37** Tañi i cuu si quívi ra Noé, tacuan cua cuu tucu si quívi cua quisi tucu ra i quisi ndya gloria.

**38** Quiví cumañi ca cuu ñiyivi sihin ndutya, sasi ñu. Sihi ñu. Tindaha ñu. Ta saha ñu sii zehe ñu tindaha ñu ndya cuhva ndya quiví i quihvi ra Noé sisi barco.

**39** Ta zana ñi iñi ñu, ta i zanaa ndutya sii tandihí ñu. Zuun ñi cuhva cuan, cua cuu tucu si quiví cua quasi tucu ra i quasi ndya gloria.

**40** Quiví cuan, uu tahan ra ñoho itu ra, cua quihin sii minoo ra. Ta inga ra cua nandoo.

**41** Ta uu tahan ñuzihí ndyico ñin ñi quiví cuan, cua quihin sii minoo ña. Ta inga ña cua nandoo.

**42** Yucuan cuenda cuatu listo ndo vatyi ña sito ndo ñaa quiví cua quasi ra ndyaca ñaha sii ndo.

**43** Coto ndo cuhva ya, tatu sa i sito ra xu vehe ñaa cuhva cua quihvi ra zuhu, cua cuatu listo ra, ta ma cuhva ra sa nuña ra zuhu cuan vehe ra.

**44** Yucuan cuenda cuatu listo tucu maa ndo vatyi minoo quiví sa ña sica iñi ndo, cua quasi tucu ra i quasi ndya gloria.

### *Muzu vaha ta muzu ña vaha*

**45** ¿Yoo ra cuu minoo muzu vaha, muzu sa iyo sa siñi tuñi vaha ta saha patrón ra sa cundyaca ñaha ra vehe ra ta cuhva ra sa casi inga muzu ra cuhva tahan si?

**46** Zii xaan cua cuñi muzu cuan tatu nasaa patrón ra ta nañihí ra sii ra zavaha ra cuhva cuan, cuhva catyi patrón ra.

**47** Sa ndisa catyi sihin ndo vatyi cua cuhva patrón ra sa cundyaca ñaha ra tandihí sa sii ra.

**48** Zoco tatu ña vaha muzu cuan ta sica iñi ra sihin añima ra: “Naha xaan cuahan patroin.”

**49** Ta yucuan cuenda quisaha cañi ra sii inga muzu ta sasi cuahyi ra ta sihi xaan ra ndixi ta siñi ra.

**50** Tacuan ta zana ñi iñi ra ta cua nasa patrón ra minoo quiví sa ña ndatu ra sii ra, minoo cuhva sa ña sito ra,

**51** ta cua tasi tuñi xaan patrón ra sii ra. Ta cua tahan si sii ra tañi cua tahan si sii ñiyivi zaha tuhun vatyi vaha xaan ñu, zoco ña ndisa. Ñihi xaan cua vacu saa ñu, ndya cuhva cua casi quihñi noho ñu.

## 25

*Minoo cuhva sa cuenda usi tahan ñu yoco*

**1** Cuhva ndyaca ñaha ra Ndyoo cuu si tañi cuhva i tahan usi tahan ñu yoco sa cuahan minoo vico tandaha. I quihin ñu lámpara ñu sa sahmi azetye, ta cuahan ñu vatyi cua zatahan ñu sii ra cua tindaha.

**2** Ta ohon tahan ñu cuan, listo xaan ñu. Ta ohon tahan ñu, laa xaan ñu.

**3** Ta ñu laa cuan, i quihin ñu lámpara ñu, zoco ñá quihin ñu cuaha ca azetye.

**4** Ta ñu listo cuan, i quihin ñu lámpara ñu, ta i quihin tahan tahan ñu minoo yutyi azetye vatyi cua zacutu tucu ñu sii si.

**5** Ta nii ñi sa cucuee xaan ra cua tindaha, i quixi tandihí ñu.

**6** Tacuan ta maañuu i siñi ñu cana saa ñiyivi, ta catyi ñu: “¡Sa vasi ra cua tindaha; cuahan ndo cua zatahan ndo sii ra!”

**7** Ta i nduvita tandihí ñu, ta i zanduvaha ñu lámpara ñu.

**8** Ta i catyi ñu laa cuan sihin ñu listo cuan: “Cuhva ndo zuhva azetye ndo sii ndi vatyi sa cuñi ndahva lámpara ndi.”

**9** Zoco i nacahan ñu listo cuan, ta catyi ñu: “Ma cuu, coto ma ñihi si sa cuenda tandihí yo. Vaha ca tatu cuhun ndo nu cuyahvi si ta zata ndo zuhva sa cuenda maa ndo.” Catyi ñu.

**10** Zoco nii ñi sa cuahan ñu sa cua zata ñu sii si, ta i saa ra cua tindaha cuan, ta ñu sa ndyaa listo i quihvi ñu sihin ra nu iyo vico tindaha, ta i nucundazi yuvehe.

**11** Cuee ca i nasaa inga ñu yoco cuan, ta i catyi ñu: “¡Tata, tata, nuña yuvehe!”

**12** Zoco i nacahan ra ta catyi ra: “Sa ndisa catyi sihin ndo vatyi ña site sii ndo.”

**13** Ta ziqui i catyi ra Jesús: Yucuan cuenda cuatu listo ndo vatyi ña sito ndo ñaa quiví a ñaa cuhva cua quasi tucu ra i quasi ndya gloria.

*Cuñi si sa cutyiño yo tandihí sa saha ra Ndyoo sii yo*

**14** Cuhva ndyaca ñaha ra Ndyoo cuu si tañi minoo ra sa cuñi cuhun minoo ñuu nusica, ta i cana ra sii tandihí muzu ra, ta saha cuenda ra xuhun ra sii ra.

**15** Sii minoo ra saha ra tañi ohon mil, sii inga ra tañi uu mil, ta sii inga ra minoo mil ñi. Cuhva cuu sii sa minoo minoo ra sa zatyiño ra sihin si, tacuan saha ra sii si sii ra. Ta i quihin ra ityi cuahan ra.

<sup>16</sup> Tacuan ta ra i ñihi sa ohon mil cuan, cuahan ra, ta i zatyiño ra sihin si, ta i ñihi ra inga ohon mil ziqüi si.

<sup>17</sup> Ta zuun ñi cuhva cuan, ra i ñihi uu mil, i ñihi ra inga uu mil ziqüi si.

<sup>18</sup> Zoco ra i ñihi minoo mil ñi, i sahan ra, ta i sitya ra minoo yavi, ta i tyixehe ra xuhun patrón ra.

<sup>19</sup> Cuee xaan ca, i nasaa patrón, ta i tava ra cuenda sihin muzu cuan.

<sup>20</sup> Xihna ca i saa ra i ñihi ohon mil cuan, ta i saha cuenda ra inga ohon mil sii patrón ra, ta i catyi ra: “Tata, i sohon ohon mil sii. Ica si ya sihin inga ohon mil i zahacanei ziqüi si.”

<sup>21</sup> I catyi patrón ra sihin ra: “Vaha xaan; yoho cuu minoo muzu vaha, ta ndoo xoon. Vaha xaan i zatyiñon sihin sa zuhva ñi xuhun i zandoi suhun. Yucuan cuenda vityi cua cuhve sa cundyaca ñohon cuaha ca. Quíhví ta cuzíi xaan iñun iñi ñi sihin mi.”

<sup>22</sup> Cuee ca i saa muzu sa ñihi sa uu mil cuan, ta i catyi ra: “Tata, i sohon uu mil sii; ica si ya sihin inga uu mil i zahacanei ziqüi si.”

<sup>23</sup> I catyi patrón ra sihin ra: “Vaha xaan; yoho cuu minoo muzu vaha, ta ndoo xoon. Vaha i zatyiñon sihin sa zuhva ñi xuhun i zandoi suhun. Yucuan cuenda vityi cua cuhve sa cundyaca ñohon cuaha ca. Quíhví ta cuzíi xaan iñun iñi ñi sihin mi.” Catyi ra.

<sup>24</sup> Tacuan ta i saa muzu sa ñihi minoo mil ñi, ta i catyi ra sihin patrón ra: “Tata, site suun vatyi minoo ra xaan cuun, ta tuhvon naquihin sa yívi suun cuu, ta nacuhun tyiño zacuu inga ra.

<sup>25</sup> Ta i yuhi suun, ta sehin ta i tyixehi xuhun sisi ñuhu. Naquihin sa suun vityi.”

<sup>26</sup> Ta i nacahan patrón ra, ta catyi ra: “Yoho, minoo muzu ña vaha ta ra zusa cuun. Sa siton vatyi tuhve naquihin sa yívi sii, ta naquihin tyiño zacuu inga ra.

<sup>27</sup> Yucuan cuenda ¿ñaa cuenda ñá tyuhun xuhin banco, ta sa cua nasei ta cua naquihin sii si, zoco sa zahacanaa si zuhva?” Catyi patrón cuan.

<sup>28</sup> Ta i catyi ra sihin inga ra yulu yucuan: “Quindyaña ndo xuhun sa sehi sii ra ya, ta cuhva ndo sii si sii ra sa cumi usi mil cuan.

<sup>29</sup> Vatyi ra zatyiño vaha sihin sa sehi sii ra, cua cuhve cuaha ca sii ra, ta cua coo

cuaha xaan ca sii ra. Ta ra ña cuñi zatyiño sihin sa sehi sii ra, cua quindyei sii si.

<sup>30</sup> Ta muzu ña vaha cuan, zavita ndo sii ra ityi sata nu ñaa xaan, nu cua vacu xaan ñiyiví ndya cuhva cua casi quihñi noho ñu.”

*Cuhva cua tyicuhva ra Jesúis sii ñiyiví ñuu ñiyiví*

<sup>31</sup> Quíví cua quasi tucu ra i quasi ndya gloria sihin ángel ra, tyaqui xaan ra. Ta cua cundyaa ra tyayu nu cua cundyaca ñaha ra.

<sup>32</sup> Ta tandíhi ñiyiví ñuu ñiyiví cua titahan ñu ityi nuu ra, ta cua zaziín ra sii ñu tañi zaziín minoo ra cu pastor sii mvee ticatyi zono ra sihin mvee zono ra.

<sup>33</sup> Mvee ticatyi zono ra cua tyaa ra siyo cuaha ra. Ta mvee zono ra cua tyaa ra sii ti siyo zatyi ra.

<sup>34</sup> Ta ziqüi cua catyi Rey sihin ñu ndyaa siyo cuaha ra: “Ñaha ndo, Cuñi xaan Zuti sii ndo. Cumañi ca sino ñuu ñiyiví, ta sa ndyaa listo gloria vatyi cua quíhví ndo.

<sup>35</sup> Vatyi yuhvi i sizoque, ta saha ndo sa casi. Ityi xein, ta saha ndo sa cohi. I sica noi ta ñahñi vehi, ta i saha ndo vehe ndo cundyei.

<sup>36</sup> Ñahñi zahme, ta saha ndo zahma sii. I cuhi ta sahan ndo i sindyehe ndo sii. I siñohi vehe caa, ta sahan ndo i sindyehe ndo sii.” Cua catyi ra.

<sup>37</sup> Ta ziqüi cua catyi ñiyiví vaha cuan sihin ra: “Tata, ¿ama i ndyehe ndi suun sizocon ta saha ndi sa casun, a ityun ta saha ndi sa cohon?

<sup>38</sup> ¿Ta ama i ndyehe ndi suun sica noo ta saha ndi sa cundyoon vehe ndi a ndyehe ndi suun ta ñahñi zahmon, ta saha ndi zahma suun?

<sup>39</sup> ¿Ta ama i ndyehe ndi suun sa cuhun a ñohon vehe caa ta sahan ndi sa ndyehe ndi suun?” Cua catyi ñu.

<sup>40</sup> Ta cua nacahan Rey cuan ta catyi ra sihin ñu: “Sa ndisa catyi sihin ndo, tandíhi sa i zavaha ndo sihin yañi, vazu ra ndyihi ca, zoco sihin mi i zavaha ndo cuhva cuan.”

<sup>41</sup> Ta ziqüi cua catyi Rey cuan sihin ñiyiví ndyaa siyo zatyi ra: “Cuiñi siyo ndo sii, ndoho ñiyiví sa cuxaan ra Ndyoo sihin. Cuquihí ndo nu cayu ñúhu nu i zavaha Ndyoo sa cuenda cuihna ta tatyi cuihna sa ndyico sii ra.

**42** Vatyi i sizoque, ta ñá saha ndo sa casi. I cu-ityi, ta ñá saha ndo ndutya cohi.

**43** I sica noi, ta ñahñi vehi, ta ñá saha ndo vehe ndo cundyei. Ñahñi zahme, ta ñá saha ndo zahma sii. I cuhi, ta i siñohi vehe caa, ta ñá sindyeho ndo sii."

**44** Ta ziquí cua catyi tucu ñiyiví cuan sihin Rey cuan: "Tata, ¿ama i ndyehe ndi suun sizocon a ityun a sica noo ta ñahñi vehun? ¿Ta ama i ndyehe ndi suun sa ñahñi zahmon a cuhun a ñohon vehe caa ta ñá tyindyee ndi suun?"

**45** Ta cua nacahan Rey ta catyi ra: "Sa ndisa catyi sihin ndo vatyi tandihí sa ñá zavaha ndo sihin minoo ñiyiví luhlu ca, ñá zavaha ndo sii si sihin mi." Cua catyi ra.

**46** Ta ziquí cua cuhun ñu nu cua ndoho ñu tandihí cuii tyiemvu. Zoco ñiyiví vaha, cua cuhun ñu nu cua cundito ñu tandihí cuii tyiemvu.

## 26

### *Sihñi tahan ra tyiño yozo caa cua tiín ra sii ra Jesús*

**1** Sa yaha cahan ra Jesús tandihí tuhun ya, ta ziquí i catyi ra sihin ra i casi ra:

**2** Sa sito ndo vatyi uu quíví ñi ca, ta cua cuu si vico zuhun, ta cua xico minoo ra sii ra i quisi ndya gloria, ta cua cahñi ñiyiví sii ra nu cruz. Catyi ra.

**3** Ta sisi quíví cuan i titahan ra zutu nahnu sihin ra maestro cuenda ley ta ra mandoñi. Tandihí ra cuan cuu ra ra hebreo nahnu, ta i titahan ra nuquehe vehe ra Caífas ra cu zutu ya cahnu.

**4** Ta yucuan i natuhun tahan ra yozo caa cua tiín xehe ra sii ra Jesús, ta cua cahñi ra sii ra.

**5** Zoco i catyi ra sihin ra tahan ra: Zoco ma cuu si quíví vico vatyi cuaha xaan ñiyiví yucu, ta coto cahñi tahan ñu sihin yo.

### *I tyozo minoo ñaha azetye vixi xiñi ra Jesús*

**6** Ñoho ra Jesús ñuu Betania vehe ra Simón, ra i cuhu cuehe tyahyu.

**7** Ta i tuhya minoo ñaha sii ra. Ñaa ña minoo yutyi sino sihin minoo yuu yahvi xaan, ta ñoho azetye vixi. Ta i tyozo ña sii si xiñi ra Jesús cuhva sa sasi ra xita.

**8** Ta sa ndyehe ra i casi ra Jesús cuhva zavaha ña, i cuxaan ra, ta catyi ra: ¿Ñacu zativí ña sii si?

**9** Vaha ca tatu sa i xico ña sii si ta ñihí ña cuaha xuhun ta cuhva ña sii ñiyiví ndahvi.

**10** Ta sa sito ra Jesús sa cahan ra cuan, ta ziquí i catyi ra sihin ra: ¿Ñacu cuyuhu xaan ndo sihin ñaha ya? I zavaha ña minoo sa vaha sihin.

**11** Tandihí tyiemvu cua coo ñiyiví ndahvi sihin ndo, ta cuu tyindyeo ndo sii ñu tatu cuñi ndo. Zoco yuhvi ma cundyei sihin ndo tandihí tyiemvu.

**12** Cuhva i zavaha ña ya sa tyozo ña aze-tye vixi coño ñuhi cuu sa zanduvaha ña sii, sa cuenda sa cuquíhi ñaña.

**13** Sa ndisa catyi sihin ndo vatyi vazu ndyacamaa nacatyi ñiyiví Tuhun Ndyoo, zoco cua nacatyi ñu cuhva i zavaha ña ya sihin, ta cua nacohon iñi ñiyiví sii ña. I catyi ra Jesús.

### *Cuhva i xico ra Judas sii ra Jesús*

**14** Yaha cuan ta ziquí minoo sa usi uu tahan ra i casi ra Jesús, ra sa nañi Judas Iscariote, cuahan ra cua cahan ra sihin ra zutu nahnu.

**15** Ta i catyi ra sihin ra: ¿Yozo cua cuhva ndo sii, tatu cuhva cuende sii ra sii ndo? Ta i zandaar ra tyiño sa cua cuhva ra oco usi tahan xuhun cui.

**16** Ta ndya quíví cuan, i quisaha nducu xaan ra Judas cuhva cua cuhva cuenda ra sii ra Jesús sii ra cuan.

### *I cuxiñi ra Jesús sihin sa usi uu tahan ra i casi ra*

**17** Nu quisaha vico nu tuhva ñiyiví hebreo sasi pan ña ndaa, i tuhva ra i casi ra Jesús sii ra, ta i catyi ra sihin ra: ¿Ndyma-maa cuñun vatyi cua zanduvaha ndi sa cua cuxiñun sa cuenda vico zuhun ya?

**18** Ta i catyi ra Jesús: Cuahan ndo ndya ñuu cahnu vehe ra sa cahan yo tuhun, ta catyi ndo sihin ra: "Catyi ra Maestro, cua saa cuhva sa cua cui. Vehe moo cua cuxiñi sa cuenda vico zuhun ya sihin ra i casi."

**19** Ta tacuan i zavaha ra, cuhva i catyi ra Jesús sihin ra, ta i zanduvaha ra sa cuxiñi ra sa cuenda vico cuan.

**20** Ta cuhva sa sa cuaa cuan, sa ndyaa ra Jesús mesa sihin sa usi uu tahan ra i casi ra.

<sup>21</sup> Ta nii ñi sa sasi ra xita i catyi ra Jesús sihin ra: Sa ndisa catyi sihin ndo vatyi cua xico minoo ndo sii. Catyi ra.

<sup>22</sup> Ta i nducuihya xaan iñi ra ndihí sihin ra, ta i quisaha ndaca tuhun minoo minoo ra sii ra Jesús: Tata, ¿atu yuhvi cui?

<sup>23</sup> Ta i nacahan ra Jesús, ta catyi ra: Ra sa sasi sihin iiñi ñi coho, yucuan ra cuu ra cua xico sii.

<sup>24</sup> Cuahan ra i quasi ndya gloria cuhva catyi Tuhun Ndyoo; zoco jndahvi ñi cuu ra xico sii! Vaha ca tatu sa ñá cacu ra vatyi cua ndyehe xaan ra tundoho.

<sup>25</sup> Tacuan i catyi ra Jesús, ta ziqui ra Judas ra sa xico sii ra i ndaca tuhun ra sii ra, ta catyi ra: Maestro, ¿atu zuun yuhvi cui? Ta i catyi ra sihin ra: Tacuan cu si, tañi catyi moo.

<sup>26</sup> Ta cuhva sa cuxiñi ra, i quihin ra Jesús pan, ta i saha ra tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo, ta ziqui i sahnu ra sii si ta saha ra sii si sii ra i casi ra, ta i catyi ra: Quihin ndo sii si ta casi ndo. Ihya cuu tañi coño ñuhi.

<sup>27</sup> Tacuan ta i quihin ra minoo vaso ñoho vino, ta i saha ra tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo, ta i saha ra sii si sii ra, ta i catyi ra: Coho tandihí ndo zuhva zuhva

<sup>28</sup> vatyi ihya cuu tañi niñi sa cuenda tysiño saa sa zandaa ra Ndyoo. Cua cati si, ta sa cuenda maa si, cua ndasi cuatyi cuaha xaan ñiyivi.

<sup>29</sup> Zoco catyi sihin ndo vatyi ma coho que vino ndya quivi cua cohi sii si sihin maa ndo minoo cuhva saa nu ndyaca ñaha ra Ndyoo.

### *Catyi ra Jesús vatyi cua catyi ra Pedro vatyi ña sito ra sii ra*

<sup>30</sup> I sata tandihí ra minoo yaa Ndyoo, ta ziqui cuahan ra ndya yucu Olivos.

<sup>31</sup> Tacuan ta i catyi ra Jesús sihin ra: Sa cuaa vityi tandihí cuii ndo cua zandoo ndo sii. Ta ma cuñi ca ndo cundyico ndo sii, vatyi catyi Tuhun Ndyoo: "Cua cuu ra cu pastor, ta cua quiti cuatyi tandihí cuii mvee ticateyi zono ra."

<sup>32</sup> Zoco sa yaha nandote ta cua cuhin yatyi ca ta ziqui maa ndo ndya Galilea.

<sup>33</sup> Ta ziqui i catyi ra Pedro sihin ra: Vazu zandoo tandihí ca ra ya suun, zoco yuhvi cua cundyique suun.

<sup>34</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Sa ndisa catyi suhun vatyi zuun ñi sa cuaa vityi, cuee ca sa vacu saa ndiví tyahnu, cua catyun uñi tahan saha vatyi ña siton sii.

<sup>35</sup> Ta i catyi ra Pedro sihin ra: Vazu cui suhun, zoco ma catyi sa ña site suun. Ta tacuan tucu i cahan tandihí ca ra i casi ra Jesús.

### *Cahan ra Jesús sihin ra Ndyoo minoo nu yucu yutu tyaqui nu nañi si Getsemaní*

<sup>36</sup> Tacuan ta ziqui i saa ra Jesús sihin ra i casi ra ndya minoo nu yucu yutu tyaqui nu nañi si Getsemaní, ta i catyi ra sihin ra: Cundyaa ndo ihya vatyi cuehin cua quehin sihin ra Ndyoo ityi nuu ca.

<sup>37</sup> Ta i quihin ra Jesús sii ra Pedro ta sii nduu tahan zehe ra Zebedeo cuahan sihin ra, ta i quisaha nducuihya xaan iñi ra, ta ndahvi xaan cuñi ra.

<sup>38</sup> Tacuan ta i catyi ra: Cuihya xaan cuñi añime cuhva ndya sa cuñi cui. Ndoo ndo ihya ñi, ta cundyaa tyacu ndo sihin.

<sup>39</sup> Ta ziqui cuahan ra Jesús zuhva ca ityi nuu, ta i sicava ndyayu ra nu ñuhu, ta i sica tahvi ra sii ra Ndyoo, ta catyi ra: Ndyoo Zuti, tatu sa vatyi cuu, cuhvon sa ma ndyehi tundoho sa cua ndyehi vityi, zoco ma cuu si cuhva cuñi mi, nacuu si cuhva cuñi moo.

<sup>40</sup> Tacuan i catyi ra Jesús, ta ziqui i sahan ra nu yucu ra ndihí sihin ra, ta i nañihí ra sii ra quixi ra, ta i catyi ra sihin ra Pedro: ¿Yozo caa? ¿Ñacu ñá cuu cundyaa tyacu ndo sihin numinoo ora?

<sup>41</sup> Cutyacu ndo ta cahan ndo sihin ra Ndyoo coto nducu coto ihñi cuihna sii ndo. Cuñi ndo zavaha ndo sa vaha, zoco ña cuu sii ndo sa maa tuhun ñi ndo.

<sup>42</sup> Tacuan ta i sahan tucu ra Jesús inga saha sa cua cahan ra sihin ra Ndyoo, ta i catyi ra: Ndyoo Zuti, tatu cuu sa ma ndyehi tundoho ya, vaha xaan, zoco tatu ma cuu, nacuu si cuhva cuñi moo. Catyi ra.

<sup>43</sup> Ta ziqui i nasaa ra, ta i nañihí ra sii ra ndihí sihin ra quixi tucu ra vatyi sitatu xaan ra.

<sup>44</sup> Ta i zandoo ra sii ra, ta cuahan ra sa cu uñi saha, ta zuun ñi tuhun cuan i cahan ra sihin ra Ndyoo.

<sup>45</sup> Ta ziqui i nasaa tucu ra nu yucu ra i casi ra, ta i catyi ra sihin ra: Cuzu ndo vityi, ta quitatu vaha ndo. Sa saa cuhva sa cua

nacuhva ñiyiví sii ra i quisi ndya gloria sii ra iyo cuatyí.

**46** Ta nduvita ndo. Coho yo. Sa vasi ra xico sii.

### *Tiin ra sii ra Jesús*

**47** Nu cahan ca ra Jesús, ta i saa ra Judas; minoo sa usi uu tahan ra i casi ra Jesús cuu ra. Ta i quisi cuaha xaan ñiyiví sihin ra. I tasi ra zutu nahnu ta ra mandoñi sii ra, ta ñaa ra mityi ta yutu.

**48** Ra sa xico sii ra Jesús, i saha ra minoo cuhva sii ra cuan, ta catyi ra: Ra cua cohi xiti cuan, yucuan cuu ra tiin ndo. Tiin vaha ndo sii ra.

**49** Ta i saa ra Judas, ta i tuhva ra sii ra Jesús, ta i catyi ra: Nacumi suun, Maestro. Ta i sihi ra xiti ra.

**50** Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Amigo, ¿ñaa cuenda vasun? Catyi ra. Ta ziqui i tiin ra sii ra Jesús, ta cuahan ra sihin ra.

**51** Ta minoo ra ndihí sihin ra Jesús, i tava ra mityi ra, ta i cañi ra sii ra cu muzu ra cu zutu ya cahnu, ta i sahndya ra zoho ra siyo cuaha.

**52** Ta ziqui i catyi ra Jesús sihin ra: Natyuhun mityun sisi veno si. Ra cahñi tahan sihin mityi, cua cuu ra sihin mityi.

**53** ¿Atu sica iñun vatyi ma cuu caque sii Zuti ta vityi vityi cua tasi ra tañi usi uu ityi ángel cua zacuenda sii?

**54** Zoco tatu tacuan zavehi, ¿yozo caa ta natahan si cuhva catyi Tuhun Ndyoo vatyi cua tahan si sii?

**55** Ta ziqui i catyi ra Jesús sihin ñiyiví: ¿Atu vasi tiin ndo sii minoo ra zuhu vatyi ñaa ndo mityi ta ndaha tyiño xaan? Tahan tahan quivi i sehin vehe ñuhu cahnu ta yucu ndo, zoco ñá tiin ndo sii yucuan.

**56** Zoco tacuan cu si tandihí cuhva ya vatyi cua natahan tandihí cuhva i tyaa ra profeta nuu tutu ra Ndyoo. Tacuan i catyi ra Jesús, ta ziqui i zandoo tandihí ra i casi ra sii ra, ta i sino ra.

### *I sindyaca ra sii ra Jesús nu titahan ra cu tyiño hebreo*

**57** Ra i tiin sii ra Jesús, i sindyaca ra sii ra ityi nuu ra Caifás. Ra Caifás cuu ra cu nuu sii tandihí ra cu zutu. Ta yucuan i titahan ra maestro cuenda ley ta ra mandoñi.

**58** Ta i sindyico ra Pedro sica sica ñi ndya cuhva ndya saa ra nuquehe vehe ra cu zutu ya cahnu, ta yucuan i quihví ra, ta i sicundyaa ra sihin ra policía vatyi cua ndyehe ra yozo caa cua cundaa tyiño sa cuenda ra Jesús.

**59** Ra cu zutu ya cahnu sihin ra mandoñi ta tandihí ra cu tyiño hebreo, i nanducu xaan ra ñiyiví cua cuhva sa ndaa sa cuenda ra Jesús vazu maa cuendu ñi cuu si vatyi cuñi ra cahñi ra sii ra.

**60** Zoco ñá ñihí ra cuhva sa yatyí vazu cuaha ñiyiví saha sa ndaa, vatyi ñá nacasi tahan sa cahan ra. Ndya nu ndihí tuhun i ñihí ra sii uu tahan ra.

**61** Ta i catyi ra cuan: Ihya ra i catyi: “Cuu cani vehe ñuhu cahnu ra Ndyoo, ta cuu zanandei sii si sisi sa uñi quivi ñi.”

**62** Ta ziqui i nduvita ra cu zutu ya cahnu, ta i catyi ra sihin ra Jesús: ¿Ñacu ña nacohon ii caña ñi? ¿Ñaa sa cuu sa cahan ñiyiví ya zicun? Catyi ra.

**63** Zoco ñá nacahan maa ra Jesús. Tacuan ta i catyi ra cu zutu ya cahnu: Sihin ziví ra Ndyoo ndito quehin, ta catyi suhun vatyi cohon sa ndisa ta nacatyun sihin ndi tatu ra Cristo cuun, ra cu Zehe ra Ndyoo.

**64** Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Zuun ra cui tañi catyun. Ta catyi tuqui sihin maa ndo vatyi cua ndyehe ndo sii ra i quisi ndya gloria cuhva cundyaa ra siyo cuaha ra Ndyoo ta cuhva cua quisi ra ndya andiví sisi vico.

**65** Tacuan catyi ra Jesús, ta ziqui ra cu zutu ya cahnu, cuxaan ra ta i ndata ra zuun ñi zahma maa ra, ta i catyi ra: ¿Ñaa ca sa ndaa cuñi si vityi? Sa siñi ndo sa cahan ra ndya vaha ñi sii ra Ndyoo.

**66** ¿Ñaa catyi ndo vityi? Ta i nacahan tandihí ra, ta i catyi ra: Nacuu ra vatyi iyo cuatyí ra.

**67** Ta ziqui i quisaha tyicu zii ra nuu ra, ta inga ra cati ra nuu ra sihin ndaha ra.

**68** Ta i catyi ra: Tatú ndisa vatyi ra Cristo cuun, nacoton yoo ra cañi suun.

### *I catyi ra Pedro vatyi ña sítora sii ra Jesús*

**69** Nií ñi sa yaha tandihí cuhva cuan, ndyaa ra Pedro nuquehe, ta i tuhva minoo muzu sii ra, ta i catyi ña sihin ra: Cutahan

aan sica noon sihin ra Jesús, ra i quita Galilea.

<sup>70</sup> Zoco i catyi ra Pedro ityi nuu tandihí ñiyiví vatyi yiví ra cuu ra. I catyi ra sihin ña: Ña site ñaa tuhun cohon. Catyi ra.

<sup>71</sup> Tacuan ta sa quita ra Pedro ndya yuvehe nuzama, ta i ndyehe inga muzu sii ra, ta i catyi ña sihin ñiyiví yucuan: Ra ihya, ra tahan ra cuu sii ra Jesús, ra ñuu Nazaret.

<sup>72</sup> Ta i tyiñaha ra Pedro ndyoo nuu ñiyiví yucu yucuan, ta i catyi ra: Ña site sii ra cohon tuhun ña.

<sup>73</sup> Ta i yaha zuhva cuhva, ta i tuhva ra nandya yucuan sii ra Pedro, ta i catyi ra sihin ra: Ndisa cuii vatyi minoo ra tahan ra cuu tucu oo vatyi cohon tañi cahan ñiyiví nu cu si Galilea. Catyi ra.

<sup>74</sup> Tacuan ta i quisaha cahan ra Pedro ndya vaha ñi, ta catyi ra: Ña site sii ra cuan. Catyi ra. Ta zuun ñi caa cuhva cuan, i sacu saa ndiví tyahnu.

<sup>75</sup> Ta ziquí i nacohon iñi ra Pedro cuhva i catyi ra Jesús sihin ra: “Cuee ca sa vacu saa ndiví tyahnu, cua catyun uñi saha vatyi ña siton sii.” Ta sa nacohon iñi ra Pedro cuhva cuan, i quita ra, ta i sacu xaan ra vatyi i nducuihya xaan iñi ra.

## 27

### Nacuhva cuenda ra sii ra Jesús sii ra Pilato

<sup>1</sup> Ta sa cundisi i zandoo ra tyiño, tandihí ra zutu nahnu ta ra mandoñi. Sa ndu-iiñ ra minoo cuhva, cuhva cua cahñi ra sii ra Jesús.

<sup>2</sup> Ta i sihñi ra sii ra Jesús, ta i sindyaca ra sii ra nu ndyaa ra Poncio Pilato, ra cu gobernador.

### Cuhva i sihi ra Judas

<sup>3</sup> Ra Judas, ra i xico sii ra Jesús, i ndyehe ra vatyi cua cahñi ra sii ra Jesús, ta ziquí i ndu-uu iñi ra cuatyi ra, ta i nacuhva ra sa oco usi tahan xuhun cuii sii ra zutu nahnu ta ra mandoñi,

<sup>4</sup> ta i catyi ra sihin ra: Cahnu xaan cuatyí i zavehi vatyí i saha cuende sii minoo ra ñahñi cuatyí, ta vityí cua cuu ra. Zoco i nacahan ra cuan, ta catyi ra: ¿Ta ñaa sa cuenda nduhvi? ¡Ndyee moo yozo caa zacuun vityí!

<sup>5</sup> Tacuan ta i zavita ihno ra Judas xuhun cuan sisi vehe ñuhu cahnu ta cuahan ra, ta i sahñi ra sii ra. Tyihi ra minoo yoho zucu ra.

<sup>6</sup> I nacuaan ra zutu nahnu xuhun cuan, ta catyi ra: Ma cuu tyihi yo xuhun ya sihin xuhun ofrenda vatyi xuhun sa cuenda sa cua cati niñi minoo ra cu si.

<sup>7</sup> Ta ziquí i ndu-iiñ ra minoo cuhva, ta sihin xuhun cuan, i zata ra minoo ñuhu nañi si Nu Tava Ñiyiví Ndyahu sa cua Zavaha Ñu Ndaha Tyiño. Ta tyaa ra cuhva vatyi ñuhu cuan cua cuu nuñaña sa cuenda ñiyiví inga ñuu tatu cua cuu ñu ñuu Jerusalén.

<sup>8</sup> Ta yucuan cuenda ndya cuhva ndya vityi nañi ñuhu cuan, Ñuhu Cuenda Niñi.

<sup>9</sup> Ta cuhva cuan i natahan si cuhva i catyi ra Jeremías, minoo ra cu profeta ta sa naha. Tyehen i tyaa ra: “I naquihin ra sa usi uu tahan xuhun cuii. Yucuan cuu yahvi i sicundayaa ra i zacuu ñiyiví hebreo.

<sup>10</sup> Ta sihin xuhun cuan i zata ra ñuhu sii ra zavaha quiyí tañi i catyi maa ra Ndyoo sihin.” Tacuan i tyaa ra Jeremías sa cuenda cuhva cua tahan ra Jesús.

### Cua cundaa tyiño ra Jesús nuu ra Pilato

<sup>11</sup> I sindyaca ra sii ra Jesús ityi nuu ra Pilato, ra cu gobernador, ta i ndaca tuhun ra Pilato sii ra Jesús: ¿Atu yoho cuu rey cuenda ñiyiví hebreo? Ta i catyi ra Jesús: Tacuan cu si tañi catyi moo.

<sup>12</sup> Tacuan ta i tyaa ra zutu nahnu ta ra mandoñi cuatyí sata ra Jesús, zoco ñá nacahan ra ndaha ñi.

<sup>13</sup> Ta ziquí i catyi ra Pilato: ¿Atu ña siñun sa cahan ra ya, cuhva tyaa ra cuatyí saton? Catyi ra.

<sup>14</sup> Zoco ñá nacahan ra Jesús ndaha ñi, ta iyo xaan i cuñi ra Pilato.

### Saha ra Pilato sa cuu ra Jesús

<sup>15</sup> Ta vico cuan, tuhva ra gobernador tava sii minoo ra ñoho vehe caa, yoo ra cua catyi ñiyiví.

<sup>16</sup> Ta sicoo minoo ra sa sito tandihí ñiyiví. Barrabás nañi ra.

<sup>17</sup> Ta cuhva i titahan tandihí ñiyiví, i ndaca tuhun ra Pilato sii ñu: ¿Yoo ra cuñi ndo sa zañe, a sii ra Barrabás a sii ra Jesús sa nañi Cristo?

**18** Vatyi sa sito ra Pilato vatyi ña tahan iñi ra cu tysiño hebreo sii ra Jesús, ta yucuan cuenda i saha cuenda ra sii ra sii ra.

**19** Nii ñi sa ndyaa ra Pilato tyayu ra nu zandaar ra tysiño, i tasi ñazihí ra tysiño nu ndyaa ra, ta catyi ñaa: “Coto ñaha ñaa sa zavohon sihin ra vaha cuan vatyi i ndyehi minoo ñimahna quiñi xaan sa cuenda ra cuñi.” Tacuan catyi tutu i tyaa ñaa.

**20** Zoco i zasino ra zutu nahnu cuan ta ra mandoñi iñi ñiyiví vatyi cua caca ñu sii ra Barrabás, ta cua catyi ñu vatyi nacuu ra Jesús.

**21** I cahan ra gobernador inga saha, ta catyi ra: ¿Yoo ra cuñi ndo sa cua zañe? Ta i catyi ñu: Sii ra Barrabás.

**22** Ta ziquí i ndaca tuhun ra Pilato: Ta ñaa sa cua zavehi sihin ra Jesús sa nañi Cristo? Ta i nacahan tandihí ñu, ta catyi ñu: ¡Nacuu ra nu cruz!

**23** Ta i catyi ra Pilato: ¿Ñaa cuenda? ¿Ñaa sa ña vaha i zavaha ra? Zoco i cana saa ñu ñihi ca, ta catyi ñu: ¡Nacuu ra nu cruz!

**24** Ta ziquí i ndyeha ra Pilato vatyi ñá cuu zacuu ra. I nduvaa ñi maa ñiyiví. Yucuan cuenda i quihin ra ndutya, ta i nacatya ra ndaha ra ityi nuu ñiyiví, ta catyi ra: Yivi cuaty mi cuu ta cua cati ñiñi ra vaha ya. Ndyeha maa ndo cua ndoo cuaty sata maa ndo.

**25** Ta i nacahan tandihí ñiyiví, ta catyi ñu: Nacuu si cuaty maa ndi ta cuaty zehe ndi. Catyi ñu.

**26** Ta ziquí i zaña ra Pilato sii ra Barrabás, ta i tava ra tysiño vatyi cua cañi zandaru sii ra Jesús, ta ziquí i saha cuenda ra sii ra vatyi cua cuu ra nu cruz.

**27** I sindyaca zandaru ra Pilato sii ra Jesús sisi vehe tysiño, ta i titahan tandihí inga zandaru sihin ra.

**28** I tava ra zahma ra Jesús, ta i natyihi ra minoo zahma tixinda sii ra.

**29** Ta i zavaha ra minoo corona iñu ta tysihi ra xiñi ra Jesús, ta saha ra minoo tuyoo caxtyila cuñaa ra, ta ziquí i sicuñi siti zandaru ityi nuu ra, ta i sacu ndyaa ra sii ra, ta catyi ra: Nacumi suun, yoho ra cu rey cuenda ñiyiví hebreo.

**30** I tyicu zii zandaru sii ra Jesús, ta i naquihin ra tuyoo caxtyila cuan, ta i cañi xaan ra xiñi ra.

**31** Ta sa yaha sacu ndyaa ra sii ra, i tava ra zahma tixinda cuan, ta i natyihi ra zahma maa ra sii ra. Ta ziquí i quihin ra sii ra vatyi cua cahñi ra sii ra nu cruz.

### *Nu i tyaa ra sii ra Jesús nu cruz*

**32** Ta cuhva sa cuahan ra ityi, i tahan ra sii minoo ra ñuu Cirene. Simón nañi ra. Ta i zacuizo zandaru cuan cruz ra Jesús sii ra.

**33** Ta cuahan tandihí ra nu nañi si Gólgota. Tuhun Gólgota cuan cuñi si catyi si Nu Yu Yu Xiñi Ndíyí.

**34** Ta cuhva sa saa ra yucuan, i saha ra vino zaca si sihin minoo sa uva xaan vatyi cua coho ra Jesús, zoco i sihi ra Jesús siin ñi ta ziquí ñá cuñi ca ra coho sii si.

**35** Ta sa yaha tyaa zandaru sii ra Jesús nu cruz ta ziquí i siziñi ra vatyi cua ndyeha ra yoo ra cua zahacanaa minoo minoo zahma ra. Cuhva cuan i natahan si cuhva i tyaa minoo ra profeta sa cuenda ra Jesús nu catyi si tyehen: “I zasa ra zahme sii tahan ra, ta i siziñi ra yoo ra cua ñihi zahma cañi viji.”

**36** Ta ziquí i sicundyaa zandaru, ta i za cuenda ra sii ra Jesús.

**37** Ta xiñi cruz i tyaa ra minoo tutu, ta catyi si ñaa cuenda cua cuu ra, ta catyi si: “Ihya ra cuu ra Jesús, rey cuenda ñiyiví hebreo.”

**38** Ta i sihi tucu uu tahan ra zahu sihin ra Jesús, minoo ra siyo cuaha ra, ta inga ra siyo zatyi ra.

**39** Cuhva sa yaha ñiyiví nu ndyaa ra Jesús, i sacu ndyaa ñu sii ra, ta zavico xiñi ñi ca ñu

**40** ta catyi ñu: Yoho, ra catyi vatyi cua canun vehe ñuhu ta uñi quiñi ñi ta cua zanduvohon sii si, tatu sa ndisa vatyi zehe ra Ndyoo cuu suun, noon nu cruz.

**41** Ta i sacu ndyaa tucu ra zutu nahnu ta ra maestro cuenda ley ta ra mandoñi sii ra, ta catyi ra:

**42** I zacacu ra sii inga ñiyiví, zoco ña cuu zacacu ra sii ra. Tatu rey cuenda ñiyiví hebreo cuu ra, nanoo ra nu cruz vityi, ta cua sino iñi yo sii maa ra.

**43** Sino xaan iñi ra sii ra Ndyoo, nazacacu ra Ndyoo sii ra vityi tatu sa ndisa vatyi cuñi ra Ndyoo sii ra vatyi i catyi ra vatyi Zehe ra Ndyoo cuu sii ra. Catyi ra.

**44** Ta ndya cuhva ndya ra zahu, ra sihi iin ñi sihin ra Jesús, ta i cahan tucu ra ndya vaha ñi sii ra Jesús.

### *Nu i sihi ra Jesús*

**45** Tacuan ta i nduñaa xaan nacahnu ñuu ñiyivi ndya maa ora ta ndya cuhva ndya caa uñi sa sahiñi.

**46** Ta cuhva caa uñi i cana saa ra Jesús minoo sa ñihi xaan, ta i catyi ra: Elí, Elí ¿lama sabactani? Cuñi si catyi si: Zutu mañi yu, Zutu mañi yu, ¿ñaa cuenda i zandoon sii? Catyi ra.

**47** Zuhva ñiyivi nandyaa yucuan, i siñi ñu ta catyi ñu: Ra ihya cana saa ra sii ra profeta Elías. Catyi ñu.

**48** Ta zuun ñi caa cuhva cuan, i cacono minoo ra cuan, ta i quihin ra sii minoo sa ñahma, ta i zatyii ra sii si sihin ndutya iya. I tyaa ra sii si numinoo yutu, ta i zandaa ra sii si nu ndyaa ra Jesús vatyi cua coho ra.

**49** Ta i catyi inga ra yucuan: Cuatu noo, nandyehe yo tatu cua quisi zanoo ra Elías sii ra.

**50** I sacu saa ra Jesús inga saha minoo sa ñihi xaan, ta ziqui i sihi ra.

**51** Zuun ñi caa cuhva cuan, i ndata zava zama coco sa ndita sisi vehe ñuhu cahnu ndya ziqui ta ndya xuu. Itaan minoo sa ñihi xaan, ta i ndata yuu nahnu,

**52** ta i nuña ñaña, ta i nandoto cuaha xaan ñiyivi i sino iñi sii ra Ndyoo.

**53** Sa yaha nandoto ra Jesús, ta ziqui i quita maa ñu ñaña, ta saa ñu ñuu Jerusalén, ñuu ra Ndyoo, ta cuaha xaan ñiyivi i ndyehe sii ñu.

**54** Ta minoo ra cu nuu sii minoo ziendu zandaru ta zandaru ra zacuenda sii ra Jesús iin ñi sihin ra cuan, i ndyehe ra cuhva i taan ta tandihinga sa i cuu, ta i yuhu xaan ra, ta i catyi ra: Ndisa cuii ra ihya vatyi zehe Ndyoo cu sii ra.

**55** Ndyo zava ñi i siyucu cuaha xaan ñu zih. Ndyehe ñu sii ra Jesús. I sindyico ñu sii ra ndya Galilea, ta i tyindyee ñu sii ra.

**56** Minoo ña cuan, nañi ña María Magdalena, ta inga ña cuu ña María zih ra Jacobo ta ra José, ta inga ña cuu ñazih ra Zebedeo.

*I tyihi ra sii ra Jesús sisi ñaña*

**57** Minoo ra cuca sa nañi José, ra ñuu Arimatea cuu ra, ta ndyico ra sii ra Jesús. Ta sa tyahan cuan

**58** i sahan ra nu ndyaa ra Pilato, ta i sica ra coño ñuhu ra Jesús. I saha ra Pilato tysiño vatyi cuu quihin ra sii si.

**59** Ta i quihin ra José coño ñuhu ra Jesús, ta i cava noo ra minoo zahma vaha sii si,

**60** ta i saqui ra sii si sisi ñaña saa maa ra sa i zavaha ra sisi minoo yuu. I tyazi ra yuhu ñaña cuan sihin minoo yuu cahnu, ta cuahan ra.

**61** Ta cuhva cuan i siyucu ña María Magdalena ta inga ña María yatyi ñi yuñaña cuan.

### *Cuhva i zacuenda ra ñaña ra Jesús*

**62** Inga quivi, quivi sa cua quitatu ñiyivi, sa ndihí zanduvaha ñu sa cuenda vico cuan, ta i sahan ra zutu nahnu ta ra fariseo nu ndyaa ra Pilato.

**63** Ta i catyi ra sihin ra: Tata, nacohon iñi ndi vatyi nii ñi sa ndito ra vatyra cuan ta i catyi ra vatyi tatu sa yaha uñi quivi cua nandoto ra sisi sa i sihi ra.

**64** Yucuan cuenda cuñi ndi vatyi tavon tysiño vatyi cundyaa zeyun yuhu ñaña ra ndya cuhva ndya sa yaha uñi quivi coto quisi ra tahan ra sa sa cuaa ta zahu ra coño ñuhu ra, ta ziqui cua catyi ra sihin ñiyivi vatyi i nandoto ra sisi sa i sihi ra. Tatutacuan cua cuu, yaha ca cua sino iñi ñiyivi tuhun vatyra sa cahan ra ta ziqui sa xihna ñi. Catyi ra.

**65** Ta i catyi ra Pilato sihin ra: Quihin ndo zuhva zandaru. Ta cuhun ndo ta cazi cutu vaha ndo yozo ca cuhva cuu sii ndo. Catyi ra.

**66** Tacuan ta cuahan ra, ta i tyazi cutu vaha ra ñaña cuan, ta i tyaa ra zeyu yuhu si, ta i zandoo ra sii zandaru yucuan vatyi cua zacuenda ra.

## 28

### *Cuhva i nandoto ra Jesús*

**1** I yaha quivi quitatu ñiyivi hebreo. Ta quivi tumingu cuhva sa vasi cundisi i saa ña María Magdalena sihin inga ña María vatyi cua ndyehe ñu ñaña cuan.

**2** Ta zuun ñi caa cuhva cuan i taan minoo sa ñihi xaan vatyi i quita minoo ángel ra Ndyoo ndya andivi, ta i noo ra ndya nu ñuhu, ta i saa ra ndya ñaña. I tyaa siyo ra

yuu sa ndazi yuñaña cuan, ta i sicundyaa ra nuu si.

<sup>3</sup> Ndisi xaan ra tañi minoo tasa zavi, ta cuiyi xaan zahma ra tañi caa nieve cuiyi.

<sup>4</sup> Cuhva sa ndyehe zandaru sii ra, ta nihí ra sihin sa yuhu ra, ta i cuañaa ra.

<sup>5</sup> Ta i catyi ángel cuan sihin ñu zihí cuan: Ma yuhu ndo. Site vatyi nanducu ndo sii ra Jesús, ra i sihi nu cruz.

<sup>6</sup> Yoñi ca ra ihya. Sa i nandoto ra tañi i nacatyi ra. Ñaha ndo, ta ndyehe ndo nu i caa coño ñuhu ra.

<sup>7</sup> Yatyi cuii ñi cuhun ndo, ta nacatyi ndo sihin ra i casi ra vatyi sa nandoto ra. Ta catyi ndo: "Xihna ca ra Jesús cuahan ndya Galilea ta ziquí maa ndo. Yucuan cua ndyehe ndo sii ra," catyi ndo. Ihya cuu sa tahan si nacatyi sihin ndo, catyi ángel cuan sihin ñu zihí cuan.

<sup>8</sup> Ta i yuhu xaan ñu zihí cuan, ta zii xaan i cuñi ñu, ndihí ca, ta yatyi xaan i naquihin ñu ityi cuahan ñu, ta i cacono ñu vatyi cua nacatyi ñu sihin ra i casi ra Jesús.

<sup>9</sup> Ityi cuahan ñu i quituu ra Jesús ityi nuu ñu, ta i catyi ra: Nacumi sii maa ndo. Ta i tuhva ñu sii ra Jesús, ta i tiñi ñu saha ra, ta i zacahnu xaan ñu sii ra.

<sup>10</sup> Tacuan ta i catyi ra Jesús sihin ñu: Ma yuhu ndo. Cuahan ndo ta nacatyi ndo sihin ra yañi vatyi nacuhun ra ndya Galilea, ta yucuan cua ndyehe ra sii.

### Cuhva i nacatyi zandaru

<sup>11</sup> Niñi sa cuahan ñu zihí cuan, ta zuhva zandaru, ra zacuenda ñaña cuan, cuanuhu ra ndya ñuu, ta i nacatyi ra sihin ra zutu nahnu tandihí sa i cuu.

<sup>12</sup> Ta i sahan ra zutu nahnu cuan, ta i natuhun ra sihin ra mandoñi yozo caa cua zavaha ra ta i ndu-iin ra minoo cuhva. Ta ziquí i saha ra cuaha xaan xuhun sii zandaru,

<sup>13</sup> ta i catyi ra sihin ra: Catyi ndo vatyi i quisi ra tahan ra sa sa cuaa, ta i zuhu ra coño ñuhu ra niñi sa quixi ndo.

<sup>14</sup> Ta tatu cua coto ra gobernador cuhva ya, cua zasino ndi iñi ra, ta tacuan ta ñahñi cua tahan ndo.

<sup>15</sup> Tacuan ta i quihin zandaru xuhun cuan, ta cuahan ra, ta i cahan ra cuhva i nacatyi ra cuan sihin ra. Ta sino iñi ñiyivi hebreo tuhun cuan ndya cuhva ndya vityi.

### Cuhva i saha ra Jesús tyiñi sii ra i casi ra

<sup>16</sup> Tacuan ta cuahan sa usi iin tahan ra i casi ra Jesús ndya Galilea ndya minoo yucu sa i zacoto ra Jesús sii ra.

<sup>17</sup> Ta cuhva sa ndyehe ra sii ra Jesús, i zacahnu ra sii ra, zoco zuhva ra ñá sino vaha iñi sa zuun ra cuu ra.

<sup>18</sup> Ta ziquí i tuhva ra Jesús sii ra, ta i catyi ra sihin ra: Saha ra Ndyoo tandihí cuii cuhva sii sa cundyaca ñehi andiví ta nu ñuhu ñuu ñiyivi.

<sup>19</sup> Cuahan ndo nacahnu ñuu ñiyivi, ta zacuha ndo sii tandihí ñiyivi. Zaco ndutya ndo sii ñu sihin zivi ra Ndyoo Zutu yo ta sihin zivi Zehe ra ta sihin zivi Tatyi Ii ra Ndyoo.

<sup>20</sup> Tandihí sa i zacuehi sii ndo, nacatyi ndo sii si sihin ñu cua sino iñi vatyi natyaa ñu yahvi sii si. Ta coto ndo vatyi yuhvi ndyei sihin ndo tandihí cuii quiví ndya cuhva ndya cua ndihí ñuu ñiyivi. Ta nacuu si tacuan, ta nacuu si sa ndisa.

## Tuhun Vaha Sa I Tyaa Ra San Marcos

*Cuhva i cahan ra Juan, ra i zacoo ndutya  
sii ñiyiví quíví cuan*

<sup>1</sup> Ihya cuhva quisaha Tuhun Vaha sa cuenda ra Jesucristo, ra cu zehe Ndyoo.

<sup>2</sup> Cuhva i zatyaa ra Ndyoo sii ra Isaías tuhun ra ta tylemvu, ta i tyaa ra Isaías cuhva i cahan ra Ndyoo sihin ra Cristo ta catyi ra:

Cua tasi sii minoo ra sa xihna ñi, ta cua zacoto ra sii ñiyiví vatyi cua cuhun.

Vatyi quíví cua soon ta cua tyizoho ñu sa cohon.

<sup>3</sup> Cua cana saa ra cuan sisi cuhu ta catyi ra sihin ñiyiví:

“Zama ndo cuhva iyo ndo vatyi sa cua saa ra ndyaca ñaha sii yo.”

<sup>4</sup> Ta i quisi ra i tasi ra Ndyoo, ra cua cana saa sisi cuhu. Sinañi ra Juan. I zacoo ndutya ra sii ñiyiví. Ta i zacuaha ra sii ñu vatyi coo ndutya ñu ta zama ñu cuhva iyo ñu, ta ziqui cua zandasi ra Ndyoo cuatyi ñu.

<sup>5</sup> Ñiyiví ñuu Jerusalén ta tandihí ñuu nu cu si Judea i sahan ñu nu ndyaa ra Juan. Ta sa yaha nahma ñu cuatyi ñu nuu ra Ndyoo, ta ziqui i sicoo ndutya ñu i zacuu ra Juan yuu sa nañi río Jordán.

<sup>6</sup> Ixi camello i cuu zahma ra Juan, ta i sinuhñi zinda ñii sisi ra. Ta i sasi ra minoo nuu quití tañi tica ta sihi ra tyahiñu ñuñu.

<sup>7</sup> I cahan ra sihin ñiyiví ta catyi ra: Ta cua yaha zuhva quíví ta cua quisi inga ra cahnu ca. Ña tahan si sii, nu sa cui muzu ra ta cuize ndisa ra, zoco zuun ñi maa ra i saha tyiño sii.

<sup>8</sup> Zacco ndutye sii ndo sihin ndutya, zoco maa ra cua zacco ndutya sii ndo sihin Tatyi Ii. Tacuan i catyi ra Juan.

*Cuhva i sicoo ndutya ra Jesús*

<sup>9</sup> Ta i yaha zuhva ñi quíví ta i quita ra Jesús ñuu Nazaret nu cu si Galilea, ta i saa ra yuu Jordán, ta i zacco ndutya ra Juan sii ra.

<sup>10</sup> Zuun ñi caa cuhva sa nduvita ra Jesús nu ndutya cuan ta i nandyehe ndaa ra, ta i ndyehe ra vatyi nuña ityi andiví, ta i

noo xica Tatyi Ii sii maa ra tañi noo minoo paloma.

<sup>11</sup> Ta i siñi ra minoo nduzu sa cahan ityi ziqui, ta catyi si: Yoho cuu zehi. Ta cuñi xein suun. Zii xaan cuñi suhun.

*Cuhva i nducu coto ihñi cuihna sii ra  
Jesús atu cua tyaa ra yahvi sii Ndyoo a sii  
cuihna*

<sup>12</sup> Ta zuun ñi quíví cuan i saca Tatyi Ii sii ra Jesús, ta cuahan ra minoo cuhu cahnu.

<sup>13</sup> Ta yucuan i ñoho ra uu xico quíví nu sicoo quítí cuhu. Ta i nducu ra cu nuu sii cuihna cuhva coto ihñi ra sii ra vatyi cuñi ra sa tyaa ra Jesús yahvi sii ra. Ta ziqui i quisi tyindyee ángel Ndyoo sii ra Jesús.

*Cuhva i quisaha zacuaha ra Jesús nu cu  
si Galilea*

<sup>14</sup> Tacuan ta ziqui i tyihi ñiyiví sii ra Juan vehe caa, ta i quisi nuhu ra Jesús nu cu si Galilea, ta i zacoto ra sii ñiyiví Tuhun Vaha sa cuenda cuhva ndyaca ñaha ra Ndyoo.

<sup>15</sup> Ta i catyi ra Jesús: Vityi sa cuñi saa quíví cua cundyaca ñaha ra Ndyoo ihyá ñuu ñiyiví. Zandoo ndo cuatyi ndo, ta sino iñi ndo Tuhun Vaha.

*Cuhva i cana ra Jesús sii cumi tahan ra  
tiñin tyiyaca*

<sup>16</sup> I sica noo ra Jesús yumiñi Galilea, ta i ndyehe ra sii ra Simón sihin yañi ra, ra Andrés. Cañi ra traya ra nu ndutya vatyi yucuan cuu tyiño zacuu maa ra.

<sup>17</sup> Ta i cana ra Jesús sii ra ta catyi ra: Coho ndo sihin, ta cua cuhve cuhva nducu ndo sii ñiyiví tañi cuhva nducu ndo sii tyiyaca. Tacuan i catyi ra Jesús sihin ra.

<sup>18</sup> Ta ta sica ñi i zandoo ihno ra traya ra, ta cuahan ra sihin ra Jesús.

<sup>19</sup> Ta i sica ra Jesús zuhva ca sihin ra ityi nuu ca, ta i ndyehe ra sii ra Jacobo sihin ra Juan yañi ra. Ta zehe ra Zebedeo cuu sii ra. Ñoho ra barco. Nazuhva ra traya ra.

<sup>20</sup> I cana ra Jesús sii ra, ta i zandoo ra sii ra Zebedeo zutu ra sihin muzu ra sisi barco. Ta i sindyico ra sii ra Jesús.

*Cuhva i ñoho tatyi cuihna sii minoo ra*

<sup>21</sup> I saa ra Jesús sihin ra i cana ra ñuu Capernaum, ta quíví tuhva ñiyiví quitatu i quihví ra Jesús vehe ñuhu. Ta i zacuaha ra sii ñiyiví.

**22** Ta iyo xaan i cuñi ñiyivi sihin cuhva i zacuaha ra vatyi ñá zacuaha ra tañi zacuaha ra maestro cuenda ley, zoco i zacuaha ra tañi sa saha ra Ndyoo sa siñi tuñi sii ra.

**23** Ta sisi vehe ñuhu cuan i ñoho minoora, ra ñoho tatyi cuihna añima. Ta i quisaha cana saa ra. Ta catyi ra:

**24** ¿Ñaa sa cuñun sihin ndi? Jesús, ra ñuu Nazaret. ¿Atu vasun sa vasi zandyehun tundoho sii ndi? Site yoo ra cuun. Moo cuu ra cu zehe Ndyoo, ra ñahñi cuatyi. Tacuan i cahan ra cuan.

**25** Tacuan ta xaan xaan i cahan ra Jesús sihin tatyi cuihna cuan ta catyi ra: Cazi yuhun ta ma cohon. Ta quita ndo sii ra ya.

**26** Ta ñihíxaan i zanihi tatyi cuihna cuan sii rayi cuan, ta saa xaan i sacu saa si, ta i quita si añima ra.

**27** Ta iyo xaan i cuñi ñiyivi, ta i nducu tuhun tahan ñu: ¿Yozo caa? Minoo cuhva saa cuu si vatyi ra ihya iyo cuhva sii ra vatyi cahan ra sihin tatyi cuihna, ta tyaa si yahvi sii ra.

**28** Ta yatyi xaan i sito ñiyivi nacahnu nu cu si Galilea cuhva i zavaha ra Jesús.

### *Cuhva i zanduvaha ra Jesús sii tyizo ra Pedro*

**29** Tacuan ta ziqui i quita ra vehe ñuhu ta cuahan ra Jesús sihin ra Jacobo ta ra Juan ndya vehe ra Simón ta ra Andrés.

**30** I caa tyizo ra Pedro nu sito. Cuhu ña cahñi. Ta i nacatyi ñu sihin ra Jesús vatyi cuhu ña.

**31** I tuhva ra nu ndyaa ña, ta i tiin ra ndaha ña, ta i tyindyee ra sii ña, ta i nduvita ña. Zuun ñi caa cuhva cuan i ndyico cahñi sii ña, ta i nduvita ña. Ta i zavaha ña sa casi ra.

### *Cuhva i zanduvaha ra Jesús sii cuaha xaan ñiyivi cuhu*

**32** Sa tyizo ñicandyi ta sa tyahan cuan i quasi ndyaca ñiyivi sii tandihí ñu cuhu, ziin ziin nuu cuehe, ta ñu ñoho tatyi cuihna.

**33** Ta i quasi tuu xaan ñiyivi yuvehe nu ñoho ra Jesús.

**34** Ta i zanduvaha ra Jesús sii cuaha xaan ñu cuhu cuaha xaan nuu cuehe, ta i tava ra sii cuaha xaan tatyi cuihna sii ñiyivi, zoco ñá saha maa ra sa cahan tatyi cuihna cuan vatyi i nacoto si sii ra.

### *Cuhva i zacoto ra Jesús sii ñiyivi Tuhun Ndyoo nu cu si Galilea*

**35** Ta inga quiivi ñaa ca i nduvita ra Jesús ta sahan ra minoo cuhu, ta i quisaha cahan ra sihin ra Ndyoo Zutu ra, ra iyo andivi.

**36** Ta ra Simón sihin ra tahan ra i sinanducu ra sii ra.

**37** Ta nu nañihi ra sii ra Jesús i catyi ra sihin ra: Nanducu xaan ñiyivi suun.

**38** Zoco i catyi ra Jesús: Coho yo tandihí inga ñuu yatyi ñi ihya vatyi indyacuan cua cahan tuqui Tuhun Ndyoo vatyi yucuan cuenda vasi.

**39** Ta i sica noo ra tandihí nu cu si Galilea. I zacoto ra sii ñiyivi Tuhun Ndyoo tahan tahan vehe ñuhu, ta i tava ra tatyi cuihna sii ñiyivi.

### *Cuhva i zanduvaha ra Jesús sii minoo ra tyahu*

**40** Minoo saha i tuhva minoo ra nu ndyaa ra Jesús. Cuhu xaan ra sihin cuehe sa tyahu ra. I sicuiñi siti ra, ta i catyi ra: Iyo cuhva suun, tatu cuñun cuu zanduvohon sii.

**41** Ta i cundahvi iñi ra Jesús sii ra cuan, ta i tiin ra ndaha ra ta catyi ra: Cuñi. Zanduvehi suun.

**42** Ta zuun ñi caa cuhva cuan i quita cuehe cuan sii ra, ta ndaha nduvaha ñi ra.

**43** Ta ziqui i catyi ra Jesús sihin ra vatyi cuu cunuhu ra, zoco ñihíxaan i saha ra tuhun sii ra ta catyi ra:

**44** Ndyehun, vatyi ma nacatyun sihin ñiyivi. Cuhun nu ndyaa ra cu zutu vehe ñuhu hebreo, ta cuhvon sii ra Ndyoo sa i catyi ra Moisés sa cua cuhva ñiyivi tatu nduvaha ñu. Tacuan ta cua coto ñiyivi vatyi i nduvohon.

**45** Tacuan ta cuahan ra i nduvaha, ta i nacatyi ra sihin tandihí ñiyivi cuhva i cuu sii ra. Ta yucuan cuenda ñá cuu ca quiivi ra Jesús inga ñuu. I sica noo ra nu yoñi ñiyivi iyo. Zoco i sahan xaan ñiyivi ziin ziin ñuu ndya nu ndyaa ra.

## 2

### *Cuhva i zanduvaha ra Jesús sii minoo ra xii*

**1** Ta i yaha zuhva quiivi ta ziqui i quasi nuhu ra Jesús ndya ñuu Capernaum, ta

yatyi xaan i sito ñiyiví vatyi sa nasaa nuhu ra.

<sup>2</sup> Ta ta sica cuii ñi i titahan ñiyiví cuhva ndya ñá cuu ca quihví ñu yuvehe. Ta i zacuaha ra Jesús sii ñu Tuhun Ndyoo.

<sup>3</sup> Ta i quisi minoo ityi ñiyiví ta ndyizo cumi tahan ra sii minoo ra xii.

<sup>4</sup> Ta ñá cuu yaha ra yuvehe nu ñoho ra Jesús vatyi tuu xaan ñiyiví yucu. Cuu, i ndaa ra xiñi vehe, ta i nuña ra xiñi vehe, ta i zanoo ra sii ra xii sihin minoo tyuhva nu nandyaa ra Jesús.

<sup>5</sup> I ndyehe ra Jesús cuhva sa nii iñi tandihí ra, ta i catyi ra Jesús sihin ra xii cuan: Zandasi cuatyun, zehe luhli. Catyi ra.

<sup>6</sup> Ta yucu uu tahan ra maestro cuenda ley yucuan, ta sica iñi ra sihin añima ra:

<sup>7</sup> “¿Ñacu cahan ra ya tacuan? Yoñi ra cuu zandasi cuatyi ñiyiví. Maa ñi ra Ndyoo cuu zandasi cuatyi ñiyiví.”

<sup>8</sup> Ta i sito ra Jesús cuhva sica iñi ra sihin añima ra, ta i quisaha ndaca tuhun ra: ¿Ñacu sica iñi ndo tacuan sihin añima ndo?

<sup>9</sup> Sica iñi ndo vatyi ña vaha quehin vatyi i catyi sihin ra ya: “Zandasi cuatyun.” Ta vityi cua zañehi sii ndo vatyi iyo cuhva sii, ta cua catyi sihin ra: “Nduviton ta nacuhun yuun, ta cunuhun.”

<sup>10</sup> Cua zañehi sii ndo vatyi iyo cuhva sii vii, vatyi ra i quisi ndya gloria cui. Ta cua zandasi cuatyi ñiyiví ñuu ñiyiví. Ta i cahan ra sihin ra xii cuan, ta catyi ra:

<sup>11</sup> Quehin suhun vatyi nduviton, ta nacuhun tyuhvon, ta cunuhun ndya vehun.

<sup>12</sup> Ta yatyi xaan i nduvita ra xii cuan. I naquihin ra tyuhva ra, ta i quita ra. I ndyehe tandihí ñiyiví, ta iyo xaan i cuñi ñu, ta i catyi ñu vatyi iyo xaan cuhva sii ra Ndyoo. Ta catyi ñu: Tañaha ca ma ndyehe yo sa tyehen yozo vasi si.

### Cuhva i catyi ra Jesús sihin ra Leví vatyi cuhun ra sihin ra

<sup>13</sup> Tacuan ta ziquí cuahan tucu ra Jesús ityi yuhu tyañuhu. Ta i tatahan cuaha xaan ñiyiví. Ta i zacuaha ra sii ñu.

<sup>14</sup> Ta sa cuahan tucu ra Jesús i ndyehe ra sii ra Leví, zehe ra Alfeo. I zatziyahvi ra sii ñiyiví sa cuenda xuhun ra ndyaca ñaha. Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Coho sihin. Ta yatyi

xaan i nduvita ra Leví, ta cuahan ra sihin ra.

<sup>15</sup> Ta sa i sasi ra Jesús xita vehe ra Leví, ñin ñi mesa i siyucu ra sihin ra sica noo sihin ra ta sihin cuaha xaan ra zatziyahvi sii ñiyiví sa cuenda xuhun ra ndyaca ñaha ta sihin inga ra iyo cuatyi vatyi i sindyico cuaha xaan ra iyo cuatyi sii ra Jesús.

<sup>16</sup> Ta i ndyehe ra maestro cuenda ley ta ra fariseo vatyi sasi ra Jesús xita sihin ra cuan, ta i catyi ra sihin ra ndihí sihin ra Jesús: ¿Ñacu sasi ra xita sihin ra zatziyahvi sii ñiyiví ta ra iyo cuatyi?

<sup>17</sup> Ta sa siñi ra Jesús sa cahan ra ta i catyi ra: Ña cuñi si médico sii ra iyo vaha, zoco sii ra cuhu cuñi si. Ña vasi sa cuenda ñiyiví sica iñi vatyi vaha xaan ñu. Vasi sa cuenda ñiyiví sito vatyi iyo cuatyi ñu.

### Ndaca tuhun ñiyiví sii ra Jesús ñaa cuenda ña cuñi ra sica noo sihin ra cahñi zoco ra sii ra

<sup>18</sup> Ñiyiví i sindyico sii ra Juan sihin ñiyiví i sindyico sii ra fariseo ñahñi maa sasi ra tatu sica tahvi ra sii ra Ndyoo. Ta i ndyehe inga ñiyiví. Ta i ndaca tuhun ñu sii ra Jesús ta catyi ñu: ¿Ñacu sasi ñiyiví ndyico suun xita tandihí quívi vazu sica tahvi ñu sii Ndyoo? Ta ñiyiví ndyico sii ra Juan ta ñiyiví ndyico sii ra fariseo ñahñi maa sasi ra tatu sica tahvi ra sii Ndyoo.

<sup>19</sup> Ta i cahan ra Jesús minoo cuhva sihin ñu ta catyi ra: ¿Ñacu ma casi ñiyiví xita tatu cuahan ñu minoo vico tindaha? Tatu ndyaa ra tindaha, sasi vaha tandihí ñiyiví vatyi zii cuñi ñu. Ta tacuan tucu ñiyiví ndyico sii. Zii cuñi ñu vatyi ndyei sihin ñu.

<sup>20</sup> Zoco tatu sa cuahan ra tindaha, tacuan ta ziquí ma casi ca ñu.

<sup>21</sup> Ña vaha cua cutyino ñiyiví zahma saa sa natyaa ñu minoo zahma sahnu vatyi zahma saa cuan cua ndiyí si, ta ziquí cua tahndya ca zahma sahnu cuan.

<sup>22</sup> Ta inga cuhva vatyi ma zavaha ñiyiví ndixi panela sisi quízi sahnu vatyi cua cuizo si ta ndaa si. Ta cua cahndi quízi cuan tatu sahnu si. Tatu cua zavaha ñu ndixi panela, cuñi si quízi saa. Ta tandihí cuhva zacuehi cuu sa saa. Ta ña vaha nacuzaca si sihin sa sahnu. Cuñi si sa zama ndo cuhva iyo ndo.

*Cuhva quiví quitatu ñiyívi*

<sup>23</sup> Minoo saha quiví quitatu ñiyívi, cuahan ra Jesús sihin ra sica noo sihin ra, ta i yaha ra sisi itu trigo sa zavaha ñiyívi yutyi pan. Ta i quisaha tohon ra ndihí sihin ra Jesús zuhva si.

<sup>24</sup> Tacuan ta i catyi ra fariseo: Ndyehe, ¿ñacu zatyño ra ndihí suhun? Ta vityi cuu quiví quitatu ñiyívi vatyi tacuan catyi ley.

<sup>25</sup> Zoco i catyi ra Jesús sihin ra: ¿Atu ta cahvi ca ndo Tuhun Ndyoo cuhva i zavaha ra rey David minoo saha sihin amigo ra? vatyi i sizoco xaan ra.

<sup>26</sup> I quihví ra David vehe ñuhu quiví i cuu ra Abiatar ra cu zutu ya cahnu. Ta i sasi ra pan ii. Ta yucuan pan ii, maa ñi ra cu zutu cuu casi. Zoco i sasi ra David sii si. Ta i saha ra i sasi ra tahan ra.

<sup>27</sup> Ta inga cuhva catyi tucu ra Jesús: Iyo quiví quitatu ñiyívi sa vatyi cua tyindyee si sii ñu. Ñá zavaha ra Ndyoo sii ñiyívi sa cuenda quiví cuan. I zavaha ra quiví cuan vatyi cua tyindyee si sii ñiyívi.

<sup>28</sup> Ta yuhvi, ra i quisi ndya gloria cui. Ta iyo cuhva sii, sa catyi ñaa sa cua zavaha ñiyívi quiví quitatu ñiyívi.

### 3

*Cuhva i zanduvaha ra Jesús sii ra na-ityi ndaha*

<sup>1</sup> I quihví tucu ra Jesús vehe ñuhu, ta yucuan ndyaa minoo ra na-ityi ndaha.

<sup>2</sup> Ndyehe ihñi ra fariseo nu ñoho ra Jesús tatu ndisa cuii cua zanduvaha ra sii ra na-ityi ndaha cuan quiví quitatu ñiyívi vatyi cuñi ra tyaa ra cuatyi sata ra.

<sup>3</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra na-ityi ndaha cuan: Ñaha mahñu ya.

<sup>4</sup> Ta ziqui i ndaca tuhun ra Jesús sii ra fariseo: ¿Ñaa sa cua zavaha yo quiví qui-tatu ñiyívi? ¿Atu vaha cua zavaha yo sa vaha a sa ñia vaha? ¿Atu cua zanduvaha yo sii ñiyívi a cuhva yo sa cuu ñu? Ta ñá nacahan ra fariseo ndaha cuii ñi.

<sup>5</sup> Tacuan ta i cuxaan ra Jesús sihin ra, ta i nducuihya iñi ra sihin ra vatyi ñihi xaan iñi ra. Ta i catyi ra Jesús sihin ra na-ityi ndaha cuan: Nandica ndohon. Ta i nandica ra ndaha ra, ta zuun ñi caa cuhva cuan i nduvaha si.

<sup>6</sup> Tacuan ta i quita tandihí ra fariseo nu ñoho ra Jesús, ta i natuhun tahan ra sihin minoo ityi amigo ra Herodes. Ta i quisaha nducu ra cuhva cahñi ra sii ra Jesús.

*Cuhva i quisi tuu xaan ñiyívi yahu tyañuhu*

<sup>7</sup> Ta ra Jesús cuahan ra sihin ra sica noo sihin ra ndya tyañuhu, ta i sindyico cuahan xaan ñiyívi Galilea sii ra.

<sup>8</sup> Ta sa sito ñu vatyi tysiño vaha zavaha ra Jesús, ta i quita ñu Judea, ta ñuu Jerusalén, ta Idumea ta inga siyo yuu Jordán. Ta tandihí ñuu ndyaa yatyi sii ñuu Tiro ta ñuu Sidón, ta i quisi ndyehe ñu sii ra.

<sup>9</sup> Yucuan cuenda i catyi ra Jesús sihin ra ndihí sihin ra vatyi nazaquisi ra minoo barco vatyi quihí ra Jesús, ta ma catyihi xaan ñiyívi sii ra.

<sup>10</sup> Sa zanduvaha ra Jesús sii cuaha xaan ñiyívi cuhu, ta yucuan cuenda i quisi tuu xaan ñiyívi cuhu vatyi cua tiin ñu sii ra.

<sup>11</sup> Ta sa ndyehe ñiyívi ñoho tatyi cuihna cuan sii ra Jesús sicuñi siti ñu, ta cana saa cuihna ñoho sii ñu: ¡Yoho, zehe ra Ndyoo cuu suun!

<sup>12</sup> Ta ñihi xaan i cahan ra Jesús sihin tatyi cuihna cuan vatyi ma nacatyi ca si yoo ra cuu ra.

*I casi ra Jesús sii usi uu tahan ra apóstol*

<sup>13</sup> Tacuan ta ziqui i ndaa ra Jesús minoo yucu, ta i cana ra yoo ra cua cuizo tysiño, ta i sahan ra cuan nu ndyaa ra Jesús.

<sup>14</sup> I quihin ra Jesús sii usi uu tahan ra vatyi cua cutahan ra sihin ra, ta cua tasi ra Jesús sii ra, ta cua zacoto ra sii ñiyívi Tuhun Ndyoo.

<sup>15</sup> Ta i saha ra Jesús cuhva sii ra vatyi cuu zanduvaha ra sii ñiyívi cuhu, ta cuu tava ra tatyi cuihna sii ñiyívi.

<sup>16</sup> Ihya cuu ziví sa usi uu tahan ra i casi ra Jesús: Simón, i zacunañi ra Jesús sii ra Pedro;

<sup>17</sup> ra Jacobo sihin yañi ra, ra Juan, zehe ra Zebedeo cuu sii nduu tahan ra, ta i zacunañi ra Jesús sii ra, ra xaan;

<sup>18</sup> ra Andrés, ra Felipe, ra Bartolomé, ra Mateo, ra Tomás, ra Jacobo zehe ra Alfeo; ra Tadeo, inga ra Simón, maa ra cuu cuenda minoo ityi ra cuñi zama sii ra ndyaca ñaha,

<sup>19</sup> ta ra Judas Iscariote, maa ra cuu ra cua xico sii ra Jesús cuee ca.

### Cuhva i catyi ñiyiví vatyi ñoho tatyi cuihna sii ra Jesús

<sup>20</sup> Tacuan cuu cuhva i cana ra Jesús sii ra i casi ra, ta ziquí i quihví ra Jesús sisi minoo vehe sihin sa usi uu tahan ra cuan, ta i quisí tucu cuaha xaan ñiyiví cuhva ña cuyatyi ca ra casi ra xita.

<sup>21</sup> Ta sa sito zihí ra ta yañi ra Jesús tuhun cuan, ta cuahan ñu vatyi cua naquihin ñu sii ra vatyi cahan xaan ñiyiví, ta catyi ñu vatyi zana xiñi ra Jesús.

<sup>22</sup> Ta ra maestro cuenda ley, ra i quisí ndya ñuu Jerusalén, i catyi ra: Ra ihya, ñoho ra cu nuu sii cuihna sii ra. Ta tava ra tatyi cuihna sihin tundyee iñi iyo sii ra Beelzebú, ra cu nuu sii cuihna.

<sup>23</sup> Tacuan ta i cana ra Jesús sii ñiyiví, ta i quisaha zacuaha ra sii ñu sihin minoo cuhva ta catyi ra: ¿Ñaa sa sica iñi ndo? ¿Atu cua tava ra cu nuu sii cuihna sii inga cuihna?

<sup>24</sup> Tatu iyo minoo ñuu ta sahñi tahan xaan ñiyiví sihin inga ñiyiví sa zuun ñi ñuu cuan, yatyi xaan cua tiví ñuu cuan.

<sup>25</sup> Ta tatu sahñi tahan ñiyiví sihin tahan ñu, sihin cuhva ñu, sihin yañi ñu, yatyi xaan cua tiví cuhva yulu ñu.

<sup>26</sup> Ta ma cahñi tahan ra cu nuu sii cuihna sihin inga cuihna vatyi tatu tacuan zavaha ra, yatyi xaan cua ndihí cuhva iyo sii ra.

<sup>27</sup> Ñihi xaan cuu ra cuihna, ta sa sito yo vatyi ma cuu quihví ñiyiví vehe minoo ra ñihi xaan ta quihin ñu ndaha tysiño ra tatu ma cuhñi xihna ñu sii ra. Tatu sa nuhñi ra ñihi cuan, tacuan ta ziquí cuu quihví yoo ra cuñi ta quihin ra ndaha tysiño ra.

<sup>28</sup> Ndisa cuii cuu si vatyi cuu zandasi ra Ndyoo tandihí cuatyi zavaha ñiyiví ta tandihí sa quiñi cahan ñu.

<sup>29</sup> Zoco tatu ndyehe ñiyiví cuhva zatyino Tatyi Ii ra Ndyoo ta catyi ñu vatyi cuihna zatyino, ma zandasi ra Ndyoo cuatyi ñu nu yozo cuii ca. Tandihí cuii tylemu cua ndoo cuatyi cuan ziquí ñu.

<sup>30</sup> Tacuan i catyi ra Jesús vatyi numaa zatyino ra sihin cuhva sii Tatyi Ii ra Ndyoo, zoco i catyi ñiyiví vatyi zatyino ra sihin cuhva iyo sii cuihna.

### Zihí ra Jesús ta yañi ra

<sup>31</sup> Tacuan ta ziquí i saa zihí ra Jesús sihin yañi ra, ta i tasi ñu tysiño ñu ñoho ra Jesús vatyi naquisi ra nu ndyaa ñu.

<sup>32</sup> Ta ñiyiví yulu siconduu sihin ra Jesús i catyi ñu sihin ra: Saa zihun ta yañun. Nanducu ñu suun. Yulu ñu sata vehe.

<sup>33</sup> Ta i catyi ra Jesús: ¿Yoo sa cuu zihí? ¿Ta yoo sa cuu yañi?

<sup>34</sup> Ta ziquí i nandyehe ra nu yulu ñiyiví siconduu sihin ra, ta i catyi ra: Nu ihya cuu tañi zihí. Ta ra ihya cuu tañi yañi. Ta ñu ihya cuu tañi cuhve.

<sup>35</sup> Vatyi yoo ñiyiví zavaha tandihí sa catyi ra Ndyoo, yucuan cuu ñu cuñi tañi ñiyiví sii. Tacuan i catyi ra Jesús.

## 4

### Cuhva ra tasi

<sup>1</sup> Inga saha i quisaha zacuaha ra Jesús sii ñiyiví ityi yulu tyañuhu. Ta cuaha xaan ñiyiví i titahan nu ndyaa ra, ta i quihví ra Jesús sisi minoo barco vatyi tuu xaan ñiyiví. Ta i sicundyaar a. Ta tandihí ñiyiví i nandoo nuu ñiyiti cuan.

<sup>2</sup> Ta i zacuaha ra sii ñiyiví ziquí minoo cuhva ta inga cuhva. Ta ihya cuu minoo cuhva i cahan ra:

<sup>3</sup> Tyizoho ndo cuhva ya vatyi minoo sahan minoo ra cua tasi siti trigo.

<sup>4</sup> Zuhva si i canacava si ityi nu ndava ñuhu. I quisí zaa, ta tandihí cuii si i sasi ti.

<sup>5</sup> Zuhva si i canacava nu yaxi ñoho ñuhu vatyi ñoho xaan yuu. Yatyi xaan i caña si vatyi ña coco caa ñuhu.

<sup>6</sup> Tacuan ta ndyii xaan i nanduu. Ta i xii yava ndyihí cuan vatyi ñá tiñi yoho si.

<sup>7</sup> Ta inga si i canacava si sisi iñu. Ta yatyi ca sahnu iñu cuan. Ta i zahvi iñu cuan sii si, ta ñá saha si siti si.

<sup>8</sup> Zoco zuhva si i canacava si nu vaha ñuhu. Yucuan cuu sa sahnu vaha. Ta i saha si siti si. Iyo si saha si ziendu siti si sa minoo ñi si. Iyo si saha si uñi xico usi. Ta iyo si saha si oco usi.

<sup>9</sup> Ta i catyi ra sihin ñu: Tatu siñi ndo, jcuñi ndo!

*Cuenda sa tuhva xaan ra Jesús cahan ziquí minoo cuhva*

<sup>10</sup> Tacuan ta ziquí i nandoo zuhva ca ñiyiví sihin ra Jesús ta sihin ra i casi ra. Ta

i ndaca tuhun ñu sii ra Jesús: ¿Ñaa cuñi si catyi si sa cuenda cuhva cuan?

<sup>11</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ñu: Saha ra Ndyoo sa coto maa ndo yozo caa ndyaca ñaha maa ra. Zoco cuhva cuan maa ñi sihin cuhva quehin sihin inga ñiyiví.

<sup>12</sup> Vatyi maa ñu, cua ndyehe ñu. Zoco ma cuu coto ñu ñaa sa ndyehe ñu. Cua tyizoho ñu. Zoco ma cutuñi iñi ñu. Vatyi tatu cua cuiñi ñu, cua zama ñu cuhva iyo ñu. Ta cua zandasi ra Ndyoo cuatyi ñu.

### *Inacatyi ira Jesús ñaa cuñi si catyi si cuhva ra tasi trigo cuan*

<sup>13</sup> Tacuan ta ziqui i ndaca tuhun ra Jesús sii ñu. Ta i catyi ra: ¿Atu ña siñi ndo cuhva cuan? Tatu ña siñi ndo sii si, ¿yozo caa cua cuiñi ndo inga cuhva?

<sup>14</sup> Tañi ra i tasi siti yutu cuan, tacuan iyo ra nacatyi sihin ñiyiví Tuhun Ndyoo.

<sup>15</sup> Tañi siti i canacava ityi, tacuan iyo zuhva ñiyiví. Siñi ñu sa cahan ra Ndyoo, zoco yatyi xaan quisi cuihna. Ta quihin ra tuhun sa siñi ñu.

<sup>16</sup> Ta iyo inga ñiyiví tañi siti sa canacava nu yaxi ñuhu. Tacuan iyo maa ñu. Siñi ñu Tuhun Ndyoo, ta cuñi xaan ñu sii si.

<sup>17</sup> Zoco ña quihví vaha si añima ñu. Ta ña naha cua sino iñi ñu. Tatu sa quisi minoo tundoho ziqui ñu a cuxaan ñiyiví sihin ñu sa cuenda Tuhun Ndyoo, yatyi xaan cua zaña ñu sii si.

<sup>18</sup> Ta inga ñiyiví, tañi siti sa canacava sisi iñu cuu ñu. Siñi ñu Tuhun Ndyoo.

<sup>19</sup> Zoco sica iñi ñu tuhun sa iyo ñuu ñiyiví. Ta tuhun cuca, tuhun zandavi ñaha ñi cuu si cuan. Ta cuñi xaan ñu tandihí nuu ndaha tysiño. Ta tandihí cuhva cuan zanaa si iñi ñu Tuhun Ndyoo. Ta ma zatyiño vaha si sihin ñu.

<sup>20</sup> Zoco iyo inga ñiyiví siñi ñu Tuhun Ndyoo. Ta sino iñu ñu. Yucuan cuu ñiyiví vaha zatyiño, tañi siti sa i canacava nu ñuhu vaha. Iyo ñiyiví vaha xaan zatyiño ñu tysiño ra Ndyoo tañi siti i saha minoo ziendu sa minoo si. Ta inga ñu cuu tañi siti i saha uñi xico usi ñi. Ta inga ñu cuu tañi siti i saha oco usi ñi.

### *Cuhva sii minoo lámpara*

<sup>21</sup> Ta i catyi tucu ra Jesús sihin ñu: Tatu cayu minoo lámpara vehe ñiyiví, ¿atü cua

tyhi ñu sii si sisi tyica a xu sito? Ña tacuan. Zucu tyaa ñu sii si cuñi si vatyi tacuan ta ndundisi sisi vehe.

<sup>22</sup> Ta tañi lámpara tatu ñoho xehe si sisi tyica, tacuan iyo cuhva zacuehi sii ndo vityi. Zoco cua coo quivi ta cua cuiñi ñiyiví nacahnu ñuu ñiyiví cuhva zacuehi ihya.

<sup>23</sup> Yoo ra tyizoho, natyizoho vaha ra.

<sup>24</sup> Tyizoho vaha ndo ñaa sa siñi ndo. Tatu zuhva ñi cua tyizoho ndo, zuhva ñi cua coto ndo. Tatu tyizoho vaha ndo cua coto ndo cuaha ca vatyi cua cuhva ra Ndyoo sii ra tyizoho vaha vatyi cua coto ra cuaha ca.

<sup>25</sup> Sii ra sa iyo cuaha ca, cuaha ca cua cuhva ra. Ta sii ra iyo zuhva ñi, cua naquihin ndihí ra Ndyoo sii si.

### *Cuhva sahnu siti*

<sup>26</sup> Catyi tucu ra Jesús: Ñiyiví ndyaca ñaha ra Ndyoo, nducuaha ca ñu tañi nducuaha siti. Tasi minoo ra ndaha tysiño nu ñuhu.

<sup>27</sup> Quixi ra sa sa cuaa. Ta nduvita ra ñaha ñi. Ta caña siti cuan, ta cua cuahnu maa tuhun ñi si. Ña sito ra cuan yozo caa sahnu si.

<sup>28</sup> Ñuhu cuan saha tundyee iñi, ta cua cuahnu siti cuan. Sa xihna ñi cua coo yutu tu. Ta ziqui coo yoco tu.

<sup>29</sup> Tatu sa sisa siti cuan. Ta ziqui cua cahndya ra sii si ta naquihin ra sii si vatyi sa saa tyiemvu si.

### *Cuhva siti mostaza*

<sup>30</sup> Ta i catyi tucu ra Jesús: ¿Ñaa sihin cuu zacasi tahan yo cuhva ndyaca ñaha ra Ndyoo? ¿Ñaa cuhva cua nacatyi sihin ndo vatyi cua cuiñi ndo?

<sup>31</sup> Tañi minoo siti mostaza, tacuan iyo si. Ñahni siti luhlu ca sa nuu mostaza iyo nacahnu ñuu ñiyiví. Quihin minoo ra sii si, ta tasi ra sii si nu ñuhu ra.

<sup>32</sup> Ta cuee ca cua cuahnu si. Ta cua nduu si cahnu xaan, cahnu ca ta ziqui cuaha xaan inga nuu siti sa tasi yo. Nahnu xaan zoco tu. Ta ndya cuhva ndya zaa ta cua quisi cozo ti zoco tu.

### *Tuhva xaan ra Jesús cahan ziqui minoo cuhva*

<sup>33</sup> Tacuan i cahan ra Jesús sihin ñiyiví. Ta i sityiño ra cuaha xaan cuhva tañi cuhva ya. Tandihí ñaa sa cuu cuiñi ñu, i cahan ra sihin ñu.

<sup>34</sup> Ta ma cahan maa ra tatu ma cahan ra zīqui minoo cuhva. Ta cuee ca ta i nacatyi casi ra sihin ñiyiví ndyico sii ra.

### Zacutaxi ra Jesús tatyi ta ndutya

<sup>35</sup> Zuun ñi quiví cuan ta sa tyahan i catyi ra Jesús sihin ra i casi ra: Coho yo inga siyo miñi.

<sup>36</sup> Ta i zandoo ra sii ñiyiví cuan, ta cuahan ra Jesús sihin ra i casi ra sisi barco sa ñoho ra. Ta cuahan uu a uñi tahan ca barco sihin ra.

<sup>37</sup> Ta i quisaha minoo tatyi cahnu xaan. Ta i quisaha quihví ndutya sisi barco cuan. Ta zuhva zuhya ñi cua cutu tu.

<sup>38</sup> Ta ra Jesús quixi ra ityi zuhma barco. Ñoho minoo zahma xiñi ra. Ta i zandoyo ra i casi ra sii ra. Ta catyi ra sihin ra: Maestro, ¿Ñacu ña cohon ta sa cuñi cunaa yo?

<sup>39</sup> Ta i nduvita ra Jesús, ta i cahan ra sihin tatyi: ¡Taxi ñi! Ta i catyi ra sihin ndutya: ¡Ma ndyayu con! Ta taxi cuii ñi i nduu tatyi. Ta tacuan tucu ndutya.

<sup>40</sup> Ta zīqui i catyi ra Jesús sihin ra i casi ra: ¿Ñacu yuhu xaan ndo? ¿Ñacu ña nii iñi ndo?

<sup>41</sup> Ta iyo xaan i cuñi ra i casi ra. Ta i natuhun tahan ra, ta catyi ra: ¿Ñaa ra cuu ra ya vatyi cuhva ndya tatyi ta cuhva ndya ndutya ta tyaa si yahvi sii ra?

## 5

### Ra ñoho tatyi cuihna

<sup>1</sup> I saa ra inga siyo miñi nu cu si Gadara,

<sup>2</sup> ta i quita ra Jesús barco cuan. Ta i quis minoo ra iyo nu ñaña. Ñoho tatyi cuihna sii ra.

<sup>3</sup> Ndyaa maa ra nu ñaña, ta yoñi maa cuu cuhñi sii ra numaa sihin cadena.

<sup>4</sup> Cuaha xaan saha i sihñi ñiyiví saha ra ta ndaha ra sihin cadena, zoco tandihí saha sahnu ndyihí ra sii si. Ta ñá cuu zandumazu ñiyiví sii ra.

<sup>5</sup> Ndyiyaca ta ñiyaca ndihví noo ra yucu ta nu ñaña. Sacu saa ra, ta sahndya ra sii ra sihin yuu.

<sup>6</sup> I ndyehe ra sii ra Jesús sica ca. Ta i cacono ra. Ta i sicuiñi siti ra nu vasi ra Jesús.

<sup>7</sup> Saa xaan i cahan ra, ta catyi ra: ¿Ñaa sa cuñun sihin mi, Jesús? Moo cuu zehe ra Ndyoo, ra cahnu ca. Sa ndyoo ñi ma zandyehun tundoho sii.

<sup>8</sup> Tacuan i catyi ra vatyi sa catyi ra Jesús: Yoho tatyi cuihna, quita sii ra ya.

<sup>9</sup> Ta zīqui i ndaca tuhun ra Jesús sii tatyi cuihna cuan, ta catyi ra: ¿Ñaa nañi moo? Ta i catyi si: Nañi Legión vatyi cuaha xaan ndi iyo.

<sup>10</sup> Ta i cahan ndahvi xaan si sihin ra Jesús sa ma tava ra sii si ta cuhun si ndya vaha ñi.

<sup>11</sup> Ta yatyi ñi yucu cuan siyucu cuaha xaan quini. Nanducu ti sa casi ti.

<sup>12</sup> Ta i quisaha cahan ndahvi tandihí tatyi cuihna cuan. Ta catyi si sihin ra Jesús: Tasun sii ndi nu yucu quini cuan. Ta cua quihví ndi sisi ti.

<sup>13</sup> I catyi ra Jesús sihin si vatyi cuu. Ta zīqui i quita tandihí tatyi cuihna cuan sii rayii cuan, ta i quihví si sisi quini cuan. Ta tandihí sa uu mil quini cuan, i sino ti nu iñi noo yuhu miñi. Ta i sihi tandihí ti sisi ndutya.

<sup>14</sup> Tacuan ta iyo xaan i cuñi ra zacuenda quini cuan. I sino xaan ra. Sahan ra nacahnu sa nacatyi ra sihin ñiyiví. Ta i quisi ndyehe ñiyiví ñaa sa cuu.

<sup>15</sup> I saa ñu nu ndyaa ra Jesús, ta i ndyehe ñu sii ra i siñoho tatyi cuihna cuan. Sa ndyaa ra taxi ñi. Ñoho ra zahma ra, ta sa nduvaha cuñi xiñi ra. Ta i yuhu xaan ñu.

<sup>16</sup> Ta ra i ndyehe cuan, i nacatyi ra sihin ñiyiví cuhva i tahan ra i ñoho tatyi cuihna sii cuan ta cuhva i tahan quini cuan.

<sup>17</sup> Ta zīqui i catyi ñu sihin ra Jesús sa ndyoo ñi naquita ra ñuu ñu.

<sup>18</sup> Tacuan ta i quihví ra Jesús sisi barco. Ta i quisaha cahan ndyoo ra siñoho tatyi cuihna sii cuan sihin ra Jesús vatyi cuñi ra cuhun ra sihin ra.

<sup>19</sup> Zoco ñá saha ra Jesús sa cuhun ra. I catyi ra: Cuahan ndya vehun nu iyo ñiyiví suun. Ta nacatyun sihin ñu tandihí cuhva i tyindyeer a Ndyoo suun. Ta yozo caa i cundahvi iñi ra suun.

<sup>20</sup> Ta cuahan ra cuan. Ta i nacatyi ra sihin tandihí ñiyiví tandihí ñuu nu cu si Decápolis tandihí sa i zavaha ra Jesús sihin ra. Ta iyo xaan i cuñi ñiyiví.

*Nduvaha zehe ra Jairo, ta i tiñ minoo ñaha yuzahma ra Jesús*

<sup>21</sup> Saa tucu ra Jesús sihin ra i casi ra inga siyo miñi. Ta cuaha xaan ñiyiví i titahan yuhu miñi nu i saa ra.

<sup>22</sup> Ta i quisí minoo ra cu tysiño vehe ñuhu. Jairo nañi ra. Ta cuhva sa ndyehe ra sii ra Jesús i sicuiñi siti ra.

<sup>23</sup> Ta i quisaha sacu ndahvi ra nuu ra Jesús ta catyi ra: Sa cuñi cuu cuii ña luhlu zehi. Coho ta tyizon ndohon sii ña. Ta cua nduvaha ña, ta ma cuu ña.

<sup>24</sup> Tacuan ta cuahan ra Jesús sihin ra. Ta i sindyico tuu xaan ñiyiví sii ra. Ñihí xaan i catyihí ñu sii ra.

<sup>25</sup> Ta ticui ñiyiví cuan ñoho minoo ñaha cuhu. Sa usi uu cuiya sa cuhu ña cuehe sa cuu ña niñi.

<sup>26</sup> Sa cuaha xaan tundoho ndyehe ña. Cuaha xaan médico i zacuu tata sii ña. I zanaa ña tandihí cuii sa iyo sii ña. Zoco ñá nduvaha ña. Xaan ca i nduu cuehe cuan.

<sup>27</sup> Ta sa i siñi ña sa cahan ñiyiví tuhun ra Jesús, i quisí ña ityi sata ra zava mahñu ñiyiví cuan, ta i tiin ña yuzahma ra.

<sup>28</sup> Vatyi i sica iñi ña: "Vazu zahma ñi ra cua tiin, ta nduvehi."

<sup>29</sup> Ta zuun ñi caa cuhva cuan i sicuita niñi ña. Ta i sito ña vatyi sa nduvaha ña sihin tundoho sa i tahan ña.

<sup>30</sup> Ta yatyi xaan i sito ra Jesús sa i quita zuhva tundyee iñi sii ra. I nandyehe ra siconduu nu yucu ñiyiví cuan. Ta i catyi ra: ¿Yoo cuu sa tiin zahme?

<sup>31</sup> Ta i catyi ra i casi ra sihin ra: ¿Atu ña siton vatyi tuu xaan ñiyiví cuahan suhun? ¿Ta yozo caa cuu ndaca tuhun yoo sa tiin zahmon?

<sup>32</sup> Ta ra Jesús i nandyehe ra siconduu nu yucu ñiyiví cuan vatyi cua ndyehe ra yoo sa i tiin sii ra.

<sup>33</sup> Yuhu xaan ñaha cuan ndya cuhva nihi ñi ca ña vatyi sito ña ñaa sa cuu sa tahan ña. I quisí ña, ta i sicuiñi siti ña nuu ra Jesús. Ta i nacatyi ña sihin ra tandihí cuii.

<sup>34</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ña: Zihi, i nduvohon vatyi i sino iñun sii. Cuahan vityi, ta ma caca ca iñun vatyi sa nduvohon sihin tundoho i tohon.

<sup>35</sup> Ta zuun ñi caa cuhva sa cahan ra Jesús sihin ñaha cuan, ta i quisí cahan ñiyiví sihin ra cu tysiño vehe ñuhu. Ta catyi ñu: Sa sihi zehun. Ma zayanga con sii ra Maestro ya.

<sup>36</sup> Ta i siñi ra Jesús sa cahan ñu. Ta i catyi ra sihin ra cu tysiño: Ma yuhun. Sino iñun.

<sup>37</sup> Ta ñá saha ca ra Jesús sa cuhun cuaha xaan ñiyiví sihin ra. Ra Pedro ñi sihin ra Jacobo ta ra Juan, yañi ra Jacobo, cuahan sihin ra.

<sup>38</sup> Ta sa cua saa ra Jesús vehe ra cu tysiño cuan, i siñi ra sa cuvaa xaan ñiyiví. Sacu ñu. Ta sacu saa ñu.

<sup>39</sup> I quihví ra sisi vehe, ta i catyi ra: ¿Ñacu cuvaa xaan ndo ta sacu xaan ndo? Ñá sihi ña luhlu ya. Quixi ña.

<sup>40</sup> Zoco i sacu ndyaa ñiyiví sii ra. Tacuan ta i tava ra Jesús sii tandihí ñu. Ta i quihin ra zutu ña ta zihí ña luhlu cuan, ta ra i quisí sihin ra ndya nu candyaa ña luhlu cuan.

<sup>41</sup> I tiin ra ndaha ña, ta i cahan ra sihin zahan maa ra: Talita, cumi. Tuhun cuan cuñi si catyi si: Ñaha luhlu, catyi suhun vatyi nduviton. Nacuiñi ndyaa.

<sup>42</sup> Zuun ñi caa cuhva cuan i nduvita ña luhlu sa iyo usi uu cuiya cuan. Ta ndaha nacaca ña. Ta iyo xaan i cuñi ñiyiví.

<sup>43</sup> Ñihí xaan i saha ra Jesús tysiño sii ñu sa ma nacatyi ñu nu sihin minoo ñiyiví. Ta i catyi ra vatyi cuhva ñu sa casi ña luhlu cuan.

## 6

### *Sinuhu ra Jesús ñuu ra, ñuu Nazaret*

<sup>1</sup> I quita ra Jesús ñuu cuan, ta cuahan ra ndya ñuu ra. Ta cuahan ra i casi ra sihin ra.

<sup>2</sup> Ta tahan si quihví quitatu ñiyiví. I sahan ra vehe ñuhu, ta i zacuaha ra sii cuaha xaan ñiyiví. Ta iyo xaan i cuñi ñu, ta catyi ñu: ¿Ndyamaa i cutuhva ra ya tuhun ya? ¿Yozo caa i ñihi ra cuhva sa casi xaan iñi ra? ¿Yozo caa ñihi ra cuhva zavaha ra sa ndyityi?

<sup>3</sup> ¿Atu yiví ra ya cuu ra cu carpintero, zehé ña María, ta yañi ra Jacobo, ra José, ra Judas ta ra Simón? Ta cuhva ra iyo ñu ihya sihin yo, ndihí ca. Tacuan i catyi ñu. Ta yucuan cuenda ñá tyaa ca ñu yahvi sii ra Jesús.

<sup>4</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ñu: Tyaa ñiyiví inga ñuu yahvi sii minoo ra profeta, zoco ndya ñuu ra, ndya vehe ra, nu ndyaa ñiyiví sii ra, ña tyaa ñu yahvi sii ra. Tacuan i catyi ra Jesús.

<sup>5</sup> Ta yucuan cuenda ñá zavaha ra Jesús cuaha xaan sa ndyityi tañi i zavaha ra inga

ñuu. I tyizo ra ndaha ra ziqui zuhva ñi ñiyivi cuhu, ta i zanduvaha ra sii ñu. Ta tacuan ñi.

**6** Ta iyo xaan i cuñi ra vatyi ñá sino iñi ñu sii ra. Ta cuahan ra tandihí inga ñuu yucuan. Ta i zacuaha ra sii ñiyivi yucuan.

*I tasi ra Jesús sii sa usi uu tahan ra i casi ra vatyi cua nacatyi ra Tuhun Ndyoo sihin ñiyivi*

**7** I cana ra Jesús sii sa usi uu tahan ra i casi ra vatyi cuñi ra sa cua tasi ra uu uu ra. Ta i saha ra cuhva sii ra, cuhva sa tava ra tatyi cuihna sii ñiyivi.

**8** Ta i catyi ra sihin ra vatyi ñahñi maa cua cuizo ra sa casi ra ityi. Minoo tuhun ñi tutatu cuñaa ra. Ta ñahñi ca sa cuizo ra nu yono ta nu xita ta nu xuhun.

**9** Ndisa ndahvi ñi cundyaa saha ra. Minoo tuhun ñi camisa quihi ra, ta ma cuu sa uu tahan.

**10** Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Tatu saha ñiyivi minoo vehe cundyaa ndo, yucuan ñi ndoo ndo ndya cua cuhun ndo inga ñuu.

**11** Tatu saa ndo minoo ñuu ta ña cuñi ñiyivi sii ndo ta ña tyizoho ñu sa cahan ndo, quita ndo ñuu cuan. Naquizi ndo saha ndo vatyi ma cuhun nu ñiyaca sii ñuu cuan sihin ndo. Tacuan ta cua coto ñiyivi vatyi i zavaha ñu sa ña vaha sihin ndo. Ñihi xaan cua coo tundoho sii ñiyivi ñuu Sodoma ta ñiyivi ñuu Gomorra quihi cua tasi tuñi ra Ndyoo sii ñiyivi, zoco ñihi xaan ca cua coo tundoho sii ñiyivi ña cuñi tiñ cuenda sii ndo. Tacuan i catyi ra Jesús.

**12** Ta ziqui cuahan ra, ta i zacoto ra sii ñiyivi vatyi nazandoo ñu cuatyi ñu.

**13** Ta i tava xaan ra tatyi cuihna sii ñiyivi. Ta i natyihi ra azetye sii cuaha xaan ñiyivi cuhu, ta i zanduvaha ra sii ñu.

### *Cuhva i sihi ra Juan, ra i zacoo ndutya*

**14** Ta i sito ra rey Herodes, ra ndyaca ñaha yucuan, cuhva cuan vatyi i cahan tandihí ñiyivi tandihí sa i zavaha ra Jesús. Ta i sica iñi ra Herodes: Ra Juan, ra i zacoo ndutya cuan, cuu ra. I nandoto ra, ta yucuan cuenda ndyityi xaan ra.

**15** Ta i catyi tucu inga ñiyivi: Ra Elías cuu ra. Ta inga ñiyivi i catyi: Minoo ra profeta cuu ra tañi ra profeta sicoo ta sa na. Ta

yuhvi i tave tysiño sii ra sahndya yuu zucu ra.

**17** Vatyi zuun ñi ra Herodes i tava tysiño sii ñiyivi sa tyihi sii ra Juan vehe caa. Ta i sihñi ra sii ra sihin cadena sa cuenda ña Herodías. Ta ña Herodías cuan i cuu ñazihí ra Felipe yañi ra Herodes. Zoco i quihin ra Herodes sii ña sa cuu ñazihí ra.

**18** Ta ra Juan i catyi ra sihin ra Herodes: Ña vaha cua cuhun ñazihí yañun. Catyi ra.

**19** Xaan xaan i nduu ña Herodías sihin ra Juan. Ta cuñi ña sa cahñi ña sii ra. Zoco ña cuu

**20** vatyi yuhu ra Herodes sii ra Juan vatyi sito ra vatyi ñiyivi vaha cuu ra Juan. Ta ñahñi cuatyi i zacuu ra. Ta yucuan cuenda ña saha ra sa zavaha ña maña sii ra. Ta vazu ñá cutuñi iñi ra Herodes cuaha xaan sa cahan ra Juan, zoco i tahan iñi ra tyizoho ra sa cahan ra.

**21** Ta ña Herodías i ñihi ña minoo cuhva quihi i nandusi cuiya ra Herodes. I saha ra sa cuxiñi tandihí ra ndyizo tysiño ra, sihin ra cu nuu sii zandaru, ta sihin tandihí ra nahnu nu cu si Galilea.

**22** Ta i quihi ña yoco zehe ña Herodías nu siyucu ra. Ta i sata saha maa tuhun ñi ña. Ta tahan xaan iñi ra Herodes sihin tandihí ra yucu sihin ra. Ta i catyi ra Herodes sihin ña: Caca moo ñaa sa cuñun, ta cua cuhve sii si suun.

**23** Ta i tysiñaha ra Ndyoo ta catyi ra sa ndisa cuii vatyi cua cuhva ra ñaa sa cua caca ña vazu zava cuii ñuu ndyaca ñaha ra.

**24** I quita ña, ta i catyi ña sihin zihí ña: ¿Ñaa sa cua caque? Ta i catyi zihí ña: Cacon xiñi ra Juan, ra zacoo ndutya.

**25** Ta ta sica cuii ñi i ndihvi ña nu ndyaa ra Herodes, ta i catyi ña: Cuñi vityi vityi ñi xiñi ra Juan, ra i zacoo ndutya sihin minoo nu coho.

**26** Ta i nducuihya xaan iñi ra Herodes, zoco sa tysiñaha ra Ndyoo, ta sa siñi tandihí ñiyivi. Ta yucuan cuenda ña cuñi ra catyi ra sa ma cuhva ra sa sica ña.

**27** Zuun ñi caa cuhva cuan i tasi ra minoo zandaru cua quihi xiñi ra Juan.

**28** Sahan zandaru cuan vehe caa, ta i sahndya ra zucu ra Juan, ta i quihi ra xiñi ra. Ta i quisí ndyaca ra sii si sihin minoo nu coho, ta i saha ra sii si si ña yoco cuan. Ta i saha maa ña sii si si zihí ña.

**29** Ta sa i sito ñiyiví ndyico sii ra Juan vatyi sa i sihi ra, ta i sinaquihin ñu sii coño ñuhu ra. Ta i tyihi ñu sii si si ñuhu.

### *Cuhva i saha ra Jesús sa casi ohon mil rayii*

**30** Tacuan ta ziqui i titahan tucu ra i casi ra Jesús. Ta i nacatyi ra sihin ra tandihí sa i zavaha ra ta tandihí sa i zacuaha ra sii ñiyiví.

**31** Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Coho yo; cua quitatu yo nu yoñi maa ñiyiví iyo. Tacuan i catyi ra vatyi tuu xaan ñiyiví i quisi. Ta tuu xaan ñu ndyico sii ra. Ta nu sa casi ra xita ta ñá cuyatyi ca ra.

**32** Tacuan ta cuahan ra Jesús sihin ra i casi ra sihin minoo barco ndya minoo nu yoñi maa ñiyiví iyo.

**33** Zoco i ndyehe ñiyiví sa cuahan ra. Ta i nacoto ñu sii ra Jesús. Tandihí ñuu i quita ñu. Ta i sino ñu. Ta yatyi ca i saa ñu ta ziqui maa ra.

**34** I quita ra Jesús barco cuan, ta i cundahvi xaan iñi ra sii ñu vatyi tañi mvee ticateyi sa yoñi sitoho i cuu ñu. Ta i quisaha zacuaha ra sii ñu cuaha xaan cuhva.

**35** Ta cuhva sa cua iñi i quisi ra i casi ra nu ndyaa ra, ta i catyi ra sihin ra: Sahiñi xaan. Ta yoñi ñiyiví iyo ihya.

**36** Catyun sihin ñiyiví nacuhun ñu tandihí ñuu, tandihí cuadria, cua zata ñu sa casi ñu vatyi ña ndyizo ñu sa casi ñu.

**37** Ta i nacahan ra Jesús, ta catyi ra: Cuhva maa ndo sa casi ñu. Ta i catyi ra sihin ra Jesús: Ma cuu zata maa ndi oco mil pan ta cuhva ndi casi ñiyivi.

**38** Tacuan ta i ndaca tuhun ra Jesús sii ra ta catyi ra: ¿Yozo tahan pan ndyizo ñiyiví? Cua ndyehe xihna ndo. Ta sa sito ra i catyi ra: Ohon tahan pan, ta uu tahan tyiyaca.

**39** Ta ziqui i catyi ra Jesús vatyi na-cundyaa ñiyiví iin iin ityi ñu nu itya.

**40** Ta i sicundyaa ñu iin iin ityi ñu. Ziendu ñu a uu xico usi ñu sa minoo minoo ityi ñu.

**41** Tacuan ta i quihin ra Jesús sa ohon tahan pan cuan ta uu tahan tyiyaca cuan. Ta i nandyehe ndaa ra ityi andivi, ta i nacuhva ra tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo Zutu ra. Ta i sahnu ndyihhi ra pan cuan. Ta i saha ra sii si sii ra i casi ra vatyi cua zasa ra sii si sii ñiyiví. Ta tacuan tucu sa uu tahan tyiyaca cuan.

**42** Tandihí ñiyiví cuan i sasi, ta i ndaha xaan iñi ñu.

**43** Ta i zacutu ñu usi uu tahan tyica sihin sa nandoo yuhu pan cuan ta tyiyaca cuan.

**44** Ohon mil sa maa rayii ñi ta ziin ñu zihí ta sa ndyihhi sasi ñu, ndihí ca.

### *Cuhva i sica ra Jesús nu ndutya*

**45** Tacuan ta ziqui i catyi ra Jesús sihin ra i casi ra vatyi nandihví ra barco vatyi cua yaha ra inga siyo miñi ndya ñuu Betsaida. Ta ra Jesús cua catyi ra sihin tandihí ñiyiví cuan vatyi cunuhu ñu ndya ñuu ñu.

**46** Ta sa natasi ra Jesús sii ñu ndya ñuu ñu, ta i sahan ra minoo yucu vatyi cua cahan ra sihin ra Ndyoo Zutu ra, ra iyo andivi.

**47** Ta cuhva sa i cuaa i saa barco ñoho ra i casi ra zava mahñu miñi, ta ra Jesús i nandoo maa tuhun ñi ra.

**48** Ta ziqui i ndyehe ra Jesús vatyi yii xaan i zacaca ra barco vatyi ñihi xaan quiñi ndaha tatyi sii barco cuan. Ta ñaa ca cuan i tuhva ra Jesús nu yucu ra. Sica ra nu ndutya. Ta i cuñi ra Jesús yaha ra nu yucu ra.

**49** Ta i ndyehe ra vatyi sica ra Jesús nu ndutya, ta sica iñi ra vatyi minoo añima cuu ra. Ta i sacu saa ra

**50** vatyi tandihí ra i ndyehe sii ra. Ta i yuhu xaan ra. Ta i cahan ra Jesús sihin ra, ta catyi ra: Zandyee ndo iñi ndo. Yuhvi cui. Ma yuhu ndo.

**51** Ta i quihví ra Jesús sisi barco, ta i sicutia tatyí. Ta iyo xaan i cuñi ra i casi ra Jesús

**52** vatyi tañaha ca cutuñi vaha iñi ra vatyi cahnu xaan cuu cuhva iyo sii ra Jesús vazu sa ndyehe ra sa ndyityi i zavaha ra.

### *Cuhva i zanduvaha ra Jesús sii ñiyiví nu cu si Genesaret*

**53** I yaha zava ra sihin ra i casi ra nu miñi cuan. Ta i saa ra nu cu si Genesaret. Ta i sihñi ra barco cuan yuhu miñi.

**54** I quita ra barco cuan, ta yatyi xaan i nacoto ñiyiví sii ra Jesús.

**55** Ta i sino xaan ñiyiví nacahnu ityi cuan, ta i quisaha quisi ndyaca ñu sii ñiyiví cuhu sihin nu sito ndya nu ndyaa ra Jesús.

**56** Ta tandihí nu cuahan ra vazu ñuu nahnu a ñuu ndyihhi a sicuhu, i saqui ñiyiví sii ñu cuhu ityi. Ta i cahan ndyoo ñu sihin ra Jesús vatyi natiiñ ñiyiví cuhu sii ra vazu

yuzahma ra. Ta tandihí ñu i tiñ sii ra, i nduvaha ñu.

## 7

### *Sa zatívi añima ñiyívi*

<sup>1</sup> Ra maestro cuenda ley, ra i quasi ityi ñuu Jerusalén sihin ra fariseo, i tuhva ra nu nandyaar ra Jesús.

<sup>2</sup> Sa i ndyehe ra vatyi ra i casi ra Jesús ña tuhva ra nacatya vaha ndaha ra sa sasi ra xita tañi iyo costumbre ñiyívi hebreo. Ta yucuan cuenda i cahan ra ndya vaha ñi sii ra vatyi ñá zavaha ra costumbre iyo yucuan.

<sup>3</sup> Ta ra fariseo sihin tandihí ñiyívi hebreo ña zaña ñu costumbre sa ndoo vaha xaan ndaha ñu ta casi ñu xita vatyi tacuan i zacuaha ñiyívi sahnu sii ñu.

<sup>4</sup> Ta sa nasaa ñu sa sahan ñu nuyahvi, ma casi ñu tatu ma nandaha vaha xaan ñu. Ta iyo cuaha xaan ca costumbre sii ñu. Nacatya ñu tasa, ta quízi, ta caa sa tuhva ñu cutyiño ta cuhva ndya sito ñu.

<sup>5</sup> Tacuan ta i ndaca tuhun ra fariseo ta ra maestro cuenda ley ta catyi ra: ¿Ñaa cuenda ña zavaha ñiyívi ndyico suun costumbre sa i zavaha ñiyívi sahnu vatyi ña nacatya vaha ñu ndaha ñu ta casi ñu?

<sup>6</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Vaha xaan i cahan ra Isaías cuhva iyo maa ndo vatyi zaha ndo tuhun vatyi vaha xaan ndo, zoco ña ndisa. Ta tacuan i tyaa ra Isaías ta sa na. I catyi ra vatyi i catyi maa ra Ndyoo teyhen:

Ihya ñiyívi zacahnu ñu sii, sihin yuhu ñu. Zoco ña zacahnu ñu sii, sa ndisa.

<sup>7</sup> Zacuaha ñu sii ñiyívi maa maa costumbre ñiyívi ñi.

Ta ña zavaha ñu cuhva catyi Tuhun Ndyoo sa ndisa.

<sup>8</sup> Ta i catyi tucu ra Jesús sihin ra: Maa ndo i zandoo ley ra Ndyoo vatyi cua cundyico ndo costumbre ñiyívi, tañi sa nacatya xaan ndo quízi ndo ta tasa ndo ta inga cuhva sa tacuan.

<sup>9</sup> Tyaa siyo xaan ndo sa catyi Tuhun Ndyoo vatyi cuñi ndo zacahnu ndo costumbre ñiyívi sahnu.

<sup>10</sup> Ihya cuu cuhva i tyaa ra Moisés: "Zacahnu ndo sii zutu ndo ta sii zihí ndo." Ta "Yoo ra cahan sa quiñi sii zihí ra a sii zutu ra, nacahñi ñiyívi sii ra."

<sup>11</sup> Zoco maa ndo catyi vatyi cuu catyi minoo ñiyívi sihin zutu ra a sihin zihí ra: "Ma cuu tyindyei suun vatyi tandihí ndaha tyiñe corbán cuu si." (Tuhun corbán cuan cuñi si catyi si vatyi sii ra Ndyoo cuu.)

<sup>12</sup> Tatú tacuan cahan minoo ñiyívi, maa ndo catyi ndo vatyi ma cuu tyindyei ca ra sii zutu ra a sii zihí ra.

<sup>13</sup> Tacuan cuu cuhva zanduluhlu ndo tuhun cahan ra Ndyoo vatyi cuñi ndo zanducahnú ndo costumbre ndo. Ta cuaha xaan ca cuhva sa tacuan ndyicuu ndo.

<sup>14</sup> Ta i cana tucu ra Jesús sii ñiyívi ta catyi ra sihin ñu: Tyizoho tandihí ndo, ta tyituñi vaha iñi ndo.

<sup>15</sup> Yívi sa sasi ñiyívi ta yívi sa sihi ñu cuu sa zatívi añima ñu. Zoco sa quiñi sica iñi ñu cuu sa zatívi añima ñu.

<sup>16</sup> Tatú siñi ndo, cuiñi ndo.

<sup>17</sup> Ta sa zandoo ra Jesús sii ñiyívi cuan, ta i quihví ra minoo vehe. Ta ra i casi ra, i ndaca tuhun ra sii ra: ¿Ñaa cuñi si catyi si cuhva cuan?

<sup>18</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: ¿Atu ña siñi tucu maa ndo vatyi yívi sa sasi ñiyívi ta yívi sa sihi ñu cuu sa zatívi añima ñu?

<sup>19</sup> Vatyi yívi añima ñu quihví si. Quihví si sisi siti cahnu ñu ta ziquí quita si. Tacuan i catyi ra vatyi ñahñi sa ica iyo sa ma cuu casi ñiyívi. Cuu casi ñiyívi ñaa sa cuñi maa ñu. Ta yívi cuatyi cuu si.

<sup>20</sup> Ta i catyi tucu ra: Sa quiñi sica iñi ñiyívi, yucuan cuu sa zatívi añima ñu. Ta yucuan cuu cuhva cua coo cuatyi ñu.

<sup>21</sup> Vatyi añima ñiyívi quita tandihí sa sica iñi ñu, sa quiñi zavaha ñu, sa nama minoo rayíi ñazihí inga ra, a sa coo cuaha xaan ñaha ra, a sa cahñi ra sii inga ñiyívi,

<sup>22</sup> sa zuhu yo, sa cucuihna iñi yo sa cuenda ndaha tyiño inga ñiyívi, tandihí sa quiñi zavaha yo, sa zandavi ñaha yo, sa cuxi xaan iyo yo, sa cuihna iñi yo, sa vatyia yo, sa cahnu xaan zaha yo sii yo ta sa ña zavaha yo sa vaha.

<sup>23</sup> Tandihí cuii cuhva quiñi ya, quita si añima ñiyívi, ta zatívi si sii ñu.

*Cuhva i sino iñi minoo ñaha inga ñuu sii ra Jesús*

<sup>24</sup> I quita ra Jesús yucuan, ta cuahan ra ndya ñuu Tiro ta ñuu Sidón. I quihví ra

minoo vehe vatyi cuñi ra sa ma coto ñiyiví sa i saa ra. Zoco ñá cuu.

<sup>25</sup> Yatyi xaan i sito zihí minoo ñaha luhlu sa ñoho tatyi cuihna sii. Ta i quisi ña nu ndyaa ra Jesús. Ta i sicuñi siti ña saha ra.

<sup>26</sup> Ta ñaha cuan i cacu ña ñuu Sirofenicia. Ta yiví ñiyiví hebreo cuu ña. Ta i sica ña tumañi iñi sii ra Jesús sa tava ra tatyi cuihna sa ñoho sii zehe ña.

<sup>27</sup> Zoco i cahan ra Jesús minoo cuhva sihin ña, ta i catyi ra: Natyindyee xihne sii ñiyiví ñui vatyi ña vaha quihin mi sa cua casi sa ndyihí ta cuhve casi ina sii si.

<sup>28</sup> Ta i catyi maa ña: Ndisa, tata, zoco tañi ina lee cui vatyi cua casi vazu yuxita zanacoyo sa ndyihí. Yucuan cuenda tyindyeun sii, zuhva.

<sup>29</sup> Tacuan ta i catyi ra Jesús: Vaha cohon. Sa cuu cuhun. Sa quita tatyi cuihna sii zehun.

<sup>30</sup> Ta sa nasaa ña vehe ña, ta i ndyehe ña sii zehé ña nu sito, ta sa quita tatyi cuihna sii ña.

### *Zanduvalha ra Jesús sii ra zoho ta ñehe ra*

<sup>31</sup> I quita ra Jesús ñuu Tiro ta cuahan ra ndya Sidón ta ndya tandihí ñuu ndyihí nu cu si Decápolis. Ta i saa ra yumiñi Galilea.

<sup>32</sup> Ta i quisi ndyaca ñiyiví sii minoo ra zoho ta ñehe ra. Ta i sica ñu tumañi iñi sa cua tyizo ra Jesús ndaha ra sii ra.

<sup>33</sup> Ta i quihin ra Jesús sii ra, ta i tuhva ra sihin ra ndya zava. I zanandoo noo ra sii ñiyiví. Ta i tyihi ra Jesús nu ndaha ra nduu siyo zoho ra zoho cuan. Ta ziquí i tyaa ra Jesús zii ra nu ndaha ra, ta i tiñi ra yaa ra ñehe cuan.

<sup>34</sup> Ta i nandyehe ndaa ra Jesús ityi ziquí, ta i sinoo ra, ta i catyi ra sihin tuhun maa ra: ¡Efata! Tuhun cuan, cuñi si catyi si: ¡Nanuña!

<sup>35</sup> Ta zuun ñi caa cuhva cuan i nuña zoho ra. Ta ndaha nacahan vaha ra.

<sup>36</sup> Ta i ndisi tucu ra Jesús nu yucu ñiyiví. Ta i catyi ra sihin ñu vatyi ma nacatyí ñu nu sihin minoo ñiyiví. Zoco sa ñihi ca catyi ra Jesús sihin ñu, cuaha ca nacatyí ñu sihin ñiyiví.

<sup>37</sup> Ta iyo xaan i cuñi ñiyiví, ta i catyi ñu: Tandihí cuii sa vaha zavahá ra Jesús cuhva ndya nacuñi ra zoho, ta nacahan ra ñehe.

## 8

### *Cuhva i saha ra Jesús sa casi cumi mil rayíi*

<sup>1</sup> Ta quivi cuan i tuhva cuaha xaan ñiyiví. Ta ñahñi maa sa casi ñu. Ta i catyi ra Jesús sihin ra i casi ra:

<sup>2</sup> Cundahvi xaan iñi sii ñiyiví ya vatyi sa iyo uñi quivi sa yucu ñu sihin, ta ñahñi maa sa casi ñu.

<sup>3</sup> Tatú natasi sii ñu cunuuhu ñu vehe ñu ta ma casi ñu, coto cuañaa ñu ityi cuhun ñu vatyi sica xaan i quisi ñu.

<sup>4</sup> Ta i catyi ra i casi ra Jesús sihin ra: ¿Ndya ityi cua quihin yo sa casi ñu ya sicuhu ya? Ta yoñi ñiyiví iyo ihya.

<sup>5</sup> Ta i ndaca tuhun ra Jesús sii ra: ¿Yozo tahan pan ndyizo ndo? Ta i catyi ra: Usa tahan.

<sup>6</sup> Tacuan ta i catyi ra Jesús vatyi na-cundyaa ñiyiví cuan nu ñuhu. Ta i quihin ra sa usa tahan pan cuan, ta i saha ra tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo. Ta i sahnu ndyihí ra pan cuan. Ta i saha ra sii ra i casi ra. Ta ra yucuan saha sii ñiyiví.

<sup>7</sup> Ta ndyizo ñiyiví cuan zuhva tyiyaca ndyihí. Ta i saha tucu ra Jesús tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo sa cuenda ti. Ta i saha ra sii ra i casi ra. Ta i zasa ra sii si sii ñiyiví cuan.

<sup>8</sup> Sasi ñu, ta i ndaha xaan iñi ñu, ta ziquí i zacutu ñu usa tahan tyica sihin sa nandoo cuan.

<sup>9</sup> Ta sa i sasi tañi cumi mil ñiyiví ta ziquí i natasi ra Jesús sii ñu ndya vehe ñu.

<sup>10</sup> Ta i ndihví ra barco sihin ra i casi ra, ta cuahan ra ndya nu cu si Dalmanuta.

### *Sica ra fariseo minoo sa ndyityi sii ra Jesús*

<sup>11</sup> Tacuan ta ziquí i quisi ra fariseo, ta i quisaha natuhun tahan ra sihin ra Jesús. Cuñi ra ndyehe ra minoo sa ndyityi tañi zavaha ra Ndyoo vatyi cuñi ra coto ra atu ndisa i tasi ra Ndyoo sii ra Jesús.

<sup>12</sup> Ta ra Jesús i sinoo xaan ra. Ta i catyi ra: ¿Ñacu sica xaan ñiyiví sa ndyehe ñu sa ndyityi? Catyi vatyi ma zavehi minoo sa ndyityi sa ndyehe ñi maa ñu.

<sup>13</sup> Ta i zandoo ra Jesús sii ra fariseo. Ta i nandihví tucu ra barco, ta cuahan ra inga siyo miñi cuan.

### *Tuhan cahan ra fariseo cuu tañi yusa i siya*

<sup>14</sup> I naa iñi ra i casi ra Jesús sa casi ra ta sa cuahan ra sihin barco cuan. Minoo ñi pan ndyizo ra.

<sup>15</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Ndyehe ndo, zacuenda ndo sii ndo sihin yusa i siya ra fariseo ta ra Herodes.

<sup>16</sup> Ta i natuhun tahan ra i casi ra Jesús, ta i catyi ra: Cahan ra tacuan vatyi ñahñi pan ndyizo yo. Tacuan i sica iñi ra cuan vatyi ñá cutuñi iñi ra tuhun i cahan ra Jesús sa cuenda yusa i siya cuan. Ñá cutuñi iñi ra vatyi cahan ra Jesús minoo cuhva vatyi cua zacuenda ra sii ra sihin cuhva zacuaha ra fariseo ta ra Herodes.

<sup>17</sup> I sito ra Jesús sa natuhun tahan ra, ta i catyi ra: ¿Ñacu sica xaan iñi ndo sa ña ndyizo ndo pan? ¿Atu ña cutuñi iñi ndo? ¿Atu tañaha ca ñihi ndo cuhva?

<sup>18</sup> ¿Atu ña ndyehe ndo sihin siti nuu ndo, ta ña siñi ndo sihin zoho ndo? ¿Atu ña nacohon iñi ndo?

<sup>19</sup> Quiví i sehi sa ohon tahan pan i sasi ohon mil rayii, ¿ta yozo tahan tyica si i naquihin ndo? Ta i catyi ra: Usi uu tahan.

<sup>20</sup> Ta i catyi ra Jesús: Ta sa i sehi sa usa tahan pan i sasi cumi mil ñiyivi, ¿yozo tahan tyica i situ i naquihin ndo? Ta i catyi ra: Usa tahan.

<sup>21</sup> Ta i catyi ra Jesús: ¿Ñacu ña cutuñi iñi ndo?

### *Zanduvahara Jesús sii minoo ra cuaa ñuu Betsaida*

<sup>22</sup> I saa ra Jesús ñuu Betsaida. Ta i sindyaca ñiyivi sii minoo ra cuaa nu ndyaa ra. Ta i sica xaan ñu tumañi iñi sa tyizo ra ndaha ra sii ra cuaa cuan.

<sup>23</sup> Ta i tiñi ra Jesús ndaha ra, ta i sahan ra sihin ra ndya yuñuu. Ta i tyaa ra Jesús zii ra nuu ra cuaa cuan, ta i tyizo ra ndaha ra ziquí ra. Ta i ndaca tuhun ra sii ra tatu sa cuu ndyehe ra zuhva.

<sup>24</sup> Ta i ndyehe ra cuaa cuan, ta i catyi ra: Ndyehi ñiyivi. Tañi caa yutu caa ñu. Ta sica ñu.

<sup>25</sup> Ta i tyizo tucu ra Jesús inga saha ndaha ra nuu ra, ta i nduvaha ra. Sa nandyehe vaha ra tandíhi.

<sup>26</sup> Tacuan ta i natasi ra Jesús sii ra ndya vehe ra, ta i catyi ra: Ma quihvun sisi ñuu. Ta ma nacatyun sihin ñiyivi.

### *Nacatyi ra Pedro vatyi ra Jesús cuu ra cua zacacu sii ñiyivi*

<sup>27</sup> Tacuan ta cuahan ra Jesús sihin ra i casi ra tandíhi ñuu ndyihhi nu cu si Cesarea de Filipo. Ta ityi cuahan ra i ndaca tuhun ra Jesús sii ra ta catyi ra: ¿Yoo ra cui catyi ñiyivi?

<sup>28</sup> Ta i catyi ra i casi ra: Iyo ñiyivi catyi vatyi minoo ra i nandoto cuun tañi ra Juan, ra i zacoo ndutya a minoo ra profeta. Ta catyi inga ñiyivi vatyi ra Elías cuun.

<sup>29</sup> Ta i ndaca tuhun ra Jesús sii ra: Ta maa ndo, ¿yoo ra cui catyi maa ndo? Ta i catyi ra Pedro: Yoho cuu ra Cristo, ra i tasi ra Ndyoo vatyi cua zacacun sii ndi.

<sup>30</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra vatyi ma nacatyi ra sihin ñiyivi.

### *Zacoto ra Jesús cuhva cua cuu ra*

<sup>31</sup> Ta i quisaha zacuaha ra Jesús sii ra i casi ra vatyi cua ndyehe xaan ra i quasi ndya gloria tundoho. Ta ra mandoñi, ta ra zutu nahnu, ta ra maestro cuenda ley cua cuaan xaan ra sihin ra. Ta cu acahnii ra sii ra. Ta sa cu uñi quivi, cua nandoto tucu ra.

<sup>32</sup> Ta tandíhi cuhva cuan casi xaan i nacatyi ra Jesús sihin ra. Tacuan ta i tava ra Pedro sii ra ndya zava, ta ñihi xaan i cahan ra Pedro sihin ra Jesús, ta catyi ra: Ña vaha cua tahan si suun cuhva sa cohon ña.

<sup>33</sup> Ta i nandyehe ra Jesús nu yucu inga ra i casi ra. Ta xaan xaan i cahan ra sihin ra Pedro, ta catyi ra: Ma cahan con tacuan vatyi cohon tañi cahan cuihna. Ña sica iñun cuhva sica iñi ra Ndyoo. Sica iñun cuhva sica iñi ñiyivi.

<sup>34</sup> Tacuan ta i cana ra Jesús sii ra i casi ra ta sii inga ñiyivi. Ta i catyi ra: Tatu iyo ra cuñi ra cundyico ra sii, nazama ra cuhva iyo ra. Ta ma zacahnu xaan ra sii ra. Ta nandyehe ra tundoho sa cuenda mi. Ta nazavaha ra cuhva zavehi.

<sup>35</sup> Tatu ña cuñi ñiyivi sa cuu ñu sa cuenda Tuhun Ndyoo, cua cuu ñu, ta cua cuhun ñu andyaya. Ta ma cundito ñu sihin ra Ndyoo. Zoco tatu cua cuu ñiyivi sa cuenda mi a sa cuenda Tuhun Ndyoo, cua cundito ñu sihin ra Ndyoo.

<sup>36</sup> ¿Ñaa sa ñihi ñiyiví sa zahacanaa ñu tandihí sa iyo ñuu ñiyiví ta quíví cua cuu ñu ndaha cua naa ñi ñu?

<sup>37</sup> ¿Ta yozo caa cuu tyiyahvi ñiyiví ta ñihi tahví añima ñu?

<sup>38</sup> Tatu iyo ra cahan nuu sa cuenda mi a sa cuenda Tuhun Ndyoo nuu ñiyiví iyo cuatyí ya, tacuan tucu cua cucahan nui sii ra. Vatyi yuhvi, ra i quisi ndya gloria cui, ta cua quisi tuqui sihin ángel. Ta cua ndyehe ñiyiví vatyi cahnu xaan cuu Zuti.

## 9

<sup>1</sup> Ndisa cuii sa quehin sihin ndo vatyi iyo ñu yulu ihya ma cuu ñu ndya cua ndyehe ñu cuhva cundyaca ñaha ra Ndyoo vatyi iyo xaan cuhva sii ra Ndyoo.

### *Cuhva i zama ra Ndyoo cuhva caa ra Jesús minoo saha*

<sup>2</sup> Sa yaha iñu quíví ta cuahan ra Jesús sihin ra Pedro, ta ra Jacobo ta ra Juan ndya minoo yulu zucu xaan. Ta yucuan i zama cuhva caa ra Jesús nu yulu ra sihin ra.

<sup>3</sup> Zahma ra xiño xaan i nduu si ta cui si xaan si tañi nieve. Yoñi numinoo ñiyiví cuu zanducuisi zahma tañi i nducuisi zahma ra Jesús.

<sup>4</sup> Ta i ndyehe ra i casi ra Jesús sii ra Elías ta ra Moisés. Ra zacuaha Tuhun Ndyoo ta sa na ha cuu nduu tahan ra cuan. I quisi ra ndya gloria. Ta i natuhun ra sihin ra Jesús yucuan.

<sup>5</sup> Ta i catyi ra Pedro sihin ra Jesús: Maestro, vaha xaan yulu yo ihya. Nazavaha ndi uñi tahan vehe tyiyahva; minoo cuenda moo, ta minoo cuenda ra Moisés, ta inga si cuenda ra Elías.

<sup>6</sup> Yuhu xaan tandihí uñi tahan ra i casi ra Jesús. Ta yucuan cuenda i cahan ra Pedro tacuan vatyi ñá sito ra ñaa sa cahan ra.

<sup>7</sup> Ta ziquí i quisi minoo vico. Ta ndaha tyazi si sii tandihí ra. Ta i cahan minoo sa cahan sisi vico cuan. Ta catyi si: Ra ihya cuu zehi. Cuñi xein sii ra. Tyaa ndo yahvi sa cahan ra.

<sup>8</sup> Ta zuun ñi caa cuhva cuan i nandyehe ra i casi ra Jesús siconduu nu yulu ra. Ta ñá ndyehe ca ra sii ra Moisés ta nu ra Elías. Maa tuhun ñi ca ra Jesús nandyaa sihin ra.

<sup>9</sup> Ta cuhva sa cua noo ra yulu cuan i catyi ra Jesús sihin ra vatyi ma nacatyi ra nu

sihin minoo ñiyiví sa ndyehe ra ndya cua saa quíví cua nandoto tucu ra i quisi ndya gloria sisi sa i sihi ra.

<sup>10</sup> Ta i sicumi xehe ra tuhun cuan, zoco i nducu tuhun tahan xaan ra: ¿Yozo caa cuu nandoto ñiyiví tatu sa i sihi ñu?

<sup>11</sup> Ta i ndaca tuhun ra sii ra Jesús ta catyi ra: ¿Ñacu catyi ra maestro cuenda ley vatyi xihna ca ra Elías cua quisi ta ziquí ra Cristo?

<sup>12</sup> Ta i catyi ra Jesús: Ndisa cuii, xihna ca ra Elías i quisi, ta i zanduvaha ra tandihí tyiño vatyi cua quisi ra Cristo. Ta ¿ñaa catyi Tuhun Ndyoo sa cuenda ra i quisi ndya gloria? Catyi si vatyi cua ndyehe xaan ra tundoho ta ma tyaa ñiyiví yahvi sii ra.

<sup>13</sup> Yuhvi catyi sihin ndo vatyi ra Elías sa i quisi ra, ta i zavaha ñu tandihí sa cuñi maa ñu sihin ra. Tañi catyi Tuhun Ndyoo, ta tacuan i cuu si.

### *I zanduvaha ra Jesús sii minoo ra luhlu sa ñoho tatyi cuihna*

<sup>14</sup> Ta cuee ca i ndisi tucu ra Jesús nu yulu zuhva ca ra i casi ra. Nandyaa ra cuan zava mahñu. Ta yulu cuaha xaan ñiyiví siconduu cuii ñu sii ra. Ta natuhun tahan ra maestro cuenda ley sihin ra.

<sup>15</sup> Ta sa i nandyehe ñiyiví sii ra Jesús, iyo xaan i cuñi ñu. Ta i sino xaan ñu ta i zatahan ñu sii ra.

<sup>16</sup> Tacuan ta i ndaca tuhun ra Jesús: ¿Ñaa tuhun natuhun xaan ndo?

<sup>17</sup> Ta i nacahan minoo ra nandyaa yulu cuan. Ta i catyi ra: Maestro, vasi ndyaque minoo zehi. Ñoho tatyi cuihna sii ra. Ta ña saha si cahan ra.

<sup>18</sup> Ta ndya vaha cuii ñi cuhva nduxaan si sii ra. Ta zanduvu si sii ra nu ñuhu. Ta saa tiñi yuhu ra. Ta sasi quihñi noho ra. Ta ndaha ndurutu ra. Ta yucuan cuenda cuehe xaan ra. Ta sa catyi vatyi tava ra i casun sii si. Zoco ñá cuu sii ra.

<sup>19</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin tandihí ñiyiví: Ndoho cuu ñiyiví ña sino iñi. ¿Yozo tahan ca quíví cua ndoi sihin ndo ta ziquí cua sino iñi ndo? Sa na ha xaan i cundyee iñi sihin ndo. Ta ndyaca ndo sii ra luhlu ña.

<sup>20</sup> I sindyaca ra sii ra, ta i ndyehe tatyi cuihna cuan sii ra Jesús. Ta i nduxaan si sii ra luhlu cuan. Ta i nduva ra nu ñuhu. Sicotuu ra. Zañihi ra. Ta saa tiñi yuhu ra.

<sup>21</sup> Indaca tuhun ra Jesús sii zutu ra luhlu cuan: ¿Sa yozo tahan cuiya sa tahan ra tacuan? Ta i catyi zutu ra: Ndyo ta luhlu ra.

<sup>22</sup> Ta cuaha xaan saha cañi ñuhu si sii ra nu ñuhu a si ndutya vatyi cuñi si cahñi si sii ra. Tatu cuu zanduvohon sii ra cundahvi iñun sii ndi, ta tyindyeun sii ndi.

<sup>23</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Cuu zanduvehi sii ra tatu cuu sino iñun vatyi cuu sii vatyi zavaha ra Ndyoo ñaa sa sica ñiyiví sino iñi sii ra.

<sup>24</sup> Ta i cana saa zutu ra luhlu cuan ta catyi ra: ¡Sino iñi, ta tyindyeun sii, cuhva sino ca iñi!

<sup>25</sup> I ndyehe ra Jesús vatyi cuaha xaan ñiyiví cua titahan, ta xaan xaan i cahan ra Jesús sihin taty i cuihna cuan, ta catyi ra: Yoho cuihna zañehe sii ñiyiví, cuihna zazoho sii ñiyiví, yuhvi catyi vatyi quiton. Zañon sii ra luhlu ya. Ta ma ndihvi con sii ra.

<sup>26</sup> I sacu saa taty i cuihna cuan, ta i zacuñaa si sii ra luhlu cuan, ta i quita si. Tañi ra sihi nduu ra. Ta i catyi cuaha xaan ñiyiví vatyi sa sihi ra.

<sup>27</sup> Zoco i tñin ra Jesús ndaha ra, ta i cañihi ra sii ra, ta i nduvita ra.

<sup>28</sup> Ta ziqui i quihví ra Jesús minoo vehe, ta i ndaca tuhun xehe ra i casi ra sii ra: ¿Ñacu ñá cuu tava nduhvi taty i cuihna cuan?

<sup>29</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Cuu zacuu ndo tatu coo ndyitya ndo ta cahan ndo sihin ra Ndyoo.

### *I zacoto tucu ra Jesús inga saha cuhva cua cuu ra*

<sup>30</sup> Ta i quita ra yucuan, ta i yaha ra nu cu si Galilea. Ta ñá cuñi ra Jesús sa coto numinoo ñiyiví nu cuahan ra.

<sup>31</sup> I zacuaha ra sii ra i casi ra, ta catyi ra sihin ra: Cua xico minoo ra sii ii, ra i quisi ndya gloria. Ta cua tñin ñiyiví sii. Ta cua cahñi ñu sii. Ta sa cu uñi quivi cua nandoto tuqui.

<sup>32</sup> Zoco ñá nacoto ra sa cahan ra Jesús, ta ñá ndaca tuhun ra vatyi cahan nuu ra.

### *¿Yoo ra cuu ra ñiñi ca?*

<sup>33</sup> Tacuan ta ziqui i saa ra Jesús ñuu Capernaum. Ta sa ñoho ra minoo vehe, ta i ndaca tuhun ra Jesús sii ra i casi ra ta

catyi ra: ¿Ñaa tuhun natuhun xaan ndo ityi i quisi yo?

<sup>34</sup> Zoco taxi cuii ñi i nduu ra. Ta i cucahan nuu ra vatyi i natuhun tahan ra ityi i quisi ra yoo ra cuu ra ñiñi ca sii ra.

<sup>35</sup> Ta i sicundayaa ra Jesús, ta i cana ra sii tandihí sa usi uu tahan ra i casi ra, ta i catyi ra: Tatu iyo minoo ra cuñi ra cuu ra ra ñiñi ca, vaha ca ma zacahnu ra sii ra. Natyindyee ra sii inga ñiyiví.

<sup>36</sup> Ta ziqui i quihin ra Jesús sii minoo ra luhlu, ta i tyihi ra sii ra mahñu ñiyiví, ta i sicunumi ra sii ra, ta catyi ra:

<sup>37</sup> Tatu zavaha ñiyiví sa vaha sihin minoo ra luhlu sa cuenda mi, tañi sa zavaha ñu sa vaha sihin mi cuu si. Ta tatu zavaha ñiyiví sa vaha sihin mi, zavaha ñu sa vaha sihin Zuti.

*Tatu ña cahan ñiyiví ndya vaha ñi sii yo, tyindye ñu sii yo cuhva cuan*

<sup>38</sup> Ta ziqui i catyi ra Juan: Maestro, i ndyehe ndi minoo ra tava ra taty i cuihna sihin ziví moo, zoco yiví ra tahan ndi cuu ra. Ta i catyi maa ndi vatyi ma zavaha ra sa tacuan.

<sup>39</sup> Ta i catyi ra Jesús: Ña vaha sa ñá saha ndo. Vaha tatu cua cutyíño ra ziví; ma cuu tucu cahan ra sa ndya vaha ñi ziqui.

<sup>40</sup> Vaty i tatu ma cahan ñiyiví ndya vaha ñi ziqui yo, tyindye ñu sii yo.

<sup>41</sup> Tatu cuhva ñiyiví ndutya cohon ndo vatyi i tasi ra Ndyoo sii, ta ra i casi cuu maa ndo, catyi vatyi cua tyiyahvi Ndyoo sii ñu.

<sup>42</sup> Yoo ra cua zañaha sii minoo ra luhlu tañi ra luhlu ya cuhva zavaha ra sa ñá vaha ta ma cundyico ca ra sii, vaha ca tatu sa i sihñi ñiyiví zucu ra cuan sihin minoo yuu yozo vee xaan ta zavita ñu sii ra sisi tyañuhu yaty i ca.

<sup>43</sup> Tatu cuñun zavohon sa ña vaha sihin ndohon, cahndya ndaxun sii si vatyi vaha ca cuhun gloria sihin minoo ñi ndohon ta ma cuhun sihin nduu tahan ndohon andyaya sisi ñuhu sa ma ndahva

<sup>44</sup> nu ña sihi tindacu sasi sii ñiyiví ta nu cayu ñuhu tandihí cuii tyiemvu.

<sup>45</sup> Tatu cuñun zavohon sa ña vaha sihin sohon, cahndya ndaxi tucun sii si cuan vatyi vaha ca cuhun gloria sihin ii siyo ñi sohon, ta ma cuhun sihin nduu tahan sohon andyaya sisi ñuhu sa ma ndahva

**46** nu ña sihi tindacu sasi sii ñiyivi, ta nu cayu ñuhu tandih i cui tyiemvu.

**47** Ta tatu cuñun ndyehun sa ña vaha sihin siti nuun, tavon sii si vatyi vaha ca cua quihvun sihin minoo ñi siti nuun nu ndyaca ñaha ra Ndyoo, ta ma cuhun sihin nduu tahan siti nuun andyaya

**48** nu ña sihi tindacu sasi sii ñiyivi, ta nu cayu ñuhu tandih i tyiemvu.

**49** Zoco ñiyivi ndyico sii, cua nduvaha añima ñu tañi ñii vaha vatyi cua tahan ñu tundoho ihyu ñuu ñiyivi sa cuenda mi. Ta tundoho cuan, tañi ñuhu cuu si vatyi sito xaan ñu tundoho. (Ta tacuan cua nduvaha añima ñu.)

**50** Vaha xaan cuu ñii, zoco ¿yozo caa cuytiño ñiyivi sii si tatu ña uhva ca si? Tañi ñii vaha cua cuu maa ndo tatu vaha cua zavaha ndo sihin inga ñiyivi.

## 10

### *Cuhva i zacuahra ra Jesús vatyi ña vaha cuazandoo minoo ra ñazihíra*

**1** I quita ra Jesús ñuu Capernaum, ta cuahan ra nu cu si Judea inga siyo yuu Jordán. Yucuan, cuaha xaan ñiyivi i titahan nu ndyaa ra, ta inga saha i zacuahra sii ñu tañi cuhva sa tuhva ra.

**2** Ta ziqui i quisi ra fariseo nu ndyaa ra Jesús, ta i ndaca tuhun ra sii ra Jesús ta catyi ra: ¿Atu iyo ley sa zandoo minoo rayii sii ñazihíra? Tacuan cahan ra vatyi cuñi ra fariseo tyaa ra cuatyi sata ra Jesús.

**3** Ta i ndaca tuhun ra Jesús sii ra: ¿Ñaa sa i catyi ra Moisés?

**4** Ta i catyi ra fariseo: Saha ra Moisés cuhva sa sino minoo tutu, ta ziqui cuu zandoo ra sii ña sihin ley.

**5** Ta i catyi ra Jesús sihin ra: I saha ra Moisés ley cuan sii ndo vatyi ñihi xaan iñi ndo.

**6** Zoco sa xihna ñi i zavaha ra Ndyoo tandih i sa iyo ñuu ñiyivi, ta i zavaha ra minoo rayii ta minoo ñaha.

**7** Ta yucuan cuenda cua zandoo rayii sii zutu ra ta sii zihíra, ta cua cu-iin ra sihin ñazihíra.

**8** Sa nduu tahan ñu cua nduu ñu tañi minoo ñi. Cuhva sa ndyehe ra Ndyoo sii ñu, minoo ñi ñiyivi cuu ñu.

**9** Cuu, ña vaha zandoo rayii sii ñazihíra. Nu maa ña ta ma zandoo ña sii maa ra vatyi ra Ndyoo i zandu-iin ra sii ñu.

**10** Ta sisi vehe i ndaca tuhun ra i casi ra Jesús sii ra ñaa tuhun cuu si cuan.

**11** Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Ra zandoo sii ñazihíra ta quihin ra inga ñaha, yucuan cuu ra iyo cuatyi vatyi ña ndoo zavaha ra sihin ñazihíra.

**12** Tacuan tucu ñaha zandoo sii yii ña ta cuhun ña sihin inga rayii, iyo cuatyi ña vatyi ña ndoo zavaha ña.

### *Cuhva i zoco ñaha ra Jesús sii sa ndyihí*

**13** Tacuan ta ziqui i quisi ndyaca ñiyivi sii sa ndyihí nu ndyaa ra Jesús vatyi cua tyizo ra ndaha ra sii si ta cahan ra sihin ra Ndyoo. Ta i catyi ra i casi ra Jesús sihin ñiyivi cuan vatyi ma quisi ñu.

**14** Ta i ndyehe ra Jesús, ta i cuxaan ra ta catyi ra: Ma cahan ndo. Naquisi ndyaca maa ñu sii sa ndyihí sii, vatyi tatu cuñi ñiyivi sa cua cundyaca ñaha ra Ndyoo sii ñu, cua sino iñi ñu sii, tañi sino iñi sa ndyihí ya.

**15** Ndisa cuii sa quehin vatyi ñiyivi ña sino iñi tañi sino iñi sa ndyihí ya, ña saha ñu sa cundyaca ñaha ra Ndyoo sii ñu.

**16** Ta i quihin ra sii sa ndyihí, ta i tyizo ra ndaha ra sii minoo minoo si. Ta i catyi ra: Nacuhva ra Ndyoo sa vaha sii ndo.

### *Cuhva i cahan minoo rayoco, cuca sihin ra Jesús*

**17** Ta sa quita ra Jesús, ta i quisi minoo ra. Sino xaan ra, ta i sicuiñi siti ra nuu ra Jesús. Ta i ndaca tuhun ra sii ra: Maestro, vaha xaan ra cuun. ¿Ñaa sa cua zavehi, ta ñihi tahvi añime gloria?

**18** Ta i catyi ra Jesús sihin ra: ¿Ñacu catyun vatyi vaha xaan ra cui? Minoo tuhun ñi ra vaha iyo, ra Ndyoo.

**19** Sa siton tandih i ley ra Ndyoo: Ma cuhun minoo ñaha tatu yivi ñazihun cuu. Ma cahñun ñiyivi. Ma cohon cuendu sata ñiyivi. Ma zandavi ñohon sii ñiyivi. Tyoon yahvi sii zutun ta sii zihun.

**20** Ta ra cuan i nacahan ra: Tacuan iyo mi ndya ta luhli. Catyi ra.

**21** Ta i cuñi xaan ra Jesús sii ra ta catyi ra: Cumañi minoo ñi ca cuhva suun. Cuahan ta xicon tandih i sa iyo suun, ta cuhvon xuhun cuan sii ñiyivi ndahvi. Ta ma

cumañi si suun nu cua soon gloria. Ta ziqui quisi cundyicon sii.

<sup>22</sup> Ta sa siñi ra cuan cuhva cuan ta i nducuihya xaan iñi ra ta cuahan ra vatyi cuca xaan ra (ta ñá cuñi ra sa zanaa ra xuhun ra).

<sup>23</sup> Ta i nandyehe ra Jesús siconduu nu yucu ñiyiví ndyico sii ra ta catyi ra: Yíi xaan ta cuu quihví ñiyiví cuca nu ndyaca ñaha ra Ndyoo.

<sup>24</sup> Ta iyo xaan i cuñi ñu sihin cuhva cahan ra Jesús. Ta i catyi tucu ra Jesús sihin ñu: Zehe luhli, yíi xaan cua quihví minoo ra iyo xaan ndaha tysiño nu ndyaca ñaha ra Ndyoo vatyi sica iñi ra vatyi cua tyindye ndaha tysiño ra sii ra ta cua cuu quihví ra.

<sup>25</sup> Yíi ca quihví minoo ra cuca nu ndyaca ñaha ra Ndyoo ta ziqui ca minoo camello yaha ti xuu minoo yicui ticui.

<sup>26</sup> Ta sa siñi ñu cuan cuhva cuan ta iyo xaan i cuñi ñu. Ta i natuhun tahan ñu. Ta i ndaca tuhun ñu sii ra Jesús: ¿Yoo ñiyiví cua cacu ta ma cuhun ñu andyaya?

<sup>27</sup> Ta i ndyehe ra Jesús sii ñu ta catyi ra: Ma cuu zavaha ñiyiví cuhva cuan, zoco Ndyoo cuu zavaha ra vatyi Ndyoo ñahñi sa yíi nuu ra.

<sup>28</sup> Ta ziqui i catyi ra Pedro: Tata, nduhvi sa zandoo ndi tandihí ndaha tysiño ndi, ta ndyico ndi suun.

<sup>29</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Ndisa cuii sa quehin sihin ndo vatyi ra zandoo vehera, a yañi ra, a cuhva ra, a zutu ra, a zihí ra, a ñazihí ra, a ñuhu ra sa cuenda mi ta sa cuenda Tuhun Ndyoo

<sup>30</sup> cua ñihí ra cuaha xaan ca ihya ñuu ñiyiví tañi minoo ziendu ca vehera, ta yañi ra, ta cuhva ra, ta zihí ra, ta zehe ra, ta ñuhu ra vazu cua tahan ra tundoho. Zoco inga ñuu ñiyiví cua cundito ra tandihí cuii tyiemvu.

<sup>31</sup> Ta cuaha xaan ñiyiví ñiñi vityi, yíví ñiyiví ñiñi cua cuu ñu. Ta ñiyiví ña ñiñi, cua nduu ñu ñiyiví ñiñi xaan.

*Nacatyi ra Jesús inga saha vatyi cua cahñi ñiyiví sii ra*

<sup>32</sup> Tacuan ta ziqui cuahan ra ityi ñuu Jerusalén. Ityi nuu iñi ra Jesús, ta ityi sata vasi ra i casi ra, ta iyo xaan cuñi ra. Ta ñiyiví ndihí sihin ra, yuhu xaan ñu. Tacuan ta i cana ra Jesús sii sa usi uu tahan ra ndya

zava, ta i nacatyi ra sihin ra tandihí cuhva sa cuu sii ra.

<sup>33</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Ndyeho ndo vatyi sa cuahan yo ityi ñuu Jerusalén nu cua xico tuhun ñiyiví sii ra i quisi ndya gloria. Ta cua tiin ra zutu nahnu ta ra maestro cuenda ley sii ra. Ta cua catyi ra cuan vatyi cua cuu ra. Ta cua cuhva ra sii ra sii ñiyiví sa yíví ñiyiví hebreo cuu.

<sup>34</sup> Ta cua vacu ndyaa ñu sii ra. Ta cua cañi xaan ñu sii ra. Ta cua tyicu zíi ñu sii ra. Ta cua cahñi ñu sii ra. Zoco sa cu uñi quiví ta cua nandoto tucu ra sisi sa i sihi ra.

*I sica ra Jacobo ta ra Juan minoo tumañi iñi sii ra Jesús*

<sup>35</sup> Ta ziqui i tuhva ra Jacobo ta ra Juan nu ndyaa ra Jesús. Zehe ra Zebedeo cuu sii nduu tahan ra. Ta i catyi ra: Maestro, cuñi ndi zavohon minoo tumañi iñi sa sica ndi suun.

<sup>36</sup> Ta i ndaca tuhun ra Jesús sii ra ta catyi ra: ¿Ñaa sa cuñi ndo zavehi?

<sup>37</sup> Ta i catyi ra: Cuhvon vatyi quiví cua cundyaca ñohon ta cua cundyaa maa ndi suhun. Minoo ndi siyo cuohon ta minoo ndi siyo zatyun.

<sup>38</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Ña sito ndo ñaa sa sica ndo. ¿Atu cundyee ndoho ndyehe ndo tundoho tañi tundoho cua ndyehe mi?

<sup>39</sup> Ta i catyi ra: Cundyee iñi ndi. Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Ndisa cuii cua ndyehi tundoho, ta cua ndyehe ndo tundoho sa cuenda mi.

<sup>40</sup> Zoco sa cundyaa ndo siyo cuehi ta siyo zatyi, ña tahan si sa yuhvi cuhva. Maa ra Ndyoo cua catyi yoo ra cua ñihí ndatu cuan.

<sup>41</sup> Ta sa siñi inga sa usi tahan ra i casi ra Jesús, ta i cuxaan ra sihin ra Jacobo ta ra Juan.

<sup>42</sup> Ta i cana ra Jesús sii ra ta catyi ra: Sa sito maa ndo cuhva ndyaca ñaha ñiyiví ñuu ñiyiví. Iyo ra cu nuu, ta zacoto ra sii tandihí ñiyiví vatyi ndyaca ñaha ra sii ñu.

<sup>43</sup> Zoco ña tacuan cuu si sa cuenda ndoho. Zama si cuhva. Tatu cuñi minoo ra cuu ra ra cahnu, natyindye ra sii ra tahan ra.

<sup>44</sup> Ta yoo ra cuñi sa cuu ra minoo ra cahnu ityi nuu ra Ndyoo, nanduu ra muzu sii tandihí ndo.

<sup>45</sup> Vatyi cuhva ndya ra i quisi ndya gloria, ta ña vasi ra sa vatyi tyindyee ñiyiví sii ra. Vasi ra sa tyindyee ra sii ñiyiví. Tacuan iyo ra. Ta yucuan cuenda cua cuu ra sa cuenda ñiyiví, ta ziqui cuu quihví ñu gloria.

### *I zanduvaha ra Jesús sii minoo ra cuaa, ra nañi Bartimeo*

<sup>46</sup> I saa ra Jesús ñuu Jericó, ta cuhva sa cua quita tucu ra ñuu cuan sihin ra i casi ra ta i sindyico cuaha xaan ñiyiví sii ra. Ta minoo ra cuaa, ra nañi Bartimeo, zehe ra Timeo, ndyaa ra ityi vatyi caya ra.

<sup>47</sup> Ta sa sito ra vatyi ra Jesús, ra ñuu Nazaret, cua yaha ityi cuan ta i cana saa ra ta catyi ra: ¡Jesús, yoho cuu ñiyiví sii ra rey David, cundahvi iñun sii!

<sup>48</sup> Cuaha xaan ñiyiví catyi sihin ra nacutaxi ra, zoco ñihi ca nduu ra cana saa ra, ta catyi ra: ¡Yoho ñiyiví ra David, cundahvi iñun sii!

<sup>49</sup> Tacuan ta i sicuiñi ra Jesús ta i catyi ra: Cana ndo sii ra. Ta i cana ñu sii ra cuaa ta catyi ñu: Zanduzii iñun, ta nduviton vatyi cana ra Jesús suun.

<sup>50</sup> Ta ta sica cuii ñi i nduvita ra, ta i zandoo ihno ra zahma ndisi ra. Ta i tuhva ra sii ra Jesús.

<sup>51</sup> Ta i ndaca tuhun ra Jesús sii ra: ¿Ñaa sa cuñun zavehi suhun? Ta i catyi ra cuaa cuan: Maestro, cuñi zanduvohon nui.

<sup>52</sup> I catyi ra Jesús sihin ra: Sa cuu cuhun. Sa nduvohon vatyi i sino iñun. Ta zuun ñi caa cuhva cuan ndaha nandyehe ñi ra cuaa cuan. Ta cuahan ra sihin ra Jesús.

## 11

### *Cuhva i quihví ra Jesús ñuu Jerusalén*

<sup>1</sup> Ta sa saa ra yatyí ñi ñuu Jerusalén nu ndyaa ñuu Betfagé ta ñuu Betania yatyí ñi yucu sa nañi Olivos, ta i tasi ra Jesús sii uu tahan ra i casi ra.

<sup>2</sup> Ta i catyi ra: Cuahan ndo ñuu ndyaa yatyí ñi ya sa ndoo ñi. Tatu saa ndo cua ndyehe ndo minoo burro, nuhñi ti, quiti ta yoñi ca maa cozo. Ndasi ndo sii ti, ta quisi ndo sihin ti.

<sup>3</sup> Tatu iyo ñiyiví ndaca tuhun sii ndo ñaa sa ndyicuu ndo ta catyi ndo: “Cuñi ra cu nuu sii yo sii ti, ta tañi ca cua quisi nuhu ti.”

<sup>4</sup> Ta cuahan ra, ta i nañihi ra burro cuan. Nuhñi ti ityi, yatyí ñi yuvehe. Ta i ndasi ra sii ti.

<sup>5</sup> Ta i catyi ra yucu yucuan sihin ra: ¿Ñaa sa ndyicuu ndo? ¿Ñacu ndasi ndo burro ña?

<sup>6</sup> Tacuan ta i nacatyí ra cuhva sa catyi ra Jesús sihin ra. Ta i saha ñiyiví sa cuhun ra sihin burro cuan.

<sup>7</sup> I sindyaca ra sii ti nu ndyaa ra Jesús, ta i tyizo ra zahma ra sata ti, ta ziqui i sicozo ra Jesús sii ti.

<sup>8</sup> Ta cuaha xaan ñiyiví i saqui ñu zahma ñu ityi. Ta inga ca ñiyiví i sahndya ñu ndaha numa, ta i saqui ñu ityi.

<sup>9</sup> Ta ñu cuahan ityi nuu ra, ta ñu vasi ityi sata ra i cana saa ñu ta catyi ñu: ¡Aleluya! ¡Nazacahnu yo sii ra Ndyoo vatyi vaha xaan cuu ra vasi sa cuenda ra Ndyoo!

<sup>10</sup> ¡Vaha xaan cua cundyaca ñaha maa ra cuhva i sindyaca ñaha ra rey David, ra i cuu ñiyiví sii yo! ¡Aleluya! ¡Nazacahnu yo sii ra iyo ityi ziqui! Catyi ñu.

<sup>11</sup> Tacuan i quihví ra Jesús ñuu Jerusalén. Ta i quihví ra vehe ñuhu. Ta i ndyehe ra tandihí sa iyo yucuan, ta ziqui cuahan ra ñuu Betania sihin sa usi uu tahan ra i casi ra vatyi sa cua iñi xaan.

### *Ña zii maa i cuñi ra Jesús sihin minoo yutu ñahñi yucu vixi iñi nuu*

<sup>12</sup> Ta inga quiví i quita ra ñuu Betania. Ta i sizoco xaan ra Jesús.

<sup>13</sup> Tacuan ta i ndyehe ra minoo yutu sa nañi higuera sihin ndaha tu. Ta sahan ra i sindyehe ra tatu iñi siti tu, zoco ñá ñihi maa ra ndaha ñi. Maa maa ndaha ñi tu iñi vatyi yiví tyiemvu iyo siti tu cuu si.

<sup>14</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin yutu cuan: Ma coo ca situn vatyi ma casi ca ñiyiví sii si ndaha cuii ñi. Ta i siñi ra i casi ra sa cahan ra.

### *Tava ndyizo ra Jesús sii ñiyiví zavaha ndya vaha ñi yuvehe ñuhu cahnu*

<sup>15</sup> I saa tucu ra Jesús ñuu Jerusalén. Ta sa i quihví ra vehe ñuhu ta i quisaha tava ndyizo ra sii ñiyiví xico ta ñiyiví zata. Ta i zanduva ihno ra mesa nu nazama ñiyiví xuhun sii inga ñiyiví, ta tacuan tucu tyayu nu xico ñiyiví paloma.

<sup>16</sup> Ñá saha ca ra sa cuizo ñiyiví ndaha tyino sisi vehe ñuhu.

<sup>17</sup> Ta i quisaha zacuaha ra Jesús sii ñuu ta catyi ra: Catyi Tuhun Ndyoo: “Vehe mi cunañi si vehe nu cahan ñiyivi sihin ra Ndyoo. Ta sa cuenda tandihí cuii ñiyivi ñuu ñiyivi cuu si.” Zoco maa ndo zacuu ndo vehe ra zuhu sii si.

<sup>18</sup> I siñi ra zutu nahnu ta ra maestro cuenda ley sa cahan ra. Ta i quisaha nducu ra cuhva cahñi ra sii ra. I yuhu xaan ra sii ra Jesús vatyi iyo xaan i cuñi tandihí ñiyivi sihin tandihí cuhva i zacuaha ra.

<sup>19</sup> Zoco sa tyahan cuan, i quita ra Jesús ñuu cuan ta cuahan ra.

### *Ndaha na-ityi yutu higuera*

<sup>20</sup> Ta inga quiví i yaha ra ñaha ñi, ta i ndyehe ra vatyi sa na-ityi yutu i cahan ra Jesús sihin ndya cuhva ndya yoho tu.

<sup>21</sup> Ta i nacohon iñi ra Pedro, ta catyi ra sihin ra Jesús: Ndyeh Maestro, sa i na-ityi yutu i cohon sihin.

<sup>22</sup> Ta i catyi ra Jesús: Sino iñi ndo sii ra Ndyoo.

<sup>23</sup> Quehin sa ndisa sihin ndo vatyi yoo ra cua catyi sihin yucu ya: “Cuiñi siyon ihya, ta cua ndihvun sisi tyañuhu.” Tatu sino iñi ra tacuan, tacuan cua cuu si sa ndisa cuii.

<sup>24</sup> Tyehen catyi vii sihin ndo: Sino iñi ndo sa cua ñihi ndo tandihí sa cua caca ndo sii ra Ndyoo. Ta cua cuhva ra tandihí si sii ndo.

<sup>25</sup> Tatu sica tahvi ndo sii ra Ndyoo ta iyo cuatyí ndo sihin inga ñiyivi, zanaa ndo iñi ndo cuatyí i zacuu ñuu sihin ndo. Ta tacuan tucu ra Ndyoo Zutu yo, ra iyo andiví, cua zandasi ra cuatyí maa ndo.

<sup>26</sup> Zoco tatu ma zanaa ndo iñi ndo cuatyí i zavaha ñiyivi sihin ndo, tacuan tucu ra Ndyoo Zutu yo, ra iyo ityi ziquí, vatyi ma zandasi ra cuatyí maa ndo.

### *Iyo xaan cuhva sii ra Jesús*

<sup>27</sup> Inga saha i quasi tucu ra Jesús ñuu Jerusalén. Ta sa quihví ra vehe ñuhu ta i quasi ra zutu nahnu sihin ra maestro cuenda ley sihin ra mandoñi nu ndyaa ra Jesús.

<sup>28</sup> Ta i ndaca tuhun ra sii ra Jesús ta catyi ra: ¿Yoo ra i tasi suun vatyi cua tava ndiyizon sii ñiyivi sisi vehe ñuhu ya? ¿Yoo sa saha tuhun suun vatyi cuu zavohon tandihí cuii cuhva ya?

<sup>29</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Cua ndaca tuhin minoo cuhva sii ndo. Tatu cuu nacatyí ndo, tacuan ta cua nacatyí sihin ndo yoo sa saha cuhva sii mi.

<sup>30</sup> Ta i catyi ra: ¿Yoo ra i tasi sii ra Juan sa zacoo ndutya ra? ¿Atu i tasi ra Ndyoo sii ra a ñiyivi? Nacatyí ndo.

<sup>31</sup> I quisaha natuhun tahan xehe ra, ta i catyi ra sihin tahan ra: Tatu catyi yo vatyi Ndyoo i tasi sii ra, ta ziquí cua catyi ra Jesús: “¿Ñacu ñá sino iñi ndo?”

<sup>32</sup> ¿A catyi yo vatyi ñiyivi i tasi sii ra? Catyi ra. Zoco i yuhu ra sii ñiyivi vatyi sa sito ra vatyi tandihí cuii ñiyivi sino iñi ñuu vatyi i cahan ra Juan sa cuenda ra Ndyoo.

<sup>33</sup> Ta yucuan cuenda i catyi ra sihin ra Jesús: Ña sito ndi. Ta i catyi ra Jesús: Tacuan tucu ii, ma nacatyí yoo ra i saha cuhva ya sii.

## 12

*Tañi ra ña cuñi zatyiño vaha, tacuan iyo ra cua cahñi sii ra Jesús*

<sup>1</sup> Tacuan ta ziquí i quisaha cahan ra Jesús sihin minoo cuhva ta catyi ra: Sicoo minoo ra i tasi minoo sacu yoho uva. Ta i zavaha ra nu i tava ra ndutya uva ta minoo vehe tyiyahva vatyi cua zacuenda ra sacu ra, ta i saha noo ra sacu ra sii inga ityi ra zatyiño. Ta cuahan ra inga ñuu.

<sup>2</sup> Ta i saa quiví i sicoo uva cuan. Ta i tasi sitoho si minoo muzu ra vatyi cua caca ra zuhva, cuhva sa tahan si sii patrón ra.

<sup>3</sup> Ta i tiñi ra sii muzu ra cuan, ta i cañi xaan ra sii ra. Ta i natasi ra sii ra. Ta ñá saha ra nu zuhva uva cuan.

<sup>4</sup> Ta i tasi tucu sitoho si sii inga muzu ra. Ta i cañi xaan ra sii ra sihin yuu. I tahvi ra xiñi ra. Ta quiñi xaan i zavaha ra sihin ra.

<sup>5</sup> Ta ziquí i tasi tucu sitoho si sii inga tucu ra. Ta i sahñi ra sii ra. Ta i tasi sitoho si cuaha ca muzu minoo minoo ra. Zuhva ra i cañi ra, ta zuhva ra i sahñi ra.

<sup>6</sup> Ta iyo minoo tuhun ñi zehé sitoho si, ta cuñi xaan ra sii ra. Ta nu ndihí tuhun i tasi ra sii ra vatyi sica iñi ra: “Cua tyaa ra yahvi sii zehí.”

<sup>7</sup> Ta i catyi ra zatyiño cuan sihin tahan ra: “Ihya cuu ra cua nañihi ndaha tysiño quiví cua cuu zutu ra. Nacahñi yo sii ra vatyi ndoo maa yo sihin sacu ya.”

<sup>8</sup> I tiñ ra sii ra. Ta i sahñi ra. Ta i tava ra coño ñuhu ra sata sacu.

<sup>9</sup> Ta i ndaca tuhun ra Jesús ta catyi ra: ¿Yozo caa cua zavaha sitoho ñuhu cuan vityi? Cua cuhun ra, ta cua cahñi ra sii ra zatyino cuan. Ta cua cuhva noo ra ñuhu cuan sii inga ñiyivi.

<sup>10</sup> ¿Atu tañaha ca cahvi ndo Tuhun Ndyoo? nu catyi si:

I zavita ihno ñiyivi zandaa vehe sii yuu sa cuñi si cuenda siquí vehe.

Ta vityi, yuu cuan cuu sa ñiñi ca ta ziquí tandihí sa cuenda vehe cuan vatyi tacuan catyi ra Ndyoo.

<sup>11</sup> Ta vaha xaan cuñi yo sihin cuhva ya.

<sup>12</sup> Ta i nducu ra ndyizo tyiño cuhva tiñ ra sii ra Jesús vatyi i siñi ra cuhva cahan ra Jesús, cuhva iyo maa ra. Zoco i yuhu ra sii ñiyivi. Ta yucuan cuenda i zandoo ra sii ra ta cuahan ra.

*Tahan si tyayoyahvisiiracutiyñotasiira Ndyoo*

<sup>13</sup> I tasi ñiyivi sii zuhva ra fariseo ta ra ñoho cuenda ra Herodes vatyi cua zandavi ñaha ra sii ra Jesús, ta cua nducu ra cuhva sihin ñaa minoo cuhva cua cahan ra Jesús ta ziquí cua cuu tyaa ra cuatyi sata ra.

<sup>14</sup> I quisi ra cuan ta i catyi ra: Maestro, sito ndi vatyi cohon sa ndisa, ta inuu ndita ñi tyoon yahvi sa cahan inga ñiyivi a cuca ñu a ndahvi ñu. Ndisa cuii zañohon ityi ra Ndyoo. ¿Atu vaha cua tyiyahvi yo xuhun sa sica ra gobierno César, a ña vaha? ¿Atu cua tyiyahvi ndi a ma tyiyahvi ndi?

<sup>15</sup> Ta i sito ra Jesús vatyi ña vaha añima ra cuan, ta i catyi ra sihin ra: ¿Ñacu saqui xaan ndo xayu sehi? Quisi ndyaca ndo minoo xuhun vatyi ndyehi.

<sup>16</sup> Ta i sindyaca ra sii si. Ta sa ndyehe ra Jesús, ta i catyi ra: ¿Yoo sii nuu ndyaa ya? ¿Ta yoo sii ziví ndyaa ya? Ta i catyi ra: Sii ra gobierno César.

<sup>17</sup> Tacuan ta i catyi ra Jesús sihin ra: Cuhva ndo sii ra gobierno César sa cuu sii ra. Ta cuhva ndo sii ra Ndyoo sa cuu sii ra Ndyoo. Ta iyo xaan i cuñi ra sihin cuhva i cahan ra Jesús.

*Ndaca tuhun ra tatu cua nandoto tucu ñiyivi*

<sup>18</sup> I sahan tucu minoo ityi ra saduceo nu ndyaa ra Jesús. I sica iñi tandihí ra saduceo vatyi ma nandoto tucu ñiyivi, ta yucuan cuenda i ndaca tuhun ra sii ra Jesús ta catyi ra:

<sup>19</sup> Maestro, i tyaa ra Moisés minoo ley vatyi tatu sihi minoo rayii ta ndoo ndahvi ñazihí ra, ta yoñi zehe ra, natindaha yañi ra sihin ñaha cuan. Ta cua coo zehe ra sihin ña sa cuenda yañi ra, ra i sihi cuan.

<sup>20</sup> Sicoo usa tahan rayii sihin yañi ra. I tindaha ra nuu, ta i sihi ra, ta yoñi zehe ra i sicoo.

<sup>21</sup> Ta ziquí i tindaha ra cu uu sihin ñandahvi cuan. Sihi tucu ra cuan. Ta yoñi zehe ra i sicoo. Ta tacuan tucu ra cu uñi.

<sup>22</sup> Ta tacuan i tindaha tandihí sa usa tahan ra sihin ñaha cuan. Ta i sihi ra. Ta numinoo ra yoñi zehe ra i sicoo. Ta nu ndihí tuhun, i sihi tucu maa ñaha cuan.

<sup>23</sup> ¿Yoo ra cua cuu yii ña quivi cua nandoto tucu ñiyivi vatyi ñazihí tandihí sa usa tahan ra i cuu sii ña? Tacuan i catyi ra sihin ra Jesús.

<sup>24</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Ña sito ndo ñaa sa cahan ndo vatyi ña sito ndo Tuhun ra Ndyoo. Ta ña sito ndo yozo caa iyo cuhva sii ra.

<sup>25</sup> Quivi cua nandoto ñiyivi i sihi, ma tindaha ca ñu. Ta ma cuhva ca ñu sii zehe ñu sa tindaha ñu. Tañi ángel sa iyo andivi tacuan cua nduu ñu.

<sup>26</sup> Ta tatu cuñi ndo coto ndo tatu cua nandoto tucu ñiyivi, cuñi si sa nacohon iñi ndo sa i tyaa ra Moisés nu i saha ra cuenda yozo caa i cayu minoo taca iñu. Ta i cahan ra Ndyoo sihin ra sisi tu ta catyi ra: “Yuhvi cui Ndyoo sii ra Abraham ta sii ra Isaac, ta sii ra Jacob.”

<sup>27</sup> Tacuan i cahan ra Ndyoo vazu sa sihi tandihí ra cuan ta sa naha vatyi sito ra Ndyoo vatyi ndito ra cuan ta cua nandoto tucu ra. Yivi Ndyoo sii ra ndaha sihi cuii cuu Ndyoo Zutu yo. Ndyoo sii ñiyivi cua condito tandihí tyiemvu cuu maa ra. Ta zama xaan yuhu ndo vatyi sica iñi ndo vatyi ma nandoto tucu ñiyivi.

*Minoo ley ra Ndyoo sa ñiñi ca*

<sup>28</sup> I saa tucu minoo ra maestro cuenda ley, ta i siñi ra sa ndaca tuhun xaan ñiyivi sii ra Jesús, ta i sito ra vatyi vaha xaan i nacahan ra Jesús sihin ñu, ta yucuan cuenda i

ndaca tuhun ra sii ra ta catyi ra: ¿Ndyo cuu ley ra Ndyoo sa ñiñi ca?

<sup>29</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Ley sa ñiñi ca sii ra Ndyoo catyi si: “Ndoho ñiyiví hebreo, cuiñi ndo. Ndyoo, ra ndyaca ñaha sii ndo, minoo tuhun ñi ra iyo.

<sup>30</sup> Ñihi xaan cuñi ndo sii ra Ndyoo Zutu ndo sihin añima ndo. Hin ñi sii ra caca iñi ndo; hin ñi sihin ra cahan ndo; hin ñi tyiño ra zatyiño ndo. Ta tacuan cua coto ra vatyi cuñi xaan ndo sii ra.”

<sup>31</sup> Ta catyi ley ra Ndyoo sa cu uu: “Cuñi xaan ndo sii tandihí inga ñiyiví tañi cuñi ndo sii maa ndo.” Ñahñi ca inga ca ley ñiñi ca ta ziqui nduu tahan ley ya.

<sup>32</sup> Ta i catyi ra cu maestro cuenda ley cuan sihin ra Jesús: Vaha xaan cohon, Maestro. Ndisa cuun sa cohon vatyi minoo tuhun ñi ra Ndyoo iyo. Ta yoñi inga ca Ndyoo iyo.

<sup>33</sup> Ta tatu cuñi ñiyiví sii ra sihin añima ñu, ta zatyiño ñu tyiño ra ta tandihí cuhva cuan ta tatu cuñi ñu sii inga ñiyiví tañi cuñi ñu sii maa ñu, vaha xaan ca cuu si tacuan. Vaha ca tacuan ta ziqui cuhva zavaha ndi, cuhva sa sahmi ndi mvee ticateyi a ñaa sa saha ndi sa zacahnu ndi sii ra Ndyoo.

<sup>34</sup> I sito ra Jesús vatyi vaha xaan i nacahan ra maestro cuenda ley, ta i catyi ra Jesús sihin ra: Zuhva ñi ca cumañi suun, ta cua cuu quihvun nu ndyaca ñaha ra Ndyoo. Catyi ra. Ta i yuhu xaan ñiyiví sa ndaca tuhun ca ñu sii ra Jesús.

### *¿Yoo sii zehe cuu sii ra Cristo?*

<sup>35</sup> I zacuaha ra Jesús sisi vehe ñuhu ta catyi ra: Catyi ra maestro cuenda ley vatyi ra Cristo cuu ñiyiví sii ra rey David, ta ndisa cuu si cuhva cahan ra cuan.

<sup>36</sup> Zoco zuun ñi maa ra rey David i cahan ta sa naha i zacuu Tatyí Ii. Ta i tyaa ra cuhva cahan ra Ndyoo sihin ra Cristo. Tyehen i tyaa ra David:

Cahan ra Ndyoo sihin ra ndyaca ñaha sii mi, ta catyi ra:

“Cundyoon siyo cuehi ndya cuhva ndya cua saa quiví cua cuhve cuhva cua zahacanoon sii ñiyiví xaan iñi suun.”

<sup>37</sup> ¿Ta yozo caa cuu cuu ra Cristo ñiyiví ra David tatu zuun ñi maa ra David catyi vatyi ndyaca ñaha ra Cristo sii ra? Tacuan i catyi

ra Jesús, ta zii xaan i cuñi tandihí ñiyiví sa siñi ñu tuhun i cahan ra.

### *Tyaa ra Jesús cuatyi sata ra maestro cuenda ley*

<sup>38</sup> I zacuaha ra Jesús sii ñiyiví ta catyi ra: Zazuenda vaha ndo sii ndo. Ta ma zacuu ndo cuhva zacuu ra maestro cuenda ley. Tahan xaan iñi ra quihi ra zahma nañi vatyi cua nacoto ñiyiví sii ra vatyi ra ñiñi cuu ra. Ta cuhun ra nuyahvi vatyi cuñi xaan ra sa tyaa ñiyiví yahvi sii ra.

<sup>39</sup> Ta cuñi xaan ra sa cundayaa ra nu ndyaa ñiyiví ñiñi sisi vehe ñuhu. Ta cuñi xaan ra sa cundayaa ra tyayu vaha nu sasi ñiyiví zacahnu vico.

<sup>40</sup> Cuaha ca cua cutuñi ra maestro cuenda ley ta ziqui inga ñiyiví vatyi zuhu ra ndaha tyiño ñu ndahvi. Ta zandavi ñaha ra sii ñiyiví vatyi naha xaan sica tahvi ra sii Ndyoo vatyi cuñi ra sa cua ndyehe ñiyiví, ta cua caca iñi ñu vatyi sito xaan ra sii Ndyoo.

### *Cuhva i saha minoo ñandahvi xuhun*

<sup>41</sup> Minoo saha ndyaa ra Jesús sisi vehe ñuhu hebreo yatyi ñi nu ndyaa satu nu quihví xuhun. Ta i ndyehe ra vatyi cuaha xaan ñiyiví tyihi xuhun. Ta ra cuca, cuaha xaan i tyihi ra.

<sup>42</sup> Tacuan ta i saa minoo ñaha ndahvi. Ta i tyihi ña uu tahan xuhun ndiyahi sa cuu ohon zendavu sisi satu cuan vatyi cuñi xaan ña sii ra Ndyoo, ra iyo andiví.

<sup>43</sup> Ta ziqui i cana ra Jesús sii ra i casi ra ta catyi ra: Ndisa cuii sa quehin. I tyihi ñandahvi cuan cuaha ca xuhun ta ziqui tandihí ca ra.

<sup>44</sup> Saha maa ra sa ndoo ñi ca sii ra, zoco ñandahvi cuan, ndihí i saha ñi ca ña xuhun cuita casi ña.

## 13

### *Cuhva i catyi ra Jesús cuhva cua tanivehe ñuhu cahnu*

<sup>1</sup> Ta i quita ra Jesús vehe ñuhu cuan ta i catyi minoo ra i casi ra sihin ra: ¡Ndyeho, Maestro, tyaqui xaan i sino vehe ñuhu ya! ¡Vaha xaan yuu i sino si!

<sup>2</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Ndyehun vehe nahnu ya vatyi cua taní si, ta tandihí si cua quiti cuatyi.

### *Zeña sa cua naa ñuu ñiyiví*

<sup>3</sup> Tacuan ta ziqui cuahan ra yucu sa nañi Olivos, yucu sa ndyehe ñiyivi sa ndyaa ñu yuvehe ñuhu. Ta sa ndyaa ra Jesùs yucuan, i ndaca tuhun xehe ra Pedro ta ra Jacobo ta ra Juan ta ra Andrés sii ra ta catyi ra:

<sup>4</sup> Cuhvon cuenda sii ndi. ¿Ñaa quivi cua cuu sa catyun? ¿Ñaa zeña cua ndyehe ndi, ta ziqui cua coto ndi vatyi cua tahan si?

<sup>5</sup> Ta i catyi ra Jesùs: Zazuenda ndo sii ndo coto zandavi ñaha ñiyivi sii ndo.

<sup>6</sup> Vatyi cuaha xaan ra cua quasi ta cua catyi ra: "Yuhvi cui Cristo." Ta tacuan cua zandavi ñaha ra cuaha xaan ñiyivi.

<sup>7</sup> Ta cua cuiñi ndo tuhun vatyi cua coo cuatyi ta cahñi tahan xaan ñiyivi, zoco ma yuhu ndo. Xihna ca cua cuu tandihí cuhva cuan, cumañi ca sa saa quivi naa ñiyivi.

<sup>8</sup> Cua cahñi tahan minoo ñuu sihin inga ñuu, ta cua coo cuatyi ñuu nahnu sihin inga ñuu nahnu. Cua coo cuaha xaan sa taan, ta cua coo tama, ta cua yuhu xaan ñiyivi. Ta tacuan ñi cua quisaha ndyehe ñiyivi tundoho.

<sup>9</sup> Zazuenda ndo sii ndo vatyi cua tiin ñiyivi sii ndo, ta cua cuhun ndo nu yucu ra cu tyiño nahnu. Ta cua cañi ñiyivi sii ndo sisi vehe ñuhu. Ta sa cuenda mi cua tasi ra sii ndo nu ndyaa ra gobernador ta ra rey. Ta cua ñihi ndo cuhva cahan ndo tuhun mi nuu ra.

<sup>10</sup> Ta ma naa ñuu ñiyivi ndya cua cuiñi ñiyivi nacahnu ñuu ñiyivi Tuhun Ndyoo.

<sup>11</sup> Tatú cundyaca ñiyivi sii ndo nu ndyaa ra cu tyiño nahnu, ma caca iñi ndo sa cua cahan ndo. Ta ma caca xaan iñi ndo. Cahan ndo ñaa sa cahan ra Ndyoo sihin ndo cuhva cuan vatyi yivi maa ndo cua cahan. Tatyi li ra Ndyoo cua cahan.

<sup>12</sup> Cua xico tuhun ñiyivi sii tahan ñu, ta ziqui cua cahñi ñiyivi sii ñu cuan. Ta cua xico tuhun zutu ñiyivi sii zehe ra. Cua cahñi tahan ñiyivi sihin zutu ñu ta sihin zihí ñu. Ta cua cuhva ñu sii ñu sii inga ñiyivi vatyi cahñi ñu sii ñu.

<sup>13</sup> Cua cuxaan tandihí ñiyivi sihin maa ndo sa cuenda mi, ta yoo ra ma cuiñi siyo sii ndya nu cua ndihí ñuu ñiyivi, cua cacu ra.

<sup>14</sup> Tatú ndyehe ndo minoo sa zatiivi xaan ta quiñi xaan zacuu si, ta nandya si cuan nu ii, cuhva i catyi ra profeta Daniel, cutuñi

iñi ndo ndoho ra cahvi ihya, tatu ndyehe ndo sii si cuan, nacono ñiyivi ñoho Judea, ta naquihvi xehe ñu ndya yucu.

<sup>15</sup> Tatú iyo ra yozo xiñi vehe ra quivi cuan, ma cuatu ra numaa iyo ndaha tyiño cuñi ra tava ra sisi vehe ra.

<sup>16</sup> Ta ra ñoho itu ra, ma cunuhu ra ndya vehe ra sa cua naquihin ra zahma ra.

<sup>17</sup> Ta ndahvi ñu zihí sa ñoho zehe quivi cuan a tatu iyo zehe ñu sa tyaxi quivi cuan vatyi cahnu xaan tundoho cua ndyehe ñu.

<sup>18</sup> Ta caca ndo sii ra Ndyoo vatyi ma tahan si cono ndo vico zavi a minoo quivi quitatu ñiyivi

<sup>19</sup> vatyi cua coo cuaha xaan tundoho quivi cuan, cuhva ta ndyehe ca ñiyivi ndya i zavaha ra Ndyoo ñuu ñiyivi. Ta ma coo inga ca tundoho sa tacuan ndaha cuii ñi.

<sup>20</sup> Tatú ma zanduzuhva ra Ndyoo quivi tundoho cuan, yoñi ñiyivi cua cacu. Zoco cua zanduzuhva ca ra sii si sa cuenda ñiyivi i casi ra.

<sup>21</sup> Tatú catyi minoo ra sihin ndo: "Ihya ndyaa ra Cristo a yucuan ndyaa ra", catyi ra; ma sino iñi ndo.

<sup>22</sup> Vatyi cua nduvita cuaha xaan ra zandavi ñaha, ta cua catyi ra vatyi Cristo cuu ra, ta cua catyi ra vatyi cahan ra tuhun saha ra Ndyoo sii ra. Ta cua zavaha ra zeña nahnu ta sa ndyityi ndya cuhva ndya sii ñiyivi i casi ra Ndyoo cua zandavi ñaha ra tatu sa vatyi cuu cuhva cuan, zoco ma cuu.

<sup>23</sup> Ndyehé ndo, sa nacatyi tandihí sihin ndo cuee ca sa tahan si.

### *Cuhva cua quasi tucu ra i quasi ndya gloria*

<sup>24</sup> Ta i catyi tucu ra Jesùs: Tatú sa yaha ndyehe ñiyivi tundoho cuan ta ziqui ña naha ca ta cua nduñaa ñicandyi, ta ma ndyehe ca yoo.

<sup>25</sup> Cua nacoyo tiñoo andivi ndya nu ñuhu, ta ndya cuhva ndya cua canda andivi.

<sup>26</sup> Tacuan ta ziqui cua ndyehe ñiyivi sii ra i quasi ndya gloria ityi andivi. Cua ndyehe ñu vatyi vasi ra nu vico ta sihin cuaha xaan cuhva. Ta tyaqui xaan caa ra.

<sup>27</sup> Ta cua tasi ra sii ángel ra ndya tandihí sa cumi tahan siqui ñuu ñiyivi, ta cua zatahan ra sii tandihí ñiyivi i casi ra Ndyoo ndya nacahnu ñuu ñiyivi.

<sup>28</sup> Vityi coto ndo minoo cuhva iyo yutu higuera ta tandihí inga yutu. Tatu cua ndyehe ndo sa cua nacoyo ndaha tu ta cua nduyutya tu, tacuan ta sa sito ndo vatyi sa cua nducahñi.

<sup>29</sup> Ta tacuan tucu tatu sa ndyehe ndo vatyi sa cuu tandihí tuhun sa quehin sihin ndo ihya, tacuan ta cua coto ndo vatyi sa cua cuyatyi sa cunaa ñuu ñiyiví.

<sup>30</sup> Sa ndisa catyi sihin ndo vatyi cua cuu cuhva ya cuee ca sa cuu ñiyiví sa iyo vityi.

<sup>31</sup> Yutyi andiví ta ñuhu ñuu ñiyiví cunaa si, zoco tuhun quehin, ma naa si.

<sup>32</sup> Zoco yoñi ñiyiví sito ñaa quiví a ñaa cuhva cua cuu si. Nu ángel andiví ta ña sito ra ta nu Zehe ra Ndyoo. Maa tuhun ñi ra Ndyoo Zuti sito.

<sup>33</sup> Cuiñi vaha ndo sa quehin; cuyucu listo ndo, ta cahan ndo sihin ra Ndyoo vatyi ña sito ndo ñaa quiví cua cuu si.

<sup>34</sup> Tañi minoo cuhva sii minoo ra cua cuhun nu sica, cuee ca sa quita ra vehe ra saha ra cuenda sii muzu ra. Saha cuenda ra iñin iñin tyiño zacuu ra. Ta saha ra tyiño sii ra zacuenda yuvehe ra vatyi zacuenda vaha ra. Ta tañi ra cuhun nu sica cui.

<sup>35</sup> Yucuan cuenda cundyaa listo ndo vatyi ña sito ndo ñaa cuhva cua quisí, tañi ña sito muzu cuan ñaa cuhva cua quisí patrón ra, a nu cuu tyahan a maa ñuu a cuhva sacu ndiví a ñaha ñi.

<sup>36</sup> Cuatu vaha ndo, coto yatyi xaan quisí ta ña ndatu listo ndo.

<sup>37</sup> Quehin cuhva ya sihin maa ndo ta sihin tandihí cuii ñiyiví: Cuyucu listo ndo.

## 14

### *Sihñi tahan ra tyiño yozo caa cua tiñin ra sii ra Jesús*

<sup>1</sup> Cumañi uu ca quiví ta cua tahan si vico sihi mvee ticatyí, quiví sasi ñiyiví pan ña ndaa. Ta ra zutu nahnu sihin ra maestro cuenda ley nducu ra cuhva yozo caa cua tiñin xehe ra sii ra Jesús. Ta cua cahñi ra sii ra.

<sup>2</sup> Zoco i catyi ra: Ña vaha vityi vatyi iyo vico. Ta coto cahñi tahan ñiyiví sihin yo.

### *I tyozo minoo ñaha azetye vixi xiñi ra Jesús*

<sup>3</sup> Ñoho ra Jesús ñuu Betania vehe ra Simón, ra i cuhu cuehe tyahyu. Ta cuhva sa

ndyaa ra mesa ta i tuhva minoo ñaha sii ra. Ñaa ña minoo yutyi ñoho azetye vixi. Nañi si nardo, ta yahvi xaan ndyaa si. I tahvi ña yutyi, ta i tyozo ña azetye vixi cuan xiñi ra Jesús.

<sup>4</sup> Ta ñiyiví yucu yucuan i cuxaan ñu sihin ña, ta i nducu tuhun tahan ñu. Ta catyi ñu: ¿Ñacu zatíví ña azetye vixi cuan?

<sup>5</sup> Vaha ca tatu sa i xico ña sii si, ta ñihi ña tañi uu mil peso ta tyindye ña sii ñiyiví ndahvi. Ta xaan xaan i cahan ñu sihin ña.

<sup>6</sup> Ta i catyi ra Jesús: Zandihí ndo tuhun sihin ña. ¿Ñacu cuyuhu xaan ndo sihin ña? Vaha xaan i zavaha ña sihin.

<sup>7</sup> Tandihí tyiemvu cua coo ñiyiví ndahvi sihin ndo. Ta cua cuu zavaha ndo sa vaha sihin ñu ñaa quiví cuñi ndo, zoco yuhvi, ma cundyei sihin ndo tandihí tyiemvu.

<sup>8</sup> I zavaha ñaha ya minoo sa vaha. Tañaha ca cua quihvi si ñuhu. Zoco i tyozo ña azetye vixi coño ñuhu cuee ca sa cui ta cuhin nuñaña.

<sup>9</sup> Ndisa cuii sa quehin sihin ndo vatyi vazu ndyacamaa nacatyí ñiyiví Tuhun Ndyoo sihin ñiyiví, zoco cua nacatyí ñu cuhva i zavaha ña ya sihin, ta cua nacohon iñi ñiyiví sii ña. Tacuan i catyi ra Jesús.

### *Cuhva i xico ra Judas sii ra Jesús*

<sup>10</sup> Yaha cuan ta ziquí minoo sa usi uu tahan ra i casi ra Jesús, ra sa nañi Judas Iscariote, cuahan ra cua cahan ra sihin ra zutu nahnu vatyi cuñi ra xico ra sii ra Jesús.

<sup>11</sup> Ziñi xaan i cuñi ra zutu nahnu sihin sa i catyi ra, ta i catyi ra vatyi cua tyiyahvi ra sii ra. Ta ziquí i quisaha nducu ra Judas cuhva cua cuhva cuenda ra sii ra Jesús sii ra.

### *I cuxiñi ra Jesús sihin ra i casi ra*

<sup>12</sup> Quiví i quisaha vico sa sasi ñiyiví pan ña ndaa ta i sahñi ñu mvee ticatyí vatyí tyaa ñu yahvi sii ra Ndyoo. Ta quiví cuan i ndaca tuhun ra i casi ra Jesús sii ra ta catyi ra: ¿Ndyamáa cuñun vatyí cua zanduvaha ndi nu cua cuxiñun sa cuenda vico ya?

<sup>13</sup> Tacuan ta i tasi ra Jesús sii uu tahan ra ta catyi ra sihin ra: Cuahan ndo ndya ñuu cahnu. Ta yucuan cua nañihi ndo sii minoo ra; ndyizo ra minoo quiyí ndutuya. Cundyico ndo sii maa ra.

<sup>14</sup> Ta nu quihví ra cahan ndo sihin sitoho vehe cuan ta catyi ndo: “Catyi ra Maestro:

¿Ndyamaa iyo cuarto nu cua casi ra xita sa cuenda vico ya sihin ra i casi ra?"

<sup>15</sup> Ta cua zañaha ra minoo cuarto cahnu ndya zíqui. Sa yaha nduvii si. Yucuan zanduvaha ndo sa cuxiñi yo. Tacuan i catyi ra Jesús sihin ra.

<sup>16</sup> Ta cuahan ra cuan ta i saa ra ndya ñuu ta i nañihia cuarto cuan tañi cuhva i catyi ra Jesús. Ta i zanduvaha ra sa cuxiñi ra vico zuhun cuan.

<sup>17</sup> Ta sa sa cuaa cuan i saa ra Jesús yucuan sihin sa usi uu tahan ra i casi ra.

<sup>18</sup> Ta nii ñi sa sasi ra xita i catyi ra Jesús sihin ra: Sa ndisa catyi sihin ndo vatyi minoo ndoho sa sasi sihin ihya, cua xico ra sii. Catyi ra.

<sup>19</sup> Ta i nducuihya xaan iñi ra ndihí sihin ra, ta i quisaha ndaca tuhun minoo minoo ra sii ra Jesús: ¿Atu yuhvi cui?

<sup>20</sup> Ta i nacahan ra Jesús ta catyi ra: Minoo sa usi uu tahan ndo sa sasi sihin iñi ñi coho ya cuu ra.

<sup>21</sup> Cuahan ra i quisi ndya gloria cuhva catyi Tuhun Ndyoo, zoco jndahvi ñi cuu ra xico sii! Vaha ca tatu sa ñá cacu ra vatyi cua ndyehe xaan ra tundoho.

<sup>22</sup> Ta cuhva sa cuxiñi ra i quihin ra Jesús pan, ta i saha ra tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo, ta zíqui i sahnu ra sii si ta saha ra sii si sii ra i casi ra, ta i catyi ra: Quihin ndo sii si ta casi ndo. Ihya cuu tañi coño ñuhi.

<sup>23</sup> Tacuan ta i quihin ra minoo vaso ñoho vino, ta i saha ra tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo, ta i saha ra sii si sii ra, ta i sihi tandihí ra zuhva zuhva si.

<sup>24</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Ihya cuu tañi niñi. Cua cati si sa cuenda cuaha xaan ñiyivi. Vityi zandaa ra Ndyoo minoo tyiño saa. Cua zandasi ra cuatyi ñiyivi sihin niñi.

<sup>25</sup> Sa ndisa catyi sihin ndo vatyi ma coho que vino ndya cua cohi sii si minoo cuhva saa nu ndyaca ñaha ra Ndyoo.

### *Catyi ra Jesús vatyi cua catyi ra Pedro vatyi ña sito ra sii ra*

<sup>26</sup> I sata tandihí ra minoo yaa Ndyoo, ta zíqui cuahan ra ndya yucu Olivos.

<sup>27</sup> Tacuan ta i catyi ra Jesús sihin ra: Sa cuaa vityi tandihí cuii ndo cua zandoo ndo sii. Ta ma cuñi ca ndo cundyico ndo sii, vatyi catyi Tuhun Ndyoo: "Cua cuu ra cu

pastor, ta cua quiti cuatyi tandihí cuii mvee ticateyi zono ra."

<sup>28</sup> Zoco sa yaha nandote ta cua cuhin yatyi ca ta zíqui maa ndo ndya Galilea.

<sup>29</sup> Ta zíqui i catyi ra Pedro sihin ra: Vazu zandoo tandihí ca ra ya suun, zoco yuhvi cua cundyique suun.

<sup>30</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Sa ndisa catyi suhun vatyi zuun ñi sa cuaa vityi, cuee ca sa vacu saa ndiví tyahnu uu yuhu ti, cua catyun uñi tahan saha vatyi ña siton sii.

<sup>31</sup> Ta ñihi xaan i cahan ra Pedro ta catyi ra: Vazu cui suhun, zoco ma catyi sa ña site suun. Ta tacuan tucu i cahan tandihí ca ra.

### *Cahan ra Jesús sihin ra Ndyoo minoo nu yucu yutu tyaqui nu nañi si Getsemaní*

<sup>32</sup> Tacuan ta zíqui i saa ra Jesús sihin ra i casi ra ndya minoo nu yucu yutu tyaqui nu nañi si Getsemaní, ta i catyi ra sihin ra: Cundyaa ndo ihya vatyi cuehin cua quehin sihin ra Ndyoo ityi nuu ca.

<sup>33</sup> Ta i quihin ra Jesús sii ra Pedro ta ra Jacobo ta ra Juan cuahan sihin ra, ta i quisaha nducuihya xaan iñi ra, ta ndahvi xaan cuñi ra.

<sup>34</sup> Tacuan ta i catyi ra sihin ra: Cuihya xaan cuñi añime cuhva ndya sa cuñi cui. Ndoo ndo ihya ñi ta cundyaa tyacu ndo.

<sup>35</sup> Ta zíqui cuahan ra Jesús zuhva ca ityi nuu, ta i sicava ndayu ra nu ñuhu, ta i sica tahvi ra sii ra Ndyoo sa ma ndyehe ra tundoho sa cua cuu sii ra tatu sa vatyi cuu cuhva cuan.

<sup>36</sup> Ta cuhva sa sica tahvi ra sii ra Ndyoo i catyi ra: Ndyoo Zuti, cuu tandihí suun. Tyindyeun sii sa ma ndyehi tundoho cuan, zoco ma cuhvón tañi cuñi mi. Nacuu si tañi cuñi moo.

<sup>37</sup> Tacuan i catyi ra Jesús, ta zíqui i sahan ra nu yucu ra ndihí sihin ra, ta i ndyehe ra sii ra quixi ra, ta i catyi ra sihin ra Pedro: Simón, ¿a quixun? ¿Ñacu ñá cuu cundyaa tyacu ndo sihin numinoo ora?

<sup>38</sup> Cutyacu ndo ta cahan ndo sihin ra Ndyoo coto nducu coto ihñi cuihna sii ndo. Cuñi ndo zavaha ndo sa vaha, zoco ña cuu sii ndo sa maa tuhun ñi ndo.

<sup>39</sup> Tacuan ta i sahan tucu ra Jesús inga saha sa cua cahan ra sihin ra Ndyoo, ta zuun ñi tuhun cuan i cahan ra inga saha.

**40** Ta ziqui i nasaa ra, ta i ndyehe ra sii ra ndihí sihin ra quixi tucu ra vatyi sitatu xaan ra, ta ñá ñihi ra cuhva ñaa sa cua cahan ra sihin ra Jesús.

**41** Ta i sahan ra Jesús ta i naquita tucu ra nu yucu ra sa cu uñi saha, ta i catyi ra: ¿Atu quixi ndo? ¿Atu quitatu ndo? Vaha ñi vityi. Sa saa cuhva cua nacuhva ñiyiví sii ra i quisi ndya gloria sii ra iyo cuatyi.

**42** Ta nduvita ndo. Coho yo. Sa vasi ra xico sii.

### *Tiin ra sii ra Jesús*

**43** Nu cahan ca ra Jesús, ta i saa ra Judas; minoo sa usi uu tahan ra i casi ra Jesús cuu ra. Ta i quisi cuaha xaan ñiyiví sihin ra. Ñaa ra mityi ta yutu. I tasi ra zutu nahnu ta ra maestro cuenda ley ta ra mandoñi sii ra.

**44** Ra sa xico sii ra Jesús, i saha ra minoo cuhva sii ra cuan, ta catyi ra: Ra cua cohi xiti cuan, yucuan cuu ra tiin ndo. Tiin vaha ndo sii ra, ta quihin ndo sii ra.

**45** Ta i saa ra Judas, ta i tuhva ra sii ra Jesús ta catyi ra: Nacumi suun, Maestro. Ta i sihi ra xiti ra.

**46** Ta ziqui i tiin ñiyiví cuan sii ra Jesús.

**47** Ta minoo ra ndihí sihin ra Jesús, i tava ra mityi ra, ta i cañi ra sii ra cu muzu ra cu zutu ya cahnu, ta i sahndya ra zoho ra.

**48** Ta ziqui i catyi ra Jesús sihin ñiyiví cuan: ¿Atu vasi tiin ndo sii minoo ra zuhu vatyi ñaa ndo mityi ta ndaha tyiño xaan?

**49** Tahan tahan quiví i sehin vehe ñuhu cahnu ta i zacuehi sii ñiyiví, zoco ñá tiin ndo sii yucuan. Zoco vityi zavaha ndo cuhva ña vaha ya vatyi tacuan ta cua naquita si cuhva catyi Tuhun Ndyoo sa cuende.

**50** Ta sa yaha cahan ra Jesús cuhva cuan ta ziqui i zandoo tandihí ra i casi ra sii ra ta i sino ra.

### *I sino minoo ra yoco*

**51** I sindyico minoo ra yoco sii ra Jesús, ta ndisi ra minoo ñi zahma cahnu. Ta i tiin zandaru sii ra.

**52** Zoco i zandoo ra zahma ra ta cuahan vavihi ra ñii ndii ñi ra.

### *I sindyaca ra sii ra Jesús nu titahan ra cu tyiño hebreo*

**53** I sindyaca ra sii ra Jesús nu titahan ra cu zutu ya cahnu sihin ra zutu nahnu ta ra mandoñi ta ra maestro cuenda ley.

**54** Ta i sindyico ra Pedro sica sica ñi ndya cuhva ndya saa ra nuquehe vehe ra cu zutu ya cahnu, ta yucuan i quihví ra ta i sicundyaa ra sihin ra policía yunuahu vatyi visi ra.

**55** Ra zutu nahnu sihin tandihí inga ra cu tyiño hebreo, i oanducu xaan ra ñiyiví cua cuhva sa ndaa sa cuenda ra Jesús vatyi cuñi ra cahñi ra sii ra. Zoco ñá ñihi ra cuhva sa yatyi

**56** vazu cuaha ñiyiví saha sa ndaa ta i cahan ra cuendu ziqui ra Jesús, zoco ñá nacasi tahan sa cahan ra.

**57** Ndya nu ndihí tuhun i ñihi ra sii uu tahan ra, ta i cahan ra cuendu sata ra Jesús ta catyi ra:

**58** I siñi ndi catyi ra: “Cua cani vehe ñuhu cahnu ra Ndyoo sa i zavaha ñiyiví, ta sisi sa uñi quiví ñi ta cua zandei inga si sa yivi ñiyiví zavaha.”

**59** Tacuan i catyi ra cuan, zoco zuun ñi ñá nacasi tahan cuhva i cahan ra sa cuenda ra Jesús.

**60** Ta ziqui i nduvita ra cu zutu ya cahnu nu yucu ra cuan. Ta i ndaca tuhun ra sii ra Jesús ta catyi ra: ¿Ñacu ña cohon ndaha ñi? ¿Ñaa sa cuu sa cahan ñiyiví ya zicun? Catyi ra.

**61** Zoco ñá nacahan maa ra Jesús. Ta i ndaca tuhun tucu ra cu zutu ya cahnu sii ra inga saha ta catyi ra: ¿Atu ra Cristo cuun? ¿Atu zehe ra Ndyoo ra ii xaan cuun?

**62** Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Zuun ra cui, ta cua ndyehe ndo sii ra i quisi ndya gloria cuhva cundyaa ra siyo cuaha ra Ndyoo ta cuhva cua quisi ra ndya andiví sisi vico.

**63** Tacuan i catyi ra Jesús, ta ziqui ra cu zutu ya cahnu, i cuxaan ra, ta i ndata ra zuun ñi zahma maa ra, ta i catyi ra: ¿Ñaa ca sa ndaa cuñi si vityi?

**64** Sa siñi ndo sa cahan ra ndya vaha ñi sii ra Ndyoo. ¿Ñaa catyi ndo vityi? Ta i nacahan tandihí ra ta i catyi ra vatyi nacuu ra vatyi iyo cuatyi ra.

**65** Ta ziqui i quisaha tyicu zii ra nuu ra, ta i sihñi ra nuu ra, ta i cañi ra sii ra ta catyi ra sihin ra: ¡Nacoton yoo ra cañi suun! Ta i cati ra policía nuu ra.

### *I catyi ra Pedro vatyi ña sito ra sii ra Jesús*

**66** Ta ndyaa ra Pedro nuquehe, ta i tuhva minoo muzu ra cu zutu ya cahnu cuan sii ra.

**67** Ta sa ndyehe ña vatyi ndyaa ra Pedro cuan yunuha cuan nduvixi ra ta i ndyehe vaha ña sii ra ta catyi ña: Cutahan aan sica noon sihin ra Jesús, ra ñuu Nazaret.

**68** Zoco i catyi ra Pedro: Ña site sii ra cuan, ta ña site ñaa tuhun cohon. Catyi ra. Ta i siñi siyo ra zuhva, ta ziqui i sacu saa minoo ndiví tyahnu.

**69** Ta i nandyehe ña cu muzu cuan sii ra inga saha ta catyi ña sihin ra yucu yucuan: Ra tahan ra Jesús cuu minoo ra ya.

**70** Ta i catyi tucu ra Pedro vatyi ña ndisa. Ta cuee ca i catyi tucu ra yucu cuan inga saha sihin ra Pedro: Ndisa cuii vatyi minoo ra tahan ra cuu tucu oo vatyi cohon tañi cahan ñiyivi nu cu si Galilea. Catyi ra.

**71** Tacuan ta i cahan ra Pedro ndya vaha ñi ta i tyiñaha ra ndyoo ta catyi ra: Ña site sii ra cahan ndoho tuhun.

**72** Ta zuun ñi caa cuhva cuan, i sacu saa ndiví tyahnu sa cu uu yuhu ti. Ta ziqui i nacohon iñi ra Pedro cuhva i catyi ra Jesús sihin ra: "Cuee ca sa vacu saa ndiví tyahnu sa cu uu yuhu ti, yoho cua catyun uñi saha vatyi ña siton sii." Ta sa nacohon iñi ra Pedro cuhva cuan, i sacu xaan ra vatyi i nducuihya xaan iñi ra.

## 15

### Nacuhva cuenda ra sii ra Jesús sii ra Pilato

**1** Ta sa cundisi i zandoo ra tyiño, tandihí ra zutu nahnu ta ra mandoñi ta ra maestro cuenda ley ta tandihí inga ra cu tyiño hebreo. Ta i sihñi ra sii ra Jesús, ta i sindyaca ra sii ra nu ndyaa ra Pilato (ra cu gobernador).

**2** Ta i ndaca tuhun ra Pilato sii ra Jesús ta catyi ra: ¿Atu yoho cuu rey cuenda ñiyivi hebreo? Ta i catyi ra Jesús: Tacuan cu si tañi catyi moo.

**3** Tacuan ta i tyaa ra zutu nahnu cuatyí sata ra Jesús cuaha xaan cuhva.

**4** Ta ziqui i ndaca tuhun ra Pilato sii ra inga saha ta catyi ra: ¿Ñacu ña cohon ndaha cuii ñi? Ta cuaha xaan cuhva tyaa ra ya cuatyí saton.

**5** Zoco ñá cahan ra Jesús ndaha cuii ñi. Ta iyo xaan i cuñi ra Pilato.

### Saha ra Pilato sa cuu ra Jesús

**6** Ta vico cuan tuhva ra Pilato tava sii minoo ra ñoho vehe caa, yoo ra cua catyi ñiyivi.

**7** Ta quivi cuan siñohó minoo ityi ra i sahñi tahan sihin ra cu tyiño. Minoo ra cuan nañi ra Barrabás, ta ñoho ra vatyi sahñi ra ñiyivi.

**8** Ta i quisi cuaha xaan ñiyivi ta i sica ñu sii ra Pilato vatyi tava ra sii minoo ra ñoho vehe caa cuhva tuhva ra zavaha tahan cuiya.

**9** Ta i ndaca tuhun ra Pilato sii ñu: ¿Atu cuñi ndo vatyi cua tave sii ra cu rey sii maa ndo ñiyivi hebreo?

**10** Tacuan i catyi ra Pilato vatyi sito ra vatyi i nacuhva cuenda ra zutu nahnu sii ra Jesús sii ra vatyi cucuihna xaan iñi ra sii ra.

**11** Zoco ñihi xaan i tyihi ra zutu nahnu tyiño sihin ñiyivi vatyi nacaca ñu sii ra Barrabás.

**12** Ta ziqui i ndaca tuhun ra Pilato inga saha ta catyi ra: ¿Ta ñaa sa cuñi ndo cua zavehi sihin ra zacunañi ndo rey sii ñiyivi hebreo?

**13** Ta i cana saa ñu ta catyi ñu: ¡Nacuu ra nu cruz!

**14** Ta i catyi ra Pilato sihin ñu: ¿Ñaa cuenda? ¿Ñaa sa ña vaha i zavaha ra? Zoco i cana saa ñu ñihi ca ta catyi ñu: ¡Nacuu ra nu cruz!

**15** I cuñi ra Pilato coo vaha ra sihin ñiyivi, ta yucuan cuenda i tava ra sii ra Barrabás. Ta i nacuhva cuenda ra sii ra Jesús vatyi cua ndoho ra sihin cuarta ta ziqui cua cuu ra nu cruz.

**16** Ta i quihin zandaru sii ra Jesús, ta i sindyaca ra sii ra sisi vehe tyiño cahnu, ta i cana ra sii tandihí inga zandaru.

**17** Ta ziqui i natyahi ra minoo zahma tixinda sii ra Jesús, ta i tyihi ra minoo corona iñu xiñi ra.

**18** Ta i quisaha sacu ndyaa ra sii ra. I cana saa ra ta catyi ra: ¡Nacumi suun tata; yoho cuu rey sii ñiyivi hebreo!

**19** I cañi xaan zandaru tuyoo caxtyila xiñi ra Jesús, ta i tyicu zii ra sii ra. Ta i sicuñi siti ra nuu ra ta sacu ndyaa ra sii ra.

<sup>20</sup> Ta sa yaha sacu ndyaa ra sii ra, i tava ra zahma tixinda cuan, ta i natyihi ra zahma maa ra sii ra. Ta ziqui i quihin ra sii ra vatyi cua cahñi ra sii ra nu cruz.

### *Nu i tyaa ra sii ra Jesús nu cruz*

<sup>21</sup> Ta cuhva sa cuahan ra ityi i tahan ra sii minoo ra ñuu Cirene. I quita ra sicuhu ta vasi ra ndya ñuu Jerusalén. Simón nañi ra. Zutu ra Alejandro sihin ra Rufo sii ra. Ta i zacuizo zandaru cuan cruz ra Jesús sii ra.

<sup>22</sup> Ta cuahan tandihí ra nu nañi si Gólgota. Tuhun Gólgota cuan cuñi si catyi si Nu Yucu Yíqui Xiñi Ndíyi.

<sup>23</sup> Ta i saha ra vino zaca si sihin minoo sa nañi mirra vatyi coho ra Jesús, zoco ñá sihi ra sii si.

<sup>24</sup> Ta sa yaha tyaa ra zandaru sii ra Jesús nu cruz, ta ziqui i siziqui ra vatyi cua ndyehe ra yoo ra cua zahacanaa minoo minoo zahma ra Jesús.

<sup>25</sup> Caa iin sa ñaha ñi cuu cuhva i tyaa ra sii ra Jesús nu cruz.

<sup>26</sup> Ta xiñi cruz cuan ndyaa letra i tyaa ra ta saha cuenda si ñaa sa cuu cuatyri. Tye-hen catyi si: “Rey cuenda ñiyivi hebreo.”

<sup>27</sup> I sañi ra cruz sa ndyaa minoo ra zuhu nuu siyo cuaha ra Jesús, ta inga ra siyo zatyi.

<sup>28</sup> Cuhva cuan i quita si cuhva catyi Tuhun Ndyoo nu catyi si: “Cua catyi ñiyivi vatyi ra iyo cuatyri cuu ra.”

<sup>29</sup> I yaha ñiyivi nu ndyaa ra Jesús, ta i sacu ndyaa ñu sii ra, ta zavico xiñi ñi ca ñu. Ta catyi ñu: Yoho ra catyi vatyi cua canun vehe ñuhu ta uñi quivi ñi ta cua zanduohon sii si,

<sup>30</sup> zacacun suun ta noon nu cruz.

<sup>31</sup> Tacuan tucu ra zutu nahnu sihin ra maestro cuenda ley, i sacu ndyaa ra sii ra. Ta i catyi ra sihin ra tahan ra: I zacacu ra sii inga ñiyivi, zoco ña cuu zacacu ra sii ra.

<sup>32</sup> Tatú cua noo ra nu cruz, tacuan ta cua sino iñi yo vatyi ra Cristo cuu ra. Ta rey sii maa yo ñiyivi hebreo cuu ra. Catyi ra cuan. Ta tacuan tucu ndya cuhva ndya ra zuhu, ra sihi iin ñi sihin ra Jesús, ta i cahan tucu ra ndya vaha ñi sii ra Jesús.

### *Nu i sihi ra Jesús*

<sup>33</sup> Ta cuhva maa ora i nduñaa xaan nacahnu ñuu ñiyivi ndya cuhva ndya cua uñi sa sahiñi.

<sup>34</sup> Ta cuhva cua uñi cuan i cana saa ra Jesús minoo sa ñihi xaan, ta i catyi ra: Elí, Elí, ¿lama sabactani? Cuñi si catyi si: Zutu mañi yu, Zutu mañi yu, ¿ñaa cuenda i zandoon sii?

<sup>35</sup> Zuhva ñiyivi nandyaa yucuan, i siñi ñu ta catyi ñu: Tyizoho ndo; cana ra sii ra profeta Elías.

<sup>36</sup> Ta zuun ñi cua cuhva cuan i cacono minoo ra, ta i quihin ra sii minoo sa ñahma, ta i zatyii ra sii si sihin ndutyia iya. I tyaa ra sii si nu minoo yutu, ta i zandaa ra sii si nu ndyaa ra Jesús vatyi cua coho ra ta catyi ra: Cuatu noo, nandyehe yo tatu cua quisi zanoo ra Elías sii ra.

<sup>37</sup> I sacu saa ra Jesús inga saha minoo sa ñihi xaan, ta ziqui i sihi ra.

<sup>38</sup> Zuun ñi cua cuhva cuan, i ndata zava zahma coco sa ndita sisi vehe ñuhu cahnu ndya ziqui ta ndya xuu.

<sup>39</sup> Ta minoo ra cu nuu sii minoo ziendu zandaru i iñi ndyaa ra ityi nuu ra Jesús. Ta sa ndyehe ra cuhva i sacu saa ra ta cuhva i sihi ra, i catyi ra: Ndisa cuii ra ihya vatyi zehe Ndyoo cu sii ra.

<sup>40</sup> Ndyaa zava ñi i siyucu cuaha xaan ñu zihí. Ndyehe ñu sii ra Jesús. Minoo ña nandyaa sihin ñu nañi ña María Magdalena. Inga ña cuu ña María zihí ra Jacobo, ra luhlu ca, ta ra José. Ta inga ña nañi ña Salomé.

<sup>41</sup> Yucuan ñu cuu ñu i sindyico sii ra ta i tyindyee ñu sii ra quivi i sica noo ra nu cu si Galilea. Ta sihin inga ñu cuan i quisi ñu ndya ñuu Jerusalén sihin ra.

### *I tyihi ra sii ra Jesús sisi ñaña*

<sup>42</sup> Ta sahiñi viarni i cuu si, quivi zanduvaha ñiyivi sa cua casi ñu zavuru vatyi zavuru cuu quivi tuhva ñu quitatu.

<sup>43</sup> Ta i quisi ra José ra ñuu Arimatea. Minoo ra mandoñi cuu ra ta catyi ñiyivi vatyi vaha xaan ñiyivi cuu ra. Ndatu ra quivi cua tasi ra Ndyoo minoo ra cua cundyaca ñaha ñuu ñiyivi. Ñá yuhu ra, ta i sahan ra nu ndyaa ra Pilato, ta i sica ra tumañi iñi sii ra vatyi cuu quihin ra coño ñuhu ra Jesús.

<sup>44</sup> Iyo xaan i cuñi ra Pilato vatyi yatyi xaan i sihi ra Jesús. Ta i cana ra sii ra

ndyaca ñaha sii zandaru, ta i ndaca tuhun ra sii ra tatu sa tañi i sihi ra Jesús.

<sup>45</sup> Ta cuhva sa sito ra Pilato vatyi catyi ra cuan vatyi sa sihi ndisa cuii ra Jesús, ta ziquí i saha ra Pilato sa quihin ra José coño ñuhu ra.

<sup>46</sup> I zata ra José minoo zahma vaha. I zanoo ra coño ñuhu ra Jesús, ta i cava noo ra zahma cuan sii si, ta i saqui ra sii si sisi minoo ñaña sa zavaha ñiyivi sisi yuu. Ta i tyazi ra yuhu ñaña cuan sihin minoo yuu cahnu.

<sup>47</sup> I ndyehe ña María Magdalena sihin ña María zíhi ra José nu i tyihi ra sii ra Jesús.

## 16

### Cuhva i nandoto ra Jesús

<sup>1</sup> I yaha quívi quitatu ñiyivi hebreo. Ta ziquí i zata ña María Magdalena ta ña María zíhi ra Jacobo ta ña Salomé ndutya vixi xaan sahan vatyi cua natyihi ñu sii coño ñuhu ra Jesús.

<sup>2</sup> Ta ñaha cuii ñi quívi tumingu i saa ñu ndya ñaña cuan cuhva sa caña ñicandyi ñi.

<sup>3</sup> Ta i natuhun tahan ñu ta catyi ñu: ¿Yoo ra cua tyaa siyo yuu sa ndazi yuñaña cuan?

<sup>4</sup> Tacuan ta i ndyehe ñu vatyi yuu cahnu sa sindazi yuñaña cuan sa siñi siyo si.

<sup>5</sup> Ta i quíhví ñu sisi ñaña cuan. Ta yucuan i ndyehe ñu minoo ángel. Tañi caa minoo ra yoco caa ra. Nandyee ra nu i cuu si siyo cuaha ra Jesús. Noho ra minoo zahma cañi. Cuisi xaan si. Ta iyo xaan i cuñi ñu.

<sup>6</sup> Zoco i catyi ángel cuan sihin ñu: Ma yuhu ndo. Nanducu ndo sii ra Jesús, ra ñuu Nazaret, ra i sihi nu cruz. Zoco sa i nandoto ra. Yoñi ca ra ihya. Ñaha ndo, ta ndyehe ndo nu i caa coño ñuhu ra.

<sup>7</sup> Ta vityi cuahan ndo ta nacatyi ndo sihin ra i casi ra ta sihin ra Pedro. Tye-hen catyi ndo: "Xihna ca ra Jesús cuahan ndya Galilea ta ziquí maa ndo. Yucuan cua ndyehe ndo sii ra, tañi sa nacatyi ra sihin ndo."

<sup>8</sup> Tacuan ta yatyi cuii ñi i quita ñu zíhi cuan ñaña cuan. I cacono ñu. Iyo xaan i cuñi ñu. Níhi tacuan ñi ca ñu. Ta ñá nacatyi maa ñu nu sihin minoo ñiyivi vatyi yuhu xaan ñu.

### I quituu ra Jesús nuu ña María Magdalena

<sup>9</sup> Ta sa yaha nandoto ra Jesús, ta ñaa ca quívi tumingu xihna cuii ca i quituu ra nuu ña María Magdalena, ñaha sa i tava ra usa tahan tatyi cuihna.

<sup>10</sup> Ta cuahan ña, ta i nacatyi maa ña sihin amigo ra Jesús vatyi i nducuihya xaan iñi ra. Ta sacu xaan ra.

<sup>11</sup> Ta sa siñi ra sa catyi ña vatyi ndito ra Jesús ta sa ndyehe ña sii ra, ñá sino iñi ra.

<sup>12</sup> Tacuan ta i quituu tucu ra Jesús inga saha nuu uu tahan amigo ra ityi cuahan ra sicuhu.

<sup>13</sup> Ta i sahan ra cuan, ta i nacatyi ra sihin inga ra, zoco ñá sino tucu iñi ra sa cahan ra.

### Cuhva i saha ra Jesús tyiño sii ra i casi ra

<sup>14</sup> Tacuan ta i quituu tucu ra Jesús nuu sa usi iñin tahan ca rä i casi ra zuun ñi cuhva sa yucu ra mesa sasi ra xita. Ta i ndaca tuhun ra Jesús sii ra ñaa cuenda ña sino iñi ra sa nandoto ra vazu sa ndyehe ra tahan ra sii ra ta nacatyi ra sihin ra. Ta i catyi ra Jesús sihin ra vatyi ñihi xaan iñi ra ta ña niñi maa iñi ra ndaha ñi.

<sup>15</sup> Ta i catyi tucu ra Jesús sihin ra: Cuahan ndo nacahnu ñuu ñiyivi, ta zacoto ndo sii tandíhi ñiyivi Tuhun Ndyoo.

<sup>16</sup> Tatu sino iñi ñu ta coo ndutya ñu cua cacu ñu. Ta ñiyivi ña sino iñi, ma ñihi tahvi añima ñu gloria.

<sup>17</sup> Cua coo zeña sihin tandíhi ñiyivi sino iñi sii. Tye-hen cua zacuu ñu ta cua coto inga ñiyivi vatyi zacuaha ñu sa ndisa. Cua cutyiño ñu zívi ta cua tava ñu tatyi cuihna. Cua cuu cahan ñu zahan sa ña tuhva ñu cahan.

<sup>18</sup> Tatu cua tiñin minoo coo sii ñu a tatu cua coho ñu minoo sa xaan, ñahñi cua tahan ñu. Ta cua tyizo ñu ndaha ñu sii ñiyivi cuhu, ta cua nduvaha ñu.

### Indaa xica ra Jesús ityi andivi

<sup>19</sup> Ta sa ndíhi cahan ra Jesús ta i ndaa xica ñi ra ityi andivi, ta i sicundyaa ra siyo cuaha ra Ndyoo Zutu yo.

<sup>20</sup> Ta i quita ra i casi ra, ta i zacoto ra Tuhun Ndyoo nacahnu ñuu ñiyivi. Ta zuun ñi ra Jesús i tyindyee sii ra vatyi saha ra Jesús sa zavaha ra cuaha xaan sa ndityi. Ta tacuan ta i sito ñiyivi vatyi sa ndisa cuu sa zacuaha ra. Ndíhi si vityi.

## Tuhun Vaha Sa I Tyaa Ra San Lucas

### *Tasi ra Lucas minoo tuhun sii ra Teófilo*

<sup>1</sup> Sa cuaha xaan ñiyiví ndedu ñu cuhva tyaa ñu cuhva yozo caa i sico sa minoo minoo cuhva sa sino iñi yo

<sup>2</sup> tañi i nacatyi ra sica noo sihin ra Jesús ndya ta xihna ñi, nu i quisaha zatyino ra, ta i tyindyee ra cuan sihin tyiño ra. Ta i ndyehe ra tandihí sa zavaha ra.

<sup>3</sup> Ta yuhvi tucu, i ndedu cote tandihí sa nacatyi ra cuan tatu ndisa cui. Ta yucuan cuenda cuñi tyei sii si minoo minoo si vatyi coton, yoho Teófilo.

<sup>4</sup> Cuñi sa cua coton vatyi sa ndisa cui cuu cuhva sa zacoto ñiyiví suun.

### *Zacoto minoo ángel vatyi cua cacu ra Juan, ra cua zacoo ndutya sii ñiyiví*

<sup>5</sup> Quiví i sindyaca ñaha ra rey Herodes nu cu si Judea, sico minoo ra cu zetu cuenda vehe ñuhu hebreo, ta i sinañi ra Zacarías. Siñoho ra minoo ityi ra cu zetu sa nañi Abías. Elisabet i sinañi ñazihí ra. Ta ra Aarón i cuu ñiyiví sahnu sii ña ta sa naha.

<sup>6</sup> Ndoor xaan i cuu nduu tahan ñu ityi nuu ra Ndyoo vatyi i tyaa xaan ñu yahvi ley ra, ta yoñi i cuu tyaa cuatyi sata ñu.

<sup>7</sup> Zoco yoñi maa zehe ña Elisabet i sico. Ta sahnu xaan nduu tahan ñu.

<sup>8</sup> Ta minoo quiví sa i tahan si sii ra Zacarías sa cua zatyino ra ityi nuu ra Ndyoo

<sup>9</sup> tañi sico costumbre cuenda ra cu zetu, ta i siziquí ra ta i tahan si sii ra Zacarías sa quihví ra sisi vehe ñuhu cahnu nu ii, cua cahmi ra cutu ityi nuu ra Ndyoo.

<sup>10</sup> Ta nii ñi sa sahmi ra cutu sisi vehe ñuhu ta tandihí inga ñiyiví i siyucu ñu ityi sata ta cahan ñu sihin ra Ndyoo.

<sup>11</sup> Ta i quituu minoo ángel ra Ndyoo ityi nuu ra Zacarías. Nandyaa ra ityi siyo cuaha nu sahmi ra cutu.

<sup>12</sup> Ta sa ndyehe ra Zacarías sii ángel cuan, iyo xaan i cuñi ra, ta i yuhu xaan ra.

<sup>13</sup> Zoco i catyi ángel cuan sihin ra: Ma yuhun Zacarías vatyi i siñi ra Ndyoo sa cohon, ta cua ñihi ña Elisabet ñazihun minoo zehe, ta cua zacunañi ndo sii ra Juan.

<sup>14</sup> Zii xaan cua cuñun, ta cuaha xaan ñiyiví cua cuzii iñi vatyi cua cacu ra.

<sup>15</sup> Vatyi cahnu xaan cua cuu ra nuu Ndyoo. Ma coho ra vino ta nu ndixi. Ta cua cutu cuii Tatyi Ii sii ra ndya ta ñoho ra sisi zihí ra cuee ca sa cacu ra.

<sup>16</sup> Ta sa cuenda maa ra, cuaha xaan ñiyiví hebreo cua sino iñi ñu sii ra Ndyoo, ra ndyaca ñaha sii yo.

<sup>17</sup> Cua zatyino ra tyiño ra Ndyoo vatyi cua coo xaan Tatyi Ii ra Ndyoo sihin ra, ta cuaha xaan tundyee iñi ra Ndyoo cua coo sii ra. Ta cua cuu ra tañi ra Elías, ra cahan Tuhun Ndyoo ta sa naha. Sa cuenda maa ra ta cua coo sa taxi sii ñiyiví sahnu sihin zehe ñu. Ta sa cuenda maa ra ta ñiyiví quiñi iyo cua zama ñu cuhva iyo ñu, ta cua tyaa ñu yahvi. Cua zandulisto ra sii ñiyiví, ta cua tiñ cuenda vaha ñu sii ra ndyaca ñaha sii yo. Tacuan i catyi ángel cuan.

<sup>18</sup> Ta i ndedu tuhun ra Zacarías sii ángel cuan: ¿Yozo caa cuu cote tatu sa ndisa cui cuu cuhva ya? Vatyi sa sahnu xein, ta sahnu xaan ñazihí.

<sup>19</sup> Ta i catyi ángel cuan sihin ra: Yuhvi nañi Gabriel. Tuhve sica tyiño ra Ndyoo. Ta tasi ra sii, sa quehin suhun, ta zacote tuhun ya suun.

<sup>20</sup> Ta vityi cua nduñihun, ta ma cuu cohon ndya quiví cua tahan si cuhva sa catyi suhun vatyi ña sino iñun sa quehin. Ta cua cuu tandihí si tañi sa catyi suhun, catyi ángel cuan.

<sup>21</sup> Ta ñiyiví i sindatu sii ra Zacarías sata vehe ñuhu, iyo xaan i cuñi ñu vatyi naha xaan i ñoho ra sisi vehe ñuhu.

<sup>22</sup> Ta ziquí i quita ra, ta ñá cuu cahan ra sihin ñu, ta i sito ñu vatyi i ndyehe ra minoo sa ndyehe ra sisi vehe ñuhu. Ta i quisaha cahan ra sihin ñu sihin zeña ñi vatyi ña cuu cahan ra.

<sup>23</sup> Tacuan i cuu si, ta i saa quiví sa ndihí ndyizo tyiño ra Zacarías vehe ñuhu cuan. Ta i sinuhu ra ndya vehe ra.

<sup>24</sup> Ta sa yaha cuan ta ziquí i ñihi ña Elisabet minoo zehe. Ta ñá quita ña sata vehe ohon tahan yoo, ta i sica iñi ña:

<sup>25</sup> “Vaha xaan cuu cuhva zavaha maa ra Ndyoo sihin vatyi vityi ma cahan cuehe ca ñiyiví sii.”

*I zacoto minoo ángel sii ña María vatyi cua cacu ra Jesús*

<sup>26</sup> Ta sa iñu yoo sa ñoho zehe ña Elisabet, ta ziqui i tasi ra Ndyoo sii ángel Gabriel ndya nu cu si Galilea ndya minoo ñuu sa nañi Nazaret

<sup>27</sup> vatyi cua cahan ra sihin minoo ñaha yoco sa cuñi tindaha sihin minoo ra sa nañi José. Ra rey David i cuu ñiyivi sahnu sii ra ta sa naha. Ta ñaha cuan, María nañi ña.

<sup>28</sup> I quituu ángel cuan nu ndyaa ña, ta catyi ra: Nacumi suun. Saha xaan ra Ndyoo sa vaha suun. Maa ra ndyaa suhun.

<sup>29</sup> Ta cuhva sa siñi ña sa cahan ángel cuan, ta iyo xaan i cuñi ña. Ta i sica iñi ña ñaa cuenda cahan ra cuhva cuan sihin ña.

<sup>30</sup> Ta i catyi tucu ángel cuan sihin ña: Ma yuhun María vatyi saha xaan ra Ndyoo sa vaha suun.

<sup>31</sup> Cua coo minoo zehun. Ta Jesús cua zacunañun sii ra.

<sup>32</sup> Cahnu xaan cua cuu ra, ta cua cunañi ra Zehe ra Ndyoo ra cahnu ca. Ta cua zacuu ra Ndyoo minoo rey sii ra tañi i cuu ra David, ñiyivi sii ra ta sa naha.

<sup>33</sup> Ta cua cundyaca ñaha ra sii ñiyivi hebreo tandihí cuii tyiemvu. Ta ma ndihí maa sa ndyaca ñaha ra. Catyi ángel cuan.

<sup>34</sup> Tacuan ta i ndaca tuhun ña María sii ángel, ta catyi ña: ¿Yozo caa cuu si cuhva ya vatyi tañaha ca coo yii? Catyi ña.

<sup>35</sup> Ta i catyi ángel cuan sihin ña: Tatyi Ii maa ra Ndyoo cua quasi zicun. Ta tundyeet iñi sii Zutu mañi yo cua coo suhun. Yucuan cuenda lee sa cua cacu cuan cua cunañi ra Zehe ra Ndyoo.

<sup>36</sup> Ta tacuan tucu ña Elisabet tyixun. Sahnu xaan ña, zoco sa ñihi tucu ña minoo zehe. Tuhva xaan ñiyivi catyi vatyi ma cuu coo zehe ña, zoco vityi sa iñu yoo sa ñoho zehe ña.

<sup>37</sup> vatyi ñahñi sa ma cuu zavaha maa ra Ndyoo. Catyi ángel sihin ña.

<sup>38</sup> Ta i catyi ña María: Muzu maa ra Ndyoo cui. Nazacuu maa ra sihin cuhva catyun. Catyi ña. Tacuan ta cuahan ángel cuan.

*Cuahan ña María cua ndyehe ña sii ña Elisabet*

<sup>39</sup> Ta quivi cuan numi ñi i quita ña María, ta yatyi xaan cuahan ña minoo ñuu nu maa yucu ñi cuu si, nu cu si Judea.

<sup>40</sup> Ta i quihví ña vehe ra Zacarías, ta i saha ña minoo nacumi sii ña Elisabet.

<sup>41</sup> Ta cuhva sa siñi ña Elisabet sa cahan ña María ta i natyoño lee sa ñoho sisi ña, ta i situ cuii Tatyi Ii sii ña.

<sup>42</sup> Ta saa xaan i cahan ña, ta catyi ña: Cuaha ca sa vaha saha ra Ndyoo suun ta ziqui sii tandihí inga ñuzihi. Ta saha xaan ra sa vaha sii zehun sa ñoho sisun.

<sup>43</sup> ¿Ta ñaa ña cuu vii? ta vasi zihí ra ndyaca ñaha sii; vasi cahan ña sihin.

<sup>44</sup> Ta zuun ñi cuhva sa siñi tuhun cohon, ta i natyoño lee sisi sihin sa zii xaan cuñi ra.

<sup>45</sup> Zii xaan cua cuñun, vatyi i sino iñun, ta cua cuu tuhun sa cahan ra Ndyoo suhun. Catyi ña Elisabet.

<sup>46</sup> Ta i quisaha catyi ña María: Zacahni sii ra Ndyoo sihin tandihí cuii añime.

<sup>47</sup> Ta zii xaan cuñi vatyi zacacu ra Ndyoo sii.

<sup>48</sup> Cundahvi iñi ra Ndyoo sii mi, ñaha ndahvi. Ta vityi tandihí tyiemvu cua catyi ñiyivi sihin vatyi saha xaan ra Ndyoo sa vaha sii.

<sup>49</sup> Vatyi ra Ndyoo ra cahnu ca cuu ra. Ta cahnu xaan cuu sa zavaha ra sihin. Ii xaan cuu zivi ra.

<sup>50</sup> Ta cua cundahvi iñi ra sii tandihí ñiyivi yuhu sii ra.

<sup>51</sup> Cahnu xaan cuu tyiño zavaha ra. Cua tyaa siyo ra sii ñiyivi zacahnu sii ñu.

<sup>52</sup> Cua zanduluhlu ra sii ñu. Ta cua zanducahnu ra sii ñiyivi ndyihí.

<sup>53</sup> Ñiyivi sa cuñi xaan coto sii ra, saha xaan ra sa vaha sii ñu. Ta ñu sica iñi vatyi sa vaha ñu, ñahñi cua cuhva ra sii ñu.

<sup>54</sup> Tyindyee ra sii ñiyivi hebreo, ñu cuu muzu ra.

Ña naa iñi ra sii ñu, ta cundahvi iñi ra sii ñu

<sup>55</sup> tañi i catyi ra sihin ra Abraham siin yo ta sihin zehe ra.

Catyi ña María.

<sup>56</sup> Ta i ndoo ña María sihin ña Elisabet uñi yoo, ta ziqui i sinuhu ña ndya vehe ña.

*Quivi i cacu ra Juan, ra cua zacoo ndutya*

<sup>57</sup> I saa quivi sa cua cacu zehe ña Elisabet, ta rayii i cuu zehe ña.

<sup>58</sup> Ta ñiyivi sa yucu yatyi sihin ñu ta ñiyivi sii ña i sito ñu vatyi vaha xaan sa zavaha ra Ndyoo sihin ña. Ta zii xaan i cuñi ñu iin ñi sihin ña.

<sup>59</sup> Ta sa cu uña quiví sa cacu lee cuan, ta i sahan ñu sa tahndya ñii xiñi xuu ra tañi catyi costumbre. Ta i zacunañi ñu sii ra Zacarías cuhva nañi zutu ra.

<sup>60</sup> Zoco i catyi zihí ra: Ña tacuan cuu si. Juan cua cunañi ra. Catyi ña.

<sup>61</sup> Ta i catyi inga ñu sihin ña: ¿Ñaa cuenda cua zacunañun Juan sii ra? Yoñi ñiyiví sii ndo sa nañi tacuan. Catyi ñu.

<sup>62</sup> Ta i quisaha nducu tuhun ñu sihin zeña sii zutu ra vatyi cuñi ñu coto ñu ñaa ziví cuñi ra sa cunañi ra.

<sup>63</sup> Ta i sica ra minoo vitu vatyi cua tyaa ra. Ta i tyaa ra ziví ra: Juan cuu ziví ra. Tyaa ra. Ta tandihí ñiyiví yucuan, iyo xaan i cuñi ñu.

<sup>64</sup> Ta zuun ñi caa cuhva cuan i cuu nacahan ra Zacarías, ta i quisaha zacahnu ra sii ra Ndyoo.

<sup>65</sup> Ta tandihí ñiyiví sa ndyaa yatyi yucuan i yuhu xaan ñu. Ta i sito tandihí ñiyiví yucu nu cu si Judea.

<sup>66</sup> Ta tandihí ñiyiví sa siñi tuhun cuan, i sica iñi ñu ta catyi ñu sihin tahan ñu: ¿Ñaa ra cua cuu lee cuan? Catyi ñu. Ta i tyindyee xaan ra Ndyoo sii ra.

### Zacahnu ra Zacarías sii ra Ndyoo

<sup>67</sup> Ta i situ cuii Tatyi Ii sii ra Zacarías zutu ra. Ta i quisaha cahan ra tuhun sa saha ra Ndyoo sii ra. Ta catyi ra:

<sup>68</sup> Cahnu xaan cuu ra Ndyoo Zutu mañi yo, ra Ndyoo cuenda maa yo hebreo vatyi i quisi ra nu ndyaa yo, ta i zacacu ra sii yo.

<sup>69</sup> Ta saha ra minoo ra cahnu sii yo; ñiyiví sii ra David muzu ra Ndyoo cua cuu sii ra, ta cua zacacu ra sii yo.

<sup>70</sup> Tacuan i cahan ra Ndyoo sihin ra profeta ta sa nahá.

<sup>71</sup> I catyi ra vatyi cua zacacu ra sii yo ndaha ra xaan iñi sii yo ta sii ra ña cuu ndyehe sii yo.

<sup>72</sup> Ta tañi sa catyi ra Ndyoo sihin ñiyiví sahnu sii yo, cua cundahvi xaan iñi ra sii yo. Ta ma naa iñi ra tuhun sa cahan ra.

<sup>73</sup> Ihya cuu tuhun i catyi ra Ndyoo sihin ra Abraham siin sahnu yo.

<sup>74</sup> I catyi ra vatyi cua zacacu ra sii yo sii ra xaan iñi sii yo, ta ma cuyuhu yo zacahnu yo sii ra Ndyoo.

<sup>75</sup> Vatyi maa ra zanduvaha xaan sii yo ityi nuu ra. Ta zandundoo xaan ra sii yo tandihí quiví cua coo yo ñuu ñiyiví ya. Catyi ra Zacarías.

<sup>76</sup> Ta i cahan ra Zacarías sa cuenda ra Ndyoo ta catyi ra sihin lee cuan:

Ta yoho zehi, cua catyi ñiyiví vatyi minoo profeta ra Ndyoo cahnu cuun. Vatyi cua cuhun ityi nuu ra ndyaca ñaha sii yo, ta cua catyun sihin ñiyiví vatyi cua quisi ra.

<sup>77</sup> Ta cua zacoton sii ñiyiví vatyi cua zandasi ra Ndyoo cuatyi ñu, ta cua zacacu ra sii ñu.

<sup>78</sup> Vatyi cuñi xaan ra Ndyoo sii yo. Ta cundahvi iñi ra sii yo, ta zaquisi ra sii minoo ra cua tyindyee sii yo. Tañi minoo ñúhu ñicandyi cua cuu ra.

<sup>79</sup> Vatyi sihin sa zañaha ra sii ñiyiví, natava ra sii ñu iyo nu ñaa sa cuenda cuatyi ñu. Yuhu ñu vatyi iyo ñu nu ñaa, ta cua cuu cuii ñu. Zoco cua zañaha ra sii ñu yozo caa cua quihví ñu ityi vaha.

Catyi ra Zacarías.

<sup>80</sup> Ta ra luhlu cuan, i sahnu ra, ta i ndundyee ra sihin Tatyi Ii. Ta i sicoo ra minoo nu ityi xaan. Ta ziquí cuee ca zañaha ra sii ra sii ñiyiví hebreo, ta i quisaha cahan ra sihin ñu.

## 2

### Cuhva i cacu ra Jesú

<sup>1</sup> Ta quiví cuan sicoo minoo ra ndyaca ñaha sa nañi Augusto, ta i tasi ra tysiño vatyi cua coo minoo censo sii tandihí ñiyiví ñuu ñiyiví.

<sup>2</sup> Ta quiví cuan ndyaca ñaha ra Cirenio nacahnu nu cu si Siria.

<sup>3</sup> Ta tahan si cunuhu tandihí ñiyiví ñuu ñu vatyi cua cuhva ñu ziví ñu yucuan.

<sup>4</sup> Yucuan cuenda i quita ra José nu cu si Galilea ñuu Nazaret, ta cuahan ra nu cu si Judea ndya ñuu Belén. Yucuan cuu ñuu nu i cacu ra rey David ta sa nahá. Cuahan ra José yucuan vatyi ñiyiví sii ra David cuu sii ra.

<sup>5</sup> Cuahan ra sa cua cuhva ra zíví ra sihin ña María vatyi sa cuñi tindaha ñu. Ta sa cuñi cacu zehe ña María.

<sup>6</sup> Ta nii ñi sa ndyaa ñu yucuan, ta i tahan si quiví cacu zehe ña.

<sup>7</sup> Ta i zacacu ña sii zehe ña, ra nuu, ta i zucu ña zahma sii ra. Ta i saqui ña sii ra sisi minoo canua nu sasi quití vatyi ñá ñihí ñu minoo vehe cundyaa ñu vatyi ña nuña ca vehe hotél.

### *Icahan ángel sihin ra zacuenda mvee*

<sup>8</sup> Yatyí ñuu cuan yucu zuhva ra sisi cuhu vatyi zacuenda ra sii quití zono ra sa sa cuáa.

<sup>9</sup> Ta zana ñi iñi ra ta i quituu minoo ángel Ndyoo nu yucu ra. Ta sa ndisi sii Zutu mañi yo i zandundisi si nacahnu nu yucu ra, ta i yuhu xaan ra.

<sup>10</sup> Ta i catyi ángel cuan sihin ra: Ma yuhu ndo vatyi vasi nacatyí minoo sa vaha xaan sihin ndo. Zii xaan cua cuñi tandihí ñiyívi sa cuenda si.

<sup>11</sup> Vatyí vityí i cacu minoo ra ñuu ra David. Vasi ra sa cuenda maa ndo vatyi cua zacacu ra sii ñiyívi. Ra Cristo cuu ra, ta ra ndyaca ñaha sii yo.

<sup>12</sup> Ta ihya cuu cuhva cua nacoto ndo sii ra. Cua nañihi ndo sii lee cuan zucu ra zahma, ta catuu ra sisi minoo canua.

<sup>13</sup> Ta zuun ñi caa cuhva cuan i saa cuaha xaan ca ángel sihin ángel cuan. Ta zacahnu ángel cuan sii ra Ndyoo, ta catyi ra:

<sup>14</sup> Cahnu xaan cuu maa ra Ndyoo ra ndyaa gloria, ta nacoo sa vaha ta sa taxi sii ñiyívi ñuu ñiyívi.

Catyí ángel cuan.

<sup>15</sup> Ta ziquí cua nanuhu ángel cuan ndya gloria, ta i catyi ra zacuenda mvee sihin tahan ra: Coho yo Belén. Cua ndyehe yo ñaa sa cuu cuhva i zacoto ra Ndyoo sii yo.

<sup>16</sup> Ta numi xaan cuahan ra, ta saa ra ñuu Belén, ta i nañihi ra sii ña María sihin ra José. Ta catuu lee cuan sisi canua.

<sup>17</sup> Ta sa yaha i ndyehe ra sii lee cuan, ta i nacatyí ra cuhva i catyi ángel cuan sihin ra sa cuenda lee cuan.

<sup>18</sup> Ta tandihí ñiyívi i siñi tuhun cuan iyo xaan i cuñi ñu.

<sup>19</sup> Zoco ña María, cuenda nacañi ñi iñi ña sa cuenda tuhun cuan.

<sup>20</sup> Ta cuanuhu ra zacuenda mvee, ta zacahnu xaan ra sii ra Ndyoo sa cuenda

tandihí sa i ndyehe ra ta sa i siñi ra cuhva i catyi ángel cuan sihin ra.

### *Saha cuenda ñu sii ra Jesús sii ra Ndyoo sisi vehe ñuhu cahnu*

<sup>21</sup> Ta sa ndu-uña quivílee cuan, i sahndya ñu ñii xiñi xuu ra tañi catyi costumbre ñu, ta i zacunañi ñu sii ra Jesús tañi catyi ángel cuee ca sa ñihí ña María sii ra.

<sup>22</sup> Ta sa yaha quiví cuhva catyi ley ra Moisés sa cuenda sa nduvaha ña ityi nuu Ndyoo, ta ziquí sindyaca ñu sii ra Jesús ndya ñuu Jerusalén vatyi cua cuhva cuenda ñu sii ra sii ra Ndyoo.

<sup>23</sup> Tacuan i zavaha ñu vatyi catyi ley ra Ndyoo: “Rayíi ra cacu sa xihna ñi zacuu minoo ñaha, cua cuhva cuenda ñu sii ra sii ra Ndyoo”, catyi ley.

<sup>24</sup> Ta i sahan ñu, ta saha cuenda ñu uu tahan quití tañi catyi ley maa ra Ndyoo nu catyi si tyehen: “Cuhva ndo uu tahan curuu a uu tahan paloma”, catyi ley.

<sup>25</sup> Ta quiví cuan sicoo minoo ra ñuu Jerusalén sa nañi Simeón. Minoo ra ndoo xaan i cuu ra, ta i zacahnu ra sii ra Ndyoo sa ndisa cuii. Ta ndatu ra sa cua quisi ra cua zacacu sii ñiyívi hebreo. Ta ñoho Tatyí Ii ra Ndyoo sii ra.

<sup>26</sup> Ta i zacoto Tatyí Ii sii ra vatyi ma cuu ra ndya cuhva ndya ndyehe ra sii ra cua zacacu sii ñiyívi. Cua ndyehe ra sii ra Cristo, ra cua tasi ra Ndyoo.

<sup>27</sup> Ta i sahan ra Simeón vehe ñuhu cuhva catyi Tatyí Ii ra Ndyoo sihin ra. Ta i saa zutu ra ta zihí ra Jesús sihin maa ra vatyi cua zavaha ñu cuhva catyi ley.

<sup>28</sup> Ta cuhva sa saa ñu nu ndyaa ra Simeón, ta i quihin ra sii ra Jesús i tyihí zucu ndaha ra. Ta i quisaha zacahnu ra sii ra Ndyoo ta catyi ra:

<sup>29</sup> Zutu mañi yuu, nacui vityí sihin sa taxi añime.

Vatyí sa zavohon cuhva sa catyun sihin muzun.

<sup>30</sup> Vatyí sa ndyehi sihin siti nui sii ra cua zacacu sii ñiyívi.

<sup>31</sup> Sa cua zañohon sii ra sii tandihí ñiyívi.

<sup>32</sup> Ihya ra cua zanducahnu ca sii ñiyívi hebreo, ñiyívi i casun.

Ta cua cuhva ra ya ñúhu sa cua zandundisi ityi sii inga ñiyívi sa yívi ñiyívi hebreo cuu.

Catyi ra Simeón.

<sup>33</sup> Ta ra José sihin zihí ra Jesús, iyo xaan i cuñi ñu sihin cuhva cahan ra Simeón cuenda lee cuan.

<sup>34</sup> Tacuan ta i cahan ra Simeón sihin ra Ndyoo sa cuenda ñu, ta ziquí i catyi ra sihin ña María, zihí ra Jesús: Ndyehun vatyi lee ya cua zanduva a cua zanduvita ra sii cuaha xaan ñiyiví hebreo. Cua cuu ra tañi minoo zeña, ta cuaha xaan ñiyiví cua cuxaan sii ra.

<sup>35</sup> Ta uhvi xaan cua cuu añimon, María, tañi sa yaha zava minoo tyicca añimon. Ta cuhva sa sica iñi ñiyiví sisi añima ñu, casi xaan cua quita si. Catyi ra Simeón.

<sup>36</sup> Ta yucuan ndyaa tucu minoo ñaha sa cahan Tuhun Ndyoo. Nañi ña Ana. Ra Fanuel i cuu zutu ña, ñiyiví sii ra Aser. Sa sahnu xaan ña. Ndyaa ra mahñu ra maestro. Tyizoho ra Jesús sa cahan ra ta nducu tuhun ra sii ra.

<sup>37</sup> Ta quivi cuan ñandahvi i cuu ña, ta cumi xico cumi cuiya ña. Ta ñá quita ña sisi vehe ñuhu vatyi ñiyaca ta ndiyaca i cahan ña sihin ra Ndyoo. Ta iyo saha ñá sasi ña ta cahan ña sihin ra Ndyoo.

<sup>38</sup> Ta zuun ñi caa cuhva sa cahan ra Simón ta i saa tucu ña Ana nu ndyaa ra José ta ña María sihin lee. Ta i nacuhva ña tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo cuenda ra. Ta i quisaha cahan ña cuenda ra Jesús sihin tandihí ñiyiví sa ndatu quivi cua cacu ñiyiví ñuu Jerusalén.

### *I sinanuhu ñu ndya ñuu Nazaret*

<sup>39</sup> Ta sa ndihí zavaha ñu tandihí sa catyi ley ra Ndyoo ta i sinanuhu ñu ndya nu cu si Galilea ndya ñuu Nazaret nu cuu ñuu ñu.

<sup>40</sup> Ta i sahnu ra Jesús. Ta i ndundye ca ra sihin sa siñi tuñi ra Ndyoo. Ta i tyindye xaan ra Ndyoo sii ra.

### *Cuhva i cahan ra luhlu Jesús sihin ra sito xaan sisi vehe ñuhu cahnu*

<sup>41</sup> Ta ra José sihin zihí ra Jesús tuhva ñu sahan ñuu Jerusalén tahan tahan cuiya sa cuenda vico zuhun.

<sup>42</sup> Ta sa ndusi ra Jesús sa usi uu cuiya ra, ta i sahan ñu ñuu Jerusalén tañi tuhva tandihí ñiyiví sahan sa cuenda vico cuan.

<sup>43</sup> Ta sa ndihí vico cuan ta cua nuhu ñu, zoco i ndoo ra Jesús ñuu Jerusalén, ta ñá sito ra José ta zihí ra.

<sup>44</sup> Isica iñi ñu vatyi ndihí ra sihin ñu vatyi cuaha xaan ñiyiví cuahan sihin ñu. Ta sa minoo quivi sica ityi ñu, ta ziquí i nanducu ñu sii ra ticui amigo ñu ta ñiyiví sii ñu.

<sup>45</sup> Zoco ñá nañihí ñu sii ra. Yucuan cuenda i sinanuhu sata ñu ndya ñuu Jerusalén cua nanducu ñu sii ra.

<sup>46</sup> I yaha uñi quivi ta ziquí i nañihí ñu sii ra sisi vehe ñuhu cahnu. Ndyaa ra mahñu ra maestro. Tyizoho ra Jesús sa cahan ra ta nducu tuhun ra sii ra.

<sup>47</sup> Ta tandihí ra i siñi sa cahan ra Jesús, iyo xaan i cuñi ra sihin sa siñi tuñi sii ra Jesús ta sihin tuhun cahan ra, ndihí ca.

<sup>48</sup> Ta sa ndyehe zutu ra ta zihí ra sii ra, iyo xaan i cuñi ñu. Ta i catyi zihí ra sihin ra: Zehe luhli, ¿ñaa cuenda i zavohon cuhva ya sihin ndi? Catyi ña. Zutun ta yuhvi i sica xaan iñi ndi sa cuendon, ta i nanducu xaan ndi suun. Catyi ña.

<sup>49</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ñu: ¿Ñaa cuenda nanducu ndo sii? ¿Atu ña sito ndo vatyi cuñi si sa zatyiñe tyiño Zuti? Catyi ra.

<sup>50</sup> Zoco ñá cutuñi iñi ñu tuhun cahan ra sihin ñu.

<sup>51</sup> Ta cua nuhu ra sihin ñu ndya ñuu Nazaret, ta i tyaa ra yahvi sii ñu. Ta i nacañi iñi ña María sa cuenda cuhva i cahan ra.

<sup>52</sup> Ta ra Jesús i sahnu ra, ta cahnu ca nduu ra, ta i inducuaha ca sa siñi tuñi sii ra. Ta zii xaan i cuñi ra Ndyoo sihin ra ta ñiyiví ndihí ca.

## 3

### *Cuhva i cahan ra Juan, ra i zacoo ndutyá sii ñiyiví*

<sup>1</sup> Ta sa sahun cuiya sa ndyaca ñaha ra Tiberio nacahnu, ta ra Poncio Pilato i cuu ra gobernador nu cu si Judea. Ta ndyaca ñaha ra Herodes nu cu si Galilea. Ta yañi ra, ra Felipe cuu ra ndyaca ñaha nu cu si Iturea sihin Traconite. Ta ra Lisanias ndyaca ñaha ra nu cu si Abilinia quivi cuan.

<sup>2</sup> Ta ra Anás sihin ra Caífas i cuu ra cu nuu sii tandihí ra cu zutu. Ta quivi cuan i cahan ra Ndyoo sihin ra Juan zehe ra Zacarías minoo nu ityi xaan nu sindyaa ra.

<sup>3</sup> Ta i sica noo ra Juan tandihí ñuu sa ndyaa yatyí ñi nu ndyaa yutya sa nañi Jordán. I nacatyí ra sihin ñiyiví vatyí nazama ñu cuhva iyo ñu ta coo ndutyá ñu. Ta ziquí cua zandasi ra Ndyoo cuatyí ñu.

<sup>4</sup> Tañi catyi si nuu libro i tyaa ra Isaías, minoo ra profeta ta sa naha. Nu catyi ra tyehen:

Cua cuñi ndo nduzu minoo ra cana saa minoo nu ityi xaan.

Ta catyi ra cuan: “Tañi zanduvaha ndo minoo ityi, tacuan zanduvaha ndo añima ndo vatyi cua quisi ra ndyaca ñaha sii yo. Tañi zandundoo ndo ityi, tacuan nazama ndo cuhva iyo ndo.

<sup>5</sup> Ta tañi zanandutu ndo tandihí xahva, ta tañi zandundaa ndo tandihí yucu ta zandundoo ndo nu yacua ityi ta zanduvaha ndo nu quiñi caa, tacuan cuñi si sa zama ndo cuhva iyo ndo.

<sup>6</sup> Tacuan ta tandihí ñiyivi cua ndyehe sii Zehé ra Ndyoo, ra cua zacacu sii yo.”

Tacuan i tyaa ra Isaías ta sa naha vatyi cuhva cuan cua cahan ra Juan sihin ñiyivi.

<sup>7</sup> Tacuan i cahan ra Juan sihin ñiyivi. Ta cuhva sa siñi ñu sa cahan ra ta i catyi ñu sihin ra vatyi cuñi ñu sa zacoo ndutyra ra sii ñu. Ta ziquí i catyi ra sihin ñu: ¡Ñiyivi quiñi xaan iyo cuu ndo tañi coo! ¿Yoo sa nacatyi sihin ndo vatyi cuu cacu ndo sihin cuhva sa cua tasi tuñi xaan ra Ndyoo sii ñiyivi?

<sup>8</sup> Cuñi si sa zama ndisa cuii ndo cuhva iyo ndo, ta zavaha ndo sa vaha. Ta ma catyi ndo vatyi maa ra Abraham cuu zetu ndo, ta ma catyi ndo vatyi maa ra cua zacacu sii ndo. Ma zacahnu ndo sii ndo vatyi vazu sihin yuu ya ta cuu zavaha ra Ndyoo ñiyivi sii ra Abraham sihin si.

<sup>9</sup> Tañi minoo yutu sa ña saha siti cuu ndo. Vatyi ña zavaha ndo cuhva cuñi ra Ndyoo. Ta yutu sa ña saha siti, sahndya ñiyivi sii tu. Ta sahmi ñu sii tu. Ta zuun ñi cuhva cuan cua cuhun maa ndo nu cayu ñúhu. Catyi ra Juan.

<sup>10</sup> Ta i ndaca tuhun ñiyivi sii ra ta catyi ñu: ¿Naa sa cuñi si zavaha ndi? Catyi ñu.

<sup>11</sup> Ta i nacatyi ra Juan sihin ñu: Ndoho ra iyo uu tahan camisa, nacuhva ndo minoo sii ra ñahñi. Ta ra iyo sa casi, nacuhva tucu ra sii ra ñahñi. Catyi ra.

<sup>12</sup> Ta i saa coyo tucu zuhva ra zatyiyahvi sii ñiyivi xuhun cuenda ra ndyaca ñaha, ta i cuñi ra coo ndutyra ra. Ta i ndaca tuhun ra sii ra Juan: Maestro, ¿ñaa sa cuñi si zavaha ndi? Catyi ra.

<sup>13</sup> Ta i catyi ra Juan sihin ra: Ma zatyiyahvi zana ndo sii ñiyivi minoo cuhva ña catyi ley. Catyi ra Juan.

<sup>14</sup> Tacuan ta i ndaca tuhun tucu zuhva ra zandaru sii ra Juan ta catyi ra: Ta nduhvi tucu, ¿ñaa sa cuñi si zavaha ndi? Catyi ra. Ta i catyi ra Juan sihin ra: Ma quindyaa ndo ndaha tyiño ñiyivi. Ta ma zayuhu xaan ndo sii ñiyivi. Ma tyaa ndo cuatyi sata ñu tatu ña ndisa. Ta ndoo ndo vaha ta yahvi ñi ndo. Catyi ra Juan.

<sup>15</sup> Ta i nacañi iñi ñiyivi sa cuenda ra Juan tatu ra Cristo cuu ra a yivi vatyi ndatu ñu sa cua quisi ra Cristo.

<sup>16</sup> Ta i catyi ra Juan sihin tandihí ñu: Ndisa zacoo ndutyra sii ndo sihin ndutyra, zoco vasi inga ra cahnu ca ta ziquí mi. Ña tahan si sii, nu sa cui muzu ra ta cuize ndisa ra, zoco zuun ñi maa ra i saha tyiño sii. Ta maa ra cua zacoo ndutyra sii ndo sihin Tatyi Ii ta sihin ñúhu.

<sup>17</sup> Sa ndaha ra pala ra, ta cua zanduvii ra siti trigo ra, ta cua tava zíin ra zoo si. Cua zandu-iín ra sii trigo cuan, ta cua cucumi vaha ra sii si, ta cua cahmi ra zoo si sisi minoo ñúhu sa ma ndahva ca. Tacuan i catyi ra Juan sihin ñiyivi.

<sup>18</sup> Ta sihin cuaha xaan ca cuhva i cahan ra Juan sihin ñiyivi, ta i zayuhu ra sii ñu, ta i nacatyi ra vatyi cua quisi minoo ra cua zacacu sii ñiyivi.

<sup>19</sup> I nacatyi ra Juan sihin ra rey Herodes tandihí cuii sa ña vaha sa i zavaha ra vatyi i quihin ra sii ña Herodías, ñazihí ra Felipe yañi ra.

<sup>20</sup> Cuñi si sa zanduvaha ra Herodes cuhva iyo ra, zoco i zavaha ra minoo ca sa ña vaha ta i tyihi ra sii ra Juan vehe caa.

### *Cuhva i sicoo ndutyra ra Jesúis*

<sup>21</sup> Cuaha xaan ñiyivi i zacoo ndutyra ra Juan, ta i zacoo ndutyra ra sii ra Jesúis. Ta cuhva sa sicoo ndutyra ra Jesúis, i cahan ra sihin ra Ndyoo, ta i nuña andivi.

<sup>22</sup> Ta i noo Tatyi Ii ziquí ra tañi minoo paloma. Ta i siñi ñiyivi minoo nduzu sa quita andivi ta catyi si: Yoho cuu zehi, ra cuñi xein. Zíi xaan cuñi suhun. Catyi nduzu cuan.

### *Ñiyivi sahnu sii ra Jesúis*

<sup>23</sup> Oco usi cuiya ra Jesús ta i quisaha zatyño ra. Tandihi ñiyiví i sica iñi ñu vatyí zehe ra José cuu sii ra. Ta ra José, zehe ra Elí cuu sii ra.

<sup>24</sup> Ta ra Elí, zehe ra Matat cuu sii ra. Ta ra Matat, zehe ra Leví cuu sii ra. Ta ra Leví, zehe ra Melqui cuu sii ra. Ta ra Melqui, zehe ra Jana cuu sii ra. Ta ra Jana, zehe ra José cuu sii ra.

<sup>25</sup> Ta ra José cuan, zehe ra Matatías cuu sii ra. Ta ra Matatías, zehe ra Amós cuu sii ra. Ta ra Amós, zehe ra Nahum cuu sii ra. Ta ra Nahum, zehe ra Esli cuu sii ra. Ta ra Esli, zehe ra Nagai cuu sii ra.

<sup>26</sup> Ta ra Nagai, zehe ra Maat cuu sii ra. Ta ra Maat, zehe ra Matatías cuu sii ra. Ta ra Matatías, zehe ra Semei cuu sii ra. Ta ra Semei, zehe ra José cuu sii ra. Ta ra José cuan, zehe ra Judá cuu sii ra.

<sup>27</sup> Ta ra Judá, zehe ra Joana cuu sii ra. Ta ra Joana, zehe ra Resa cuu sii ra. Ta ra Resa, zehe ra Zorobabel cuu sii ra. Ta ra Zorobabel, zehe ra Salatiel cuu sii ra. Ta ra Salatiel, zehe ra Neri cuu sii ra.

<sup>28</sup> Ta ra Neri, zehe ra Melqui cuu sii ra. Ta ra Melqui, zehe ra Adi cuu sii ra. Ta ra Adi, zehe ra Cosam cuu sii ra. Ta ra Cosam, zehe ra Elmodam cuu sii ra. Ta ra Elmodam, zehe ra Er cuu sii ra.

<sup>29</sup> Ta ra Er, zehe ra Josué cuu sii ra. Ta ra Josué, zehe ra Eliezer cuu sii ra. Ta ra Eliezer, zehe ra Jorim cuu sii ra. Ta ra Jorim, zehe ra Matat cuu sii ra.

<sup>30</sup> Ta ra Matat, zehe ra Leví cuu sii ra. Ta ra Leví, zehe ra Simeón cuu sii ra. Ta ra Simeón, zehe ra Judá cuu sii ra. Ta ra Judá, zehe ra José cuu sii ra. Ta ra José, zehe ra Jonán cuu sii ra. Ta ra Jonán, zehe ra Eliaquim cuu sii ra.

<sup>31</sup> Ta ra Eliaquim, zehe ra Melea cuu sii ra. Ta ra Melea, zehe ra Mainán cuu sii ra. Ta ra Mainán, zehe ra Matata cuu sii ra. Ta ra Matata, zehe ra Natán cuu sii ra.

<sup>32</sup> Ta ra Natán, zehe ra David cuu sii ra. Ta ra David, zehe ra Isaí cuu sii ra. Ta ra Isaí, zehe ra Obed cuu sii ra. Ta ra Obed, zehe ra Booz cuu sii ra. Ta ra Booz, zehe ra Salmón cuu sii ra. Ta ra Salmón, zehe ra Naasón cuu sii ra.

<sup>33</sup> Ta ra Naasón, zehe ra Aminadab cuu sii ra. Ta ra Aminadab, zehe ra Aram cuu sii ra. Ta ra Aram, zehe ra Esrom cuu sii ra.

Ta ra Esrom, zehe ra Fares cuu sii ra. Ta ra Fares, zehe ra Judá cuu sii ra.

<sup>34</sup> Ta ra Judá, zehe ra Jacob cuu sii ra. Ta ra Jacob, zehe ra Isaac cuu sii ra. Ta ra Isaac, zehe ra Abraham cuu sii ra. Ta ra Abraham, zehe ra Taré cuu sii ra. Ta ra Taré, zehe ra Nacor cuu sii ra.

<sup>35</sup> Ta ra Nacor, zehe ra Serug cuu sii ra. Ta ra Serug, zehe ra Ragau cuu sii ra. Ta ra Ragau, zehe ra Peleg cuu sii ra. Ta ra Peleg, zehe ra Heber cuu sii ra. Ta ra Heber, zehe ra Sala cuu sii ra.

<sup>36</sup> Ta ra Sala, zehe ra Cainán cuu sii ra. Ta ra Cainán, zehe ra Arfaxad cuu sii ra. Ta ra Arfaxad, zehe ra Sem cuu sii ra. Ta ra Sem, zehe ra Noé cuu sii ra. Ta ra Noé, zehe ra Lamec cuu sii ra.

<sup>37</sup> Ta ra Lamec, zehe ra Matusalén cuu sii ra. Ta ra Matusalén zehe ra Enoc cuu sii ra. Ta ra Enoc, zehe ra Jared cuu sii ra. Ta ra Jared, zehe ra Mahalaleel cuu sii ra. Ta ra Mahalaleel, zehe ra Cainán cuu sii ra.

<sup>38</sup> Ta ra Cainán, zehe ra Enós cuu sii ra. Ta ra Enós, zehe ra Set cuu sii ra. Ta ra Set, zehe ra Adán cuu sii ra. Ta ra Adán, zehe ra Ndyoo cuu sii ra.

## 4

### *Cuhva i nducu coto ihñi cuihna sii ra Jesús*

<sup>1</sup> Ta i situ cuii Tatyí Ii Ndyoo sii ra Jesús sa yaha sicoo ndutya ra. Ta i quita ra nu cu si yuu Jordán, ta sindyaca Tatyí Ii ra Ndyoo sii ra minoo nu ityi xaan.

<sup>2</sup> Yucuan i sindyaa ra uu xico quivi, ta i nducu coto ihñi cuihna sii ra. Ta sisi quivi cuan ñahñi maa i sasi ra. Ta yaha cuan, ta i sizoco xaan ra.

<sup>3</sup> Ta i catyi cuihna sihin ra: Tatu ndisa vatyí Zehe ra Ndyoo cuu suun, catyun sihin yuu sa catuu ihyá vatyí nanduu si pan. Catyi cuihna sihin ra Jesús.

<sup>4</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin cuihna: Catyi Tuhun Ndyoo vatyí ña maa sihin sa casi ñi yo ta cundito yo. Sihin sa sasi yo ndito coño ñuhu yo, zoco sihin sa tyaa yo yahví tuhun cahan ra Ndyoo ta ndito añima yo sa ndisa cuii. Catyi ra Jesús sihin cuihna.

<sup>5</sup> Tacuan ta i sindyaca cuihna sii ra Jesús xiñi minoo yucu zucu xaan, ta i zañaha ra tandihí cuii ñuu ñiyiví sii ra.

**6** Ta i catyi cuihna sihin ra Jesúś: Ndaha mi ndyaa tandihí ya vatyi saha ra Ndyoo sa cundyaca ñehi tandihí ñuu ñiyíví ya. Ta cuu cuhve sii si sii yoo ra cuñi, ta cua cundyaca ñaha ra.

**7** Ta cua cuhve tandihí si suun tatu cua cuiñi situn nui ta zacahnun sii. Catyi cuihna sihin ra Jesúś.

**8** Zoco i catyi ra Jesúś sihin cuihna: Cuiñi siyo suun sii, cuihna, vatyi catyi Tuhun Ndyoo vatyi iin ñi sii maa ra Ndyoo ra ndyaca ñaha sii ndi cua zacahnu ndi. Ta iin ñi tyiño maa ra cua zacuu ndi. Catyi ra Jesúś sihin cuihna.

**9** Yaha cuan ta i sindyaca cuihna sii ra Jesúś ndya ñuu Jerusalén. Ta i zandaa ra sii ra xiñi vehe ñuhu cahnu. Ta i catyi ra sihin ra Jesúś: Tatu ndisa vatyi Zehe ra Ndyoo cuu suun, ndavon ndya nu ñuhu.

**10** Vatyi catyi Tuhun Ndyoo: “Cua cuhva ra Ndyoo tyiño sii ángel ra vatyi zacuenda ra suún.

**11** Cua naqueen ra suun sihin ndaha ra ta ma ñicuehe sohon sihin minoo yuu.” Catyi cuihna sihin ra Jesúś.

**12** Ta i catyi ra Jesúś sihin ra: Catyi Tuhun Ndyoo vatyi ma nducu coto ihñi ndi sii ra Ndyoo ra ndyaca ñaha sii ndi. Catyi ra.

**13** Ta ñá cuu zandavi ñaha cuihna sii ra Jesúś. Ta cuahan cuihna zuhva ñi quívi.

### *I quisaha ra Jesúś zatyiño ra tyiño ra Ndyoo nu cu si Galilea*

**14** Ta sa yaha sa nducu coto ihñi cuihna sii ra Jesúś, ta ziquí i quisi nanuhu ra Jesúś ndyaa Galilea. Situ cuii ra sihin tundyee iñi Tatyi Ii. Ta i cahan ñiyíví tuhun ra nacahnu cuii ityi cuan.

**15** Ta i zacuaha ra sii ñiyíví sisi vehe ñuhu tahan tahan ñuu. Ta i zacahnu tandihí ñiyíví sii ra.

### *Cuhva i zavaha ñiyíví sihin ra Jesúś ñuu Nazaret*

**16** Tacuan ta i nasaa ra Jesúś ñuu Nazaret nu i sahnu ra. Ta minoo quívi quitatu ñiyíví i quihví ra vehe ñuhu tañi sa tuhva maa ra zavaha, ta i sicuiñi ndyaa ra vatyi cua cahvi ra Tuhun Ndyoo.

**17** Ta i saha ñu minoo libro Tuhun Ndyoo sii ra sa i tyaa ra Isaías, minoo ra profeta ta sa haha. Ta i nuña ra libro, ta i nañihi ra nu catyi si tyehen, ta i cahvi ra tuhun ya:

**18** Ndyaa Tatyi Ii ra Ndyoo sihin, vatyi maa ra i tyaa tyiño sii, vatyi nacatyi tuhun vaha ra sihin ñiyíví ndahvi.

I tasi ra sii, sa zacote sii ñu ndyaa ndaha ra ña vaha vatyi cua quita ñu.

Ta zacote sii ñu cuaa vatyi cua nandyehe ñu.

Ta zacote sii ñu ndyehe tundoho vatyi cua cacu ñu.

**19** Ta zacote sii ñiyíví vatyi sa saa quívi cua cuhva xaan ra Ndyoo sa vaha sii ñu. Tacuan i cahvi ra Jesúś.

**20** Ta sa ndihí cahvi ra, ta i nacazi ra libro, ta nacuhva ra sii minoo ra zatyiño vehe ñuhu cuan. Ta i sicundyaa ra. Ta i ndyehe xaan tandihí ñiyíví yucu yucuan sii ra.

**21** Ta i quisaha catyi ra sihin ñu: Zuun ñi vityi natahan si ityi nuu maa ndo cuhva catyi tuhun ya. Catyi ra Jesúś.

**22** Ta tandihí ñiyíví yucu yucuan, vaha i cahan ñu sa cuenda ra Jesúś. Ta iyo cuñi ñu sihin sa cahan ra vatyi vaha xaan si. Ta i nducu tuhun ñu sii tahan ñu: ¿Atu yívi ra ihyá cuu zehe ra José? Catyi ñu.

**23** Ta i catyi ra Jesúś sihin ñu: Site cuhva sica iñi ndo. Ta tyehen cua catyi ndo sihin: “Yoho ra cu médico, xihna ca sii moo zanduvohon.” Ta cua catyi tucu ndo: “Sa siñi ndi sa zavohon ñuu Capernaum. Cuhva cuan zavaha tucun ñuu moo.” Tacuan cua catyi ndo sihin. Catyi ra Jesúś.

**24** Tacuan ta i catyi ra Jesúś: Sa ndisa catyi sihin ndo vatyi minoo ra profeta, ña tyaa ñiyivi ñuu ra yahvi sii ra.

**25** Ta catyi sa ndisa sihin ndo vatyi cuaha xaan ñundahvi hebreo, ñu sihi yíi, i sicoo quívi i sica noo ra Elías. Ta ñá coon zavi uñi cuiya zazava. Ta sicoo xaan tama nacahnu.

**26** Zoco ñá tasi ra Ndyoo sii ra Elías vatyi tyindyeer a sii numinoo ñundahvi hebreo. I tasi ra Ndyoo sii ra nu ndyaa minoo ñandahvi minoo ñuu nañi Sidón nu cu si Sarepta. Catyi ra Jesúś.

**27** Ta i catyi tucu ra Jesúś: Cuaha xaan ra hebreo cuhu sihin cuehe sa tyahyu ra quívi i sica noo ra Eliseo, ra cu profeta. Zoco ñá nduvaha numinoo ra hebreo, zoco i nduvaha ra Naamán, minoo ra ñuu Siria. Catyi ra Jesúś.

<sup>28</sup> Ta sa siñi ñiyiví ñoho vehe ñuhu tuhun cuan, i cuxaan xaan tandihí ñu.

<sup>29</sup> Ta i nduvita ñu. Ta i tiín ñu sii ra Jesús sindyaca ñu sii ra yuñuu nu iñi noo vatyi cua zavita ñu sii ra yucuan.

<sup>30</sup> Zoco i yaha ra Jesús mahñu ñu, ta cuahan ra.

### *Zanduvaha ra Jesús sii minoo ra ñoho tatyi cuihna*

<sup>31</sup> Ta cuahan ra Jesús ñuu Capernaum nu cu si Galilea. Ta tahan quivi quitatu ñiyiví i zacuaha ra sii ñu.

<sup>32</sup> Ta iyo xaan i cuñi ñu sihin cuhva cahan ra vatyi cahan ra tañi minoo ra sito xaan tañi cahan ra ndyaca ñaha vatyi cahan ra sihin sa siñi tuñi ra Ndyoo.

<sup>33</sup> Ta sisi vehe ñuhu sicoo minoo ra ñoho minoo tatyi ña vaha sii, ta saa xaan i cana saa ra ta catyi ra:

<sup>34</sup> Zañon sii ndi, yoho ra Jesús. ¿Ñaa sa cuñun sihin ndi? Catyi ra. ¿Atu vasi zanoon sii ndi? Site yoo ra cuun. Yoho cuu ra Ii, ra tasi ra Ndyoo. Tacuan i catyi ra cuan zacuu tatyi cuihna.

<sup>35</sup> Ta i cahan ra Jesús sihin tatyi ña vaha cuan, ta i catyi ra: Taxi ñi, ta zañon sii ra ya. Catyi ra. Tacuan ta i zanduva tatyi cuihna sii ra cuan mahñu nu yulu ñiyiví, ta i quita si, ta ñá zañicuehe si sii ra.

<sup>36</sup> Ta i yuhu xaan tandihí ñiyiví i ndyehe. Ta i catyi ñu sihin tahan ñu: ¿Ñaa tuhun cuu ya? Iyo xaan cuhva ta tundyee iñi sii ra Jesús, ta cuu cahan ra sihin tatyi cuihna ta quita si. Catyi ñu.

<sup>37</sup> Ta nacahnu cuii yucuan i cahan xaan ñiyiví tuhun ra.

### *Zanduvaha ra Jesús sii tyizo ra Simón Pedro*

<sup>38</sup> Ta i quita ra Jesús vehe ñuhu cuan, ta i quihvi ra vehe ra Simón. Ta cuhu xaan tyizo ra Simón sihin cahñi. Ta i cahan ñu sihin ra Jesús sa cuenda ña.

<sup>39</sup> Ta i saa ra Jesús nu catuu ña, ta i catyi ra sihin cuehe cuan vatyi naquita si. Ta i quita cahñi cuan sii ña. Ta zuun ñi cuhva cuan i nduvita ña, ta i zavaha ña sa casi ra.

### *Zanduvaha ra Jesús sii cuaha xaan ñiyiví cuhu*

<sup>40</sup> Ta cuhva sa cua cuizo ñicandyi i quisy ndyaca ñiyiví sii tandihí ñiyiví cuhu iyo

vehe ñu, ñaa ndihí cuii ca cuehe. Ta i tyizo ra Jesús ndaha ra ziquí minoo minoo ñu, ta i zanduvaha ra sii ñu.

<sup>41</sup> Ta i quita tucu tatyi cuihna sii cuaha xaan ñiyiví cuan, ta i cana saa si ta catyi si: Yoho cuu ra cu Zehe Ndyoo. Catyi si. Zoco ñá saha ra Jesús sa cahan ca si vatyi nacoto si sii ra vatyi ra zacacu sii ñiyiví cuu ra.

### *Nacatyi ra Jesús Tuhun Ndyoo nacahnu Galilea*

<sup>42</sup> Ta sa cundisi inga quivi, ta i quita ra Jesús ñuu cuan. Cuahan ra minoo nu ityi xaan nu yoñi ñiyiví iyo. Zoco i nanducu ñiyiví sii ra, ta i saa ñu nu ñoho ra, ta cuñi ñu sa ndoo ra sihin ñu.

<sup>43</sup> Zoco i catyi ra Jesús sihin ñu: Cuñi si sa zacote sii ñiyiví inga ñuu cuhva ndyaca ñaha ra Ndyoo vatyi yucuan cuenda i tasi ra Ndyoo sii.

<sup>44</sup> Ta tacuan i sica noo ra Jesús, ta i nacatyi ra Tuhun Ndyoo tandihí vehe ñuhu nacahnu Galilea.

## 5

### *Cuhva i saha ra Jesús ndatu sii ra tiín tyiyaca, ta i ñihi xaan ra tyiyaca*

<sup>1</sup> Minoo saha nandyaa ra Jesús yuhu miñi sa nañi Genesaret, ta i saa coyo ñiyiví. Ta tihin xaan i siyucu ñu vatyi cuñi ñu cuiñi ñu Tuhun Ndyoo.

<sup>2</sup> Ta i ndyehe ra Jesús uu tahan barco yatyi ñi yumiñi. Ta sa quita coyo ra tiín tyiyaca ta nacatyra taraya ra.

<sup>3</sup> Tacuan ta i quihvi ra Jesús sisi minoo barco sa cuu sii ra Simón, ta i catyi ra sihin ra vatyi nazatuhva ra zuhva ca sii tu nu cono ca. Ta ziquí i sicundyaa ra Jesús sisi barco, ta i quisaha zacuaha ra sii ñiyiví yulu yumiñi cuan.

<sup>4</sup> Cuhva sa ndihí cahan ra ta i catyi ra sihin ra Simón: Zacuhun barcun ndya nu cono ca ta cañi ndo taraya ndo nu ndutya vatyi cua tiín ndo tyiyaca. Catyi ra Jesús.

<sup>5</sup> Ta i nacahan ra Simón ta catyi ra: Maestro, sa zatyíño xaan ndi ñiyaca cuii, ta ñá ñihi maa ndi. Zoco tatu moo catyi, cua cañi tucu ndi taraya. Catyi ra Simón.

<sup>6</sup> Ta sa zavaha ra cuhva cuan, ta i tiín ra cuaha xaan tyiyaca, ndya cuhva i tahndya taraya ra sihin sa vee ti.

<sup>7</sup> Ta i saha ra zeña sii ra tahan ra sa ñoho inga barco vatyi naquisi tyindyee ra sii ra. Ta i quisi ra, ta i zacutu ra nduu tahan barco cuan sihin tyiyaca cuan, ta ndya cuhva i cuñi ndyee tu.

<sup>8</sup> Ta sa ndyehe ra Simón Pedro cuhva cuan, ta i sicuiñi siti ra nuu ra Jesús. Ta i quisaha catyi ra sihin ra: Zandoon sii, tata, vatyi ra iyo xaan cuatyi cui.

<sup>9</sup> Iyo xaan i cuñi ra Simón ta tandihí ra ndihí sihin ra vatyi cuaha xaan tyiyaca i tiñi ra.

<sup>10</sup> Ta iyo xaan cuñi tucu ra Jacobo sihin ra Juan zehe ra Zebedeo. I zatyiño ra iñin ñi sihin ra Simón. Ta i catyi ra Jesús sihin ra Simón: Ma iyo xaan cuñun. Ndyaa vityi ma tiñi con tyiyaca. Cua tiun sii ñiyiví vatyi cua zacoton Tuhun Ndyoo sii ñu. Catyi ra Jesús sihin ra Simón.

<sup>11</sup> Ta sa yaha zandaa ra barco ra nu ñuhu ityi, i zandoo tandihí uñi tahan ra sii tandihí ndaha tyiño ra, ta cuahan ra sihin ra Jesús.

### Zanduvaha ra Jesús sii minoo ra tyahyu

<sup>12</sup> Ta minoo quiví ndyaa ra Jesús minoo ñuu nu ndyaa minoo ra tyahyu. Ta sa ndyehe ra sii ra Jesús, sicuiñi siti ra nuu ra Jesús, ta i nacañi noo ra xiñi ra ndya nu ñuhu. Ta i sica xaan ra sii ra ta catyi ra: Tata, iyo cuhva suun; ta cuu zanduvohon sii tatu cuñun. Catyi ra.

<sup>13</sup> Ta i tyizo ra Jesús ndaha ra xiñi ra, ta i catyi ra: Cuñi. Sa nduvohon. Ta zuun ñi caa cuhva cuan i quita cuehe tyahyu cuan sii ra.

<sup>14</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Ma nacatyun sihin numinoo ñiyiví. Zoco cuhun nu ndyaa ra cu zutu ta cuhvón ñaa ndihí sa tahan si cuhvón tañi i catyi ra Moisés, ta cua cuu si minoo sa ndaa sii ra cu zutu vatyi sa nduvohon. Catyi ra Jesús sihin ra.

<sup>15</sup> Zoco vazu i catyi ra Jesús sihin ra vatyi ma nacatyi ra sihin ñiyiví, zoco cuaha xaan ñiyiví i ñihí tuhun cuan. Ta cuaha xaan cuaha xaan ñiyiví i titahan vatyi cuñi ñu tyizoho ñu sa cahan ra Jesús, ta cuñi ñu sa zanduvaha ra sii ñu.

<sup>16</sup> Zoco i quita ra Jesús nu yulu ñu ndya minoo nu ityi xaan nu yoñi ñiyiví iyo, ta yucuan i cahan ra sihin ra Ndyoo.

### Zanduvaha ra Jesús sii minoo ra xii

<sup>17</sup> Minoo quiví zacuaha ra Jesús sii ñiyiví, ta yulu zuhva ra fariseo ta ra maestro cuenda ley hebreo. I quita ra cuan ñuu Jerusalén ta inga ñuu ndyihi nacahnu Galilea ta Judea. Ta sicoo xaan tundyee iñi ra Ndyoo sihin ra Jesús quiví cuan, ta i zanduvaha xaan ra sii ñiyiví cuhu.

<sup>18</sup> Tacuan ta i saa coyo ra ndyizo sii minoo ra cuhu sihin minoo tyuhva. I nducu ra cuhva quiví ra sisi vehe vatyi cuñi ra caqui ra sii ra nu nandyaa ra Jesús.

<sup>19</sup> Zoco ñá ñihí ra cuhva quiví ra vatyi tuu xaan ñiyiví. Tacuan ta i ndaa ra xiñi vehe, ta i tyaa siyo ra zuhva tyiyo, ta i zanoo ra sii ra nu nandyaa ra Jesús mahñu ñiyiví.

<sup>20</sup> Ta sa ndyehe ra Jesús vatyi sino xaan iñi tandihí ra, ta i catyi ra sihin ra cuhu: Tata, sa ndasi tandihí cuatyun. Catyi ra Jesús.

<sup>21</sup> Tacuan ta ra maestro cuenda ley cuan sihin ra fariseo i quisaha sica iñi ra: “¿Yoo ra cuu ra ya? Quiñi xaan cahan ra sii ra Ndyoo. Sica iñi ra vatyi cuu zandasi ra cuatyi yo, zoco minoo tuhun ñi maa ra Ndyoo cuu zandasi cuatyi yo.”

<sup>22</sup> Zoco i sito ra Jesús cuhva sica iñi ra, ta i quisaha catyi ra sihin ra: ¿Ñaa cuenda sica iñi ndo tacuan?

<sup>23-24</sup> ¿Ñaa sa ña yíi ca catyi yo? ¿Atu yíi ca catyi yo? “Sa ndasi cuatyun”, a yíi ca catyi yo: “Nduviton ta cacon; sa nduvohon.” Ña yíi catyi yo: “Sa ndasi cuatyun.” Vatyi yíi sa ndyehe yo cuu cuhva cuan. Ma coto ñiyiví tatu ndisa a ñia ndisa. Zoco cua ndyehe ñu tatu zanduvaha yo sii minoo ñiyiví sa ndisa. Ta vityi cua zañehi sii ndo vatyi cuu zacui tandihí vatyi ra i quisi ndya gloria cui. Cuu zandasi cuatyi ñiyiví, ta cuu zanduvehi sii ra ya. Catyi ra Jesús. Ta i catyi ra sihin ra cuhu catuu yucuan: Catyi suhun, nduviton. Naquihin tyuhvon ta cunuhun ndya vehun.

<sup>25</sup> Ta zuun ñi caa cuhva cuan i nduvita ra, ta i naquihin ra tyuhva ra, ta cua nuhu ra ndya vehe ra. Ta ityi cuahan ra zacahnu xaan ra sii ra Ndyoo.

<sup>26</sup> Ta iyo xaan i cuñi tandihí ñiyiví, ta i zacahnu ñu sii ra Ndyoo. Ta i yulu xaan ñu,

ta i catyi ñu: Vityi ndisa i ndyehe yo minoo saa iyo xaan caa.

### *Cana ra Jesús sii ra Leví*

<sup>27</sup> Ta sa yaha cuan, ta i quita ra Jesús vehe cuan, ta cuahan ra. Ta i ndyehe ra sii minoo ra tava xuhun cuenda ra ndyaca ñaha romano. Leví nañi ra. Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Coho sihin.

<sup>28</sup> Tacuan ta i nduvita ra Leví. I zandoo ra tandihí sa sii ra, ta cuahan ra sihin ra Jesús.

<sup>29</sup> Tacuan ta i zavaha ra Leví minoo vico cahnu xaan vehe ra sa cuenda ra Jesús. Ta cuaha xaan ra tava xuhun cuenda ra ndyaca ñaha sindyaa mesa sihin inga ca ñiyivi.

<sup>30</sup> (I sica iñi ra fariseo ta ra maestro cuenda ley hebreo vatyi ñahñi cuatyi maa ra), ta yucuan cuenda i quisaha cahan cuehe ra sihin ra sica noo sihin ra Jesús, ta catyi ra: ¿Ñaa cuenda sasi ndo ta sihi ndo sihin ra tava xuhun ta ra iyo xaan cuatyi?

<sup>31</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Ra iyo vaha, ña siñi ñuhu minoo médico sii ra. Zoco ra cuhu, siñi ñuhu médico sii ra.

<sup>32</sup> Ta maa ndo sica iñi ndo vatyi vaha xaan ndo; ñahñi cuatyi ndo cuñi ndo. Yucuan cuenda ña vasi tyindyei sii maa ndo. Vasi tyindyei sii ñu sito vatyi iyo cuatyi ñu vatyi cua nazama ñu cuhva iyo ñu. Catyi ra Jesús.

*Ndaca tuhun ñiyivi sii ra Jesús ñaa cuenda ña cuñi ra sica noo sihin ra cahñi zoco ra sii ra*

<sup>33</sup> Tacuan ta i quisaha ndaca tuhun ra cuan sii ra Jesús ta catyi ra: Ra ndyico sii ra Juan ta sii ra fariseo, tuhva ra sahñi zoco sii ra, ta cahan ra sihin ra Ndyoo. Zoco ra sica noo sihin moo, tandihí quivi sasi ra xita ta sihi ra ndutya. ¿Ñaa cuenda?

<sup>34</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: ¿Atu cuu sa ma cuhva ndo casi ñu yucu minoo vico tindaha tatu ndyaa ra i tindaha sihin ñu? Ma cuu. Cuñi ñu casi ñu vatyi zii xaan cuñi ñu.

<sup>35</sup> Zoco cua saa quivi cua ndihí vico. Cua cuhun ra i tindaha vatyi cua quindyaa ñiyivi sii ra. Tacuan ta ziqui ma casi ra sica noo sihin ra xita.

<sup>36</sup> Tacuan ta i cahan ra Jesús ziqui minoo cuhva, ta i catyi ra: Yoñi ñiyivi cua cahndya minoo zahma saa ta natyaa ñu zuhva si sii

minoo zahma sahnu vatyi cua ndiyi zahma saa cuan, ta ziqui cua tahndya ca zahma sahnu cuan. Ta ña vaha naha si ndihí ca tatu natyaa ñu zahma saa sii zahma sahnu.

<sup>37</sup> Ta yoñi zavaha ndixi panela sisi quizi sahnu vatyi cua cuizo si ta ndaa si. Ta cua cahndi quizi cuan tatu sahnu si. Ta cua cati ndixi ta cua tiví quizi.

<sup>38</sup> Cuñi si quizi saa tatu zavaha ñiyivi ndixi panela, ta ma ndoyo ñuhu si.

<sup>39</sup> Ta tatu sa sihi minoo ra ndixi panela sa ndaa, ma cuñi ra sa ñá ndaa vatyi catyi ra: "Vaha ca ndixi sa ndaa." Ndixi sahnu ca cuu si cuan. (Ta tacuan iyo ñiyivi sihin costumbre ñu. Sa caan xaan ñu sii sa sahnu, ta ma cuu nazaca si sihin minoo cuhva saa.)

## 6

### *Tohon ra sica noo sihin ra Jesús yoco trigo quivi quitatu ñiyivi*

<sup>1</sup> Minoo quivi quitatu ñiyivi i yaha ra Jesús mahñu itu trigo ñiyivi. Ta ra sica noo sihin ra i tohon ra zuhva yoco trigo ta i zavii ra sihin ndaha ra, ta sasi ra sii si.

<sup>2</sup> Tacuan ta i catyi zuhva ra fariseo sihin ra: Ña catyi ley yo sa zatyiño yo quivi quitatu ñiyivi. ¿Ñaa cuenda zatyiño ndo?

<sup>3</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: ¿Atu tañaha ca cahvi ndo cuhva i zavaha ra David ta ra ndihí sihin ra minoo quivi i sizoco xaan ra?

<sup>4</sup> I quihvi ra sisi vehe ñuhu, ta i quihin ra pan ii. Ta i sasi ra sii si, ta saha ra sii ra ndihí sihin ra. Ta catyi ley vatyi maa ñi ra cu zutu tahan si casi pan cuan. Catyi ra Jesús.

<sup>5</sup> Ta i catyi tucu ra Jesús sihin ra: Ra i quisí ndya gloria cui, ta ndyaca ñaha tuqui quivi quitatu ñiyivi.

### *Zanduvaha ra Jesús sii minoo ra na-ityi ndaha*

<sup>6</sup> Ta inga quivi quitatu ñiyivi i quihvi ra Jesús sisi vehe ñuhu ta zacuaha ra sii ñiyivi. Ta yucuan i ndyehe ra sii minoo ra na-ityi ndaha siyo cuaha.

<sup>7</sup> Ta ra maestro cuenda ley hebreo sihin ra fariseo i ndyehe xaan ra sii ra Jesús tatu cua zanduvaha ra sii ra cuan quivi quitatu ñiyivi. Tacuan ta cua cuu tyaar ra cuatyi sata ra.

<sup>8</sup> Zoco sa sito ra Jesús cuhva sica iñi ra, ta i catyi ra sihin ra na-ityi ndaha: Nduvita.

Ta cuiñi ndyoon mahñu. Ta i nduvita ra, ta sicuiñi ndyaa ra mahñu.

<sup>9</sup> Ta ziqui i nducu tuhun ra Jesús sii ra yucu yucuan ta catyi ra: Minoo ñi tuhun cua nducu tuhin sii ndo. ¿Atu catyi ley vatyi zavaha yo sa vaha a sa ña vaha quivi quitatu ñiyivi? ¿Atu zacacu yo sii ñiyivi a cañi ndihí yo sii ñu?

<sup>10</sup> Ta i ndyehe ra Jesús sii minoo minoo ra yucu yucuan. Ta i catyi ra sihin ra cuhu: Nandica ndohon. Ta i nandica ra ndaha ra, ta i nduvaha ndaha ra.

<sup>11</sup> Ta zuhva ra yucu yucuan, i cuxaan xaan ra, ta i natuhun tahan ra yozo caa cua zavaha ra sihin ra Jesús.

### *I casi ra Jesús usi uu tahan ra apóstol*

<sup>12</sup> Ta minoo quivi i ndaa ra Jesús minoo yucu vatyi cua caca tahvi ra sii ra Ndyoo. Ta i cahan ra sihin ra Ndyoo ñiyaca cuii.

<sup>13</sup> Ta cuhva sa cundisi i caña ra sii tandihí ra sica noo sihin ra, ta i casi ra usi uu tahan ra vatyi cuu ra apóstol, ta cua tava ra Jesús tyiño sii ra.

<sup>14</sup> Ta ihya cuu zivi sa usi uu tahan ra: Ra Simón Pedro, ta yañi ra, ra Andrés. Ra Jacobo, ra Juan, ra Felipe, ta ra Bartolomé.

<sup>15</sup> Ta ra Mateo, ta ra Tomás, ta ra Jacobo zeha ra Alfeo ta ra Simón Zelote.

<sup>16</sup> Ta ra Judas, yañi ra Jacobo, ta ra Judas Iscariote, ra cua xico sii ra Jesús.

### *Zacuaha ra Jesús sii cuaha xaan ñiyivi*

<sup>17</sup> Ta i noo ra Jesús yucu cuan sihin sa usi uu tahan ra cuan. Ta i sicuiñi ndyaa ra minoo nu ndaa sihin ra sica noo sihin ra ta sihin cuaha ca ñiyivi, ñu i quita coyo nacahu Judea ta ñuu Jerusalén ta ñuu Tiro sihin ñuu Sidón sa ndyaa yuhu tyañuhu. I saa ñu yucuan vatyi cua cuiñi ñu sa cahan ra Jesús. Ta ñu cuhu, cuñi ñu sa zanduvaha ra sii ñu.

<sup>18</sup> Ta ñiyivi ñoho tatyi ña vaha, i nduvaha tucu ñu.

<sup>19</sup> Ta tandihí ñu, cuñi ñu tiñi ñu sii ra Jesús vatyi iyo tundyee iñi ra Ndyoo sii ra Jesús, ta i zanduvaha si sii tandihí ñu.

### *Ñiyivi ñihi tumañi iñi ta ñiyivi ma ñihi tumañi iñi*

<sup>20</sup> Tacuan ta i ndyehe ra Jesús sii ñiyivi sica noo sihin ra. Ta i catyi ra: Tandihí ndoho sa ndahvi, zii xaan cuu sii ndo vatyi

tahan si sii ndo sa cundyaca ñaha ra Ndyoo sii ndo.

<sup>21</sup> Ta tandihí ndoho sa sizoco vityi, zii xaan cuu sii ndo vatyi cua coo quivi ta ma ndyehe ca ndo zoco. Ta tandihí ndoho sa sacu xaan vityi, zii xaan cuu sii ndo vatyi cua coo quivi ñahñi ca tucuihya iñi cua coo sii ndo. Ta cua vacu ndo sihin sa zii cuñi ndo.

<sup>22</sup> Zii xaan cuu sii ndo tatu ña cuu ndyehe ñiyivi sii ndo, ta tatu cua tava ñu sii ndo nu yucu ñu, a tatu cahan cuehe ñu sii ndo a tatu catyi ñu vatyi ñiyivi ña vaha cuu ndo vatyi sino iñi ndo sii mi, ra i quasi ndya gloria cui.

<sup>23</sup> Zii xaan cuñi ndo quivi ndyehe ndo tundoho cuan, ta ndava ndo sihin sa zii cuñi ndo vatyi cahnu xaan sa cua cuhva ra Ndyoo sii ndo gloria. Zuun ñi cuhva ña vaha cuan i zavaha ñiyivi sahnu ta tylemvu sihin ra profeta.

<sup>24</sup> Zoco ndahvi ndoho ra cuca vityi vatyi sa iyo sa zii sii ndo ihya ñuu ñiyivi ya.

<sup>25</sup> Ta ndahvi ndoho ra sica iñi vatyi ñahñi sa cumañi sii ndo vityi vatyi cua coo quivi cua ndyehe xaan ndo zoco. Ta ndahvi ndoho tatu zii xaan cuñi ndo vityi vatyi cua coo quivi cua nducuihya xaan iñi ndo, ta cua vacu xaan ndo.

<sup>26</sup> Ta ndahvi ndoho tatu catyi tandihí ñiyivi vatyi vaha xaan ndo vityi vatyi zuun ñi cuhva cuan i cahan ñiyivi sahnu sii ñu cuenda ra i catyi vatyi profeta ra Ndyoo cuu ra, ta ña ndisa ra.

### *Cuñi xaan ndo sii ñiyivi xaan iñi sii ndo*

<sup>27</sup> Tandihí ndoho ra siñi sa quehin, catyi sihin ndo vatyi cuñi xaan ndo sii ñu xaan iñi sii ndo. Zavaha ndo sa vaha sihin ñiyivi ña cuu ndyehe sii ndo.

<sup>28</sup> Cahan vaha ndo sihin ñiyivi cahan ndya vaha ñi sii ndo, ta cahan ndo sihin ra Ndyoo cuenda ñiyivi zavaha sa ña vaha sihin ndo.

<sup>29</sup> Tatu iyo ra cati ii siyo xiti ndo, cuhva ndihí ndo inga siyo nacati ra. Tatu iyo ra quindyaaa siqueta ndo, cuhva ndihí ndo camisa ndo sii ra.

<sup>30</sup> Cuhva ndo ñaa ndihí sa sica ñiyivi sii ndo, ta tatu iyo ra quindyaaa sa sii ndo, ma nandaca ndo sii si.

**31** Tatu cuñi ndo sa cua zavaha ñiyiví sa zavaha sihin maa ndo, tacuan zavaha tucu maa ndo sihin maa ñu.

**32** Tatu iin ñi sii ñiyiví cuñi xaan sii ndo cuñi ndo, ¿ñaa sa vaha zavaha ndo cuhva cuan? vatyi tacuan tucu zavaha ñiyiví quiñi xaan iyo. Cuñi xaan ñu sii ñiyiví sa cuñi sii maa ñu.

**33** A tatu zavaha ndo sa vaha sihin ñiyiví zavaha sa vaha sihin ndo, ¿ñaa sa vaha zavaha ndo cuhva cuan? vatyi tacuan tucu zavaha ñiyiví quiñi xaan iyo.

**34** A tatu saha noo ndo ndaha tysiño ndo sii ñiyiví vatyi cuñi ndo sa zaha ñu tumañi iñi sii ndo, ¿ñaa sa vaha zavaha ndo cuhva cuan? vatyi ñiyiví quiñi xaan iyo, saha noo ñu sa sii ñu ta ndatu ñu sa cua nacuhva tucu ñiyiví sii si.

**35** Zoco maa ndo, cuñi xaan ndo sii ñu xaan iñi sii ndo. Ta zavaha ndo sa vaha. Ta cuhva noo ndo sa sii ndo, zoco ma cuatu ndo ñaa tumañi iñi cua zavaha tucu maa ñu sii ndo. Ta tacuan ta cahnu xaan sa vaha cua ñihi ndo nu ndyaa ra Ndyoo. Ta sa ndisa cuii cua cuu ndo zehe ra Ndyoo, ra cahnu ca. Vatyi ra Ndyoo, vaha ñiyiví cuu ra sihin ñiyiví quiñi xaan iyo ta sihin ñu ña saha tyahvi ndyoo sii ra.

**36** Yucuan cuenda cundahvi xaan iñi ndo sii ñiyiví tañi maa ra Ndyoo cundahvi xaan iñi ra sii ñu.

### *Ma cahan cuehe yo sii ñiyiví*

**37** Ma cahan cuehe ndo sii ñiyiví coto catyi ra Ndyoo vatyi ña vaha zavaha tucu maa ndo. Ma catyi ndo vatyi ña vaha ñiyiví, ta ma catyi tucu ra Ndyoo vatyi ña vaha ndo. Zaha ndo tucahnu iñi sii ñiyiví, ta cua zaha ra Ndyoo tucahnu iñi sii maa ndo.

**38** Cuhva maa ndo sa siñi ñuhu sii ñiyiví, ta cua cuhva tucu maa ra Ndyoo sa siñi ñuhu sii maa ndo. Tañi ñiyiví vaha tatu xico ñu ñaa sa xico ñu sii ndo, situ cuii saha ñu ndya cuhva sitya cuii ñi ca si. Tacuan tucu cua zavaha ra Ndyoo sihin ndo. Vaha xaan cua tyicuhva ra sa vaha ndya cuhva sitya cuii si, ta cua cuhva ra sii ndo. Vatyi tañi cuhva cua cuhva maa ndo sii ñiyiví, tacuan cuu cuhva cua cuhva ra Ndyoo sii maa ndo. Catyi ra Jesús.

**39** Ta ziqui i cahan ra Jesús sihin ñu sihin minoo cuhva ta catyi ra: Ma cuu zañaha

minoo ra cuaa ityi sii inga ra cuaa. Cua canacava nduu tahan ra sisi xahva.

**40** Ta cahnu ca cuu minoo ra cu maestro ta ziqui ra zacuaha sihin ra, zoco tatu sa ndihí zacuaha ra, cua nduu ra tañi maestro ra.

**41** ¿Ñaa cuenda ndyehun mihin luhlu cuii ñi sa ñoho siti nuu yañun, ta ña zohon cuenda mihin cahnu sa ñoho siti nuun?

**42** Ta ¿ñaa cuenda catyun sihin yañun vatyi nacuhva ra sa tavon mihin luhlu sa ñoho siti nuu ra? ta ña tuu iñun vatyi minoo mihin cahnu xaan ñoho siti nuun. Cuhva cuan zohon tuhun vatyi vaha xoon, ta ña ndisa. Tava xihnon mihin cahnu sa ñoho siti nuun, ta cua ndundisi ndyehun, ta cua cuu tavon mihin sa ñoho siti nuu yañun.

### *Nacoto yo tatu vaha minoo yutu tatu saha tu yucu vixi vaha*

**43** Minoo yutu vaha, ña saha tu siti ña vaha. Ta minoo yutu ña vaha, ña saha tu siti vaha.

**44** Nacoto yo ñaa yutu cuu tahan tahan tu sa cuenda siti saha tu. Vatyi minoo tu mihindya ma cuhva tu mango, ta minoo iñu ma cuhva tu yucu vixi sa nañi uva.

**45** Ta tacuan tucu sihin ñiyiví. Minoo ra vaha, cahan ra tuhun vaha sa iyo añima ra. Ta ñiyiví ña vaha, ña vaha añima ñu, ta cahan ñu sa quiñi sa iyo añima ñu vatyi ñaa ndihí sa situ añima ñiyiví, yucuan cuu sa cahan ñu.

### *Cuhva cua cuu si sihin ñiyiví tyaa yahvi sa cahan ra Jesús, ta cuhva cua cuu si sihin ñiyiví ña tyaa yahvi*

**46** ¿Ñaa cuenda catyi ndo sihin: “Zutu mañi yuu, Zutu mañi yuu”, ta ña zavaha ndo cuhva catyi sihin ndo?

**47** Tatu iyo ra cua quisi nu ndyei, ta siñi ra sa quehin, ta zavaha ra sii si, ihyu cuu cuhva iyo ra:

**48** Cuu ra tañi minoo ra i zandaa vehe. Cono xaan sitya ra ndya tahan ra minoo yuu cahnu, ta i zandaa ra vehe ra ziqui yuu cuan. Ta quivi i coon xaan zavi, ñihi xaan i yaha ndutya saha vehe ra, zoco ñá cuu zanduva si vehe ra vatyi ndyaa si ziqui yuu cuan.

**49** Zoco ra ña siñi sa quehin, ta ña zavaha ra sii si, cuu ra tañi minoo ra ñá zavaha cimiento, ta i zandaa ra vehe ra nu ñuhu ñi.

Ta ñihi xaan i yaha ndutya saha vehe ra, ta tañi tyehen ñi i nduva vehe ra, ta i ndoyo ñuhu si.

## 7

*Zanduvaha ra Jesús sii minoo muzu ra ndyaca ñaha sii zandaru*

<sup>1</sup> Cuhva sa ndihí cahan ra Jesús sihin ñiyivi ta cua nanuhu tucu ra inga saha ndya ñuu Capernaum.

<sup>2</sup> Ta yucuan ndyaa minoo ra ndyaca ñaha sii minoo ziendu zandaru. Ta minoo muzu ra, ra sa cuñi xaan ra, cuhu xaan ra, ta cuñi cuu ra.

<sup>3</sup> Quiví sa sito ra cu nuu sii zandaru cuan tuhun ra Jesús, i tasi ra sii zuhva ra sahnu hebreo vatyi caca ra tumañi iñi sii ra Jesús sa quisi zanduvaha ra sii muzu ra.

<sup>4</sup> Ta i saa coyo ra sahnu cuan nu ndyaa ra Jesús, ta i sica xaan ra tumañi iñi sii ra ta catyi ra: Iyo minoo ra romano. Ra cu nuu sii zandaru cuu ra.

<sup>5</sup> Ta vaha xaan ñiyivi cuu ra sihin maa yo ñiyivi hebreo ndya cuhva ndya i tyiyahvi maa ra ta i ndaa minoo vehe ñuhu ndi.

<sup>6</sup> Tacuan ta cuahan ra Jesús sihin ra sahnu cuan, zoco cumañi ca saa ra vehe ra cu nuu cuan, ta i tasi ra cuan zuhva amigo ra, ta i catyi ra sihin ra Jesús: Tata, catyi ra cu nuu cuan vatyi ma zayangon suun sa cuhun ndya vehe ra vatyi cahnu xaan ca cuu moo, ta cahan nuu ra vatyi iyo cuatyi ra. Ta yoho, ra vaha xaan cuun.

<sup>7</sup> Yucuan cuenda ñi cuñi ra quisi ra nu ndyoon. Zoco tatu cua catyi moo vatyi nduvaha muzu ra, cua nduvaha ra vazu ma cuhun, catyi ra.

<sup>8</sup> Vatyi maa ra, ra ndyaca ñaha sii zandaru cuu ra. Ta cuu catyi ra sihin minoo ra: "Cuahan", ta cuhun ra. Ta catyi ra sihin inga ra: "Ñaha", ta vasi ra. Ta catyi ra sihin muzu ra: "Tyehen zavohon", ta zavaha ra sii si. Ta tacuan tucu moo, catyi ra, vatyi tatu catyun vatyi nduvaha muzu ra, cua nduvaha ra. Catyi ra cuan sihin ra Jesús.

<sup>9</sup> Ta sa siñi ra Jesús cuhva cahan ra cuan, ta iyo xaan i cuñi ra sa cuenda ra cu nuu cuan. Ta i nasico cava ra, ta i catyi ra sihin ñiyivi ndyico sii ra: Catyi sihin ndo vatyi tañaha ca nañihi sii minoo ra hebreo ra sino iñi sii ra Ndyoo tañi sino iñi ra cuan. Catyi ra.

<sup>10</sup> Ta cuanuhu ra i tasi ra cu nuu cuan, ta sa nasaa ra i ndyehe ra vatyi sa nduvaha muzu cuan.

*Zanandoto ra Jesús sii zehe minoo ñandahvi sa sihi yíi*

<sup>11</sup> Yaha cuan ta inga quiví cuahan ra Jesús minoo ñuu sa nañi Naín. Ta cuahan tucu ra sica noo sihin ra ta cuaha xaan ca ñiyivi.

<sup>12</sup> Ta cuhva sa cua saa ra yatyi ñi ñuu cuan, ta ndyehe ra vatyi quita cuaha xaan ñiyivi ñuu cuan. Ta ndyizo ñu minoo ndiyí. Minoo tuhun ñi zehe ña iyo cuu ra i sihi cuan. Ta ñandahvi cuu maa ñia.

<sup>13</sup> Ta sa ndyehe ra Jesús sii ña, i cundahvi xaan iñi ra sii ña, ta i catyi ra: Ma vacun.

<sup>14</sup> Ta i tuhva ra Jesús, ta i tiñi ra satu ñoho ndiyí. Ta ra ndyizo satu cuan, i sicuiñi ra. Ta i catyi ra Jesús sihin ra ñoho cuan: Ra yoco, catyi suhun vatyi nduviton.

<sup>15</sup> Tacuan ta i nduvita ra cuan, ta i quisaha cahan ra. Ta i nacuhva cuenda ra Jesús sii ra sii zihí ra.

<sup>16</sup> Ta i yuhu xaan tandihí ñiyivi i ndyehe. Ta i zacahnu xaan ñu sii ra Ndyoo, ta i catyi ñu: Ihya ra cuu minoo profeta cahnu. Ta inga ñu i catyi: Cahnu xaan sa zavaha ra Ndyoo sihin yo vityi.

<sup>17</sup> Ta i sito ñiyivi nacahnu Judea ta nacahnu ityi cuan cuhva i zavaha ra Jesús.

*Tasi ra Juan sii uu tahan ra sica noo sihin ra ndyaa ra Jesús*

<sup>18</sup> Ta i nacatyí ra sica noo sihin ra Juan sihin ra tandihí sa zavaha ra Jesús. Ta i cana ra Juan sii uu tahan ra sica noo sihin ra.

<sup>19</sup> Ta i tasi ra sii ra nu ndyaa ra Jesús vatyi cua ndaca tuhun ra sii ra tatu ra Cristo cuu ra, ra cua zacacu sii ñiyivi, a tatu cuñi si sa cuatu ra ndya cua quisi inga ra.

<sup>20</sup> Ta saa ra i tasi ra Juan nu ndyaa ra Jesús, ta i catyi ra sihin ra: ¿Atu yoho cuu Cristo, ra cua zacacu sii ndi a cuatu ca ndi naquisi inga ra?

<sup>21</sup> Ta zuun ñi cuhva sa yucu ra cuan, i zanduvaha ra Jesús sii cuaha xaan ñiyivi cuhu, cuaha nuu cuehe, ta ñu ñoho tatyí cuihna. Ta cuaha xaan ñiyivi cuaa i nandyehe zacuu ra.

<sup>22</sup> Tacuan ta i catyi ra Jesús sihin ra i tasi ra Juan: Cuahan ndo ta nacatyí ndo

sihin ra Juan tandihí sa i ndyehe ndo ta sa siñi ndo. Nacatyi ndo cuhva nandyehe ra cuaa, ta cuhva nacaca ra coxo, ta cuhva nduvaha ra tyahyu, ta cuhva nacuiñi ra zoho, ta cuhva nandoto ñiyivi i sihi. Ta nacatyi ndo cuhva siñi ñiyivi ndahvi Tuhun Vaha, cuhva cua cacu ñu.

<sup>23</sup> Ta catyi ndo sihin ra vatyi zii xaan cua cuñi ñiyivi tatu ma zaña ñu sa sino iñi ñu sii. Catyi ra Jesús sihin ra.

<sup>24</sup> Ta sa yaha cuahan ra i tasi ra Juan, ta i quisaha ndaca tuhun ra Jesús sii ñiyivi, ta catyi ra: ¿Ñaa sa sindyehe ndo quivi i sahan ndo nu ityi xaan nu yoñi ñiyivi iyo? ¿Atu sahan ndo vatyi cua ndyehe ndo minoo tuñii sa canda zacuu tatyi?

<sup>25</sup> ¿Atu sahan ndo vatyi cua ndyehe ndo sii minoo ra ñoho zahma vaha? Zoco ña tacuan vatyi ñiyivi ñoho zahma vaha xaan, iyo ñu vehe rey.

<sup>26</sup> ¿Atu yivi minoo ra cu profeta cuu sa sindyehe ndo? Zuun. Ta cahnu ca ra cuu ra ta ziqui tandihí inga ra cahan tuhun i saha ra Ndyoo sii ra.

<sup>27</sup> Zuun ra cuu ra sa cahan si tuhun nuu tutu ra Ndyoo nu i tyaa ra Isaías tyehen: "Yuhvi ra Ndyoo cua tasi sii minoo ra ityi nuu ca, ta cua zanduvaha ra cuhva iyo ñiyivi vatyi cua saa moo cuee ca, ta cua tyizoho ñu sa cohon."

<sup>28</sup> Ta catyi sihin ndo vatyi tandihí rayii ra cacu, yoñi inga ca ra ñiñi ca ta ziqui ra Juan. Zoco ra luhlu ca, ra cuhun nu ndyaca ñaha ra Ndyoo, cahnu ca ra ta ziqui ra Juan, ra zacoo ndutyaa sii ñiyivi. Catyi ra Jesús.

<sup>29</sup> Ta tandihí ñiyivi sa siñi sa cahan ra Jesús ta ra tava xuhun cuenda ra ndyaca ñaha, i zacahnu xaan ñu sii ra Ndyoo, ta nacoto ñu vatyi ndoo xaan sa zavaha ra Ndyoo. Sa yaha sicoo ndutyaa maa ñu i zacuu ra Juan.

<sup>30</sup> Zoco ra fariseo ta ra maestro cuenda ley hebreo ñá cuñi ra quihin ra sa saha ra Ndyoo sii ra. Yucuan cuenda ñá cuñi ra coo ndutyaa ra.

<sup>31</sup> Ta i catyi ra Jesús sa cuenda ra: ¿Ñaa ñi cuhva quehin sihin ñiyivi iyo vityi? ¿Tañi yoo ñi sa caa caa ñu?

<sup>32</sup> Caa ñu tañi sa ndyihi sa ndyaa nuyahvi, ta cana saa si sii tahan si, ta catyi

si: "Tiví ndi cutu, ta ñá sata saha ndo. Ta sata ndi yaa tucuihya iñi, ta ñá sacu ndo."

<sup>33</sup> Tacuan iyo maa ndo vatyi ra Juan, ra i zacoo ndutyaa sii ñiyivi, i quisi ra ta ñá sasi vaha ra, ta ñá sihi ra vino. Ta catyi ndo vatyi ñoho minoo tatyi cuihna sii ra.

<sup>34</sup> Ta ziqui i saa mi, ra i quisi ndya gloria. Ta sasi ta sihi. Ta catyi ndo vatyi tuhva xein coho ta cuahyi xein. Ta cuxaan ndo vatyi vaha ñiyivi cui sihin ra iyo cuatyi ta sihin ra tava xuhun cuenda ra ndyaca ñaha.

<sup>35</sup> Ta catyi sihin ndo vatyi saha ra Ndyoo sa siñi tuñi maa ra sii ñiyivi sino iñi sii ra. Ta cua zañaha ñu sii maa ndo vatyi vaha sa siñi tuñi ra Ndyoo.

### *Sasi ra Jesús xita vehe minoo ra fariseo sa nañi Simón*

<sup>36</sup> Ta i cana minoo ra fariseo sii ra Jesús sa cua casi ra xita vehe ra. Ta cuahan ra Jesús vehe ra fariseo cuan, ta sicundya ra mesa.

<sup>37</sup> Tacuan ta minoo ñaha zii iñi ñuu cuan i sito ña vatyi ndyaa ra Jesús vehe ra fariseo cuan, ta i quisi ña sihin minoo yutyi azetye vixi.

<sup>38</sup> Ta i sicuiñi ndyaa ña saha ra Jesús, ta i sacu xaan ña vatyi ndu-uu iñi ña cuatyi ña, ta i quisaha nacatya ña saha ra Jesús sihin ndutyaa nuu ña. Ta ziqui i zana-ityi ña saha ra sihin ixi xiñi ña. Ta sihi ña saha ra. Ta i saca ña azetye vixi cuan saha ra.

<sup>39</sup> Ta cuhva sa ndyehe ra Simón tacuan, ta i sica iñi ra: "Tatu ndisa vatyi minoo ra profeta cuu ra ya, cua nacoto ra yozo caa iyo ñaha sa tiin sii ra vatyi iyo xaan cuatyi ña."

<sup>40</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra Simón: Simón, iyo minoo tuhun cuñi nacatyi suhun. Ta i catyi ra Simón: Vaha, maestro. Nacatyun sihin.

<sup>41</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Sicoo minoo ra, ta uu tahan ra i sitavi sii ra. Minoo ra tavi ra ohon ziendu denario (tañi ohon mil peso cuu si). Ta inga ra tavi ra uu xico usi ñi denario (tañi ohon ziendu peso ñi).

<sup>42</sup> Ta nduu tahan ra cuan, ñá cuu tyiyahvi ra sa tavi ra. Ta ra sa saha noo xuhun cuan, zaha ra tucahnu iñi sii nduu tahan ra, ta ñá tyiyahvi ca ra sii ra. Ta vityi catyun, Simón, ¿ndya ra cua cuñi ca sii ra sa saha noo cuan? Catyi ra Jesús.

**43** Ta i nacahan ra Simón ta catyi ra: Ra sa cuaha ca tavi cuan. Catyi ra. Tacuan ta i catyi ra Jesús: Ndisa sa cohon.

**44** Ta ziquí i nandyehe ra Jesús sii ñaha cuan, ta i catyi ra sihin ra Simón: Ndyehun sii ñaha ya. Yuhvi i quihvi vehun, ta ñá sohon ndutya ndoo sehi. Zoco maa ña i nacatya ña sehi sihin ndutya nuu ña, ta zana-ityi ña sihin ixi xiñi ña.

**45** Yoho ñá suhun xiti. Zoco ndya cuhva ndya quihvi ihya ta ñá zaña maa ña sa sihi ña sehi.

**46** Ñá tyuhun azetye xiñi. Zoco ihya ñaha i tyihí azetye vixi sehi.

**47** Yucuan cuenda catyi suhun, Simón, vatyi vazu cuaha xaan cuatyí ña iyo, zoco sa zehi tucahnu iñi sii ña tandihí si. Yucuan cuenda cuñi xaan ña sii. Inga ñiyivi sa zuhva ñi cuatyí ñu iyo, zuhva ñi zehi tucahnu iñi sii ñu, ta zuhva ñi cuñi ñu sii.

**48** Ta i catyi ra Jesús sihin ñaha cuan: Sa ndasi cuatyun. Catyi ra.

**49** Tacuan ta inga ra yulu mesa sihin ra, i quisaha sica iñi ra sihin añima ra: “¿Yoo ra cuu ra ya vatyi zandasi tucu ra cuatyí ñiyivi?”

**50** Ta i catyi ra Jesús sihin ñaha cuan: Cuahan vityi, sa cacun vatyi sino iñun. Cuahan sihin sa vaha.

## 8

### *Nuzihí sa tyindyee sii ra Jesús*

**1** Yaha cuan ta cuee ca ta cuahan ra Jesús tahan tahan ñuu nahnu ta ñuu ndiyihí. I cahan ra Tuhun Ndyoo nuu ñiyivi. Ta i zacoto ra sii ñu Tuhun Vaha, cuhva cuñi ra Ndyoo cundyaca ñaha ra sii ñu. Ta ndihí sa usi uu tahan ra i casi ra sihin ra.

**2** Ta cuahan tucu ñu zihí sihin ra. Maa ñu cuu ñu i zanduvaha ra ta cuhu ñu a i ñoho tatyí cuihna sii ñu ta i tava ra. Ta cuahan ña María minoo ñaha ñuu Magdala sihin ñu. I siñoho usa tahan tatyí cuihna sii ña, ta nduvaha ña.

**3** Ta cuahan tucu ña Juana, ñazihí ra Chuza. Minoo ra cu tyiño sa cuenda ra rey Herodes cuu maa ra. Ta cuahan ña Susana ta cuaha xaan ca ñu cuahan. Ta i tyindyee ñu sii ra Jesús sihin xuhun ñu.

*Cahan ra Jesús ziquí minoo cuhva, cuhva ra tasi*

**4** Cuaha xaan ñiyivi i quita sa zihí zihí ñuu, ta titahan ñu vatyí cua tyizoho ñu sa cahan ra Jesús. Ta i cahan ra sihin ñu ziquí minoo cuhva ta catyi ra:

**5** Cuahan minoo ra nu iyo tyiño ra vatyí cua quítí ra sití trigo nu ñuhu ra. Ta cuhva sa quítí ra sii si, zuhva si canacoyo si ityi. Ta i sañi ñiyivi sii si, ta i sasi zaa sii si.

**6** Ta zuhva sití cuan, i canacoyo si nu yaxi ñoho ñuhu vatyí ñoho xaan yuu. Ta quíví i caña si, i na-ityi si vatyí ña coco caa ñuhu ta i cumañi ndutya sii si.

**7** Ta zuhva sití cuan, i canacoyo si ticui iñu. Ta i caña si sisi iñu, zoco i zahvi iñu sii si. Ta ñá saha si sití si.

**8** Ta zuhva ca sití cuan, i canacoyo si nu vaha ñuhu, ta saha xaan si sití si. Iyo si saha si minoo ziendu sití si. Catyi ra Jesús. Ta sa yaha cahan ra tuhun cuan, i cana saa ra, ta i catyi ra: Tatu siñi ndo, cuiñi ndo sa quehin. Catyi ra.

**9** Tacuan ta i ndaca tuhun ra i casi ra sii ra ñaa cuñi si catyi si cuhva cahan ra sihin ñiyivi.

**10** Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Saha ra Ndyoo sa coto maa ndo tuhun xehe sa cuenda cuhva ndyaca ñaha maa ra. Zoco sihin inga ñiyivi, maa ñi sihin minoo cuhva quehin vatyí cua ndyehe ñu, zoco ma ncoto ñu ñaa sa ndyehe ñu. Cua cuiñi ñu, zoco ma cutuñi iñi ñu.

**11** Ihya cuu cuhva cuñi si catyi si: Sití cuan cuu tañi Tuhun Ndyoo.

**12** Ta tañi sa canacoyo sití cuan ityi, tacuan iyo minoo ityi ñiyivi siñi Tuhun Ndyoo. Ta saa cuihna, ta quindyaar sii si sisi añima ñu coto cua sino iñi ñu ta cacu ñu.

**13** Ta tañi sa canacoyo sití nu ñoho xaan yuu iyo inga ityi ñiyivi sa siñi Tuhun Ndyoo. Zihí xaan cuñi ñu sihin si zuhva ñi quíví, zoco ña quihví vaha si añima ñu. Ta ña naha cua sino iñi ñu. Tatu cua quisí minoo tundoho ziquí ñu a cuxaan ñiyivi sihin ñu sa cuenda Tuhun Ndyoo, yatyí xaan cua zaña ñu sii si.

**14** Ta inga ñiyivi cuu tañi sa canacoyo sití nu ndyaa iñu. Siñi ñu Tuhun Ndyoo, zoco sica xaan iñi ñu inga tuhun, tuhun sa iyo ñuu ñiyivi. Sica iñi ñu tuhun sa nducuca ñu ta cuhva cua cuzihí iñi ñu ñuu ñiyivi ya. Ta ma zatyíno vaha Tuhun Ndyoo sihin ñu.

**15** Zoco tañi siti canacoyo nu vaha ñuhu, tacuan iyo inga ñiyivi. Ndoo xaan iyo ñu, ta vaha xaan añima ñu. Siñi ñu Tuhun Ndyoo, ta zavaha ñu sii si. Ta cundyee xaan iñi ñu. Ta cuaha xaan sa vaha zavaha ñu cuhva catyi Tuhun Ndyoo.

### *Cuhva sii minoo lámpara*

**16** Tatu tyaa ñiyivi minoo lámpara sisi vehe ñu, ma tysihi ñu sii si xu sito a inga nu xehe. Ña tacuan vatyi tyaa ñu sii si nu zucu vatyi tacuan ta ndundisi sisi vehe, ta cuu ndyehe ñiyivi quihvi sisi vehe.

**17** Ta tañi lámpara tatu ñoho xehe si, tacuan iyo cuhva zacuehi sii ndo vityi. Zoco cua coo quivi ta cua cuiñi ñiyivi nacahnu ñuu ñiyivi cuhva zacuehi ihya.

**18** Yucuan cuenda coto vaha ndo sii ndo sihin sa siñi ndo vatyi tatu tyaa ndo yahvi sa quehin, cuaha ca cua zacuehi sii ndo. Zoco tatu ma tyizoho ndo cua quindyei ndya cuhva ndya sa zuhva ñi sa sica iñi ndo vatyi sa cutuñi iñi ndo.

### *Zihí ra Jesús ta yañi ra*

**19** Tacuan ta i saa zihí ra ta yañi ra Jesús, zoco ñá cuu quihvi ñu nu ndyaa ra vatyi tuu xaan ñiyivi.

**20** Ta i zacoto ñiyivi yucuan sii ra ta catyi ñu: Zihun ta yañun, nandyaa ñu sata vehe, ta cuñi ñu cahan ñu suhun.

**21** Ta i nacahan ra Jesús, ta catyi ra: Ñiyivi sa cuu zihí ta yañi cuu ñu siñi Tuhun Ndyoo ta zavaha ñu sii si.

### *Zacutaxi ra Jesús tatyi ta ndutya*

**22** Minoo quivi i quihvi ra Jesús minoo barco sihin ra i casi ra. Ta i catyi ra sihin ra: Coho yo inga siyo miñi. Ta cuahan ra sihin barco cuan.

**23** Ta cuhya sa cuahan ra mahñu miñi cuan, ta quixi ra Jesús. Ta sicava minoo tatyi cahnu xaan. Ta quihvi ndutya sisi barco. Ta i situ tu, ta i quisaha ndyee tu.

**24** Ta i zandoyo ra sii ra Jesús ta catyi ra: ¡Maestro! ¡Maestro! ¡Sa cuñi cunaa yo! Catyi ra. Ta i nduvita ra Jesús, ta i cahan ra sihin tatyi ta sihin ndutya, ta i cutaxi si.

**25** Ta i catyi ra sihin ra yucuan sihin ra: ¿Ñacu ña nii iñi ndo? Catyi ra. Zoco ra cuan, yuhu xaan ra, ta iyo xaan i cuñi ra. Ta i quisaha ndaca tuhun ra sii ra tahan ra:

¿Yoo ra cuu ra ya? vatyi cuhva ndya tatyi ta cuhva ndya ndutya ta tyaa si yahvi sii ra.

### *Minoo ra ñoho tatyi cuihna*

**26** Tacuan ta i saa ra Jesús nu cu si Gadara sa ndyaa inga siyo miñi cahnu sa nañi Galilea.

**27** I quita ra Jesús barco, ta i tuhva minoo ra ñuu cuan sii ra. Sa naha xaan ñoho tatyi cuihna sii ra, ta ña ñoho ra zahma ra, ta ña ndyaa ra vehe ra. Sica noo ñi maa ra nu ñaña.

**28-29** Ta tuhva tatyi ña vaha cuan tiñ sii ra, ta yucuan cuenda sihñi ñu cadena ndaha ra ta saha ra vatyi ma cuu cuhun ra. Zoco i sahnu ra cadena sihin fuerza sa saha tatyi ña vaha cuan sii ra, ta i zacono tatyi cuan sii ra ndya nu yoñi ñiyivi iyo. Ta cuhva sa ndyehe ra sii ra Jesús, i sicuiñi siti ra nuu ra, ta i cana saa ra, ta catyi ra: ¿Ñaa sa cuñun sihin mi, Jesús? Moo cuu zehe Ndyoo ra cahnu ca. Sa ndyoo ñi ma zandyehun tundoho sii. Tacuan i catyi ra vatyi sa catyi ra Jesús sihin tatyi cuihna vatyi naquita si sisi añima ra.

**30** Ta ziqui i ndaca tuhun ra Jesús sii ra: ¿Ñaa nañun? Ta tatyi cuan nacahan si ta catyi si: Nañi Legión. Tacuan catyi tatyi ña vaha cuan vatyi cuaha xaan si ñoho sii ra.

**31** Ta i sica tatyi ña vaha cuan tumañi iñi sii ra Jesús sa ma zacuhun ra sii si sisi minoo xahva cono xaan nu ma cuu quita si.

**32** Ta sica tatyi ña vaha cuan sii ra Jesús vatyi nacuhva ra sa quihvi si sisi quiní vatyi yucuan. Ta i saha ra Jesús sa quihvi si sisi quiní cuan.

**33** Ta i quita tatyi ña vaha cuan sii ra ndahvi cuan, ta i quihvi si sisi quiní cuan. Ta ñihi xaan i cacono quiní cuan nu iñi noo yuhu miñi. Ta i sihi tandihí ti sisi ndutya.

**34** Ta cuhva sa ndyehe ra zacuenda quiní cuan sa tahan ti, i sino xaan ra, ta i nacatyi ra sihin ñiyivi sa ndyehe ra sisi cuhu ta sisi ñuu.

**35** Ta i quita coyo ñiyivi vatyi cua ndyehe ñu ñaa sa cuu, ta i saa ñu nu ndyaa ra Jesús. Ta i ndyehe ñu sii ra sa quita tatyi cuihna cuan. Nandyee ra nuu ra Jesús. Sa ñoho ra zahma ra, ta sa nduvaha cuñi xiñi ra. Ta i yuhu xaan ñu.

<sup>36</sup> Ta ñiyiví i ndyehe, i nacatyi ñu sihin inga ñu cuhva i quita tatyi ña vaha sii ra ta i nduvaha ra.

<sup>37</sup> Tacuan ta cuaha xaan ñiyiví nacahnu Gadara i catyi ñu sihin ra Jesús vatyi nacuhun ra vatyi i yuhu xaan ñu sa cuenda cuhva i zavaha ra sihin tatyi cuihna cuan. Ta i nandihví ra Jesús sisi barco.

<sup>38</sup> Ta ra sa quita tatyi cuihna cuan, i sica ra sii ra Jesús sa cuhun ra sihin ra, zoco i catyi ra Jesús sihin ra:

<sup>39</sup> Cuanuhun ndya vehun. Ta nacatyun sihin ñiyiví suun ñaa sa i zavaha ra Ndyoo suhun, cuhva sa cahnu xaan i tyindyeer suun. Ta cuahan ra cuan, ta i nacatyi ra nacahnu ñuu ra cuhva sa cahnu xaan i zavaha ra Jesús sihin ra.

### *Nduvaha zehe ra Jairo, ta i tiin minoo ñaha yuzahma ra Jesús*

<sup>40</sup> Ta quívi sa nasaa ra Jesús inga siyo miñi, cuaha xaan ñiyiví ndatu sii ra. Ta zíi xaan cuñi ñu vatyi nasaa ra.

<sup>41</sup> Tacuan ta i saa minoo ra sa nañi Jairo. Minoo ra cu tyiño cuenda vehe ñuhu ñuu cuan cuu ra. Ta i sicuiñi siti ra nuu ra Jesús, ta i sica xaan ra tumañi iñi sii ra sa cuhun ra sihin ra ndya vehe ra.

<sup>42</sup> Vatyi minoo tuhun ñi zehe ra iyo. Usi uu cuiya ña, ta sa cuñi cuu ña sihin cuehe. Ta cuahan ra Jesús vehe ra cuan. Ta i sindyico cuaha xaan ñiyiví sii ra. Ñihi xaan i catyihi ñu sii ra.

<sup>43</sup> Ta ticuì ñiyiví cuan ñoho minoo ñaha cuhu. Sa usi uu cuiya sa cuhu ña cuehe sa cuu ña niñi. Cuaha xaan médico izacuu tata sii ña. I zanaa ña tandihí cuii sa iyo sii ña. Zoco ñá nduvaha ña sihin cuhva zavaha médico.

<sup>44</sup> Ta i quisi ña ityi sata ra Jesús zava mahñu ñiyiví cuan, ta i tiin ña yuzahma ra. Ta zuun ñi caa cuhva cuan i sicuti ñiñi ña.

<sup>45</sup> Ta i catyi ra Jesús: ¿Yoo sa tiin sii? Ta tandihí ñiyiví cuahan sihin ra catyi ñu vatyi yiví maa ñu. Ta ra Pedro ta inga ra ndihí sihin ra Jesús i catyi ra: Maestro, tuu xaan ñiyiví cuahan suhun, ta catyihi ñu suun. ¿Ta ñaa cuenda ndaca tuhun yoo sa tiin suun?

<sup>46</sup> Zoco i catyi ra Jesús: Iyo minoo ñiyiví i tiin sii, vatyi tuu iñi vatyi cuahan zuhva tundyee iñi sii.

<sup>47</sup> Ta sa sito ñaha cuan vatyi ma cuu tyix-he ña, ta i quisaha nihi ña vatyi yuhu xaan ña. Ta i sicuiñi siti ña nuu ra Jesús. Ta ityi nuu tandihí ñiyiví i nacatyi ña sihin ra ñaa cuenda i tiin ña sii ra ta yozo caa i nduvaha ña sa zuun ñi caa cuhva cuan.

<sup>48</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ña: Zihi, i nduvohon vatyi i sino iñun sii. Cuahan sihin sa vaha. Catyi ra.

<sup>49</sup> Niñi ñi sa cahan ra Jesús tuhun ya, ta i quisi minoo ra iyo vehe ra Jairo cuan. Ta i catyi ra sihin ra Jairo: Sa sihi zehun. Ma zayanga con sii ra maestro ya.

<sup>50</sup> Ta sa siñi ra Jesús tuhun cuan, i catyi ra: Ma yuhun. Sino iñun ta cua nduvaha ña.

<sup>51</sup> Ta sa saa ra Jesús vehe ra Jairo, ñá saha ra quíhví ñiyiví, maa ñi ra Pedro ta ra Jacobo ta ra Juan ta ra Jairo, zutu ña, sihin ñazihí ra.

<sup>52</sup> Ta i sacu xaan tandihí ñiyiví vatyi i sihi ña, zoco i catyi ra Jesús: Ma vacu ndo. Ñá sihi ña. Quixi ña.

<sup>53</sup> Ta i sacu ndyaa ñu sii ra vatyi sito ñu vatyi sa sihi ña.

<sup>54</sup> Tacuan ta i tiin ra Jesús ndaha ña luhlu cuan, ta i catyi ra sihin ña: Ñaha luhlu, nduviton.

<sup>55</sup> Ta i nandihví añima ña, ta zuun ñi caa cuhva cuan i nduvita ña. Ta i catyi ra sihin ñu nacuhva ñu sa casi ña.

<sup>56</sup> Iyo xaan i cuñi zutu ña ta zihí ña, zoco ñihi xaan i saha ra tyiño sii ñu sa ma nacatyi ñu nu sihin minoo ñiyiví cuhva i cuu.

## 9

### *Tasi ra Jesús sii sa usi uu tahan ra i casi ra vatyi cua nacatyi ra Tuhun Ndyoo sihin ñiyiví*

<sup>1</sup> I zandu-iin ra Jesús sii sa usi uu tahan ra i casi ra, ta i saha ra tundyee iñi sii ra vatyi cua tava ra tatyi ña vaha, ta cua zanduvaha ra sii ñiyiví cuhu.

<sup>2</sup> Ta i tasi ra sii ra sa cahan ra Tuhun Ndyoo, ta cua nacatyi ra sihin ñiyiví cuhva ndyaca ñaha ra Ndyoo. Ta cua zanduvaha ra sii ñiyiví cuhu.

<sup>3</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Ñahñi sa cuizo ndo ityi cuhun ndo. Ma cuñaa ndo numinoo tutatu, ta numinoo yiti, ta nu sa casi ndo. Ma cuizo ndo xuhun. Ndihí ñoho

ñi ndo zahma ndo cuhun ndo, ta ma cuizo ndo inga.

<sup>4</sup> Tatu saha ñiyivi minoo vehe cundayaa ndo, yucuan ndoo ndo ndya cua cuhun ndo inga ñuu.

<sup>5</sup> Ta tatu saa ndo minoo ñuu ta ña cuñi ñiyivi tyizoho ñu sa cahan ndo, quita ndo ñuu cuan. Naquizi ndo saha ndo vatyi ma cuhun nu ñiyaca ñuu cuan sihin ndo. Tacuan ta cua coto ñiyivi vatyi i zavaha ñu sa ña vaha sihin ndo. Tacuan i catyi ra Jesùs.

<sup>6</sup> Ta i quihin ra ityi cuahan ra tahan tahan ñuu. I nacatyi ra Tuhun Vaha sihin ñiyivi, ta nacahnu i zanduvaha ra sii ñu cuhu.

### *Cuñi ra rey Herodes coto rayoo ra cuu ra Jesùs*

<sup>7</sup> Ra Herodes i cuu ra ndyaca ñaha nacahnu Galilea. Ta i ñihi ra tuhun sa cuenda tandihí sa zavaha ra Jesùs. Ta ñá ñihi vaha ra cuhva yoo ra cuu ra Jesùs vatyi zuhva ñiyivi i catyi ñu vatyi ra Juan cuu ra ta i nandoto ra.

<sup>8</sup> Ta inga ñiyivi i catyi ñu vatyi ra Elías cuu ra Jesùs. Ta inga ñu i catyi ñu vatyi i nandoto minoo ra profeta.

<sup>9</sup> Zoco i catyi ra Herodes: Zuun ñi mi i tava tyiño sii ra sahndya yuu zucu ra Juan. ¿Ta yoo ra cuu ra siñi xein tuhun vityi? Ta i cuñi xaan ra Herodes ndyehe ra sii ra Jesùs.

### *Cuhva i saha ra Jesùs sa casi ohon mil rayii*

<sup>10</sup> Ta i nasaa coyo ra apóstol, ta i nacatyi ra sihin ra Jesùs tandihí sa i zavaha ra. Tacuan ta i quihin ra Jesùs sii ra ta cuahan ra sihin maa ñi maa ra ityi ñuu Betsaida.

<sup>11</sup> Zoco i sito ñiyivi, ta sindyico tuu xaan ñu sii ra, ta i cahan vaha ra sihin ñu sa cuenda cuhva ndyaca ñaha ra Ndyoo. Ta i zanduvaha ra sii ñiyivi cuhu.

<sup>12</sup> Ta sahiñi i tuhva ra i casi ra sii ra, ta i catyi ra sihin ra Jesùs: Catyun sihin ñiyivi nacuhun ñu tandihí ñuu, tandihí cuadria sa ndyaa yatyi ñi cuzata ñu sa casi ñu ta cuzu ñu vatyi ñahñi maa sa iyo ihya.

<sup>13</sup> Zoco i catyi ra Jesùs sihin ra: Cuhva maa ndo sa casi ñu. Ta i catyi ra sihin ra Jesùs: Ñahñi maa sa cumi ndi ihya, ohon tahan ñi pan ta uu tahan ñi tyiyaca. ¿A atu

sica iñun sa cuu zata ndi sa casi tandihí ñu ya? Catyi ra.

<sup>14</sup> Vatyi tañi ohon mil rayii yucuan. (Ta ziñ ñu zihí ta sa ndyihi.) Ta i catyi ra Jesùs sihin ra i casi ra: Catyi ndo sihin ñu vatyi nacundayaa ñu. Uu xico usi tahan ñu sa minoo minoo ityi ñu.

<sup>15</sup> Ta tacuan i sicundayaa ñu i zacuu ra.

<sup>16</sup> Ta ziqui i quihin ra Jesùs sa ohon tahan pan ta uu tahan tyiyaca, ta i nandyehe ndaa ra ityi andivi, ta i saha ra tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo. Ta i sahnu ndyihi ra pan ta tyiyaca cuan. Ta i nducuaha si. Ta i saha ra sii si sii ra i casi ra vatyi cua zasa ra sii si sii ñiyivi.

<sup>17</sup> Ta i sasi tandihí ñu, ta i ndaha xaan iñi ñu. Ta ziqui i zanacutu ñu usi uu tahan tyica sihin yiqui pan sa nandoo ta tyiyaca cuan.

### *Nacatyi ra Pedro vatyi ra Jesùs cuu ra cua zacacu sii ñiyivi*

<sup>18</sup> Minoo quivi i quita ziñ ra Jesùs sihin ra i casi ra minoo nu taxi ñi, ta i sica tahvi ra Jesùs sii ra Ndyoo. Ta yaha cuan ta ziqui i ndaca tuhun ra sii ra ndihí sihin ra ta catyi ra: ¿Yoo ra cui, catyi ñiyivi?

<sup>19</sup> Ta i nacahan ra ta catyi ra: Iyo ñu catyi ñu vatyi ra Juan, ra i zacoo ndutya quivi cuan cuun. Ta inga ñu catyi vatyi ra Elías cuun. Ta inga tucu ñu catyi vatyi i nandoto minoo profeta, ta zuun ra cuan cuun. Catyi ñu.

<sup>20</sup> Tacuan ta i ndaca tuhun ra Jesùs sii tandihí ra ta catyi ra: ¿Ta yoo ra cui catyi maa ndo? Ta i nacahan ra Pedro ta catyi ra: Yoho cuu ra Cristo. Zehe ra Ndyoo.

### *Nacatyi ra Jesùs yozo caa cua cuu ra*

<sup>21</sup> Ta i nacatyi ra Jesùs sihin ra i casi ra vatyi ma nacatyi ra tuhun cuan sihin numinoo ñiyivi.

<sup>22</sup> Ta i catyi ra: Cuaha xaan tundoho cua ndyehe ra i quisi ndya gloria. Cua cuxaan ra mandoñi ta ra zutu nahnu ta ra maestro cuenda ley hebreo sihin ra. Ta cua cahñi ra cuan sii ra. Ta sa cu uñi quivi cua nandoto ra.

<sup>23</sup> Ta i catyi ra Jesùs sihin tandihí ra: Tatu iyo ra cuñi ra cundayico ra sii, nazama ra cuhva iyo ra. Ta ma zacahnu ra sii ra. Ta nandyehe ra tundoho sa cuenda mi. Ta nazavaha ra cuhva zavehi.

<sup>24</sup> Tatú ña cuñi ñiyiví sa cuu ñu sa cuenda Tuhun Ndyoo, cua cuu ñu. Ta cua cuhun ñu andyaya. Ta ma cundito ñu sihin ra Ndyoo. Zoco tatu cua cuu ñiyiví sa cuenda mi a sa cuenda Tuhun Ndyoo, cua cundito ñu sihin ra Ndyoo.

<sup>25</sup> ¿Ñaa sa ñihí ñiyiví sa zahacanaa ñu tandíhi sa iyo ñuu ñiyiví ta quívi cua cuu ñu ndaha cua naa ñu?

<sup>26</sup> Tatú iyo ra cahan nuu sa cuenda mi a sa cuenda Tuhun Ndyoo, tacuan tucu cua cucahan nui sihin ra. Vatyi ra i quisi ndya gloria cui, ta cua quisi tuqui sihin ángel. Ta cua ndyehe ñiyiví vatyi cahnu xaan cuu Zuti.

<sup>27</sup> Ta sa ndisa cuii catyi sihin ndo vatyi iyo zuhva ra yulu ihya, ma cuu ra ndya cuhva ndya cua ndyehe ra cuhva cua cundyaca ñaha ra Ndyoo.

### *Cuhva i zama ra Ndyoo cuhva caa ra Jesús minoo saha*

<sup>28</sup> I yaha tañi uña quívi sa yaha catyi ra Jesús cuhva cuan. Ta zíqui i ndaa ra Jesús xiñi minoo yulu cua cahan ra sihin ra Ndyoo, ta cuahan ra Pedro ta ra Juan ta ra Jacobo sihin ra.

<sup>29</sup> Ta cuhva sa sica tahvi ra sii ra Ndyoo, ta i zama cuhva caa nuu ra, ta i nducuisi xaan zahma ra ta xiño xaan si.

<sup>30</sup> Ta i quituu uu tahan ra natuhun sihin ra. Minoo ra cuu ra ra Moisés, ta inga ra cuu ra ra Elías. (Ra i sihi ta sa naha cuu nduu tahan ra cuan.)

<sup>31</sup> Ndisi xaan nu siyulu ra, ta i cahan ra tuhun yozo caa cua cuu ra Jesús ñuu Jerusalén.

<sup>32</sup> Ta ra Pedro ta ra tahan ra cuñi xaan ra cuzu ra, zoco ñá quixi ra vatyi ndyehe ra sa ndisi xaan nu nandyaa ra Jesús sihin sa uu tahan ra nandyaa sihin ra.

<sup>33</sup> Ta cuhva sa cuahan ra yulu sihin ra Jesús, i catyi ra Pedro sihin ra Jesús: Maestro, vaha xaan yulu yo ihya. Nazavaha ndi uñi tahan vehe tyiyahva, minoo cuenda moo, ta minoo cuenda ra Moisés, ta minoo cuenda ra Elías, catyi ra. Zoco ñá sito ra Pedro ñaa tuhun cahan ra.

<sup>34</sup> Ta cuhva sa cahan ra Pedro tacuan ta i noo minoo vico ta ndaha tyazi si sii tandíhi ra. Ta i yulu xaan ra sa quíhví ra sisi vico cuan.

<sup>35</sup> Ta sisi vico cuan i siñi ra minoo nduzu sa catyi: Ra ihya cuu Zehi. Cuñi xein sii ra. Cuiñi ndo sa cahan ra.

<sup>36</sup> Ta sa yaha cahan nduzu cuan, tuhun cuan, ta i ndyehe ra ndihí sihin ra Jesús vatyi ña ndyaa ca inga ra cuan sihin ra Jesús. Maa tuhun ñi ca maa ra. Ta i sicumi xehe ra tandíhi sa i ndyehe ra, ta sisi quívi cuan ñá nacatyi ra sihin numinoo ñiyiví.

### *Zanduvaha ra Jesús sii minoo ra luhlu sa ñoho tatyi cuihna*

<sup>37</sup> Ta inga quívi cuhva sa noo ra yulu cuan, cuaha xaan ñiyiví i zatahan sii ra Jesús.

<sup>38</sup> Ta minoo ra ñoho ticiú ñiyiví cuan i cana saa ra ta catyi ra: Maestro, sica xein tumañi iñi suun sa cua ndyehun sii zehi vatyi minoo tuhun ñi zehi iyo.

<sup>39</sup> Ñoho minoo tatyi cuihna sii ra, ta ndya vaha ñi cuhva nduxaan si sii ra. Ta sacu saa ra, ta zanduva si sii ra nu ñuhu, ta saa tiñi yulu ra. Ña zaña si sii ra, ta zañicuehe si sii ra.

<sup>40</sup> Sa catyi vatyi natava ra i casi moo sii si, zoco ñá cuu sii ra.

<sup>41</sup> Ta i nacahan ra Jesús, ta catyi ra (sihin tandíhi ñiyiví): Ndoho cuu ñiyiví ña sino iñi. ¿Yozo tahan ca quívi cua ndoi sihin ndo ta zíqui cua sino iñi ndo? Ma cundyee iñi cundyee sihin ndo naha xaan ca. Sa naha xaan cundyee iñi sihin ndo. Ta ndyaca sii zehun ihya.

<sup>42</sup> Ta cuhva sa vasi ra luhlu cuan, i zanduva tatyi cuihna cuan sii ra ta quiñi xaan i tahan ra. Ta xaan xaan i cahan ra Jesús sihin tatyi ña vaha cuan. Ta i zanduvaha ra sii ra luhlu cuan, ta zíqui i nacuhva cuenda ra sii ra sii zutu ra.

<sup>43</sup> Ta iyo xaan i cuñi tandíhi ñiyiví vatyi cahnu xaan cuu tundyee iñi maa ra Ndyoo.

### *Zacoto tucu ra Jesús inga saha cuhva cua cuu ra*

Níi ñi sa iyo xaan cuñi tandíhi ñiyiví sihin sa zavaha ra Jesús ta i quisaha catyi ra sihin ra i casi ra:

<sup>44</sup> Tyizoho vaha ndo sa quehin vatyi cua xico minoo ra sii ra i quisi ndya gloria. Ta cua tiñi ñiyiví sii. Catyi ra Jesús.

<sup>45</sup> Zoco, ñá cutuñi iñi ra ñaa tuhun cahan ra. Ta ñá nacatyi ra Jesús sihin ra ñaa cuñi

si catyi si. Ta yuhu ra ndaca tuhun ra sii ra Jesús ñaa tuhun cahan ra.

### *¿Yoo ra cuu ra ñiñi ca?*

46 Tacuan ta i quisaha natuhun tahan xaan ra i casi ra Jesús sa cuenda cuhva yoo ra cuu ra ñiñi ca sii ra.

47 Ta i sito ra Jesús ñaa sa sica iñi ra cuan sihin añima ra. Ta i quihin ra sii minoo ra luhlu, i sañi ndyaa ra sii ra ii siyo xiin ra.

48 Ta i catyi ra sihin ra ndihí sihin ra: Tatu zavaha ñiyiví sa vaha sihin minoo ra luhlu sa cuenda mi, tañi sihin mi zavaha ñu sa vaha cuu si. Ta tatu zavaha ñiyiví sa vaha sihin mi, zavaha ñu sa vaha sihin Zuti. Ta ra sa luhlu ca zaha maa ndo tuhun, yucuan ra cuu ra cahnu ca ityi nuu ra Ndyoo. Ta ra sa cahnu ca cuñi ndo, yucuan ra cuu ra luhlu ca ityi nuu ra Ndyoo. Catyi ra Jesús.

### *Tatu ña cahan ñiyiví ndya vaha ñi sii yo, tyindyee ñu sii yo cuhva cuan*

49 Tacuan ta i catyi ra Juan: Maestro, i ndyehe ndi minoo ra tava tatyí cuihna sihin ziví moo, zoco yíví ra tahan ndi cuu ra. Ta i catyi maa ndi sihin ra vatyí ma zavaha ra tacuan.

50 Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Ña vaha sa ñá saha ndo. Vatyí tatu ña cahan ñiyiví ndya vaha ñi sii yo, tyindyee ñu sii yo.

### *Catyí ra Jesús vatyí ña vaha cuhva sica iñi ra Jacobo ta ra Juan*

51 Ta sa cuñi saa quiví cunanuhu ra Jesús ndya gloria, ityi i quisí ra. Yucuan cuenda cuñi ra Jesús cuhun ra ñuu Jerusalén nu cua cuu ra. Ta i quihin ra ityi cuahan ra.

52 Ta i tasi ra tyiño ityi nuu ca nu cuahan ra, ta i quihví ra i tasi ra minoo ñuu nu cu si Samaria vatyí cua nducu ra minoo nu cua quitatu ra Jesús.

53 Ta ñá saha ra samaritano sa cundyaar Jesús ñuu ra vatyí cuahan ra Jerusalén. (Ta ñá cuu ndyehe ñiyiví samaritano sii ñiyiví ñuu Jerusalén.)

54 Ta cuhva sa sito ra Jacobo ta ra Juan vatyí ñá saha ra samaritano sa cundyaar Jesús ñuu ra ta i cuxaan ra ta catyi ra: Tata, ¿atu cuñun vatyí zavaha yo cuhva i zavaha ra Elías ta sa naha? Cuu caca yo sii ra Ndyoo nazaquisi ra ñúhu ziquí ñiyiví Samaria, ta cua cayu tandihí ñu. Catyi ra.

55 Zoco xaan xaan i cahan ra Jesús sihin ra ta catyi ra: Taxi ñi ndo. Ña cutuñi iñi ndo ñaa tyiño vasi.

56 Ra i quisí ndya gloria cui, ta ña vasi zanei sii ñiyiví, vasi zacaqui sii ñu. Catyi ra. Ta ziquí cuahan coyo ra inga ñuu.

### *Ñu cuñi cundyico sii ra Jesús*

57 Ta cuhva sa cuahan ra ityi, i catyi minoo ra sihin ra Jesús: Tata, cuñi cundyique suun vazu ndya maa cuohon.

58 Ta i catyi ra Jesús sihin ra: ¿Atu ndison? vatyí yuhví, ñahñi sa iyo sii. Iyo vehe ñicuii, ta iyo taca zaa. Zoco ra i quisí ndya gloria ñahñi vehe ra iyo.

59 Tacuan ta i catyi ra Jesús sihin inga ra: Cundyicon sii. Zoco i catyi ra cuan: Tata, cuatu ndya nacuu zuti, ta ziquí cua cundyique suun.

60 Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Ña vaha sa ñoho xaan iñun tuhun ñiyiví suun. Natyihi ñiyiví ña sito sii ra Ndyoo sii tahan sihi sihin ñu sisi ñuhu, zoco yoho cuahan ta nacatyun sihin ñiyiví cuhva ndyaca ñaha ra Ndyoo.

61 Tacuan ta ziquí i catyi inga ra sihin ra Jesús: Tata, cua cundyique suun, zoco cuhvon sa cunuhi xihne cua naquehin sihin ñiyiví sii.

62 Zoco i catyi ra Jesús sihin ra: Yoo ra quisaha zatyíño ra tyiñe ta ndu-uu iñi ra, ma cuu quihví ra nu ndyaca ñaha ra Ndyoo.

## 10

### *Tasi ra Jesús sii uñi xico usi tahan ra cua nacatyí Tuhun Ndyoo sihin ñiyiví*

1 Sa yaha cuan ta ziquí i casi ra Jesús uñi xico usi tahan ca ra. Ta i tasi ra sii ra ityi nuu ra. Uu uu ra cuahan tandihí ñuu ta tandihí ityi nu cua cuhun ra Jesús cuee ca.

2 Ta i catyi ra sihin ra: Tañi minoo itu cahnu xaan, tacuan iyo tyiño zavehi. Zoco ña cuaha muzu iyo. Yucuan cuenda caca ndo sii ra Ndyoo natasi ca ra muzu vatyí cua tyindyee ra sihin tyiño, ta cua nacatyí tucu ra Tuhun Ndyoo sihin ñiyiví.

3 Cuahan ndo ta ma naa iñi ndo vatyí tañi mvee ticiayí lee cuu ndo, ta tasi sii ndo nu yucu xaan ina nduvahu.

4 Ta ma cuizo ndo xuhun nu sa quihí xuhun ndo a inga ndisa ndo. Zanumi ndo,

ta ma cucuee xaan ndo ityi sa natuhun ndo sihin ñiyiví.

<sup>5</sup> Ta yoo sii vehe saa ndo, sa xihna ñi catyi ndo: "Nacoo sa taxi sa saha ra Ndyoo sii ndo." Catyi ndo.

<sup>6</sup> Ta tatu ndisa vatyi iyo ñiyiví vaha vehe cuan, cua ndoo sa vaha sihin ñu. Zoco tatu yoñi ñu vaha añima, ma ndoo sa vaha sihin ñu.

<sup>7</sup> Ta minoo ñi vehe nu cua saa ndo, yucuan ndoo ndo. Casi ndo ta coho ñdo ñaa sa saha maa ñu sii ndo. Vatyi minoo ra zatyino, iyo cuhva sii ra sa ñihi ra sa casi ra. Ta ma quita ndo vehe nu ndyaa ndo ta cundyaa ndo ziñn ziñn vehe.

<sup>8</sup> Ta ñaa ñi maa ñuu saa ndo, tatu vaha cahan ñu sihin ndo, casi ndo ñaa sa cua cuhva ñu sii ndo.

<sup>9</sup> Zanduvaha ndo sii ñiyiví cuhu ñuu cuan, ta catyi ndo sihin ñiyiví: "Sa cuñi saa cuhva cundyaca ñaha ra Ndyoo."

<sup>10</sup> Zoco tatu quihví ndo minoo ñuu ta ña tiñn cuenda ñu sii ndo, quita ndo ityi cahnu ta catyi ndo sihin ñu:

<sup>11</sup> "Ndyo cuhva ndya ñiyaca ñuu ndo sa iñi saha ndi ta cua tava ndi sii si. Minoo zeña cuu si vatyi cua ndoo cuatyi ndo ziñui ndo. Zoco coto ndo vatyi sa cuñi quisi quiví cundyaca ñaha ra Ndyoo." Tacuan catyi ndo sihin ñu. Catyi ra Jesús.

<sup>12</sup> Ta catyi tucu ra Jesús sihin ra: Ta catyi ndo vatyi quiví cua tasi tuñi ra Ndyoo sii ñiyiví, ñihi ca cua tasi tuñi ra sii ñiyiví ñuu ñia tiñn cuenda sii ndo ta ziñui ca ñiyiví ñuu Sodoma.

*Cua ndyehe xaan ñiyiví tundoho vatyi ña tyaa ñu yahvi sa cahan ra Jesús*

<sup>13</sup> Tacuan ta i catyi ra Jesús: Ndahvi ndoho ñiyiví ñuu Corazín. Ta ndahvi ndoho ñiyiví ñuu Betsaida vatyi ñia zama ndo cuhva iyo ndo vazu ndyehe ndo sa ndyityi nahnu. I zanaa ra Ndyoo sii ñiyiví ñuu Tiro ta ñuu Sidón ta sa naha sa cuenda cuatyi ñu. Zoco tatu sa i ndyehe maa ñu sa ndyityi nahnu tañi sa ndyehe maa ndo, cua zandoo ndisa cuii ñu cuatyi ñu, ta cua zama ñu cuhva iyo ñu, ta cacu ñu.

<sup>14</sup> Yucuan cuenda, ndoho ñiyiví ñuu Corazín ta ñiyiví ñuu Betsaida, ñihi ca cua tasi tuñi ra Ndyoo sii ndo ta ziñui sii ñiyiví ñuu Tiro ta ñuu Sidón cuan.

<sup>15</sup> Ta ndoho ñiyiví ñuu Capernaum, sica iñi maa ndo vatyi cua ndaa ndo ndya andiví, zoco cua noo ndo ndya andyaya vatyi ña tyaa ndo yahvi sii Tuhun Ndyoo.

<sup>16</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin sa uñi xico usi tahan ra cuan: Ñiyiví tyizoho sa cahan maa ndo, tañi tyizoho tucu ñu sa cahan mi cuu si. Ta ñiyiví ña tyaa yahvi sii maa ndo, ña tyaa tucu ñu yahvi sii mi. Ta tatu ña tyaa ñu yahvi sii mi, ña tyaa ñu yahvi sii ra i tasi sii.

*Nasaa coyo sa uñi xico usi tahan ra i tasi ra Jesús*

<sup>17</sup> Tacuan ta cuee ca i nasaa coyo sa uñi xico usi tahan ra cuan, ta ziñi xaan cuñi ra, ta catyi ra sihin ra Jesús: Tata, ndya cuhva ndya tatyi cuihna ta tyaa si yahvi sa cahan ndi tatu cahan ndi ziñun. Catyi ra.

<sup>18</sup> Tacuan ta i catyi ra Jesús sihin ra: I ndyehi cuhva i canacava cuihna cu nuu sa nañi Satanás ndya andiví. Tañi caa minoo tasa zavi; tacuan caa cuhva canacava ra.

<sup>19</sup> Ta sehi tundyee iñi sii maa ndo, ta cuu zahacanaa ndo ziñui tandihí cuhva sa iyo sii cuihna. Ta cuu cuañi ndo ziñui coo ta ziñui tizuhma, ta ñahñi maa sa cuu zañicuehe sii ndo.

<sup>20</sup> Zoco ma ziñi xaan cuñi ndo vatyi cuu tava ndo tatyi cuihna cuan. Ziñi ca cuñi ndo vatyi sa ndyaa ziñiví ndo nu libro ra Ndyoo andiví.

*Zacahnu ra Jesús sii ra Ndyoo vatyi cuaha xaan sa zañaha ra Ndyoo sii ñiyiví ndahvi*

<sup>21</sup> Cuhva cuan ta ziñi xaan i cuñi ra Jesús zacuu Tatyi Ii, ta i catyi ra: Zacahnu xein suun Ndyoo Zuti. Yoho ndyaca ñohon andiví ta ñuu ñiyiví. Tyixehun sa siñi tuñi suun sii ñiyiví sica iñi vatyi sito xaan ñu, ta zañohon sii si sii ñu cuu tañi sa ndyihí ñuu ñiyiví ya. Tacuan zavohon vatyi tacuan cuñi moo. Catyi ra Jesús.

<sup>22</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin tandihí ra zatyino tyiño ra: Saha maa ra Ndyoo Zuti tandihí sa iyo sii ra sii mi. Ta yoñi sa sito sii. Maa ñi ra Ndyoo Zuti cuu ra sito sii. Ta maa ñi mi sito sii ra Ndyoo Zuti. Yoñi inga ra sito sii ra sa ndisa cuii. Ta zañehi sii yoo ra cuñi, cuhva iyo Zuti sa ndisa.

<sup>23</sup> Ta ziqui i nandyehe ra Jesús sii ra i casi ra, ta i catyi ra iin ñi sihin maa ra: Zii xaan cuu sii maa ndo vatyi ndyehe ndo tandihí sa ndyehe ndo.

<sup>24</sup> Vatyi catyi sihin ndo vatyi cuaha xaan rey ta ra profeta ta sa nahá, i cuñi xaan ra ndyehe ra sa ndyehe maa ndo vityi, zoco ñá ndyehe ra sii si. Ta i cuñi xaan ra cuiñi ra sa siñi maa ndo, ta ñá siñi ra sii si.

*Zacuaha ra Jesús vatyi tahan si tyindyee yo sii ñiyivi ndya vaha ñi*

<sup>25</sup> Tacuan ta i cahan minoo ra maestro cuenda ley hebreo. I cuñi ra nducu coto ihñi ra sii ra Jesús, ta i ndaca tuhun ra sii ra: Maestro, ¿yozo caa zavehi ta ñihi tahvi añime?

<sup>26</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: ¿Ñaa sa catyi ley? ¿Ñaa sa cahvun yucuan?

<sup>27</sup> Ta i nacahan ra cuan, ta catyi ra: Catyi si vatyi cuñi xaan yo sii ra Ndyoo sihin tandihí cuii añima yo, sihin sa nii iñi yo, sihin tandihí tundyee iñi sii yo, ta sihin tandihí sa siñi tuñi sii yo. Ta catyi tucu ley vatyi cuñi si sa cuñi xaan yo sii inga tahan yo tañi cuñi yo sii maa yo. Tacuan catyi si. Catyi ra cuan.

<sup>28</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Ndisa sa cohon. Tacuan zavohon, ta cua ñihi tahvi añimon. Catyi ra Jesús.

<sup>29</sup> Zoco ra maestro cuenda ley hebreo cuan, i cuñi ra zañaha ra vatyi vaha cuhva i ndaca tuhun ra. Yucuan cuenda i catyi tucu ra: Zoco ¿yoo ra cuu tehin?

<sup>30</sup> Ta i nacahan ra Jesús ta catyi ra: I quita minoo ra ñuu Jerusalén ta cuahan ra ndya ñuu Jericó. Ta i tahan ra sii ra zuhu. Ta i zuhu ra tandihí cuii sa ndyizo ra ndya cuhva ndya zahma ra, ta i cañi xaan ra sii ra ndya cuhva sa yatyi cahñi ra sii ra. Ta ziqui i zandoo ra sii ra.

<sup>31</sup> Tacuan ta i yaha minoo ra cu zutu ityi cuan. Ndyehe ra sii ra catuu ra yucuan, ta i yaha ra ndya zava.

<sup>32</sup> Ta ziqui i yaha tucu inga ra cuenda vehe ñuhu. Minoo ra tyindyee sii ra cu zutu cuu ra. Zoco i saa ra, ta i ndyehe ra sii ra catuu ra yucuan, ta ziqui i yaha ra ndya zava.

<sup>33</sup> Tacuan ta i yaha minoo ra samaritano sihin burro zono ra ityi cuan. Ta i ndyehe ra sii ra, ta i cundahvi xaan iñi ra sii ra.

<sup>34</sup> Ta i noo ra burro zono ra, ta i zavaha ra tata sii ra. I tyihi ra azetye ta vino nu cahvi ra, ta i nazucu ra zahma sii ra, ta i tyizo ra sii ra sata burro zono ra. Ta i quihin ra sii ra ta i sinducu ra minoo nu cua cundyaa ra ta zacuu ca ra tata sii ra.

<sup>35</sup> Ta inga quiví i cuñi ra samaritano cuan cuhun ra, ta i tava ra xuhun ta saha ra sii ra xu vehe. Ta i catyi ra sihin ra: "Zacuendon sii ra ya. Ta ñaa ca sa cua zanaa ndo sihin ra, yuhvi cua nacuhve sii ndo naquisi inga saha." Tacuan i catyi ra ta cuahan ra. Catyi ra Jesús.

<sup>36</sup> Tacuan ta ziqui i ndaca tuhun ra Jesús sii ra maestro cuenda ley cuan ta catyi ra: Sisi sa uñi tahan ra cuan, ¿yoo ra cuu ra tahan ra ndahvi cuan?

<sup>37</sup> Ta i catyi ra maestro cuan: Ra sa cundahvi iñi sii ra. Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Cuahan, ta zuun ñi cuhva cuan zavaha tucu moo.

*Sahan ra Jesús vehe ña Marta ta ña María*

<sup>38</sup> Ta cuahan ra Jesús minoo ityi, ta saa ra minoo ñuu. Ta yucuan ndyaa minoo ñaha sa nañi Marta. Ta i tiñin cuenda ña sii ra vehe ña.

<sup>39</sup> Ta iyo minoo cuhu ña Marta. Nañi ña María. Ta i sicundyaa ña saha ra Jesús ta tyizoho ña sa cahan ra.

<sup>40</sup> Zoco cuaha xaan tysiño i zavaha ña Marta sa zavaha ña sa casi ra, ta i quisí ña nu ndyaa ra Jesús ta catyi ña sihin ra: Tata ¿atu ña sica iñi oo sa zandoo cuhi sii, ta zatyíñe maa tuhun ñi? Catyun sihin ña natyindyee ña sii.

<sup>41</sup> Zoco i catyi ra Jesús sihin ña: Marta, Marta, sica xaan iñun cuaha xaan cuhva.

<sup>42</sup> Zoco iyo minoo ñi sa ñiñi xaan, ta sa i cutuñi vaha iñi ña María cuhva vaha cuan. Ta yoñi cua cuu quindya cuhva cuan sii ña. Catyi ra Jesús.

## 11

*Zañaha ra Jesús yozo caa caca tahvi yo sii ra Ndyoo*

<sup>1</sup> Ta minoo saha sa sica tahvi ra Jesús sii ra Ndyoo ta sa ndihí sica tahvi ra, ta i catyi minoo ra i casi ra sihin ra: Tata, zañohon

sii ndi yozo caa caca tahvi ndi sii ra Ndyoo tañi i zañaha ra Juan sii ra i sica noo sihin ra.

<sup>2</sup> Tacuan ta i catyi ra Jesús sihin ra: Cuhva sa cua cahan ndo sihin ra Ndyoo tyehen catyi ndo: "Ndyoo Zutu ndi ra ndyaa andiví, ii xaan cuu ziví moo. Nasaa quíví cua cundyaca ñohon ihya ñuu ñiyiví. Nazavaha ñiyiví cuhva cuñi moo ihya ñuu ñiyiví tañi cuu si ndya gloria.

<sup>3</sup> Cuhvon sa siñi ñuhu sii ndi minoo minoo quíví.

<sup>4</sup> Ta zohon tucahnu iñi sii ndi sa cuenda cuatyí ndi tañi maa ndi zaha ndi tucahnu iñi sii ñiyiví zavaha sa ña vaha sihin ndi. Ma cuhvon sa ndedu coto ihñi cuihna sii ndi coto zavaha ndi sa ña vaha." Tacuan i zacuaha ra Jesús sii ra.

<sup>5</sup> Ta ziquí i catyi tucu ra: Tatu maañuu cua soon vehe amigun ta catyun sihin ra: "Xaa, cuhva noo uñi tahan pan sii.

<sup>6</sup> Vatyí nacaa saa ra tehin. Sica xaan i quisi ra, ta ñahñi maa sa cuhve casi ra."

<sup>7</sup> Ta ndya sisi vehe cua cahan amigun, ta cua catyi ra: "Ma zayangon sii. Sa ndazi cutu yuvehi. Ta quixi sa ndyihí zehi. Ta coto ndoyo si, ma cuu nduvite ta cuhve suun vityi." Tacuan cua catyi ra suhun.

<sup>8</sup> Ta catyi suhun vatyí vazu amigun sii ra cuan, zoco ma nduvita ra ta cuhva ra sa yatyí. Zoco tatu ndoon yucuan ta ndita ñi cacon sii ra, tacuan ta cua nduvita ra ta cuhva ra yozo tahan si cuñun.

<sup>9</sup> Ta tacuan tucu maa ndo. Caca ndo sii ra Ndyoo, ta cua cuhva ra sa sica ndo. Nanducu ndo, ta cua nañihí ndo. Cati ndo yuvehe, ta cua nuña si.

<sup>10</sup> Vatyí tandihí ndoho ra sica, cua ñihí ndo. Ta tatu nanducu ndo, cua nañihí ndo. Ta tatu cati ndo yuvehe, cua nuña si.

<sup>11</sup> Ndoho, ra cuu zutu sa ndyihí, tatu cua caca zehun minoo pan ñatu cua cuhva ndo minoo yuu sii ra? Ña tacuan. A tatu caca ra minoo tyiyaca ñatu cua cuhva ndo minoo coo?

<sup>12</sup> A tatu cua caca ra minoo ndiví ñatu cua cuhva ndo minoo tizuhma? Ña tacuan.

<sup>13</sup> Ñiyiví quiñi xaan cuu maa ndo, zoco sito ndo yozo caa cuhva ndo sa vaha sii zehe ndo; vaha xaan ca cua zavaha ra Ndyoo, ta cua cuhva ra Tatyí li sii ñiyiví sica sii ra.

*Catyí ra xaan iñi sii ra Jesús vatyí zatyíño ra sihin tundyee iñi sii cuihna*

<sup>14</sup> Tava ra Jesús minoo tatyí cuihna sii minoo ra ñehe. Ta cuhva sa quita tatyí cuihna cuan ta i cuu nacahan ra ñehe. Ta iyo xaan i cuñi ñiyiví.

<sup>15</sup> Zoco zuhva ñu i catyi ñu: Tava ra ya tatyí cuihna sihin tundyee iñi ra Beelzebú, ra cu nuu sii cuihna. Catyi ñu.

<sup>16</sup> Ta inga ñu ndedu coto ihñi ñu sii ra Jesús, ta i sica ñu sa zañaha ra minoo zeña ityi andiví.

<sup>17</sup> Zoco i sito ra Jesús cuhva sica iñi ñu, ta i catyi ra sihin ñu: Tatu sahñi tahan xaan ñiyiví minoo ñuu, ndaha cua tiví ta naa ñuu cuan. Ta tacuan tucu minoo vehe ñiyiví, tatu sahñi tahan ñu sihin tahan ñu, yatyí xaan cua ndihí cuhva vaha nu yucu ñu.

<sup>18</sup> Ta ma cahñi tahan ra cu nuu sii cuihna sihin inga cuihna vatyí tatu tacuan zavaha si, yatyí xaan cua ndihí cuhva iyo sii si. Ma tava cuihna sii cuihna. Ta catyi ndo vatyí yuhvi tave sii cuihna sihin tundyee iñi sii ra cu nuu sii cuihna.

<sup>19</sup> Zoco tatu yuhvi tave sii cuihna sihin tundyee iñi ra Beelzebú, tacuan tucu zavaha ra ndyico sii maa ndo. Zoco maa ra cuan cua nacatyí sihin ndo vatyí ma tava minoo cuihna sii inga cuihna.

<sup>20</sup> Ta yuhvi tave sii cuihna sihin tundyee iñi maa ra Ndyoo. Ta cuñi si catyi si vatyí ndisa cuii sa saa cuhva ndyaca ñaha ra Ndyoo.

*Zañaha ra Jesús vatyí ñihí ca tundyee iñi iyo sii ra Ndyoo ta ziquí sii cuihna*

<sup>21</sup> Tatu minoo ra ñihí xaan zacuenda ra vehe ra sihin mityí ra, yoñi cuu quihin ndaha tysiño ra.

<sup>22</sup> Zoco tatu quisi inga ra ñihí ca ta ziquí ra cuan ta quindya ra mityí ra, ma cuu ca zacacu ra sii ra. Ta cuu quihin inga ra ndaha tysiño ra ta zasa ra sii ra tahan ra.

<sup>23</sup> Tatu ña zatyíño ñiyiví sihin, zativí ñu tysiñe. Ta tatu ma tyindyee ñu sii, sa nacatyí Tuhun Ndyoo sihin ñiyiví, cuñi si catyi si vatyí ña saha ñu sa coto ñiyiví tuhin.

*Cuhva nandisi tucu tatyí ña vaha inga saha tatu naa iñi ñiyiví sii ra Ndyoo*

<sup>24</sup> Tatu quita minoo tatyí ña vaha sii minoo ra, sica noo tatyí cuihna cuan nu

ityi xaan, ta nanducu si nu cua quitatu si. Zoco ña nañihí si nu quitatu si, ta catyi si: "Cunuhu tuqui ndya vehi nu i quite", catyi si.

<sup>25</sup> Tacuan ta nasaa si añima ra cuan nu i quita si. Ta ndyehe si vatyi ndii xaan; yoñi ndyaa yucuan.

<sup>26</sup> Ta ziqui cuahan si, ta quihin si usa tahan ca tatyi cuihna xaan ca ta ziqui maa si. Ta ndihvi tandihí tatyi cuihna cuan añima ra cuan, ta ndoo si. Ta yaha ca cuhva cua nanduu ra cuan ta ziqui sa xihna ñi.

### *Niyivi sa ziíxaan cuñi sa ndisa*

<sup>27</sup> Ta nii ñi sa cahan ra Jesús cuhva cuan, ta i cana saa minoo ñaha sa ñoho ticui ñiyivi, ta catyi ña: Ziíxaan cuu sii ñaha i zacacu suun, ñaha i zacaxi suun.

<sup>28</sup> Zoco i catyi ra Jesús sihin ña: Ndison sa cohon, zoco ziíxaan ca cua cuu sii ñu siñi Tuhun Ndyoo ta zavaha ñu sii si.

### *Maa maa ñi sa ndyityi cuñi ñiyivi ña vaha ndyehe ñu*

<sup>29</sup> I siconduu cuii ñiyivi nu ndyaa ra Jesús, ta i catyi ra sihin ñu: Quiñi xaan iyo ñiyivi iyo vityi. Cuñi xaan ñu ndyehe ñu minoo zeña, zoco ñahñi inga ca zeña cua ndyehe ñu ta ziqui sa i cuu sa cuenda ra Jonás.

<sup>30</sup> Ra Jonás i cuu ra minoo zeña sii ñiyivi ñuu Nínive, ta tacuan tucu cua cuu ra i quisíndya gloria sihin ñiyivi sa iyo vityi.

<sup>31</sup> Quiñi cua tyicuhva ra Ndyoo sii ñiyivi, cua nandoto minoo ñaha sa sindyaca ñaha sii ñiyivi ndya siyo tyañuhu ta sa na. Ta maa ña cua tyaa cuatyi sata maa ndo vatyi sa ndisa iyo cuatyi ndo, vatyi ña tyizoho ndo sa cahan Zehe ra Ndyoo. Ta maa ña, sica xaan i sahan ña i sityizoho ña sa siñi tuñi sa saha ra Ndyoo sii ra rey Salomón. Ta vityi ndyaa inga ra cahnu ca ta ziqui ra Salomón sihin ndo, ta ña tyizoho ndo sa quehin.

<sup>32</sup> Ta tacuan tucu ñiyivi ñuu Nínive, cua tyaa ñu cuatyi sata ndo quiñi cua zandaa ra Ndyoo tysiño cuenda ñiyivi vatyi i tyizoho ñu sa cahan ra Jonás, ta i ndu-uu iñi ñu cuatyi ñu. Ta cahnu ca mi ta ziqui ra Jonás, ta ña cuñi ndo tyizoho ndo sa quehin.

### *Nazaha vaha yo cuenda sii yo coto ñahñi sa ndisi ra Ndyoo iyo sii yo*

<sup>33</sup> Yoñi yo cua tyaa yo minoo tyuma ta tyihi yo sii si minoo nu xehe a sisi minoo caja vatyi ñúhu cuan tahan si cozo si minoo nu zucu vatyi tacuan ta ndisi ndyehe ñiyivi quiñvi sisi vehe.

<sup>34</sup> Siti nuu yo cuu tañi minoo sa zandisi sii yo ta cuu ndyehe yo nu cuahan yo. Tatu vaha siti nuu yo, ndisi ndyehe yo nu cuahan yo. Ta tacuan tucu añima yo, tatu iyo sa ndisi sa saha ra Ndyoo añima yo, vaha ñiyivi cuu yo. Tatu ñahñi sa ndisi sa saha ra Ndyoo iyo añima minoo ñiyivi, yivi ñiyivi vaha cuu ñu. Tañi minoo ra cuaa cuu ñu.

<sup>35</sup> Yucuan cuenda zaha ndo cuenda sii ndo tatu ndyaa sa ndisi ra Ndyoo sihin ndo a sa ñaa.

<sup>36</sup> Tatu situ cuii sa ndisi ra Ndyoo añima ndo, nu siin ta ma cuu zavaha ndo sa ña vaha. Ñahñi ca sa quiñi ta sa ña vaha iyo sii ndo. Tatu sino iñi ndo, cuu si tañi minoo ñúhu cahnu zandisi sii ndo.

### *Tyaa ra Jesús cuatyi sata ra fariseo ta ra maestro cuenda ley hebreo*

<sup>37</sup> Cuhva sa ndihí cahan ra Jesús ta i cana minoo ra fariseo sii ra vatyi cua casi ra xita vehe ra. Ta cuahan ra Jesús vehe ra. Ta i sicundya ra mesa.

<sup>38</sup> Ta i ndyehe ra fariseo cuhva zavaha ra. Ta iyo xaan i cuñi ra vatyi ña zavaha ra Jesús costumbre sa nacatyáxaan ra ndaha ra tañi tuhva maa ñu zavaha cuee ca sa casi ñu xita.

<sup>39</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Ndoho ra fariseo nacatyáxaan ndo sata vaso ta sata coho, zoco sisi añima maa ndo yaha xaan quiñi iyo ndo ta zahu xaan ndo.

<sup>40</sup> Tondo xaan iyo maa ndo. I zavaha ra Ndyoo sata vaso ta coño ñuhu maa ndo, zoco ¿atu sica iñi ndo vatyi ña zavaha tucu ra añima ndo?

<sup>41</sup> Cuñi si sa cuhva ndo xuhun sii ñiyivi ndahvi ta zavaha ndo sa vaha sihin ñu. Tacuan ta cua ndundií tucu añima ndo.

<sup>42</sup> Ndahvi ndoho ra fariseo vatyi saha ndo diezmo sii ra Ndyoo tandihí yucu sa tasi ndo tañi menta ta ruda ta inga sa sasi ndo, zoco ña zavaha ndo sa ñiñi ca vatyi ña zavaha ndo sa ndoo sihin ñiyivi, ta ña cuñi ndo sii ra Ndyoo sa ndisa cuii. Ta yucuan cuu sa ñiñi ca, ta ma naa iñi ndo sa cuhva ndo diezmo, ndihí ca.

**43** Ndahvi ndoho ra fariseo vatyi cuñindo cundyaa ndo tyayu vaha vehe ñuhu. Ta cuñi ndo sa zacahnu ñiyivi sii ndo nuyahvi.

**44** Ndahvi ndoho ra maestro cuenda ley ta ndoho ra fariseo vatyi zaha ndo tuhun vatyi vaha xaan ndo ta ña ndisa. Cuu ndo tañi ndiyi sa ñoho sisi ñaña, ta yaha ñiyivi ziqui si, zoco ña sito ñu ñaa sa ñoho. Catyi ra Jesú.

**45** Tacuan ta i nacahan minoo ra maestro cuenda ley sihin ra, ta catyi ra: Maestro, tatu cohon cuhva cuan, tyaa tucun cuatyi sata maa ndi.

**46** Ta i catyi tucu ra Jesú sihin ra: Ndahvi tucu ndoho ra maestro cuenda ley vehe ñuhu vatyi zanducuaha ca ndo ley i tasi ra Ndyoo ta sa naha, ta ña tahan si zavaha ndo tacuan. Yoñi sa cuu zavaha tandihí si. Ta nu maa ndo ta ña zavaha ndo tandihí si vatyi sa sito ndo vatyi ma cuu.

**47** Ndahvi ndoho vatyi zandutyaqui xaan ndo ñaña cuenda ra i cuu profeta ta sa naha, ta zuun ñi ñiyivi sahnu sii ndo ta sa naha i sahñi ñu sii ra cuan.

**48** Sihin cuhva zavaha ndo zañaha ndo vatyi ndoo ndo vaha cuhva i zavaha ñiyivi sahnu sii ndo ta sa naha vatyi maa ra i sahñi sii ra profeta, ta maa ndo zandutyaqui xaan ndo ñaña ra profeta cuan.

**49** Yucuan cuenda i catyi ra Ndyoo ta sa naha: Cua tasi sii ra cua cahan tuhun sa cua cuhve sii ra, ta cua tasi sii ra cua tave tyiño sa zatyiño ra tysiñe. Ta cua cahñi ñiyivi sii zuhva ra, ta sii inga ra cua zayanga xaan ñu.

**50** Ta ndisa vatyi tacuan zavaha ndo. Ta cua tasi tuñi ra Ndyoo sii maa ndo sa cuenda tandihí ra profeta i sahñi ñiyivi ta sa naha ta ndya cuhva ndya vityi.

**51** Ndya cuhva ndya ñiñi ra Abel, ra i sahñi ra Caín yañi ra, ta ndya cuhva ndya ñiñi ra Zacarías, ra i sahñi ñiyivi sisi vehe ñuhu, ta catyi sihin ndo sa ndisa cuii vatyi cua tasi tuñi ra Ndyoo sii ñiyivi iyo vityi sa cuenda tandihí si cuan.

**52** Ndahvi ndoho ra maestro cuenda ley vehe ñuhu vatyi i tyixehe ndo ndaha ticui cuenda yuvehe nu quihvi ñiyivi ityi ra Ndyoo. Ñá quihvi maa ndo ityi cuan, ta inga ñiyivi sa cuñi quihvi, ña saha ndo sa quihvi ñu.

**53** Sa ndihí cahan ra Jesú tuhun cuan, ta ra maestro cuenda ley ta ra fariseo i cuxaan xaan ra sihin ra, ta i quisaha nducu tuhun xaan ra sii ra cuaha xaan cuhva

**54** vatyi nducu ra cuhva sa cahan ra Jesú minoo cuhva ña vaha. Ta ziqui cua tyaa ra cuatyi sata ra.

## 12

### *Nacatyi ra Jesú vatyi ma cuu tyixehe yo cuatyi yo*

**1** Cuenda mil ñiyivi i titahan ndya cuhva catyihí tahan ñu vatyi cuaha xaan ñu. Ta sa xihna ñi i catyi ra Jesú sihin ra i casi ra: Zazuenda vaha ndo sii ndo sihin cuhva iyo ra fariseo vatyi ra zandavi ñaha cuu ra.

**2** Vatyi tandihí sa ña vaha sa zavaha ñiyivi ta tyixehe ñu sii si, cuee ca ta cua quita si nu ndisi, ta cua coto inga ñiyivi sii si.

**3** Yucuan cuenda ñaa ndihí ca sa cahan xehe ndo sisi vehe ndo, cua coo quivi cua cuñi tandihí ñiyivi sii si. Ta vazu xehe xaan cahan ndo minoo tuhun, zoco cua coto tandihí cuii ñiyivi sii si cuee ca.

### *Cuñi si sa yuhu yo sii ra Ndyoo ta yivi sii ñiyivi*

**4** Ta catyi sihin ndoho ra cuu amigi vatyi ma yuhu ndo sii ra cuu cahñi sii coño ñuhu ñi ndo vatyi yaha cuan ta ñahñi ca sa cuu zacuu ra.

**5** Zoco cua catyi sihin ndo yoo sii tahan si cuyuhu ndo. Cuyuhu ndo sii ra sa cuu cahñi sii ndo sa ndisa cuii ta zacuhun ra sii ndo andyaya.

**6** Ña yahvi ndyaa zaa. Cuu zata yo ohon tahan ti sa uu peso. Ta ña naa iñi ra Ndyoo sii numinoo ti.

**7** Ta sito ra Ndyoo yozo tahan ixi xiñi ndo iyo. Yucuan cuenda ma yuhu ndo sii ra cahñi sii ndo vatyi yahvi xaan ca ndyaa maa ndo ta ziqui ca cuaha xaan zaa.

### *Mayuhu yo cahan yo Tuhun Ndyoo sihin ñiyivi*

**8** Ta catyi sihin ndo vatyi tandihí ndo sa nacatyi ndo sihin ñiyivi vatyi sito ndo sii, yuhvi cua catyi sihin ángel ra Ndyoo ndya gloria vatyi site sii ndo. Ta ra i quisí ndya gloria cui.

<sup>9</sup> Zoco yoo ra catyi vatyi ña sito ra sii, yuhvi cua catyi ityi nuu ángel vatyi ña site sii ra.

<sup>10</sup> Ra i quisi ndya gloria cui, ta vazu cahan ñiyiví ndya vaha ñi sii, zoco cua zaha ra Ndyoo tucahnu iñi sii ñu. Zoco tatu cahan ñiyiví ndya vaha ñi sii Tatyi Ii ra Ndyoo, ma zaha ca ra Ndyoo tucahnu iñi sii ñu.

<sup>11</sup> Ta cuhva cundyaca ñiyiví sii ndo sisi vehe ñuhu a nuu ra cu juez a ra cu tyiño, ma caca xaan iñi ndo ñaa sa cua cahan ndo.

<sup>12</sup> Vatyi zuun ñi caa cuhva cuan cua cuhva Tatyi Ii tuhun cua cahan ndo.

*Ica xaan tatu caca xaan iñi yo yozo caa ñihíyo xuhun*

<sup>13</sup> Cuaha xaan ñiyiví i siyucu sihin ra Jesú, ta minoo ra ndihí sihin ñu i catyi ra sihin ra Jesú: Maestro, catyun sihin yañi vatyi natahvi zava ra ndaha tyiño sa zandoo zutu ndi sii ndi.

<sup>14</sup> Tacuan ta i catyi ra Jesú sihin ra: Xaa, ¿yoo ra saha tyiño sii sa cui juez a cui minoo ra sa tahvi zava ndaha tyiño?

<sup>15</sup> Ta i catyi ra Jesú sihin tandihí ñiyiví: Zaha vaha ndo cuenda ta ma ndiyivo iñi ndo ndaha tyiño vatyi ña siñi ñuhu sa coo cuaha xaan ndaha tyiño yo ta coo vaha yo.

<sup>16</sup> Ta i cahan ra Jesú ziquí minoo cuhva sihin ñiyiví, ta i catyi ra: Sicoo minoo ra cuca xaan, ta vaha xaan i cuu ndaha tyiño ra.

<sup>17</sup> Ta i sica iñi ra sihin añima ra, ta i catyi ra: “¿Yozo caa cua zavehi? Ñahñi nu quihi tandihí ndaha tyiñe.

<sup>18</sup> Zoco tyehen cua zavehi. Cua cani yaca ndyihi, ta cua zavaha que sa nahnu ca. Ta yucuan cua quihi tandihí niñi.

<sup>19</sup> Tacuan ta ma zatyivo que cuaha xaan cuiya. Cua quitati, ta zii xaan cua cuñi. Cua casi vehi ta coho vehi.” Tacuan i sica iñi ra.

<sup>20</sup> Zoco i catyi ra Ndyoo sihin ra: “Tondo xaan sica iñun vatyi vityi sa cuaa cua cuun. Ta ndaha tyiño sa sicumi vaha xoon, cua ndoo si sihin inga ñiyiví.”

<sup>21</sup> Ta tacuan iyo ñiyiví sa zacaya xaan ndaha tyiño sa cuenda ñi maa ñu, ta ñahñi maa sa iyo sii ñu nu ndyaa ra Ndyoo. Catyi ra Jesú.

*Ma caca xaan iñiyo sa cuenda ñaa sa siñi ñuhu sii yo*

<sup>22</sup> Ta i catyi ra Jesú sihin ra i casi ra: Catyi sihin ndo vatyi ma caca xaan iñi ndo yozo caa cua ñihí ndo sa casi ndo ñuu ñiyiví ya. Ta ma caca xaan iñi ndo yozo caa cua ñihí ndo zahma quihi ndo.

<sup>23</sup> Vatyi iyo inga sa siñi ñuhu ca sii yo ta ziquí sa casi yo ta sa quihi yo.

<sup>24</sup> Ndyehe ndo cuhva iyo zaa. Ña tasi ti, ta ña naquihin ti tyiño zacuu ti, ta ña tyihi vaha ti ndaha tyiño ti. Zoco sasi ti vatyi maa ra Ndyoo saha sa casi ti. Ta ñiñi xaan ca cuu maa ndo ityi nuu ra Ndyoo ta ziquí zaa cuan.

<sup>25</sup> ¿Ta yoo ndo cuu nduzucu ca ndo siin ca tatu caca xaan iñi ndo sa cuenda si? Ma cuu ca.

<sup>26</sup> Ta tatu ma cuu zavaha ndo numinoo cuhva luhlu cuan, ¿ñaa cuenda sica xaan iñi ndo sa cuenda tandihí inga cuhva?

<sup>27</sup> Zaha ndo cuenda cuhva iyo ita vatyi ña tavi si ta ña cono si iza, zoco catyi sihin ndo vatyi vazu cuca xaan i cuu ra Salomón ta tyaqui xaan zahma ra, zoco ña tyaqui ca si ta ziquí minoo ita cuan.

<sup>28</sup> Ta tatu zandutyaqui xaan ra Ndyoo sii tu-itá sa iyo vityi ta ityaan cua nduu tu nducu ta cayu tu, tyaqui xaan tucu zahma cua cuhva ra sii maa ndo. Zoco maa ndo ña sino vaha iñi ndo sii ra.

<sup>29</sup> Ma caca xaan iñi ndo ta nanducu ndo sa casi ndo ta sa coho ndo. Ta ma caca xaan iñi ndo tatu cua cuhva ra Ndyoo sii si a ma cuhva ra.

<sup>30</sup> Vatyi sica xaan iñi ñiyiví ña sito sii ra Ndyoo sa cuenda sa casi ñu. Zoco ma caca xaan iñi maa ndo tuhun cuan vatyi sito Zutu ndo vatyi siñi ñuhu si sii ndo.

<sup>31</sup> Vaha ca nducu ndo cuhva yozo caa cua cuhva cuenda ndo sii ndo sii ra Ndyoo vatyi cundyaca ñaha ra sii ndo. Ta tacuan ta cua ñihí ñdo tandihí cuii sa siñi ñuhu sii ndo.

*Cuhva vaha xaan sa iyo ndya gloria*

<sup>32</sup> Ma yuhu ndo, mvee ticatyi zone. Vazu ña cuaha ndo zoco zii xaan cuñi Zutu yo, ta cua cuhva ra quihví ndo nu ndyaca ñaha ra.

<sup>33</sup> Xico ndo sa sii ndo ta cuhva ndo sii ñiyiví ndahvvi. Tatu tacuan zavaha ndo, zacaya ndo sa vaha nu ndyaa ra Ndyoo. Ta yucuan ma ndihí sa vaha cuan vatyi ma cuu quihví ra zuhu, ta yoñi tiquixi zatíví sii si.

<sup>34</sup> Nu ndyaa sa cuca ndo, yucuan cuu nu ndyaa añima ndo.

### *Cuñi si sa cundyaa listo yo*

<sup>35</sup> Cundyaa listo ndo, ta cuatu ndo quiví cua quisi inga saha.

<sup>36</sup> Cuu ndo tañi minoo muzu sa ndatu listo sii patrón ra ñaa quiví cua nasaa ra sa cuahan ra minoo vico tindaha. Ta cayu ñúhu sisi vehe vatyi tatu nasaa patrón ta cati ra yuvehe, vatyi xaan cua nuña muzu yuvehe.

<sup>37-38</sup> Ta cuhva cuan zii xaan cua cuñi patrón ndyehe ra sii muzu ra vatyi ndatu listo ra ñaa ñi cuhva cua nasaa ra yazu sa cuaa a vazu ñaa ca. Ta cua tyaa ra sii muzu ra yumesa ta cuhva ra sa casi ra vatyi i ndatu ra sii ra. Ta zii xaan cua cuñi muzu cuan vatyi tacuan zavaha patrón ra sihin ra.

<sup>39</sup> Ta coto ndo cuhva ya vatyi tatu cua coto minoo ra xu vehe ñaa cuhva cua quihví ra zuhu vehe ra, cua zacuenda xaan ra vehe ra. Ta ma cuzu ra. Ta ma cuhva ra sa nuña ra zuhu vehe ra ta zuhu ra ndaha tyiño ra.

<sup>40</sup> Zuun ñi cuhva cuan cundyaa listo tucu maa ndo vatyi zana ñi iñi ndo ta cuhva cuan cua nasaa ra i quisi ndya gloria.

### *Muzu vaha ta muzu ña vaha*

<sup>41</sup> Tacuan ta i ndaca tuhun ra Pedro sii ra Jesús ta catyi ra: Tata, ¿Yoo sii cuenda cohon tuhun ya? ¿Atu sa cuenda sa maa ñi maa ndi a sa cuenda tandihí ñiyivi?

<sup>42</sup> Tacuan ta i nacahan ra Jesús, ta i catyi ra sihin ra: Muzu sa tyizoho sa cahan patrón ra, yucuan cuu muzu vaha vatyi zacuenda ra vehe patrón ra. Ta saha ra sa casi tandihí inga muzu minoo cuhva vaha.

<sup>43</sup> Ta zii xaan cua cuñi muzu cuan tatu nasaa patrón ra cuhva sa zatyiño ra ta zavaha ra tandihí sa catyi patrón ra.

<sup>44</sup> Sa ndisa catyi sihin ndo vatyi cua cuhva patrón ra sa cundyaca ñaha ra tandihí sa sii ra vatyi tyaa xaan ra yahvi sii patrón ra.

<sup>45</sup> Zoco tatu sica iñi muzu cuan vatyi naha xaan cuahan patrón ra, ta yucuan cuenda quisaha cañi ra sii inga muzu ta sasi cuahyi ra ta sihi xaan ra ndixi ta siñi ra,

<sup>46</sup> tacuan ta zana ñi iñi ra ta cua nasaa patrón ra minoo quiví sa ña ndatu ra sii ra.

Ta cua tasi tuñi xaan patrón ra sii ra. Ta cua tahan si sii ra tañi cua tahan si sii ñiyivi ña sino iñi.

<sup>47</sup> Ta minoo muzu sa sito ñaa sa cuñi patrón ra zavaha ra, zoco ña ndyaa listo ra ta ña zavaha ra cuhva cuñi patrón ra, cuaha xaan tundoho cua zandyeha patrón ra sii ra.

<sup>48</sup> Ta tatu ña sito minoo muzu ñaa sa cuñi patrón ra ta ña zavaha ra sii si, tahan si sa ndoho ra. Zoco zuhva ñi cua ndoho ra vatyi ña sito ra. Ta tatu saha ra Ndyoo cuaha ca sa siñi tuñi sii minoo ra, cuaha ca sa vaha cuñi si zavaha ra. Ta tatu cuaha ca tyiño ndyizo minoo ra, cuñi si vatyi ñihi ca zatyiño ra.

### *Ña cuu cu-iin ñiyivi sa cuenda ra Jesús*

<sup>49</sup> Tañi sa zatehin minoo ñúhu ñuu ñiyivi, yucuan cuu tyiño vasi. Ta ñúhu cuan cua zanduvaha si sii ñu sino iñi sii, ta cua zanaa si sii ñu ña sino iñi. Sa quisáha cayu ñúhu cuan, zoco cumañi zacayu que sii si.

<sup>50</sup> Ta cuaha xaan tundoho cua ndyehi ndya cuhva ndya cua ndihí tyiño zacui.

<sup>51</sup> Sica iñi maa ndo vatyi vasi cuhve sa taxi ñuu ñiyivi, zoco ña tacuan. Vasi zacuзиin sii ñiyivi.

<sup>52</sup> Ta ndya vityi ta ityi nuu ca ihyia cuu cuhva cua cuu si. Tatu ohon tahan ñiyivi iyo minoo vehe, uñi tahan ñu cua cahñi tahan sihin uu tahan ñu, ta uu tahan ñu cua cahñi tahan sihin uñi tahan.

<sup>53</sup> Cua cahñi tahan zutu sa ndyihu sihin zeha ra ta zeha ra sihin zutu ra. Ta zihí ña cua cahñi tahan sihin zeha ña, ta zeha ña sihin zihí ña. Ta cua cahñi tahan tyizo ña sihin sono ña ta sono ña sihin tyizo ña.

### *Nacatyi ra Jesús sihin ñiyivi vatyi ña ncoto ñu vatyi sa ndyaa Zehe ra Ndyoo*

<sup>54</sup> Tacuan ta i catyi ra Jesús sihin ñiyivi yucu yucuan: Tatu ndyehe ndo vatyi iñi ñaa vityi, catyi ndo vatyi cua coon zavi. Ta ndisa ndo sa cahan ndo.

<sup>55</sup> Ta tatu ndyehe ndo vatyi vasi tatyi ityi tyauhu, catyi ndo vatyi sa cua ndu-cahñi. Ta tacuan cuu si.

<sup>56</sup> Ra tondo xaan cuu maa ndo. Nacoto ndo sa iyo andiví ta nu ñuhu. ¿Yozo caa vatyi ña nacoto ndo ñaa tyiemvu cuu si vityi?

*Nducu ndo cuhva coo sa taxi sii ndo sihin ra xaan iñi sii ndo*

<sup>57</sup> ¿Ñaa cuenda ñia cutuñi iñi ndo ñaa sa cuu sa ndoo?

<sup>58</sup> Tatú iyo minoo ra cuñi ra cuatyí suhun ta cuhun sihin ra nu ndyaa ra cu tysiño, nducun cuhva nacoo vohon sihin ra cuee ca sa saa ndo nuu ra cu tysiño coto catyi ra cu tysiño vatyi cuhun vehe caa. Ta cua cuhva ra suun sii ra cu policía. Ta cua tysihi ra suun vehe caa.

<sup>59</sup> Tatú tacuan cua cuu si, ma quiton ndya tysiayvun tandihí sa tahan si tysiayvun, (ta tacuan cua zavaha ra Ndyoo suhun andyaya tatu ma nduvohon sihin ra).

## 13

### *Cuñi si sa zamayo cuhva iyo yo*

<sup>1</sup> Cuhva cuan yucu zuhva ra nacatyí sihin ra Jesús cuhva i zavaha ra Pilato sihin zuhva ra Galilea. Catyi ra nacatyí sihin ra Jesús vatyi i tava ra Pilato tysiño sa cahñi zandaru sii ra Galilea cuan niñi sa saha ra ofrenda sii ra Ndyoo sisi vehe ñuhu. Ta i nazaca ra niñi ra cuan sihin niñi quiti sa cuu ofrenda ra.

<sup>2</sup> Ta i nacahan ra Jesús, ta catyi ra sihin ra: Sica iñi ndo vatyi cahnu xaan cuatyí ra Galilea cuan. Ta yucuan cuenda ndyehe ra tundoho ta sihi ra.

<sup>3</sup> Zoco catyi sihin ndo vatyi ña tacuan. Ta tatu ma zama maa ndo cuhva iyo ndo cunaa tucu maa ndo.

<sup>4</sup> Ta sito ndo vatyi i sihi sahun uñi tahan ra quivi i nduva torre Siloé cuan ziqui ra. ¿Atu sica iñi ndo vatyi cuaha ca cuatyí ra cuan ta ziqui inga ra ñuu Jerusalén?

<sup>5</sup> Ña tacuan. Ta tatu ma zama maa ndo cuhva iyo ndo, cunaa tucu maa ndo.

### *Ndatu ra Ndyoo sa nazamayo cuhva iyo yo*

<sup>6</sup> Tacuan ta i cahan ra Jesús ziqui cuhva ya, ta catyi ra: Sicoo minoo yutu higuera sii minoo ra nu ndyaa yoho uva ra. Ta i sahan ra ta i sinanducu ra yucu vixi nuu tu, ta ña nañihí ra.

<sup>7</sup> Ta i catyi ra sihin ra zanduvii nu ndyaa ndaha tysiño ra: “Ndyehe, sa uñi cuiya quisí nanduqui yucu vixi nuu tu ya, ta ña nañihí. Cahndyon sii tu vatyi nandyaa ñi tu, ta ñahñi maa saha tu.” Catyi ra.

<sup>8</sup> Zoco i nacahan inga ra, ta catyi ra sihin ra: “Tata, nandoo tu minoo ca cuiya. Cua zanduvite ñuhu saha tu ta tysihi ñuhu tyahyu.

<sup>9</sup> Ta tatu cuhva tu yucu vixi, vaha, ta tatu ma cuhva tu cua cahndye sii tu.”

### *Quivi quitatu ñiyivi zanduvaha ra Jesús sii minoo ña tehe sata*

<sup>10</sup> Minoo quivi quitatu ñiyivi zacuaha ra Jesús sii ñiyivi sisi vehe ñuhu.

<sup>11</sup> Ta yucuan ndyaa minoo ñaha sa ñoho minoo tatyí ña vaha. Sa sahun uñi cuiya, ña cuu ndundoo ña.

<sup>12</sup> Ta i ndyehe ra Jesús sii ña. Ta i cana ra sii ña ndya nu ndyaa ra, ta i catyi ra sihin ña: Maha, sa nduvohon.

<sup>13</sup> Ta i tyizo ra ndaha ra xiñi ña, ta zuun ñi caa cuhva cuan i ndundoo ña. Ta i zacahnu xaan ña sii ra Ndyoo.

<sup>14</sup> Zoco i cuxaan xaan ra cu nuu sii vehe ñuhu cuan vatyi i zanduvaha ra Jesús sii ña quivi quitatu ñiyivi. Ta i catyi ra sihin ñiyivi yucu yucuan: Iyo iñi tahan quivi tahan si zatyí yo. Yucuan cuenda quisí ndo quivi cuan ta nduvaha ndo ta yivi quivi sa quitatu ñiyivi.

<sup>15</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Ra ña vaha cuu ndo. ¿Atu ma ndasi ndo quiti zono ndo sa cuu zacoho ndo ndutya sii ti quivi quitatu ñiyivi?

<sup>16</sup> Ta tacuan tucu maha ya. Zehé ra Abraham cuu sii ña, ta sa sahun uñi cuiya nuhñi ña zacuu cuehe ya. ¿Atu ña vaha sa cua ndasi ña quivi quitatu ñiyivi? Catyi ra Jesús.

<sup>17</sup> Ta sa yaha catyi ra cuhva ya, i cucahan xaan nuu ra xaan iñi sii ra. Ta zii xaan i cuñi tandihí ñiyivi sihin sa vaha xaan sa zavaha ra Jesús.

### *Tañi minoo siti mostaza, tacuan caa sa ndyaca ñaha ra Ndyoo*

<sup>18</sup> Tacuan ta i catyi ra Jesús: ¿Yozo caa iyo sa ndyaca ñaha ra Ndyoo? ¿Ñaa sihin zacasi tehin sa ndyaca ñaha ra Ndyoo?

<sup>19</sup> Cuu si tañi minoo siti mostaza sa i tasi minoo ra nu ñuhu ra, ta i sahn tu. I cucahan xaan tu ndya cuhva cua cozo zaa zoco tu.

### *Tañi yusa iya cuu sa ndyaca ñaha ra Ndyoo*

**20** Ta i catyi tucu ra Jesús inga saha: ¿Ñaa sihin zacasi tehin sa ndyaca ñaha ra Ndyoo?

**21** Cuu si tañi yusa iya sa quihin minoo ñaha ta nazaca ña sihin uñi tahan arroba yutyi pan. Yusa iya cuan cuu sa cua zananda sii tandihí yusa pan cuan. (Ta tacuan tucu cuahan nducahnu ca sa ndyaca ñaha ra Ndyoo.)

*Yuvehe tihin ta ityi cuiñi cuu sa cuahan nu ndyaa ra Ndyoo*

**22** Tacuan ta cuahan ra Jesús tahan tahan ñuu nahnu ta ñuu ndiyihí, zacuaha ra sii ñiyivi. Cuahan ra ndya Jerusalén.

**23** Ta minoo quiví i ndaca tuhun minoo ra sii ra: Tata, ¿atu zuhva ñi ñiyivi cua cacu? Ta i catyi ra Jesús sihin ra:

**24** Nducu xoon cuhva quihvun yuvehe tihin vatyi yíi xaan cua quihví ñiyivi nu ndyaca ñaha ra Ndyoo. Catyi suhun vatyi cuaha xaan ñiyivi cua cuñi ñu quihví ñu, ta ma cuu.

**25** Tañi ra xu vehe, tacuan iyo ra Ndyoo. Ta ra xu vehe cuan cua nacazi ra yuvehe ra. Ta cua cuyucu ndo sata vehe, ta cua cati ndo, ta cua catyi ndo: "Tata, tata, nuña yuvehe naquihví ndi." Ta cua catyi ra sihin ndo: "Ña site yoo ndoho cuu ndo."

**26** Tacuan ta cua catyi maa ndo: "Sasi ndi ta sihi ndi suhun, ta i zacuohon sii ndi ñuu ndi."

**27** Ta cua catyi ra Ndyoo sihin ndo: "Ña site yoo ndoho cuu ndo. Cuiñi siyo ndo sii, vatyi ñá zavaha ndo sa vaha sa i catyi sihin ndo." Cua catyi ra.

**28** Ta cua vacu xaan ndo ndya cuhva cua casi quihñi noho ndo vatyi cua ndyehe ndo vatyi ñoho ra Abraham ta ra Isaac ta ra Jacob ta tandihí ra profeta. Ñoho tandihí ra cuan nu ndyaca ñaha ra Ndyoo, ta maa ndo cua ndoo ndo ityi sata.

**29** Ta cua quasi ñiyivi ityi caña ñicandyi ta ityi cuahiñi ta ityi yucu ta ityi tyauhu, ta cua cundyaa ñu nu ndyaca ñaha ra Ndyoo.

**30** Ta iyo ñiyivi ña ñiñi vityi, ta cua nduu ñu ñiyivi ñiñi xaan yucuan. Ta ñiyivi ñiñi vityi cua nduu ñu ñiyivi ña ñiñi.

*Sacu xaan ra Jesús sa ndyehe ra ñuu Jerusalén*

**31** Ta zuun ñi quiví cuan i quasi zuhva ra fariseo, ta i catyi ra sihin ra Jesús: Quiton ihya ta cuhun vatyi cuñi cahñi ra rey Herodes suun.

**32** Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Cuahan ndo ta nacatyi ndo sihin ra ñicui cuan vatyi yuhvi catyi vatyi tave tatyi cuihna ta zanduvehi sii ñiyivi vityi ta ityaan. Ta iza cua sei nu cuehin.

**33** Zoco tahan si sa caca ityi vityi ta ityaan ta iza vatyi ma cuu cuu minoo ra cahan Tuhun Ndyoo tatu ta saa ca ra ñuu Jerusalén.

**34** ¡Ndhavi yoho ñuu Jerusalén! Sahñi ñiyivi sii ra profeta ihya. Ta ra tasi ra Ndyoo ihya, cañi ñu sii ra sihin yuu. ¡Cuaha xaan cuaha xaan saha cuñi zandu-iin sii ñiyivi ñuu ya ta zacuende sii ñu tañi zacuenda minoo ndiví sii zehe ti sisi ndisi ti, zoco ña cuñi ñu!

**35** Ndyehe ndo vityi, ndoho ñiyivi ñuu Jerusalén, vatyi vityi zandoi sii ndo. Ta sa ndisa cuii catyi sihin ndo vatyi ma ndyehe ca ndo sii, ndya cuhva ndya quiví cua catyi ndo vatyi vaha xaan cuu ra vasi sa cuenda ra ndyaca ñaha sii yo.

## 14

*Zanduvaha ra Jesús sii minoo ra ndaa*

**1** Minoo quiví quitatu ñiyivi i sahan ra Jesús vehe minoo ra cu nuu sii ra fariseo cua casi ra xita. Ta ndyehe xaan ra fariseo ñaa sa cua zavaha ra Jesús.

**2** Ta ñoho minoo ra cuhu yucuan; ndaa xaan ra.

**3** Ta i catyi ra Jesús sihin ra maestro cuenda ley ta ra fariseo: ¿Atu catyi ley vatyi cuu zanduvaha yo sii ñiyivi quiví quitatu ñiyivi a ma cuu?

**4** Tacuan ta tandihí ra cuan, taxi cuii ñi yucu ra ta ña cahan ra. Ta ziquí i quihin ra Jesús sii ra cuhu cuan, ta i zanduvaha ra sii ra, ta i natasi ra sii ra sa cunuha ra.

**5** Ta ziquí i catyi ra Jesús sihin ra fariseo: Tatu canacava minoo burro zono ndo a minoo zindiquí zono ndo sisi minoo xahva quiví quitatu ñiyivi ¿atu ma tava ndo sii ti yatyi ñi vazu quiví quitatu ñiyivi cuu si? Catyi ra.

**6** Tacuan ta ña cuu ca nacahan ra cuan.

*Ma zacahnu yo sii yo*

<sup>7</sup> Indyeha ra Jesús cuhva i zavaha tandihí ñiyiví yucu vico cuan vatyi saa ra cuan ta i casi ra maa ñi tyayu vaha ca cundyaa ra, ta i cahan ra Jesús sihin minoo cuhva sihin ra, ta i catyi ra:

<sup>8</sup> Tatu cana minoo ra suun sa cuhun minoo vico tindaha, ma nanducun tyayu vaha ca cundyoon coto quisi inga ra ñiñi ca.

<sup>9</sup> Ta ra i cana suun sa cuenda vico cuan cua quisi ra ta cua catyi ra suhun: "Cuhvon tyayu ya cundyaa inga ra ya." Ta cua cucahan xaan nuun, ta cua cuhun nu ndyaa tyayu cuenda ñiyiví ña ñiñi.

<sup>10</sup> Vaha ca tatu cana ñu suun minoo vico, cuhun xihnon nu ndyaa tyayu ña ñiñi cundyoon. Ta ziqui cua quisi ra i cana suun ta cua catyi ra: "Amigo, cuhun nu ndyaa tyayu vaha ca." Cua catyi ra. Ta sihin cuhva cuan cua zacahnu ra suun nuu ñiyiví yucu suhun yumesa.

<sup>11</sup> Vatyi yoo ra zacahnu sii, cua zanduluhlu ñiyiví sii ra. Ta yoo ra zanduluhlu sii, cua zacahnu ñiyiví sii ra.

<sup>12</sup> Ta ziqui i catyi ra Jesús sihin ra i cana sii ra sa cua casi ra: Tatu cua cuhvon minoo sa cuzama a sa cuxiñi sii ñiyiví, ma canon sii amigun a tohon a sii ñiyiví suun a sii ra cuca sa ndyaa yatyi yuvehun. Vatyi quivi nacoo tucu minoo vico vehe maa ra ta cua cana tucu ra suun.

<sup>13</sup> Zoco tatu cua zavohon minoo vico, canon sii ñu ndahvi, ñu coxo, ñu xii ta ñu cuua.

<sup>14</sup> Ta zii xaan cua cuñun. Vatyi ra yucuan ma cuu nacuhva ra sa casun, zoco cua tyiyahvi ra Ndyoo suun quivi cua nandon sihin ñiyiví vaha.

### *Cuhva cua cuu si quivi cua quihvi ñiyiví nu ndyaca ñaha ra Ndyoo*

<sup>15</sup> Ta siñi minoo ra ndyaa mesa cuan sa cahan ra Jesús, ta catyi ra sihin ra: Zii xaan cua cuñi ra casi xita nu ndyaca ñaha ra Ndyoo.

<sup>16</sup> Ta ziqui i catyi ra Jesús sihin ra: I zavaha minoo ra minoo sa cuxiñi cahnu xaan vehe ra.

<sup>17</sup> Ta cuhva sa cua cuhva ra sa cuxiñi ñu, i tasi ra sii muzu ra sa nacana ra sii ñu sa i cana ra vatyi sa ndyaa listo si, ta sa cuu quisi casi ñu.

<sup>18</sup> Zoco tandihí ñu i catyi ñu vatyi ma cuu cuhun ñu. Ra sa xihna ñi i catyi ra: "Nacaa zate minoo ñuhu, ta cuñi sa cundyehi sii si. Catyun sihin ra vatyi nazaha ra tucahnu iñi sii, vatyi ma cuhin."

<sup>19</sup> Ta inga ra i catyi ra: "Nu zate ohon tahan yunta, ta cuehin cua ndyehi tatu vaha ti. Catyun sihin ra vatyi nazaha ra tucahnu iñi sii, vatyi ma cuhin."

<sup>20</sup> Ta inga tucu ra i catyi ra: "Nacaa tindehi, ta yucuan cuenda ma cuhin." Catyi ra.

<sup>21</sup> Ta cua nuhu muzu cuan, ta i nacatyri ra tandihí cuhva ya sihin patrón ra. Ta i cuxaan xaan patrón ra, ta i catyi ra sihin muzu ra: "Cuahan yatyi cuii ñi tandihí ityi cahnu ta ityi ndyihí ta cuhun sii ra ndahvi ta ra coxo ta ra xii ta ra cuua, ta quisi ndyacon sii ra ihya." Catyi ra.

<sup>22</sup> Ta i zavaha muzu ra cuhva catyi ra, ta ziqui i catyi ra: "Tata, sa zavehi tandihí cuhva catyun, ta nuña ca." Catyi ra.

<sup>23</sup> Ta i catyi patrón ra sihin ra: "Cuahan tandihí cuii ityi, ta zañiñun sii ñiyiví vatyi naquisi ñu. Cuñi sa cua cutu cuii vehi.

<sup>24</sup> Vatyi catyi suhun vatyi numinoo ra i cane sa xihna ñi, ma cuhva que sa casi ra sihin."

### *Cuaha xaan tundoho cua ndyehe yo tatu cua cundyico yo sii ra Cristo*

<sup>25</sup> Cuaha xaan ñiyiví cuahan sihin ra Jesús. Ta i ndyehe ra sii ñu ta i catyi ra sihin ñu:

<sup>26</sup> Tandihí ndoho ra ndyico sii, tatu cuñi ca ndo sii ñiyiví sii ndo ta ziqui sii mi, ma cuu cuu ndo ñiyiví sii mi.

<sup>27</sup> Vatyi yoñi ra cuu cuu ñiyiví sii mi tatu ma ndyehe ra tundoho sa cuende, ta vazu cuu ra sa cuende.

<sup>28</sup> Vatyi yoñi minoo ra tatu cua zandaa ra minoo torre ta ma cundyaa xihna ra ta tava ra cuenda tatu ñihi xuhun ra ta cundyee iñi ra zandihí ra tyiño cuan.

<sup>29</sup> Coto sa zavaha ra cimiento ta ziqui ma cuu zandihí ra tyiño. Ta tandihí ñiyiví cua ndyehe sii si, ta cua vacu ndyaa xaan ñu sii ra.

<sup>30</sup> Ta cua catyi ñu: "Ihya ra i quisaha zandaa ra minoo torre, ta ñá cuu zandihí ra sii si."

<sup>31</sup> A tatu iyo minoo rey sa cuñi cahñi tahan sihin inga rey sa iyo oco mil zandaru. Rey sa xihna ñi cuan cua cundyaa xihna ra ta nacañi iñi ra tatu cuu zahacanaa ra sihin sa usi mil zandaru sa iyo sii maa ra.

<sup>32</sup> Ta tatu sa sito ra vatyi ma cuu, cua tasi ra tyiño nii ñi sa ndyaa inga rey cuan nusica, ta cua caca ra sii ra vatyi nandíhi ñi maa tuhun.

<sup>33</sup> Ta tacuan tucu maa ndo, tatu ma cahndya iñi ndo tandíhi sa cuñi xaan ndo ta tandíhi sa cumi ndo, ma cuu cuu ndo ñiyiví sii mi sa ndisa cuii.

### *Catyi ra Jesús vatyi iyo ñiyiví tañi ñii sa ña uhva ca*

<sup>34</sup> Vaha xaan cuu ñii, zoco tatu ña uhva ca si ¿yozo caa cuu cutyiño ñiyiví sii si?

<sup>35</sup> Ñahñi ca sa cuu zacuu ñu sihin si. Nu sa tyindyee si sii ñuhu ta ma cuu. Nu ndíhi tuhun zavita ñu sii si. Tatu ndyaa zoho ndo, cuiñi ndo tuhun ya. Catyi ra Jesús.

## 15

### *Tañi mvee ticateyi sa cua naa cuu ñiyiví iyo cuatyi*

<sup>1</sup> Ta tandíhi ra tava xuhun cuenda ra ndyaca ñaha ta ra iyo cuatyi, i tuhva ra sii ra Jesús vatyi cuñi ra tyizoho ra sa cahan ra.

<sup>2</sup> Ta i cahan xehe ra fariseo ta ra maestro cuenda ley sa cuenda ra Jesús, ta i catyi ra: Ra ihya, cahan ra sihin ra iyo cuatyi, ta sasi ra sihin ra.

<sup>3</sup> Tacuan ta i cahan ra Jesús sihin ra ziqui minoo cuhva ta catyi ra:

<sup>4</sup> Yoo ndoho, ra iyo minoo ziendu mvee ticateyi zono, tatu cua naa minoo ti ¿atu ma zandoo ndo tandíhi ti sicuhu? Ta cua nanducu ndo sii sa minoo ti cuan ndya nañihi ndo sii ti.

<sup>5</sup> Ta cuhva sa cua nañihi ndo sii ti, cua cozo zoco ndo sii ti, ta zii xaan cua cuñi ndo.

<sup>6</sup> Ta tatu sa nasaa ndo vehe ndo cua cana ndo sii amigo ndo ta sii ñiyiví yucu yatyi, ta cua catyi ndo: “Cuzii xaan iñi ndo sihin, vatyi i nañihi mvee ticateyi zone quití sa cua naa.”

<sup>7</sup> Ta catyi sihin maa ndo vatyi zuun ñi cuhva cuan, zii xaan cua cuñi ángel gloria sa cuenda minoo ra cua ndu-uu iñi cuatyi. Zii ca cua cuñi ángel sihin sa minoo ra cuan ta ziqui sihin sa cumi xico sahun

cumi tahan ñiyiví vaha sa ñahñi cuatyi ta ñia zama ñu cuhva iyo ñu.

### *Tañi xuhun sa cua naa cuu ñiyiví iyo cuatyi*

<sup>8</sup> Ta inga tucu cuhva, tatu iyo minoo ñaha sa cumi usi tahan xuhun, ta tatu cua naa minoo xuhun ña. ¿Atu ma tyaa ña minoo candil ta natíhví ña sisi vehe ña ta nanducu ña xuhun cuan ndya cuhva ndya cua nañihi ña sii si?

<sup>9</sup> Ta tatu sa nañihi ña sii si, cua cana ña sii amigo ña ta sii ñiyiví yucu yatyi, ta cua catyi ña: “Cuzii xaan iñi ndo sihin, vatyi i nañihi xuhun sa cua naa.”

<sup>10</sup> Ta zuun ñi cuhva cuan catyi sihin maa ndo vatyi zii xaan cua cuñi ángel ra Ndyoo sa cuenda minoo ra cua ndu-uu iñi cuatyi.

### *Tañi ra ñá tyaayahvi sii zutu cuu ñiyiví sa cua naa*

<sup>11</sup> Tacuan ta i catyi tucu ra Jesús cuhva ya: Sicoo minoo ra, ta uu tahan zehe yii ra i sicoo.

<sup>12</sup> Ta minoo saha i catyi ra luhlu ca sihin zutu ra: “Tata, cuhvon ndaha tyiño sa tahan si sii.” Ta i natahvi zutu ra ndaha tyiño sa tahan si sii minoo minoo zehe ra.

<sup>13</sup> Ta ña cuaha ñi quivi ta ziqui i xico ra luhlu ca cuan tandíhi cuii sa nacuhva zutu ra sii ra. Ta i zatahan ra xuhun ra, ta cuahan ra nusica. Ta yucuan i zanaa ra tandíhi cuii xuhun ra sihin sa cuzii iñi ra. Ta zana xaan i sicoo ra.

<sup>14</sup> Ta sa yaha zanaa ra tandíhi, ta ziqui i sicoo minoo tama ñuu cuan, ta i quisaha sizoco ra.

<sup>15</sup> Tacuan ta sahan ra vehe minoo ra ñuu cuan. Ta i tasi ra cuan sii ra nu iyo quini zono ra vatyi cua cuhva ra sa casi ti.

<sup>16</sup> Ta i sizoco xaan ra ndya cuhva cuñi ra casi ra sa sasi quini. Ta yoñi maa sa saha sa casi ra.

<sup>17</sup> Tacuan ta i quisaha nacañi iñi ra ta i catyi ra: “Tandíhi cuii muzu zuti, sasi vaha ra ndya cuhva ndoo ca sa sasi ra. Ta yuhvi, cuñi cahñi zoco sii.

<sup>18</sup> Vityi cunaruhi nu ndyaa zuti, ta tye-hen cua catyi sihin ra: Tata, sicoo cuatyi nuu Ndyoo ta nuu moo.

<sup>19</sup> Zohon tuhun sa yivi ca zehun cuu sii, zoco cuhvon sa cui minoo muzun.” Tacuan i sica iñi ra.

<sup>20</sup> Ta i nduvita ra, ta i quihin ra ityi cua nanuhu ra ndya vehe zetu ra. Zoco sica ca vasi ra ta sa i ndyehe zetu ra sii ra. Ta i cundahvi iñi ra sii zehe ra, ta i cacono ra cua zatahan ra sii ra. Ta i sicunumi ra sii ra, ta i sihi ra xiti ra.

<sup>21</sup> Ta i catyi zehe ra sihin ra: “Tata, sicoo cuatyi nuu ra Ndyoo ta nuu moo. Zohon tuhun sa yivi ca zehun cuu sii.” Catyi ra.

<sup>22</sup> Zoco i catyi zetu ra sihin muzu ra: “Ta ndyaca ndo zahma vaha ca, ta natyihi ndo sii ra. Ta tyihi ndo minoo xehe nundaha ra. Ta natyihi ndo zapato saha ra.

<sup>23</sup> Ta cahni ndo minoo zindiqui luhlu, quiti xahan ca, vatyi casi yo, ta nacuzii xaan iñi yo.

<sup>24</sup> Vatyi zehi, sa i zehi tuhun vatyi sa i sihi ra, ta vityi ndito ra. Cua naa ra ta vityi naquita ra.” Catyi zetu ra. Ta i quisaha zavaha ñu minoo vico. Ta zii xaan i cuñi ñu.

<sup>25</sup> Ta inga zehe ra cuan, ra nuu, zatyino ra sisi cuhu. Ta cuhva sa cua nasaa ra ndya vehe, ta siñi ra yaa ta sa sata saha ñiyivi.

<sup>26</sup> Ta i cana ra sii minoo muzu, ta i ndaca tuhun ra ñaa sa cuu.

<sup>27</sup> Ta i catyi muzu sihin ra: “Nasaa yañun, ta i tava zutun tysiño sa cuu minoo zindiqui luhlu, quiti xahan xaan, vatyi vaha ñi i nasaa yañun.” Catyi ra.

<sup>28</sup> Ta i cuxaan xaan ra nuu cuan, ta ñá cuñi ra quihvi sisi vehe. Yucuan cuenda i quita zetu ra, ta i cana ra sii ra.

<sup>29</sup> Zoco i catyi ra sihin zetu ra: “Ndyehe, sa cuaha xaan cuiya zatyine suhun, ta ñahñi cuhva sa ñá tyei yahvi sa cohon. Zoco numinoo saha ta ñá sohon minoo mvee luhlu sii, vatyi cua zavehi minoo vico sihin amigi.

<sup>30</sup> Ta sa nasaa zehun, ra i zanaa xuhun moo sihin ñu zih iñi, ta yatyi xaan sahñun minoo zindiqui cuenda ra.” Catyi ra.

<sup>31</sup> Tacuan ta i nacahan zetu ra, ta i catyi ra sihin ra: “Zehe luhli, ndyoon sihin tandihí cuii tysiemu. Ta tandihí sa sii, sii tucu moo cuu.

<sup>32</sup> Zoco vityi tahan si sa zacahnu yo vico ya ta cuzii xaan iñi yo vatyi i zehi tuhun vatyi sa i sihi yañun, ta vityi ndito ra. Cua naa ra ta naquita ra.”

## 16

*Cuhva cuñi si tyindyee yo sii ñiyivi sihin sa iyo sii yo*

<sup>1</sup> Tacuan ta i quisaha catyi ra Jesús sihin ra i casi ra: Sicoo minoo ra cuca, ta sicoo minoo ra zacuenda xuhun ra. Zoco i catyi inga ñiyivi sihin ra cuca cuan vatyi zatiñi xaan ra zacuenda cuan xuhun ra.

<sup>2</sup> Ta i cana ra cuca cuan sii ra, ta i catyi ra sihin ra: “Cuaha xaan tuhun ñihi sa cuendon. Nacuhva cuendon tandihí cuii tysiño i zacuun sii, vatyi ma zatyino con sihin.”

<sup>3</sup> Ta ziqui i sica iñi ra zacuenda xuhun cuan sihin añima ra: “¿Yozo caa zacui vityi? Cuñi quindya patroin tysiñe, ta ñahñi tundyee iñi iyo sii, sa zatyine. Ta cahan xaan nui caque caridad sii ñiyivi.

<sup>4</sup> Zoco site yozo caa cua zavehi vatyi vaha sa coo amigi, ta ziqui tatu ñahñi tysiñe, zoco cuu cuhin vehe ra.”

<sup>5</sup> Tacuan i sica iñi ra cuan, ta ziqui i cana ra sii sa minoo minoo ra tavi sii patrón ra. Ta i catyi ra sihin ra i saa sa xihna ñi: “¿Yozo tavun sii patroin?” Catyi ra.

<sup>6</sup> Ta i catyi ra cuan: “Tavi cumi mil litro azetye.” Catyi ra. Ta i catyi ra sihin ra: “Quihin inga tutu ya, ta tyoon uu mil ñi, ta tyoon zivun, ta zaviton tutu sahnu cuan.” Catyi ra. Ta tacuan i zavaha ra ta cuahan ra.

<sup>7</sup> Ta ziqui i saa inga ra, ta i catyi ra sihin ra: “¿Yozo tavun sii patroin?” Ta i catyi ra cuan: “Tavi minoo mil arroba trigo.” Catyi ra. Ta i catyi ra sihin ra: “Quihin inga tutu ya, ta tyoon uña ziendu arroba ñi, ta tyoon zivun, ta zaviton tutu sahnu cuan.”

<sup>8</sup> Tacuan ta i sito patrón ra sa ña vaha sa zavaha ra, ta iyo xaan i cuñi ra vatyi casi xaan iñi ra zavaha ra sa ña vaha. Catyi ra Jesús. Ta i catyi tucu ra sihin ra i casi ra: Casi ca iñi ñiyivi ña vaha añima ta ziqui ñiyivi vaha añima.

<sup>9</sup> Ta catyi sihin ndo vatyi cutyino ndo ndaha tysiño ndo sa iyo ñuu ñiyivi ya, ta tyindyee ndo sii ñiyivi. Ta quivi cua ndihí si, cua ñihi ndo minoo nu cundayaa ndo sa ma naa ca nu ndyaa ra Ndyoo.

<sup>10</sup> Ra zavaha sa ndoo sihin sa zuhva ñi sa iyo sii ra, tacuan cua zavaha tucu ra vazu sihin cuaha ca. Ta ra ña zavaha sa ndoo

sihin sa zuhva ñi, ma zavaha tucu ra sa ndoo sihin sa cuaha ca iyo sii ra.

<sup>11</sup> Yucuan cuenda tatu ña zavaha ndo sa ndoo sihin sa iyo ñuu ñiyivi ya, ma cuhva ra Ndyoo sa vaha xaan sa iyo andivi sii ndo.

<sup>12</sup> Tandihí sa iyo sii ndo, maa ra Ndyoo saha noo sii si sii ndo. Ta tatu ña zavaha ndo sa ndoo sihin si, ma cuhva maa ra sa cuu sii maa ndo.

<sup>13</sup> Ma cuu zatyinó minoo muzu sa cuenda uu tahan patrón vatyi cua cuñi ca ra sii minoo patrón ra, ta ma cuñi ra sii inga ra. A sii minoo ra cua tyaa ra yahvi, ta sii inga ra ma tyaa ra yahvi. Ma cuu cuñi ndo sii ra Ndyoo ta cuñi ndo sii xuhun. Catyi ra Jesús.

<sup>14</sup> Ta i siñi ra fariseo tandihí sa cahan ra Jesús. Ta i sacu ndyaa ra sii ra vatyi cuñi xaan ra fariseo cuan xuhun.

<sup>15</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Ityi nuu ñiyivi zaha maa ndo tuhun vatyi vaha xaan ñiyivi cuu ndo, zoco sito maa ra Ndyoo añima ndo. Ta tandihí sa zacahnu xaan ñiyivi, ña cuu ndyehe ra Ndyoo sii si.

### *Ma naa ley maa ra Ndyoo*

<sup>16</sup> Ley ra Ndyoo sa i tyaa ra Moisés ta tuhun i tyaa ra profeta ta sa naha, yucuan cuu sa zañaha ityi sii ndo ndya quivi i saa ra Juan. Quivi i saa ra Juan ta i quisaha nacatyi ra sihin ñiyivi cuhva ndyaca ñaha ra Ndyoo. Ta cuaha xaan ñiyivi cuñi xaan ñu cuhva cuan.

<sup>17</sup> Zoco catyi sihin ndo vatyi vazu cunaa ñuu ñiyivi a sa iyo ityi ziqui, zoco ley ra Ndyoo sa i tyaa ra Moisés ma cuu naa si nu siin.

### *Ña vaha sa zandoo rayii sii ñazihí ra ta tani tutu ñu*

<sup>18</sup> Tatu iyo minoo rayii ta zandoo ra sii ñazihí ra ta tani tutu sa tindaha ra ta tindaha ra sihin inga ñaha, zavaha ra cuan sa cuu adulterio. A tatu tindaha inga ra sihin ñaha sa zandoo yií sii, zuun ñi cuatyi cuan zavaha ra.

### *Cuhva i cuu sii minoo ra cuca, ta cuhva i cuu sii ra Lázaro*

<sup>19</sup> I sicoo minoo ra cuca, ta tyaqui xaan i cuu zahma ra tyacu yuhva tixinda, ta yahvi xaan ndyaa si. Ta sasi vaha xaan ra tandihí quivi.

<sup>20</sup> Ta sicoo tucu minoo ra ndahvi sa nañi Lázaro. Iñi xaan ra ityi, ta catuu ra yuvehe ra cuca cuan.

<sup>21</sup> Cuñi xaan ra casi ra vazu sa canacava yumesa ra cuca cuan. Ta i saa ina nu catuu ra ndahvi cuan, ta yuyaa ti nu cahvi ra.

<sup>22</sup> Ta minoo quivi i sihi ra, ta i sindyaca ángel ra Ndyoo sii ra ndya nu ndyaa ra Abraham gloria. Ta i sihi tucu ra cuca cuan, ta tyihi ñu sii ra sisi ñuhu.

<sup>23</sup> Ta cuahan añima ra andyaya, ta ndyehe xaan ra tundoho yucuan. Ta i nandyehe ndaa ra, ta sica xaan i ndyehe ra sii ra Abraham sihin ra Lázaro.

<sup>24</sup> Ta i cana saa ra ñoho andyaya cuan ta catyi ra: “Tata Abraham, cundahvi iñun sii, ta tasun sii ra Lázaro nazatyii ra siin nundaha ra ta quisi zatoon ra nu yei vatyi yaha xaan cahnu tundoho ndyehi sisi ñuhu ya.” Catyi ra.

<sup>25</sup> Zoco i catyi ra Abraham sihin ra: “Nacohon iñun vatyi cuaha xaan sa vaha sicoo suun quivi i sinditon ñuu ñiyivi. Ta ra Lázaro ndahvi xaan i cuu ra ñuu ñiyivi. Ta vityi iyo sa vaha sii ra, ta yoho ndyehun tundoho.

<sup>26</sup> Ta inga tucu cuhva vatyi iyo minoo xahva cahnu xaan mahñu nu yucu yo. Ta vazu cuñi ra ihya cuhun ra nu ndyoon, zoco ma cuu. Ta ma cuu quisi minoo ra ñoho nu ñohon nu ndyaa ndi.”

<sup>27</sup> Ta ziqui i catyi ra cuca cuan: “Tata Abraham, zohon tumañi iñi sii, ta tasun sii ra Lázaro ndya vehe zuti.

<sup>28</sup> Vatyi iyo ohon tahan yañi, ta cuñi vatyi cunacatyi ra sihin ra yozo caa iye ihya nu ndyehi tundoho coto quisi tucu ra ihya.”

<sup>29</sup> Tacuan ta i catyi ra Abraham sihin ra: “Iyo ley sa i tyaa ra Moisés ta iyo tuhun i tyaa ra profeta ta sa naha. Nazavaha yañun sa catyi si cuan.”

<sup>30</sup> Tacuan ta i catyi ra cuca cuan: “Tata Abraham, ma tyaa ra yahvi sii si cuan. Zoco tatu cua nandoto minoo ra sa i sihi ta cuhun ra nu ndyaa ra, yucuan ndisa cua tyaa ra yahvi, ta cua zama ra cuhva iyo ra.”

<sup>31</sup> Ta i catyi ra Abraham sihin ra: “Tatu ma tyaa ra yahvi sii ley i tyaa ra Moisés ta sii tuhun i tyaa ra profeta, ma sino iñi ra vazu cua nandoto minoo ñiyivi ta cahan ra sihin ra.”

<sup>1</sup> Tacuan ta i catyi ra Jesús sihin ra i casi ra: Tandihi cuii tysiemu cua coo sa quiñi caa sa zatívi sii ñiyívi, zoco ndahvi ñi cuu ra tyiyuhu sii ñiyívi ta zavaha ñu cuatyi ta tiví ñu.

<sup>2</sup> Vaha ca tatu cuhñi yo minoo yuu vee xaan zucu ra ta zavita yo sii ra sisi tyañuhu coto zatívi ra sii ñu sino iñi sii Ndyoo.

<sup>3</sup> Zaha ndo cuenda sii ndo. Tatu zavaha minoo ra tahan ndo minoo sa ña vaha suhun, catyun sihin ra ñaa sa ña vaha i zavaha ra. Ta tatu zama ra cuhva iyo ra, zohon tucahnu iñi sii ra.

<sup>4</sup> Ta tatu usa tahan saha sa minoo quívi zavaha ra sa ña vaha suhun ta tandihí usa tahan saha catyi ra suhun: "Zohon tucahnu iñi sii." Zohon tucahnu iñi sii ra.

### *Tatu sino iñi yo sii ra Jesús cuu zavahayo cuaha sa vaha*

<sup>5</sup> Tacuan ta i catyi ra apóstol sihin ra Jesús: Cuhvon cuhva sii ndi ta cua sino xaan ca iñi ndi suun.

<sup>6</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Tatu sino iñi ndo sii mi siin ñi vazu tañi caa minoo siti mostaza luhlu ñi cuu cuhva sino iñi ndo, ta cua cuu catyi ndo sihin yutu sicómoro sa nandyaa ihya vatyi cuiñi siyo tu nu ndyaa tu ta cuhun tu sisi tyañuhu, ta cua tyaa tu yahvi sa cahan ndo.

### *CuhvatahansityaayoyahvisiiraNdyoo*

<sup>7</sup> Ta ziquí i catyi ra Jesús: Yoo ndoho tatu tahvi muzu ndo ñuhu a saha ra sa casi zindiquí zono ndo ta ziquí nasaa ra vehe, ¿atu cua catyi ndo sihin ra: "Cundyaa ta casun xita"?

<sup>8</sup> Tyehen cua catyi ndo sihin ra: "Zavohon sa cuxiñi, ta tyizon coho nu mesa. Ta tatu sa sasi ta ziquí casi tucu moo." Cua catyi ndo.

<sup>9</sup> ¿Atu nacuhvon tyahvi ndyoo sii ra vatyi zavaha ra tyiño tavon sii ra? Ña tacuan vatyi tahan si zavaha ra tyiñon.

<sup>10</sup> Ta tacuan tucu maa ndo. Tatu sa zavaha ndo tandihí cuii tyiño sa tava ra Ndyoo sii ndo. Catyi ndo: "Ñahñi maa sa vaha zavaha ndi. Maa ñi cuhva tahan si zavaha ndi i zavaha ndi." Tacuan tahan si catyi ndo.

### *Zanduvaha ra Jesús sii usi tahan ra tyahyu*

<sup>11</sup> Ta cuhva sa cuahan ra Jesús ndya ñuu Jerusalén, i yaha ra nu cu si Galilea ta nu cu si Samaria.

<sup>12</sup> Ta sa i saa ra minoo ñuu ta i quita usi tahan ra tyahyu ta yucu ra ndya zava.

<sup>13</sup> Ta i cana saa tandihí ra, ta catyi ra: Maestro Jesús, cundahvi iñun sii ndi.

<sup>14</sup> Ta sa ndyehe ra Jesús sii ra, ta i catyi ra sihin ra: Cuahan ndo cua zañaha ndo sii ndo sii ra cu zutu. Tacuan i catyi ra Jesús sihin ra cuan, ta ityi cuahan ra i nduvaha ra.

<sup>15</sup> Ta minoo ra, cuhva sa ndyehe ra vatyi sa nduvaha ra, i sinanuhu sata ra. Ta ñihi xaan i cana saa ra ta i zacahnu ra sii ra Ndyoo.

<sup>16</sup> Ta i sicuiñi siti ra, ta i sicava ndyayu ra nu ñuhu nu ndyaa saha ra Jesús, ta i saha xaan ra tyahvi ndyoo sii ra. Ta minoo ra samaritano cuu ra nduvaha cuan.

<sup>17</sup> Tacuan ta i catyi ra Jesús: ¿Atu ña usi tahan ra i nduvaha? ¿Ndyamaa cuahan iñin tahan ca ra?

<sup>18</sup> ¿Atu minoo tuhun ñi ra inga ñuu ya cuu ra i ndisi nanuhu sata sa nacuhva ra tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo?

<sup>19</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra i nduvaha: Nduvita ta cuhun. I nduvohon vatyi sino iñun.

### *Cuhva cua cuu si quívi cua quisaha cundyaca ñaha ra Ndyoo ñuu ñiyívi*

<sup>20</sup> I ndaca tuhun ra fariseo sii ra Jesús: ¿Ama cua quisaha cundyaca ñaha ra Ndyoo ñuu ñiyívi? Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Ma coto ndo ama cua quisaha cundyaca ñaha ra Ndyoo vatyi yívi sa cuu ndyehe yo cuu si.

<sup>21</sup> Ma cuu catyi ñiyívi: "Ihya ndyaa ra", a "Ityi cuan ndyaa ra" vatyi ziñin cuu cuhva ndyaca ñaha ra. Sisi añima ñiyívi cuu nu ndyaca ñaha ra, añima ñiyívi sa tyaa yahvi sii ra.

<sup>22</sup> Tacuan ta i catyi ra Jesús sihin ra i casi ra: Cua coo quívi ta cua cuñi ndo ndyehe ndo sii ra i quasi ndya gloria, zoco ma ndyehe ca ndo sii ra.

<sup>23</sup> Ta cua catyi ñiyívi sihin ndo: "Ihya ndyaa ra", a "Yucuan ndyaa ra." Zoco ma cuhun ndo cundyeho ndo. Ta ma cundyico ndo sii ra cuan vatyi yívi yuhvi cuu ra.

<sup>24</sup> Vatyi quívi cua quasi inga saha, cua ndyehe tandihí ñiyívi sii. Tañi ndyehe

tandihí ñiyiví tatu yaha tasa zavi nacahnu andiví, tacuan cua cuu si quiví cua quisi tucu ra i quisi ndya gloria.

<sup>25</sup> Zoco xihna ca tahan si ndyehi tundoho cuaha xaan cuhva. Ta ñiyiví sa iyo vityi ma cuñi ñu sii.

<sup>26</sup> Tañi i cuu si quiví ra Noé, tacuan cua cuu tucu si quiví cua quisi tucu ra i quisi ndya gloria.

<sup>27</sup> Quiví ra Noé, sasi ñu. Sihi ñu. Tindaha ñu. Ta saha ñu sii zehe ñu sa tindaha ñu ndya cuhva ndya quiví i quihví ra Noé sisi barco ta i coon zavi xaan. Ta i naa tandihí ñiyiví.

<sup>28</sup> Tacuan i cuu tucu si quiví ra Lot. Sasi ñu. Sihi ñu. Zata ñu. Naxico ñu. Tasi ra itu. Ta zavaha ra vehe ra.

<sup>29</sup> Ta zuun ñi quiví i quita ra Lot ñuu Sodoma cuan, i coon xaan ñúhu sihin azufre ndya andiví, ta i naa tandihí cuii ñiyiví ñuu cuan.

<sup>30</sup> Ta zuun ñi tacuan cua cuu si quiví cua quisi tucu ra i quisi ndya gloria.

<sup>31</sup> Quiví cuan tatu ñoho minoo ndo xiñi vehe, ma noo ndo ta tava ndo ndaha tyiño ndo. A tatu ñoho ndo itu ndo ma cunuho ndo ndya vehe ndo.

<sup>32</sup> Nacohon iñi ndo cuhva i tahan si sii ñazihí ra Lot.

<sup>33</sup> Yoo ra cua nducu cuhva zacacu ra sii ra, cunaa ra. Ta yoo ra cua cuhva sa cuu ra sa cuenda mi, cua cacu ndisa cuii ra.

<sup>34</sup> Ta catyi sihin ndo vatyi sa cuaa cuan, uu tahan ñiyiví quixi iin ñi nu sito. Cua naquihin sii minoo ñi ta minoo cua nandoo.

<sup>35</sup> Ta uu tahan ñuzihí ndyico iin ñi quiví cuan, cua naquihin sii minoo ñi ña. Ta inga ña cua nandoo.

<sup>36</sup> Ta uu tahan ra ñoho itu ra, cua quihin sii minoo ra. Ta inga ra cua nandoo.

<sup>37</sup> Tacuan catyi ra Jesús. Ta cuhva sa siñi ñiyivi tuhun ya, i ndaca tuhun ñu sii ra: ¿Ndyamaa cua cuhun ñiyiví cuan? Ta i catyi ra Jesús sihin ñu: Nu catuu ndiyí, yucuan cua titahan tyasii.

## 18

### Cuhva cuñi ra Ndyoo sa caca yo sii ra

<sup>1</sup> Tacuan ta i cahan ra Jesús ziquí minoo cuhva ya vatyi cuñi ra sa cua coto ñu vatyi tahan si sa caca ñiyiví tumañi iñi sii

ra Ndyoo tandihí saha, ta ma zandihí yo tuhun sa caca yo sii ra.

<sup>2</sup> Ihya cuu cuhva i catyi ra Jesús: Minoo ñuu sicoo minoo ra juez. Ta ña yuhu ra sii ra Ndyoo. Ta ña tyaar yahvi sii ñiyiví.

<sup>3</sup> Ta zuun ñi ñuu cuan sicoo minoo ñandahvi. Ta i sahan ña nu ndyaa ra juez cuan, ta catyi ña sihin ra vatyi sica ña cuatyi saha minoo ra xaan iñi sii ña.

<sup>4</sup> Ta ña tyizoho ra juez cuan sa cahan ña. Ña cuñi ra zandaa ra tyiño ña. Ta sa naha xaan sica ña. Ta ziquí i sica iñi ra juez: “Vazu ña yuhi sii ra Ndyoo ta ña tyei yahvi sii ñiyiví,

<sup>5</sup> zoco zayanga xaan maha ya sii. Yucuan cuenda cua zandei tyiño ña coto quisi ca ña ta zayanga ca ña sii.”

<sup>6</sup> Ta i catyi ra Jesús: Sa siñi ndo cuhva catyi ra juez, ra ña vaha cuan.

<sup>7</sup> Ta maa ra Ndyoo ¿atu ma zacacu ra sii ñiyiví i casi ra vatyi sica ñu tumañi iñi sii ra ora ta sa cuaa? ¿Atu cuatu xaan ra ta ziquí tyindyee ra sii ñu?

<sup>8</sup> Catyi sihin ndo vatyi yatyi xaan cua zacacu ra sii ñu. Zoco quiví cua quisi tucu ra i quisi ndya gloria, sito Ndyoo tatu nañihí que sii ñu sino iñi sii, sa ndisa cuii.

### Minoo cuhva cuenda ra tava xuhun cuenda ra ndyaca ñaha ta ra fariseo

<sup>9</sup> Tacuan ta i cahan ra Jesús ziquí minoo cuhva cuenda ñiyiví zaha tuhun vatyi vaha xaan ñu ta ña cuu ndyehe ñu sii inga ñiyiví. Ta ihyá cuu cuhva i catyi ra:

<sup>10</sup> I quihví uu tahan ra vehe ñuhu vatyi cua cahan ra sihin ra Ndyoo. Minoo ra cuu ra minoo ra fariseo, ta inga ra cuu minoo ra tava xuhun cuenda ra ndyaca ñaha.

<sup>11</sup> Iñi ndyaa ra fariseo, ta ihyá cuhva i sica iñi ra sisi añima ra: “Zutu mañi yuu, nacuhve tyahvi ndyoo suun vatyi ña iye tañi iyo inga ñiyiví. Ña zuhi. Ña quiñi iye. Yoñi tyañi. Ta ña iye tañi ra tava xuhun ya.

<sup>12</sup> Vaha xaan tyei yahvi tuhun cohon vatyi uu saha sa minoo vitya sahñi zoque sii, ta sehi diezmo suun sihin tandihí cuii sa iyo sii.” Catyi ra.

<sup>13</sup> Ta ndya zava, iñi ndyaa ra tava xuhun cuenda ra ndyaca ñaha. Ta nu ña nandyehe ndaa ra andiví. Ta cati ra yiquí ndyica ra vatyi ndu-uu iñi ra cuatyi ra. Ta tyehen

cahan ra sihin ra Ndyoo: "Zutu mañi yuu, cundahvi iñun sii, vatyi iyo xaan cuatyi." Tacuan i catyi ra.

<sup>14</sup> Ta catyi sihin ndo vatyi sii maa ra cuan i zaha ra Ndyoo tucahnu iñi ta yíví sii inga ra. Zanaa ra Ndyoo cuatyi ra tava xuhun cuan, ta cuanuhu ra ndya vehe ra. Zoco ra fariseo cuan, ñahñi tucahnu iñi ñihí ra vatyi ña vaha cuhva sica ra. Ta zíin sa zacahnu xaan ra sii ra. Yucuan cuenda luhlu ñi ndyehe ra Ndyoo sii ra. Zoco tatu zanduluhlu yo sii yo, cua nducanhnu yo nuu ra Ndyoo.

### *Zoco ñaha ra Jesús sii sa ndyahi*

<sup>15</sup> Ta i quisi ndyaca tucu ñiyíví sii sa ndyihí vatyi cua tyizo ra Jesús ndaha ra xiñi si. Ta sa ndyehe ra i casi ra Jesús cuhva zavaha ñu, ñá saha ca ra.

<sup>16</sup> Zoco i cana ra Jesús sii ra, ta i catyi ra sihin ra: Cuhva ndo sa quisi sa ndyihí nu ndyei, ta ma catyi ndo vatyi ma cuu vatyi tañi iyo sa ndyihí tacuan iyo ñiyíví saha sa cundyaca ñaha ra Ndyoo sii ñu.

<sup>17</sup> Ta catyi sihin ndo vatyi tatu ma cuhva ndo sii ndo sii ra Ndyoo ta sino iñi ndo sii ra tañi sino iñi sa ndyihí sii zutu si, ma cuu quíhví ndo nu ndyaca ñaha ra Ndyoo.

### *Catyi ra Jesús vatyi yíi xaan cua cuhva cuenda minoo ra cuca sii ra sii ra Ndyoo*

<sup>18</sup> Tacuan ta i ndaca tuhun minoo ra ndyaca ñaha cuenda vehe ñuhu sii ra Jesús ta catyi ra: Yoho maestro vaha xoon, ¿yozo caa zacui ta ñihí tahví añime?

<sup>19</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: ¿Ñaa cuenda catyun vatyi vaha xein? Minoo tuhun ñi ra vaha iyo, maa ra Ndyoo.

<sup>20</sup> Sa siton tandihí cuii ley maa ra Ndyoo cuhva catyi si: "Ma cuzun sihin inga ñaha sa yíví ñazihun cuu. Ma cahñun sii ñiyíví. Ma zuhun. Ma cohon cuendu zíqui ñiyíví. Ta tyoon yahvi sii zutun ta sii zíhun." Catyi ra Jesús sihin ra.

<sup>21</sup> Ta i catyi ra cuan: Tyei yahvi sii tandihí tuhun cuan cuhva ndya luhli.

<sup>22</sup> Ta sa siñi ra Jesús cuhva catyi ra, ta i catyi ra sihin ra: Minoo ñi ca cuhva cumañi suun. Xicon tandihí sa iyo suun, ta cuhvon xuhun cuan sii ñiyíví ndahvi, ta cua coo sa cuca suun ndya gloria, ta quisun ta cundyicon sii. Catyi ra.

<sup>23</sup> Ta sa siñi ra cuan cuhva catyi ra Jesús, ta i nducuihya xaan iñi ra vatyi cuca xaan ra.

<sup>24</sup> Ta sa ndyehe ra Jesús vatyi cuihya xaan cuñi ra, ta i catyi ra sihin ra: Yíi xaan cua quihví ñiyíví cuca nu ndyaca ñaha ra Ndyoo.

<sup>25</sup> Yíi ca quihví minoo ra cuca nu ndyaca ñaha ra Ndyoo ta zíqui ca minoo camello yaha ti xuu minoo yícuí ticui. Catyi ra.

<sup>26</sup> Ta ñiyíví sa siñi cuhva catyi ra Jesús i ndaca tuhun ñu: Tatu tacuan cuu si ¿yoo ra cuu cacu?

<sup>27</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ñu: Tandihí sa ña cuu zavaha ñiyíví, cuu zavaha ra Ndyoo sii si. Catyi ra.

<sup>28</sup> Tacuan ta i catyi ra Pedro sihin ra: Sa zandoo ndi tandihí sa sii ndi, ta ndyico ndi suun.

<sup>29</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin tandihí ra: Sa ndisa catyi sihin ndo vatyi tandihí ndo sa zandoo vehe ndo a ñazihí ndo a tahan ndo a zutu ndo a zíhí ndo a zehe ndo ta nducu ndo sa vaha sa cuenda nu ndyaca ñaha ra Ndyoo,

<sup>30</sup> cuaha xaan sa vaha cua ñihí ndo ihya ñuu ñiyíví ya, ta inga ñuu ñiyíví saa cua cundito ndo tandihí cuii tyiemvu.

### *Nacatyi ra Jesús inga saha vatyi cua cahñi ñiyíví sii ra*

<sup>31</sup> I cana ra Jesús sii sa usi uu tahan ra i casi ra, ta i catyi ra sihin ra: Vityi cua cuhun yo ñuu Jerusalén. Ta yucuan cua cuu tandihí sa i tyaa ra profeta ta sa naha sa cuenda ra i quisi ndya gloria.

<sup>32</sup> Vatyi cua cuhva cuenda ñiyíví sii ra sii ñiyíví sa yíví ñiyíví hebreo cuu, ta cua vacu ndyaa ñiyíví sii ra. Quiñi xaan cua zavaha ñu sihin ra, ta cua tyicu zíi ñu sii ra.

<sup>33</sup> Ta cua cañi xaan ñu sii ra, ta cua cahñi ñu sii ra. Ta sa cu uñi quíví cua nandoto tucu ra. Catyi ra Jesús.

<sup>34</sup> Ta ra apóstol cuan ñá cutuñi iñi ra nusiin sa cahan ra Jesús vatyi tañaha ca cuhva ra Ndyoo sa cutuñi iñi ra sii si.

### *Zanduvaha ra Jesús sii minoo ra cuaa yatyi ñi ñuu Jericó*

<sup>35</sup> Tacuan ta sa cuñi saa ra Jesús ñuu Jericó, ta yu-ityi ndyaa minoo ra cuaa, sica ra caridad.

**36** Ta siñi ra cuaa vatyi yaha cuaha xaan ñiyivi, ta i ndaca tuhun ra ñaa cuenda.

**37** Ta i catyi ñiyivi sihin ra vatyi cua yaha ra Jesús, ra ñuu Nazaret.

**38** Ta i cana saa ra, ta catyi ra: ¡Yoho Jesús, zehe ra David, cundahvi iñun sii! Catyi ra.

**39** Ta ra sa cuahan coyo ityi nuu i catyi ra sihin ra vatyi nacutaxi ra. Zoco ñihí ca i cana saa ra ta catyi ra: ¡Zehe ra David, cundahvi iñun sii!

**40** Ta i sicuiñi ra Jesús yucuan, ta i catyi ra sihin ñiyivi naquisi ndyaca ñu sii ra. Ta cuhva sa saa ra cuaa nu ndyaa ra Jesús, i ndaca tuhun ra Jesús sii ra ta catyi ra:

**41** ¿Ñaa sa cuñun zavehi suhun? Ta i catyi ra cuaa cuan: Cuñi xein sa nandyehi.

**42** Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Nandyehi. Sa nduvaha siti nuun vatyi sino iñun sii.

**43** Ta zuun ñi caa cuhva cuan i cuu nandyehi ra, ta i sindyico ra sii ra Jesús. Zacahnu xaan ra sii ra Ndyoo. Ta tandihí ñiyivi sa ndyehe cuhva cuan, i zacahnu xaan ñu sii ra Ndyoo.

## 19

### Ra Jesús sihin ra Zaqueo

**1** I quihví ra Jesús ñuu Jericó, ta cua yaha ra mahñu ñuu cuan.

**2** Ta ñuu cuan ndyaa minoo ra sa nañi Zaqueo. Cuca xaan ra. Ta ra cu nuu cuu ra sa cuenda ra tava xuhun cuenda ra ndyaca ñaha.

**3** Cuñi xaan ra ndyehe ra sii ra Jesús yoo ra cuu ra. Zoco ñá cuu ndyehe ra vatyi tyaha xaan ra.

**4** Yucuan cuenda i cacono ra ityi nuu nu cuahan ra Jesús, ta i ndaa ra minoo nu yutu sicómoro sa nandyaayu-ityi nu cua yaha ra Jesús.

**5** Ta sa saa ra Jesús yucuan i ndyehe ndaa ra, ta i ndyehe ra sii ra. Ta i catyi ra sihin ra: Zaqueo, zanumi ta noon vatyi vityi cua ndoi vehun.

**6** Ta i zanumi ra Zaqueo ta i noo ra. Ta ziñi xaan i cuñi ra, ta cuahan ra sihin ra ndya vehe ra.

**7** Ta sa ndyehe ñiyivi cuhva cuan i quisaha cahan ñu ndya vaha ñi sii ra Jesús ta catyi ñu vatyi cuahan ra Jesús vehe minoo ra iyo cuatyi.

**8** Ta sa ñoho ra vehe ra, i sicuiñi ndyaa ra Zaqueo, ta i catyi ra sihin ra Jesús: Zava ndaha tysiñe cua cuhve sii ñiyivi ndahvi. Ta tatu i zandavi ñehi ta zuhi xuhun ñiyivi, cua nacuhve cumi saha sii ñu.

**9** Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Vityi sa cacun, ta ñiyivi ra Abraham cuu suun vatyi sino iñun sii ra Ndyoo tañi i sino iñi ra Abraham.

**10** Ta yuhvi, ra i quisi ndya gloria cui, ta vasi ñuu ñiyivi vatyi cua nanduqui ta zacaqui sii ñiyivi sa cua naa.

### Cuñi si sa cutyiño yo tandihí sa saha ra Ndyoo sii yo

**11** Ta nii ñi sa siñi ñiyivi sa cahan ra Jesús, ta i quisaha cahan tucu ra inga cuhva ya vatyi sa cuñi saa ra ñuu Jerusalén, ta sica iñi ñiyivi vatyi cua quisaha cundyaca ñaha ra yucuan.

**12** Yucuan cuenda i catyi ra Jesús: Sicoo minoo ra vaha, ta cuñi ra cuhun ra minoo ñuu nusica vatyi yucuan cua nduu ra rey ta ziqui cua ndisi ra ñuu ra zoco sa cuu ra minoo rey.

**13** Ta cumañi ca cuhun ra, i cana ra sii sa usi tahan muzu ra, ta saha ra minoo ziendu peso sii sa minoo minoo ra. Ta i catyi ra sihin ra: “Zatyiño ndo sihin xuhun ya ndya quivi cua quisi.”

**14** Zoco ñiyivi ñuu ra, ñá cuñi ñu sa cuu ra rey sii ñu. Ta sa cuahan ra ityi, i tasi ñu tysiño sihin zuhva ra ta catyi ñu: “Ma cuhva ndi sa cundyaca ñaha ra ya sii ndi.”

**15** Zoco ra cuan i nduu ra rey, ta ziqui i nasaa ra ndya ñuu ra. Ta sa nasaa ra i cana ra sii muzu ra, ra i zandoo ra xuhun cuan sihin vatyi cuñi ra coto ra yozo i zahacanaa xuhun ra nii ñi sa sahan ra.

**16** Ta saa minoo muzu cuan ta catyi ra: “Tata, i zahacanei minoo mil sihin sa minoo ziendu i zandoon sii.”

**17** Ta i catyi rey cuan sihin ra: “Vaha xaan. Minoo muzu vaha cuun. Vaha i zatyiñon sihin sa zuhva ñi xuhun i zandoi suhun. Yucuan cuenda vityi sehi sa cundyaca ñohon usi tahan ñuu.”

**18** Tacuan ta i saa tucu inga ra sa i saha ra xuhun sii. Ta i catyi ra: “Tata, i zahacanei ohon ziendu sihin sa minoo ziendu i zandoon sii.”

<sup>19</sup> Ta i catyi tucu rey cuan sihin ra: “Cuu cundyaca ñaha tucu moo; ohon tahan ñuu cua cundyaca ñohon.”

<sup>20</sup> Tacuan ta i quisi inga ra, ta i catyi ra: “Tata, ica xuhun ya sa minoo ziendu cuan. I sicumi vehi sii si nuu minoo pañitu

<sup>21</sup> vatyi yuhi suun vatyi minoo ra xaan cuun, ta tuhvón naquihin sa yíví suun cuu, ta nacuhun tyiño zacuu inga ra.”

<sup>22</sup> Tacuan ta i catyi rey cuan sihin ra: “Yoho minoo muzu ña vaha cuun. Vityi sihin cuhva cohon ta cua catyi tuqui suhun vatyi siton vatyi xein ta tuhve naquihin sa yíví sii cuu, ta naquihin tyiño zacuu inga ra.

<sup>23</sup> Yucuan cuenda ¿Ñaa cuenda ñá tyuhun xuhin banco, ta sa cua nasei ta cua naquihin sii si, zoco sa zahacanaa si zuhva?” Catyi rey cuan.

<sup>24</sup> Ta i catyi ra sihin inga ra yucuan: “Quindyaña ndo xuhun sa sehi sii ra ya, ta cuhva ndo sii si sii ra sa cumi cuaha ca.”

<sup>25</sup> Ta i catyi ra cuan sihin ra: “Zoco sa cumi minoo mil.”

<sup>26</sup> Ta i catyi rey cuan: “Ta catyi sihin ndo vatyi ra zatyíño vaha sihin sa sehi sii ra, cua cuhve cuaha ca sii ra. Ta rä ña cuñi zatyíño sihin sa sehi sii ra, cua quindyei sii si.

<sup>27</sup> Ta ñu xaan iñi sii, ñu ña cuñi sa cundyaca ñehi sii ñu, quisi ndyaca ndo sii ñu ihya, ta cahñi ndo sii ñu nui.” Catyi rey cuan i catyi ra Jesús.

### *Cuhva i quíhví ra Jesús ñuu Jerusalén*

<sup>28</sup> Ta sa yaha cahan ra Jesús cuhva cuan ta cuahan ra ityi nuu ca ndya ñuu Jerusalén.

<sup>29</sup> Ta cuhva sa cuñi saa ra ñuu Betfagé ta ñuu Betania yatyí ñi minoo yucuan, ta cuhva sa quíhví ndo ñuu cuan cua nañhi ndo sii minoo burro nuhñi ti. Quítí ta yoñí ca cozo. Ndasi ndo sii ti, ta quisi ndo sihin ti.

<sup>30</sup> I catyi ra sihin ra: Cuahan ndo minoo ñuu sa ndyaa yatyí ñi yucuan, ta cuhva sa quíhví ndo ñuu cuan cua nañhi ndo sii minoo burro nuhñi ti. Quítí ta yoñí ca cozo. Ndasi ndo sii ti, ta quisi ndo sihin ti.

<sup>31</sup> Ta tatu iyo ñiyívi ndaca tuhun sii ndo ñaa cuenda ndasi ndo sii ti, catyi ndo: “Vatyí siñi ñuhu ti sii ra ndyaca ñaha sii yo.”

<sup>32</sup> Ta ra apóstol cuan, cuahan ra, ta i nañhi ra sii ti tañi cuhva i catyi ra Jesús sihin ra.

<sup>33</sup> Ta cuhva sa cua ndasi ra sii ti i catyi sitoho ti sihin ra: ¿Ñaa cuenda ndasi ndo burro ña?

<sup>34</sup> Ta i catyi ra cuan: Siñi ñuhu ti sii ra ndyaca ñaha sii yo. Catyi ra.

<sup>35</sup> Ta sindyaca ra sii ti sii ra Jesús. Ta i tyizo ra zahma ra sata ti, ta i tyizo ra sii ra Jesús sata ti.

<sup>36</sup> Tacuan ta cuahan ra Jesús. Ta i saqui ñiyívi zahma ñu ityi nu cua yaha ra.

<sup>37</sup> Ta cuhva sa cua cuyatyí ñu ñuu Jerusalén, saa ñu nu iñi noo yucu Olivos cuan. Ta tandíhi cuii ñiyívi ndyico sii ra Jesús i quisaha cuzíi xaan iñi ñu. Ta saa xaan cana saa ñu, ta zacahnu ñu sii ra Ndyoo sa cuenda sa ndyityi nahnu xaan i ndyehe ñu.

<sup>38</sup> Ta i catyi ñu: ¡Nazacahnu yo sii ra cuu rey, ra vasi sa cuenda ra Ndyoo! ¡Nazacahnu xaan yo sii maa ra Ndyoo! ¡Vaha xaan, vaha xaan cuu maa ra Ndyoo! Catyi ñu.

<sup>39</sup> Tacuan ta zuhva ra fariseo sa cuahan coyo sihin ñiyívi cuan i quisaha catyi ra: Maestro, zacutaxun sii ñu sica noo suhun.

<sup>40</sup> Zoco i catyi ra Jesús sihin ra: Catyi sihin ndo vatyi tatu cua cutaxi ñiyívi ya, cua cana saa yuu.

<sup>41</sup> Tacuan ta sa cuñi saa ra Jesús ñuu Jerusalén, ta cuhva sa ndyehe ra ñuu cuan i sacu xaan ra.

<sup>42</sup> Ta i catyi ra: Tatu sa i sito ndo ta cutuñi iñi ndo yozo caa cuu coo sa taxi sii ndo sihin ra Ndyoo, cuu nduvaha ndo. Zoco vityi sa yaha cuhva. Ta sa siñi tuñi cuan, ñoho xehe si sii ndo, ta ma cuu coto ndo sii si.

<sup>43</sup> Ta cua quisi quíví, ta ra xaan iñi sii ndo cua zavaha ra minoo sacu viconduu nu yucu ndo, ta ma cuu quita ndo.

<sup>44</sup> Ta ndaha cua zatíví ra ñuu ndo. Cua cuu tandíhi cuii ndo. Ta ma zandoo ra numinoo yuu zíqui inga si vatyi ña cuñi ndo nacoto ndo sa quisi ra Ndyoo nu ndyaa ndo.

### *Tava ndyizo ra Jesús sii ñiyívi zavaha ndya vaha ñi yuvehe ñuhu cahnu*

<sup>45</sup> Tacuan ta i quíhví ra Jesús nu cuu nuquehe vehe ñuhu cahnu, ta i quisaha tava ndyizo ra sii ñu xico ta ñu zata yucuan.

<sup>46</sup> Ta i catyi ra sihin ñu: Catyi tutu Tuhun Ndyoo: “Vehe mi cuu vehe nu cahan ñiyivi sihin ra Ndyoo.” Zoco maa ndo zacuu ndo vehe ra zuhu sii si. Catyi ra.

<sup>47</sup> Ta tahan tahan quivi i zacuaha ra Jesús sii ñiyivi sisi vehe ñuhu. Ta ra zutu nahnu, ta ra maestro cuenda ley ta ra cu tyiño ñuu cuan i nducu ra cuhva yozo caa cuu cahñi ra sii ra.

<sup>48</sup> Zoco ñá ñihi ra cuhva yozo caa cuu zacuu ra vaty i tyizoho tandih ñiyivi tandih sa cahan ra Jesús.

## 20

*Ndaca tuhun ra fariseo sii ra Jesús yoo ra isaha tyiño sii ra ta zavaha ra cuhva zavaha ra*

<sup>1</sup> Minoo quivi sa quivi cuan zacuaha ra Jesús sisi vehe ñuhu cahnu, ta nacaty i rahuun vaha sihin ñiyivi. Ta saa coyo ra zutu nahnu ta ra maestro cuenda ley ta ra sahnu ñuu cuan.

<sup>2</sup> Ta i catyi ra sihin ra Jesús: Nacatyun sihin ndi yoo sa saha tyiño suun vaty i zavohon tandih cuhva ya?

<sup>3</sup> Ta i nacahan ra Jesús, ta catyi ra sihin ra: Cuñi tuqui nducu tuhin minoo tuhun sii maa ndo, ta nacaty i ndo sihin.

<sup>4</sup> ¿Yoo ra i tasi sii ra Juan sa zacoo ndutya ra? ¿Atu i tasi ra Ndyoo sii ra a ñiyivi? Catyi ndo.

<sup>5</sup> Ta i natuhun tahan ra cuan sihin tahan ra ta catyi ra: Tatu catyi yo vaty i tasi ra Ndyoo sii ra Juan cua catyi ra ya: “;Ñaa cuenda ñá sino iñi ndo sa cahan ra?”

<sup>6</sup> Zoco tatu catyi yo vaty i ñiyivi i tasi sii ra Juan, cua cahñi ñiyivi sii yo sihin yuu vaty i sica iñi tandih maa ñu vaty i maa ra Ndyoo i tasi sii ra Juan ta minoo profeta i cuu ra. Catyi ra cuan sihin tahan ra.

<sup>7</sup> Yucuan cuenda i catyi ra sihin ra Jesús vaty i ña sito ra yoo ra i tasi sii ra Juan.

<sup>8</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Ta ma nacaty i tucu vii yoo ra i saha cuhva ya sii.

*Tañi ra ña cuñi zatyiño vaha tacuan iyo ra cua cahñi sii ra Jesús*

<sup>9</sup> Tacuan ta i quisaha cahan ra Jesús sihin ñiyivi ziqui cuhva ya ta catyi ra: I tasi minoo ra yoho uva minoo sacu. Ta i saha noo ra sii si sii inga ra cua zatyiño ra yucuan, ta cuahan ra nusica naha xaan.

<sup>10</sup> Ta saa quivi sa iyo yulu vixi cuan, ta i tasi ra sii minoo muzu nu ndyaa ra zatyiño yucuan vaty i cua quihin ra zuhva yulu vixi cuhva tahan si sii patrón ra. Zoco i cañi xaan ra sii muzu cuan. Ta ñahñi sa saha ra sii ra. Ta i natasi ra sii ra.

<sup>11</sup> Ta i tasi sitoho yoho uva cuan sii inga muzu ra, ta i cañi xaan tucu ra sii ra. Ta quiñi xaan i zavaha ra sihin ra. Ta ñahñi maa i saha ra sii ra, ta i natasi ra sii ra.

<sup>12</sup> Ta i tasi tucu patrón cuan inga muzu ra, sa cu uñi saha i cuu si. Ta zuun ñi cuhva cuan i zavaha ra sihin ra. I zañicuehe ra sii ra, ta tava ndyizo ra sii ra.

<sup>13</sup> Yaha cuan, ta i catyi sitoho sacu cuan: “¿Yozo caa zacui vityi? Cua tasi sii zehi. Cuñi xein sii ra, vazu tyaa ra yahvi sii maa ra vaty i zehi cuu sii ra.”

<sup>14</sup> Zoco cuhva sa ndyehe ra zatyiño yu- cuan sii ra, i natuhun tahan ra sihin tahan ra ta catyi ra: “Ihya ra cuu ra cua nañihi ndaha tyiño quivi cua cuu zutu ra. Nacahñi yo sii ra vaty i ndoo maa yo sihin sacu ya.” Catyi ra.

<sup>15</sup> Ta i tava ndyizo ra sii ra sata sacu, ta i sahñi ra sii ra. Catyi ra Jesús. Ta ziqui i ndaca tuhun ra sii ñiyivi tyizoho: ¿Yozo caa cua zavaha sitoho sacu cuan sihin ra sahñi sii zehi ra?

<sup>16</sup> Cua quisi ra, ta cua zanaa ra sii ra, ta cua cuhva noo ra sacu cuan sii inga ra. Catyi ra Jesús. Ta sa siñi ñiyivi tuhun cuan ta catyi ñu: Zoco ma zavaha ra Ndyoo cuhva cuan.

<sup>17</sup> Ta i nandyehe ra Jesús sii ñu, ta catyi ra: Tatu tacuan sica iñi ndo ¿ñaa cuñi si catyi si cuñi maa ndo nu catyi si tyehen? “I zavita ihno ñiyivi zandaa vehe sii yuu sa cuñi si sa cuenda siqu i vehe. Ta vityi yuu cuan cuu sa ñiñi ca ta ziqui tandih sa cuenda vehe cuan vaty i tacuan catyi ra Ndyoo.

<sup>18</sup> Ta yoo ra cua nduva ziqui yuu cuan cua tahnu cuaty i ra, zoco yoo ra cua canacava yuu cuan ziqui, cua caxi cuaty i si sii ra ndyih i ndyih i.

*Tahan si tyaa yo yahvi sii ra cu tyiño ta sii ra Ndyoo*

<sup>19</sup> Ta ra zutu nahnu ta ra maestro cuenda ley i nducu ra cuhva zuun ñi cuhva cuan sa tiñi ra sii ra Jesús vaty i tuu iñi ra vaty i

i cahan ra Jesús cuhva iyo maa ra. Zoco i yuhu ra sii ñiyivi.

<sup>20</sup> Yucuan cuenda i tasi ra sii zuhva ra cua nducu coto ihñi sii ra Jesús. Cua zaha ra cuan tuhun vatyi ra vaha cuu ra, zoco cua nducu ra cuhva ñaa minoo tuhun ña vaha cua cahan ra Jesús, ta cua ñihí ra cuhva tyaa ra cuatyi sata ra nuu ra cu gobernador.

<sup>21</sup> Yucuan cuenda i catyi ra tyehen sihin ra Jesús: Maestro, sito ndi vatyi ndoo xaan cohon, ta ndoo xaan cuhva zacuohon. Ña tyaa con yahvi sii minoo ñiyivi ta ziqui sii inga ñu zoco zacuohon ityi ra Ndyoo sa ndisa cuii.

<sup>22</sup> Yucuan cuenda cuñi ndi coto ndi: ¿Atu vaha tyiyahvi yo xuhun sii ra ndyaca ñaha a ña vaha? Catyi ra.

<sup>23</sup> Zoco i tuu iñi ra Jesús vatyi ña vaha añima ra cuan, ta i catyi ra sihin ra: ¿Ñaa cuenda nducu coto ihñi ndo sii?

<sup>24</sup> Zañaha ndo minoo xuhun sii. ¿Yoo sii nuu ndyaa ya? ¿Ta yoo sii zivi ndyaa ya? Ta i nacahan ra cuan ta catyi ra: Sii ra gobierno César.

<sup>25</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Cuhva ndo sii ra gobierno César sa cuu sii maa ra. Ta cuhva ndo sii ra Ndyoo sa cuu sii maa ra Ndyoo. I catyi ra Jesús.

<sup>26</sup> Ta ñá cuu maa zandavi ñaha ra cuan sii ra Jesús sihin tuhun cahan ra nuu ñiyivi. Ta iyo xaan i cuñi ra cuhva i cahan ra Jesús, ta i cutaxi ra.

### *Ndaca tuhun ra tatu cua nandoto tucu ñiyivi*

<sup>27</sup> Yaha cuan ta ziqui i saa coyo zuhva ra saduceo nu ndyaa ra Jesús. Catyi ra saduceo cuan vatyi ma nandoto ñiyivi tatu sa sihi ñu. Ta i ndaca tuhun ra cuan sii ra Jesús cuhva ya:

<sup>28</sup> Maestro, i tyaa ra Moisés minoo ley vatyi tatu sihi minoo rayii ta ndoo ndahvi ñazihí ra ta yoñi zehe ra i sicoo, natindaha yañi ra sihin ñaha cuan. Ta cua coo zehe ra sihin ña sa cuenda yañi ra, ra i sihi cuan.

<sup>29</sup> Sicoo usa tahan rayii sihin yañi ra. I tindaha ra nuu. Ta i sihi ra, ta yoñi zehe ra i sicoo.

<sup>30</sup> Ta ziqui i tindaha ra cu uu sihin ñandahvi cuan. Sihi tucu ra cuan. Ta yoñi zehe ra i sicoo.

<sup>31</sup> I tindaha tucu ra cu uñi sihin ña. Ta tacuan tucu cuahan tyiño ndya i tindaha

tandihi sa usa tahan ra sihin ña. Ta i sihi tandihi sa usa tahan ra, ta yoñi zehe ra i sicoo.

<sup>32</sup> Ta nu ndihí tuhun i sihi ndihí tucu maa ñaha cuan.

<sup>33</sup> Yucuan cuenda cuñi ndi coto ndi ¿yoo ra cua cuu yii ña quivi cua nandoto ñiyivi? vatyi ñazihí tandihi sa usa tahan ra i cuu sii ña. Tacuan i catyi ra cuan sihin ra Jesús.

<sup>34</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Ihya ñuu ñiyivi tindaha rayii ta ñu zihí.

<sup>35</sup> Zoco ñiyivi cua nandoto inga ñuu ñiyivi saa nu ndyaca ñaha ra Ndyoo, ma tindaha ca ñu indyacuan.

<sup>36</sup> Ta ma cuu ca ñu vatyi sa nduu ñu tañi ángel. Ta zehe ra Ndyoo cuu sii ñu sa ndisa cuii vatyi cua nandoto ñu.

<sup>37</sup> Sa ndisa cuu si vatyi nandoto ñiyivi vatyi i zandoo ra Moisés tuhun cuan nu tutu i tyaa ra. Vatyi quivi i cahan ra Ndyoo sihin ra nu cayu taca iñu cuan zoco ñá ndihí si, i cahan ra Moisés cuhva ya sihin ra Ndyoo ta catyi ra: “Zutu mañi yuu, Ndyoo cuun sii ra Abraham ta sii ra Isaac ta sii ra Jacob.” (Tacuan i catyi ra Moisés vatyi sito ra vatyi ndito ra Abraham sihin tandihi zehe ra vazu sa sihi coño ñuhu ra.)

<sup>38</sup> Vatyi yivi Ndyoo sii ñiyivi ndaha sihi cuii cuu ra Ndyoo. Ndyoo cuu ra sii ñiyivi cua cundito tandihi cuii tyiemvu. Ta ndito añima ñiyivi sa cuenda maa ra Ndyoo. Ña sihi ñu.

<sup>39</sup> Tacuan ta i cahan zuhva ra maestro cuenda ley ta catyi ra: Vaha xaan tuhun cohon, Maestro.

<sup>40</sup> Ta yaha cuan ta ñá caña ca iñi ra ndaca tuhun ra numinoo ca tuhun sii ra Jesús.

### *¿Yoo sii zehe cuu sii ra Cristo?*

<sup>41</sup> Tacuan ta i catyi ra Jesús: Catyi ra maestro cuenda ley vatyi ra Cristo cuu ñiyivi sii ra rey David, ta ndisa cuu si cuhva cahan ra cuan.

<sup>42</sup> Zoco zuun ñi maa ra rey David i cahan ta sa naha tuhun i saha ra Ndyoo sii ra, ta i tyaa ra cuhva cahan ra Ndyoo sihin ra Cristo. Tyehen i tyaa ra David: Cahan ra Ndyoo sihin ra ndyaca ñaha sii mita catyi ra:

“Cundyoon siyo cuehi

<sup>43</sup> ndya cuhva ndya cua saa quivi cua cuhve cuhva cua zahacanoon sii ñiyivi xaan iñi suun.”

Tacuan i tyaa ra David.

<sup>44</sup> ¿Ta yozo caa vatyi catyi ra maestro cuenda ley vatyi ñiyiví ra David cuu sii ra Cristo ta zuun ñi maa ra David catyi vatyi ndyaca ñaha ra Cristo sii ra? Catyi ra Jesús.

### *Tyaa ra Jesús cuatyi sata ra maestro cuenda ley*

<sup>45</sup> Ta cuhva i tyizoho tandihí ñiyiví i catyi ra Jesús sihin ñiyiví sica noo sihin ra:

<sup>46</sup> Zacuenda vaha ndo sii ndo, ta ma zacuu ndo cuhva zacuu ra maestro cuenda ley. Tahan xaan iñi ra quihí ra zahma nañi vatyi cua nacoto ñiyiví sii ra vatyi ra ñiñi cuu ra. Ta cuhun ra nuyahvi vatyi cuñi xaan ra sa tyaa ñiyiví yahvi sii ra. Ta cuñi xaan ra sa cundayaa ra nu ndyaa ñiyiví ñiñi sisi vehe ñuhu. Ta cuñi xaan ra sa cundayaa ra tyayu vaha nu sasi ñiyiví zacahnu vico.

<sup>47</sup> Cuaha ca cua cutuñi ra maestro cuenda ley ta ziqui inga ñiyiví vatyi zahu ra ndaha tysiño ñundahvi. Ta zandavi ñaha ra sii ñiyiví vatyi naha xaan sica tahvi ra sii Ndyoo vatyi cuñi ra sa cua ndyehe ñiyiví ta cua catyi ñu vatyi sito xaan ra sii Ndyoo. Catyi ra Jesús.

## 21

### *Cuhva i saha minoo ñandahvi xuhun*

<sup>1</sup> I ndyehe ra Jesús vatyi tysihi ra cuca xuhun sisi minoo satu sisi vehe ñuhu cahnu.

<sup>2</sup> Ta i ndyehe tucu ra sii minoo ñaha ndahvi. Tysihi ña uu tahan xuhun ndyihi sa cu ohon zendavu sisi satu cuan.

<sup>3</sup> Ta i catyi ra Jesús: Ndisa cuii catyi sihin ndo vatyi i tysihi ñandahvi cuan cuaha ca xuhun ta ziqui tandihí ca ra cuca.

<sup>4</sup> Saha maa ra sa nandoo ñi ca sii ra. Zoco ñandahvi cuan, ndihí i saha ñi ca ña xuhun cuita casi ña.

### *Cuhva i catyi ra Jesús cuhva cua tani vehe ñuhu cahnu*

<sup>5</sup> Tacuan ta zuhva ñu i natuhun ñu tuhun vehe ñuhu cahnu cuan. Catyi ñu vatyi tyaqui xaan yuu i sino si. Ta tyaqui xaan sa tacaa sa saha maa ñiyiví, ndihí ca. Tacuan ta i catyi ra Jesús:

<sup>6</sup> Cua coo quiví ta tandihí sa ndyehe ndo ihya cua tani si. Numinoo yuu ya ta ma ndoo si ziqui tahan si. Cua nacoyo tandihí si.

<sup>7</sup> Ta i ndaca tuhun ra sii ra Jesús ta catyi ra: Maestro, ¿ama cua coo cuhva cuan? ¿Ñaa zeña cua ndyehe ndi, ta ziqui cua coto ndi vatyi sa cua tahan si?

<sup>8</sup> Ta i catyi ra Jesús: Zacuenda ndo sii ndo coto zandavi ñaha ñiyiví sii ndo. Vatyi cuaha xaan ra cua quisi ta cua catyi ra: "Yuhvi cui Cristo, ta sa cuñi naa ñiyiví." Cua catyi ra. Zoco ma sino iñi ndo sii ra, ta ma cundyico ndo sii ra.

<sup>9</sup> Ta cua cuñi ndo tuhun vatyi cua coo cuatyi ta cahñi tahan xaan ñiyiví, zoco ma yuhu ndo. Xihna ca cua cuu tandihí cuhva cuan, cumañi ca sa saa quiví naa ñiyiví. Catyi ra.

<sup>10</sup> Ta catyi tucu ra: Cua cahñi tahan minoo ñuu sihin inga ñuu, ta cua coo cuatyi ñuu nahnu sihin inga ñuu nahnu.

<sup>11</sup> Ta cua coo sa taan ñihi xaan ziñi ziñi ityi. Ta cua coo cuehe tandihí ityi. Ta cua coo tama. Ta cua coo sa zayuhu xaan sii ñiyiví. Ta cua coo cuaha xaan zeña andivi.

<sup>12</sup> Zoco cumañi ca sa cuu tandihí cuhva cuan, cua cuxaan xaan ñiyiví ndyehe ñu sii ndo. Cua zayanga xaan ñu sii ndo, ta cua tiñi ñu sii ndo vatyi caca ñu cuatyi saha ndo sisi vehe ñuhu. Ta cua tysihi ñu sii ndo vehe caa. Ta cua cuhva maa ndo sa ndaa sa cuenda mi ityi nuu ra cu rey ta ra cu tysiño.

<sup>13</sup> Ta cua cuu cahan ndo sa cuenda mi.

<sup>14</sup> Zoco zaha ndo cuenda, ta ma caca iñi ndo ñaa sa cua cahan ndo nuu ra cu tysiño cuan.

<sup>15</sup> Vatyi yuhvi cua cuhve tuhun cahan ndo, ta cua cuhve sa siñi tuñi xiñi ndo. Ta numinoo ra xaan iñi sii ndo ta ma cuu zahacanaa ra sii ndo sihin tuhun cahan ra.

<sup>16</sup> Zoco zuun ñi ñiyiví sii ndo cua xico tuhun sii ndo, zutu ndo ta zihí ndo, ta tahan ndo ta ra tahan ndo, ta amigo ndo. Cua cuhva ñu sii ndo sii ñu xaan iñi sii ndo. Ta cua cahñi ñu sii zuhva ndo.

<sup>17</sup> Tandihí ñiyiví cua cuxaan xaan ñu ndyehe ñu sii ndo sa cuenda mi.

<sup>18</sup> Zoco ma cunaa numinoo ixi xiñi ndo.

<sup>19</sup> Ta tatu ma ndu-uu iñi ndo, cua cundito ndo tandihí cuii tyiemvu.

<sup>20</sup> Ta quiví cua ndyehe ndo vatyi yulu zandaru siconduu ñuu Jerusalén ya, cua coto ndo vatyi sa cuñi saa quiví cunaa ñuu ya.

**21** Tacuan ta ñiyiví ndyaa nacahnu Judea, nacono ñu ta naquihví xehe ñu ndya yucu. Ta ñu yucu sisi cuhu, ma cunuhu ñu ndya ñuu ñu.

**22** Vatyi quíví cuan cua tasi tuñi ra Ndyoo sii ñiyiví ñuu ya. Ta tacuan ta cua cuu si tandihí cuhva catyi tutu ra Ndyoo.

**23** Zoco cuaha xaan tundoho cua ndyehe ñu zíhi, ñu ñoho zehe, quíví cuan a tatu iyo zehe ñu sa tyaxi quíví cuan vatyi cahnu xaan tundoho cua coo quíví cuan vatyi cua cuxaan xaan ra Ndyoo sihin ñiyiví ñuu Jerusalén.

**24** Cua cahñi zandaru sii ñiyiví sihin mityi ra, ta inga ñiyiví cua tiñin ra ta cundyaca ra sii ñu ziñin ziñin ñuu. Ta ñiyiví sa yívi ñiyiví hebreo cuu, cua cuyucu ñu ñuu Jerusalén ndya quíví cua catyi maa ra Ndyoo.

### *Cuhva cua quisi tucu ra i quisi ndya gloria*

**25** Ta cuaha sa iyo cua ndyehe ñiyiví nu ñicandyi ta nu yoo ta cuhva iyo tiñoo. Ta cua yuhu xaan ñiyiví ñuu ñiyiví ya cuhva cua ndaa noo xaan tyañuhu.

**26** Yaha xaan yaha xaan cua yuhu ñiyiví sihin sa sica xaan iñi ñu sa cuenda sa iyo sa cua cuu ñuu ñiyiví. Ta tandihí sa iyo andiví cua canda si.

**27** Tacuan ta zíqui cua ndyehe ñiyiví sii ra i quisi ndya gloria. Cua quisi tucu ra sihin vico ta sihin cuaha xaan cuhva. Ta tyaqui xaan caa ra.

**28** Ta tatu sa quisaha cuu tandihí cuhva ya, zíi xaan cuñi ndo vatyi sa yatyí cuii cua cacu ndo.

**29** Tacuan i catyi ra Jesús, ta zíqui i cahan ra zíqui minoo cuhva ya ta catyi ra: Ndyehe ndo cuhva iyo yutu higuera ta tandihí inga yutu.

**30** Tatú cua ndyehe ndo sa cua nacoyo ndaha tu ta cua nduyutya tu, tacuan ta sa sito ndo vatyi sa cua nducahní.

**31** Ta tacuan tucu tatu sa ndyehe ndo vatyi sa cuu tandihí tuhun sa quehin sihin ndo ihya, tacuan ta cua coto ndo vatyi sa cua cuyatyi cundyaca ñaha ra Ndyoo ñuu ñiyiví ya.

**32** Sa ndisa catyi sihin ndo vatyi cua cuu cuhva ya cuee ca sa cuu ñiyiví sa iyo vityi.

**33** Yutyi andiví ta ñuhu ñuu ñiyiví cunaa si. Zoco tuhun quehin ma naa si.

**34** Coto vaha ndo sii ndo coto ñáha zandava ndo iñi ndo sa cuenda cuatyi zavaha ndo tañi sa zavaha xaan ndo vico ta sihi xañan ndo ndixi ta sica xaan iñi ndo tuhun sa iyo ñuu ñiyiví. Tatu tacuan iyo ndo ta ña ndatu listo ndo, zana ñi iñi ndo ta cua quisi tundoho zíqui ndo.

**35** Vatyi tacuan cua cuu si sihin tandihí ñiyiví ñuu ñiyiví. Zana ñi iñi ñu, ta cua cuu si tañi minoo sa nacazi ra Ndyoo nu ñoho ñu, ta ma cuu ca quita ñu.

**36** Yucuan cuenda cuatu listo ndo, ta caca xaan ndo sii ra Ndyoo tandihí quíví vatyi cua cuhva ra sa ma ndyehe ndo tundoho cahnu xaan sa cua coo. Ta caca ndo sii ra vatyi cuhva ra sa cua saa vaha ndo ityi nuu ra i quisi ndya gloria. Tacuan i catyi ra Jesús.

**37** Ora i zacuaha ra Jesús sii ñiyiví sisi vehe ñuhu cahnu ta sa sa cuaa tuhva ra sahan ndya yucu sa nañi Olivos.

**38** Ta tahan ñaha ñi saa coyo ñiyiví vehe ñuhu vatyi cuñi ñu tyizoho ñu sa cahan ra.

## 22

### *Xico ra Judas Iscariote sii ra Jesús*

**1** Sa cuñi tahan si vico sihi mvee ticatyi. Quíví sasi ñiyiví pan ña ndaa. Pascua nañi vico cuan. Ta catyi maa yo vico zuhun.

**2** Ta ra zutu nahnu sihin ra maestro cuenda ley, sa nducu ra cuhva yozo caa cuu cahñi ra sii ra Jesús, zoco yuhu ra sii ñiyiví.

**3** Tacuan ta i quíhví cuihna sii ra Judas Iscariote. Ta minoo sa usi uu tahan ra i casi ra Jesús cuu ra.

**4** Ta cuahan ra cua cahan ra sihin ra zutu nahnu ta ra cù nuu sii ra zacuenda vehe ñuhu cahnu. Natuhun tahan ra yozo caa cua xico ra Judas sii ra Jesús.

**5** Ta zíi xaan i cuñi ra cuan ta i zandaa ra tyiño vatyi cua cuhva ra xuhun sii ra Judas.

**6** Ta i ndoo ra Judas vaha, ta i quisaha nducu ra cuhva yozo caa cua cuhva cuenda ra sii ra Jesús sii ra cuan cuhva sa yoñi ñiyiví yucu sihin ra.

### *Icuxiñi ra Jesús sihin ra i casi ra*

**7** Ta sa saa quíví tuhva ñu hebreo sasi pan ña ndaa, quíví sa tahan si cahñi ñu sii minoo mvee ticatyi.

<sup>8</sup> Ta i tasi ra Jesús sii ra Pedro ta ra Juan sihin minoo tysiño, ta catyi ra sihin ra: Cuahan ndo cua zanduvaha ndo minoo mvee taticyi vatyi cua cuxiñi yo.

<sup>9</sup> Ta i ndaca tuhun ra sii ra Jesús ta catyi ra: ¿Ndyamaa cuñun sa zanduvaha ndi sa cuxiñi yo? Catyi ra.

<sup>10</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Cuahan ndo sisi ñuu. Ta yucuan cua ndyehe ndo sii minoo ra ndyizo ra minoo quiyí ndutya. Cundyico ndo sii ra, ta quihví ndo vehe nu cua quihví maa ra.

<sup>11</sup> Ta catyi ndo sihin sitoho vehe cuan: "Catyi ra Maestro: ¿ndyamaa ndyaa cuarto nu cua cuxiñi sa cuenda vico ya sihin ra i casi?" Tacuan catyi ndo sihin ra catyi ra Jesús.

<sup>12</sup> Ta cua zañaha ra minoo cuarto cahnu ndya zíqui. Sa yaha nduvii si. Yucuan zanduvaha ndo sa cuxiñi yo.

<sup>13</sup> Tacuan catyi ra Jesús sihin ra. Ta cuahan ra, ta i nañihi ra cuarto cuan tañi cuhva i catyi ra Jesús. Ta i zanduvaha ra sa cuxiñi ra sa cuenda vico zuhun cuan.

<sup>14</sup> Ta sa saa cuhva ta i sicundyaa ra Jesús yumesa sihin sa usi uu tahan ra i casi ra.

<sup>15</sup> Tacuan ta i catyi ra Jesús sihin ra: Cuñi xein cuxiñi sihin ndo sisi vico zuhun ya cuee ca sa ndyehi tundoho.

<sup>16</sup> Ta catyi sihin ndo vatyi ma casi que inga saha sihin ndo sa cuenda vico ya ndya cua cuu si inga saha nu ndyaca ñaha ra Ndyoo.

<sup>17</sup> Tacuan ta i quihin ra minoo vaso ñoho vino, ta i saha ra tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo, ta i catyi ra: Quihin ndo vaso ya, ta coho minoo minoo ndo zuhva zuhva.

<sup>18</sup> Vatyi catyi sihin ndo vatyi ma coho que vino ndya cua cundyaca ñaha ra Ndyoo sii ñiyiví.

<sup>19</sup> Tacuan ta i quihin ra pan. Ta i saha ra tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo, ta i sahnra sii si, ta i saha ra sii si sii ra. Ta i catyi ra: Ihya cuu tañi coño ñuhi sa cua cuhve sa cuenda maa ndo. Zavaha ndo cuhva ya vatyi nacohon iñi ndo sii. Catyi ra.

<sup>20</sup> Ta sa yaha cuxiñi ra i quihin ra minoo vaso vino, ta i catyi ra: Ihya cuu tañi ñiñi. Cua cati si sa cuenda maa ndo. Vityi zandaa ra Ndyoo minoo tysiño saa. Cua zandasra cuatyi ñiyiví sihin ñiñi.

<sup>21</sup> Zoco vityi ra sa xico sii, iñi ñi ndyaa ra mesa ya sihin.

<sup>22</sup> Ta ndisa vatyi ra i quasi ndya gloria cua cuu tandihí sii ra tañi sa ndyaa cuu sii ra, zoco jndahvi ñi cuu ra xico sii! Catyi ra Jesús.

<sup>23</sup> Tacuan ta i quisaha nducu tuhun tahan ra i casi ra sii ra tahan ra, ndya ra cuu ra zacuu cuhva cahan ra Jesús tuhun.

*Natuhun tahan ra i casi ra Jesús ndya ra cuu ra ñiñi ca*

<sup>24</sup> Yaha cuan ta i quisaha natuhun tahan xaan ra i casi ra Jesús sa cuenda ndya ra cuu ra ñiñi ca nu yucu ra.

<sup>25</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Ra cu rey sii ñiyiví ñuu ñiyiví ya cuñi ra vatyi zacahnu ñiyiví sii ra. Ta cuñi ra vatyi catyi ñiyiví vatyi tyindyee ra sii ñu.

<sup>26</sup> Zoco ña tacuan cua cuu si sa cuenda maa ndo. Tatu cuñi ndo cuu ndo ra cu nuu, zanduluhlu ndo sii ndo. Ta ra cuñi cundyaca ñaha sii inga ndo, cuñi si sa cuu ra muzu sii tandihí ndo.

<sup>27</sup> Ihya ñuu ñiyiví, ra ñiñi ca cuu ra ña zatyiño. Ndyaa ra yumesa ra, ta tyizo muzu ra coho nu mesa. Zoco ña tacuan zavaha mi vatyi zatyine tañi muzu cui sii ndo.

<sup>28</sup> Ta maa ndo cuu ra i sindyaa sihin sisi quiví ña vaha ya nu ndyehe xein tundoho.

<sup>29</sup> Yucuan cuenda cua cuhve minoo nu cua cundyaca ñaha ndo tañi cua cuhva Zuti minoo nu cua cundyaca ñehi.

<sup>30</sup> Ta cua cuhve sa cua casi ndo ta cua coho ndo numesa sihin mi nu cua cundyaca ñehi. Ta cua tyicuhva ndo sii sa usi uu tahan ityi ñiyiví hebreo.

*Catyi ra Jesús vatyi cua catyi ra Pedro vatyi ña sito ra sii ra*

<sup>31</sup> Tacuan ta i catyi ra Jesús sihin ra Pedro: Ndyeho vohon yoho Simón vatyi cuñi ra cu nuu sii cuihna suun vatyi cuñi ra nducu coto ihñi ra suun.

<sup>32</sup> Zoco i cahan xein sihin ra Ndyoo sa cuendon vatyi ma naa sa sino iñun sii ra Ndyoo. Ta quiví cua ndu-uu iñun cuatyun, zandundyee con iñi ra tohon.

<sup>33</sup> Ta i catyi ra Simón sihin ra: Tata, sa ndyaa listi sa cuhin suhun vazu ndya vehe caa ta vazu cui suhun. Catyi ra.

<sup>34</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Catyi suhun yoho Pedro vatyi cumañi ca sa vacu saa

ndiví tyahnu sa cuaa vityi ta cua catyun uñi tahan saha vatyi ña siton sii.

*Sa cuñi saa cuhva cua cuhva cuenda ra Judas sii ra Jesús*

<sup>35</sup> Tacuan ta i ndaca tuhun ra Jesús sii ra i casi ra ta catyi ra: Nacohon iñi ndo quivi i tasi sii ndo sa nacatyi ndo tuhin sihin ñiyiví ta ñahñi sindyizo ndo, nu xuhun ta nu sa casi ndo ta nu inga zahma ndo. ¿Atu i cumañi si sii ndo quivi cuan? Ta i nacahan ra cuan ta catyi ra: Ñahñi i cumañi sii ndi.

<sup>36</sup> Ta ziqui i catyi ra Jesús sihin ra: Zoco vityi tatu iyo xuhun ndo a sa casi ndo a zahma ndo, cuizo ndo sii si. Ta tatu ñahñi mityi ndo, xico ndo minoo zahma ndo ta zata ndo minoo si.

<sup>37</sup> Vatyi catyi sihin ndo vatyi cuhva ndyaa si nu tutu ra Ndyoo sa cuenda mi, sa cuñi tahan si cuhva catyi si: "Cua tasi tuñi ñiyiví sii ra tañi ra iyo cuatyi." Tacuan catyi si, ta cuu cuu tandihí cuhva ndyaa si.

<sup>38</sup> Ta i catyi ra cuan sihin ra Jesús: Tata, cumi yo uu tahan mityi. Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Maa vatu ñi.

*Cahan ra Jesús sihin ra Ndyoo minoo nu yucuyutu tyaqui nu nañi si Getsemaní*

<sup>39</sup> I quita ra Jesús vehe cuan ta cuahan ra ndya yucuyutu tyaqui nu nañi si Getsemaní. Ta cuahan tucu ra i casi ra sihin ra.

<sup>40</sup> Ta cuhva sa saa ra yucuan i catyi ra sihin ra i casi ra: Caca tahvi ndo sii maa ra Ndyoo vatyi ma cuhva ra sa nducu coto ihñi cuihna sii ndo.

<sup>41</sup> Tacuan ta cuahan ra Jesús zuhva ca maa ñi maa ra. Tañi cuhva zavita yo minoo yuu, tacuan ñi cuu cuhva cuahan ra. Ta yucuan i sicuiñi siti ra, ta i cahan ra sihin ra Ndyoo.

<sup>42</sup> Ta i catyi ra sihin ra Ndyoo: Ndyoo Zuti, tatu cuhva cuñi moo cuu, cuhvon sa ma ndyehe tundoho ya. Zoco ma cuhvon tañi cuhva cuñi mi. Nacuu si tañi cuhva cuñi moo.

<sup>43</sup> Tacuan ta i quituu minoo ángel nu ndyaa ra, ta saha ca si tundyee iñi sii ra.

<sup>44</sup> Cuaha xaan tundoho ndyehe ra Jesús vatyi cuihna xaan cuñi ra, ta ñihi ca sica tahvi ra sii ra Ndyoo. Ta cuaha xaan tyeen ra i quita tañi toon niñi nu ñuhu.

<sup>45</sup> Ta sa nduvita ra sa ndihí cahan ra sihin ra Ndyoo ta sahan ra nu yucu ra ndihí sihin

ra, ta nañihi ra sii ra quixi ra vatyi cuihna xaan cuñi ra.

<sup>46</sup> Ta i catyi ra sihin ra: ¿Ñacu quixi xaan ndo? Nduvita ndo ta cahan ndo sihin ra Ndyoo coto nducu coto ihñi cuihna sii ndo.

*Tiñ ra sii ra Jesús*

<sup>47</sup> Nu cahan ca ra Jesús ta i saa ra Judas, minoo sa usi uu tahan ra i casi ra Jesús cuu ra. Ta i saa cuaha xaan ñiyiví sihin ra. I tuhva ra Judas sii ra Jesús vatyi cua coho ra xiti ra.

<sup>48</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Judas, ¿atu sihin sa cohon xiti cua nacuhva cuendon sii ra i quisí ndya gloria? Catyi ra.

<sup>49</sup> Ndyehe ra yucu sihin ra Jesús cuhva sa cuu, ta ndaca tuhun ra sii ra: Tata, ¿atu cañi ndi sii ra sihin mityi? Catyi ra.

<sup>50</sup> Ta minoo ra cuan i sahndya ra zoho minoo ra cu muzu ra cu zutu ya cahnu, siyo cuaha.

<sup>51</sup> Zoco i catyi ra Jesús sihin ra: Zaña ndo. Vaha ñi. Catyi ra. Ta i naquihin ra Jesús zoho ra cuan ta natyaa ra. Ta i zanduvaha ra zoho ra.

<sup>52</sup> Tacuan ta i catyi ra Jesús sihin ra zutu nahnu, ta ra cu policía cuenda vehe ñuhu ta ra mandoñi: ¿Atu vasi tiñ ndo sii minoo ra zuhu vatyi ñaa ndo mityi ta ndaha tysiño xaan?

<sup>53</sup> Tahan tahan quivi i sehin vehe ñuhu cahnu ta yucu ndo, zoco ñá tiñ ndo sii yucuan. Vityi cuu cuhva ndyaca ñaha ra ña vaha, ta yucuan cuenda vityi cua tiñ ndo sii.

*Icatyira Pedro vatyi ña sito ra sii ra Jesús*

<sup>54</sup> Tacuan i tiñ ra sii ra Jesús, ta i sindyaca ra sii ra ndya vehe ra cu nuu sii ra cu zutu. Ta i sindyico ra Pedro sii ra sica sica ñi.

<sup>55</sup> Ta cuhva sa saa coyo ra yucuan i zathan ra ñuhu nuquehe ta sicundyaa ra, ta i sicundyaa ra Pedro mahñu.

<sup>56</sup> Ta cuhva sa ndyaa ra Pedro yunuhi ta i ndyehe minoo ña cu muzu sii ra, ta nacoto ña sii ra, ta catyi ña: Ra ihyá, ra tahan ra cuu sii ra.

<sup>57</sup> Zoco i catyi ra Pedro: Maha, ña site sii ra.

<sup>58</sup> Ta i yaha zuhva cuhva, ta i ndyehe tucu inga ra sii ra Pedro, ta catyi ra: Yoho tucu, ra tahan oo cuu sii ra. Ta i catyi ra Pedro sihin ra: Yívi yuhvi, tata.

<sup>59</sup> Ta i yaha tañi minoo ora, ta i catyi tucu inga ra: Ndisa cuii vatyi ra ihya cuu tucu minoo ra tahan ra vatyi zuun ñi ra Galilea cuu tucu ra.

<sup>60</sup> Ta i catyi ra Pedro sihin ra: Tata, ña site ñaa tuhun cohon. Catyi ra. Ta zuun ñi caa cuhva sa cahan ra Pedro, ta i sacu saa minoo ndiví tyahnu.

<sup>61</sup> Tacuan ta i nasico cava ra Jesús, ta i nandyehe ra sii ra Pedro. Ta i nacohon iñi ra Pedro cuhva sa i catyi ra Jesús sihin ra: "Cumañi ca vacu saa ndiví tyahnu, cua catyun uñi tahan saha vatyi ña siton sii."

<sup>62</sup> Ta cuhva cuan i quita ra Pedro, ta i sacu xaan ra vatyi i nducuihya xaan iñi ra.

### *Sacu ndyaa ñiyiví sii ra Jesús*

<sup>63</sup> Tacuan ta ra i sicumi sii ra Jesús i quisaha sacu ndyaa ra sii ra, ta i cañi ra sii ra.

<sup>64</sup> I sihñi ra minoo zahma nuu ra, ta ziqui i cati ra nuu ra ta catyi ra: Nacoton yoo ra i cañi suun. Catyi ra.

<sup>65</sup> Ta cuaha xaan inga sa quiñi i cahan ra sihin ra.

### *I sindyaca ra sii ra Jesús nu titahan ra cuyiño hebreo*

<sup>66</sup> Ta cuhva sa cundisi i titahan ra mandoñi sihin ra zutu nahnu sihin ra maestro cuenda ley. Ta i quihin ra sii ra Jesús, ta sindyaca ra sii ra nu cuu junta cahnu cuenda tandihí ra ñiñi hebreo. Ta i catyi ra sihin ra:

<sup>67</sup> Nacatyun sihin ndi ¿atu ra Cristo cuun, ra cua zacacu sii ndi? Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Tatu catyi sihin ndo vatyi zuun ra cui, ma sino iñi ndo.

<sup>68</sup> A tatu ndaca tuhin ñaa minoo cuhva sii maa ndo, ma nacahan ndo. Ta zuun ñi sa ma zaña ndo sii.

<sup>69</sup> Zoco ndya vityi cua cundyaa ra i quasi ndya gloria siyo cuaha ra Ndyoo. Catyi ra.

<sup>70</sup> Tacuan ta i ndaca tuhun tandihí ra sii ra Jesús ta catyi ra: ¿Ziqui zehe ra Ndyoo cuu suun? Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Zuun cui tañi catyi maa ndo.

<sup>71</sup> Tacuan ta i catyi ra cuan sihin tahan ra: Xihna sa cahan ra. Ñahñi ca sa ndaa cuñi si vityi. Zuun ñi maa yo i siñi sa cahan ra sihin yuhu ra.

## 23

### *Nacuhva cuenda ra sii ra Jesús sii ra Pilato*

<sup>1</sup> I nduvita tandihí ra xaan iñi sii ra Jesús, ta i sindyaca ra sii ra nu ndyaa ra Pilato, ra cu governador.

<sup>2</sup> Ta i quisaha tyaa ra cuatyi sata ra Jesús nuu ra Pilato ta catyi ra: Ra ihya, zatívi xaan ra sii ñiyiví sihin tuhun cahan ra nuu ñu. Ta catyi ra vatyi ña vaha sa tyiyahvi ndi xuhun sii ra ndyaca ñaha. Ta catyi ra vatyi Cristo cuu ra, minoo ra cu rey. Tacuan i nacatyi tandihí ra cuan sihin ra Pilato.

<sup>3</sup> Ta ziqui i ndaca tuhun ra Pilato sii ra Jesús: ¿Atu yoho cuu rey cuenda ñiyiví hebreo? Ta i catyi ra Jesús: Tacuan cu si tañi catyi moo.

<sup>4</sup> Tacuan ta i catyi ra Pilato sihin ra zutu nahnu ta sihin inga ñiyiví: Ñahñi cuatyi ra ya iyo. Catyi ra.

<sup>5</sup> Zoco i nduxaan ca ñiyiví ta i catyi ñu: Cahnu xaan cuatyi ra ya. Cuaha xaan tizihí saha ra vatyi zacuaha ra sii ñiyiví ta zanandiqui ra sii ñu ndya Galilea ta ndya ihya.

### *Tasi ra Pilato sii ra Jesús nuu ra Herodes*

<sup>6</sup> Cuhva sa siñi ra Pilato tuhun cuan ta i ndaca tuhun ra tatu ra Galilea cuu ra Jesús.

<sup>7</sup> Ta sa sito ra vatyi zuun ra cuu ra, ta ziqui i zacuhun ra sii ra nu ndyaa ra Herodes vatyi ra Herodes i cuu gobernador nacahnu Galilea. Ta quiví cuan ñoho ra Herodes ñuu Jerusalén.

<sup>8</sup> Ta zii xaan i cuñi ra Herodes sa ndyehe ra sii ra Jesús vatyi sa naha xaan cuñi ra ndyehe ra sii ra. Sa siñi xaan ra Herodes tuhun ra Jesús, ta cuñi ra ndyehe ra sa zavaha ra Jesús minoo sa ndyityi.

<sup>9</sup> Cuaha xaan cuhva i ndaca tuhun ra sii ra Jesús, zoco ñá nacahan maa ra Jesús sa cahan ra.

<sup>10</sup> Ta yucu tucu ra zutu nahnu ta ra maestro cuenda ley cuhva cuan, ta i tyaa xaan ra cuatyi sata ra Jesús.

<sup>11</sup> Ta ra Herodes sihin zandaru ra, i sacu ndyaa ra sii ra Jesús. Ta i natyihí ra minoo zahma yahvi xaan sii ra, ta tyaqui xaan si tañi sa sityiño minoo rey, ta i natasi ra Herodes sii ra nu ndyaa ra Pilato.

**12** Ta quíví cuan i nduu amigo ra Pilato sii ra Herodes vatyi nu quisi quíví ñá cuu ndyehe ra sii tahan ra.

### Saha ra Pilato sa cuu ra Jesús

**13** I zandu-iin ra Pilato sii ra zutu nahnu ta ra cu tyiño ta tandihí ñiyivi.

**14** Ta i catyi ra sihin ñu: I quisi ndyacando sii ra ya sii, ta catyi ndo vatyi zativí xaan ra sii ñiyivi. Zoco sa tyicuhve sii ra nuu ndo. Ta ñahñi cuatyí ra iyo cuhva catyi maa ndo.

**15** Ta ra Herodes tucu ñá nañhi ra numino cuatyí ra, ta i natasi tucu ra sii ra ihya. Sa ndyehe ndo vatyi ñahñi sa zavaha ra ta cuu ra.

**16** Yucuan cuenda cua cañi sii ra, ta cua zañe sii ra.

**17** Tacuan i catyi ra Pilato vatyi cuñi si sa zaña ra sii minoo ra ñoho vehe caa tañi iyo costumbre sa cuenda vico cuan.

**18** Zoco iin ñi i cana saa tandihí ñiyivi ta catyi ñu: Cahñun sii ra ya, ta zañon sii ra Barrabás. Catyi ñu.

**19** Ta ra Barrabás cuan ñoho ra vehe caa vatyi iyo cuatyí ra sa cuñi ra nduvita ra ziquí ra cu tyiño. Ta i sahñi ra ñiyivi.

**20** Ta ra Pilato cuñi ra zaña ra sii ra Jesús, ta i cahan ra sihin ñiyivi inga saha vatyi cua zaña ra sii ra.

**21** Zoco i cana saa ñu ta catyi ñu: Nacuu ra nu cruz. Nacuu ra nu cruz.

**22** Ta i catyi tucu ra Pilato sihin ñu sa cu uñi saha: ¿Ñaa cuenda? ¿Ñaa sa ña vaha i zavaha ra? Ñahñi cuatyí ra i nañhi ta cuu ra. Yucuan cuenda cua cañi sii ra, ta cua zañe sii ra. Catyi ra Pilato.

**23** Zoco i cana saa xaan ñiyivi, ta i zañiñi ñu vatyi nacuu ra nu cruz. Yaha xaan i cana saa ñiyivi, ta ra zutu nahnu ndya cuhva ndya sa cuu cuhva cuñi ñu.

**24** Ta i zandaa ra Pilato tyiño cuhva cuñi maa ñu.

**25** Ta tañi cuhva cuñi ñiyivi, i zaña ra sii ra Barrabás, ra ñoho vehe caa sa cuenda sa sahñi ra ñiyivi ta nduvita ra ziquí ra cu tyiño. Ta i zavaha ra sihin ra Jesús cuhva catyi ñiyivi.

### Nu i tyaa ra sii ra Jesús nu cruz

**26** Tacuan ta i quihin zandaru sii ra Jesús ta cuahan ra sihin ra. Ta i tiin zandaru sii minoo ra ñuu Cirene. Simón nañi ra. I quita ra sicuhu, ta vasi ra ñuu Jerusalén.

Ta i zacuizo zandaru cruz ra Jesús sii ra, ta cuahan ra sata ra Jesús.

**27** Ta i sindyico tucu cuaha xaan inga ñiyivi sii ra Jesús. Ta cuaha xaan ñu zihí i sacu xaan ñu vatyi cuihya xaan cuñi ñu sa cuenda ra.

**28** Ta i ndyehe ra Jesús sii ñu, ta i catyi ra sihin ñu: Tandihí ndoho ñu zihí ñuu Jerusalén, ma vacu ndo sa cuenda mi. Vacu ndo sa cuenda maa ndo ta sa cuenda zehe ndo.

**29** Vatyí cua quisi quíví cua ndyehe xaan ndo tundoho. Ta cua cahan ñiyivi sa cuenda ñu sa yoñi zehe, ta cua catyi ñu: “Zíi xaan cuñi ñu yoñi zehe iyo vatyi ma yaha xaan ndyehe ñu tundoho tañi ñiyivi iyo zehe.”

**30** Vatyí quíví cuan, cua cuñi ñu sa nduva yucu xiñi ñu ta zahvi si sii ñu.

**31** Vatyí tatu tyehen zavaha ñu sihin mi ta ñahñi cuatyí, yaha ca cua zavaha ñu sihin maa ndo ra iyo cuatyí. Catyi ra Jesús.

**32** Ta i quihin tucu zandaru sii uu tahan ra quiñi xaan iyo vatyi cua cahñi ra sii ra iin ñi sihin ra Jesús.

**33** Ta sa saa coyo ra minoo nu nañi si Yíqui Xiñi Ndíyi, yucuan i tyaa ra sii ra Jesús nuu cruz. Ta i tyaa ra sii minoo ra ña vaha cuan nuu inga cruz ta sañi ndyaa ra siyo cuaha ra Jesús. Ta inga ra siyo zatyí ra.

**34** Ta cuhva sa ndyaa ra Jesús nu cruz ta i catyi ra: Ndyoo Zuti, zohon tucanhuiñi sii ra ya vatyi ña sito ra ñaa sa ndyicuu ra sihin. Tacuan i cahan ra Jesús sihin ra Ndyoo. Ta i siziquí zandaru cuan vatyi cua ndyehe ra yoo ra cua zahacanaa minoo minoo zahma ra Jesús.

**35** Ta yucu ñiyivi, ta ndyehe ñu. Ta ra cu tyiño sa yucu sihin ñu i sacu ndyaa ra sii ra Jesús ta catyi ra: I zacacu ra sii inga ñiyivi. Nazacacu ra sii maa ra tatu ndisa vatyi ra Cristo cuu ra, ra i casi ra Ndyoo.

**36** Ta i sacu ndyaa tucu zandaru sii ra. I tuhva ra sii ra, ta saha ra vinagre coho ra.

**37** Ta i catyi ra: Tatu rey cuenda ñiyivi hebreo cuun, zacacun suun. Catyi ra.

**38** Ta i tyaa ra letra xiñi cruz ra sihin zahan griego, ta zahan latín ta zahan hebreo ta catyi si: “Rey ñiyivi hebreo cuu ra.”

**39** Ta minoo ra quiñi, ra ndyaa nu cruz ii siyo ra Jesús, quiñi xaan i cahan ra sihin ra

ta i catyi ra: Tatu ndisa vatyi ra Cristo cuun, zacacun sii moo ta sii maa ndi. Catyi ra.

<sup>40</sup> Zoco inga ra cuan i catyi ra sihin ra tahan ra: ¿Atu ña yuhun sii ra Ndyoo? Ta zuun ñi tundoho sa ndyehe maa ra, ndye-hun vity.

<sup>41</sup> Ta maa yo tahan si ndyehe yo tundoho ya vatyi iyo cuaty iyo, zoco maa ra ya ñahñi cuaty iyo. Catyi ra.

<sup>42</sup> Ta i catyi ra sihin ra Jesús: Jesús, nacohon iñun sii, quív i cua cundyaca ñohon.

<sup>43</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Sa ndisa catyi suhun vatyi vityi cua cundyoon sihin mi nu cuahan añima ñu sino iñi sii ra Ndyoo.

### *Nu i sihi ra Jesús*

<sup>44</sup> Tacuan i catyi ra Jesús. Ta i cuu si maa ora, ta i quisaha nduñaa. Ta ñaa xaan i nduu nacahnu ñuu ñiyiv ndya caa uñi sa sahiñi.

<sup>45</sup> I nduñaa ñicandyi. Ta zahma coco sa ndita sisi vehe ñuhu cahnu i ndata zava si.

<sup>46</sup> Ta i cana saa ra Jesús minoo sa ñihi xaan ta i catyi ra: Ndyoo Zuti, ndaha moo tyei añime. Ta sa yaha cahan ra Jesús cuhva cuan ta ndaha i sihi ñi ra.

<sup>47</sup> Ta sa ndyehe minoo ra cu nuu sii zandaru tandih sa cuu, ta i zacahnu ra sii ra Ndyoo, ta catyi ra: Ndisa cuii vatyi ñahñi cuaty iyo i sicoo.

<sup>48</sup> Ta tandih ñiyiv sa i titahan yucuan vatyi cua ndyehe ñu ñaa sa cua cuu, i quita ñu ta cuahan ñu. Yaha xaan cuihya i cuñi ñu.

<sup>49</sup> Ta tandih amigo ra Jesús ta ñu zih sa sindyico sii ra ndya Galilea i si-iñi ndyaa ñu ndya zava. Ta i ndyehe ñu tandih sa i cuu.

### *I tyihi ra sii ra Jesús sisi ñaña*

<sup>50</sup> Sicoo minoo ra nañi José. Vaha xaan ra, ta ndoo xaan ra. Ta i cuu ra minoo ra cu nuu cuenda ra hebreo.

<sup>51</sup> Ra ñuu Arimatea cuu ra José, ta ndatu ra quív cua cundyaca ñaha ra Ndyoo. Ta ñá ndoo ra vaha sihin sa zavaha ra hebreo ra tahan ra.

<sup>52</sup> Ta i sahan ra José nu ndyaa ra Pilato, ta i sica ra coño ñuhu ra Jesús.

<sup>53</sup> Ta i zanoo ra sii si nuu cruz. Ta i cava noo ra zahma sii si. Ta i saqui ra sii si sis minoo ñaña nu cuu minoo yavi yuu. Minoo ñaña saa cuu si ta yoñi ca cutyiño sii si.

<sup>54</sup> Ta i cuu si viarni, quív i zanduvaha ñiyiv sa cua casi ñu zavuru vatyi zavuru cuu quív tuhva ñu quitatu.

<sup>55</sup> Ta ñu zih sa i quisihin ra Jesús ndya Galilea i sindyico ñu sii ra, ta i ndyehe ñu ñaña ta cuhva catuu coño ñuhu ra Jesús sisi si.

<sup>56</sup> Ta ziqui cuahan ñu ta zanduvaha ñu xahan vixi (sa cua vaca ñu sii coño ñuhu ra Jesús cuee ca), ta i quitatu ñu zavuru tañi catyi ley hebreo.

## 24

### *Cuhva i nandoto ra Jesús*

<sup>1</sup> Ta quív tumingu ñaha cuii ñi i sinanuhu ñu zih ndya ñaña ra. Ndaha ñu xahan vixi sa zanduvaha ñu. Ta i sahan tucu inga ñu zih sihin ñu.

<sup>2</sup> Ta cuhva sa saa ñu i ndyehe ñu vatyi yuu cahnu sa sindazi yuñaña cuan sa siñi siyo si.

<sup>3</sup> I quíhv ñu sisi ñaña cuan, zoco ña nañihi ñu coño ñuhu ra Jesús, ra ndyaca ñaha sii yo.

<sup>4</sup> Ta ñá ñihi ñu cuhva ñaa sa cuu. Ta cuhva cuan i quisihin uu tahan ra nu nandyaa ñu; ñoho ra zahma xiño xaan si.

<sup>5</sup> Ta i yuhu xaan ñu. Ta i sicava ndyayu ñu nu ñuhu. Ta i catyi ra cuan sihin ñu: ¿Ñacu nanducu ndo sii minoo ra ndito ihyu nu iyo ñiyiv i sihi?

<sup>6</sup> Yoñi ca ra ihyu; sa i nandoto ra. Nacohon iñi ndo cuhva i cahan ra sihin ndo quív sa sica noo ra Galilea.

<sup>7</sup> Vatyi i catyi ra: “Tahan si sa cuhva cuenda ñu sii ra i quisihin ndya gloria ndaha ra iyo cuaty. Ta cua cahñi ra sii ra nuu cruz. Ta sa cu uñi quív cua nandoto tucu ra.”

<sup>8</sup> (Tacuan i catyi ángel cuan sihin ñu.) Ta i nacohon iñi ñu tuhun i cahan ra Jesús quív cuan.

<sup>9</sup> Ta i quita ñu nuñaña, ta i sinuhu ñu. Ta i nacaty iñi tandih cuhva cuan sihin sa usi iñi tahan ca ra i casi ra Jesús ta sihin tandih iñi ñu sino iñi.

<sup>10</sup> Ta ñu nacaty iñi tuhun cuan sihin ra cuan cuu ña María Magdalena, ta ña Juana, ta ña María zih ra Jacobo ta inga zuhva ca ñu.

<sup>11</sup> Zoco ñá sino iñi ra cuan sa cahan ñu vatyi sica iñi ra vatyi cahan ñi maa ñu.

<sup>12</sup> Zoco i nduvita ra Pedro, ta i cacono ra ta cuahan ra ndya ñaña. Ta i ndyehe ra sisi

yavi yuu cuan. Ta i ndyehe ra vatyi zahma ñi ca ra catuu ndya zava. Ta i sinuhu ra. Ta iyo xaan i cuñi ra vatyi ñá catuu ca coño ñuhu ra Jesús sisi ñaña cuan.

*I quituu ra Jesús nuu uu tahan ra i sica noo sihin ra*

<sup>13</sup> Ta zuun ñi quivi cuan cuahan uu tahan ra i sica noo sihin ra Jesús ndya minoo ñuu luhlu sa nañi Emaús. Ñuu cuan ndyaa si tañi usi iin kilómetro sata ñuu Jerusalén.

<sup>14</sup> Ta cuhva sa cuahan ra, natuhun tahan ra sa cuenda tandihí sa i cuu.

<sup>15</sup> Ta cuhva sa natuhun tahan ra sihin ra tahan ra, i natahan ra Jesús sii ra ta cuahan ra sihin ra.

<sup>16</sup> Zoco vazu i ndyehe ra sii ra Jesús, ñá nacoto ra yoo ra cuu ra Jesús.

<sup>17</sup> Tacuan ta i catyi ra Jesús sihin ra: ¿Ñaa sa natuhun xaanndo ityi cuahanndo? Ta i ñacu nducuihya xaan iñindo?

<sup>18</sup> Tacuan ta i nacahan minoo ra sa nañi Cleofas, ta catyi ra: ¿Yozo caa cuu si vatyi i sohon ñuu Jerusalén, ta ña siton cuhva sa i cuu ñuu cuan?

<sup>19</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: ¿Ñaa sa i cuu? Catyi ra. Ta i catyi ra cuan sihin ra: Sa cuenda ra Jesús, ra ñuu Nazaret vatyi i cuu ra minoo ra profeta. Ta sihin tundyee iñi ra Ndyoo i zavaha xaan ra sa ndyityi. Vaha xaan i cuu ra nuu ra Ndyoo, ta vaha xaan i cahan ra nuu ñiyiví ndihí ca.

<sup>20</sup> Zoco ra zutu nahnu ta ra cu nuu vehe ñuhu i saha cuenda ra sii ra sii zandaru romano vatyi cahñi ra sii ra. Ta i sihi ra nuu cruz.

<sup>21</sup> Ta vityi sa cuu si uñi quivi sa i cuu cuhva cuan. Ta i sica iñi maa ndi vatyi maa ra cuu ra cua zacacu sii ñiyiví hebreo.

<sup>22</sup> Ta inga tucu cuhva vatyi iyo xaan cuñi ndi sihin cuhva catyi zuhva ñu zihí vatyi ñaha cuii ñi i sahan ñu nu ndyaa ñaña ra.

<sup>23</sup> Ta ñá nañihi ñu coño ñuhu ra yucuan. Ta i quisi nacatyi ñu sihin ndi vatyi i ndyehe ñu sii uu tahan ángel. Ta catyi ángel cuan vatyi ndito ra Jesús.

<sup>24</sup> Ta sahan zuhva ra tahan ndi nu ndyaa ñaña ra. Ta i ndyehe ra vatyi sa ndisa cuu cuhva catyi ñu zihí cuan. Ta ñahñi ca coño ñuhu ra Jesús ñoho.

<sup>25</sup> Tacuan i catyi ra cuan. Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Zuhva cuii ñi cutuñi iñindo.

Ta cuee xaan sino iñi ndo tuhun i tyaa ra profeta ta sa naña.

<sup>26</sup> ¿Atu ña sito ndo vatyi tahan si sa ndyehe xihna ra Cristo tundoho? ta ziqui cua ñihi ra tyiño sa cundyaca ñaha ra. Catyi ra Jesús sihin ra.

<sup>27</sup> Ta ziqui i quisaha nacatyi ra yozo caa cuahan tuhun nu tutu ra Ndyoo. I quisaha ra sihin tuhun i tyaa ra Moisés ta ziqui sa i tyaa tandihí ra profeta. Ta i zañaha ra Jesús cuhva i cahan Tuhun Ndyoo sa cuenda maa ra.

<sup>28</sup> Ta cuhva sa saa ra ñuu nu cuahan ra, i zaha ra Jesús tuhun vatyi cua cuhun ra ityi nuu ca.

<sup>29</sup> Zoco i zañiñi inga ra cuan sii ra ta catyi ra: Ndoon sihin ndi vatyi sa cua iñi xaan. Ta i quihvi ra Jesús vatyi cua ndoo ra sihin ra.

<sup>30</sup> Ta cuhva sa sacundayaa ra sihin ra mesa, i quihin ra pan. Ta saha ra tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo. Ta i sahnu ra sii si, ta saha ra sii si sii ra.

<sup>31</sup> Ta cuhva cuan i nacoto ra sii ra Jesús, zoco i naa ñi ra Jesús, ta ñá ndyehe ca ra sii ra.

<sup>32</sup> Ta i catyi ra sihin ra tahan ra: ¿Ñacu ñá nacoto yo sii ra cuhva sa vasi yo sihin ra? Vatyi zii xaan i cuñi yo cuhva sa natuhun ra sihin yo ta cuhva zacuaha ra sii yo yozo caa cuahan Tuhun Ndyoo.

<sup>33</sup> Tacuan i catyi ra cuan, ta zuun ñi caa cuhva cuan i nduvita ra ta i sananuhu ra ndya ñuu Jerusalén. Yucuan i nañihi ra sii sa usi iñi tahan ca ra i casi ra Jesús. Ín ñi yucu ra sihin inga ra.

<sup>34</sup> Ta i catyi ra sihin ra: Ndisa vatyi i nandoto ra ndyaca ñaha sii yo, ta sa ndyehe ra Pedro sii ra.

<sup>35</sup> Tacuan i catyi ra, ta i nacatyi tucu ra i saa cuan cuhva i natuhun ra Jesús sihin ra ityi cuahan ra ta cuhva i nacoto ra sii ra nu i sahnu ra pan.

*Quituu ra Jesús nuu sa usi iñi tahan ra i casi ra*

<sup>36</sup> Ta cuhva sa natuhun tahan ra tuhun cuan, ta i quituu ra Jesús mahñu nu yucu ra, ta i catyi ra sihin ra: Nacoo xaan sa taxi añima ndo. Catyi ra.

<sup>37</sup> Zoco i yuhu xaan ra cuan vatyi sica iñi ra vatyi ndyehe ra sii minoo añima.

<sup>38</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: ¿Ñacu yuhu xaan ndo? Ta ¿ñacu sica xaan iñi ndo? ta yuhvi cui.

<sup>39</sup> Ndyehe ndo ndehi ta sehi vatyi zuun yuhvi cui. Tíin ndo sii, ta cua coto ndo vatyi yívi minoo añima cui. Ñahñi yíqui ta coño ñuhu iyo sii minoo añima tañi iyo sii mi.

<sup>40</sup> Ta cuhva sa ndihí cahan ra Jesús tuhun ya, i zañaha ra ndaha ra ta saha ra sii ra.

<sup>41</sup> Zoco maa ra cuan, iyo xaan cuñi ra ta zíi xaan cuñi ra ndya cuhva ndya ña cuu ca sino iñi ra sa ndyehe ra. Ta i catyi ra Jesús sihin ra: ¿Atu iyo sa casi?

<sup>42</sup> Ta i saha ra zuhva tyiyaca sa tyihyo ta zuhva xita tyahiñu sii ra.

<sup>43</sup> Ta i quihin ra sii si, ta i sasi ra nuu tandihí ra.

<sup>44</sup> Ta i catyi ra sihin ra: Tandihí sa i cuu sii, cuu sa nacatyi sihin ndo ta ndyei sihin ndo. I catyi vatyi cua cuu tandihí cuhva ndyaa nuu Tutu ra Ndyoo sa cuenda mi, tandihí sa catyi tuhun i tyaa ra Moisés, ta tuhun i tyaa ra profeta ta sa ndyaa nu libro salmos ndihí ca.

<sup>45</sup> Tacuan i catyi ra Jesús sihin ra, ta i saha ra sa cutuñi iñi ra cuhva catyi si nuu tutu ra Ndyoo.

<sup>46</sup> Ta i catyi tucu ra Jesús sihin ra: Tacuan ndyaa si vatyi tahan si sa cui. Ta sa cu uñi quiví cua nandoto tuqui, catyi si. Vatyi ra Cristo cui, ra zacacu sii ndo.

<sup>47</sup> Ta vityi tahan si sa cuhun ndo tandihí ñuu nacahnu ñuu ñiyivi ta nacatyi ndo sihin ñiyivi vatyi cuñi ra Ndyoo sa ndu-uu iñi ñu cuatyi ñu ta cua zandasi ra Ndyoo cuatyi ñu. Quisaha ndo cahan ndo tuhun ya ñuu Jerusalén ya.

<sup>48</sup> Ta maa ndo cuu sa ndaa tandihí tuhun ya.

<sup>49</sup> Ta cua zaquisi Tatyi Ii ra Ndyoo zíqui ndo tañi catyi Zuti vatyi cua cuhva ra sii ndo. Zoco ndoo ndo ñuu Jerusalén ya ndya cua quisi Tatyi Ii, ta cua ñihi ndo tundyeet iñi sa cua quisi ndya andivi.

### *Indaa xica ra Jesús ityi andivi*

<sup>50</sup> Tacuan i cahan ra Jesús sihin ra i casi ra, ta i sindyaca ra sii ra ndya ñuu Betania. Ta i zandaa ra ndaha ra, ta i nazoco ra sii ra.

<sup>51</sup> Ta cuhva sa nazoco ra sii ra ta i ndaa xica ñi ra ityi andivi.

<sup>52</sup> Ta i zacahnu xaan ra yucu yucuan sii ra Jesús. Ta i sinanuhu ra ndya ñuu Jerusalén. Ta zíi xaan zíi xaan i cuñi ra.

<sup>53</sup> Ta ñiyaca ta ndiyiyaca yucu ra vehe ñuhu cahnu yucuan. Ta zacahnu xaan ra sii ra Ndyoo. Ndihí si vityi.

## Tuhun Vaha Sa I Tyaa Ra San Juan

*Tuhun Ndyoo i nduu si minoo rayii*

**1** Quiví i sino ñuu ñiyiví ta sa iyo Tuhun Ndyoo; maa ra, ra cu Tuhun Ndyoo, sa ndyaa ra sihin ra Ndyoo quiví cuan vatyi Ndyoo cuu tucu maa ra.

**2** Ndyaa sa xihna cuii ñi ta sa iyo ra sihin ra Ndyoo Zutu yo.

**3** Sihin ra cuan i zavaha ra Ndyoo Zutu yo tandihí cuii sa iyo, ta ñahñi sa zavaha ra Ndyoo sa maa tuhun ñi ra.

**4** Tandihí sa ndito ta ndito si sa cuenda ra cuan. Ta zañaha ra sii ñiyiví ñaa sa cuu sa ndisa. Tañi minoo ñúhu cuu ra.

**5** Ñúhu cuan zandisi si nu ñaa. Ta ña cuu ndahva sa ñaa ya sii si.

**6** Sicoo minoo ra i tasi ra Ndyoo. Sinañi ra Juan.

**7** I quisi ra vatyi cuu ra minoo sa ndaa ta cahan ra tuhun sa cuenda ra cu ñúhu cuan vatyi tacuan ta cua sino iñi ñiyiví.

**8** Maa ra Juan cuan, yivi ñúhu cuan cuu ra. Sa ndaa ñi cuu ra. Itava ra Ndyoo tyiño sii ra vatyi cahan ra sa cuenda ra cu ñúhu cuan.

**9** Vatyi ra cu ñúhu sa ndisa cuan, sa cua saa ra, ta cua cuhva ra sa siñi tuñi vaha sii tandihí ñiyiví.

**10** I zavaha ra ñuu ñiyiví sihin ra Ndyoo Zutu yo, zoco quiví i quisi ra ñuu ñiyiví ya, ta ñá nacoto ñiyiví sii ra.

**11** I quisi ra zuun ñi ñuu ñiyiví sa i zavaha ra, ta zuun ñi ñiyiví ra ñá naquihin vaha ñu sii ra.

**12** Zoco ñiyiví i naquihin vaha sii ra sa ndisa, i saha ra cuhva sii ñu sa nduu ñu zehe ra Ndyoo. Maa ñu cuu ñu sino iñi sa ndisa cuii sii ra.

**13** Na caa ca ñu tañi caa zehe ñiyiví cuhva iyo si ñuu ñiyiví ya vatyi sa i nacacu saa ñu cuhva cuñi ra Ndyoo.

**14** Ta ra cu Tuhun Ndyoo i nduu ra minoo ñiyiví, ta sindyaa ra sihin yo zuhva quiví. Saha xaan ra tumañi iñi sii ñiyiví, ta cahan ra maa ñi sa ndisa. Sa ndyehe yo vatyi cahnu xaan cuu maa ra tañi Ndyoo zutu ra. Minoo tuhun ñi ra cuu zehe Ndyoo sa

ndisa, ta yucuan cuenda cuaha cuhva iyo sii ra.

**15** I cahan ra Juan sa cuenda ra, ta catyi ra: Ihya ra cuu ra i catyi vatyi vasi minoo ra cuee ca, zoco ñiñi ca ra ta ziqui mi vatyi sa iyo ra ta ziqui i caqui. Catyi ra Juan.

**16** Sii tandihí cuii yo tyindyee xaan ra cuaha cuan cuaha cuan saha.

**17** Sa cuenda ra Moisés ta sito yo ley ra Ndyoo, zoco sa cuenda ra Jesucristo, ta cuu ñihi yo tumañi iñi sihin ra Ndyoo, ta cuu coto yo ñaa sa cuu sa ndisa cuii.

**18** Ta yoñi ca ndyehe sii ra Ndyoo numino saha. Zoco sa minoo tuhun ñi ra cuu zehe ra, cuñi xaan ra Ndyoo sii ra, ta maa ra ndyehe sii ra Ndyoo. Ta i nacatyi ra tandihí sihin yo yozo caa iyo ra Ndyoo Zutu yo.

*Ra Juan ra i zacoo ndutyaa sii ñiyiví, cahan ra sa cuenda ra Jesucristo*

**19** Ra hebreo ra ñiñi ñuu Jerusalén i tasi ra sii ra cu zutu ta sii ra tyindyee sii ra cu zutu vatyi cua nducu tuhun ra sii ra Juan yoo ra cuu ra.

**20** Ta i catyi casi ra Juan: Yivi ra Cristo cuu yuhvi.

**21** Ta ziqui i nducu tuhun tucu ra ta catyi ra: ¿Yoo ra cuu oo? ¿Atu ra Elías cuun? Ta i catyi ra Juan: Yivi yuhvi. Ta ziqui i nducu tuhun ra inga saha sii ra Juan ta catyi ra: ¿Atu yoho cuu ra cua quisi, ra cua cahan Tuhun Ndyoo? Ta i catyi tucu ra Juan: Yivi.

**22** Ta ziqui i catyi tucu ra cuan sihin ra: ¿Yoo ra cuu oo? Cuñi si vatyi nacatyi ndi sihin ra tasi sii ndi. ¿Ñaa sa cua catyun? ¿Yoo ra cuun?

**23** I nacahan ra Juan ta catyi ra: Yuhvi cui minoo ra cana saa sisi cuhu ta catyi: “Vasi ra ndyaca ñaha sii yo. Yucuan cuenda zandundoo ndo ityi tañi i catyi ra cahan Tuhun Ndyoo”, ra Isaías. Tacuan i catyi ra Juan.

**24** Ta ra i quisi cuenda ra fariseo

**25** i nducu tuhun ra sii ra Juan ta catyi ra: Tatu yivi ra Cristo cuun ta yivi ra Elías ta yivi inga ra cahan Tuhun Ndyoo cuun ¿Ñaa cuenda zacoo ndutyon sii ñiyiví?

**26** Ta i catyi ra Juan: Zacoo ndutye sihin ndutya. Nu yulu maa ndo nandyaa minoo ra sa ña sito ndo yoo ra cuu ra.

**27** I sei sa xihna ñi ñuu ñiyiví ya ta ziquí i saa maa ra, zoco ñiñi xaan ca ra ta ziquí mi. Ta yucuan cuenda ma cuu cui nu muzu ra ta ndasi tysiendu ndisa ra. Catyi ra Juan.

**28** Ta tandíhi ihya, i cuu si nu nañi si Betábara. Ndyaa si cuan ityi caña ñicandyi ndya nu ndyaa yuu Jordán nu tuhva ra Juan zacoo ndutuya sii ñiyiví.

### *Ra Jesúus cuu tañi mvee ticateyi ra Ndyoo*

**29** Ta inga quívi i ndyehe ra Juan vatyi tuhva ra Jesúus sii ra, ta i catyi ra: Ndyehe ndo, ihya vasi ra cuu mvee ticateyi ra Ndyoo. Zandasi ra cuatyí sii tandíhi ñiyiví ñuu ñiyiví.

**30** Ihya ra cuu ra quehin tuhun quívi i catyi: “Cuee ca cua quisi inga ra, zoco ñiñi xaan ca ra ta ziquí mi vatyi sa iyo ra ta ziquí i caqui.”

**31** Ta ñá site yoo ra cuu ra quívi cuan, zoco cuñi sa cua coto ñiyiví hebreo sii ra, ta yucuan cuenda vasi zacoo ndutuya sii ñiyiví sihin ndutuya. Catyi ra Juan.

**32** Ta i saha ra Juan minoo sa ndaa ta catyi ra: I ndyehi quívi i noo Tatyi Ii ndya ityi ziquí tañi noo minoo paloma, ta i ndoo si sihin ra.

**33** Ta ñá nacote sa xihna ñi yoo ra cuu ra Jesúus, zoco ra Ndyoo Zutu yo i tava ra tyiño sii, sa zacoo ndutuya sihin ndutuya, ta i catyi ra: “Tatu cua ndyehun vatyi noo Tatyi Ii ta ndoo si sihin minoo ra, yucuan ra cuu ra cua zacoo ndutuya sihin Tatyi Ii.” Catyi ra.

**34** Ta sa i ndyehi cuhva cuan, catyi ra Juan, ta sehi sa ndaa vatyi ihya cuu ra cuu zehe ra Ndyoo.

### *Ra i casi ra Jesúus sa xihna ñi*

**35** Ta i yaha minoo quívi. Ta inga quívi ndyaa ra Juan yucuan inga saha sihin uu tahan ra cutahan sihin ra.

**36** Ta sa i ndyehe ra vatyi cua yaha ra Jesúus ta i catyi ra: Ica ra cu mvee ticateyi ra Ndyoo. Catyi ra.

**37** Ta sa siñi sa uu tahan ra cutahan sihin ra sa cahan ra Juan, ta i sindyico ra cuan sii ra Jesúus.

**38** Ta ziquí i nandyehe ra Jesúus ityi sata ra, ta i ndyehe ra vatyi ndyico ra cuan sii ra, ta i catyi ra Jesúus: ¿Ñaa sa nanducu ndo? Ta i catyi ra cuan: Maestro, ¿ndyamaa iyo vehun?

**39** Ta i catyi ra Jesúus: Coho ndo ta cua ndyehe ndo. Ta cuahan ra cuan sihin ra, ta i ndyehe ra nu ndyaa ra Jesúus, ta i ndoo ra minoo quívi cuan sihin ra vatyi sa i cuu si tañi caa cumi sa sahiñi cuhva sa i saa ra yucuan.

**40** Ta minoo sa uu tahan ra cuan sa i siñi ra sa catyi ra Juan ta sindyico ra sii ra Jesúus, cuu ra Andrés yañi maa ra Simón Pedro.

**41** Ta ra Andrés, ñahñi inga ca sa i zavaha ra. Sa xihna cuii ñi i sahan ra ta nanducu ra sii yañi ra, ra Simón, ta i catyi ra: Sa nañi ndi sii ra Mesías. Catyi ra. (Tuhun Mesías cuan cuñi si catyi si Cristo a minoo ra sa cua zacacu sii ñiyiví.)

**42** Ta ziquí i sahan ra Andrés sihin ra Simón ndya nu ndyaa ra Jesúus. Ta sa ndyehe ra Jesúus sii ra Simón, i catyi ra: Yoho cuu ra Simón zehe ra Jonás, zoco cua cunañun Cefas. (Cuñi si catyi si Pedro a a minoo yuu.)

### *Cana ra Jesúus sii ra Felipe ta ra Natanael*

**43** Ta inga quívi cua cuhun ra Jesúus ndya nu cu si Galilea, ta i nañihi ra sii ra Felipe ta catyi ra: Cundyicon sii.

**44** Ta ra Felipe cuan cuu ra minoo ra ñuu Betsaida. ñin ñi ñuu maa ra sihin ñuu ra Andrés ta ra Pedro.

**45** Ta i sahan ra Felipe ta nanducu ra sii ra sa nañi Natanael, ta i catyi ra: Sa i ndyehe ndi sii ra i cahan ra Moisés tuhun nu i tyaa ra nu tutu. Ta i tyaa tucu ra profeta sa cuenda ra cuan. Ra Jesúus cuu ra sa cahan ra cuan tuhun, ta zehe ra José cuu ra, ra ñuu Nazaret.

**46** Ta i catyi ra Natanael: Ma cuu quita minoo sa vaha ñuu Nazaret cuan. Ta i nacahan ra Felipe ta catyi ra: Coho ta cua ndyehun.

**47** Ta sa i ndyehe ra Jesúus sii ra Natanael vasi ra, ta i catyi ra Jesúus: Ica minoo ra sa cuu ñiyiví hebreo sa ndisa cuii. Ña tuhva maa ra zandavi ñaha.

**48** Ta ziquí i nducu tuhun ra Natanael ta catyi ra: ¿Yozo caa siton sii? Ta i catyi ra Jesúus: I ndyehi suun cuee ca sa cana ra Felipe suun, cuhva sa ndyoon saha yutu higuera cuan.

**49** Ta i catyi ra Natanael: Maestro, yoho cuu zehe ra Ndyoo Zutu yo. Ra ndyaca ñaha cahnu sii ñiyiví hebreo cuun.

<sup>50</sup> I nacahan ra Jesús ta catyi ra: ¿Atu sihin sa yucuan ñi sino iñun sii vatyi catyi suhun vatyi ndyehi suun saha yutu higuera cuan? Cahnu xaan ca inga sa cua ndyehun ta ziqui ca sa ihya.

<sup>51</sup> Sa ndisa catyi suhun vatyi cua ndyehun vatyi cua nuña ityi ziqui ityi andivi ta ángel Ndyoo cua ndaa cua noo ziqui ra i quisi ndya gloria.

## 2

### *Minoo vico tindaha ñuu Caná nu cu si Galilea*

<sup>1</sup> Ta i yaha uñi quivi ta ziqui sicoo minoo vico tindaha ñuu Caná nu cu si Galilea. Ta ñoho zihí ra Jesús yucuan.

<sup>2</sup> Ta i cana ñiyivi sii ra Jesús sihin ra i casi ra vatyi cuhun tucu ra vico tindaha cuan.

<sup>3</sup> Ta cuahan ra, ta nu yucu ñiyivi yucuan i ndihí vino sihi ñu, ta catyi zihí ra Jesús sihin ra: Ndihi vino.

<sup>4</sup> Ta i nacahan ra Jesús ta catyi ra: Maha, ¿ñaa cuenda cohon tuhun ña sihin? Tañaha ca tahan si quivi zatyine.

<sup>5</sup> Zoco i catyi maa ña sihin ñu cu muzu: Zavaha ndo tandihí sa catyi maa ra.

<sup>6</sup> Ta yucuan siyucu iñu tahan quizi yuu nahnu, tahan sa sityiño ñiyivi hebreo sa cuenda costumbre sa nacatya xaan ñu ndaha ñu a ñaa ca. Ta sa minoo minoo quizi cuan cuu cutahan cumi xico a minoo ziendu litro ndutya.

<sup>7</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ñiyivi zatyin: Zacutu ndo quizi ya sihin ndutya. Ta i zacutu cuii ñu.

<sup>8</sup> Ta ziqui i catyi ra Jesús: Vityi tava ndo zuhva si ta cundyaca ndo sii ra cu nuu sii vico ya. Ta tacuan i zavaha ñu.

<sup>9</sup> Ta i sihi ra cu nuu sii vico cuan sii ndutya cuan ta sa i nduu si vino, ta ñá sito ra yozo caa sino si. Zoco i sito maa ñu cu muzu cuan vatyi maa ñu i tyihi ndutya sisi quizi cuan vatyi maa ra Jesús catyi, ta i nduu si vino. Ta ra cu nuu sii vico cuan i cana ra sii ra tindaha cuan.

<sup>10</sup> Ta i catyi ra sihin ra: Tandihí ñiyivi tuhva ñu saha sa xihna ñi vino vaha, ta tatu sa i sihi ñiyivi cuaha vino ta ziqui cua cuhva tucu ñu vino ndahvi ca coho ñiyivi. Zoco yoho i sicumi vohon vino vaha, ta vityi sohon sii si. (Tacuan i catyi ra vatyi ña

sito ra vatyi maa ra Jesús zavaha vino cuan sihin ndutya.)

<sup>11</sup> Ihya cuu sa xihna ñi sa ndyityi i zavaha ra Jesús ñuu Caná nu cu si Galilea, ta sihin cuhva ya zañaha ra vatyi iyo xaan cuhva sii ra, ta i sino iñi ra i casi ra sii ra.

<sup>12</sup> Ta sa ndihí vico cuan, ta cuahan ra Jesús ñuu Capernaum. Ta cuahan zihí ra ta yañi ra ta ra i casi ra sihin ra. Ta yucuan i ndoo ñu zuhva quivi.

### *Tava ra Jesús sii ñiyivi zavaha sa ña vaha yuvehe ñuhu cahnu*

<sup>13</sup> Sa cuñi tahan si quivi coo vico zuhun cuenda ñiyivi hebreo, ta cuahan ra Jesús ndya ñuu Jerusalén.

<sup>14</sup> Ta yucuan nuquehe vehe ñuhu i ndyehe ra vatyi xico ñiyivi zindiqui, mvee ticatyi ta paloma, ta inga ñiyivi ndyaa ñu sa nazama ñu xuhun ñiyivi.

<sup>15</sup> Ta sa ndyehe ra Jesús tacuan, i zavaha ra minoo cuarta, ta i tava ndyizo ra sii ñu sata vehe ñuhu cuan sihin mvee ticatyi ta zindiqui. Ta sii ñiyivi nazama xuhun, i quiti cuatyi ra xuhun ñu nu ñuhu ta i zanduva ra mesa ñu.

<sup>16</sup> Ta sihin ñiyivi xico paloma i catyi ra: Tava ndo sii ti ihya. Ma zavaha ndo minoo vehe nuyahvi sii vehe Zuti.

<sup>17</sup> Ta sa i ndyehe ra i casi ra cuhva i zavaha ra, ta i nacohon iñi ra vatyi i catyi ra David quivi i tyaa ra Tuhun Ndyoo: “Cuñi zativi si sii, vatyi zavaha ñiyivi sa ña vaha sisi vehun.”

<sup>18</sup> Ta ziqui i nducu tuhun ra hebreo sii ra Jesús ta catyi ra: ¿Ñaa zeña cua zañohon sii ndi ta ziqui cua coto ndi vatyi ra cahnu cuun ta cuu zavohon sa tyehen?

<sup>19</sup> I nacahan ra Jesús ta catyi ra: Cani ndo vehe ñuhu ya, ta sa cu uñi quivi ta cua zanduvehi sii si inga saha.

<sup>20</sup> Tacuan ta ziqui i catyi ra hebreo: Uu xico iñu cuiya i zatyin: ra zandaa vehe ñuhu ya. ¿Ta ñacu catyun vatyi cua zandoon sii si sisi sa uñi quivi ñi?

<sup>21</sup> Zoco vehe ñuhu sa cahan ra Jesús tuhun, zuun ñi coño ñuhu maa ra cuu.

<sup>22</sup> Yucuan cuenda, quivi i nandoto ra Jesús ta i nacohon iñi ra i casi ra vatyi sa i catyi ra cuhva ya. Ta ziqui i sino iñi ra

cuhva catyi tutu Ndyoo ta tuhun cahan ra Jesús sihin ra.

### *Sito ra Jesús tandih sa iyo añima ñiyivi*

<sup>23</sup> Ta quivi sa sindyaa ra Jesús ñuu Jerusalén vico zuhun cuan ta cuaha xaan ñiyivi sino iñi sii ra vatyi ndyehe ñu cuaha xaan sa ndyityi i zavaha ra.

<sup>24</sup> Zoco ña nii iñi ra Jesús sihin ñiyivi cuan vatyi sa sito vaha ra cuhva iyo tandih ñiyivi.

<sup>25</sup> Ta ña siñi ñuhu minoo, yoo sa cua cuhva sa ndaa sii ra vatyi zuun ñi maa ra ta sa sito ra yozo caa iyo añima ñiyivi.

## 3

### *Ra Jesús sihin ra Nicodemo*

<sup>1</sup> Sicoo minoo ra fariseo nañi ra Nicodemo. Minoo ra ndyizo tysiño sihin ra hebreo cuu ra.

<sup>2</sup> Ta i sahan ra minoo sa cuaa sa cua cahan ra sihin ra Jesús, ta catyi ra: Maestro, sito ndi vatyi maa ra Ndyoo i tava tysiño suun vatyi zacuohon sii ndi vatyi yoñi ra cuu zavaha sa ndyityi tañi zavaha moo tatu yivi ra Ndyoo tyindye sii ra.

<sup>3</sup> Ta i nacatyi ra Jesús sihin ra: Sa ndisa ta sa ndisa catyi suhun vatyi tatu ma nacacu saa ñiyivi, ma cuu cundyaca ñaha ra Ndyoo sii ñu.

<sup>4</sup> Ta i ndedu tuhun ra Nicodemo ta catyi ra: ¿Zoco yozo caa cuu nacacu saa minoo ñiyivi tatu sa sahnu ra? Ma cuu nandihvi ra sisi zihra inga saha ta nacacu ra.

<sup>5</sup> Ta i nacahan ra Jesús ta catyi ra: Sa ndisa ta sa ndisa catyi suhun, ra ma coo ndutya ta ra ma ñihi Tatyi Ii ra Ndyoo, ma cuu quihvri ra nu ndyaca ñaha ra Ndyoo.

<sup>6</sup> Ra cacu ñiyivi, ñiyivi cuu ra. Zoco ra nacacu saa sa cuenda Tatyi Ii, sa ndito añima ra.

<sup>7</sup> Ma iyo xaan cuñun vatyi catyi suhun vatyi cuñi si sa nacacu soon. Ñahñi ca cuhva.

<sup>8</sup> Caá tatyi tandih ñi maa ityi. Siñun nduzu si, zoco ña cuu catyun ndyamaa i quisi si a ndyamaa cuahan si. Ta tacuan tucu iyo ñiyivi sa nacacu cuenda Tatyi Ii.

<sup>9</sup> Tacuan i catyi ra Jesús, ta ziqui i quisaha ndedu tuhun tucu ra Nicodemo sii ra ta catyi ra: ¿Ta yozo caa cuu cuhva ya?

<sup>10</sup> Ta i nacatyi ra Jesús sihin ra: Ta yoho minoo ra ñiñi cuun, minoo ra zacuaha sii ñiyivi hebreo, ta ña cutuñi iñun tuhun ya.

<sup>11</sup> Sa ndisa ta sa ndisa catyi suhun vatyi quehin cuhva site ta cui sa ndaa cuhva sa ndyehi, zoco ña sino iñi ndo sa catyi.

<sup>12</sup> Tatu quehin sihin ndo cuhva iyo ñuu ñiyivi ya ta ña sino iñi ndo, ¿yozo caa cua sino iñi ndo tatu quehin sa cuenda sa iyo ndya gloria?

<sup>13</sup> Yoñi ra sa i ndaa xica ndya gloria, maa ñi maa ra sa i noo ndya gloria, ra i quisi ndya gloria, zehe ra ndyaa ndya gloria.

<sup>14</sup> Ta tañi i cañihi ra Moisés coo caa cuan sisi cuhu, tacuan tucu cua cañihi ñiyivi sii ra i quisi ndya gloria.

<sup>15</sup> Vatyi tacuan ta tandih ñiyivi sino iñi sii ra, ma cunaa ñu. Cua cundito ñu tandih ciui tyiemvu.

### *Cuñi xaan ra Ndyoo sii ñiyivi ñuu ñiyivi*

<sup>16</sup> (Cahan ca ra Jesús, ta catyi ra:) Cuñi xaan ra Ndyoo sii ñiyivi, ta i saha ra sii sa minoo tuhun ñi zehe ra vatyi tandih ñiyivi, ñu sino iñi sii ra, ma cunaa ñu. Cua cundito ñu tandih ciui tyiemvu sihin ra.

<sup>17</sup> Ñá zaquisi ra Ndyoo sii zehe ra ñuu ñiyivi ya sa cuenda sa cua tasi tuñi ra sii ñiyivi. I zaquisi ra sii ra vatyi cua zandasi ra cuatyi ñiyivi ta cua zacacu ra sii ñu.

<sup>18</sup> Ñiyivi sa sino iñi sii zehe ra Ndyoo, ma tasi tuñi ra Ndyoo sii ñu, zoco ñiyivi sa ña sino iñi cua tasi tuñi ra Ndyoo sii ñu vatyi ña sino iñi ñu sii sa minoo tuhun ñi ra cuzehe Ndyoo.

<sup>19</sup> Ta ihyia cuu cuenda cua tasi tuñi ra Ndyoo sii ñu vatyi i quisi ñúhu ñuu ñiyivi, zoco cuñi xaan ca ñiyivi sa ñaa, ta ña cuñi ñu sii ñúhu vatyi yaha xaan ña vaha cuu cuhva zavaha ñu.

<sup>20</sup> Tandih ñiyivi sa zavaha sa ña vaha, cuxaan xaan ñu ndyehe ñu ñúhu cuan, ta ña tuhva ñu sii si coto ndundisi cuhva ña vaha sa ndyicuu ñu ta cua ndoho ñu.

<sup>21</sup> Zoco ñiyivi zavaha cuhva sasi tahan sihin sa ndisa, tuhva ñu sii ñúhu, vatyi tacuan ta cua coto inga ñiyivi vatyi ra Ndyoo tyindye sii ñu sihin cuhva vaha zavaha ñu.

### *Cahan tucu ra Juan sa cuenda ra Jesús*

**22** Ta sa i yaha cahan ra Jesús ta ziquí cuahan ra sihin ra i casi ra ndya nu cu si Judea, ta i ndoo ra zuhva quíví yucuan, ta i zacoo ndutya ra sii ñiyiví.

**23** Ta zuun ñi zacoo ndutya tucu ra Juan ñuu Enón yatyí ñi ñuu Salim vatyi cuaha xaan ndutya iyo yucuan. Ta cuaha xaan ñiyiví i quisí, ta sicoo ndutya ñu.

**24** Tacuan i cuu si vatyi tañaha ca cua tyihi ñiyiví sii ra Juan vehe caa.

**25** Tacuan ta ziquí i quisaha natuhun tahan xaan ra cu tahan sihin ra Juan sihin minoo ra hebreo sa cuenda yozo caa nduvaha cuhva iyo ñiyiví.

**26** Ta i sahan ñiyiví nu ndyaa ra Juan ta catyi ñu sihin ra: Maestro, ra sa sindyaa suhun inga siyo yutya Jordán, ra sa cahan xoon tuhun, vityi zacoo ndutya ra, ta tandihí ñiyiví ndyico sii maa ra.

**27** Ta i nacahan ra Juan ta catyi ra: Yoñi minoo yo ta cuu coo sa sii yo tatu yiví maa ra Ndyoo saha.

**28** Zuun ñi maa ndo cuu sa ndaa vatyi sa i catyi sihin ndo vatyi yiví ra Cristo cui. Minoo ra i tasi ra Ndyoo ityi nuu cui.

**29** Vityi cua quehin minoo cuhva, cuhva iyo minoo vico tindaha. Ra cua tindaha cuan cuu ra sa cua quihin minoo ñaha. Ta amigo ra tindaha cuan, ndyaa ra yucuan. Tyizoho ra, ta cuzíi xaan cuñi ra sihin cuhva cahan ra cua tindaha. Tacuan tucu mi vityi. Zíi xaan cuñi.

**30** Ra sa cahan ndo tuhun, cuñi si nducanhnu ca ra, ta yuhvi cua nduluhlu que.

### Ra i quisí ndya gloria

**31** Ra i quisí ndya gloria, ra cahnu ca cuu ra ta ziquí tandihí inga ñiyiví. Ta ñiyiví ihya, cuenda ñuu ñiyiví ya cuu yo. Cahan yo cuhva iyo ñuu ñiyiví. Zoco ra i quisí ndya gloria ñiñi ca cuu maa ra ta ziquí tandihí ca yo.

**32** Ta saha ra sa ndaa sa cuenda sa i ndyehe ra ta sa i siñi ra, zoco yoñi sino iñi sa catyi ra.

**33** Zoco tatu iyo minoo ra sa sino iñi sa ndaa sa saha ra cuan, saha tucu maa ra sa ndaa vatyi cahan ra Ndyoo sa ndisa.

**34** Vatyi ra i tasi ra Ndyoo, cahan ra Tuhun Ndyoo. Vatyi saha maa ra Ndyoo Tatyi Ii sii ra cuaha xaan.

**35** Cuñi xaan ra Ndyoo Zutu yo sii Zehera, ta tandihí cuii ñaa sa iyo, saha maa ra Ndyoo sii si sii Zehera.

**36** Ñiyiví sino iñi sii Zehera Ndyoo, cua cundito ñu tandihí cuii tylemvu. Zoco ñiyiví ña sino iñi, ma cundito ñu sihin ra Ndyoo. Yaha xaan cua ndoho ñu cua zacuu ra Ndyoo.

## 4

### Natuhun ra Jesús sihin minoo ñaha samaritana

**1-3** I sito ra fariseo vatyi cuaha ca ñiyiví ndyico sii ra Jesús ta cuaha ca ñiyiví zacoo ndutya ra ta ziquí ra Juan. Vazu yiví ra Jesús zacoo ndutya sii ñu. Maa ra i casi ra zacoo ndutya sii ñu. Ta sa sito ra Jesús vatyi sa sito ra fariseo cuhva cuan, ta ziquí i quita ra Judea ta cua nuhu ra ndya Galilea.

**4** Ta ityi cuhun ra, cua yaha ra nu cu si Samaria.

**5** Yucuan cuenda saa ra minoo ñuu sa nañi Sicar. Cuenda Samaria cuu ñuu cuan, ta ndyaa si yatyí minoo ñuhu i saha ra Jacob sii ra José zehe ra ta tylemvu.

**6** Yucuan iyo zoco sa nañi zoco ra Jacob. Sitatu xaan ra Jesús vatyi sica ityi ra, ta yucuan cuenda sicundyaa ra yatyí ñi yuhu zoco cuan. Ta i cuu si maa ora.

**7-8** Ta ra i casi ra Jesús, cuahan ra ndya ñuu vatyi cua zata ra zuhva sa casi ra. Tacuan ta ziquí i saa minoo ñaha nu ndyaa ra Jesús. Minoo ñaha samaritana cuu ña. Vasi quihin ña ndutya. Ta catyi ra Jesús sihin ña: Cuhva siin ndutya cohi.

**9** Ta i nacahan ñaha samaritana cuan ta catyi ña: Ra hebreo cuun, ta yozo caa vatyi sicon ndutya sii, ta ñaha samaritana cui. Tacuan i catyi ña vatyi iyo tizihi ñiyiví hebreo sihin ñiyiví samaritana.

**10** Tacuan ta ziquí i nacahan ra Jesús ta catyi ra: Tatu sa vatyi siton ñaa sa saha maa ra Ndyoo ta yoo ra sica ndutya suun, cua cacon sii, ta cua cuhve ndutya sa cunditon.

**11** Ta ziquí i catyi ña sihin ra: Tata, ñahñi sa ndohon sa cua tavon ndutya ya, ta cono xaan ñoho ndutya ya. ¿Ta ndyamaa cua cuhun ndutya sa saha sa cundito ñiyiví ta cuhvon sii?

**12** ¿Atu cahnu ca moo ta ziquí ra Jacob ra cu ñiyiví sahnu sii ndi? Ihya ndutya i

sihi maa ra ta zehe ra ta quiti zono ra, ta i zandoo ra ndutya ya sii ndi. Catyi ña.

<sup>13</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ña: Tandihí ñiyivi sa cua coho ndutya ya, cua cu-ityi ñu inga saha.

<sup>14</sup> Zoco ñiyivi sa cua coho ndutya sa cua cuhve, ma cu-ityi ca ñu numinoo saha. Vatyi ndutya sa cua cuhve, cua caña si sisi añima ñu, ta cua cuhva si sa cundito añima ñu sihin ra Ndyoo.

<sup>15</sup> Tacuan ta ziqui i catyi ñaha cuan sihin ra: Tata, cuhvon ndutya cuan sii vatyi ma cu-ityi que, ta ma quasi quihin que ndutya zoco ya.

<sup>16</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ña: Cuahan cua canon sii yiuñ ta quasi ndo.

<sup>17</sup> Ta i nacahan ña ta catyi ña: Yoñi yii iyo. Ta i catyi ra Jesús sihin ña: Ndison sa cohon vatyi yoñi yiuñ iyo.

<sup>18</sup> Vatyi sa sicoo ohon tahan yiuñ. Ta ra sa ndyaa suhun vityi, yivi yiuñ cuu sii ra cuan sa ndisa. Ndisa sa cohon vatyi yoñi yiuñ iyo.

<sup>19</sup> Tacuan ta i catyi ñaha cuan sihin ra: Tata, tuu iñi vatyi minoo ra cahan Tuhun Ndyoo cuun.

<sup>20</sup> I zacahnu ñiyivi sahnu sii nduhvi samaritana sii ra Ndyoo ihya yulu ya, zoco ndoho ñiyivi hebreo catyi ndo vatyi Jerusalén cuu nu cuñi si zacahnu ñiyivi sii ra Ndyoo, catyi ña.

<sup>21</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ña: Sino iñun sa quehin, maha, vatyi sa cua saa quivi ta cua zacahnu ndo sii ra Ndyoo Zutu yo, zoco yivi yulu ya ta yivi ndya Jerusalén.

<sup>22</sup> Ndoho samaritana ña sito ndo ñaa sa zacahnu ndo, zoco nduhvi sito ndi yoo ra zacahnu ndi. Vatyi cuhva cacu yo vasi si sa cuenda ñiyivi hebreo.

<sup>23</sup> Zoco sa cua saa cuhva, ta vityi cuu si, ta ñiyivi sa zacahnu sii ra Ndyoo sa ndisa, cua zacahnu ñu sii ra sihin tandihí añima ñu ta sihin sa ndisa. Vatyi nanducu ra Ndyoo Zutu yo sii ñiyivi sa cua zacahnu sii ra cuhva cuan.

<sup>24</sup> Ndyoo cuu ra tatyi, ta ñiyivi zacahnu sii ra, cuñi si vatyi zacahnu ñu sii ra sihin cuhva saha Tatyi Ii ra ta minoo sa ndisa. Tacuan catyi ra Jesús sihin ña.

<sup>25</sup> Ta ziqui i catyi ñaha cuan: Site vatyi cua quasi minoo ra sa cua zacacu sii yo, ta

Cristo cua cunañi ra. Ta quivi cua quasi ra, cua nacatyi ra tandihí sihin yo, catyi ña.

<sup>26</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ña: Zuun yuhvi cui ra cahan suhun ya.

<sup>27</sup> Ta cuhva sa cahan ra Jesús ta i nasaa ra i casi ra, ta iyo xaan i cuñi ra ñaa cuenda natuhun xaan ra Jesús sihin minoo ñaha. Zoco numinoo ra, ta ñá cuñi ra nducu tuhun ñaa sa cuñi ña a ñaa tuhun cahan ra sihin ña.

<sup>28</sup> Ta ziqui i zandoo ñaha cuan quiyi ña, ta cuahan ña ndya ñuu, ta i nacatyi ña sihin ñiyivi:

<sup>29</sup> Coho ndo cua ndyehe yo sii minoo ra nacatyi sihin tandihí cuii sa zavehi. ¿Atu yivi ra Cristo cuu ra? Catyi ña.

<sup>30</sup> Tacuan ta ziqui i quita ñu ñuu cuan ta cuahan ñu ndya nu ndyaa ra Jesús.

<sup>31</sup> Cuee ca sa saa ñiyivi yucuan ta i zañini ra i casi ra Jesús sii ra ta catyi ra: Maestro, casi zuhva.

<sup>32</sup> Zoco i catyi ra Jesús sihin ra: Iyo sa sa sasi, zoco ña sito ndo.

<sup>33</sup> Tacuan ta ziqui i quisaha nducu tuhun tahan ra i casi ra sii tahan ra, ta catyi ra: ¿Atu iyo minoo ñiyivi sa quasi ndyaca sa sasi ra ya? Catyi ra.

<sup>34</sup> Zoco i catyi ra Jesús sihin ra: Sa saha tundyee iñi sii, cuu sa zavehi cuhva cuñi ra tasi sii, ta sa zandihí tyiño ra.

<sup>35</sup> Ma catyi ndo: "Cumañi cumi ca yoo, ta cua naquihin ñiyivi tyiño i zacuu ñu." Vatyi yuhvi catyi: Ndyehe vaha ndo itu vatyi sa sisa si. Sa cuu zaquee ñiyivi sii si.

<sup>36</sup> Ta ra sa cua naquihin, cua coo yahvi ra. Ta sa cua naquihin ra, cuu cuenda tandihí cuii tyiemvu. Ma cunaa si. Vatyi ra tasi ta ra cua naquihin cua cuzii xaan iñi nduu tahan ra.

<sup>37</sup> Ta ihya cuu minoo sa ndisa cuhva cahan ñiyivi: "Minoo ra tasi ta inga ra naquihin."

<sup>38</sup> Tave tyiño sii ndo vatyi naquihin ndo nu ñá ndyehe ndo tundoho. Inga ra zatiyño ta vityi nañihi maa ndo sa vaha nu zatiyño ra cuan. (Tacuan i catyi ra Jesús sihin ra i casi ra.)

<sup>39</sup> Ta cuaha xaan ñiyivi ñuu Samaria i sino iñi ñu sii ra Jesús sa cuenda sa i nacatyi ñaha cuan vatyi i catyi ña: "I nacatyi ra sihin tandihí cuii sa i zavehi."

**40** Yucuan cuenda zañiñi ñu sii ra Jesús vatyi ndoo ra sihin ñu. Ta i ndoo ra Jesús uu quiví yucuan.

**41** Ta cuaha xaan ca ñu i sino iñi ñu sii ra  
Jesús sa cuenda tuhun i cahan ra sihin ñu.

**42** Ta ziqui i catyi ñu sihin ñaha cuan: Vityi  
sino iñi ndi sii ra ta ña iin ñi sa cuenda  
tuhun i nacatyi moo, zoco vityi zuun ñi  
maa ndi siñi ndi sa cahan ra, ta sito ndi  
vatyi ndisa ra Cristo cuu ra, ra cua zacacu  
sii ñiyiví ñuu ñiyiví.

*Zanduvaha ra Jesús sii zehe minoo ra  
ndyaca ñaha*

<sup>43</sup> I yaha uu quivi, ta i quita ra Jesús yucuan ta cuahan ra ndya nu cu si Galilea.

**44** Vatyi sa catyi maa ra vatyi minoo ra  
cahan Tuhun Ndyoo, ña tyaa ñiyiví yahvi  
sii ra ñuu ra.

**45** Ta sa i saa ra Jesúś ndya Galilea, ta yucuan ziī xaan i cuñi ñiyiví sihin ra vatyi sa i sahan ñu vico zuhun ñuu Jerusalén ta i ndyehe ñu tandihí sa i zavaha ra Jesúś yucuan.

**46** Tacuan ta ziqui i naquita tucu ra Jesús ndya ñuu Caná sa ndyaca ñaha Galilea nu i zanduu ra vino sii ndutya quiví cuan. Ta yucuan iyo minoo ra ñuu Capernaum. Cahnu xaan tyiño ndyizo ra cuenda ra cu rev. Ta cuhu xaan zehe ra ndya ñuu ra.

**47** Ta sa sito ra cuan vatyi sa i quita ra Jesùs Judea ta nasaa ra Galilea, i sahan ra nu ndyaa ra sa cua cahan ra sihin ra vatyi cuhun ra ndya vehe ra ta zanduvaha ra sii zehe ra vatyi sa cuñi cuu ra.

**48** Tacuan ta i catyi ra Jesús sihin ra: Tatuma ndyehe ndo zeña ta sa ndyityi, ma sino iñi ndo sii.

**49** Zoco i catyi ra ndyizo tysiño cuan sihin  
ra: Tata, coho vityi vityi ñi cuee ca sa cuu  
zehi.

**50** Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Cuahan ndya vehun. Sa nduvaha zehun. Tacuan ta i sino iñi ra sa catyi ra Jesús, ta i quihin ra ityi cuahan ra.

**51** Ta ityi cuahan ra ta i ñihí tahan muzu  
ra sihin ra ta catyi ra: Ñá sihi zehun.

**52** Tacuan ta zi<sup>ñ</sup>qui i nducu tuhun ra: ¿Ñaa cuhva i quisaha nduvaha zehi? Ta i catyi muzu cuan: Icu, cuhva caa iin sa yaha ora i quita cahñi cuan.

**53** Tacuan ta i sito ra vatyi i cuu si zuun  
ñi cuhva sa i catyi ra Jesús sihin ra: “Sa  
nduvaha zehun.” Ta i sino iñi ra cuan sii  
ra Jesús sihin tandihí ñiyiví sii ra.

**54** Ta ihyu cuu sa cu uu sa ndyityi i zavaha ra Jesúsa quita ra Judea ta nasaa ra Galilea.

5

*Zanduvaha ra Jesús sii minoo ra xii nu  
iyo minoo pila sa nañi Betesda*

**1** Ta sa yaha cuan ta ziqui i cuu si minoo quivi sa zacahnu ñiyivi hebreo minoo vico, ta cuahan ra Jesùs ndya ñuu Jerusalén.

**2** Ta ñuu Jerusalén iyo minoo pila sa nañi Betesda sihin zahan hebreo. Iyo ohon tahan yuvehe nu cuu quihví ñiyíví ndya nu ndyaa si. Ndya yuñuu iyo pila cuan yatyí minoo yuhu nuzama sa nañi: Nu Quihví Myee Ticatví.

<sup>3</sup> Ta yatyi ñi yu pila cuan candyaa cuaha xaan ñiyivi cuhu, tañi: ñu cuaa, ta ñu coxo, ta ñu xii. Ndatu ñu sa cua canda ndutya sisi pila cuan.

<sup>4</sup> Vatyi iyo saha, noo minoo ángel ndya pila cuan ta zacanda si ndutya, ta zīqui yoo ra cua quihv̄i si ndutya cuan sa xihna ñi, yucuan cuu ra cua nduvaha, ñaa ndíhi cuii ca cuehe cuhu ra.

**5** Ta yucuan ndyaa minoo ra sa oco sahun  
uñi cuiya sa cuhu ra.

<sup>6</sup> Ta í ndyehe ra Jesús sii ra candyaa ra yucuan, ta i nacoto ra vatyi sa naha xaan tahan ra tacuan, ta i nducu tuhun ra sii ra: ¿Atu cuñun nduvohon? catyi ra.

<sup>7</sup> I nacahan ra cuhu cuan ta catyi ra: Tata, yoñi sa cua tyihi sii sisi ndutya ya cuhva sa canda si. Tandihí saha cuñi quihvi, zoco quihvi inga ra sa xihna ñi.

<sup>8</sup> Tacuan ta i catyi ra Jesús sihin ra: Nduviton; natuun yuun ta cacon.

<sup>9</sup> Ta zuun ñi caa cuhva cuan ndaha nduvaha ñi ra, ta i natuu ra yuu ra ta quisaha sica ra. Ta quiví cuan, minoo quiví quitatu ñiyiví cuu si.

<sup>10</sup> Yucuan cuenda i catyi ñiyiví hebreo sihin ra nduvaha cuan: Vityí cuu quívi quitatu yo. Ña tahan si cuizon yuun.

<sup>11</sup> Ta i nacahan ra sa nduyaha cuan ta catyi ra: Ra zanduvaha sii, i catyi ra: "Nacuhun yuun ta cacon."

<sup>12</sup> Tacuan ta ziqui i nducu tuhun ñiyivi sii ra sa nduvaha cuan ta catyi ñu: ¿Ta yoo ra cuu ra sa i catyi suhun vatyi nacuhun yuun ta cacon?

<sup>13</sup> Zoco ña sito ra sa nduvaha cuan yoo ra zanduvaha sii ra vatyi sa quihvi ra Jesús tici ñiyivi, ta cuaha xaan ñiyivi yucu yuuan.

<sup>14</sup> Ta cuee ca i nañihi ra Jesús sii ra sisi vehe ñuhu, ta i catyi ra sihin ra: Ndyehe vityi vatyi sa nduvohon. Ma zavaha con cuaty, coto quisi inga tundoho cahnu ca zicun.

<sup>15</sup> Tacuan ta ziqui cuahan ra cuan, ta i nacaty i sahin ñiyivi hebreo vatyi ra Jesús cuu ra i zanduvaha sii ra.

<sup>16</sup> Ta yucuan cuenda i cuxaan xaan ñiyivi hebreo sihin ra Jesús ta i cuñi cahñi ñu sii ra vatyi i zavaha ra cuhva cuan quivi quitatu ñiyivi.

<sup>17</sup> Zoco i catyi ra Jesús sihin ñu: Tandihi tyiemvu zatyino ra Ndyoo Zuti, ta yuhvi zatyino tuqui. Catyi ra.

<sup>18</sup> Ta yucuan cuenda cuñi xaan ca ñiyivi hebreo sa cahñi ñu sii ra Jesús vatyi ña tyaa ra yahvi ley sa cuenda quivi quitatu ñiyivi, ta catyi tucu ra vatyi ra Ndyoo cuu Zutu ra ta zacuu ra sa iin ñi ra cuu ra sihin ra Ndyoo.

### *Iyo xaan cuhva sii Zehe ra Ndyoo*

<sup>19</sup> Tacuan ta ziqui i catyi ra Jesús: Sa ndisa catyi sihin ndo vatyi ñahñi sa cuu zavaha ra cu Zehe ra Ndyoo sa maa ñi maa ra. Zavaha ra cuhva sa ndyehe ra vatyi zavaha Zutu ra, vatyi tandih ciuhva zavaha ra Ndyoo Zutu ra, ta tacuan tucu zavaha Zehe ra.

<sup>20</sup> Cuñi xaan ra Ndyoo Zutu yo sii Zehe ra, ta zañaha ra sii ra tandih cuii sa zavaha maa ra. Ta cua zañaha tucu ra inga cuhva cahnu ca sii Zehe ra, tacuan ta iyo xaan cua cuñi ndo.

<sup>21</sup> Vatyi tañi tuhva ra Ndyoo Zutu yo zanandoto sii ñiyivi i sihi ta saha ra sa cundito ñu, ta tacuan tucu Zehe ra, saha ra sa cundito yoo ñiyivi cuñi ra.

<sup>22</sup> Ta Ndyoo Zutu yo, ña tyicuhva ra sii ñiyivi. Saha ra tandih ciuhva cuan sii Zehe ra sa tyicuhva ra sii ñiyivi.

<sup>23</sup> Tacuan i zavaha ra Ndyoo vatyi cuñi ra sa cua zacahnu ñiyivi sii Zehe ra tañi zacahnu ñu sii ra Ndyoo Zutu ra. Ñiyivi

ña zacahnu sii Zehe ra Ndyoo, ña zacahnu tucu ñu sii Zutu ra vatyi maa ra i tasi sii ra.

<sup>24</sup> Sa ndisa catyi sihin ndo: Ra sa siñi sa quehin ta sino iñi ra sii ra i tasi sii, cua cundito ra tandih cuii tyiemvu. Ma tasi tuñi ca ra Ndyoo sii ra. Ma cuu cuii añima ra, cua cundito ra tandih cuii tyiemvu.

<sup>25</sup> Sa ndisa catyi sihin ndo vatyi sa cua saa cuhva, ta vityi cuu si, ta iyo ñiyivi tañi sa sihi ñu sa cuenda cuaty ñu zoco cua cuiñi ñu sa cahan Zehe ra Ndyoo. Ta ñiyivi tyaa yahvi, cua cundito ñu tandih cuii tyiemvu sihin ra Ndyoo.

<sup>26</sup> Vatyi iyo cuhva sii Ndyoo Zuti sa cuhva ra sa cundito ñiyivi tandih cuii tyiemvu. Ta tacuan tucu i saha ra sii Zehe ra sa cuhva ra sa cundito ñiyivi.

<sup>27</sup> Ta i saha tucu ra Ndyoo cuhva sii Zehe ra vatyi zandaa ra tysiño cuenda ñiyivi vatyi ra i quisi ndya gloria cuu ra.

<sup>28</sup> Ma iyo xaan cuñi ndo vatyi quehin tuhun ya vatyi cua saa cuhva ta tandih ñiyivi i sihi cua cuiñi ñu sa cahan Zehe ra Ndyoo.

<sup>29</sup> Ta cua quita ñu sisi ñaña. Ñiyivi i zavaha sa vaha, cua nandoto ñu ta cua cundito ñu. Zoco ñiyivi i zavaha sa ña vaha, cua nandoto ñu ta cua ndoho ñu.

### *Cuhva cuu coto yo vatyi cuu zacuu ra Jesús tandih*

<sup>30</sup> (Cahan ca ra Jesús ta catyi ra:) Ñahñi sa cuu zavehi sa maa ñi mi. Cuhva catyi maa ra Ndyoo sihin, ta tacuan zandei tysiño cuenda ñiyivi. Ta ndoo xaan cuu cuhva zandei tysiño vatyi ña nduqui cuhva zavehi cuhva cuñi mi, zoco zavehi cuhva cuñi ra i tasi sii.

<sup>31</sup> Tatú zuun ñi mi saha sa ndaa sa cuende, ña sito ñiyivi tatú quehin sa ndisa.

<sup>32</sup> Zoco iyo inga ra saha sa ndaa sa cuende, ta site vatyi ndisa cuu sa ndaa sa saha ra sa cuende.

<sup>33</sup> I tasi ndo tysiño, ta i nducu tuhun ndo sii ra Juan. Ta cuhva i catyi maa ra, sa ndisa cuu si.

<sup>34</sup> Zoco ña siñi ñuhu sa cuhva ñiyivi sa ndaa sa cuende. Zoco catyi cuhva ya vatyi cuñi sa cua cacu ndo.

<sup>35</sup> I cuu ra Juan tañi minoo lámpara. Cayu si ta zandisi si. Ta zii xaan i cuñi ndo zuhva quivi sihin ñuhu i saha maa ra.

<sup>36</sup> Zoco iyo minoo sa ndaa sii. Ñiñi ca si ta ziqui sa ndaa sa saha ra Juan. Zuun ñi cuhva zavehi cuu sa ndaa. Ta zañaha si vatyi i tasi ra Ndyoo Zuti sii, sa ndisa. Ta maa ra cuu ra i catyi vatyi zavehi cuhva ya ta zandehi sii si.

<sup>37</sup> Ta ra Ndyoo Zuti, ra i tasi sii, cahan tucu ra sa cuenda mi. Tañaha ca cuiñi ndo sa cahan ra a ndyehe ndo sii ra.

<sup>38</sup> Ta ñahñi tuhun ra iyo añima ndo vatyi ña sino iñi ndo sii ra i zaquisi ra.

<sup>39</sup> Nanducu xaan ndo sisi tutu Tuhun Ndyoo vatyi sica iñi ndo vatyi yucuan cua nañihí ndo cuhva cacu añima ndo ta ma cuu cuii ndo. Ta zuun ñi yucuan cuu nu saha si sa ndaa sa cuende.

<sup>40</sup> Zoco ña cuñi ndo sino iñi ndo sii ta ñihi ndo sa cundito ndo.

<sup>41</sup> Na sica xaan iñi tatu tahan iñi ñiyiví sii a ña tahan iñi ñu.

<sup>42</sup> Zoco sa site sii ndo, ta site vatyi ña cuñi ndo sii ra Ndyoo.

<sup>43</sup> Vasi sa cuenda ra Ndyoo Zuti, ta ña sino iñi ndo sii. Zoco tatu cua quisi inga ra sa cuenda sa zuun ñi maa ra, sii maa ra cuan cua sino iñi ndo.

<sup>44</sup> ¿Yozo caa cuu sino iñi ndo? Ma cuu vatyi saha ndo sa zacahnu ñiyiví sii ndo ta zacahnu ndo sii ñu. Ta sii sa minoo ñi ra cuu Ndyoo, ña nanducu ndo cuhva cuzii iñi maa ra sihin ndo.

<sup>45</sup> Ma caca iñi ndo vatyi yuhvi cua tyei cuatyi sata ndo nuu ra Ndyoo Zuti. Iyo minoo ra sa tyaa cuatyi sata ndo. Zuun ñi maa ra Moisés cuu ra. Ta nii xaan iñi ndo vatyi maa ra cua zacacu sii ndo.

<sup>46</sup> Zoco tatu sa i sino iñi ndo sa ndisa cuhva cahan ra Moisés, ta vityi cua sino iñi ndo sii, vatyi i tyaa ra Moisés sa cuende.

<sup>47</sup> Zoco tatu ña sino iñi ndo sa i tyaa ra, zuun ñi cuhva cuan ma cuu sino iñi ndo sa quehin. (Catyi ra Jesús sihin ñiyiví hebreo cuan.)

## 6

### Saha maa ra Jesús sa casi ohon mil rayii

<sup>1</sup> Ta sa ndihí cahan ra Jesús tuhun cuan, ta ziqui cuahan ra ndya inga siyo miñi cahnu sa nañi Galilea. Ta inga ziví si cuu Tiberias.

<sup>2</sup> Ta cuaha xaan ñiyiví ndyico sii ra vatyi i ndyehe ñu sa ndyityi i zavaha ra sihin ñiyiví cuhu nu i zanduvaha ra sii ñu.

<sup>3</sup> Ta i ndaa ra Jesús minoo yucu, ta yu-cuan i sicundayaa ra sihin ra i casi ra.

<sup>4</sup> Ta sa cuñi tahan si quiví coo minoo vico cuenda ñiyiví hebreo.

<sup>5</sup> Ta nandyehe ra Jesús vatyi cuaha xaan ñiyiví ndyico sii ra, ta i catyi ra sihin ra Felipe: ¿Ndyamaa cua zata yo sa casi ñiyiví ya?

<sup>6</sup> Tacuan i catyi ra vatyi cuñi ra ndyehe ra ñaa sa cua catyi ra Felipe vatyi sa sito ra Jesús ñaa sa cua zavaha ra.

<sup>7</sup> Tacuan ta i catyi ra Felipe sihin ra: Vazu uñi mil peso pan, zoco ma ñihi si casi ñiyiví zuhva zuhva ñi.

<sup>8</sup> Ta ra Andrés, minoo ra i casi ra Jesús cuu ra ta yañi ra Simón Pedro, ta maa ra Andrés cuan i catyi:

<sup>9</sup> Iyo minoo ra luhlu ihya; ndyizo ra ohon tahan pan ta uu tahan tyiyaca. Zoco ñahñi ñi cuu si cuan nuu sa cuaha xaan ñiyiví ya.

<sup>10</sup> Tacuan ta ziqui i catyi ra Jesús: Catyi ndo sihin ñiyiví vatyi nacundayaa ñu. Catyi ra. Ta iyo cuaha cuhu yucuan, ta i si-cundayaa ñiyiví tañi ohon mil sa maa ñi rayii (ta ziqui ca ñu zihí ta sa ndyihí).

<sup>11</sup> Tacuan ta i quihin ra Jesús pan cuan, ta sa yaha saha ra tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo ta ziqui i saha ra sii si sii ra i casi ra. Ta i zasa ra cuan sii si sii ñiyiví yucu yucuan. Ta tacuan tucu i zavaha ra sihin tyiyaca cuan. I saha ra ndya cuhva ndya sa ndaha iñi ñu.

<sup>12</sup> Ta sa ndaha iñi ñu ta catyi ra Jesús sihin ra i casi ra: Naquihin ndo sa nandoo, ta tacuan ta ñahñi si cua tivi.

<sup>13</sup> Tacuan ta i naquihin ra sii si, ta i zacutu ra usi uu tahan tyica sihin yiqui pan cuan sa nandoo ta sa ndihí sasi ñiyiví.

<sup>14</sup> Ta sa ndyehe ñiyiví cuan sa ndyityi i zavaha ra Jesús, i catyi ñu: Ndisa cuii vatyi ihya ra cuu ra sa ndyaa tyiño sa quisi ra ñuu ñiyiví ta cahan ra Tuhun Ndyoo. Catyi ñu.

<sup>15</sup> Ta i tuu iñi ra Jesús vatyi cuñi ñu quisi tiiñi ñu sii ra ta zañiñi ñu sii ra vatyi cuu ra minoo rey, ta sa sito ra cuhva cuan i quita ra yucuan ta cuahan ra minoo yucu maa ñi maa ra.

### Sica ra Jesús nu ndutyia

<sup>16</sup> Ta sa cuaa cuan cuahan ra i casi ra Jesús ndya yuhu miñi cuan.

<sup>17</sup> Ta i quihví ra minoo barco, ta i quisaha yaha zava ra miñi cuan vatyi cuñi ra cuhun

ra ñuu Capernaum. Ta sa cuaa cuu si cuhva cuan, ta tañaha ca nasaa ra Jesús.

**18** Ta ñihí xaan i quisaha canda ndutya vatyí ñihí xaan ñoho tatyí.

**19** Ta cuhva sa i yaha ra tañí minoo ohon a iñu kilómetro, tacuan ta zíqui i ndyehe ra sii ra Jesús. Sica ra nu ndutya, ta tuhva ra sii barco cuan. Ta i yuhu xaan ra i casi ra.

**20** Zoco i catyi ra Jesús: Zuun yuhvi cui. Ma yuhu ndo.

**21** Tacuan ta zíqui i cuñí xaan ra i casi ra vatyí naquihví ra Jesús sisi barco. Ta sa i quihví ra, ta yatyí cuii ñi i saa tu nu cuahan ra.

### *Nanducu ñiyiví sii ra Jesús*

**22** Cundisi inga quíví ta i sito ñiyiví sa nandoo inga siyo miñí cuan vatyí sa cuahan ra i casi ra Jesús sihin sa minoo barco sa sindyaa yucuan, ta ña cuahan ra Jesús sihin ra.

**23** Zoco cuhva cuan ta i saa inga ca barco, yutu i quita ñuu cahnu Tiberias. I saa tu yatyí ñi nu i sasi ñiyiví pan sa yaha saha ra Jesús tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo.

**24** Tacuan ta sa ndyehe ñiyiví vatyí yoñí ra Jesús yucuan ta nu ra i casi ra, tacuan ta zíqui i quihví ñu sisi barco sa i saa cuan, ta cuahan ñu ndya ñuu Capernaum cua nanducu ñu sii ra Jesús.

### *Ra Jesús cuu pan sa saha sa cundito ñiyiví*

**25** Ta sa i saa ñiyiví inga siyo miñí cuan, i nañihí ñu sii ra Jesús ta nducu tuhun ñu: Maestro, ¿ama i soon ihya? Catyi ñu.

**26** Ta i catyi ra Jesús sihin ñu: Sa ndisa catyi sihin ndo, nanducu ndo sii vatyí i sasi ndo, ta ndaha iñi ndo. Yíví sa cuenda vatyí i cutuñí iñi ndo sa ndyityí i zavehi.

**27** Ma zatyíño ndo maa ñi sa cuenda ndyayu sa cua casi ndo vatyí cunaa si cuan. Vaha ca zatyíño ndo sa cuenda ndyayu sa cua coo tandíhi tyiemvu, ndyayu sa cua cuhva sa cundito ndo tandíhi tyiemvu. Ihya ndyayu cua cuhva ra i quasi ndya gloria vatyí maa ra Ndyoo Zutu yo saha cuhva cuan sii ra sa cuhva ra. (Tacuan i catyi ra Jesús.)

**28** Tacuan ta i nducu tuhun ñiyiví sii ra: ¿Ñaa sa cuñí si zavaha ndi ta cua zavaha ndi tandíhi cuii cuhva cuñí ra Ndyoo? Catyi ñu.

**29** Ta i nacahan ra Jesús ta catyi ra sihin ñu: Ihya cuu sa cuñí ra Ndyoo zavaha ndo. Sino iñi ndo sii ra i tasi ra.

**30** Tacuan ta zíqui i nducu tuhun ñu sii ra: ¿Ñaa zeña cua zañohon sii ndi ta ndyehe ndi ta sino iñi ndi suun? ¿Ñaa sa cua zavohon?

**31** Ñiyivi sahnu sii ndi ta sa naha, i sasi ñu maná sisi cuhu tañi catyi tutu ra Ndyoo: “Saha maa ra Ndyoo pan sa quasi ndya ityi zíqui vatyí casi ñu.”

**32** Tacuan ta i catyi ra Jesús sihin ñu: Sa ndisa catyi sihin ndo vatyí yíví ra Moisés saha pan sa quasi ndya ityi zíqui. Ra Ndyoo Zuti cuu ra saha pan sa cuu pan sa quita ityi zíqui sa ndisa cuii.

**33** Vatyí pan sa saha maa ra Ndyoo cuu ra i quita ndya andívi ta saha ra sa cundito ñiyiví ñuu ñiyiví.

**34** Tacuan ta i catyi ñiyiví sihin ra: Tata, cuhva pan cuan sii ndi tandíhi cuii tyiemvu.

**35** Ta i catyi ra Jesús sihin ñu: Yuhvi cui pan sa saha sa cundito ñiyiví. Ñiyiví cua sino iñi sii, ma cuzoco ca ñu ndaha ñi. Ta ma cu-ityí ca ñu numinoo saha.

**36** Zoco tañí sa catyi sihin ndo vatyí vazu sa ndyehe ndo sii, zoco ña sino iñi ndo sii.

**37** Tandíhi ñiyiví sa saha ra Ndyoo Zuti sii, cua sino iñi ñu sii. Ta ñu sino iñi sii, ma tave sii ñu ityi sata.

**38** Vatyí ña quite ndya gloria sa zavehi cuhva cuñí mi, zoco vasi vatyí cua zavehi cuhva cuñí ra i tasi sii.

**39** Ta ihya cuu sa cuñí ra i tasi sii vatyí ma zacunei numinoo ñiyiví sa i saha ra sii. Zoco cua zanandote sii tandíhi ñu quíví cua tyicuhva ra Ndyoo sii ñiyiví.

**40** Cuhva cuñí ra Ndyoo Zuti cuu, tandíhi ñiyiví sa ndyehe sii Zehe ra ta sino iñi ñu sii ra, cua cundito ñu tandíhi tyiemvu. Ta cua zanandote sii ñu quíví cua tyicuhva ra Ndyoo sii ñiyiví. Tacuan i catyi ra Jesús.

**41** Ta sa ndíhi cahan ra tacuan, ta zíqui i quisaha natuhun xaan ra hebreo vatyí catyi ra Jesús: “Yuhvi cui pan sa i quita ndya andívi.”

**42** Ta i catyi ñu: ¿Atu yíví ra Jesús cuu ra ya, zehe ra José? Sito yo sii zutu ra ta sii zíhi ra. ¿Ñacu catyi ra vatyí ra i quita ndya andívi cuu ra?

**43** Tacuan ta i catyi ra Jesús: Ma natuhun tahan xaan ndo.

**44** Yoñi sa cuu sino iñi sii tatu ma tyindyee ra Ndyoo Zutu yo sii ra cuan. Ra Ndyoo i tasi sii. Ta cua zanandote sii ñiyiví cuan quiví cua tyicuhva ra Ndyoo sii ñiyiví.

**45** Sisi libro i tyaa ra profeta catyi si tye-hen: “Cua zacuaha ra Ndyoo sii tandihí ñu.” Catyi si. Tacuan cu si, ta tandihí ñiyiví sa siñi ta cutuhva ñu sa zacuaha ra Ndyoo Zutu yo, cua sino iñi ñu sii.

**46** Yoñi numinoo ñiyiví sa ndyehe sii ra Ndyoo Zutu yo. Minoo tuhun ñi ra i ndyehe cuu ra i quita ndya nu ndyaa ra Ndyoo.

**47** Sa ndisa catyi sihin ndo vatyi ra sa sino iñi sii, sa ñihi ra sa cundito ra tandihí tyiemvu.

**48** Yuhvi cui pan sa saha sa cundito ñiyiví.

**49** I sasi ñiyiví sahnu sii ndo maná sisí cuhu, zoco sihi ñu.

**50** Ta quehin tuhun pan sa quisi ndya andiví vatyi cua casi ñiyiví sii si, ta ma cuu ñu.

**51** Ta yuhvi cui pan ndito sa i quita ndya andiví. Ta ñiyiví sa cua casi pan ya, cua cundito ñu tandihí cuii tyiemvu. Ta pan sa cua cuhve cuu coño ñuhi. Cua cuhve sii si vatyi tacuan ta cua cundito ñiyiví sihin ra Ndyoo.

**52** Tacuan i catyi ra Jesús, ta ziquí i quisaha natuhun tahan xaan ra hebreo sihin tahan ra ta catyi ra: ¿Yozo caa cuu cuhva ra ya coño ñuhi ra casi yo?

**53** Tacuan ta i catyi ra Jesús sihin ra: Sa ndisa catyi sihin ndo vatyi tatu ma casi ndo coño ñuhi ra i quisi ndya gloria ta coho ndo niñi ra, ma cundito añima ndo.

**54** Ñiyiví sa cua casi coño ñuhi ta coho ñu niñi, cua cundito añima ñu, ta cua zanandote sii ñu quiví cua tyicuhva ra Ndyoo sii ñiyiví.

**55** Vatyi coño ñuhi cuu sa ndisa ndyayu, ta niñi cuu sa ndisa sa coho ñiyiví.

**56** Ñiyiví sa cua casi coño ñuhi ta coho ñu niñi, iin ñi cua cuu ñu sihin, ta iin ñi cua cui sihin ñu.

**57** Tañi sa tasi ra Ndyoo ndito sii ta ndite sa cuenda ra, ta zuun ñi cuhva, ñiyiví sa cua casi coño ñuhi, cua cundito añima ñu sa cuenda mi.

**58** Ta ihyá cuu pan sa i quita andiví. Ña iyo si tañi maná sa sasi ñiyiví sahnu sii ndo ta sihi ñu; vatyi ñiyiví cua casi pan sa quehin tuhun, cua cundito ñu tandihí cuii tyiemvu sihin ra Ndyoo.

**59** I zacuaha ra Jesús cuhva ya nu titahan ñiyiví sisi vehe ñuhu ñuu Capernaum.

*Ihya tuhun saha si cuhva coto yo yozo caa cundito yo tandihí cuii tyiemvu*

**60** Ta sa i siñi ñiyiví ndyico sii ra Jesús cuhva cahan ra ta cuaha xaan ñu catyi ñu: Yíi xaan cuhva cahan ra. Yoñi sa cuu cutuñi iñi sa cahan ra. Catyi ñu.

**61** Zoco i tuu iñi ra Jesús cuhva natuhun tahan xaan ñu ndyico sii ra sa cuenda cuhva i cahan ra, ta i catyi ra sihin ñu: ¿Atu ña tahan iñi ndo tuhun cuan?

**62** ¿Ta yozo caa tatu ndyehe ndo sii ra i quita ndya gloria nandaa tucu ra ndya nu i quita ra? ¿Naa sa cua caca iñi ndo?

**63** Tatyi Ii cuu sa saha sa cundito añima ñiyiví. Ñahñi tyindyee coño ñuhi ñu. Tuhun quehin sihin ndo cuu sa cuenda añima ndo, ta saha si sa cundito añima ndo.

**64** Zoco iyo zuhva ndo sa ña sino iñi ndo. Tacuan catyi ra Jesús vatyi sa sito ra ndya sa xihna ñi yoo ñu cuu ñu sa ña sino iñi ta yoo ra cua xico tuhun sii ra.

**65** Ta i catyi ra: Yucuan cuenda catyi vatyi yoñi numinoo ndo ta cuu sino iñi ndo sii tatu ma cuhva ra Ndyoo Zuti cuhva cuan sii ndo.

**66** Ta sa ndihí cahan ra Jesús cuhva cuan, ta cuaha ñiyiví ndyico sii ra, i zandoo ñu sii ra ta ñá sindyico ca ñu sii ra.

**67** Tacuan ta ziquí i catyi ra Jesús sihin sa usi uu tahan ra i casi ra: ¿Atu cua cuhun ndihí tucu ndoho?

**68** Ta i nacahan ra Simón Pedro ta catyi ra: Tata, ¿Yoo sihin cuhun ndi? Moo cuu ra nacatyi sihin ndi yozo caa cua ñihi ndi sa cundito ndi tandihí tyiemvu.

**69** Ta sa sino iñi maa ndi ta nacoto vaha ndi vatyi yoho cuu ra Cristo, zehe ra Ndyoo ndito.

**70** Ta i nacahan ra Jesús ta catyi ra: I casi sii ndo sa usi uu tahan ndo, ta minoo ndo cuu minoo cuihna. Catyi ra.

**71** I cahan ra Jesús cuhva ya sa cuenda ra Judas Iscariote zehe ra Simón vatyi maa ra

cuu ra cua xico tuhun sii ra. Ta minoo sa usi uu tahan ra i casi ra cuu ra.

## 7

*Ná sino iñi yañi ra Jesús sii ra*

<sup>1</sup> Ta sa yaha cuhva cuan ta i sica noo ra Jesús nu cu si Galilea. Ña cuñi ca ra caca noo nu cu si Judea vatyi cuñi cahñi ra hebreo sii ra.

<sup>2</sup> Ta sa cuñi tahan si quívi zacahnu ñiyívi hebreo minoo vico nu zavaha ñu vehe tyiyahva.

<sup>3</sup> Ta i catyi yañi ra Jesús sihin ra: Quiton ihya ta cuhun ndya Judea vatyi tacuan ta cua ndyehe ñiyívi sino iñi suun ityi cuan tyiño zavohon.

<sup>4</sup> Vatyi tatu cuñi minoo ra sa cua coto ñiyívi sii ra, ñahñi sa xehe zavaha ra. Tatu zavohon cuhva ya, zavohon sii si nuu tandihí ñiyívi.

<sup>5</sup> Tacuan catyi yañi ra vatyi nu yañi ra ta ná sino iñi ra sii ra.

<sup>6</sup> Tacuan ta zíqui i catyi ra Jesús sihin ra: Ta saa ca quívi, zoco sa cuenda maa ndo ta cuu ndya vaha ñi maa quívi.

<sup>7</sup> Ma cuu cuxaan ñiyívi sihin maa ndo, zoco cuxaan xaan ñu sihin mi vatyi nacatyi sa ña vaha sa zavaha ñu.

<sup>8</sup> Cuahan maa ndo vico. Ma cuhin vityi vatyi ta saa ca cuhva cuhin.

<sup>9</sup> Tacuan i cahan ra Jesús sihin ra, ta i ndoo ra Galilea.

*Cuahan ra Jesús vico nu sino vehe tyiyahva*

<sup>10</sup> Ta sa cuahan yañi ra, ta zíqui cuahan tucu ra Jesús, zoco ña cuahan ndisi ra. Cuahan xehe ñi ra.

<sup>11</sup> Ta i nanducu ra ndyaca ñaha sii ñiyívi hebreo sii ra vico cuan, ta catyi ra: ¿Ndyamaa iyo ra cuan?

<sup>12</sup> Ta natuhun tahan xaan tandihí ñiyívi sa cuenda ra. Iyo ñu catyi ñu: "Vaha ñiyívi cuu ra." Ta inga ñu catyi: "Ña vaha ra. Zandavi ñaha xaan ra sii ñiyívi." Catyi ñu.

<sup>13</sup> Zoco xehe ñi cahan ñiyívi sa cuenda ra vatyi yuhu ñu sii ra ndyaca ñaha hebreo.

<sup>14</sup> Ta sa yaha zava vico cuan, ta zíqui i quíhví ra Jesús vehe ñuhu cahnu cuenda ñu hebreo ta quisaha zacuaha ra.

<sup>15</sup> Ta iyo xaan i cuñi ra hebreo ta catyi ra: ¿Yozo caa sito xaan ra ya ta ñá sahan ra zicuela?

<sup>16</sup> I nacahan ra Jesús ta catyi ra: Cuhva zacuehi, yívi sa cuenda ñi mi cuu. Cuenda ra i tasi sii cuu si.

<sup>17</sup> Tatu cuñi minoo ndo zavaha ndo cuhva cuñi ra Ndyoo, cua coto ndo tatu cuhva zacuehi cuu sii ra Ndyoo a sa cuenda ñi mi.

<sup>18</sup> Tatu cahan minoo ñiyívi cuhva sa sica ñi iñi maa ra, cuñi ra cuan vatyi zacahnu ñiyívi sii ra. Zoco ra cuñi vatyi zacahnu ñiyívi sii ra i zaquisi sii ra, cahan ra cuan sa ndisa ta ñahñi cuatyi ra.

<sup>19</sup> I saha ra Moisés ley sii ndo, zoco numino ndo ta ña cuñi ndo tyaa ndo yahvi sii si. ¿Ta ñaa cuenda cuñi ndo cahñi ndo sii?

<sup>20</sup> Ta i nacahan ñiyívi ta catyi ñu: Iyo minoo tatyi ña vaha suun. Yoñi sa cuñi cahñi suur.

<sup>21</sup> I nacahan ra Jesús ta catyi ra sihin ñu: I zavehi minoo sa ndyityi quívi quitatu yo, ta iyo xaan cuñi tandihí ndo.

<sup>22</sup> I saha ra Moisés minoo ley sa tahndya ñíi xiñi xuu lee. Zoco yívi ra Moisés i quisaha sihin si. Zutu sahnu yo i quisaha sihin si ndya tyiemvu. Yucuan cuenda sahndya ndo ñíi xiñi xuu lee vazu quívi quitatu yo cuu.

<sup>23</sup> Ta tatu sa cuenda sa ma cumañi ley ra Moisés ta tahndya ñíi xiñi xuu lee vazu quívi quitatu yo cuu, ¿ñaa cuenda cuxaan ndo sii vatyi ndaha zanduvehi sii minoo ra quívi quitatu yo?

<sup>24</sup> Ma tyaa ndo cuatyi sata ñiyívi tatu ña sito vaha ndo ñaa sa zavaha ñu. Cuatu ndo ndya ndyehe vaha ndo ta zíqui cahan ndo.

*Cuñi ñiyívi coto ñu yoo ra cuu ra Jesús*

<sup>25</sup> Tacuan ta zíqui i quisaha ndedu tuhun zuhva ñiyívi ñuu Jerusalén ta catyi ñu: ¿Atu yívi ra ihya cuu ra sa cuñi cahñi ñiyívi?

<sup>26</sup> Zoco ndyehe ndo yucuan, cahan ra nuu ñiyívi, ta ñahñi catyi ñu. ¿Atu sa sino iñi ra cu tyiño vatyi ra Cristo cuu ra?

<sup>27</sup> Zoco sito yo sii ra ya, ta sito yo ndyamaa i quisi ra. Ta quívi cua quisi ra Cristo, yoñi cua coto ndyamaa cua quisi ra.

<sup>28</sup> Ta sito ra Jesús sa cahan ñu cuhva zacuaha ra sisi vehe ñuhu cahnu, ta saa xaan cahan ra ta catyi ra: Sito ndo sii, catyi

ndo ta sito ndo ndya ityi i quisi, zoco ña vasi sa cuenda ñi mi. Iyo minoo ra tasi sii. Ra vaha xaan cuu ra, ta ña sito ndo sii ra.

<sup>29</sup> Yuhvi site sii ra vatyi sa cuenda maa ra vasi, ta maa ra i tasi sii.

<sup>30</sup> Tacuan ta i cuñi ra tiin ra sii ra Jesús, zoco yoñi tyihí ndaha sii ra vatyi ta saa ca cuhva cua tahan si sii ra.

<sup>31</sup> Zoco cuaha ñiyiví sa yucu yucuan sino iñi ñu sii ra vatyi ra Cristo cuu ra, ta catyi ñu: Ma cuu zavaha inga ra cuaha ca sa ndyityi ta ziquí ra ya.

### *Zacuhun ra fariseo zandaru vatyi cua tiin ra sii ra Jesús*

<sup>32</sup> I siñi ra fariseo cuhva natuhun ñiyiví sa cuenda ra Jesús. Ta ra fariseo ta ra zutu nahnu i zacuhun ra zandaru cuenda vehe ñuhu hebreo vatyi cua tiin ra sii ra Jesús ta cuhun ra vehe caa.

<sup>33</sup> Tacuan ta i catyi ra Jesús: Cua cundyei zuhva cuii ñi ca quiví sihin ndo, ta ziquí cunanuhin ndya nu ndyaa ra i tasi sii.

<sup>34</sup> Cua nanducu ndo sii, zoco ma nañihi ndo sii. Ta nu cuhin, ma cuu cuhun ndo.

<sup>35</sup> Tacuan ta i catyi ra hebreo zuun ñi sihin ra tahan ra: ¿Ndyamaa cua cuhun ra ya ta ma nañihi yo sii ra? ¿Atu cua cuhun ra nu iyo ñiyiví sii yo ñuu griego, ta yucuan cua zacuaha ra?

<sup>36</sup> ¿Ta ñaa cuñi si catyi si sa catyi ra tye-hen: “Cua nanducu ndo sii, ta ma nañihi ndo sii. Ta nu cua cundyei ma cuu cuhun ndo”?

### *Cua cuhva ra Ndyoo Tatyi Ii sii ñiyiví sino iñi sii ra Jesús*

<sup>37</sup> Quiví sa nducahnu xaan vico cuan, nandyaa ra Jesús, ta ñihi xaan cahan ra, ta catyi ra: Tatú iyo ndo ityi ndo, quisi ndo nu ndyei ta coho ndo.

<sup>38</sup> Ñiyiví sa sino iñi sii, ndya añima ñu cua caña ndutya sa saha sa cundito ñiyiví tañi sa catyi Tuhun Ndyoo. Ta tañi yuu cahnu cua cuu ndutya cuan.

<sup>39</sup> Cahan ra Jesús cuhva ya sa cuenda Tatyi Ii. Vatyi sii ñiyiví sa sino iñi sii ra Jesús cua cuhva ra Ndyoo Tatyi Ii quiví cuan vatyi tañaha ca cunanuhu ra Jesús ndya gloria.

### *Ñá cuu ndu-iin ñiyiví*

<sup>40</sup> Ta sa siñi ñiyiví cuhva cahan ra Jesús, iyo ñu catyi ñu: Ndisa cuii vatyi ra ihya cuu ra profeta, ra sa cua quisi cumañi ca sa quisi inga ra sa cua zacacu sii yo.

<sup>41</sup> Ta inga ñu catyi ñu: Ihya cuu ra Cristo. Zoco inga tucu ñu catyi ñu: Yiví ra Galilea cuu ra Cristo.

<sup>42</sup> Catyi Tuhun Ndyoo vatyi ñiyiví ra rey David cua cuu sii ra Cristo. Belén cua cuu ñuu ra nu i cuu ñuu ra rey David. Catyi ñu.

<sup>43</sup> Ta yucuan cuenda ñá cuu ndu-iin ñiyiví sa cuenda ra Jesús.

<sup>44</sup> Ta zuhva ñiyiví cuñi ñu quihin ñu sii ra cuhun ra vehe caa, zoco yoñi i tiin sii ra.

### *Yoñi inga ra cahan tañi cahan ra Jesús*

<sup>45</sup> Tacuan ta ziquí i nasaa ra zandaru cuenda vehe ñuhu nu yucu ra fariseo ta ra zutu nahnu, ta i nducu tuhun ra sii ra: ¿Ñacu ñá tiin ndo sii ra?

<sup>46</sup> Ta i nacahan ra zandaru ta catyi ra: Ta yoñi ca maa cahan tañi cahan ra cuan. Catyi ra.

<sup>47</sup> Tacuan ta i catyi ra fariseo: Ndyaa sii maa ndo ta zandavi ñaha ra.

<sup>48</sup> ¿Atu sica iñi ndo vatyi sino iñi minoo ra ndyaca ñaha a minoo ra fariseo? Numinoo ndi ta ña sino iñi ndi sii ra cuan.

<sup>49</sup> Zoco ñiyiví sa ñahñi maa sito ta nu ley ta ña sito ñu, cua cuxaan xaan ra Ndyoo sihin ñu.

<sup>50</sup> Tacuan ta i cahan minoo ra sa nañi Nicodemo. Zuun ñi ra cuu ra sa i sahan nu ndyaa ra Jesús minoo sa cuaa. Ta minoo ra ndyaca ñaha cuu tucu ra sihin inga ra, ta i catyi ra sihin ra tahan ra:

<sup>51</sup> Catyi ley yo vatyi ma cuu catyi yo atu vaha a ña vaha sa zavaha minoo ra tatu ma tyizoho xihna yo sa cahan ra ta coto yo ñaa sa zavaha ra. Catyi ra.

<sup>52</sup> Ta i nacahan minoo ra tahan ra ta catyi ra: Vaziiquí ra Galilea cuu tucu yoho vatyi cahan xoon tuhun ra. Nanducun sisi Tuhun Ndyoo, ta cua ndyehun vatyi yoñi minoo ra Galilea cua cuu ra minoo profeta. (Yucuan cuenda yiví ra cahan Tuhun Ndyoo cuu ra Jesús cuñi ra fariseo vatyi ra Galilea cuu ra Jesús.)

<sup>53</sup> Tacuan ta cuanuhu minoo minoo ra ndya vehe ra.

## 8

*Minoo ñaha zana iyo*

<sup>1</sup> Sahan ra Jesús ndya yucu sa nañi Olivos.

<sup>2</sup> Ta inga quivi ñaha ñi i nasaa tucu ra ndya vehe ñuhu cahnu, ta quisi tandihí ñiyivi nu ndyaa ra, ta i sicundyaa ra ta zacuaha ra sii ñu.

<sup>3</sup> Tacuan ta ra cu maestro cuenda ley sihin ra fariseo i sindyaca ra sii minoo ñaha i nañihi ra sihin minoo ra ndya vaha ñi. Ta i tyaa ra sii ña mahñu ñiyivi.

<sup>4</sup> Tacuan ta i catyi ra sihin ra Jesús: Maestro, i nañihi ndi sii ñaha ya sihin minoo ra ndya vaha ñi.

<sup>5</sup> Nu ley ra Moisés catyi si vatyi cañi ñiyivi sii ña sihin yuu ndya cua cuu ña. ¿Ta yoho, yozo caa catyun?

<sup>6</sup> Catyi ra cuhva ya vatyi cuñi ra coto ra sii ra Jesús vatyi cuñi ra sa cua tyaa ra cuatyti sata ra. Zoco i nacañi noo ra Jesús xiñi ra ta quisaha tyaa ra nu ñuhu sihin nu ndaha ra.

<sup>7</sup> Ta ñá zaña ra cuan sa nducu tuhun ra sii ra, ta ziqui i nandyehe ra Jesús sii ra ta catyi ra: Yoo ra ñahñi cuatyti iyo, nacañi xihna ca maa ra sii ña sihin yuu. Catyi ra.

<sup>8</sup> Ta i nacañi noo tucu ra xiñi ra ta quisaha tyaa tucu ra nu ñuhu.

<sup>9</sup> Ta sa siñi ra cuhva cuan, i quisaha quita minoo minoo ñi ra vatyi tuu iñi ra vatyi iyo tucu cuatyti maa ra. Xihna ca ra sahnu ca cuahan minoo minoo ra ta cuhva ndya ra ndyihí, ta i ndoo minoo tuhun ñi ra Jesús sihin ñaha cuan.

<sup>10</sup> Ta sa nduvita ra Jesús ta yoñi ca ndyehe ra, minoo tuhun ñi ca ñaha cuan, ta i catyi ra: Maha, ñaha ra tyaa cuatyti saton. ¿Atu yoñi ca ra catyi vatyi iyo cuatyun?

<sup>11</sup> Ta i catyi maa ña: Yoñi ca ra, tata. Ta i catyi ra Jesús: Ta nu mi ta ña tyei cuatyti saton. Cuahan, ta ma zavaha con cuatyti. Catyi ra.

*Tañi minoo ñúhu ñuu ñiyivi cuu ra Jesús*

<sup>12</sup> Ta inga tucu saha i cahan ra Jesús sihin ñiyivi, ta catyi ra: Yuhvi cui ñúhu sii ñuu ñiyivi. Ñiyivi ndyico sii, ma caca noo ca ñu nu ñaa vatyi ndyaa ñúhu sihin ñu.

<sup>13</sup> Tacuan ta i catyi ra fariseo sihin ra: Zuun ñi moo saha sa ndaa sa cuendon, ta ña ndisa sa cohon.

<sup>14</sup> Ta i nacahan ra Jesús, ta catyi ra sihin ra: Vazu sehi sa ndaa sa cuenda mi, zoco sa ndisa cuu si vatyi site ndya ityi i quisi ta ndya ityi cuhin. Zoco maa ndo ña sito ndo ndya ityi i quisi a ndya ityi cuhin.

<sup>15</sup> Maa ndo tyicuhva ndo cuhva iyo si ñuu ñiyivi ya. Zoco mi ña tyicuhve.

<sup>16</sup> Zoco tatu cua tyicuhve, minoo cuhva vaha xaan cua cuu si vatyi ña minoo tuhun ñi mi. Ra Ndyoo Zuti, ra i tasi sii, ndyaa ra sihin.

<sup>17</sup> Sisi ley maa ndo, catyi tucu si vatyi sa ndaa sa saha uu tahan ñiyivi, ndisa cuu si.

<sup>18</sup> Yuhvi cuu minoo ra saha sa ndaa sa cuende, ta ra Ndyoo Zutu yo, ra i tasi sii, saha ra sa ndaa sa cuende.

<sup>19</sup> Tacuan ta i catyi ra fariseo sihin ra: ¿Ndyamaa iyo zutun? catyi ra. I nacahan ra Jesús ta catyi ra: Nu sii mi ta ña nacoto ndo ta nu sii Zuti. Tatu sa vatyi nacoto ndo sii, cua nacoto tucu ndo sii Zuti.

<sup>20</sup> Ihya tuhun i cahan ra Jesús nu ndyaa satu nu tyihi ñiyivi xuhun sisi vehe ñuhu cahnu, zoco yoñi i tiñ sii ra sa cuhun ra vehe caa vatyi ta saa ca cuhva cua tahan si sii ra.

*Nu cuhin ma cuu cuhun ndo*

<sup>21</sup> Tacuan ta ziqui i catyi tucu ra Jesús sihin ñu: Cua cuhin ta cua nanducu ndo sii. Zoco cua cuu ndo sa cuenda cuatyti ndo, ta ma cuu cuhun ndo nu cuhin. Catyi ra.

<sup>22</sup> Tacuan ta i catyi ra hebreo: Vaziqui zuun ñi maa ra cua cahñi sii ra vatyi catyi ra vatyi ma cuu cuhun yo nu cuhun ra.

<sup>23</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Maa ndo cuu cuenda ihya. Yuhvi i quisi ndya andivi. Ra ñuu ñiyivi ya cuu maa ndo. Ta yuhvi, yivi ra ñuu ñiyivi ya cui.

<sup>24</sup> Yucuan cuenda catyi sihin ndo vatyi cua cuu ndo sa cuenda cuatyti ndo. Tatu ña sino iñi ndo sii vatyi yuhvi cuu ra zacacu sii ndo, cua ndoo cuatyti ndo ziqui ndo, ta cua cuu ndo.

<sup>25</sup> Tacuan ta i catyi ñiyivi sihin ra: ¿Yoo ra cuun? Ta i catyi ra Jesús sihin ñu: Zuun ñi ra cui tañi sa nacatyti sihin ndo ndya quivi i quisaha quehin sihin ndo.

<sup>26</sup> Iyo cuaha xaan sa cuñi catyi cuhva iyo ndo, ta cua catyi ñaa sa cuu cuatyti ndo. Ta ra i tasi sii, ñahñi sa vatya iyo sii ra. Ta ihya ñuu ñiyivi nacatyti tuhun cuhva i siñi cuhva

catyi maa ra. Tacuan i catyi ra Jesús sihin ñu.

<sup>27</sup> Zoco ñá cutuñi iñi ñiyiví vatyi cahan ra sa cuenda Ndyoo Zutu ra.

<sup>28</sup> Tacuan ta ziqui i catyi ra Jesús sihin ñu: Quiví cua cañihí ndo sii ra i quisi ndya gloria, ta ziqui cua coto ndo vatyi yuhvi cuu ra. Ta ñahñi sa zavehi sa cuñi ñi mi, zoco tañi sa zacuaha Zuti sii ta tacuan quehin.

<sup>29</sup> Ta ra i tasi sii, ndyaa ra sihin. Ña zandoo maa tuhun ra sii vatyi tandihí saha zavehi cuhva cuñi ra.

<sup>30</sup> Ta sa ndihí cahan ra Jesús tuhun ya, ta cuaha xaan ñiyiví i sino iñi sii ra.

#### *Tuhun sa ndisa cuan, cua zacacu si sii yo*

<sup>31</sup> Tacuan ta ziqui i catyi ra Jesús sihin ñiyiví hebreo, ñu sino iñi sii ra: Tatu ma zaña ndo tuhun zacuehi sii ndo, cua cuu ndo ñiyiví sino iñi sii mi sa ndisa.

<sup>32</sup> Ta cua coto ndo ñaa sa cuu sa ndisa, ta sa ndisa cuan cua ndasi si sii ndo.

<sup>33</sup> Ta i nacahan ñiyiví ta catyi ñu: Ñiyiví sahnu sii ndi cuu sii ra Abraham. Tañaha ca cuu ndi muzu sii numinoo ñiyiví. ¿Ta ñaa cuenda catyun vatyi cua ndasi ndi?

<sup>34</sup> Ta i nacatyi ra Jesús sihin ñu: Sa ndisa ta sa ndisa catyi sihin ndo. Tandihí ñiyiví zavaha cuatyí, muzu cuu ñu sii cuatyí cuán.

<sup>35</sup> Ta ra cu muzu, ma ndoo ra vehe sitoho ra tandihí tyiemvu. Zoco zehe ra cuu sitoho cuan, ndoo ra yucuan tandihí tyiemvu.

<sup>36</sup> Tatu zehe ra cuu sitoho vehe cuan saha sa cacu ndo, cua cacu ndisa cuii ndo, ta ma cuu ca ndo muzu sii sa ña vaha.

<sup>37</sup> Site vatyi ñiyiví ra Abraham cuu sii ndo. Zoco cuñi ndo cahñi ndo sii vatyi ña cuñi ndo sino iñi ndo tuhun quehin sihin ndo.

<sup>38</sup> Quehin cuhva sa ndyehi nu ndyaa Zuti. Ta maa ndo ndyicuu ndo cuhva catyi zutu maa ndo.

#### *Cuihna cuu zutu ndo*

<sup>39</sup> Ta i nacahan ñiyiví, ta catyi ñu sihin ra: Zutu ndi cuu sii ra Abraham. Ta i catyi ra Jesús sihin ñu: Tatu sa ndisa vatyi zutu ndo cuu sii ra Abraham, cua zavaha ndo cuhva i zavaha ra Abraham.

<sup>40</sup> Zoco vityi cuñi ndo cahñi ndo sii vatyi minoo ra cahan sa ndisa sihin ndo cui. Ta tuhun quehin sihin ndo, cuhva i siñi cuhva catyi ra Ndyoo cuu si. Ta cuhva cuñi maa

ndo zavaha ndo, ñia tacuan i zavaha ra Abraham.

<sup>41</sup> Zavaha ndo cuhva zavaha zutu ndo. Catyi ra Jesús. Tacuan ta i nacahan ñiyiví cuan ta catyi ñu: Ñá cacu maa ndi tacuan ñi. Iyo minoo ñi ra cuu zutu ndi, ra Ndyoo.

<sup>42</sup> Ta i nacatyi ra Jesús sihin ñu: Tatu sa vatyi ra Ndyoo cuu Zutu ndo sa ndisa, cua cuñi xaan ndo sii, vatyi ndya nu ndyaa ra Ndyoo i quite ta vasi. Ña vasi cuhva cuñi mi. Maa ra i tasi sii.

<sup>43</sup> Ña cutuñi iñi ndo tuhun quehin sihin ndo vatyi ña cuñi ndo tyizoho ndo tuhun quehin sihin ndo.

<sup>44</sup> Zutu ndo cuu sii ra cu cuihna. Ta cuñi xaan ndo zavaha ndo sa ña vaha cuhva cuñi zutu ndo. Sahñi ra sii ñiyiví ndya ta xihna ñi ta ñahñi maa sa ndisa iyo sii ra. Cuhva cahan ra sa vatya, tacuan cahan ra vatyi tacuan cuhva iyo ra, vatyi ra vatya cuu ra ta zutu sa vatya cuu sii ra.

<sup>45</sup> Ta sa cuenda sa vatyi quehin sa ndisa, ta yucuan cuenda ña sino iñi ndo sii.

<sup>46</sup> Yoñi ndo cuu catyi ndo sa ndisa vatyi iyo cuatyí. Ta tatu quehin sa ndisa, ¿ñacu ña sino iñi ndo sii?

<sup>47</sup> Ra cuu cuenda ra Ndyoo, tyizoho ra sa cahan ra Ndyoo. Ta yucuan cuenda ña tyizoho ndo sa catyi ra Ndyoo vatyi yiví zehe ra cuu sii ndo.

#### *Sa xihna ñi sa iyo ra Jesús ta ziqui i sicoo ra Abraham*

<sup>48</sup> Ta i nacahan ra hebreo ta catyi ra: Sa ndisa cuii catyi ndi vatyi minoo ra samaritano cuun ta ñoho minoo cuihna suun.

<sup>49</sup> Ta i catyi ra Jesús: Ñahñi cuihna ñoho sii. Tyei yahvi sii Zuti, zoco ñia tyaa ndo yahvi sii.

<sup>50</sup> Ta ña ndedu xein sa zacahnu ñiyiví sii, zoco iyo minoo ra cuñi sa zacahnu ñiyiví sii. Ta cua tyicuhva ra sii ndo.

<sup>51</sup> Sa ndisa ta sa ndisa catyi sihin ndo vatyi ñiyiví zavaha cuhva catyi, ma cuu ñu.

<sup>52</sup> Ta i catyi ñiyiví hebreo: Vityi nacoto vaha ndi suun vatyi ñoho minoo cuihna suun. I sihi ra Abraham ta tandihí ra profeta ta sa naha. Ta catyun vatyi ma cuu ñiyiví tatu zavaha ñu cuhva catyun.

<sup>53</sup> ¿Atu ñiñi ca cuu moo ta ziqui ñiyiví sahnu sii ndi, ra Abraham? Zoco i sihi ra Abraham ta tandihí inga ra i cuu profeta

ta tyiemu. Ta yoho, *¿yoo* ra cuun vatyi catyun vatyi ma cuu ndi tatu sino iñi ndi suun?

<sup>54</sup> Ta i catyi ra Jesús: Tatu maa ñi mi catyi vatyi ra ñiñi cui, ña vale si. Zoco maa Zuti cuu ra catyi vatyi ra ñiñi cui. Ta zuun ñi ra cuan cuu ra catyi ndo vatyi Ndyoo ndo cuu sii ra.

<sup>55</sup> Ta tañaha ca coto ndo sii ra, zoco yuhvi site sii ra. Ta tatu catyi vatyi ña site sii ra, cua cui minoo ra vatyia tañi maa ndo. Zoco site sii ra, ta zavehi cuhva catyi ra.

<sup>56</sup> Ñiyivi sahnu sii ndo, ra Abraham, zii xaan i cuñi ra vatyi cua tahan si quivi caqui. Ta i ndyehe ra sii si, ta zii xaan i cuñi ra.

<sup>57</sup> Tacuan ta i catyi ra hebreo cuan sihin ra Jesús: Ta quita ca uu xico usi cuiyon, ta *¿yozo* caa catyun vatyi sa ndyehun sii ra Abraham?

<sup>58</sup> Ta i nacatyti ra Jesús sihin ra: Sa ndisa ta sa ndisa catyi sihin ndo vatyi cumañi ca cacu ra Abraham ta sa iye. Catyi ra.

<sup>59</sup> (Ta i cuxaan xaan ra hebreo), ta i quihin ra yuu sa cua cañi ra sii ra Jesús. Zoco i quihvi xehe ra Jesús ticui ñiyivi, ta i quita ra sisi vehe ñuhu cahnu cuan, ta cuahan ra.

## 9

### *Zanduvaha ra Jesús sii minoo ra cuaa*

<sup>1</sup> Ta sa cua yaha ra Jesús, ta i ndyehe ra sii minoo ra cuaa. Cuaa ra i cacu ra.

<sup>2</sup> Ta i nducu tuhun ra i casi ra Jesús sii ra ta catyi ra: Maestro, *¿yoo* sa zavaha cuatyi, zutu ra a zihra ya a zuun ñi maa ra? Vatyi ndyehe, cuaa ra i cacu ra.

<sup>3</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: *Yivi* cuatyi ra, ta *yivi* cuenda ñiyivi sii ra. I tahan ra ya cuhva ya vatyi tacuan ta cua coto ñiyivi vatyi cuu sii ra Ndyoo zanduvaha ra sii ra.

<sup>4</sup> Ñiñi xaan cuñi si zavehi cuhva cuñi ra i tasi sii, nii ñi sa ndisi vatyi cua cuaa ta yoñi cua cuu zatyiño.

<sup>5</sup> Nii ñi sa ndyei ñuu ñiyivi ya, tañi minoo ñuhu cui ñuu ñiyivi. Tacuan i catyi ra Jesús.

<sup>6</sup> Ta sa ndihí cahan ra cuhva cuan ta ziquí i tyicu zii ra nu ñuhu. Ta i zavaha ra ndyahyu sihin zii ra, ta i tyaa ra sii si nuu ra cuaa cuan.

<sup>7</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Cuahan ta nacatyon siti nuun nu ndyaa tanque Siloé. Zivi Siloé cuan cuñi si catyi si: I tasi suun.

Ta i sahan ra cuan, ta i nacatyra, ta sa nasaa ra ta sa cuu ndyehe ra.

<sup>8</sup> Ta ñiyivi sa ndyaa vatyi yuvehe ra ta ñiyivi sa tuhva ndyehe sii ra vatyi cuaa ra i catyi ñu: *¿Atu yivi* ra ihyaa cuu ra sica xaan caridad?

<sup>9</sup> Zuhva ñu catyi ñu: Zuun ra cuu ra. Ta inga ñu catyi: Tañi caa ra caa. Zoco maa ra i catyi: Zuun yuhvi cui.

<sup>10</sup> Yucuan cuenda catyi ñiyivi sihin ra: *¿Yozo* caa i cuu vatyi i ndundisi ndyehun?

<sup>11</sup> Ta i nacahan ra ta catyi ra: Minoo ra sa nañi Jesús i zavaha ra ndyahyu, ta i tyaa ra sii si siti nui, ta i catyi ra sihin: “Cuahan cua nacatyon nuun nu ndyaa tanque Siloé.” Ta i sehin ta nacatyte siti nui, ta ndundisi ndyehi vityi. Catyi ra.

<sup>12</sup> Tacuan ta i catyi ñiyivi sihin ra: *¿Ndyamaa* iyo ra cuan? Ta i catyi maa ra: Ña site.

### *Nducu tuhun xaan ra fariseo sii ra sa nduvaha siti nuu cuan*

<sup>13</sup> I quihin ñiyivi sii ra sa ndundisi ndyehe, ta sindyaca ñu sii ra nu yulu ra fariseo.

<sup>14</sup> Ta quivi quitatu ñiyivi i cuu quivi i zavaha ra Jesús ndyahyu ta zanduvaha ra siti nuu ra cuaa cuan.

<sup>15</sup> Ta i nducu tuhun tucu ra fariseo sii ra nduvaha cuan ta catyi ra: *¿Yozo* caa nduvaha siti nuun? Ta i catyi ra: Ndyahu i tyaa ra siti nui, ta i nacatyte, ta vityi ndundisi ndyehi. Catyi ra.

<sup>16</sup> Tacuan ta ziquí i catyi zuhva ra fariseo: Ra cuan, *yivi* cuenda ra Ndyoo cuu ra vatyi ña tyaa ra yahvi sii quivi quitatu yo. Ta inga ra fariseo catyi: Tatu ra iyo cuatyi cuu ra, ma cuu zavaha ra sa ndyityi tañi ya. Ta sa cuenda cuan, ta ñá cuu ndu-iin ra fariseo.

<sup>17</sup> Ta i catyi tucu ra sihin ra i nduvaha nuu inga saha: *¿Ñaa* catyi moo cuenda ra i zanduvaha siti nuun? Ta i catyi ra: Minoo ra profeta cuu ra. Catyi ra.

<sup>18</sup> Zoco ra ndyaca ñaha sii ñiyivi hebreo, ñá sino iñi ra sii ra vatyi cuaa ra ta ziquí i ndundisi ndyehe ra ndya sa cana ra sii zutu ra ta sii zihra ra.

<sup>19</sup> Ta i nducu tuhun ra sii ñu ta catyi ra: *¿Atu zehe* maa ndo cuu sii ra ya? *¿Atu cuaa* ra i cacu ra? *¿Ta yozo* caa cuu vatyi ndundisi ndyehe ra vityi?

**20** Ta i nacahan zutu ra ta catyi ra: Sito ndi vatyi zehe ndi cuu sii ra ta cuaa ra i cacu ra.

**21** Zoco ña sito ndi yozo caa vatyi ndyehe ra vityi a yoo sa zanduvaha siti nuu ra. Sa iyo cuiya ra. Nducu tuhun ndo sii maa ra. Cuu cahan ra sa cuenda maa ra.

**22** I cahan zutu ra ta zihí ra cuhva cuan vatyi yuhu ñu sii ra ndyaca ñaha sii ñiyiví hebreo vatyi sa i yaha ndu-iin ra cuan minoo cuhva ta catyi ra vatyi yoo ra catyi vatyi i quisi ra Jesús cuenda ra Ndyoo ma cuu ca cuhun ra vehe ñuhu.

**23** Yucuan cuenda i catyi zutu ra ta zihí ra: "Sa iyo cuiya ra. Nducu tuhun ndo sii maa ra."

**24** Ta inga saha i cana ra hebreo sii ra i nduvaha, ta catyi ra: Zacahnun sii ra Ndyoo vatyi sito maa ndi vatyi ra iyo cuatyti cuu ra zanduvaha suun.

**25** Ta i nacahan ra i nduvaha ta catyi ra: Ña site tatu ra iyo cuatyti cuu ra a yivi, zoco minoo ñi cuhva site vatyi ra cuaa i cui, ta vityi ndundisi ndyehi. Catyi ra.

**26** Tacuan ta ziqui i catyi ra sihin ra inga saha: ¿Ñaa sa zavaha ra suhun? ¿Yozo caa i zanduvaha ra siti nuun?

**27** Ta i catyi ra sihin ra: Sa nacatyi sihin ndo, ta ñá tyizoho ndo. ¿Ñaa cuenda cuñi ndo coto ndo inga saha? ¿Atu cuñi tucu maa ndo vatyi cundyico ndo sii ra?

**28** Tacuan ta i cuxaan ra hebreo, ta catyi ra: Minoo ra ndyico sii ra cuun. Zoco maa ndi ndyico ndi sii ra Moisés.

**29** Sito ndi vatyi i cahan ra Ndyoo sihin ra Moisés. Zoco inga ra cuan, ña sito ndi ndyamaa i quisi ra cuan. Catyi ra.

**30** Tacuan ta i nacahan ra nduvaha cuan ta catyi ra: Ihya cuu minoo sa vaha xaan vatyi vazu ña sito maa ndo sii ra, zoco i zandundisi ra ndyehi.

**31** Ta sito yo vatyi ña tyizoho ra Ndyoo sa cahan ñiyiví iyo cuatyti. Zoco tatu iyo minoo ra zacahnun sii ra Ndyoo ta zavaha ra cuhva cuñi ra, tyizoho ra Ndyoo sa cahan maa ra cuan.

**32** Ta ndya ta sino ñuu ñiyiví, ta tañaha ca coto yo tatu iyo minoo ra sa cuu zandundisi nuu minoo ra cuaa ndya quiví i cacu ra.

**33** Tatu sa yivi ra Ndyoo tasi sii ra cuan, ma cuu zacuu ra cuhva ya. Catyi ra.

**34** Ta i nacahan ra hebreo ta catyi ra: Yoho sa cacun sisi tandihí nuu cuatyti, ta vityi cuñun zacuohon sii maa ndi. Ta i quihin ra sii ra, ta i tava ndyizo ra sii ra ityi sata.

### *Cuaa ñiyiví cuenda sa ndisa*

**35** Ta i sito ra Jesús vatyi i tava ndyizo ñiyiví sii ra i nduvaha. Ta i nañhi ra Jesús sii ra, ta catyi ra: ¿Atu sino iñun sii Zehe ra Ndyoo?

**36** Ta i nacahan ra cuan ta catyi ra: ¿Yoo ra cuu ra cuan, tata? vatyi cuu sino iñi sii ra.

**37** Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Sa i ndye-hun sii ra, ta zuun ra cuu sa natuhun suhun. Catyi ra.

**38** Ta i catyi ra cuan: Sino iñi suun; yoho ra ndyaca ñaha cuun. Ta i zacahnun ra sii ra Jesús.

**39** Ta i catyi ra Jesús: Vasi ñuu ñiyiví ya vatyi cua tyicuhve sii ñiyiví. Ta ñiyiví sa ña cuu ndyehe cua ndyehe ñu. Ta ñiyiví sa ndyehe vityi, cua nducuaa ñu. Catyi ra.

**40** Ta tayucu zuhva ra fariseo yatyi ñi yucuan, ta siñi ra sa cahan ra Jesús ta catyi ra sihin ra: ¿Atu cuaa tucu nduhvi?

**41** Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Tatú sa vatyi cuaa ndo sa ndisa, ma coo cuatyti ndo. Zoco sa cuenda sa vatyi catyi ndo vatyi ndisi ndyehe ndo ta yucuan cuenda ndoo cuatyti ndo ziqui ndo.

## 10

### *Cahan ra Jesús sihin minoo cuhva, cuhva iyo minoo sacu*

**1** Sa ndisa ta sa ndisa catyi sihin ndo: Ra sa ma quihví yu sacu, ndaa ra xiñi sacu ta quihví ra; ra zuhu cuu ra.

**2** Vatyi ra quihví yu sacu cuan, sitoho mvee ticatyti cuan cuu sii ra.

**3** Ta ra zacuenda yuvehe cuan, nuña ra ta quihví sitoho mvee. Sito mvee ticatyti zono ra nduzu ra, ta cana ra sii ti sihin ziví ti, ta quita ra, ta ndyico ti sii ra.

**4** Ta sa ndihí tava ra sii mvee ticatyti zono ra, maa ra cuahan ityi nuu ti. Ta ndyico ti sii ra vatyi nacoto ti nduzu ra.

**5** Zoco sii inga ra sa ña sito ti, ma cundyico ti. Cua cono ti sii ra vatyi ña nacoto ti nduzu ra.

**6** I cahan ra Jesús sihin ñiyivi sihin minoo cuhva, zoco ñá cutuñi iñi ñu tuhun cahan ra sihin ñu.

### Ra zacuenda vaha cuu ra Jesús

**7** Tacuan ta ziqui i cahan ra Jesús inga saha, ta catyi ra: Sa ndisa ta sa ndisa catyi sihin ndo vatyi yuhvi cui tañi yu sacu nu quihví coyo mvee ticateyi.

**8** Tandihí cuii ra i quisi cuee ca sa quasi mi, ra zuhu cuu ra cuan. Zoco ña tyizoho mvee ticateyi zone sa cahan ra.

**9** Yuhvi cui yuvehe. Tandihí ñiyivi sa cua quihví coyo, cua cacu ñu. Ta cua quita ñu, ta cua nandihví ñu, ta cua nañihi ñu sa vaha.

**10** Ra zuhu cuan, vasi ra vatyi zuhu ra ta cahñi ra. Vasi zatívi ra. Yuhvi vasi vatyi cuhve sa cundito ñiyivi tandihí tyiemvu ta coo vaha xaan ñu.

**11** Yuhvi cuu ra zacuenda vaha sii ndo. Ta sehi sa cui sa cuenda mvee ticateyi zone.

**12** Zoco minoo ra sa cuu muzu, zatiñó ra ta iyo yahvi ra. Ndyehe ra vatyi vasi ina nduvahu, ta zandoo ra sii mvee ticateyi cuan vatyi yívi zono ra cuu sii ti. Ta tiin ina nduvahu sii ti ta quiti cuatyi ti sii ti.

**13** Ta sino ra cu muzu cuan vatyi muzu ñi cuu ra, ta ñahñi sa cuu cuñi maa ra sa cuenda mvee ticateyi cuan.

**14** Zoco yuhvi cuu ra zacuenda vaha. Nacote sii mvee ticateyi zone, ta nacote ti sii.

**15** Tañi nacoto Zuti sii ta nacoto tuqui sii ra. Ta sehi sa cui sa cuenda mvee ticateyi zone.

**16** Ta iyo inga mvee ticateyi zone. Yoñi ti ihya. Cuñi si sa naquihin sii ti. Cua cuiñi ti nduzi, ta cua ndu-iñi ti sihin inga ti, ta minoo ñi ra cua zacuenda sii ti.

**17** Yucuan cuenda cuñi xaan Zuti sii, vatyi sehi sa cui, ta cuee ca ta cua nandoto tuqui.

**18** Yoñi sa cuu cahñi sii tatu ma cuhve sa cui, zoco cua cuhve sa cui. Cuu cui, ta cuu nandoto tuqui. Ihya tyiñó i saha ra Ndyoo Zuti sii.

**19** Ta sa ndihí cahan ra Jesús tuhun ya, ta ziqui ña cuu ca ndu-iñi ra hebreo sa cuenda sa i catyi ra Jesús.

**20** Ta i catyi cuaha xaan ra: Ñoho minoo cuihna sii ra cuan, ta zana xiñi ra. ¿Ñacu tyizoho ndo sa cahan ra?

**21** Zoco inga ra catyi: Cuhva cahan ra, yívi cuhva cahan minoo ra sa ñoho cuihna. ¿Atu cuu zandundisi cuihna nuu ñiyivi cuaa?

### Ña tyaa ra hebreo yahvi sii ra Jesús

**22** Vico cahñi i cuu si, ta nducahnu minoo vico ñuu Jerusalén. Vico cuenda nu ndihí ndaa vehe ñuhu cahnu ta tyiemvu, ta nducahnu vico tahan cuiya cuenda si.

**23** Ta i sica noo ra Jesús sisi vehe ñuhu cahnu cuan nu nañi si corredor ra Salomón.

**24** Tacuan ta tyihi mahñu ra hebreo sii ra Jesús, ta i catyi ra: ¿Ndyá ama ta cahan casun sihin ndi? Tatú ra Cristo cuun, catyi casun.

**25** Ta i nacahan ra Jesús ta catyi ra: Sa i nacatyi sihin ndo, ta ña sino iñi ndo. Tyiñó zavehi sa cuenda Zuti, yucuan saha sa ndaa cuende.

**26** Zoco ña sino iñi maa ndo vatyi yívi mvee ticateyi zone cuu sii ndo. Tañi sa nacatyi sihin ndo.

**27** Mvee ticateyi zone, siñi ti nduzi. Ta nacote sii ti, ta ndyico ti sii.

**28** Ta sehi sa cundito ti tandihí cuii tyiemvu. Ta ma cuu ca ti. Ta yoñi ra cua tava sii ti sisi ndehi.

**29** Ñiñi ca cuu Zuti ta ziqui tandihí ca, ta i saha maa ra sii ti sii. Ta yoñi ra cuu tava sii ti sisi ndaha Zuti.

**30** Yuhvi sihin Zuti iñi ñi cuu ndi.

**31** Tacuan ta i quihin ra hebreo yuu inga saha sa cua cañi ra sii ra Jesús.

**32** Ta i cahan ra Jesús inga saha, ta catyi ra: Sa cuaha xaan tyiñó vaha zañehi sii ndo sa cuenda Zuti. ¿Ndyá sa ña tahan iñi ndo ta cuñi ndo cañi ndo yuu sii?

**33** Ta i nacahan ra hebreo ta catyi ra: Yívi sa cuenda minoo tyiñó vaha i zavohon, zoco sa cuenda vatyi ña vaha cohon vatyi minoo ñiyivi ñi cuun, ta catyun vatyi ra Ndyoo cuun.

**34** Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Nuu tutu Tuhun Ndyoo ndyaa si nu i catyi ra Ndyoo vatyi ndyoo cuu tucu maa ndo.

**35** I catyi ra Ndyoo vatyi ñiyivi sa tyizoho Tuhun ra cuu tañi Ndyoo. Ta ma cuu catyi Tuhun Ndyoo minoo sa ña ndisa.

**36** I zandu-ii ra Ndyoo Zuti sii ra i tasi ra ñuu ñiyivi. Ta maa ndo catyi ndo vatyi

quehin ndya vaha ñi sii ra Ndyoo vatyi catyi vatyi Zehe ra Ndyoo cuu sii.

<sup>37</sup> *Tatu ña zavehi cuhva cuñi Zuti, ma sino iñi ndo sii.*

<sup>38</sup> *Zoco zavehi cuhva cuan, ta vazu ma sino iñi ndo sii, zoco sino iñi ndo sa cuenda sa vaha i zavehi. Tacuan ta cua cuu nacoto ndo. Ta cua nacoto vaha ca ndo vatyi ndyaa ra Ndyoo Zutu yo sihin, ta iin ñi cui sihin ra. Tacuan i catyi ra Jesús.*

<sup>39</sup> *Yucuan cuenda i cuñi tucu ra tiin ra sii ra sa cuhun ra vehe caa. Zoco i quita ra ta cuahan ra, ta ñá cuu.*

<sup>40</sup> *Ta cuahan tucu ra inga saha ndya inga siyo yuu Jordán ndya nu i zacoo ndutya ra Juan sii ñiyivi sa xihna ñi. Ta i ndoo ra yucuan.*

<sup>41</sup> *Ta cuaha xaan ñiyivi cuahan coyo ndya nu ndyaa ra. Ta i catyi ñu: Ñahñi sa ndityi i zavaha ra Juan, zoco tandihí cuii sa catyi ra cuenda ra ya, ta ndisa cuu si.*

<sup>42</sup> *Ta cuaha xaan ñiyivi i sino iñi sii ra Jesús yucuan.*

## 11

### *I sihi ra Lázaro*

<sup>1</sup> *I cuhu minoo ra sa nañi Lázaro, cuhva ña María ta ña Marta. Betania cuu ñuu ñu.*

<sup>2</sup> *Ta ña María cuhva ra Lázaro, zuun ñi ña cuu ña sa tyozo azetye vixi saha ra Jesús ta zana-ityi ña sihin ixi xiñi ña minoo saha.*

<sup>3</sup> *Tacuan ta ziqui i zacuhun cuhva ra Lázaro tysiño nu ndyaa ra Jesús ta catyi ñu: Tata, cuhu ra sa cuñi xoon.*

<sup>4</sup> *Ta sa i siñi ra Jesús tuhun cuan i catyi ra: Ma cahñi cuehe cuan sii ra. Zoco cua ndyehe ñiyivi vatyi cuu xaan zacuu ra Ndyoo, ta cua zacahnu xaan ñiyivi sii Zehe ra. Catyi ra Jesús.*

<sup>5</sup> *Ta cuñi xaan ra Jesús sii ña Marta ta sii cuhu ña ta sii ra Lázaro.*

<sup>6</sup> *Ta sa i sito ra vatyi cuhu ra ta i ndoo ra uu ca quiví nu ndyaa ra.*

<sup>7</sup> *Tacuan ta ziqui i catyi ra sihin ra i casi ra: Cohon yo Judea inga saha.*

<sup>8</sup> *Ta i catyi ra sihin ra: Maestro, nacaa cuñi ñiyivi hebreo yucuan cañi ñu yuu suun. ¿Atu cuhun yucuan inga saha?*

<sup>9</sup> *Ta i catyi ra Jesús: Iyo usi uu ora sa minoo ndiyiyaca. Ra sa sica noo ora, ma catyihi saha ra vatyi ndisi ndyehe ra ta zavaha ra sa vaha.*

<sup>10</sup> *Zoco tatu cua caca noo minoo ra sa sa cuua ta zavaha ra sa ña vaha, cua catyihi saha ra vatyi cumañi ñúhu nu cuahan ra.*

<sup>11</sup> *Tacuan i catyi ra Jesús ta ziqui i catyi ra: Quixi xaan ra Lázaro amigo yo, zoco cuhin cua zandoye sii ra.*

<sup>12</sup> *Tacuan ta catyi ra i casi ra: Tata, tatu quixi ra, cua nduvaha ra.*

<sup>13</sup> *Zoco i cahan ra Jesús tuhun sa sihi ra, zoco i sica iñi ra i casi ra vatyi cahan ra tuhun sa quixi ndisa cuii ra ta quitatu ra.*

<sup>14</sup> *Ta tacuan ta i catyi casi ra Jesús sihin ra: Sa sihi ra Lázaro.*

<sup>15</sup> *Ta zii cuñi vatyi yoñi ndyaa yucuan. Vaha ca tacuan sa cuenda maa ndo vatyi cua sino ca iñi ndo. Coho yo nu catuu ra.*

<sup>16</sup> *Tacuan ta i cahan ra Tomás sa nañi Dídimo sihin inga ra i casi ra Jesús, ta i catyi ra: Coho tucu maa yo vatyi cuu yo iin ñi sihin ra Jesús.*

### *Zanandoto ra Jesús sii ra Lázaro*

<sup>17</sup> *Ta sa i saa ra Jesús yucuan, i sito ra vatyi sa ñoho ra Lázaro cumi quiví sisi ñaña.*

<sup>18</sup> *Ñuu Betania cuan yatyi ñi ndyaa si sihin ñuu Jerusalén tañi uñi kilómetro zazava.*

<sup>19</sup> *Ta i saa cuaha xaan ra hebreo; cua cuhva ra tundyee iñi sii ña Marta ta ña María vatyi sihi cuhva ñu.*

<sup>20</sup> *Ta sa sito ña Marta vatyi vasi ra Jesús, cuahan ña cua zatahan ña sii ra. Zoco i ndoo ña María sisi vehe.*

<sup>21</sup> *Tacuan ta i catyi ña Marta sihin ra Jesús: Tata, tatu sa vatyi ndyoon ihya, ma cuu cuhve.*

<sup>22</sup> *Zoco site vatyi tandihí cuii ñi sa cua can sii ra Ndyoo, maa ra Ndyoo cua cuhva sii si suun.*

<sup>23</sup> *Ta i catyi ra Jesús sihin ña: Cua nandoto cuhvón.*

<sup>24</sup> *Ta i catyi ña Marta sihin ra: Site vatyi cua nandoto ra quiví cua tyicuhva ra Ndyoo sii ñiyivi.*

<sup>25</sup> *Ta i catyi ra Jesús sihin ña: Yuhvi cuu ra zanandoto, ta sehi sa condito ñiyivi. Ra sa sino iñi sii, vazu sa sihi ra, zoco cua nandoto ra.*

<sup>26</sup> *Ta ñiyivi ndito ta sino iñi ñu sii, ma cuu ca ñu. ¿Atu sino iñun cuhva ya?*

<sup>27</sup> *Ta i catyi ña sihin ra: Ndisa tata. Sino iñi vatyi ra Cristo cuun, ta Zehe ra Ndyoo*

cuu suun. Ra sa cua quisi ñuu ñiyiví cuun. Catyi ña.

### *Sacu ra Jesús nu ndyaa ñaña ra Lázaro*

**28** Ta sa sa ndihí cahan ña tacuan, ta ziquí cuahan ña ta cana xehe ña sii ña María cuhu ña, ta catyi ña: Sa saa ra Maestro ta cana ra suun.

**29** Ta sa i siñi ña María tuhun cuan, ta yatyí xaan i nduvita ña ta cuahan ña nu ndyaa ra Jesús.

**30** Ta tañaha ca cua quihví ra Jesús sisi ñuu cuan. Ta cuhva ndyaa ñi ra nu tahan ña Marta sii ra.

**31** Ta ra hebreo, ra ndyaa sihin ña María vehe cuan, i ndyehe ra vatyí yatyí xaan i nduvita ña ta i cacono ña cuahan ña. Ta i sindyico ra sii ña vatyí catyi ra: Cuahan ña cua vacu ña nu ndyaa ñaña ra Lázaro.

**32** Tacuan ta i saa ña María nu ndyaa ra Jesús, ta i sicuiñi sití ña nuu ra ta catyi ña: Tata, tatu sa vatyí ndyoon ihya sihin ndi ndya icuñuu ca, ma cuu cuhve.

**33** Ta sa ndyehe ra Jesús vatyí sacu ña ta sacu tucu ra hebreo, ra ndihí sihin ña, ta i nducuihya xaan cuñi añima ra Jesús.

**34** Ta i catyi ra: ¿Ndyamaa i tyihi ndo sii ra? Ta i catyi maa ñu sihin ra: Coho, tata, vatyí cua ndyehun.

**35** Ta i sacu ra Jesús.

**36** Tacuan ta ziquí i catyi ra hebreo: Ndyehe ndo cuhva cuñi xaan ra sii ra sihi cuan.

**37** Zoco i catyi inga ra: Ihya ra i zandundi si ndyehe ra cuaa cuan. ¿Ñacu ñá zavaha ra minoo cuhva ta ma cuu ra ya?

### *Nandoto ra Lázaro*

**38** I quisi minoo sa ndahvi xaan cuñi ra Jesús inga saha sa ndyehe ra ñaña nu ñoho ra Lázaro. Minoo yavi yuu, i cuu si, ta ndazi minoo yuu yuhu si.

**39** I catyi ra Jesús: Tyaa siyo ndo yuu ña. Ta i catyi ña Marta, cuhva ra i sihi cuan: Tata, sa iñi sahan ra vatyí sa cumi quiví sa sihi ra.

**40** Ta i catyi ra Jesús sihin ña: Sa catyi suhun vatyí tatu cua sino iñun, cua ndye-hun vatyí cahnu xaan cuu cuhva iyo sii ra Ndyoo, ta cuu zacuu ra tandihí.

**41** Tacuan ta ziquí i tyaa siyo ñu yuu nu ñoho ndiyí cuan. Ta i nandyehe ndaa ra

Jesús ityi ziquí, ta catyi ra: Tyahvi ndyoo suun Ndyoo Zuti vatyí siñun sa quehin.

**42** Ta site vatyí siñun sa quehin tandihí saha, zoco catyi tacuan sa cuenda ñiyiví sa yucu ihya vatyí tacuan ta cua sino iñi ñu vatyí moo i tasi sii.

**43** Ta sa ndihí cahan ra tacuan, ta ziquí i cana saa ra ta catyi ra: Lázaro quita xiña.

**44** Ta ra i sihi cuan, i quita ra. Zucu ra zahma. Ta nuhñi minoo zahma nuu ra. Ta i catyi ra Jesús sihin ñiyiví: Ndasi ndo sii ra, naquita ra.

### *Nducu cahñi ñiyiví sii ra Jesús*

**45** Tacuan ta ziquí i sino iñi cuaha xaan ra hebreo, ra ndihí sihin ña María ta ndyehe ra cuhva i zavaha ra Jesús.

**46** Zoco sahan zuhva ra nu yucu ra fariseo ta nacatyí ra cuhva i zavaha ra Jesús.

**47** Yucuan cuenda i titahan ra zutu nahnu sihin ra fariseo, ta catyi ra: ¿Yozo caa zacuu yo vatyí cuaha xaan sa ndyityi zavaha ra cuan?

**48** Tatú cuhva yo sa zavaha ca ra tacuan, cua sino xaan iñi tandihí cuii ñiyiví sii ra. Ta cua quisi zandaru ñuu Roma ta cahñi ra sii yo ta zativí ra ñuu yo. Catyi ra.

**49** Ta minoo ra nañi Caifás, maa ra cuu ra cu nuu sii tandihí cuii ra cu zutu cuiya cuan. Ta i catyi ra sihin ra: Ñahñi maa sa sito ndo.

**50** Ña cutuñi iñi ndo vatyí vaha ca sa nacuu minoo tuhun ñi ra sa cuenda ñiyiví, ta yiví ca sa cuu tandihí cuii yo. Catyi ra.

**51** Ñá cahan ra cuan sihin sa siñi tuñi xiñi ñi maa ra. Ra cu nuu sii tandihí cuii ra cu zutu i cuu ra cuiya cuan. Ta vazu ña sito ra, zoco i cahan ra profecía vatyí cua cuu ra Jesús sa cuenda tandihí ñiyiví hebreo.

**52** Ta yiví sa cuenda sa maa ñi maa ñu, zoco cua zandu-iin ra sii tandihí zehe ra Ndyoo, ñu indyacuan ta indyehe.

**53** Ta ndya quiví cuan i zacasi tahan ra hebreo, ra ndyizo tyiño cuan, tyiño vatyí cua cahñi ra sii ra Jesús.

**54** Yucuan cuenda ñá sica noo ndisi ca ra Jesús nu yucu ra hebreo. I quita ra yucuan ta saa ra ñuu Efraín vatyí nu ndyaa minoo nu ndahvi xaan caa, sa catyi yo desierto. Ta yucuan i ndoo ra sihin ra i casi ra.

<sup>55</sup> Ta sa cua tahan si quíví coo vico zuhun cuenda ñu hebreo. Ta i quita cuaha xaan ñu ñuu ñu, ta cuahan ñu ñuu Jerusalén cuee ca sa tahan si quíví coo vico vatyi cuñi ñu nduvaha ñu cuhva iyo costumbre maa ñu.

<sup>56</sup> Ta yucuan i nanducu ñu sii ra Jesús, ta catyi ñu sihin tahan ñu nu ñoho ñu vehe ñuhu cahnu: ¿Ñaa sa sica iñi ndo? ¿Atu ma quisi ra vico ya? Catyi ñu.

<sup>57</sup> Ra zutu nahnu sihin ra fariseo, sa i saha ra tyiño vatyi tatu yoo sa cua coto ndyamaa ndyaa ra Jesús cua zacoto ra sii ra cuan vatyi cua tiin ra sii ra.

## 12

### *I tyozo minoo ñaha azetye vixi saha ra Jesús*

<sup>1</sup> Iñu quíví ca cuee ca sa tahan si vico zuhun cuan, i saa ra Jesús ñuu Betania nu iyo ra Lázaro, ra sa i sihi ta i zanandoto ra Jesús sii ra.

<sup>2</sup> Ta yucuan i zavaha ñu sa cuxiñi ra Jesús. I tyizo ña Marta coho nu mesa, ta ndyaa ra Lázaro sihin ra Jesús mesa.

<sup>3</sup> Tacuan ta zíqui i quihin ña María zava litro azetye vixi sa yahvi xaan ndyaa, ta i tyozo ña sii si saha ra Jesús, ta i zana-ityi ña saha ra sihin ixi xiñi ña. Ta i situ cuii vehe cuan sihin xico vixi.

<sup>4</sup> Ta i catyi minoo ra i casi ra Jesús, ra sa nañi Judas Iscariote zehe ra Simón, zuun ra cuu ra sa cua xico tuhun sii ra Jesús. Maa ra cuan i catyi:

<sup>5</sup> ¿Ñacu ñá xico ñu azetye ya? ta cua ñihi ñu tañi cumi mil zazava ta tyindyee ñu sii ñiyiví ndahvi sihin si. Catyi ra.

<sup>6</sup> Zoco ñá catyi ra tacuan vatyi cuñi xaan ra sii ñiyiví ndahvi. I catyi ra tacuan vatyi minoo ra zuhu cuu ra, ta ndyizo ra yiti sa ñoho xuhun ra Jesús, ta quihin xehe ra xuhun cuan.

<sup>7</sup> Tacuan ta i catyi ra Jesús: Ma cahan ca ndo sihin ña. Zavaha ña sii si cuee ca sa cui ta cuhin nuñaña.

<sup>8</sup> Ñiyiví ndahvi cuan, cua coo ñu sihin ndo tandihí cuii tyiemvu. Zoco yuhvi ma cundyei sihin ndo tandihí tyiemvu.

### *Cuñi cahñi ñiyiví sii ra Lázaro*

<sup>9</sup> Ta sa ñihi ñiyiví hebreo tuhun vatyi ndyaa ra Jesús ñuu Betania, cuaha xaan ra

saa coyo. Ña iñi ñi sa cuenda ra Jesús i quisi ra, quisi ra vatyi cuñi ra ndyehe ra sii ra Lázaro, ra i zanandoto ra Jesús.

<sup>10</sup> Zoco ra zutu nahnu i natuhun tahan ra yozo caa ta cuu cahñi ra sii ra Lázaro.

<sup>11</sup> Vatyi sa cuenda ra Lázaro, ta cuaha xaan ra hebreo zañi rā tuhun zacuaha ra cu zutu ta sino iñi ra sii ra Jesús.

### *I quihví ra Jesús ñuu Jerusalén*

<sup>12</sup> Ta inga quíví i saa cuaha xaan ñiyiví ñuu Jerusalén sa cuenda vico zuhun, ta sa i sito ñu vatyi vasi ra Jesús

<sup>13</sup> i sahndya ñu ndaha tuticaha ta i quita coyo ñu ta cua zatahan ñu sii ra, ta cana saa ñu ta catyi ñu: ¡Cahnu xaan cuu ra vasi sa cuenda ra Ndyoo! ¡Rey, ra ndyaca ñaha sii yo cuu ra! Catyi ñu.

<sup>14</sup> Ta i ñihi ra Jesús minoo burro luhlu, ta yozo ra sii tī tañi catyi si sisi Tuhun Ndyoo:

<sup>15</sup> Ma yuhu ndo ñiyiví ñuu Sión; Ica rey ndo vasi ya; Yozo ra minoo burro luhlu. Tacuan catyi si.

<sup>16</sup> Ña cutuñi iñi ra i casi ra Jesús cuhva ya sa xihna ñi, zoco ta sa cua nanuhu ra Jesús ndya gloria ta zíqui i nacohon iñi ra i casi ra vatyi tacuan ndyaa si sa cuenda ra Jesús, ta i nacohon iñi ra vatyi tacuan i zavaha ñiyiví sihin ra.

<sup>17</sup> Ta i saha ñiyiví sa ndaa, ñiyiví sa yucu sihin ra Jesús nu i cana ra sii ra Lázaro sisi ñaña ta i zanandoto ra sii ra.

<sup>18</sup> Ta yucuan cuenda cuaha xaan ñiyiví i zatahan sii ra Jesús vatyi sa sito ñu vatyi i zavaha ra sa ndyityi cuan.

<sup>19</sup> Zoco i catyi ra fariseo sihin tahan ra: Ndyeha ndo vatyi ma cuu ca zavaha yo ñaa sa cuñi yo sihin ra vatyi sa tandihí cuii ñiyiví sino iñi sii ra.

### *Nanducu ra griego sii ra Jesús*

<sup>20</sup> Ta yucu tucu zuhva ra griego, ra i saa sihin ñiyiví vico cuan sa cua zacahnu ra sii ra Ndyoo.

<sup>21</sup> Ta i tuhva ra sii ra Felipe ra ñuu Betaida nu cu si Galilea, ta i catyi ra sihin ra: Tata, cuñi xaan ndi natuhun ndi sihin ra Jesús.

<sup>22</sup> Ta i sahan ra Felipe, ta nacatyi ra sihin ra Andrés. Ta zíqui i sahan ra Andrés sihin ra Felipe cua nacatyi ra sihin ra Jesús.

<sup>23</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Sa saa cuhva cua cui, ta ra i quisi ndya gloria cua cunganuhu ra ndya gloria.

<sup>24</sup> Sa ndisa ta sa ndisa catyi sihin ndo vatyi minoo siti trigo tatu ma canacava si nu ñuhu ma cuu si, zoco minoo tuhun ñi si cua coo sa tacuan. Ta tatu cua cuu si, cuaha xaan siti si cua nanduu.

<sup>25</sup> Ra sa cuñi coo vaha, cunaa ra sihin si. Ta inga ra tatu ndoo ra vaha vazu cahan ñiyivi sii ra sa cuenda Tuhun Ndyoo, cua coo vaha ra cuan ndya gloria, ta ma cuu añima ra.

<sup>26</sup> Tatu iyo ndo cuñi ndo zatyinó ndo tyine, cundyico ndo sii. Ta nu cua cundyei, yucuan cua cundayaa tucu maa ndo. Ta tatu iyo ndo sa cua zatyinó ndo tyine, cua zacahnu Zuti sii ndo.

### Nacatyi ra Jesús vatyi cua cuu ra

<sup>27</sup> Ta vityi ndahvi xaan cuñi añime. ¿Ta ñaa sa cua catyi? ¿Atu cua catyi: "Zuti zacacun sii, sihin tundoho sa cua ndyehi vityi"? Ma catyi tacuan vatyi vasi ñuu ñiyivi sa cuenda sa cua ndyehi tundoho ya.

<sup>28</sup> Vaha ca nacatyi: "Zuti zanducahnun zivun." Tacuan i catyi ra Jesús. Ta ziqui i quisi minoo nduzu ndya andivi ta catyi si: Sa i zanducahnun mi zivi, ta cua zanducahnii si inga saha.

<sup>29</sup> Ta i siñi ñiyivi sa yucuan nduzu cuan, ta i catyi ñu vatyi cahan zavi. Ta inga ñu i catyi ñu vatyi cahan minoo ángel ra Ndyoo sihin ra Jesús.

<sup>30</sup> Ta i nacahan ra Jesús ta catyi ra: Ña vasi nduzu ya sa cuenda mi. Vasi si sa cuenda maa ndo.

<sup>31</sup> Ta vityi cua tasi tuñi ra Ndyoo sii ñuu ñiyivi ya. Ta ra ndyaca ñaha sii ñuu ñiyivi ya, vityi cua tava ra Ndyoo sii ra ityi sata.

<sup>32</sup> Ta yuhvi tatu cua tyaa ñiyivi sii nu cruz, cuaha xaan ñiyivi cua sino iñi sii.

<sup>33</sup> Ta sa i cahan ra Jesús tuhun ya, saha ra sa cua coto ñiyivi cuhva cua cuu ra.

<sup>34</sup> Ta i nacahan ñiyivi ta catyi ñu: Sa siñi ndi vatyi catyi si nuu ley ra Ndyoo vatyi ra Cristo, tacuan ñi cua coo ra tandihí cuii tyiemvu. ¿Ta ñacu catyun vatyi cuñi si sa tyaa ñiyivi sii ra i quisi ndya gloria nu cruz? ¿Yoo ra cuu ra i quisi ndya gloria?

<sup>35</sup> Tacuan ta ziqui i nacatyi ra Jesús sihin ñu: Zuhva ñi ca cuhva cua coo ñuhu nu

yucu ndo. Caca ndo nii ñi sa ndyaa ñuhu ya, coto quisi sa ñaa ta ma cuu ca caca ndo. Vatyi ra sica noo nu ñaa, ña sito ra ndya ityi cuahan ra.

<sup>36</sup> Nii ñi sa ndyaa ñuhu sihin ndo, sino iñi ndo sii ra. Vatyi tacuan ta cua cuu ndo zehe ñuhu. (Cua cuu ndo ñiyivi sa zama cuhva iyo.)

### Ña sino iñi ra hebreo sii ra Jesús

Tacuan i catyi ra Jesús, ta cuahan ra ta i quihvi xehe ra sii ñu.

<sup>37</sup> Vazu sa cuaha xaan sa ndyityi i zavaha ra nuu ñiyivi cuan, zoco ñá sino iñi ñu sii ra

<sup>38</sup> vatyi tacuan ta cua quita si tañi i catyi ra Isaías, minoo ra cu profeta, quivi i catyi ra tyehen:

Tata ¿yoo ra sino iñi sa quehin?

Ta ¿yoo sii i zañaha ra ndyaca ñaha sii yo cuhva cuu zacuu ra?

<sup>39</sup> Yucuan cuenda ña cuu sino iñi ñu vatyi zuun ñi i catyi tucu ra Isaías:

<sup>40</sup> I zanducuaa ra siti nuu ñiyivi cuan, ta i zanduñihi ra iñi ñu.

Ta tacuan ta ma ndyehe ñu sihin siti nuu ñu, ta ma cutuñi iñi ñu sihin añima ñu ta nazama ñu cuhva iyo ñu, ta ma zanduvehi sii ñu.

Catyi ra Ndyoo.

<sup>41</sup> I catyi ra Isaías tuhun ya quivi i ndyehi ra vatyi cahnu xaan cuu maa ra Ndyoo ta tyaqui xaan ra. Ta i cahan ra cuenda ra.

<sup>42</sup> Zoco cuaha xaan ra cu tyinó ñuu cuan, i sino iñi ra sii ra Jesús. Zoco ñá saha ra sa ndaa vatyi yuhu ra sii ra fariseo coto tava ndyizo ra sii ra sisi vehe ñuhu.

<sup>43</sup> Vatyi cuñi xaan ca ra cuan sa tyaa ñiyivi yahvi sii ra, ta ña sica iñi ra tatu cua cuzii iñi ra Ndyoo sihin ra a ma cuzii iñi ra.

### Tuhun cahan ra Jesús cua tyicuhva si sii ñiyivi

<sup>44</sup> I cana saa ra Jesús ta catyi ra: Ra sa sino iñi sii, ña iñi ñi sii mi sino iñi ra. Zoco sino tucu iñi ra sii ra i tasi sii.

<sup>45</sup> Ta ra sa ndyehi sii, ndyehi tucu ra sii ra i tasi sii.

<sup>46</sup> Vasi ñuu ñiyivi ya tañi minoo ñuhu vatyi yoo ra sino iñi sii, ma ndoo ca ra nu ñaa.

<sup>47</sup> Ta tatu sa siñi ñiyivi sa quehin ta ma tyaa ñu yahvi, ma tyicuhve sii ñu vatyi ña

vasi tyicuhve. Vasi zacaqui sii ñiyiví ñuu ñiyiví.

<sup>48</sup> Ra sa ña cuñi sii mi caña ñi, ta ña tyaa ra yahvi tuhun quehin, sa iyo sa cua tyicuhva sii ra. Tuhun sa i quehin, yucuan cuu sa cua tyicuhva sii ra quiví cua tyicuhva ra Ndyoo sii ñiyiví.

<sup>49</sup> Vatyi ña quehin sa cuenda ñi mi. Zuti, ra i tasi sii, i saha ra tyiño sii, tandihí cuii sa cuu nacatya.

<sup>50</sup> Ta site vatyi tyiño i saha ra sii, cuu cuhva cundito ñiyiví tandihí tyiemvu sihin ra. Yucuan cuenda tandihí cuii sa catyi sihin ndo, quehin cuhva saha Zuti tyiño sii.

## 13

### *Inacatya ra Jesús saha ra i casi ra*

<sup>1</sup> Ta sa yatyi vico zuhun, ta sa sito ra Jesús vatyi sa cua tahan si cuhva quita ra ñuu ñiyiví ya ta cuhun ra nu ndyaa Zutu ra. I cuñi xaan ra sii ñiyiví sino iñi sii ra ihya ñuu ñiyiví ta cuhva cuñi ra sii ñu, ma ndihí maa si.

<sup>2</sup> Ta cuhva sa cuxiñi ra, ta i quihví cuihna añima ra Judas Iscariote zehe ra Simón, vatyi cua xico tuhun ra sii ra Jesús.

<sup>3</sup> Ta sa sito ra Jesús vatyi sa i saha Zutu ra tandihí cuii tyiño sii maa ra. Ta sa sito ra vatyi ndya nu ndyaa ra Ndyoo i quita ra, ta ndya indyacuan cua cunanuhu ra.

<sup>4</sup> Ta cuhva sa cuxiñi ra i nduvita ra, ta i tava ra zahma sa ndisi ra, ta sihñi ra minoo toalla sisi ra.

<sup>5</sup> Ta ziquí i tyihi ra ndutya sisi minoo caa, ta quisaha nacatya ra saha ra i casi ra. Ta zana-ityi ra saha ra sihin toalla sa nuhñi sisi ra.

<sup>6</sup> Ta sa saa ra nu ndyaa ra Simón Pedro, i catyi ra Pedro sihin ra: Tata, ¿atu cua nacatyon sehi?

<sup>7</sup> Ta i nacahan ra Jesús ta catyi ra: Ña cutuñi iñun sa zavehi vityi, zoco cuee ca cua cutuñi iñun. Catyi ra.

<sup>8</sup> Ta i catyi ra Pedro sihin ra: Numinoo saha ta ma nacatyon sehi caña ñi. Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Tatu ma nacatye sohon, yiví ñiyiví sii cuu suun.

<sup>9</sup> Ta i catyi ra Simón Pedro sihin ra: Tata, ña maa ñi sehi nacatyon, nacatya tucun ndehi ta xiñi.

<sup>10</sup> Ta ziquí i catyi ra Jesús sihin ra: Ra sa sityi, maa ñi saha ra cuñi si ndoo vatyi sa ndihí maa ra. Ta sa ndihí maa ndo, zoco ña tandihí ndo.

<sup>11</sup> Tacuan i catyi ra Jesús vatyi sa sito ra yoo ra cua xico tuhun sii ra. Yucuan cuenda i catyi ra: “Ña ndihí tandihí ndo.”

<sup>12</sup> Tacuan ta sa ndihí nacatya ra saha ra, ta i naquihin ra zahma ra, ta sicundya ra mesa. Ta ziquí i nacatya ra sihin ra: ¿Atu cutuñi iñi ndo cuhva i zavehi sihin ndo?

<sup>13</sup> Catyi maa ndo maestro cui, ta catyi ndo ra ndyaca ñaha cui, ta vaha cahan ndo vatyi zuun ra cui.

<sup>14</sup> Tatu yuhvi cuu maestro ta ra ndyaca ñaha ta i nacatye saha ndo. Tacuan tucu maa ndo, tahan si nacatya ndo saha tahan ndo.

<sup>15</sup> Vatyi sa i sehi minoo cuhva sii ndo, ta cuñi si sa cua zavaha tucu ndo cuhva i zavehi sihin ndo.

<sup>16</sup> Sa ndisa ta sa ndisa catyi sihin ndo vatyi ña cahnu ca ra cu muzu ta ziquí patrón ra. Ta cahnu ca cuu ra tava tyiño sii ñiyiví ta ziquí ca ra cuahan sihin tyiño.

<sup>17</sup> Tatu sito ndo tuhun ya, zii xaan cua cuñi ndo tatu zavaha ndo sii si.

<sup>18</sup> Ña quehin sa cuenda tandihí ndo. Sa site yoo ndo i casi. Zoco cua cuu si cuhva catyi tutu Tuhun Ndyoo: “Ra sa sasi pan sihin, cua nduvita ra ziquí.”

<sup>19</sup> Ta vityi sa nacatyi sihin ndo cuee ca sa tahan si vatyi quiví cua tahan si ta cua sino iñi ndo vatyi yuhvi cuu ra sa nacatyi sihin ndo.

<sup>20</sup> Sa ndisa ta sa ndisa catyi sihin ndo vatyi ra naquihin vaha sii ra tasi, naquihin vaha ra sii. Ta ra naquihin vaha sii, naquihin vaha ra sii ra sa tasi sii.

### *Zacoto ra Jesús sii ra i casi ra vatyi cua xico tuhun ra Judas sii ra*

<sup>21</sup> Ta sa ndihí cahan ra Jesús tuhun cuan, ta i quasi minoo sa cuihya xaan cuñi añima ra, ta i catyi ra: Sa ndisa ta sa ndisa catyi sihin ndo vatyi iyo minoo ndo cua xico tuhun ndo sii.

<sup>22</sup> Ta cuhva cuan i nandyehe ra i casi ra Jesús sii tahan ra vatyi ña sito ra yoo ra cuu ra cahan ra Jesús tuhun.

<sup>23</sup> Ta minoo ra i casi ra Jesús, ra sa cuñi xaan ra, nañaa ra sii ra Jesús.

<sup>24</sup> Ta i saha ra Simón Pedro minoo zeña sii ra cuan sihin ndaha ra vatyi nanducu tuhun ra sii ra Jesús yoo ra cuu ra sa cahan ra tuhun.

<sup>25</sup> Ta ra yucuan, i tuhva ca ra sii ra Jesús ta nducu tuhun ra: Tata, ¿yoo ra cuu ra sa cohon tuhun?

<sup>26</sup> Ta i nacahan ra Jesús ta catyi ra: Cua zatyii pan, ta cua cuhve sii si sii minoo ra. Yucuan ra cuu ra. Ta sa zatyii ra Jesús pan cuan, ta i saha ra sii si sii ra Judas Iscariote, zehe ra Simón.

<sup>27</sup> Ta sa ndihí sasi ra Judas pan cuan, i quíhví cuihna añima ra. Ta ziquí i catyi ra Jesús sihin ra: Cuhva sa cua zavohon, zavohon sii si yatyi ca.

<sup>28</sup> Zoco ña sito numinoo ra ndyaa mesa sihin ra Jesús ñaa cuenda i cahan ra tacuan sihin ra Judas.

<sup>29</sup> Iyo ra i sica iñi ra vaziquí i catyi ra Jesús: "Cuahan cua zaton ñaa sa cua cuñi si sii yo cuenda vico zuhun ya." A catyi ra: "Cuhvon xuhun sii ñiyíví ndahvi." Vatyi cumi ra Judas yíti sa ñoho xuhun ra Jesús.

<sup>30</sup> Ta sa ndihí sasi ra Judas pan cuan, ta zuun ñi caa cuhva cuan i nduvita ra ta cuahan ra. Ta sa cuaa ñi cuu si.

### *Minoo tyiño saa saha ra Jesús, ta ñiñi xaan si*

<sup>31</sup> Ta sa yaha cuahan ra Judas ta ziquí i catyi ra Jesús: Vityi sa tahan si cuhva vatyi cua coto ñiyíví vatyi iyo xaan cuhva sii ra i quisi ndya gloria ta cua zacahnu ñu sii ra, ta cua zacahnu xaan ñu sii ra Ndyoo sa cuenda ra.

<sup>32</sup> Vatyi tatu ra i quisi ndya gloria zañaha ra vatyi cahnu xaan cuu maa ra Ndyoo. Zuun ñi cuhva cuan cua zañaha ra Ndyoo vatyi cahnu xaan cuu maa ra cuan. Ta numi xaan cua nacoto vaha ndo sii si.

<sup>33</sup> Ndoho zehe luhli, zuhva ñi ca cuhva cua cundyei sihin ndo. Cuee ca cua nanducu ndo sii, ta tañi sa i catyi sihin ra hebreo nacatyi sihin maa ndo vityi vatyi nu cuhin ma cuu cuhun ndo.

<sup>34</sup> Sehi minoo tyiño saa sii ndo vatyi cuñi ndo sii tahan ndo tañi cuñi mi sii ndo.

<sup>35</sup> Ihya cuhva cua coto tandihí ñiyíví vatyi ndyico ndo sii, tatu cuñi ndo sii tahan ndo.

### *Zacoto ra Jesús sii ra i casi ra vatyi cua catyi ra Pedro vatyi ña sito ra sii ra*

<sup>36</sup> Ta i catyi ra Simón Pedro sihin ra: Tata, ¿ndyamaa cua cuhun? Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Nu cuhin ma cuu cuhun sihin vityi, zoco cuee ca ta cua cuhun. Catyi ra.

<sup>37</sup> Ta i catyi tucu ra Pedro sihin ra: Tata, ¿ñaa cuenda ma cuu cuhun suhun vityi? Cuhin vazu cui sa cuendon.

<sup>38</sup> Ta i nacahan ra Jesús ta catyi ra: ¿Atu cuu cuun sa cuende? Sa ndisa ta sa ndisa catyi suhun vatyi cuee ca sa vacu saa ndiví tyahnu ta cua catyun uñi tahan saha vatyi ña siton sii.

## 14

### *Tañi minoo ityi cuu ra Jesús, ta cuu cuhun yo nu ndyaa Zutu ra*

<sup>1</sup> I catyi ra Jesús: Ma caca xaan iñi ndo. Sa sino iñi ndo sii ra Ndyoo. Sino tucu iñi ndo sii mi.

<sup>2</sup> Vehe Zuti, iyo cuaha xaan nu cuu cundyaa ndo. Tatu sa ña ndisa, ma nacatyi sihin ndo. Cuhin cua zanduvehi nu cua cundyaa ndo.

<sup>3</sup> Ta tatu cuhin ta zanduvehi nu cua cundyaa ndo, cua quisi inga saha ta naquihin sii ndo vatyi cuhun ndo ta cundyaa ndo nu cua cundyei.

<sup>4</sup> Sito ndo ndyamaa cuehin, ta sito ndo ityi.

<sup>5</sup> Ta i catyi ra Tomás sihin ra: Tata, ña sito ndi ndyamaa cuohon ¿ta yozo caa cuu coto ndi ityi? Catyi ra.

<sup>6</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Yuhvi cui ityi. Ta maa ñi sa ndisa cuii quehin, ta sehi cuhva cundito ñiyíví. Yoñi cuu saa nu ndyaa Zuti tatu ma sino iñi ñu sii.

<sup>7</sup> Tatu sa vatyi nacoto ndo sii, nacoto tucu ndo sii Zuti. Ta ndya vityi sa nacoto ndo sii ra, ta sa ndyehe ndo sii ra.

<sup>8</sup> Ta i catyi ra Felipe sihin ra: Tata, zañohon sii ra Ndyoo Zutun sii ndi. Ta sihin sa yucuan ñi ta sa vaha ñi.

<sup>9</sup> Ta i catyi ra Jesús: Felipe, sa cuaha xaan quíví ndyei sihin ndo. ¿Atu ta nacoto con sii? Ra sa ndyehe sii, sa ndyehe ra sii ra Ndyoo Zuti. ¿Ta ñaa cuenda catyun vatyi zañehi sii ra Ndyoo Zuti sii ndo?

<sup>10</sup> ¿Atu ña sino iñun vatyi ndyaa ra Ndyoo Zuti sihin ta iñi ñi cui sihin ra? Ta tuhun quehin, ña quehin sa cuenda ñi mi. Quehin

tuhun ra Ndyoo Zuti, ra ndyaa sihin. Ta tyiño zavehi, maa ra zavaha sii si.

<sup>11</sup> Sino iñi ndo vatyi iin ni cui sihin ra Ndyoo Zuti ta ndyaa ra sihin. Zoco tatu ña sino iñi ndo cuhva cuan, zoco sino iñi ndo sa cuenda tyiño zavehi.

<sup>12</sup> Sa ndisa ta sa ndisa catyi sihin ndo, ra sa sino iñi sii, cua zavaha ra tyiño tañi tyiño zavehi. Ta tyiño cahnu ca cua zavaha tucu ra vatyi cuehin nu ndyaa ra Ndyoo Zuti.

<sup>13</sup> Ta tandihí sa cua caca ndo sii, sihin ziví mi, cua cuhve sii si. Ta tacuan ta cua zacahnu ca ñiyiví sii ra Ndyoo Zuti sa cuenda sa cua zavaha Zehe ra.

<sup>14</sup> Tandihí sa cua caca ndo sii, sihin ziví mi, cua cuhve sii si sii ndo.

*I catyi ra Jesús vatyi cua zaquisi ra sii  
Tatyi Ii*

<sup>15</sup> Tatú cuñi ndo sii, zavaha ndo cuhva catyi sihin ndo.

<sup>16</sup> Ta cua caca tahvi sii ra Ndyoo Zuti ta cua zaquisi ra sii inga ra cua tyindyee sii ndo. Ta cua ndoo ra cuan sihin ndo tandihí cuii tyiemvu.

<sup>17</sup> Tatyi Ii cuu ra, ta maa ni sa ndisa cahan ra. Ña cuu ñihi ñiyiví ndya vaha ni sii ra vatyi ña ndyehe ñu sii ra, ta ña nacoto ñu sii ra. Zoco sa sito maa ndo sii ra vatyi ndyaa ra sihin ndo, ta cua coo ra sisi aña ma ndo.

<sup>18</sup> Ta ma zandoi sii ndo tacuan ni. Cua quisi tuqui nu ndyaa ndo.

<sup>19</sup> Zuhva ni ca cuhva, ta ma ndyehe ca ñiyiví ndya vaha ni sii. Zoco maa ndo cua ndyehe ndo sii. Cua condite, ta yucuan cuenda cua condito tucu maa ndo sihin.

<sup>20</sup> Ta quivi cuan, cua coto ndo vatyi iin ni cui sihin Zuti, ta iin ni cua cuu ndo sihin ta mi sihin maa ndo.

<sup>21</sup> Ta ra sa cumi vaha tandihí cuii tuhun i nacatyi sihin ndo ta zavaha ra sii si, yucuan ra cuu ra sa cuñi xaan sii. Ta ra sa cuñi sii, cuñi xaan Zuti sii ra. Ta cua cuñi xein sii ra, ta cua quisi nu ndyaa ra. Tacuan i catyi ra Jesús.

<sup>22</sup> Ta i catyi ra Judas, zoco yiví ra Judas Iscariote cuu ra, ta i catyi ra sihin ra: Tata, ñaa cuenda cua quisun nu ndyaa maa ndi, ta ma cuhun nu ndyaa inga ñiyiví ndya vaha ni?

<sup>23</sup> Ta i nacahan ra Jesús ta catyi ra sihin ra: Tatú cuñi minoo ra sii mi sa ndisa, cua tyaa ra yahvi tuhun quehin. Ta cua cuñi

xaan Zuti sii ra. Ta cua cuhun ndi nu ndyaa ra, ta cua ndoo ndi sihin ra.

<sup>24</sup> Zoco ra ña cuñi sii, ña tyaa ra yahvi tuhun quehin. Ta tuhun quehin ta sa siñi ndo, yiví tuhun ni mi cuu si. Sa cuenda ra Ndyoo Zuti cuu si, ra i tasi sii.

<sup>25</sup> Ta sa nacatyi cuhva ya sihin ndo niñi ni sa ndyei sihin ndo vityi.

<sup>26</sup> Ta ra sa cua tyindyee sii ndo, ra cu Tatyi Ii, cua tasi ra Ndyoo Zuti sii ra sa cuenda mi. Cua zacuaha ra sii ndo tandihí. Ta cua zanacohon ra iñi ndo tandihí sa i catyi sihin ndo.

<sup>27</sup> Ta sa coo vaha ndo sehi sii ndo. Ta sa coo vaha ndo zandoi sihin ndo. Ña sehi sii si cuhva saha ñiyiví ñuu ñiyiví ya. Ma cuhva ndo sa caca xaan iñi ndo, ta ma yuhu ndo.

<sup>28</sup> Ta vityi sa siñi ndo sa catyi vatyi cuhin, ta cua quisi tuqui nu ndyaa ndo. Tatú ndisa vatyi cuñi xaan ndo sii, zii xaan cua cuñi ndo vatyi cuhin nu ndyaa ra Ndyoo Zuti vatyi cahnu ca cuu maa ra ta ziqui ca mi.

<sup>29</sup> Ta vityi sa nacatyi sihin ndo cuee ca sa tahan si vatyi quivi cua tahan si ta cua sino iñi ndo.

<sup>30</sup> Ña cuaha ca tuhun cua quehin sihin ndo vatyi sa vasi ra ndyaca ñaha ñuu ñiyiví ya, ta ña ndyaca ñaha ra sii.

<sup>31</sup> Zoco sa cua nacoto ñiyiví ñuu ñiyiví vatyi cuñi xein sii ra Ndyoo Zuti, yucuan cuenda cua zavehi tyiño i tava ra sii. Ta vityi nanduvita yo ta cuhun yo.

## 15

*Ra Jesús cuu ra tañi minoo yoho uva sihin  
zoco tu*

<sup>1</sup> Yuhvi cui tañi minoo yoho uva, ta Zuti cuu tañi ra zatyiño nu ndyaa tu.

<sup>2</sup> Ta tandihí zoco yoho uva cuan sa ñahñi yucu vixi vaha saha cua cahndya ra sii si. Ta tandihí zoco yoho sa ndyizo yucu vixi vaha, zanduvii ra sii si, ta tacuan ta cua cuhva si cuaha ca.

<sup>3</sup> Ta maa ndo sa nduvii ndo sihin tuhun quehin sihin ndo.

<sup>4</sup> Iin ni cuu ndo sihin. Tañi mi iin ni cui sihin ndo. Tañi minoo zoco yoho, ma cuu cuhva si yucu vixi sa maa ni maa si, tatu ña iin ni cuu si sihin yoho sa cuu saha si. Ta tacuan tucu maa ndo; ma cuu zavaha ndo cuhva catyi sihin ndo tatu ña iin ni cuu cuu ndo sihin.

<sup>5</sup> Yuhvi cui tañi yoho uva cuan, ta maando cuu tañi zoco tu. Ra sa nañaa sii, nañei sii ra. Ta cuaha xaan sa vaha zavaha ra. Vatyi tatu ma tyindyei sii ndo ñahñi maa sa cuu zavaha ndo.

<sup>6</sup> Ta ra sa ña nañaa sii, cua zavite sii ra tañi minoo zoco yoho. Ta cua na-ityi zoco yoho cuan, ta cua quisi naquihin ñiyivi sii si, ta cua tyihi ra sii si nu cayu ñuhu vatyi cua cayu si.

<sup>7</sup> Tatu nañaa ndo sii, ta tuhun quehin iyo vaha si sihin ndo, cua caca ndo ñaa sa cuñi ndo ta cua ñihi ndo sii si.

<sup>8</sup> Cuhva cuan zacahnu xaan si sii Zuti tatu cuaha xaan sa vaha zavaha ndo. Ta tacuan ta cua cuu ndo ñiyivi ndyico sii mi sa ndisa.

<sup>9</sup> Cuhva cuñi xaan Zuti sii, ta tacuan cuñi sii maa ndo. Ma naa iñi ndo cuhva cuñi xein sii ndo.

<sup>10</sup> Tatu zavaha ndo tandih sa catyi sihin ndo, cua cuñi xein sii ndo. Tañi sa i tyaa xein yahvi tandih sa i catyi Zuti sihin, ta cuñi xaan ra sii.

<sup>11</sup> Quehin cuhva ya sihin ndo vatyi cuzii cuñi ndo tañi sa zii cuñi mi. Ta sa zii cuñi maa ndo, ma ndih si.

<sup>12</sup> Ihya cuu tyiño sehi sii ndo vatyi cuñi xaan ndo sii minoo ndo ta sii inga ndo tañi cuñi xein sii ndo.

<sup>13</sup> Tatu cuñi ndisa cuii yo sii inga ñiyivi, cuhva yo sa cuu yo sa cuenda ñu. Ñahñi inga ca cuhva ñihi ca cuñi yo sii ñu.

<sup>14</sup> Maa ndo cuu ñiyivi sa cuñi xein tatu zavaha ndo tandih cuhva sa i catyi sihin ndo.

<sup>15</sup> Ndya vityi ma cahan que muzu sihin ndo vatyi minoo muzu ña sito ra ñaa sa zavaha patrón ra. Zoco catyi vatyi ñiyivi sa cuñi xein cuu sii maa ndo vatyi sa i nacatyi sihin ndo tandih cuii sa i nacatyi Zuti sihin.

<sup>16</sup> Ná casi ndo sii. Yuhvi cuu ra i casi sii ndo. Ta i sehi tyiño sii ndo vatyi cuhun ndo ta zatyiño ndo tyiñe. Ta cua quita vaha tyiño ndo, ta ma cunaa si. Ta tandih sa cua caca ndo sii Zuti sihin ziví mi cua cuhva ra sii si sii ndo.

<sup>17</sup> Ta ihya cuu tyiño sehi sii ndo vatyi cuñi xaan ndo sii minoo ndo ta sii inga ndo.

### Cua cuxaan ñiyivi ndya vaha ñi sihin ndo

<sup>18</sup> Tatu ña cuu ndyehe ñiyivi ña sino iñi sii ndo, sa sito ndo vatyi sa xihna ñi sii mi ña cuu ndyehe ñu ta ziqui sii maa ndo.

<sup>19</sup> Tatu ñiyivi cuenda ñuu ñiyivi ya cuu ndo, cua cuñi xaan ñiyivi ñuu ñiyivi ya sii ndo. Zoco yivi ca ñiyivi ñuu ñiyivi ya cuu ndo vatyi sa i casi sii ndo sisi ñuu ñiyivi ya. Yucuan cuenda, ña cuu ndyehe ñiyivi ndya vaha ñi sii ndo.

<sup>20</sup> Nacohon iñi ndo vatyi sa i nacatyi sihin ndo vatyi ña cahnu ca cuu ra cu muzu ta ziqui ca patrón ra. Tatu sa cuxaan ñiyivi sihin mi, cua cuxaan tucu ñu sihin maa ndo. Tatu zavaha ñu cuhva catyi, cua zavaha tucu ñu cuhva catyi maa ndo.

<sup>21</sup> Zoco tandih cuii nuu sa ña vaha cua zavaha ñu sihin maa ndo sa cuenda mi vatyi ña sito ñu sii ra i tasi sii.

<sup>22</sup> Tatu sa ñá quisi quehin sihin ñu, ñahñi cuatyi ñu. Zoco vityi ñahñi cuhva cuu tyixehe ñu cuatyi ñu.

<sup>23</sup> Ra sa ña cuu ndyehe sii, ña cuu ndyehe tucu ra sii Zuti.

<sup>24</sup> Tatu sa ñahñi sa ndyityi i zavehi nu yucu ñu tañi sa yoñi zavaha, ñahñi cuatyi ñu. Zoco vityi sa i ndyehe ñu sii, ta i cuxaan ñu sihin mi ta sihin Zuti.

<sup>25</sup> Tacuan cua cuu si vatyi cua tahan si cuhva catyi si sisi zuun ñi ley maa ñu nu catyi si: "Vazu ñahñi cuatyi, zoco ma cuu ndyehe ñu sii." Catyi si.

<sup>26</sup> Zoco quivi naquisi Tatyi Ii, ra cua tasi ndya nu ndyaa ra Ndyoo Zuti, cua tyindyeer a sii ndo, ta maa ñi sa ndisa cua cahan ra. Ra cuan cua cuhva sa ndaa sa cuenda mi.

<sup>27</sup> Ta maa tucu ndo cua cuhva ndo sa ndaa vatyi i sindih ndo sihin ndya quivi i quisaha zatyiñe.

## 16

<sup>1</sup> Ihya tuhun i quehin sihin ndo vatyi ma catyihi saha ndo.

<sup>2</sup> Cua tava ndyizo ñiyivi sii ndo sata vehe ñuhu. Ta cua saa cuhva vatyi yoo ra sa cua cahñi sii ndo ta cua caca iñi ra vatyi tyiño ra Ndyoo zatyiño ra.

<sup>3</sup> Ta cua zavaha ñu cuhva ya vatyi ña sito ñu sii ra Ndyoo Zutu yo a sii mi.

<sup>4</sup> Zoco vityi sa i nacatyi cuhva ya sihin ndo vatyi quivi cua tahan si ta cua nacohon iñi ndo vatyi sa i catyi sihin ndo.

### Cuhva cua zavaha Tatyi Ii ra Ndyoo

Ña catyi tuhun ya sihin ndo sa xihna ñi vatyi ndyei sihin ndo.

<sup>5</sup> Zoco vityi cua cuhin ndya nu ndyaa ra i tasi sii. Ta yoñi ndo cua nducu tuhun ndo sii, ndyamaa cuhin.

<sup>6</sup> Ta vityi sa nducuihya cuñi añima ndo vatyi sa i catyi tuhun ya sihin ndo.

<sup>7</sup> Ta catyi sa ndisa sihin ndo vatyi ñiñi xaan cuu si sa cuhin vatyi tatu ma cuhin ma quisi Tatyi Ii zíqui ndo. Cua cuhin ta cua zaquisi sii ra zíqui ndo.

<sup>8</sup> Ta quívi cua quisi ra, cua zacoto ra sii ñiyiví vatyi iyo cuatyí ñu. Ta cua zañaha ra vatyi iyo minoo ityi ndoo. Ta cua tasi tuñi ra Ndyoo sii ñiyiví sa ma ndu-uu iñi cuatyí.

<sup>9</sup> Cua catyi ra sihin ñiyiví vatyi iyo cuatyí ñu vatyi ña sino iñi ñu sii.

<sup>10</sup> Cua zañaha ra sii ñu vatyi iyo minoo ityi ndoo vatyi cuhin nu ndyaa Zuti, ta ma ndyehe ca ndo sii.

<sup>11</sup> Ta cua zañaha ra cuhva cua tasi tuñi ra Ndyoo vatyi cua tasi tuñi ra Ndyoo sii ra ndyaca ñaha ñuu ñiyiví ya.

<sup>12</sup> Iyo cuaha xaan ca sa cuñi catyi sihin ndo, zoco ma cutuñi iñi ndo sii si vityi.

<sup>13</sup> Zoco quívi cua quisi Tatyi Ii, cua cahan ra sa ndisa vatyi ra cahan sa ndisa cuu ra. Maa ra cuan, cua zañaha ityi sii ndo sii tandíhi cuii sa ndisa. Ma cahan ra sa cuenda ñi maa ra. Tandíhi sa siñi ra nu ndyaa ra Ndyoo Zutu yo, cua zacoto ra sii ndo. Ta cua zacoto ra sii ndo ñaa sa cua coo ityi nuu ca.

<sup>14</sup> Cua zacahnu ra sii mi vatyi cua quihin ra tuhun quehin sihin ra, ta cua zacoto ra sii ndo.

<sup>15</sup> Tandíhi cuii sa iyo sii Zuti ta sii mi cuu tucu si. Yucuan cuenda catyi vatyi cua quihin ra tuhun quehin sihin ra, ta cua zacoto ra sii ndo.

### *Cuihyá cuñi ra i casi ra Jesús, zoco cuee ca ta cua nduzíi cuñi ra*

<sup>16</sup> Zuhva cuii ñi ca quívi, ta ma ndyehe ca ndo sii. Ta inga zuhva ca quívi ta cua nandyehe ndo sii, vatyi cuhin nu ndyaa Zuti. Catyi ra.

<sup>17</sup> Tacuan ta i quisaha natuhun tahan ra i casi ra Jesús sihin tahan ra: ¿Ñaa tuhun cuu si sa catyi ra sihin yo? vatyi catyi ra: "Zuhva cuii ñi ca quívi ta ma ndyehe ca ndo sii, ta inga zuhva ca quívi ta cua nandyehe ndo sii vatyi cuhin nu ndyaa Zuti". Catyi ra.

<sup>18</sup> ¿Ñaa cuñi si catyi si sa catyi ra zuhva cuii ñi ca quívi? Ña cutuñi iñi yo ñaa tuhun cahan ra. Catyi ra i casi ra Jesús.

<sup>19</sup> Ta i tuu iñi ra Jesús vatyi cuñi nducu tuhun ra sii ra, ta i catyi ra sihin ra: ¿Atu nducu tuhun ndo sii tahan ndo sa cuenda tuhun i catyi vatyi zuhva ñi ca quívi ta ma ndyehe ca ndo sii ta inga zuhva ca quívi ta cua nandyehe ndo sii?

<sup>20</sup> Sa ndisa ta sa ndisa catyi sihin ndo vatyi cua vacu xaan ndo ta cua coo xaan tucuihya iñi sii ndo, zoco ñiyiví ñuu ñiyiví ya, cua cuzíi xaan cuñi ñu. Ta cua nducuihya xaan iñi maa ndo, zoco cuee ca ta cua nduzíi xaan cuñi ndo.

<sup>21</sup> Quívi sa cua cacu zehe minoo ñaha, ndyaa xaan ña tundoho vatyi sa saa cuhva cacu si. Zoco tatu sa yaha cacu zehe ña, ña nacohon ca iñi ña tundoho. Sa nduzíi cuñi ña vatyi i cacu minoo rayíi ñuu ñiyiví.

<sup>22</sup> Ta maa ndo vityi, cuihyá xaan cuñi ndo. Zoco cua ndyehi sii ndo inga saha, ta cua nduzíi xaan cuñi ndo. Ta yoñi cua cuu tyaa siyo sa zíi cuñi ndo.

<sup>23</sup> Ta quívi cuan, ma nducu tuhun ca ndo sii. Sa ndisa ta sa ndisa catyi sihin ndo, tandíhi sa cua caca ndo sii ra Ndyoo Zuti sihin zívi mi, cua cuhva ra sii si sii ndo.

<sup>24</sup> Nu vityi ta tañaha ca caca ndo sihin zívi mi. Caca ndo ta cua ñihí ndo, ta tacuan ta zíi xaan cua cuñi ndo.

### *Izahacanaa ra Jesús zíqui ñuu ñiyiví ya*

<sup>25</sup> I quehin tuhun ya sihin ndo sihin minoo cuhva. Zoco cua saa cuhva ta ma cahan que sihin ndo sihin minoo cuhva. Cua catyi casi vehi sihin ndo cuhva iyo ra Ndyoo Zuti.

<sup>26</sup> Ta quívi cuan cua caca ndo sii ra Ndyoo sihin zívi. Ta ña catyi vatyi cua caca tahvi sii ra Ndyoo Zuti sa cuenda ndo

<sup>27</sup> vatyi zuun ñi maa ra Ndyoo Zuti cuñi xaan ra sii ndo vatyi cuñi xaan ndo sii, ta sino iñi ndo vatyi i quisi ndya nu ndyaa ra Ndyoo.

<sup>28</sup> Ndyaa nu ndyaa ra Ndyoo Zuti i quite ta vasi ñuu ñiyiví. Ta cua zandoo tuqui ñuu ñiyiví ya ta cunganuhi nu ndyaa ra Ndyoo Zuti inga saha.

<sup>29</sup> Tacuan ta i catyi ra i casi ra sihin ra: Vityi casi vaha cohon, ta ña cahan con sihin minoo cuhva.

<sup>30</sup> Vityi sito ndi vatyi siton tandihī, ta ñia cuñi si sa nducu tuhun numinoo ra suun (vatyi sa siton tandihī sa sica iñi ndi). Yucuan cuenda sino iñi ndi vatyi ndya nu ndyaa ra Ndyoo i quisun.

<sup>31</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: ¿Atu sino iñi ndo vityi?

<sup>32</sup> Sa cua saa cuhva, ta zuun ñi vityi cuu si, ta cua quiti cuatyi ndo minoo minoo ndo ndya vehe ndo, ta cua zandoo ndo sii, maa tuhun ñi. Zoco ña maa tuhun ñi cua ndoo. Ndyaa ra Ndyoo Zuti sihin.

<sup>33</sup> I quehin tuhun ya sihin ndo vatyi tacuan ta cua coo sa taxi añima ndo sa cuenda mi. Ñuu ñiyiví ya cua ndyehe ndo tundoho, zoco ma yuhu ndo vatyi sa i zahacanei ziqui ñuu ñiyiví ya.

## 17

### *Sica tahvira Jesús sii ra Ndyoo cuenda rai casi ra*

<sup>1</sup> I cahan ra Jesús tuhun ya, ta ziqui i nandyehe ndaa ra ityi andiví ta catyi ra: Ndyoo Zuti, sa saa cuhva. Zacahnun sii zehun ta cuhva cua cuu zacahnun zehun suun.

<sup>2</sup> I sohon sa cundyaca ñehi ziqui tandihī ñiyiví sa iyo ñuu ñiyiví, ta i sohon sa vatyi cuu cuhve sa condito ñu tandihī cuii tyiemvu, tandihī ñu sa i sohon sii.

<sup>3</sup> Ta ihyá cuu cuhva cua cuu condito ñu sihin, tatu nacoto ñu suun vatyi minoo tuhun ñi ra cuu Ndyoo sa ndisa cuii cuun. Ta sa nacoto ñu sii yuhvi ra Jesucristo, ra i tasun.

<sup>4</sup> I zacahni suun ñuu ñiyiví ya. I zandihī tyiño sa i sohon sii.

<sup>5</sup> Ta vityi, Ndyoo Zuti, zacahnun sii nu ndyoon sihin cuhva sa sicoo sii, quiví i sindyei suhun indyacuan cumañi ca sino ñuu ñiyiví.

<sup>6</sup> I zañehi sii ra i sohon sii, cuhva iyo moo. Sii moo cuu sii ra, ta i sohon sii ra sii, sisi ñuu ñiyiví ya. Ta i tyaa ra yahvi tuhun cahan moo.

<sup>7</sup> Ta vityi sa sito ra vatyi tandihī cuii sa i sohon sii, cuenda moo cuu si.

<sup>8</sup> Vatyi tuhun sa i sohon sii, i zañehi sii ra ya, ta i naquihin vaha ra sii si. Ta sito ra sa ndisa cuii vatyi ndya nu ndyaa moo i quite. Ta sino iñi ra ya vatyi moo i tasi sii.

<sup>9</sup> Sica tahvi suun sa cuenda ra ya. Ña sica tahvi cuenda tandihī ñiyiví ñuu ñiyiví zoco cuenda ñiyiví sa i sohon sii, vatyi cuenda moo cuu sii ñu.

<sup>10</sup> Ta tandihī ñu cuu sii, sii moo cuu sii ñu. Ta ñu cuu suun cuu tucu sii mi, ndihī ca. Ta zacahnú ñu sii.

<sup>11</sup> Ta vityi ma cundyaa que ñuu ñiyiví ya vatyi quasi nanuhin nu ndyaa moo. Zoco ra ya cua ndoo ra ñuu ñiyiví ya. Zuti, ra ii, zacuendon sii ñu sihin ziví moo, ñu i sohon sii, ta tacuan ta cua ndu-iin ñu tañi maa yo.

<sup>12</sup> Nii ñi sa ndyei sihin ra ya, i zacuende sii ra sihin ziví moo. I sicumi vehi sii ra ya, ta yoñi ra cua naa zoco minoo tuhun ñi ra cua naa tañi catyi Tuhun moo.

<sup>13</sup> Zoco vityi cua quasi nu ndyoon. Ta nii ñi sa ndyei ñuu ñiyiví ya nacatyi tuhun ya, ta tacuan ta cua coo sa zii sii mi sihin ra ya, ta cua cuzii xaan iñi ra.

<sup>14</sup> Sa i nacatyi Tuhun moo sihin ra, ta ña cuu ca ndyehe ñiyiví ñuu ñiyiví ya sii ra vatyi yiví ca cuenda ñuu ñiyiví ya cuu ra. Tañi mi yiví ra cuenda ñuu ñiyiví ya cui.

<sup>15</sup> Ña sique suun sa tavon sii ra ñuu ñiyiví ya. Zoco sique suun sa vatyi cua zacuendon sii ra sisi sa ña vaha iyo ñuu ñiyiví ya coto ndoyo ñuhu ra.

<sup>16</sup> Yiví ca cuenda ñuu ñiyiví ya cuu sii ra. Tañi mi yiví cuenda ñuu ñiyiví ya cui.

<sup>17</sup> Zanduvaha con cuhva iyo ra sihin tuhun ndisa sii moo. Tuhun cahan moo, tuhun ndisa cuii cuu si.

<sup>18</sup> Tañi i tasun sii mi ñuu ñiyiví ya, zuun ñi tacuan tasi sii ra ya ñuu ñiyiví.

<sup>19</sup> Tyaa siye sii, sii sa ña vaha sa cuenda ra ya vatyi tacuan ta cua tyaa siyo tucu maa ra sii ra sii sa ña vaha ta cundyico ra sii, sa ndisa.

<sup>20</sup> Ña iin ñi sa cuenda ra ya sica tahvi, zoco ndya sa cuenda ñiyiví cua sino iñi sii sihin tuhun sa cua cahan ra ya.

<sup>21</sup> Ta tacuan ta cua ndu-iin tandihī ñu tañi maa yo vatyi iin ñi iyón sihin, ta iin ñi iye suhun, Ndyoo Zuti. Ta tacuan ta cua ndu-iin tucu maa ñu sihin yo. Ta tacuan ta cua sino iñi ñiyiví ñuu ñiyiví vatyi i zaqueun sii.

<sup>22</sup> Ta sa vaha xaan sa sohon sii, i sehi sii ra ya vatyi ndu-iin ra tañi maa yo iin ñi cuu yo.

<sup>23</sup> Yuhvi ta ra ya iin ñi cuu ndi tañi yoho sihin mi iin ñi cuu yo, ta nandu-iin maa ra minoo sa ndisa cuii vatyi tacuan ta cua coto ñiyiví ñuu ñiyiví vatyi moo i tasi sii ta cuñi xoon sii ra ya tañi cuñun sii.

<sup>24</sup> Ndyoo Zuti, cuñi sa vatyi ñiyiví sa i sohon sii, cua cundyaa ñu iin ñi sihin mi nu cua cundyei, ta tacuan ta cua ndyehe ñu sa vaha xaan sa i sohon sii. Vatyi i cuñi xoon sii, cumañi ca sino ñuu ñiyiví.

<sup>25</sup> Ndyoo Zuti, ra ndoo xaan, ña nacoto ñiyiví ñuu ñiyiví ya suun, zoco yuhvi site suun, ta sito ra ya vatyi moo i tasi sii.

<sup>26</sup> Sa i zacote sii ra ya cuhva iyo moo, ta cua zacote cuaha ca sii ra. Tacuan ta cuhva cuñi xoon sii, cua coo si sisi añima ra, ta cua coo tucu yuhvi sisi añima ra.

## 18

### *Cuahan ra Jesús vehe caa*

<sup>1</sup> Ta sa ndihí cahan ra Jesús tuhun ya, i quita ra sihin ra i casi ra ta cuahan ra inga siyo yuu sa nañi Cedrón ndya minoo nu iyo cuaha xaan yutu ta ita. Ta yucuan i quihví ra sihin ra i casi ra.

<sup>2</sup> Ta ra Judas, ra sa xico tuhun sii ra Jesús, sa sito tucu maa ra nu cuahan ra vatyi tuhva xaan ra Jesús sahan yucuan sihin ra i casi ra.

<sup>3</sup> Tacuan ta sa quihin ra Judas minoo ityi zandaru ta cuaha xaan policía cuenda ra zutu nahnu ta ra fariseo, ta cuahan ra sihin lámpara ta yíti ta sihin ndaha tyiño xaan.

<sup>4</sup> Ta sa sito ra Jesús tandihí tundoho sa cua tahan ra. Ta xihna ca maa ra i quita, ta i nducu tuhun ra sii ra sa vasi cuan: ¿Yoo sii nanducu ndo?

<sup>5</sup> Ta i nacahan ra ta catyi ra: Sii ra Jesús, ra ñuu Nazaret. Tacuan ta i catyi ra Jesús: Zuun yuhvi cui. Catyi ra. Ta ndihí ra Judas sihin ra cuan. Maa ra cuu ra i xico sii ra Jesús.

<sup>6</sup> Ta zuun ñi caa cuhva sa i catyi ra Jesús sihin ra: “Zuun yuhvi cui”, ta i sica sata tandihí ra cuan, ta i nduva tandihí cuii ra nu ñuhu.

<sup>7</sup> Tacuan ta i nducu tuhun ra Jesús sii ra inga saha: ¿Yoo sii nanducu ndo? Ta i catyi ra cuan: Sii ra Jesús, ra ñuu Nazaret.

<sup>8</sup> Ta i nacahan ra Jesús ta catyi ra: Sa catyi sihin ndo vatyi zuun yuhvi cui. Tatu sii mi

nanducu ndo, cuatu ndo nacuhun xihna ra ndihí sihin ya. Catyi ra.

<sup>9</sup> Tacuan cua cuu si, vatyi cua quita si tañi cuhva catyi Tuhun Ndyoo vatyi catyi si: “Ra sa i sohon sii, ñá zacunei numinoo ra.”

<sup>10</sup> Tacuan ta ziquí i tava ra Simón Pedro mityi sa ndyizo ra. Ta i cañi ra sii ra cu muzu sii ra cu nuu sii tandihí ra cu zutu, ta i sahndya ra zoho ra siyo cuaha ra. Malco nañi ra cu muzu cuan.

<sup>11</sup> Tacuan ta i catyi ra Jesús sihin ra Pedro: Natyuhun mityun sisi veno si. ¿Atu ña cuñun sa ndyehi tundoho sa saha Zuti sii?

### *Cuahan ra Jesús nu ndyaa ra cu nuu sii tandihí ra cu zutu*

<sup>12</sup> Tacuan ta ziquí minoo ityi zandaru cuan, sihin ra cu nuu sii ra ta ra cu policía cuenda ra hebreo, i tiin ra sii ra Jesús, ta i sihñi ra sii ra.

<sup>13</sup> Ta sa xihna ñi i sindyaca ra sii ra ndya vehe ra Anás vatyi tyizo ra Caifás cuu sii ra. Ta ra Caifás cuu ra cu nuu sii tandihí ra cu zutu cuiya cuan.

<sup>14</sup> Ta ra Caifás, zuun ñi ra cuu ra sa catyi sihin ra hebreo quívi cuan vatyi vaha ca nacuu minoo ñi ra sa cuenda tandihí, ta ma cuu tandihí ñiyiví.

### *Icatyira Pedro vatyi ña sito ra sii ra Jesús*

<sup>15</sup> Ta i sindyico ra Simón Pedro sii ra Jesús, ta tacuan tucu inga ra. Sito ra mandoñi sahnu Anás sii inga ra cuan, ta yucuan cuenda i cuu quihví ra sihin ra Jesús ndya yuvehe ra cu nuu sii tandihí ra cu zutu.

<sup>16</sup> Zoco i ndoo ra Pedro sata nuzama. Tacuan ta ziquí i quita inga ra. Sa sito ra cu nuu sii tandihí ra cu zutu sii ra cuan. I cahan ra cuan sihin ñaha zacuenda yuvehe, ta i cuu quihví ra Pedro.

<sup>17</sup> Ta ñaha sa zacuenda yuvehe cuan, i catyi ña sihin ra Pedro: ¿Atu yívi minoo ra ndyico sii ra cuan cuun? Ta i catyi ra Pedro: Yívi ra cui.

<sup>18</sup> Ta yucuan yulu muzu ta tandihí ra policía. Sa zatahan ra ñúhu vatyi visi xaan, ta yucuan ndyaa ra yunuhi. Tuhva ra Pedro ta nandyaa ra sihin ra.

### *Inducu tuhun xaan ra Anás sii ra Jesús*

<sup>19</sup> Tacuan ta ziquí i nducu tuhun xaan ra mandoñi sahnu, ra Anás, sii ra Jesús yoo ra ndyico sii ra, ta ñaa sa zacuaha ra.

**20** Ta i nacahan ra Jesús, ta catyi ra sihin ra: I quehin ityi nuu tandihí ñiyiví. I zacuehi sisi vehe ñuhu tahan ñuu ta sisi vehe ñuhu cahnu ihya nu titahan tandihí ñiyiví hebreo. Ta ñahñi maa sa nacatyi xehi.

**21** ¿Ñaa cuenda nducu tuhun sii? Nducu tuhun sii ñiyiví i siñi ñaa sa nacatyi sihin ñu. Sito maa ñu ñaa sa nacatyi sihin ñu.

**22** Ta sa ndihí cahan ra Jesús tacuan, ta minoo ra cu policía sa ndyaa yatyi ñi i cati ra sii ra Jesús sihin ndaha ra ta catyi ra: Ña tacuan tahan si cohon sihin ra mandoñi sahnu.

**23** Ta i nacahan ra Jesús ta catyi ra: Tatu i quehin ndya vaha ñi, catyun ñaa sa ña vaha quehin. Zoco tatu vaha quehin ¿Ñaa cuenda catun sii? Catyi ra.

**24** Tacuan ta i tasi ra Anás sii ra Jesús zoco nuhñi ra ndya nu ndyaa ra Caifás, ra cu nuu sii tandihí ra cu zutu.

#### *I catyi ra Pedro inga saha vatyi ña sito ra sii ra Jesús*

**25** Ta nandyaa ra Simón Pedro yunuuhu. Tacuan ta ziquí i catyi ñiyiví sihin ra: ¿Atu yiví minoo ra ndyico sii ra cuan cuun? Ta i catyi ra Pedro: Yiví ra cui. Catyi ra.

**26** Minoo muzu ra cu zutu ya cahnu cuu ñiyiví sii ra i sahndya ra Pedro zoho, ta i catyi ra cuan sihin ra Pedro: ¿Atu yivun i ndyehi sihin ra cuan yucuan nu iyo cuaha xaan yutu?

**27** Ta i catyi ra Pedro inga saha vatyi yiví. Ta zuun ñi caa cuhva cuan i sacu saa ndiví tyahnu.

#### *Cuahan ra Jesús nuu ra Pilato*

**28** Tacuan ta i sindyaca ra sii ra Jesús nu ñoho ra vehe ra Caifás ndya vehe tyiño cuenda ra gobernador. Ta nu ñaha ñi cuu si. Ta ñá quihví ra hebreo sisi vehe tyiño vatyi yiví vehe hebreo cuu si, ta catyi ley hebreo vatyi tatu cua quihví ra, cua nducuxi caa ra, ta ma cuu ca cuxiñi ra sisi vico zuhun.

**29** Yucuan cuenda i quita ra Pilato ityi sata nu yucu ra cuan, ta catyi ra: ¿Ñaa cuatyí tyaa ndo sata ra ya? Catyi ra.

**30** Ta i nacahan ra ta catyi ra: Tatu yiví ra iyo cuatyí cuu ra, ma nacuhva ndi sii ra suun.

**31** Tacuan ta i catyi ra Pilato sihin ra: Quihin maa ndo sii ra ta tyicuhva ndo sii

ra cuhva catyi ley maa ndo. Ta i catyi ra hebreo sihin ra: Ña catyi ley ndi sa cahñi ndi numinoo ñiyiví. Catyi ra.

**32** Tacuan cua cuu si ta cuhva cua quita si cuhva catyi ra Jesús yozo caa cua cuu ra.

**33** Tacuan ta ziquí i nandihví ra Pilato sisi vehe tyiño, ta i cana ra sii ra Jesús naquisi ra nu ndyaa ra, ta i catyi ra sihin ra: ¿Atu rey cuenda ñiyiví hebreo cuun?

**34** Ta i nacahan ra Jesús ta catyi ra: ¿Atu cohon cuhva sa sica ñi iñi moo a sa iyo ñiyiví nacatyi suhun?

**35** Ta i nacahan ra Pilato ta catyi ra: Yiví ra hebreo cui. Zuun ñi ñiyiví ñuu moo sihin ra zutu nahnu i quisi ndyaca suun sii. ¿Ñaa sa zacuun?

**36** Ta i nacahan ra Jesús ta catyi ra: Nu ndyaca ñehi, yiví ñuu ñiyiví ya cuu si. Vatyi tatu cuñi cundyaca ñehi ihya, cua cahñi tahan ra ndyico sii, ta ma cuhva ra sii, sii ñiyiví hebreo. Zoco nu ndyaca ñehi, yiví ñuu ñiyiví ya cuu si.

**37** Tacuan ta i catyi ra Pilato sihin ra: Vaziquí minoo rey cuun. Ta i catyi ra Jesús: Zuun cui cuhva catyun. Yucuan cuenda i caqui ta vasi ñuu ñiyiví ya vatyi cua cuu cuhve sa ndaa sa cuenda sa ndisa. Ta tandihí ñiyiví zavaha sa vaha, tyaa ñu yahvi sa quehin.

**38** Ta i catyi ra Pilato sihin ra Jesús: ¿Ñaa sa cuu sa ndisa? Ta sa catyi ra tacuan ta i quita tucu ra ndya ityi sata nu yucu ñu hebreo, ta i catyi ra sihin ñu: Ñahñi maa cuatyí ra iyo caña ñi.

**39** Ta iyo minoo costumbre sii maa ndo sisi vico zuhun vatyi cua zañe sii minoo ra ñoho vehe caa. ¿Atu cuñi ndo vatyi zañe sii ra cu rey cuenda ñiyiví hebreo?

**40** Ta i cana saa ñiyiví ta catyi ñu: Yiví ra ihya zañon. Zañon sii ra Barrabás. Catyi ñu. Ta ra Barrabás cuan, ra zuhu cuu ra cuan.

## 19

**1** Ta yucuan cuenda i quihin ra Pilato sii ra Jesús, ta i saha ra sa cañi xaan zandaru sii ra.

**2** Ta i quihin zandaru iñu, ta zavaha ra minoo corona, ta i tyihi ra sii si xiñi ra Jesús. Ta i tyihi ra minoo zahma cañi tyacu zahma tixinda sii ra.

<sup>3</sup> Ta i catyi zandaru: ¡Nacumi suun yoho rey, ra ndyaca ñaha cahnu sii ñiyivi hebreo! Ta i cati ra sii ra Jesús sihin ndaha ra. Ta i sacu ndyaa ra sii ra.

<sup>4</sup> Tacuan ta ziqui i quita tucu ra Pilato inga saha ityi sata, ta i catyi ra sihin ñiyivi hebreo: Ndyehe ndo, vasi ndyaque sii ra sii ndo vatyi coto ndo vatyi ñahñi maa cuatyi ra iyo sa cuenda mi.

<sup>5</sup> Ta i quita ra Jesús. Ñoho corona iñu xiñi ra ta ñoho ra zahma tyacu tixinda cuan. Ta i catyi ra Pilato sihin ñu: Ica ra ya.

<sup>6</sup> Ta sa ndyehe ra zutu nahnu ta ra ndihí sihin ra sii ra Jesús, ta i cana saa ra ta catyi ra: Tyoon sii ra nu cruz. Tyoon sii ra nu cruz. Zoco i catyi ra Pilato sihin ra cuan: Quihin maa ndo sii ra ta tyaa ndo sii ra nu cruz tatu cuñi ndo, zoco sa cuenda mi ñahñi maa cuatyi ra iyo caña ñi.

<sup>7</sup> Ta i nacahan ra hebreo ta catyi ra: Iyo minoo ley sii maa ndi, ta catyi si vatyi tahan si sa cuu ra vatyi catyi ra vatyi Zehera Ndyoo cuu sii ra.

<sup>8</sup> Ta sa siñi ra Pilato cuhva catyi ñu, ta i yuhu ca ra.

<sup>9</sup> Ta i nandihvi ra sisi vehe tysiño, ta i catyi ra sihin ra Jesús: ¿Ta ndyamaa i quisun? Zoco ñá cahan ra Jesús sa cahan ra.

<sup>10</sup> Tacuan ta ziqui i catyi ra Pilato sihin ra: ¿Ñacu ña cohon sa quehin? ¿Atu ña siton vatyi iyo cuhva sii, ta cuu catyi vatyi cahñi ñiyivi suun nu cruz, ta cuu zañe suun?

<sup>11</sup> Ta i nacahan ra Jesús, ta catyi ra: Ñahñi maa sa cuu zavohon sihin tatu sa yivi ra Ndyoo i saha cuhva suun. Yucuan cuenda cahnu ca cuatyi ra saha cuenda sii suun.

<sup>12</sup> Ta sa ndihí cahan ra Jesús tacuan, ta i nducu ra Pilato cuhva zaña ra sii ra. Zoco i quisaha cana saa ra hebreo ta catyi ra: Tatu zañon sii ra ña, yivi amigo ra César cuun. Yoo ra catyi vatyi minoo rey cuu ra, cuñi ra quindya ra tysiño ra César.

<sup>13</sup> Ta sa siñi ra Pilato cuhva cuan, ta ziqui i sindyaca ra sii ra Jesús ityi sata, ta i sicundya ra tyayu ra nu tuhva ra zandaa tysiño, nu nañi si Gabata sihin zahan hebreo. Ta cuñi si catyi si Nu Ndava.

<sup>14</sup> Ta quivi sa zanduvaha ñiyivi cuenda vico zuhun i cuu si tañi maa ora, ta i catyi ra Pilato sihin ñiyivi hebreo: Ica rey ndo ya.

<sup>15</sup> Tacuan ta ziqui i cana saa ñiyivi inga saha, ta catyi ñu: ¡Quihin ndo sii ra! ¡Quihin ndo sii ra! Tyaa ndo sii ra nu cruz. Ta i catyi ra Pilato sihin ñu: ¿Atu cuñi ndo sa cahñi sii rey ndo? Ta i nacahan ra zutu nahnu, ta catyi ra: Yoñi ca inga rey ndi. Maa ñi ra César.

<sup>16</sup> Ta yucuan cuenda i saha cuenda ra Pilato sii ra vatyi cahñi ra sii ra nu cruz. Ta i quihin zandaru sii ra Jesús, ta cuahan ra sihin ra.

### *Nu i tyaa ra sii ra Jesús nu cruz*

<sup>17</sup> Ta ndyizo ra Jesús cruz ra cuahan ra sihin ra ndya nu nañi si Yiqui Xiñi Ndixi. Ta sihin zahan hebreo nañi si Gólgota.

<sup>18</sup> Ta yucuan i tyaa ra sii ra nuu cruz sihin clavo. Ta inga uu tahan ra, minoo ra siyo cuaha ta minoo ra siyo zatyi ra Jesús, ta ra Jesús mahñu.

<sup>19</sup> Ta i tyaa ra Pilato minoo zivi, ta i catyi ra vatyi cundyaa si xiñi cruz cuan ta catyi si: “Ra Jesús ñuu Nazaret, rey cuenda ñiyivi hebreo cuu ra.”

<sup>20</sup> Cuaha xaan ra hebreo i cahvi tuhun sa ndyaa xiñi cruz cuan. Vatyi nu sihi ra Jesús, yatyi ndyaa si yuhu ñuu. Ta tuhun sa ndyaa xiñi cruz cuan, ndyaa si sihin zahan hebreo, zahan griego ta zahan latín.

<sup>21</sup> Ta ra zutu nahnu i catyi ra sihin ra Pilato: Ma tyoon: “Rey cuenda ñiyivi hebreo.” Tyoon vatyi maa ra catyi vatyi rey cuenda ñiyivi hebreo cuu ra.

<sup>22</sup> Zoco i nacahan ra Pilato: Cuhva i tyei, sa ndyaa si.

<sup>23</sup> Ta sa yaha i tyaa zandaru sii ra Jesús nu cruz, ta i quihin ra zahma ra. Sa cumi tahan ra i quihin ra minoo minoo si. Ta minoo zahma cañi sa ndisi ra, i cacu si iñi; ñahñi nu i ndicui ñu sii si.

<sup>24</sup> Yucuan cuenda i catyi zandaru sihin tahan ra: Ma ndata yo sii si. Nacuziqui yo, ta cua ndyehe yo yoo ra cua zahacanaa. Catyi ra. Ta cuhva ya i quita si cuhva catyi Tutu ra Ndyoo:

I zasa ra zahme sii tahan ra,  
Ta i siziñi ra yoo ra cua ñihi zahma cañi vii.  
Ta tacuan i zavaha zandaru.

<sup>25</sup> Ta nandyaa zihí ra Jesús yatyi ñi saha cruz nu ndyaa ra Jesús nu cruz. Ta nandyaa tucu cuhu ña ta ña María ñazihí ra Cleofas ta ña María Magdalena tucu.

<sup>26</sup> Ta sa ndyehe ra Jesús vatyi yatyi nandyaa zihí ra ta minoo ra i casi ra, ra sa cuñi xaan ra, ta i catyi ra Jesús sihin zihí ra: Ndyaa vityi, ra ihya cua cuu zehun. Catyi ra.

<sup>27</sup> Ta ziquí i catyi ra sihin ra i casi ra: Ta maa ña cua cuu zihun. Ta ndya cuhva cuan i quihin ra sii ña, ta cuahan ña vehe ra.

<sup>28</sup> Ta sa yaha cuan, ta ziquí i sito ra Jesús vatyi sa i zavaha ra tandihí ta sa i cuu tandihí cuhva catyi si nuu Tutu ra Ndyoo. Ta ziquí i catyi ra: Ityi xein.

<sup>29</sup> Ta yatyi ñi yucuan nandyaa minoo quízi situ cuii ndutya iya. Ta i zatyii zandaru minoo sa ñahma, ta i tyaa ra sii si minoo nuu zoco yutu sa nañi hisopo, ta i tyiñaa ra sii si yuhu ra Jesús.

<sup>30</sup> Ta sa i sihi ra Jesús ndutya iya cuan, ta ziquí i catyi ra: Sa ndihí tyiño. Ta i nacañi noo ra xiñi ra, ta i nacuhva cuenda ra añima ra.

### *I tusi minoo zandaru minoo caa xaan xiin ra Jesús*

<sup>31</sup> Cumañi minoo ñi ca quíví ta cua cuu si quíví cahnu sisi vico zuhun cuenda ñiyiví hebreo. Ñá cuñi ra hebreo sa ndoo coño ñuhu cuan nu cruz quíví quitatu ñiyiví vatyi cahnu xaan quíví zacuu ñiyiví quíví cuan sa cuenda vico zuhun. Yucuan cuenda i sica ra tumañi iñi sii ra Pilato vatyi cuhva ra sa cahnu zandaru yíquí ndoo ra sa ndyaa nu cruz. (Ta sa ndihí sahnu ra yíquí ndoo ra cuan ta yatyi ca cua cuu ra.) Ta cua cuu tyaa siyo ra sii ra.

<sup>32</sup> Tacuan ta i saa zandaru, ta i sahnu ra yíquí ndoo minoo ra ta inga tucu ra sa ndyaa inga nu cruz.

<sup>33</sup> Zoco sa saa ra nu ndyaa ra Jesús ta i ndyehe ra vatyi sa sihi ra, ta ñá sahnu ca ra saha ra.

<sup>34</sup> Zoco i tusi minoo zandaru minoo caa xaan xiin ra Jesús, ta i quita niñi ta ndutya.

<sup>35</sup> Ta minoo ra i ndyehe, saha ra sa ndaa, ta sa ndisa cahan ra. Sito maa ra vatyi sa ndisa cuu sa cahan ra. Ta nacatyi ra sii si vatyi cua cuu sino tucu iñi maa ndo.

<sup>36</sup> Ta cuhva cuan i cuu tandihí si vatyi cua quita si tañi catyi Tutu ra Ndyoo nu catyi si: "Ma cahnu ñiyiví numinoo yíquí ra."

<sup>37</sup> Ta inga tucu nu tutu ra Ndyoo catyi si: "Cua ndyehe ñiyiví sii ra cuhva cua quihví minoo caa xaan xiin ra."

### *I tyihi ra sii ra Jesús sisi ñaña*

<sup>38</sup> Ta sa yaha cuan, ta ziquí i quisi ra José ra ñuu Arimatea. Sino iñi ra sii ra Jesús, zoco xehe ñi vatyi yuhu ra sii ra hebreo. Ta i sica ra tumañi iñi sii ra Pilato vatyi cuu quihin ra coño ñuhu ra Jesús. Ta i saha ra Pilato. Ta ziquí i sahan ra, ta i quihin ra coño ñuhu ra Jesús.

<sup>39</sup> Ta i quisi tucu ra Nicodemo, ra sa sahan sa xihna ñi nu ndyaa ra Jesús minoo sa cuaa. Ndaha ra cuaha xaan azetye vixi. Nazaca si sihin mirra ta áloe. Tañi minoo oco usi kilo si.

<sup>40</sup> Tacuan ta ziquí i quihin ra José ta ra Nicodemo coño ñuhu ra Jesús, ta i cava noo ra zahma sa cahyu ra azetye vixi cuan cuhva iyo costumbre ñiyiví hebreo tatu cua tyihi ñu sii minoo ñiyiví sisi ñaña.

<sup>41</sup> Ta yatyi nu i sihi ra Jesús nu cruz sicoo cuaha xaan yutu tyaqui, ta yucuan sicoo minoo ñaña sa ta yoñi ca cutyiño.

<sup>42</sup> Ta yucuan i tyihi ra sii ra Jesús vatyi yatyi ñi ndyaa si. Ta sa cua cuu si quíví quitatu ñiyiví hebreo.

## 20

### *Inandoto ra Jesús*

<sup>1</sup> Ta quíví tumingu ñaa ca i saa ña María Magdalena ndya ñaña, ta i ndyehe ña vatyi sa siñi siyo yuu sa sindazi yuñaña cuan.

<sup>2</sup> Tacuan ta ziquí i sino xaan ña ndya nu ndyaa ra Simón Pedro ta inga ra sa cuñi xaan ra Jesús, ta i catyi ña sihin ra: Sa sitava ñiyiví coño ñuhu ra Jesús sisi ñaña cuan, ta ña sito yo ndyamaa i natyihí ñu sii si.

<sup>3</sup> Yucuan cuenda i quita ra Pedro ta inga ra ta cuahan ra ndya ñaña.

<sup>4</sup> Nduu tahan ra i cacono ra, zoco ñihí xaan ca sino inga ra ta ziquí ra Pedro, ta xihna ca ra cuan i saa ñaña.

<sup>5</sup> Ta i ndyehe noo ra sisi ñaña, ta i ndyehe ra zahma sa i cava noo sii ra Jesús; catuu si nu ñuhu, zoco ñá quihví ra.

<sup>6</sup> Ta ziquí i saa ra Simón Pedro, ta i quihví ra sisi ñaña, ta i ndyehe ra zahma sa i cava noo sii ra Jesús; catuu si.

<sup>7</sup> Ta zahma luhlu sa ñoho xiñi ra Jesús, ña iñi ñi catuu si sihin inga zahma cuan. Nacuñi tahnu vaha si, ta catuu zíñi si.

<sup>8</sup> Tacuan ta ziqui i quihví tucu inga ra sa saa sa xihna ñi. Ta i ndyehe ra. Ta i sino iñi ra.

<sup>9</sup> Zoco tañaha ca coto ra vatyi catyi Tuhun Ndyoo vatyi ndyaa si sa cua nandoto tucu ra Jesús sa sa i sihi ra.

<sup>10</sup> Tacuan ta i quita ra i casi ra Jesús, ta cua nuhu ra ndya vehe ra.

### *I quituu ra Jesús nuu ña María Magdalena*

<sup>11</sup> Ta i nasaa ña María ndya ñaña, ta sa nandyaa ña yuhu ñaña, ta cuihya xaan i cuñi ña, ta i sacu xaan ña. Ta cuhva sa sacu ña, ta i nandyehe noo ñia sisi ñiaña.

<sup>12</sup> Ta i ndyehe ña uu tahan ángel sa ñoho zahma cui. Minoo ra ndyaa ityi nu sicaa xiñi ra Jesús, ta inga ra ityi nu i sicaa saha ra nu sicaa coño ñuhu ra.

<sup>13</sup> Ta i catyi ángel sihin ña: Maha, ¿ñacu sacu xoon? Ta i catyi ña: Vatyi i quihin ñiyiví coño ñuhu ra Jesús, ta ña site ndyamaa i tyihi ñu sii si.

<sup>14</sup> Ta sa ndihí cahan ña tacuan, ta i nasico cava ña, ta ndyehe ña sii ra Jesús nandyaa ra. Zoco ñá nacoto ña tatu zuun ra cuu ra.

<sup>15</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ña: Maha, ¿ñacu sacu xoon? ¿Yoo sii nanducun? Ta ña María sica iñi ña vatyi ra zacuenda yucuan cuu ra cahan, ta i catyi ña sihin ra: Tata, tatu yoho i quihin coño ñuhu ra ya, nacatyun sihin ndyamaa i tyuhun sii si vatyi cua naquihin sii si.

<sup>16</sup> Tacuan ta ziqui i catyi ra Jesús sihin ña: María. Ta i nandyehe vaha ña sii ra, ta i catyi ña sihin ra: ¡Rabboni! Zahan hebreo cuu si cuan, ta cuñi si catyi si Maestro.

<sup>17</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ña: Ma tiún sii vatyi tañaha ca nandaa xique ndya nu ndyaa Zuti. Zoco cuahan nu ndyaa tandihí ra sa cuñi xein, ta nacatyun sihin ra vatyi cuehin nu ndyaa Zuti, ta Zutu tucu maa ndo cuu sii ra. Ta nu ndyaa Ndyoo mi, ta Ndyoo tucu maa ndo.

<sup>18</sup> Ta ziqui cuahan ña María Magdalena nu yucu ra i casi ra Jesús, ta i nacatyi ña sihin ra vatyi sa i ndyehe ña sii ra Jesús ta i cahan ra tuhun cuan sihin ña.

### *Cahan ra Jesús sihin ra i casi ra*

<sup>19</sup> Tacuan ta ziqui zuun ñi quihví tumingu cuan sa sahiñi i siyucu ra i casi ra Jesús iñi ñi, ta ndazi cutu yuvehe vatyi yuhu ra sii ra

hebreo, ta i quisi ra Jesús ta i sicuiñi ndyaa ra mahñu, ta catyi ra sihin ra: Nacoo sa vaha sii ndo.

<sup>20</sup> Ta sa yaha catyi ra tacuan, ta ziqui i zañaha ra ndaha ra ta xiin ra. Ta zii xaan i cuñi ra i casi ra sa i ndyehe ra sii ra Jesús.

<sup>21</sup> Tacuan ta i catyi ra Jesús sihin ra inga saha: Nacoo sa vaha sii ndo. Tañi sa tasi Ndyoo Zuti sii, sihin tyiñó ra, zuun ñi cuhva cuan cua tasi sii maa ndo.

<sup>22</sup> Ta sa ndihí catyi ra tacuan, ta i tivi ra vatyi ra sii ra, ta catyi ra sihin ra: Naquihin ndo Tatyi Ii.

<sup>23</sup> Yoo sii cuatyi cua zandasi ndo, cua ndasi si sa ndisa. Ta yoo sii cuatyi ma zandasi ndo, ma ndasi cuatyi ñu. Catyi ra.

### *Ñihi xaan iñi ra Tomás*

<sup>24</sup> Ta ra Tomás minoo sa usi uu tahan ra i casi ra Jesús cuu ra. Nañi tucu ra Dídimo. Ta yoñi ra ndyaa cuhva sa quisi ra Jesús.

<sup>25</sup> Ta i nacatyi inga ra i casi ra Jesús sihin ra: I ndyehe ndi sii ra Jesús. Zoco i catyi ra Tomás sihin ra: Tatu ma ndyehi nu cahvi ndaha ra nu i quihví clavo ta tyihi nu ndehi yucuan, ta tatu ma ndyehi xiin ra nu quihví cua xaan ta tyihi ndehi yucuan, ma sino iñi. Catyi ra.

<sup>26</sup> Ta yaha uña quiví, ta ziqui ñoho ndazi tucu ra i casi ra Jesús, ta ndyaa ra Tomás sihin ra. Ta ndazi cutu yuvehe, zoco i quihví ra Jesús ta i sicuiñi ndyaa ra mahñu, ta i catyi ra: Nacoo sa vaha xaan sii ndo.

<sup>27</sup> Ta ziqui i catyi ra sihin ra Tomás: Zatuhvon ndohon ta tyuhun nu ndohon ndehi, ta zatuhvon ndohon ta tyuhun sisi xiin. Ta ma cuu con minoo ra ña sino iñi, zoco sino iñun. Catyi ra.

<sup>28</sup> Tacuan ta i catyi ra Tomás sihin ra: Moo cuu ra ndyaca ñaha sii. Ta moo cuu Ndyoo sii.

<sup>29</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Tomás, sa i ndyehun sii, ta yucuan cuenda sino iñun. Vaha xaan ca ñiyiví ma ndyehe sii, ta sino iñi ñu.

### *Iyo cuenda sa vatyi iyo libro ya*

<sup>30</sup> Ta iyo cuaha xaan inga sa ndyityi i zavaha ra Jesús nuu ra i casi ra, ta ña ndyaa si nuu libro ya.

<sup>31</sup> Zoco i tyei zuhva si ihyá vatyi cua cuu sino iñi ndo vatyi ra Jesús cuu ra Cristo,

zehe ra Ndyoo. Ta sihin sa sino iñi ndo, cua ñihí ndo sa cacu añima ndo tandihí cuii tyiemvu sa cuenda maa ra.

## 21

### *Cahan ra Jesús sihin usa tahan ra i casi ra*

<sup>1</sup> Ta sa yaha tandihí cuhva cuan, ta ziquí ihya cuu cuhva i cahan tucu ra Jesús inga saha sihin ra i casi ra yumiñi sa nañi Tiberias.

<sup>2</sup> ñin ñi tayucu ra Simón Pedro sihin ra Tómas, ra nañi Dídimo, ta ra Natanael, ra ñuu Caná nu cu si Galilea, ta zehe ra Zebedeo ta inga uu tahan ra i casi ra Jesús.

<sup>3</sup> Ta i catyi ra Simón Pedro sihin inga ra: Cuehin cua tiin tyiyaca. Ta i catyi inga ra sihin ra: Cua cuhun tucu maa ndi suhun. Ta cuahan ra, ta i quihví ra minoo barco. Zoco ñahñi maa tyiyaca i ñihí ra sa cuaa cuan.

<sup>4</sup> Ta cuhva sa vasi cundisi, sicuiñi ndyaa ra Jesús nu ñiyiti, zoco ñá nacoto ra vatyi ra Jesús cuu ra.

<sup>5</sup> Ta ziquí i catyi ra Jesús sihin ra: Zehe luhli, ¿atu ñahñi tyiyaca i ñihí ndo? Ta i catyi ra: Yoñi tí.

<sup>6</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Cañi ndo taraya ndo siyo cuaha, ta cua ñihí ndo. Ta i cañi ra sii si, ta ziquí ñá cuu ca tava ra taraya ra vatyi cuaha xaan tyiyaca ñoho.

<sup>7</sup> Ta ra sa cuñi xaan ra Jesús i catyi ra sihin ra Pedro: Ra Jesús cuu ra. Ta sa siñi ra Simón Pedro vatyi ra Jesús cuu ra, ta i nazucu ra zahma ra sii ra vatyi sa i tava ra sii si sa cua tiin ra tyiyaca. Ta i quihví ra nu miñi.

<sup>8</sup> Ta i quisi inga ra sihin barco luhlu. Xita ra taraya sa ñoho tyiyaca vatyi ña sica ndyaa yuhu miñi tañi minoo ziendu metro ñi.

<sup>9</sup> Ta sa i quita tandihí ra nu ñuhu, i ndyehe ra tuñuhu, ta yucuan catuu minoo tyiyaca ta pan tucu.

<sup>10</sup> Ta i catyi ra Jesús: Quisi ndyaca ndo zuhva ca tyiyaca sa nacaa tiin ndo.

<sup>11</sup> Ta i sahan ra Simón Pedro ndya nu ndyaa barco, ta xita ra taraya tyiyaca nahnu cuan ndya nu ñiyiti. Ziendu uu xico usi uñi tahan tí ñoho, ta ñá tahndya taraya vazu cuaha xaan tí.

<sup>12</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Ñaha ndo vatyi curumuza ndo. Ta yoñi ra cuñi nducu tuhun sii ra Jesús yoo ra cuu ra vatyi sa sito ra vatyi ra Jesús cuu ra.

<sup>13</sup> Ta i sahan ra Jesús, ta i quihin ra pan, ta i saha ra sii si sii ra. Ta tacuan tucu tyiyaca.

<sup>14</sup> Ta ihya cuu sa cu uñi tahan saha i cahan ra Jesús sihin ra i casi ra ta sa yaha sa nandoto ra sisi sa i sihi ra.

### *Zacuendon mvee ticatyi zone*

<sup>15</sup> Ta sa yaha i curumuza ra, ta i catyi ra Jesús sihin ra Simón Pedro: Simón, zehe ra Jonás, ¿atu cuñi xaan con sii ta ziquí ca inga ra ya? Ta i catyi ra Pedro sihin ra: Avi, tata, sa siton vatyi cuñi suun. Ta i catyi ra Jesús: Cuhvon sa casi mvee ticatyi lee zone.

<sup>16</sup> Ta ziquí i catyi ra Jesús sihin ra inga saha: Simón, zehe ra Jonás, ¿atu cuñi xoon sii? Ta i catyi ra Pedro: Avi, tata, sa siton vatyi cuñi suun. Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Zacuenda vohon sii mvee ticatyi zone.

<sup>17</sup> Ta ziquí i catyi ra Jesús sihin ra sa cu uñi saha: Simón, zehe ra Jonás, ¿atu cuñun sii? Ta cuihya xaan i cuñi ra Pedro vatyi sa i nducu tuhun ra Jesús sii ra sa cu uñi tahan saha: ¿Atu cuñun sii? Ta i catyi ra sihin ra: Tata, sa sito moo tandihí cuii. Siton vatyi cuñi suun. Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Cuhvon sa casi mvee ticatyi zone.

<sup>18</sup> Sa ndisa ta sa ndisa catyi suhun vatyi quiví i culuhlun ta i cuu ndihvun zahmon maa tuhun ñun, ta sohon ndyamaa cuñun cuhun. Zoco quiví cua cusahnun cua zandundoon ndohon, ta inga ra cua natyihí ra zahmon suun. Ta cua cundyaca ra suun nu ña cuñun cuhun. Tacuan i catyi ra Jesús sihin ra Pedro.

<sup>19</sup> Ta sa i catyi ra Jesús tuhun cuan, i saha ra cuhva cutuñi iñi ra yozo caa cua tahan si sii ra Pedro sa cua cuu ra, ta cua zacahnu ra sii ra Ndyoo cuhva cuan. Ta sa ndihí cahan ra Jesús tacuan, ta i catyi ra sihin ra: Cundyicon sii.

### *Minoo ra i casi ra Jesús, ra sa cuñi xaan ra*

<sup>20</sup> Tacuan ta ziquí i ndyehe sata ra Pedro, ta i ndyehe ra vatyi ndyico inga ra i casi ra Jesús, ra sa cuñi xaan ra Jesús. Zuun ra cuu ra sa nañaa sii ra Jesús minoo sa cuaa

nu cua cuxiñi ra nu i nducu tuhun ra sii ra Jesús: ¿Yoo ra cua xico tuhun suun?

<sup>21</sup> Ta sa ndyehe ra Pedro sii ra cuan, ta i nducu tuhun ra sii ra Jesús: Tata, ¿ta ñaa sa cua cuu sii ra ya?

<sup>22</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Tatu cuñi vatyi ndoo ra ñuu ñiyiví ndya quívì cua quisi ¿ta ñaa sa cuenda oo? Yoho cundyicon sii. Catyi ra.

<sup>23</sup> Yucuan cuenda i quita tuhun ya, ta i sica iñi tandihí ñiyiví sino iñi vatyi i catyi ra Jesús vatyi ma cuu ra cuan, zoco ñá catyi ra Jesús sa ma cuu ra. I catyi ra: “Tatu cuñi vatyi ndoo ra ndya quívì cua quisi ¿ta ñaa sa cuenda oo?”

<sup>24</sup> Ta zuun ñi maa ra cuu ra saha sa ndaa sa cuenda tuhun ya. Ta sito ndi vatyi ndisa cuii sa ndaa sa saha ra.

<sup>25</sup> Ta iyo cuaha xaan ca sa i zavaha ra Jesús. Ta sica iñi vatyi tatu cua tyaa ñiyiví sii si minoo minoo si, ma cutahan tandihí libro nu sisi ñuu ñiyiví. Ndihí si vityi.

## Hechos

*I catyi ra Jesús vatyi cua tasi ra Tatyi Ii ra Ndyoo*

**1** Ta quivi cuan i tyei minoo carta suun Teófilo. Ta yucuan carta saha cuenda tandihí sa i zavaha ra Jesús ta tandihí sa zacuaha ra ndya casaha zatyiño ra cuhva

**2** ndya quivi i ndaa xica ñi ra ta cuahan ra gloria. Zoco cuee ca sa cuhun ra gloria ta sihin cuhva iyo sii Tatyi Ii ra Ndyoo i tahvi ra Jesús tyiño nuu sa usi iin tahan ca ra apóstol vatyi nacatyi ra tuhun ra Jesús.

**3** Ta ziqui i sihi ra Jesús ta sa yaha i sihi ra ta zuun ñi maa ra Jesús i quituu nuu ra apóstol. Uu xico quivi i quituu ra tacuan, ta cuhva cuan i sito ñiyivi vatyi ndisa cuii i nandoto tucu ra. Ta i zacuaha ra sii ra yozo caa ndyaca ñaha ra Ndyoo.

**4** Ta sa ndyaa ra Jesús sihin ra i catyi ra sihin ra vatyi ma quita ra ñuu Jerusalén. Cua cuatu ra sii sa i cahan ra Ndyoo Zutu yo tuhun vatyi catyi ra Jesús sihin ra:

**5** Sa catyi sihin ndo vatyi ndisa cuii i zacoo ndutya ra Juan sihin ndutya, zoco ña cuaha ca quivi ta cua coo ndutya ndo sihin Tatyi Ndyoo.

### *Cuahan ra Jesús ityi ziqui*

**6** Tacuan ta quivi i titahan tucu ra Jesús sihin ra apóstol i ndaca tuhun ra cuan sii ra Jesús ta catyi ra: Tata, ¿atu sa cua cuhva tucun sa cundyaca ñaha ñiyivi hebreo tata maa ndi?

**7** Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Ma coto maa ndo ñaa quivi a ñaa yoo cua cundyaca ñaha tucu ñiyivi hebreo. Maa ñi maa ra Ndyoo Zutu yo tahan si coto cuhva cuan.

**8** Zoco cua ñihi ndo tundayee iñi sii ra Ndyoo vatyi cua noo xica Tatyi Ii sii ndo, ta cua cahan ndo sa cuenda mi ñuu Jerusalén, nacahnu Judea ta nacahnu Samaria ta nacahnu ñuu ñiyivi.

**9** Ta sa ndihí cahan ra Jesús tacuan ta zuun ñi cuhva cuan i ndyehe ra apóstol vatyi i ndaa xica ñi ra Jesús ityi andivi, ta i tyazi minoo vico nu cuahan ra. Ta ñá ndyehe ca ra apóstol cuan sii ra.

**10** Ta zuun ñi cuhva sa ndyehe ra sa i ndaa ra ityi andivi ta nu yucu ra i quituu uu tahan ra yoco ñoho ra zahma cuisi.

**11** Ta i catyi ra yoco cuan sihin ra: Ndoho ra ñuu Galilea, ¿ñacu ndyehe xaan ndo ityi ziqui? Cuahan ra Jesús gloria, ta zuun ñi cuhva cuahan ra cua quisi tucu ra.

*Naquihin ra Matías tyiño i sindyizo ra Judas*

**12** Tacuan ta ziqui i quita ra apóstol yucu Olivos cuan. Cuahan ra ñuu Jerusalén. Yatyi ñi ndyaa yucu cuan sihin ñuu Jerusalén, tañi zava ora.

**13** Ta sa saa ra yucuan, i quihvi ra minoo vehe toto ndya ziqui vatyi yucuan ndyaa ra. Ra Pedro ta ra Juan, sihin ra Jacobo ta ra Andrés ta ra Felipe. Ra Tomás ta ra Bartolomé ta ra Mateo sihin ra Jacobo, zehé ra Alfeo. Ta ra Simón Zelote ta ra Judas yañi ra Jacobo.

**14** Tandihí quivi i sica tahvi ra sii Ndyoo yucuan iñi sihin ña María zihí ra Jesús sihin inga ñu zihí ta sihin yañi ra.

**15** Ta minoo quivi i titahan cuaha xaan ñiyivi tañi ziendu oco ñu, ta i nduvita ra Pedro (mahñu ñiyivi cuan) ta i catyi ra:

**16** Ndoho yañi xaa, i cuñi si sa natahan si cuhva sa i catyi Tuhun Ndyoo nu i cahan ra David i zacuu Tatyi Ii ta saha cuenda ra sa cuenda ra Judas, ra i zañaha sii ra Jesús sii ra cua tiñ sii ra.

**17** Ta ra tahan yo i cuu sii ra Judas, ta zuun ñi tyiño zavaha yo i zavaha tucu ra.

**18** I zata ra Judas cuan minoo ñuhu sihin xuhun i ñihi ra sihin cuatyi ra. Ta zuun ñi maa ra i cuñi cahñi sii ra. I tyihi ra minoo yoho zucu ra, zoco i canacava ra sihin nuu ra ta i ndata sisi ra ta i quita tandihí siti ra. Ta i sihi ra.

**19** Sito tandihí ñiyivi ñuu Jerusalén cuhva i tahan ra Judas. Yucuan cuenda i zacunañi ñu ñuhu cuan Acéldama sihin tuhun maa ñu. Cuñi si catyi si: Ñuhu nu i sati niñi ra.

**20** Sisi libro Salmos catyi ra Ndyoo sa cuenda ra Judas:

Cua ndoo ihno vehe ra.

Yoñi ñiyivi cua cundyaa yucuan.

Ta tyiño i sindyizo maa ra cua naquihin inga ra.

Catyi si.

<sup>21-22</sup> Ta ziqui i catyi tucu ra Pedro: Yu cuan cuenda cua naquihin inga ra tyiño i sindyizo ra Judas ta cua nacatyi tucu ra sihin ñiyiví vatyi ndisa sa i nandoto tucu ra Jesús. Cuñi si sii minoo ndoho ra i casaha sica sihin ra Jesús quiví i zacoo ndutya ra Juan sii ra ta cutahan ra sihin ra ndya quiví i ndaa xica ñi ra Jesús ityi andivi. ¿Yoo ndoho cuu ndo? Catyi ra Pedro.

<sup>23</sup> Tacuan ta i ñihi ra uu tahan ra. Minoo ra nañi ra José ta nañi tucu ra Barsabás. Justo xiñi ziví ra. Ta inga ra nañi ra Matías.

<sup>24</sup> Tacuan ta i sica tahvi tandihí ñu sii ra Ndyoo ta i catyi ñu: Zutu mañi yuu, siton añima tandihí ñiyiví. Zañohon sii ndi yoo ra cuñi moo

<sup>25</sup> sa naquihin ra tyiño i sindyizo ra Judas vatyi indoyo ñuhu ra ta cuahan ra nu tahan si sii maa ra sa cuhun ra, nu xaan. Catyi ñiyiví.

<sup>26</sup> Ta i siziñi ra zuhva cua ndyehe ra yoo ra cua zahacanaa, ta i tahan si sii ra Matías. Tacuan ta i nduu tucu ra cuan minoo apostól sihin inga sa usi iin tahan ra.

## 2

### *I quisí Tatyi Ii ra Ndyoo*

<sup>1</sup> I saa quiví sa zacahnu ñiyiví hebreo minoo vico sa nañi Pentecostés, ta i titahan tandihí ñiyiví ndyico sii ra Jesús.

<sup>2</sup> Yatyi xaan i quisaha quisí minoo nduzu ndya yutyi andivi. Tañi minoo tatyi cahnu, tacuan i cuu nduzu cuan, ta i situ cuii nduzu vehe nu yucu ñu.

<sup>3</sup> Ta i ndyehe ñu minoo tañi caa yaa ñuhu. I quiti cuatyi si ta i sicoco si xiñi iin ñu.

<sup>4</sup> I situ Tatyi Ii ra Ndyoo sii tandihí ñu, ta i quisaha cahan ñu tuhun sa ña tuhva ñu cahan. I cahan ñu sihin cuhva saha Tatyi Ii sii ñu.

<sup>5</sup> Ta quiví cuan i siyucu cuaha xaan ñiyiví hebreo ñuu Jerusalén. Ziin ziin ñuu i quisí ra ta saa ra ñuu Jerusalén. Ndyico vaha ra sii costumbre maa ra.

<sup>6</sup> Ta i siñi tucu maa ra cuan nduzu sa quita andivi. Yucuan cuenda i tuhva tandihí ra. Ñá cutuñi iñi ra ñaa cuenda siñi ra sa cahan ñiyiví. Vatyi tandihí cuhva cahan ñu, siñi ra hebreo cuan vatyi cahan ñu cuhva cahan ñiyiví ziin ziin ñuu, nu i quita ra hebreo.

<sup>7</sup> Iyo xaan i cuñi ra hebreo cuan, ta i quisaha catyi ra sihin tahan ra: Tandihi ñiyiví ya, ñiyiví Galilea cuu ñu, zoco cahan ñu cuhva cahan maa yo.

<sup>8</sup> Siñi yo sa cahan ñu. Cahan ñu cuhva cahan ñiyiví ñuu nu quita maa yo, ta ziin ziin ñuu yo.

<sup>9</sup> Ñiyiví ñuu Partia, Media, ta Elam cuu yo sihin ñiyiví ñuu Mesopotamia, Judea, Capadocia, Ponto ta Asia.

<sup>10</sup> Iyo yo cuu yo ra ñuu Frigia, Panfilia, Egipto ta Libia yatyi ñi Cirene, ta iyo yo cuu yo ra ñuu Roma

<sup>11</sup> tata hebreo, ta inga yo ra ñuu Roma, zacuaha yo costumbre ñiyiví hebreo. Iyo yo quita ñuu Creta ta ñuu Arabia ta siñi yo sa cahan ñu tandihí cuhva cahnu xaan zavaha ra Ndyoo. Catyi ra cuan.

<sup>12</sup> Ta iyo xaan i cuñi ra ta ñá sito ra ñaa sa cuu. Ta i natuhun tahan ra ta catyi ra: ¿Ñaa sa cuu? Catyi ra.

<sup>13</sup> Zoco inga ra i sacu ndyaa ta catyi ra: Sihí xaan ñu ya ndixi (ta siñi ñu).

### *Cuhva i cahan ra Pedro sihin ñiyiví*

<sup>14</sup> Tacuan ta i nacuiñi ndyaa ra Pedro sihin sa usi iin tahan ca ra apóstol ta saa xaan i cahan ra Pedro sihin ñiyiví cuan ta catyi ra: Ndoho sa ndyaa ihya nu cu si Judea ta tandihí inga ndo sa vasi ñuu Jerusalén ya, tyizoho vaha ndo ta cuiñi ndo sa quehin.

<sup>15</sup> Na siñi ndi tañi sica iñi maa ndo vatyi nacaa cuu si caa iin sa ñaha ñi.

<sup>16</sup> Sicoo minoo ra sinañi Joel ta tyiemvu. I cahan ra sa cuenda ra Ndyoo ta i catyi ra vatyi cua tahan si cuhva sa ndyehe ndo vityi vatyi i catyi ra:

<sup>17</sup> Nu cua ndihí tyiemvu cua tasi Tatyi Ii, catyi ra Ndyoo, ta cua noo ra ziqui tandihí ñiyiví.

Zehe ndo cua cahan ñu tuhin. Cua ndyehe ra yoco sa cua zañehi sii ra. Ta cua cahan ñimahna xiñi ra sahnu.

<sup>18</sup> Ndisa, vatyi cua noo Tatyi Ii sii tandihí ñiyiví ndyico sii mi sa ndisa, ta cua cahan ñu cuhva cua quehin sihin ñu.

<sup>19</sup> Ta cua zavehi sa ndyityi ityi andivi ta nu ñuhu ñuu ñiyiví. Niñi ta ñuhu ta ñuhma.

<sup>20</sup> Cua nduñaa ñicandyi ta cua nducuaha yoo tañi niñi. Tacuan cua cuu si ta cua coo minoo quívi cahnu xaan, quívi cua tasi tuñi sii ñiyivi.

<sup>21</sup> Ta tandih i ra cua cahan ndahvi sihin mi, cua cacu ra.

Tacuan i catyi ra Ndyoo, i catyi ra Joel.

<sup>22</sup> Ta sa yaha nacatyi ra Pedro cuhva cuan ta i catyi tucu ra: Ndoho, ñiyivi hebreo tyizoho ndo tuhun ya: Ra Jesús ñuu Nazaret i sindyizo ra tyiño saha ra Ndyoo sii ra. Ta tañi sa sito ndo i saha ra Ndyoo sa zavaha ra cuaha xaan sa ndyityi ta cuaha xaan zeña nuu ndo.

<sup>23</sup> Ta i sito ra Ndyoo vatyi cua cuhva ra sa tyaa ñiyivi cuatyi sata ra Jesús. Ta maa ndo i saha ndo sa cahñi ñiyivi ña sito sii ra Ndyoo sii ra nu cruz.

<sup>24</sup> Zoco i zanandoto ra Ndyoo sii ra Jesús, ta i tava ra sii ra nu iyo ñiyivi i sihi vatyi ma cuu ndoo ra yucuan.

<sup>25</sup> I cahan ra David ta tyiemvu sa cahan ra Jesús ta catyi ra:

Site vatyi ndyaa ra sahnu sihin. Tandih i cuii tyiemvu iyo ra sihin. Yucuan cuenda ma cuyuhi.

<sup>26</sup> Yucuan cuenda zii xaan cuñi, ta cua nacatyi sihin ndo vatyi zii cuñi. Site vatyi cua nandote sisi sa i sihi.

<sup>27</sup> Ma caca xaan iñi vatyi ma zandoon sii, nu caa ndiyi Ndyoo Zuti. Ta ma cuhvon sa tyahyu coño ñuhu vatyi zehe iun sii.

<sup>28</sup> Sa zañohon sii yozo caa cua condite suhun. Zii xaan cua cuñi vatyi cua cundyei suhun.

Tacuan i cahan ra David cuhva i cahan ra Jesús sihin ra Ndyoo Zutu ra ta tyiemvu.

<sup>29</sup> Ta i cahan ca ra Pedro ta catyi ra: Ndoho amigos, ndoo xaan cua nacatyi sihin ndo ñaa sa i tahan ra sahnu David, ñiyivi sii yo ta tyiemvu. I sihi ra, ta i quihvri ra ñuhu. Ta ihyia iyo ñaña ra ndya cuhva ndya vityi. Ta tacuan cuu cuhva sito yo vatyi yivi tuhun sa zuun ñi maa ra cahan ra.

<sup>30</sup> I cahan ra David cuhva i cahan Tatyi Ii ra Ndyoo sihin ra, ta i sito ra vatyi cua zavaha ra Ndyoo tuhun i cahan ra sihin ra vatyi i catyi ra Ndyoo sihin ra: "Ityi nuu ca cua cundyaca ñaha minoo ñiyivi

suun. Tañi ndyaca ñaha moo tacuan cua cundyaca ñaha maa ra."

<sup>31</sup> I sito ra David tyiño cuan ta tyiemvu, ta i catyi ra vatyi cua nandoto tucu ra Jesús. Yucuan cuenda i catyi ra David sa cuenda ra Cristo vatyi ma ndoo ra nu caa ndiyi. Ta ma tyahyu coño ñuhu ra. Catyi ra.

<sup>32</sup> I zanandoto ra Ndyoo sii ra Jesús ta i ndyehe tandih i ndi sii ra.

<sup>33</sup> Ta cuahan ra Jesús gloria, ta saha ra Ndyoo cuaha xaan cuhva sii ra. Ndyaa ra ityi siyo cuaha ra Ndyoo. Ndyaa ta sa naha xaan ca i catyi ra Ndyoo: "Cua saa quívi cua cuhun Tatyi Ii vii ñuu ñiyivi." Ta yucuan cuenda i tasi ra Jesús sii Tatyi Ii ihyia. Tatyi Ii ra Ndyoo zavaha tandih i sa ndyehe ndo ta sa siñi ndo vityi vatyi sa i saa ra. Catyi ra Pedro.

<sup>34</sup> Ta ziqui i catyi tucu ra Pedro: I saha ra David cuenda yozo caa cua tahan si sii ra Jesús ityi ziqui vatyi yivi ra David i sahan gloria. Zoco i cahan ra tuhun cuhva cua tahan si sii ra Jesús ta i catyi ra:  
Moo cuu ra ndyaca ñaha sii mi.  
Ta catyi ra Ndyoo Zutu yo suhun:  
"Cundyoon ihyia siyo cuehi."

<sup>35</sup> Iyo cuaha xaan ra cuxaan suun, zoco cua zahacanoon sii ra vatyi sehi cuhva suun."

Tacuan i catyi ra Ndyoo sihin ra Jesús, catyi ra David.

<sup>36</sup> Tacuan i cahan ra Pedro sihin ñiyivi hebreo tandih i cuhva cuan, ta i catyi tucu ra: I tyaa maa ndo sii ra Jesús nu cruz, zoco i zanducahnuaan ra Ndyoo sii ra, ta vityi ndyaca ñaha maa ra, ta zacacu ra sii ñiyivi. Yucuan cuenda tyizoho ndo ta coto ndo sa quehin. Catyi ra.

<sup>37</sup> Ta sa siñi ñiyivi sa cahan ra Pedro ta i sica xaan iñi ñu, ta i catyi ñu sihin ra Pedro ta sihin tandih i inga ra apóstol: ¿Amigo, ñaa sa cuñi si zavaha ndi? Catyi ñu.

<sup>38</sup> Ta i catyi ra Pedro sihin ñu: Tahan tahan ndo ndu-uu iñi ndo cuatyi ndo ta coo ndutya ndo cuenda ra Jesucristo, ta cua zandasi ra Ndyoo cuatyi ndo. Ta cua cuhva ra Ndyoo sa noo Tatyi Ii sii ndo vatyi yucuan cuu sa cua cuhva ra Ndyoo sii ndo.

<sup>39</sup> Vatyi ta tyiemvu i saha ra Ndyoo tuhun ra sii ndo ta sii zehe ndo ta sii tandih i cuii ñiyivi, tandih i ñu sa cua nacana ra Ndyoo.

Cua sino iñi ñu sii ra. Ta maa ra cua cundyaca ñaha sii yo.

<sup>40</sup> Cuaha xaan tuhun i cahan ra Pedro ta i saha ra sa siñi tuñi sii ñiyiví. I catyi ra sihin ñu: Zavaha ndo sa vaha nuu ra Ndyoo coto zanaa ra sii ndo sihin ñiyiví ña vaha. Catyi ra.

<sup>41</sup> Ta cuaha xaan ñiyiví i sino iñi tuhun cahan ra Pedro ta i sicoo ndutya ñu. Yucuan quiví i sino iñi tañi uñi mil ñiyiví sii Tuhun Ndyoo.

<sup>42</sup> Tandihí quiví i titahan ñu cuan. I zacuaha xaan ñu sihin ra apóstol. Sasi ñu pan ta sihi ñu ndutya uva vatyi nacohon iñi ñu vatyi sihi ra Jesús, sa cuenda maa ñu, ta iñi ñi i sica tahvi ñu sii Ndyoo tandihí quiví.

### *Cuhva i sicoo ñiyiví sino iñi Tuhun Ndyoo ta quiví cuan*

<sup>43</sup> Cuaha xaan sa ndyityi i zavaha ra apóstol, ta iyo xaan i cuñi ñiyiví vatyi i ndyehe ñu sa zavaha ra cuan ta yuhu ñu vatyi i ndyehe ñu yozo caa iyo ra Ndyoo.

<sup>44</sup> Tandihí ñiyiví sa sino iñi, iñi ñi i siyucu ñu, ta i tyindyee tahan ñu sii tahan ñu.

<sup>45</sup> Ta tatu cumañi xuhun i naxico ñu ñaa sa iyo sii ñu. I naxico ñu ñuhu ñu sihin ndaha tysiño ñu ta i saha ñu xuhun ñihi ñu sii inga ñiyiví sino iñi tatu cumañi si sii ñu.

<sup>46</sup> Tandihí quiví i titahan ñu vehe ñuhu hebreo ta vehe ñiyiví ta i sasi ñu pan ta sihi ñu ndutya uva sa cuenda ra Jesús ta iñi ñi i sasi ñu xita tandihí quiví. Ziñxaan i cuñi ñu ta ña cuihna iñi ñu sii ñiyiví.

<sup>47</sup> I zacahnu xaan ñu sii ra Ndyoo, ta vaha xaan cahan tandihí ñiyiví sa cuenda ñu. Ta tandihí quiví i saha ra Ndyoo sa sino iñi inga ca ñiyiví Tuhun ra.

## 3

### *Nduvaha minoo ra xii*

<sup>1</sup> Minoo quiví cuahan ra Pedro ta ra Juan vehe ñuhu hebreo cuhva caa uñi sa sahiñi. Yucuan cuhva tuhva ñiyiví hebreo cahan sihin ra Ndyoo.

<sup>2</sup> Ta sa cua saa ra yucuan ta i quisíndyaca ñiyiví sii minoo ra xii. Tacuan sindyaca ñu sii ra tandihí quiví ta caa ra yuvehe nañi yuvehe tyaqui vatyi caca ra caridad.

<sup>3</sup> Ta sa ndyehe ra sii ra Pedro ta ra Juan sa cua quihví ra vehe ñuhu ta i sica ra caridad sii ra.

<sup>4</sup> I ndyehe xaan ra Pedro ta ra Juan sii ra, ta ziquí i catyi ra Pedro: Ndyehun sii ndi.

<sup>5</sup> Ta i ndyehe ra xii cuan vatyi sica iñi ra sa cua cuhva ra xuhun sii ra.

<sup>6</sup> Zoco i catyi ra Pedro: Ñahñi xuhun ndyize sa cuhve suun zoco iyo cuhva sii sa tyindyei suun vatyi iyo cuhva sii maa ra Jesucristo, ra ñuu Nazaret, sa tyindyei sa suun. Sa cuenda maa ra cuan catyi suhun: Nduviton ta cacon. Catyi ra Pedro.

<sup>7</sup> I tiñ ra Pedro ndaha siyo cuaha ra, ta i zanduvita ra sii ra. Ta zuun ñi caa cuhva cuan ndaha i nduvaha ñi saha ra.

<sup>8</sup> I ndava ra xii cuan ta i quisaha ra sica ra. I quihví ra si vehe ñuhu sihin ra Pedro ta ra Juan. Sica ra. Ndava ndava ñi ra, ta zacahnu xaan ra sii Ndyoo.

<sup>9</sup> I ndyehe tandihí ñiyiví sa sica ra, ta i zacahnu xaan ñu sii Ndyoo.

<sup>10</sup> Ta i nacoto ñu sii ra vatyi ra sica caridad yuvehe ñuhu cuu ra, ra sa tuhva sindyaa yuvehe sa nañi yuvehe tyaqui. Ta iyo xaan i cuñi ñu sihin cuhva sa tahan ra.

### *Cahan ra Pedro sihin ñiyiví nu cu corredor ra Salomón*

<sup>11</sup> Ta ñá zaña ra cuan sii ra Pedro sihin ra Juan. Iyo xaan i cuñi ñiyiví, ta yatyi xaan i titahan ñu nu ndyaa ra corredor cuan. Nañi si corredor sii ra Salomón.

<sup>12</sup> I ndyehe ra Pedro sa titahan ñiyiví ta i quisaha catyi ra: Iyo xaan cuñi ndo amigo vatyi ndyehe ndo sa nduvaha saha ra ya. Ndyehu xaan ndo sii ndi vatyi sica iñi ndo vatyi iyo xaan cuhva sii maa ndi a sica iñi ndo vatyi vaha xaan ñiyiví cuu ndi ta yucuan cuenda i zanacaca ndi sii ra ya. Zoco ña tacuan amigo.

<sup>13</sup> Ñiyiví sahnu sii yo, ra Abraham, ra Isaac, ta ra Jacob i zacahnu ra sii Ndyoo. Ta zuun ñi maa ra Ndyoo i zacahnu sii ra Jesús, zehe ra. (I saha maa ndo sii ra Jesús sii ra ndyaca ñaha) ta i catyi maa ndo nuu ra Pilato vatyi ña vaha ra. Sa sica iñi ra Pilato sa cua zaña ra sii ra Jesús, zoco ñá saha maa ndo.

<sup>14</sup> Ñá saha ndo sa zaña ra Pilato sii ra ta ra ii xaan cuu ra Jesús. Ra vaha xaan cuu maa ra. I sica ndo tumañi iñi sii ra Pilato sa zaña ra sii inga ra cuhva iyo costumbre sa cua zaña ra sii minoo ñiyiví quiví vico cuan.

Ta yucuan cuenda i zaña ra sii inga ra cuan, ra sahñi sii ñiyivi.

**15** Cuhva cuan i sahñi maa ndo sii ra Jesús vazu maa ra saha cuhva cundito ñiyivi sihin Ndyoo. Zoco i zanandoto tucu ra Ndyoo sii ra. Ná ndoo ra nu iyo ndiyi. Ta i ndyehe maa ndi sa yaha nandoto ra.

**16** Sa ndyehe ndo sii ra xii ya, nacoto ndo sii ra. Sino iñi ndi vatyi iyo cuhva sii ra Jesús ta yucuan cuenda i zanduvaha ra Ndyoo saha ra. Sino iñi ndi sii ra Jesús. Yucuan cuenda i nduvaha ra ya, ta i ndyehe tandihí ndo.

**17** Amigo. Site vatyi ña sito ndo sa zavaha ndo sa ña vaha (sa sahñi ndo sii ra Jesús) ta tacuan tucu ra ndyaca ñaha sii ndo.

**18** Ta tyiemvu i nacatyi ra Ndyoo sihin yo vatyi cua tahan ra Cristo tundoho. Maa ra cuu ra i casi ra Ndyoo vatyi cua zacacu ra sii yo, ta cua cuu ra vatyi tacuan i catyi ra Ndyoo sihin tandihí ra profeta. Ta tacuan i tahan si sii ra Jesús, zuun ñi cuhva i catyi ra Ndyoo.

**19** Ta vityi zandoo ndo cuatyi ndo ta nanducu ndo sii Ndyoo ta cua zandasi ra cuatyi ndo ta cua nduvaha añima ndo ta zii cua cuñi ndo.

**20** Ta cua tasi tucu ra Ndyoo sii ra Jesús inga saha vatyi maa ra cuu ra ndyizo tyiño i zacuu ra Ndyoo. Nu ndyaa ndo cua tasi tucu ra Ndyoo sii ra.

**21** Zoco vityi ndyaa ra gloria ndya quívi cua ndusaa ñuhu ñuu ñiyivi inga saha tañi i catyi ra Ndyoo. Vatyi tacuan i catyi ra Ndyoo sihin ra profeta ta sa nah.

**22** Ta sa nahá i catyi ra Moisés: "Cua tasi ra Ndyoo minoo ra cuu ñiyivi sii yo tañi i tasi ra sii mi, ta cua cahan ra Tuhun Ndyoo. Tyizoho ndo tandihí ñaa sa cua cahan ra sihin ndo.

**23** Tatu ma tyizoho ñiyivi sa cahan ra cuan, cua cuu ñu, ta ma cuu quíhví ñu sihin ñiyivi i casi ra Ndyoo." Tacuan i catyi ra Moisés i catyi ra Pedro. Ta ziquí i catyi tucu ra:

**24** Ndisa vatyi tandihí ra profeta ta tyiemvu ndya quívi i quisaha cahan ra Samuel i catyi ra yozo caa cua quisira Jesús nu cua quisira quívi. Ta sa i tahan si cuhva catyi ra cuan.

**25** Ta maa yo ñiyivi hebreo cuu ñiyivi sii ra profeta cuan, ta i saha ra Ndyoo tuhun ra sii ñiyivi sii maa yo vatyi i catyi ra Ndyoo sihin ra Abraham: "Cua cuhve ndatu sii tandihí ñiyivi ñuu ñiyivi sa cuenda minoo ñiyivi suun." Catyi ra.

**26** Ta yucuan cuenda i saha ra Ndyoo tyiño sii ra Jesús, zehe ra. I tasi ra Ndyoo sii ra nu iyo maa ndo sa xihna ñi vatyi cuñi ra zavaha ra tumañi iñi sii tandihí ndo. Cuñi ra sa zandoo tandihí ndo cuatyi ndo. Tacuan i catyi ra Pedro sihin ñu.

## 4

### *Tiin ra cu tyiño sii ra Pedro sihin ra Juan*

**1** Ta cahan ca ra Pedro ta ra Juan sihin ñiyivi ta i quisi ra cu zutu ta ra cu nuu sii policía sa cuenda vehe ñuhu ta ra saduceo. (Ña sino iñi maa ra saduceo cuan vatyi cua nandoto ñiyivi tatu sa sihi ñu.)

**2** Cuxaan ra cuan vatyi zacuaha ra apóstol sii ñiyivi cuhva i nandoto tucu ra Jesús sisi sa i sihi ra.

**3** I tiin ra sii ra Pedro ta ra Juan, ta i tyihi ra sii ra vehe caa sa iyo cuenda vehe ñuhu cuan. Ndya inga quívi cua cutuñi ra vatyi sa cua cuaa cuhva i tiin ra sii ra.

**4** Cuaha xaan ñiyivi i siñi ñu tuhun zacuaha ra Pedro ta ra Juan ta i quisaha sino iñi ñu sii ra Jesús. I sino iñi sa yatyi ñi ohon mil rayii quívi cuan ta zii ñu zihí.

**5** Ta inga quívi i titahan tandihí ra cu zutu nahnu sihin ra mandoñi ta ra maestro cuenda ley. I titahan ra cuan ñuu Jerusalén.

**6** I quisi ra Anás, ra cu nuu sii zutu nahnu sihin ra Caifás ta sihin ra Juan ta ra Alejandro ta tandihí ñiyivi sii ra cu nuu sii zutu nahnu cuan, ndihí ca.

**7** I cana ra sii ra Pedro ta ra Juan ta i quíhví ra nu yucu ra cu tyiño cuan ta i quisaha ndaca tuhun ra cuan sii ra ta catyi ra: ¿Yozo caa i zanduvaha ndo sii ra xii cuan? ¿Yoo ra i saha cuhva cuan sii ndo? Catyi ra.

**8** I tyindye Tatyi Ii ra Ndyoo sii ra Pedro, ta i quisaha catyi ra Pedro: Ndoho ra ndyaca ñaha ta ra nahnu,

**9** ndaca tuhun xaan ndo sii ndi vityi sa cuenda minoo sa vaha i zavaha ndi sihin ra xii ndahvi ya. Cuñi ndo coto ndo yozo caa i nduvaha ra.

<sup>10</sup> Tatu yucuan cuñi ndo coto ndo, cua nacatyi sihin ndo ta cua coto ndo sihin tandihí ñiyiví hebreo vatyi i nduvaha ra vatyi iyo xaan cuhva sii ra Jesús, ra ñuu Nazaret. I tyaa ndo sii ra nu cruz, zoco i zanandoto ra Ndyoo sii ra.

<sup>11</sup> Tañi minoo ra zandaan vehe sihin yuu cuu ndo ta zavita ndo yuu vaha. Tañi minoo yuu vaha xaan cuu ra Jesús, ta i tava ndo sii ra, ta ra ñiñi xaan cuu ra.

<sup>12</sup> Zacacu ra Jesús sii ñiyiví, ta yoñi inga ca ra nacahnu ñuu ñiyiví sa cuu zacacu sii yo ta ma cuhun yo andyaya. Tacuan i catyi ra Pedro.

<sup>13</sup> Ta i ndyehe ra cu tysiño vatyi ña yuhu ra Pedro ta ra Juan ta sito ra vatyi ñahñi zicuela siñoho ra (ta yiví ra tuhva cuu ra). Ta yucuan cuenda iyo xaan i cuñi ra zoco i nacoto ra vatyi ra i sica noo sihin ra Jesús cuu ra.

<sup>14</sup> Ta i ndyehe ra cu tysiño vatyi ndyaa ra xii cuan sihin ra. Sa nduvaha ra. Ta yucuan cuenda ñá ñihi ca ra cuhva cahan ra.

<sup>15</sup> Tacuan ta i tava ra sii tandihí uñi tahan ra sata vehe vatyi cuñi ra sa natuhun tahan xihna ra.

<sup>16</sup> I catyi ra: ¿Ñaa sa cuu zacuu yo sihin ra ya? Ma cuu catyi yo vatyi zavaha ra sa ña vaha vatyi i zavaha ra minoo sa ndyityi cahnu xaan ta sito vaha tandihí ñiyiví ñuu ya.

<sup>17</sup> Cua zayuhu yo sii ra ta cua catyi yo: "Ma cahan ca ndo tuhun ra Jesús." Tacuan cua catyi yo ta ma coto cuaha ca ñiyiví cuhva i nduvaha ra xii. Catyi ra.

<sup>18</sup> Tacuan ta ziquí i cana ra sii ra ta i catyi ra: Ma cahan ca ndo tuhun ra Jesús, ta ma zacuaha ca ndo sii ñiyiví. Catyi ra.

<sup>19</sup> Zoco i catyi ra Pedro ta ra Juan: Nacañi xihna iñi ndo ta ziquí catyi ndo ñaa sa cuu sa vaha sa cuenda ra Ndyoo. ¿Atu vaha cua tyaa ndi yahvi sa cahan maa ndo a vaha tyaa ndi yahvi sa cahan ra Ndyoo?

<sup>20</sup> Catyi ndi vatyi ma cuu sa cutaxi ndi vatyi ñiñi xaan cua nacatyi ndi sa ndyehe ndi. Cua nacatyi ndi sa siñi ndi. Tacuan i catyi ra Pedro.

<sup>21</sup> Tacuan i cuu si, ta i zayuhu ra cu tysiño sii ra inga saha, ta ziquí i zaña ra sii ra vatyi ñá ñihi ra cuhva tyaa ra cuatyi sata ra coto cuxaan ñiyiví ñuu. Zacahnu xaan

ñiyiví cuan sii ra Ndyoo vatyi sito ñu cuhva i nduvaha ra xii cuan.

<sup>22</sup> Vatyi sa uu xico cuiya sa ndyaa ra cuan tundoho ta i nduvaha ra. I ndyehe ñiyiví cuhva iyo ra Ndyoo vatyi i zanduvaha ra sii ra xii cuan.

*Sica tahvi ñiyiví sino iñi sii ra Jesús sii ra Ndyoo vatyi ma yuhu ñu*

<sup>23</sup> I quita ra Pedro ta ra Juan ta cuahan ra ndya nu yucu inga ñiyiví sino iñi sii ra Jesús. I nacatyi ra sihin ñu tandihí sa i catyi ra zutu nahnu ta ra sahnu cuan sihin ra.

<sup>24</sup> I tyizoho ñu sa cahan ra, ta ziquí iñi ñi cuhva i sica tahvi ñu sii ra Ndyoo ta catyi ñu: Zutu mañi yo, i zavohon yutyi andivi ta ñuhu ñuu ñiyiví sihin tyañuhu. Yoho i zavaha tandihí cuii sa iyo.

<sup>25</sup> Ta tyiemvu i cohon sihin ra David ra i cuu muzun ta ñiyiví sahnu sii ndi. Ta i tyaa ra cuhva i cohon:

Ndisa cuxaan xaan ñiyiví inga ñuu. Ta ndisa vatyi cuaha xaan cuhva sica iñi ñiyiví hebreo ta sa caha ñi cuu cuhva sica iñi ñu.

<sup>26</sup> Cua titahan ra cu tysiño sii ñu sihin ra cu tysiño hebreo. Cua cuñi ra cahñi tahan ra sihin ra Ndyoo ta sihin ra Cristo, ra ndyizo tysiño ra Ndyoo.

Tacuan i tyaa ra David ta tyiemvu.

<sup>27</sup> Ta i cahan ca ñiyiví cuan sihin ra Ndyoo ta catyi ñu: Ihya ñuu ya ndisa cuii vatyi i titahan ra Herodes ta ra Poncio Pilato ta ra i quisi inga ñuu ta ra tata hebreo, ta i sahñi ra sii ra Jesús, ra cuu muzu iun. Ta ra Jesús cuu ra i tasun vatyi cua cuizo ra tysiño.

<sup>28</sup> Zoco tacuan i zavaha ra cuan vatyi ta tyiemvu i tyoon cuhva yozo caa cua tahan si.

<sup>29</sup> Ta vityi Zutu mañi yo, cuñi ra zayuhu ra sii ndi. Cuhvon tundyee iñi sii ndi vatyi muzun cuu sii ndi. Ma cuhvon sa cua yuhu ndi nu zuhva. Ta cuhvon sa cua zacoto maa ndi sii ñiyiví Tuhun moo.

<sup>30</sup> Zanduvohon sii ñiyiví cuhu ta zavohon sa ndyityi sa cuenda ra Jesús, ra cuu muzu iun. Catyi ñu.

<sup>31</sup> Ta sa ndihí sica tahvi ñu sii Ndyoo, ta i taan nu yucu ñu, ta i situ Tatyi Li ra Ndyoo sii tandihí ñu, ta ñá yuhu ca ñu, ta i nacatyi ñu Tuhun Ndyoo sihin ñiyiví.

*Ñahñi sa i cumañi sii ñiyiví sino iñi sii ra Jesúś*

<sup>32</sup> Inuu ndita ñi i sicoo tandihí ñu sino iñi. Numinoo ra ta ñá catyi ra vatyi iyo ndaha tysiño ra vatyi inuu ndita ñi i sicoo tandihí ñu.

<sup>33</sup> Sihin cuaha xaan cuhva i nacatyi ra apóstol sihin ñiyiví cuhva i nandoto tucu ra Jesúś. Ta i saha xaan ra Ndyoo tumañi iñi sii tandihí ñu sino iñi.

<sup>34</sup> Ñahñi i cumañi sii tandihí ñu vatyi tatu iyo ñuhu a vehe ñu i xico ñu sii si tatu cumañi xuhun. Ta i quisi ndyaca ñu xuhun sa cuyahví si.

<sup>35</sup> Ta i saha ñu sii si sii ra apóstol, ta i saha maa ra sii ñu nu cumañi si.

<sup>36</sup> Tacuan i zavaha minoo ra nañi José. I zama ra apóstol ziví ra. Bernabé i zacunañi ra sii ra vatyi i saha xaan ra tundyee iñi sii tandihí ñiyiví. Ra ñuu Chipre i cuu ra ta ñiyiví sii ra Leví, ra i sihi ta tyiemvu.

<sup>37</sup> I xico ra ñuhu ra, ta i quisi ndyaca ra xuhun yahvi si, ta i saha ra sii si sii ra apóstol.

## 5

*Cuatyi i zavaha ra Ananías ta ña Safira*

<sup>1</sup> Ta sicoo minoo ra nañi Ananías. Ta Safira nañi ñazihí ra. I xico tucu maa ñu minoo ñuhu ñu.

<sup>2</sup> I tava ra Ananías zuhva xuhun sa cuu yahvi si, ta sito tucu ñazihí ra. Ta i sindyaca ra tandihí ca si, sii ra apóstol ta catyi ra: Vasi ndyaque tandihí xuhun sa cuu yahvi ñuhu i xique.

<sup>3</sup> Ta i quisaha catyi ra Pedro sihin ra: Yoho Ananías, sohon sa zatíví cuihna suun vatyi zandavi ñohon sii Tatyi Ii. I tavon zuhva xuhun sa cuu yahvi ñuhu cuan.

<sup>4</sup> Ndisa, ñuhu moo i cuu si, ta yoñi sa catyi suhun vatyi xicon sii si. Ta ndisa vatyi yahvi ñuhu cuan cuu sii moo sa i xicon sii si. Ta ¿ñaa cuenda sica iñun cuhva ña vaha ya? Yíví sii ñiyiví zandavi ñohon. Sii ra Ndyoo zandavi ñohon.

<sup>5</sup> Ta sa siñi ra Ananías tuhun cahan ra Pedro ta i nduva ra, ta i sihi ra. Ta tandihí ñiyiví i sito tuhun cuan, i yuhu xaan ñu.

<sup>6</sup> I quihví ra yoco ta i nazucu ra zahma sii coño ñuhu ra, ta i quihin ra sii ra, ta tyihi ra si ñuhu.

<sup>7</sup> Ta i yaha tañi uñi ora ta i saa ñazihí ra. Ta coto ca ña ñaa sa tahan yíi ña.

<sup>8</sup> I quisaha ndaca tuhun ra Pedro sii ña ta catyi ra: ¿Atu ihyá ñi yahví i xico ndo ñuhu ndo? Ta i catyi tucu maa ña: Avi. Tacuan ñi i cuu yahvi si.

<sup>9</sup> I catyi tucu ra Pedro sihin ña: Ña vaha sa zacasi tahan ndo tuhun ta zandavi ñaha ndo sii Tatyi Ii. Ndyehe, vatyi sa vasi tucu ra yoco. Ndyo sehe ca i tyihi ra sii yíun si ñuhu. Ta vityi vasi quihin tucu ra suun.

<sup>10</sup> Ta ta sica cuii ñi i nduva ña saha ra Pedro ta i sihi ña. I quihví ra yoco ta i ndyehe ra vatyi sa i sihi ña, ta i cañihí ra sii ña ta tyihi ra sii ña si ñuhu yatyi ñi nu i quihví yíi ña.

<sup>11</sup> I sito tandihí ñiyiví sa tahan ñu ta yuhu xaan ñu, ta yuhu xaan ñiyiví sino iñi sii Ndyoo.

*Zavaha ra apóstol cuaha xaan sa ndyityi*

<sup>12</sup> Zavaha ra apóstol cuaha xaan sa ndyityi nu yucu ñiyiví. Tandihí ñiyiví sino iñi sii ra Jesúś i titahan ñu sisi vehe ñuhu hebreo minoo corredor nañi si Corredor sii ra Salomón.

<sup>13</sup> Yoñi inga ñiyiví i cahan ndya vaha ñi sii ñu vatyi i sito tandihí ñiyiví vatyi vaha xaan ñiyiví cuu ñu sino iñi.

<sup>14</sup> Ta vazu i yuhu ñiyiví, zoco cuaha xaan ca ñu i sino iñi sii ra Jesúś. I sino iñi rayíi ta tacuan tucu ñu zíhi.

<sup>15</sup> Ta sa cuenda tyiño ra apóstol i saqui ñiyiví sii ñiyiví cuhu ityi, nu sito a nu yuu vatyi tatu cua yaha ra Pedro vazu xiñahñu ñi ra cua nañi sii ñu ta cua nduvaha ñu.

<sup>16</sup> Ta ñiyiví inga ñuu yatyí ñi Jerusalén i quisi ndyaca tucu ñu sii ñiyiví cuhu ta ñiyiví iyo tatyí cuihna añima, ta i nduvaha tandihí ñu.

*Tahan ra Pedro ta ra Juan tundoho*

<sup>17</sup> Tacuan ta i cucuihna xaan iñi ra cu nuu sii ra cu zutu ta cuaha xaan ra saduceo sii ra apóstol.

<sup>18</sup> Yucuan cuenda i tihíi ra sii ra, ta i tyihi ra sii ra vehe caa.

<sup>19</sup> Zoco sa cuaa cuan i quisi minoo ángel ra Ndyoo, ta i nuña ra yuvehe caa cuan ta i tava ra sii ra apóstol. Ta i catyi ra sihin ra:

<sup>20</sup> Cuahan ndo vehe ñuhu hebreo ta nacatyí ndo sihin ñiyiví yozo caa cuu nduvaha añima ñu. Catyi ángel cuan.

<sup>21</sup> I tyaa ra apóstol yahvi sa cahan ra. Ta sa vasi cundisi i quihví ra vehe ñuhu ta zacuaha ra sii ñiyiví. Tacuan ta i cana ra cu nuu sii ra cu zutu tā ra zutu nahnu sii tandihí ra mandoñi vatyi cua titahan ra. Ta i tasi ra tysiño ndya vehe caa vatyi cua tava ra sii ra apóstol vatyi cua quisi ra nu yucu ra.

<sup>22</sup> Zoco sa saa ra policía ndya vehe caa cuan, ta ñá nañihí ca ra sii ra apóstol ta cua nanuhu tucu ra ndya nu yucu ra cu tysiño, ta i catyi ra:

<sup>23</sup> I sahan maa ndi vehe caa ta ndyehe ndi vatyi ndazi cutu yuvehe ta yucu tandihí ra zacuenda yuvehe. Zoco sa nuña ndi yuvehe cuan ta ñá nañihí ndi numinoo ñiyiví sisi si.

<sup>24</sup> Ta sa siñi ra cu nuu sii policía sihin ra zutu nahnu ta ra cu nuu sii ra cuhva i nacatyi ra ta iyo xaan i cuñi ra ta sica iñi ra yozo ca caa cua cuu ra cuhva cuan.

<sup>25</sup> Tacuan ta i quihví minoo ra ta catyi ra: Ra i tyihi ndo si vehe caa cuan, vityi nandya ra sisi vehe ñuhu ta zacuaha ra sii ñiyiví.

<sup>26</sup> Tacuan ta cuahan ra cu nuu sihin policía ra, ta i tava ra sii ra apóstol. Vii ñi i tava ra sii ra coto cuxaan ñiyiví ta cañi ñu sii ra policía sihin yuu.

<sup>27</sup> I sindyaca ra sii ra apóstol ndya nu yucu ra cu tysiño, ta i cahan ra cu nuu sii ra cu zutu sihin ra ta catyi ra:

<sup>28</sup> Sa saha maa ndi cuenda sii ndo vatyi i catyi ndi vatyi ma zacuaha ca ndo sa cuenda ra Jesús. Ta vityi ñihi ca zacuaha ndo. Nacahnu Jerusalén sito ñiyiví tuhun ya, ta tyaa ndo cuatyi sata maa ndi vatyi i sihi ra Jesús.

<sup>29</sup> Ta ziquí i catyi ra Pedro ta inga ra apóstol: Ñiñi xaan ca sa tyaa ndi yahvi sii Ndyoo ta yiví sii ñiyiví.

<sup>30</sup> I tyaa xaan ñiyiví sahnu sii yo yahvi sii Ndyoo. Ta zuun ñi ra Ndyoo cuan i zanandoto ra sii ra Jesús. Ta maa ndo cuu ra i sahñi sii ra vatyi i tyaa ndo sii ra nu cruz.

<sup>31</sup> Ta vityi zanducahnú xaan ca ra Ndyoo sii ra Jesús. Yucuan cuenda ndyaca ñaha ra tandihí, ta cuu cacu ñiyiví maa ñi sa cuenda maa ra ta zanduvaha ra añima yo, maa yo ñiyiví hebreo. Ta zandasí ra cuatyi yo.

<sup>32</sup> Zacuaha maa ndi tuhun ya vatyi sito ndi vatyi tuhun ndisa cuu si. Ta tacuan tucu zacuaha Tatyi Ii, ra saha ra Ndyoo sii ñiyiví tyaa yahvi sii ra.

<sup>33</sup> Ta sa siñi ra cu tysiño sa catyi ra, ta i cuxaan xaan ra, ta i cuñi ra sa cahñi ra sii ra apóstol.

<sup>34</sup> Zoco minoo ra fariseo nañi ra Gamaliel ta i induvita ra zava mahñu. Minoo maestro cuu ra cuenda ley ra Moisés, ta i tyaa xaan ñiyiví yahvi sii ra. I catyi ra vatyi natava ra cu tysiño sii ra apóstol.

<sup>35</sup> Ta ziquí i catyi ra sihin inga ra cu tysiño: Amigo, tandihí inga ndoho ra ndyizo tysiño, cuñi si zacuenda xaan yo ñaa sa zavaha yo sihin rayii ya.

<sup>36</sup> Nacohon iñi ndo vatyi quiví cuan i sicoo minoo ra nañi Teudas. I sica iñi ra vatyi ñiñi xaan ra, ta cuaha xaan ra i cutahan sihin ra, tañi cumi ziendu ra. Zoco i sahñi ñiyiví sii ra Teudas ta i quítí cuatyi tandihí ra sindyico sii ra, ta i naa cuhva sa zacuu ra sihin ñiyiví.

<sup>37</sup> Ta ziquí zuun ñi quiví sa i cahvi ñiyiví sii ñiyiví iin iin vehe ñu ta i sicoo minoo ra nañi Judas, ra ñuu Galilea. I zatitahan ra sii cuaha xaan ñiyiví. Zoco zuun ñi i sihi tucu ra cuan, ta i quítí cuatyi ra sindyico sii ra.

<sup>38</sup> Ta vityi catyi sihin ndo vatyi nazaña yo sii rayii ya ta cuhva yo sa zavaha ra cuhva cuñi ra. Tatu zavaha ra cuhva cuñi ñiyiví ñi, cunaa tysiño ra.

<sup>39</sup> Zoco tatu zavaha ra cuhva cuñi ra Ndyoo, ma cuu zanaa yo sa zavaha ra. Nazaña yo sii ra coto cuxaan ra Ndyoo sihin yo.

<sup>40</sup> Tacuan i catyi ra Gamaliel, ta i tyaa ra cu tysiño yahvi sa cahan ra. Tacuan ta i cana ra cu tysiño sii ra apóstol. I cañi ra sii ra, ta ñihi xaan i catyi ra sihin ra vatyi ma cahan ca ra tuhun ra Jesús, ta ziquí i zaña ra sii ra.

<sup>41</sup> I quita ra apóstol nu yucu ra cu tysiño cuan. Zii xaan i cuñi ra vatyi saha ra Ndyoo sa ndyehe ra ticahan nuu sa cuenda ra Jesús.

<sup>42</sup> Ta tandihí quiví i zacuaha ra sii ñiyiví vehe ñiyiví ta vehe ñuhu hebreo. I zacuaha ra sii ñu vatyi sa i quisi ra Jesús ta i sihi ra sa cuenda cuatyi maa ñu.

**6**

*Tyaa tysiño ra sii usa tahan ra cua tyindye sii ra apóstol*

<sup>1</sup> Ta quiví cuan i nducuaha ca ñiyiví sino iñi sii ra Jesús. Tandihí ñu i cuu ñu ñu hebreo, zoco i cuu ñu ñiyiví cahan zahan griego ta ñiyiví cahan zahan hebreo. I quisaha cuxaan ñiyiví cahan griego ta catyi ñu vatyi ña ñihi ñundahvi ñu tahan ñu, ñu sihi yíi, xuhun i zasa ra apóstol.

<sup>2</sup> Tacuan ta i cana sa usi uu tahan ra apóstol sii tandihí ñiyiví sino iñi sii ra Jesús vatyi cua titahan ñu ta i catyi ra sihin ñu: Ña vaha sa zaña maa ndi tysiño sa zacuaha ndi sii ñiyiví Tuhun Ndyoo ta zasa ndi xuhun.

<sup>3</sup> Yucuan cuenda, ndoho amigo, nducundo usa tahan ra tahan ndo. Ra iyo xaan Tatyi Ii ra Ndyoo añima ta ra iyo sa siñi tuñi vaha xiñi. Ta cua cuizo maa ra tysiño ya sa zasa ra xuhun.

<sup>4</sup> Ta maa ndi, tandihí tysiemu cua caca tahvi ndi sii ra Ndyoo ta cua zacuaha ndi sii ñiyiví.

<sup>5</sup> Tacuan, ta vaha nduu cuñi tandihí ñu sihin cuhva i cahan ra apóstol, ta i casi ñu sii ra Esteban vatyi vaha xaan sino iñi ra sii ra Jesús ta iyo xaan Tatyi Ii ra Ndyoo sihin ra. Ta i casi tucu ñu sii ra Felipe, ra Prócoro, ra Nicanor, ra Timón, ra Parmenas, ta ra Nicolás. Ra ñuu Antioquía cuu ra Nicolás. Ta quiví ta coto ca ra sii ra Jesús i tyaa xaan ra yahvi sii costumbre ñiyiví hebreo. Zoco yiví ra hebreo cuu ra.

<sup>6</sup> I yaha sa usa tahan ra cuan ityi nuu ra apóstol, ta i sica tahvi ra sii ra Ndyoo, ta i tyizo ra ndaha ra sii ra vatyi cua cuizo tysiño ra cuan.

<sup>7</sup> I inducuhnu ca tysiño ra Ndyoo. I indutuu xaan ñiyiví sino iñi sii ra Jesús ñuu Jerusalén ta sino iñi tucu cuaha ra cu zutu.

*Tñn ra cu tysiño cuenda vehe ñuhu sii ra Esteban*

<sup>8</sup> I tyindye xaan ra Ndyoo sii ra Esteban ta i zavaha xaan ra sa ndyityi. Ta vaha xaan ñiyiví i cuu ra. Ta cuaha xaan sa ndyityi ta zeña i zavaha ra nu yucu ñiyiví.

<sup>9</sup> Zoco zuhva ra i cuxaan ra sihin ra. Minoo ityi ra nañi ra ra libre. Ñiyiví hebreo ñuu Cirene ta ñuu Alexandría cuu ra. Maa ra sihin inga ra hebreo nu cu si Cilicia ta

nu cu si Asia i quisaha cahan ra sihin ra Esteban.

<sup>10</sup> Zoco i saha Tatyi Ii cuaha xaan sa siñi tuñi sii ra Esteban, ta tatu sa cahan ra Esteban ña ñihi ca inga ra cuhva cahan ra.

<sup>11</sup> Yucuan cuenda i tyiyahvi inga ra cuan sii ra cua catyi: “Siñi ndi sa cahan ra Esteban ndya vaha ñi sii ra Moisés ta sii ra Ndyoo.” Ta tacuan i catyi inga ra cuan.

<sup>12</sup> Ta yucuan cuenda i nduxaan ñiyiví. I cuxaan ra mandoñi ta ra maestro cuenda ley ra Moisés. I sahan ra nu ndyaa ra Esteban, ta i tiñi ra sii ra ta i sindyaca ra sii ra nu yucu ra cu tysiño.

<sup>13</sup> Ta ziquí i ñihi ra sii ra cu sa ndaa sii ra vatyi cua cahan ra cuendu ziquí ra Esteban. I catyi ra cuan: Ihya rayii, cahan xaan ra ndya vaha ñi sii vehe ñuhu maa yo ta sii ley ra Moisés.

<sup>14</sup> Sa siñi ndi vatyi catyi maa ra vatyi cua zanduva ra Jesús, ra ñuu Nazaret, vehe ñuhu ya ta cua zanaa ra costumbre i zacuaha ra Moisés. Tacuan i catyi ra cu sa ndaa cuan, ra cahan cuendu cuan.

<sup>15</sup> I ndyehe xaan tandihí ra cu tysiño sii ra Esteban ta i ndyehe ra vatyi ndisi xaan i nduu nuu ra tañi cuhva caa nuu ángel.

**7**

*Cuhva i cahan ra Esteban*

<sup>1</sup> Ta i ndaca tuhun ra cu nuu sii zutu sii ra Esteban ta catyi ra: ¿Atu ndisa ra cuan sa cahan ra?

<sup>2</sup> Tacuan ta i catyi ra Esteban sihin ra cu tysiño cuan: Amigos. Tyizoho ndo sa quehin. Ñiyiví sahnu sii yo i cuu maa ra Abraham. Ta tysiemu i ndyehe ra sii ra Ndyoo ra cahnu. Ndyaa ra Abraham ñuu Mesopotamia quiví cuan, ta cuhun ca ra ñuu Harán ta i ndyehe ra sii ra Ndyoo.

<sup>3</sup> I cahan ra Ndyoo sihin ra Abraham ta catyi ra: “Quiton ñuun ta ñiyiví suun ta cua cuhun inga ñuu sa cua zañehi suun.”

<sup>4</sup> Tacuan ta i quita ra Abraham ñuu Caldea ta cuahan ra cua cundyaa ra ñuu Harán. Ta sa sihi zutu ra Abraham ta i zaquisi ra Ndyoo sii ra Abraham ihya ñuu nu ndyaa ndo vityi.

<sup>5</sup> Ñá saha ra Ndyoo ñuhu cuan nu zuhva si sii ra Abraham, zoco saha ra Ndyoo tuhun ra vatyi cua cuhva ra sii si sii ra, ta

sii maa ra cua cuu si ta sii ñiyiví sii ra sa i sihi ra. Ta quívi cuan ta coo ca zehe ra Abraham.

<sup>6</sup> Ihya cuu cuhva i cahan ra Ndyoo sihin ra: “Cua condito ñiyiví suun inga ñuu nu iyo inga ñiyiví. Cumi ziendu cuiya cua zatyinó ñu tyiño ñiyiví ñuu cuan sihin tundoho vatyi cua cañi ñiyiví ñuu cuan sii ñu.

<sup>7</sup> Zoco cua tasi tuñi sii ñiyiví ñuu cuan, ta sa yaha cuhva cuan ta cua quita ñiyiví suun ñuu cuan, ta cua zacahnu ñu sii mi ihya.”

<sup>8</sup> Tacuan i catyi ra Ndyoo, ta ziquí i saha ra sii ra Abraham minoo costumbre sa cua tahndya ñii xiñi xuu lee. Tacuan ta cua coo minoo cuhva sii ñiyiví cuan ta cua nacohon iñi ñu vatyi saha ra Ndyoo tuhun ra sii ñu. Ta sa yaha cacu ra Isaac zehe ra Abraham ta i zavaha Abraham costumbre cuan sihin ra Isaac sa quita uña quívi ra. Ta tacuan tucu i zavaha ra Isaac sihin ra Jacob zehe ra, ta i zavaha tucu ra Jacob sii si sihin tandihí sa usi uu tahan zehe ra. Maa ra cuu ñiyiví sahnu sii yo.

<sup>9</sup> Ta zuun ñi ra Esteban cuan cahan sihin ra cu tyiño cuan ta catyi ra: Ta minoo zehe ra Jacob, nañi ra José. Ta i cucuihna iñi tandihí yañi ra sii ra. Yucuan cuenda i xico ra sii ra sii ra inga ñuu. Cuahan ra ñuu Egipto, zoco ñá zandoo ra Ndyoo sii ra José.

<sup>10</sup> I tyindyeer xaan ra Ndyoo sii ra José vazu i ndyehe ra tundoho. Quívi i saa ra José nu ndyaa ra Faraón, ra cu rey ñuu Egipto, i saha ra Ndyoo sa siñi tuñi sii ra José ta i tahan iñi ra Faraón sii ra ta i saha ra Faraón tyiño sii ra José sa cuu ra gobernador sii tandihí ñuu cuan ta cuhva ndya vehe ra Faraón.

<sup>11</sup> Tacuan ta i quisí minoo tama nacahnu nu cu si Egipto sihin nu cu si Caanán, ta i ndyehe xaan ñiyivi tundoho. Ñá ñihi ñiyivi sahnu sii yo sa casi ñu.

<sup>12</sup> I sito ra Jacob vatyi iyo trigo ñuu Egipto, ta i tasi ra sii zehe ra, zuun ñi ra cu ñiyivi sahnu sii yo. Yucuan cuu sa xihna ñi saha i sahan ra.

<sup>13</sup> Ta sa cu uu saha i sahan ra, i zacoto ra José sii ra vatyi yañi ra cuu sii ra. Ta yucuan quívi i quisaha sito ra Faraón sii ñiyivi sii ra José.

<sup>14</sup> Ta ziquí i tasi ra José tyiño sii ra Jacob zutu ra vatyi quisí ra sihin tandihí ñiyivi sii

ra. Ta sa tandihí ñiyivi sii ra, uñi xico sahun tahan ñu.

<sup>15</sup> Ta cuahan ra Jacob ñuu Egipto. Ta yucuan i ndoo ra cuhva ndya i sihi ra, ta tacuan tucu tandihí zehe ra i sihi ra yucuan. Ñá sananuhu ca ra ñuu ra.

<sup>16</sup> Ta i saa quívi sa sindyaca ñiyivi yíqui ra Jacob ta yíqui zehe ra ndya ñuu Siquem. Yucuan i quíhví ra ñuhu vatyi sa i nazata ra Abraham ñuhu cuan sii zehe ra Hamor.

<sup>17</sup> Ta ñiyivi sii ra Abraham i nducuaha xaan ñu ñuu Egipto, ta sa cua saa quívi cua cuhva ra Ndyoo ñuhu sii ñu tañi sa i catyi ra sihin ra Abraham.

<sup>18</sup> Ta i quisaha sindyaca ñaha inga rey ñuu Egipto cuan, rey ra ñá sito sii ra José.

<sup>19</sup> I zandyeha xaan ra tundoho sii ñiyivi sahnu sii yo. Quiñi xaan cuu cuhva i zavaha ra sihin ñu vatyi i catyi ra vatyi tatu cua cacu zehe ñu cua zavita ñu sii si. Tacuan i catyi ra vatyi cuñi ra sa cuu si.

<sup>20</sup> Ta zuun ñi tyiemvu cuan i cacu ra Moisés ta ndasa xaan ra nuu ra Ndyoo. I tyixehe zihí ra sii ra sisi vehe uñi yoo.

<sup>21</sup> Ta minoo quívi ñá cuu ca tyixehe ña sii ra ta i tyihi ña sii ra sisi minoo tyica ta saqui ña sii ra sisi tuyoo caxtyila yuyuu. Ta yucuan nañihi zehe ra Faraón sii ra. I nduu zehe ra sii ña. Maa ñai i zacuahnu sii ra.

<sup>22</sup> Yucuan cuenda i cahvi ra Moisés tandihí cuhva i sito ñiyivi Egipto. I nducuahnu xaan ra. Vaha xaan i cuu cahan ra ta cuaha sa vaha i zavaha ra.

<sup>23</sup> Zuun ñi ra Esteban cuan cahan sihin ra cu tyiño cuan ta catyi ra: Ta sa i ndusi ra Moisés uu xico cuiya ra ta i cuñi ra sa cua ndyehe ra sii ñiyivi sii ra, ñiyivi hebreo.

<sup>24</sup> Tacuan ta minoo quívi i ndyehe ra vatyi i cañi minoo ra Egipto sii minoo ra hebreo, ta cuahan ra Moisés cua tyindyeer ra sii ra hebreo cuan, ta i sahñi ra sii ra Egipto.

<sup>25</sup> Sica iñi ra vatyi cua coto ñiyivi sii ra vatyi i tasi ra Ndyoo sii ra sa zacacu ra sii ñu sii ñiyivi Egipto. Zoco ñá cutuñi iñi ñu.

<sup>26</sup> Ta inga quívi i ndyehe ra Moisés vatyi sahñi tahan uu tahan ra hebreo, ta i nducu ra Moisés cuhva sa coo vaha ra cuan ta ma cahñi tahan ca ra ta catyi ra: “Tyizoho ndo, amigo. Ña vaha cahñi tahan ndo.”

<sup>27</sup> Zoco minoo ra sahñi tahan cuan i quiñi ndaha ra sii ra Moisés ta catyi ra: “¿Yoo ra catyi suhun vatyi cundyaca ñohon sii ndi?”

<sup>28</sup> Cuñun cahñun sii, tañi i sahñun sii ra Egipto icu.”

<sup>29</sup> Ta sa siñi ra Moisés cuhva cuan, ta i sino ra ta cuahan ra ndya inga ñuu vatyi yuhu xaan ra. I quita ra Egipto ta cuahan ra ndya Madián. Yucuan i sicoo ñazihí ra, ta i cacu uu tahan zehe ra.

<sup>30</sup> I yaha uu xico cuiya. Tacuan ta minoo quiví ñoho ra Moisés sisi cuhu, ta i ndyehe ra minoo taca iñu yatyi ñi yucu Sinaí. Cayu tu zoco ñá ndihí tu. Tacuan ta i quituu minoo ángel mahñu tu.

<sup>31</sup> Iyo xaan i cuñi ra Moisés sa ndyehe ra, ta i tuhva ra nu ndyaa taca iñu cuan vatyi cua ndyehe vaha ra. Ta i siñi ra vatyi cahan ra Ndyoo sihin ra ta catyi ra Ndyoo.”

<sup>32</sup> “Yuhvi cui Ndyoo. I zacahnu ñiyiví sahnun sii. Ra Abraham, ra Isaac, ta ra Jacob i zacahnu tandihí ra sii.” Nihi tacuan ñi ca ra Moisés, ta i yuhu xaan ra sa ndyehe ca ra.

<sup>33</sup> Ta ziquí i catyi ra Ndyoo sihin ra: “Tavon ndison vatyi ihya nu nandyoón ñuhu ii cuu si vatyi ihya ndyei.”

<sup>34</sup> Ta ziquí catyi tucu ra Ndyoo: “Sa ndyehi ta site vatyi tahan xaan ñiyiví i casi tundoho nu iyo ñu ñuu Egipto cuan. Siñi sa cahan ñu ta site vatyi ña cundyee ca iñi ñu tundoho. Ta vityi noo xique vatyi cua zacaqui sii ñu. Naha. Coho yo ñuu Egipto.” I catyi ra Ndyoo.

<sup>35</sup> Ta zuun ñi ra Moisés cuan cuu ra sa cahan ñiyiví sihin ta catyi ñu: “¿Yoo ra catyi suhun vatyi cuun juez sii ndi ta cundyaca ñohon sii ndi?” Catyi ñu. Ta vityi zuun ñi maa ra cuu ra i tasi ra Ndyoo vatyi cua zacacu ra sii ñiyiví cuan ta cua cundyaca ñaha ra sii ñu. Vatyi tacuan i catyi ángel sa cahan si sihin ra sisi taca iñu cuan.

<sup>36</sup> I tava ra Moisés sii ñiyiví ñuu Egipto. I zavaha ra cuaha xaan sa ndyityi ñuu Egipto ta Tyañuhu Cuaha. Ta i zavaha tucu ra sa ndyityi nu i sica noo ñiyiví cuan minoo nu yoñi ñiyiví iyo sisi sa uu xico cuiya.

<sup>37</sup> Zuun ñi maa ra Moisés cuan i catyi sihin ñiyiví hebreo: “Cua tasi ra Ndyoo sii minoo ra cua cahan Tuhun Ndyoo. Tañi i tasi ra sii mi, tacuan tucu cua quisi ra.

Minoo ra hebreo cua cuu ra.” Catyi ra Moisés.

<sup>38</sup> Ta maa ra Moisés cuan cuu ra i sica sihin ñiyiví sa sica noo ñu nu yoñi ñiyiví iyo. Sihin maa ra i cahan ángel cuan yucu Sinaí cuan. Yucuan i siyucu ra sihin ñiyiví sahnu sii yo, ta i ñihi ra Ley ra Ndyoo sa saha ra sii yo.

<sup>39</sup> Maa ra Esteban cuu ra cahan tandihí cuhva ya sihin ra cu tyiño ta catyi ra: Zoco ñá tyaa ñiyiví sahnu sii yo yahvi sii ra Moisés. Ñá cuñi ñu tyizoho ñu sa cahan ra. I cuñi ñu sa cunanuhu tucu ñu ndya ñuu Egipto.

<sup>40</sup> Ta quiví sa ñoho ra Moisés xiñi yucu Sinaí i catyi ñu sihin ra Aarón: “Zavohon inga ndyoo sii ndi vatyi cua zañaha si sii ndi ityi. Ña sito ndi ndya ma cua naa ra Moisés, ra i tava sii ndi ñuu Egipto.”

<sup>41</sup> Yucuan cuu nu i zavaha ñu minoo ndyoo. Tañi caa minoo zindiquí luhlu caa si, ta i zacahnu ñu minoo vico cuenda si, ta sahñi ñu quití vatyi cua zacahnu ñu vico ndyoo ñu. Ta i sica tahvi ñu sii si. Ta zii xaan i cuñi ñu sihin cuhva i zavaha ñu.

<sup>42</sup> Yucuan cuenda i saha ra Ndyoo sa zavaha ñu cuhva cuñi maa ñu. Saha ra sa zacahnu ñu ñicandyi ta luna ta tiñoo. I zavaha ñu cuhva catyi minoo profeta ta tyiemvu. I catyi ra cuan vatyi catyi ra Ndyoo:

Ndoho ñiyiví hebreo.

Yiví sii mi i zacahnu ndo sa sica noo ndo sa uu xico cuiya cuan.

<sup>43</sup> I cuñi ca ndo sii ndyoo sa yiví Ndyoo cuu sa ndisa. Nacahnu nu i sica noo ndo i sica noo tucu minoo vehe ñii sa cuenda ra Moloc.

Ta inga ndyoo sindyizo ndo caa si cuhva caa tiñoo. Nañi si Renfán.

Maa ndo i zavaha sii ndyoo cuan, ta maa ndo i zacahnu sii si. Ta yucuan cuenda cua tasi sii ndo sica xaan.

Cua yaha ndo ñuu Babilonia.

Tacuan i catyi ra Ndyoo sihin ñiyiví cuan.

<sup>44</sup> Ta i cahan ca ra Esteban sihin ñiyiví ta catyi ra: Ñiyiví sahnu sii yo, i sica noo minoo vehe ñii sihin ñu nu i sica noo ñu nu yoñi ñiyiví iyo. Ta sisi si i zacahnu ñu sii ra Ndyoo. I zañaha ra Ndyoo sii ra Moisés cuhva cua sino si, ta zuun cuhva i catyi ra Ndyoo, tacuan i sino si.

**45** Ta quívi i sindyaca ñaha ra Josué i quisi ndyaca ñiyiví vehe cuan ihya ñuu Jerusalén, ta sahñi tahan ñu sihin ñiyiví ihya ta i tava ra Ndyoo sii ñu. Tacuan i ñihí ñiyiví sahnu sii yo ñuhu nu ndyaa yo vityi vatyi saha ra Ndyoo sa zahacanaa ñu. Ta sisi vehe ñii cuan i zacahnu ñu sii Ndyoo ndyaa ta quívi ra rey David.

**46** I saha xaan ra Ndyoo ndatu sii ra David. Tacuan ta i sica ra David minoo tumañi iñi sii Ndyoo sa cua zandaa ra minoo vehe vaha sa cuenda Ndyoo. Zuun ñi Ndyoo ra i zacahnu ra Jacob ta tyiemvu cuu ra.

**47** Ta ñá saha ra sa zandaa ra David vehe ra. Maa ra rey Salomón cuu ra i zandaa vehe ra Ndyoo.

**48** Zoco ña ndyaa ra Ndyoo sisi vehe zavaha ñiyiví. I catyi minoo profeta:

**49** Catyi ra Ndyoo: Yuhvi ndyaca ñehi andiví ta ñuu ñiyiví.

Ma cuu zavaha ndo minoo vehe vaha xaan ta cua cundyei sisi si vatyi ña cuñi si nu cua cundyei ta nu cua quitati.

**50** Yuhvi cuu ra i zavaha tandíhi. Catyi ra Ndyoo.

**51** Ta ziquí i catyi tucu ra Esteban sihin ñiyiví cuan: Ñihi xaan iñi ndo. Inuu cuii ñi caa ndo tañi i cuu ñiyiví sahnu sii yo. Ña saha ndo sa cundyaca ñaha ra Ndyoo añima ndo. Ña tyisaha ndo sa ndisa. Sahñi tahan ndo sihin Tatyi Ii ra Ndyoo.

**52** I cañi ñiyiví sahnu sii ndo sii tandíhi cuii ra i cuu profeta. I sahñi ñu sii tandíhi ra i nacatyi vatyi nu cua quisi quívi ta cua quisi minoo ra vaha xaan. Ta sa quisi ra vaha xaan cuan, ra Jesús cuu ra. Ta maa ndo i tyaa ndo cuatyi sata ra, ta i sahñi ndo sii ra.

**53** Maa ndo cuu ra ñihi ley Ndyoo i saha ángel sii ndo, ta ña tyaa ndo yahvi sii si. Catyi ra Esteban.

### *Sihí ra Esteban*

**54** I siñi ra cu tyiño sa cahan ra Esteban, ta i cuxaan xaan ra sihin ra ndya cuhva sasi quihñi noho ra.

**55** Zoco i situ cuii Tatyi Ii sii ra Esteban. I nandyehe ndaa ra Esteban ityi ziquí, ta i ndyehe ra sii ra Ndyoo cahnu, ta i ndyehe ra sii ra Jesús nandyaar a ityi siyo cuaha ra Ndyoo.

**56** Ndyehe ndo, catyi ra. Ndyehi sa nuña gloria ta ndyehi sii ra i quisi ndya gloria. Nandyaa ra ityi siyo cuaha ra Ndyoo.

**57** Tacuan ta i tyazi ndaha ra cu tyiño cuan zoho ra. I cana saa xaan ra vatyi cuxaan ra. Yatyi cuii ñi i tuhva ra nu iñi ndyaa ra Esteban vatyi cuñi ra queen ra sii ra.

**58** I tava ra sii ra Esteban ndya yu ñuu vatyi cua cañi ra sii ra sihin yuu ta cua cahñi ra sii ra. I zandoo ra cu tyiño cuan zahma cahnu ndisi ra sihin minoo ra yoco nañi Saulo vatyi cua cucumi ra sii si.

**59** Ta i cañi ra sii ra Esteban sihin yuu, ta maa ra Esteban i sica tahvi xaan ra sii ra Ndyoo ta catyi ra: Jesús yoho ndyaca ñohon sii. Nacuhun añime suhun.

**60** Ta yucuan i sicuñi siti ra Esteban, ta i cana saa ra: Jesús, ma tyoon cuatyi ndyicuu ra ya ziquí ra. Tacuan i cahan ra Esteban ta i sihi ra.

## 8

### *Sahñi tahan ra Saulo sihin ñiyiví sino iñi sii ra Jesús*

**1-2** Tahan xaan iñi ra Saulo sa i sahñi ñiyiví sii ra Esteban. Tacuan ta i quisi zuhva ra ndyico sii ra Jesús, ta i tyihi ra sii ra Esteban si ñuhu. Sacu ra vatyi i sihi ra Esteban. Ta zuun ñi quívi cuan i sahñi tahan ñiyiví ña sino iñi sihin ñiyiví sino iñi sii ra Jesús ñuu Jerusalén cuan. Ta i sino ñiyiví sino iñi. Zuhva ñu i sino ndya nu cu si Judea, ta inga ñu i sino ñu ndya Samaria. Zoco sa usi uu tahan ra apóstol ñá sino ra cuan.

**3** Ta ra Saulo cuan i zayanga xaan ra sii ñiyiví ndyico sii ra Jesús. Cuaha xaan nu i quihví ra vehe ñiyiví ta cañoho ra sii rayíi a sii ñu zíhi, ta tyihi ra sii ñu vehe caa.

### *Cuhva i sito ñiyiví nu cu si Samaria Tuhun Ndyoo*

**4** Ta sa i quita ñiyiví ñuu Jerusalén cuan sa i sino ñu ta i zacoto ñu sii ñiyiví tandíhi ñuu nu i yaha ñu Tuhun Ndyoo.

**5** Ta minoo ra sa nañi Felipe i saa ra nu cu si Samaria, ta i quisaha ra nacatyi ra sihin ñiyiví tuhun ra Jesús.

**6** I titahan ñiyiví, ta vaha xaan i tyizoho tandíhi ñu sa cahan ra Felipe, ta i ndyehe ñu sa ndyityi i zavaha ra.

<sup>7</sup> Vatyi i tava ra cuaha xaan tatyi cuihna sii ñiyiví. I cana saa xaan tatyi cuihna sa quita si sii ñiyiví, ta ziquí i nduvaha ñu. Cuaha xaan ra xii i nduvaha ta ra coxo.

<sup>8</sup> Yucuan cuenda i tahan xaan iñi tandihí ñiyiví ñuu cuan.

<sup>9</sup> Zoco minoo ra sinañi Simón, i cuu ra ra tazi ñuu cuan, ta i zandavi ñaha ra sii cuaha xaan ñiyiví ityi Samaria vatyi catyi ra vatyi ra ñiñi xaan cuu ra. Iyo xaan i cuñi tandihí ñiyiví sa cuenda maa ra quiví cuan.

<sup>10</sup> Ta tandihí ñiyiví cuca cuhva ndya ñiyiví ndahvi i tyizoho ñu sa cahan ra ta catyi ñu: Cahnu xaan cuu cuhva ra ya vatyi maa ra Ndyoo cuu ra saha cuhva cuan sii ra.

<sup>11</sup> Ta i tyizoho ñu sa cahan ra vatyi sa naha xaan i zandavi ñaha ra sii ñu sihin cuhva i zavaha ra.

<sup>12</sup> Tacuan ta i saa ra Felipe, ta i zacuaha ra sii ñiyiví cuhva ndyaca ñaha ra Ndyoo ta cuhva cahnu xaan iyo cuhva sii ra Jesucristo. Tacuan ta i sino iñi ñu sa cahan ra Felipe. Ta i sicoo ndutya cuaha rayíi ta ñu zihí.

<sup>13</sup> Ta i sino tucu iñi ra Simón, ra tazi cuan, ta i sicoo ndutya ra ta ndutahan ra sihin ra Felipe. Iyo xaan i cuñi ra sihin sa ndyityi nahnu i zavaha ra Felipe.

<sup>14</sup> Ta ra apóstol i ndoo ra ñuu Jerusalén ta sa siñi ra vatyi sino iñi ñiyiví ñuu Samaria sii ra Jesús ta ziquí i tasi ra sii ra Pedro ta ra Juan ndya indyacuan.

<sup>15</sup> I saa ra Pedro ta ra Juan ta i sica tahvi ra sii Ndyoo sa natasi ra Tatyi Ii ra añima ñiyiví sino iñi sii ra Jesús indyacuan.

<sup>16</sup> Vatyi i sicoo ndutya ñiyiví cuan maa ñi sa cuenda ra Jesús ta tañaha ca noo xica Tatyi Ii sii ñu.

<sup>17</sup> Tacuan ta i tyizo ra Pedro ta ra Juan ndaha ra sii ñu ta i quihví Tatyi Ii añima ñu.

<sup>18</sup> I ndyehe ra Simón cuhva i tyizo ra apóstol ndaha ra sii ñiyiví cuan ta i quisí Tatyi Ii sii ñu ta i catyi ra Simón:

<sup>19</sup> Cua tyiyahvi sii ndo tatu cuhva ndo cuhva cuan sii, vatyi yoo ra cua tyize ndehi ta cua quihví Tatyi Ii añima ra.

<sup>20</sup> Tacuan i catyi ra. Ta catyi ra Pedro sihin ra: Nacunaa moo sihin xuhun vatyi sica iñun vatyi cuu zaton sa saha maa ra Ndyoo.

<sup>21</sup> Ma cuu zatyíño moo tysiño ya vatyi ñia vaha añimon sihin ra Ndyoo.

<sup>22</sup> Zañon cuhva sa quiñi xaan sica iñun ta caca tahvun sii Ndyoo sa cua zandasi ra cuatyun.

<sup>23</sup> Vatyi site yozo caa iyon. Vatyi cucuihna xaan iñun. Tañaha ca zandoon cuatyi zacuun. Ta cua zatíví si suun.

<sup>24</sup> Tacuan i catyi ra Pedro, ta i catyi ra Simón sihin ra: Caca tahvi ndo sii ra Ndyoo sa cuenda mi vatyi ma tahan si sii cuhva sa catyi ndo. Catyi ra.

<sup>25</sup> Tacuan i cuu. Ta sa yaha zacuaha ra Pedro ta ra Juan Tuhun Ndyoo, ta i saha ra cuenda yozo caa zavaha ra Ndyoo, ta nacatyi ra sihin ñiyiví yozo caa cuu cacu ñu ta ma cuhun ñu andyaya. Nacahnu Samaria i sahan ra, ta ziquí i sinanuhu ra ndya ñuu Jerusalén.

### Natuhun ra Felipe sihin minoo ra ñuu Etiopía

<sup>26</sup> Ta sa yaha cuhva cuan ta ziquí i cahan minoo ángel ra Ndyoo sihin ra Felipe ta catyi si: Nduviton ta cuahan ityi tyañuhu ityi quita ñuu Jerusalén ya ta cuhun ndya nu cu si Gaza. Ityi cuan cuu nu yoñi maa ñiyiví iyo.

<sup>27</sup> I nduvita ra Felipe ta cuahan ra. Ta ityi cuahan ra i ñihi tahan ra sihin minoo ra ñuu Etiopía. Ra yucuan, ica iyo ra. Ta ndyizo ra minoo tysiño cahnu sa sicumi ra tandihí xuhun ña Candace, ñaha ndyaca ñaha sii ñiyiví ñuu Etiopía cuan. Sahan ra cuan ñuu Jerusalén vatyi tuhva maa ra zacahnu sii ra Ndyoo tañi zavaha ñiyiví hebreo.

<sup>28</sup> Ñoho ra cuan sisi carreta ra sa cua nuhu ra. Ta cahvi ra tuhun i tyaa ra Isaías, minoo profeta ta tyiemvu.

<sup>29</sup> Tacuan ta i catyi Tatyi Ii sihin ra Felipe: Cuahan cua zatohon sii ra vasi sihin carreta cuan.

<sup>30</sup> Ta sa tuhva ra Felipe nu vasi ra ta i siñi ra sa cahvi ra nuu libro ra Isaías, ta i ndaca tuhun ra Felipe sii ra ta catyi ra: ¿Atu cutuñi iñun sa cahvun?

<sup>31</sup> Ta i catyi ra cuan sihin ra: Ña cutuñi iñi vatyi yoñi ra cuu nacatyi sihin ñaa cuñi si catyi si. Ta i cahan ra sihin ra Felipe sa ndaa ra ta cundyaa ra sihin ra.

<sup>32</sup> Ihya cuu tuhun i cahvi ra cuan:

Quihin ñiyiví sii mvee ticatyí ta yoco ñu ixi  
ti ta ñahñi sa cahan ti.  
Ta quihin ñu sii ti, ta cua cahñi ñu sii ti ta  
ñahñi sa cahan ti.  
Ta tacuan tucu maa ra, cua ndyehe ra tun-  
doho ta ñahñi cua catyi ra.  
33 Cua vacu ndyaa xaan ñu sii ra ta ña ndoo  
cua zandaa ñu tyiño cuenda ra.  
Cua caca iñi ñiyiví zavaha ndya vaha ñi  
sihin ra vatyi yoñi zehe ra cua coo  
vatyi sahñi ñu sii ra.

Yucuan cuu tuhun cahvi ra cuan.

34 Tacuan ta i catyi ra Etiopía sihin ra  
Felipe: Nacatyun sihin sa ndyoo ñi. ¿Yoo sii  
cuenda cahan ra Isaías? ¿Atu zuun ñi tuhun  
maa ra cahan ra? a ¿atu cahan ra sii inga  
ra?

35 Yucuan ta zuun ñi sihin tuhun cuan  
i quisaha ra Felipe nacatyi ra, ta i sityiño  
tucu ra inga Tuhun Ndyoo, nu cahan si sa  
cuenda ra Jesús. Ta i zacuaha ra sii ra vatyi  
ra Jesús cuu ra cua zacacu sii ñiyiví. Ra sa  
ndatu xaan ñu.

36 Ta sa cua yaha ra nu iyo ndutya ta i  
catyi ra Etiopía: Ndyehe, ihyá iyo ndutya.  
¿Atu cuu coo ndutye?

37 Ta catyi ra Felipe sihin ra: Cuu tatu  
sino iñun sii ra Jesús sihin tandihí cuii  
añimon. Ta i catyi ra cuan: Sino iñi vatyi ra  
Jesús, zehe ra Ndyoo Zutu yo cuu sii ra.

38 Tacuan ta i catyi ra Etiopía vatyi  
nanacuiñi carreta, ta i noo nduu tahan ra.  
Ta i sicoo ndutya ra i zacuu ra Felipe sisi  
ndutya cuan.

39 Ta sa cua quita ra sisi ndutya, ta i  
quihi Tatyi Ii sii ra Felipe. Ñá ndyehe ca ra  
Etiopía cuan sii ra Felipe, ta ziixaan i cuñi  
ra Etiopía sa ñihi ra cuhva cuenda ra Jesús.

40 Ta i sindyaca Tatyi Ii sii ra Felipe ndya  
ñuu Azoto. Yucuan sahan ra minoo minoo  
ñuu sa zacuaha ra sii ñiyiví sa cuenda ra  
Jesús ta cuhva cua cacu ñiyiví ta ma cuhun  
ñu andyaya. Ta cuhva cuan cuahan ra  
ndya cuhva ndya i saa ra Cesarea.

## 9

### Cuhva i nazama ra Saulo cuhva iyo ra

1 Ta ra Saulo tañaha ca cua zaña ra cuhva  
sa sahñi tahan ra sihin ñiyiví ndyico sii ra  
Jesús, ta ñá zaña ra sa nducu cahñi ra sii ñu.

Ta yucuan cuenda sahan ra nu ndyaa ra cu  
nuu sii ra cu zutu.

2 Ta i sica ra Saulo sa tyaa ra cu nuu carta  
sa cuhun sihin ra ñuu Damasco ndya vehe  
ñuhu hebreo. Ta tacuan cua ñihi ra Saulo  
cuhva vatyi tatu nañihi ra sii ñiyiví ndyico  
sii ra Jesús ta cua cuu tiñi ra sii ñu cundyaca  
ra sii ñu vehe caa ñuu Jerusalén, tandihí ñu,  
ñu zihí ta rayii.

3 Ta i quihin ra Saulo ityi cuahan ra. Ta  
sa cua saa ra ñuu Damasco ta zuun ñi caa  
cuhva cuan i ndyehe ra minoo ñuhu cahnu  
xaan. I zandisi si nacahnu nu cuahan ra.

4 Ta i nduva ra nu ñuhu ta i siñi ra nduzu  
ra Jesús sa cahan ra sihin ra ityi ziñqui ta  
catyi ra sihin ra: Saulo, Saulo. Sahñi tohon  
sihin mi.

5 Ta i catyi ra Saulo: ¿Yoo sa cahan, tata?  
Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Yuhvi cui Jesús.  
Sahñi tohon sihin mi, zoco zuun ñi sii moo  
zañicuehun.

6 Tacuan ta i yuhu xaan ra Saulo ta catyi  
ra: ¿Ñaa sa cuñun zavehi? Ta i catyi ra  
Jesús sihin ra: Nduviton ta cuhun ndya ñuu  
ya, ta cua nacatyi ñiyiví suhun ñaa sa cua  
zavohon.

7 Ta ra ndihí sihin ra Saulo iyo xaan i cuñi  
ra ndya cuhva ñá cuu ca cahan ra vatyi i  
siñi ra nduzu sa cahan, zoco yoñi ñiyiví i  
ndyehe ra.

8 I nduvita ra Saulo, ta i nuña ra nuu ra,  
zoco ñá cuu ca ndyehe ra. Yucuan cuenda  
i tiñi amigo ra ndaha ra, ta i sindyaca ra sii  
ra ndya ñuu Damasco cuan.

9 Yaha uñi quivi sa ñá cuu ndyehe ra  
Saulo. Ñá sasi maa ra, ta nu ñá sihi ra  
ndutya.

10 Ta zuun ñi ñuu Damasco cuan iyo mi-  
noo ra nañi Ananías. I sindyaca ra sii ra  
Jesús. Minoo saha i cahan ra Ndyoo sihin  
ra sisi ñimahna ta catyi ra: ¡Yoho Ananías! Ta  
i catyi ra Ananías: ¿Ñaa sa cuñun sihin, tata?

11 Ta i catyi ra Ndyoo Zutu yo sihin ra:  
Nduvita ta cuhun calle sa nañi iñi ndoo  
ndita ñi. Ta sisi vehe ra Judas cua nandu-  
cun sii minoo ra ñuu Tarso. Nañi ra Saulo  
ta sica tahvi ra sii mi vityi.

12 Sa tahan tucu maa ra Saulo ñimahna  
ta sisi ñimahna i ndyehe ra vatyi vasun. I  
ndyehe ra vatyi quihvun ta tyizon ndohon  
sii ra vatyi cua nandyehe tucu ra. Tacuan i  
catyi ra Ndyoo sihin ra Ananías.

<sup>13</sup> Ta sa siñi ra Ananías cuhva cuan ta i catyi ra: Ndyoo Zuti, sa cuaha xaan ñiyiví i nacatyi ñuu sihin mi vatyi cuaha xaan sa ña vaha i zavaha ra cuan sihin ñiyiví sino iñi suun ñuu Jerusalén.

<sup>14</sup> Ta vityi vasi ra ihya ta iyo cuhva sii ra sihin ra cu nuu sii zutu nahnu vatyi cua tiin ra sii tandihí ñiyiví sica tahvi suun ta tyihi ra sii ndi vehe caa.

<sup>15</sup> Zoco i catyi ra Ndyoo sihin ra Ananías: Cuahan vatyi i casi mi sii ra Saulo cuan vatyi cua cahan ra sa cuenda mi sihin ñiyiví sa yiví ñiyiví hebreo cuu, ta sihin rey ñiyiví cuan ta cua zacuaha ra sii ñiyiví hebreo, ñiyiví sii ndo, ndihí ca.

<sup>16</sup> Ta cua zañehi sii ra cuhva cua tahan ra tundoho sa cuenda mi.

<sup>17</sup> Tacuan ta ziquí cuahan ra Ananías ndya vehe nu iyo ra Saulo. I quihví ra ta i tyizo ra ndaha ra sii ra ta i catyi ra: Amigo Saulo, ra Jesús cuu ra ndyaca ñaha sii yo. Ta i quituu ra nuu moo ityi vasun. Ta vityi i tasi ra sii mi ihya vatyi cua nandye hun inga saha ta cua quihví Tatyi Ii añimon.

<sup>18</sup> Ta zuun ñi caa cuhva cuan i quita minoo sa quita tañi caa zoo tyiyaca siti nuu ra Saulo. Ta ziquí i cuu nandyehe ra. Tacuan ta cuahan ra Saulo ta i sicoo ndutyra (vatyi cua cundyico ra sii ra Jesús).

<sup>19</sup> Ta ziquí i sasi ra xita, ta i nacoo tundyee iñi sii ra. Ta i ndoo ra zuhva quiví sihin ñiyiví sino iñi sii ra Jesús ñuu Damasco.

### Zacuaha ra Saulo Tuhun Ndyoo sii ñiyiví ñuu Damasco

<sup>20</sup> Tacuan i cuu ta ziquí i quisaha ra Saulo zacuaha ra sii ñiyiví tandihí vehe ñuhu hebreo ñuu Damasco. I nacatyi ra sihin ñu vatyi ra Jesús, zehé Ndyoo cuu sii ra.

<sup>21</sup> Ta sa siñi ñiyiví sa cahan ra, ta iyo xaan i cuñi tandihí ñu. Ta i quisaha catyi ñu sihin tahan ñu: Zuun ñi ra ihya cuu ra sahñi tahan xaan sihin ñiyiví sino iñi sii ra Jesús ñuu Jerusalén. Ta i saa ra ihya vatyi cua tiin ra sii ñiyiví sino iñi sii ra Jesús ñuu ya ta cundyaca ra sii ñu ndya nu ndyaa ra cu nuu sii zutu nahnu. Catyi ñu.

<sup>22</sup> Zoco ñá zaña ra Saulo sa zacuaha ra sii ñiyiví. I zacuaha ra sii ñu vatyi ra Jesús cuu ra cu Cristo sa ndisa. Ta ñá ñihi ca ñiyiví

hebreo ñuu Damasco cuhva cahan ñu inga cuhva.

### I sino xehe ra Saulo

<sup>23</sup> Naha zuhva ta ziquí i zacasi tahan ra hebreo, ra ña sino iñi Tuhun Ndyoo, tysiño sa cua cahñi ra sii ra Saulo.

<sup>24</sup> Zoco i sito ra Saulo cuhya sa sica iñi ra cuan. Ta ñuu cuan sicoo minoo nuzama siconduu. Niyaca ta ndiyaca i sicumi xaan ra hebreo cuan tandihí yuvehe si vatyi cua tiin ra sii ra Saulo tatu cua yaha ra ta cua cahñi ra sii ra.

<sup>25</sup> Zoco i zacacu amigo ra Saulo sii ra minoo sa cuaa vatyi i zanoo ra sii ra nuzama cuan sisi minoo tyica cahnu, ta i sino ra Saulo.

### Cuahan ra Saulo ñuu Jerusalén

<sup>26</sup> Cuahan ra Saulo ñuu Jerusalén. I cuñi ra sa cua ndutahan ra sihin ñiyiví sino iñi sii ra Jesús yucuan, zoco yuhu xaan ñu sii ra. Ñá sino iñi ñu sa cua cundyico ra sii ra Jesús sa ndisa cuii.

<sup>27</sup> Tacuan ta i quihin ra Bernabé sii ra Saulo ta sindyaca ra sii ra ndya nu ndyaa ra apóstol ta catyi ra sihin ra: Ica ra Saulo ya i ndyehe ra sii ra Jesús ityi, ta i cahan ra Jesús sihin ra. Ta ziquí vaha xaan i zacuaha ra Saulo sii ñiyiví ñuu Damasco sa cuenda ra Jesús ta ñá yuhu ra. Catyi ra Bernabé.

<sup>28</sup> Tacuan ta i ndoo ra Saulo sihin ñiyiví sino iñi sii ra Jesús.

<sup>29</sup> Ta nacahnu ñuu Jerusalén i zacuaha ra sii ñiyiví tuhun ra Jesús. Ta i natuhun xaan ra Saulo sihin ñiyiví hebreo, ra cahan zahan griego. Ta i cuñi ra cuan sa cahñi ra sii ra Saulo (vatyi ñá sino iñi ra sa cahan ra).

<sup>30</sup> Ta sa sito ra sino iñi sii ra Jesús cuhva cuan ta i sindyaca ra sii ra Saulo ndya ñuu Cesarea. Ta yucuan i tyihi ra sii ra Saulo sisi minoo barco ta natasi ra sii ra ityi ñuu ra, ñuu Tarso.

<sup>31</sup> Tacuan ta i ndutaxi nu yucu ñiyiví sino iñi sii ra Jesús nacahnu nu cu si Judea ta Galilea ta Samaria. Ta ñá cuxaan inga ñiyiví sihin ñu. Ta cuaha xaan ca ñiyiví i quisaha sino iñi ñu Tuhun Ndyoo, ta i tyindyee xaan Tatyi Ii sii tandihí ñu. Ta i yuhu ñu sa ma tyaa ñu yahvi sii Ndyoo.

### Nduvaha ra Eneas

<sup>32</sup> Cuahan ra Pedro nacahnu ñuu nu iyo ñiyiví sino iñi sii ra Jesús. Ta i saa ra ñuu Lida.

<sup>33</sup> Yucuan i ndyehe ra sii minoo ra xii. Nañi ra Eneas. Sa uña cuiya caa ra vatyi ñá cuu caca ra.

<sup>34</sup> Tacuan ta i catyi ra Pedro sihin ra: Eneas, zanduvaha ra Jesucristo suun. Nduviton ta natuun yuun. Tacuan ta i nduvita ra Eneas vatyi sa i nduvaha ra.

<sup>35</sup> Tandihi ñiyiví ñuu Lida cuan sihin ñu ñuu Sarón i ndyehe ñu sa nduvaha ra Eneas. Ta i sino iñi ñu sii ra Jesús. Ta i zandoo ñu costumbre sahnu sii ñu.

### Nandoto tucu ña Dorcas

<sup>36</sup> Ta ñuu Jope cuan sicoo minoo ñaha nañi ña Tabita. Ta sihin zahan griego nañi ña Dorcas. Sino iñi ña sii ra Jesús, ta tandihí quiví i zavaha ña sa vaha, ta i tyindye ña sii ñiyiví ndahvi.

<sup>37</sup> Ta quiví cuan i quihin cuehe sii ña Dorcas, ta i sihi ña, ta i zacutyi ñiyiví sii coño ñuhu ña, ta i saqui ñu sii ña si vehe ña, sa cuu vehe toto ndya ziquí.

<sup>38</sup> Ta sa ñihí ñiyiví tuhun vatyi ndyaa ra Pedro inga ñuu nañi Lida yatyi ñi ñuu Jope cuan. Ta i tasi ñu sino iñi sii uu tahan ra cua zañiñi ra sii ra sa quisí ra.

<sup>39</sup> Tacuan, ta cuahan ra Pedro sihin ra cuan. Ta saaa ra yucuan ta i sindyaca ñu sii ra ndya nu caa ndiyí sisi vehe toto cuan ndya ziquí. Yucu tandihí ñu ndahvi, ñu sihi yí, sisi vehe cuan. Sacu xaan ñu. Zañaha ñu tandihí vestido, tandihí coto i zavaha ña Dorcas ta ndito ña.

<sup>40</sup> Tacuan ta i tava ra Pedro sii tandihí ñu, ta i sicuiñi siti ra, ta i sica tahvi ra sii Ndyoo. Ta ziquí i catyi ra sihin ñaha cuan. Nduviton maha Tabita. Tacuan ta nandyehe ña. I ndyehe ña sii ra Pedro ta nacundyaa ña.

<sup>41</sup> I tiín ra Pedro ndaha ña ta i zanacuiñi ndyaa ra sii ña. Tacuan ta i cana ra sii ñu sino iñi ta sii ñu ndahvi, ñu sihi yí cuan, vatyi sa nandoto ña.

<sup>42</sup> Ta i sito tandihí ñiyiví ñuu Jope. Ta cuaha xaan ñu i sino iñi sii ra Jesús.

<sup>43</sup> Ta i ndoo ra Pedro zuhva ca quiví ñuu cuan vehe ra nañi Simón. Ta ra Simón zatyahyu ra ñí vatyi yucuan cuu tyiño ra.

## 10

### Ra Pedro sihin ra Cornelio

<sup>1</sup> Ñuu Cesarea i sicoo minoo ra nañi Cornelio. Ra cu nuu i cuu ra sii minoo ziendu zandaru. Ra Italia i cuu zandaru sa ndyaca ñaha ra.

<sup>2</sup> Vaha xaan ra i cuu ra Cornelio sihin tandihí ñiyiví sii ra. I zacahnu ra sii Ndyoo, ta yuhu ra sa ma tyaa ra yahvi sii ra. I tyindye xaan ra sii ñiyiví hebreo sihin xuhun ra. Ta i cahan ra sihin ra Ndyoo tandihí cuhva.

<sup>3</sup> Minoo saha tañi caa uñi sa sahiñi i ndyehe ra minoo ángel. I quihví si nu ndyaa ra ta catyi si: ¡Cornelio!

<sup>4</sup> Yuhu xaan ra Cornelio ta i ndyehe xaan ra sii ángel cuan ta catyi ra: ¿Ñaa sa cuñun sihin, tata? Tacuan ta i catyi ángel cuan sihin ra: Sa siñi ra Ndyoo tandihí cuhva i cohon sihin ra. Ta zí cuñi ra vatyi tyindye xoon sii ñiyiví ndahvi.

<sup>5</sup> Ta vityi cuñi si sa tasun uu a uñi tahan muzun ndya ñuu Jope. Indyacuan iyo minoo ra nañi Simón. Ta zuun ñi nañi tucu ra Pedro. Cua canon sii ra vatyi quisí ra ihya.

<sup>6</sup> Ndyaa ra vehe inga ra nañi Simón. Ra zatyahyu ñí cuu ra. Yuhu tyañuhu iyo vehe ra. Cua catyi maa ra Pedro cuan ñaa sa cua zavohon. Tacuan i catyi ángel cuan.

<sup>7</sup> Ta sa cuahan ángel cuan ta i cana ra Cornelio sii uu tahan muzu ra sihin minoo zandaru ra cumi sii ra. Sino iñi zandaru cuan sii Ndyoo.

<sup>8</sup> I nacatyi ra Cornelio sihin ra tandihí sa ndyehe ra ta ziquí i tasi ra sii ra ndya ñuu Jope.

<sup>9</sup> Ta inga quiví i quihin ra ityi cuahan ra. Ta sa cua saa ra ñuu Jope tañi maa ora ta zuun ñi caa cuhva cuan i ndaa ra Pedro xiñi vehe ra vatyi cua cahan ra sihin Ndyoo.

<sup>10</sup> Sizoco ra ta cuñi ra sa cuzama ra zoco ní ñi sa zavaha ñu sa casi ra i ndaa ra xiñi vehe. Tacuan ta i quisaha zandyeha ra Ndyoo sii ra minoo sa ndyehe ra.

<sup>11</sup> I ndyehe ra vatyi nuña yutyi andiví ta i noo xica minoo tañi minoo zahma yuu cahnu. I noo si sihin cumi tahan siquí si.

<sup>12</sup> Sisi zahma yuu cuan ñoho tandihí cuii nuu quíti sa iyo cumi tahan saha sihin coo nahnu ta sihin zaa.

<sup>13</sup> Tacuan ta i siñi ra Pedro sa cahan ra Ndyoo ta catyi ra: Nduviton Pedro ta cahnun sii ti ta casun.

<sup>14</sup> Zoco i catyi ra Pedro: Ma cuu tata vatyi ña tuhve casi tandihí ñaa sa ica cuenda costumbre maa ndi.

<sup>15</sup> Inga saha i catyi tucu ra Ndyoo sihin ra: Ña vaha catyi moo vatyi ica sa sehi suun.

<sup>16</sup> Ta tacuan i cahan tucu ra Ndyoo sihin ra. Ta sa cu uñi saha i cahan ra tacuan ta ziqui i nandaa tucu zahma cuan ityi ziqui.

<sup>17</sup> Ta i sica iñi ra Pedro ñaa cuhva cuu si cuan, ta zuun ñi caa cuhva cuan i saa sa uñi tahan ra i tasi ra Cornelio yuvehe. Vatyi i ndaca tuhun ra sii ñiyivi ta tacuan i nañihi ra vehe ra Simón.

<sup>18</sup> Ta sa saa ra yuvehe cuan, i cana saa ra ta catyi ra: ¿Atu iyo minoo ra nañi Simón Pedro ihya?

<sup>19</sup> Ta zuun ñi cuhva cuan, sica iñi ra Pedro ñaa sa ndyehe ra ta i catyi Tatyi Ii sihin ra: Nanducu uñi tahan ra suun.

<sup>20</sup> Cua noon ta cua cuhun sihin ra. Ma caca iñun vazu yivi ñiyivi hebreo cuu ra vatyi yuhvi cuu ra i tasi sii ra nu ndyoon.

<sup>21</sup> Tacuan ta i noo ra Pedro nu yucu ra i tasi ra Cornelio ta catyi ra: Zuun yuhvi cui ra nanducu ndo. ¿Ñaa cuenda vasi ndo?

<sup>22</sup> Ta i catyi inga ra cuan: Vasi maa ndi cuenda ra Cornelio. Minoo ra vaha xaan cuu ra. Ta cuñi xaan ra sii Ndyoo ra zacahnu ndoho ñiyivi hebreo. Sa catyi minoo ángel Ndyoo sihin ra vatyi vaha cua cana ra suun sa cuhun ndya vehe ra. Ta cua tyizoho ra ñaa sa cua nacatyun sihin ra.

<sup>23</sup> Tacuan ta i quihvi ra cuan sisi vehe. Ta i ndoo ra sihin ra Pedro minoo ñuu. Ta inga quivi cuahan ra Pedro sihin ra ta cuahan tucu zuhva ra sino iñi sii ra Jesús, ra ñuu Jope cuan.

<sup>24</sup> Ta sa cu uu quivi i saa ra ñuu Cesarea nu i ndatu ra Cornelio sii ra sihin cuaha xaan ñiyivi sii ra sihin amigo ra vatyi i cana ra Cornelio sii tandihí ra.

<sup>25</sup> Ta sa saa ra Pedro vehe ra ta i quita ra Cornelio si vehe ra ta i sicuiñi siti ra nuu ra vatyi cua zacahnu ra sii ra.

<sup>26</sup> Zoco i zanduvita ra Pedro sii ra ta catyi ra: Nduviton vatyi ñiyivi cuu mi tañi moo.

<sup>27</sup> Ta ziqui i quisaha natuhun ra ta i quihvi ra sisi vehe ra Cornelio. I ndyehe ra Pedro vatyi tuu xaan ñiyivi yucu.

<sup>28</sup> Ta i catyi ra Pedro: Sito maa ndo vatyi ña saha costumbre maa ndi ñiyivi hebreo sa titahan ndi sihin ra sa yivi ñiyivi hebreo cuu, nu sa quihvi ndi vehe ra. Zoco i zañaha ra Ndyoo sii vatyi ña vaha cua catyi vatyi cuxicaa iyo ndo ta ña vaha cua catyi vatyi ma cuu titehin sihin ndo.

<sup>29</sup> Yucuan cuenda yatyi xaan vasi sa i cana ndo sii. Ta ñá catyi sa ma cuu quisi. Ta vityi cuñi cote ¿ñaa cuenda i cana ndo sii?

<sup>30</sup> Tacuan i cahan ra Pedro ta ziqui i catyi ra Cornelio: Sa yaha cumi quivi ta zuun ñi tyehen cuhva i sica tahvi sii ra Ndyoo sisi vehi vatyi tacuan tuhve zacuu sa sahiñi, ta i quituu minoo ra nui. Cuisi xaan zahma ra.

<sup>31</sup> Ta i catyi ra cuan sihin: “Cornelio, i siñi ra Ndyoo sa cohon sihin ra ta nacohon iñi ra tandihí sa zavohon ta cuhva tyindyeun sii ñiyivi ndahvi.

<sup>32</sup> Vityi cua tasun tysiño ndya ñuu Jope vatyi cua canon sii minoo ra sa nañi Simón Pedro. Ndyaa ra vehe minoo ra zatyahu ñii. Nañi tucu ra cuan Simón. Yuhu tyauhu iyo vehe ra. Naquisi maa ra ta cua zacuaha ra suun.”

<sup>33</sup> Tacuan i cuu si, ta yatyi i tasi tysiño sa nanducu ñiyivi suun. Ta vaha vatyi i quisun. Ta vityi yucu yo ihya nuu ra Ndyoo, ta cuñi ndi tyizoho ndi tandihí cuii cuhva tasi ra Ndyoo suun sa zacoton sii ndi.

### *Cuhva i cahan ra Pedro vehe ra Cornelio*

<sup>34</sup> Tacuan ta i quisaha cahan ra Pedro ta catyi ra: Vityi cutuñi iñi vatyi inuu ñi cuñi ra Ndyoo sii tandihí cuii ñiyivi. Ñahñi sa ziiñ iyo yo cuhva cuñi ra sii yo.

<sup>35</sup> Ta tandihí ñuu cuñi ra Ndyoo sii yoo ra zavaha sa vaha, sii yoo ra yuhu ta tyaa ra yahvi sii ley ra Ndyoo.

<sup>36</sup> I cahan ra Ndyoo sihin nduhvi ñiyivi hebreo, ta nacatyi ra sihin ndi vatyi cua coo sa taxi ñi añima yo sa cuenda ra Jesucristo. Ta maa ra cuu ra ndyaca ñaha sii tandihí sa iyo.

<sup>37</sup> Sito vaha maa ndo ñaa sa sicoo ñuu ra hebreo. I quisaha si ñuu sa nañi Galilea. Xihna ca i zacoo ndutya ra Juan sii ñiyivi, ta i zacuaha ra sii ñu.

<sup>38</sup> Ta ziqui i quita ra Jesús, ra ñuu Nazaret, ta saha ra Ndyoo cuhva sii ra sa cuenda

Tatyi Ii. Ta i sica noo ra Jesúś, ta i zavaha ra sa vaha, ta i zanduvaha ra sii ñuu ndyehe tundoho cuenda cuihna. Tacuan i zavaha ra vatyi i tyindyee ra Ndyoo sii ra.

<sup>39</sup> Ta maa ndi cuu ra cu sa ndaa sa cuenda tandihí sa i zavaha ra Jesúś nu cu si Judea ta ñuu cahnu Jerusalén. Ta i tyaa ñuu sii ra nu cruz, ta i sahñi ñuu sii ra.

<sup>40</sup> Zoco sa yaha uñi quiví ta i zanandoto ra Ndyoo sii ra. Ta i saha ra sa ndyehe maa ndi sii ra Jesúś.

<sup>41</sup> Ná quituu ra nuu tandihí ñiyiví. Maa ñii nuu maa ndi, ra i casi ra Ndyoo vatyi cua cuu ndi sa ndaa. Sasi ndi sihin ra ta sihi ndi ndutya sihin ra ta sa yaha nandoto ra sa sihi ra.

<sup>42</sup> Ta i tasi ra sii ndi sa nacatyi ndi sihin ñiyiví. Ta sa ndaa cuu ndi vatyi vityi i saha ra Ndyoo tysiño sii ra Jesúś sa cuu ra juez sii ñiyiví ndito ta sii ñiyiví i sihi.

<sup>43</sup> Sa cuenda ra Jesúś i cahan tandihí ra profeta ta tyiemvu ta catyi ra vatyi tandihí ñiyiví sino iñi sii ra Jesúś cua zandasi ra cuatyi ñuu.

### *Cuhva i quihvi Tatyi Ii añima ñiyiví sa yiví ñiyiví hebreo cuu*

<sup>44</sup> Ta zuun ñii cuhva sa cahan ra Pedro ta i noo Tatyi Ii sii tandihí ñuu tyizoho.

<sup>45</sup> Ta ra hebreo sa sino iñi Tuhun Ndyoo, ra i quisi sihin ra Pedro, iyo xaan i cuñi ra vatyi saha ra Ndyoo Tatyi Ii ra sii inga ñiyiví sa yiví ñiyiví hebreo cuu.

<sup>46</sup> Vatyi siñi ra sa cahan ñuu inga tuhun sa ña tuhva ñuu cahan ta zacahnu ñuu sii Ndyoo.

<sup>47</sup> Tacuan ta i catyi ra Pedro: Sa i saa Tatyi Ii sii ñiyiví ya cuhva i saa ra sii maa yo. Ta vityi yoñi ra cua catyi vatyi ma cuu coo ndutya ñuu.

<sup>48</sup> Tacuan, ta i catyi ra Pedro vatyi cua coo ndutya ñuu sa cuenda ra Jesucristo. Ta sa yaha sicoo ndutya ñuu ta i sica ca ñuu sa ndoo ra Pedro zuhva ca quiví ñuu ñuu.

## 11

### *Saha ra Pedro cuenda sii ra ndyizo tysiño nu iyo ñiyiví sino iñi ñuu Jerusalén*

<sup>1</sup> Ra apóstol ta inga ra sino iñi Tuhun Ndyoo nu cu si Judea i ñihi ra tuhun vatyi sino iñi ñiyiví Tuhun Ndyoo. Ta yiví ñiyiví hebreo cuu ñuu.

<sup>2</sup> Ta sa naquita ra Pedro ñuu Jerusalén ta ra hebreo ra sino iñi sii ra Jesúś i cahan ra sii ra Pedro vatyi ra hebreo cuan ñihi xaan ndyico ra costumbre ñiyiví hebreo ta sica iñi ra vatyi ñiñi xaan sa tahndya ñii xiñi xuu rayii ndihí ca, ta tacuan ta cua cacu añima ra, sica iñi ra cuan.

<sup>3</sup> Ta i catyi ra: ¿Ñaa cuenda sohon vehe ñiyiví cuan ta yiví ñiyiví hebreo cuu ñuu? ¿Ta ñaa cuenda sasun sihin ñuu ta ña ndyico ñuu costumbre maa yo?

<sup>4</sup> Tacuan ta i nacatyi ra Pedro tandihí sihin ra ndya cuhva quisaha tysiño cuan ta catyi ra:

<sup>5</sup> Ta sindyaa mi ñuu Jope ta zuun ñii cuhva sa cica tahvi sii ra Ndyoo ta i ndyehi minoo sa ndyehi. I noo minoo tañi minoo zahma yuu cahnu. I noo si sihin cumi tahan siqui si ndya nu ndyei.

<sup>6</sup> Ta i ndyehi vehi vatyi cua ndyehi ñiaa sa ñoho sisi si, ta i ndyehi vatyi ñoho tandihí nuu quiti iyo cumi tahan saha ta ñoho coo ta ñoho zaa.

<sup>7</sup> Ta i siñi sa cahan ra Ndyoo ta catyi ra: “Nduviton Pedro. Cahñun sii ti ta casun.”

<sup>8</sup> Zoco i catyi: “Ma cuu tata vatyi tañaha ca casi sa cuxi caa.” (Ta ica casi quiti cuan sa cuenda costumbre maa yo.)

<sup>9</sup> Tacuan ta ziqui i cahan tucu ra Ndyoo ta catyi ra: “Ma catyun vatyi ica sa sehi suun.”

<sup>10</sup> Tacuan i cuu si uñi tahan saha, ta ziqui i nandaa tucu si ityi ziqui.

<sup>11</sup> Ta zuun ñii cua cuhva cuan i saa uñi tahan ra vehe nu ndyei. I tasi ñiyiví sii ra ndya ñuu Cesarea vatyi cua nanducu ra sii.

<sup>12</sup> Ta i tasi Tatyi Ii sii sa cuhin sihin ra ta i catyi si sihin vatyi ma caca xaan iñi. Ta i sahan tucu maa ra ihyia sa iñu tahan ca ra sino iñi Tuhun Ndyoo. Tandihí ndi i quihvi ndi vehe ra sa i cana sii ndi.

<sup>13</sup> Ta i nacatyi maa ra sihin ndi cuhva i ndyehi ra minoo ángel sisi vehe ra. Nandyaa si ta catyi si: “Tasun sii ra cua cana sii ra Simón Pedro ndya ñuu Jope.

<sup>14</sup> Ta cua nacatyi ra Pedro cuan suhun yozo cua cua cacun sihin ñiyiví suun.” Tacuan i catyi ángel cuan sihin ra.

<sup>15</sup> Ta sa quisehi quehin sihin ñuu ta i noo Tatyi Ii sii ñuu tañi i noo ra sii maa yo sa xihna ñii.

<sup>16</sup> Tacuan ta i nacohon iñi cuhva i catyi ra Jesús: “Ndisa i zacoo ndutya ra Juan sii ñiyivi sihin ndutya, zoco sihin Tatyi Ii cua coo ndutya maa ndo.”

<sup>17</sup> Ta vityi tatu iin ñi cuhva saha tucu ra Ndyoo sii ñu inuu ñi tañi saha ra sii maa yo ra sino iñi sii ra Jesucristo, ¿ñaa cuenda ma tahan iñi yo cuhva zavaha ra Ndyoo? I catyi ra Pedro.

<sup>18</sup> Tacuan i cuu ta sa siñi ra sino iñi Tuhun Ndyoo ñuu Jerusalén cuhva cuan, ta ñá cahan ca ra, ta i zacahnu ra sii ra Ndyoo. Ta i catyi ra: Saha ra Ndyoo sa sino tucu iñi inga ñiyivi vazu yivi ñiyivi hebreo cuu ñu. Ta vityi cua zama ñu cuhva iyo ñu, ta tacuan ta cua ñihí ñu sa cundito ñu tandihí cuii tyiemvu.

### *Niyivi sino iñi Tuhun Ndyoo ñuu Antioquia*

<sup>19</sup> Ta sa i sahñi ñiyivi sii ra Esteban ta ziqui i quisaha sicoo tundoho sii inga ñiyivi sino iñi Tuhun Ndyoo. Ta tandihí ñu i sitya cuatyi. Zuhva ñu i saa nu cu si Fenicia ta ñuu Antioquia ta inga ñu i saa minoo ñuhu sa nañi Chipre sa ndyaa mahñu tyañuhu. Ta i nacatyi maa ñu Tuhun Ndyoo maa ñi sihin ñiyivi hebreo.

<sup>20</sup> Zoco zuhva ñu sino iñi, ñiyivi ñuu Chipre ta ñuu Cirene, cuahan ñu ndya ñuu Antioquia ta i nacatyi maa ñu Tuhun Ndyoo sihin ñiyivi sa yivi ñiyivi hebreo cuu. I nacatyi ñu sihin ñu tuhun ra Cristo Jesús.

<sup>21</sup> I saha xaan ra Ndyoo cuhva sii ñu, ta cuaha xaan ñiyivi i sino iñi ta i zandoo ñu costumbre sahnu sii ñu. Ta i sindyico ñu sii ra Jesús.

<sup>22</sup> I saa tysiño ya ndya nu yulu ñu sino iñi ñuu Jerusalén, ta i tasi ñu sii ra Bernabé ndya ñuu Antioquia.

<sup>23</sup> Ta sa saa ra, ta i ndyehe ra vatyi ndisa i tyindyeo xaan ra Ndyoo sii ñiyivi cuan. Zii xaan i cuñi ra, ta i saha ra tysiño sii ñu sa tyaña xaan ñu yahvi sii ra Jesús ta cundyico ñu sii ra sihin tandihí cuii añima ñu.

<sup>24</sup> Vaha xaan ra cuu ra Bernabé, iyo xaan Tatyi Ii sii ra, ta nii xaan iñi ra. Ta cuaha xaan ñiyivi i sino iñi sii ra Jesús sa cuenda maa ra.

<sup>25</sup> Tacuan ta ziqui cuahan ra Bernabé ndya ñuu Tarso vatyi cua nanducu ra sii ra Saulo.

<sup>26</sup> Ta sa nañihí ra sii ra, i sindyaca ra sii ra ndya ñuu Antioquia. Ta minoo maa cuiya i sindyaa nduu tahan ra sihin ñiyivi sino iñi yucuan, ta i zacuaha ra sii cuaha xaan ñiyivi. Ta ñuu Antioquia cuan cuu ñuu sa xihna ñi nu i zacunañi ñiyivi cristiano sii ñu ndyico sii ra Cristo.

<sup>27</sup> Ta quivi cuan i quita zuhva ra profeta ñuu Jerusalén ta cuahan ra ndya ñuu Antioquia.

<sup>28</sup> Minoo ra nañi ra Agabo. I nduvita ra nu yulu ra sino iñi Tuhun Ndyoo ta i cahan ra cuhva catyi Tatyi Ii sihin ra. I catyi ra vatyi cua quasi minoo tama cahnu xaan nacahnu ñuu ñiyivi. Ta tacuan i tahan si cuhva i catyi ra zuun ñi sisi quivi i sindyaca ñaha ra emperador Claudio.

<sup>29</sup> Tacuan ta ñu sino iñi ñuu Antioquia i sica iñi ñu vatyi cua tasi ñu xuhun ta tyindyeo ñu sii ñu sino iñi nu cu si Judea. Cua tasi tahan tahan ñu yozo cuhva sa cundyee iñi ñu.

<sup>30</sup> Ta tacuan i zavaha ñu. I tasi ñu xuhun i zacasi tahan ñu sihin ra Bernabé ta ra Saulo ndya nu ndyaa ra ndyizo tysiño nu yulu ñu sino iñi Tuhun Ndyoo ñuu cuan.

## 12

### *Sihira Jacobo ta quivi ra Pedro vehe caa*

<sup>1</sup> Ta zuun ñi tysiño cuan i quisaha ra rey Herodes zavaha ra sa ña vaha sihin ñiyivi sino iñi Tuhun Ndyoo.

<sup>2</sup> Sahñi ñiyivi sii ra Jacobo yañi ra Juan sihin minoo mityi i zacuu ra Herodes.

<sup>3</sup> Ta sa ndyehe ra Herodes vatyi tahan iñi ñiyivi hebreo sa tacuan ta ziqui i tiin ra sii ra Pedro. Ta i cuu si quivi vico zavaha ñiyivi hebreo sa nacohon iñi ñu quivi i quita ñu ñuu Egipto. Ta vico cuan tuhva ñu casi pan ña ndaa.

<sup>4</sup> Ta i tiin ra Herodes sii ra Pedro ta i tysiño ra sii ra vehe caa. Cumí ityi zandaru i sicumi sii ra. Ta cumí tahan zandaru i cuu tahan tahan ityi ra. Sa cumí tahan zandaru i sicumi sii ra tahan tahan ora. Sica iñi ra Herodes vatyi ndya sa yaha vico tacuan ta ziqui cua cutuñi ra Pedro ta cua cuu ra nuu ñiyivi hebreo vatyi tacuan ta zii cua cuñi ñu.

<sup>5</sup> Noho ra Pedro vehe caa ta sicumi xaan zandaru sii ra, zoco ñiyivi sino iñi Tuhun

Ndyoo sica tahvi xaan ñu sii ra Ndyoo sa cuenda ra.

*Zacacu ra Ndyoo sii ra Pedro sisi vehe caa*

<sup>6</sup> Tacuan ta zuun ñi sa cuaa cuan sica iñi ra Herodes vatyi inga quívì cua tasi ra sii ra Pedro cunahma ra nu yucu ñiyivì. Ta sa cuaa cuan i quixi ra Pedro tícui uu tahan zandaru. Nuhñi ra sihin uu tahan cadena. Ta cumi inga zandaru yuvehe caa cuan.

<sup>7</sup> Ta ta sica ñi i quihví minoo ángel Ndyoo sisi vehe caa ta i ndundisi. I tiin ángel cuan zoco ra Pedro vatyi cua zandoyo ra sii ra. Ta i catyi ra sihin ra: Zanumi. Nduviton. Ta ta sica ñi i ndasi cadena ndaha ra Pedro.

<sup>8</sup> Ta i catyi ángel sihin ra: Nacuhñi vaha sisun ta natyuhun zapato sohon. Ta tacuan i zavaha ra. Ta i catyi ángel sihin ra: Nazucun zahmon suun. Ta quasi ndyicon sii.

<sup>9</sup> I sindyico ra Pedro sii ángel cuan sisi yehe caa cuan. Ña sito ra a sa ndisa zacuu ángel a ñimahna tahan ra.

<sup>10</sup> I yaha nduu tahan ra sa xihna ñi nu cumi minoo zandaru, ta zíqui i yaha ra sa cu uu nu cumi inga ra ta i saa ra minoo yuvehe cahnu. Vee xaan si. Maa caa cuu si. Ta yucuan yuvehe quita si ndya calle. I nuña ñi maa yuvehe cuan ta i quita ra. I sica ra zuhva ca ta i zandoo ángel sii ra Pedro.

<sup>11</sup> Tacuan ta zíqui i sito ra Pedro sa ndisa ta i catyi ra: Vityi site vatyi ndisa cuu si. I tasi ra Ndyoo minoo ángel ta i zacacu ra sii mi si ndaha ra Herodes ta cuhya sa ña vaha sa cuñi ñiyivì hebreo zavaha ñu sihin.

<sup>12</sup> Tacuan i sica iñi ra Pedro ta cuahan ra ndya vehe ña María zíhi ra Juan Marcos. Yucuan siyucu cuaha xaan ñiyivì. Sica tahvi ñu sii Ndyoo.

<sup>13</sup> I cati ra Pedro yuvehe nuzama. Ta i quasi minoo ña cu muzu. Nañi ña Rode.

<sup>14</sup> I nacoto ña nduzu ra Pedro sa cahan ra, ta zíi xaan i cuñi ña ta nu yuvehe ña nuña ña. Sino ña i sinacaty i ña sihin ñiyivì vatyi ndyaa ra Pedro yuvehe cuan.

<sup>15</sup> Zoco ñiyivì cuan i catyi ñu sihin ña: Zana tahan xiñun. Ta i catyi maa ña vatyi ndisa cuii vatyi maa ra cuu ra. Ta zíqui i catyi ñiyivì: Ángel sa zacuenda sii ra cuu si.

<sup>16</sup> Ta ra Pedro ndita ñi i cati ra yuvehe cuan. Tacuan ta i nuña ñu yuvehe ta iyo xaan i cuñi ñu sa nandyehe ñu sii ra Pedro.

<sup>17</sup> Ta saha ra Pedro zeña sii ñu sihin ndaha ra nacutaxi ñu, ta i nacaty i sihin ñu yozo caa i tava ra Ndyoo sii ra vehe caa. Ta catyi ra sihin ñu: Tacuan nacaty indo sihin ra Jacobo ta sihin inga ra sino iñi Tuhun Ndyoo, i catyi ra. Tacuan i cahan ra ta zíqui cuahan ra.

<sup>18</sup> Ta sa yasi cundisi ta sica xaan iñi tandihì zandaru vatyi ña sito ra ndyamaa cuahan ra Pedro.

<sup>19</sup> I tasi ra Herodes tyiño sa cua nanducu ra sii ra Pedro, zoco ñá nañihi ra sii ra. Tacuan ta zíqui i zanahma xaan ra Herodes sii zandaru cuan. Ñá ñihi zandaru cuhva nacaty i ra. Tacuan i cuu, ta i catyi ra Herodes vatyi cua cuu tandihì zandaru cuan. Tacuan ta cuahan ra Herodes inga ñuu sa nañi Cesarea cua cundayaa ra.

*Sih i ra Herodes*

<sup>20</sup> Xaan xaan cuñi ra Herodes sihin ñiyivì ñuu Tiro ta ñiyivì ñuu Sidón ta ñá cuñi ra tyindyee ra sii ñu. Ta zíqui i saa ñiyivì ñuu cuan nu iyo ra ta i cahan ñu sihin ra Blasto. Minoo ra ndyizo tyiño nuu ra Herodes cuu ra. I tyiyahvi ñiyivì sii ra sa cuu ra yuhu ñu nuu ra Herodes. I sica ñiyivì cuan sa coo sa taxi ñi sihin ra Herodes ta sihin ñuu ñu vatyi tandihì sa sasi ñu quita si ñuhu nu ndyaca ñaha ra Herodes.

<sup>21</sup> Ta i sata ra Herodes quívì sihin ñu. Ta sa saa quívì i ndihví ra zahma vaha ra ta i sindyaa ra tyayu cahnu ra ta i cahan ra sihin ñu.

<sup>22</sup> Ta sa ndihì cahan ra ta tandihì cuii ñiyivì i catyi: Yívi ñiyivì cuu ra cahan ya. Ndyoo cuu ra.

<sup>23</sup> Zuun ñi caa cuhva cuan i quihin cuehe sii ra Herodes i zacuu minoo ángel Ndyoo vatyi tahan iñi ra Herodes sa catyi ñiyivì vatyi Ndyoo cuu maa ra. Cahnu xaan tun-doho i ndyehe ra vatyi sasi tindacu sii ra ta sihi ra.

<sup>24</sup> Tacuan i cuu ta Tuhun Ndyoo cuahan ca nducanhua ca si. Nacaty i xaan ca ñiyivì Tuhun Ndyoo sihin inga ñiyivì.

<sup>25</sup> Sa ndihì tyiño ra Bernabé ta ra Saulo ñuu Jerusalén, ta i ndisi nanuhu ra ndya

ñuu Antioquía. I quihin ra sii ra Juan Marcos ta vasi ra sihin ra.

## 13

### *Zatyño tucu ra Bernabé ta ra Saulo tyiño Ndyoo*

<sup>1</sup> Ihya cuu zívi ra profeta ta ra zacuaha Tuhun Ndyoo sii ñiyiví ñuu Antioquía. Minoo ra nañi ra Bernabé, inga ra nañi ra Simón, ra nengu cuu inga zívi ra. Inga ra nañi ra Lucio ra ñuu Cirene sihin ra Saulo ta ra Manaén. Ín ñi i sahnu ra Manaén sihin ra Herodes ra ndyaca ñaha nu cu si Galilea.

<sup>2</sup> Minoo quívi i siyucu tandihí ra cuan. Ta ñá sasi ra xita vatyi zacahnu ra sii ra Ndyoo ta zíqui i catyi Tatyi Ii sihin ra: Cua tasi ndo sii ra Bernabé sihin ra Saulo nu cua zatyño ra sa cuenda mi vatyi cua cuhve tyiño sii ra.

<sup>3</sup> Tacuan ta i sica tahvi ca ra cuan sii Ndyoo ta ñá sasi ra xita, ta zíqui i tyizo ra ndaha ra sii ra vatyi cua cuizo tyiño ra ta i tasi ra sii ra.

### *Nacatyi ra Pablo Tuhun Ndyoo nu cu si Chipre*

<sup>4</sup> Tacuan i tava Tatyi Ii tyiño sii ra Bernabé sihin ra Saulo ta cuahan ra ndya Seleucia, ta indyacuan i quihin ra barco vatyi cua cuhun ra ndya minoo ñuhu sa ndyaa mahñu tyañuhu, nañi si Chipre.

<sup>5</sup> Ta yucuan i saa ra, minoo yuhu tyañuhu nu nañi si Salamina ta i quisaha zacuaha ra Tuhun Ndyoo sii ñiyiví vehe ñuhu ñiyiví hebreo. Ta cuahan tucu ra Juan sihin ra cua tyindyee ra sii ra.

<sup>6</sup> I sica noo ra nacahnu ñuhu Chipre ta i saa ra ñuu Pafos. Indyacuan i tahan ra sii minoo ra nañi Barjesús. Minoo ra tazi cuu ra. Vatya xaan ra ta catyi ra vatyi cahan ra sa cuenda ra Ndyoo.

<sup>7</sup> Ndyaa ra cuan sihin ra Sergio Paulo, ra cu gobernador. Casi xaan iñi ra Sergio cuan. I cana rä sii ra Bernabé ta ra Saulo vatyi cuñi ra tyizoho ra Tuhun Ndyoo.

<sup>8</sup> Zoco ra tazi cuan, Elimas cuu inga zívi ra. Ñá saha ra sa tyizoho ra gobernador sa cahan ra Saulo vatyi ñá cuñi ra sa cua sino iñi ra sii ra Jesú.

<sup>9</sup> Ta ra Saulo, ta nañi tucu ra Pablo, situ xaan Tatyi Ii sii ra ta ñihí xaan i ndyehe ra sii ra ta catyi ra:

<sup>10</sup> Ra zandavi ñaha cuun. Tandihí cuii sa ña vaha zavohon. Zehe cuihna cuu suun ta numinoo sa vaha ña zavohon. Ta zamon cuhva cahan ra Ndyoo sa ndisa ta nacatyun sa vatyi.

<sup>11</sup> Ta vityi cua tasi tuñi ra Ndyoo suun. Cua cuoon zuhva quívi, ta ma ndyehun ñuhu ñicandyi. Ta ta sica ñi i cuaa ra. Ta i nducu ra yoo ra tiñ ndaha ra ta cundyaca ra sii ra vatyi ña cuu ndyehe ra.

<sup>12</sup> Ta sa ndyehe ra gobernador sa tahan ra tazi cuan ta i sino iñi ra sii ra Jesú vatyi iyo xaan i cuñi ra sa ndyehe ra yozo caa iyo tuhun sa cuenda ra Jesú.

### *Cuahan ra Pablo ta ra Bernabé ndya ñuu Antioquía sa cuu cuenda Pisidia*

<sup>13</sup> I quita ra Pablo sihin ra tahan ra ñuu Pafos sihin barco ta cuahan ra ndya ñuu Perge sa iyo cuenda Panfilia. Yucuan i zandoo ra Juan sii ra ta cua nanuhu ra ndya ñuu Jerusalén.

<sup>14</sup> Ta zíqui i quita ra Pablo ñuu Perge ta cuahan ra minoo ñuu cahnu sa nañi Antioquía sa cuu cuenda Pisidia. Ta yucuan sahan ra vehe ñuhu ñiyiví hebreo quívi quittatu ñiyiví, ta i sicundyaa ra.

<sup>15</sup> Sa xihna ñi i cahvi ñiyiví zuhva sa i tyaa ra Moisés ta zíqui i cahvi ñu sa tyaa inga ra profeta ta tyiemvu. Tacuan i cuu ta zíqui i tasi ra cu nuu sii vehe ñuhu cuan tyiño sii ra Pablo ta catyi ra: Yañi xaa, tatu iyo minoo tuhun sa cuñi ndo zacoto ndo sii ñiyiví. Cuu nacatyi ndo sihin ndi vityi.

<sup>16</sup> Tacuan ta i nduvita ra Pablo ta saha ra minoo zeñña sihin ndaha ra sa cua cutaxi ñiyiví ta catyi ra: Tyizoho ndo yañi xaa, ndoho ra hebreo, ta tandihí inga ndoho, ra yuhu sii ra Ndyoo.

<sup>17</sup> Ra cu Ndyoo sii maa yo ñiyiví hebreo i casi ra sii ñiyiví sahnu sii yo. Ta i tyindyee ra sii ñu, ta i nduu ñu minoo ityi ñiyiví cahnu xaan vazu i sica noo ndahvi ñu ñuu Egipto. Ta zíqui sihin cuhva iyo sii maa ra i tava ra sii ñu ñuu cuan.

<sup>18</sup> I cundyee xaan iñi ra Ndyoo sihin ñu tañi uu xico cuiya sa sica noo ñu nu yoñi maa ñiyiví iyo ta i zavaha ñu cuhva cuñi maa ñu.

<sup>19</sup> Ta i zanaa ra usa tahan ityi ñiyiví nu cu si Canaán vatyi cua cuhva ra ñuhu cuan sii ñiyiví sahnu sii yo.

<sup>20</sup> Ta ziquí cumi ziendu uu xico usi cuiya saha ra Ndyoo sa cundyaca ñaha juez sii ñiyiví ndya quiví i naquihin ra Samuel tyiño cuan. Ta ra Samuel i cuu tucu ra minoo ra cu profeta.

<sup>21</sup> Ta ziquí i sica ñiyiví minoo rey, ra cua cundyaca ñaha sii ñu. Ta i saha ra Ndyoo sii ra Saúl zehe ra Cis sii ñu. Ñiyiví sii ra Benjamín i cuu sii ra. I sindyaca ñaha ra Saúl sii ñu uu xico cuiya.

<sup>22</sup> Ta i tava ra Ndyoo sii ra. Ta ziquí i saha ra sii ra David sa cuu ra rey, ta sa cuenda maa ra i catyi ra Ndyoo: “Site sii ra David zehe ra Isaí. Zii xaan cuñi sihin ra vatyi cua zavaha ra tandihí cuii sa cuñi.”

<sup>23</sup> Ta ñiyiví sahnu sii ra Jesús i cuu sii ra David. Ta i tasi ra Ndyoo sii ra Jesús vatyi cua zacacu ra sii ñiyiví hebreo tañi sa i catyi ra Ndyoo ta tyiemvu.

<sup>24</sup> Cumañi ca saa ra Jesús ta i nacatyi xaan ra Juan sihin tandihí ñiyiví hebreo vatyi ndu-uu iñi ñu cuatyi ñu ta coo ndutya ñu.

<sup>25</sup> Ta sa cuñi ndihí tyiño ra Juan ta i catyi ra: “Ndatu ndo sii minoo ra cahnu xaan. Ta sica iñi ndo vatyi zuun ra cui. Zoco yivi ra cui. Ra i tasi ra ityi nuu cui. Ra vaha xaan ca cuu maa ra, ta ñiñi xaan ra, ta yucuan cuenda ma cuu tyindyei sii ra nu zuhva tañi sa ndasi tyiendu ndisa ra.” Tacuan i catyi ra Juan.

<sup>26</sup> Ta cahan ca ra Pablo ta catyi ra: Yañi xaa, ndoho ñiyiví ra Abraham ta tandihí inga ndo, ra yuhu sii ra Ndyoo. Saha ra Ndyoo cuhva cacu ndo.

<sup>27</sup> Ñiyiví ñuu Jerusalén sihin ra ndyaca ñaha sii ñu, ñá sito ñu yoo ra cuu ra Jesús vatyi zehe Ndyoo cuu sii ra, ta ñá ñihi ñu cuhva sihin tuhun i tyaa ra profeta ta tyiemvu vazu cahvi ñu sii si vehe ñuhu ñu tahan xiñi vitya. Ta zuun ñi ñiyiví cuan i tyaa cuatyi sata ra Jesús. Ta tacuan i natahan si tañi sa catyi ra profeta.

<sup>28</sup> Ta vazu ñá ñihi ñiyiví cuhva sa tyaa ñu cuatyi sata ra Jesús sa ndisa cuii, zoco i sica ñu sii ra Pilato sa cuu ra.

<sup>29</sup> Ta sa yaha zavaha ñu tandihí cuhva catyi Tuhun Ndyoo sa cuenda ra Jesús ta ziquí i zanoo ñu sii ra nuu cruz ta tyihi ñu sii ra ñaña sisi minoo yavi yuu.

<sup>30</sup> Zoco i zanandoto ra Ndyoo sii ra sisi sa i sihi ra.

<sup>31</sup> Ta cuaha xaan quiví i quituu ra Jesús nuu ñiyiví i quisi sihin ra ndya Galilea ta ñoho ñu ñuu Jerusalén. Ta vityi maa ñu cu ñu nacatyi sihin ñiyiví vatyi i ndyehe ñu sii ra.

<sup>32</sup> Ta vityi nacatyi maa ndi minoo cuhva vaha sihin ndo vatyi tañi sa sito ndo vatyi ta tyiemvu saha ra Ndyoo cuenda sii ñiyiví sahnu sii yo yozo caa cua zavaha ra nu cuahan quiví.

<sup>33</sup> Ta vityi sito yo vatyi sa zavaha ra Ndyoo cuhva catyi ra vatyi saha ra tundyee iñi sii ra Jesús, ta i nandoto tucu ra. I tyaa ra David salmo número uu. I tyaa ra David cuhva i cahan ra Ndyoo sa cuenda ra Jesús ta catyi ra: “Zehe mi cuu suun, ta vityi cua ndyehe ñiyiví vatyi sehi sa cua nandoton.”

<sup>34</sup> Iyo inga nu catyi tucu ra Ndyoo sa cuenda ra Jesús: “Cua tyindyei suun sa ndisa, cuhva i catyi sihin ra David.” Tacuan i catyi ra Ndyoo vatyi cua zanandoto ra sii ra Jesús sisi sa i sihi ra. Ma cuhva ra Ndyoo sa tyahyu coño ñuhu ra Jesús.

<sup>35</sup> Yucuan cuenda catyi tucu inga salmo: “Ma cuhvon sa tyahyu coño ñuhu ra tyaa xaan yahvi suun.”

<sup>36</sup> Sa ndisa cuu si vatyi i zavaha ra David cuhva cuñi ra Ndyoo sa sindito ra ñuu ñiyiví, ta ziquí i sihi ra ta i tyihi ñiyiví sii ra sisi ñaña ta i tyahyu coño ñuhu ra.

<sup>37</sup> Zoco coño ñuhu ra i zanandoto ra Ndyoo, ña tyahyu si.

<sup>38</sup> Yañi xaa, cuñi si sa coto ndo vatyi sa cuenda ra Jesús ta cua zandasi ra Ndyoo cuatyi ndo.

<sup>39</sup> Ma nduyaha añima ndo vazu cumi vaha xaan ndo ley i saha ra Ndyoo sii ra Moisés. Vatyi ma nduvaha añima ndo sa tacuan ñi. Ra Jesús cua zanduvaha añima ndo tatu cua sino iñi ndo sii ra.

<sup>40</sup> Zazuenda vaha ndo sii ndo coto cua tahan ndo cuhva i tyaa ra profeta ta tyiemvu. I catyi ra:

<sup>41</sup> Ndyeho ndoho, ra ña sino iñi.

Cu-ijo xaan ndo ta cua cunaa ndo.

Vatyi cua zavehi minoo cuhva. Ta iyo xaan cua cuñi ndo.

Ta ma sino iñi ndo  
Numaa nacatyi xaan ñiyiví sito sihin ndo.

Ta ihya i ndihí sa cahan ra Pablo sihin ñiyiví.

**42** Ta sa quita ra Pablo sihin ra tahan ra sisi vehe ñuhu hebreo cuan. Ta i sica ñiyiví sa yiví ñiyiví hebreo cuu sii ra Pablo vatyi cua zacuaha tucu ra sii ñu inga quiví quitatu ñiyiví.

**43** Ta sa quita tandihí ñiyiví vehe ñuhu ta cuaha xaan ñiyiví hebreo ta ñiyiví tyaa xaan yahvi ley ñiyiví hebreo, i sindyico ñu sii ra Pablo ta ra Bernabé. Ta i nacatyi xaan ra Pablo ta ra Bernabé sihin ñu vatyi ma naa iñi ñu sa nacatyi ra sihin ñu ta nacañi vaha iñi ñu yozo caa zavaha xaan ra Ndyoo tumañi iñi sii ñu.

**44** Ta inga vitya quiví quitatu ñiyiví i titahan sa yatyi tandihí ñiyiví ñuu cuan vatyi cua tyizoho ñu Tuhun Ndyoo.

**45** Zoco sa ndyehe ñiyiví hebreo, ra ña sino iñi, vatyi i titahan cuaha xaan ñiyiví ta i cucuihna iñi ra. Ta i quisaha catyi ra vatyi ña vaha sa cahan ra Pablo ta i cahan ra ndya vaha ñi sii ra.

**46** Zoco ñá yuhu ra Pablo ta ra Bernabé ta i quisaha catyi ra sihin ñu: Cuñi si sa nacatyi ndi Tuhun Ndyoo xihna ca sihin maa ndo vatyi ñiyiví hebreo cuu ndo, zoco ña cuñi ndo tyizoho ndo. Ta cuhva zavaha ndo zañaha ndo vatyi ña cuñi ndo sa cuhun ndo gloria. Ta yucuan cuenda cua cuhun ndi nu iyo inga ñiyiví sa yiví ñiyiví hebreo cuu.

**47** Tacuan cua zavaha ndi vatyi ndya ta tyiemvu i catyi maa ra Ndyoo: “Tañi minoo ñúhu cua cuu maa ndo sii tandihí ñiyiví ñuu ñiyiví vatyi cua nacatyi ndo sihin tandihí cuii ñiyiví yozo caa cua nduvaha añima ñu.” Ta i cahan ra Ndyoo cuhva cuan sa cuenda maa ndi.

**48** Ta sa siñi ñiyiví, ñu sa yiví ñiyiví hebreo cuu, ta zii xaan i cuñi ñu, ta i quisaha catyi ñu vatyi vaha xaan cuu Tuhun Ndyoo. Ta tandihí ñu i casi ra Ndyoo vatyi cuhun ñu gloria, i sino iñi ñu.

**49** Tacuan i cuu ta i sitya Tuhun Ndyoo tandihí ñuu yucuan.

**50** Zoco i cahan ra hebreo, ra ña sino iñi, sihin minoo ityi ñu zihí, ñu zacahnu sii ra Ndyoo cuhva iyo costumbre maa ñu, ta i cahan tucu ra hebreo sihin ra ñiñi ñuu cuan

ta i quisaha ra cuatyi cuhva ndya i tava ra sii ra Pablo ta ra Bernabé ñuu cuan.

**51** Tacuan ta ziquí i quízí ra Pablo ta ra Bernabé saha ra ta i tava ra ñiyaca ñuu cuan vatyi ma ndoo ca ra sihin ñiyiví ñuu cuan ta cuahan ra ndya minoo ñuu cahnu sa nañi Iconio.

**52** Zoco zii xaan i cuñi ñu sino iñi ñuu Antioquía cuan, ta i sicoo xaan Tatyi li sihin ñu.

## 14

### *Noho ra Pablo ta ra Bernabé ñuu Iconio*

**1** Noho ra Pablo ta ra Bernabé ñuu Iconio ta i quíhví ra vehe ñuhu ñiyiví hebreo. Vaha xaan i cahan ra yucuan ndya cuhva ndya i sino iñi cuaha xaan ñiyiví, ñu hebreo ta inga ñiyiví.

**2** Zoco ra hebreo, ra ña sino iñi, i cahan ra ndya vaha ñi sii ra sino iñi Tuhun Ndyoo ta i zasino ra iñi ñiyiví sa yiví ñiyiví hebreo cuu minoo cuhva ña vaha.

**3** Yucuan cuenda i ndoo ra Pablo ta ra Bernabé nahua xaan indyacuan. Ñá yuhu ra ta cahan ra Tuhun Ndyoo vatyi ñii cuu iñi ra sii Ndyoo. Ta i saha ra Ndyoo cuhva sii ra sa zavaha ra sa ndyityi vatyi tacuan ta cua coto ñiyiví vatyi cahan ra sa ndisa sa catyi ra vatyi cuñi xaan ra Ndyoo sii ñu.

**4** Ñá ndu-iiñ ñiyiví ñuu Iconio cuan. Iyo ñu sino iñi ñu sa cahan ra hebreo, ra ña sino iñi, ta iyo ñu sino iñi ñu sa cahan ra apóstol.

**5** Tacuan ta ziquí ra hebreo ta inga ra sa yiví ra hebreo cuu i ndu-iiñ ra sihin ra cu tyiño vatyi cua zavaha ra ndya vaha ñi sihin ra Pablo ta ra Bernabé. Ta cua cañi ra sii ra sihin yuu ndya cua cuu ra.

**6** Zoco i ñihí ra Pablo ta ra Bernabé tuhun cuan, ta sa sito ra sii si i sino ra ta cuahan ra ndya ñuu Listra ta ndya ñuu Derbe nu cu si Licaonia ta tandihí inga ñuu iyo yucuan.

**7** Ta i nacatyi ra sihin ñiyiví yozo caa cua zacacu ra Ndyoo sii ñu.

### *Cañi xaan ñiyiví sii ra Pablo sihin yuu ñuu Listra*

**8** Ñuu Listra sicoo minoo ra coxo. Ñá cuu caca ra. Maa sa ndyaa ñi ra vatyi coxo ra caca ra.

**9** I tyizoho ra coxo sa cahan ra Pablo ta ndyehe ra Pablo sii ra ta nacoto ra vatyi ñii cuu iñi ra ta cua nduvaha ra.

**10** Tacuan ta ñihí xaan i cahan ra Pablo ta catyi ra: Nacuiñí ndyaa vohon. Tacuan ta i nduvita ra ta i quisaha sica ra.

**11** Ta sa ndyehe ñiyiví sa zavaha ra Pablo ta i quisaha cana saa ñu sihin zahan maa ñu, zahan ñuu Licaonia ta catyi ñu: Sa vasi uu tahan ndyoo ihya nu iyo yo. Caa ra cuhva caa maa yo. Catyi ñu.

**12** Ta tyiemvu sica iñi ñiyiví vatyi ra Júpiter ta ra Mercurio cuu ra cuu Ndyoo. Yucuan cuenda i catyi ñu vatyi minoo ndyoo nañi Mercurio cuu ra Pablo vatyi maa ra cuu ra cahan. Ta ra Bernabé cuu ra ndyoo sa nañi Júpiter.

**13** Ta i sicoo minoo zutu cuenda ra Júpiter. Ta i sicumi ra vehe ñuhu yu ñuu cuan. I sindyaca ra uu tahan zindiqui. Ta i sindyaca ra corona ita. I cuñi maa ra ta i cuñi ñiyiví sa zacahnu ñu vico nu saa ra Pablo ta ra Bernabé vatyi sica iñi ñu vatyi Ndyoo cuu ra. Ta yucuan cuenda cua cahñi ñu sii zindiqui cuan.

**14** Zoco sa sito ra Pablo ta ra Bernabé tuhun cuan ta i ndata ra zahma ndisi ra vatyi ñá tahan iñi ra sa zacuu ñiyiví Ndyoo sii ra. Ta cacono ra quihví ra ndya mahñu ñiyiví ta i cana saa ra Pablo ta catyi ra:

**15** Ndoho tata, ¿ñaa cuenda zavaha ndo tacuan ta ñiyiví cuu ndi tañi maa ndo? ta vasi nacatyi ndi sihin ndo vatyi zandoo ndo sa zavaha ndo cuhva ya vatyi ñahñi tyindyee si. Sino iñi ndo sii ra Ndyoo sa ndisa cuii vatyi maa ra i zavaha andiví, ñuu ñiyiví ta tyañuhu ta tandihí sa iyo.

**16** Ndyo ta tyiemvu ta ndya vityi saha ra Ndyoo sa zavaha tandihí ñiyiví cuhva cuñi maa ñu

**17** vazu zañaha ra sii ñu yoo ra cuu ra vatyi zavaha ra cuaha xaan sa vaha. Saha ra sa coon zavi ta sa coo vaha itu tandihí cuiya. Saha ra sa casi yo ta sa cuzii iñi yo. Catyi ra Pablo.

**18** Zoco vazu i nacatyi ra Pablo tuhun cuan, yíi xaan ta i ñihí ra cuhva zandumazu ra iñi ñiyiví ta ma cahñi ñu zindiqui cuan ta ma zacahnu ñu vico sa cuenda ra.

**19** Tacuan ta i saa minoo ityi ñiyiví hebreo, ra ña sino iñi. Ra ñuu Antioquía ta ra ñuu Iconio cuu ra. I sino iñi ñiyiví sa cahan ra ndya vaha ñi sii ra Pablo. Ta i cañi xaan ñu sii ra Pablo sihin yuu cuhva ndya sica iñi

ñu vatyi sa sihi ra, ta i xita cañoho ñu sii ra i sindyaca ñu sii ra ndya zava yu ñuu.

**20** Ta i titahan ra sino iñi Tuhun Ndyoo siconduu nu caa ra Pablo, ta i nduvita ra ta nandihví tucu ra ñuu cuan. Ta inga quiví i quita ra yucuan sihin ra Bernabé, cua cuhun ra ñuu Derbe.

**21** Ta sa yaha nacatyi ra Tuhun Ndyoo ñuu Derbe ta i sino iñi cuaha xaan ñiyiví, ta zíqui cua nanuhu tucu ra ndya ñuu Listra, ñuu Iconio ta ñuu Antioquía.

**22** Indyacuan saha tucu ra tundyee iñi sii tandihí ñiyiví sino iñi Tuhun Ndyoo. Ta i catyi ra sihin ñu: Sino vaha iñi ndo sii ra Jesús, ta ma zaña ndo sii ra. Cua coo tundoho sii yo, zoco tacuan ta cua quihví yo nu ndyaca ñaha ra Ndyoo, catyi ra.

**23** Tacuan i cuu ta i tyaa tyiño ra sii uu a uñi tahan ra tahan tahan ñuu nu sino iñi ñiyiví Tuhun Ndyoo vatyi cua zacuenda ra sii ñu. Ta ñá sasi ra Pablo ta ra Bernabé xita ta i sica tahvi ra sii Ndyoo sa cuenda ra cuan. Ta zíqui i catyi ra: Sa sino iñi ndo sii ra Ndyoo. Maa ra cuu ra cua cucumi vaha sii ndo. Catyi ra.

### *Cua nanuhu tucu ra Pablo ta ra Bernabé ñuu Antioquía, nu cu si Siria*

**24** Tacuan ta zíqui i yaha tucu ra nu cu si Pisidia, ta saa ra nu cu si Panfilia.

**25** I nacatyi ra sihin ñiyiví Tuhun Ndyoo ñuu cahnu sa nañi Perge, ta zíqui cuahan ra ndya Atalia.

**26** Yucuan i quihví ra minoo barco ta cua nanuhu ra ndya ñuu Antioquía nu i quita ra sa xihna ñi. Yucuan cuu ñuu nu i sica ñiyiví tumañi iñi sii ra Ndyoo sa xihna ñi sa cua tyindyee ra sii ra Pablo ityi cuahan ra. Ta vityi ndihí tyiño ra.

**27** Ta sa saa ra ñuu Antioquía i zatithan ra sii ñiyiví sino iñi Tuhun Ndyoo ta i nacatyi ra sihin ñu tandihí sa i zavaha ra Ndyoo ta cuhva i tyindyee ra Ndyoo sii ra. Ta cuhva i saha ra Ndyoo sa sino iñi inga ñiyiví vazu yiví ñiyiví hebreo cuu ñu.

**28** Tacuan cuu ta i ndoo ra Pablo ta ra Bernabé naha ca sihin ñiyiví sino iñi ñuu cuan.

<sup>1</sup> Ta sa ndyaa ra Pablo ta ra Bernabé ñuu Antioquía sihin ñu sino iñi Tuhun Ndyoo, ta i saa minoo ityi ñiyiví, ra i quita nu cu si Judea. Ta i quisaha zacuaha ra sii ñiyiví vatyi tatu cuñi rayii sa cacu añima ra cuñi si vatyi yiví sa sino ñi iñi ra sii ra Jesús zoco cua cuhva ra sa tahndya ñii xiñi xuu ra vatyi tacuan i catyi ley ra Ndyoo ta tyiemvu cuhva i tyaa ra Moisés.

<sup>2</sup> Ñihi xaan i natuhun ra Pablo ta ra Bernabé sihin ra vatyi ñá ndu-iin ra sihin ra, cuhva cuan. Tacuan ta ziqui i saha ñiyiví tyiño sii ra Pablo ta ra Bernabé ta sii zuhva ca ra cua cuhun ra ñuu Jerusalén vatyi cua natuhun ra sihin ra apóstol ta sihin ra ndyizo tyiño nu iyo ra sino iñi indyacuan. Vatyi tacuan ta cua nacoto ra yozo caa cua ndundoo tyiño cuan.

<sup>3</sup> Ñiyiví sino iñi Tuhun Ndyoo ñuu Antioquía cuu ñu i tasi sii ra. Ta sa cuahan ra i yaha ra nu cu si Fenicia, ta nu cu si Samaria. Ta i nacatyi ra sihin ñiyiví yozo caa i zandoo ñiyiví sa yiví ñiyiví hebreo cuu costumbre sahan ñu. Ta vityi tyaa ñu yahvi sii Ndyoo. Ta zii xaan i cuñi tandihí ñu, sa siñi ñu tuhun cuan.

<sup>4</sup> Ta sa saa ra Pablo ta ra Bernabé ñuu Jerusalén ta i ndyehe vaha ra apóstol ta ra ndyizo tyiño nu iyo ra sino iñi nu saa ra. Ta tacuan tucu i zavaha tandihí ñiyiví sino iñi Tuhun Ndyoo yucuan. Tacuan ta ziqui i quisaha nacatyi ra Pablo tandihí sa zavaha ra Ndyoo tandihí ñuu nu sahan ra.

<sup>5</sup> Tacuan i zavaha ra ta i nduvita uu, a uñi tahan ra. Ra fariseo cuu ra, ta sa sino iñi ra sii ra Jesús. Maa ra cuan i catyi: Cuñi si sa tahndya ñii xiñi xuu tandihí ra quihvi cuenda ra Jesús ta nacatyi yo sihin ra vatyi tyaa tucu ra yahvi sii ley i saha ra Moisés.

<sup>6</sup> Tacuan ta i titahan tandihí ra apóstol sihin ra ndyizo tyiño nu iyo ñiyiví sino iñi vatyi cua nacañi iñi ra ñaa sa cuñi si sa ndisa.

<sup>7</sup> Sa naña xaan natuhun ra ta i nduvita ra Pedro ta catyi ra: Yañi xaa, sito ndo vatyi sa iyo quiví i casi ra Ndyoo sii, sihin maa ndo vatyi cua nacatyi Tuhun Ndyoo sihin ñiyiví sa yiví ñiyiví hebreo cuu vatyi cua coto ñu ta cua sino iñi ñu.

<sup>8</sup> Ta maa ra Ndyoo, sito ra añima tandihí ñiyiví, ta zañaha ra sii yo vatyi cua quihin

ra sii ñu vatyi saha ra Tatyi II sii ñu inuu ñi tañi saha ra sii maa yo.

<sup>9</sup> Ta ña catyi ra Ndyoo sihin yo vatyi ña vaha maa ñu ta vaha xaan maa yo. Zandu- vaha ra añima ñu vatyi sino iñi ñu sii ra.

<sup>10</sup> Vityi caca iñi yo cuhva cuñi ra Ndyoo. Ña vaha sa cua cuhva yo tundoho sii ñiyiví sino iñi sii ra ta cua catyi yo vatyi cua zavaha ñu costumbre i saha ra Moisés. Sito yo vatyi ñá cuu cundyee iñi ñiyiví sahan sii yo sa zavaha ñu tandihí sa catyi ra Moisés, ta sito yo vatyi ñá cundyee tucu iñi maa yo zavaha yo sii si.

<sup>11</sup> Ña tacuan ta nduvaha añima yo. Sito yo vatyi nduvaha añima yo vatyi iyo xaan tumañi iñi sii ra Jesús. Ta ñahñi ca cuhva nduvaha añima ñiyiví.

<sup>12</sup> Taxi ñi i nduu tandihí ñiyiví sa siñi ñu cuhva nacatyi ra Pablo ta ra Bernabé tandihí sa i cuu ta tandihí sa ndyityi i zavaha ra Ndyoo nu sahan ra nu iyo ñiyiví sa yiví ñiyiví hebreo cuu.

<sup>13</sup> Ta sa ndihí cahan ra ta i cahan ra Jacobo ta catyi ra: Tyizoho ndo, yañi xaa.

<sup>14</sup> Sa saha ra Simón Pedro cuenda yozo caa i quisaha ra Ndyoo zasino ra iñi inga ñiyiví vatyi sii maa ra Ndyoo cua cuu ñu vazu yiví ñiyiví hebreo cuu ñu.

<sup>15</sup> Ta zuun ñi cuhva ya cuu cuhva i cahan Tuhun Ndyoo ta tyiemvu vatyi i tyaa minoo ra profeta cuhva cahan ra Ndyoo:

<sup>16</sup> Nu vasi quiví cua quisi ra Cristo vatyi cua cuhve tyiño sii ra.

Quiví i sicoo ra rey David i zacahnu ñiyiví sii sa ndisa cuii.

Zoco zuhva ñi quiví ta i zaña tucu ñu sii. Cuhva i zacahnu ñu sii, ta quiví ra David cua zacahnu tucu ñiyiví hebreo sii nu vasi quiví.

<sup>17</sup> Ta sa cuenda maa ñu hebreo ta tacuan tucu cua zavaha inga ñiyiví, ñu yiví ñiyiví hebreo cuu, ta cua sino iñi ñu sii.

<sup>18</sup> Tacuan i catyi ra Ndyoo vatyi sa sito ra vatyi cua zavaha ra cuhva cuan cumañi ca sino ñuu ñiyiví. Ta yucuan cuenda i catyi ra tacuan.

<sup>19</sup> Tacuan ta ziqui i catyi tucu ra Jacobo sihin ñiyiví: Sica iñi vatyi vaha ca ma cuhva yo tundoho sii ñiyiví, ñu yiví ñiyiví hebreo

cuu tatu sa i zandoo ñu costumbre sahnu ñu ta ndyico ñu sii Ndyoo sa ndisa cuii.

<sup>20</sup> Vaha ca tatu cua tyaa yo minoo carta sii ñu ta catyi yo sihin ñu vatyi ma casi ñu sa saha ñiyiví sii zandu ta naquihin tucu ñu. Ta cua coo minoo rayíi sihin minoo ñi ñaha ta minoo ñi ñaha sihin minoo ñi rayíi. Ta inga cuhva cua cahan yo sihin ñu sa ma casi ñu coño quití tatu ña sati vaha niñi ti ta ma casi ca ñu niñi quití.

<sup>21</sup> Vatyi ndya ta tyiemu xaan iyo ra tandíhi ñuu, ra cahvi ley saha ra Moisés sisi vehe ñuhu hebreo. Tahan tahan vitya cahvi ra sii si quiví quitatu ñiyiví. Tacuan i catyi ra Jacobo.

<sup>22</sup> Tacuan i cuu si, ta i catyi ra apóstol ta ra ndyizo tyiño nu iyo ñiyiví sino iñi ta tandíhi inga ñiyiví sino iñi Tuhun Ndyoo yucuan vatyi cua tasi ra sii a uu, a uñi tahan ra tahan ra, cua cuhun ra ndya ñuu Antioquía sihin ra Pablo ta ra Bernabé. Ta i saha ra tyiño cuan sii ra Judas. Nañi tucu ra Barsabás ta sii ra Silas. Nduu tahan ra cuu ra ndyizo tyiño cahnu nu iyo ñiyiví sino iñi.

<sup>23</sup> Ihya cuu sa catyi carta i tasi ra sihin ra ndya nu iyo ñiyiví sa yiví ñiyiví hebreo cuu ñuu Antioquía ta nu cu si Siria ta Cilicia. Catyi si: “Maa ndi cuu ra apóstol ta ra ndyizo tyiño nu iyo ñiyiví sino iñi ta sihin tandíhi ñu sino iñi Tuhun Ndyoo ityi ya. Saha ndi minoo ndyoo nacucumi sii maando.

<sup>24</sup> Ñihi ndi tuhun vatyi sahan ñiyiví ñuu ya ndya ñuu ndo, ta yiví maa ndi saha tyiño sii ñu ta i zayanga ñu sii ndo vatyi catyi ñu sihin ndo vatyi cuñi si sa cahndya ndo ñíxiñi xuu tandíhi rayíi ta tyaa ndo yahvi ley ra Moisés.

<sup>25</sup> Yucuan cuenda sica iñi tandíhi ndi vatyi cua tasi ndi sii zuhva ra iyo ihya vatyi cua cuhun ra nu ndyaa ndo sihin ra tahan yo, ra Bernabé ta ra Pablo, ra sa cuñi xaan ndi.

<sup>26</sup> Sa cuaha xaan saha cuñi cahñi ñiyiví sii ra sa cuenda tyiño ra Jesucristo.

<sup>27</sup> Tacuan cuu. Ta yucuan cuenda i tava ndi tyiño sii ra Judas ta ra Silas vatyi cuhun ra ta nacatyi ra sihin ndo tandíhi sa i tyaa ndi nuu carta ya.

<sup>28</sup> Vatyi sa ndu-iin ndi sihin Tatyi li ta sica iñi ndi vatyi ma zavaha ndo cuaha xaan

cuhva. Ihya ñi cuu cuhva ñiñi cua zavaha ndo:

<sup>29</sup> Ma casi ndo sa saha ñiyiví sii zandu ta naquihin tucu ñu. Ma casi ndo niñi quití, ta ma casi ndo coño quití tatu ñá sati vaha niñi ti. Ta minoo ñi ñaha cua coo sii minoo rayíi ta minoo ñi rayíi sihin minoo ñaha. Tatu cua cucumi vaha ndo cuhva ya, vaha tacuan ñi.”

<sup>30</sup> Tacuan i tyaa ra cuan nuu carta ta ra ndyizo tyiño cuan i quihin ra ityi cuahan ra ndya ñuu Antioquía. Ta yucuan i zatitahan ra sii tandíhi ñiyiví sino iñi Tuhun Ndyoo. Ta i saha ra carta cuan sii ñu.

<sup>31</sup> Ta sa cahvi ñu sii si, zíi xaan i cuñi ñu vatyi vaha xaan cuu cuhva cahan si cuñi ñu.

<sup>32</sup> Ta ra Judas ta ra Silas i cuu cahan ra profecía, ta i quisaha cahan ra, ta i tyindyeetxaan ra sii ñiyiví ta zíi xaan i cuñi ñu.

<sup>33</sup> Ta sa yaha zuhva quiví ta cua nanuhu tucu ra. Ta i catyi ñiyiví sino iñi Tuhun Ndyoo sihin ra: Ndyoo cua tyindyeetxaan ndo ityi cuahan ndo.

<sup>34</sup> Zoco i cuñi ra Silas sa ndoo ra.

<sup>35</sup> Tacuan tucu ra Pablo ta ra Bernabé i ndoo ra ñuu Antioquía. Maa ra cuan sihin cuaha ca ñiyiví sito Tuhun Ndyoo, i zacuaha ra sii ñiyiví ta i nacatyi ra Tuhun Ndyoo sihin ñu.

*Quihin tucu ra Pablo ityi cuahan ra vatyi cua nacatyi ra Tuhun Ndyoo*

<sup>36</sup> I yaha zuhva ca quiví ta ziquí catyi ra Pablo sihin ra Bernabé: Coho tucu yo tandíhi ñuu nu i sahan yo. Cua ndyehe yo sii ra tahan yo, tandíhi ñiyiví i sino iñi Tuhun Ndyoo nu i nacatyi yo sihin ñu. Cua ndyehe yo yozo caa iyo ñu.

<sup>37</sup> I cuñi ra Bernabé sa cuhun tucu ra Juan, ra sa nañi tucu Marcos sihin ra.

<sup>38</sup> Zoco i sica iñi ra Pablo vatyi vaha ca ma quihin ra sii ra vatyi ñá ndoo ra sa sahan ra sihin ra sa xihna ñi. Quiví cuan i zandoo ra Juan Marcos sii ra Pablo ta ra Bernabé nu cu si Panfilia ta i sinuhu ra.

<sup>39</sup> Ña nacasi tahan sa cahan ra Bernabé sihin ra Pablo sa cuenda tyiño cuan. I cuxaan ra zuhva. Tacuan ta ziquí i cuziñin tahan ra. I quihin ra Bernabé sii ra Marcos ta i quihví ra minoo barco ta cuahan ra nu cu si Chipre.

<sup>40</sup> Ta i quihin ra Pablo sii ra Silas. Ta i sica ñiyivi tumañi iñi sii Ndyoo sa tyindyeer a sii ra Pablo inga saha. Ta ziqui cuahan ra.

<sup>41</sup> Iyaha ra nu cu si Siria. Iyaha ra Cilicia. Ta i saha ra tundyee iñi sii ñiyivi sino iñi Tuhun Ndyoo yucuan.

## 16

### Cuahan ra Timoteo sihin ra Pablo ta ra Silas

<sup>1</sup> I saa ra Pablo ta ra Silas ndya ñuu Derbe ta ñuu Listra. Yucuan i nañihí ra sii minoo ra sino iñi. Nañi ra Timoteo. Ñiyivi hebreo cuu zihí ra ta sino iñi ña sii ra Jesús. Ta zutu ra, ra cahan zahan griego cuu ra.

<sup>2</sup> Vaha ñiyivi cuu ra Timoteo catyi ñiyivi sino iñi Tuhun Ndyoo ñuu Listra ta ñuu Iconio.

<sup>3</sup> I cuñi ra Pablo sa cuhun ra Timoteo sihin ra. Zoco i quihin xihna ra sii ra ta i sahndya ra ñii xiñi xuu ra coto cahan xaan ñiyivi hebreo ñuu cuan vatyi sito ñu vatyi ra griego cuu zutu ra ta ña tuhva ra zavaha costumbre maa ñu.

<sup>4</sup> Tacuan ta sahan ra tahan tahan ñuu. I nacaty i ra sihin ñiyivi tuhun i nacaty i ra apóstol ta ra ndyizo tyiño nu iyo ñiyivi sino iñi ñuu Jerusalén vatyi tacuan ta cua zacuenda ñu sii ñu cuhva i tyaa ra nuu carta cuan.

<sup>5</sup> Tacuan ta sicoo ca tundyee iñi sii ñiyivi sino iñi Tuhun Ndyoo, ta vaha xaan ca sino iñi ñu sii ra Ndyoo ta tandihí quivi i ndutuu ca ñu.

### Tahan ra Pablo ñimahna ta ndyehe ra sii minoo ra nu cu si Macedonia

<sup>6</sup> Ñá saha Tatyi Ii sa nacaty i ra Pablo Tuhun Ndyoo sihin ñiyivi nu cu si Asia. Yucuan cuenda i yaha ñi ra ndya nu cu si Frigia ta Galacia.

<sup>7</sup> Ta i saa ra nu cu si Misia. Ndyo indyacuan cua cuhun ra ndya nu cu si Bitinia sica iñi ra, zoco ñá saha tucu Tatyi Ii sa cuhun ra yucuan.

<sup>8</sup> Tacuan ta i yaha ra nu cu si Misia, ta i quihvi ra ñuu Troas sa cuu cuenda Misia. Ta Troas cuan ndyaa si yuhu tyañuhu.

<sup>9</sup> Yucuan i tahan ra Pablo ñimahna ta sisi ñimahna i ndyehe ra sii minoo ra nu cu si Macedonia. Ta i sica ra cuan tumañi iñi sii ra Pablo ta catyi ra: "Quisun ndya Macedonia ta tyindyeun sii ndi."

<sup>10</sup> Ta sa yaha ndyehe ra Pablo ñimahna cuan ta yuhvi ra Lucas sihin ra Pablo ta inga ra i zanumi ndi sa cuhun ndi ndya Macedonia vatyi sito ndi vatyi sa tasi ra Ndyoo sii ndi sa cua nacaty i ndi tuhun ra indyacuan.

### Ndyaa ra Pablo ta ra Silas ñuu Filipos

<sup>11</sup> I quihvi ndi barco ñuu Troas ta sa ndoo ñi cuahan ndi ndya cuhva ndya saa ndi minoo ñuhu mahñu tyañuhu. Nañi si Samotracia ta inga quivi i saa ndi ñuu Neápolis.

<sup>12</sup> Ndyo indyacuan i quisaha sica ndi sihin saha ndi ndya ñuu Filipos. Cahnu xaan ñuu cuan. Ñahñi inga ca ñuu ñiñi ca iyo yucuan. Ndyaca ñaha ñiyivi romana sii si. Yucuan i ndoo ndi zuhva quivi.

<sup>13</sup> Minoo quivi quitatu ñiyivi i quita ndi sata ñuu ndya nu iyo minoo yuu vatyi yucuan tuhva ñiyivi sahan ta sica tahvi ñu sii Ndyoo. Yucuan i sindyaa ndi ta i nacaty i ndi Tuhun Ndyoo sihin ñu zihí, ñu i titahan yucuan.

<sup>14</sup> Minoo ña nañi ña Lidia. Ñuu Tiatira cuu ñuu ña. Xico ña zahma vaha, zahma yuhva tixinda, vatyi yucuan cuu tyiño ña. Zacahnu ña sii ra Ndyoo cuhva zacahnu ñiyivi hebreo sii ra. I tyizoho ña sa cahan ra Pablo, ta i nuña ra Ndyoo sa siñi tuñi sii ña, ta i sino iñi ña sa catyi ra Pablo.

<sup>15</sup> Sicoo ndutya ña sihin ñiyivi sii ña, ta ziqui i catyi ña: Sa sito ndo vatyi ndisa cuii sino iñi sii ra Jesús, yucuan cuenda cuhun ndo ta cua ndoo ndo zuhva quivi vehi. Catyi ña ta i zañiñi ña sii ndi ta cuahan ndi vehe ña.

<sup>16</sup> Minoo quivi sahan ndi nu sica tahvi ñiyivi sii Ndyoo ta tahan ndi sii minoo ña yoco. Ñoho tatyi cuihna sii ña, ta cuu nacaty i ñaa sa cua tahan ñiyivi nu cuahan quivi. Cuhva cuan i zahacanaa ña xuhun ta ñihi sitoho ña xuhun cuan.

<sup>17</sup> I quisaha ndyico ña sii ra Pablo ta sii maa ndi ta i cana saa ña ta catyi ña: Ra ihya zavaha ra cuhva cuñi ra Ndyoo cahnu. Ta vasi nacaty i ra sihin ndo yozo caa cua cacu añima ndo ta ma cuhun ndo andyaya. Catyi ña.

<sup>18</sup> Tacuan i zavaha ña cuaha xaan quivi cuhva ndya ñá cundyee ca iñi ra Pablo, ta ziqui i nandyehe sata ra ta i catyi ra sihin tatyi cuihna cuan: Yuhvi catyi vatyi quiton

añima ña ya vatyi iyo tundyee iñi sii ra Jesú. Catyi ra. Ta zuun ñi caa cuhva cuan i quita taty i cuihna añima ña.

<sup>19</sup> Ta sa sito sitoho ña vatyi ma ñih i ca ra xuhun sihin ña vatyi sa i quita taty i cuihna añima ña ta i tñin ra sii ra Pablo ta ra Silas ta sindyaca ra sii ra ndya vehe tysiño.

<sup>20</sup> I sindyaca sitoho ña sii ra nuu ra juez ta catyi ra sihin ra juez: Ra ihya zatívi tysiño ñuu yo ta ñiyiví hebreo cuu ra.

<sup>21</sup> Zazuaha ra costumbre sa ma cuu sino iñi yo ta ma cuu zavaha yo vatyi ñiyiví romano cuu yo. Tacuan i catyi ra cuan.

<sup>22</sup> Tacuan ta i tyaa tandih i ñiyiví cuaty i sata ra Pablo ta ra Silas. Ta i tava ra cu tysiño tysiño sa quita zahma ra Pablo ta ra Silas. Ta i catyi ra sihin ra policía: Cañi vaha vaha ndo sii ra sihin yutu.

<sup>23</sup> Ta sa yaha cañi xaan ra sii ra ta i tyihi ra sii ra vehe caa ta catyi ra sihin ra cumi vehe caa vatyi nacucumi vaha xaan ra sii ra.

<sup>24</sup> Ta sa ñih i cumi vehe caa cuan tuhun cuan ta i tyihi ra sii ra vehe nu cutu ca, ta i tyihi ra saha ra sisi vitu.

<sup>25</sup> Tañi cuhva maa ñuu sata ra Pablo ta ra Silas yaa Ndyoo ta sica tahvi ra sii Ndyoo ta i tyizoho inga ra ñoho si vehe caa cuan.

<sup>26</sup> Ta ta sica cuii ñi i taan minoo sa ñih i xaan. Ñih i xaan i quízi si vehe caa cuan. Ta zuun ñi caa cuhva cuan i nuña tandih i yuvehe ta i ndasi cadena sa nuhñi ra ñoho vehe caa cuan.

<sup>27</sup> I natahv iñi ra cumi vehe caa cuan. Ta ndyehe ra vatyi nuña tandih i yuvehe, ta sica iñi ra vatyi sa sino tandih i ra ñoho si vehe cuan. Yucuan cuenda i tava ra mityi ra ta cua cahñi ra zuun ñi sii maa ra.

<sup>28</sup> Zoco i catyi ra Pablo: Ma cahñun suun. Ñoho tandih i ndi ihya.

<sup>29</sup> I sica ra cumi vehe caa cuan ñúhu ta i cacono ra sisi vehe cuan. Ñih i tacuan ñi ca ra vatyi yuhu xaan ra. I sicuiñi siti ra nuu ra Pablo ta ra Silas.

<sup>30</sup> Ta ziqui i tava ra sii ra ta i ndaca tuhun ra sii ra: ¿Ñaa sa cuñi si zavehi, tata, ta cua cacu añime?

<sup>31</sup> Ta i catyi ra Pablo sihin ra: Sino iñun sii ra Jesú, ta cua cacun, yoho ta tandih i ñiyiví suun.

<sup>32</sup> Tacuan ta ziqui i nacaty i ra Pablo Tuhun Ndyoo sihin ra ta sihin tandih i ñiyiví vehe ra.

<sup>33</sup> Ta zuun ñi sa cuaa cuan i nacaty i ra cumi vehe caa cuan nu ñicuehe nduu tahan ra. Ta i sicoo nduty i ra cumi vehe caa cuan sihin tandih i ñiyiví sii ra.

<sup>34</sup> Tacuan ta i quihi i ra sii ra Pablo ta cuahan ra sihin ra ndya vehe ra, ta saha ra sa casi ra. Ta zii xaan i cuñi ra ta ñiyiví sii ra vatyi sa sino iñi ñu sii ra Jesú. (Tacuan ta ziqui i nandihvi tucu ra Pablo ta ra Silas vehe caa cuan coto cuxaan ra cu tysiño sihin ra cumi vehe caa.)

<sup>35</sup> Ta inga quívi sa ñaha ñi i tasi ra juez sii ra policía ta catyi ra sihin ra cumi vehe caa: Zañi ndo sii ra cuan.

<sup>36</sup> Ta tacuan i catyi ra cumi vehe caa cuan sihin ra Pablo vatyi sa cuu quita ra sihin ra Silas.

<sup>37</sup> Zoco i catyi ra Pablo: Ra ñuu Roma cuu nduhvi. Ta ñahñi cuhva iyo sii ra ihya sa cañi ra sii ndi nuu ñiyiví ta tyihi ra sii ndi vehe caa. Ta ñá saha ra sa cahan ndi ta nu sa ñá cutuñi ndi. Ta vityi cuñi ra sa cua zaña xehe ra sii ndi. Ña tacuan cuu si. Nacaty i ndo sihin rajuez vatyi naquisi tava maa ra sii ndi ta cua cuhun ndi. Tacuan i catyi ra Pablo.

<sup>38</sup> Ta tacuan i nacaty i ra policía sihin ra juez. Ta i yuhu ra juez sa ñih i ra tuhun vatyi ra ñuu Roma cuu ra Pablo ta ra Silas.

<sup>39</sup> Yucuan cuenda sahan ra nu ñoho ra Pablo sihin ra Silas ta i sica ra tumañi iñi sii ra sa ma cuxaan ra, ta ziqui i tava ra sii ra, ta i catyi ra sihin ra vatyi sa ndyoo ñi naquita ra ñuu cuan.

<sup>40</sup> Ta sa quita ra Pablo ta ra Silas vehe caa ta cuahan ra vehe ña Lidia. Ta i ndyehe ra sii inga ñiyiví sino iñi Tuhun Ndyoo ta saha ra tundyee iñi sii ñu ta ziqui i quita ra ñuu cuan.

## 17

### *Siñi ñiyiví ñuu Tesalónica Tuhun Ndyoo*

<sup>1</sup> I yaha ra Pablo ta ra Silas ñuu Anfípolis ta ñuu Apolonia ta cuahan ra minoo ñuu cahnu. Nañi si Tesalónica. Yucuan iyo minoo vehe ñuhu hebreo.

<sup>2</sup> Ta tañi sa tuhva ra Pablo sahan, tacuan i sahan ra yucuan. Uñi quívi, quívi quitatu ñiyiví, i zazuaha ra sii ñiyiví cuhva catyi Tuhun Ndyoo.

<sup>3</sup> Tyehen i catyi ra: I catyi Tuhun Ndyoo vatyi cua ndyehe ra Cristo tundoho. Cua

cuu ra, ta ziqui cua nandoto tucu ra. Yuhvi catyi vatyi ra Jesús cuu ra cu Cristo vatyi tacuan i tahan si sii ra. Ta cua zacacu ra sii ñiyivi nu iyo ñu ndyehe tundoho. Tacuan i catyi ra Pablo.

<sup>4</sup> Ta ñiyivi i tyizoho, cuaha ñu i sino iñi. Ta cuaha ca ra, ra griego cuu ra. Ta sa sino iñi ra cuhva zacuaha ñiyivi hebreo. Ta inga ñu cuu ñu ñazihi ra cuca ñuu cuan.

<sup>5</sup> Tacuan ta sa ndyehe ra hebreo, ra ña sino iñi, vatyi sino xaan iñi ñiyivi ta i cucuihna iñi ra sa cuenda si. I quihin ra sii minoo ityi ra sica noo ñi, ra ña zatyiño, ta ra yucuan i zatitahan sii ñiyivi, ta i zanduvaa ra sii ñu. Sahan ra vehe ra Jasón sa nanducu ra sii ra Pablo vatyi cua cundyaca ra sii ra nu yucu tandihí ñiyivi.

<sup>6</sup> Zoco ñá nañihi ra sii ra. Tacuan ta ziqui i xita cañoho ra sii ra Jasón ta sii zuhva ca ra sino iñi nuu ra cu tyiño. Ta i cana saa ra ta catyi ra: Ra ihya zayanga sii ñiyivi nacahnu ñuu ñiyivi ta vityi vasi zayanga ra sii ñiyivi ñuu yo.

<sup>7</sup> I saha ra Jasón ya sa cundyaa ra cuan vehe ra. Catyi ra ya vatyi ra Jesús cuu ra cu rey ta yivi ra César. Cuatyi cuu si sa tacuan vatyi ra César cuu rey sii maa yo.

<sup>8</sup> Tacuan i cahan ra cuñi cuatyi cuan cuhva ndya zanduvaa xaan ra sii ñiyivi sihin ra cu tyiño.

<sup>9</sup> Zoco i saha ra Jasón ta inga ra zuhva xuhun, ta i quita ica ra.

### *Cuahan ra Pablo ta ra Silas ñuu Berea*

<sup>10</sup> Zuun ñi sa cuua cuan i zanumi ra sino iñi Tuhun Ndyoo sii ra Pablo ta ra Silas ta cuahan ra ndya ñuu Berea. Ta cuhva sa saa ra yucuan, i sahan ra vehe ñuhu hebreo.

<sup>11</sup> Ñiyivi hebreo ñuu cuan vaha ca ñiyivi cuu ñu. Ñá zavaha ñu cuhva i zavaha ñiyivi hebreo ñuu Tesalónica. Cuñi xaan ñiyivi ñuu Berea sa tyizoho ñu Tuhun Ndyoo. Ta tandihí quiví i cahvi ñu Tuhun Ndyoo vatyi cuñi ñu coto ñu tatu ndisa sa cahan ra Pablo.

<sup>12</sup> Yucuan cuenda i sino iñi cuaha xaan ra hebreo, ta cuaha ñuzihí griego, ñu ñiñi.

<sup>13</sup> Zoco sa ñihi ñiyivi hebreo ñuu Tesalónica tuhun vatyi zacuaha ra Pablo Tuhun Ndyoo ñuu Berea ta ziqui sahan ra cua zanduvaa ra sii ñiyivi ñuu Berea ta cua cahñi ñu sii ra Pablo.

<sup>14</sup> Yatyi xaan i tasi ñiyivi sino iñi Tuhun Ndyoo sii ra Pablo ndya yuhu tyañuhu. Ta i ndoo ra Silas ta ra Timoteo ñuu Berea.

<sup>15</sup> Cuahan uu tahan ñiyivi sihin ra Pablo. Sindyaca ra sii ra ndya ñuu Atenas. Ta ziqui i tasi ra Pablo tyiño sihin ra sa nacatyi ra sihin ra Silas ta ra Timoteo vatyi zanumi ra ta cuhun ra nu iyo ra Pablo.

### *Ndyaa ra Pablo ñuu Atenas*

<sup>16</sup> I ndatu ra Pablo ñuu Atenas ndya cua quisi ra Silas ta ra Timoteo. Ta sica xaan iñi ra Pablo vatyi ndyehe ra vatyi cuaha xaan zandu yutu iyo ñuu cuan.

<sup>17</sup> Yucuan cuenda sahan ra vehe ñuhu vatyi cua natuhun ra sihin ñiyivi hebreo ta sihin inga ñiyivi sino iñi sii Ndyoo. Ta tandihí quiví i nacatyi ra sihin ñiyivi i ndyehe ra nuyahvi.

<sup>18</sup> Ta ziqui i natuhun tahan ñiyivi cuhva i cahan ra Pablo. Iyo ñu zacuaha ñu tuhun ra Epicúreo ta iyo ñu zacuaha ñu tuhun ñiyivi estoico. Ta zuhva ñu i catyi: ¿Ñaa tuhun cuu si sa nacatyi xaan ra ya vatyi cahan xaan ra tuhun inga ndyoo, ra ña sito yo? Tacuan i catyi ra cuan vatyi cahan ra Pablo tuhun ra Jesús ta cuhva i nandoto ra Jesús.

<sup>19</sup> Tacuan ta ziqui i sindyaca ñu sii ra Pablo ndya xiñi yucu Areópago nu titahan ra ndyizo tyiño ñuu cuan ta i catyi ra sihin ra Pablo: Cuñi ndi coto ndi ñaa tuhun cuu si sa zacuohon sii ñiyivi.

<sup>20</sup> Tucu xaan cuu tuhun nacatyun, ta cuñi ndi coto ndi ñaa sa cuu si. Tacuan i catyi ñu.

<sup>21</sup> Vatyi tandihí ñiyivi ñuu Atenas sihin ñiyivi inga ñuu, ñu iyo ñuu Atenas cuan, ñahñi tyiño zavaha ñu. Maa ñi sa tyizoho ñu ta sa nacatyi ñu ñaa cuhva saa iyo.

<sup>22</sup> Tacuan i cuu ta ziqui i nduvita ra Pablo mahñu nu yucu ra cuan xiñi yucu Areópago ta i catyi ra sihin ra ñuu Atenas cuan: Ndoho ra ñuu Atenas, ndyehi vatyi zacahnu xaan ndo ndyoo sii maa ndo sihin tandihí cuii añima ndo.

<sup>23</sup> Vatyi sehin sa ndyehi nu zacahnu ndo sii ndyoo ndo ta i ndyehi minoo altar ta ndyaa letra. Tyehen catyi si: “Cuenda ndyoo sa ña sito yo.” Zacahnu ndo sii ra vazu ña sito ndo sii ra. Ta vityi cua nacatyi sihin ndo yoo ra cuu ra.

<sup>24</sup> Ndyoo, ra zavaha ñuu ñiyiví cuu ra. I zavaha ra tandihí sa iyo. Sitoho yutyi andíví ta ñuhu ñuu ñiyiví cuu sii ra. Ña iyo maa ra sisi vehe ñuhu zavaha ñiyiví.

<sup>25</sup> Ña cuñi si sa cua tyindye ñiyiví sii ra vatyi ñahñi sa cumañi sii ra vatyi zuun ñi maa ra saha tandihí sa iyo. Saha ra sa cundito yo. Saha ra sa coo tatyi yo.

<sup>26</sup> Minoo tuhun ñi ñiyiví i zavaha ra Ndyoo sa xihna ñi. Tacuan i cuu ta ziquí i ndutuu ca ñiyiví ta i catyi ra Ndyoo vatyi cua coo ñiyiví nacahnu ñuu ñiyiví. I catyi maa ra ndyamaa cua coo sa ziin ziin tata ñiyiví ñuu ñiyiví, ta i saha ra ñaa ñuhu cua cuu sii ñu. Ta i catyi ra ñaa ñiyiví cua cundyaca ñaha sa ziin ziin ñuhu ta ama cua cundyaca ñaha ñu.

<sup>27</sup> Tacuan i zavaha ra Ndyoo vatyi cua nanducu ñiyiví sii ra. Sica iñi ra vatyi ña yíi ta cua nañihí ñu sii ra. Vatyi ña sica iyo ra sihin yo.

<sup>28</sup> Vatyi sa cuenda maa ra ta ndito yo, cuu caca yo ta cuu coo yo cuhva iyo yo. Tañi sa i tyaa minoo ra ñuu ndo ta tyiemvu vatyi catyi ra: "Maa ra Ndyoo i zavaha sii yo." Catyi ra.

<sup>29</sup> Ta ndisa vatyi i zavaha ra sii yo, ta yucuan cuenda ña vaha caca iñi yo vatyi caa ra tañi caa minoo ndyoo xuhun cuaan a xuhun cui, a yuu a ñaa sa zavaha ñiyiví cuhva caa ra.

<sup>30</sup> Ta tyiemvu ñá sito maa ñiyiví ñaa sa zavaha ñu. Ta ñá cuxaan ra Ndyoo sihin ñiyiví quívi cuan vatyi ñá sito ñu. Zoco vityi catyi ra vatyi nazandoo ñiyiví nacahnu ñuu ñiyiví cuatyi zavaha ñu.

<sup>31</sup> Vatyi sa sata ra quívi sa cua tasi tuñi ra sii ñiyiví ñuu ñiyiví sihin sa ndoo. Ta saha ra tyiño sii minoo ra sa cua ndyehe ra a sa vaha zavaha ñiyiví a sa ña vaha. I zañaha ra Ndyoo sii yo vatyi iyo cuhva sii ra cuan vatyi i zanandoto ra sii ra.

<sup>32</sup> Ta sa siñi ñiyiví vatyi catyi ra Pablo vatyi i nandoto minoo ñiyiví ta zuhva ñu tyizoho cuan, i sacu ndyaa ñu sii ra Pablo. Zoco inga ñu i catyi ñu: Cuñi ndi sa tyizoho ndi sa cohon inga saha.

<sup>33</sup> Tacuan ta i quita ra Pablo nu titahan ñiyiví.

<sup>34</sup> Ta zuhva ra cuan i sino iñi ra ta i titahan ra sihin ra Pablo. Minoo ra nañi ra Dionisio. Ra ndyizo tyiño ñuu cuan cuu ra. Ta minoo ñaha sino iñi, nañi ña Damaris. Ta iyo ca ñu sino iñi ndihí ca.

## 18

### *Cuahan ra Pablo ñuu Corinto*

<sup>1</sup> Tacuan ta ziquí i zandoo ra Pablo ñuu Atenas ta cuahan ra ñuu cahnu Corinto.

<sup>2</sup> Yucuan i nañihí ra sii minoo ra hebreo tañi maa ra. Aquila nañi ra. Ñuu Ponto i cacu ra. Ta cunaha ca sa quita ra nu cu si Italia sihin ñazihí ra. Nañi ña Priscila. I quita ñu ñuu cuan vatyi i tava ra ndyaca ñaha Claudio sii tandihí ñiyiví hebreo ñuu Roma nu sindyaa ñu. Sahan ra Pablo vehe ñu nu ndyaa ñu ñuu Corinto.

<sup>3</sup> Yucuan i ndoo ra Pablo ta i zatyiño ra sihin ñu vatyi sa tuhva ra zatyiño tañi zatyiño maa ñu. I zavaha ñu vehe zahma. Ta tacuan i zahacanaa ñu xuhun.

<sup>4</sup> Ta i natuhun ra Pablo sihin ñiyiví vehe ñuhu hebreo tandihí quívi sa cu quívi quítitu ñiyiví. I natuhun tahan ra sihin ñiyiví hebreo ta i natuhun tahan ra sihin ñiyiví griego vatyi cuñi ra sa cua sino iñi ñu sii ra Jesú.

<sup>5</sup> Ta sa quita ra Silas ta ra Timoteo ñuu Macedonia ta i saa ra nu ndyaa ra Pablo, ta ziquí i zañia ra Pablo inga tyiño ra ta tandihí tyiemvu i zacuaha ra Tuhun Ndyoo. I nacatyi ra sihin ñiyiví hebreo vatyi ra Jesú cuu ra sa ndatu ñu, ra cua tasi ra Ndyoo. Ta cua zacacu ra sii ñiyiví nu iyo ñu ndyehe tundoho.

<sup>6</sup> Tacuan ta ziquí i quisaha nduxaan ñiyiví hebreo cuan sihin ra Pablo ta i cahan ñu ndya vaha ñi sii ra Jesú. Tacuan i cuu si ta i naquízi ra Pablo zahma ra vatyi ña cundyee ca iñi ra sa cahan ñu. I catyi ra sihin ñu: Cuatyi maa ndo cuu ta ma cuhun ndo gloria. Yívi cuatyi mi. Ta vityi cuhin cua nacatyi Tuhun Ndyoo maa ñi sihin ñiyiví, sa yívi ñiyiví hebreo cuu.

<sup>7</sup> I quita ra vehe ñuhu hebreo ta cuahan ra vehe minoo ra nañi Justo vatyi zacahnu maa ra Justo sii Ndyoo. Ta iyo vehe ra yatyi ñi xiin vehe ñuhu.

<sup>8</sup> Sino iñi minoo ra nañi Crispo Tuhun Ndyoo. Ra cu nuu sii vehe ñuhu hebreo cuu ra. Sino iñi tandihí ñiyiví vehe ra. Ta i sino

tucu iñi cuaha xaan inga ñiyiví ñuu Corinto sa siñi ñu Tuhun Ndyoo. Ta i sicoo ndutya ñu.

<sup>9</sup> Tacuan ta minoo sa cuaa i ndyehe ra Pablo sii ra Jesús sisi ñimahna ta i catyi ra Jesús sihin ra: Ma yuhun Pablo, ta ma cutaxun. Zacuohan Tuhun Ndyoo.

<sup>10</sup> Vatyi zacuenda mi suun. Yoñi ñiyiví cuu tiin suun sa zaha ñu maña suun vatyi iyo cuaha xaan ñiyiví ñuu ya sa cua sino iñi sii.

<sup>11</sup> Yucuan cuenda i ndoo ra Pablo minoo cuiya zazava ñuu Corinto sa zacuaha ra sii ñiyiví Tuhun Ndyoo.

<sup>12</sup> Zoco tyiemvu sa cuu ra Galión gobernador nu cu si Acaya, i ndu-iin ñiyiví hebreo sa ña sino iñi, ta i tiin ñu sii ra Pablo. I sindyaca ñu sii ra nuu ra ndyaca ñaha.

<sup>13</sup> Ta i catyi ñu sihin ra Galión: Ra ihya, nacatyi xaan ra sihin ñiyiví cuhva zacahnu ñu sii Ndyoo, zoco yiví cuhva catyi ley ndi cuu si cuan.

<sup>14</sup> Sa cua cahan ra Pablo ta i catyi ra Galión sihin ñiyiví hebreo: Tyizoho ndo. Ñahñi sa i zavaha ra ya. Tatu zavaha ra sa ña vaha a cuatyi cua zayange sii ta cua tyizohi sa cahan ndo. Zoco ña tacuan cuu si vatyi ñahñi sa zavaha ra. Ta ma tyizohi sa cahan ndoho ñiyiví hebreo.

<sup>15</sup> Cuñi ndo cuatyi sihin ra vatyi zacuaha ra inga tuhun. Inga tuhun nacatyi ra ta tucu iyo ley maa ndo. Ma ndyehi tyiño cahan ndo. Catyi ra.

<sup>16</sup> Tacuan ta i tava ra sii ra hebreo sata vehe.

<sup>17</sup> Tandihí ñiyiví griego, i tiin ñu sii ra Sóstenes. Ra cu nuu sii vehe ñuhu hebreo cuu ra. I cañi xaan ñu sii ra zuun ñi yuvehe tyiño vatyi cuñi ñu cuatyi sihin ñiyiví hebreo. Ta ñá cahan maa ra gobernador Galión.

*Sa nanuhu tucu ra Pablo ndya ñuu Antioquia ta ziqui i quihin tucu ra ityi cuahan ra sa cu uñi saha*

<sup>18</sup> Cuaha ca quiví i ndoo ra Pablo yucuan. Tacuan ta ziqui i cuziin tahan ra sihin ñiyiví yucuan. Ta cuahan ra ñuu Cencrea. I zatya tyehe ra Pablo xiñi ra vatyi cua zavaha ra minoo cuhva sa catyi ra sihin ra Ndyoo. Ta ziqui i quihví ra barco vatyi cua cuhun ra

ityi Siria sihin ña Priscila ta ra Aquila. Yí maa ña Priscila sii ra Aquila.

<sup>19</sup> Ta sa saa ñu ñuu Efeso i zañdoo ra sii ra Aquila ta sii ña Priscila ta cuahan ra vehe ñuhu hebreo ta cahan ra sihin ñu hebreo ñu titahan yucuan.

<sup>20</sup> I sica ñu sii ra sa ndoo ra naha ca, zoco ñá cuñi ra.

<sup>21</sup> Tacuan ta ziqui cua cuziin tahan ra sihin ñiyiví ta catyi ra: Cuñi si sa cuhin ñuu Jerusalén sa cuenda vico. Zoco tatu cuhva ra Ndyoo cua quisi tuqui nu ndyaa ndo. Ta i quihin ra ityi cuahan ra. I quita ra ñuu Efeso sihin barco.

<sup>22</sup> Ta sa saa ra Pablo ñuu Cesarea i quihin ra ityi cuahan ra ñuu Jerusalén, ta i saa ra nu iyo ra ndyizo tyiño cuenda ñiyiví sino iñi Tuhun Ndyoo yucuan. Ta i nacatyi ra Pablo sihin ra tandihí sa i zavaha ra nu sahan ra. Ta ziqui cuahan ra ñuu Antioquía.

<sup>23</sup> I ndoo ra zuhva quiví ñuu Antioquía cuan ta ziqui i quihin tucu ra ityi cuahan ra nu cu si Galacia ta nu cu si Frigia. Tahan tahan ñuu sahan ra ta saha ra tundyee iñi sii ñiyiví sino iñi Tuhun Ndyoo.

*Zacuaha ra Apolos sii ñiyiví Tuhun Ndyoo ñuu Efeso*

<sup>24</sup> I quisi minoo ra hebreo ñuu Efeso. Nañi ra Apolos. Ra ñuu Alejandría cuu ra. Casi xaan zacuaha ra Tuhun Ndyoo. Sito xaan ra Tuhun Ndyoo, tutu sahnu.

<sup>25</sup> Zacuaha ra yozo caa iyo ra Ndyoo. Zazuaha ra sihin tandihí cuui añima ra. Vaha xaan zacuaha ra cuhva sito ra sa cuenda ra Jesús, zoco ta coto ca ra tandihí sa cuenda ra Jesús. Sito ra maa ñi cuhva i zacuaha ra Juan sa zacoo ndutya ra sii ñiyiví.

<sup>26</sup> Ñá yuhu ra Apolos ta i quisaha zazuaha xaan ra sii ñiyiví sisi vehe ñuhu hebreo. I siñi ña Priscila ta ra Aquila sa cahan ra. Ta ziqui i quihin ñu sii ra ta sahan ñu ndya zava ta i nacatyi ñu sihin ra tandihí sa cumañi ca coto ra, tandihí sa i zavaha ra Ndyoo ta cuhva zacacu ra sii ñiyiví sa cuenda ra Jesús, i nacatyi ñu sihin ra.

<sup>27</sup> Tacuan ta i cuñi ra Apolos sa cuhun ra ndya nu cu si Acaya, ta i tyindyee ñiyiví sino iñi Tuhun Ndyoo sii ra vatyi saha ñu xuhun ta i tyaa ñu minoo carta sii inga ñiyiví sino iñi Tuhun Ndyoo ityi cuan vatyi cua nacoto ñu sii ra. Ta sa saa ra Apolos

nu cu si Acaya i tyindyee xaan ra sii ñiyiví yucuan. Sa sino iñi ñu sii ra Jesús vatyi iyo xaan tumañi iñi sii ra Ndyoo.

<sup>28</sup> I ndyehe tandihí ñiyiví yucuan vatyi vaha xaan cahan ra Apolos sihin ñiyiví hebreo sa ña sino iñi vatyi saha xaan ra Ndyoo cuhva sii ra. Ta i zañaha ra cuhva catyi Tuhun Ndyoo. I catyi ra sihin ñu: Ndatu ndo sii ra Cristo. Yuhvi catyi vatyi ra Jesús cuu ra vatyi i tava ra Ndyoo tysiño sii ra sa cua zacacu ra sii ñiyiví nu iyo ñu ndyehe tundoho. Catyi ra Apolos.

## 19

### Sahan tucu ra Pablo ñuu Efeso

<sup>1</sup> Ta sa ndyaa ra Apolos ñuu Corinto ta i yaha ra Pablo ityi yucu nu cu si Asia cuan ta cuahan ra ñuu Efeso. Yucuan nañihi ra sii zuhva ra sino iñi Tuhun Ndyoo.

<sup>2</sup> Ta i ndaca tuhun ra Pablo sii ra ta catyi ra: ¿Atu i naquihin ndo Tatyi Ii quivi i sino iñi ndo Tuhun Ndyoo? Ta i catyi ra cuan sihin ra Pablo: Tañaha ca ma coto ndi tuhun sa cuenda Tatyi Ii.

<sup>3</sup> Ta i catyi ra Pablo: ¿Ta yozo caa i sicoo ndutya ndo? Ta i catyi ra sihin ra Pablo: I sicoo ndutya ndi cuhva catyi ra Juan.

<sup>4</sup> Ta ziqui i catyi ra Pablo sihin ra: I zacoo ndutya ra Juan sii ñiyiví sa yaha ndu-uu iñi ñu cuatyi ñu. I nacatyi ra sihin ñu vatyi cu quisí inga ra cuee ca ta sii maa ra cuan cuá sino iñi ñu. Ra yucuan cuu Jesús. Tacuan i zacuaha ra Juan, catyi ra Pablo.

<sup>5</sup> Ta sa siñi ra cuan tuhun cuan ta i sicoo ndutya ra sa cuenda ra Jesús.

<sup>6</sup> Ta ziqui i tyizo ra Pablo ndaha ra ziqui ra, ta i noo xica Tatyi Ii sii ra, ta i quisaha cahan ra inga zahan sa ña tuhva ra cahan ta i zaha ra profetizar, ndihí ca.

<sup>7</sup> Tañi usi uu tahan ra cahan tacuan.

<sup>8</sup> I sahan ra Pablo vehe ñuhu ñiyiví hebreo. Uñi yoo i zacuaha ra sii ñiyiví yucuan. Ná yuhu ra ta i natuhun tahan xaan ra sihin ñiyiví hebreo sa ña sino iñi. Ta i nacatyi ra sihin ñu cuhva ndyaca ñaha ra Ndyoo. Ta i zañiñi ra sii ñu vatyi ndu-uu iñi ñu cuatyi ñu.

<sup>9</sup> Zoco zuhva ñiyiví yucuan ñihi xaan iñi ñu. Ná cuñi ñu sa sino iñi ñu. Ta quiñi xaan i cahan ñu sii tuhun ra Jesús nuu ñiyiví

yucuan. Tacuan ta i zandoo ra Pablo sii ñu. I quihin ra sii ñu sino iñi, ta tandihí quivi i natuhun tahan xaan ra sihin ñu sa cuenda Tuhun Ndyoo nu iyo zicuela ra maestro nañi Tiranno.

<sup>10</sup> Ta tacuan i sicoo tysiño uu cuiya cuhva ndya tandihí ñiyiví hebreo ta tandihí inga ñiyiví nacahnu Asia i siñi ñu tuhun ra Jesús.

<sup>11</sup> Cuaha xaan sa ndyityi i zavaha ra Pablo i zacuu ra Ndyoo.

<sup>12</sup> Cuhva ndya pañitu a ñaa zahma cua tiñi ra Pablo ta cuhun si sihin ñiyiví ndya nu caa ñu cuhu ta i quita cuehe a ñaa tatyi cuihna ñoho añima ñu.

<sup>13</sup> Tacuan ta sicoo minoo ityi ñiyiví hebreo. Ndihví noo ñu ta catyi ñu vatyi cuu tava ñu tatyi cuihna sii ñiyiví, ta i cuñi ñu sa cuá cutyiño ñu ziví ra Jesús. I cahan ñu cuan sihin tatyi cuihna ta catyi ñu: Catyi xaan ra Pablo yozo caa iyo ra Jesús. Cuenda ra Jesús cuan catyi ndi vatyi cua quiton. Catyi ñu.

<sup>14</sup> Tacuan i zavaha usa tahan ñiyiví, zehéra Esceva, minoo ra cu zutu cahnu sii ñiyiví hebreo. Usa tahan ñu i zavaha tacuan.

<sup>15</sup> Ziví ra Jesús i cahan ñu sihin tatyi cuihna ta catyi si sihin ñu: Nacote sii ra Jesús. Ta nacote sii ra Pablo, zoco ña nacote yoo ndoho cuu ndo vatyi ñahñi cuhva iyo sii ndo. Catyi si.

<sup>16</sup> Tacuan ta i ndava ra ñoho tatyi cuihna ziqui ñu ñihi xaan. I tiñi ra sii ñu ta cañi xaan ra. Zañicuehe ra sii ñu. I sahndya ra zahma ñu ta i sino ñu vehe ra.

<sup>17</sup> Tacuan i cuu si ta i sito tandihí ñiyiví ñuu Efeso cuhva i tahan ñu. I sito ñu hebreo ta tandihí inga ñiyiví. Ta yuhu xaan ñu. Ta i quisaha catyi ñu vatyi cahnu xaan cuu ra Jesús.

<sup>18</sup> Cuaha xaan ñiyiví sa sino iñi Tuhun Ndyoo i quisí nahma ñu nuu ra Pablo tandihí sa ña vaha i zavaha ñu vatyi i zatyiño ñu sihin tuhun tazi.

<sup>19</sup> I sahmi ñu libro sa sityiño ñu sa zatazi ñu sii ñiyiví. Ta i sahmi ñu tandihí sa sityiño ñu sa cuenda tysiño cuan. Ta sa yaha sahmi ñu tandihí libro ñu ta i zaha ñu cuenda yozo xuhun i siquihí si ta catyi ñu vatyi siquihí si uu xico usi mil xuhun cui.

<sup>20</sup> Tacuan i nducahnú ca Tuhun Ndyoo, ta cuaha ca ñiyiví sino iñi ñu, ta saha xaan

ca Ndyoo tundyee iñi sii ñu (sa cundyico ñu sii ra).

<sup>21</sup> Tacuan ta i sica iñi ra Pablo sihin añima ra vatyi cua yaha tucu ra nu cu si Macedonia. Cua yaha tucu ra nu cu si Acaya, ta cua cuhun tucu ra ñuu Jerusalén vatyi catyi ra: Cua cuhun xihne ñuu Jerusalén. Ta zíqui cuñi xaan si sa cuhun tuqui ñuu Roma. Catyi ra.

<sup>22</sup> I tasi ra Pablo sii ra Timoteo sihin ra Erasto, uu tahan ra zatyiño sihin ra, ityi nu cu si Macedonia. Ta i ndoo ca ra Pablo nu cu si Asia.

### Cuhva i cuvaa xaan ñiyiví ñuu Efeso

<sup>23</sup> Ta tyiemvu cuan sicoo sa sahñi tahan ñiyiví ñuu Efeso sa cuenda Tuhun Ndyoo.

<sup>24</sup> Minoo ra nañi Demetrio quisaha sihin si vatyi cuaha xaan ñiyiví sino iñi Tuhun Ndyoo. Maa ra Demetrio cuan tuhva zavaha inga ndyoo xuhun cui, nañi si Diana. Ta sihin tyiño zavaha ra cuaha xaan zahacanaa ra sihin ra zatyiño sihin ra.

<sup>25</sup> Yucuan cuenda i cana ra sii tandihí ra sihin inga ra zatyiño tañi zatyiño maa ra ta i catyi ra sihin ra: Yañi xaa, sito ndo vatyi vaha xaan zahacanaa yo sihin tyiño ya.

<sup>26</sup> Ta vityi sa ndyehe yo ta sa siñi yo cuhva cahan ra Pablo. Catyi ra vatyi ndyoo zavaha ñiyiví yiví ndyoo cuu si. Ta cuaha xaan ñiyiví sa sino iñi sa cahan ra ihya ñuu Efeso ta nacahnu Asia.

<sup>27</sup> Tatu tacuan cua cuu si, ta ma zata ca ñiyiví sa zavaha yo. Ta tatu cua zaña ñiyiví sa zacahnu ñu sii vehe ñuhu ña Diana, ña vaha sa tacuan vatyi cahnu xaan ndyoo cuu ña. Vityi zacahnu tandihí ñiyiví nu cu si Asia ta tandihí ñiyiví ñuu ñiyiví sii ña. Ta nu cuahan quivi ma zacahnu ca ñu sii ña tatu sino iñi ñu sa cahan ra Pablo. Catyi ra Demetrio.

<sup>28</sup> Ta sa siñi inga ra sa nacatyi ra ta i cuxaan xaan ra ta i cana saa ra ta catyi ra: Cahnu xaan ndyoo cuu ña Diana ña cu sitoho yo ñuu Efeso ya.

<sup>29</sup> Tacuan i cuu ta i cuvaa ñiyiví nacahnu ñuu cuan. I tñin ñu sii ra Gayo ta ra Aristarco. Uu tahan ra tahan ra Pablo cuu ra, ra ñuu Macedonia, ta sica noo ra sihin ra Pablo. Ta i xita cañoho ñiyiví sii ra ndya nu cua cundaa tyiño.

<sup>30</sup> I cuñi ra Pablo cuhun ra nu cuvaa ñiyiví ta cahan ra sihin ñu, zoco ñá saha inga ra sino iñi Tuhun Ndyoo.

<sup>31</sup> Ta zuhva ra cu tyiño cuenda Asia, amigo ra Pablo cuu sii ra. Ta i tasi tucu ra cu tyiño cuan tyiño ta catyi ra vatyi ma cuhun ra Pablo.

<sup>32</sup> Ta nu titahan ñiyiví iyo ñu cana saa minoo cuhva ta inga ñu cana saa inga cuhva vatyi cuaha xaan ñu cuvaa. Ta cuaha xaan ñu ñá sito ñu ñaa cuenda titahan ñu.

<sup>33</sup> Tacuan ta i tyaaa ñiyiví hebreo sii minoo ra nañi Alejandro ityi nuu, ta i nacatyi ñu sihin ra ñaa sa cua cahan ra. Vatyi ñá sito tucu maa ra cuan ñaa sa cuu. Tacuan ta i saha ra Alejandro minoo zeña sihin ndaha ra vatyi cua cutaxi ñiyiví vatyi cuñi ra catyi ra vatyi ñahñi cuatyi ndyicuu ñiyiví hebreo. Zoco inga ñiyiví i cuvaa xaan ca ñu.

<sup>34</sup> Ta sa sito ñu vatyi ra hebreo cuu ra ta quisaha cana saa tandihí ñu vatyi ñá tahan iñi ñu. Tañi uu ora i cana saa ñu ta catyi ñu: ¡Cahnu xaan ndyoo cuu ña Diana ña cu sitoho yo ñuu Efeso ya! Tacuan ñi i cana saa ñu.

<sup>35</sup> Tacuan ta cuee ca i zacutaxi ra cu secretario sii ñiyiví ta i catyi ra: Ndoho ra ñuu Efeso, sito tandihí ñiyiví ñuu ñiyiví vatyi cumi vaha yo vehe ñuhu ña Diana vatyi cahnu xaan ndyoo cuu ña. Ta cumi yo sii ña vatyi i quisi ña ndya ityi zíqui ta i canacava ña.

<sup>36</sup> Yoñi ñiyiví cua catyi vatyi ña ndisa. Cutaxi ndo. Ta ñahñi ca sa zavaha ndo tatu ma nacañi vaha iñi ndo sa xihna ñi.

<sup>37</sup> Vatyi nduu tahan ra sindyaca ndo ihya, ñahñi cuatyi i zavaha ra, ta ñahñi ndya vaha ñi i cahan ra sii ndyoo yo.

<sup>38</sup> Yucuan cuenda catyi tatu cuatyi cuñi ra Demetrio ta inga ra zatyiño sihin ra. Cuu cutyihi ra cuatyi saha ra nuu ra cu tyiño. Yucuan cuenda iyo ra juez ta iyo ra cu tyiño. Cuu zandaa ra sihin ra.

<sup>39</sup> Ta tatu inga tyiño cuñi ndo. Titahan tucu ndo cuhva catyi ley.

<sup>40</sup> Ta sa cuenda sa ndyicuu ndo vityi cuu tyaaa ñiyiví cuatyi sata ndo nuu ra cu tyiño. Cuu catyi ñiyiví vatyi cuñi ndo cahñi tahan ndo sihin ra cu tyiño vatyi i titahan maa ndo tacuan ñi. Tatu cuñi ra cu tyiño coto ra ñaa cuenda cuvaa xaan ndo, ma ñihi yo

cuuhva cahan yo sihin ra. Tacuan i catyi ra secretario cuan.

<sup>41</sup> Tacuan i catyi ra ta natasi ra sii ñu nacunuuhu ñu ndya vehe ñu.

## 20

### *Yaha ra Pablo nu cu si Macedonia ta cuahan ra nu cu si Grecia*

<sup>1</sup> Ta sa cutaxi ñiyivi ta ziqui i cana ra Pablo sii tandih i ñiyivi sino iñi Tuhun Ndyoo. I tahvi ra tysiño nuu ñu, ta saha ra tundyee iñi sii ñu. Ta ziqui i catyi ra vatyi cuhun ra. Ta i quita ra ta cuahan ra ndya nu cu si Macedonia.

<sup>2</sup> I saa ra nu cu si Macedonia, ta saha ra tundyee iñi sii ñiyivi sino iñi Tuhun Ndyoo. Ta ziqui cuahan ra Grecia.

<sup>3</sup> Yucuan i ndoo ra uñi yoo, ta ziqui sa cuñi quihv i ra barco ta cuhun ra nu cu si Siria, zoco i ñihi ra tuhun vatyi cuñi ñu hebreo, sa ña sino iñi, cahñi ñu sii ra. Yucuan cuenda i sica iñi ra vatyi vaha ca cua cunuhu ra ityi nu ñuhu ndya nu cu si Macedonia.

<sup>4</sup> Ihya cuu ra cutahan sihin ra. Ra Sópater, ra ñuu Berea cuu ra, ra Aristarco ta ra Segundo. Ra ñuu Tesalónica cuu nduu tahan ra. Ra Gayo, ra ñuu Derbe cuu ra ta ra Timoteo. Ra Tíquico ta ra Trófimo. Nduu tahan ra cuan i cacu nu cu si Asia.

<sup>5</sup> Xihna ca tandih i maa ra cuahan ityi nuu ta ndatu ra sii ra Pablo ta sii mi ñuu Troas. (Ra Lucas cuu ra tyaa tutu ya.)

<sup>6</sup> Maa ndi, i ñoho ndi zuhva ca quiv i ñuu Filipos ndya sa yaha vico sa sasi ñiyivi pan ña ndaa, ta ziqui i quita ndi ñuu cuan sihin barco. Ta sa yaha ohon quiv i saa ndi Samos minoo ñuhu mahñu tyañuhu. Yucuan i ndoo ndi usa quiv i.

### *Sindyehe ra Pablo nu yulu ñiyivi sino iñi ñuu Troas*

<sup>7</sup> Quiv i tumingu i tatahan tandih i ñu sino iñi Tuhun Ndyoo. Sasi ñu pan ta sihi ñu ndutya uva vatyi cua nacohon iñi ñu cuhva sihi ra Jesús sa cuenda ñu. Ta i zacuaha ra Pablo sii ñu cuhva ndya maañuu vatyi cua cuhun ra inga quiv i.

<sup>8</sup> I titahan ndi minoo vehe toto ndya ziqui nu cayu cuaha xaan lámpara (cuhva cuu ndyehe ndi).

<sup>9</sup> Ta ndyaa minoo ra yoco, nañi ra Eutico, ventana vehe sa cu uñi toto cuan. Ta naha xaan i cahan ra Pablo ta cuñi xaan ra Eutico cuzu ra. Ta i quixi ra ta i canacava ra ndya nu ñuhu. Ta ndaha sihi ra, ta i naquihin ñu sii ra.

<sup>10</sup> Tacuan ta i noo ra Pablo ndya nu candyaar a. Ta sa cunumi ra sii ra ta i catyi ra sihin ñu sino iñi Tuhun Ndyoo: Ma yuhu ndo. Sa nandoto ra.

<sup>11</sup> Tacuan ta i nandaa tucu ra Pablo ndya ziqui cuan. Sasi ra sihin ñu, ta naha ca i zacuaha ra sii ñu cuhva ndya sa vasi cundisi. Ta ziqui cuahan ra.

<sup>12</sup> Ta ra yoco cuan, i nduvaha ra, ta cuanuhu ra ndya vehe ra. Ta zii xaan i cuñi tandih i ñiyivi.

### *Quita ra ñuu Troas ta cuahan ra ñuu Miletu*

<sup>13</sup> Ta maa ndi yatyi ca cuu ndi nuu. Cuahan ndi sihin barco ndya ñuu Asón. Yucuan cua ñihi tahan ndi sihin ra Pablo, ta cua cuhun ra sihin ndi. Vatyi maa ra cuñi ra cuhun ra ityi nu ñuhu ndya ñuu Asón.

<sup>14</sup> Ta sa ñihi tahan ndi sihin ra ñuu Asón, i quihv i ra sisi barco ta cuahan ra sihin ndi ndya minoo ñuhu mahñu tyañuhu. Nañi si Mitilene.

<sup>15</sup> I quita tucu ndi yucuan, ta inga quiv i yaha ndi Quío, sa cuu inga ñuhu mahñu tyañuhu. Ta inga tucu quiv i saa ndi Samos minoo ñuhu mahñu tyañuhu. I quitatu ndi ñuu Trogilio nu cu si Asia ta inga quiv i saa ndi Miletu.

<sup>16</sup> I yaha ñi ndi ñuu Efeso vatyi ñá cuñi ra Pablo ndoo ra naha Asia cuan. Tacuan i zavaha ra vatyi numi ra. Tatu cua cuu, cuñi ra zacahnu ra vico Pentecostés ndya ñuu Jerusalén.

### *Natuhun ra Pablo sihin ra ndyizo tysiño cuenda ñiyivi sino iñi ñuu Efeso*

<sup>17</sup> I cana ra Pablo sii ra ndyizo tysiño cuenda ñiyivi sino iñi ñuu Efeso ndya ñuu Miletu nu ndyaa ra.

<sup>18</sup> Ta sa saa ra cuan i catyi ra Pablo sihin ra: Sa sito ndo yozo caa i cui ta sindyei sihin ndo quiv i sei sa xihna ñi Asia ya.

<sup>19</sup> I zatyiño xein tysiño ra Ndyoo. Ñá zacahni sii. Cuihya xaan i cuñi añime sa ndyehi cuhva zavaha ñiyivi. I ndyehe xein

tundoho ta cuaha xaan sa cuñi zavaha ñiyivi hebreo, ñu ña sino iñi cuan, sihin.

<sup>20</sup> Sito ndo vatyi ñá yuhi ta nacatyi sihin ndo tandihí cuhva ñaa sa cua tyindyee sii ndo. I zacuehi sii ndo nu titahan ndo. Ta i zacuehi sii ndo ndya vehe ndo.

<sup>21</sup> I nacatyi sihin ñiyivi hebreo ta sihin inga ñiyivi vatyi cuñi si sa zama ñu cuhva iyo ñu. Nazandoo ñu cuatyi ñu ta nasino iñi ñu sii ra Jesucristo.

<sup>22</sup> Ta vityi cuehin ñuu Jerusalén vatyi tacuan catyi Tatyi Ii sihin. Ña site ñaa sa cua cuu sii yucuan.

<sup>23</sup> Zoco tandihí ñuu yehi catyi Tatyi Ii sihin vatyi cuaha xaan tundoho cua ndyehi ta cua quihi vehe caa.

<sup>24</sup> Zoco nu ña sica iñi sa cuenda cuan ta vazu cui ñahñi sa cuu. Cuñi xein zavehi tyiño saha ra Jesús sii. Tacuan ta nduzii cuñi. Cuñi xein zacote cuhva saha xaan ra Ndyoo tumañi iñi sii ñiyivi.

<sup>25</sup> Ta sa i nacatyi xein sihin ndo cuhva ndyaca ñaha ra Ndyoo, ta site vatyi ma ndyehe ca ndo sii.

<sup>26</sup> Yucuan cuenda cuñi nacatyi sihin ndo vatyi yivi ca cuatyi mi cuu tatu ña cuñi ndo sino iñi ndo sii ra Jesús.

<sup>27</sup> Vatyi i nacatyi tandihí cuii sa cuñi ra Ndyoo zavaha ndo. Ñahñi sa i tyixehi.

<sup>28</sup> Yucuan cuenda zacuenda ndo sii ndo ta zacuenda ndo sii tandihí ñiyivi sino iñi Tuhun Ndyoo vatyi maa Tatyi Ii saha tyiño cuan sii ndo vatyi i zata ra Jesús sii ñiyivi sino iñi sii ra sihin niñi ra.

<sup>29</sup> Site vatyi tatu sa cuehin cua quisi inga ñiyivi, ta ma tahan iñi ñu sa sino iñi ndo Tuhun Ndyoo. Ta tañi zavaha ina nduvahu maña sii mvee ticatyi tacuan cua zavaha ñu maña sii ndo.

<sup>30</sup> Ta cuhva ndya nu yucu maa ndo ta cua coo ñu zacuaha sa ña ndisa vatyi cuñi ñu sa cundyico ndo sii ñu.

<sup>31</sup> Zacuenda xaan ndo sii ndo sihin ñu. Ta nacohon iñi ndo vatyi uñi cuiya i sindyei sihin ndo, ta i zacuehi sii ndo ñiyaca ta ndiyaca ndya cuhva sacu ñi que vatyi cuñi xein sa zavaha ndo sa vaha.

<sup>32</sup> Ta vityi, yañi xaa, zandoi sii ndo sihin ra Ndyoo ta zandoi Tuhun ra sihin ndo vatyi cuñi xaan ra sii ndo, ta cuu cuhva ra tundayee iñi sii ndo. Ta cua cuhva ra tandihí sa cuñi ra cuhva ra sii ndo vatyi zehe ra

sii ndo sihin tandihí ñiyivi sa zanduvaha ra añima.

<sup>33</sup> Ñá quihin xuhun ndo, ta nu zahma ta ñá sique sii ndo.

<sup>34</sup> Sito vaha ndo vatyi i zatyine sihin ndehi ta ñihí tandihí sa siñi ñuhu sa cuenda mi ta sa cuenda ra ndihí sihin.

<sup>35</sup> Tandihí tyiemvu i zacuehi sii ndo vatyi cuñi si sa zatyino ndo ta tyindyee ndo sii ñiyivi ndahvi ca. Nacohon iñi ndo vatyi zuun ñi maa ra Jesús i catyi: “Zii cua cuñi ndo tatu tyindyee ñiyivi sii ndo, zoco zii xaan ca cua cuñi ndo tatu tyindyee ndo sii ñiyivi.”

<sup>36</sup> Ta sa ndihí cahan ra Pablo ta i sicuiñi siti tandihí ñiyivi ta i sica tahvi ra Pablo sii Ndyoo sa cuenda tandihí ñu.

<sup>37</sup> Ta tandihí ñu i sacu xaan ñu ta i sicunumi ñu sii ra Pablo ta sihi ñu xiti ra.

<sup>38</sup> Cuihya xaan cuñi ñu vatyi sa catyi ra vatyi ma ndyehe ca ñu sii ra. Ta ziqui i sindyaca ñu sii ra ndya nu ndyaa barco.

## 21

### Cuahan tucura Pablo ñuu Jerusalén

<sup>1</sup> Ta zandoo ndi sii ñiyivi ñuu Efeso ta cuahan ndi sihin barco. Ta sa ndoo ñi cuahan ndi ta saa ndi minoo ñuhu mahñu tyañuhu nañi si Cos. Ta inga quivi cuahan ndi inga ñuhu mahñu tyañuhu sa nañi Rodas. Ta yucuan i quita ndi ta cuahan ndi ñuu Pátara.

<sup>2</sup> Ta ñuu Pátara cuan i quihví ndi inga barco, yutu cuahan nu cu si Fenicia. I quihví ndi sii tu ta cuahan ndi.

<sup>3</sup> Ta sa yaha ndi, ndyehe ndi minoo ñuhu luhlu nañi si Chipre. I yaha ndi sii si ityi siyo zatyi ndi ta cuahan ndi ndya nu cu si Siria. Ta ziqui cuahan barco ñuu Tiro vatyi cua zandoo tu carga. Ta yucuan cuenda i ndoo ndi ñuu Tiro cuan.

<sup>4</sup> I nanducu ndi sii ñiyivi sino iñi Tuhun Ndyoo, ta i ndoo ndi sihin ñu usa tahan quivi. Ta maa ñu i nacatyi ñu sihin ra Pablo vatyi ña vaha cuhun ra ñuu Jerusalén vatyi tacuan catyi Tatyi Ii sihin ñu.

<sup>5</sup> Zoco sa ndihí sa usa quivi cuan ta i quita ndi. Tandihí ñiyivi sino iñi Tuhun Ndyoo ta ñu zihí ta sa ndyihí i cutahan ñu sihin ndi i sindyaca ñu sii ndi ndya yuñuu cuan. Ta i sicuiñi siti ndi yuhu tyañuhu ta sica tahvi ndi sii Ndyoo.

<sup>6</sup> Tacuan ta i nacahan ndi sihin ñuu. I quihví ndi barco ta cuanuhu tandíhi ñuu ndya vehe ñuu.

<sup>7</sup> I quita ndi ñuu Tiro ta cuahan ndi ñuu Tolemaida. Ta yucuan i zandoo ndi barco ta i sahan ndi nu ndyaa ñiyiví sino iñi Tuhun Ndyoo yucuan. Minoo ñi quiví i ndoo ndi sihin ñuu.

<sup>8</sup> Ta inga quiví i quita ra Pablo ta tandíhi ndi, ra ndíhi sihin ra, ta cuahan ndi ñuu Cesarea. Yucuan i saa ndi vehe minoo ra sa nacatyi xaan Tuhun Ndyoo sihin ñiyiví. Nañi ra Felipe. Maa ra cuu minoo sa usa tahan ra i casi ñiyiví vatyi cua tyindyee ra sii ra apóstol.

<sup>9</sup> Ta iyo cumi tahan zehe zíhi ra Felipe. Ñuu yoco cuu ñuu. Ta i zaha ñuu profetizar.

<sup>10</sup> Ta sa yucu ndi ñuu cuan zuhva quiví ta i saa minoo ra ndya nu cu si Judea. Nañi ra Agabo. Ta i zaha tucu maa ra profetizar.

<sup>11</sup> I quisi ndyehe ra sii ndi. Ta sa i saa ra i quihin ra ñii ñoho sisi ra Pablo ta i sihñi ra saha ra ta i sihñi ra ndaha ra ta i catyi ra: Catyi Tatyi Ii vatyi ñuu Jerusalén cua cunuhñi sitoho ñii ya tañi nuhñi mi, ta cua cuhva ñu sii ra sii ñiyiví sa yiví ñiyiví hebreo cuu.

<sup>12</sup> Ta sa siñi ñiyiví sa cahan ra cuan ta maa ndi ra ndíhi sihin ra Pablo ta ñiyiví ñuu Cesarea i catyi xaan ndi sihin ra Pablo vatyi sa ndyoo ñi ma cuhun ra ñuu Jerusalén.

<sup>13</sup> Zoco i catyi ra Pablo: ¿Ñacu sacu xaanndo? ¿Ñaa cuenda saha ndo tucuihya iñi sii? Vatyi yuhvi sa ndyaa listi yiví sa cunuhñi ñi sehi ta vazu cui ñuu Jerusalén sa cuenda ra Jesús vatyi maa ra ndyaca ñaha sii.

<sup>14</sup> Tacuan i catyi ra, ta ñá cuu zama ndi cuhva sica iñi ra. Yucuan cuenda i zandoo ndi tyiño cuan ta catyi ndi: Nazavaha maa ra Ndyoo cuhva cuñi ra.

<sup>15</sup> Ta ziquí i tyihi vaha ndi ndaha tyiño ndi ta cuahan ndi ñuu Jerusalén.

<sup>16</sup> Cuahan zuhva ra ñuu Cesarea sihin ndi, ra sino iñi Tuhun Ndyoo. Ta cuahan minoo ra ñuu Chipre. Mnasón nañi ra. Sa iyo cuiya sino iñi ra sii ra Jesús. Vehe ra Mnasón sindyaca ra cuan sii ndi vatyi cua cundyaa noo ndi sihin ra nu iyo vehe ra ñuu Jerusalén.

### Natuhun ra Pablo sihin ra Jacobo

<sup>17</sup> Ta sa saa ndi ñuu Jerusalén zíi xaan i cuñi tandíhi ñuu sino iñi Tuhun Ndyoo sa ndyehe ñu sii ndi.

<sup>18</sup> Ta inga quiví sahan ndi sihin ra Pablo vatyi cua natuhun ra sihin ra Jacobo. Ta i titahan tandíhi ra ndyizo tyiño sa cuenda ñiyiví sino iñi.

<sup>19</sup> Ta i catyi ra Pablo: Nacumi sii maa ndo. Ta ziquí i nacatyi ra tandíhi cuui cuhva i zavaha ra Ndyoo. Ta i saha ra cuenda yozo caa i tyizoho ñiyiví sa yiví ñiyiví hebreo cuu Tuhun Ndyoo tandíhi ñuu nu sahan ra.

<sup>20</sup> Ta sa siñi ñu cuhva cuan i zacahnu xaan ñu sii Ndyoo. Ta i catyi ñu sihin ra Pablo: Vaha yañi xaa, zoco sa siton vatyi iyo cuaha xaan ñiyiví hebreo sa sino iñi sii ra Jesús vityi. Tandíhi ñu catyi vatyi ñiñi xaan cua cundyico yo tandíhi ley saha ra Moisés.

<sup>21</sup> Ta catyi xaan ñiyiví sihin ñu vatyi moo zacuaha sii tandíhi ñiyiví hebreo, ñu iyo ñuu nu iyo inga ñiyiví, vatyi nazaña ñu tandíhi costumbre i saha ra Moisés. Catyi ñu vatyi moo catyi sihin ñu vatyi ma tahnnya ca ñii xiñi xuu lee ta ma zavaha ca ñu costumbre sahnu ñu.

<sup>22</sup> Yucuan cuenda ña ñihi ndi cuhva ñaa sa cua zavaha yo vatyi cua titahan ñiyiví tatu sa ñihi ñu tuhun vatyi saa ndo.

<sup>23</sup> Yucuan cuenda vaha tatu cua zavohon cuhva catyi ndi. Iyo cumi tahan ra tahan yo ihya. Cua zavaha ra minoo cuhva sa catyi ra sihin Ndyoo.

<sup>24</sup> Ta catyi maa ndi vatyi vaha xaan tatu cua cuhun sihin ra vehe ñuhu hebreo. Ta cua coo ica moo sihin ra sa cuenda ra Ndyoo. Cua tyiyahvun yahvi cuenda mvee ticiayi sa cua cahmi ra sa cua cuhva ra sii Ndyoo. Ta cua zatya tyehe xiñi ra cuhva iyo costumbre. Tacuan ta cua coto ñiyiví sii yo vatyi yiví sa ndisa cuu sa cahan ñiyiví sa cuendon. Cua ndyehe ñu vatyi cumi vaha moo costumbre maa yo.

<sup>25</sup> Ta sa cuenda ñiyiví sa yiví ñiyiví hebreo cuu ta sino iñi ñu Tuhun Ndyoo. Sa tyaa ndi carta sii ñu ta catyi ndi vatyi ma caca iñi ñu cuenda costumbre hebreo. I catyi ndi maa ñi sa ma casi ñu coño sa saha ñiyiví sii inga ndyoo. Ma casi ñu niñi quiti ta ma casi ñu coño quiti tatu ñá sati vaha niñi ti. Ta ña

vaha cua coo minoo ñaha sihin ndya vaha ñi rayii tatu yivi yii ñu cuu. Ta tacuan tucu rayii. Tacuan i catyi ra cuan sihin ra Pablo.

### *Tin ñiyivi sii ra Pablo vehe ñuhu hebreo*

**26** Tacuan cuu ta i quihin ra Pablo sii sa cumi tahan ra cuan. Ta inga quivi cuahan ra vehe ñuhu hebreo vatyi cua coo ica ra sa cuenda ra Ndyoo. Cuahan ra vehe ñuhu hebreo vatyi cua zacoto ra sii ra cu zutu hebreo ñaa quivi cua ndihi sa coo ica ra ta ñaa quivi cua cuhva ra ofrenda sii ra Ndyoo (vatyi tacuan i cuu costumbre sii ñiyivi hebreo).

**27** Zoco sa cuñi ndihi ra sihin sa usa quivi sa iyo ica ra ta i quasi minoo ityi ñiyivi hebreo, ñu ña sino iñi, ñu Asia ta i ndyehe ñu sii ra Pablo sisi vehe ñuhu hebreo, ta i zacuваа ñu sii ñiyivi. Ta i tin ñu sii ra Pablo.

**28** I cana saa ñu ta catyi ñu: Ñiyivi ñuu Israel, tyindyee ndo sii ndi. Ra ihya cuu ra zacuhaa sii tandihi ñiyivi ñuu ñiyivi ta catyi ra vatyi ña vaha ley saha ra Moisés ta ñahñi tyindyee vehe ñuhu ya. Ta vityi i tyihi ra sii ra griego vehe ñuhu ya ta zatihi ra ihya ta ii xaan cuu ihya. Ta ña zacahnu ra sii ra Ndyoo sa ndisa cuii.

**29** Tacuan i cahan ñu vatyi sa ndyehe ñu vatyi ndihi ra Trófimo ra ñuu Efeso sihin ra Pablo si ñuu ta sica iñi ñu vatyi sindyaca ra Pablo sii ra sisi vehe ñuhu hebreo, zoco ña tacuan.

**30** Tacuan ta i quisaha cuvaa tandihi ñiyivi, ta i cacono ñiyivi ndya vehe ñuhu cua ndyehe ñu ñaa sa cuu. Ta yucuan i tin ñu sii ra Pablo ta i xita cañoho ñu sii ra cuhva ndya sata vehe ñuhu ta ta sica ñi i nacazi ñu yuvehe.

**31** I cuñi ñu cahñi ñu sii ra ta i saa tuhun cuan ndya nu ndyaa ra cu nuu sii minoo mil zandaru vatyi i cuvaa nacahnu ñuu Jerusalén.

**32** Ta ta sica cuii ñi i quihin ra cu nuu sii zandaru sii inga ra ñiñi cuenda zandaru sihin zandaru ra. Ta i cacono tandihi ra ndya nu yucu tuu ñiyivi. Ta sa ndyehe ñiyivi vatyi vasi zandaru ta i zaña ñu sa cañi ñu sii ra Pablo.

**33** I tuhva ra cu nuu cuan nu ndyaa ra Pablo, ta i tava ra tysiño vatyi cua tin zandaru sii ra ta cua cuhñi ra sii ra sihin uu tahan cadena. Ta ziqui i ndaca tuhun ra cu

nuu sii ra Pablo yoo ra cuu ra. Ta i ndaca tuhun ra ñaa cuaty i zavaha ra.

**34** Zoco i cana saa xaan ñiyivi. Ziñ zin cuhva cahan ñu ta ñá siñi ra cu nuu sa cahan ñu vatyi cuvaa xaan ñu. Ta ziqui i tava ra tysiño sii zandaru vatyi cundyaca ra sii ra Pablo ndya vehe nu ndyaa zandaru.

**35** Ta sa saa zandaru nu iyo cuayu yuvehe ra ta i cañihi ra sii ra Pablo ndyizo ra vatyi i nduxaan xaan ñiyivi.

**36** Ndyico tandihi ñu sii ra ta cana saa ñu: ¡Nacuu ra cuan! Catyi ñu.

### *Nacatyi ra Pablo cuhva i zavaha ra*

**37** Sa cua quihvi ra sisi vehe ra zandaru ta i quisaha cahan ra Pablo sihin ra cu nuu sii zandaru ta catyi ra: Cuñi quehin minoo tuhun suhun. Ta iyo xaan i cuñi ra cu nuu ta catyi ra: Aan, ziqui cuu cahan moo zahan griego.

**38** Vaziqui yivi yoho cuu ra i quasi ndya Egipto, ra cuñi cahñi tahan sihin ra ndyaca ñaha quivi cuan, ra i zandu-iñi sisi cuhu cumi mil ra cahñi sii ñiyivi.

**39** Tacuan i cahan ra ta i catyi ra Pablo: Yivi yuhvi. Ra hebreo cui. Ra ñuu Tarso sa iyo cuenda Cilicia cui. Cahnu xaan ñui. Sa ndyoo ñi cuhvon minoo tumañi iñi sii, naquehin sihin ñiyivi yucu ihya.

**40** I saha ra cu nuu cuan permiso vatyi cahan ra Pablo. Ta i sicuiñi ndyaa ra Pablo nu iyo cuayu ta saha ra zeña sihin ndaha ra vatyi cua cutaxi ñiyivi. Ta sa cutaxi ñu ta ziqui i cahan ra sihin ñu sihin zahan hebreo. Zahan cahan maa ñu cuu si cuan. Ta catyi ra:

## 22

**1** Ndoho tata sahnu ta ndoho yañi xaa, tyizoho ndo tuhun cua quehin sihin ndo vityi vatyi ñahñi cuaty i zavehi. Catyi ra.

**2** Ta sa siñi ñiyivi vatyi cahan ra zahan hebreo ta i cutaxi ca ñu. Ta i catyi ra Pablo.

**3** Ra hebreo cui tañi maa ndo. I caqui ñuu Tarso, ñuu iyo cuenda Cilicia, zoco ñuu ya i sahnu mi vatyi i zacuehi sihin ra sahnu Gamaliel. Vaha xaan i zacuhaa ra sii, cuhva iyo ley sa cuenda ñiyivi sahnu sii yo. Tandihi quivi sica iñi cuhva cua tyei yahvi sii Ndyoo sihin tandihi cuii añime tañi sica iñi tucu maa ndo.

<sup>4</sup> Ta quiví cuan i sahñi tahan xein sihin ñiyívi sino iñi sii ra Jesús, ta iyo ñuu i sahñi. Ta i quihin sii rayíi ta sii ñuu zíhi, ta i tyihi sii ñuu vehe caa.

<sup>5</sup> Sa ndaa cuu ra cu nuu sii zutu sihin tandíhi ra sahnu vatyi maa ra cuu ra i saha tutu sii, sa sindyize ta sehin nu ndyaa ra hebreo yañi yo ñuu Damasco. Sehin sa nanduqui sii ñuu sino iñi sii ra Jesús cua quisi ndyaque sii ñuu ihya ñuu Jerusalén vatyi cua ndoho ñuu.

*Nacatyi ra Pablo yozo caa i zama cuhva iyo ra*

<sup>6</sup> Ta cuehin ta maa ora sa cuñi sei ñuu Damasco. Ta ta sica ñi i quituu minoo ñúhu ndisi xaan. Siconduu si sii.

<sup>7</sup> Induve nu ñuhu. Ta zíqui i siñi sa cahan minoo ra cahan ta catyi ra: “Saulo, Saulo. Ña vaha sa cahñi tohon sihin mi,” catyi ra.

<sup>8</sup> Ta i ndaca tuhin ta catyi: “¿Yoo ra cuun, tata?” Ta i catyi ra: “Yuhvi cui ra Jesús, ra ñuu Nazaret. Sihin mi sahñi tohon.” Catyi ra Jesús.

<sup>9</sup> I yuhu xaan ra ndíhi sihin vatyi ndyehe ra ñúhu cuan, zoco ña siñi ra sa cahan ra cahan sihin.

<sup>10</sup> Tacuan ta i catyi: “¿Ñaa sa cuñun zavehi tata?” Ta i catyi ra Jesús: “Nduviton ta cuhun ñuu Damasco. Indyacuan cua nacatyi ñiyívi suhun tandíhi sa cua zavohon.”

<sup>11</sup> Zoco ñá cuu ndyehi. Ndaha i cuei zacuu ñuhu cuan. Yucuan cuenda i tiñi ra ndíhi sihin ndehi, ta i sindyaca ra sii ndya ñuu Damasco.

<sup>12</sup> Yucuan iyo minoo ra nañi Ananías. Zacahnu ra sii Ndyoo tañi catyi ley saha ra Moisés. Tandihi ñiyívi hebreo iyo yucuan catyi ñuu vatyi ra vaha xaan cuu ra.

<sup>13</sup> Saa ra Ananías nu ndyei ta i quisaha catyi ra: “Yoho yañi Saulo, cua ndundisi tucu ndyehun vityi.” Catyi ra. Ta zuun ñi caa cuhva cuan i ndundisi tucu ndyehi. Ta i cuu ndyehi sii ra Ananías.

<sup>14</sup> Ta i catyi ra sihin: “Ndya ta sa naha ta cuhva ndya vityi i zacahnu ñiyívi sahnu sii yo sii ra Ndyoo, ta zuun ñi maa ra i casi suun ta tyiemvu vatyi cua coton ñaa sa cuñi ra zavohon ta cua ndyehun sii ra Jesús, ra ñahñi cuatyi iyo. Ta i saha ra Ndyoo sa cuiñi moo tuhun cahan ra suhun.

<sup>15</sup> Ta vityi cua nacatyun sihin ñiyívi nacahnu ñuu ñiyívi cuhva iyo ra. Cua nacatyun tandíhi sa i ndyehun ta tandíhi sa i tyizohon.

<sup>16</sup> Ta vityi ma cuatu con. Nduviton ta coo ndutyon cuenda ra Jesús. Ta cua zandasi ra cuatyun.”

*Nacatyi ra Pablo cuhva i sahan ra inga ñuu nu iyo ñiyívi sa yívi ñiyívi hebreo cuu*

<sup>17</sup> Tacuan i tahan si sii tañi sa nacatyi sihin ndo ta zíqui i quisi nanuhi ndya ñuu Jerusalén ya. Sehin vehe ñuhu hebreo cua caca tahvi sii Ndyoo, ta i ndyehi sii ra Jesús.

<sup>18</sup> Ta i cahan ra sihin ta catyi ra: “Zanumon, ta quiton yatyi ñi ñuu Jerusalén. Vatyi ma sino iñi ñiyívi ya sa nacatyun sihin ñu sa cuenda mi.”

<sup>19</sup> Tacuan ta i catyi sihin ra: “Tata, sito ñiyívi vatyi i sehin tandíhi vehe ñuhu hebreo. Ta i tiñi sii ñiyívi sino iñi suun, ta i tyihi sii ñu vehe caa. Ta i cañi sii ñu.

<sup>20</sup> Ta sito ñiyívi cuhva i sihi ra Esteban, ra i cahan xaan sa cuenda moo. Ta sito ñu vatyi tahan xaan iñi sa sahñi ñiyívi sii ra. Ta yuhvi cuu ra i sicumi zahma ndisi ra sahñi sii ra.”

<sup>21</sup> Zoco i catyi tucu ra Jesús sihin: “Cahan vityi vatyi mi tava tyiño suun sa cohon sa cuenda mi, ta cua cuhun nu sica ca nu iyo inga ñiyívi, ñu yívi ñiyívi hebreo cuu.” Tacuan i nacatyi ra Pablo sa cahan ra sihin ñiyívi yuvehe nu ndyaque zandaru.

*Cuhva i zavaha ra cu nuu sii zandaru sihin ra Pablo*

<sup>22</sup> I tyizoho ñiyívi sa cahan ra Pablo sa xihna ñi, zoco ñá tyizoho ca ñu sa quisaha cahan ra sa cuenda inga ñiyívi, ñu yívi ñiyívi hebreo cuu. I quisaha cana saa ñu ta catyi ñu: ¡Nacuu ra ya vatyi yívi sa vaha zavaha ra!

<sup>23</sup> I cana saa ñu, ta i zavico ñu zahma ñu, ta i cañi ihno ñu ñiyíti ityi zíqui.

<sup>24</sup> Tacuan ta i catyi ra cu nuu sii zandaru vatyi nacundyaca zandaru sii ra Pablo sisi vehe. I catyi ra cu nuu sihin inga zandaru vatyi cua cañi ra sii ra sihin cuarta ndya cua nacatyi ra ñaa cuenda cana saa xaan ñiyívi. Cuñi ra cu nu coto ra ñaa cuatyi cuñi ñu sihin ra Pablo.

<sup>25</sup> I sihñi zandaru sii ra Pablo sihin minoo yutu sihin ñii. Ta zíqui i quisaha catyi

ra Pablo sihin minoo ra cu capitán: Ña saha ley ndo sa cañi ndo sii minoo ra ñuu Roma. Ta tañaha ca cuhin nuu ra juez, ndihí ca.

<sup>26</sup> Ta sa siñi ra capitán sa cahan ra Pablo ta cuahan ra nu iyo ra cu nuu sii zandaru ta catyi ra: Zacuendon cuhva zavohon vatyi ra yucuan, ra ñuu Roma cuu ra.

<sup>27</sup> Tacuan ta cuahan ra cu nuu sii zandaru nu ndyaa ra Pablo ta i ndaca tuhun ra sii ra ta catyi ra: ¿Atu ndisa cuii vatyi ra ñuu Roma cuun? Ta i catyi ra Pablo: Zuun.

<sup>28</sup> Ta ziquí i catyi ra cu nuu sii zandaru: Cuaha xaan xuhun i tyiyahvi ta i ndui ra ñuu Roma. Ta i catyi ra Pablo: Yuhvi, ra cuenda ñuu Roma cui vatyi i caqui minoo ñuu nu ndyaca ñaha ñuu Roma.

<sup>29</sup> Tacuan i catyi ra Pablo, ta yatyi xaan i zandihí zandaru tuhun sa cua cañi ra sii ra. Ta i yuhu xaan ra cu nuu sii zandaru sa sito ra vatyi ra ñuu Roma cuu ra Pablo. Ta sa saha ra sa cuhñi zandaru sii ra.

### *Sahan ra Pablo nuu tandihí ra ñiñi hebreo*

<sup>30</sup> Cuñi ra cu nuu sii zandaru coto ra ñaa cuatyi cuñi ñiyiví hebreo sihin ra Pablo. Yucuan cuenda inga quiví i zatitahan ra sii ra zutu nahnu sihin tandihí inga ra ñiñi. Tacuan ta i ndasi zandaru sii ra Pablo ta sindyaca ra sii ra nu titahan ra cuan.

## 23

<sup>1</sup> Ta sa saa ra Pablo nu yucu ra cuan, ta i ndyehe ra sii tandihí ra hebreo, ra ñiñi ñuu cuan, ta i catyi ra sihin ra: Tandihí ndoho tata sahnu, yuhvi catyi vatyi iyo vehi sa cuenda ra Ndyoo ndya cuhva ndya vityi vatyi ñahñi cuatyi i zavehi. Tacuan i catyi ra Pablo.

<sup>2</sup> Tacuan ta i catyi ra Ananías, ra cu nuu sii ra cu zutu, sihin ra ndyaa yatyi ñi nu nandyaa ra Pablo vatyi cua cati ra yuhu ra Pablo.

<sup>3</sup> Tacuan i cuu ta i catyi ra Pablo sihin ra cu nuu sii ra cu zutu: Yoho, zaha xoon tuhun vatyi vaha xoon, zoco ña ndisa. Cua zandyeha ra Ndyoo tundoho suun. Ihya ndyoon ta catyun vatyi cua tasi tuñun sii, cuhva catyi ley. Ta ¿ñaa cuenda catyun vatyi cua cati ra cuan yuhi? Ñahñi cuhva sa tacuan catyi ley.

<sup>4</sup> Tacuan i cahan ra Pablo ta i catyi inga ra yucu yucuan: Ña vaha cohon ndya vaha

ñi sihin ra cu nuu sii ra cu zutu vatyi ra zatyiño tyiño Ndyoo cuu ra.

<sup>5</sup> Ta ziquí i catyi tucu ra Pablo sihin tandihí ra: Yañi xaa, ñá site vatyi ra cu nuu sii ra cu zutu cuu ra. Tatu sa site ma quehin tacuan vatyi catyi Tuhun Ndyoo vatyi ma cahan yo ndya vaha ñi sihin ra ndyaca ñaha sii yo.

<sup>6</sup> Tacuan i cuu ta ziquí i nacoto ra Pablo vatyi zíin zíin iyo cuhva sii ra cu tyiño cuan. Zuhva ra iyo cuenda ley saduceo ta inga ra cuu cuenda ley fariseo. Ña inuu ñi sino iñi ra. Yucuan cuenda i cana saa ra Pablo nu yucu ra ta catyi ra: Ndoho tata sahnu ta ndoho yañi xaa, yuhvi ra fariseo cui. Ta ra fariseo i cuu zuti. Cua tasi tuñi ndo sii, ihya saha sa vatyi sino iñi vatyi cua nandoto tucu ñiyiví i sihi.

<sup>7</sup> Ta sa catyi ra Pablo tacuan ta ta sica ñi i quisaha natuhun tahan ra fariseo sihin ra saduceo, ta ñá ndu-iín ra.

<sup>8</sup> Catyi ra saduceo vatyi ma nandoto tucu ñiyiví tatu sa i sihi ñu ta yoñi ángel Ndyoo iyo ta ñahñi tatyi cuihna iyo catyi ra cuan. Ra fariseo cuu ra catyi vatyi cua nandoto tucu ñiyiví i sihi. Ta iyo ángel Ndyoo ta iyo tatyi cuihna cuñi ra. Tacuan cuu ta ñá ndu-iín ra sihin ra tahan ra.

<sup>9</sup> Tacuan ta ziquí saa xaan i nduu cahan tandihí ra, ta zuhva ra fariseo, ra cu maestro cuenda ley, i nduvita ra ta ñihi xaan cahan ra ta catyi ra: Ñahñi cuatyi i zavaha ra ya. Vaziquí cahan minoo ángel sihin ra. Tatu tyaa yo cuatyi sata ra sahñi tahan yo sihin Ndyoo. Catyi ra.

<sup>10</sup> Ñihi ca i nduu sahñi tahan ñiyiví. Nama tahan ra sii ra Pablo, ta i yuhu xaan ra cu nuu sii zandaru coto cahñi ra sii ra Pablo. Yucuan cuenda i tasi ra sii zandaru cua tava sii ra Pablo ticui ñiyiví cuan ta cundyaca ra sii ra ndya vehe zandaru.

<sup>11</sup> Tacuan i cuu si. Ta zuun ñi quiví cuan ta sa cuaa i quituu ra Jesús nuu ra Pablo. I quisi ra nu ndyaa ra Pablo ta catyi ra sihin ra: Zandyeyun iñun. I cohon sa cuenda mi ihya ñuu Jerusalén, ta cua cahan tucun cuenda mi ñuu Roma.

### *Ndu-iín ra hebreo vatyi cua cahñi ra sii ra Pablo*

<sup>12</sup> Inga quiví i ndu-iín ra hebreo vatyi cua cahñi ra sii ra Pablo. I sihñi tahan ra tuhun

sihin ra tahan ra ta catyi ra: Ma casi maa yo ta ma coho yo ndya cuhva ndya cahñi yo sii ra Pablo. Cua cahñi yo sii ra vazu cuxaan ra Ndyoo sii yo.

<sup>13</sup> Yaha uu xico tahan ra ndu-iin sa tacuan.

<sup>14</sup> Tacuan ta cuahan ra nu iyo ra zutu nahnu ta catyi ra sihin ra: Sa sihñi tahan ndi tuhun vatyi ñahñi maa cua casi ndi cuhva ndya cahñi ndi sii ra Pablo. Cua cahñi ndi sii ra vazu cuxaan ra Ndyoo sii ndi.

<sup>15</sup> Ta maa ndo ta ra mandoñi cuñi si sa tasi ndo tyiño nu ndyaa ra cu nuu sii zandaru vatyi cua quisi ndyaca ra sii ra Pablo nuu ndo ihya. Catyi ndo vatyi cua nducu tuhun vaha ndo sii ra. Cua cundyaa listo maa ndi ityi vasi ra ta cua cahñi ndi sii ra cuee ca sa saa ra ihya. Tacuan i catyi ra cuan.

<sup>16</sup> Tacuan i cuu si, ta i siñi minoo zasi ra Pablo, zehe cuhva ra, cuhva cahan ra cuan yozo caa cua cahñi ra sii ra Pablo. Ta cuahan ra ndya vehe zandaru cua nacatyi ra sihin ra Pablo.

<sup>17</sup> Tacuan ta i cana ra Pablo sii minoo ra cu capitán ta catyi ra sihin ra: Zavohon minoo tumañi iñi sii sa ndyoo ñi. Cundyacon sii ra luhlu ya nuu ra cu nuu vatyi iyo sa cua nacatyi ra sihin ra.

<sup>18</sup> I quihin ra capitán sii ra sindyaca ra sii ra nu iyo ra cu nuu sii zandaru ta i catyi ra capitán sihin ra cu nuu: Ra Pablo, ra ñoho vehe caa, i cana sii, ta catyi ra vatyi quisi ndyaque sii ra luhlu ya vatyi iyo sa cua nacatyi ra suhun.

<sup>19</sup> Ta ziquí i tiñi ra cu nuu sii zandaru ndaha ra luhlu cuan ta sahan ra ndya zava. Ta i ndaca tuhun ra sii ra: ¿Ñaa sa cuñun nacatyun sihin?

<sup>20</sup> Ta i quisaha nacatyi ra luhlu cuan sihin ra ta catyi ra: Sa ndyaa tuhun sa cua caca ra hebreo tumañi iñi suun. Cuñi ra sa cuhun ra Pablo ityaan nu cua titahan ra cu tyiño. Cua catyi ra vatyi cuñi ra sa cua ndaca tuhun vaha ca ra sii ra Pablo.

<sup>21</sup> Ma tyoon yahvi sa cahan ra vatyi yaha uu xico tahan ra cua quíhi xehe ta cua cuatu ra sii ra Pablo ityi cuhun ra. Sa sihñi tahan tandíhi ra tuhun sa ma casi ra ta ma coho ra ndya cuhva ndya cahñi ra sii ra Pablo. Sa ndyaa listo ra vatyi sica iñi ra

vatyi cua cuhva moo sa cuhun ra Pablo nu titahan ra cu tyiño. Tacuan i nacatyi ra luhlu cuan sihin ra cu nuu.

<sup>22</sup> Ta ziquí i catyi ra cu nuu sihin ra: Ma nacatyun nu sihin minoo ñiyiví tuhun sa zacoton sii vityi. Ta ziquí i natasi ra sii ra luhlu cuan.

*Tasi zandaru sii ra Pablo nu iyo ra gobernador Félix*

<sup>23</sup> Tacuan ta i cana ra cu nuu sii zandaru sii uu tahan ra cu capitán ta catyi ra sihin ra: Cua tyihi vaha ndo ndaha tyiño ndo vatyi cua cuhun ndo ñuu Cesarea. Caa iin sa sa cuaa cua quita ndo ihya. Uu ziendu zandaru cua cuhun sihin saha ra, inga uñi xico usi tahan ra cua cozo ra caballo, ta inga uu ziendu ra cua cuñaa ra lanza iñu ta cuhun ra.

<sup>24</sup> Cuhva ndo uu a uñi tahan caballo cozo ra Pablo vatyi sica xaan nu cuhun ra ta cucumi vaha ndo sii ra ndya cua saa ra nuu ra gobernador Félix. Tacuan i catyi ra sihin ra.

<sup>25</sup> Ta ziquí i tyaa ra cu nuu sii zandaru minoo carta cua tasi ra sii ra Félix. Ihya cuu sa catyi ra nuu carta cuan:

<sup>26</sup> “Nacumi suun tata gobernador Félix catyi yuhvi ra Claudio Lisias.

<sup>27</sup> Ihya cuu minoo cuhva cuñi quehin suhun. I tiñi ñiyiví hebreo sii ra ya ta cuñi ñu cahñi ñu sii ra. Zoco i ñihi tuhun vatyi ra ñuu Roma cuu ra, ta yucuan cuenda i tasi zandaru ta i zacaqui sii ra.

<sup>28</sup> Cuñi cote ñaa cuu cuatyi tyaa ñiyiví hebreo sata ra. Yucuan cuenda i sindyaque sii ra nu titahan ra ndyaca ñaha sii ñiyiví hebreo.

<sup>29</sup> Ta yucuan i site vatyi tyaa ra cuatyi sata ra cuenda ley hebreo ñi. Ñahñi cuatyi zavaha ra ta cahñi yo sii ra sa cuenda ley maa yo. Ta nu ñahñi sa zavaha ra ta tyihi yo sii ra vehe caa.

<sup>30</sup> Zoco i ñihi tuhun vatyi sa sica iñi ra hebreo cuhva cahñi ra sii ra. Yucuan cuenda tasi sii ra nu ndyoon, ta i catyi sihin ñiyiví hebreo vatyi cua quisi nacatyi ra sihin moo ñaa cuu cuatyi cuñi ra sihin ra. Tacuan ñi tyei vityi.” Ta tacuan i ndihí carta i tyaa ra Claudio.

<sup>31</sup> Tacuan ta i quihin zandaru ityi cuahan ra cuhva sa catyi ra Claudio sihin ra. I quihin ra sii ra Pablo sa sa cuaa ta i sindyaca ra sii ra ndya ñuu Antípatris.

<sup>32</sup> Ta inga quivi cua nanuhu zandaru, ra sahan sihin saha ra, ta maa ñi ca ra yozo caballo cuahan sihin ra Pablo.

<sup>33</sup> Ta sa saa ra ñuu Cesarea i saha ra carta i tasi ra Claudio sii ra gobernador Félix, ta i nacuhva cuenda ra sii ra Pablo sii ra.

<sup>34</sup> I cahvi ra gobernador cuan carta cuan. Ta ziqui i ndaca tuhun ra ndya cuu ñuu ra Pablo. Ta sa sito ra vatyi ra cuenda Cilicia cuu ra.

<sup>35</sup> Ta ziqui i catyi ra sihin ra Pablo: Ndya quisi xihna ra tyaa cuatyi saton ta ziqui cua tyizohi ñaa sa cua catyun sihin. Tacuan i cahan ra ta ziqui i catyi ra vatyi cua cucumi zandaru sii ra sisi vehe tyiño i zandaa ra Herodes ta sa naha.

## 24

### Cuhva i nacatyi ra Pablo nuu ra Félix

<sup>1</sup> I yaha ohon quivi ta ziqui i saa ra Ananías, ra cu nuu sii ra cu zutu. I saa ra ñuu Cesarea sihin inga uu, a uñi tahan ra sahnu ca ta sihin minoo ra ñañi Tértulo. Ra Tértulo cutahan sihin ñiyivi hebreo ta tyaa ra cuatyi sata ra Pablo vatyi sito xaan ra Tértulo ley romana. Ta cua cuu ra yuhu ra hebreo cuan tañi minoo abogado. Ta cua tyiyahvi ra hebreo sii ra. Cuahan tandihí ra nuu ra gobernador Félix vatyi cua tyaa ra cuatyi sata ra Pablo.

<sup>2</sup> Ta ziqui i tasi ra Félix tyiño vatyi cua quisi ndyaca zandaru sii ra Pablo. Ta sa i saa ra i quisaha tyaa ra Tértulo cuatyi sata ra. I catyi ra Tértulo sihin ra Félix: Tata Félix, nacuhva ndi tyahvi ndyoo suun vatyi vaha xaan iyo ndi. Sito xaan moo ta yucuan cuenda iyo sa taxi ñi vityi tandihí ñuu nu iyo ndi. Vaha xaan ndyaca ñohon.

<sup>3</sup> Tandihí nduhvi ra hebreo nacuhva ndi uu xico tyahvi ndyoo suun. Ta zacahnu xaan ndi suun tata Félix.

<sup>4</sup> Ta vityi zandyeun iñun zuhva ta tyizohon minoo tuhun cua cahan ndi vatyi ña vaha xaan cua cahan ndi.

<sup>5</sup> Sa ñihi ndi cuhva vatyi yivi ra vaha cuu ra Pablo ya. Zayanga xaan ra vatyi zacuvaa ra sii ñiyivi hebreo nacahnu ñuu ñiyivi. Ta maa ra cuu ra ñiñi sa cuenda

minoo ityi ñiyivi ndyico sii ra Jesús, ra ñuu Nazaret.

<sup>6</sup> Ta i cuñi ra zavaha ra ndya vaha ñi sisi vehe ñuhu cahnu ndi. Zoco i tñiñi ndi sii ra. Cuñi ndi tasi tuñi ndi sii ra cuhva catyi ley maa ndi.

<sup>7</sup> Zoco i quisi ra Lisias, ra cu nuu sii zandaru. Ñihi xaan i tyaa siyo ra sii ndi, ta i quihin ra sii ra Pablo.

<sup>8</sup> Ta i catyi ra vatyi tatu cua tyaa ndi cuatyi sata ra cuñi si sa quisi ndi nuu moo. Tatu cua zanahma moo sii ra cua coton vatyi sa ndisa cuu cuhva tyaa ndi cuatyi sata ra. Tacuan cuu cuhva cahan ra Tértulo.

<sup>9</sup> Ta tandihí ra hebreo i catyi ra vatyi sa ndisa cuu tandihí sa nacatyi ra.

<sup>10</sup> Tacuan ta i catyi ra gobernador vatyi nacahan ra Pablo. Ta i quisaha cahan ra Pablo sihin ra ta catyi ra: Zii cuñi vatyi moo cuu ra cua tyizoho cuhva cua quehin. Site vatyi sa cuaha cuiya ndyaca ñaha moo sii ñiyivi hebreo.

<sup>11</sup> Tatu cua ndaca tuhun cua coton vatyi iyo usi uu quivi ñi sa sei ñuu Jerusalén. Sehin yucuan vatyi cua zacahni sii ra Ndyoo.

<sup>12</sup> Ñá natuhun tahan xein nu sihin minoo ñiyivi. Ta ñá zacuvei sii ñiyivi vehe ñuhu cahnu. Ñá zacuvei sii ñiyivi vehe ñuhu ndyihi. Ta ñahñi zacuvei sii ñiyivi sisi ñuu cuan.

<sup>13</sup> Ñahñi cuhva cuu tyaa ra ya cuatyi sate vatyi yivi sa ndisa cahan ra.

<sup>14</sup> Zoco ndisa cua catyi suhun vatyi zacahni sii ra Ndyoo. Zuun ñi Ndyoo ra i zacahnu ñiyivi sahnu sii ndi ta sa naha cuu ra. Sino iñi tandihí tuhun i tyaa ra Moisés sa cuu ley ndi. Ta sino iñi tandihí tuhun i tyaa tandihí ra profeta. Ndisa vatyi zacahni sii ra Ndyoo cuhva catyi ra Jesús. Ta cuhva cuan ña vaha catyi ñiyivi hebreo.

<sup>15</sup> Sino iñi vatyi cua zanandoto ra Ndyoo sii tandihí ñiyivi nu cuahan quivi. Ta yucuan cuhva sino iñi ñiyivi hebreo, ndihí ca. Cua nandoto ñiyivi vaha, ta cua nandoto ñiyivi ña vaha.

<sup>16</sup> Yucuan cuenda nducu xein cuhva coo vaha mi sihin ra Ndyoo ta sihin ñiyivi tandihí cuhva.

<sup>17</sup> Cuaha cuiya i ñohi inga ñuu ta ziqui i nasei ñui vatyi cua tyindyei sii ñiyivi ndahvi ta cua cuhve ofrenda sii ra Ndyoo.

<sup>18</sup> Tacuan ñi zacui, vatyi sa sicoo ique sa cuenda ra Ndyoo, ta i nduvaha tuqui cuenda ra cuhva catyi costumbre maa ndi. Ta i nañihí ñiyiví hebreo sii sisi vehe ñuhu cuan. Ñiyiví ñuu Asia cuu ñu i tiin sii. Zoco ñá ñohi sihin cuaha xaan ñiyiví sisi vehe ñuhu ta ñá cuvaa ndi.

<sup>19</sup> Cuñi si sa quisi ñu Asia cuan ta tyaa ñu cuatyi sate tatu iyo cuatyi sa ndisa cuii. Zoco ñá quisi ñu cuan.

<sup>20</sup> Vaha, vityi cuñi si sa nacatyi ra ihya ñaa cuatyi i zavehi. Sa ndaca tuhun ra sii, quiví i sehin nu titahan ra.

<sup>21</sup> Ñahñi cuatyi i zavehi, zoco iyo minoo tuhun i quehin sihin ra quiví cuan. Tyehen i catyi sihin ra: "Vityi cua tasi tuñi ndo sii vatyi catyi vatyi cua nandoto tucu ñiyiví." Tacuan i catyi sihin ra cuan, catyi ra Pablo sihin ra Félix.

<sup>22</sup> Sito vaha ra Félix yozo caa iyo cuhva sii ñiyiví sino iñi sii ra Jesús. Yucuan cuenda i catyi ra sihin ra Pablo ta sihin tandihí inga ra cuan: Vaha ñi vityi. Sa cuu cuhunndo. Naquisi xihna ra Lisias, ra cu nuu sii zandaru, ta ziquí cua catyi yozo caa cundoo tyiño ya. Catyi ra.

<sup>23</sup> Tacuan ta i catyi ra Félix sihin ra cu capitán vatyi cucumi ra sii ra Pablo vehe caa, zoco catyi tucu ra: Cuu tava ndo zuhva sii ra Pablo. Cuhva ndo sa quisi ñiyiví nu ñoho ra vatyi quisi ndyaca ñu ñaa sa siñi ñuhu sii ra.

<sup>24</sup> I yaha zuhva quiví ta i sahan tucu ra Félix sihin ñazihí ra ndya vehe tyiño. Nañi ñazihí ra Drusila. Ñaha hebreo cuu ña. I cana ra Félix sii ra Pablo. Ta i tyizoho ra sa cahan ra Pablo cuhva sino iñi ñiyiví sii ra Jesucristo.

<sup>25</sup> Ta i cahan tucu ra Pablo sa cuenda cuhva cua zavaha ñiyiví sa vaha ta cuhva cua zacuenda vaha ñu sii ñu ta ma zavaha ca ñu sa ndya vaha ñi, cuhva cuñi maa ñu. I nacatyi ra Pablo vatyi ña cuaha ca quiví ta cua tasi tuñi ra Ndyoo sii ñiyiví. Tacuan ta i quisaha yuhu ra Félix ta i catyi ra sihin ra: Sa cuu cuhun vityi. Nacuyatyi inga saha ta cua cana tuqui suun.

<sup>26</sup> Cuñi ra Félix sa tyiyahvi ra Pablo sii ra ta cua zaña ra sii ra. Yucuan cuenda i cana ra Félix sii ra cuaha saha. Ta i natuhun ra sihin ra.

<sup>27</sup> Tacuan ta i yaha uu cuiya ta ziquí i quita ra Félix tyiño gobernador cuan. Cuñi ra sa coo vaha ra sihin ñiyiví hebreo. Yu-cuan cuenda i zanandoo ra sii ra Pablo vehe caa. Ta i quihví inga ra nañi Porcio Festo tyiño gobernador.

## 25

### *Cuahan ra Pablo nuu ra Festo*

<sup>1</sup> Tacuan ta i saa ra Festo ta i quihin ra tyiño gobernador. I yaha uñi quiví ta i quita ra ñuu Cesarea ta cuahan ra ñuu Jerusalén.

<sup>2</sup> Yucuan i cahan ra zutu nahnu ta inga ra ñiñi hebreo sihin ra. I catyi ra ñaa cuu cuatyi i tyaa ra sata ra Pablo.

<sup>3</sup> Sica xaan ra hebreo tumañi iñi sii ra Festo sa natasi ra sii ra Pablo ñuu Jerusalén. Sica iñi ra hebreo vatyi cua quihví xehe ra ta cua cahñi ra sii ra Pablo ityi vasi ra.

<sup>4</sup> Zoco i catyi ra Festo: Cua ndoo ra Pablo ñuu Cesarea vatyi ña naha ca ta cunahuhi yucuan.

<sup>5</sup> Yucuan cuenda catyi vatyi nacuhun ra ndyizo tyiño sii ndo indyacuan. Natyaa ra cuatyi sata ra Pablo indyacuan tatu ndisa vatyi iyo cuatyi ra. Tacuan i catyi ra Festo.

<sup>6</sup> Ta sindyaa ra Festo uña, a usi tahan quiví ñuu Jerusalén ta ziquí i sinanuhu ra ndya ñuu Cesarea. Ta inga quiví cuahan ra vehe tyiño ta i tava ra tyiño sa cua quisi ndyaca zandaru sii ra Pablo.

<sup>7</sup> Tacuan ta i quihví ra Pablo nu ndyaa ra, ta sa yucu ra hebreo. Sa quisi ra ndya ñuu Jerusalén. I tuhva ra hebreo ta i tyaa xaan ra cuatyi sata ra Pablo. Zoco ñá cuu cuhva cuñi ra vatyi ña ndisa ra.

<sup>8</sup> Tacuan ta i catyi ra Pablo sihin ra Festo: Ñahñi numinoo cuatyi i zavehi. Ñá zavehi cuatyi cuenda ley ñiyiví hebreo. Ñá zavehi cuatyi cuenda vehe ñuhu cahnu ndi. Ta ñahñi cuatyi i zavehi cuenda ra César, ra cu tyiño cahnu ñuu Roma. Tacuan i catyi ra Pablo.

<sup>9</sup> Cuñi ra Festo sa coo vaha ra sihin ñiyiví hebreo ta yucuan cuenda i ndaca tuhun ra sii ra Pablo: ¿Atu cuñun sa cuhun tucun ñuu Jerusalén? Ta yucuan cua catyi yozo caa cua cundoo tyiño ya. Catyi ra.

<sup>10</sup> Ta i catyi ra Pablo sihin ra: Sa ndyei nuu moo ta moo cuu ra ndyaca ñaha

cuenda ra César, ra cu tysiño cahnu. Ihya cuu nu cuñi si sa cundoo tysiño ya vatyi ra ñuu Roma cui. Sito vohon vatyi ñahñi cuatyi i zavehi sihin ñiyiví hebreo.

<sup>11</sup> Zoco tatu minoo cuatyi cahnu i zavehi ta saha si cuhva cahñi ñiyiví sii, ma nduqui cuhva caqui. Zoco tatu ña ndisa cuhva cahan ra hebreo, ma cuu cuhvón sii, sii ra. Yuhvi catyi vatyi nacatyi maa ra César yozo caa cua cundoo tysiño ya. Catyi ra.

<sup>12</sup> Tacuan ta ziquí i natuhun tahan ra Festo sihin ra ndyizo tysiño sihin ra ta ziquí i catyi ra: Sa catyun vatyi cuñun sa cua catyi ra César yozo caa cua cundoo tysiño ya. Vaha, cuu cuhun nuu ra.

### *Cuahan ra Pablo nuu ra rey Agripa*

<sup>13</sup> I yaha zuhva quíví ta ziquí i quisi ra Agripa, ra cu rey cuenda ñiyiví hebreo. I saa ra sihin ña Berenice ñuu Cesarea cuan. Vasi zaha ñu saludar sii ra Festo.

<sup>14</sup> Cuaha quíví i ndoo ñu yucuan ta ziquí i nacatyi ra Festo sihin ra rey cuan ñaa sa cuu sa cuenda ra Pablo. Tyehen i catyi ra: Iyo minoo ra zandoo ra Félix vehe caa quíví i quita ra sa cuu ra ra cu tysiño.

<sup>15</sup> Ta sa sehin ñuu Jerusalén i quisi ra zutu nahnu ta ra ñiñi sii ñiyiví hebreo nu ndyei ta i nacatyi xaan ra sihin sa cuenda ra Pablo ta cuñi xaan ra sa cua cahñi sii ra.

<sup>16</sup> Zoco i nacatyi sihin ra yozo caa iyo cuhva sii maa ndi. Vatyi ra cu tysiño cuenda ñuu Roma cui. I catyi sihin ra vatyi ña tuhva ndi cahñi sii ñiyiví tatu ñá cundaa vaha tysiño. Ta saha ndi sa zacacu ñiyiví sii ñu yozo caa tyaa ñiyiví cuatyi sata ñu.

<sup>17</sup> Tacuan ta i quisi tucu ra hebreo cuan ihya. Yucuan cuenda ñá ndatu que. Inga quíví i sehin vehe tysiño. Ta i tasi tysiño vatyi caa quisi ndyaca zandaru sii ra Pablo.

<sup>18</sup> Sica iñi vatyi cahnu xaan cuu cuatyi i zavaha ra, zoco ña tacuan cuu cuatyi ra cuhva catyi ra hebreo.

<sup>19</sup> Cuñi ra hebreo cuatyi sihin ra vatyi ña sino iñi ra cuhva iyo costumbre maa ndo hebreo. Cahan ra hebreo cuenda minoo ra nañi Jesús. Catyi ra vatyi ña ndito ca ra Jesús, zoco catyi ra Pablo vatyi ndito ra.

<sup>20</sup> Tacuan ta ñá ñihi cuhva ñaa sa cua zavehi vatyi zíin zíin cahan ra. Yucuan cuenda i nducu tuhin sii ra Pablo tatu ña cuñi ra sa cuhun ra ndya ñuu Jerusalén

vatyi yucuan cua cutuñi ra sa cuenda tysiño ya.

<sup>21</sup> Zoco i sica ra sa ndoo ra vehe caa ndya cua cuu cuhun ra ta cutuñi ra nuu ra César ñuu Roma. Yucuan cuenda ñoho ca ra vehe caa ndya cua cuu tasi sii ra ñuu Roma. Tacuan i catyi ra Festo.

<sup>22</sup> Ta ziquí i catyi ra Agripa sihin ra: Cuñi tucu mi tyizohi ñaa sa cua catyi ra Pablo. Ta i catyi ra Festo sihin ra: Zuun ñi ityaan cua tyizohon sa cahan ra.

<sup>23</sup> Inga quíví i quisi ndyaca ñiyiví sii ra Agripa sihin ña Berenice. Tyaqui xaan zahma ndisi ñu. I quíhví ñu vehe nu cua tyizoho ñu sa cahan ra Pablo. I quíhví tucu zandaru ra ndyizo tysiño nahnu ta tandihí ra mandoñi ñu cuan. Tacuan ta i tasi ra Festo tysiño vatyi cua quisi ndyaca zandaru sii ra Pablo. Ta sa saa ra yucuan

<sup>24</sup> ta ziquí i cahan ra Festo sihin tandihí ñiyiví yucu yucuan ta catyi ra: Yoho rey Agripa ta tandihí ndoho ra yucu ihya, ica ndo sii ra ya. Cuaha xaan ra hebreo cuñi cuatyi sihin ra ityi ñuu Jerusalén. Ta tacuan tucu ñu ihya. Ña zaña ñu cuhva sa catyi ñu sihin, vatyi nacuu ra.

<sup>25</sup> Sica iñi vatyi ñahñi cuatyi ra sa cua cuu ra, zoco maa ra Pablo i catyi vatyi nacatyi maa ra César yozo caa cua cundoo tysiño ya. Yucuan cuenda sica iñi vatyi cua tasi sii ra nu iyo ra César.

<sup>26</sup> Cua tasi minoo carta sii ra César. Zoco ña ñihi cuhva ñaa sa cua catyi sihin ra. Yucuan cuenda catyi vatyi cua quisi ra Pablo nuu moo tata Agripa ta nuu inga ndoho, ndihí ca. Cua tyizoho ndo ñaa sa cua catyi ra, ta cua nacatyi ndo sihin yozo caa sica iñi ndo. Tacuan ta cua cote ñaa tuhun cua tasi sii ra César.

<sup>27</sup> Sica iñi vatyi ña vaha cua tasi sii minoo ra nuhñi, nuu ra cu tysiño cuan tatu ma nacatyi sihin ra cu tysiño ñaa cuatyi ra iyo. Tacuan i catyi ra Festo.

## 26

### *Cuhva i cahan ra Pablo nuu rey Agripa*

<sup>1</sup> Tacuan ta i catyi ra Agripa sihin ra Pablo: Sa cuu cahan moo vityi. Ta ziquí i zaha ra Pablo saludar sii ra rey Agripa sihin ndaha ra ta i quisaha catyi ra sihin ra Agripa:

<sup>2</sup> Yoho rey Agripa, zii xaan cuñi vityi vatyi saha moo sa nacatyi suhun. Cuaha xaan cuatyi cuñi ñiyiví hebreo ra tahan yo sihin.

<sup>3</sup> Zoco zii cuñi vatyi sito moo tandihí costumbre iyo sii maa yo ñiyiví hebreo. Ta sa sica iñun sa cuenda tandihí sa sino iñi maa yo hebreo. Yucuan cuenda sique tumañi iñi suun sa nacoo tundyee iñi suun ta tyi-zohon tandihí cuii sa cua quehin suhun.

*Nacatyi maa ra Pablo yozo caa i cuu ra ta ta coto ca ra sii ra Cristo*

<sup>4</sup> Ta cahan ca ra Pablo sihin ra Agripa ta catyi ra: Tandihí ñiyiví hebreo sito vaña ñu vatyi i sahnu mi cuhva iyo costumbre maa yo. Sito ñu yozo caa i cui ndya ta luhli ndya ñui. Ta sito ñu yozo caa i cui ndya ñuu Jerusalén.

<sup>5</sup> Cuaha xaan cuiya sa sito ñu sii. Tatu cua cuhva ñu cuenda cua catyi ñu vatyi ra fariseo cui ndya ta luhli. Ta ra fariseo, ñihi ca zatyino ra sa tyaa ra yahvi sii tandihí ley hebreo ta ziqui tandihí inga ra hebreo.

<sup>6</sup> Ta vityi cuñi ñiyiví hebreo cuatyi sihin vatyi sino iñi vatyi sa quisi minoo ra cua zacacu sii yo tañi sa catyi ra Ndyoo sihin ñiyiví sahnu sii yo ta tyiemvu.

<sup>7</sup> Zoco ña sino iñi tandihí sa usi uu tahan ityi ñiyiví hebreo vatyi sa i quisi ra ta ndatu ca ñu sii ra. Yucuan cuenda zacahnu ñu sii Ndyoo ta zavaha ñu tyno ra ñiyaca ta ndiyiyaca. Ta zuun ñi cuenda cuan tyaa ñu cuatyi sate vatyi catyi vatyi sa yaha quisi ra zacacu sii yo.

<sup>8</sup> ¿Ñacu ña cuu sino iñi ndo vatyi i zanando ra Ndyoo sii ra sisi sa i sihi ra?

*Nacatyi ra Pablo yozo caa i sahñi tahan ra sihin ñiyiví ndyico sii ra Jesús ta quivi ca*

<sup>9</sup> Ta cahan ca ra Pablo sihin ra Agripa ta catyi ra: Ta quivi ca zuun ñi mi sica iñi vathyi vaha cua zavehi ndya vaha ñi sihin ñiyiví sino iñi sii ra Jesús, ra ñuu Nazaret.

<sup>10</sup> Tacuan i zavehi ñuu Jerusalén. Saha ra zutu nahnu tundyee iñi sii sa cua tyihi cuaha xaan ñiyiví ndyico sii ra Jesús vehe caa. Ta i tahan iñi sa sahñi ñiyiví sii ñu.

<sup>11</sup> Cuaha xaan saha i cañi sii ñiyiví tatu ma zaña ñu tuhun ra Jesús. Sehin vehe ñuhu hebreo nu zacahnu ñu sii Ndyoo ta i cañi sii ñu. I cuxaan xein sihin ñu ndya

cuhva i sehin inga ñuu nu cuahan ñu ta i cañi sii ñu indyacuan.

*Nacatyi ra Pablo yozo caa zama cuhva iyo ra*

<sup>12</sup> Cahan ca ra Pablo sihin ra Agripa ta catyi ra: Tacuan ta ziqui i ñihi cuhva sihin ra zutu nahnu. Saha ra tundyee iñi sii sa cua tyihi sii ñiyiví vehe caa, ta yucuan cuenda i quihin ityi cua cuhin ñuu Damasco.

<sup>13</sup> Yoho rey, yuhvi catyi vatyi zuun ñi ityi cuehin ta maa ora i ndyehi minoo ñuhu ityi andiví. Ñihi ca si ta ziqui ñuhu ñicandyi. Nacahnu ndundisi ityi cuehin sihin inga ra ndihí sihin.

<sup>14</sup> Tacuan ta i nduva tandihí ndi nu ñuhu ta siñi sa cahan ra cahan. Cahan ra zahan hebreo ta catyi ra sihin: “Saulo, Saulo. Ña vaha cahñi tohon sihin mi. Zuun ñi sii moo zañicuehun. Tañi minoo burro sañi ndyaa tatu cañi sitoho ti sii ti.”

<sup>15</sup> Tacuan ta ziqui i catyi: “¿Yoo sa cahan, tata?” Ta i catyi ra: “Ra Jesús cui. Sahñi tahan xoon sihin.

<sup>16</sup> Vityi nduviton. Nacuñi ndyoon. I quitui nuun vatyi cua zatyinon tyno, ta cua nacatyun sihin ñiyiví cuhva sa ndyehun sii vityi ta cuhva cua ndyehun sii cuee ca.

<sup>17</sup> Cua zacuenda mi suun sii ñiyiví hebreo ta sii inga ñiyiví. Ta vityi cua tasi suun nu iyo ñiyiví sa yivi ñiyiví hebreo cuu.

<sup>18</sup> Cua zañohon sii ñu minoo sa ndisa cua cua zaña ñu sa zavaha ñu ndya vaha ñi ta cua sino iñi ñu sii. Ma zavaha ca ñu cuhva cuñi cuihna, ta cua zavaha ñu cuhva cuñi mi. Tacuan ta cua ndasi cuatyi ñu ta cua coo vaha ñu sihin mi tañi iyo ñiyiví sino iñi sii.” Tacuan i catyi ra Jesús sihin. Catyi ra Pablo.

*Nacatyi ra Pablo vatyi tyaa ra yahvi sa catyi ra Ndyoo sihin ra*

<sup>19</sup> Cahan ca ra Pablo sihin rey Agripa ta catyi ra: I tyei yahvi sa cahan ra Jesús sihin, yoho rey Agripa, vatyi i ndyehi sii ra.

<sup>20</sup> I nacatyi sihin ñiyiví vatyi cuñi si sa ndu-uu iñi ñu cuatyi ñu ta tyaa ñu yahvi sii Ndyoo. Nazavaha ñu sa vaha cuhva zavaha ñiyiví sino iñi sii ra Jesús. Tacuan i quehin sa xihna ñi ñuu Damasco. Ta tacuan i cahan tuqui ñuu Jerusalén. Zuun ñi tuhun cuan i quehin nu cu si Judea ta

inga ñuu nu iyo inga ñiyiví, ñu yiví ñiyiví hebreo cuu.

<sup>21</sup> Yucuan cuenda i tiin ra hebreo sii, vehe ñuhu cahnu ta nducu ra cuhva cahñi ra sii.

<sup>22</sup> Zoco ndya quiví cuan ta cuhva ndya vityi tyindyee ra Ndyoo sii. Nacatyi sihin ñiyiví ñiñi ta nacatyi sihin ñiyiví ndahvi Tuhun Ndyoo. In ñi cuhva quehin tañi i cahan ra profeta ta tyiemvu ta tañi i cahan ra Moisés, ndihí ca. Ña zama mi sii si.

<sup>23</sup> Vatyi i catyi ra cuan vatyi cua tahan ra Cristo tundoho ta cua cuu ra. Ta maa ra cuu ra cua nandoto sa xihna ñi sisi sa i sihi ra. Ta cua nacatyi ra sihin ñiyiví hebreo ta sihin inga ñiyiví yozo caa cua cacu añima ñu. Tacuan i catyi ra Pablo cuhva i nacatyi ra Tuhun Ndyoo.

### *Catyi ra Pablo vatyi nasino iñi ra Agripa sii ra Jesús*

<sup>24</sup> Tacuan i cahan ra Pablo ta ziquí ñihi xaan i cana saa ra Festo ta catyi ra: Yoho Pablo, zana xiñun. Cuaha xaan i cahvun ndya cuhva ndya sa nduzana xiñun.

<sup>25</sup> Ta i catyi ra Pablo: Tata sahnu Festo, ña zana xiñi. Ta tuhun quehin, maa ñi sa ndisa, maa ñi sa vaha cuu si.

<sup>26</sup> Sito vaha rey Agripa ya tuhun quehin. Ña sica iñi ta quehin tuhun ya sihin maa ra vatyi site vatyi sa sito ra tandihí tuhun nacatyi sihin ndo. Sito ra vatyi sito tandihí ñiyiví cuhva i cuu ra Jesús. Ñahñi sa xehe i sicoo.

<sup>27</sup> Tacuan i catyi ra Pablo sihin ra Festo ta ziquí i cahan tucu ra sihin rey Agripa: Yoho rey Agripa, site vatyi sino iñun sa i tyaa ra profeta ta tyiemvu.

<sup>28</sup> Ta i catyi rey Agripa sihin ra Pablo: ¿Atu sica iñun vatyi ta sica ñi cua sino iñi sii ra Jesús?

<sup>29</sup> Ta i catyi ra Pablo: Nacuhva ra Ndyoo vatyi cua sino iñun sii ra Jesús a vityi a cuee ca. Cuñi xein sa cua sino iñi tandihí ndo. Cuñi xein sa cua coo ndo cuhva iyo mi, zoco ña cuñi sa cua quihi ndo vehe caa cuhva ñohi. Catyi ra.

<sup>30</sup> Ta sa yaha cahan ra Pablo ta ziquí i sicuiñi ndyaa ra rey sihin ra gobernador cua sihin maha Berenice ta tandihí inga ra yucuan.

<sup>31</sup> I quita ñu vatyi cua natuhun tahan ñu tuhun sa siñi ñu. Ta i catyi ñu: Ñahñi sa i zavaha ra cuan ta cua cuu ra. Ta ñahñi sa i zavaha ra ta cua ndoo ra vehe caa. Catyi ñu.

<sup>32</sup> Ta i catyi ra Agripa sihin ra Festo: Sa xihna ñi cuu zaña moo sii ra Pablo, zoco vityi ma cuu ca vatyi sa sica ra sa cua cutuñi ra nuu ra César.

## 27

### *Tasi ra cu tyiño sii ra Pablo ñuu Roma*

<sup>1</sup> Tacuan ta ziquí i nacasi tahan tyiño vatyi cua cuhun ra Pablo nu cu si Italia nuu ra César. Ta i quihin minoo ra cu capitán sii ra Pablo sihin zuhva ca ra ñoho vehe caa tañi cuhva i catyi ra cu tyiño. Julio nañi capitán cuan ta iyo ra cuenda zandaru ra Augusto. Yuhvi ra Lucas cuehin sihin ra Pablo.

<sup>2</sup> Cuahan tucu ra Aristarco, ra ñuu Tesalónica. Cuenda Macedonia cuu ñuu Tesalónica cuan. I quihví ndi minoo barco sa i quita ñuu Adramitio minoo ñuu sa ndyaa yuhu tyañuhu. Cua nanuhu tu, ta yaha tu ñuu sa iyo yuhu tyañuhu nu cu si Asia. Tacuan i quita ndi sihin maa tu.

<sup>3</sup> Inga quiví i saa ndi ñuu Sidón. Vaha zavaha ra Julio sihin ra Pablo vatyi saha ra sa cua cuhun ra nu iyo amigo ra ñuu cuan. Ta i saha ñu ñaa sa siñi ñuhu sii ra.

<sup>4</sup> Tacuan ta ziquí i nandihví tucu ndi barco cuan ta i zandaa ra zahma sa zacuhun sii barco cuan sihin tatyi ta cuahan ndi. I yaha tu minoo ñuhu sa ndyaa mahñu tyañuhu sa nañi Chipre. I yaha ndi ticui Chipre ta ñuhu cahnu vatyi ñihi xaan quiñi ndaha tatyi inga siyo cuan ta ñá cuu yaha ndi yucuan.

<sup>5</sup> I yaha ndi ityi yuhu tyañuhu nu cu si Cilicia. Ta i yaha ndi ityi yuhu tyañuhu ñuu Panfilia. Ta ziquí i saa ndi ñuu Mira sa iyo cuenda Licia.

<sup>6</sup> Ta ñuu Mira cuan i nañihi capitán cuan inga barco, yutu sa quita ñuu Alejandría. Cua cuhun tu ndya nu cu si Italia. Ta i catyi ra capitán vatyi cuhun ndi sihin tu cuan.

<sup>7</sup> Tacuan ta i quita tucu ndi cuahan ndi. Cuaha quiví cuahan barco cuee cuee ñi, ta sihin tundoho i saa tu yatyi inga ñuhu mahñu tyañuhu sa nañi Gnido. Ñá cuu ca cuhun barco ityi nuu vatyi ñihi xaan

caa tatyi. Yucuan cuenda i yaha ndi ticui minoo ñuhu mahñu tyañuhu sa nañi Creta ta inga sa nañi Salmón. Ña ñihí xaan ñoho tatyi yucuan.

<sup>8</sup> Cuahan barco yuhu yuhu tyañuhu ñi yuhu ñuhu Creta cuan. Tacuan ta i quihví barco yatyí ñi ñuu Lasea nu nañi si Nu Vaha Cua Nacuiñí Barco.

<sup>9</sup> Sa yaha xaan quíví, ta sa yaha minoo vico sii ñiyiví hebreo nu ñahñi maa sasi ñu, ta ziquí ñá cuu ca cuhun barco vatyi sa cua saa quíví cua nduñihi xaan tatyi vatyi sa cuñi noo zavi. Ta ña vaha cuhun barco coto ndyee tu. Yucuan cuenda i catyi ra Pablo sihin ra zacaca barco cuan:

<sup>10</sup> Tata, cutuñi iñi vatyi tatu cua cuhun yo cua coo xaan tundoho sii yo. Cua ndyee barco sihin ndaha tyiño ta cua cuu ñiyiví.

<sup>11</sup> Ñá tyaa ra capitán cuan yahvi sa cahan ra Pablo, zoco i tyaa ra yahvi sa cahan ra zacaca barco ta sa cahan ra cu sitoho tu.

<sup>12</sup> Ña vaha cua ndoo barco nu sicuñí tu vatyi cua coon xaan zavi ta ñihí xaan cua quihi tatyí quíví cuan. Yucuan cuenda tandihí ra i catyi: Naquita yo ihya ta nducu yo cuhva cuhun yo ñuu Fenice sa iyo zuun ñi cuenda Creta ya. Tatu cuu saa yo yucuan, vaha cua ndoo barco. Ña ñihí xaan caa tatyi yucuan ta ndyaa ñuu cuan siyo caña ñicandyi. Ta cua yaha yo vico zavi yucuan. Tacuan i catyi ra.

### *Ñihí xaan caa tatyi nu tyañuhu*

<sup>13</sup> Tacuan ta ziquí i quisaha caa tatyi ityi tyañuhu zoco ña ñihí xaan. Yucuan cuenda i sica iñi ra vatyi cua cuu cuhun ra cuhva cuñi ra. Tacuan ta i tava ra minoo caa vee xaan sa ñoho sisi ndutya sa ña saha caca barco ta ziquí cuahan ndi. Yatyí ñi yuhu tyañuhu cuan cuahan ndi nu iyo ñuhu Creta.

<sup>14</sup> Zuhva ñi cuahan ndi ta ziquí ñihí xaan quisaha caa tatyi. Ityi caña ñicandyi ta ityi yucu quisí tatyi cuan.

<sup>15</sup> Ñá cuu ca caca barco ityi nuu vatyí ñihí xaan caa tatyi. Yucuan cuenda i saha ra cuhun tu sihin tatyí nu yíví ityi cuhun ra.

<sup>16</sup> Tacuan i cuu ta i yaha ndi minoo ñuhu luhlu mahñu tyañuhu nañi si Claudia. Siyo zatyí i yaha ndi sihin barco vatyí ñihí ca caa tatyi inga siyo. Ña ñihí xaan caa tatyi

nu yaha ndi yucuan. Cuu, i natyihí ra lancha luhlu sisi barco vatyí cuñi ndyee xaan lancha.

<sup>17</sup> I tyihi ra sii tu sisi barco coto cunaa tu. Tacuan ta i cava ra yoho nahnu sii barco cahnu cuan. I sihñi ra sii tu coto tahvi cuatyí tu. Tacuan ta i quisaha yuhu ra coto cañi ndutya sii barco nu ñiyití yuhu tyañuhu nu cu si Sirte. Yucuan cuenda i zanoo ra zahma sa iyo sii barco sa quiñi ndaha tatyí ta saha ra sa cuhun tu ndya vaha ñi.

<sup>18</sup> Inga quíví zuun ñi ñihí xaan coon zavi ta ñihí xaan quiñi ndaha tatyí sii barco. Yucuan cuenda i casaha zavita ra carga tu sisi tyañuhu.

<sup>19</sup> Ta quíví cu uñi cuan i zavita ndi ndaha tyiño barco cuan.

<sup>20</sup> Cuaha xaan quíví ñá ndyehe ndi ñicandyi ta ñá ndyehe ndi tiñoo. Tacuan ta i sica iñi ndi vatyí ma cacu ca ndi vatyí ñihí xaan caa tatyí ta coon xaan zavi.

<sup>21</sup> Cuaha xaan quíví ñá sasi ndi. Tacuan ta i catyi ra Pablo sihin tandihí ra: Ndoho amigo, vaha xaan ca tatu sa i tyizoho ndo sa quehin quíví cuan ta ñá quita yo nu cu si Creta. Vatyí ndyehe, cahnu xaan tundoho ndyehe yo vityí, ta cuaha xaan ndaha tyiño cuá naa.

<sup>22</sup> Zoco vityí catyi vatyí zanduzíi ndo iñi ndo. Yoñi maa cua naa. Barco ñi cua naa.

<sup>23</sup> Sito ndo vatyí ndyaca ñaha ra Ndyoo sii ta zatyíne tyiño ra. Cuñi i quisí minoo ángel Ndyoo nu ndyei.

<sup>24</sup> Ta catyi ra: “Ma yuhun Pablo. Cuñi ra Ndyoo sa cua nacatyí moo tuhun ra nu ndyaa ra César. Catyi ra Ndyoo vatyí cua zavaha ra tumañi iñi suun. Cua zacacu ra suun ta sa cuenda moo cua cacu tandihí inga ra ñoho sisi barco ya.” Tacuan i catyi ángel cuan.

<sup>25</sup> Yucuan cuenda catyi vatyí zanduzíi ndo iñi ndo, xaa. Sino iñi mi sii ra Ndyoo. Site vatyí cua zavaha ra cuhva catyi ángel cuan sihin.

<sup>26</sup> Iyo minoo ñuhu nu cua catyihi barco ya, ñuhu sa iyo mahñu tyañuhu ya. Catyi ra Pablo.

<sup>27</sup> Sa yaha uu vityá sa sica ndi tacuan. Ityi cuan ityi ya cuahan barco zacuu tatyí. Ta minoo sa cuaa cuahan barco tyañuhu sa

nañi Adria. Ta maañuu i nacoto ra zacaca barco vatyi yatyi ñi ndya ñuhu yucuan.

<sup>28</sup> Tacuan ta ziqui i tyicuhva ra yozo cuhva sa cono ñoho ndutya nu yaha ndi. Ta ndyehe ra vatyi oco sahun iin metro. Cuahan ndi zuhva ca ityi nuu, ta i tyicuhva tucu ra ta ndyehe ra vatyi oco usa metro ñoho ndutya.

<sup>29</sup> Yuhu xaan ra zacaca barco coto tahvi cuatyti tu tatu nañi tu nu yuu. Yucuan cuenda i zanoo ra cumi tahan caa vee xaan sisi ndutya ityi zuhma tu vatyi zanacuiñi si sii barco. Tacuan ta i ndatu ra ta cuñi xaan ra sa cundisi.

<sup>30</sup> Nducu xaan zuhva ra zatyino sisi barco cuhva cono xehe ra. Yucuan cuenda i quisaha zanoo ra lancha. I catyi ra vatyi cua zanoo ra caa nahnu ityi xiñi barco zoco zandavi ñaha ra.

<sup>31</sup> Tacuan ta i catyi ra Pablo sihin ra capitán ta sihin inga ra cu zandaru: Tatu ma ndoo ra ya sisi barco sihin maa yo ma cacu ndo. Catyi ra.

<sup>32</sup> Tacuan ta i sahndya zandaru yoho nuhñi lancha cuan. Cuahan ñi tu.

<sup>33</sup> Sa vasi cundisi ta catyi ra Pablo sihin tandihí ra: Casi ndo. Vityi sa iyo uu vitya sa ñá sasi ndo ta ñá quixi ndo.

<sup>34</sup> Catyi sihin ndo vatyi sa ndyoo ñi casi ndo vatyi tacuan ta cua coo tundyee iñi sii ndo. Ta yoñi maa cua tahan tundoho ndaha ñi. Catyi ra.

<sup>35</sup> Ta sa yaha cahan ra Pablo tacuan ta i quihin ra minoo pan. Saha ra tyahvi ndyoo sii Ndyoo nuu tandihí ra yucu yucuan. Ta ziqui i sahnu ra sii si ta quisaha sasi ra.

<sup>36</sup> Tacuan ta i nduzii ca iñi inga ra ta sasi ra.

<sup>37</sup> Uu ziendu uñi xico sahun iin tahan nduhvi ra ñoho sisi barco cuan.

<sup>38</sup> Sasi ndi ndya sa ndaha iñi ndi ta ziqui i zavita ra siti trigo sisi tyañuhu vatyi cua nduñahma ca barco.

### Cuhva i ndyee barco

<sup>39</sup> Tacuan ta ziqui i cundisi, ta i ndyehe ra zacaca barco vatyi yatyi ñi iyo ñuhu, zoco ñá sito ra ñaa ñuhu cuu si. I ndyehe ra minoo ityi nu cuu quihvi barco, ta vaha xaan iyo yuhu tyañuhu yucuan. Yucuan cuenda cuñi ra tyihi ra barco yucuan.

<sup>40</sup> Tacuan ta i sahndya ra yoho nuhñi caa sa zacuiñi sii barco cuan. Ta ziqui i

ndasi ra yoho sa sinuhñi vitu sa zavico cava barco. Ta i zandaas tucu ra zahma tu vatyi cua zacuhun tatyi sii tu. Tacuan ta ziqui i quisaha cuahan barco ndya ñuhu cuan.

<sup>41</sup> Zoco i sicuiñi barco nu ñiyiti, ta i ndoo tu. Ñá cuu ca natava ra barco vatyi sa ndyee ityi xiñi tu sisi ñiyiti, ta ityi yii tu i quisaha tahvi cuatyti tyañuhu vatyi ñihi xaan quiñi ndaha si sii barco.

<sup>42</sup> I cuñi zandaru cahñi ra sii ra ñoho vehe caa, ra cuahan sihin ra, coto cua zutya ra ta quita ra nu ñuhu ityi ta cono ra.

<sup>43</sup> Zoco ñá saha ra capitán sa cahñi zandaru sii ra ñoho vehe caa vatyi ñá cuñi ra sa cuu ra Pablo. I catyi ra vatyi naquihvi xihna ra cuu zutya tyañuhu, ta cua saa ra ndya ñuhu ityi sa xihna ñi.

<sup>44</sup> Ta ziqui cua cuhun inga ra ityi sata ra nu vitu vaha a nu vitu barco sa tahvi cuatyti. Ta tacuan cuu cuhva i cacu tandihí ndi ta i quita ndi nu ñuhu ityi.

## 28

### Iyo ra Pablo minoo ñuhu mahñu tyañuhu sa nañi Malta

<sup>1</sup> Tacuan cuu cuhva i cacu ndi. I catyi ñiyivi yucuan vatyi Malta nañi ñuhu cuan sa iyo mahñu tyañuhu.

<sup>2</sup> I cundahvi iñi ñiyivi sii ndi ta zatahan ñu ñúhu vatyi coon xaan zavi ta visi xaan ndi. Tacuan i tyindye ñu sii ndi.

<sup>3</sup> I naquihin ra Pablo zuhva nducu ndyihí cua tyihi ra nu ñúhu. Ta ziqui i quita minoo coo xaan sihin sa ihñi. Ta i tiñi ti ndaha ra ta ñá zaña ti.

<sup>4</sup> I ndyehe ñiyivi yucu yucuan vatyi ñá zaña ti ndaha ra Pablo, ta i quisaha catyi ñu sihin tahan ñu: Ra sahñi sii ñiyivi cuu ra ya. Sa cacu ra sisi tyañuhu, zoco ñá saha ra Ndyoo sa cundito ra ñuu ñiyivi ya. Catyi ñu.

<sup>5</sup> Tacuan ta ziqui i naquizí ra Pablo ndaha ra ta i canacava coo cuan sisi ñúhu, ta ñahñi sa tahan ra Pablo.

<sup>6</sup> I ndatu ñiyivi ta sica iñi ñu tatu zandaas sii ra Pablo a ta sica ñi cua cuu ra. Naha xaan i ndatu ñu, ta i ndyehe ñu vatyi ñahñi i tahan ra. Tacuan ta i sica iñi ñu inga cuhva ta catyi ñu: Minoo ndyoo cuu ra.

<sup>7</sup> Yatyi ñi nu i siyucu ndi ndyaa terreno minoo ra nañi Publio. Ra ndyaca ñaha yucuan cuu ra. I saha ra sa cundayaa ndi

vehe ra. Ta vaha xaan i siyucu ndi uñi quívi i zacuu ra.

<sup>8</sup> Ñihi xaan caa zutu ra Publio vatyi cuhu ra. Zaa ra ta siyo ra niñi. Cuahan ra Pablo nu caa ra. Sica tahvi ra sii Ndyoo ta tyizo ra ndaha ra sii ra ta zanduvaha ra sii ra.

<sup>9</sup> I ndyehe ñiyiví vatyi tacuan i cuu si, ta zíqui i quisi tandihí ñiyiví cuhu iyo ñuu cuan. Ta i nduvaha ñu.

<sup>10</sup> Ta zíqui cuaha xaan sa saha maa ñu sii ndi. Ta quívi i quita tucu ndi sihin barco i saha maa ñu tandihí sa siñi ñuhu sii ndi sa cuenda ityi.

### Saa ra Pablo ñuu Roma

<sup>11</sup> Uñi yoo i sindyaa ndi Malta cuan, ta zíqui i quihví ndi minoo barco sa iyo yucuan. Yucuan i ndoo tu vico zavi. Yutu sa quita ñuu Alejandría cuu tu, ta ndyaa uu tahan ndyoo, ra nañi Cástor ta ra nañi Pólux sa zanandacu ñiyiví xiñi barco.

<sup>12</sup> I quihví ndi sisi tu ta cuahan ndi ñuu Siracusa. Ta yucuan i ndoo ndi uñi quívi.

<sup>13</sup> Ta zíqui i quita ndi yucuan ta cuahan ndi ñuu Regio. Inga quívi i quisi minoo tatyi ityi yuhu tyañuhu ta i sica barco uu quívi ca ta i saa ndi ñuu Puteoli.

<sup>14</sup> Ñuu cuan i nañihi ndi zuhva ñiyiví sino iñi sii ra Jesús. I sica ñu sa cua ndoo ndi sihin ñu minoo vitya. Tacuan ta zíqui i quita ndi ta cuahan ndi ñuu Roma sihin saha ndi.

<sup>15</sup> Ta sa ñihi ñiyiví sino iñi sii ra Jesús tuhun vatyi vasi ndi ta i quita ñu ñuu Roma ta i quisi zatahan ñu sii ndi ityi vasi ndi. Zuhva ñu i quisi, ñihi tahan ñu sihin ndi minoo nuyahvi nu nañi si Foro Apio. Ta inga ñu quisi, ñihi tahan ñu sihin ndi nu nañi si Uñi Tahan Vehe Posada. Sa ndyehe ra Pablo sii ñu ta saha ra tyahvi ndyoo sii Ndyoo ta sicoo ca tundyee iñi sii ra ta zíi ca cuñi ra.

<sup>16</sup> Tacuan ta i saa ndi ñuu Roma. Saha cuenda ra capitán sii ra Pablo ta sii inga ra sindyaca ra sii ra cumi vehe caa. I tyaa ica ra cuan sii ra Pablo. Ndyaa zíin ra minoo vehe, ta minoo ñi zandaru cumi sii ra.

### Zacuaha ra Pablo Tuhun Ndyoo ñuu Roma

<sup>17</sup> I yaha uñi quívi ta zíqui i cana ra Pablo sii tandihí ra ñiñi hebreo. Ta sa titahan ra i

catyi ra sihin ra: Yañi xaa, ñahñi cuaty i zavehi sihin ñiyiví hebreo ñu tahan yo. Ñahñi sa ña vaha i zavehi sa cuenda costumbre sahnu sa zavaha ñiyiví sahnu sii yo ta sa naha. Zoco i tiñi ñiyiví sii, ñuu Jerusalén ta saha ñu sii, sii ra ndyaca ñaha cuenda ñuu Roma.

<sup>18</sup> Itasi tuñi ra cuan sii, ta zíqui i cuñi zaña ra sii, vatyi ñahñi cuaty i zavehi ta cui.

<sup>19</sup> Zoco ñá saha ra hebreo sa zaña ra ndyaca ñaha ñuu Roma sii. Yucuan cuenda i catyi vatyi cua cuhin nuu ra César ta cua cundaa tysiño ya. Tacuan i catyi vazu ña cuñi cuaty i sihin ñiyiví hebreo.

<sup>20</sup> Yucuan cuenda i sique sa ndyehi sii ndo ta sa quehin sihin ndo. Cuñi zandei sihin ndo vatyi sino iñi vatyi sa yaha quisi ra cua zacacu sii tandihí yo. Maa ra cuu ra sa ndatu xaan tandihí maa yo ñiyiví hebreo. Ta yucuan cuenda nuhñi sihin cadena ya. Tacuan cuu cuhva i catyi ra Pablo.

<sup>21</sup> Tacuan ta zíqui i nacaty i hebreo cuan sihin ra Pablo: Ñahñi carta i tasi ra hebreo sii ndi sa cuenda moo. Ta ñiyiví hebreo ñu tahan yo, ñu i quita ñuu Jerusalén ta saa ñu ihyá, ñahñi ndya vaha ñi i cahan ñu suun.

<sup>22</sup> Cuñi ndi tyizoho ndi sa cohon. Cuñi ndi coto ndi yozo caa sica iñi moo vatyi sito ndi vatyi catyi ñiyiví nacahnu ñuu ñiyiví vatyi ña vaha ñiyiví cuu ñiyiví ndyico sii ra Jesús. Tacuan i catyi ra hebreo cuan.

<sup>23</sup> Tacuan i cahan ra, ta zíqui i sata ra hebreo cuan minoo quívi cua titahan tucu ra sihin ra Pablo. Ta quívi cuan tuu xaan ñiyiví i quisi vehe nu ndyaa ra Pablo. Ndyiyaca cuii i nacaty i tucu ra Pablo sihin ñu yozo caa cuñi ra Ndyoo cundyaca ñaha ra sii yo. I catyi ra vatyi nacaty i Moisés ndya ta tyiemvu yozo caa cua cuu ra Jesús. Ta zuun ñi cuhva cuan i cahan ra profeta ta tyiemvu, catyi ra Pablo. Tacuan i nacaty i xaan ra Pablo sihin ñu vatyi cuñi xaan ra sa cua sino iñi ñu sii ra Jesús.

<sup>24</sup> Ta sicoo zuhva ñu sino iñi sa cahan ra Pablo, ta inga ñu ñá sino iñi ñu.

<sup>25</sup> Ñá ndu-iñi ñu. Ta sa numi ñu cunuñu ñu ndya vehe ñu ta zíqui i catyi ra Pablo minoo ca cuhva sihin ñu. Catyi ra: Ndisa cuii cuu si cuhva i cahan ra Isaías sa cahan

ra cuenda Ndyoo i zacuu Tatyi Ii ta tyiemu  
sihin ñiyiví sahnu sii yo.

<sup>26</sup> Vatyi i catyi ra:

Cua cuhun nu iyo ñiyiví ya ta cua catyun  
sihin ñu:

“Tyizoho xaan ndo Tuhun Ndyoo, zoco ña  
cutuñi iñi ndo sa tyizoho ndo.

Ndisa, ndyehe ndo yozo caa iyo ra Ndyoo,  
zoco ña sito ndo ñaa sa cuu sa ndyehe  
ndo.”

<sup>27</sup> Ta cahan ca Tatyi Ii sihin ra Isaías ta  
tyiemvu ta catyi ra:

Ndisa cuii zanduñihi xaan ñiyiví iñi ñu coto  
cua nduvaha añima ñu.

Ña cuñi ñu tyizoho ñu coto cua cutuñi iñi ñu.

Ña cuñi ñu sa nducu ñu cuhva, coto cua  
quisi ñu sii ta cua zame cuhva iyo ñu  
ta zanduvehi sii ñu.

Tacuan i catyi Tatyi Ii sihin ra Isaías.

<sup>28</sup> Ta ziqui i catyi tucu ra Pablo sihin  
ñiyiví yucuan: Nacoto vaha ndo vatyi  
ndya vityi cua nacatyi ndi Tuhun Ndyoo  
sihin ñiyiví, ñu sa yiví ñiyiví hebreo cuu.  
Cua tyizoho ñu cuhva zanduvaha ra Ndyoo  
añima ñiyiví, ta cua sino iñi ñu. Tacuan i  
catyi ra Pablo.

<sup>29</sup> Ta sa yaha cahan ra Pablo tacuan ta  
i quita tandihí ñu hebreo. Sahñi tahan ñu  
zuhva vatyi ñá ndu-iin ñu sihin tahan ñu sa  
cuenda cuhva cahan ra Pablo.

<sup>30</sup> Uu cuiya i ndoo ra Pablo ñuu cuan. I  
sica noo ra minoo vehe ta tyiyahvi ra yahvi  
si. Ta vaha xaan i cahan ra sihin tandihí  
ñiyiví i saa vehe ra.

<sup>31</sup> I nacatyi ra sihin ñu yozo caa cuñi  
ra Ndyoo cundyaca ñaha ra sii yo. Ta i  
zacuaha ra sii ñu yozo caa iyo ra Jesús. Ñá  
yuhu ra ta nacatyi ra, ta yoñi i zayanga sii  
ra.

## Carta Sa I Tyaa Ra San Pablo Sii Ñiyiví Sino Iñi Sii Ra Ndyoo Ñuu Roma

*I tyaa ra Pablo carta ya sii ñiyiví sino iñi sii ra Ndyoo Ñuu Roma*

**1** Yuhvi ra Pablo tasi carta ya sii ndo. Minoo muzu ra Jesucristo cui. I casi ra Jesucristo sii, ta i saha ra tysiño sii vatyi cui minoo ra sa cua zacote Tuhun Vaha ra sii ñiyiví, cuhva cacu ñu.

**2** Ta ihya Tuhun Vaha cuu zuun ñi tuhun sa i catyi ra Ndyoo ta sa naha vatyi cua quisisi. I cahan ra Ndyoo sa cuenda si quivi i cahan ra profeta ta sa naha.

**3** Cuenda zehe ra Ndyoo cuu tuhun ya. I zacacu minoo ñaha sii ra cuhva cacu maa yo. Ta ñiyiví ra rey David i cuu sii ra.

**4** Ta i sihi ra Jesús, ta i zanandoto ra Ndyoo sii ra. Ta cuhva cuan i zavaha ra Ndyoo minoo sa cahnu xaan, ta i zañaha ra vatyi zehe ra cuu sii ra Jesús. Ta ii xaan cuu ra Jesús, ra ndyaca ñaha sii yo, tañi ii maa ra Ndyoo.

**5** Sa cuenda ra Jesús i cundahvi iñi ra Ndyoo sii, ta i saha ra tysiño sii sa zacote Tuhun ra. Ta tacuan ta cua sino iñi ñiyiví sa yiví ñiyiví hebreo cuu, ta cua tyaa ñu yahvi. Ta cua zacahnu ñu sii ra Jesucristo.

**6** Ta zuun ñi ñiyiví cuan cuu tucu maa ndo. I casi ra Ndyoo sii ndo vatyi cuu ndo ñiyiví sii ra Jesucristo.

**7** Tyei carta ya sii maa ndo, ra sino iñi ñuu Roma. Cuñi xaan ra Ndyoo sii ndo, ta i casi ra sii ndo vatyi cuu ndo ñiyiví ra. Cuñi vatyi nacundahví xaan ca iñi ra Ndyoo ta ra Jesucristo sii ndo, ta nacuhva ra sa coo sa taxi añima ndo. Ta ra Jesucristo, cuu ra ndyaca ñaha sii yo.

*Cuñi ra Pablo cuhun ra ñuu Roma*

**8** Sa xihna ñi sehi tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo, ra zacahni. Sehi tyahvi ndyoo sii ra sa cuenda sa i zavaha ra Jesucristo ta vityi sino iñi tandihí ndo. Ta cuhva sa sino xaan iñi maa ndo, sa sito ñiyiví nacahnu cuhva sino iñi ndo.

**9** Muzu maa ra Ndyoo cui. Tyaa xein yahvi sii ra sihin tandihí cuii añime, ta zacote Tuhun ra sa cuenda Zehe ra. Ta sito vaha ra vatyi ña zañe sa quehin sihin ra cuenda ndo.

**10** Ta sique sii ra vatyi tatu cuñi maa ra, nacuhva ra vatyi cuhin cundyehi sii ndo. Sa naha xaan cuñi ndyehi sii ndo, ta ñá cuu.

**11** Cuñi xein cuhin nu yulu ndo, ta cua nacatyi que Tuhun Ndyoo sihin ndo, ta cua sino ca iñi ndo.

**12** Cuñi cuhve tundyee iñi sii ndo, ta cua cuhva tucu maa ndo tundyee iñi sii. Cua tyindyeetahan yo sii yo sihin cuhva sino iñi yo sii maa ra Ndyoo.

**13** Cuñi sa coto ndo yañi xaa vatyi sa cuaha xaan saha cuñi cuhin nu yulu ndo, zoco ndya vityi ta ña cuu cuhin. Cuñi cuhin vatyi cuñi zacote Tuhun Ndyoo nu yulu ndo, ta cua sino ca iñi ndo, ta cua nducuaha ca ndoho ra sino iñi sa yiví ñiyiví hebreo cuu.

**14** Ñiñi xaan cuñi si zacote sii ñiyiví cahan zahan griego ta ñiyiví ña cahan zahan griego ta sihin ñiyiví sito ta ñiyiví ña cuaha sito.

**15** Cuñi si sa zacote sii tandihí ñiyiví, ta yucuan cuenda cuñi xein zacote sii maa ndo, ra ndyaa ñuu Roma.

*Iyo xaan tundyee iñi sihin Tuhun Vaha ra Ndyoo*

**16** Ña cahan nui sa cuenda Tuhun Vaha ra Ndyoo vatyi cuhva cuu si sii maa ra Ndyoo, ta cua zacacu si sii yoo ra sino iñi. Sa xihna ñi i saa si nu iyo ñiyiví hebreo, ta cuee ca i saa si nu iyo inga ñiyiví.

**17** Vatyi cuhva zacacu ra Ndyoo sii ñiyiví zañaha si vatyi zandasi ra cuatyí ñu ta zanduvaha ra añima ñu sihin sa sino iñi ñu sii ra. Tañi cuhva catyi Tuhun Ndyoo: “Minoo ra sa zanduvaha ra Ndyoo añima, cua cundito ra tandihí cuii tyiemvu vatyi i sino iñi ra.”

*Iyo xaan cuatyí ñiyiví ñuu ñiyiví*

**18** Zoco cuxaan xaan ra Ndyoo sa cuenda cuatyí ñiyiví, ta cua tasi tuñi ra sii ñu sa cuenda tandihí sa ña vaha zavaha ñu. Cuaha xaan cuatyí ñiyiví iyo, ta cuatyí ñu cuan cuu ta ña cuu sino iñi inga ñiyiví.

<sup>19</sup> Ta cuhva cuu coto ñiyivi cuhva iyo ra Ndyoo, casi xaan iyo si vatyi i zañaha maa ra sii yo, ta sa sito ñiyivi.

<sup>20</sup> Ndyo ta sino ñuu ñiyivi ta casi xaan cuu ndyehe ñiyivi cuhva iyo ra Ndyoo. Tandihí sa i zavaha ra zañaha si vatyi iyo xaan cuhva sii ra, ta cuaha xaan ca sa siñi tuñi iyo sii maa ra ta ziqui sii maa yo. Ndyoo cuu ra sa ndisa. Ta sito ñiyivi vatyi iyo ra Ndyoo vazu ña cuu ndyehe yo sii ra. Zoco cuu sino iñi yo sii ra. Yucuan cuenda ma cuu catyi ñiyivi sa ndisa vatyi ña sito ñu ñaa sa cuu sa vaha.

<sup>21</sup> Sa i sito ñiyivi vatyi iyo ra Ndyoo, zoco ñá cuñi ñu zacahnu ñu sii ra tañi tahan si zacahnu yo sii ra. Ta ñá saha ñu tyahvi ndyoo sii ra. I quisaha sica iñi ñu tuhun sa ña ñiñi, ta i naa sa siñi tuñi vaha sii ñu.

<sup>22</sup> Catyi ñu vatyi sa cuaha xaan i cutuhva ñu ta siñi tuñi xaan ñu, catyi ñu, zoco i nduu ñu ñiyivi ñá sito yozo caa iyo ra Ndyoo.

<sup>23</sup> Ñá zacahnu ca ñu sii sa minoo ñi Ndyoo, ra ndito tandihí cuii tyiemvu, ra Ndyoo ra ndisi xaan ta tyaqui xaan. Zoco i zavaha ñu ndyoo sa cua zacahnu ñu, ta caa si cuhva caa ñiyivi a cuhva caa zaa a quití a cuhva caa coo.

<sup>24</sup> Yucuan cuenda i zañia ra Ndyoo sii ñu, ta i zavaha ñu tandihí cuii sa ña vaha sa cuñi añima ñu. I zavaha ñu cuatyí zuun ñi sihin tahan ñu.

<sup>25</sup> I zañia ñu sii sa ndisa sa cuenda ra Ndyoo, ta cuñi ca ñu sii inga ndyoo sa yivi Ndyoo sa ndisa cuii. Ta inga tucu cuhva vatyi i zacahnu ñu ta i tyaa ca ñu yahvi sii sa zavaha ra Ndyoo ta ziqui sii maa ra vazu maa ra i zavaha tandihí cuii. Ta tahan si zacahnu yo sii ra tandihí cuii cuhva. Ta nacuu si tacuan, ta nacuu si sa ndisa.

<sup>26</sup> Yucuan cuenda i zañia ra Ndyoo sii ñu, ta i zavaha ñu tandihí cuii cuhva ña vaha. I zandoo ñu cuhva vaha sa coo minoo rayii sihin minoo ñi ñaha. Ta i zama ñu inga cuhva, minoo cuhva ña vaha. I zavaha ñu zihí sa ña vaha sihin inga ñu zihí,

<sup>27</sup> ta tacuan tucu i zavaha rayii sihin inga rayii. I zandoo ra cuhva tahan si coo ra sihin ñu zihí, ta i zavaha ra sii si sihin inga rayii. Ta sihin coño ñuhu ra tasi tuñi ra Ndyoo sii ra vatyi cahnu xaan cuatyí ra.

<sup>28</sup> Ñá cuñi ca ñiyivi nacohon iñi ñu sii ra Ndyoo a tyaa ñu yahvi sii ra. Ta yucuan

cuenda i zañia ra Ndyoo sii ñu ta saha ra sa coo minoo sa siñi tuñi ña vaha sii ñu, ta ziqui i zavaha ñu tandihí cuii sa ña vaha.

<sup>29</sup> Ta i situ cuii sa quiñi caa sii ñu sa cuenda tandihí cuii cuhva ña vaha i zavaha ñu. Quihin rayii sii ñu zihí ta ña tandaha ra sihin ñu. Tandihí cuii cuhva ña vaha zavaha ñu. Ndyiyo iñi ñu ndaha tyiño inga ñiyivi. Ñahñi sa ndoo iyo sii ñu. Cuxaan ñu tatu iyo sa vaha sii inga ñiyivi. Sahñi ñu ñiyivi. Nduku ñu tizihí. Zandavi ñaha ñu. Quiñi xaan iyo ñu. Cahan ñu ndya vaha ñi sii inga ñiyivi zoco xehe ñi.

<sup>30</sup> Quiñi cahan ñu sii ñiyivi vazu ña ndisa. Cuxaan xaan ñu sihin ra Ndyoo. Cahan ñu ndya vaha ñi sihin ñiyivi. Zacahnu xaan ñu sii ñu, ta catyi ñu vatyi vaha xaan ñu. Cuaha xaan cuhva ña vaha tava ñu. Ña tyaa ñu yahvi sii zutu ñu ta sii zihí ñu.

<sup>31</sup> Ñahñi sa siñi tuñi vaha iyo xiñi ñu vatyi ña cutuñi iñi ñu ñaa sa cuu sa vaha. Saha ñu tuhun ta ña tyaa ñu yahvi sii si. Ña cuñi ñu nu sii ñiyivi sii ñu. Cuxaan ñu sihin ñiyivi, ta ma zaha ñu tucahnu iñi sii ñu. Ta ña cundahvi iñi ñu sii ñiyivi.

<sup>32</sup> Sito vaha ñu cuhva i catyi maa ra Ndyoo vatyi tahan si sa cuu cuii ñiyivi zavaha cuhva ña vaha cuan. Zoco zavaha ñu sii si. Ta ña tacuan ñi, ndya cuhva cuzii xaan iñi ñu tatu zavaha tucu inga ñiyivi sii si.

## 2

### Cua tasi tuñi ra Ndyoo sii ñiyivi cuhva iyo ñu

<sup>1</sup> Yucuan cuenda yoho, yoo ra cuun, tatu ndyehe xoon tatu zavaha inga ñiyivi sa vaha a sa ña vaha, zuun ñi ziqui moo cua ndoo cuatyí, ta ma zandasi ra Ndyoo cuatyun. Vatyí tyicuhvon sii inga ñiyivi, ta zuun ñi cuatyí zavaha ñu, zavohon.

<sup>2</sup> Ta sito yo vatyi tasi tuñi ra Ndyoo sihin minoo cuhva ndoo sii ñiyivi zavaha cuhva cuan.

<sup>3</sup> ¿Atu sica iñun vatyi cuu tyicuhvon sii ñiyivi? Ta zuun ñi cuhva ña vaha zavaha ñu zavaha tucu moo. ¿Atu sica iñun vatyi ma tasi tuñi ra Ndyoo suun?

<sup>4</sup> Ndyee xaan iñi ra Ndyoo sihin ñiyivi, ta cundahvi xaan iñi ra sii ñu. ¿Atu sica iñun vatyi yucuan cuenda ma tasi tuñi ra suun?

Tatu tacuan sica iñun, ñia cutuñi iñun vatyi cuñi ra Ndyoo sa cua zandoon cuatyun, ta yucuan cuenda cundahvi iñi ra suun.

<sup>5</sup> Ta cuenda sa ndava xaan iñun ta ñia cuñun zandoon cuatyun, ta yucuan cuenda zanducahnu con cuatyun, ta cua cuxaan xaan ra Ndyoo suhun quívi cua tasi tuñi ra sii ñiyiví sihin minoo cuhva ndoo ta cua cuhva ra tundoho ndyehe ñu.

<sup>6</sup> Quívi cuan cua cuhva maa ra Ndyoo sii sa minoo minoo ñiyiví cuhva tahan sii sii ñu sa cuenda tysiño i zavaha ñu.

<sup>7</sup> Ñiyiví ña zaña sa zavaha sa vaha, cuñi ñu vatyi cua cuzii iñi ra Ndyoo sihin ñu. Ta cuñi ñu vatyi catyi ra vatyi vaha zavaha ñu. Ta nducu ñu cuhva ñihi ñu sa cundito ñu tandihí cuii tysiemu. Sii maa ñu cuan cua cuhva ra sa cundito ñu.

<sup>8</sup> Zoco ñihi xaan cua tasi tuñi ra Ndyoo sii ñiyiví ña tyaa yahvi sii maa ra ta sii sa ndisa. Zavaha ñu sa ña vaha. Yucuan cuenda ñihi xaan cua tasi tuñi ra sii ñu cuhva tahan si sii ñu.

<sup>9</sup> Cua coo xaan tucuihya iñi ta tundoho sii ñiyiví zavaha sa ña vaha, xihna ca sii ñiyiví hebreo ta ziquí sii tandihí inga ñiyiví.

<sup>10</sup> Ta cua cuzii xaan iñi ra sihin ñiyiví zavaha sa vaha, ta cua catyi ra vatyi vaha zavaha ñu. Ta cua coo sa taxi ñi sii ñu sihin ra, ta ma caca xaan ca iñi ñu. Sa xihna ñi cua cuhva ra cuhva ya sii ñiyiví hebreo ta ziquí sii tandihí inga ñiyiví.

<sup>11</sup> Tacuan cua zavaha ra vatyi minoo cuhva ndoo zavaha ra Ndyoo, ta cua cuhva ra cuhva tahan si sii sa minoo minoo yo.

<sup>12</sup> Tandihí ñiyiví zavaha cuatyti ta ña sito ñu tuhun i saha ra Ndyoo sii ra Moisés, cua cuu ñu zoco yiví sa cuenda tuhun i saha ra Ndyoo sii ra Moisés. Ta ñiyiví sa sito tuhun i saha ra Ndyoo sii ra Moisés ta zavaha ñu sa ña vaha, cua tasi tuñi ra Ndyoo sii ñu cuhva catyi tuhun i saha ra sii ra Moisés.

<sup>13</sup> Vatyi yiví ñiyiví sa siñi ñi Tuhun Ndyoo cuu ñu cua quita vaha ityi nuu maa ra. Ñiyiví zavaha cuhva catyi Tuhun ra cuu ñu cua catyi ra vatyi ñahñi cuatyti ñu.

<sup>14</sup> Iyo ñiyiví sa ña sito tuhun i saha ra Ndyoo sii ra Moisés, zoco zuun ñi zavaha ñu cuhva catyi si vazu ña sito ñu vatyi iyo si. Sa siñi tuñi vaha sii ñu cuu sa catyi sihin

ñu ñaa sa cuu sa vaha vazu ña sito ñu tuhun i saha ra Ndyoo.

<sup>15</sup> Zoco zañaha ñu vatyi iyo si añima ñu. Inuu ñi cahan sa siñi tuñi vaha sii ñu sihin ñu tañi cuhva catyi Tuhun i saha ra Ndyoo. Ta tyaa sa siñi tuñi vaha sii ñu cuatyti sata ñu a catyi si sihin ñu vatyi vaha cuu cuhva zavaha ñu.

<sup>16</sup> Ta tacuan cua cuu si quívi cua cuhva ra Ndyoo tysiño sii ra Jesucristo sa cua tyicuhva ra sii ñu, ta cua ndyehe ra tatu zavaha ñu sa vaha a sa ña vaha. Sa i zacote cuhva ya sii ndo quívi i nacatyti Tuhun Vaha ra sihin ndo. Vazu xehe xaan zavaha ñiyiví sa ña vaha a cuenda sa sica ñi iñi ñu, zoco sito ra Ndyoo, ta cua tyicuhva ra Jesucristo sii ñu.

*Tyaa ñiyiví hebreo yahvi tuhun i saha ra Ndyoo sii ra Moisés*

<sup>17</sup> Catyi ndo vatyi ñiyiví hebreo cuu ndo. Ta ndisa. Ta catyi ndo vatyi tyaa xaan ndo yahvi tandihí tuhun i saha ra Ndyoo sii ra Moisés vatyi tacuan ta cua cacu ndo cuñi ndo. Ta zacahnu ndo sii ndo vatyi maa ñi maa ndo zacahnu sii ra Ndyoo sa ndisa, catyi ndo.

<sup>18</sup> Ta catyi ndo vatyi sito ndo cuhva cuñi maa ra. Ta sito ndo ñaa sa cuu sa vaha xaan vatyi sito ndo tuhun i saha ra. Catyi ndo.

<sup>19</sup> Sica iñi ndo vatyi cuu zaquihin ityi vaha ndo sii ñiyiví ña sito. Ta sica iñi ndo vatyi cuu ndo tañi minoo ñúhu ndisi zandisi sii ñiyiví sica noo nu ñaa.

<sup>20</sup> Cuu zacuaha ndo sii ñiyiví ña sito sa vaha, cuñi ndo, ta zaquihin ityi vaha ndo sii ñu tañi sa ndyihí cuu ñu vatyi sihin tuhun i saha ra Ndyoo sii ra Moisés ta sa sito ndo tandihí cuii sa vaha ta sa ndisa, catyi ndo.

<sup>21</sup> Zacuaha ndo sii inga ñiyiví, zoco ta cutuhva ca maa ndo. Zacuaha xaan ndo sii ñiyiví vatyi ma zuhu ñu, zoco zuun ñi maa ndo zuhu ndo. ¿Atu ña ndisa?

<sup>22</sup> Catyi ndo vatyi ña vaha cua cuzu minoo rayii sihin minoo ñaha tatu yiví ñazihí ra cuu, zoco zavaha ndo cuhva cuan. ¿Atu ña tacuan? Cuxaan ndo tatu zacahnu ñiyiví zandu yutu, zoco zuhu ndo ndaha tysiño nu iyo vehe ñuhu si.

<sup>23</sup> Vaha xaan ñiyiví cuu maa ndo vatyi tyaa ndo yahvi tuhun i saha ra Ndyoo sii ra

Moisés, catyi ndo. Zoco ña tyaa ndo yahvi sii si sa ndisa cuii, ta sihin cuhva cuan ña zacahnu ndo sii ra Ndyoo.

**24** Tañi catyi Tuhun Ndyoo: “Ñiyivi sa yivi ñiyivi hebreo cuu, cahan ñu ndya vaha ñi sii ra Ndyoo sa cuenda sa ña vaha sa zavaha maa ndo.”

**25** Tatudisa cuii vatyi zavaha ndo cuhva catyi tuhun i saha ra Ndyoo sii ra Moisés, tyindyee si sa tyaa ndo yahvi costumbre sa tahndya ñii xiñi xuu lee. Zoco tatu ña tyaa ndo yahvi tandihí tuhun i saha ra Ndyoo, yivi ñiyivi ra cuu sii ndo. Ñahñi tyindyee si sa tyaa ndo yahvi sii costumbre cuan. Tañi minoo zeña ñi cuu si vatyi ñiyivi cuenda ra Ndyoo cuu sii ndo, zoco yivi.

**26** Ta ñiyivi tyaa yahvi sa ndisa tuhun i saha ra Ndyoo sii ra Moisés, vazu ña tyaa ñu yahvi costumbre cuan, zoco zuun ñi cua tñi cuenda ra Ndyoo sii ñu tañi tatu zavaha ñu sii si.

**27** Vazu ña zavaha ñu costumbre cuan, zoco tyaa ñu yahvi sii tuhun i saha ra Ndyoo. Maa ñu cuu ñu cua zañaha sii maa ndo vatyi iyo cuatyi ndo. Vatyi maa ndo i ñihi ndo tuhun i saha ra Ndyoo sii ra Moisés ta zavaha ndo costumbre cuan, zoco ña tyaa ndo yahvi cuhva catyi tuhun i saha ra Ndyoo sa ndisa.

**28** Vazu ñiyivi hebreo cuu ndo zoco ña cuñi si catyi si vatyi ñiyivi cuenda ra Ndyoo cuu sii ndo sa ndisa. Ta costumbre sa tahndya ñii xiñi xuu lee, ña zatyino si maa ñi sa cuenda coño ñuhu ñiyivi.

**29** Zoco ñiyivi sa cuu ñiyivi hebreo sa ndisa cuii cuu ñu sa zama cuhva iyo ñu ndya añima ñu. Tyaa ñu yahvi tuhun i saha ra Ndyoo, ta zavaha tucu ñu costumbre cuan vatyi cuñi ñu zañaha ñu vatyi zehra Ndyoo cuu sii ñu sa ndisa. Ta vazu ma zacahnu ñiyivi sii ñu cuhva cuan, zoco cua catyi ra Ndyoo vatyi vaha ñu.

### 3

**1** ¿Atu vaha ca sa cuu yo ñiyivi hebreo? ¿Atu tyindyee costumbre circuncisión cuan sii yo?

**2** Iyo cuaha xaan cuhva tyindyee si sa cuu yo ñiyivi hebreo, ta sa ñiñi ca cuu sa saha maa ra Ndyoo tandihí tuhun ra sii ñiyivi sahnu sii yo.

**3-4** Vazu cuaha xaan ra hebreo ña sino iñi cuhva catyi ra Ndyoo, zoco zuun ñi cua zavaha maa ra Ndyoo cuhva catyi ra. Vazu catyi tandihí cuii ñiyivi vatyi ma zavaha ra cuhva catyi ra, zoco cua zavaha ra sii si. Tañi catyi si nuu tutu ra Ndyoo: “Cua ndyehe ñiyivi vatyi tuhun cohon cuu sa ndisa, ta cua coto ñu vatyi ra cahan sa ndisa cuun.”

**5** Ta vityi cua quehin cuhva cahan ñiyivi. Catyi ñu vatyi vaha xaan ca sa zavaha yo sa ña vaha, ta sihin cuhva cuan zañaha si vatyi vaha xaan ca cuu ra Ndyoo. Ta catyi ñu vatyi ña vaha sa tasi tuñi ra Ndyoo sii yo vatyi tyindyee si sii ra sa zavaha yo sa ña vaha vatyi zañaha si vatyi vaha xaan maa ra, catyi ñu.

**6** Zoco ña ndisa sa tacuan vatyi tatu tacuan cuu si, ma tyicuhva ra Ndyoo sii ñiyivi ñuu ñiyivi.

**7** Tatu sica iñi yo vatyi vaha ca sa cuvatya yo ta ziqui cua coto ñiyivi vatyi ndisa xaan cuu tuhun cahan maa ra Ndyoo ta cua zacahnu ca ñu sii ra. Zoco ña tacuan cuñi si vatyi tatu tacuan sica iñi yo, ma cutuñi iñi yo ñaa cuenda cua tyicuhva ra Ndyoo sii yo tañi ñiyivi iyo cuatyi.

**8** Iyo ñiyivi catyi ñu: “Nazavaha ca yo sa ña vaha ta cua zañaha si vatyi vaha xaan ca ra Ndyoo vatyi cuaha xaan cuatyi yo cua zandasi ra.” Ta catyi ñiyivi cahan ndya vaha ñi sii maa yo vatyi zuun ñi cuhva cuan zacuaha yo, catyi ñu. Ñihi xaan cua zandyeha ra Ndyoo tundoho sii ñiyivi cahan cuhva cuan vatyi tacuan tahan si sii ñu.

### Iyo cuatyi sii tandihí cuii yo

**9** Ta yozo caa ¿atu vaha ca cuu maa yo ñiyivi hebreo ta ziqui inga ñiyivi? Ña ndisa. Sa nacatyi ndi sihin ndo vatyi iyo cuatyi sii tandihí cuii ñiyivi. Iyo cuatyi sii ñiyivi hebreo ta sii ñiyivi sa yivi ñiyivi hebreo cuu.

**10** Tañi catyi Tuhun ra Ndyoo: Yoñi minoo ñiyivi vaha sa ndisa cuii, numino.

**11** Yoñi minoo ñu sa cutuñi iñi. Yoñi maa nanducu sii ra Ndyoo.

**12** Tandihí cuii ñu i naa iñi ñu sii ra Ndyoo. I zandoo ñu ityi ra, ta ñahñi minoo cuhva vaha zavaha ñu sa cuenda ra Ndyoo. Numinoo ñu ña zavaha sa vaha, yoñi maa.

<sup>13</sup> Quiñi xaan cahan ñu, ta vatya xaan ñu sihin yuhu ñu.

Cuu si minoo xico iñi xaan sahan sa quita sisi ñaña sa tacoho yuhu.

<sup>14</sup> Cahan ñu ndya vaha ñi sihin ñiyivi.

Ta quiñi xaan cahan ñu sii ñu.

<sup>15</sup> Yatyi xaan cua cahñi ñu ñiyivi.

<sup>16</sup> Nu yucu ñu saha ñu tundoho, ta saha xaan ñu sa cuihya iñi sii inga ñiyivi.

<sup>17</sup> Na sito ñu yozo caa zacuu ñu ta coo sa taxi sii ñu sihin ra Ndyoo ta sihin inga ñiyivi.

<sup>18</sup> Ta ña yuhu maa ñu sii ra Ndyoo.

Catyi Tuhun ra Ndyoo.

<sup>19</sup> Sito yo vatyi tandihí tuhun i saha ra Ndyoo sii ra Moisés, cahan si sa cuenda ñiyivi hebreo. Ta cua coto tandihí ñu vatyi iyo cuatyi ñu nuu ra Ndyoo, ta ma cuu catyi ñu vatyi ñahñi cuatyi ñu. Ta tacuan tucu tandihí ñiyivi ñuu ñiyivi.

<sup>20</sup> Yoñi numinoo ñiyivi cua nduvaha añima ityi nuu maa ra Ndyoo sihin sa tyaa xaan ñu yahvi tuhun i saha ra Ndyoo sii ra Moisés vatyi tuhun cuan cuenda zacoto ñi si sii ñu ñaa sa cuu cuatyi ñu.

*Nahi yo sa cacu añima yo sihin sa sino ñi iñi yo sii ra Ndyoo*

<sup>21</sup> Vityi sito yo vatyi yivi sihin tuhun i saha ra Ndyoo sii ra Moisés ta nduvaha añima yo ityi nuu maa ra. Zuun ñi Testamento Sahnu catyi si cuhva cuan.

<sup>22</sup> Vityi zanduvaha ra Ndyoo cuhva iyo ñiyivi sihin sa sino ñi iñi ñu sii ra Jesucristo. Ta inuu cuii ñi tiin cuenda ra sii ñu sino iñi tacuan vazu ñu hebreo a inga ñu vatyi ña ziin ndyehe ra sii yo.

<sup>23</sup> Ta iyo cuatyi sii tandihí cuii ñiyivi. Sica xaan ndyaa tandihí yo nuu ra Ndyoo ta sihin cuhva cuñi ra.

<sup>24</sup> Zoco i zavaha maa ra Ndyoo minoo tumañi iñi cahnu xaan sii yo sa tyiyahvi ra Jesucristo sa cuenda cuatyi yo. Ta vityi catyi ra Ndyoo vatyi ñahñi ca cuatyi maa yo sa sino iñi sii ra Cristo vatyi i zavaha ra cuhva cuan.

<sup>25</sup> I zaquisi ra Ndyoo sii ra Cristo. Ta i ndoho ra. Ta i sihi ra sa cuenda cuatyi maa yo. Ta ma cuxaan ca ra Ndyoo sihin yo tatu sino iñi yo vatyi sati niñi ra Cristo sa cuenda maa yo. Ta i zandyee xaan ra

Ndyoo iñi ra ndyehe ra sii yo, ta ña cañi ra sii yo cuenda cuatyi i zavaha yo quivi cumañi ca coto yo Tuhun ra.

<sup>26</sup> Ta i zañaha ra vatyi vaha xaan ra sihin yo vatyi i ndoho ra Cristo sa cuenda cuatyi maa yo. Ta yucuan cuenda catyi ra Ndyoo vatyi ñahñi cuatyi iyo sii ñiyivi sino iñi sii ra Jesú.

<sup>27</sup> Ihya cuu cuenda sa ma cuu catyi yo vatyi vaha xaan maa yo. Ma cuu cahan yo tacuan vatyi ma nduvaha añima yo ityi nuu ra Ndyoo sihin sa zavaha yo sa vaha. Maa ñi sihin sa sino iñi yo sii ra Jesucristo ta nduvaha añima yo nuu ra Ndyoo.

<sup>28</sup> Sito ndi vatyi catyi ra Ndyoo vatyi ñahñi cuatyi iyo sii minoo ra tatu sino iñi ra sii ra Cristo vazu ña tyaa ra yahvi sii tuhun i saha ra Ndyoo sii ra Moisés.

<sup>29</sup> Ndisa vatyi zacahnu ñiyivi hebreo sii ra Ndyoo, zoco zacahnu tucu inga ñiyivi sii ra. Zandasi ra Ndyoo cuatyi ñiyivi hebreo, ta tacuan tucu sihin inga ñiyivi vatyi yivi Ndyoo cuenda ñiyivi hebreo ñi cuu ra. Ndyoo cuu ra sa cuenda tandihí ñiyivi.

<sup>30</sup> Minoo tuhun ñi ra Ndyoo iyo, ta catyi ra vatyi ñahñi ca cuatyi iyo sii ñiyivi sino iñi sii ra Cristo vazu zavaha ñu costumbre circuncisión cuan a vazu ma zavaha ñu sii si.

<sup>31</sup> ¿Atu sa cuenda sa sino iñi yo ta catyi yo vatyi ña ñiñi ca tuhun i saha ra Ndyoo sii ra Moisés? Ma catyi yo tacuan. Vityi iyo cuhva sii yo ta cuu tyaa yo yahvi sii si sa ndisa cuii vatyi tyindyee ra Cristo sii yo.

## 4

*Cuhva i zañaha ra Abraham cuhva i sicorra*

<sup>1</sup> ¿Ta yozo caa cuu si sa cuenda ra Abraham, ra cu ñiyivi sahnu sii maa yo ñiyivi hebreo? ¿Ñaa cuenda catyi ra Ndyoo vatyi vaha ra Abraham?

<sup>2</sup> Tatu catyi ra Ndyoo vatyi ñahñi cuatyi ra Abraham vatyi i zavaha ra sa vaha, cuu catyi maa ra Abraham vatyi vaha xaan ra. Zoco ñá cuu catyi ra Abraham tacuan ityi nuu ra Ndyoo.

<sup>3</sup> I catyi ra Ndyoo vatyi vaha ra Abraham cuhva catyi Tuhun Ndyoo: “I sino iñi ra Abraham sa catyi ra Ndyoo, ta yucuan

cuenda catyi ra Ndyoo vatyi ñahñi cuatyi ra." Catyi si.

<sup>4</sup> Minoo ra zatyiño, ña ñihí ra xuhun sa caha ñi. Tyiyahvi ñu sii ra vatyi zatyiño ra.

<sup>5</sup> Zoco minoo ra ña zatyiño sa cuenda cuhva cacu añima ra zoco sino iñi ra sii ra zandasi cuatyi ñiyivi, sihin sa sino ñi iñi ra cuan ta ñihí ra cuhva catyi ra Ndyoo sihin ra vatyi ñahñi cuatyi ra.

<sup>6</sup> I catyi tucu ra David vatyi zii xaan cuñi minoo ra tatu catyi ra Ndyoo sihin ra vatyi ñahñi cuatyi ra. Ñahñi sa zavaha ra ta ñihí ra sa tacuan. Tumañi iñi ñi cuu si sa saha maa ra Ndyoo sii ra.

<sup>7</sup> Ihya cuu cuhva i catyi ra David:  
Zii xaan cuñi ñiyivi, ñu i zandasi ra Ndyoo cuatyi.

<sup>8</sup> Zanaa ra sii si.  
Zii xaan cuñi ñiyivi, ñu ña tyaa ca ra Ndyoo cuatyi ziqui.

<sup>9</sup> Ma cuu catyi yo vatyi maa ñi ñiyivi tyaa yahvi costumbre circuncisión cuu ñu ñihí tumañi iñi cuan sii ra Ndyoo. Zuun ñi cuhva cua ñihí ñiyivi ña tyaa yahvi costumbre cuan. Sihin sa sino ñi iñi ra Abraham ta catyi ra Ndyoo sihin ra vatyi ñahñi ca cuatyi ra.

<sup>10</sup> ¿Ta ama i catyi ra Ndyoo vatyi ñahñi cuatyi ra Abraham? ¿Atu sa yaha zavaha ra costumbre circuncisión a cumañi ca? Cumañi ca zavaha ra sii si ta sa i catyi ra Ndyoo sihin ra vatyi sa i nduvaha añima ra.

<sup>11</sup> Ta ziqui i zavaha ra costumbre cuan tañi minoo zeña vatyi sa yaha nduvaha añima ra sihin sa sino iñi ra, cuee ca sa zavaha ra cuhva cuan. Ta ziqui i nduu ra minoo ñiyivi sahnu sii tandihí ñiyivi sino iñi sii ra Ndyoo ta ña zavaha ñu costumbre cuan. Sa cuenda sa sino ñi iñi ñu ta catyi ra Ndyoo vatyi ñahñi ca cuatyi ñu.

<sup>12</sup> Ta nduu tucu ra Abraham minoo ñiyivi sahnu sii ñiyivi zavaha costumbre cuan, zoco tatu maa ñi costumbre cuan zavaha ñu, yivi ñiyivi ra Abraham cuu sii ñu. Nduu ra ñiyivi sii ñu ndyico sii ra sa ndisa sihin cuhva sino xaan iñi ra. Ta sino ndisa cuii iñi ñu cuan sii ra Ndyoo cuee ca sa zavaha ñu costumbre cuan.

*Sihin sa sino ñi iñi yo ta ñihí yo tumañi iñi sii ra Ndyoo*

<sup>13</sup> Ndyo ta sa naha i catyi ra Ndyoo sihin ra Abraham vatyi maa ra sihin ñiyivi sii ra cua ñihí ñu tandihí ñuu ñiyivi. Ñá ñihí ñu cuhva cuan sihin sa tyaa ñu yahvi sii tuhun i saha ra Ndyoo sii ra Moisés. I ñihí ñu sii si sihin sa sino ñi iñi ñu sii ra Ndyoo vatyi zavaha ra cuhva catyi ra. Ta i catyi ra Ndyoo vatyi ñahñi cuatyi ñu.

<sup>14</sup> Vatyi tatu maa ñi ñiyivi tyaa xaan yahvi ley sa saha ra Ndyoo sii ra Moisés cuu ñu cua ñihí ndatu sii ra Ndyoo, tacuan ta ñahñi cua tyindyee si sa sino iñi yo sii ra Jesucristo, zoco ña tacuan cuu si, vatyi tatu tacuan cuu si, ña zavaha ra Ndyoo cuhva catyi ra sa ndisa.

<sup>15</sup> Sa cuenda tuhun i saha ra Ndyoo sii ra Moisés ta catyi ra Ndyoo vatyi iyo cuatyi ñiyivi. Tatu ñahñi sa catyi ñaa sa cuu sa ña vaha, ma cuu tyaa ñiyivi yahvi sii si, ta ma cuu sa ma tyaa ñu yahvi sii si.

<sup>16</sup> Yucuan cuenda sihin sa sino ñi iñi yo ta ñihí yo sa vaha vatyi tacuan ta cuu cuu si minoo tumañi iñi saha maa ra Ndyoo sii yo. I catyi ra Ndyoo sihin ra Abraham vatyi cua ñihí ra minoo sa vaha. Ta i catyi tucu ra Ndyoo vatyi tandihí ñiyivi sino iñi sii ra cua ñihí ñu sa vaha vatyi sino iñi ñu cuhva i sino iñi ra Abraham. Cua cuhva ra Ndyoo sii si sii ñiyivi tyaa xaan yahvi tuhun i saha ra sii ra Moisés tatu sino iñi ñu sii ra Jesucristo. Ta cua cuhva ra sii si sii ñiyivi sino ñi iñi tañi maa ra Abraham. Ta maa ra cuu minoo ñiyivi sahnu sii tandihí cuii yo sa sino iñi.

<sup>17</sup> Catyi tutu ra Ndyoo sa cuenda ra Abraham: "Cuaha xaan zehun cua coo nacahnu ñuu ñiyivi." Zutu yo cuu sii ra Abraham nuu ra Ndyoo. Sino xaan iñi ra Abraham sii ra Ndyoo. Cuu zanandoto ra Ndyoo sii ñiyivi i sihi. Ta tandihí sa cua cuu ityi nuu ca, cua cuu si vatyi maa ra Ndyoo cua zavaha sii si.

<sup>18</sup> I sino iñi ra Abraham sa cahan ra Ndyoo vazu ma cuu si cuñi ra, zoco i cuu si. Ta i nduu ra zutu sahnu sii cuaha xaan ñiyivi. Tañi i catyi ra Ndyoo sihin ra: "Tyehen cua nducuaha ñiyivi suun."

<sup>19</sup> I sito ra Abraham vatyi sa sahnu xaan ra. Sa yatyi minoo ziendu cuiya ra. Sahnu xaan tucu maa ña Sara, ta ma cuu ca coo zeha ña. Zoco ña siin sino iñi ra Abraham vazu sa sahnu xaan nduu tahan ñu.

<sup>20</sup> Ná sica iñi ra Abraham vatyi ma cuu ca coo zehe ñu, zoco i sino iñi ra tuhun i catyi ra Ndyoo sihin ra. Ná ndu-uu iñi ra. I zacahnu ra sii ra Ndyoo.

<sup>21</sup> I sito vaha xaan ra vatyi cuu zacuu ra Ndyoo tandihí sa i catyi ra sihin ra.

<sup>22</sup> Yucuan cuenda i catyi ra Ndyoo vatyi ñahñi cuatyi ra Abraham vatyi i sino iñi ra.

<sup>23-24</sup> Tacuan i catyi ra Ndyoo sa cuenda ra Abraham. Ta i cahan tucu ra tuhun cuan ndya sa cuenda maa yo. Cua catyi tucu ra vatyi ñahñi cuatyi iyo sii maa yo vatyi sino iñi yo sii ra Ndyoo, ra i zanandoto sii ra Jesús sa i sihi ra. Ta ra Jesús cuu ra ndyaca ñaha sii yo.

<sup>25</sup> I sihi ra Jesús sa cuenda cuatyi maa yo. Ta i nandoto ra vatyi tacuan ta cua cuu catyi maa ra Ndyoo vatyi ñahñi ca cuatyi yo iyo.

## 5

### *Ñahñi cuatyi cua tyaa ra Ndyoo sata yo*

<sup>1</sup> Yucuan cuenda catyi ra Ndyoo vatyi ñahñi ca cuatyi yo vatyi sino iñi yo. Sa iyo sa taxi sii yo sihin ra Ndyoo vityi sa cuenda maa ra Jesucristo.

<sup>2</sup> Sa cuenda maa ra ñihi yo tumañi iñi sii ra Ndyoo vatyi sino iñi yo. Ñihi xaan yo tumañi iñi sii ra Ndyoo, ta zii xaan cuñi yo. Ta nii cuu iñi yo vatyi cua cuhun yo nu ndyaa ra Ndyoo ta cua nduu yo tañi maa ra.

<sup>3</sup> Ta ña tacuan ñi, zoco zii cuñi tucu yo vazu ndyehe yo tundoho vatyi sito yo vatyi tyindyee si sii yo ta cua coo ca tundyee iñi sii yo tatu cuaha tundoho ndyehe yo.

<sup>4</sup> Ta tatu iyo tundyee iñi sii yo vaha xaan cuu yo ityi nuu ra Ndyoo. Ta tatu vaha xaan yo nuu ra, nii xaan cua cuu iñi yo vatyi cua ñihi yo tandihí sa vaha sa saha maa ra.

<sup>5</sup> Ta tatu sa cunii vaha iñi yo, sito yo vatyi ma zandavi ñaha ra Ndyoo sii yo. Tacuan sito yo vatyi sito yo vatyi cuñi xaan ra Ndyoo sii yo. Ta Tatyi Ii sa saha maa ra sii yo, iyo si añima yo ta zacoto si sii yo vatyi cuñi xaan maa ra Ndyoo sii yo sihin minoo cuhva vaha xaan.

<sup>6</sup> Ná cuu zacacu yo sii yo, zoco sa tahan si quiví sa i catyi ra Ndyoo ta ziquí i quisi ra

Cristo. Ta i sihi ra sa cuenda ñiyivi ña vaha tañi maa yo.

<sup>7</sup> Sito yo vatyi ma cuu cuu yo sa cuenda ñiyivi ña vaha. Zoco iyo saha cua cuu minoo ñiyivi sa cuenda inga ñiyivi vaha xaanca.

<sup>8</sup> Ta maa ra Ndyoo zañaha ra vatyi cuñi xaan ra sii yo vatyi vazu ñiyivi iyo xaan cuatyi cuu maa yo, zoco i sihi ra Cristo sa cuenda yo.

<sup>9</sup> Ta vityi sa cuenda niñi ra Cristo ta catyi ra Ndyoo vatyi ñahñi ca cuatyi yo. Sa cuenda ra Cristo i tien cuenda ra Ndyoo sii yo, ta ma zandyehe ra tundoho sii yo quiví cua cuxaan ra ta cua zandyehe ra tundoho sii ñiyivi iyo cuatyi, quiví cua ndihí nuu ñiyivi.

<sup>10</sup> Ta maa yo i cuu ñiyivi xaan iñi sii ra Ndyoo, zoco i zanduvaha ra sii yo sihin ra quiví i sihi Zehe ra sa cuenda yo. Ta vityi ndito ra tandihí cuyi tyiemvu, ta sito yo vatyi iyo xaan ca cuhva sa cua zacacu ra sii yo vatyi iyo ra sisi añima yo.

<sup>11</sup> Ta ña tacuan ñi. Zii xaan cuñi yo vityi vatyi iyo sa taxi sii yo sihin ra Ndyoo sa cuenda cuhva i zavaha ra Jesucristo, ra ndyaca ñaha sii yo.

### *Cuhva i zavaha ra Adán ta cuhva i zavaha ra Cristo*

<sup>12</sup> Sa cuenda minoo ra ta i quihvi cuatyi ñuu ñiyivi. Ta cuenda cuatyi i zavaha ñiyivi, ta i quisaha cuhva sa sihi tandihí ñu vatyi iyo cuatyi sii tandihí yo.

<sup>13</sup> Ta sa iyo cuatyi ñuu ñiyivi cumañi ca cuhva ra Ndyoo tuhun ra sii ra Moisés. Ta quiví cumañi ca cuhva ra Ndyoo tuhun ra, ñá tyaa ra cuatyi sata ñiyivi sa minoo minoo cuatyi zavaha ñu vatyi ta coto ca ñu tuhun i saha ra sii ra Moisés.

<sup>14</sup> Zoco i sihi ñu ndya quiví i zavaha ra Adán cuatyi cuan ndya cuhva ndya quiví i sicoo ra Moisés vazu ñá zavaha ñu sa zuun ñi cuatyi i zavaha ra Adán. Ta i cuu ra Adán tañi minoo ra sa cua quisi ityi nuu ca.

<sup>15</sup> Saha maa ra Ndyoo tumañi iñi sii ñiyivi, ta tucu xaan cuu cuhva i zavaha ra Ndyoo ta ziquí cuhva i zavaha ra Adán. Vatyi sihin sa minoo tuhun ñi cuatyi i zavaha ra Adán ta cuaha xaan ñiyivi i sihi, zoco sihin tumañi iñi sa saha xaan ra Ndyoo ta i zavaha ra Jesucristo minoo

cuhva vaha xaan sa cua zanaa ra cuatyi sii cuaha xaan ñiyivi.

**16** Tucu ca cuu tumañi iñi sa saha maa ra Ndyoo ta ziquí cuhva i zavaha ra Adán. Minoo ñi cuatyi i zavaha ra cuan, ta yucuan cuenda cua tasi tuñi ra Ndyoo sii tandihí ñiyivi. Zoco vityi sihin tumañi iñi sa saha maa ra Ndyoo ta ña tyaa ca ra cuatyi ziquí ñiyivi vazu cuaha xaan cuatyi ñu.

**17** Ndisa vatyi i sihi cuaha xaan ñiyivi sa cuenda sa i zavaha sa minoo tuhun ñi ra Adán. Zoco vityi cuaha xaan ñiyivi cua ñihi tumañi iñi sa saha maa ra Ndyoo, ta cua cundito ñu tandihí cuii tyiemvu. Cua nduvaha añima ñu sa cuenda sa zavaha minoo ñi ra, ra Jesucristo.

**18** Sa cuenda cuatyi sa i zavaha minoo ñi ra, ta i catyi ra Ndyoo vatyi iyo cuatyi sii tandihí ñiyivi, ta tahan si sa cuu ñu. Ta zuun ñi cuhva sa cuenda minoo sa vaha sa i zavaha minoo ñi ra ta i catyi ra Ndyoo vatyi ñahñi cuatyi iyo sii tandihí ñiyivi, ta cua cundito ñu tandihí cuii tyiemvu.

**19** Sa cuenda sa ñá tyaa minoo ra yahvi, ta i nduu tandihí ñiyivi ñiyivi cuatyi. Zoco sa cuenda sa i tyaa inga ra yahvi, ta cua tiñi cuenda ra Ndyoo sii ñiyivi tañi sa ñahñi ca cuatyi ñu.

**20** I saa quívi i saha ra Ndyoo tuhun ra sii ra Moisés, ta i nacoto ñiyivi vatyi cuaha xaan cuatyi ñu. Zoco vazu cuaha xaan cuatyi ñu, zoco vaha xaan añima maa ra Ndyoo, ta i saha xaan ca ra tumañi iñi.

**21** Sa cuenda cuatyi ñiyivi ta i quisaha sihi ñu. Ndyaca ñaha tuhun sihi sii ñu. Ta vityi sa cuenda sa i zavaha ra Jesucristo, ra ndyaca ñaha sii yo, ta saha ra Ndyoo tumañi iñi sii ñiyivi. Catyi ra vatyi ñahñi ca cuatyi ñu. Yucuan cuenda cua cundito ñu tandihí cuii tyiemvu. Vityi sihin sa saha maa ra Ndyoo tumañi iñi sii yo, ta ña ndyaca ñaha ca tuhun sihi sii yo.

## 6

### *Ma zavaha ca yo cuatyi*

**1** ¿Atu vaha catyi yo nazavaha ca yo cuatyi vatyi tacuan ta cua cundahvi ca iñi ra Ndyoo sii yo?

**2** Ña tacuan. Tatu sa i zaña yo cuatyi yo sa ndisa, ma cuu ca zavaha ca yo sii si.

**3** I sicoo ndutya yo sa cuenda ra Cristo Jesús, ta sa sicoo ndutya yo cuu tañi sa sihi yo sihin ra Cristo.

**4** Cuu si tañi sa i sihi yo ta i quíhví coño ñuhu yo sisi ñaña iñi sihin ra nu i sicoo ndutya yo cuenda ra, ta i nandoto yo sihin ra vatyi iñi cuu yo sihin ra. Ta iyo xaan cuhva sii Zutu ra, ta i zanandoto ra sii ra Jesús vatyi tacuan ta nduu maa yo ñiyivi saa ta coo yo minoo cuhva saa.

**5** Tatu sa ndu-iñi yo sihin ra nu i sihi ra, cua ndu-iñi tucu yo sihin ra inga cuhva, ta cua coo yo minoo cuhva saa sihin ra.

**6** Sito yo vatyi i ndihí cuhva sa sicoo ityi sata. Ña iyo ca yo cuhva i tyaa yo yahvi sii coño ñuhu yo ta zavaha yo cuhva ña vaha sa cuñi si. Ña tacuan.

**7** Vatyi maa yo sa i sihi sihin ra Cristo, ñahñi ca cuhva cuu zacuu cuatyi sihin yo. Ma cuu ca cundyaca ñaha si sii yo.

**8** Ta tatu sa i sihi yo sihin ra Cristo, sino iñi yo vatyi cua cundito tucu yo sihin ra.

**9** Vatyi sito yo vatyi i nandoto ra Cristo sisi sa i sihi ra, ta ma cuu ca ra. Ma cundyaca ñaha ca tuhun sihi sii maa ra.

**10** Minoo saha ñi i sihi ra sa cuenda cuatyi ñiyivi. Ta vityi ndito ra. Ta iyo ra iñi ñi sihin ra Ndyoo tandihí cuii tyiemvu.

**11** Yucuan cuenda maa ndo, zaha ndo tuhun sa i sihi ndo ityi nuu cuatyi cuan vatyi ma cuu ca cundyaca ñaha si sii ndo. Zoco ndito ndo sa cuenda ra Ndyoo vatyi sa ndu-iñi ndo sihin ra Cristo Jesús, ra ndyaca ñaha sii yo.

**12** Yucuan cuenda ma cuhva ca ndo sa cundyaca ñaha cuatyi cuan sii ndo. Ma tyaa ca ndo yahvi cuhva ña vaha sa cuñi coño ñuhu ndo zavaha si.

**13** Ma cuhva cuenda ndo coño ñuhu ndo sii cuatyi cuan, ta ma zavaha ndo sa ña vaha. Cuhva ndo sii ndo sii ra Ndyoo vatyi ñiyivi sa i nandoto cuu ndo. Ta zatyiño ndo sa cuenda ra Ndyoo, ta zavaha ndo sa vaha.

**14** Vatyi cuatyi cuan, ñahñi ca sa cuu zacuu si sihin ndo vatyi ña ndyaca ñaha ca tuhun i saha ra Ndyoo sii ra Moisés sii ndo. Ña tacuan ñihi ndo cuhva cacu añima ndo. Vityi ndito ndo sa cuenda tumañi iñi sa saha maa ra Ndyoo sii ndo.

*Nacuhva ndo sii ndo sii ra Ndyoo ta zavaha ndo maa ñi sa vaha*

<sup>15</sup> Ta yozo caa vityi ¿atu zavaha ca yo cuatyi vatyi ña ndyaca ñaha ca tuhun i saha ra Ndyoo sii ra Moisés sii yo ta vityi saha xaan maa ra Ndyoo tumañi iñi sii yo? Ña tacuan cuñi si.

<sup>16</sup> Sito ndo vatyi tatu nduu ndo muzu sii minoo ñiyiví, tyaa ndo yahvi sa catyi ra. Ta muzu cuu ndo sii ra sa tyaa ndo yahvi. Tatu tyaa ndo yahvi sii cuatyi, cua cuu cuii ndo. A tatu tyaa ndo yahvi sii ra Ndyoo cua catyi ra vatyi sa nduvaha ndo sihin cuhva iyo ndo.

<sup>17</sup> Ityi sata maa ñi cuatyi i zavaha ndo, zoco vityi sehi tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo vatyi vityi sihin tandihí cuii añima ndo tyaa ndo yahvi Tuhun Vaha sa i sino iñi ndo.

<sup>18</sup> Sa ndasi cuatyi ndo. Ña cuu ca ndo muzu sii cuatyi cuan. Sa i nduu ndo muzu sii sa vaha tañi cuñi ra Ndyoo.

<sup>19</sup> Quehin ziquí minoo cuhva vatyi ta coto ca ndo tandihí yozo caa iyo maa ra Ndyoo. Ityi sata i zavaha ndo cuatyi. Maa ñi sa ña vaha i zavaha ndo. Ta quiñi xaan ca nanduu cuhva zavaha ndo. Zoco vityi nacuhva ndo sii ndo sii ra ta zavaha ndo maa ñi sa vaha sa ndisa cuii vatyi cua nduu ndo ñiyiví vaha xaan cuhva cuñi ra Ndyoo.

<sup>20</sup> Quiví sa i cuu ndo muzu sii cuatyi cuan, ñá cuu zavaha ndo sa vaha.

<sup>21</sup> ¿Ta ñaa sa vaha ñihi ndo sihin cuhva i zavaha ndo? Ñahñi maa. Ta vityi cucahan nuu ndo sa cuenda sa i zavaha ndo vatyi sa cuenda cuhva ña vaha cuan ta cua ndoho ñiyiví zavaha sii si tandihí cuii tyiemvu.

<sup>22</sup> Zoco vityi sa zandasi ra Ndyoo cuatyi ndo, ta ña ndyaca ñaha ca si sii ndo. Ta sa i nduu ndo muzu maa ra Ndyoo. Ta sa ñihi ndo sihin cuhva ya cuu sa nduu ndo ñiyiví vaha. Ta quiví cua ndihí sa ndito ndo ihya ñuu ñiyiví ya, cua condito ndo tandihí cuii tyiemvu sihin ra Ndyoo.

<sup>23</sup> Tatu zavaha yo sa ña vaha, sa cua ñihi yo sihin cuhva cuan cuu sa cua cuu cuii yo. Zoco tatu tiin cuenda yo sa vaha xaan sa saha maa ra Ndyoo sii yo, cua condito yo tandihí cuii tyiemvu sihin ra Jesucristo, ra ndyaca ñaha sii yo.

## 7

*Ziquí minoo cuhva, cuhva iyo ñiyiví tatu sa tindaha ñu*

<sup>1</sup> Ndoho yañi xaa, sa sito maa ndo tuhun i saha maa ra Ndyoo sii ra Moisés. Ta sito ndo vatyi tatu sa i sihi minoo ñiyiví, ña cuñi ca si sa tyaa ñu yahvi sii si.

<sup>2-3</sup> Cua quehin ziquí minoo cuhva. Tatu tindaha minoo ñaha sihin minoo rayíi, catyi tuhun i saha ra Ndyoo sii ra Moisés vatyi ñazihí ra cuu sii ña ndya quiví cua cuu ra. Ñii ñi sa ndito ra ta cua cuu ña minoo ñaha zana tatu cua coo ña sihin inga ra ta ndito ca ra tindaha sihin ña. Zoco tatu sa sihi ra, ña ndyaca ñaha ca tuhun sa tindaha sii ña. Cuu tindaha ña inga saha, ta ma cuu catyi ñiyiví vatyi ñaha zana cuu ña.

<sup>4</sup> Ta zuun ñi cuhva cuan iyo sihin ndoho yañi xaa. Cuu catyi yo vatyi iin ñi cuu ndo sihin ra Cristo. Quiví i sihi ra ta cuu si tañi sa sihi tucu maa yo. Ta yucuan cuenda ña iyo ca ndo cuenda tuhun i saha ra Ndyoo sii ra Moisés. Vityi ñiyiví ra Cristo cuu sii ndo. Maa ra cuu ra i nandoto sisi sa i sihi ra, ta sihin cuhva cuan ta cuu zatyino vaha ndo tyiño maa ra Ndyoo.

<sup>5</sup> Quiví sa tañaha ca sino iñi yo sii ra Cristo, cuaha xaan sa ña vaha i zavaha yo. I sito yo cuhva catyi tuhun i saha ra Ndyoo sii ra Moisés vatyi ma zavaha ca yo sa ña vaha, ta yucuan cuenda cuñi ca yo zavaha yo sa ña vaha cuan. Ta sihin cuhva cuan ta cuu cuii yo.

<sup>6</sup> Zoco vityi ña ndyaca ñaha ca tuhun i saha ra Ndyoo sii ra Moisés sii yo vatyi sa i sihi yo sihin ra Cristo, ta i ndihí cuhva cuan sa cuenda maa yo. Ta yucuan cuenda ña iyo ca yo cuhva catyi si nuu tutu, tuhun sahnu. Iyo yo minoo cuhva saa vatyi tyindyee Tatyi Ii maa ra Ndyoo sii yo.

### *Iyo ca cuatyi yo vazu sa sino iñi yo*

<sup>7</sup> ¿Ta yozo caa vityi? ¿Atu catyi tuhun sahnu vatyi zavaha ca yo cuatyi? ¡Ña catyi si numinoo saha! Zoco vityi site ñaa sa cuu cuatyi sa cuenda tuhun cuan. Catyi si: “Ma ndyiyo iñun ndaha tyiño inga ñiyiví.” Ta yucuan cuenda site vatyi ña vaha zavehi cuhva cuan.

<sup>8</sup> Tatu sa vatyi ñahñi tuhun cuan, ma cote ñaa sa cuu cuatyi, ta ma cuñi zavehi sii si. Zoco quiví sa site vatyi ña vaha sa ndyiyo iñi yo, ta i cuñi zavehi sii si vatyi iyo cuatyi añime.

<sup>9</sup> Ta quíví ñá site ñaa sa catyi tuhun i saha ra Ndyoo sii ra Moisés, i sica iñi vatyi vaha ñiyívi cui. Zoco i saa quíví ta i cutuñi iñi cuhva catyi tuhun cuan, ta ziquí i site vatyi iyo cuatyí añime, ta i site vatyi minoo ñiyívi ña vaha cui.

<sup>10</sup> Catyi tuhun cuan vatyi tatu tyaa ñiyívi yahvi sii si cua condito ñu tandihí cuii tyiemvu. Zoco zuun ñi tuhun cuan cuu sa i zatívi sii, vatyi ñá tyei yahvi sii si. Vatyi catyi si vatyi ra ña tyaa yahvi sii si, tahan si sa cua cuu cuii ra.

<sup>11</sup> Ta cuhva sa ña vaha i cuñi zavehi, i zandavi ñaha si sii. Ta cuhva catyi tuhun i saha ra Ndyoo sii ra Moisés vatyi ma cuu zavehi, i zavehi sii si. Ta yucuan cuenda tahan si sa cui.

<sup>12</sup> Tuhun i saha ra Ndyoo sii ra Moisés, vaha xaan si vatyi tuhun i saha maa ra Ndyoo cuu si cuan. Ta tandihí tyiño sa catyi ra Ndyoo vatyi zavaha yo, vaha xaan ta ndoo xaan si.

<sup>13</sup> Ta tuhun vaha xaan cuan ¿atu sa yucuan cuu sa i zatívi sii? Yívi. Sa ña vaha sa i cuñi zavehi cuu sa i zatívi sii. Sa cuenda sa zavehi sii si ta tahan si sa cui. Tuhun i saha ra Ndyoo sii ra Moisés cuu sa i zañaha sii, vatyi cuatyí cuu cuhva cuñi zavehi, zoco zuun ñi i zavehi sii si. Ta sihin cuhva cuan ta i zañaha tuhun cuan sii, vatyi quiñi xaan cuu cuhva cuñi zavehi.

<sup>14</sup> Sito yo vatyi tuhun cuan nacatyí si sihin yo cuhva cuñi ra Ndyoo sa zavaha yo. Ta yuhvi cui minoo ñiyívi iyo cuatyí vatyi zavehi cuhva ña vaha sa cuñi zavehi, ta ndyaca ñaha cuatyí cuan sii.

<sup>15</sup> Ña cutuñi iñi ñaa sa tehin vatyi ña zavehi cuhva cuñi zavehi sa ndisa. Ta sa ña tahan maa iñi, yucuan cuu sa zavehi.

<sup>16</sup> Ta tatu zavehi minoo cuhva ña vaha, sa siñi tuñi vaha sa iyo sii, catyi si sihin vatyi ña vaha cuu cuhva zavehi, ta catyi si vatyi vaha tuhun i saha ra Ndyoo sii ra Moisés.

<sup>17</sup> Ta vityí ña cuñi zavehi sa ña vaha, zoco iyo ca cuatyí. Ta yucuan cuenda zavehi sii si.

<sup>18</sup> Nacote vatyi minoo ñiyívi iyo cuatyí cui. Ñahñi numinoo cuhva vaha iyo sii. Cuñi zavehi sa vaha, zoco ña ñihi cuhva yozo caa zavehi sii si vatyi minoo ñiyívi cuatyí cui.

<sup>19</sup> Vatyí ña zavehi sa vaha sa cuñi zavehi, zoco zavehi sa ña vaha vazu ña cuñi zavehi sii si.

<sup>20</sup> Ta sa zavehi sa ña vaha, zañaha si sii, vatyi iyo ca cuatyí. Ta cuatyí cuan cuu sa ndyaca ñaha sii.

<sup>21</sup> Tacuan cuu si. Iyo minoo cuhva sii. Vazu cuñi zavehi sa vaha, zoco maa ñi sa ña vaha zavehi tandihí saha.

<sup>22</sup> Vatyí sihin sa siñi tuñi vehi tahan xaan iñi tandihí tuhun i saha maa ra Ndyoo.

<sup>23</sup> Zoco iyo inga cuhva sii, ta ña tahan iñi si cuhva cuñi sa siñi tuñi vehi. Ta cuhva sa iyo sii, ña cuñi maa si zavaha si sa vaha. Maa maa ñi sa ña vaha cuñi si zavaha si. Ta ndyaca ñaha si sii.

<sup>24</sup> ¡Ndhaví yuhvi ra ndahví! ¿Yoo sa cua zacacu sii, sihin cuhva sa zavehi sa ña vaha cuan?

<sup>25</sup> Sehi tyahví ndyoo sii ra Ndyoo sa cuenda ra Jesucristo ra ndyaca ñaha sii yo vatyi maa ra cua zacacu sii. Sihin sa siñi tuñi vehi cuñi xein cundyique tandihí tuhun i saha maa ra Ndyoo, zoco sihin inga cuhva sa iyo sii, ta zatívi si sii, ta zavaha que sa ña vaha.

## 8

### Tyindyee xaan Tatyí Ii ra Ndyoo sii yo ta cuu coo yo minoo cuhva saa

<sup>1-2</sup> Vityí ma zandoho ca ra Ndyoo sii ñiyívi sa ndu-iín sihin ra Cristo Jesús vatyi ña zavaha ca ñu cuhva cuñi coño ñuhu ñu, zoco zavaha ñu cuhva cuñi Tatyí Ii. Vatyí Tatyí Ii cuan saha xaan si sa vaha sii yo sa cuenda ra Cristo Jesús. Ta i ndasi si sii, cuhva i sindyaca ñaha cuatyí sii, ta tuhun sihi.

<sup>3</sup> I zaquisi ra Ndyoo sii Zehe ra cuhva caa maa yo ñiyívi cuatyí. I quisi ra vatyi cua tyiyahví ra sa cuenda cuatyí ñiyívi, ta i zandihí ra cuhva ndyaca ñaha sa ña vaha sii yo. Vatyí tuhun i saha ra Ndyoo sii ra Moisés ñá cuu zavaha si cuhva cuan vatyi ñahñi tundyee iñi iyo sii si sa cuenda cuatyí sa ndyaca ñaha sii ñiyívi.

<sup>4</sup> Zoco i quisi ra Cristo vatyi cua cuhva ra cuhva sii yo, ta cua cuu tyaa yo yahví sii cuhva vaha sa catyi tuhun sahnu cuan. Maa yo cuu ñiyívi zavaha cuhva cuñi Tatyí Ii ta yívi ca cuhva ña vaha sa cuñi maa yo.

<sup>5</sup> Ñiyiví zavaha cuhva cuñi maa ñu, ndyico ñu ta zacuu ñu cuhva ña vaha sa cuñi ñu. Zoco ñiyiví cuu cuenda Tatyi Ii, ndyico ñu cuhva cuñi ra Ndyoo.

<sup>6</sup> Tatu ndyico ñiyiví minoo cuhva ña vaha, cuhva cuñi maa ñu, cua cuu ñu. Zoco tatu ndyico ñu ta zavaha ñu cuhva cuñi Tatyi Ii cua coo sa taxi sii ñu sihin ra Ndyoo, ta cua condito ñu sihin ra.

<sup>7</sup> Vatyi tatu ndyico ñu minoo cuhva ña vaha, cuhva cuñi maa ñu, ñahñi sa taxi iyo sii ñu sihin ra Ndyoo vatyi ña tyaa ñu yahvi tuhun i saha ra Ndyoo sii ra Moisés, ta nu ña cuu zacuu ñu sihin si.

<sup>8</sup> Ta ñiyiví zavaha sa ña vaha cuhva cuñi maa ñu, ña cuu zavaha ñu cuhva tahan iñi ra Ndyoo.

<sup>9</sup> Zoco maa ndo, ña zavaha ca ndo sa ña vaha cuhva cuñi ndo, zavaha ndo cuhva cuñi Tatyi Ii tatu ndisa vatyi iyo Tatyi Ii ra Ndyoo sihin ndo. Vatyi tatu ñahñi Tatyi Ii sa saha ra Cristo iyo sihin minoo ñiyiví, yiví ñiyiví ra Cristo cuu ñu cuan.

<sup>10</sup> Ta tatu iyo ra Cristo sisi añima ndo, tañi sa sihi coño ñuhu ndo cuu si sa cuenda cuatyí, zoco ndito añima ndo vatyi catyi ra Ndyoo vatyi ñahñi ca cuatyí ndo.

<sup>11</sup> I zanandoto ra Ndyoo sii ra Jesús sisi sa i sihi ra. Ta tacuan tucu maa ndo tatu iyo Tatyi Ii ra Ndyoo sihin ndo cua zanandoto tucu ra sii ndo sihin coño ñuhu ndo.

<sup>12</sup> Ta vityi ndoho yañi xaa, sa cuenda sa vatyi iyo Tatyi Ii ra Ndyoo sii yo ta ña tahan ca si sa tyaa yo yahvi sii cuhva ña vaha sa iyo sii yo ta cuhva ña vaha sa cuñi yo.

<sup>13</sup> Vatyi tatu iyo ndo cuhva ña vaha, cuhva cuñi coño ñuhu ndo, cua cuu cuii ndo. Zoco tatu sihin tundye iñi sa saha Tatyi Ii ra Ndyoo sii ndo ta zaña ndo sa ña vaha cuan, cua condito ndo sa ndisa cuii.

<sup>14</sup> Vatyi ñiyiví ndyico cuhva zañaha Tatyi Ii maa ra Ndyoo, yucuan ñu cuu zehe ra Ndyoo.

<sup>15</sup> Ndyo quiví i tiñi cuenda ndo Tatyi Ii maa ra Ndyoo ta ña yuhu ca ndo sii ra. Yuhu minoo muzu sii ra ndyaca ñaha sii ra tatu xaan xaan ra, zoco ña yuhu ca maa ndo vatyi i tiñi cuenda ndo Tatyi Ii ra, ta i nduu ndo zehe ra. Ta yucuan cuenda cuu catyi ndo sihin ra: “¡Ndyoo Zuti!”

<sup>16</sup> Ta zuun ñi Tatyi Ii maa ra Ndyoo cuu sa zacoto sii yo vatyi zehe ra Ndyoo cuu sii yo.

<sup>17</sup> Ta vityi cua ñihí yo sa vaha sa saha maa ra Ndyoo sii zehe ra. Ín ñi cua ñihí yo sii si sihin ra Cristo tatu ndyehe yo tundoho iñi ñi sihin ra. Ta ziquí cua catyi ra Ndyoo vatyi vaha xaan ñiyiví cuu yo iñi ñi sihin ra Cristo.

<sup>18</sup> Sito vehi vatyi tundoho sa ndyehe yo vityi ma cuu caca iñi yo vatyi cahnu xaan si. Vatyi ityi nuu ca cua zañaha maa ra Ndyoo sii yo cuhva caa ra ta zíi xaan cua cuñi yo quiví cuan.

<sup>19</sup> Tandihi cuii sa i zavaha ra Ndyoo ndatu si ta ñihí xaan cuñi si sa cua tahan si quiví ta cua zañaha maa ra Ndyoo yoo sa cuu tandihí zehe ra.

<sup>20</sup> Vatyi tandihí sa i zavaha ra Ndyoo i tivi si. Vazu ñahñi cuatyí i zavaha si, zoco i saha ra Ndyoo vatyi tandihí sa i zavaha ra cua tahan si tundoho ta cua tivi si (sa cuenda cuatyí sa zavaha ñiyiví). Ndyo quiví cua catyi ra Ndyoo, ta cua ndusaa tucu si inga saha.

<sup>21</sup> Tandihi cuii sa i zavaha ra Ndyoo ta cua ndusaa tucu si inga saha quiví cua zama ra Ndyoo cuhva iyo si vityi, ta ma tivi ca si. Ta ñahñi ca tundoho cua ndyehe si. Ta tacuan tucu tandihí cuii zehe ra Ndyoo.

<sup>22</sup> Sito yo vatyi tandihí sa i zavaha ra Ndyoo ta ndyehe xaan si tundoho. Cahnu xaan cuu tundoho ndyehe si.

<sup>23</sup> Ta ña maa ñi ñuu ñiyiví sa zavaha ra Ndyoo cua ndyehe si tundoho, ndya maa yo ñiyiví sa i tiñi cuenda Tatyi Ii ra Ndyoo sa saha ra Ndyoo sii yo sa xihna ñi, ta ndyehe xaan tucu yo tundoho. Cahnu xaan tundoho ndyehe yo, ta ndahvi xaan cuñi yo vatyi cuñi xaan yo sa cua tahan si quiví cua zama ra Ndyoo cuhva iyo yo. Ta quiví cuan cua zandihí ra tandihí tundoho sa ndyehe yo ta tandihí cuatyí yo. Cua zama ra cuhva iyo coño ñuhu yo. Ta cua nduu yo minoo cuhva saa.

<sup>24</sup> Vazu tañaha ca ndyehe yo cuhva cuan, zoco sino iñi yo vatyi cua tahan si quiví cua nduu yo cuhva caa maa ra Ndyoo. Tatu ndatu yo quiví cuan ña cuñi si catyi si vatyí sa ñihí yo sa ndatu yo. Tatu sa yaha ñihí yo sii si, ma cuatu ca yo.

<sup>25</sup> Zoco tatu sino ndisa cuii iñi yo vatyi cua saa quiví ityi nuu ca ta cua zavaha ra Ndyoo cuhva cuan ta vazu ña ndyehe yo sii si vityi zoco zandyee yo iñi yo ta cuatu yo sii si. (Sino iñi yo vatyi cua ñihi yo sii si, ta yucuan cuenda ndatu yo sii si.)

<sup>26</sup> Ta zuun ñi cuhva cuan tyindyee Tatyi Ii ra Ndyoo sii yo sihin sa ña cuu sii yo vatyi ña sito yo yozo caa cua caca yo sii ra Ndyoo cuhva cuñi si. Ta Tatyi Ii cuan sica si sii ra Ndyoo sa cuenda maa yo nu ña ñihi ca yo cuhva cahan yo sihin ra.

<sup>27</sup> Sito maa ra Ndyoo ñaa sa sica iñi yo sihin añima yo, ta sito ra ñaa sa cuñi Tatyi Ii cuan caca si vatyi sica si cuhva cuñi maa ra Ndyoo sa cuenda ñiyivi sino iñi sii ra Ndyoo sa ndisa cuii.

### *Ñahñi sa cuu tyaa siyo sii yo sihin cuhva cuñi xaan maa ra Ndyoo sii yo*

<sup>28</sup> Sito yo vatyi ñiyivi cuñi sii ra Ndyoo, tandihí cuii sa tahan ñu zoco tyindyee si sii ñu. Maa ñu cuu ñu i casi ra Ndyoo vatyi ñiyivi ra cua cuu sii ñu.

<sup>29</sup> Ndyaa sa xihna cuii ñi ta sa sito ra Ndyoo yoo cuu ñiyivi cua cundyico sii ra, ta i catyi ra vatyi cua nduu ñu tañi cuhva caa Zehe ra. Ta ra Jesucristo cuu Zehe ra Ndyoo. Maa ra cuu Zehe Ndyoo sa ndisa sa xihna ñi, ta ziqui i nacacu saa cuaha xaan ca yo vatyi cuu yo yañi ra.

<sup>30</sup> Ta i cana ra Ndyoo sii ñiyivi sa sito ra vatyi cua cundyico ñu sii ra. Ta sii ñiyivi sa i cana ra i catyi ra vatyi ñahñi ca cuaty i ñu. Ta vaha xaan cua zanduu ra sii ñu tañi cuhva caa Zehe ra.

<sup>31</sup> ¿Ta ñaa ca sa cuu catyi yo vityi? Ndyaa maa ra Ndyoo sihin yo. Ta yoñi sa cuu tyaa siyo sii yo sii maa ra Ndyoo.

<sup>32</sup> Vatyi i zaquisi maa ra Ndyoo sii sa zuun ñi maa Zehe ra, ta i saha ra Ndyoo sa cuu ra Jesúsa cuenda tandihí cuii yo. Yucuan cuenda sito yo vatyi tañi cuhva i saha ra Ndyoo sa cuu Zehe ra cuenda yo, ta tacuan tucu cua cuhva tucu maa ra tandihí cuii ca sa vaha sii yo.

<sup>33</sup> Ta ityi nuu maa ra Ndyoo ¿yoo sa cuu tyaa cuaty i sata ñiyivi i casi ra? Yoñi. Vatyi maa ra cuu ra catyi vatyi ñahñi ca cuaty i ñu.

<sup>34</sup> Yoñi cua catyi ityi nuu ra Ndyoo vatyi iyo cuaty i yo vatyi ra Cristo cuu ra i sihi

sa cuenda cuaty i yo, ta ziqui i nandoto ra. Ta vityi ndyaa ra siyo cuaha ra Ndyoo. Ta cahan ra sihin ra Ndyoo sa cuenda maa yo.

<sup>35</sup> ¿Yoo sa cuu tyaa siyo sii yo sihin cuhva cuñi xaan ra Cristo sii yo? Yoñi. Vazu ndyehe xaan yo tucuihya iñi a tundoho a sahñi tahan ñiyivi sihin yo sa cuenda Tuhun Ndyoo a vazu iyo tama a ñahñi zahma yo iyo a cuaha xaan sa zayuhu sii yo a cuñi cahñi ñiyivi sii yo, zoco ma zaña ra Cristo sa cuñi ra sii yo.

<sup>36</sup> Ndisa cua tahan yo tundoho tañi catyi si nuu tutu ra Ndyoo:

Sa cuenda moo ta cuñi cahñi ñiyivi sii ndi tandihí quiví.

Ta zacuu ñiyivi sii ndi tañi minoo mvee ticateyi sa cua cahñi ñu.

Tacuan catyi Tuhun ra Ndyoo.

<sup>37</sup> Zoco vazu tahan yo tandihí cuii cuhva ya, zoco vaha xaan cua zahacanaa yo ziqui si sa cuenda ra sa cuñi xaan sii yo.

<sup>38-39</sup> Sito vehi vatyi ñahñi maa sa cuu tyaa siyo sii yo sihin cuhva cuñi xaan maa ra Ndyoo sii yo. Ta zañaha ra sii yo vatyi cuñi xaan ra sii yo sihin cuhva i sicoo ra Cristo ta cuhva i zavaha ra. Vazu ndito ca yo a vazu sa sihi yo zoco cua cuñi ca ra Ndyoo sii yo. A vazu ángel a tatyi cihna cuñi tyaa siyo sii yo, zoco ma cuu. A ñaa sa tahan yo vityi a sa cua ndyehe yo ityi nuu ca a sa iyo ityi ziqui a nu ñuhu. A ñaa cuii ca maa sa iyo, zoco ma cuu tyaa siyo si sii yo sihin cuhva cuñi xaan maa ra Ndyoo sii yo sa cuenda ra Cristo Jesús, ra ndyaca ñaha sii yo.

## 9

### *I casi ra Ndyoo sii ñiyivi hebreo*

<sup>1</sup> Ñiyivi ra Cristo cui, ta quehin sa ndisa. Ña vatye. Ta tyindyee Tatyi Ii ra Ndyoo sii sa siñi tuñi sii, ta site vatyi (tandihí sa tyei ihya ta) sa ndisa cuu si.

<sup>2</sup> Cuihya xaan cuñi añime. Ta yaha xaan ndahvi cuñi si. (Sa cuenda ñu hebreo, ñiyivi sii.)

<sup>3</sup> Ta ndya cuhva cuñi sa cua tyaa siyo ra Ndyoo sii, sii ra Cristo ta zacuhun ra sii nu xaan tatu zacacu zuhva ra sii ñu hebreo, ñiyivi sii. Tatú sa vatyi cuu tacuan, zoco ma cuu sa tacuan.

<sup>4</sup> Quehin sa cuenda ñiyiví hebreo vatyi i casi ra Ndyoo sii ñu vatyi cuñi ra zañaha ra vatyi cuñi xaan ra sii ñu. Zuun ñi sii maa ñu i zañaha ra Ndyoo cuhva caa ra sa ndisi xaan ra. Ta sihin maa ñu i catyi ra Ndyoo cuhva cua zavaha ra sa vaha xaan sihin ñu. Ta i saha ra tuhun sa i saha ra sii ra Moisés sii ñu, ta i catyi ra sihin ñu yozo caa cua zavaha ra sa vaha sihin ñu ityi nuu ca. Ta i zañaha ra sii ñu cuhva cuñi ra sa cua zacahnu ñu sii ra.

<sup>5</sup> Ra hebreo i cuu tandihí ñiyiví sahnu sii yo, ta i sino xaan iñi ra sii ra Ndyoo (tañi maa ra Abraham, ra Isaac, ta ra Jacob). Ta zuun ñi ñiyiví hebreo cuu ra Cristo. Ndyaca ñaha ra ziqui tandihí cuii sa iyo. Nazacahnu yo sii maa ra Ndyoo tandihí cuii tyiemvu. Ta nacuu si tacuan.

<sup>6</sup> Ña catyi sa ñá zavaha ra Ndyoo cuhva i catyi ra ta sa naha, cuhva cua zavaha ra sihin ñiyiví hebreo vatyi ña tandihí ñiyiví hebreo ta cuu ñu ñiyiví ra Ndyoo sa ndisa.

<sup>7</sup> Ña tandihí ñiyiví ra Abraham ta cuu ñu ñiyiví sii ra Ndyoo vatyi catyi Tuhun ra Ndyoo nu cahan ra sihin ra Abraham ta catyi ra: “Maa ñi sa cuenda ra Isaac ta cua coo ñiyiví suun.” (Tacuan i catyi ra Ndyoo sihin ra Abraham yoo cuu sa cua cuu ñiyiví sii ra sa ndisa cuii.)

<sup>8</sup> Cuñi si catyi si vatyi tandihí cuii ñiyiví i zacacu zihí sii cuhva iyo ñuu ñiyiví ya, yiví ñiyiví ra Ndyoo cuu sii ñu. Zoco tandihí cuii ñiyiví sa cua càcù cuhva cuñi ra Ndyoo, yucuan ñu cuu zehe ra sa ndisa cuii.

<sup>9</sup> Ta ihya cuu cuhva i saha ra Ndyoo tuhun ra sii ra Abraham: “Cua quisi nu ndyaa ndo cuhva i catyi, ta cua coo zehe ña Sara”, catyi ra. (Ihya cuu cuhva i cacu ra Isaac, cuhva i catyi maa ra Ndyoo.)

<sup>10</sup> Ta ña tacuan ñi, vatyi ña Rebeca tindaha ña sihin ra Isaac yí ña, zehe ña Sara. Maa ra cuu minoo ñiyiví sahnu sii yo. Ta sicoo zehe ñu. (Tinihi ra i cacu ra.)

<sup>11-12</sup> Zoco cuee ca sa cacu ra, ñá zavaha ra sa vaha a sa ña vaha, ta sa i catyi ra Ndyoo sihin ña Rebeca: “Ra cua cacu sa xihna ñi cua cuu ra muzu sii ra luhlu ca.” Tacuan i zañaha ra Ndyoo vatyi casi ra sii ñiyiví sa cuñi maa ra ta yiví sa cuenda cuhva zavaha ñu (vatyi i cuñi ca ra Ndyoo sii ra luhlu ca cuee ca sa cacu ra).

<sup>13</sup> Tañi i catyi ra Ndyoo: “I cuñi que sii ra Jacob, zoco ñá cuñi sii ra Esaú.”

<sup>14</sup> Tacuan i zavaha ra Ndyoo, zoco ma cuu catyi yo vatyi ña vaha cuhva zavaha ra.

<sup>15</sup> I catyi ra Ndyoo sihin ra Moisés: “Cua cundahvi iñi sii ñiyiví, zoco zuun ñi mi cua catyi yoo sii cua cundahvi iñi.” Catyi ra.

<sup>16</sup> Ta tacuan cuu cuhva sito yo vatyi ma cundahvi iñi ra Ndyoo sii ñiyiví sa cuhva cuñi ñi maa ñu ta ndedu xaan ñu cuhva. Zoco cua cuu si cuhva cuñi maa ra Ndyoo vatyi maa ra cuu ra cundahvi iñi yoo sii cuñi maa ra.

<sup>17</sup> Catyi Tuhun Ndyoo cuhva i cahan ra sihin ra Faraón rey ñuu Egipto ta sa naha. (Vatyi ñihi xaan iñi rey cuan), ta i catyi ra Ndyoo sihin ra: “I sehi sa cundyaca ñohon ta cua zañehi vatyi iyo xaan cuhva sii. Ta nacahnu ñuu ñiyiví cua zacahnu ñiyiví sii.” Catyi ra.

<sup>18</sup> Tacuan iyo maa ra Ndyoo. Cundahvi iñi ra sii yoo ra cuñi ra cundahvi iñi ra. Ta saha ra sa nduñihi iñi inga ñiyiví cuhva cuñi maa ra.

<sup>19</sup> Ta yucuan cuenda cua catyi ndo sihin: “¿Ta ñaa cuenda tyaa ra Ndyoo cuatyi sata ñiyiví? ¿Ta yoo cuu sa ña zavaha cuhva cuñi ra?”

<sup>20</sup> Zoco ña vaha cuhva sica iñun vatyi ¿yoo ra cuun ta cohon nu cahan ra Ndyoo? Vatyi minoo quiyí cuan, ña catyi si sihin ñiyiví i zavaha sii si: “Ña vaha cuhva i zavohon sii. ¿Ñaa cuenda i zavohon sii tyehen?”

<sup>21</sup> Tucuñun minoo ñiyiví zatyinó sihin ndyahyu ta zavaha ñu ndaha tynó sa cua cutyinó ñu sisi vehe, ta cuu zavaha ñu ñaa sa cuñi maa ñu sihin zuun ñi maa ndyahyu cuan tu cuu si minoo ndaha tynó vaha ca a cuu si minoo sa ndahvi ñi caa.

<sup>22</sup> I cuñi ra Ndyoo zañaha ra sii ñiyiví cuhva tahan si zandoho ra sii ñu tatu zavaha ñu sa ña vaha. Ta cuñi tucu ra zañaha ra vatyi cuaha xaan cuhva iyo sii ra. Yucuan cuenda zandyee xaan ra iñi ra sihin ñiyiví ña vaha. Maa ñu cuu ñiyiví tahan si ndoho. Ta cuéé ca ta cua zanaa ra sii ñu.

<sup>23</sup> Ta inga tucu cuhva. I cuñi ra zañaha ra cuhva vaha xaan sa zavaha ra sihin inga ñiyiví, ñu i saha maa ra tumañi iñi sii. Maa ñu cuu ñu i casi ra vatyi cua ñihi ñu tandihí cuii sa vaha xaan ta cua cundito ñu sihin ra.

**24** Ta zuun ñi maa yo cuu ñiyiví cuan. Iyo yo cuu yo ñiyiví hebreo. Ta iyo yo yivi. Zoco i casi ra Ndyoo sii tandihí yo.

**25** Tañi i catyi maa ra Ndyoo nuu tutu i tyaa ra Oseas ta sa naha: Iyo ñiyiví sa yivi ñiyiví mi, zoco cua zandui ñiyiví sii sii ñu.

Ñá cuñi sii ñu, zoco vityi cua cuñi sii ñu.

**26** Ta zuun ñi nu i catyi sihin ñu: “Yivi ñiyiví sii mi cuu sii ndo”, zuun ñi yucuan cua nduu ñu ñiyiví sii mi, ra Ndyoo ndito.

**27** Ta i catyi ra Isaías sa cuenda ñiyiví hebreo: “Vazu cuaha xaan ñiyiví hebreo tañi ñiyiti yuhu tyañuhu, zoco zuhva cuii ñi ñu cua cacu.

**28** Vatyi yatyi xaan ta cua zavaha ra Ndyoo tandihí cuii cuhva catyi ra ihya ñuu ñiyiví.”

**29** Tañi i catyi tucu maa ra Isaías: Tatú ma zacacu ra Ndyoo sii uu a uñi tahan yo, cunaa tandihí yo  
Tañi i naa ñiyiví ñuu Sodoma ta ñuu Gomorra ta sa naha.

*Sica iñi ñiyiví hebreo vatyi cua càcù ñu vatyi zavaha ñu sa vaha*

**30** ¿Ta ñaa cua catyi yo vityi? Ñiyiví sa yivi ñiyiví hebreo cuu ñá nanducu maa ñu cuhva coo vaha ñu ityi nuu ra Ndyoo. Zoco vityi nañihi ñu cuhva cuan sihin sa sino iñi ñu.

**31** Ta ñiyiví hebreo i zavaha xaan ñu cuhva sa sica iñi maa ñu vatyi cua nduvaha ñu ityi nuu ra Ndyoo. Zoco ñá cuu. Ñá cuu zavaha ñu tandihí cuii cuhva vaha tañi catyi tuhun i saha ra Ndyoo sii ra Moisés.

**32** ¿Ta ñaa cuenda ñá ñihi ñu cuhva catyi ra Ndyoo sihin ñu vatyi ñahñi ca cuatyi ñu? Ñá ñihi ñu cuhva cuan vatyi ñá sino iñi ñu vatyi cua càcù ñu maa ñi sihin tumañi iñi sa saha maa ra Ndyoo. Sica iñi ñu vatyi cua càcù ñu sa cuenda sa vaha i zavaha ñu. Ta i cuu si tañi minoo cuhva tatu catyihi saha ñiyiví sihin minoo yuu.

**33** Tañi catyi si nuu tutu ra Ndyoo: Cua caqui sii minoo ra tañi minoo yuu nu iyo ñiyiví hebreo.

Ta cua catyihi saha ñu sii ra.  
Zoco tatu sino iñi ñu sii ra, cua quita vaha ñu.

## 10

**1** Ndoho yañi xaa, cahan xein sihin ra Ndyoo sa cuenda ñiyiví hebreo, ta sihin tandihí cuii añime cuñi xein sa cua cacu ñu.

**2** Sehi sa ndaa cuenda ñu vatyi cuñi xaan ñu zacahnu ñu sii ra Ndyoo, zoco ña ñihi ñu cuhva yozo caa zavaha ñu sii si sa ndisa.

**3** Vatyi ña sito ñu cuhva zanduvaha ra Ndyoo sii ñu cuhva cuñi maa ra, ta i nducu ñu inga cuhva sa cuñi maa ñu, ta ña tyaa ñu yahvi cuhva i saha maa ra Ndyoo.

**4** Ta sa naha cuñi ñu nduvaha ñu ityi nuu ra Ndyoo sihin sa tyaa ñu yahvi tuhun i saha ra sii ra Moisés. Zoco vityi sa i quisí ra Cristo ta zandihí ra cuhva cuan. Vityi sa sino iñi yo sii ra ta nduvaha yo ityi nuu maa ra Ndyoo ta natihñ cuenda ra sii yo.

**5** Ta nu i tyaa ra Moisés i catyi ra vatyi tatu zavaha minoo ra tandihí cuii sa vaha cuhva catyi tuhun i saha ra Ndyoo sii ra, tacuan ta cua coo ra minoo cuhva vaha xaan ta cua condito ra tandihí cuii tyiemvu.

**6** Zoco cuhva nduvaha yo sihin sa sino iñi yo, yivi minoo cuhva sa ñihi xaan nanducu yo cuu si vatyi catyi si: “Ma catyi ndo sihin añima ndo: ¿Yoo cua cuhun ndya gloria ta cua zanoo ra sii ra Cristo?”

**7** Ta ma catyi ndo: ¿Yoo cua noo sisi ñuhu vatyi cua zanandoto ra sii ra Cristo sisi sa i sihi ra?”

**8** Vatyi ihya cuu cuhva catyi si: “Yatyi xaan iyo tuhun vaha ra Ndyoo sii ndo. Yuhu ndo ta sisi añima ndo iyo si.” Ta zuun ñi tuhun cuan cuu tuhun sa zacoto maa ndi. Tuhun sa cuenda sa sino iñi yo sii ra Cristo cuu si.

**9** Ta tatu catyun sihin ñiyiví vatyi ra Jesús cuu ra ndyaca ñaha suun ta sino ndisa iñun sihin añimon vatyi i zanandoto ra Ndyoo sii ra sisi sa i sihi ra, cua cacun.

**10** Vatyi sihin añima yo sino iñi yo (sa i sihi ra Jesús ta i nandoto ra vatyi cua zacacu ra sii yo), ta tacuan ta nduvaha añima yo. Ta sihin yuhu yo saha yo sa ndaa cuhva sino iñi yo. Tacuan ta cua cacu yo.

**11** Vatyi catyi Tuhun ra Ndyoo: “Tandihí ñiyiví sa sino iñi sii ra, cua ñihi ñu sa vaha xaan sa cua cuhva ra.”

**12** Vatyi ra Ndyoo ña ziñ ndyehe ra sii minoo ñiyiví ta sii inga ñu vazu tata hebreo cuu yo a griego a ñaa ñi maa tata cuu yo

vatyi minoo tuhun ñi maa ra ndyaca ñaha sii tandihí cuii yo. Ta saha xaan maa ra tumañi iñi sii tandihí cuii yo sa sica sii ra.

**13** Tañi catyi Tuhun ra Ndyoo vatyi tandihí ñiyiví sa cua caca sii ra Jesús, ra ndyaca ñaha sii yo, cua cacu ñu.

**14** ¿Ta yozo caa cuu caca ñu sii ra tatu ña sino iñi ñu sii ra? ¿Ta yozo caa cuu sino iñi ñu sii ra tatu tañaha ca coto ñu vatyi i quisi zacacu ra sii yo? Ta ma cuu coto ñu tatu yoñi sa nacatyi sihin ñu.

**15** Ta ma cuu nacatyi ñiyiví Tuhun ra Ndyoo tatu yiví maa ra tasi sii ñu. Ta catyi Tuhun ra Ndyoo: "Vaha xaan tatu quisi ñiyiví nacatyi tuhun vaha cuhva cacu yo", catyi si.

**16** Zoco ña tandihí ñiyiví sa siñi tuhun cuan ta tyaa ñu yahvi sii si vatyi iyo ñu tañi cuhva catyi ra Isaías: "Tata, yoñi sa sino iñi tuhun i zacoto ndi", catyi ra.

**17** Xihna ca siñi yo tuhun vaha sa cuenda ra Cristo, ta ziqui sino iñi yo sii si.

**18** Ta catyi vatyi sa ndisa sa siñi ñiyiví hebreo tuhun vaha vatyi catyi Tuhun ra Ndyoo:  
Sa i zacoto ñiyiví Tuhun moo nacahnu cuii ñuu ñiyiví,  
catyi Tuhun ra Ndyoo.

**19** Ta cua catyi tuqui inga cuhva: ¿Atu ñá sito ñiyiví hebreo vatyi cua zacacu tucu ra Ndyoo sii inga ca ñiyiví? Sa i sito ñu vatyi i cahan ra Moisés sa cuenda ra Ndyoo ta sa naha, ta i catyi ra:

Cua zacuxein siindo sihin ñiyiví sa ñahñi sa siñi tuñi sa cuaha,  
Vatyi ñu cuan cua nanduu ñu ñiyiví mi.  
Ta maa ndo cua cuxaan ndo.

**20** Ta ñá yuhu ra Isaías, ta i cahan ra sa cuenda ra Ndyoo ta catyi ra:

Ñiyiví sa ñá nanducu sii, yucuan ñu i nañihi sii.  
I zañehi cuhva iye sii ñu vazu ñá nducu tuhun ñu.

**21** Zoco sa cuenda ñiyiví hebreo catyi ra Ndyoo: "Ndyiyaca cuii i cane sii ñiyiví sii, vatyi quisi ñu, zoco ñá tyaa ñu yahvi. Ñihi xaan iñi ñu."

## 11

*Iyo zuhva ñiyiví hebreo sa nañihi ñu cuhva cacu ñu*

**1** Ña catyi vatyi ndaha i tyaa siyo ra Ndyoo sii ñiyiví hebreo. Ña tacuan, yañi xaa. Yuhvi tucu ra hebreo cui, ñiyiví ra Abraham ta ñiyiví ra Benjamín.

**2** I casi ra Ndyoo sii ñiyiví ra ta sa naha, ta ñá tyaa siyo ra sii ñu ndaha ñi. ¿Atu ña sito ndo nu cahan Tuhun ra Ndyoo sa cuenda ra Elías? nu i cuxaan ra ta cahan xaan ra sii ñiyiví hebreo ta i catyi ra:

**3** "Tata, i sahñi ñiyiví sii ñu cahan tuhun moo, ta i sani ñu altar nu i zacahnu ñu suun. Yuhvi ñi ca zacahnu suun, ta cuñi cahñi ndihí ñu sii", catyi ra.

**4** Ta i nacahan ra Ndyoo ta catyi ra: "Iyo usa mil ca ñiyiví sa i naquihin vehi. Tañaha ca cua cuiñi siti ñu nuu ndyoo sa nañi Baal, ta ña zacahnu ñu sii ndyoo cuan", catyi ra Ndyoo.

**5** Ta zuun ñi cuhva cuan cuu si ndya cuhva ndya vityi vatyi iyo zuhva ca ñiyiví hebreo sa zacahnu sii ra Ndyoo sa ndisa cuii. I casi ra sii ñu, ta saha maa ra tumañi iñi sii ñu.

**6** Saha maa ra Ndyoo tumañi iñi ta yiví sa cuenda sa vaha sa zavaha ñu vatyi tatu saha ra sa vaha sa cuenda sa zavaha ñu, yiví ca tumañi iñi cuu si.

**7** Ihya cuu cuhva iyo si. Nanducu xaan ñiyiví hebreo cuhva nduvaha ñu sihin ra Ndyoo, ta ña nañihi ñu cuhva cuan. Zoco ñiyiví i casi ra Ndyoo, yucuan cuu ñu sa i nañihi cuhva cuan. Ta tandihí inga ñiyiví cuan, i zanduñihi ra Ndyoo iñi ñu.

**8** Tañi catyi si nuu tutu ra Ndyoo: "Saha ra Ndyoo minoo sa siñi tuñi sii ñu sa ma cutuñi iñi ñu. Ndyehe ñu, zoco ña cutuñi iñi ñu sa ndyehe ñu. Siñi ñu, zoco ndya vityi ta ña cutuñi iñi ñu sa siñi ñu."

**9** Ta i cahan tucu ra David ziqui cuhva cuan, ta catyi ra:

Cua cuzii iñi ñu sihin sa vaha sa sasi ñu ta tandihí ndaha tysiño vaha ñu.  
Zoco yucuan cuu sa cua zandoyo ñuhu sii ñu.

Ta sa cuenda cuhva cuan ta cua ndoho ñu.

**10** Tañi cua nducuaa ñu ta ma ndyehe ñu vatyi ma coto ñu sa ndisa.

Ta tandihí cuii quiví cua ndyehe ñu tun-doho.

*Cuhva cacu ñiyiví sa yiví ñiyiví hebreo cuu*

<sup>11</sup> ¿Atu i catyihi saha ñiyiví vatyi ndaha nduva cuii ñu? Yivi. Zoco i zavaha ñu sa ña vaha (sa ñá sino iñi ñu sii ra i zaquisi ra Ndyoo), ta tacuan ta i saha maa ra Ndyoo sa cacu añima inga ñiyiví sa yiví ñiyiví hebreo cuu. Ta tacuan ta cua cuxaan ñiyiví hebreo vatyi cua sino iñi inga ñiyiví. Ta sihin cuhva cuan ta cua cuñi tucu ñiyiví hebreo sa cacu ñu.

<sup>12</sup> Ná tiñ cuenda ñiyiví hebreo cuhva i saha maa ra Ndyoo, zoco cuhva cuan i quita vaha si sa cuenda inga ñiyiví vatyi cuu sino iñi ñu. Ta ndya vityi zuhva cuii ñi ñiyiví hebreo cua cacu vatyi i tyaa siyo ñu cuhva i saha maa ra Ndyoo, ta i saha ra sii si sii inga ñiyiví. Ta cuaha xaan ñu i sino iñi. Zoco quiví cua quihví tucu ñiyiví hebreo cuenda ra Ndyoo sa ndisa, yucuan quiví vaha xaan ta tyaqui xaan cua cuu.

<sup>13</sup> Ta ndoho sa yiví ñiyiví hebreo cuu, sihin maa ndo quehin. Yuhvi cui minoo ra i tava ra Jesús tyiño sa cuhin nu iyo ñiyiví sa yiví ñiyiví hebreo cuu. Ta site vatyi ñiñi xaan cuu tyiño i saha maa ra Ndyoo sii.

<sup>14</sup> Ta zacote Tuhun Ndyoo sii ndo vatyi cuñi vatyi cua ndyehe ñiyiví hebreo cuhva sino iñi maa ndo ta cua cuñi tucu maa ñu zavaha ñu cuhva cuan. Ta tacuan ta cua cacu ñu.

<sup>15</sup> Sa cuenda sa i tyaa siyo ra Ndyoo sii ñiyiví hebreo ta i tiñ cuenda ra sii inga ñiyiví ndya vaha ñi. Ta quiví cua natiiñ cuenda tucu ra sii ñiyiví hebreo ta cua cuu si tañi cua nandoto tucu ñu sisi sa i sihi ñu.

<sup>16</sup> Tatu siin yusa sa quita nuu sa cuaha cuan ta cuenda ra Ndyoo cuu si, cuenda ra Ndyoo cua cuu tandihí ca si sa cuaha ca cuan. A tatu minoo yoho yutu cuan cuu cuenda ra Ndyoo, cuenda ra cua cuu tucu tandihí yutu cuan.

<sup>17</sup> Zoco tatu i tahnu zuhva zoco yutu olivos, ta maa ndo i ndihví yucuan, vazu zoco yutu olivos ndya vaha ñi cuu ndo sa iyo sisi cuhu, zoco cua ñihi tucu ndo tundyee iñi sihin sa vaha sa iyo sii yoho yutu olivos vaha cuan.

<sup>18</sup> Ma zacahnu ndo sii ndo ta catyi ndo vatyi vaha xaan ca maa ndo ta ziquí zoco tu sa i quita. Nacohon iñi ndo vatyi yoho yutu cuan cuu sa tyindyee sii tu ta ma nduva tu, ta yiví ndoho sa cuu zoco tu.

<sup>19</sup> Cua catyi ndo: "I tahnu zuhva zoco tu vatyi tacuan ta cuu ndihví nduhví", catyi ndo.

<sup>20</sup> Ndisa vatyi i tahnu zuhva zoco tu cuan vatyi ña sino iñi ñiyiví cuan tuhun sa cuenda maa ra Jesús. Ta maa ndo i ndihví ndo vatyi i sino iñi ndo. Ma zacahnu ndo sii ndo. Vaha ca zacuenda ndo sii ndo coto tava ra Ndyoo sii ndo.

<sup>21</sup> Vatyi ñá cundahvi iñi maa ra Ndyoo sii zoco yutu sa i sindyaa nu yutu cuan. Tacuan tucu maa ndo, zacuenda ndo sii ndo coto ma cundahvi tucu iñi ra sii ndo.

<sup>22</sup> Coto ndo vatyi vaha xaan añima maa ra Ndyoo ta xaan xaan tucu ra, nduu cuhva. Sii ñiyiví ña tyaa yahvi sii ra, cuxaan ra. Zoco sihin ndoho, vaha xaan ra tatu ndoo ndo sihin ra. Zoco tatu ma ndoo ndo cua tyaa siyo tucu ra sii ndo.

<sup>23</sup> Ta ñiyiví hebreo tatu nasino iñi ñu, cua nanduu tucu ñu zoco yutu vaha cuan vatyi iyo cuhva sii maa ra Ndyoo, ta cuu zananduu tucu ra sii ñu.

<sup>24</sup> Vatyi tatu i sahndya ra Ndyoo sii ndo sii minoo yutu olivos ndya vaha ñi sa iyo sisi cuhu ta tyihi ra sii ndo nuu minoo yutu olivos vaha, ñiñi xaan ca cuñi si sa nandihví zuun ñi zoco vaha maa tu.

#### *Nu ndihí tuhun cua cacu ñiyiví hebreo*

<sup>25</sup> Ta ndoho yañi xaa, ña cuñi sa ma cu tuñi iñi ndo tuhun xehe ya coto caca iñi ndo vatyi ñiñi xaan ca maa ndo. Cuñi sa coto ndo vatyi i nduñihi iñi ñiyiví hebreo zuhva quiví vatyi tacuan ta cuu sino iñi tandihí inga ñiyiví sa cuñi maa ra Ndyoo.

<sup>26</sup> Ta ziquí cua cacu tandihí ñiyiví hebreo tañi catyi si nuu tutu ra Ndyoo:  
Minoo ra sa cua zacacu cua quisí sa cuenda ñiyiví hebreo, ta minoo ra hebreo cua cuu tucu ra.

Cua tyaa siyo ra cuatyí sa iyo añima ñiyiví ra Jacob.

<sup>27</sup> Ta ihya cuu tuhin sa sehi sii ñu vatyi ndisa cua tyaa siye cuatyí sa iyo añima ñu, catyi si.

<sup>28</sup> Cuxaan ñiyiví hebreo sihin ra Ndyoo sa cuenda tuhun vaha cuenda ra Cristo. Ta tacuan ta cuu sino iñi maa ndo. Zoco maa ñu cuan cuu ñu i casi ra Ndyoo ndya ta sa nahá, ta cuñi xaan ra sii ñu vatyi i sino iñi ñiyiví sahnú sii ñu sii ra.

<sup>29</sup> Ta ma cuu zama ra Ndyoo cuhva tatu sa i casi ra sii ñiyiví ta cuhva saha maa ra sa vaha sii ñu.

<sup>30</sup> Ná tyaa maa ndo yahvi sii ra Ndyoo ta sa naha, zoco vityi cundahvi iñi ra sii ndo vatyi ñá i tyaa ñiyiví hebreo yahvi sii ra.

<sup>31</sup> Ta tacuan tucu, ña tyaa ñiyiví hebreo yahvi sii ra ndya vityi. Ta sa cuenda sa vatyi cundahvi iñi ra Ndyoo sii maa ndo ta cua cundahvi tucu iñi ra sii ñu ityi nuu ca.

<sup>32</sup> Vatyi saha maa ra Ndyoo sa ma tyaa tandihí cuii ñiyiví yahvi sii ra vatyi tacuan ta cuu cundahvi iñi ra sii tandihí cuii yo.

<sup>33</sup> Cuaha xaan cuaha xaan sa siñi tuñi maa ra Ndyoo, ta sito ra tandihí cuii. Ma cuu cutuñi iñi maa yo cuhva sica iñi ra ta cuhva zavaha ra. Maa ra cuu ra zacuu tandihí.

<sup>34</sup> Catyi Tuhun ra Ndyoo: “Yoñi sa sito cuhva sica iñi maa ra ndyaca ñaha sii yo, ta yoñi sa cuu cuhva sa siñi tuñi vaha sii maa ra.

<sup>35</sup> Yoñi sa cuu cuhva sa vaha sii ra Ndyoo ta ziquí tyiyahvi ra Ndyoo sii ra.”

<sup>36</sup> Vatyi ndya nu ndyaa maa ra i quita tandihí sa iyo. Maa ra i zavaha sii si. Ta zavaha ra vatyi cua cacu tandihí cuii tyiño sihin minoo cuhva sa cua zacahnu si sii maa ra. Nazacahnu yo sii ra tandihí cuii tyiemvu. Ta nacuu si tacuan.

## 12

### Cuhva vaha cua coo yo vityi sa sino iñi yo

<sup>1</sup> Yucuan cuenda zañiñi sii ndo, ndoho yañi xaa, vatyi nacuhva ndo sii ndo sii ra Ndyoo vatyi cundahvi iñi ra sii ndo. Nacuhva ndo sii ndo sii ra ta nduvaha ndo cuhva cuñi ra vatyi yucuan cuu cuhva cuñi si sa zacahnu ndo sii ra.

<sup>2</sup> Ta ma coo ca ndo cuhva iyo ñiyiví ñuu ñiyiví ya. Zama ndo cuhva sica iñi ndo. Ta tacuan ta cua coto ndo cuhva cuñi maa ra Ndyoo sihin ndo. Cua coto tucu ndo vatyi cuhva tahan iñi maa ra Ndyoo, maa ñi maa sa vaha cuu, ta ndoo xaan si, ta ñahñi cumañi si.

<sup>3</sup> I casi ra Ndyoo sii, ta i saha ra tyiño sii. Yucuan cuenda catyi sihin tandihí ndo vatyi ma caca iñi ndo vatyi sito xaan ndo. Zoco caca iñi ndo minoo cuhva vaha sihin minoo sa siñi tuñi vaha cuhva saha ra Ndyoo sa zatiño ndo tyiño ra. Sii sa

minoo minoo ndo saha ra sa ziñi ziñi cuhva zatiño ndo tyiño ra. Iyo ndo cuu zavaha ndo tyiño ra minoo cuhva. Ta iyo ndo zavaha ndo sii si inga cuhva.

<sup>4</sup> Tañi minoo coño ñuhu yo, cuaha xaan nu ndyaa tahan si, zoco ziñi ziñi cuhva zatiño si. Ta ña inuu ñi tyiño zavaha sa minoo minoo si vazu minoo ñi coño ñuhu cuu si.

<sup>5</sup> Ta tacuan tucu maa yo, cuaha ñiyiví cuu yo, zoco sa tandihí yo ta iñi ñi cuu yo sihin ra Cristo. Ta sa ndu-iñi yo sihin minoo ta inga.

<sup>6</sup> Saha maa ra Ndyoo ndatu sii sa minoo minoo yo sa zatiño yo tyiño ra ziñi ziñi cuhva. Yucuan cuenda nazatiño yo sihin cuhva sa saha maa ra sii yo. Tatu saha maa ra Ndyoo cuhva sii minoo yo ta cuu cahan yo tuhun saha ra Ndyoo sii yo, nacahan yo sihin sa niñi iñi yo. Yucuan cuu sa cuu profecía.

<sup>7</sup> Ta tatu inga yo cuu tyindyee yo sii inga hermano, natyindyee vaha yo. A ra zacuha, nazacuaha vaha ra.

<sup>8</sup> A ra cuu cuhva minoo tuhun vaha sii inga ñiyiví, nacuhva vaha ra tuhun sii ñu. A ra saha xuhun, nacuhva ra cuaha. A ra ndyaca ñaha sii inga hermano, nacundyaca ñaha vaha ra. Ta ra cundahvi iñi sii inga ñiyiví, natyindyee ra sii ñu sihin sa zii cuñi ra.

### Cuhva cuñi si zavaha yo tatu cuenda ra Cristo cuu yo

<sup>9</sup> Cuhva cuñi ndo sii inga ñiyiví, nacuu si minoo sa ndisa cuii, ta ma zandavi ñaha ndo. Cuñi si vatyi zaña ndo tandihí cuii sa ña vaha, ta zavaha xaan ndo sa vaha.

<sup>10</sup> Cuñi ndo sii minoo ndo ta sii inga ndo tañi yañi ndo. Ta tyaa ndo yahvi tandihí tuhun sa cahan tandihí hermano.

<sup>11</sup> Ma cuzusa ndo. Zatiño xaan ndo tyiño ra Ndyoo.

<sup>12</sup> Cuzii iñi ndo vatyi sito ndo vatyi cua cundyaña ndo sihin ra Ndyoo ityi nuu ca. Cundyee iñi ndo tatu ndyehe ndo tundoho, ta cahan ndo sihin ra Ndyoo tandihí cuii cuhva.

<sup>13</sup> Tyindyee ndo sii inga ra yañi yo ñaa sa cumañi sii ra, ta tiñi cuenda vaha ndo sii ñiyiví saa vehe ndo.

<sup>14</sup> Caca tahvi ndo sii Ndyoo sa cuenda ñiyiví sahñi tahan sihin ndo. Cahan vaha

ndo sihin ñu, ta ma cahan ndo ndya vaha ñi sii ñu.

<sup>15</sup> Cuzii iñi ndo sihin ñiyiví zii cuñi, ta vacu ndo sihin ñiyiví cuihyá iñi vatyi tacuan ta cua ndu-iin ndo.

<sup>16</sup> Ta nacoo sa taxi ñi sihin minoo ndo ta sihin inga ndo. Ma zacahnu ndo sii ndo, ta ma caca iñi ndo vatyi ñiñi xaan ndo. Coo vaha ndo sihin ñiyiví ndahvi vazu ñahñi sa iyo sii ra. Ta ma caca iñi ndo vatyi sito xaan ndo.

<sup>17</sup> Tatu zavaha ñiyiví sa ña vaha sihin ndo, ma zavaha tucu maa ndo sa ña vaha sihin ñu. Zavaha ndo tandihí sa cuu sa vaha sa ndisa, ta cuhva cuan yoñi cuu tyaa cuatyí sata ndo.

<sup>18</sup> Nducu ndo cuhva coo sa taxi ñi sii ndo sihin tandihí cuii ñiyiví tatu cuu.

<sup>19</sup> Cuñi xein sii ndo, ndoho yañi xaa. Tatu zavaha ñiyiví sa ña vaha sihin ndo ma zavaha tucu ndo sa ña vaha sihin ñu. Nacuxaan maa ra Ndyoo sihin ñu tañi catyi si nuu tutu ra: "Yuhvi cui ra cua tasi tuñi sii ñu. Yuhvi cua tyiyahvi", catyi ra Ndyoo.

<sup>20</sup> Zoco tatu sizoco minoo ra cuxaan sii ndo, cuhva ndo sa casi ra. Tatu ityi ra, cuhva ndo ndutya coho ra vatyi tacuan ta cua cucahan nuu ra ta cua ndundahvi cuñi ra vatyi zavaha ra sa ña vaha sihin ndo.

<sup>21</sup> Ma zavaha tucu maa ndo sa ña vaha vatyi zavaha ñiyiví sa ña vaha sihin ndo coto cundyaca ñaha sa ña vaha cuan sii ndo. Maa ndo zavaha ndo sa vaha, ta cua zahacanaa ndo sii sa ña vaha cuan.

## 13

<sup>1</sup> Natyaa tandihí ñiyiví yahvi sii ra cu tyiño vatyi maa ra Ndyoo cuu ra saha tyiño sii ra, ta yucuan cuenda ndyizo ra tyiño.

<sup>2</sup> Tatu ma tyaa minoo ñiyiví yahvi sii ra cu tyiño, ña tyaa ra yahvi sii Ndyoo. Ta cua tasi tuñi ra Ndyoo ta ra cu tyiño sii ra cuan.

<sup>3</sup> Ña zayuhu ra cu tyiño sii ñiyiví zavaha sa vaha. Zayuhu ra sii ñiyiví zavaha sa ña vaha. Tatu yuhu ndo sii ra cu tyiño, cuñi si sa zavaha ndo sa vaha. Ta cua catyi ra vatyi vaha ñiyiví cuu ndo.

<sup>4</sup> Zatyíño ra cu tyiño sa cuenda ra Ndyoo, ta tacuan ta cuu coo vaha ndo. Zoco tatu cua zavaha ndo sa ña vaha cua yuhu ndo vatyi ndisa cuii cua tasi tuñi ra sii ndo. Zatyíño ra sa cuenda ra Ndyoo, ta yucuan

cuenda cua tasi tuñi ra sii ñiyiví zavaha sa ña vaha.

<sup>5</sup> Yucuan cuenda cuñi si sa tyaa ndo yahvi sii ra sa xihna ñi vatyi yuhu ndo sii ra Ndyoo ta sa cu uu vatyi cuhva cuan catyi sa siñi tuñi vaha sii ndo.

<sup>6</sup> Tyiyahvi tucu ndo xuhun tatu catyi ra, vatyi zatyíño ra cu tyiño sa cuenda ra Ndyoo. Yucuan cuu tyiño ra.

<sup>7</sup> Tyiyahvi ndo sii tandihí ra, tandihí sa tahan si sii ra. Tyiyahvi ndo xuhun sa cuenda zicuela. Tyiyahvi ndo xuhun ñuhu sii ra zatyiyahvi sii ndo. Tyaa ndo yahvi sii ra tahan si tyaa ndo yahvi. Ta zacahnu ndo sii ra sa tahan si zacahnu ndo.

<sup>8</sup> Ma cutavi ndo sii numinoo ñiyiví, zoco cuñi ndo sii minoo ndo ta sii inga ndo. Yoo ra cuñi sii inga ñiyiví sa ndisa cuii, sa zavaha ra tandihí sa catyi tuhun i saha ra Ndyoo sii ra Moisés.

<sup>9</sup> Vatyi ihya cuu cuhva catyi Tuhun Ndyoo: "Ma cuzu ndo sihin minoo ñaha tatu yiví ñazihí ndo cuu. Ma cahñi ndo ñiyivi. Ma zuhu ndo. Ma ndyiyo iñi ndo sa sii inga ñiyiví." Tatu tyaa ndo yahvi sa ndisa cuii sii tuhun sa catyi vatyi cuñi ndo sii inga ñiyiví inuu ñi tañi cuñi ndo sii maa ndo, tatu ndisa cuii tyaa ndo yahvi sii si cuan, sa tyaa ndo yahvi sii tandihí cuii tuhun i saha ra Ndyoo.

<sup>10</sup> Tatu cuñun sii inga ñiyiví ñahñi sa ndya vaha ñi cua zavohon sihin ñu. Sihin sa cuñi yo sii ñu sa ndisa cuii ta sa zavaha yo tandihí sa catyi tuhun i saha ra Ndyoo.

<sup>11</sup> Ta inga tucu tuhun catyi sihin ndo vatyi ma naa iñi ndo ñaa cuhva cuu si vityi. Sa tahan si cuhva ndoyo ndo vatyi sa cuyatyí xaan ca quiví cua cacu yo vityi ta ziquí quiví i quisaha sino iñi yo.

<sup>12</sup> Sa cuñi ndihí quiví zavaha ñiyiví sa ña vaha, ta sa cua saa quiví cuzii iñi yo sihin ra Ndyoo. Nazaña yo sa ña vaha sa zavaha yo, ta nazavaha yo tandihí sa vaha tañi zavaha ñiyiví nu ndisi.

<sup>13</sup> Nazavaha yo sa vaha sa ndisa tañi zavaha ñiyiví ora. Ma zacahnu xaan yo vico ta coho yo ndixi. Ma zavaha yo sa quiñi sihin yoo ñi maa ñaha. Ta ma nducu yo tizihi, ta ma ndyiyo iñi yo sa sii inga ñiyivi.

<sup>14</sup> Zavaha ndo cuhva i zavaha ra Jesucristo, ra ndyaca ñaha sii yo. Ta ma nducu ndo cuhva zavaha ndo ñaa ñi sa ndisi xiñi maa ndo, tandihí sa ña vaha.

## 14

### *Ma cahan cuehe ndo sii minoo hermano*

<sup>1</sup> Tiñ cuenda vaha ndo sii tandihí hermano vazu iyo ra ta sino vaha ca iñi ra. Zoco ma natuhun xaan ndo sihin ra sa cuenda cuhva sica iñi ra tatu yiví sa ñiñi xaan cuu si.

<sup>2</sup> Vatyi iyo ra nii xaan iñi ra, ta catyi ra vatyi cuu casi ra tandihí. Zoco inga ra, tañaha ca sino vaha iñi ra, ta sasi ra maa maa yucu ñi.

<sup>3</sup> Ra sasi tandihí, ña vaha cua catyi ra vatyi ñahñi maa sa sito inga ra sa ma casi cuan. Ta ra sa ma casi cuan, ña vaha cua catyi maa ra vatyi ña vaha ra sa tuhva sasi tandihí vatyi zuun ñi maa ra Ndyoo i tiñ cuenda sii ra cuan.

<sup>4</sup> Ñahñi cuhva iyo suun sa catyun vatyi ña vaha cuhva zavaha inga ra. Maa ra Ndyoo cuu ra ndyaca ñaha sii ra cuan, ta cua catyi maa ra tatu vaha a ña vaha sa zavaha muzu ra. Ta cua tyindyee ra Ndyoo sii ra, ta cua cuu zavaha ra sa vaha.

<sup>5</sup> Iyo yo sica iñi yo vatyi ñiñi ca minoo quiví ta ziquí inga. Ta inga yo sica iñi yo vatyi inuu ñi cuu tandihí quiví. Nacaca iñi minoo minoo yo cuhva cuñi yo, ta ma ndu-uu iñi yo.

<sup>6</sup> Ra zacahnu minoo quiví, zacahnu ra sii si sa cuenda ra Ndyoo. Ta ra tuhva sasi tandihí, zavaha ra tacuan sa cuenda ra Ndyoo vatyi saha ra tyahvi ndyoo sii ra. Ta ra sa ma casi tandihí, sa cuenda ra Ndyoo ta ma casi ra vatyi sica iñi ra vatyi ña vaha, ta saha ra tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo.

<sup>7</sup> Yoñi yo ta ndito yo vatyi cuñi yo. Ta yoñi yo cuu quiví cuñi maa yo.

<sup>8</sup> Tatu ndito yo, ndito yo sa cuenda maa ra Jesús. A tatu cuu yo, cua cuu yo vatyi maa ra catyi, vatyi maa ra ndyaca ñaha sii yo. Vazu ndito yo a vazu cuu yo, zoco cuenda ra Jesús iyo yo

<sup>9</sup> vatyi yucuan cuenda i sihi ra Cristo, ta i nandoto tucu ra vatyi cua cuu ra ra ndyaca ñaha sii ñiyiví sa sihi ta sii ñiyiví ndito.

<sup>10</sup> Ta yoho ¿ñaa cuenda catyun vatyi ña vaha cuhva zavaha inga hermano? Ña

vaha cua catyi ndo vatyi ña vaha ra vatyi maa ra Ndyoo cuu ra cua tasi tuñi sii sa minoo minoo yo.

<sup>11</sup> Vatyi catyi Tuhun ra Ndyoo:  
Sa ndisa cuii cuu si vatyi ndite.  
Ta zuun ñi sa ndisa cuu si vatyi cua cuiñi  
siti tandihí cuii ñiyiví nui.

Ta cua zacahnu tandihí ñu sii sihin yuhu  
ñu.

<sup>12</sup> Tacuan ta tandihí yo cua catyi yo sihin  
ra tandihí sa i zavaha yo.

### *Ma zandoyo ñuhu ndo sii inga hermano*

<sup>13</sup> Yucuan cuenda ma catyi ca yo vatyi ña vaha sa zavaha inga hermano ñaa ñi maa cuhva sa ndyico ra. Zoco nananducu yo cuhva ta ñahñi cua zavaha maa yo sa cua zandoyo ñuhu si sii minoo yañi yo.

<sup>14</sup> Iyo minoo cuhva i zañaha ra Jesús sii, ta yucuan cuenda site vatyi ñahñi sa ma cuu casi yo. Zoco tatu iyo minoo hermano ta sica iñi ra vatyi iyo minoo sa ma cuu casi yo tatu tyaa yo yahvi sii ra Ndyoo, sa cuenda maa ra cuan ta ña vaha tatu casi ra.

<sup>15</sup> Vatyi tatu sa cuenda sa tuhva yo sasi ta zativí yo sii minoo hermano, ña iyo ca yo cuhva cuñi ra Ndyoo cuhva cuan. Ta ña cuñi yo sii yañi yo tatu zavaha yo minoo cuhva ta sica iñi ra vatyi ña vaha si ta cuu zativí si sii ra.

<sup>16</sup> Vazu yiví cuatyi cuu minoo cuhva sa zavaha yo, zoco tatu cahan ñiyiví sa cuenda si, vaha ca ma zavaha yo sii si.

<sup>17</sup> Vatyi tatu ndyaca ñaha ra Ndyoo sii yo, ña ñiñi xaan ñaa sa casi yo a ma casi yo a sa coho yo a sa ma coho yo. Zoco ñiñi xaan cuu yo ñiyiví vaha xaan ta coo sa taxi sii yo sihin ra Ndyoo ta sihin ñiyiví ta coo sa zii sii yo sa cuenda Tatyi Li sa iyo sihin yo.

<sup>18</sup> Tatu tacuan iyo yo ta zatyino yo sa cuenda ra Cristo, zii cua cuñi ra Ndyoo ndyeha ra sii yo ta zii cua cuñi tucu ñiyivi.

<sup>19</sup> Yucuan cuenda nanducu yo cuhva coo sa taxi sii yo sihin ñiyiví tandihí saha, ta natyindyee yo sii tahan yo, ta ziquí cua cuu ca zacuu tandihí yo cuhva cuñi ra Ndyoo.

<sup>20</sup> Ma zativí ndo tysiño ra Ndyoo sa cuenda sa sasi ndo. Ndisa vatyi ñahñi sa ica, ta cuu casi yo tandihí, zoco ña vaha tatu casi yo tatu cua zandoyo ñuhu si sii minoo hermano.

**21** Vaha ca sa ma casi yo coño ta ma coho yo ndixi ta ma zavaha yo ñaa ca sa cuu si tatu zandoyo ñuhu si sii minoo yañi yo ta ma sino vaha ca iñi ra.

**22** Tatu sica iñun vatyi cuu casun tandihí, vaha. Zoco ma cohon tuhun cuan sihin inga hermano sa sica iñi inga cuhva. Cohon maa ñi sihin ra Ndyoo sa cuenda si. Zií xaan cua cuñi yo tatu sito yo vatyi ñahñi sa ña vaha zavaha yo.

**23** Zoco tatu ndu-uu iñi yo ta ña sito yo tatu vaha a ña vaha tatu casi yo, zatívi si sii yo sa tacuan vatyi ña níi iñi yo ta sasi yo. Ta ñaa ñi maa sa zavaha yo ta ña sito yo tatu vaha a ña vaha si, cuatyi cuu si.

## 15

### *Nazavaha yo ñaa sa cua tahan iñi inga hermano*

**1** Maa yo sa sino vaha iñi, cuñi si sa cundyee iñi yo sihin inga hermano tatu tañaha ca sino vaha iñi ra. Ta ma zavaha yo maa ñi cuhva cuñi maa yo.

**2** Nanducu yo cuhva zavaha yo sa cua tahan iñi inga hermano, ñaa sa cua tyindyee sii ra ta cuu ra ñiyivi vaha ta sino vaha iñi ra sii ra Ndyoo.

**3** Vatyi ndya ra Cristo, ta ñá zavaha ra sa cuñi maa ra. Izavaha ra cuhva cuñi ra Ndyoo. Ta i ndyehe xaan ra tundoho tañi catyi si nuu tutu ra Ndyoo: “Cahan ñiyivi ndya vaha ñi suun, ta tañi sii mi cahan ñu cuu si”, catyi si.

**4** Ta tandihí sa i tyaa ra tyaa Tuhun Ndyoo ta sa na, i sicundyaa si vatyi cua zacuha si sii yo ta cua sino xaan iñi yo ta coo tundyee iñi sii yo. Ta zií cua cuñi yo vatyi cua cahvi yo sii si ta coto yo vatyi cua cuhva ra Ndyoo sa vaha sii yo sa ndisa.

**5** Saha maa ra Ndyoo tundyee iñi sii yo ta minoo cuhva sa ma nducuihya xaan iñi yo. Sino iñi tandihí ndo vatyi ra Jesús cuu ra ndyaca ñaha sii ndo, yucuan cuenda nacuhva maa ra Ndyoo cuhva sii ndo sa coo sa taxi sihin minoo ndo ta inga ndo, ta cua ndu-iin ndo sa ndisa cuii.

**6** Vatyi tacuan ta iñi ñi cuhva cua caca iñi ndo, ta iñi ñi tañi minoo ñi nduzu cua zacahnu ndo sii ra Ndyoo Zutu ra Cristo Jesús, ra ndyaca ñaha sii yo.

### *Cua cuiñi ñiyivi sa yivi ñiyivi hebreo cuu Tuhun Ndyoo*

**7** Tíin cuenda vaha ndo sii minoo ndo ta sii inga ndo tañi i tíin cuenda ra Cristo sii ndo vatyi cuhva cuan zacahnu si sii ra Ndyoo.

**8** Ta catyi sihin ndo vatyi ra Cristo cuu ra tyindyee sii ñiyivi hebreo, ta cuhva cuan zañaha ra vatyi ndisa cuii maa ra Ndyoo vatyi ra Cristo cuu ra i catyi ra Ndyoo sihin ñiyivi sahnu sii yo vatyi cua quisi ra.

**9** (Ta i quisi tyindyee tucu ra Cristo sii ñiyivi sa yivi ñiyivi hebreo cuu), ta tacuan ta cuu zacahnu tucu ñu cuan sii ra Ndyoo vatyi i cundahvi iñi ra sii ñu tañi catyi si nuu tutu ra:

Yucuan cuenda cua zacahni suun nu iyo inga ñiyivi.

Cua cate yaa, ta zacahni zivun.

Catyi si.

**10** Ta inga tucu saha catyi ra:  
Cuzíi iñi ndo, ndoho sa yivi ñiyivi hebreo cuu.

Cuzíi iñi ndo iñi ñi sihin ñiyivi ra Ndyoo.

**11** Ta iyo inga nu catyi si tyehen:  
Zacahnu ndo sii ra ndyaca ñaha sii yo, ndoho sa yivi ñiyivi hebreo cuu.

Ta nazacahnu tandihí ñiyivi sii ra.

**12** Ta iyo tucu nu cahan ra Isaías ta catyi ra:

Cua cacu minoo ñiyivi ra Isaí.

Cua quisi ra vatyi cua cundyaca ñaha ra sii ñiyivi sa yivi ñiyivi hebreo cuu.

Ta sa cuenda maa ra ta cua coo cuhva cacu ñu.

**13** Tyindyee maa ra Ndyoo sii yo, ta sito yo vatyi sa ndisa cua cuhva ra sa vaha sii yo. Sihi cuhva saha maa Tatyi Ii sii ndo ta cua sino xaan iñi ndo sii ra. Ta vityi sa cuenda sa sino iñi ndo sii ra ta zií xaan cua cuñi ndo, ta cua coo sa taxi sii ndo sihin ra.

**14** Ta sito yehi sa cuenda maa ndo hermanos vatyi vaha xaan ndo, ta sito ndo cuaha xaan, ta cuu cuhva ndo minoo sa siñi tuñi vaha sii minoo ndo ta sii inga ndo.

**15** Zoco vazu sa site cuhva cuan zoco zuun ñi i tyei zuhva tuhun ya, ta ñihi xaan i quehin sihin ndo, ta zanacohin iñi ndo inga saha zuun ñi cuhva sa i nacatyi sihin ndo. Vatyi maa ra Ndyoo i saha tyiño sii, sa zatyiñe tyiño maa ra.

<sup>16</sup> Ta i ndui minoo ra zatyño sa cuenda ra Jesucristo nu iyo ñiyiví sa yiví ñiyiví hebreo cuu. Nacatyi xein Tuhun ra Ndyoo vatyi zacahnu si sii ra cuhva cuan. Ta cua sino iñi ñu cuan, ta cua cuu cuhve sii ñu sii ra Ndyoo. Ta cua tiñ cuenda ra sii ñu vatyi sa zanduvaha Tatyi Ii sii ñu.

<sup>17</sup> Tyindyee xaan ra Cristo Jesús sii, ta yucuan cuenda cuu catyi vatyi vaha xaan cuu tyiño i zavehi sa cuenda ra Ndyoo.

<sup>18</sup> Ma cuu catyi inga cuhva vatyi maa ra Cristo i sityiño sii, ta sa cuenda maa ra ta ñihi cuhva ta i sino iñi ñiyiví sa yiví ñiyiví hebreo cuu. I siñi ñu tuhun quehin, ta i ndyehe ñu cuhva zavehi

<sup>19</sup> vatyi i zavehi sa ndyityi ta cuaha xaan cuhva sihin tundyee iñi sa saha maa Tatyi Ii maa ra. Ta ndya cuhva ndya ñuu Jerusalén ta ndya ñuu Ilírico i zacoto vehi tandihí Tuhun Vaha sa cuenda ra Cristo.

<sup>20</sup> Ta i nducu xein cuhva zacote Tuhun Vaha nu ña sito ñiyiví sii ra Cristo vatyi ña cuñi zatyíne nu i quisaha inga ra sa xihna ñi.

<sup>21</sup> Vatyi catyi si nuu tutu ra Ndyoo: Cua coto ñiyiví, ñu tañaha ca coto, sa cuenda ra. Ta ñiyiví tañaha ca cuiñi, cua cutuñi iñi ñu, catyi si.

### *Cuñi ra Pablo cuhun ra ñuu Roma*

<sup>22</sup> Yucuan cuenda ñá cuu quisi nu yucundo.

<sup>23</sup> Zoco vityi sa ndihí zatyíne ityi ya, ta cuñi xein quisi ndyehi sii ndo. Sa cuaha cuiya cuñi quisi nu yucundo.

<sup>24</sup> Yucuan cuenda sica iñi vatyi cua ndyehi sii ndo quivi cua cuhin ñuu España. Cua ndoi sihin ndo zuhva quivi, ta ziqui cua cuu tyindyee ndo sii zuhva, ta cua cuu cuhin ityi nuu ca.

<sup>25</sup> Zoco vityi cuahan xihne ñuu Jerusalén vatyi cua tyindyee sii ñiyiví sino iñi Tuhun Ndyoo yucuan.

<sup>26</sup> Vatyi i saha maa ñiyiví ñuu Macedonia ta ñuu Acaya xuhun sa tyindyee sii ñu ndahvi sino iñi sii ra Jesús ñuu Jerusalén.

<sup>27</sup> Vaha xaan sa cuñi ñu tyindyee ñu, ta cuhva cuan cuñi si, vatyi sa xihna ñi i tyindyee ñiyiví hebreo sii ñu cuan sihin sa zacoto maa ra Ndyoo sii ñu, ta i sito ñu yozo caa iyo ra Ndyoo.

<sup>28</sup> Yucuan cuenda xihna ca cundyaque xuhun sa tyindyee ñiyiví sii ñu ñuu Jerusalén. Ta ziqui cua yehi nu yucundo ityi cuhin ñuu España.

<sup>29</sup> Ta sa site vatyi cua cuhva xaan ra Cristo sa vaha sii ta sii maa ndo quivi cua sei nu yucundo.

<sup>30</sup> Cuñi xaan ndo sii ra Jesucristo, ndoho yañi xaa. Ta saha xaan Tatyi Ii cuhva sii ndo sa cuñi ndo sii inga ñiyiví sino iñi. Yucuan cuenda vityi zañiñi sii ndo vatyi cahan xaan ndo sihin ra Ndyoo sa cuenda mi.

<sup>31</sup> Caca ndo sii ra vatyi cua zacacu ra sii, sii ñiyiví ña tyaa yahvi sii ra ityi Judea. Ta caca ndo sii ra vatyi cua cuziñi iñi ñiyiví ñuu Jerusalén sihin sa cua cuhve sii ñu.

<sup>32</sup> Ta caca ndo sii ra Ndyoo vatyi cua cuu quisi sihin sa ziñ cuñi nu ndyaa ndo tatu tacuan cuñi maa ra Ndyoo. Ta caca ndo sii ra vatyi cua cuu quitati zuhva nu ndyaa ndo ta cua coo ca tundyee iñi sii sa cuenda Tuhun Ndyoo ta sa cuenda coño ñuhi.

<sup>33</sup> Ta vityi, Ndyoo cua ndoo xaan sihin ndo. Ta nacuhva xaan ra sa coo sa taxi sii ndo sihin ra ta sa coo vaha ndo tandihí cuhva. Ta nacuu si tacuan.

## 16

### *Zacuhun ra Pablo minoo nacumi sii amigo ra*

<sup>1</sup> Zacote sii ndo sa cuenda ña hermana Febe ya. Tyindyee xaan ña sii ñiyiví sino iñi Tuhun Ndyoo ñuu Cencrea.

<sup>2</sup> Ta catyi sihin ndo vatyi tiñ cuenda vaha ndo sii ña vatyi ñin ñi cuu ña sihin ndo sa cuenda ra Cristo, ra ndyaca ñaha sii yo. Tiñ cuenda vaha ndo sii ña minoo cuhva vaha tañi tahan si zavaha ñiyiví ra Ndyoo. Ta tyindyee ndo sii ña ñaa sa cumañi sii ña vatyi i tyindyee maa ña sii cuaha xaan ñiyiví. Ta sii tucu mi i tyindyee ña, ndihí ca.

<sup>3</sup> Cuhva ndo minoo nacumi sii ña Priscila ta ra Aquila. ñin ñi zatyíño ñu tysiño ra Cristo sihin.

<sup>4</sup> Sa yatyi cuu ñu minoo saha nu i zacacu ñu sii. Saha xein tyahvi ndyoo sii ñu, ta tacuan tucu zavaha tandihí ñiyiví sino iñi. Ñiyiví sa yiví ñiyiví hebreo cuu, saha xaan ñu tyahvi ndyoo sii ñu.

<sup>5</sup> Sa cuenda mi cuhva tucu ndo minoo nacumi sii ñiyiví sino iñi tuhun vaha, ñu

titahan vehe ña Priscila. Ta sii ra sa nañi Epeneto. Noho xaan iñi sii ra. Maa ra cuu ra sino iñi sii ra Cristo sa xihna ñi ityi Asia.

<sup>6</sup> Cuhva ndo minoo nacumi sii ña María. I zatyiño xaan ña sa cuenda ndo.

<sup>7</sup> Cuhva ndo minoo nacumi sii ra Andrónico ta ra Junias. ñin ñi ñuu ra sihin ñuu mi. Ta i siñoho tucu ra vehe caa sihin. Ta xihna ca nduu tahan maa ra i sino iñi ta ziquí mi. I zacuhun ra Jesucristo sii nduu tahan ra sihin tyiño ra. Ta tyaa xaan ñiyiví yahvi sii ra.

<sup>8</sup> Cuhya ndo minoo nacumi sii ra Amplias. Noho xaan iñi sii ra sa cuenda ra Cristo.

<sup>9</sup> Cuhya ndo minoo nacumi sii ra Estaquís. Noho xaan iñi sii ra. Ta tacuan tucu ra Urbano. I zatyiño xaan ra sihin ndi sa cuenda ra Cristo.

<sup>10</sup> Cuhva ndo minoo nacumi sii ra Apeles. Sino xaan iñi ra sii ra Cristo vazu ndyehe ra tundoho. Cuhva ndo minoo nacumi sii ñiyiví ra Aristóbulo.

<sup>11</sup> Cuhva ndo minoo nacumi sii ra Herodión. ñin ñi ñuu ndi. Cuhva ndo minoo nacumi sii ñiyiví sino iñi vehe ra Narciso.

<sup>12</sup> Cuhva ndo minoo nacumi sii ña Trifena ta ña Trifosa. Zatyiño ñu tyiño ra Cristo, ra ndyaca ñaha sii yo. Ta cuhva ndo minoo nacumi sii ña Pérsida, ña cuhva yo. Ñihi xaan i zatyiño ña tyiño ra Ndyoo.

<sup>13</sup> Cuhva ndo minoo nacumi sii ra Rufo ta sii zihí ra. Vaha xaan sino iñi ra sii ra Jesús. Ta zihí ra cuu tañi zihí mi.

<sup>14</sup> Cuhva ndo minoo nacumi sii ra Asíncrito, ra Flegonte, ra Hermas, ra Patrobas, ra Hermes, ta inga ra yañi yo sa yucu sihin ra.

<sup>15</sup> Cuhva ndo minoo nacumi sii ra Filólogo ta sii ña Julia ta sii ra Nero sihin cuhva ra ta sii ra Olimpas ta sii tandihí inga ñiyiví sino iñi sa yucu sihin ñu.

<sup>16</sup> Cuhva xaan ndo ndyoo nacucumi sii minoo ndo ta sii inga ndo. Tandihí ñiyiví cuenda ra Cristo zaquisi ñu minoo nacumi sii ndo.

<sup>17</sup> Vityi zañiñi sii ndo yañi xaa vatyi zaha vaha ndo cuenda yoo cuu ñiyiví zacahñi tahan sii ñiyiví sino iñi. Zativí ñu cuhva sino iñi ñiyiví sihin minoo cuhva ña tuhva maa ndo zavaha. Ma cutahan ndo sihin ñu zavaha tacuan, ta ma zavaha ndo cuhva catyi ñu

<sup>18</sup> vatyi ñu zavaha tacuan, ña zatyiño ñu tyiño ra Cristo ra ndyaca ñaha sii yo. Zatyiño ñu cuhva cuñi maa ñu. Vaha xaan ta vii xaan cahan ñu, ta zandavi ñaha ñu sii ñiyiví ña sito vaha.

<sup>19</sup> Sito tandihí ñiyiví vatyi tyaa xaan ndo yahvi Tuhun Ndyoo. Yucuan cuenda zii xaan cuñi sihin ndo, zoco cuñi sa cua zacuenda vaha ndo sii ndo ta zavaha ndo maa ñi sa vaha. Ta ma cutuhva ndo zavaha ndo sa ña vaha.

<sup>20</sup> Ra Ndyoo cuu ra saha sa coo sa taxi sii ndo, ta ña naha ca ta cua zandihí ra sa ña vaha nu yucu ndo. Cua cuhva ra sa cuañi ndo ziquí cuihna. Ta vityi nacoo xaan sa vaha sa saha maa ra Jesucristo sii ndo. Maa ra ndyaca ñaha sii yo.

<sup>21</sup> Zaquisi ra Timoteo minoo nacumi sii ndo. Zatyiño ra sihin. Ta ra Lucio ta ra Jasón ta ra Sosípater zaquisi tucu ra minoo nacumi sii ndo. ñin ñi ñuu tandihí ra sihin ñuu mi.

<sup>22</sup> Yuhvi ra Tercio tyei carta ya, ta zaquisi minoo nacumi sii ndo sa cuenda ra ndyaca ñaha sii yo.

<sup>23</sup> Zaquisi maa ra Gayo minoo nacumi sii ndo. Saha noo ra vehe ra sii, ta ndu-iin tucu tandihí ñu sino iñi ihya. Zaquisi ra Erasto minoo nacumi sii ndo sihin ra Cuarto yañi yo. Ra Erasto cuu ra cumi xuhun ñuu ya.

<sup>24</sup> Cuñi vatyi cua cuhva xaan ra Jesucristo, ra ndyaca ñaha sii yo, sa vaha sii tandihí ndo. Ta nacuu si tacuan.

### Zacahnu ra sii ra Ndyoo nu ndihí tyaa ra cartaya

<sup>25</sup> Zacahnu ndo sii ra Ndyoo vatyi maa ra cuu ra cua cuhva tundyee iñi sii ndo, ta ma ndoyo ñuhu ndo sihin tuhun vaha sa i zacote sii ndo sa cuenda ra Jesucristo. Ta i zacoto ra Ndyoo sii ndo tuhun vaha cuhva iyo ra. Ta sa naha ñá sito ñiyiví tuhun sa cuenda ra Cristo, zoco vityi sito ñu.

<sup>26</sup> Vityi sito ñu tuhun sa cuenda ra Cristo. Saha ra Ndyoo tyiño sa cua coto tandihí ñiyiví ñuu ñiyiví, ta cua cutuñi iñi ñu sa i tyaa ra profeta ta sa naha. Maa ra Ndyoo tava tyiño ya, ta ndito ra tandihí cuii tyiemvu. Ta vityi sa cuenda sa sito ñiyiví, ta cuu sino iñi tandihí ñu, ta cuu tyaa ñu yahvi sii ra.

<sup>27</sup> Maa ñi maa ra cuu Ndyoo. Maa ñi maa ra cuu ra iyo sa siñi tuñi sa ndisa.

Nazacahnu yo sii ra sa cuenda sa i zavaha  
ra Jesucristo. Nazacahnu yo sii ra tandihí  
cuii tyiemvu. Ta nacuu si tacuan.

# Sa Xihna Ni Carta I Tyaa Ra San Pablo Sii Niyivi Sino Inni Sii ra Ndyoo Nuu Corinto

*Tyaa ra Pablo minoo carta sii niyivi sino  
ini sii ra Ndyoo nuu Corinto*

<sup>1</sup> Yuhvi ra Pablo i casi ra Ndyoo sii vatyi cui minoo ra cua zatiño tysiño ra Jesucristo. Ta vityi tyei carta ya sihin ra Sóstenes hermano yo.

<sup>2</sup> Ta zacuhun ndi sii si sii maa ndo ra cuu vehe ñuhu ra Ndyoo nuu Corinto. Niyivi ra Ndyoo cuu sii ndo vatyi vatyi sa ndu-inndi sihin ra Cristo Jesús. I casi ra Ndyoo sii ndo vatyi cuu ndo niyivi vaha xaan tañi tandihí niyivi sa zacahnu sii ra Jesucristo nacahnu ñuu niyivi. Ndyaca ñaha ra sii tandihí yo sa cuu cuenda ra.

<sup>3</sup> Sique sii ra Ndyoo Zutu yo ta sii ra Jesucristo ra ndyaca ñaha sii yo vatyi nacuhva xaan ra tumañi iñi sii ndo ta sa coo sa taxi añima ndo.

*Cuhva i saha xaan ra Ndyoo sa vaha sii  
niyivi ra nuu Corinto*

<sup>4</sup> Tandihí cuhva saha xein tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo sa cuenda tandihí ndo vatyi i saha xaan maa ra tumañi iñi sii ndo sa cuenda ra Cristo Jesús.

<sup>5</sup> Ta vityi i saha xaan ra cuhva sii ndo, ta cuu cahan ndo Tuhun ra, ta iyo xaan sa siñi tuñi sii ndo.

<sup>6</sup> Tandihí sa i catyi ndi sihin ndo sa cuenda ra Cristo, ta i cuu si cuhva cuan sa cuenda maa ndo.

<sup>7</sup> Ta yucuan cuenda ñahñi sa cumañi sii ndo. Saha xaan maa ra Ndyoo tandihí cuii ndatu sii ndo nii ñi sa ndatu ndo quiví cua quisi tucu ra Jesucristo, ra ndyaca ñaha sii yo.

<sup>8</sup> Ta cua tyindyeer ra sii ndo sihin tandihí cuii cuhva, ta ma ndoyo ñuhu ndo, ta yoñi cua cuu tyaa cuatyi sata ndo quiví cua quisi ra Jesucristo.

<sup>9</sup> Zavaha ra Ndyoo cuhva catyi ra tandihí saha. Ta maa ra cuu ra i casi sii ndo vatyi

cu-inndi sihin ra Jesucristo zehe ra. Maa ra cuu ra ndyaca ñaha sii yo.

*Ná vaha sa coo ziin ziin ityi yo*

<sup>10</sup> Ta vityi sihin ziví ra Jesucristo, ra ndyaca ñaha sii yo, sica xein sii ndo hermano vatyi inndi ñi cuu ndo, ta ma coo ziin ndo. Inndi cuhva caca inndi ndo. Inndi cuhva nacoo sa siñi tuñi sii ndo.

<sup>11</sup> Tacuan catyi sihin ndo hermano vatyi sa i nacatyi niyivi ra Cloé sihin vatyi iyo tizihí nu yucu ndo

<sup>12</sup> vatyi ziin ziin cahan ndo. Iyo ndo catyi ndo: "Yuhvi ndyique sii ra Pablo", catyi ndo. Ta inga ndo catyi ndo: "Ta yuhvi ndyique sii ra Apolos." Ta iyo ndo catyi ndo: "Ndyique sii ra Pedro." Ta inga tucu ndo catyi ndo vatyi ndyico ndisa cuii ndo sii ra Cristo.

<sup>13</sup> Ná vaha sa cahan ndo tacuan vatyi ma cuu sa coo ziin yo vatyi inndi coño ñuhu ra Cristo cuu yo tatu sino iñi yo sii ra. ¿Atu yuhvi ra Pablo i sihi nu cruz sa cuenda ndo? ¿Atu i sicoo ndutya ndo sihin ziví mi? Yivi.

<sup>14</sup> Sehi tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo vatyi ñá zacoo ndutye sii numinoo ndo, maa ñi ra Crispo sihin ra Gayo ta yoñi inga ra

<sup>15</sup> coto catyi ndo vatyi i zacoo ndutye sii ndo sihin ziví mi ta cundyico ndo sii.

<sup>16</sup> Aan, ndisa i zacoo ndutye sii niyivi ra Estéfanas, zoco sica iñi vatyi yoñi ca inga ra i zacoo ndutye.

<sup>17</sup> Vatyi ñá zaquisi ra Cristo sii mi sa zacoo ndutye sii niyivi. I tava ra tysiño sii, vatyi nacatyi tuhun ra, cuhva zacacu ra sii yo. Zoco ña quehin sihin sa siñi tuñi sa iyo ñuu niyivi ya coto caca iñi niyivi vatyi tyaqui xaan cuhva quehin, ta ma nacañi vaha iñi ñuu cuhva catyi si sa cuenda cuhva i sihi ra Cristo nu cruz sa cuenda cuatyi yo.

*Sito yo vatyi vaha ca sa siñi tuñi sa iyo sii  
maa ra Ndyoo ta ziqui sa siñi tuñi sa iyo sii  
niyivi ñuu niyivi*

<sup>18</sup> Niyivi cua cunaa, sica iñi ñuu vatyi sa tondo ñi cuu cuhva i sihi ra Jesús nu cruz sa cuenda cuatyi yo. Zoco sa cuenda maa yo, ra i zacacu ra Ndyoo, ta tundayee iñi cuu si vatyi sihin sa sino iñi yo sii si ta cacu yo.

<sup>19</sup> Vatyi catyi Tuhun Ndyoo:

Sica iñi ñiyiví sa sito xaan, vatyi cuu ñihí ñu  
cuhva ta cacu ñu.

Zoco cua zanei tandihí cuhva cuan, ta ma  
ñihí ñu cuhva cacu ñu sihin sa siñi  
tuñi maa ñu.

Tacuan catyi Tuhun Ndyoo.

<sup>20</sup> Nahñi maa tyindyee si sa cuu yo ra sito  
xaan a ra maestro a ra sito natuhun ziñqui  
tyiñra sa iyo ñuu ñiyiví. Tandihí sa sito xaan  
ñiyiví ñuu ñiyiví ya, nahñi cuu si ityi nuu ra  
Ndyoo.

<sup>21</sup> Casi xaan iñi ra Ndyoo, ta ña saha ra sa  
coto ñiyiví sii ra sihin sa siñi tuñi ñu. Zoco i  
zavaha ra inga cuhva, ta cuu coto ñiyiví sii  
ra ta cacu ñu tatu cuiñi ñu Tuhun ra ta sino  
iñi ñu sii si. Ta iyo ñiyiví sica iñi ñu vatyi sa  
tondo ñi cuu Tuhun Ndyoo.

<sup>22</sup> Vatyi cuñi ñiyiví hebreo ndyehe ñu sa  
ndyityi. Ta ñu griego nanducu xaan ñu sa  
siñi tuñi, cuhva sica iñi ñu.

<sup>23</sup> Zoco maa yo nacatyi yo sihin ñiyiví  
cuhva i sihi ra Cristo nuu cruz. Cuxaan  
ñiyiví hebreo sihin cuhva cuan, ta sica iñi  
inga ñiyiví vatyi minoo sa tondo ñi cuu si.

<sup>24</sup> Zoco sa cuenda ñiyiví i casi ra Ndyoo,  
vazu ñiyiví hebreo a ñiyiví griego cuu ñu,  
zoco sito tandihí ñu vatyi sa cuenda ra  
Cristo ta cuu zacacu ra Ndyoo sii yo. Ta  
yucuan cuu cuhva zañaha maa ra Ndyoo  
vatyi casi xaan ca iñi maa ra.

<sup>25</sup> Sica iñi ñiyiví vatyi i zavaha maa ra  
Ndyoo minoo sa tondo, zoco vaha xaan ca  
cuhva i zavaha maa ra Ndyoo ta ziñqui sa  
zavaha ñiyiví. Ta iyo xaan ca tundyee iñi  
sii maa ra Ndyoo ta ziñqui sii ñiyiví.

<sup>26</sup> Ndoho hermanos, zaha vaha ndo  
cuenda cuhva i casi maa ra Ndyoo sii yo  
vatyi ña cuaha yo cuu ra casi xaan iñi sihin  
sa siñi tuñi sa iyo ñuu ñiyiví ya. Ña cuaha yo  
cuu ra ñiñi ta ra cuca ñuu ñiyiví ya.

<sup>27</sup> Zoco i casi ra Ndyoo sii yo ta cua catyi  
inga ñiyiví vatyi tondo xaan iyo yo. Vatyi  
cua cuu si ticahan nuu sii ñiyiví sa sica iñi  
vatyi casi xaan iñi ñu. Ta i casi ra sii yo, ra  
ñiñi ta ña cuca, vatyi cua zaha yo ticahan  
nuu sii ñiyiví iyo xaan cuhva sii ihyá ñuu  
ñiyiví.

<sup>28</sup> Ta i casi ra sii ñiyiví ndyihi, ñiyiví sa  
nahñi maa sa sito, ñiyiví sa ña cuu ndyehe  
ñiyiví sii. Tacuan i zavaha ra vatyi cua

cutyiñra sa sii yo, ta cua quindyaar sa  
tuhva inga ñiyiví, ñu cuu ñiyiví ñiñi vityi.

<sup>29</sup> Tacuan i zavaha ra Ndyoo, ta yoñi cua  
catyi vatyi ra cahnu xaan cuu ra ityi nuu ra  
Ndyoo.

<sup>30</sup> Zoco zuun ñi maa ra Ndyoo cuu ra sa  
zandu-iin sii maa ndo sihin ra Cristo Jesú.  
I saha maa ra Ndyoo vatyi cuu ra Jesú  
sa siñi tuñi vaha sii yo. Sihi ra Jesú, ta  
tyiyahvi ra sa cuenda tandihí cuatyi yo. Sa  
cuenda ra Cristo, ta nahñi ca cuatyi yo ityi  
nuu ra Ndyoo. I zanduvaha ra cuhva iyo  
yo.

<sup>31</sup> Tacuan i zavaha ra Ndyoo, ta i cuu si  
cuhva catyi Tuhun Ndyoo: “Tatu iyo minoo  
ra cuñi ra catyi ra vatyi vaha xaan ra, ma  
cuu. Ín ñi sii maa ra Ndyoo zacahnu yo  
vatyi i zavaha maa ra tandihí.”

## 2

### *Cuhva nacatyi ra Pablo cuhva i sihi ra Jesús nuu cruz*

<sup>1</sup> Hermanos, quiñi sa sehin nu yucu ndo  
ta nacatyi Tuhun Ndyoo sihin ndo. Ñá ca  
han xein tuhun nahnu, ta ñá quehin sihin  
cuhva iyo sa siñi tuñi ihyá ñuu ñiyiví.

<sup>2</sup> Ñá quehin inga cuhva nu yucu ndo,  
maa ñi cuhva i sihi ra Cristo nuu cruz sa  
cuenda cuatyi maa yo vatyi maa ñi cuhva  
cuan cuu sa cuñi quehin sihin ndo.

<sup>3</sup> Ta quiñi i sei nu yucu ndo, i yuhu xein  
quehin sihin ndo ndya cuhva nehi.

<sup>4</sup> Ta ndoo xaan i nacatyi Tuhun Ndyoo  
sihin ndo. Ñá nazaque cuaha tuhun nahnu  
a tuhun tañi sa sito ra tuhva xaan cahan.  
Nahñi. Zoco i ndyehe ndo vatyi i quehin  
sihin tundyee iñi sa iyo sii Tatyi Ii maa ra  
Ndyoo, ta sicoo xaan cuhva sihin tuhun  
quehin.

<sup>5</sup> Tacuan i quehin vatyi cuñi sa cua sino  
iñi ndo sa cuenda cuhva sa iyo sii maa ra  
Ndyoo ta yiví sa vatyi tyaqui xaan quehin  
a vatyi i quehin sihin sa siñi tuñi sa iyo ñuu  
ñiyiví ya.

### *Sihin Tatyi Ii maa ra Ndyoo ta zañaha ra Ndyoo sii ra sii yo*

<sup>6</sup> Zoco cahan ndi sihin minoo cuhva vaha  
xaan sihin ñiyiví sa naha sino iñi. Zoco sa  
siñi tuñi sa cuenda maa ra Ndyoo cuu si ta  
yiví sa siñi tuñi sa iyo cuenda ñuu ñiyiví ya

a sa cuenda sa iyo sii ra ndyaca ñaha ñuu ñiyivi ya vatyi cuee ca ta cua naa tysiño sii tandihí ra.

<sup>7</sup> Zoco cahan ndi sihin sa siñi tuñi sa saha maa ra Ndyoo. Nacatyi ndi cuhva i tyaa ra Ndyoo cuhva cumañi ca sino ñuu ñiyivi vatyi cua zanduu ra sii yo tañi maa ra. Xehe xaan i cuu tuhun ya ta sa naha, zoco vityi cuu coto yo sii si.

<sup>8</sup> Yoñi numinoo ra ndyaca ñaha ñuu ñiyivi ya ta i cutuñi iñi ra tuhun ya vatyi tatu cutuñi iñi ra, ma cahñi ra sii ra ndyaca ñaha sii yo nuu cruz. Ta ra cahnu ca cuu ra ndyaca ñaha sii yo.

<sup>9</sup> Catyi Tuhun Ndyoo:

Yoñi maa sa ndyehe a sa siñi a sa cutuñi iñi tandihí sa vaha xaan sa zanduvaha ra Ndyoo sa cuenda ñiyivi cuñi xaan sii ra. Catyi si.

<sup>10</sup> Zoco vityi sa cuenda Tatyi Ii maa ra Ndyoo ta saha ra Ndyoo sa coto yo vatyi zañaha Tatyi Ii maa ra tandihí cuii sii yo ndya cuhva ndya sa xehe xaan ca ta tuhun sa tuhva xaan maa ra Ndyoo tyixehe.

<sup>11</sup> Ma cuu coto numinoo yo ñaa sa sica iñi inga yo. Zoco sito maa yo ñaa sa sica iñi yo. Ta zuun ñi cuhva cuan, sito Tatyi Ii maa ra Ndyoo tandihí sa sica iñi maa ra Ndyoo.

<sup>12</sup> Ta saha maa ra Ndyoo Tatyi Ii ra sii yo vatyi cua zacoto ra sii yo tandihí sa vaha xaan sa saha maa ra Ndyoo sii yo.

<sup>13</sup> Ta nacatyi ndi cuhva zacuahua Tatyi Ii sii ndi ta yivi sihin sa siñi tuñi sa iyo ñuu ñiyivi ya. Nacatyi ndi tuhun sa saha maa ra Ndyoo sihin maa ndo sa iyo Tatyi Ndyoo sii.

<sup>14</sup> Zoco ñiyivi ta ñihi ca Tatyi Ii ra Ndyoo, ña cuñi ñu cuiñi ñu cuhva nacatyi Tatyi Ndyoo. Tañi sa tondo cuu si cuñi ñu vatyi ña cutuñi iñi ñu sii si. Maa ñi ñiyivi sa iyo Tatyi Ndyoo sii, ta cuu cutuñi iñi ñu.

<sup>15</sup> Zoco ra sa iyo Tatyi Ii ra Ndyoo, cutuñi iñi ra tandihí. Zoco ñiyivi ndya vaha ñi ña cutuñi iñi ñu cuhva iyo maa ra cuan.

<sup>16</sup> Catyi Tuhun Ndyoo: “Yoñi cuu cutuñi iñi ñaa sa sica iñi ra Ndyoo. Yoñi cuu zacuahua sii maa ra”, catyi si. Zoco sica iñi maa yo cuhva sica iñi ra Cristo.

### 3

*Cuhva cuñi si sa zatyiño yo tysiño ra Ndyoo*

<sup>1</sup> Zoco hermanos i quehin sihin ndo quivi cuan tañi sa lee cuu ndo vatyi tañi sa nacaa cacu ndo cuhva saa ya cuu si, ta tacuan iyo ndo ndya vityi. Vatyi cumañi nduvaha cuhva iyo ndo sa ndisa cuii. Ta ñá cuu quehin sihin ndo quivi cuan tañi ñiyivi sa zatyiño Tatyi Ii maa ra Ndyoo añima.

<sup>2</sup> Tañi sa tuhva yo cuhva zicui sii sa ndyihí tatu ta cuu ca casi si. Tacuan i quehin sihin maa ndo sihin tuhun ña yí ñi. Tañi sa lee cuu ndo cuu si vatyi ta cuu ca casi vaha ndo. Siin xaan cuhva sino iñi ndo, ta tacuu ca cutuñi iñi ndo sa siñi tuñi sii maa ra Ndyoo.

<sup>3</sup> Maa ñi ñiyivi ta sino vaha ca iñi cuu ndo ndya vityi, ta cuñi ndo cuu sii ndo tañi cuu sii inga ñiyivi, ta sahñi tahan ndo sihin minoo ndo ta sihin inga ndo. Zavaha ndo cuhva zavaha ñiyivi sa cuu cuenda ñuu ñiyivi ya, ta ña zavaha ndo tañi ñiyivi cuenda ra Ndyoo.

<sup>4</sup> Yucuan cuenda iyo ndo catyi ndo: “Yuhvi ndyique sii ra Pablo.” Ta inga ndo catyi ndo: “Yuhvi ndyique sii ra Apolos.” Catyi ndo. Ta sihin cuhva cuan zañaha ndo vatyi ta cuahnu ca ndo sihin Tuhun Ndyoo.

<sup>5</sup> Zoco ¿yoo ra cuu yuhvi? ta ¿yoo ra cuu ra Apolos ta sahñi tahan ndo sa cuenda ndi? Maa ñi ra zacoto Tuhun Ndyoo sii ndo cuu nduhvi, ta i sino iñi ndo. Tahan tahan ndi i zavaha ndi cuhva i catyi maa ra Ndyoo sihin ndi.

<sup>6</sup> Yuhvi i tasi siti sa cuu Tuhun Ndyoo. Ta ra Apolos i quasi cozo. Ta i zacuahnu maa ra Ndyoo tysiño cuan.

<sup>7</sup> Yucuan cuenda ñahñi cuu ra tasi ta ra tyozo, zoco maa ra Ndyoo cuu ra ñiñi ca vatyi maa ra zacuahnu tysiño cuan.

<sup>8</sup> Ìn ñi cuu si tatu tasi yo a tyozo yo, ta tahan tahan yo cua cuhva maa ra Ndyoo sa vaha sii yo cuhva tahan si sa cuenda tysiño yo.

<sup>9</sup> Ìn ñi i zatyiño maa ndi sihin ra Ndyoo. Ta maa ndo cuu tañi minoo ñuhu nu zatyiño maa ra Ndyoo. A tañi minoo vehe zandaa ra cuu ndo.

<sup>10</sup> I catyi maa ra Ndyoo vatyi yuhvi cua cui tañi minoo ra sa sito xaan zandaa vehe.

Sa i saqui cimiento si, ta inga ra zandaa vehe nuu cimiento. Zoco ra cua zandaa vehe nuu cimiento cuan, cuñi si sa za-cuenda ra cuhva zatyiño ra.

<sup>11</sup> Ta yoñi ra cuu caqui inga cimiento ta ziquí cimiento sa sa ndyaa vatyi ra Jesucristo cuu cimiento vehe cuan.

<sup>12</sup> Zoco cuu zandaa maa yo minoo vehe nuu cimiento cuan. Cuu cutyiño yo xuhun cuaan a xuhun cui a yuu tyaqui. A cuu cutyiño yo yutu a itya a mihin.

<sup>13</sup> Ta quívi quisi ra Cristo cua ndyehe ra tysiño zacuu minoo minoo yo. Cua zaquisi ra ñúhu, ta cua ndyehe ra tatu vaha tysiño yo a ñia vaha si.

<sup>14</sup> Tatu ma cayu tysiño yo sa zandaa yo nuu cimiento cuan, cua cuhva ra Ndyoo sa vaha sii yo.

<sup>15</sup> Zoco tatu cayu tysiño i zacuu minoo yo, cua ndoyo ñuhu si, ta cunaa si, zoco ra cuan, cacu ra. Sa yatyi cuii ca sa ma cacu ra tañi minoo ra quita si vehe sa cayu.

<sup>16</sup> ¿Atu ñia sito ndo vatyi sa tandihí maa ndo cuu vehe ñuhu ra Ndyoo ta ndyaa Tatyi Ii ra Ndyoo sihin ndo?

<sup>17</sup> Tatu zatívi minoo ra vehe ñuhu ra Ndyoo, cua zanaa ra Ndyoo sii ra cuan vatyi ii xaan vehe ñuhu ra Ndyoo, ta maa ndo cuu vehe ñuhu ra.

<sup>18</sup> Numinoo ndo ta ma zandavi ñaha ndo sii ndo. Tatu caca iñi ndo vatyi sito xaan ndo sihin sa siñi tuñi sa iyo ñuu ñiyivi ya, vaha ca zanduu ndo sii ndo tañi minoo ra sa ñahñi maa sito, ta cua cuhva ca maa ra Ndyoo sa siñi tuñi maa ra sii ndo.

<sup>19</sup> Vatyi sa siñi tuñi sa iyo ñuu ñiyivi ya, ñahñi maa cuu si ityi nuu ra Ndyoo. Sa tondo ñi cuu si sa cuenda maa ra. Vatyi catyi Tuhun Ndyoo: "Sihin sa siñi tuñi sa iyo sii ñiyivi, ta cua zanduva ra Ndyoo sii ñuu."

<sup>20</sup> Ta inga tucu cuhva catyi Tuhun Ndyoo: "Sito ra Ndyoo cuhva sica iñi minoo ra casi xaan iñi vatyi ñahñi vale si."

<sup>21</sup> Yucuan cuenda yoñi ndo tyaa xaan ndo yahvi sii numinoo ñiyivi vatyi sa saha maa ra Ndyoo tandihí cuii sa cuñi si sii ndo.

<sup>22</sup> Saha maa ra Ndyoo sii yuhvi ra Pablo sii ndo, ta saha ra sii ra Apolos ta ra Pedro tucu vatyi tyindyee ndi sii ndo. Ta tandihí cuii sa iyo ñuu ñiyivi saha ra sii ndo. Ta vazu ndito ndo a sa sihi ndo, zoco ndyaa ra

sihin ndo. Ta tandihí sa iyo vityi ta sa cua coo ityi nuu ca, tandihí cuii ñaa sa cuu si, ta cuu si cuenda maa ndo vatyi tyindyee si sii ndo.

<sup>23</sup> Ta maa ndo cuu sii ra Cristo, ta ra Cristo cuu sii ra Ndyoo.

## 4

### *Tysiño i zavaha ra apóstol*

<sup>1</sup> Cuñi si sa nacoto ndo sii ndi tañi ra zatyiño sa cuenda ra Cristo. Tysiño maa ndi cuu sa zacuaha ndi sii ñiyivi tuhun xehe ca sii maa ra Ndyoo.

<sup>2</sup> Ta sa cuenda maa ndi, ra cuu muzu ra Ndyoo, cuñi si vatyi tandihí saha tyaa ndi yahvi tandihí sa nacatyi ra Ndyoo sihin ndi.

<sup>3</sup> Ta ña sica iñi atu catyi ndo vatyi vehi a ña vehi a tatu catyi inga ñiyivi. Ñahñi sa cuu. Ta nu mi ta ma cuu catyi tatu zavehi sa vaha a sa ñia vaha.

<sup>4</sup> Catyi sa siñi tuñi vehi sihin, vatyi ñahñi ca cuatyi. Zoco numaa tacuan ta ña cuñi si catyi si vatyi ñahñi maa cuatyi caña ñi. Maa ra Ndyoo cuu ra cua tyicuhva sii.

<sup>5</sup> Yucuan cuenda ma catyi ndo tatu vaha a ña vaha sa zavaha ñiyivi vatyi ta saa ca quívi. Quívi cua quisi ra Cristo ta cua zandundisi ra nu ñaa. Ta cua zatuu ra sa xehe sa iyo añima yo. Ta ziquí cua tyiyahvi ra Ndyoo sii minoo minoo yo cuhva tahan si sii yo.

<sup>6</sup> Ndoho hermanos quehin cuhva ya vatyi cua tyindyee si sii maa ndo. Natyicuhva maa ra Ndyoo sii mi ta sii ra Apolos, ta ma zacahnu maa ndo cuaha ca sii minoo ndi a sii inga ndi. Ña tacuan catyi Tuhun Ndyoo.

<sup>7</sup> Yoñi minoo ndo sa ñiñi ca ta ziquí inga ndo. Tandihí sa cuu sii ndo, maa ra Ndyoo i saha. Yucuan cuenda ma zacahnu ndo sii ndo.

<sup>8</sup> Zoco sica iñi maa ndo vatyi sito ndo tandihí cuii sa iyo sa cuenda maa ra Ndyoo ta ñahñi sa cumañi sii ndo. Sa ndyaca ñaha ndo tañi sa rey cuu ndo, ta cuu tyaa siyo ndo sii maa ndi. Vaha xaan tatu sa ndisa vatyi rey cuu ndo, ta tacuan ta cua cuu cundyaca ñaha ndi sihin ndo.

<sup>9</sup> Ta sica iñi vatyi maa ndi, ra apóstol, i zanduluhlu xaan ca ra Ndyoo sii ndi. Ndyeha xaan ndi tundoho tañi minoo ra

sa ñoho vehe caa, ta cuñi cuu ra. Tañi sa sindyaca zandaru sii ndi ityi cahnu ta ndyehe ñiyiví ta ángel sii ndi. Ta saha xaan si ticahan nuu sii ndi cuu si.

<sup>10</sup> Sa cuenda ra Cristo ta sica iñi ñiyiví vatyi tondo xaan maa ndi, zoco maa ndo sito xaan ndo cuñi ndo sa cuenda ra Cristo. Tañi sa ñahñi sa cuu zacuu maa ndi, zoco maa ndo cuu xaan sii ndo, cuñi ndo. Sacu ndyaa ñiyiví sii maa ndi, zoco sii ndoho zacahnu ñu.

<sup>11</sup> Ndyaa cuhva ndya vityi ta ndyehe xaan ndi tundoho. Sizoco ndi. Ityi ndi. Ñahñi ca zahma ndi. Ñahñi vehe ndi. Ta tuhva ñiyiví cañi sii ndi.

<sup>12</sup> Sitatu xaan ndi vatyi ñihi xaan zatyiño ndi. Quiñi cahan ñiyiví sihin ndi, zoco vaha cahan ndi sihin ñu. Zavaha ñu sa ña vaha sihin ndi, zoco zandyee ndi iñi ndi.

<sup>13</sup> Cahan ñu sii ndi. Zoco vii ñi cahan ndi sihin ñu. Zaha ñu tuhun tañi mihin cuu ndi tañi sa ñahñi yahvi ndyaa ndi ndya cuhva ndya vityi.

<sup>14</sup> Ña tyei cuhva ya sii ndo sa cua cucahan nuu ndo. Zoco tañi sa sehi tysiño sii zehe ndyihi, ra cuñi xein.

<sup>15</sup> Vazu usi mil maestro zacuaha sii ndo sa cuenda ra Cristo, zoco ña cuaha zutu ndo. Mi cuu tañi zutu ndo sa cuenda ra Jesucristo vatyi xihna ca mi i nacatyi sihin ndo yozo caa cuu cacu añima ndo.

<sup>16</sup> Yucuan cuenda zañiñi sii ndo vatyi zavaha ndo tandihí cuhva zavehi.

<sup>17</sup> Ta yucuan cuenda tasi sii ra Timoteo nu yucu ndo. Cuñi xein sii ra tañi minoo zehi. Vaha xaan ndyico ra sii ra ndyaca ñaha sii yo. Cua zanacohon ra iñi ndo cuhva iye sa cuenda ra Cristo ta cuhva zacuehi tahan tahan vehe ñuhu.

<sup>18</sup> Iyo ndo zacahnu xaan ndo sii ndo. Sica iñi ndo vatyi ma cuhun que nu yucu ndo.

<sup>19</sup> Zoco tatu cuhva cuñi maa ra Ndyoo cuu, ña naha ca ta cua cuhin nu yucu ndo. Ta cua ndyehi sii ndoho sa zacahnu sii ndo tatu ndyizo ndo tundyee iñi maa ra Ndyoo a tuhun cahan ñi ndo.

<sup>20</sup> Vatyi tatu ndisa vatyi ndyaca ñaha ra Ndyoo sii ndo, yiví sa cahan ñi maa ndo cuu si, zoco cua cuu zatyiño ndo sihin tundyee iñi maa ra Ndyoo.

<sup>21</sup> ¿Yozo caa cuñi maa ndo? ¿Atu cuñi ndo sa quisi quehin sii ndo? ¿A cuñi ndo sa

quisi zañehi sii ndo cuhva cuñi xein sii ndo ta vii ñi cua quehin sihin ndo?

## 5

*Tatu ña cuñi minoo hermano zandoo ra cuatyi ra, cuñi si sa tava yo sii ra*

<sup>1</sup> Catyi ñiyiví sihin vatyi iyo minoo ra nu yucu ndo ndyaa ra sihin zihí ndahvi ra. Cahnu xaan cahnu xaan cuatyi cuan. Ndyaa cuhva ndya ñiyiví ta coto ca Tuhun Ndyoo ta ña tuhva ñu zavaha sii si.

<sup>2</sup> Sica iñi ndo vatyi vaha xaan ndo, ta ña nducuihya iñi ndo sa cuenda cuatyi cuan tañi tahan si. Ta ña tava ndo sii ra zavaha cuhva quiñi xaan cuan.

<sup>3</sup> Ndisa yoñi ndyaa sihin ndo sihin coño ñuhu, zoco tañi sa ndyei sihin ndo cuu si vatyi ñoho xaan iñi sii ndo. Ta sihin ziví ra Jesú, ra ndyaca ñaha sii yo, sa cundaa iñi cuhva cuñi si zavaha ndo sihin ra zavaha cuatyi cuan.

<sup>4</sup> Cuñi si sa titahan ndo. Ta zaha ndo tuhun vatyi ndyei sihin ndo. Ta cua coo xaan tundyee iñi ra Jesú sihin ndo.

<sup>5</sup> Ta ziquí cuhva cuenda ndo sii ra cuan sii cuihna vatyi cua cuu zatívi ra sii coño ñuhu ra, ta cua cuu cacu añima ra quiñi cua tasi tuñi ra Ndyoo sii ñiyiví.

<sup>6</sup> Ña vaha sa catyi ndo vatyi vaha xaan ndo vatyi saha ndo sa coo cuatyi cuan nu yucu ndo. ¿Atu ña sito ndo tuhun sa catyi si vatyi cua ndaa pan tatu tyihi yo zuhva ñi yusa iya? (Ta tañi yusa iya cuu ra cuan. Ta coto cua nduu tandihí ndo tañi maa ra.)

<sup>7</sup> Tava ndo yusa iya ña vaha cuan coto zatívi si sii tandihí ndo. Tacuan ta cua cuu ndo tañi pan ña ndaa vatyi ñahñi yusa iya ña vaha cuan cua quiñi ticui ndo. Ta zuun ñi maa ra Cristo cuu ra i sihi nu cruz sa cuenda yo. Ta sa naha i sahñi ñiyiví mvee ticateyi ta ndasi cuatyi ñu sihin niñi ti. Ta zuun ñi cuhva cuan i sati niñi ra Cristo nu sihi ra, ta sihin niñi cuan zandasi ra Ndyoo cuatyi yo ta zacacu ra sii yo.

<sup>8</sup> Yucuan cuenda nacuu yo ñiyiví vaha sa ndisa. Ma zavaha ca yo sa quiñi ta sa ña vaha. Zoco nazavaha yo sa vaha sa ndisa cuii ta sa ndoo.

<sup>9</sup> Nu inga carta i tasi sii ndo i catyi sihin ndo vatyi ma coo ndo sihin ñiyiví iyo cuatyi.

<sup>10</sup> Zoco ñá quehin tuhun cuan sa cuenda ñiyiví ta sino ca iñi Tuhun Ndyoo. Iyo ra zavaha ra sa quiñi sihin sa ziin ziin ñaha. Iyo ra cuñi xaan ra sa coo xaan sa sii ra. Iyo ra zuhu ra ta zandavi ñaha ra. Zoco ma cuu cuiñi siyo ndo sii tandihí ñiyiví sa iyo tacuan vatyi ndyaa ndo ñuu ñiyiví sihin ñu.

<sup>11</sup> Zoco quehin tuhun cuenda ra cuu hermano. Ma cutahan ndo sihin ra tatu zavaha ra sa quiñi sihin sa ziin ziin ñaha, a tatu cuñi xaan ra sa coo xaan sa sii ra, a tatu zacahnu ra sii inga ndyoo, a tatu quiñi cahan ra ta sahñi tahan ra sihin ñiyiví a tatu ra siñi cuu ra a ra zuhu. Ta ma casi ndo xita sihin numinoo ra zavaha minoo cuhva cuan tatu catyi ra vatyi hermano cuu ra.

<sup>12-13</sup> Vatyi maa yo ña tahan si tyaa yo cuatyi sata ñiyiví ityi sata. Cua tasi tuñi maa ra Ndyoo sii maa ñu. Zoco cuñi si sa coto vaha ndo sii ñiyiví ndyico sii ra Ndyoo nu yucu ndo. Yucuan cuenda tava ndo sii ra iyo cuatyi cuan nu yucu ndo, ra sa quehin tuhun.

## 6

### *Ma tyaa yo cuatyi sata ra hermano nuu ra cu tyiño*

<sup>1</sup> ¿Ñaa cuenda tuhva maa ndo tyaa cuatyi sata inga hermano nuu ra cu tyiño, ra ña sino iñi Tuhun Ndyoo? ¿Ñaa cuenda ma zandaa ndo tyiño cuan nuu tandihí hermano?

<sup>2</sup> ¿Atu ña sito ndo vatyi ityi nuu ca cua tyicuhva maa yo sii ñiyiví ñuu ñiyiví? Tatu cua cuu tyicuhva ndo ñuu ñiyiví, ¿Ñaa cuenda sica iñi ndo vatyi ma cuu tyicuhva ndo tyiño ndyihí vityi?

<sup>3</sup> Ityi nuu ca cua tyicuhva maa yo sii ángel. Yucuan cuenda cuu tucu tyicuhva ndo tyiño ña ñiñi xaan tañi sa iyo vityi.

<sup>4</sup> Tatu iyo cuatyi nu yucu ndo ¿Ñaa cuenda saha ndo sa zandaa inga ñiyiví tyiño? Ñahñi ra cuu ra cuan sa cuenda maa ndo.

<sup>5</sup> Quehin cuhva ya sihin ndo vatyi cuñi sa cua cuchahan nuu ndo. Zaha ndo tuhun vatyi yoñi sa iyo sa siñi tuñi vaha nu yucu ndo vatyi ña saha ndo sa zandaa ra cuan tyiño.

<sup>6</sup> Zoco sahan ndo nuu ra cu tyiño ta tyaa ndo cuatyi sata hermano ndo nuu ra ña sino iñi.

<sup>7</sup> Iyo cuatyi nu yucu ndo vatyi sahan ndo nuu ra cu tyiño sihin hermano ndo. Vaha ca zandyee ndo iñi ndo sihin ñaa sa zavaha ñiyiví sihin ndo vazu zuhu ñu ndaha tyiño ndo.

<sup>8</sup> Zoco maa ndo cuu ra zavaha sa ña vaha. Ndyaa sa sii hermano ndo ta zuhu ndo.

<sup>9</sup> ¿Atu ña sito ndo vatyi ma cuu quihvi ñiyiví ña vaha nu ndyaca ñaha ra Ndyoo? Ma zandavi ñaha ndo sii ndo. Ma cuu quihvi ra sa ndyaa sihin minoo ñaha ta ña tindaha ra, a ñiyiví zacahnu sii inga ndyoo, a ra ndyaa sihin inga ñaha sa yiví ñazihí ra a ra ndyaa sihin inga ra.

<sup>10</sup> Ta ma cuu quihvi ra zuhu a ñiyiví cuñi xaan sa coo sa sii ñu, a ra siñi, a ñiyiví quiñi cahan sihin inga ñiyiví. Ma cuu cuhun tandihí ñiyiví sa tacuan caa nu ndyaca ñaha ra Ndyoo.

<sup>11</sup> Ta tacuan i cuu zuhva maa ndo. Zoco i nacatya ra Ndyoo añima ndo. Sihin Tatyi Ii maa ra Ndyoo i zanduvaha ra cuhva iyo ndo. Sa cuenda sa i zavaha ra Jesucristo, ra ndyaca ñaha sii yo, ta ñahñi ca cuatyi ndo ityi nuu maa ra Ndyoo.

### *Coño ñuhu maa yo cuu vehe ñuhu ra Ndyoo*

<sup>12</sup> Cuu zacui ñaa sa cuñi, zoco ma tyindyee tandihí si sii. Saha ra Ndyoo sa zacui sii si, zoco ma cuhve sa cundyaca ñaha si sii.

<sup>13</sup> Iyo sa casi yo sa cuenda sisi yo, ta sisi yo iyo sa cuenda sa casi yo. Zoco ityi nuu ca cua naa tandihí cuhva cuan cua zacuu ra Ndyoo. Zoco ña iyo coño ñuhu yo sa vatyi zavaha yo sa quiñi sihin sa ziin ziin ñaha. Coño ñuhu yo cuu sii maa ra Ndyoo. Ta cuñi maa ra cundyaca ñaha ra coño ñuhu yo sihin Tatyi Ii ra.

<sup>14</sup> I zanandoto ra Ndyoo sii ra Jesús, ta zuun ñi cuhva cuan cua zanandoto ra sii coño ñuhu yo sihin tundyee iñi maa ra.

<sup>15</sup> ¿Atu ña sito ndo vatyi cuu ndo zuhva coño ñuhu ra Cristo? ¿Atu vaha tatu zandu-iin ndo coño ñuhu ra Cristo sihin minoo ñaha zana? ¡Numinoo saha!

<sup>16</sup> ¿Atu ña sito ndo vatyi tatu zandu-iin minoo ra sii coño ñuhu ra sihin minoo ñaha zana sa nduu ñu tañi minoo ñi ñiyiví? Catyi

maa ra Ndyoo sisi Tuhun ra vatyi ndyehe  
ra sii ñu tañi minoo ñi ñiyivi.

<sup>17</sup> Zoco ra sa ndu-iin sihin ra Cristo, sa  
ndu-iin añima ra sihin ra Cristo vatyi zuun  
ñi Tatyi Ii iyo sii nduu tahan ra.

<sup>18</sup> Zandoo ndo sii cuatyi sa cuñi ndo sii  
minoo ñaha sa yivi ñazihí ndo cuu. Iyo inga  
cuatyi sa ma zatívi xaan sii ndo. Zoco ñiyivi  
zavaha cuatyi ya, zuun ñi sii maa ñu zatívi  
ñu.

<sup>19</sup> ¿Atu ña sito ndo vatyi coño ñuhu maa  
yo cuu vehe Tatyi Ii? Saha maa ra Ndyoo  
sii ra sii yo, ta iyo ra sisi añima yo. Ta yivi ca  
cuenda maa yo cuu yo.

<sup>20</sup> Yahvi xaan i zata maa ra Ndyoo sii yo.  
Yucuan cuenda zacahnu xaan ndo sii ra  
Ndyoo sihin coño ñuhu ndo.

## 7

### Cuhva cuñi si coo ñiyivi sa yaha tindaha

<sup>1</sup> Ta vityi cua nacatyi sihin ndo sa cuenda  
cuhva i nducu tuhun ndo sii, nuu carta i  
zaquisi ndo. Sa xihna ñi, sa ndisa cuu si  
vatyi vaha ca tatu ma tindaha ñiyivi.

<sup>2</sup> Zoco coto coo cuatyi ndo natindaha  
tahan tahan ndo sihin minoo ñaha ta tahan  
tahan ñaha sihin minoo rayii.

<sup>3</sup> Nazavaha rayii cuhva tahan si sihin  
ñazihí ra. Ta tacuan tucu ñaha, nazavaha ña  
cuhva tahan si sihin yii ña.

<sup>4</sup> Ma cuu zavaha ñaha cuan ñaa sa cuñi  
maa ña sihin coño ñuhu ña vatyi tahan tucu  
si sii yii ña catyi ra yozo caa cua zavaha ña.  
Ta tacuan tucu rayii, sii ñaha ra cuu tucu  
coño ñuhu ra.

<sup>5</sup> Ma catyi ndo vatyi ma cuu cuzu ndo  
sihin ñaha ndo a sihin yii ndo. Zoco tatu  
cuñi ndo, cuu zaña ndo sii si zuhva quivi  
tatu nduu tahan ndo cuñi cuhva cuan. Ta  
cuu coo ndyitya ndo ta cahan ndo sihin  
ra Ndyoo. Ta ziqui ndu-iin tucu ndo coto  
zandavi ñaha cuihna sii ndo ta coo cuatyi  
ndo vatyi ma cuu cundyaca ñaha ndo sii  
ndo.

<sup>6</sup> Quehin cuhva ya vatyi sehi sa tindaha  
ndo, zoco yivi sa zañiñi sii ndo.

<sup>7</sup> Vatyi vaha xaan tatu cuu coo tandihí  
ndo tañi mi. Zoco ziin ziin cuhva saha ra  
Ndyoo sii sa minoo minoo yo.

<sup>8</sup> Catyi sihin ñu yoco ta sihin ñundahvi  
vatyi vaha tatu ndoo ñu tacuan ñi tañi mi.

<sup>9</sup> Zoco tatu ma cuu cundyee iñi ñu sa ma  
tindaha ñu, vaha ca natindaha ñu.

<sup>10</sup> Ta sihin ñiyivi sa yaha tindaha, catyi  
minoo cuhva sa cuenda ra ndyaca ñaha sii  
yo vatyi ma zandoo ñuzihí sii yii ñu.

<sup>11</sup> Ta tatu zandoo minoo ña sii yii ña, ma  
cuu tindaha tucu ña sihin inga ra. Zoco cuu  
nacoo vaha ña sihin yii ña. Ta ma cuu sa  
sino tutu ta zandoo minoo ra sii ñazihí ra.

<sup>12</sup> Ta vityi cua quehin ziqui inga zuhva ca  
cuhva, ta ña site tatu catyi maa ra Ndyoo  
cuhva ya a maa ñi mi, zoco tyehen catyi.  
Tatu iyo minoo hermano ta ña sino iñi  
ñazihí ra, zoco cuñi ña cundyaa ña sihin ra,  
ma cuu sa sino tutu ta zandoo ra sii ña.

<sup>13</sup> A tatu iyo minoo hermana ta ña sino  
iñi yii ña, zoco cuñi ra cundyaa ra sihin ña.  
Ma cuu natani tutu ñu ta zandoo ña sii ra.

<sup>14</sup> Vatyi sa cuenda sa sino iñi ñazihí ra  
ta tyindyee tucu ra Ndyoo sii maa ra. Ta  
zuun ñi cuhva tyindyee ra Ndyoo sii minoo  
ñaha ña sino iñi tatu sino iñi yii ña. Ta sihin  
cuhva cuan ta nduu zehe ñu tañi zehe ñiyivi  
sino iñi ta yivi tañi zehe ñiyivi ña sino iñi.

<sup>15</sup> Zoco tatu zandoo, ra ña sino iñi sii ñaha  
ra a ñaha ña sino iñi sii yii ña, nacuhun ñu.  
Ta sihin cuhva cuan sa i ndasi ra hermano  
a ña hermana. Cuñi maa ra Ndyoo sa coo  
sa taxi.

<sup>16</sup> Vatyi ña siton hermana tatu cua cuu  
zasinon iñi yiu. Ta ña siton hermano tatu  
cua cuu zasinon iñi ñazihun.

<sup>17</sup> Ta tyehen catyi sihin ndo: Coo ndo  
cuhva catyi ra Ndyoo sihin ndo. Ta ndoo  
ndo vaha sihin cuhva iyo ndo quivi i cana  
ra Ndyoo sii ndo. Ta tacuan catyi sihin  
tandihí ñiyivi sino iñi ziin ziin vehe ñuhu.

<sup>18</sup> Tatu i casi ra Ndyoo sii minoo ndo ta  
sa yaha tahndya ñii xiñi xuu ndo. Ma caca  
xaan iñi ndo sa cuenda si. A tatu iyo ndo  
tañiha ca coo costumbre cuan sii ndo, ñia  
cuñi si sa coo si vityi.

<sup>19</sup> Ña ñiñi tatu zavaha yo costumbre cuan  
a ma zavaha yo sii si. Sa ñiñi cuu sa tyaa yo  
yahvi tuhun cahan maa ra Ndyoo.

<sup>20</sup> Ndoo ndo vaha tañi iyo ndo quivi i  
cana ra Ndyoo sii ndo.

<sup>21</sup> Tatu iyo patron quivi i cana ra Ndyoo  
suun, ma caca iñun. Zoco tatu cuu ndasun,  
nducun cuhva.

<sup>22</sup> Vatyi quivi i cana ra Ndyoo sii minoo  
ra iyo patron, ndisa iyo patron ra, zoco ña

ndyaca ñaha ca cuatyi ra sii ra. Zoco ra sa yoñi patrón quiví i cana ra Ndyoo sii ra, nduu ra tañi ra iyo patrón vatyi nduu ra muzu ra Ndyoo.

<sup>23</sup> Yahvi xaan i zata ra Ndyoo sii ndo. Ma cuhva ndo sa cundyaca ñaha sa ña vaha sii ndo. (Cuhva ndo sii ndo sii ra Ndyoo nacundyaca ñaha ra sii ndo, ta zatyiño ndo tysiño ra.)

<sup>24</sup> Catyi sihin ndo hermano vatyi ndoo ndo vaha cuhva iyo ndo quiví i cana ra Ndyoo sii ndo, ñaa ñi maa tysiño.

<sup>25</sup> Ta catyi sihin ñu yoco, ñahñi tuhun i saha ra Ndyoo sii sa cuenda ndo, zoco catyi sihin ndo cuhva sica iñi, ta cuu tiñin cuenda ndo tuhin vatyi sito ndo vatyi i saha maa ra Ndyoo tumañi iñi sii, ta tuhve cahan maa ñi sa vaha sa saha maa ra sii.

<sup>26</sup> Ta sica iñi vatyi vaha ca ma tindaha ñu yoco sa vityi vatyi ndyehe xaan maa yo, ra sino iñi, tundoho sisi quiví ya.

<sup>27</sup> Zoco tatu sa iyo ñazihun, ma nducu ndo cuhva natani tutu ndo. Zoco tatu ta coo ca ñazihun, ma cuñun sa coo.

<sup>28</sup> Zoco tatu tindohon, yívi cuatyi cuu si. Ta tatu tindaha ñu yoco, yívi cuatyi cuu si. Zoco tatu tindaha ndo cua coo xaan tizihi ta tundoho sii ndo ihya ñuu ñiyivi. Ta yucuan cuenda catyi sihin ndo vatyi vaha ca sa ma tindaha ndo vatyi ña cuñi sa ndyehe xaan ndo tundoho ta tizihi cuan.

<sup>29</sup> Ta tyehen catyi sihin ndo hermanos vatyi ña cuaha ca quiví ndyaa. Cuñi si vatyi ra iyo ñazihí ma quíhi xaan iñi ra sii ña vatyi cuñi si sa caca iñi ra sa cuenda tysiño ra Ndyoo tandihí saha.

<sup>30</sup> Ta tatu cuihya xaan cuñi ndo zoco ma tyaa xaan ndo yahvi sii si. Ta tatu zii cuñi ndo ma tyaa xaan ndo yahvi sii si. A tatu cuca ndo ma tyaa xaan ndo yahvi sii si, zatyiño xaan ndo tysiño ra Ndyoo.

<sup>31</sup> Ta ra sa iyo ndaha tysiño vityi, nacutyiño ra sii si sa cuenda tysiño ra Ndyoo vatyi ñuu ñiyivi sa ndyehe yo vityi sa cuñi naa si.

<sup>32</sup> Cuñi sa ma caca xaan iñi ndo sa cuenda sa iyo ñuu ñiyivi ya. Caca iñi ndo maa ñi sa cuenda tysiño ra Ndyoo. Minoo ra sa ta coo ca ñazihí, sica iñi ra sa cuenda tysiño ra Ndyoo, ta cuu zatyiño ra tysiño ra Ndyoo.

<sup>33</sup> Zoco ra sa iyo ñazihí, sica iñi ra cuhva coo vaha ra ihya ñuu ñiyivi ta cuhva cua cuzihí iñi ñazihí ra.

<sup>34</sup> Ta ziiñ ziiñ cuhva iyo sii ñuzihí sa iyo yíi ta ñu yoñi. Ñaha sa tañaha ca coo yíi, sica iñi ña sa cuenda tysiño maa ra Ndyoo. Sii ra Ndyoo cuu coño ñuhu ña ta sa siñi tuñi sii ña. Zoco ñaha sa iyo yíi, sica iñi ña cuhva coo sa vaha sii ña ihya ñuu ñiyivi ta cuhva cua cuzihí iñi yíi ña.

<sup>35</sup> Nacatyi cuhva ya sihin ndo vatyi cuñi tyindyei sii ndo. Ña cuñi catyi vatyi ma cuu tindaha ndo. Zoco cuñi sa cua coo ndo minoo cuhva vaha ta minoo cuhva ma zayanga si sii ndo ta cua cuu zacahnu ndisa cuii ndo sii maa ra Ndyoo.

<sup>36</sup> Zoco tatu iyo ndo sica iñi ndo vatyi vaha natindaha zehe ndo vatyi cua yaha quiví ñu, vaha cuhva cuan. Natindaha ñu tatu cuñi ndo. Yívi cuatyi cuu si.

<sup>37</sup> Zoco tatu iyo inga ndo sa nacañi vaha iñi ndo ta cuñi ndo sa ma tindaha zehe ndo. Vaha sa ma tindaha ñu.

<sup>38</sup> Vaha zavaha ra saha tindaha zehe, zoco vaha ca zavaha ra sa ña saha.

<sup>39</sup> Catyi ley maa ra Ndyoo vatyi ñi ñi sa ndito minoo ra, iñi ñi cuu ra sihin ñazihí ra. Zoco tatu sa sihi ra, cuu tindaha ña sihin yoo ra cuñi ña tatu sino iñi ra sii ra Cristo.

<sup>40</sup> Zoco sica iñi vatyi zii ca cua cuñi ña tatu ma tindaha tucu ña. Ta sica iñi vatyi sehi tuhun ya sa cuenda Tatyi Li ra Ndyoo.

## 8

### Ma zanduva yo sii hermano yo

<sup>1</sup> Ta vityi cua quehin sa cuenda ndyayu sa saha maa ñiyivi sii inga ndyoo. Sica iñi tahan tahan yo vatyi sito yo ñaa sa cuu sa ndoo sa cuenda cuhva ya. Zacahnu yo sii yo vatyi iyo xaan sa siñi tuñi sii yo cuñi yo. Zoco minoo cuhva vaha ca cuu sa cuñi yo sii tahan yo.

<sup>2</sup> Ta tatu iyo yo sica iñi yo vatyi sito xaan yo, cuñi si catyi si vatyi tañaha ca coto yo cuhva cuñi si coto yo.

<sup>3</sup> Zoco yoo ra cuñi xaan sii ra Ndyoo, sito ra Ndyoo sii ra cuan.

<sup>4</sup> Ta vityi sa cuenda sa casi yo ndyayu sa saha maa ñiyivi sii inga ndyoo, sito maa yo vatyi inga ndyoo cuan ña vale si vatyi minoo tuhun ñi ra Ndyoo iyo sa ndisa.

<sup>5</sup> Ityi ziqui ta nu ñuhu iyo cuaha sa catyi ñiyivi vatyi ndyoo cuu si.

<sup>6</sup> Zoco sa cuenda maa yo, iyo minoo tuhun ñi ra cuu Ndyoo Zutu yo. Ta i zavaha maa ra tandihí sa iyo. Ta sa cuenda maa ra iyo yo. Ta iyo minoo tuhun ñi ra ndyaca ñaha sii yo, ra Jesucristo. Ta sa cuenda maa ra ta iyo tandihí sa iyo; ndya maa yo ta sa cuenda maa ra i sino yo.

<sup>7</sup> Zoco ña sito tandihí ñiyivi cuhva ya vatyi iyo ñiyivi i zacahnu inga ndyoo cumañi ca coto ñu sii ra cuu Ndyoo sa ndisa, ta ndya cuhva ndya vityi sica iñi ñu vatyi ndito inga ndyoo cuan. Ta tatu cua casi ñu ndyayu cuan, sica iñi ñu vatyi cuatyi cuu si nuu ra Ndyoo.

<sup>8</sup> Zoco Ndyoo ñahñi cuenda ra tatu casi yo sii si a ma casi yo. Yivi cuatyi cuu tatu casi yo, ta yivi cuatyi cuu tatu ma casi yo.

<sup>9</sup> Zoco zacuenda ndo sii ndo coto zatívi ndo sii minoo hermano, ra tañaha ca sino vaha iñi, sihin minoo cuhva sa cua zavaha ndo.

<sup>10</sup> Tatu ndyehe minoo ra sii yoho vatyi sasun ndyayu sa saha maa ñiyivi sii inga ndyoo. Cua casi tucu ra cuan vazu sica iñi ra vatyi ña vaha.

<sup>11</sup> Ta sa cuenda sa sito xoon ta sasun ta cua zatívun sii minoo hermano. Ta sa cuenda tucu ra cuan i sihi ra Cristo vatyi ma cunaa ra.

<sup>12</sup> Tatu tacuan zavaha yo ta zatívi yo sii minoo hermano ta sino vaha ca iñi, cuatyi cuu si ityi nuu ra Cristo.

<sup>13</sup> Yucuan cuenda catyi, tatu sa cuenda sa casi mi coño cuan ta zatívi si sii minoo hermano. Ma casi que sii si caña ñi coto zatívi sii ra ta coo cuatyi ra.

## 9

### Tyiño tahan si zavaha minoo ra apóstol

<sup>1</sup> Yuhvi cui minoo ra apóstol. Ta ndisa vatyi yoñi ñiyivi ndyaca ñaha sii. I ndyehi sii ra Jesucristo, ra ndyaca ñaha sii yo. Ta maa ndo cuu tyiño mi vatyi sa cuenda mi i sino iñi ndo sii ra ndyaca ñaha sii yo.

<sup>2</sup> Vazu sica iñi inga ñiyivi vatyi yivi minoo apóstol cui, zoco sito vaha maa ndo vatyi zuun ra cui. I sino iñi ndo Tuhun Ndyoo vatyi maa ra Jesús i tava tyiño sii, sa zacote sii ndo.

<sup>3</sup> Vityi cua nacatyi minoo cuhva sihin ñiyivi sa cuñi tyaa cuatyi sate.

<sup>4</sup> Iyo cuhva sii, ta cuu quihin tandihí sa saha maa ñiyivi sa casi ta sa cohi.

<sup>5</sup> Ta tatu coo ñazihí, ñaha sino iñi, cuu caca noo ña sihin, tyiño ra Ndyoo. Tacuan zavaha inga ra apóstol, ta yañi ra Jesús, ta ra Pedro tucu.

<sup>6</sup> Yuhvi ta ra Bernabé i zandoo ndi tyiño ndi vatyi cua cahan ndi Tuhun Ndyoo. Ta ña cuñi ndo tyindye ndo sii ndi. ¿Ñaa cuenda sa ña cuñi ndo tyindye ndo sii maa ndi, ta tyindye ndo sii tandihí inga ra cahan Tuhun Ndyoo?

<sup>7</sup> Tyiyahvi ra ndyaca ñaha sii ra cu zandaru. Ta ra tasi yoho uva, sasi ra yulu vixi si. Ta ra zacuenda quiti, cuu coho ra zicui ti.

<sup>8-9</sup> Ta ma caca iñi ndo vatyi maa ñi cuhva sa sica ñi iñi mi cuu sa nacatyi ihya. Ña tacuan vatyi nu ley ra Ndyoo i tyaa ra Moisés catyi si tyehen: “Ma cuhñi ndo yuhu zindiqui nu zatyiño ti nu sañi ti siti yutu ta quita zoo si. Nacasi ti zuhva.” Ña iñi ñi sa cuenda quiti cahan ra Ndyoo tuhun cuan.

<sup>10</sup> Cahan ra sii si sa cuenda maa yo vatyi ra tahvi ñuhu ta ra naquihin ndaha tyiño, nduu tahan ra cuñi ra quihin ra zuhva zuhva sa vaha sa cuenda tyiño ra.

<sup>11</sup> I tasi maa ndi Tuhun Ndyoo nu yulu ndo. Ta yivi sa cuaha cuu si tatu quihin ndi zuhva zuhva sa vaha sii ndo (tatu tyindye ndo sii ndi zuhva sihin ndaha tyiño).

<sup>12</sup> Tatu tyindye ndo sii inga ra nacatyi Tuhun Ndyoo sihin ndo, ñihi ca cua tyindye ndo sii nduhvi. Zoco ña cahan ndi. Zandyee ndi iñi ndi sihin tandihí cui cuhva coto ma cuñi ndo Tuhun Ndyoo.

<sup>13</sup> Sito tandihí ndo vatyi ra zatyiño vehe ñuhu hebreo sasi ra sa iyo yucuan. Zatyiño ra nu saha maa ñiyivi quiti sii ra Ndyoo, ta cuu quihin ra coño ti.

<sup>14</sup> Ta zuun ñi cuhva cuan cuñi ra Ndyoo vatyi ñiyivi nacatyi Tuhun Vaha ra, cuñi si sa tyindye ñiyivi sino iñi cuan sii ra.

<sup>15</sup> Zoco yuhvi tañaha ca cua caque tundyee iñi sii maa ndo. Ta ña tyei cuhva ya vityi vatyi cuñi sa cua tyindye ndo sii. Ña tahan iñi sa tyiyahvi ñiyivi sii ta nacatyi Tuhun Ndyoo. Vaha ca nacui zoco.

<sup>16</sup> Ta vazu nacatyi xein Tuhun Vaha ra, zoco ma cuu catyi vatyi vaha xein vatyi maa ra Ndyoo zañiñi sii. Ta ndahvi vii ra ndahvi tatu ma zavehi cuhva catyi ra.

<sup>17</sup> Tatu zatyiñe tyiño ya vatyi cuñi, cua tyiyahvi ra Ndyoo sii. Zoco vazu ña cuñi zatyiñe sii si, zoco tyiño sa i saha maa ra Ndyoo sii cuu si.

<sup>18</sup> Ta yahvi sa ñihi cuu sa zii xaan cuñi vatyi cuu nacatyi Tuhun Ndyoo ta ma zatyiyahvi sii ñiyiví. Ña sique sa tahan si sii sa cuenda tyiñe.

<sup>19</sup> Ta yiví minoo muzu cui, zoco minoo muzu zandui sii, sii tandihí cuii ñiyiví vatyi tacuan ta cuu zasine iñi ñu tuhun ra Cristo.

<sup>20</sup> Tatu cuhin nu ndyaa ñiyiví hebreo, ndui tañi maa ñu vatyi cuñi sa cua sino iñi ñu sii ra Cristo. A tatu ndyei sihin ñiyiví tyaa xaan yahvi tandihí ley sahnu, tyei yahvi sii si vatyi cuñi sa cua sino iñi ñu sii ra Cristo. Zoco ña ndyaca ñaha ley cuan sii, sa ndisa cuii.

<sup>21</sup> Ta tatu cuñi tyindyei sii ñiyiví tañaha ca sino iñi, ndui tañi maa ñu, zoco ña zavehi sa ña vaha tañi maa ñu vatyi tyei yahvi sii ra Cristo.

<sup>22</sup> Tatu ndyei sihin ñiyiví tañaha ca sino vaha iñi, ndui tañi maa ñu vatyi tacuan ta cuu cahan que Tuhun Ndyoo sihin ñu, ta cua sino ca iñi ñu. Ndui tañi cuhva iyo sa ziiñ ziiñ ñiyiví vatyi tacuan ta cua tyizoho ñu sa quehin, ta iyo ñu cua cacu ñu.

<sup>23</sup> Tacuan zavehi sa cuenda Tuhun Vaha ra Ndyoo vatyi cuñi sa cua tyindyei sii sii tandihí ñiyiví, ta cua zacacu si sii yo.

<sup>24</sup> Sito ndo vatyi nu iyo minoo carrera, sino tandihí ra sino, zoco minoo tuhun ñi ra zahacanaa. Yatyi cono ndo tacuhva cuu zahacanaa ndo.

<sup>25</sup> Ta yoo ra cuñi zahacanaa, zandoo ra tandihí sa cuu zativí sii ra. Cumi vaha xaan ra sii ra. Tacuan zavaha ra vatyi cuñi ra zahacanaa ra minoo corona ndaha yutu ñi sa cua tiví. Zoco maa yo nducu yo cuhva zahacanaa yo minoo sa ma ndihí.

<sup>26</sup> Yucuan cuenda sino mi, zoco yivi tañi sa ña site ndyamaa cuehin. Ta sahñi tehin tañi minoo ra cuñi zahacanaa.

<sup>27</sup> Ta zandyehi tundoho sii coño ñuhi ta cundyaca ñehi sii si coto sa yaha zacuehi sii inga ñiyiví ta ziquí zuun ñi mi cua nandoi ityi sata.

## 10

### Ma zacahnu yo sii inga ndyoo

<sup>1</sup> Cuñi sa cua coto ndo, hermanos, tandihí sa i tahan zutu sahnu yo ityi cuahan ra nu cu si desierto ta sa naña. I tasi ra Ndyoo minoo vico sa cuahan ityi nuu tandihí ra, ta zañaha si ityi sii ra. Ta i yaha tandihí ñu sisi tyañuhu.

<sup>2</sup> Ta tacuan i sicoo ndutya tandihí ñu sisi vico cuan ta sisi tyañuhu vatyi cua cundyico ñu sii ra Moisés.

<sup>3</sup> Ta i sasi tandihí ñu ndyayu i saha maa ra Ndyoo sii ñu.

<sup>4</sup> Ta i sihi tandihí ñu ndutya i saha maa ra Ndyoo sii ñu. Ta ndutya i sihi ñu i tava ra Ndyoo sisi minoo yuu vatyi coho ñu. Ta yuu cuan cuu tañi maa ra Cristo.

<sup>5</sup> Zoco vazu i ndyehe tandihí ñu sa ndyityi i zavaha maa ra Ndyoo ityi, zoco cuaha xaan ñu ñá zavaha ñu cuhva cuñi ra Ndyoo, ta ñá tahan iñi ra, ta i zanaa ra sii ñu.

<sup>6</sup> Ta tandihí cuhva cuan zañaha si minoo cuhva sii maa yo vatyi ma cuñi yo sii sa ña vaha tañi i cuñi maa ñu.

<sup>7</sup> Ta ma zacahnu yo sii inga ndyoo tañi i zavaha zuhva maa ñu. Catyi Tuhun Ndyoo: “I sasi ñiyiví, ta i sihi ñu, ta ziquí i nduvita ñu vatyi cua cata saha ñu” (vatyi zacahnu ñu sii zindiquí xuhun cuaan).

<sup>8</sup> Ta ma cuzu yo sihin numinoo ñaha tatu ma tindaha xihna yo. Minoo quiví i sihi oco uñi mil ñu vatyi i zavaha ñu cuatyi cuan.

<sup>9</sup> Ta ma coto ihñi yo sii ra ndyaca ñaha sii yo tañi i zavaha zuhva maa ñu, ta i sahñi coo sii ñu.

<sup>10</sup> Ta ma cahan ndo sii ra Ndyoo tañi i zavaha zuhva maa ñu, ta i tasi ra Ndyoo sii minoo ángel sa cua cahñi sii ñu, ta i sihi ñu.

<sup>11</sup> Tandihí cuhva ya i tahan zutu sahnu yo ta sa naña, ta i sicundyaa si nuu tutu Ndyoo vatyi coto yo. Ta zañaha si sii yo vatyi ma zavaha yo cuhva cuan. Ta maa yo cuu yo ndito nu sa cuñi ndihí tyiemvu.

<sup>12</sup> Yucuan cuenda tatu sica iñun vatyi nii xaan iñun sii ra Ndyoo, zoco coto vohon suun coto zavohon cuatyi.

<sup>13</sup> Tandihí cuii cuatyi sa cuñun zavohon ta iyo tucu inga ñiyiví cuñi zavaha cuhva cuan. Zoco cuu cuní iñi yo sii ra Ndyoo vatyi ma cuhva maa ra sa cuñi xaan con zavohon sa ña vaha. Cua zañaha ra minoo

ityi suun, ta cua cuu conon sii sa cuñi zatívi suun. Ta cua cundyee iñun ta ma zavohon sii si.

<sup>14</sup> Yucuan cuenda, ndoho hermanos, zandoo ndo sa zacahnu ndo sii inga ndyoo.

<sup>15</sup> Quehin sihin ndo tañi sa ñiyiví siñi tuñi xaan cuu ndo. Tyizoho vaha ndo sa catyi tatu ndisa a ña ndisa cuu si.

<sup>16</sup> Quivi sa nacohon iñi yo vatyi i sihi ra Cristo nuu cruz sa cuenda maa yo, sihi yo vino ta sasi yo pan. Sa sihi yo vino cuan iin ñi, cuñi si catyi si vatyi tyindyee niñi ra Cristo sii tandihí yo. Ta pan cuan cuñi si catyi si vatyi tyindyee coño ñuhu ra Cristo sii tandihí yo.

<sup>17</sup> Vazu cuaha yo cuu yo, zoco minoo ñi pan sasi yo, ta yucuan cuenda minoo ñi coño ñuhu cuu yo.

<sup>18</sup> Ndyehe ndo cuhva iyo ñiyiví hebreo, saha ñu sa saha maa ñu sii ra Ndyoo, ta sasi ñu zuhva si. Ta sihin cuhva cuan ndu-iin ñu.

<sup>19</sup> Ña catyi sihin ndo vatyi ndisa iyo cuhva sii inga ndyoo. Ñahñi. Ta ñahñi tucu cuhva iyo sii coño sa saha maa ñiyiví sii inga ndyoo.

<sup>20</sup> Zoco tyehen catyi vatyi ñiyiví sa ña sito sii ra Ndyoo, saha ñu sa saha maa ñu sii cuihna ta yiví sii ra Ndyoo. Ta ña cuñi sa ndu-iin ndo sihin cuihna.

<sup>21</sup> Ma cuu coho ndo vino cuenda ra Cristo ta vino cuenda cuihna. Ta ma cuu casi ndo nu ndyaa mesa ra Ndyoo ta nu ndyaa mesa sii cuihna.

<sup>22</sup> ¿Atu cuñi yo sa cuxaan ra Ndyoo sihin yo? ¿Atu iyo ca tundyee iñi sii maa yo ta ziqui ca ra Ndyoo?

### Cuu zavaha yo ñaa sa cuñi yo tatu ma zatívi si sii inga hermano

<sup>23</sup> Cuu zacuu yo ñaa sa cuñi maa yo, zoco ma tyindyee tandihí si sii yo. Ndisa, saha maa ra Ndyoo sa zavaha yo ñaa sa cuñi yo, zoco ma tyindyee tandihí si sii yo ta ndundyee ca yo sihin Tuhun Ndyoo.

<sup>24</sup> Cuñi si sa nducu yo cuhva coo sa vaha sii inga ñiyiví ta yiví sii sa maa ñi maa yo.

<sup>25</sup> Casun ñaa ñi maa sa xico ñiyiví nuyahvi, ta ma nducu tuhun tatu sa saha maa ñiyiví sii si sii inga ndyoo coto caca iñi ndo tatu vaha a ña vaha tatu casi ndo.

<sup>26</sup> Vatyi tandihí sa iyo ñuu ñiyiví cuu cuenda ra ndyaca ñaha sii yo.

<sup>27</sup> Ta tatu cua cana minoo ñiyiví ña sino iñi sii ndo vatyi casi ndo vehe ñu ta cuñi ndo cuhun ndo, cuu cuhun ndo ta casi ndo ñaa sa saha maa ñu sii ndo. Ta ma nducu tuhun ndo tatu sa cuenda inga ndyoo cuu si.

<sup>28</sup> Zoco tatu catyi ñu sihin ndo: "Coño sa saha maa ñiyiví sii inga ndyoo cuu ya", catyi ñu. Ma casi ndo sii si coto zatívi ndo sii ñu nacatyi sihin ndo ta caca iñi ñu vatyi zavaha ndo cuatyi.

<sup>29</sup> Zatívi si sii inga ñiyiví ta yiví sii maa ndo. Ta iyo ndo cua catyi ndo: "¿Ñaa cuenda cua zaña ndi sa vaha, tatu sa sica iñi ñiyiví ñi cuu si?

<sup>30</sup> Saha ndi tyahvi ndyoo sii Ndyoo sa cuenda sa cua casi ndi, ta ¿ñaa cuenda cua cahan ñiyiví sii ndi tatu casi ndi sii si?" cua catyi ndo.

<sup>31</sup> Ta cua catyi sihin ndo vatyi ñaa ñi maa sa casi ndo a ñaa ñi maa sa coho ndo, zavaha ndo sii si minoo cuhva sa cua tahan iñi ra Ndyoo ta cua zacahnu si sii ra.

<sup>32</sup> Ma zatívi ndo sii ñiyiví hebreo a sii inga ñiyiví a sii ñiyiví sino iñi Tuhun Ndyoo.

<sup>33</sup> Zavaha ndo cuhva zavehi vatyi zavehi cuhva tahan iñi ñiyiví, ta ma caca iñi ñu vatyi iyo cuatyi. Ta ña nduqui sa vaha sa cuenda ñi mi. Nduqui sa vaha sa cuenda cuaha xaan ñiyiví vatyi tacuan ta cua sino iñi ñu ta cua cacu ñu.

## 11

<sup>1</sup> Cundyico ndo sii mi tañi ndyique sii ra Cristo.

### Cuhva cuñi si zavaha ñuzihí nu iyo culto

<sup>2</sup> Ta vityi, zií xaan cuñi, hermanos, vatyi nacohon iñi ndo sii mi tandihí cuhva ta tyaa ndo yahvi cuhva sa zacuehi sii ndo.

<sup>3</sup> Zoco cuñi sa cua coto ndo vatyi ra Cristo cuu xiñi sii tandihí rayii vatyi ndyaca ñaha ra sii ra. Ta rayii cuu xiñi sii ñazihí ra. Ta ra Ndyoo cuu xiñi ra Cristo.

<sup>4</sup> Tatu zahvi minoo ra zahma xiñi ra ta cahan ra sihin ra Ndyoo sisi vehe ñuhu a cuhva sa cahan ra tuhun saha ra Ndyoo sii ra, saha ra ticanan nuu sii ra Cristo cuhva cuan.

<sup>5</sup> Zoco tatu ma zahvi ñuzihí zahma xiñi ñu cuhva cahan ñu sihin ra Ndyoo a cuhva

cahan ñu tuhun i saha ra Ndyoo sii ñu, cuu si tañi sa zatya xiñi ñu. Ta saha ñu ticahan nuu sii yíi ñu vatyi tatu ma zahvi ñu zahma xiñi ñu cuñi si catyi si vatyi ña ndyaca ñaha yíi ñu sii ñu.

<sup>6</sup> **Tatu ña cuñi ñuzihí sa cuzahvi xiñi ñu, nazatya xiñi ñu.** Zoco tatu saha si ticahan nuu sii ñuzihí sa zatya xiñi ñu, nazahvi ñu zahma xiñi ñu.

<sup>7</sup> **Ña vaha sa zahvi rayíi zahma xiñi ra vatyi tañi caa maa ra Ndyoo caa ra.** Ta ndyaca ñaha ra sii ñazihí ra tañi ndyaca ñaha ra Ndyoo sii maa ra.

<sup>8</sup> **Quívi i zavaha ra Ndyoo sii rayíi, ñá zavaha ra sii ra sihin yíqui naha ñaha.** Zoco i zavaha ra sii ñaha sihin yíqui naha rayíi.

<sup>9</sup> **Xihna ca i zavaha ra Ndyoo sii rayíi.** Ta sa cuenda rayíi i zavaha ra sii ñaha.

<sup>10</sup> **Yucuan cuenda cuñi si sa zahvi ñuzihí zahma xiñi ñu.** Zañaha si vatyi ndyaca ñaha yíi ñu sii ñu. Ta tacuan ta zíi cua cuñi ángel sa ndyehe si cuhva cuan.

<sup>11</sup> **Zoco sa cuenda maa yo, ra sino iñi, ta siñi ñuhu rayíi sii ñu zíhi, ta siñi ñuhu ñu zíhi sii rayíi.** Ta cuñi si nduu tahan ñu sa cuenda tysiño ra Ndyoo.

<sup>12</sup> **Yíqui naha rayíi i sino minoo ñu zíhi sa xihna ñi, ta vityi zacacu ñu zíhi sii tandihí rayíi.** Ta maa ra Ndyoo zavaha tandihí sa iyo.

<sup>13</sup> **Ta vityi catyi maa ndo tatu vaha a ña vaha tatu ma zahvi ñuzihí zahma xiñi ñu ta cahan ñu sihin ra Ndyoo.**

<sup>14</sup> **Sito ndo vatyi saha si ticahan nuu sii rayíi tatu nañi xaan xiñi ra.**

<sup>15</sup> **Zoco tatu nañi xaan xiñi ñu zíhi, zíi xaan cuñi ñu sihin si vatyi saha ra Ndyoo sa cunañi ixi xiñi ñu vatyi zahvi si xiñi ñu.**

<sup>16</sup> **Ta tatu iyo minoo ra cuñi cahñi tahan saha tuhun ya, cuñi si sa coto ndo vatyi ñahñi inga ca costumbre iyo sii maa ndi a sii vehe ñuhu ra Ndyoo.**

### *Nacatyi ra Pablo vatyi ña vaha cuhva zavaha ñu Santa Cena*

<sup>17</sup> **Ta vityi iyo inga cuhva cuñi nacatyi sihin ndo.** Ta ña zíi cuñi sihin ndo cuhva ya vatyi titahan ndo, zoco ña tyindye sii sii ndo. Zatívi si sii ndo.

<sup>18</sup> **Nacatyi ñiyiví sihin, vatyi cuhva titahan ndo sa zavaha ndo culto ta ña iin ñi**

cuhva sica iñi ndo. Ta sino iñi zuhva sa cahan ñiyiví sii ndo.

<sup>19</sup> **Cuñi ndo sa coo ziin ndo, ta tacuan ta cua coto ñiyiví yoo ndo sino iñi sa ndisa cuii, cuñi ndo.**

<sup>20</sup> **Ta cuhva sa titahan ndo, yívi Santa Cena cuu sa sasi ndo sa ndisa**

<sup>21</sup> **vatyi minoo minoo ndo cuxiñi ndo cuhva cuñi maa ndo.** Iyo ndo numi ndo ta sasi ndo cuaha, ta inga ra ña ñihí ra ta sizoco ra. Ta iyo tucu ndo siñi ndo.

<sup>22</sup> **¿Atu ñahñi vehe ndo nu cuu casi ndo ta coho ndo?** Zanduquiñi caa ndo sii vehe ñuhu ra Ndyoo, ta saha ndo ticahan nuu sii ra hermano ndahvi, ra ñahñi sa cuaha casi. **¿Yozo caa cua catyi sihin ndo vityi sa cuenda cuhva ya?** **¿Atu catyi vatyi vaha zavaha ndo?** Ma catyi.

### *Cuenda sa vatyi iyo Santa Cena*

<sup>23</sup> **Saha maa ra Jesús cuhva ya sii mi tañi sa nacatyi sihin ndo vatyi zuun ñi sa cuaa sa saha cuenda ra Judas sii ra Jesús, sa xihna ñi i quihin ra Jesús pan.**

<sup>24</sup> **Ta sa yaha saha ra tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo, ta i tahvi ra sii si, ta zasa ra sii ra apóstol, ta catyi ra:** “Casi ndo. Ihya cuu tañi coño ñuhu. Cua tahvi si sa cuenda maa ndo. Zavaha ndo cuhva ya vatyi cua nacohon iñi ndo sii.” Catyi ra.

<sup>25</sup> **Ta sa yaha sasi tandihí ra pan, ta i tiin ra Jesús tasa ta catyi ra:** “Sihin ihya zandaar ra Ndyoo minoo tysiño saa sihin ndo. Ihya ñoho vino ta cuu si tañi niñi. Tandihí saha sa cua coho ndo sii si, coho ndo sii si vatyi nacohon iñi ndo sii.” I catyi ra Jesús quívi cuan.

<sup>26</sup> **Ta tandihí saha titahan ndo ta casi ndo pan ta coho ndo vino cuhva ya, zañaha ndo sii ñiyiví cuhva i sihi ra Jesús ndya quívi cua quisí tucu ra.**

### *Cuhva cuñi si zavaha yo Santa Cena*

<sup>27</sup> **Tatu casi yo pan ya ta coho yo vino ra Cristo sihin minoo cuhva ña tahan iñi ra Ndyoo, cua coo cuatyi yo vatyi ña tyaa yo yahvi sii coño ñuhu ta niñi ra ndyaca ñaha sii yo.**

<sup>28</sup> **Cuñi si sa ndyehe vaha yo sii yo tatu iyo vaha yo sihin ra Ndyoo, ta zíqui casi yo pan cuan ta coho yo vino cuan.**

<sup>29</sup> **Vatyi tatu casi yo ta coho yo ta ña zaha yo cuenda vatyi coño ñuhu ra Cristo cuu si,**

zavaha yo minoo cuhva sa cua tasi tuñi ra Ndyoo sii yo.

<sup>30</sup> Ta zuun ñi yucuan cuenda cuaha xaanndo cuhu ndo ta vita iyo ndo, ta iyo ñu tahan ndo sa yaha sihi ñu.

<sup>31</sup> Zoco tatu ndyehe vaha yo sii yo, ma tahan yo tacuan.

<sup>32</sup> Zoco tatu tacuan zavaha ra Ndyoo sihin maa yo, cañi ra sii yo vityi sa vatyi ma cunaa yo sihin inga ñiyivi ñuu ñiyivi.

<sup>33</sup> Ta yucuan cuenda, ndoho hermanos, tatu titahan ndo sa cuenda Santa Cena, cuatu noo ndo sii inga ndo ta ñin ñi casi ndo ta coho ndo.

<sup>34</sup> Zoco tatu iyo ndo sizoco ndo, casi xi-hna ndo ndya vehe ndo coto zavaha ndo minoo cuhva sa ma tahan ñi ra Ndyoo ta cua tasi tuñi ra sii ndo. Ta inga tucu tyiño sa cumañi ndundoo cua zandundoi quivi cua cuhin nu yucu ndo.

## 12

### Ndatu sa saha Tatyi Ii sii minoo minoo yo

<sup>1</sup> Hermanos, cuñi sa cua coto ndo tandihí sa vaha sa saha maa Tatyi Ii ra Ndyoo sii sa minoo minoo yo.

<sup>2</sup> Sito ndo vatyi quivi sa ña sito ndo sii ra Ndyoo, i saha ndo sii ndo sa cundyaca ñaha inga ndyoo sa ña cuu cahan.

<sup>3</sup> Yucuan cuenda cuñi sa coto maa ndo vatyi tatu cahan minoo ra sihin cuhva saha Tatyi Ii sii ra, ma cuu cahan ra ndya vaha ñi sii ra Jesús. Ta ma cuu catyi ra vatyi ndyaca ñaha ra Jesús sii ra tatu ña tyindyee Tatyi Ii sii ra.

<sup>4</sup> Ziñ ziñ ndatu saha maa ra Ndyoo sii minoo minoo yo. Zoco zuun ñi maa Tatyi Ii cuu ra saha sii si.

<sup>5</sup> Ta ziñ ziñ cuhva zatyiño yo tyiño ra Ndyoo, zoco minoo ñi ra ndyaca ñaha sii yo.

<sup>6</sup> Ziñ tyiño saha ra sii sa minoo minoo yo, zoco minoo ñi ra Ndyoo cuu ra sityiño sii tandihí yo.

<sup>7</sup> Saha maa ra Tatyi Ii ra sii minoo minoo yo sihin minoo cuhva sa cuu tyindyee si sii tandihí yo.

<sup>8</sup> Vatyi sii minoo yo saha xaan ra sa siñi tuñi sa cuenda Tatyi Ii. Ta sii inga ra saha Tatyi Ii ndatu sa cuu nacoto ra minoo sa zacoto ra Ndyoo sii ra.

<sup>9</sup> Ta sii inga ra saha ra sa cunii xaan iñi ra. Ta inga ra cuu zanduvaha ra sii ñiyivi cuhu sihin Tatyi Ii.

<sup>10</sup> Inga ra cuu zavaha ra sa ndyityi. Ta inga ra cuu xaan nacatyi ra Tuhun Ndyoo. Inga ra cuu nacoto ra tatu cahan Tatyi Ii a tatyi ña vaha; inga ra cuu cahan ra zahan sa ña tuhva ra cahan; ta inga ra cuu nacatyi ra ñaa sa cahan ra cahan cuhva cuan.

<sup>11</sup> Ta tandihí cuhva ya zavaha sa minoo tuhun ñi Tatyi Ii; ziñ ziñ cuhva saha maa ra sii sa minoo minoo yo cuhva cuñi maa ra.

### Tandihí yo cuu yo minoo ñi coño ñuhu ra Cristo

<sup>12</sup> Ra Cristo cuu tañi minoo coño ñuhu. Ta minoo coño ñuhu iyo sa ziñ ziñ cuhva sii si. Iyo xiñi si, iyo saha si, iyo ndaha si. Zoco sa tandihí si cuan minoo ñi coño ñuhu cuu si.

<sup>13</sup> Ta tacuan cuu maa yo vatyi minoo ñi Tatyi Ii i zacoo ndutya sii tandihí yo, ta minoo ñi coño ñuhu cuu tandihí yo sa sino iñi vazu cuu yo ñiyivi hebreo a griego a vazu iyo patrón yo a vazu yoñi. I ñihi tandihí yo sa minoo ñi Tatyi Ii

<sup>14</sup> vatyi sa minoo coño ñuhu, iyo cuaha cuhva sii si, yivi sa minoo ñi.

<sup>15</sup> Tatu catyi saha cuan: “Yivi ndaha cui, ta yucuan cuenda yivi sa cuenda coño ñuhu cui.” ¿Atu ndisa sa cahan si?

<sup>16</sup> A tatu catyi zoho cuan: “Yivi siti nuu cui, ta yucuan cuenda yivi sa cuenda coño ñuhu cui.” ¿Atu ndisa?

<sup>17</sup> Tatu tandihí coño ñuhu cuan cuu siti nuu, ¿yozo caa cua cuiñi si? A tatu tandihí coño ñuhu cuu zoho, ¿yozo caa cua ñihi si xico?

<sup>18</sup> Zoco i zavaha ra Ndyoo ziñ ziñ cuhva sihin minoo coño ñuhu cuhva cuñi maa ra.

<sup>19</sup> Tatu ñi cuhva caa tandihí si, yivi minoo coño ñuhu cuu si, ta ña tyaqui cua cuu si.

<sup>20</sup> Zoco sa cuenda sa cuaha cuhva iyo sii si, ta minoo ñi coño ñuhu cuu si.

<sup>21</sup> Ma cuu catyi siti nuu cuan sihin ndaha cuan: “Ña siñi ñuhun sii, cuahan.” Ta ma cuu catyi xiñi cuan sihin saha cuan: “Ña siñi ñuhun sii.”

<sup>22</sup> Ña tacuan, vatyi zuhva coño ñuhu caa si tañi sa ña ñiñi si, yucuan cuu sa ñiñi xaan ca.

<sup>23</sup> Ta zuhva coño ñuhu sa sica iñi yo vatyi ma tyaa yo yahvi sii si, yucuan cuu sa ñihí ca zacuenda yo. Ta sii sa quiñi ca caa, zandutuyaqui ca yo sii si.

<sup>24</sup> Ta sihin sa tyaqui ca caa, ñahñí zavaha yo. Ta i zandu-iin ra Ndyoo sii coño ñuhu ra sihin minoo cuhva zacahnu ca si sii ra hermano ña tuhva ñiyiví tyaa yahvi. Ta maa yo cuu coño ñuhu ra.

<sup>25</sup> Ta tacuan i zavaha ra vatyi ma cuziin zíin coño ñuhu ra, zoco cua zacuenda tahan si sii tahan si.

<sup>26</sup> Tatu zuhva coño ñuhu ra Cristo ndyehe si tundoho, ndyehe tandihí si tundoho. Ta tatu iyo zuhva si zacahnu ñiyiví, tandihí si cua cuzií iñi.

<sup>27</sup> Ta maa yo cuu coño ñuhu ra Cristo. Minoo minoo yo cuu yo zuhva zuhva coño ñuhu ra.

<sup>28</sup> Ta i tyihi ra Ndyoo sii minoo minoo yo sisi vehe ñuhu ra vatyi cuu tyindyeo yo sii inga yo. Ra ñiñi ca cuu ra tava ra Jesús tyiño sa cuu ra apóstol. Sa cu uu cuu ra cahan tuhun saha ra Ndyoo sii ra; profeta cuu ra. Sa cu uñi cuu ra zacuaha. Ta ziqui iyo ra zavaha sa ndyityi, ta ra zanduvaha sii ñiyiví cuhu, ta ra cuu tyindyeo sii inga hermano, ta ra cuu cundyaca ñaha sii inga hermano, ta ra cuu cahan inga zahan sa ña tuhva ra cahan.

<sup>29</sup> Na tandihí yo cuu yo apóstol a ra cahan tuhun saha ra Ndyoo sii ra, a ra zacuaha, a ra zavaha sa ndyityi.

<sup>30</sup> Ña tandihí yo cuu zanduvaha yo sii ñiyiví cuhu a cahan yo lengua a nacatyi yo ñaa sa cahan ñiyiví cahan lengua.

<sup>31</sup> Zoco nacuñi yo sa vaha ca. Ta cua zañehi sii ndo minoo ityi vaha xaan ca.

## 13

### Cuhva cuñi si sa cuñi xaan yo sii ñiyiví

<sup>1</sup> Vazu cuu quehin zahan sa cahan ñiyiví ta sa cahan ángel, zoco tatu ña cuñi sii ñiyiví, minoo nduzu ñi cui tañi nañi minoo tamvu a nañi minoo caa.

<sup>2</sup> Ta vazu cuu xaan quehin tuhun saha ra Ndyoo sii, ta cutuñi iñi tandihí sa xehe ta tandihí sa siñi tuñi sii maa ra Ndyoo, ta tatu nii xaan cuu iñi ndya cuhva ndya cuu zacuiñi siye yucu zoco ña cuñi sii ñiyiví, ñahñí maa ra cui.

<sup>3</sup> A tatu sehi tandihí cuii ndaha tyiñe sii ñiyiví ndahvi ta cuhve sa cayu coño ñuhu zoco ña cuñi sii ñiyiví, ñahñí maa cua tyindyeo si sii.

<sup>4</sup> Tatu cuñi xaan yo sii ñiyiví, zandyee xaan yo iñi yo sihin ñu ta zavaha xaan yo sa vaha sihin ñu. Ma cuxaan yo tatu iyo sa vaha sii ñu. Ma zacahnu yo sii yo ta catyi yo vatyi vaha xaan maa yo.

<sup>5</sup> Tatu cuñi xaan yo sii ñiyiví, ma cuhva yo ticahan nuu sii ñu. Cua nanducu yo sa vaha sii ñu ta yiví sa cuenda ñi maa yo. Ma yatyi xaan cuxaan yo. Ta ma ndoo sa cuxaan yo añima yo.

<sup>6</sup> Tatu cuñi xaan yo sii ñiyiví, ma cuzií iñi yo tatu zavaha ñu sa ña vaha, zoco cua cuzií iñi yo sihin sa vaha ta sa ndoo.

<sup>7</sup> Tatu cuñi xaan yo sii ñiyiví, zandyee yo iñi yo sihin tundoho sa saha ñu sii yo; sino iñi yo vatyi cua zavaha ñu sa vaha; nii cuu iñi yo sii ñu. Ta cua zandyee yo iñi yo ñaa ndihí cuii ca tundoho.

<sup>8</sup> Cuhva sa cuñi xaan yo sii ñiyiví ma naa si. Cua coo quiví ma cahan ca yo tuhun saha ra Ndyoo sii yo. Ma cahan ca yo lengua. Ma nacoto ca yo minoo sa zacoto ra Ndyoo sii yo.

<sup>9</sup> Vatyi vityi zuhva ñi sito yo, ta zuhva ñi cuu nacatyi yo Tuhun Ndyoo.

<sup>10</sup> Zoco quiví cua quisi ra Cristo ta cua naa tandihí inga cuhva cuan vatyi cua coto yo vatyi zuhva cuii ñi cuu sa sito yo vityi.

<sup>11</sup> Quiví i culuhli i quehin tañi cahan minoo ra luhlu, ta tacuan i cuu sa siñi tuñi, ta tacuan ñi i cutuñi iñi. Zoco quiví i sahni, i zandoi cuhva zacuu sa ndyiyi.

<sup>12</sup> Ta zuun ñi cuhva cuan vityi, cuu yo tañi sa ndyiyi sa cuenda ra Ndyoo. Cuu si tañi ndyehe yo zuhva ñi sihin minoo ino ta ña casi xaan ndyehe yo. Zoco quiví cua quisi ra Cristo, ta cua ndyehe vaha yo sii ra ityi nuu ra. Zuhva ñi sito yo vityi, zoco quiví cuan cua coto yo tandihí tañi sito ra Ndyoo sii maa yo vityi.

<sup>13</sup> Ta vityi nii iñi yo sii ra Ndyoo. Ta iyo minoo sa ndatu yo. Quiví cua quisi ra Cristo cuu sa ndatu yo. Ta cuñi xaan yo sii ñiyiví. Ta sa ñiñi ca sisi sa uñi tahan ya cuu sa cuñi xaan yo sii ñiyiví.

## 14

### *Cuhva cahan yo inga zahan sa ña tuhva yo cahan*

<sup>1</sup> Nducu ndo cuhva cuñi xaan ndo sii ñiyivi. Ta cuñi xaan ndo sa cua cuhva ra Ndyoo sa ziin ziin ndatu sa saha maa Tatyi Ii sii ndo. Ta sa ñiñi ca cuu sa cahan yo tuhun saha ra Ndyoo sii yo. Sa zaha yo profetizar cuu cuhva cuan.

<sup>2</sup> Vatyi tatu cahan ndo lengua, cahan ndo sihin ra Ndyoo, ña cahan ndo sihin ñiyivi vatyi yoñi cutuñi iñi sa cahan ndo. Cahan ndo sa xehe sihin maa ra Ndyoo.

<sup>3</sup> Zoco tatu cahan yo tuhun saha ra Ndyoo sii yo, cua cutuñi iñi ñiyivi. Cua zandundyee ca ra Ndyoo iñi ñu, ta cua cuhva ca ra tundyee iñi sii ñu tatu cuihya cuñi ñu.

<sup>4</sup> Tatu cahan yo lengua ndundyee iñi maa yo, zoco tatu cahan yo tuhun saha ra Ndyoo sii yo zandundyee yo iñi tandih iñiyivi tyizoho.

<sup>5</sup> Cuñi vatyi cahan tandih iñi lengua, zoco sa ñiñi ca cuñi sa zaha ndo profetizar vatyi tyindye ca ra cahan cuhva cuan ta ziqui ra cahan lengua. Zoco tatu cuu nacatyi ra cahan lengua ñaa tuhun i cahan ra a tatu cuu nacatyi inga ndo, cua tyindye si sii tandih iñi.

<sup>6</sup> Ta quiñi sei nu yucu ndo, hermanos, tatu maa lengua ñi quehin ma tyindye si sii ndo vatyi ma cutuñi iñi ndo. Zoco tatu quehin sihin tuhun sa cutuñi iñi ndo ta nacatyi tuhun sa saha ra Ndyoo sii a ñaa minoo cuhva sa catyi Tuhun ra ta zanducasi sii si, tyindye si sii tandih iñi.

<sup>7</sup> Tañi ra zavacu guitarra a ra tiví cutu, tatu ma ñihi ra cuhva tiví ra a ma ñihi ra cuhva zavacu ra, ma nacoto yo ñaa yaa cuu si.

<sup>8</sup> Ta nu iyo cuatyi tatu ma tiví vaha ra tiví trompeta, ma coto zandaru yozo caa nu cundyaa listo ra.

<sup>9</sup> Ta tacuan tucu maa yo, tatu ma cahan yo tuhun sa cuu cutuñi iñi ñiyivi, ma coto ñu ñaa sa catyi yo. Tañi sa ndyayu ñi yuhu yo cuu si.

<sup>10</sup> Iyo cuaha xaan nuu zahan ñuu ñiyivi ya, ta tandih iñi cui si iyo cuhva cuñi si catyi si.

<sup>11</sup> Zoco tatu ña cutuñi iñi yo zahan sa cahan minoo ñiyivi, ma cuu natuhun yo sihin ra, ta ma cuu natuhun ra sihin yo.

<sup>12</sup> Site vatyi cuñi tandih iñi ndo ñihi ndo ndatu sa saha Tatyi Ii sii ndo; yucuan cuenda catyi sihin ndo vatyi ñihi xaan cuñi ndo cuhva vaha ca vatyi tacuan ta cua cuu tyindye ndo sii tandih iñi hermano.

<sup>13</sup> Ta ndoho sa cahan lengua, caca ndo sii ra Ndyoo vatyi cuhva ra cuhva sa cuu nacatyi ndo ñaa sa cahan ndo.

<sup>14</sup> Vatyi tatu cahan yo lengua, cahan añima yo, zoco ña tyindye sa siñi tuñi sii yo.

<sup>15</sup> Cuñi si sa cahan yo sihin ra Ndyoo sihin añima yo ta sihin sa siñi tuñi tucu yo. Cuu cata yo sihin añima yo (sihin lengua) ta sihin sa siñi tuñi tucu yo (sihin tuhun sa cutuñi iñi yo).

<sup>16</sup> Vatyi tatu maa ñi sihin lengua zacahnun sii ra Ndyoo ta ndyaa inga ra ña sito ñaa sa cuu si, ma cuu zacahnu ra Ndyoo suhun vatyi ña cutuñi iñi ra sa cohon.

<sup>17</sup> Vazu vaha xaan nacuhvon tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo, zoco ñahñi maa tyindye si sii inga ra cuan.

<sup>18</sup> Sehi tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo vatyi cuaha ca quehin lengua ta ziqui tandih iñi.

<sup>19</sup> Zoco nu iyo culto vaha ca cuñi vazu ohon tahan ñi tuhun sa cuu cutuñi iñi ñiyivi quehin ta zacuehi sii ñu ta ziqui ca sa quehin usi mil tuhun sihin lengua sa ma cutuñi iñi ñu.

<sup>20</sup> Hermanos, ma cuu ndo tañi sa ndyih iñi sihin cuhva iyo sa siñi tuñi sii ndo. Caca iñi ndo cuhva sica iñi ra sahnu, zoco tañi sa ña tuhva ra ndyih iñi zavaha sa quiñi, cuhva cuan cuu tucu maa ndo.

<sup>21</sup> Catyi ra Ndyoo nuu libro sa cuu ley maa ra: "Cua quehin sihin ñiyivi ya sihin inga zahan, ta cua cutyiñe ñiyivi inga ñuu, zoco numaa tacuan ta ma tyaa ñu yahvi sa quehin." Catyi ra.

<sup>22</sup> Yucuan cuenda, sa cahan yo lengua cuu minoo zeña zañaha ra Ndyoo sii ñiyivi sa ña sino iñi sii ra. Zoco sa cahan yo tuhun i saha ra Ndyoo sii yo cuu sa cuenda ñiyivi sa sino iñi ta yivi sa cuenda ñiyivi ña sino iñi.

<sup>23</sup> Tatu titahan tandihi ndo ta cahan tandihi ndo lengua, ta tatu quasi ñiyivi ña sito ñaa sa cuu si a ñiyivi ña sino iñi sii ra Ndyoo, cua catyi ñu vatyi zana xiñi ndo.

<sup>24</sup> Zoco tatu tandihi ndo cahan ndo tuhun i saha ra Ndyoo sii ndo ta quihvi ñiyivi ña sino iñi a ña sito, cua nacoto ñu vatyi iyo cuatyi ñu vatyi cutuñi iñi ñu sa cahan ndo.

<sup>25</sup> Cua coto ñu vatyi sito ra Ndyoo sa xehe sa iyo añima ñu. Ta cua cuiñi siti ñu, ta cua zacahnu ñu sii ra Ndyoo ta catyi ñu vatyi ndisa cuii ndyaa xaan ra Ndyoo sihin ndo.

### *Cuhva zavaha yo culto sihin minoo cuhva tyaqui ta vaha*

<sup>26</sup> Ihya cuu cuhva cuñi si, hermanos; tatu cua titahan ndo, tahan tahan ndo quasi ndo sihin minoo coro sa cuñi ndo cata ndo a minoo cuhva sa cua zacuaha ndo a minoo cuhva sa zacuaha ra Ndyoo sii ndo, ta nacatyi ndo sii si. A cuu cahan ndo lengua a cuu nacatyi ndo ñaa sa catyi ra cahan lengua. Tahan tahan ndo zavaha ndo cuhva sa cua tyindyee sii tandihi ndo.

<sup>27</sup> Tatu iyo ndo cuñi ndo cahan ndo lengua, nacahan a uu a uñi tahan ñi ndo minoo minoo ndo. Ta nacatyi minoo ra ñaa sa catyi ndo.

<sup>28</sup> Zoco tatu yoñi nacoto, vaha ca ma cahan ndo lengua nu iyo culto. Cuee ñi cahan ndo maa ñi maa ndo sihin ra Ndyoo.

<sup>29</sup> Ta tatu iyo ndo cuñi ndo cahan ndo tuhun i saha ra Ndyoo sii ndo, cuu cahan a uu a uñi tahan ndo minoo minoo ndo. Tyizoho inga ndo ta ndyehe ndo tatu vaha a ña vaha sa cahan ra cahan.

<sup>30</sup> Ta tatu zacoto ra Ndyoo ñaa minoo cuhva sii minoo ra tyizoho, cuñi si vatyi nacutaxi ra cahan cuan ta nacahan inga ra.

<sup>31</sup> Ta tacuan tandihi ndo sa ñihi ndo tuhun i saha ra Ndyoo sii ndo, cuu cahan ndo sii si minoo minoo ndo, ta cua cutuhva tandihi ndo cuaha ca, ta cua ñihi ca ndo tundyee iñi sihin Tuhun Ndyoo.

<sup>32</sup> Tatu saha maa ra Ndyoo minoo tuhun sii ndo sa cua cahan ndo, cuu cuatu noo ndo.

<sup>33</sup> Vatyi ña cuñi ra Ndyoo sa coo tiziñi ta sa cuvaa. Cuñi ra sa coo sa vii tañi iyo tandihi inga vehe ñuhu nu titahan ra hermano.

<sup>34</sup> Nacutaxi ñu zihi nu iyo culto. Ma cuu cahan ñu vatyi catyi ley maa ra Ndyoo vatyi nacundyaca ñaha rayiñi.

<sup>35</sup> Ta tatu iyo sa cuñi ñu coto ñu, nandaca tuhun ñu sii yiñi ñu ndya vehe ñu vatyi ña tyaqui cuu si tatu cahan ñu nu iyo culto.

<sup>36</sup> Tatu sica iñi ndo inga cuhva, cuñi si sa nacohon iñi ndo vatyi ñá quisaha Tuhun Ndyoo sihin maa ndo. Ta ña vasi si sa cuenda sa maa ñi maa ndo.

<sup>37</sup> Tatu iyo ndo sica iñi ndo vatyi cuu cahan ndo tuhun saha ra Ndyoo sii ndo a tatu iyo ndo sica iñi ndo vatyi saha ra Ndyoo Tatyi li ra sii ndo, cua nacoto ndo vatyi cuhva tyei ihya cuu tysiño i tava ra ndyaca ñaha sii yo.

<sup>38</sup> Zoco tatu iyo ndo ña cuñi ndo coto ndo ñaa sa cuu sa ndisa, nandoo ndo tacuan ñi.

<sup>39</sup> Tacuan catyi sihin ndo hermanos, cuñi xaan ndo sa cahan ndo tuhun saha ra Ndyoo sii ndo, ta ma catyi ndo vatyi ma cuu cahan ñiyivi lengua.

<sup>40</sup> Viñi ñi zavaha ndo tandihi ta ña vaa xaan.

## 15

### *Cuhva i nandoto ra Cristo*

<sup>1</sup> Vityi, yañi xaa, cuñi sa cua nacohon iñi ndo tuhun sa cuenda cuhva cacu yo, tuhun sa i zacote sii ndo. Sa i tiñin cuenda ndo sii si, ta sino iñi ndo sii si ndya vityi.

<sup>2</sup> Ta zuun ñi si cuu sa zacacu sii ndo tatu ma naa iñi ndo tuhun sa zacote sii ndo, ta tatu ndisa cuii i sino iñi ndo sii si.

<sup>3</sup> Sa xihna ñi sa i zacote sii ndo cuu cuhva i sihi ra Cristo sa cuenda cuatyi maa yo tañi catyi Tuhun Ndyoo. Ihya cuu sa i cutuhva mi sa xihna ñi.

<sup>4</sup> Ta i tysiño ñiyivi sii ra sisi ñaña, ta sa cuu uñi quiñi i nandoto ra tañi catyi si nu tutu ra Ndyoo cuhva cua tahan ra.

<sup>5</sup> Ta i ndyehe ra Pedro sii ra ta ziñi ca tandihi usi uu tahan ra i tava ra tysiño.

<sup>6</sup> Yaha cuan ta i ndyehe ohon ziendu ra hermano sii ra iñi ñi cuhva. Ta cuaha xaan ra cuan ndito ra ndya vityi, zoco iyo ra sa sihi ra.

<sup>7</sup> Cuee ca i ndyehe ra Jacobo sii ra, ta ziñi ca tandihi ra i tava ra Jesúz tysiño.

<sup>8</sup> Ta sa yaha tandihi cuan ta ziñi i ndyehe tucu mi sii ra. Tañi minoo ra cuee xaan i cacu cui.

<sup>9</sup> Vatyi ñiñi ca tandihí inga ra i tava ra tyiño ta ziquí ca mi. Yívi ra vaha cui tañi inga ra i tava ra tyiño vatyi i zavaha xein sa ña vaha sihin ñiyiví ñoho cuenda ra Ndyoo quiví ta sino ca iñi.

<sup>10</sup> Zoco cahnu xaan cuu cuhva cundahví iñi ra Ndyoo sii. Zaha xaan ra tumañi iñi sii, ta i tava ra tyiño sii. Ta yívi sa caha ñi i tava ra tyiño sii vatyi i zatyíñe ñihi ca ta ziquí tandihí inga ra i tava ra tyiño. Zoco yívi mi zatyíñe sa ndisa vatyi maa ra Ndyoo ndyaa sihin, ta maa ra zacuu tyiño cuan.

<sup>11</sup> Ta zuun ñi si cuu si a mi a inga ra vatyi sa ñiñi ca cuu sa i zacoto ndi Tuhun Ndyoo sii ndo, ta i sino iñi ndo sii si.

### Ndisa vatyi cua nandoto ñiyiví i sihi

<sup>12</sup> Nacatyi ndi sihin ndo vatyi i nandoto ra Cristo sa yaha i sihi ra. ¿Ta ñaa cuenda iyo ndo catyi ndo vatyi ma nandoto ñiyiví tatu sa yaha i sihi ñu?

<sup>13</sup> Zoco tatu sica iñi ndo vatyi ma nandoto ñiyiví, vaziquí ndya ra Cristo ta ñá nandoto ra.

<sup>14</sup> Ta tatu ñá nandoto ra Cristo, sa caha ñi cuu sa nacatyi ndi Tuhun Ndyoo, ta sa caha ñi sino iñi ndo.

<sup>15</sup> Tatu ñá ndisa vatyi i zanandoto ra Ndyoo sii ra Cristo, ra vatya cuu maa ndi vatyi catyi ndi vatyi i zanandoto ra Ndyoo sii ra. Ta ñá zanandoto ra sii ra tatu ma nandoto ñiyiví i sihi, (tañi catyi maa ndo).

<sup>16</sup> Vatyi tatu ma nandoto ñiyiví i sihi, ñá nandoto ra Cristo.

<sup>17</sup> Ta tatu ñá nandoto ra Cristo, sa caha ñi sino iñi ndo sa i zandasi ra cuatyi ndo. Ndoo ca cuatyi ndo sata ndo tatu ñá nandoto ra.

<sup>18</sup> Ta tatu tacuan cuu si, ndya cuhva ndya ra sino iñi sii ra Cristo, ra sa sihi, cunaa ra.

<sup>19</sup> Tatu cuhva sino iñi yo sii ra Cristo tyindyee si sii yo maa ñi ihya ñuu ñiyiví, ndahvi ñi cuu yo. Yoñi ca inga ñiyiví ndyehe ca tundoho ta ziquí maa yo.

<sup>20</sup> Zoco sa ndisa cuu si vatyi i nandoto ra Cristo. Sa xihna ñi maa ra i nandoto nu yucu ñiyiví i sihi, ta yucuan cuenda cua nandoto tucu maa yo.

<sup>21</sup> Sa cuenda minoo rayii, ta i quisaha cuhva sihi ñiyiví. Ta sa cuenda inga rayii, ta i quisaha coo cuhva sa nandoto ñiyiví.

<sup>22</sup> Sa cuenda ra Adán ta sihi tandihí ñiyiví. Ta sa cuenda ra Cristo ta cua nandoto tandihí yo sa cuu cuenda ra.

<sup>23</sup> Zoco cua nandoto yo quiví tahan si sii yo. Xihna ca ra Cristo i sihi ta i nandoto ra, ta cuee ca, quiví quisi tucu ra, cua nandoto ñiyiví sa cuu cuenda ra.

<sup>24</sup> Yucuan cuu nu cua ndihí tuhun. Xihna ca cua zanaa ra Cristo cuhva sii tandihí ra ndyaca ñaha ta ra cu tyiño ta tandihí ra xaan iñi sii ra. Ta cua nacuhva cuenda ra tandihí si, ta cua cundyaca ñaha ra Ndyoo Zutu yo sii si.

<sup>25</sup> Vatyi tahan si sii ra Cristo cundyaca ñaha ra ndya cua zandihí ra cuhva sii tandihí ra xaan iñi sii ra.

<sup>26</sup> Ta minoo sa xaan iñi sii ra Cristo cuu cuhva sa sihi ñiyiví. Ta nu ndihí tuhun, cua zanaa ndihí ra cuhva cuan

<sup>27</sup> vatyi i saha ra Ndyoo sa cundyaca ñaha ra Cristo tandihí. Zoco nu catyi Tuhun Ndyoo vatyi cua cundyaca ñaha ra tandihí, ña cuñi si catyi si vatyi cua cundyaca ñaha ra sii ra Ndyoo vatyi maa ra Ndyoo cuu ra saha sa cundyaca ñaha ra Cristo tandihí.

<sup>28</sup> Zoco tatu sa ndyaca ñaha ra Cristo, zehé ra Ndyoo, tandihí ta ziquí cua cuhva cuenda ra tandihí si sii Zutu ra sa cundyaca ñaha maa ra, ta zuun ñi maa ra cua cuhva ra sii ra cundyaca ñaha Zutu ra. Ta ra Ndyoo cua cuu ra Ndyoo sii tandihí sa iyo.

<sup>29</sup> Ta inga tucu cuhva; iyo ndo sicoo ndutyá ndo sa cuenda ñiyiví i sihi. Zoco sica iñi ndo vatyi ma nandoto ñiyiví i sihi, ta sa caha ñi sa coo ndutyá ndo sa cuenda ñu tatu ma nandoto ñu.

<sup>30</sup> Ta tatu ma nandoto yo cuñi ndo, ¿ñaa cuenda sino iñi yo Tuhun Ndyoo? Ta tatu ma nandoto yo cuñi ndo, sa caha ñi cuu sa sino iñi yo Tuhun Ndyoo ta saha yo cuhva sii ñiyiví sa cahñi ñu sii yo ndya vaha ñi cuhva.

<sup>31</sup> Ndisa vatyi tandihí quiví cuñi cahñi ñiyiví sii. Ndisa xaan cuhva cuan tañi sa ndisa tucu vatyi zii xaan cuñi sihin maa ndo sihin cuhva sino xaan iñi ndo sii ra Cristo Jesús, ra ndyaca ñaha sii yo.

<sup>32</sup> Ta quiví sahñi tehin sihin ñiyiví tañi quiti xaan cuu ñu ñuu Efeso ¿yozo caa cua tyindyee si cuan sii, tatu ma nandoto ñiyiví i sihi? Ta tatu sa ndisa vatyi ma nandoto ñiyiví, nacasi yo ta nacoho yo ta nacuzii iñi

yo ñuu ñiyiví ya vatyi ityaan a iza cua cuu yo, ta cua ndihí si yucuan ñi.

<sup>33</sup> Ma cuhva ndo sa zandavi ñaha ñiyiví sii ndo. Ndisa minoo cuhva catyi si: “Tatu cu-ñin ndo sihin ñiyiví ña vaha, cua zatíví ñu sii ndo.”

<sup>34</sup> Zaha cuenda ndo ñaa sa cuu sa vaha, ta ma zavaha ca ndo cuatyi vatyi ndya vityi iyo ndo tañaha ca coto ndo sii ra Ndyoo. Catyi cuhva ya vatyi cuñi sa cucahan nuu ndo.

### Cuhva cua nandoto ñiyiví i sihi

<sup>35</sup> Ta iyo ndo cua catyi ndo: ¿Yozo caa cua nandoto tucu ñiyiví i sihi? ¿Yozo caa cua nduu coño ñuhu ñu?

<sup>36</sup> Ma tondo xaan cuu ndo. Ñaa ñi maa sa tasi yo, ma caña si tatu ma tyahyu xihna coño si.

<sup>37</sup> Vatyi ña tuhva yo tasi tuñama, tasi yo nuñi. Ta tatu cuñi yo sa caña yoho ndutyi, cua tasi yo ndutyi. Maa sití ñi cuu sa tasi yo.

<sup>38</sup> Ta cua caña si cuhva cuñi ra Ndyoo vatyi ziñin ziñin cuhva caña sa ziñin ziñin sití.

<sup>39</sup> Ña inuu ñi caa tandihí coño ñuhu. Ziñin caa coño ñuhu ñiyiví, ta ziñin caa coño quiti. Ta tucu caa coño zaa ta coño tyiyaca.

<sup>40</sup> Ta tucu caa sa iyo ityi ziñivi sihin sa iyo nu ñuhu. Tyaqui xaan sa iyo ityi ziñivi, ta tyaqui tucu sa iyo nu ñuhu, zoco tucu caa si.

<sup>41</sup> Ziñin caa sa ndisi ñicandyi ta sa ndisi yoo, ta ziñin tucu caa tiñoo. Ta ña inuu ñi caa tandihí tiñoo.

<sup>42</sup> Ta zuun ñi cuhva cuan cua cuu ziñivi nandoto yo vatyi cua ndu-ziñin yo. Sa tyihi ñiyiví sisi ñuhu cuu coño ñuhu yo sa cua tyahyu, zoco sa cua nandoto cuu minoo sa ma tyahyu ta ma tiví.

<sup>43</sup> Coño ñuhu yo sa iyo vityi, yiví sa vaha xaan cuu si vatyi cua tyahyu si tatu ziñivi si sisi ñuhu, zoco cuhva sa cua nandoto yo, yaha xaan tyaqui cua nduu yo. Ñahñi ca sa cuu zacuu coño ñuhu yo ziñivi ziñivi si ñaña, zoco cua nandoto si sihin cuaha xaan cuhva.

<sup>44</sup> Coño ñuhu yo sa cuu cuenda ñuu ñiyiví ya, cua ziñivi si sisi ñaña, zoco ziñivi cua nandoto si, yiví ca cuenda ñuu ñiyiví ya cua cuu si. Iyo coño ñuhu yo sa cuu cuenda ñuu ñiyiví ya, ta cua coo tucu inga si sa yiví

cuenda ñuu ñiyiví ya zoco sa cuenda andiví. Ta yucuan cuu sa ma tivi.

<sup>45</sup> Catyi Tuhun Ndyoo: “Rayíi sa sicoo sa xihna ñi, ra Adán, i sicoo coño ñuhu ra ta ndito añima ra”, zoco vaha ca ra Cristo vatyi saha maa ra cuhva sii ñiyiví sa nandoto ñu.

<sup>46</sup> Sa xihna ñi iyo coño ñuhu yo. Sa cuenda ñuu ñiyiví ya cuu si. Cuee ca cua cuhva ra Ndyoo inga coño ñuhu sii yo sa cuu cuenda andiví.

<sup>47</sup> Tacuan cuu si vatyi sa xihna ñi rayíi i zavaha ra Ndyoo, ñuhu i cuu ra. Zoco sa cuu uu i quisi inga ra ndya andiví. Ta maa ra cuu ra ndyaca ñaha sii yo.

<sup>48</sup> Coño ñuhu maa yo cuu sa sino sihin ndyahyu tañi coño ñuhu ra Adán, ta tatu sino iñi yo sii ra Cristo cuee ca cua cuhva maa ra minoo coño ñuhu saa sii yo sa cua cundito andiví, ta cua cuu yo tañi maa ra.

<sup>49</sup> Vityi caa yo tañi caa rayíi i sino sihin ndyahyu, ta cuee ca cua nduu yo tañi caa ra Cristo.

<sup>50</sup> Cuñi catyi sihin ndo hermanos, vatyi ma cuu ziñivi coño ñuhu yo nu ndyaca ñaha ra Ndyoo. Ma cuu ziñivi minoo sa cua tiví nu ñahñi sa tiví iyo.

<sup>51</sup> Vityi cua nacatyi minoo tuhun xehe sihin ndo. Ña tandihí cuii yo cua cuu, zoco cua nazama ra Ndyoo sii tandihí yo.

<sup>52</sup> Natahan si ziñivi, yatyi xaan cua nacasi tahan tyiño; tañi tyehen ñi, tañi minoo tuhun zatahan nuu ñi cua cuu si. Sa xihna ñi cua coo nduzu cutu, ta ziñivi cua nandoto ñiyiví i sihi. Cua zama ra Ndyoo cuhva iyo ñu, ta ma cuu ca ñu. Ta maa yo tatu ndito ca yo, cua zama tucu ra Ndyoo cuhva iyo yo.

<sup>53</sup> Vityi cuu tiví coño ñuhu yo, zoco cua zama ra Ndyoo sii yo minoo cuhva sa ma tiví ca yo.

<sup>54</sup> Vityi iyo coño ñuhu yo minoo cuhva sa cuu cuu si, zoco ziñivi cua nazama ra Ndyoo sii si, ta ma cuu ca si. Tacuan ta cua tahan si cuhva catyi si sisi Tuhun Ndyoo nu catyi si: “Zahacanaa ra Ndyoo sii tuhun sihi ñiyiví.”

<sup>55</sup> Ta catyi tucu Tuhun Ndyoo: “Cua zacuqui sii ndo sisi sa i sihi ndo, ta ma cuu cuii ndo. Ta ma zahacanaa ca tuhun sihi sii ñiyiví.”

<sup>56</sup> Sa saha cuhva sii tuhun sihi cuu cuatyi yo. Ta catyi ley sahnu ñaa sa cuu cuatyi yo.

<sup>57</sup> Zoco tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo vatyi saha ra cuhva sii maa yo, ta cuu zahacanaa yo sa cuenda ra Jesucristo, ra ndyaca ñaha sii yo.

<sup>58</sup> Yucuan cuenda, ndoho hermanos, ra sa ñoho xaan iñi, iin xaan cuu ndo sihin Tuhun Ndyoo. Coto ñáha cuiñi siyo ndo. Ñihi xaan zatyiño ndo tysiño ra ndyaca ñaha sii yo vatyi sa sito ndo vatyi yivi sa caha ñi zatyiño ndo tysiño ra. (Vatyi cua coo quivi cua nandoto yo, ta cua cundyaa yo minoo nu tyaqui xaan sihin ra.)

## 16

### *Cuhva cuñi si tyindyee yo sii inga hermano sihin xuhun*

<sup>1</sup> Vityi cua nacatyi sihin ndo cuhva cuñi si tyindyee ndo sii ñiyivi cuenda ra Ndyoo sihin xuhun. Zavaha ndo cuhva i nacatyi sihin sa ziin ziin ityi ra hermano nu cu si Galacia.

<sup>2</sup> Ma cuatu ndo ndya sa sei yucuan ta ziqui zatahan ndo xuhun. Tahan tahan tumingu tava ziin ndo sa minoo minoo ndo ñaa sa cua cuhva ndo. Tatu cuaha ca zahacanaa ndo, cuaha ca cuhva ndo.

<sup>3</sup> Ta tatu sa sei yucuan, cua tasi yoo ra cuñi ndo ndya ñuu Jerusalén vatyi cundyaca ra xuhun cua cuhva ndo sihin carta ndo ndya nu yucu ra hermano yucuan.

<sup>4</sup> Ta tatu iyo tysiño sa cuhin yucuan, cua cuhun ra sihin.

### *Nacatyi ra Pablo ndyamaa cua cahan ra Tuhun Ndyoo*

<sup>5</sup> Sa cuñi quisi nu yucu ndo, zoco xihna ca cua cuhin nu cu si Macedonia, ta yaha cuan ta cua sei nu yucu ndo.

<sup>6</sup> Ta tatu cuu, cua ndoi sihin maa ndo ndya yaha tyiemvu sa visi xaan. Ta cua tyindyee ndo sii, ta cua cuu ca cuhin ityi nuu ca ndya inga ñuu.

<sup>7</sup> Ña cuñi sa iin yaha ñi nu yucu ndo. Cuñi ndoi naha tatu cuhva maa ra Ndyoo.

<sup>8</sup> Zoco cua ndoi ihya ñuu Efeso ndya sa yaha vico Pentecostés.

<sup>9</sup> Cua ndoi vazu sahñi tahan xaan ñiyivi sihin, saha Tuhun Ndyoo ñuu ya vatyi iyo xaan cuhva sa cuu nacatyi Tuhun Ndyoo ihya.

<sup>10</sup> Tatu saa ra Timoteo nu yucu ndo, cuu ndo ñiyivi vaha sihin ra ta tyindyee ndo sii

ra ñaa sa cumañi sii ra vatyi zatyiño tucu maa ra tysiño ra Ndyoo tañi mi.

<sup>11</sup> Tyaa tandihí ndo yahvi sii ra, ta tasi ndo sii ra ihya sihin sa vaha quivi cua quisi ra nu ndyei vatyi ndati sii ra sihin inga ra hermano.

<sup>12</sup> Ta ra hermano Apolos, i zañiñi sii ra sa cuhun ra nu yucu ndo iin ñi sihin inga ra hermano, zoco ñá cuñi maa ra cuhun vityi. Zoco cua cuhun ra quivi nacuyatyi ra.

### *Saha maa ra Pablo minoo nacumi sii tandihí ñu sino iñi ñuu Corinto*

<sup>13</sup> Coto ñáha cuzu ndo; coto ñáha zaña ndo cuhva sino iñi ndo. Zandyee xaan ndo iñi ndo, ta ma cuu ndo tañi sa ndyhi.

<sup>14</sup> Ñaa ñi maa sa zavaha ndo, zavaha ndo sii si sihin minoo cuhva zañaha si vatyi cuñi ndisa cuii ndo sii inga ñiyivi.

<sup>15</sup> Sito ndo sii ñiyivi ra Estéfanas vatyi xihna ca maa ñu i sino iñi Tuhun Ndyoo nu cu si Acaya, ta vityi zatyiño xaan ñu sa tyindyee ñu sii inga ñiyivi sino iñi.

<sup>16</sup> Ta zañiñi sii ndo, hermanos, vatyi tyaa ndo yahvi sii ñiyivi tañi maa ñu ta sii tandihí inga ñiyivi tyindyee sihin tysiño ra Ndyoo.

<sup>17</sup> Ziñi xaan cuñi vatyi i quisi ra Estéfanas, ra Fortunato ta ra Acaico vatyi cuu tyindyee ra sii ndi sa cuenda maa ndo vatyi ñá cuu quisi ndo.

<sup>18</sup> Saha xaan ra tundayee iñi sii, tañi saha ra sii maa ndo. Cuñi si sa tyaa xaan ndo yahvi sii ñiyivi tañi maa ra.

<sup>19</sup> Tasi tandihí ra hermano ityi Asia minoo nacumi sii ndo. Tacuan tucu ra Aquila ta ña Priscila sihin tandihí ñu sino iñi, ñu titahan vehe ñu, zaquisi ñu minoo nacumi sii maa ndo sa cuenda ra Jesús.

<sup>20</sup> Tandihí cuii ra hermano tasi ra minoo nacumi sii maa ndo. Cuhva ndo minoo nacumi sii minoo ndo ta sii inga ndo.

<sup>21</sup> Ta ihya tyei yuhvi ra Pablo minoo nacumi sii ndo. Sihin ndaha mi tyei ihya.

<sup>22</sup> Tatu iyo ra ña cuñi sii ra Jesucristo, ra ndyaca ñaha sii yo, nacuhun ra cuan andyaya. Ta catyi mi: ¡Quisi tucun Jesús, quisi tucun!

<sup>23</sup> Ta cuñi sa cua cuhva xaan ra Jesucristo sa vaha sii ndo.

<sup>24</sup> Ta catyi sihin ndo vatyi cuñi xein sii  
ndo sa cuenda ra Cristo Jesús. Ta nacuu si  
tacuan.

## Sa Cu Uu Carta I Tasi Ra San Pablo Sii Niyiví Sino Iñi Sii Ra Ndyoo Ñuu Corinto

*Sa cu uu carta i tasi ra Pablo ndya ñuu Corinto*

<sup>1</sup> Yuhvi ra Pablo i casi ra Ndyoo sii vatyi cui minoo apóstol ra Jesucristo. Ta tyei carta ya sihin ra Timoteo yañi yo, ta cua tasi ndi sii si sii maa ndo, ra cu vehe ñuhu ra Ndyoo ñuu Corinto, ta sii tandihí ñiyiví sa cuu cuenda ra Ndyoo nacahnu Acaya.

<sup>2</sup> Nacuhva xaan ra Ndyoo tumañi iñi sii tandihí ndo, ta nacuhva ra sa coo sa taxi añima ndo, ta tacuan tucu nazavaha ra Jesucristo, ra ndyaca ñaha sii yo.

### *Cuhva i ndyehe xaan ra Pablo tundoho*

<sup>3</sup> Zacahnu xaan ndi sii ra Ndyoo, Zutu ra ndyaca ñaha sii yo, ra Jesucristo. Cundahvi xaan iñi ra Ndyoo sii ndi tañi minoo zutu sa ndyihí, ta saha xaan ra tundyee iñi sii ndi nu ndyehe ndi tundoho.

<sup>4</sup> Nu ndyehe ndi tundoho saha xaan ra tundyee iñi sii ndi vatyi sihin cuhva cuan ta cuu cuhva maa ndi tundyee iñi sii inga ñiyiví ndyehe tundoho zuun ñi cuhva sa saha maa ra tundyee iñi sii maa ndi.

<sup>5</sup> Ndyeha xaan ndi tundoho sa cuenda ra Cristo. Ta zuun ñi sa cuenda ra Cristo ta saha xaan ra Ndyoo tundyee iñi sii ndi.

<sup>6</sup> Ndyeha xaan ndi tundoho vatyi i zacoto ndi sii maa ndo cuhva saha ra Ndyoo tundyee iñi sii yo ta cuhva zacacu ra sii yo. Ta sisi tundoho sa ndyehe ndi, ta saha ra Ndyoo tundyee iñi sii ndi, ta tyindye tucu si sii maa ndo vatyi saha tucu si tundyee iñi sii maa ndo vatyi ndyehe ndo cuhva saha xaan ra Ndyoo tundyee iñi sii ndi. Ta zuun ñi tundoho sa ndyehe ndi ta ndyehe tucu maa ndo, ta cuu cundyee iñi ndo sii si.

<sup>7</sup> Niñi xaan iñi ndi sa cuenda ndo vatyi sito ndi vatyi tañi ndyehe ndo tundoho ta tacuan tucu cua cuhva ra Ndyoo tundyee iñi sii ndo.

<sup>8</sup> Ta ndoho hermanos, cuñi ndi sa cua coto ndo vatyi i ndyehe xaan maa ndi

tundoho nu cu si Asia. Yaha xaan cahnu tundoho i cuu sii ndi ndya cuhva i sica iñi ndi vatyi ma cundyee ca iñi ndi. Ta i yuhu ndi coto cuu ndi sihin tundoho cuan.

<sup>9</sup> I sica iñi ndi vatyi cua cahñi ñiyiví sii ndi ta ma cuu zacacu ndi sii ndi. Ta sihin cuhva cuan ta i sino ca iñi ndi sii ra Ndyoo vatyi cuu zacacu maa ra sii ndi ta cuu tucu zanandoto ra sii ñiyiví i sihi.

<sup>10</sup> Ta ndisa i zacacu ra sii ndi, ta ñá sihi ndi sihin minoo cuhva sa quiñi xaan nu cuñi cahñi ñiyiví sii ndi. Ta niñi xaan iñi ndi sii ra Ndyoo vatyi cua zacacu tucu ra sii ndi inga saha

<sup>11</sup> tatu tyindye maa ndo sii ndi sihin sa cahan ndo sihin ra sa cuenda ndi. Ta tatu cua caca tandihí ndo sii ra, cuee ca ta tandihí ndo cua nacuhva xaan ndo tyahvi ndyoo sii ra sa cuenda sa vaha cua zavaha ra sihin ndi.

*Nacayi ra Pablo ñaa cuenda ñá saa ra yatyi ca ñuu Corinto*

<sup>12</sup> Zii xaan cuñi ndi vatyi catyi sa siñi tuñi vaha sii ndi vatyi vaha xaan cuu cuhva i zavaha ndi ta ndoo xaan, ta yoñi sii zandavi ñaha ndi ihyá ñuu ñiyiví. Ta sihin maa ndo cuaha ca sa vaha i zavaha ndi ndihí ca. I tyindye ra Ndyoo sii ndi sihin cuhva ya, ta ñá zavaha ndi sii si sihin sa siñi tuñi ñi maa ndi.

<sup>13</sup> Ta sa tyaa ndi carta sii ndo, ñahñi sa xehe cahan si. Maa ñi sa casi cahan si, cuhva cuu cutuñi iñi ndo. Ta cuñi sa cua cutuñi vaha iñi ndo tandihí si

<sup>14</sup> tañi sa cutuñi iñi ndo zuhva. Ta quiñi cua quisi ra Jesús ra ndyaca ñaha sii yo ta zii xaan cua cuñi ndo sihin maa ndi, ta zii xaan cua cuñi tucu ndi sihin ndo.

<sup>15</sup> Ta sa cuenda cuhva cuan, cuñi cuhin inga saha nu yulu ndo vatyi cuñi tyindyei sii ndo uu saha.

<sup>16</sup> I sica iñi vatyi cua yehi nu yulu ndo ityi cuhin ñuu Macedonia. Ta sa yaha cuhin Macedonia ta cua cuhin inga saha nu yulu ndo sica iñi, ta cua tyindye ndo sii, ta cua cuhin nu cu si Judea.

<sup>17</sup> ¿Atu sica iñi ndo vatyi ñá ndise sa cua cuhin nu yulu ndo? ¿Atu sica iñi ndo vatyi ñá nacañi vaha iñi ta quehin? Ñá tacuan iye vatyi ña caa que tañi caa ñiyiví ñuu ñiyiví ya. Catyi ñu vatyi cua zavaha ñu minoo cuhva, ta ña zavaha ñu sii si.

<sup>18</sup> Zoco sito vaha ra Ndyoo vatyi quehin sa ndisa, ta ña zandavi ñehi.

<sup>19</sup> Vatyi ña tacuan iyo ra Jesús Zehe ra Ndyoo. Ña zandavi ñaha ra. Tatu catyi ra minoo cuhva, sa ndisa cuii cuu si. Ta mi sihin ra Silvano ta ra Timoteo i zacoto ndi tuhun ra Jesús sii ndo.

<sup>20</sup> Sa cuenda ra Cristo ta ñihí yo tandihí sa catyi ra Ndyoo ta sa na ha vatyi cua cuhva ra sii yo. Ta cuhva zacahnu yo sii ra Ndyoo ta cahan yo sihin ra, catyi yo: “Nacuu si tacuan” vatyi sito yo vatyi cua cuhva ra sa vaha sii yo sa cuenda ra Cristo.

<sup>21</sup> Maa ra Ndyoo tyindye sii yo, ta ma ndoyo ñuhu yo. Ta zandu-iin ra sii yo sihin ra Cristo. Ta saha ra Tatyi Ii ra sii yo.

<sup>22</sup> Cuu si tañi i tyaa ra tuñi ra sii yo vatyi saha ra Tatyi Ii ra sii yo vatyi coo si añima yo vatyi cuee ca cua cuhva ra cuaha xaan ca sa vaha sii yo.

<sup>23</sup> Ta sito vaha ra Ndyoo vatyi ñá se hin ñuu ndo quiví sa i sica iñi cuhin vatyi cundahvi iñi sii maa ndo coto cuxein sihin ndo. Ta sito maa ra Ndyoo tandihí sa iyo añime.

<sup>24</sup> Ta ña ñiñi nacatyi que sihin ndo yozo caa cundyico ndo sii ra Ndyoo vatyi sa sino vaha iñi ndo. Zoco cuñi tyindyei sii ndo ta cua coo ca sa zii sa saha ra Ndyoo añima ndo.

## 2

<sup>1</sup> Yucuan cuenda ñá cuñi cuhin inga saha nu yulu ndo sihin tucuihyá iñi.

<sup>2</sup> Vatyi tatu sihin cuhva cua quehin sihin ndo ta zanducuihye iñi ndo, yoñi cua zanduzii iñi mi vatyi ma cuu zanduzii ndo iñi tatu sa zanducuihye iñi ndo.

<sup>3</sup> Yucuan cuenda i tasi carta cuan sii ndo vatyi cua zandundoo ndo tyiño cuee ca sa quasi nu yulu ndo coto nducuihyá iñi zacuu ndo sihin cuhva iyo ndo. Tahan si sii ndo sa zanduzii ndo iñi. Ta nii cuu iñi vatyi tatu zii cuñi mi, zii cua cuñi tucu maa ndo.

<sup>4</sup> Yucuan cuenda i tyei carta cuan vazu yaha xaan cuihyá i cuñi quiví i tyei sii si ndya cuhva saqui. Zoco ñá cuñi zanducuihye iñi ndo sihin carta cuan. I cuñi sa cua coto ndo vatyi cuñi xein sii ndo.

### Cuñi si sa zanaa yo iñi yo cuatyí ñiyivi

<sup>5</sup> Sa cuihyá iñi saha minoo ra cuan, yivi sii maa ñi mi saha ra sii si. Sii tucu maa ndo

saha ra zuhva. Zuhva catyi vatyi ña cuñi cañi ñihí sii ra.

<sup>6</sup> Ta cuhva sa tasi tuñi tandihí ndo sii ra, sa vaha ñi vityi.

<sup>7</sup> Ta vityi cuñi si vatyi zanaa ndo iñi ndo cuatyí i zavaha ra quiví cuan ta cuhva ndo tundyee iñi sii ra coto yaha xaan nducuihyá iñi ra.

<sup>8</sup> Yucuan cuenda zañiñi sii ndo vatyi zacoto ndo sii ra vatyi cuñi ca ndo sii ra.

<sup>9</sup> I tyei carta cuan sii ndo quiví cuan vatyi cuñi cote tatu cua tyaa ndo yahvi tandihí sa catyi sihin ndo.

<sup>10</sup> Ta vityi yoo ra zaha ndo tucahnu iñi, zaha tucu mi tucahnu iñi sii ra. Ta yoo ra zehi tucahnu iñi, zavehi sii si ndya nuu ra Cristo sa cuenda maa ndo.

<sup>11</sup> Ta sito yo vatyi tatu ma zaha yo tucahnu iñi sii ñiyivi, cua tyihi cuihna minoo cuhva ña vaha añima yo vatyi sa sito yo cuhva tuhva maa ra zavaha.

### Ñá ndoo ra Pablo ñuu Troas

<sup>12</sup> Quiví i sei ñuu Troas cua zacote Tuhun Vaha sa cuenda ra Cristo, ta i nuña xaan ra ndyaca ñaha sii yo ityi, ta i cuu zacoto xein Tuhun ra.

<sup>13</sup> Zoco ña zii i cuñi vatyi ñá nañihí sii ra Tito, yañi yo. Yucuan cuenda i zandoi sii ñu ñuu cuan, ta se hin ndya Macedonia.

### Zacoto ra Pablo Tuhun Ndyoo sihin tandihí cuii añima ra

<sup>14</sup> Ta vityi sehi tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo vatyi zahacanaa yo tandihí saha sa cuenda ra Cristo, ta sihin tyiño maa ndi zacoto ra Ndyoo tuhun ra nacahnu cuii. Ta tañi minoo sa vixi xaan sahan cuu tuhun ra.

<sup>15</sup> Vatyi tuhun sa nacatyi ndi cuu tañi minoo sa vixi xaan sahan sa saha maa ra Cristo sii ra Ndyoo. Ta ñihí tandihí ñiyivi xico cuan, ñu cua cacu ta ñu cunaa.

<sup>16</sup> Ñiyivi sa ma cacu, sica iñi ñu vatyi minoo xico quiñi xaan sahan cuu si tañi minoo xico sa cua cahñi sii ñu vatyi nacatyi tuhun cuan cuhva cunaa ñu. Zoco ñiyivi cua cacu, minoo xico tyaqui xaan sahan cuu si cuñi ñu cuhva cahan ndi. Ta ma cuu zavaha ndya vaha ñi ñiyivi tyiño ya.

<sup>17</sup> Ta maa ndi ña iyo ndi tañi iyo cuaha xaan ra. Vatyi nazaca ra tuhun ña ñiñi sihin Tuhun Ndyoo vatyi iyo sa cuñi ra ñihí ra sihin cuhva cuan. Zoco ndoo xaan

zacuaha maa ndi cuhva i tava ra Ndyoo tyiño sii ndi. Ìn ñi cuu ndi sihin ra Cristo, ta sito ndi vatyi ndyehe ra Ndyoo tandihí sa zavaha ndi.

### 3

#### *Cuhva saa iyo sa cuenda ra Cristo*

<sup>1</sup> Ta sa cahan ndi tuhun cuan ¿atu sica iñi ndo vatyi zacahnu ndi sii ndi? Ña zacahnu ndi sii ndi. ¿A atu sica iñi ndo vatyi cuize carta tañi ndyizo inga ra ta catyi si sihin ndo vatyi vaha ñiyiví cui a cuize carta sa tyaa maa ndo ta catyi si sihin inga ñiyiví vatyi vaha ñiyiví cui?

<sup>2</sup> Zoco maa ndo cuu carta ndi. (Sa cuenda tyiño i zavaha ndi nu yucu ndo.) Ta carta ya iyo si añima ndi. Ta cuu coto tandihí ñiyiví sii si ta cahvi ñu sii si.

<sup>3</sup> Ta maa ndo cuu tañi minoo carta i zaquisi ra Cristo, ta i tyaa maa ndi sii si. Ta carta ya yoñi tyaa sii si sihin minoo lapicero a nu minoo yuu, zoco Tatyi Ii maa ra Ndyoo ndito i tyaa si sisi añima ndo.

<sup>4</sup> Ta tyehen cuhva quehin vatyi site vatyi cua cuhva ra Ndyoo sa quita vaha tyiño zavehi. Vatyi tyindyee ra Cristo sii.

<sup>5</sup> Ta ña quehin cuhva ya vatyi cuu zacuu sa maa ñi mi. Ña tacuan, vatyi tandihí sa zavehi, ra Ndyoo saha cuhva cuan sii.

<sup>6</sup> I saha ra cuhva sii, ta cuu nacatyi sihin ñiyiví sa cuenda tuhun saa i saha ra Ndyoo. Zacacu tuhun saa ya sii yo, ta saha si minoo cuhva saa, cundito yo vatyi iyo Tatyi Ii maa ra Ndyoo sihin yo. Ta ley sahnu sa saha ra Ndyoo sii ra Moisés, ma cuu zacacu si sii yo. Zañaha si ñaa sa cuu cuatyi yo. Ta sa cuenda cuatyi yo, ta cuu si tañi sa sihi añima yo vatyi ma cuu tyaa yo yahvi sii tandihí cuii ley sahnu cuan.

<sup>7</sup> Ta ley sahnu sa i tyaa ra Ndyoo sata minoo yuu, vaha xaan i cuu si ndya cuhva ndya ñá cuu ndyehe ñiyiví nuu ra Moisés quiví i ñihí ra sii si vatyi ndisi cuan i nduu nuu ra. Ta i naa sa ndisi cuan cuee cuee ñi.

<sup>8</sup> Ta vityi iyo tuhun saa sa saha ra Ndyoo, ta vaha xaan ca si ta ziqví tuhun sahnu cuan.

<sup>9</sup> Vatyi tatu vaha xaan cuu tuhun sahnu cuan ta saha si sa cuu yo ¿ta ñacu ma cuvaha xaan ca tuhun saa ya vatyi zanduvaha si sii yo ityi nuu ra Ndyoo?

<sup>10</sup> Ta ley sahnu sa vaha xaan cuan, ñia vale ca si ityi nuu tuhun saa ya vatyi vaha xaan ca cuu tuhun saa ya.

<sup>11</sup> Ta tatu tuhun sahnu sa cua naa ta vaha xaan i cuu si ta tyaqui xaan i cuu si, vaha xaan ca cuu tuhun saa ya vatyi ma naa si ndaha ñi.

<sup>12</sup> Ta sito ndi vatyi ma naa tuhun saa ya, ta yucuan cuenda nii xaan cuñi ndi ta nacatyi ndi Tuhun Ndyoo.

<sup>13</sup> Ña zavaha ndi cuhva i zavaha ra Moisés. I tyazi ra zahma nuu ra vatyi ma ndyehe ñiyiví hebreo cuhva cua naa sa ndisi cuan nuu ra cuee cuee ñi. Vatyi ñá cuu ndoo sa ndisi cuan nuu ra.

<sup>14</sup> Ta ña iin ñi nuu ra Moisés i tyazi sa tyazi, zoco ndya sa siñi tuñi sii ñiyiví cuan ta i tyazi tucu si. Ta ndya cuhva ndya vityi ta ña cutuñi vahä iñi ñu tatu cahvi ñu tuhun sahnu cuan vatyi maa ñi sa sino iñi yo sii ra Cristo cuu sa tyaa siyo sa tyazi sa siñi tuñi yo.

<sup>15</sup> Ta ndya cuhva ndya vityi tatu cahvi ñiyiví hebreo tuhun i tyaa ra Moisés, ña cutuñi ndisa cuii iñi ñu sa cahvi ñu.

<sup>16</sup> Zoco tatu sino ndisa iñi ñu sii ra ndyaca ñaha sii yo, cua tyaa siyo ra sa tyazi sa siñi tuñi sii ñu.

<sup>17</sup> Ta maa ra ndyaca ñaha sii yo cuu ra Tatyi Ii. Ta tatu iyo Tatyi Ii ra ndyaca ñaha sii yo añima yo, ña ndyaca ñaha ca ley sahnu cuan a cuatyi yo sii yo.

<sup>18</sup> Ñahñi sa tyazi nuu yo. Ndyehe yo cuhva vaha xaan iyo ra ndyaca ñaha sii yo tañi sa ndyehe yo minoo nu ino. Ta cuhva sa ndyehe yo iyo maa ra, tacuan nduu tucu maa yo cuee cuee ñi. Tatyi Ii ra Ndyoo zama si cuhva iyo yo ta nduvaha ca yo ta nduvaha ca yo, ta cuahan nduu yo tañi iyo ra Cristo.

### 4

<sup>1</sup> Saha ra Ndyoo tyiño ya sii ndi, ta cundahvi iñi ra sii ndi, ta tyindyee ra sii ndi. Ta yucuan cuenda ña nducuihya iñi ndi ta ña zandihí ndi tuhun.

<sup>2</sup> Ta ña zavaha ndi sa xehe, sa saha ticahan nuu. Ña zandavi ñaha ndi. Maa ñi Tuhun Ndyoo zacuaha ndi, ta ña nazaca ndi inga tuhun sihin si. Maa ñi sa ndisa cahan ndi. Ta sihin cuhva cuan ta sito ñiyiví sihin sa siñi tuñi vaha ñu vatyi vaha

ñiyiví cuu ndi, ta ndyehe ra Ndyoo cuhva zavaha ndi.

<sup>3</sup> Na tyixehe ndi Tuhun Ndyoo. Zoco xehe xaan si sa cuenda ñiyiví cua cunaa.

<sup>4</sup> Ra ndyaca ñaha ñuu ñiyiví ya zatíví ra sa siñi tuñi sii ñiyiví ña sino iñi coto cutuñi iñi ñu tuhun vaha xaan sa cuenda ra Cristo, cuhva zacacu ra sii yo. Ta ra Cristo cuu ra Ndyoo, ta iñi ñi caa maa ra tañi ra Ndyoo Zutu ra.

<sup>5</sup> Ta cuhva nacatyi ndi Tuhun Ndyoo sihin ñiyiví, ña cahan ndi tuhun maa ndi, cahan ndi tuhun ra Jesucristo, ra ndyaca ñaha sii yo. Ta catyi ndi vatyi maa ndi cuu muzu ndo vatyi cuñi ndi sii ra Cristo.

<sup>6</sup> Maa ra Ndyoo cuu ra catyi vatyi cua coo sa ndisi quiví zavaha ra sa ndisi, ta zuun ñi maa ra zandundisi añima yo. Ta tacuan ta sihin sa sito yo sii ra Cristo ta sa sito yo cuhva sa vaha xaan ta tyaqui xaan iyo maa ra Ndyoo.

### *Sihin sa sino iñi yo sii ra Ndyoo ta cuu coo yo minoo cuhva saa*

<sup>7</sup> Coño ñuhu yo cuu tañi quiyí ñi vatyi ñahñi ra cuu maa yo. Ta tacuan ta cuu ndyehe ñiyiví vatyi tandihí cuhva sa vaha xaan sa cuu sii ndi, cuenda ra Ndyoo cuu si ta yívi sa cuenda maa ndi.

<sup>8</sup> Yucuan cuenda vazu iyo tizihí nacahnu nu cuahan ndi, zoco ña zandihí ndi tuhun. Ta vazu ña cutuñi iñi ndi tandihí sa tahan ndi, zoco sito ndi vatyi cua quita vaha ndi.

<sup>9</sup> Cuñi cahñi ñiyiví sii ndi, zoco ña maa tuhun ñi ndi vatyi ndyaa ra Ndyoo sihin ndi. Cañi ñu sii ndi, zoco ñá sihi ndi.

<sup>10</sup> Tandihí nu cuahan ndi ndatu ndi sa cua cuu ndi sa cuenda ra Jesús vatyi tacuan ta cua ndyehe ñiyiví vatyi iyo ra Cristo añima ndi ta saha ra minoo cuhva saa coo ndi.

<sup>11</sup> Tandihí quiví sa yatyí cuii cuu ndi sa cuenda ra Cristo vatyi cuhva cuan ta cua ndyehe ñiyiví vatyi iyo ra Cristo añima ndi ta saha ra minoo cuhva saa coo ndi.

<sup>12</sup> Ndatu ndi sa cua cahñi ñiyiví sii ndi vatyi nacatyi ndi Tuhun Ndyoo. Ndyehe xaan ndi tundoho sa cuenda si, zoco sa cuenda sa nacatyi ndi Tuhun Ndyoo sihin ndo ta ñihi ndo cuhva coo ndo minoo cuhva saa.

<sup>13</sup> Sino iñi ndi tañi i sino iñi ra rey David quiví i catyi ra: "Sino iñi, ta yucuan cuenda

nacatyi sihin ñiyiví." Catyi ra. Ta tacuan tucu maa ndi, sino tucu iñi ndi, ta yucuan cuenda nacatyi ndi.

<sup>14</sup> Vatyi sito ndi vatyi cuhva i zanandoto ra Ndyoo sii ra Jesús sisi sa i sihi ra ta cua zanandoto tucu ra sii maa ndi vatyi sa ndu-iñi ndi sihin ra Jesús, ta cua cundyaca ra sii ndi sihin maa ndo ityi nuu maa ra.

<sup>15</sup> Tandihí tundoho sa ndyehe ndi cuu cuenda maa ndo vatyi tyindyee si sii ndo. Ta tatu cuaha ndo cua ñihi ndo sa vaha sa saha maa ra Ndyoo sii ndo, cuaha ndo cua nacuhva xaan ndo tyahvi ndyoo sii ra, ta cua zacahnu ndo sii ra.

<sup>16</sup> Yucuan cuenda ña ndu-uu iñi ndi tyiño ya. Ta vazu sa cuñi cuu coño ñuhu ndi, zoco ndundyee ca iñi ndi tahan tahan quiví.

<sup>17</sup> Ta sito ndi vatyi tundoho sa ndyehe yo ñuu ñiyiví ya yívi sa ñiñi xaan cuu si, ta yatyí cua yaha si. Zoco sa cuenda maa si ta cua ñihi ndi cuaha xaan sa vaha tandihí cuii tyiemvu nu ndyaa ra Ndyoo.

<sup>18</sup> Yucuan cuenda ña tyaa ndi yahvi sa ndyehe yo vityi. Tyaa ca ndi yahvi sii sa ña cuu ndyehe yo vatyi yucuan cuu sa cua coo tandihí cuii tyiemvu. Ta sa cuu ndyehe yo vityi, cunaa tandihí si.

## 5

<sup>1</sup> Sito ndi vatyi tatu cua cuu ndi cua tyahu coño ñuhu ndi vatyi tañi minoo vehe sa cuu cuenda ñuu ñiyiví ñi cuu coño ñuhu yo. Zoco iyo vehe ndi ityi ziquí sa yívi ñiyiví i zavaha. Maa ra Ndyoo i zavaha sii si, ta cua coo si tandihí cuii tyiemvu.

<sup>2</sup> Ndisa vatyi nii ñi sa ndyaa ndi ñuu ñiyiví ya nducuihya xaan iñi ndi vatyi cuñi xaan ndi coo ndi sisi sa cua cuhva ra Ndyoo andiví.

<sup>3</sup> Sisi sa cua cuhva ra Ndyoo cua coo añima ndi, ta ma coo si tacuan ñi.

<sup>4</sup> Nii ñi sa iyo ndi sisi coño ñuhu ndi sa cuu cuenda ñuu ñiyiví ya, nducuihya iñi ndi vatyi zayanga si sii ndi. Ña cuñi ndi sa ma coo coño ñuhu ndi, zoco cuñi ndi coo ndi cuhva saa sa cua cuhva ra Ndyoo sii ndi. Cuñi ndi sa cunaa coño ñuhu sa cuu cuenda ñuu ñiyiví ya ta cua coo ndi minoo cuhva saa sa ma ndihí.

<sup>5</sup> Ta maa ra Ndyoo cuu ra catyi vatyi tacuan cua cuu si, ta i saha ra Tatyi Ii ra sii

yo. Ta cuhva cuan zañaha si vatyi cua ñihi yo tandihí cuii sa cuahva ra.

<sup>6</sup> Ta yucuan cuenda ña yuhu ndi sa cuu ndi. Ta sito ndi vatyi nii ñi sa iyo ndi ihya ñuu ñiyiví ya sisi coño ñuhu ndi, ña iyo ndi gloria sihin ra Ndyoo.

<sup>7</sup> Sito ndi vatyi ndisa cuu cuhva ya vatyi sino iñi ndi sii ra Ndyoo ta yiví sa cuenda minoo sa ndyehe ndi.

<sup>8</sup> Ta nii xaan iñi ndi, ta sica iñi ndi vatyi vaha ca tatu zandoo ndi coño ñuhu ya ta cuhun ndi nu ndyaa ra ndyaca ñaha sii yo.

<sup>9</sup> Yucuan cuenda ñihi xaan nducu ndi cuhva zavaha ndi cuhva tahan iñi ra a cuu si sa ñoho ca ndi sisi coño ñuhu ndi ihya ñuu ñiyiví a cuu si sa cuahan ndi nu ndyaa ra.

<sup>10</sup> Vatyi sa minoo minoo yo cua yaha yo ityi nuu ra Cristo, ta cua zandaa ra tyiño cuenda yo, ta cua ñihi yo sa tahan si sii yo sa cuenda cuhva i zavaha yo sa vaha a sa ña vaha quiví i sicooyi sisi coño ñuhu yo ñuu ñiyiví ya.

### *Zacoto ra Pablo cuhva nduvaha yo ityi nuu ra Ndyoo*

<sup>11</sup> Sito ndi vatyi cua tasi tuñi ra Ndyoo sii ndi tatu ma zavaha ndi cuhva catyi ra. Yucuan cuenda nducu xaan ndi cuhva cahan ndi sihin ñiyiví vatyi nacuhva cuenda ñu sii ñu sii ra Ndyoo. Sito vaha ra Ndyoo cuhva iyo ndi, ta sito tucu maa ndo sihin añima ndo, cuñi.

<sup>12</sup> Ña cuñi ndi zacahnu ndi sii ndi sihin sa cahan ndi ihya, zoco cuñi ndi sa nacohon iñi ndo vatyi tuhun ndisa i zacoto ndi sii ndo. Tacuan ta cua tahan ca iñi ndo sii ndi. Ta cua ñihi ndo cuhva cahan ndo sihin ra zacahnu sii. Catyi ra cuan vatyi vaha ra, zoco ñahñi sa vaha iyo añima ra.

<sup>13</sup> Tatu ra loco cuu ndi (vatyi cahan ndi sa vaha sa cuenda maa ndi), zoco zavaha ndi cuhva ya vatyi cuñi ndi zacahnu ndi sii ra Ndyoo. Ta tatu iyo sa vaha sii sa siñi tuñi ndi, tacuan iyo ndi vatyi cuñi ndi tyindye ndi sii maa ndo.

<sup>14</sup> Zañiñi ndi ta zacoto ndi Tuhun Ndyoo sii ñiyiví vatyi sito ndi cuhva cuñi xaan ra Cristo sii tandihí ñiyiví. Sihi ra Cristo sa cuenda cuatyi tandihí ñiyiví, ta yucuan cuenda sito yo vatyi cuu si tañi sa sihi yo sihin ra Cristo, ta cuu zaña yo sa zavaha yo sa ña vaha.

<sup>15</sup> I sihi ra sa cuenda tandihí yo, ta yucuan cuenda ma cuu ca coo yo cuhva cuñi maa yo. Cua zavaha yo cuhva cuñi maa ra i sihi ta nandoto ra sa cuenda yo.

<sup>16</sup> Ta vityi ma cuu catyi yo tatu vaha a ña vaha sa zavaha ñiyiví cuhva caa ñu ihya ñuu ñiyiví. Ndyo sii ra Cristo ta i quehin cuhva cuan vatyi sica iñi vatyi cuu ra minoo ñiyiví tañi maa yo, zoco vityi ma cuu ca caca iñi cuhva cuan.

<sup>17</sup> Vatyi quiví saha cuenda yo sii yo sii ra Cristo, i zama ra tandihí cuhva iyo yo. Tandihí cuhva i sica iñi yo ityi sata sa i nazama si vatyi i saha ra inga sa siñi tuñi saa sii yo.

<sup>18</sup> Ta tandihí cuhva ya, maa ñi ra Ndyoo i zavaha sii si vatyi cuñi ra sa cua zanduvaha ra sii yo sihin ra sihin cuhva i zavaha ra Cristo. Ta i saha ra tyiño sii maa ndi vatyi nacatyi ndi sihin ñiyiví cuhva cuu nduvaha ñu sihin ra.

<sup>19</sup> Sihin cuhva i zavaha ra Cristo, ta i zanduvaha ra Ndyoo sii tandihí ñiyiví ñuu ñiyiví sihin ra. Ña tyaa ca ra cuatyi i zavaha ñu sata ñu. Ta saha ra tyiño sii maa ndi sa zacoto ndi sii ñiyiví vatyi cuñi ra sa nduvaha ñu sihin ra.

<sup>20</sup> Maa ndi cuu ra sica sihin tyiño ra Cristo. Cuu si tañi sa maa ra Ndyoo zañiñi sii ndo sihin tuhun cahan ndi vatyi sihin tyiño maa ra sica ndi. Yucuan cuenda zañiñi ndi sii ndo vatyi nanduvaha ndo sihin ra Ndyoo vatyi yucuan cuu sa cuñi ra Cristo.

<sup>21</sup> Ñahñi numinoo cuatyi i zavaha ra Cristo, zoco sa cuenda maa yo i ndyehe ra Ndyoo sii ra tañi minoo ra iyo cuatyi. Ta cuhva vaha xaan iyo ra Cristo, i saha ra Ndyoo sii maa yo, ta nduu yo ñiyiví vaha ityi nuu ra Ndyoo.

## 6

<sup>1</sup> Zatyiño ndi iin ñi sihin ra Cristo, ta yucuan cuenda zañiñi ndi sii ndo vatyi ma coo ndo tañi ra ña sito sii ra Ndyoo. Cutyiño ndo tandihí sa vaha sa saha ra Ndyoo sii minoo minoo ndo.

<sup>2</sup> Vatyi tyehen catyi ra Ndyoo nuu tutu ra: “Siñi sa cahan ndo quiví i zacaqui sii ñiyiví, ta i tyindyei sii ndo”, catyi ra. Ta vityi cuu

tyiemvu vaha, tyiemvu zacacu ra Ndyoo sii ñiyiví.

<sup>3</sup> Nducu xaan ndi cuhva cuu ndi ñiyiví vaha xaan coto ma tahan iñi ñiyiví cuhva zavaha ndi ta catyi ñu vatyi ña vaha Tuhun Ndyoo ta ma sino iñi ñu.

<sup>4</sup> Cuñi ndi sa cua ndyehe ñu vatyi muzu maa ra Ndyoo cuu sii ndi sa ndisa cuii sihin cuhva zandyee xaan ndi iñi ndi ndyehe ndi tundoho, ta tandihí sa yíi xaan. Ta sihin cuhva cundyee xaan iñi ndi.

<sup>5</sup> Vazu cañi ñiyiví sii ndi ta tyihi ñu sii ndi vehe caa ta cuvaa xaan ñu, zoco zandyee ndi iñi ndi. Ñihi xaan zatyino ndi. Iyo saha ndya cuhva ña quixi ndi, ta ña ñihi ndi sa casi ndi.

<sup>6</sup> Zandyee ndi iñi ndi sihin tandihí cuhva ya vatyi muzu maa ra Ndyoo cuu sii ndi sa ndisa cuii. Yucuan cuenda zavaha ndi sa vaha xaan. Sito xaan ndi Tuhun Vaha ra Ndyoo, ta cundyee xaan iñi ndi sihin ñiyiví. Zavaha xaan ndi sa vaha sihin ñu. Situ cuii Tatyi Ii añima ndi, ta cuñi ndi sii ñiyiví sa ndisa cuii.

<sup>7</sup> Maa ñi sa ndisa cahan ndi. Iyo xaan tundyee iñi maa ra Ndyoo sihin ndi, ta sityino ndi tandihí sa vaha sa saha maa ra sii ndi, ta sihin cuhva cuan zatíví ndi tyiño cuihna.

<sup>8</sup> Iyo quívi tahan iñi ñiyiví sii ndi, ta iyo quívi ña cuu ndyehe ñu sii ndi. Iyo quívi cahan ñu sa vaha sii ndi, ta iyo quívi cahan ñu ndya vaha ñi. Catyi ñu vatyi zandavi ñaha ndi sii ñiyiví, zoco maa ñi sa ndisa cahan ndi.

<sup>9</sup> Iyo ñiyiví ña tyaa ñu yahvi sii ndi, ta iyo ñiyiví tyaa xaan ñu yahvi sii ndi. Iyo saha sa yatyí cuu ndi, zoco ñá sihi ndi. Iyo saha saha ra Ndyoo sa ndoho ndi, zoco ñá sihi ndi.

<sup>10</sup> Iyo quívi cuihya xaan cuñi ndi, zoco zíi xaan cuñi ndi sihin cuhva zavaha ra Ndyoo. Ndahvi xaan ndi, zoco saha xaan ndi sa vaha ra Ndyoo sii ñiyiví. Vazu ñahñi maa sa iyo sii ndi, zoco iyo tandihí sa vaha ra Ndyoo sii ndi.

<sup>11</sup> Ndoho hermanos ñuu Corinto, casi xaan cahan ndi sihin ndo ta ña tyixehe ndi. Cuñi xaan ndi sii ndo.

<sup>12</sup> Ñahñi cuhva sa ña cuñi ndi sii ndo, zoco maa ndo ña cuñi ndo sii ndi sa ndisa.

<sup>13</sup> Ta vityi quehin sihin ndo tañi sa zehi sii ndo sa ndisa cuii. Zanduvita ndo añima ndo. Cuñi ndo sii ndi.

### *Maayo cuu vehe ñuhu ra Ndyoo ndito*

<sup>14</sup> Ma cuu ndo ra cu tahan sihin ñiyiví ña sino iñi vatyi ma cuu cu-iin añima ndo sihin añima maa ñu. Ma cuu cu-iin sa vaha sihin sa ña vaha. Sa iyo ñuhu sihin maa ndo, ta maa ñu sica noo ca ñu nu ñaa.

<sup>15</sup> Ma cuu cu-iin ra Cristo sihin cuihna a ñiyiví sino iñi sihin ñiyiví ña sino iñi.

<sup>16</sup> Ma cuu zacahnu yo sii ra Ndyoo ta sii zandu. Maa yo cuu vehe ñuhu ra Ndyoo ndito tañi i catyi maa ra:

Cua cundyei sihin ñu ta caca noi sihin ñu; ra Ndyoo sii maa ñu cua cui, ta maa ñu cua cuu ñiyiví sii.

<sup>17</sup> Yucuan cuenda i catyi tucu ra:  
Quita ndo ticuti ñiyiví ña sino iñi, ta ma cutahan ca ndo sihin ñu;  
ma zavaha ca ndo sa ña vaha; tacuan ta cua tiin cuende sii ndo.

<sup>18</sup> Zutu ndo cua cuu sii, ta zehi cua cuu sii ndo,  
catyi ra Ndyoo ra iyo tandihí cuii cuhva sii.

## 7

<sup>1</sup> Ihya cuu cuhva saha ra Ndyoo tuhun ra sii yo, hermanos. Yucuan cuenda cuñi si sa nducu yo cuhva cuu yo ñiyiví vaha xaan ityi nuu ra Ndyoo. Ma zavaha yo sa quiñi, ta ma caca iñi yo sa ña vaha coto cañi ra sii yo.

### *Sa izama ra hermano ñuu Corinto cuhva iyo ra*

<sup>2</sup> Sica ndi sii ndo vatyi tiin cuenda vaha ndo sii ndi vatyi ñahñi sa ña vaha i zavaha ndi sihin numinoo ndo. Yoñi ndo zatíví ndi sa siñi tuñi, ta yoñi sii zandavi ñaha ndi.

<sup>3</sup> Ña quehin cuhva ya sihin ndo sa cuñi tyei cuatyí sata ndo. Zoco catyi sihin ndo inga saha zuun ñi cuhva sa i catyi sihin ndo vatyi cuñi xein sii ndo. Ñoho xaan iñi sii ndo. Iñi ñi ra cuu yo a ndito yo a sa sihi yo.

<sup>4</sup> Nii xaan iñi sihin ndo, ta zíi xaan cuñi sihin cuhva iyo ndo. Yucuan cuenda vazu ndyehe xaan ndi tundoho ihyá, zoco cuhva iyo ndo tyindyee si sii, ta zíi xaan cuñi.

<sup>5</sup> Ndya quívi i saa ndi Macedonia ya ta ña quitatu ndi. Ndyehe xaan ndi tundoho,

ta iyo xaan tizih. Sahñi tahan xaan ñiyivi sihin ndi, ta yuhu xaan añima ndi.

<sup>6</sup> Zoco saha ra Ndyoo tundyee iñi sii yo tatu nducuihya xaan iñi yo, ta i zandundyee ra añima ndi quivi i saa ra Tito.

<sup>7</sup> Ta ña maa ñi sa cuenda sa saa maa ra, sa cuenda sa i saha xaan maa ndo tundyee iñi sii ra ta tyindyee tucu si sii maa ndi. I catyi ra sihin ndi cuhva cuñi xaan ndo ndyehe ndo sii ndi, cuhva nducuihya xaan iñi ndo sa cuenda sa ña vaha i zavaha ndo ta cuhva i tyaa xaan ndo yahvi tuhun sa tasi sii ndo. Ta sihin tandih sa cuhva ya i nduzii xaan ca cuñi.

<sup>8</sup> Ta vityi ña cuihya ca cuñi sa cuenda carta sa i tasi sii ndo. Ndisa i nducuihya iñi ndo i zacuu carta cuan, zoco zuhva ñi quivi.

<sup>9</sup> Ta vityi zii xaan cuñi, zoco yivi sa cuenda sa nducuihya iñi ndo, sa cuenda sa i zama ndo cuhva iyo ndo. I nducuihya iñi ndo minoo cuhva tahan iñi ra Ndyoo. I zavaha ndi minoo sa vaha sihin ndo sa zanducuihya ndi iñi ndo.

<sup>10</sup> Vatyi tatu nducuihya iñi yo cuhva tahan iñi ra Ndyoo, zama yo cuhva iyo yo, ta cua cacu yo. Ta ña tahan si sa ma cuñi yo nducuihya iñi yo cuhva cuan. Zoco tucuihya iñi sa iyo sii ñiyivi ña sito sii ra Ndyoo, ma tyindyee si sii ñu sa ma cuhun ñu andyaya.

<sup>11</sup> Zaha ndo cuenda cuhva i tyindyee si sii ndo vatyi i nducuihya iñi ndo cuhva tahan iñi ra Ndyoo. I quisaha cuñi xaan ndo zavaha ndo sa vaha. I zavaha ndo cuhva cuñi si sihin ra sicoo cuaty cuan. I tasi tuñi ndo sii ra, ta cuñi xaan ndo sa ma coo ca cuaty nu yucu ndo. I cuxaan ndo sa cuenda sa sicoo cuaty nu yucu ndo, ta i yuhu ndo sii ra Ndyoo. Ta sa yaha cuan ta ziqui i cuñi xaan ndo ndyehe ndo sii. Zañaha ndo vatyi ñahñi ca cuaty ndo iyo sa cuenda tuhun cuan.

<sup>12</sup> I tyei carta cuan vatyi cuñi sa cua nacoto maa ndo cuhva cuñi xaan ndo sii ndi sa ndisa cuui ta yivi sa sica xaan iñi sa cuenda ra zavaha cuaty cuan ta nu sa cuenda zutu ra, vazu i zavaha ra sa ña vaha cuan sihin ra.

<sup>13</sup> Ta yucuan cuenda i saha xaan ndo tundyee iñi sii, sihin cuhva i zavaha ndo sa vaha, ta zii xaan ca cuñi sa cuenda cuhva i

zavaha ndo sihin ra Tito. I tiñ cuenda vaha ndo sii ra, ta zanduzii ndo iñi ra.

<sup>14</sup> I catyi sihin ra Tito cuee ca sa cuhun ra nu yucu ndo vatyi sino xaan iñi ndo, ta ñá zaha ndo ticahan nuu sii, cuhva cuan. Tandih sa i quehin sihin maa ndo, maa ñi sa ndisa cuu si. Ta sa vaha i nacatyi sihin ra sa cuenda ndo, i quita si cuhva cuan, maa ñi sa ndisa cuui, ta ñá zacuu ndo sii, tañi minoo ra vaty.

<sup>15</sup> Ta cuñi xaan ca ra Tito sii ndo vityi vatyi nacohon iñi ra cuhva i tiñ cuenda vaha xaan ndo sii ra ta i tyaa xaan ndo yahvi sii ra. Ta i yuhu xaan ndo coto ma zavaha ndo tandih sa cuñi si.

<sup>16</sup> Niñ xaan iñi sihin ndo tandih cui cuhva, ta yucuan cuenda zii xaan cuñi vityi.

## 8

### Natyindyee vahayosii ñiyivi sihin xuhun

<sup>1</sup> Ta vityi cuñi ndi nacatyi ndi sihin ndo hermanos cuhva i saha xaan ra Ndyoo tundyee iñi sii ñiyivi sino iñi ñuu Macedonia.

<sup>2</sup> Vazu ndyehe xaan ñu tundoho, zoco zii xaan cuñi ñu sihin ra Ndyoo. Ta vazu ndahvi xaan ñu, zoco i saha xaan maa ñu sa sii ñu sii ñiyivi tañi ñiyivi cuca.

<sup>3</sup> Sehi sa ndaa cuenda ñu vatyi saha maa ñu sa sii ñu vatyi cuñi ñu. Ta iyo saha yaha ca saha ñu.

<sup>4</sup> I zañiñi ñu sii ndi cuaha xaan saha vatyi quihin ndi sa saha maa ñu ta cuhva ndi sii si sii inga hermano.

<sup>5</sup> I zavaha ñu cuaha ca ta ziqui cuhva sica iñi ndi vatyi sa xihna ñi i saha maa ñu sii ñu sii ra ndyaca ñaha sii yo ta ziqui i cuñi ñu sa cua cutyino ra Ndyoo sii maa ndi sa zacuaha ndi sii ñu.

<sup>6</sup> I ndyehe ndi cuhva zavaha ñu ñuu Macedonia, ta ziqui i catyi sihin ra Tito vatyi maa ra cuu ra i quisaha sihin tyiño ya sihin maa ndo, ta yucuan cuenda i catyi sihin ra nacuhva ca ra cuhva sii ndo sa cuhva ca ndo xuhun.

<sup>7</sup> Sito xaan maa ndo cuaha xaan cuhva. Niñ xaan iñi ndo. Vaha xaan zacuaha ndo Tuhun Ndyoo. Sito xaan ndo sihin sa siñi tuñi sa saha ra Ndyoo. Ta vaha xaan ndyico ndo sii ra. Cuñi xaan ndo sii ndi. Ta vityi

cuñi tucu si sa tyindyee vaha ndo sii ra hermano ndahvi.

<sup>8</sup> Zoco ña zañiñi sii ndo. Zoco cuñi inga ñiyiví sa tyindyee ndo sii ñu. Ta sihin cuhva ya cua zañaha ndo vatyi cuñi ndo sii ñiyiví sa ndisa cuii.

<sup>9</sup> Sa sito ndo cuhva cuñi xaan ra Jesucristo sii yo. Cuca xaan maa ra, zoco sa cuenda maa yo i zandundahvi xaan ra sii ra sa quisi ra ihya ñuu ñiyiví. Ta vityi zanducuca ra sii yo vatyi sa cuenda sa i sihi ra nuu cruz, ta cua ñihi maa yo sa vaha sa saha ra Ndyoo sii yo.

<sup>10</sup> Vityi sehi minoo sa siñi tuñi vaha sii ndo vatyi tañi sa quisaha saha xaan ndo xuhun cuyava,

<sup>11</sup> vityi zavaha ca ndo sii si tañi zavaha ndo quíví cuan. Cuhva ndo ñaa sa cuu cuhva ndo.

<sup>12</sup> Tatu ndisa cuii cuñi ndo cuhva ndo, ña ñiñi xaan yozo cuhva ndo. Cua quihin ra Ndyoo ñaa sa cuu cuhva ndo. Ta ña cuñi ra sa cuhva yo minoo cuhva sa ña cuu sii yo.

<sup>13</sup> Ña cuñi sa ndyehe xaan maa ndo tundoho vatyi saha xaan ndo xuhun ndo sii inga ñiyiví ta ñahñi tundoho cua ndyehe maa ñu. Ña tacuan cuñi si.

<sup>14</sup> Zoco vityi iyo cuaha xuhun ndo, ta cuu tyindyee ndo sii ñiyiví ndahvi ca. Ta cuee ca inga saha cua cuu tyindyee maa ñu sii ndo tatu siñi ñuhu si sii ndo. Tacuan ta cua cuu ndo inuu ñi.

<sup>15</sup> Tañi catyi si nuu tutu ra Ndyoo: “Ra i ñihi cuaha ca, ñá ndoo si sii ra. Ta ra i ñihi zuhva ñi, ñá cumañi si sii ra.” Catyi si.

### Cua cuhun ra Tito sihin ra hermano ndya ñuu Corinto

<sup>16</sup> Tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo vatyi inuu ñi cuñi ra Tito sii maa ndo tañi cuñi mi sii ndo.

<sup>17</sup> I quihin ra tyiñi sehi sii ra sa cuhun ra cundyeha ra sii ndo vatyi sa sica iñi ra zavaha ra cuhva cuan. Ta yucuan cuenda cua quisi ndyehe ra sii ndo vatyi cuñi ra.

<sup>18</sup> Tasi ndi inga ra hermano sihin ra. Tandihi ñiyiví sino iñi, cahan xaan nu sa vaha sa cuenda ra ya. Ta cuu xaan nacatyra Tuhun Vaha ra Ndyoo.

<sup>19</sup> Ta ña tacuan ñi vatyi i casi tandihira hermano sii ra sa caca noo ra sihin ta tyindyee ra sii, sa naquihin xuhun sa cuenda ñiyiví ndahvi. Zavaha ndi cuhva ya

vatyi zacahnu si sii ra ndyaca ñaha sii yo ta zañaha si vatyi cuñi ndisa cuii ndi sii ñiyiví.

<sup>20</sup> Tyehen zavaha ndi tyiñi ya coto tyaa ñiyiví cuatyi sata ndi sa cuenda cuhva zacasi tahan ndi sa cuaha xaan xuhun ya.

<sup>21</sup> Cuñi ndi zavaha ndi sii si minoo cuhva ndoo xaan ityi nuu ra Ndyoo ta cuhva cuñi ñiyiví.

<sup>22</sup> Ta sihin ra Tito tasi tucu ndi minoo ca ra hermano yo vatyi ndyehe ndi vatyi cuñi xaan ra zatyiñi ra tyiñi ra Ndyoo. Sa nacatyi sihin ra cuhva cuñi xaan ndo tyindyee ndo sihin xuhun, ta vityi cuñi xaan ra cuhun ra nu yucu ndo.

<sup>23</sup> Sa sito ndo vatyi ra Tito cuu ra tehin ta ra tyindyee sii, sihin tyiñi ra Ndyoo nu yucu ndo. Tacuan nacatyi ndo tatu yoo ra ndaca tuhun sii ndo. A tatu ndaca tuhun ñiyiví sa cuenda inga ra hermano sa vasi sihin ra, catyi ndo vatyi ra hermano ityi ya tasi sii ra, ta sino xaan iñi nduu tahan ra sii ra Cristo.

<sup>24</sup> Yucuan cuenda ityi nuu tandihira hermano tyindyee ndo sii ra ya, ta zañaha ndo vatyi cuñi xaan ndo sii ra sa cuenda mi. Tacuan ta cua coto ra ñaa cuenda cahan xaan ndi tuhun ndo ta catyi ndi vatyi vaha xaan ñiyiví cuu ndo.

## 9

### Cuhva cua tyindyee ra hermano sii ñiyiví ndahvi sihin xuhun

<sup>1</sup> Sa cuenda tuhun sa cuhva ndo xuhun sii ra hermano ndahvi, ña cuñi si sa tyei ihya

<sup>2</sup> vatyi sa site ñaa sa iyo añima ndo. Yucuan cuenda zii xaan cuñi, ta nacatyi xein sa cuenda ndo sihin ra hermano ihya nu cu si Macedonia. Nacatyi vatyi ndoho nu cu si Acaya sa ndyaa listo ndo ndya cuyava sihin xuhun sa cua cuhva ndo. Ta cuhva iyo maa ndo zañaha si minoo cuhva vaha, ta yucuan cuenda iyo cuaha xaan ca inga ra cuñi tyindyee.

<sup>3</sup> Zoco nu ndihira tuhun, tasi sii ra hermano nu yucu ndo vatyi cua zanumi ndo ta zatitahan ndo xuhun cuan tañi sa catyi cua zavaha ndo vatyi coto catyi ra hermano ñuu Macedonia vatyi ña ndisa cuu tuhun quehin sa cuenda ndo.

<sup>4</sup> Tatu ndyehe ra hermano Macedonia vatyi ña ndyaa listo ndo quíví cuhun ra

sihin mi nu yulu ndo, cua cucahan nui tatu ña sa ndyaa listo xuhun ndo vatyi sa cahan xein sa vaha sa cuenda ndo. Ta cua cucahan tucu nuu maa ndo.

<sup>5</sup> Yucuan cuenda sica iñi vatyi vaha ca tatu cuhun xihna ra hermano ya nu yulu ndo, ta tyindyee ra sii ndo sa zatitahan ndo xuhun cuan, yozo cuñi maa ndo cuhva ndo. Ta ziqui cua cundyaa listo si tañi minoo sa cundaa iñi ndo ta cuhva ndo ta yivi tañi minoo sa zañiñi ndi sii ndo ta cuhva ndo.

<sup>6</sup> Zoco nacohon iñi ndo minoo tuhun ya; ra sa zuhva ñi tasi, zuhva ñi cua naquihin ra. Ta ra tasi cuaha, cuaha ca cua naquihin ra.

<sup>7</sup> Cuhva minoo minoo ndo yozo sa cundaa iñi ndo, yivi sa zañiñi minoo ñiyivi sii ndo ta yivi sihin sa cuihya iñi. Vatyi cuñi xaan ra Ndyoo sii ñiyivi, ñu saha maa xuhun ta cuzii iñi ñu.

<sup>8</sup> Ta cuu cuhva ra Ndyoo cuaha ca sii ndo. Cua cuhva ra tandihí nuu sa vaha sii ndo. Ta tacuan ta cua coo tandihí sa siñi ñuhu sii ndo, ta cua cuu tyindyee ndo cuaha xaan cuhva sii inga ñiyivi.

<sup>9</sup> Tyehen catyi Tuhun ra Ndyoo:  
Minoo ra vaha, saha maa ra sa sii ra sii ñiyivi ndahvi.

Ma naa iñi ra Ndyoo cuhva vaha zavaha ra.

<sup>10</sup> Maa ra Ndyoo cuu ra saha siti sa cua tasi yo. Ta cua cuhva tucu maa ra sa cua casi yo. Cua zanducuaha ca ra siti sa tasi maa ndo, ta cua cuhva ca ra cuhva sii ndo sa zavaha ndo sa vaha sihin sa saha maa ra.

<sup>11</sup> Cua coo tandihí nuu sa vaha sii ndo, sa cua cuu cuhva maa ndo ta tyindyee ndo sii inga ñiyivi. Ta quivi cua cundyaca ndi xuhun ndo nu yulu ra hermano ndahvi, cua nacuhva xaan ra tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo.

<sup>12</sup> Iyo uu nuu sa vaha sa cua coo sa cuenda xuhun sa cua cuhva maa ndo. Sa xihna ñi tyindyee si sii ñiyivi sa siñi ñuhu. Ta sa cu uu cuu sa cua nacuhva xaan ñu tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo.

<sup>13</sup> Cua zacahnu xaan ñu sii ra Ndyoo vatyi tyindyee ndo sii ñu ta ndyehe ñu vatyi sa ndisa tyaa ndo yahvi tuhun ra Cristo. Ta cua zacahnu ñu sii ra vatyi tyindyee xaan ndo sii ñu ta sii tandihí ñiyivi.

<sup>14</sup> Ta cua caca ñu tumañi iñi sii ra Ndyoo sa cuenda maa ndo, ta cua cuñi xaan ñu sii ndo sa cuenda cuhva vaha xaan sityiño ra Ndyoo sii ndo.

<sup>15</sup> Tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo sa cuenda sa saha maa ra. Saha ra sii zehe ra. Vaha xaan sa saha maa ra ndya cuhva ña ñihi ca ndi tuhun cahan ndi sa cuenda si.

## 10

*Iyo cuhva sii ra Pablo sa cahan ra sihin ra hermano vatyi minoo ra cuu apóstol cuu ra*

<sup>1-2</sup> Yuhvi ra Pablo sique minoo tumañi iñi sii ndo sihin sa vii, tañi sa vii sa iyo sii ra Cristo. Vatyi iyo ndo catyi ndo vatyi tatu zacote ñaa tysiño sii ndo sihin carta, xaan xaan quehin, catyi ndo. Ta tatu ndyei sihin ndo vii xaan quehin, catyi ndo. Zoco sique tumañi iñi sii ndo vityi vatyi ña cuñi cuxein sihin ndo tatu cuhin nu yulu ndo. Zoco site vatyi cua cuxein sihin zuhva ndo quivi cuhin nu yulu ndo vatyi iyo ndo catyi ndo vatyi zavehi cuhva zavaha ñiyivi ña sito sii ra Ndyoo.

<sup>3</sup> Ndisa vatyi ñiyivi cuu ndi, zoco ña sahñi tahan ndi tañi sahñi tahan ñiyivi ñuu ñiyivi. Sahñi tahan ndi sihin sa ña vaha sihin tundyee iñi sa saha ra Ndyoo.

<sup>4</sup> Ta ndaha tysiño sa sityiño ndi nu sahñi tahan ndi, ndaha tysiño sa saha maa ra Ndyoo cuu si. Ta iyo xaan tundyee iñi sii si, ta cuu zativi si tysiño cuihna.

<sup>5</sup> Cuu zahacanaa ndi ziqui tandihí sa ña vaha sa cahan ñiyivi sii ra Ndyoo ta ziqui tandihí inga sa ña vaha sa ña saha tyaa ñiyivi yahvi sii Tuhun Ndyoo. Ta tandihí cuhva sica iñi ñiyivi ñuu ñiyivi ya, saha cuenda ndi sii ra Cristo sa cundyaca ñaha ra sii si, ta tandihí si cua tyaa si yahvi sii ra.

<sup>6</sup> Cua ndyehe ndi tatu sa tyaa vaha tandihí ndo yahvi sii ra Cristo, ta ziqui cua tasi tuñi ndi sii yoo ra ña tyaa yahvi.

<sup>7</sup> Zoco maa ndo zaha xaan ndo cuenda cuhva caa ñiyivi tatu vaha ñu a ña vaha ñu, ta ña sito ndo ñaa sa iyo añima ñu. Tatu iyo ndo sito ndo vatyi cuenda ra Cristo cuu ndo, cua coto tucu ndo vatyi cuenda ra Cristo cuu tucu maa ndi.

<sup>8</sup> Ta ña cahan nui vazu cuaha quehin sa cuenda cuhva saha ra Ndyoo sii, vatyi

ndisa i saha ra tysiño sii, sa tyindyei sii ndo ta yivi sa zativi sii ndo.

<sup>9</sup> Na cuñi sa caca iñi ndo vatyi cuñi zayuhi sii ndo sihin carta ñi.

<sup>10</sup> Vatyi catyi ndo: Xaan xaan cahan carta ra. Ñihi xaan cahan si. Zoco mazu xaan ra tatu sa ndyaa ra, ta ña cuu vaha cahan ra, ndihí ca. Catyi ndo.

<sup>11</sup> Zoco tatu tacuan catyi ndo, cuñi si sa coto ndo vatyi tañi cuhva tyei nuu carta ta zuun ñi cuhva cuan cua quehin quiví cua sei nu yucu ndo.

<sup>12</sup> Na zahä maa ndi tuhun sa vaha xaan ndi tañi iyo inga ra nacatyi sihin ndo vatyi vaha xaan ra. Ndyehe ra cuhva iyo ra tahan ra, ta ndyehe ra sii maa ra, ta sica iñi ra vatyi vaha xaan ra. Zoco ñahñi sa siñi tuñi vaha iyo sii ra cuhva cuan.

<sup>13</sup> Zoco ma zacahnu maa ndi sii ndi minoo cuhva ña tahan si. Maa ra Ndyoo cuu ra i catyi ndyamaa cua zatyiño ndi, ta i saa ndi nu ndyaa maa ndo.

<sup>14</sup> Tatu yivi maa ndi zacoto Tuhun Ndyoo sii ndo sa xihna ñi, ma tahan si sii ndi vityi sa zaha ndi cuenda sii ndo. Zoco tahan si sii ndi vatyi xihna ca maa ndi i saa nu ndyaa ndo sihin tuhun ra Cristo.

<sup>15</sup> Na catyi ndi vatyi tysiño inga ra cuu tysiño maa ndi. Zoco cuñi ndi vatyi ndu-vaha ca cuhva sino iñi ndo, ta ziquí cua nducahnu ca tysiño maa ndi nu tahan si zatyiño ndi.

<sup>16</sup> Ta ziquí cua zacoto ca ndi tuhun ra Cristo ñuu sica ca ityi nuu ca nu yucu ndo, nu ta coto ca ñu Tuhun Ndyoo. Na cuñi ndi zatyiño ndi nu sa quisaha inga ra sa xihna ñi. Na cuñi ndi zacahnu ndi sii ndi ta catyi ndi vatyi tysiño inga ra cuu tysiño maa ndi.

<sup>17</sup> Tatu iyo ra cuñi ra zacahnu ra sii ra, vaha ca nacatyi ra cuhva i zavaha ra Ndyoo ta zacahnu ra sii ra Ndyoo.

<sup>18</sup> Vatyi ña quita vaha minoo ra catyi vatyi vaha xaan ra. Quita vaha ra sa ndisa tatu catyi ra Ndyoo vatyi vaha ra.

## 11

### Zacuenda ndo sii ndo sihin ra zandavi ñaha

<sup>1</sup> Zandyee ndo iñi ndo zuhva ca vatyi cua quehin zuhva ca sa tondo. Zandyee ndo iñi ndo nanacatyi ñaa sa iyo añime.

<sup>2</sup> Vatyi ñoho xaan iñi sii maa ndo sihin minoo cuhva i saha ra Ndyoo sii, vatyi mi i tyihi sii ndo ityi ra Cristo, ta cuñi vatyi ñi sii maa ra cuan cua cuñi xaan ndo tañi cuñi xaan minoo ñaha yoco sii ra cua tandaha sihin ña.

<sup>3</sup> Zoco sica xaan iñi sa cuenda ndo coto tahan si sii ndo tañi i tahan si sii cu Eva vatyi i zandavi ñaha cuihna sii ña. Ta yucuan cuenda sica xaan iñi sa cuenda ndo coto caca iñi ndo inga cuhva sa cuenda ra Cristo ta coto zandoo ndo cuhva sa zacahnu ndo ñi sii maa ra.

<sup>4</sup> Vatyi maa ndo tuhva ndo tyizoho sa cahan inga ra, tuhun inga Jesús, ra ña tuhva ndi cahan tuhun. Ta ra yucuan cahan sa cuenda inga tatyi, sa yivi Tatyi Ii sa ñihi maa ndo. A tatu catyi ra cuan, inga cuhva cua cacu ndo, vaha xaan tyizoho ndo sa cahan ra.

<sup>5</sup> Ta ña sica iñi vatyi vaha ca numinoo ca ra zatyiño tysiño ra Ndyoo ta ziquí mi vazu sica iñi ra cuan vatyi vaha xaan ca ra.

<sup>6</sup> Vazu ña cuu vaha quehin, zoco sito xein Tuhun Ndyoo. Ta sa cuaha xaan saha zañaha ndi sii ndo cuhva sa cuu zavaha ndi.

<sup>7</sup> ¿Atu sica iñi ndo vatyi i zavehi sa ña vaha vatyi ñá quihin xuhun ndo quiví i zacote tuhun ra Cristo sii ndo? Izanduluhli sii, vatyi cuñi sa cua sino iñi ndo.

<sup>8</sup> I tyindyeer ra hermano inga ñuu sii, sihin xuhun. I quihin xuhun ra sita sasi nii ñi sa tyindyei sii maa ndo sihin Tuhun Ndyoo.

<sup>9</sup> Ta quiví sa siñi ñuhu xuhun sii, zoco ñá sique xuhun sii maa ndo vatyi i quisi ra hermano ndya Macedonia ta saha maa ra sa siñi ñuhu sii. Ta nu ñá yozo ziquí numinoo ndo sii. Ta nu ma cozo ziquí ndo sii ityi nuu ca.

<sup>10</sup> Vatyi tañi sa site vatyi maa ñi tuhun ndisa ra Cristo quehin, ta tacuan tucu site vatyi ma cuhve sa quindya ndoho, ra nu cu si Acaya, sa zii cuñi vatyi ñá sique xuhun sii ndo ta ma caque xuhun sii ndo ityi nuu ca.

<sup>11</sup> ¿Ta ñaa cuenda zavehi cuhva ya? ¿Atu zavehi sii si vatyi ña cuñi sii ndo? Sito vaha ra Ndyoo vatyi cuñi xein sii ndo.

<sup>12</sup> Ta cua zavaha que cuhva ya vatyi cuñi zañehi vatyi ña ndisa inga ra sa catyi vatyi

inuu ñi zatyïño ra tañi mi. Zoco ñia ndisa ra cuan vatyi sica ra xuhun.

<sup>13</sup> Catyi ra cuan vatyi apóstol cuu ra, zoco ñia ndisa. Zandavi ñaha ra.

<sup>14</sup> Ta ña iyo cuñi sihin cuhva cuan vatyi ndya cuihna ta cuu zanduu ra sii ra tañi cuhva caa minoo ángel sa ndisi xaan sihin sa ndisi maa ra Ndyoo.

<sup>15</sup> Ta ñiyiví cuu tucu zandavi ñaha ñu tatu cuñi ñu. Yucuan cuenda ra ndyico sii ra ña vaha, zaha ra tuhun vatyi ra zavaha sa vaha cuu ra. Zoco cua coo quiví cua tasi tuñi ra Ndyoo sii ra sihin cuhva tahan si sii ra.

### *Cuhva i ndyehe ra Pablo tundoho vatyi minoo apóstol cuu ra*

<sup>16</sup> Catyi inga saha vatyi ma caca iñi ndo vatyi minoo ra loco cui vatyi quehin cuhva ya. Zoco tatu tacuan sica iñi ndo, naquehin sihin ndo tañi sa ra loco cui. Ta cua zacahni sii zuhva.

<sup>17</sup> Yiví ra ndyaca ñaha sii yo cuu ra catyi sihin vatyi quehin cuhva ya, zoco quehin tañi minoo ra loco vatyi zacahni sii.

<sup>18</sup> Iyo cuaha xaan ra zacahnu sii ra vatyi vaha xaan ra cuñi maa ra ityi nuu ñiyiví ñi. Ta yucuan cuenda cua zacahnu tucu mi sii.

<sup>19</sup> Vatyi zii xaan cuñi ndo tyizoho ndo sa cahan inga ra loco cuan, ta sito xaan maa ndo cuñi ndo.

<sup>20</sup> Cundyee iñi ndo tatu catyi inga ra cuan sihin ndo vatyi cua zatyïño ndo tysiño ra. Zuhu ra sa sii ndo, ta ña tuu iñi ndo. Cuñi ra cundyaca ñaha ra sii ndo. Ña cuu ndyehe ra sii ndo, ndya cuhva cati ra nuu ndo, ta cundyee iñi ndo sihin tandihí sa zavaha ra sihin ndo.

<sup>21</sup> ¿Atu sicoo cuatyi mi vatyi ñá caña iñi zavehi cuhva cuan sihin ndo, cuñi ndo? Ña yuhu maa ra cuan zacahnu ra sii ra, ta vityi ña yuhu tucu mi. Ta cua quehin tañi minoo ra loco.

<sup>22</sup> Catyi ra cuan vatyi ra hebreo cuu ra. Ra hebreo cuu tucu yuhvi. Ta ra ñuu Israel cuu ra cuan. Ta zuun tucu ra cuu ii. Ñiyiví sii ra Abraham cuu ra, ta zuun tucu cuu ii.

<sup>23</sup> Catyi ra cuan vatyi muzu ra Cristo cuu ra. Ta vityi cua quehin tañi minoo ra loco vatyi cuñi catyi sihin ndo vatyi ñihi ca cui muzu ra Cristo vatyi cuaha xaan ca zatyïñe tysiño ra Cristo ta ziqui inga ra cuan. Cuaha

ca saha i tysihi ñiyiví sii, vehe caa. Cuaha xaan saha i cañi ñu sii. Ta cuaha xaan saha i cuñi cahñi ñu sii.

<sup>24</sup> Ohon tahan saha i cañi ñiyiví hebreo sii sihin cuarta. Oco sahun cumi saha tahan tahan saha.

<sup>25</sup> Uñi saha i cañi ñiyiví sii sihin yutu, ta minoo saha i cañi ñu sii sihin yuu. Uñi tahan saha i ndyee barco sa ñohi, ta minoo ñiyaca ta minoo ndiyiyaca i ndoi sisi tyañuhu.

<sup>26</sup> Cuaha xaan, cuaha xaan sica noi. Iyo saha sa yatyi tyañi yuu. Zayuhu ra zuhu sii. Quiñi xaan zavaha ra hebreo ra tehin sihin. Quiñi xaan zavaha ñiyiví inga tata sihin. Cuaha xaan sa ica i cuu sii, ñuu nahnu, sisi cuhu, nu tyañuhu ta nu iyo ñiyiví catyi vatyi sino iñi ñu, zoco ña ndisa ñu.

<sup>27</sup> Ñihi xaan zatyïñe ta ndyehi tundoho ta cundihi xaan iñi. Cuaha saha ñá quixi. I sizeoque, ta ityi ndutyta. Cuaha saha ñá ñihi sa casi. Visi xaan i cui, ta ña cuaha zahme.

<sup>28</sup> I ndyehi tandihí cuhva cuan ta inga tucu cuhva vatyi tandihí quiví sica xaan iñi tatu iyo vaha tandihí ñiyiví sino iñi.

<sup>29</sup> Tatu iyo minoo ndo nduvita cuhva sino iñi ndo, cuñi xein tyindyei sii ra tañi sa iñi ñi cui sihin ra. Tatu iyo minoo ra zandoyo ñuhu sii hermano ta ña sino vaha ca iñi ra, cuxein.

<sup>30</sup> Tatu cuñi si vatyi zacahni sii sa zuun ñi mi (ta tacuan ta cua coto ndo vatyi muzu maa ra Ndyoo cui sa ndisa cui; cua zavehi sii si) zoco cua nacatyi maa ñi cuhva zañaha si vatyi ñahñi tundyee iñi iyo sii mi sa maa tuhun ñi.

<sup>31</sup> Maa ra Ndyoo, Zutu ra Jesucristo ra ndyaca ñaha sii yo, cuu ra cuñi si zacahnu yo tandihí cui tyiemvu. Ta sito maa ra vatyi quehin sa ndisa ta ña vatye.

<sup>32</sup> Quivi sa sehin ñuu Damasco, ra cu gobierno cuenda ra rey Aretas i sicumi ra yuvehe cahnu ñuu cuan sihin zandaru vatyi cuñi ra tiñi ra sii.

<sup>33</sup> Zoco i zanoo ñiyiví sii sisi minoo tyica cahnu nu ndyaa minoo ventana nuzama cuan, ta cuhva cuan i quite ta i sino xehi sii ra cuan.

<sup>1</sup> Site vatyi ñahñi cua ñihi sihin cuhva sa zacahni sii, zoco cua nacatyi cuhva i zañaha ra ndyaca ñaha sii yo sii.

<sup>2</sup> Site minoo ra sino iñi sii ra Cristo. (Ihya cahan ra Pablo zuun ñi sa cuenda maa ra.) Sa yaha usi cumi cuiya vityi ndya quívi i sindyaca ra Ndyoo sii ra ndya sa cu uñi yutyi andívi. Ña site tatu sahan coño ñuhu ra a ña sahan. Yuhvi ña site. Maa ñi ra Ndyoo sito.

<sup>3-4</sup> Zoco site vatyi sahan ra cuan nu ñoho ñiyiví vaha, ñu sa sihi. Ña site tatu sahan coño ñuhu ra sa quehin tuhun ya a ña sahan si. Maa ñi ra Ndyoo sito. Ta i sahan ra cuan nu i siñi ra tuhun xehe. Xehe xaan tuhun cuan, ta yoñi rayii cuu nacatyi sii si.

<sup>5</sup> Tahan si sii, sa zacahni sii, sa cuenda cuhva i zañaha ra Ndyoo sii minoo ra cuan (vatyi zuun ñi ra cuan cui), zoco ma catyi vatyi ra vaha xaan cui sa cuenda cuhva cuan. Cua catyi vatyi ra vaha cui maa ñi sa cuenda sa ñahñi tundyee iñi iyo sii sa maa ñi mi.

<sup>6</sup> Zoco tatu cuñi zacahni sii, yíví ra loco cui vatyi maa ñi sa ndisa cuu sa quehin. Zoco ma catyi vatyi ra vaha cui coto yaha xaan zacahnu ñiyiví sii, minoo cuhva ña tahan si. Cuñi sa ndyehe ndo cuhva iye ta cuhva zacuehi ta ziquí cua coto ndo tatu vehi a ña vehi.

<sup>7</sup> Ta coto caca iñi vatyi vaha xein sa cuenda sa cuaha xaan cuhva i zañaha ra Ndyoo sii, i saha tucu ra sa cañi cuihna sii coño ñuhu. Cahnu xaan tundoho i tasi cuihna sii, coto caca iñi vatyi vaha xein.

<sup>8</sup> Uñi tahan saha i sique sii ra ndyaca ñaha sii yo natyaa siyo ra tundoho ya sii.

<sup>9</sup> Ta tyehen i catyi maa ra Ndyoo sihin: "Cuaha xaan sa vaha sehi suun, ta ñahñi ca sa siñi ñuhu suun. Ta ma nduvohon. Ta tatu ñahñi tundyee iñi iyo suun, zoco ndyehe ca ñiyiví tundyee iñi mi sa iyo suhun", catyi ra. Ta yucuan cuenda zíi xaan cuñi vatyi ñahñi tundyee iñi iyo sii. Ta tacuan ta cua coo xaan tundyee iñi ra Cristo sihin.

<sup>10</sup> Yucuan cuenda zíi xaan cuñi tatu vita xein, tatu cuxaan ñiyiví sihin, tatu iyo sa siñi ñuhu sii, tatu cuñi cahñi ñiyiví sii, ta tatu ndyehe xein tundoho sa cuenda ra Cristo vatyi tatu ñahñi tundyee iñi iyo sii sa maa ñi mi, ñihi que tundyee iñi ra Ndyoo.

*Sica xaan iñi ra Pablo sa cuenda ñiyiví sino iñi sii ra Ndyoo ñuu Corinto*

<sup>11</sup> Tañi minoo ra loco cui tatu zacahni sii, zoco maa ndo zañiñi sii, sa zavehi sii si vatyi ña tyaa ndo yahvi sii. Maa ndo tahan si sa cahan vaha sa cuenda mi, zoco ña cuñi ndo. Ndyico ndo sii ra catyi vatyi vaha xaan zatyíño ra tysiño ra Jesús, ta ñahñi cuhva sa luhlu que ta ziquí maa ra vazu ñahñi ra cui.

<sup>12</sup> I ndyehe ndo cuhva i zatyíñe tysiño ra Ndyoo nu yulu ndo. I zandyee xein iñi cuhva ndyehi tundoho, ta i zavaha xein zeña ta sa ndyityi ta tysiño sihin tundyee iñi ra Ndyoo.

<sup>13</sup> ¿Atu vaha ca ñiyiví i cui sihin ra hermano inga ñuu ta ziquí sihin maa ndo? Ña tacuan. Inuu ñi cui sihin tandíhi ndo. Minoo ñi cuhva sa ñá zavehi sihin maa ndo cuu sa ñá yozo ziquí ndo sii. Zaha ndo tucahnu iñi sii, tatu zavehi sa ña vaha cuhva cuan.

<sup>14</sup> Ta vityi sa ndyaa listi sa cu uñi saha sa cua quisi ndyehi sii ndo. Ta ma cozo ziquí ndo sii, vatyi ña cuñi ndaha tysiño ndo. Cuñi sii maa ndo. Minoo ra cu zutu sa ndyihí, tyindyee ra sii zehe ra ta yíví zehe ra tyindyee sii ra.

<sup>15</sup> Ta yuhvi zíi xaan cua cuñi cuhve sa sii, sa cuenda maa ndo. Ta cuhva ndya mi, ta cua zandíhi tundyee iñi sii, sa cuenda maa ndo. Zoco zehi cuenda vatyi tatu cuaha ca cuñi sii ndo, siin xaan cuñi ndo sii.

<sup>16</sup> Ta vazu sito vaha ndo vatyi ñá yozo ziquí ndo sii, zoco iyo ndo catyi ndo vatyi i zandavi ñehi sii ndo minoo cuhva ñá tuu iñi ndo ta i quihin sa sii ndo. Catyi ndo.

<sup>17</sup> ¿Atu i zandavi ñehi sii ndo sihin minoo ra i tasi nu yulu ndo quíví cuan?

<sup>18</sup> Quíví i tasi sii ra Tito sihin inga ra hermano cuan, ¿atu i zandavi ñaha ra Tito cuan sii ndo ta quihin ra sa sii ndo? Ña tuhva ndi zandavi ñaha sii ndo. Fin ñi cuhva zavaha nduu tahan ndi.

<sup>19</sup> ¿Atu sica iñi ndo vatyi nduqui cuhva zacaqui sii, ityi nuu ndo sihin tuhun ya? Zoco ña tacuan. Sito ra Ndyoo cuhva cahan ndi. Ta cahan ndi sa cuenda ra Cristo. Ta tandíhi sa zavaha ndi, zavaha ndi sii si vatyi cuñi ndi tyindyee ndi sii ndo. Cuñi xaan ndi sii ndo, ta cuñi ndi sa cua coto vaha ca ndo sii ra Ndyoo.

<sup>20</sup> Yuhi coto cu a sei yucuan ta nañihí sii ndo minoo cuhva sa ma tahan iñi. Ta ziqui ma tahan iñi maa ndo cuhva cua zavehi tatu nañihí sii ndo sahñi tahan ndo, tatu ndyiyó iñi ndo sa sii tahan ndo, a tatu tuhva ndo cuxaan, a tatu ña sica maa iñi ndo sa cuenda ra tahan ndo, a tatu cahan ndo ndya vaha ñi sii ra tahan ndo, a tatu tyaa xaan ndo cuatyí sata ra tahan ndo, a tatu zacahnu ndo sii ndo a tatu iyo tizihí nu yucu ndo. Tatu zavaha ndo cuhva cuan, ma tahan iñi ndo cuhva cua zavehi sihin ndo.

<sup>21</sup> Ta yuhi coto cuhva ra Ndyoo sa coo sa cahan nuu sii, sa cuenda ndo quiví sei nu yucu ndo. Ta cua nducuihya xaan iñi vatyí ndoho sa zavaha cuatyí, tañaha ca ndu-uu iñi ndo cuatyí ndo. Zavaha ca ndo sa quiñi. Quixi ndo sihin ñaha sa yiví ñazihí ndo cuu, ta zavaha ndo tandihí inga nuu sa ña vaha.

## 13

### Zaha ndo cuenda tatu ndyico vaha ndo sii ra Cristo a ña ndyico ndo

<sup>1</sup> Sa cuñi cuu si sa cu uñi saha quasi ndyehi sii ndo. Tatu iyo uu a uñi tahan sa ndaa, cua cundaa tyiño sa cuenda minoo minoo ndoho ra zavaha sa ña vaha.

<sup>2</sup> Quiví i sindyei sihin ndo sa cu uu saha cuan, i catyi sihin ndoho ra zavaha cuatyí vatyí nazandoo ndo cuatyí ndo. Ta vityí nacatyí tuqui zuun ñi cuhva cuan sihin ndoho ra ñá zaña cuatyí ndya quiví cuan. Ta sihin tandihí inga ndo nacatyí tuqui inga saha vatyí ma cundahvi iñi sii ndo quiví cua sei nu yucu ndo.

<sup>3</sup> Ta ziqui cua coto ndo cuhva sa cuñi xaan ndo coto ndo: tatu quehin tuhun ra Cristo a yivi. Ta ña vita iyo ra Cristo sihin maa ndo, zoco iyo xaan tundyee iñi maa ra sisi añima ndo.

<sup>4</sup> Ndisa, i cuu si tañi vita xaan ra quiví i sihi ra nu cruz, zoco vityí ndito ra sihin tundyee iñi maa ra Ndyoo. Ta tacuan tucu maa ndi, vita iyo ndi sihin ra sa catyi coño ñuhu ndi; zoco iyo tundyee iñi ra Ndyoo sii ndi sa cuenda cuhva cua zavaha ndi sihin maa ndo vatyí iñi cuu ndi sihin ra.

<sup>5</sup> Ndyehe vaha ndo sii ndo tatu sino iñi ndo sa ndisa cuii. Nacoto ndo vatyí iyo ra Cristo añima ndo tatu sino ndisa cuii iñi ndo

sii ra. Zoco tatu ña sino iñi ndo sa ndisa, yoñi ra ndyaa sihin ndo.

<sup>6</sup> Ta cuñi sa cua nacoto ndo sa ndisa cuii vatyí iyo ra Cristo sihin mi.

<sup>7</sup> Ta vityí sique sii ra Ndyoo vatyí ma zavaha ndo cuatyí. Ña cuñi sa cua cahan vaha ñiyiví sa cuenda maa ndi cuhva cuan. Cuñi sa cua zavaha ndo sa ndoo vazu cahan vaha ñiyiví sa cuenda ndi a vazu cahan ñu ndya vaha ñi sii ndi.

<sup>8</sup> Vatyí ma cuu tyixehe maa ndi sii sa ndisa, sino ca cuñi si sa zañaha ndi sii ñiyiví ñaa sa cuu sa ndisa.

<sup>9</sup> Yucuan cuenda zii xaan cuñi ndi tatu ñahñi tundyee iñi sa zuun ñi sii maa ndi iyo sii ndi ta tatu ndyee iñi maa ndo sihin tundyee iñi maa ra Ndyoo. Ta ihya cuu minoo cuhva sa ñihi xaan cuñi ndi vatyí nanduu ndo ñiyiví vaha xaan sa ndisa cuii.

<sup>10</sup> Tasi carta ya sii ndo cuee ca sa cuhin nu yucu ndo vatyí cua zanduvaha ndo sii ndo. Ta ña cuñi ca si sa cuxein sihin ndo quiví cua sei yucuan. Cuñi cutyiñe tundyee iñi sa saha ra Ndyoo sii, ta zandundyee que iñi ndo, ta yiví sa zatíví ndihí sii ndo.

<sup>11</sup> Ta vityí sa cuñi ndihí carte hermanos. Ihya ñi ca tuhun quehin: cuzii iñi ndo, zanduvaha ndo cuhva iyo ndo, tyaa ndo yahvi sa quehin, iñi ñi cuhva caca iñi ndo, ta nacoo sa taxi sii ndo sihin minoo ndo ta sihin inga ndo. Ta cua coo ra Ndyoo sihin ndo. Maa ra saha sa coo sa taxi sii yo sihin ra ta cuñi xaan ra sii yo.

<sup>12</sup> Cuhva ndo minoo ndyoo nacucumi sii minoo ndo ta sii inga ndo.

<sup>13</sup> Tandihí cuii ñiyiví sino iñi ihya tasi ñu minoo nacumi sii maa ndo.

<sup>14</sup> Nacoo xaan tumañi iñi sa saha ra Jesucristo sihin ndo, ta nandoo vaha xaan ndo sihin cuhva cuñi xaan ra Ndyoo sii ndo. Ta nandu-iñi tandihí ndo sihin Tatyi Ii. Nacuu si tacuan, ta nacuu si sa ndisa.

## Minoo Carta I Tasi Ra San Pablo Sii Ñiyiví Sino Iñi Sii Ra Ndyoo Ñuu Galacia

*Tyaa ra Pablo minoo carta sii ñiyiví sino iñi sii ra Ndyoo Ñuu Galacia*

<sup>1</sup> Yuhvi ra Pablo, minoo ra apóstol ra i casi ra Jesucristo cui. Yívì ñiyiví i saha tyiño ya sii, ta yívì ñiyiví i tasi sii, sino ca ra Jesucristo ta ra Ndyoo Zutu yo, ra i zanandoto sii ra Jesús sisi sa i sihi ra.

<sup>2</sup> Yuhvi ta tandihí ra hermano ndyaa ihya sihin, tyaa ndi carta ya sii ñiyiví sino iñi ñuu Galacia.

<sup>3</sup> Nacuhva xaan ra Ndyoo Zutu yo tumañi iñi sii ndo ta sa coo sa taxi añima ndo, ta tacuan tucu nacuhva ra Jesucristo, ra ndyaca ñaha sii yo.

<sup>4</sup> I saha maa ra Jesús sa cuu ra sa cuenda cuatyí maa yo vatyi tacuan ta cua zacacu ra sii yo sii sa quiñi iyo ñuu ñiyiví ya vatyi yucuan cuu sa cuñi ra Ndyoo Zutu yo.

<sup>5</sup> Yucuan cuenda ñazacahnu yo sii ra Ndyoo tandihí cuii tyiemvu! Amén.

### *Ñahñi inga ca cuhva cuu cacu añima yo*

<sup>6</sup> Iyo xaan cuñi vatyi yatyí xaan cuñi zanandoo ndo sii ra Ndyoo. I cana ra sii ndo sihin cuhva cuñi xaan ra Cristo sii ndo, zoco vityí tyaa ndo yahvi sii inga tuhun ta ndyico ndo inga cuhva cua cacu ndo cuñi ndo.

<sup>7</sup> Zoco ñahñi inga ca cuhva cua cacu yo sa ndisa. Iyo zuhva ra cuñi nazaca ra sa siñi tuñi sii ndo, ta cuñi ra zatívì ra Tuhun Vaha sa cuenda ra Cristo.

<sup>8</sup> Zoco vazu maa ndi a minoo ángel quisi ndya andívì ta zacuaha ndi inga Tuhun Vaha sii ndo sa cuenda ra Cristo ta zíqui tuhun sa yaha zacoto ndi sii ndo, tatu yoo ra zacuaha inga cuhva cuan, nacuxaan xaan maa ra Ndyoo sihin ra.

<sup>9</sup> Ta tañi sa catyi, cua catyi tuqui inga saha. Tatu yoo ra zacuaha inga Tuhun Vaha sii ndo ta zíqui tuhun sa yaha tiñi cuenda ndo, nacuxaan xaan maa ra Ndyoo sihin ra cuan.

<sup>10</sup> Ta sihin cuhva ya, cuu ndyehe ndo vatyi ña nduqui cuhva caca iñi ñiyiví vatyi vaha xein. Nduqui cuhva cui minoo ñiyiví vaha ityi nuu ra Ndyoo vatyi tatu nducu que cuhva cuzih iñi ñiyiví sihin, yívì muzu vaha ra Cristo cui.

### *Cuhva i nduu ra Pablo minoo apóstol*

<sup>11</sup> Ta zacote sii ndo hermanos vatyi tuhun vaha sa i zacote sii ndo, yívì tuhun sa quisi xiñi ñiyiví ñi cuu si.

<sup>12</sup> Yívì tuhun ñiyiví i tiñ cuende, ta yívì ñiyiví i zacuaha sii. Maa ra Jesucristo i zacoto sii.

<sup>13</sup> Sa sito ndo cuhva i cui quívì tañaha ca sino iñi ta sindyique cuhva sino iñi ñiyiví hebreo. Sito ndo cuhva i zayanga xein sii ñiyiví i casi ra Ndyoo ta cuhva i cuñi sa ndaha zacunei cuhva yucu ñu.

<sup>14</sup> Quívì i sindyique ley hebreo ta minoo ra cu nuu i cui sii inga ra sa iñi ñi cuiya ndi vatyi i cuñi xein zavehi tandihí costumbre sa i zavaha ñiyiví sahnu sii ndi.

<sup>15</sup> Zoco cumañi ca càquì, ta sa cundaa iñi ra Ndyoo vatyi cua casi ra sii. Ta sa saa si quívì i catyi ra ta zíqui i cana ra sii, vatyi cuñi xaan ra sii. Ta catyi ra vatyi cua zatyíne tyiño ra.

<sup>16</sup> Ta i zacoto ra sii, sa cuenda Zehe ra vatyi cua quehin tuhun ra nu ndyaa ñiyiví sa yívì ñiyiví hebreo cuu. Ta quívì i tehin cuhva cuan yoñi sii i nducu tuhin tatu vaha.

<sup>17</sup> Ta ñá sehin ñuu Jerusalén nu ndyaa inga ra apóstol i casi ra Jesús cuee ca ta zíqui mi. Zoco i sehin nu cu si Arabia, ta zíqui i sinanuhin ndya ñuu Damasco.

<sup>18</sup> I yaha uñi cuiya ta zíqui i sehin ñuu Jerusalén vatyi cuñi quehin sihin ra Pedro. Ta i ndoi sahun quívì sihin ra.

<sup>19</sup> Zoco yoñi inga ra apóstol i ndyehi, maa ñi ca ra Jacobo yañi ra Jesús.

<sup>20</sup> Sito vaha ra Ndyoo vatyi cuhva tyei ihya maa ñi sa ndisa cuu si.

<sup>21</sup> Ta sa yaha sehin ñuu Jerusalén ta zíqui i sehin nu cu si Siria ta nu cu si Cilicia.

<sup>22</sup> Ta ñiyiví sino iñi sii ra Cristo nu cu si Judea, ta coto ca ñu sii, quívì cuan.

<sup>23</sup> Zoco i siñi ñu sa cahan ñiyiví sa cuende ta catyi ñu: “Ra i zayanga xaan sii yo quívì cuan, vityí sino iñi ra ta nacatyí ra tuhun ra

Cristo. Ta quíví cuan i cuñi ra zanaa ra sii si." Catyi ñu.

<sup>24</sup> Ta i zacahnu xaan ñu sii ra Ndyoo sa cuenda mi.

## 2

### *Inga ra apóstol, ndoo ra vaha sihin cuhva zacuaha ra Pablo*

<sup>1</sup> I yaha usi cumi cuiya, ta zíqui i sehin ñuu Jerusalén inga saha sihin ra Bernabé. Ta i sahan tucu ra Tito sihin ndi.

<sup>2</sup> I sehin vatyi maa ra Ndyoo i zañaha sii, vatyi cuñi si sa cuhin. Ta i nacatyi sihin ra yucuan, cuhva zacuehi tuhun sa cuenda ra Cristo sii ñiyiví sa yívi ñiyiví hebreo cuu. Maa ñi sihin ra cu nuu sii ra hermano yucuan i quehin vatyi cuñi cote yozo caa sica iñi ra coto ma tahan iñi ra cuhva zacuehi ta catyi ra vatyi sa caha ñi cuu tyiño zacui.

<sup>3</sup> Ta i ndoo ra vaha sihin cuhva zacuehi. Ta ñá zañiñi ra sii ra Tito sa zavaha ra costumbre circuncisión cuan, ta yívi ñiyiví hebreo cuu ra Tito.

<sup>4</sup> Ndisa vatyi i quihví xehe zuhva ra catyi vatyi hermano cuu ra, zoco ña ndisa ra. I cuñi maa ra cahan cuehe ra sa cuenda cuhva iyo yo. Sa cuenda ra Cristo, ta ñahñi ca sa ndyaca ñaha sii yo, zoco cuñi ra cuan vatyi tyaa yo yahvi sii tandihí costumbre sahnu.

<sup>5</sup> Zoco ñá saha maa ndi sa cundyaca ñaha ra cuan sii ndi nu siin vatyi ña cuñi ndi sa zandoo maa ndo tuhun ndisa sa cuenda ra Cristo. (Vatyi yívi ñiyiví hebreo cuu ndo, ta ña cuñi ndi sa caca iñi ndo vatyi cuñi ca si sa tyaa yo yahvi sii ley sahnu ta cacu yo.)

<sup>6</sup> Ta ra hermano, ra ndyaca ñaha sii ñiyiví sino iñi ñuu Jerusalén, ñahñi inga sa siñi tuñi vaha i saha ra sii, quíví cuan. Catyi ra ñiñi ca sii ra, zoco ña ñiñi ra sa cuenda mi vatyi ña ndyehe ra Ndyoo tatu sica iñi ñiyiví vatyi ra ñiñi cuu yo. Ndyehe maa ra ñaa sa iyo añima yo.

<sup>7</sup> Ñahñi inga ca tuhun i saha ra cuan sii. I nacoto ra vatyi maa ra Ndyoo i tasi sii, sa quehin tuhun ra Cristo sihin ñiyiví sa yívi ñiyiví hebreo cuu tañi i tasi ra sii ra Pedro sa cahan ra sihin ñiyiví hebreo.

<sup>8</sup> Vatyi zuun ñi ra Ndyoo cuu ra i tasi sii ra Pedro sa cuu ra minoo apóstol nu ndyaa ñiyiví hebreo tañi yuhvi cui sa cuenda ñiyiví sa yívi ñiyiví hebreo cuu.

<sup>9</sup> Yucuan cuenda i nacoto ra Jacobo, ta ra Pedro, ta ra Juan, ra cu nuu cuu tandihí ra yucuan, ta i nacoto ra vatyi maa ra Ndyoo cuu ra i saha sa vaha sii, sa quehin tuhun ra Cristo sihin ñiyiví. Ta zíqui i natihí ndaha tahan ra sihin mi ta sihin ra Bernabé vatyi ndoo ra vaha vatyi cua zatyino ndi sihin ñiyiví sa yívi ñiyiví hebreo cuu, ta cua zatyino maa ra sihin ñiyiví hebreo.

<sup>10</sup> Minoo ñi cuhva i catyi ra sihin ndi sa nacohon iñi ndi ta tyindyee ndi sii ñiyiví ndahvi, ta yucuan cuu sa tuhva xein zavaha.

### *Cuxaan ra Pablo zuhva sihin ra Pedro*

<sup>11</sup> Ta quíví i saa ra Pedro ñuu Antioquía i catyi sihin ra vatyi ña vaha cuhva zavaha ra.

<sup>12</sup> Vatyi sa xihna ñi i zavaha ra sa vaha ta sasi ra sihin ñiyiví sa yívi ñiyiví hebreo cuu. Tacuan i zavaha ra ndya i saa zuhva ra hebreo, ra i tasi ra Jacobo, ta zíqui ñá cuñi ca ra Pedro casi sihin ñiyiví sa yívi ñiyiví hebreo cuu vatyi yuhu ra sii ra i saa cuan vatyi sica iñi ra cuan vatyi ñiñi xaan costumbre circuncisión.

<sup>13</sup> Ta i cu-hin inga ra hebreo sihin ra Pedro ta nduu tucu ra ra vatya, ta ndya cuhva i ndu-hin tucu ra Bernabé sihin ra.

<sup>14</sup> Ta i ndyehi vatyi ña vaha cuhva zavaha ra. Ña sasi tahan si sihin cuhva catyi tuhun ra Cristo. Yucuan cuenda i catyi sihin ra Pedro ityi nuu tandihí ra yucu yucuan: "Yoho, minoo ra hebreo cuun, zoco zavohon cuhva zavaha ñiyiví sa yívi ñiyiví hebreo cuu. Ta ña zavaha con tandihí costumbre hebreo. ¿Ta ñaa cuenda cuñun zañiñun sii ñiyiví sa yívi ñiyiví hebreo cuu sa cua zavaha ñu costumbre maa yo ra hebreo?" I catyi.

### *Inuu ñi cuhva cua cacu ñiyiví hebreo ta ñiyiví sa yívi ñiyiví hebreo cuu, sihin sa sino ñi iñi yo*

<sup>15</sup> Maa yo sa cuu yo ñiyiví hebreo, ña yaha xaan zavaha yo cuatyí sa nuu inga ñiyiví sa yívi ñiyiví hebreo cuu.

<sup>16</sup> Zoco sito yo vatyi ma catyi ra Ndyoo sihin numinoo ra vatyi ñahñi cuatyí ra sa cuenda sa tyaa ra yahvi sii ley i saha ra Ndyoo sii ra Moisés. Nduvaha yo ityi nuu ra Ndyoo sihin sa sino iñi yo sii ra Cristo Jesús. Yucuan cuenda sino iñi yo sii ra.

Ta tacuan ta catyi ra Ndyoo vatyi ñahñi ca cuatyi yo ta yívì sa cuenda sa tyaa yo yahvi sii ley sahnu vatyi yoñi sihin cua catyi ra Ndyoo vatyi ñahñi ca cuatyi ra sa tyaa ra yahvi sii ley sahnu cuan, ta sii ra Cristo ña sino iñi ra.

<sup>17</sup> Vityi sino iñi yo sii ra Cristo ta sica iñi yo vatyi sihin sa yucuan ñi ta cua catyi ra Ndyoo vatyi ñahñi ca cuatyi yo. Zoco tatu cuee ca ta cua nacoto yo vatyi ña ndisa cuu tuhun ra Cristo ta ma cacu yo tatu ma zavaha yo tandihì sa catyi ley sahnu. ¿Atu cuñi si sa catyi yo vatyi sa sino iñi yo sii ra Cristo cuu sa i zatívì sii yo vatyi i zandoo yo ley sahnu sa cuenda sa sino iñi yo sii ra? ¡Numinoo saha ma catyi yo tacuan vatyi ña ndisa!

<sup>18</sup> Zoco cua coo cuatyi yo tatu nanducu tucu yo cuhva sa natyaa tucu yo yahvi sii ley sahnu sa i zanandoo yo.

<sup>19</sup> I nducu yo cuhva tyaa yo yahvi sii si quívì cuan. Ta zíqui i nacoto yo vatyi ma cuu cacu yo cuhva cuan, ta i zandoo yo sii si vatyi cuñi yo nduvaha yo ityi nuu ra Ndyoo sihin cuhva saha maa ra.

<sup>20</sup> Tañi sa sihi yo nu cruz sihin ra Cristo cuu si, zoco ndito yo. Zoco yívì ca maa yo ndito, ra Cristo cuu ra iyo afima yo. Ta cuhva iyo yo vityi ñuu ñiyivì ya, iyo yo tacuan vatyi sino iñi yo sii Zehe ra Ndyoo. Maa ra cuñi xaan sii yo, ta saha ra sa cuu ra sa cuenda yo.

<sup>21</sup> Yuhvi ña cuñi tyaa siye cuhva cuñi xaan ra Ndyoo sii yo vatyi tatu cuu nduu yo ñiyivì vaha ityi nuu ra Ndyoo sihin sa tyaa yo yahvi sii ley sahnu, sa caha ñi cuu sa i sihi ra Cristo.

### 3

#### *Sihin sa sino iñi yo sii ra Cristo ta ñihì yo Tatyi Ii*

<sup>1</sup> Tondo xaan iyo ndo ndoho hermanos ñuu Galacia. ¿Yoo ra i zatívì sii ndo ta vityi ña cuñi ca ndo tyaa ndo yahvi sii sa ndisa? Casi xaan i nacatyi ndi sihin ndo sa cuenda ra Jesucristo. Ta i cutuñi vaha iñi ndo ñaa cuenda i sihi ra nu cruz.

<sup>2</sup> Iyo minoo ñi tuhun cuñi nducu tuhin sii ndo: ¿Atu i ñihì ndo Tatyi Ii ra Ndyoo vatyi i tyaa ndo yahvi sa catyi ley ra Moisés a sa sino iñi ndo tuhun sa cuenda ra Cristo?

<sup>3</sup> ¿Ñaa cuenda i ndutondo xaan ndo? Quívì i quisaha sino iñi ndo, vaha xaan i tyaa ndo yahvi sii ra Ndyoo sihin cuhva i tyindyee Tatyi Ii sii ndo. Zoco vityi cuñi ndo zatyiño ndo tysiño ra Ndyoo sihin tundyee iñi maa ndo.

<sup>4</sup> ¿Atu sa caha ñi i ndyehe ndo cuhva i zacuu Tatyi Ii sihin ndo? Yívì sa caha ñi cuu si cuñi.

<sup>5</sup> Saha ra Ndyoo Tatyi Ii ra sii ndo, ta zavaha ra sa ndyityi nu yucu ndo. Ta zavaha ra sii si vatyi sino iñi ndo sii ra Cristo, ta yívì sa cuenda sa zavaha ndo cuhva catyi ley ra Moisés.

<sup>6</sup> Ta ra Abraham tucu, i sino iñi ra sii ra Ndyoo. Yucuan cuenda i catyi ra Ndyoo vatyi ñahñi ca cuatyi ra iyo.

<sup>7</sup> Yucuan cuenda cuñi si sa coto ndo vatyi ñiyivì sino iñi sa ndisa cuii cuu ñiyivì sii ra Abraham.

<sup>8</sup> Ta sa naha i sicundya Tuhun Ndyoo nuu tutu. Ta catyi si vatyi ityi nuu ca cua zanduvaha ra Ndyoo sii ñiyivì sa yívì ñiyivì hebreo cuu sihin ra vatyi cua sino iñi ñu. Ta yucuan cuenda i catyi ra Ndyoo sihin ra Abraham ta sa naha: “Sa cuenda moo ta cua cuhve sa vaha sii tandihì ñiyivì ñuu ñiyivì.”

<sup>9</sup> Yucuan cuenda, ñiyivì sino iñi tañi sino iñi ra Abraham, saha ra Ndyoo sa vaha sii ñu tañi i saha ra sa vaha sii ra Abraham vatyi i sino iñi ra.

<sup>10</sup> Ta ñiyivì sica iñi vatyi cua cacu ñu tatu zavaha ñu zuhva sa catyi ley sahnu, cua tasi tuñi ra Ndyoo sii ñu vatyi catyi Tuhun Ndyoo vatyi cua tasi tuñi ra Ndyoo sii tandihì ñiyivì sa ma zavaha tandihì cuii sa catyi ley cuan.

<sup>11</sup> Ma catyi ra Ndyoo sihin numinoo ñiyivì vatyi ñahñi cuatyi ñu ityi nuu ra vatyi tyaa ñu yahvi sii ley sahnu vatyi catyi Tuhun Ndyoo: “Nduvaha ñiyivì ityi nuu ra Ndyoo sihin sa sino iñi ñu sii ra. Ta cua cundito ñu tandihì cuii tyiemvu.”

<sup>12</sup> Ta ley ra Moisés, ña ñi cuu si sihin sa sino iñi yo vatyi catyi si: “Ra zavaha tandihì cuii tuhun ya, cua cundito ra tandihì cuii tyiemvu.” (Zoco ma cuu zavaha yo sii tandihì cuii si.)

<sup>13</sup> I tava ra Cristo sii yo sisi cuhva i zatívì ley cuan sii yo vatyi sa i tívì maa ra sa

cuenda yo tañi catyi Tuhun Ndyoo: "Yoo ra cua cuu nu cruz, yíví ra vaha cuu ra ityi nuu ra Ndyoo." Ta yíví ra vaha i cuu ra Jesús ityi nuu ra Ndyoo cuhva sa sindyaa ra nuu cruz vatyi ndyizo ra cuatyi maa yo.

<sup>14</sup> Sa cuenda ra Cristo ta saha ra Ndyoo sa vaha sii ñiyíví sa yíví ñiyíví hebreo cuu tañi i saha ra sa vaha sii ra Abraham. Vatyi sihin sa sino iñi yo sii ra Ndyoo ta ñihí yo Tatyi Ii sa catyi ra Ndyoo sa cua cuhva ra sii yo.

*Zañaha ley sahnu sii yo vatyi iyo cuatyi yo, zoco ma zacacu si sii yo*

<sup>15</sup> Vityi, hermanos, cua quehin zuhva zíqui cuhva iyo si ihya ñuu ñiyíví. Tatu catyi minoo ra vatyi cua cuhva ra minoo sa cua cuhva ra sii inga ra ta tatu sa tyaa ra zívi ra, yoñi cuu zama sii si ta yoñi cuu tyizo zuhva ca zíqui si.

<sup>16</sup> Ta i catyi maa ra Ndyoo vatyi cua cuhva ra sa cua cuhva ra sii ra Abraham ta sii minoo zehe ra. Ña catyi si nu tutu ra Ndyoo vatyi cua cuhva ra sii si sii cuaha ñiyíví zoco sii minoo ñi ra. Ta ra yucuan cuu ra Cristo.

<sup>17</sup> Ta ihya cuu sa catyi: I cahan ra Ndyoo cuhva i cahan ra sihin ra Abraham, ta casi xaan i catyi ra sii si. I yaha cumi ziendu oco usi cuiya ta zíqui i saa ley ra Moisés. Zoco ma cuu zanaa ley cuan cuhva i catyi ra Ndyoo sihin ra Abraham. Ma cuu zandihí si sii si.

<sup>18</sup> Tatu cuu ñihí yo sa tahan si sii yo sihin sa tyaa yo yahvi sii ley sahnu, sa caha ñi cuu cuhva i catyi ra Ndyoo vatyi cua cuhva ra sii yo. Zoco sito yo vatyi i ñihí ra Abraham sa tahan si sii ra sa cuenda cuhva i cahan ra Ndyoo sihin ra.

<sup>19</sup> ¿Ta yozo caa tyindyee ley ra Moisés? I saha ra Ndyoo ley cuan vatyi cua zacuaha si sii yo vatyi iyo cuatyi yo. Ta i ndoo si ndya cuhva ndya quiví i quisi ra Cristo, ra cu ñiyíví sii ra Abraham, vatyi i catyi ra Ndyoo sihin Abraham vatyi cua cuhva ra sa vaha sii ra cua quisi. Ta i saha ángel ley sii ra Moisés, ta ra Moisés saha sii si sii ñiyíví.

<sup>20</sup> Zoco ra Ndyoo cuu ra i cahan sihin ra Abraham quiví cuan, ta ñá nanducu ra Ndyoo yoo ca ra cua cahan sihin ra Abraham.

### *Cuenda sa iyo ley ra Ndyoo*

<sup>21</sup> ¿Atu cuñi si catyi si vatyi cuxaan ley ra Moisés sii tuhun sa saha ra Ndyoo sii yo? Ña tacuan. Zoco ma cuu nduvaha yo ityi nuu ra Ndyoo sihin sa tyaa yo yahvi sii ley sahnu cuan. Tatu sa vatyi cuu coo yo cuhva saa sihin sa tyaa yo yahvi sii zuhva ley cuan, vaha maa tacuan ñi. Zoco ña tacuan cuu si.

<sup>22</sup> Catyi tutu ra Ndyoo vatyi iyo cuatyi sii tandihí cuii ñiyíví. Ta tacuan ta cuu ñihí yo sa catyi ra Ndyoo sa cua cuhva ra vatyi cua cacu yo sa cuenda ra Jesucristo. Ta cua ñihí yo sii si sihin sa sino iñi yo.

<sup>23</sup> Quiví cumañi ca coo tuhun sa sino iñi yo sii ra Cristo, i tyazi ley cuan sii yo tañi sa ñoho yo vehe caa vatyi i ndatu yo quiví cua zañaha ra Ndyoo sii yo cuhva cua sino iñi yo sii ra, ta cua zacacu ra sii yo.

<sup>24</sup> Ley cuan i cuu si tañi minoo sa zacuenda sii yo ndya sa quisi ra Cristo, ta zíqui cuu nduvaha yo ityi nuu ra Ndyoo sihin sa sino iñi yo.

<sup>25</sup> Ta vityi sa saa quiví sino iñi yo sii ra Cristo ta ña siñi ñuhu ca ley cuan sa zacuenda si sii yo.

<sup>26</sup> Vatyi tandihí yo cuu zehe ra Ndyoo vatyi sino iñi yo sii ra Cristo Jesús.

<sup>27</sup> Tandihí yo, yo sa sicoo ndutya, sa cuenda ra Cristo cuu yo. Ta sa ndu-iin yo sihin ra, ta nduu yo tañi maa ra.

<sup>28</sup> Vityi ña ñiñi ca tatu cuu yo ñiyíví hebreo a ñiyíví inga tata a tatu cuu yo muzu ñiyíví a yíví a tatu cuu yo rayíi a ñuzihí. Vatyi tandihí yo sa ndu-iin yo sa cuenda ra Cristo Jesús.

<sup>29</sup> Ta tatu ñiyíví ra Cristo cuu yo, ñiyíví sii ra Abraham cuu yo sa ndisa cuii. Ta cua ñihí yo sa catyi ra Ndyoo sihin ra Abraham vatyi cua cuhva ra sii yo.

## 4

<sup>1</sup> Vityi cua quehin zíqui minoo cuhva. Minoo ra luhlu tatu sihi zutu ra ta zandoo ra tandihí ndaha tyiño ra sa cuenda zehe ra, ma cuu cutyiño ñaha ra luhlu cuan sii si ndya cuahnu ra. Nií ñi sa luhlu ra, ta cuu ra tañi minoo muzu vehe zutu ra vazu tandihí ndaha tyiño zutu ra cuu sii maa ra.

<sup>2</sup> Cuñi si coo minoo ra zacuenda sii ra ta ra cundyaca ñaha sa sii ra ndya cuhva ndya

cua tahan si cuiya i catyi zutu ra, ta ziqui cuu naquihin ra ndaha tyiño zutu ra.

<sup>3</sup> Ta zuun ñi cuhva cuan iyo tucu si sa cuenda maa yo. Quiví cumañi ca sino iñi yo sii ra Cristo, i sindyaca ñaha ley sahnu sii yo; i tyaa yo yahvi sii costumbre sahnu i zacuu si.

<sup>4</sup> Ta tahan si quívi i tasi ra Ndyoo sii Zehera. I zacacu minoo ñaha sii ra, ta minoo ñiyiví hebreo i cuu ra, ta i tyaa ra yahvi sii ley sahnu.

<sup>5</sup> I tasi ra Ndyoo sii ra vatyi cua zacacu ra sii ñiyiví tyaa yahvi sii ley sahnu vatyi tacuan ta cuu nduu ñu zehe ra Ndyoo.

<sup>6</sup> Ta sa cuenda sa nduu yo zehe ra Ndyoo ta tasi ra Ndyoo Tatyi li ra Cristo sisi añima yo. Ta yucuan cuenda catyi yo: “Ndyoo Zuti.”

<sup>7</sup> Yucuan cuenda zehe ra Ndyoo cuu sii yo, ta yíví ca muzu cuu yo sii ley. Ta sa cuenda sa cuu yo zehe ra Ndyoo ta cua cuhva ra tandihí sii yo sa cuenda ra Cristo.

### *Sica xaan iñi ra Pablo sa cuenda ñiyiví sino iñi*

<sup>8</sup> Quiví cumañi ca coto ndo sii ra Ndyoo, muzu i cuu ndo sii inga ndyoo sa yíví ndyoo cuu sa ndisa.

<sup>9</sup> Zoco vityi sito ndo sii ra Ndyoo, a catyi vatyi maa ra sito sii ndo. ¿Ta ñaa cuenda cuñi ndo nduu ndo muzu inga saha ta nandyico ndo sii cuhva sahnu cuan (sii costumbre sahnu cuan)?

<sup>10</sup> Zacahnu ca ndo vico, quívi nduyutya yoo ta vico tahan cuiya.

<sup>11</sup> Sica xaan iñi vazu sa caha ñi i zatyiñe sihin ndo.

<sup>12</sup> Ndoho hermanos, sica xein tumañi iñi sii ndo vatyi nduu ndo tañi mi vatyi ña ndyaca ñaha ca ley cuan sii. Sa ndui tañi i cuu maa ndo vatyi ñá tyaa ndo yahvi ley ra Moisés quívi ta cumañi ca sino iñi ndo. Zoco ña tyei cuatyi sata ndo vatyi i zavaha ndo sa ña vaha sihin mi vatyi ñahñi.

<sup>13</sup> Sito ndo vatyi quívi i zacote Tuhun Ndyoo sii ndo sa xihna ñi, i cuhu xein.

<sup>14</sup> Ta cuehe cuan tañi minoo prueba i cuu si sii, zoco ñá catyi ndo sa ma tyizoho ndo sa quehin, ta ñá sino sihin ndo sii. I tiñ cuenda ndo sii, tañi minoo ángel ra Ndyoo cui a tañi ra Cristo Jesús.

<sup>15</sup> ¿Ndyamaa cuahan sa zii xaan cuñi ndo quívi cuan? vatyi sehi sa ndaa sa cuenda ndo vatyi tatu cuu, cua tava ndo siti nuu ndo ta cuhva ndo sii si sii, quívi cuan.

<sup>16</sup> Ta vityi ¿atu sica iñi ndo vatyi ndui ra xaan iñi sii ndo vatyi quehin sa ndisa sihin ndo?

<sup>17</sup> Ta ñiyiví zacuaha inga cuhva cuan, vaha xaan zavaha ñu sihin ndo cuñi ndo, zoco yíví sa vaha cuu si sa ndisa. Cuñi ñu zacuziñ ñu sii ndo vatyi tacuan ta cua cundyico ndo sii maa ñu.

<sup>18</sup> Ndisa vatyi vaha tatu zavaha ñu sa vaha sihin ndo. Tatu sa vaha cuu sa nanducu ñu sa ndisa, nazavaha ñu sii si tañi quívi sa ndyei sihin ndo.

<sup>19</sup> Zehe ndyihi, ndyehi tundoho inga saha sa cuenda ndo tañi tundoho ndyehe minoo ñaha tatu sa cuñi cacu zehe ña. Ta cua ndyehi tundoho ndya cua ndundyee iñi ndo sa ndisa sihin tundyee iñi ra Cristo.

<sup>20</sup> Vaha xaan tatu cuu quisi nu yulu ndo vityi; cuñi quehin sihin maa ndo. Ña ñihi que cuhva zacui sihin ndo.

### *Minoo cuhva cuenda ña Agar ta ña Sara*

<sup>21</sup> Ndoho, ra cuñi sa cundyaca ñaha ley ra Moisés sii ndo, nacatyi ndo sihin: ¿Atu cutuñi iñi ndo cuhva catyi ley cuan?

<sup>22</sup> Catyi Tuhun Ndyoo vatyi i sicoo uu tahan zehe ra Abraham. Minoo ra i cuu zehe ra sihin ñaha i cuu muzu ñazihí ra. Ta inga ra i cuu zehe ra sihin ñazihí ra. Ta yíví muzu i cuu ñazihí ra Abraham.

<sup>23</sup> Agar i sinañi muzu cuan, ta i cacu zehe ña tañi cacu zehe tandihí ñiyiví. Zoco zehe maha Sara, ñazihí ra Abraham, i cacu ra vatyi i catyi ra Ndyoo sihin ra Abraham vatyi cua coo minoo zehe ñazihí ra.

<sup>24</sup> Ta sa nduu tahan ñaha cuan cuu tañi uu tahan tyiño zandaa ra Ndyoo. Minoo si i saha ra nu yulu Sinaí. Yucuan i saha ra ley sii ra Moisés. Ta ñiyiví sa cuu cuenda ley cuan cuu tañi ña Agar vatyi minoo muzu ñi i cuu ña sihin zehe ña.

<sup>25</sup> Tañi ña Agar ta tañi yulu Sinaí ta tacuan iyo ñuu Jerusalén vityi vatyi ndyaca ñaha ley sahnu sii ñiyiví ñuu cuan. Cuu ñu tañi muzu sii ley cuan.

<sup>26</sup> Zoco andiví iyo inga ñuu Jerusalén. Minoo ñuu sa ñahñi sa ndyaca ñaha sii cuu

si. Ta ñahñi tucu sa ndyaca ñaha sii maa yo vatyi cuenda ñuu sa iyo andivi cuu yo.

**27** Ta catyi Tuhun Ndyoo:

Cuzii xaan iñun ñaha sa ñá sicoo zehe; yoñi zehun, ta i zandoo yíun suun.

Zii xaan cuñun ndya cuhva cua vacu soon sihin sa zii cuñun, yoho ñaha sa yoñi zeh.

Vatyi cuaha ca zehe ñaha sa zandoo yii sii cua coo ta ziqui ñaha sa iyo yii.

**28** Ta maa yo hermanos, cuu yo tañi ra Isaac zehe ra Abraham vatyi i cacu ra cuhva i catyi maa ra Ndyoo.

**29** Zoco ra i cacu cuenda ñaha sa cuu muzu cuan i cuu ra ra xaan iñi sii ra i cacu cuhva catyi ra Ndyoo, ta tacuan cuu si ndya cuhva ndya vityi. Ñiyivi sa cuñi zavaha cuhva catyi ley, xaan iñi ñu sii maa yo ñiyivi zacacu ra Ndyoo sa cuenda Tatyi Ii ra.

**30** Ta ¿ñaa catyi Tuhun Ndyoo? Catyi si: "Tava ndyizo ndo sii ñaha sa cuu muzu sihin zehe ña. Vatyi zehe muzu cuan ma cuu ñihi ra sa sii zutu ra tañi cua ñihi zehe ñaha sa cuu ñazihí ra sa ndisa."

**31** Yucuan cuenda, hermanos, yivi zehe ñaha cu muzu cuu maa yo. Maa yo cuu tañi zehe ñazihí ra Abraham vatyi yivi muzu cuu yo. (Tiiñ cuenda ra Ndyoo sii yo vatyi sino iñi yo ta yivi sa cuenda sa tyaa yo yahvi sii ley sahnu.)

## 5

### *I ndasi ra Cristo sii ndo; coo ndo cuhva cuan*

**1** I ndasi ra Cristo sii yo vatyi cua coo yo libre. Coo ndo cuhva cuan, ta ma nduu ndo muzu sii ley sahnu cuan inga saha a sii costumbre sa zavaha ñiyivi.

**2** Ndyehe ndo, yuhvi ra Pablo catyi sihin ndo vatyi tatu zavaha ndo costumbre circuncisión cuan ta sica iñi ndo vatyi cua zacacu si sii ndo, ma cuu tyindyee ra Cristo sii ndo.

**3** Cuñi catyi inga saha sihin tandihí ra cuñi cacu sihin costumbre circuncisión cuan vatyi tatu tacuan cuñi ra, cuñi si sa zavaha ra tandihí cuii sa catyi ley ra Moisés.

**4** Tandihí ndoho ra sica iñi vatyi cua catyi ra Ndyoo vatyi ñahñi cuatyi ndo vatyi zavaha ndo cuhva catyi ley sahnu cuan,

cuu si tañi i zandoo ndo sii ra Cristo. Sa zaña ndo sa vaha sa saha ra Ndyoo sii ndo.

**5** Vatyi maa yo sa iyo tundyee iñi sa saha Tatyi Ii sii yo, ndatu yo sa cua zanduvaha ra Ndyoo sii yo ityi nuu maa ra sa cuenda sa sino iñi yo.

**6** Vatyi tatu sa ndu-iin yo sihin ra Cristo Jesúz, ña tyindyee si tatu zavaha yo costumbre circuncisión cuan a tatu ma zavaha yo sii si. Sa tyindyee cuu sa sino iñi yo sii ra Cristo, ta zañaha yo tatu sino iñi yo tatu zavaha yo sa vaha sihin tandihí ñiyivi.

**7** Vaha xaan i zavaha ndo quivi cuan. ¿Yoo sa zatívi sii ndo? ta vityi ña tyaa ca ndo yahvi sii sa ndisa.

**8** Yivi cuenda ra Ndyoo, ra i cana sii ndo, cuu cuhva cuan.

**9** Tañi cua ndaa pan sihin zuhva ñi yusa iya, tacuan cuu cuhva cuu zatívi minoo ñi ñiyivi sii cuaha xaan ñiyivi.

**10** Cua tasi tuñi ra Ndyoo sii ra zatívi sii ndo vazu yoo ca ra cuu ra. Zoco sito vehi vatyi cua tyindyee ra ndyaca ñaha sii yo sii ndo ta ma caca iñi ndo inga cuhva ta ziqui cuhva i zacuehi sii ndo.

**11** Ta sa cuenda mi, hermanos, tatu cua catyi vatyi vaha zavaha ca yo costumbre circuncisión cuan, ma cuxaan xaan ñiyivi hebreo sihin. Zoco cuxaan ñu vatyi catyi vatyi sihi ra Cristo nuu cruz sa cuenda cuatyi yo.

**12** Ta sa cuenda ra zatívi sii maa ndo jvaha xaan tatu ndaha zaña ra sii ndo ta cuhun ra!

**13** Vatyi i casi ra Ndyoo sii maa ndo, hermanos, vatyi ñahñi ca sa cua cundyaca ñaha sii ndo, zoco yivi sa cuenda sa cua zavaha ndo ñaa sa cuñi maa ndo. Cuñi si sa tyindyee ndo sii ñiyivi vatyi cuñi ndo sii ñu.

**14** Iyo minoo tuhun sisi Tuhun ra Ndyoo ta catyi si: "Cuñi ndo sii ñiyivi tañi cuñi ndo sii maa ndo." Ta tatu cuñi ndisa cuii yo sii ñiyivi, sihin minoo ñi cuhva cuan ta zavaha yo tandihí sa catyi ley ra Ndyoo.

**15** Zoco tatu xaan cuñi ndo ndyehe ndo sii minoo tahan ndo, ta tatu cahan cuehe ndo sii tahan ndo, coto vaha ndo sii ndo coto ndaha zatívi ndo sii minoo ndo ta sii inga ndo.

*Cuhva ña vaha sa cuñi yo zavaha yo, ta cuhva zavaha yo tatu zavaha yo cuhva cuñi Tatyi Ii*

<sup>16</sup> Ihya cuu sa cuñi catyi sihin ndo: Zavaha ndo cuhva cuñi Tatyi Ii ra Ndyoo, ta tacuan ta ma zavaha ndo sa ña vaha sa cuñi maa ndo zavaha ndo.

<sup>17</sup> Vatyi iyo minoo cuhva sa cuñi Tatyi Ii zavaha yo, ta maa yo cuñi yo zavaha yo inga cuhva. Ta ña cuñi yo zavaha yo cuhva cuñi Tatyi Ii. Cuhva cuñi Tatyi Ii, ña sasi tahan si sihin cuhva cuñi maa yo. Ta yucuan cuenda ma cuu zavaha yo cuhva cuñi maa yo.

<sup>18</sup> Zoco tatu zavaha yo cuhva cuñi Tatyi Ii, ña ndyaca ñaha ca ley cuan sii yo.

<sup>19</sup> Ña yíi ndyehe yo ñaa sa zavaha ñiyívi tatu zavaha ñu cuhva cuñi maa ñu. Quixi rayíi sihin inga ñaha sa yívi ñazíhi ra cuu a ña tindaha ñu. Ta tacuan tucu zavaha ñuzíhi sihin rayíi, ta cuaha xaan sa quiñi zavaha ñiyívi sihin coño ñuhu ñu.

<sup>20</sup> Zacahnu ñu sii zandu. Zatazi ñu. Cuxaan ñu ndyehe ñu sii inga ñiyívi. Sahñi tahan ñu. Cuñi xaan ñu sa sii inga ñiyívi. Yatyi xaan cuxaan ñu. Maa ñi sa cuenda maa ñu sica iñi ñu. Sahñi tahan ñu ta ziñqui zavaha ñu ziñ ziñ ityi.

<sup>21</sup> Cuñi xaan ñu ndaha tyiñó inga ñiyívi. Sahñi ñu ñiyívi. Siñi ñu. Zacahnu xaan ñu vico. Ta inga cuhva tañi cuhva ya zavaha ñu. Ta nacatyi sihin ndo tañi sa catyi sihin ndo quiñi cuan vatyi ñiyívi zavaha cuhva ya ma cuu cuhun ñu nu ndyaca ñaha ra Ndyoo.

<sup>22</sup> Zoco tatu zatyiñó xaan Tatyi Ii sihin yo, ihya cuu cuhva cua coo yo. Cua cuñi xaan yo sii inga ñiyívi; cua cuzíi xaan iñi yo; cua coo sa taxi añima yo. Cua coo xaan tundyee iñi sii yo sihin ñiyívi. Vii xaan cua coo yo, ta cuu yo ñiyívi vaha xaan. Ta cua zavaha yo sa vaha sihin ñiyívi, ta ma zaña yo sa zavaha yo sa vaha.

<sup>23</sup> Ta inga cuhva saha Tatyi Ii sii yo cuu sa mazu xaan iñi yo ta sa cuu cundyaca ñaha yo sii yo. Tatu zavaha yo tandíhi cuhva ya ma cuu catyi ley sahnu vatyi iyo cuatyi yo.

<sup>24</sup> Ta maa yo sa cuu cuenda ra Cristo Jesús, sa zaña yo sa zavaha yo sa ña vaha, ta ña zavaha ca yo cuhva cuñi maa yo.

<sup>25</sup> Ta tañi sa nduu yo ñiyívi saa sa cuenda Tatyi Ii ra Ndyoo, tacuan cuñi si sa tyaa yo yahvi sa zacuaha ra sii yo cuhva cua zavaha yo.

<sup>26</sup> Ta ma nducu yo cuhva sa zacahnu ñiyívi sii yo. Ta ma zacahñi tahan yo sii ñiyívi, ta ma cuñi yo sa sii inga ñiyívi.

## 6

*Tahan si sii yo sa tyindyee yo sii ra tahan yo*

<sup>1</sup> Hermanos, tatu ndyehe ndo vatyi zavaha minoo ra tahan ndo minoo cuatyí, cuñi si sa tyindyee ndo sii ra ta nazandoo ra sii si, ndoho ra tyaa xaan yahvi sii ra Ndyoo. Zoco vii ñi cahan ndo sihin ra ta coto vaha ndo sii ndo coto nducu coto ihñi tucu cuihna sii maa ndo.

<sup>2</sup> Ta tahan si sa cuizo yo zuhva sa vee sa ndyizo inga ra. Tatu tacuan zavaha yo, cuñi si catyi si vatyi tyaa vaha yo yahvi sii ra Cristo.

<sup>3</sup> Ta tatu iyo yo sica iñi yo vatyi ra ñiñi xaan cuu yo ta ña ndisa, zuun ñi sii maa yo zandavi ñaha yo cuhva cuan.

<sup>4</sup> Nandyehe xihna yo sii tyiñó maa yo, ta cua coto yo tatu zavaha yo sa vaha, ta ziñ cua cuñi yo. Ta ma ndyehe xaan yo ñaa sa zavaha inga ra.

<sup>5</sup> Vatyi tahan si sii minoo minoo yo cundyee iñi yo ñaa sa tahan yo ñuu ñiyívi ya.

<sup>6</sup> Ta cuñi si sa tyindyee ndo sii ra zacuaha Tuhun Ndyoo sii ndo, ñaa sa siñi ñuhu sii ra.

<sup>7</sup> Ta ma zandavi ñaha ndo sii ndo. Yoñi sa cuu zandavi ñaha sii ra Ndyoo. Tandíhi sa cua tasi minoo ra, yucuan cuu sa cua naquihin ra. (Tatu zavaha ndo sa vaha cua nañihi ndo sa vaha, ta tatu zavaha ndo sa ñia vaha cua nañihi ndo sa ñia vaha.)

<sup>8</sup> Tatu zavaha ndo sá ña vaha cuhva cuñi maa ndo, cua zatívi si cuan sii ndo. Zoco tatu zavaha ndo cuhva cuñi Tatyi Ii, cua cuhva Tatyi Ii sa cundito ndo tandíhi cuii tyiemvu.

<sup>9</sup> Ma cuhva yo sa cundihi iñi yo ta zaña yo sa zavaha yo sa vaha vatyi tatu ma zaña yo sa zavaha yo sa vaha, cua coo quiñi cua ñihi yo sa vaha sa cuenda si.

<sup>10</sup> Yucuan cuenda tandíhi saha tatu saha si cuhva, nazavaha yo sa vaha sihin tandíhi

ñiyiví, ta ñihí ca nazavaha yo sii si sihin  
ñiyiví sino iñi.

*Nu sa cuñi ndihí carta ra Pablo*

<sup>11</sup> Ndyehe ndo vatyi nahnu xaan letra  
tyei ihya sihin ndaha mi.

<sup>12</sup> Ra sa cuñi zañiñi sii ndo sa zavaha  
ndo costumbre circuncisión cuan, zavaha  
ra cuhva cuan vatyi cuñi ra sa coo vaha ra  
sihin ñiyiví. Ña cuñi ra ndyehe ra tundoho  
sa cuenda sa sino iñi ra vatyi sa sihi ra  
Cristo sa cuenda maa yo ta yucuan cuu  
cuhva cua cacu yo. Ñahñi ca inga cuhva.

<sup>13</sup> Zoco nu maa ra sa zavaha costumbre  
cuan ta ña tyaa ra yahvi sii tandihí ley  
sahnu. Zoco cuñi ra sa zavaha maa ndo  
costumbre cuan vatyi tacuan ta cua caca  
iñi ra vatyi ra ñiñi xaan cuu ra vatyi ndyico  
ndo cuhva catyi ra.

<sup>14</sup> Ta mi, ña cuñi zacahni sii, nu siin. Zoco  
zii xaan cuñi vatyi i sihi ra Jesucristo nu  
cruz sa cuenda mi. Maa ra ndyaca ñaha sii  
yo. Sa cuenda sa sihi maa ra, ta ña cuñi que  
sa iyo ñuu ñiyiví ya, ta ña ndyaca ñaha ca si  
sii.

<sup>15</sup> Vatyi tatu ndyico yo sii ra Cristo Jesús,  
ña ñiñi ca sa zavaha yo costumbre circun-  
cisión a sa ma zavaha yo sii si. Sa ñiñi ca  
cuu sa nduu yo ñiyiví saa.

<sup>16</sup> Ta nacuhva ra Ndyoo sa coo sa taxi  
añima tandihí ndoho sa iyo cuhva ya. Ta  
nacundahvi iñi ra sii tandihí ndo sa cuu  
ñiyiví ra sa ndisa cuii.

<sup>17</sup> Ityi nuu ca ña cuñi sa cuhva ca ndo  
tizihí sii, saha tuhun ya vatyi tandihí pehla  
sa iyo coño ñuhi zañaha si vatyi minoo  
muzu ra Jesús cui sa ndisa.

<sup>18</sup> Hermanos, nanazoco xaan ra Jesu-  
cristo, ra ndyaca ñaha sii yo, sii ndo. Ta  
nacuu si sa ndisa.

## Minoo Carta I Tasi Ra San Pablo Sii Ñiyiví Sino Iñi Sii Ra Ndyoo Ñuu Efeso

*Tyaa ra Pablo minoo carta sii ñiyiví sino iñi sii ra Ndyoo Ñuu Efeso*

**1** Yuhvi ra Pablo, minoo apóstol cui, cuhva cuñi ra Ndyoo. Tyei carta ya sii maa ndo sa sino iñi ñuu Efeso vatyi sino xaan iñi ndo sii ra Cristo Jesús.

**2** Nacuhva xaan ra Ndyoo Zutu yo ta ra Jesucristo ra ndyaca ñaha sii yo tumañi iñi sii ndo ta nacuhva ra sa coo sa taxi añima ndo.

### *Saha xaan ra Ndyoo sa vaha sii yo*

**3** Nazacahnu yo sii ra Ndyoo, Zutu ra Jesucristo, ra ndyaca ñaha sii yo. Tyindyee xaan ra sii yo, ta saha xaan ra sa vaha sii yo vatyi iñi ñuu yo sihin ra Cristo. Saha xaan ra sa vaha sa iyo andiví sii yo.

**4** I casi ra sii yo sa cu-iin yo sihin ra Cristo ndya quiví cumañi ca zavaha ra ñuu ñiyiví vatyi cuñi ra sa cuu yo ñiyiví vaha xaan ta ñiyiví ñahñi cuatyi ityi nuu ra vatyi cuñi xaan ra sii yo.

**5** Ta sa naha i tyaa ra cuhva sa zanduu ra zehe ra sii yo sa cuenda ra Jesucristo vatyi yucuan cuu sa cuñi ra zavaha ra.

**6** Ta yucuan cuenda zacahnu yo sii ra vatyi vaha xaan sa zavaha ra. Saha xaan ra tumañi iñi sii yo vatyi zandu-iin ra sii yo sihin Zehe ra, ta cuñi xaan ra sii Zehe ra.

**7** Cuñi xaan ra Ndyoo sii yo, ta yucuan cuenda i tyiyahvi ra sa cuenda cuatyi yo sihin niñi ra Cristo ta i zandasi ra cuatyi yo.

**8** Saha xaan ra tumañi iñi sii yo vatyi i saha ra sa siñi tuñi maa ra sii yo.

**9** Ta i zacoto ra sii yo minoo cuhva xehe sa cuñi maa ra, minoo cuhva sa i sica iñi ra sa cuña zavaha ra.

**10** Vatyi natahan si quiví ta cua zandu-iin ra tandihí, ta cua cundyaca ñaha ra Cristo tandihí, sa iyo ityi ziquí ta sa iyo nu ñuhu.

**11** Sa cuenda sa i zavaha ra Cristo, ta i casi ra Ndyoo sii yo vatyi cua cuhva ra sa vaha sii yo. I cuñi maa ra Ndyoo zavaha

ra tandihí cuhva ya. Zavaha maa ra ñaa sa cuñi maa ra.

**12** Ta tacuan i zavaha ra vatyi maa ndi sa sino iñi sii ra Cristo sa xihna ñi, cua zacahnu xaan ndi sii ra Ndyoo vatyi vaha xaan ra.

**13** Ta i sino tucu iñi maa ndo sii ra Cristo sa i siñi ndo tuhun ndisa, cuhva cacu yo. Ta sa yaha sino iñi ndo sii ra, ta ziquí cuu si tañi i tyaa ra Ndyoo tuñi ra sii ndo vatyi i saha ra Tatyi Ii ra sa coo ra añima ndo tañi sa i catyi ra, ta sii maa ra cuu sii ndo.

**14** Tatyi Ii cuan cuu sa saha ra Ndyoo sii yo sa xihna ca. Ta cuhva cuan zañaha si vatyi cua ñihí yo tandihí sa cua cuhva ra Ndyoo sii yo quiví cua ndihí zacacu ra sii yo. Ta zavaha ra tandihí cuhva ya vatyi cua zacahnu yo sii ra vatyi vaha xaan ra.

*Sica ra Pablo sii ra Ndyoo vatyi cua cuhva ra cuaha xaan sa siñi tuñi sii ñiyiví sino iñi*

**15** Yucuan cuenda ndya quiví i site cuhva sino xaan iñi ndo sii ra Jesús, ra ndyaca ñaha sii yo, ta cuhva cuñi xaan ndo sii tandihí ñiyiví sino iñi.

**16** Ndyo quiví i site cuhva cuan ta ñá zañe sa quehin sihin ra Ndyoo sa cuenda ndo. Ta nacuhva xein tyahví ndyoo sii ra Ndyoo sa cuenda ndo.

**17** Sique sii ra Ndyoo ra Jesucristo, ra ndyaca ñaha sii yo. Ta zuun ñi maa ra Ndyoo cuu Zutu maa yo. Nazacahnu xaan yo sii ra. Sii maa ra sique vatyi nacuhva ra sa siñi tuñi sa saha Tatyi Ii sii ndo vatyi tacuan ta cua cutuñi ca iñi ndo, ta cua coto vaha ca ndo sii ra.

**18** Tacuan ta ziquí cua cutuñi ca iñi ndo, ta cua coto ca ndo ñaa sa cua ñihí ndo vatyi maa ndo cuu ñiyiví i casi ra Ndyoo. Ta cua coto ndo vatyi vaha xaan ta tyaqui xaan cuu sa cua cuhva ra Ndyoo sii ñiyiví sii ra.

**19-20** Ta sique sii ra Ndyoo vatyi cua cuhva ra sa coto ndo cuhva tyindyee ra sii maa yo sa sino iñi sii ra vatyi cahnu xaan ca cuu tundyee iñi sii maa ra. Tundyee iñi maa ra sa tyindyee sii yo cuu sa zuun ñi tundyee iñi sa zanandoto sii ra Cristo sisi sa i sihi ra, ta i saha ra Ndyoo sa cundyaa ra Cristo siyo cuaha ra andiví.

**21** Ta yucuan cuu nu i zanducuhnu xaan ra Ndyoo sii ra Cristo. Cahnu ca ra ta ziquí

tandihí inga ra ndyaca ñaha ñuu ñiyivi a andiví. Vazu rey cuu ra cuan a ra ndyaca ñaha cahnu xaan a vazu ángel andiví, zoco cahnu ca ra Cristo vityi ta ityi nuu ca.

<sup>22</sup> Ta saha ra Ndyoo sa cundyaca ñaha ra Cristo sii tandihí. Ra cu nuu cuu ra sii ñiyivi sa cuu cuenda ra. Cuu ra tañi xiñi ñu.

<sup>23</sup> Ta ñiyivi sa cuu cuenda ra cuu tañi coño ñuhu ra. Zacutu cuii ra añima yo, ta zacutu cuii ra tandihí cuii sa iyo.

## 2

*Zacacu ra Ndyoo sii yo vatyi cuñi xaan ra sii yo*

<sup>1</sup> Quiví ta sino ca iñi ndo Tuhun Ndyoo cuu si tañi sa sihi añima ndo vatyi i zavaha ndo cuatyti ta tandihí cuhva sa ña tahan iñi ra Ndyoo. Zoco i saha ra Ndyoo minoo cuhva saa coo ndo vatyi i ndu-iin ndo sihin ra Cristo.

<sup>2</sup> Ityi sata i zavaha ndo cuatyti tañi zavaha inga ñiyivi ñuu ñiyivi. I zavaha ndo cuhva cuñi ra ndyaca ñaha sii cuhnha. Maa ra cuu ra ndyaca ñaha sii ñiyivi ña tyaa yahvi sii ra Ndyoo.

<sup>3</sup> Ta tacuan i cuu tandihí yo quiví sa ñá sito yo sii ra Ndyoo. I zavaha yo cuhva ña vaha sa cuñi coño ñuhu yo ta sa cuñi sa siñi tuñi yo tañi zavaha tandihí inga ñiyivi. Inuu ñi i cuu yo tañi inga ñiyivi, ta yucuan cuenda i tahan si sii yo sa cuxaan xaan ra Ndyoo sihin yo.

<sup>4</sup> Zoco i cundahvi xaan iñi ra Ndyoo sii yo vatyi cuñi xaan ra sii yo.

<sup>5</sup> Ta vazu i sicoo yo tañi sa i sihi yo quiví cuan sa cuenda cuatyti yo, zoco i zanandoto ra sii maa yo iin ñi sihin ra Cristo. Zacacu ra Ndyoo sii yo maa ñi sa cuenda tumañi iñi sa zavaha ra sii yo.

<sup>6</sup> Tañi sa zanandoto ra Ndyoo sii yo sihin ra Cristo cuu si, ta saha ra sa cundyaa yo andiví sihin ra. (Tañaha ca cua saa yo yucuan, zoco tañi sa saa yo yucuan cuu si vatyi ma cuu ca cundyaca ñaha cuatyti sii yo.)

<sup>7</sup> Tacuan zavaha ra Ndyoo vatyi ityi nuu ca cua zañaha ra sii tandihí ñiyivi vatyi cahnu xaan cuu tumañi iñi i zavaha ra sii yo sa cuenda ra Cristo Jesú. Ta i zavaha xaan ra sa vaha sihin yo.

<sup>8</sup> Vatyi sa cuenda tumañi iñi sa zavaha ra Ndyoo ta cacu yo sihin sa sino ñi iñi yo sii ra. Ta sa zacacu ra Ndyoo sii yo, yivi minoo sa zavaha maa yo cuu si. Minoo sa saha maa ra Ndyoo sii yo cuu si.

<sup>9</sup> Ma cuu zavaha yo sa vaha ta ñihi yo sii si coto caca iñi yo vatyi vaha xaan maa yo.

<sup>10</sup> Vatyi maa ra Ndyoo i zanduvaha sii yo. Zandu-iin ra sii yo sihin ra Cristo Jesú vatyi tacuan ta cua zavaha xaan yo sa vaha cuhva i tyaa ra Ndyoo ta sa naha.

*Vazu ñiyivi hebreo cuu yo a vazu ñiyivi inga tata, zoco tandihí yo cuu yo ñiyivi ra Ndyoo sa cuenda ra Cristo*

<sup>11</sup> Yucuan cuenda nacohon iñi ndo cuhva i sicoo ndo ityi sata. Yivi ñiyivi hebreo cuu maa ndo. Ta catyi ñiyivi hebreo vatyi ña vale ndo vatyi ña zavaha ndo costumbre circuncisión tañi zavaha maa ñu. Ta sica iñi ñu vatyi vaha ca maa ñu ityi nuu ra Ndyoo vatyi zavaha ñu costumbre cuan.

<sup>12</sup> Ityi sata ñá sicoo ra Cristo añima ndo. Ña iin ñi i cuu ndo sihin ñiyivi hebreo. Ta ñá sito ndo tysiño i zandaa ra Ndyoo sihin ra Abraham, cuhva i catyi ra vatyi cua zanduvaha ra sii yo sihin ra. Ñá sito ndo sii ra Ndyoo quiví cuan, ta ñahñi sa vaha cua ñihi ndo.

<sup>13</sup> Quiví cuan sica xaan i sindyaa ndo nuu ra Ndyoo. Zoco vityi sa ndu-iin ndo sihin ra Cristo Jesú. I sati niñi ra sa cuenda maa ndo, ta yucuan cuenda nañaa ndo sii ra Ndyoo.

<sup>14</sup> Zanduvaha ra Cristo sii yo sihin ra Ndyoo. Zandu-iin ra sii nduu tahan yo. Zandu-iin ra sii nduhvi ra hebreo sihin maa ndo sa yivi ñiyivi hebreo cuu. Zanduvaha ra cuhva iyo yo sihin minoo yo ta sihin inga yo. I cuu si tañi sa zanduva ra minoo nuzama sa sindyaa mahñu nu yucu yo.

<sup>15</sup> Maa ra Cristo i zandihí cuhva sicoo sihin ley sahnu quiví i saha ra coño ñuhu ra ta sihi ra nu cruz. Ley sahnu cuan i zandu-iin si sii yo vatyi i zavaha maa ndi costumbre sa catyi ley cuan, ta ñá zavaha maa ndo sii si. Zoco i zandu-iin ra Cristo sii yo quiví i saha ra minoo cuhva saa coo yo, ta zanduvaha ra sii minoo yo sihin inga yo.

<sup>16</sup> I sihi ra nuu cruz sa cuenda cuatyi yo, ta i zanduvaha ra sii tandihí yo sihin ra Ndyoo. Ta i zandu-iin ra sii yo sa ndisa.

<sup>17</sup> I quisi ra Cristo, ta i nacatyi ra sihin yo cuhva cua coo vaha yo sihin ra Ndyoo ta sihin minoo yo ta sihin inga yo. I nacatyi ra cuhva cuan sihin maa ndo, ra sica xaan i sindyaa nuu ra Ndyoo ta sihin maa ndi ra hebreo, ra sa sito zuhva Tuhun Ndyoo.

<sup>18</sup> I sihi ra Cristo sa cuenda yo, ta yucuan cuenda cuu tuhva tandihí yo sii ra Ndyoo Zuto yo vatyi iin ni Tatyi Ii cuu sa iyo añima yo vazu ñiyivi hebreo cuu yo a vazu yivi ñiyivi hebreo cuu yo.

<sup>19</sup> Yucuan cuenda yivi ca ñiyivi inga tata cuu ndo a ñiyivi inga ñuu. Sa nduu ndo ñiyivi sa cuenda ñuu ra Ndyoo iin ni sihin tandihí ñiyivi sa cuu cuenda ra. Sa nduu ndo ñiyivi ra.

<sup>20</sup> Ta tañi minoo vehe cuu tucu ndo. Ra apóstol sihin ra profeta, tañi cimiento si cuu ra. Ta zuun ni ra Cristo Jesús cuu minoo yuu sa ñiñi ca nu cuu siquí vehe.

<sup>21</sup> Ta ziquí ra Cristo cuahan ndaa vehe minoo cuhva vaha xaan, ta cua cuu si minoo vehe ñuhu sa cuenda ra ndyaca ñaha sii yo.

<sup>22</sup> Ta maa ndo cuu tucu zuhva vehe ñuhu cuan. In ni cuu ndo sihin ra Ndyoo ta sihin minoo ndo ta sihin inga ndo, ta tacuan nduu yo minoo vehe nu iyo ra Ndyoo vatyi iyo Tatyi Ii ra añima sa minoo minoo yo.

### 3

*Saha ra Ndyoo tyiño sii ra Pablo sa nacatyi ra Tuhun ra sihin ñiyivi sa yivi ñiyivi hebreo cuu*

<sup>1</sup> Yuhvi ra Pablo ñohi vehe caa sa cuenda maa ndo vatyi zacote tuhun ra Cristo sii ndoho sa yivi ñiyivi hebreo cuu.

<sup>2</sup> Sica iñi vatyi sa sito ndo vatyi cahnu xaan cuu tumañi iñi i saha ra Ndyoo sii, vatyi cuu tyindyei sii maa ndo.

<sup>3</sup> Sa nacatyi sihin ndo zuhva sa cuenda cuhva i zañaha ra Ndyoo minoo sa xehe sii, sa cuenda maa ndo.

<sup>4</sup> Ta tatu cua cahvi ndo carta i tasi sii ndo cua coto ndo cuhva i saha ra Ndyoo sa cutuñi iñi tuhun ra Cristo sa ña sito ñiyivi.

<sup>5</sup> Ta sa naña ñá zacoto ra Ndyoo tuhun cuan sii ñiyivi tañi zacoto ra vityi sii ra

apóstol ta sii ra profeta. Vityi zacoto ra Ndyoo sii ndi sihin Tatyi Ii ra.

<sup>6</sup> Ta tuhun xehe cuan cuu sa catyi vatyi maa ndo sa yivi ñiyivi hebreo cuu, cua ñihi ndo sa vaha sa saha ra Ndyoo iin ni sihin nduhvi ra hebreo vatyi iin ni coño ñuhu ra Cristo cuu tandihí yo. Ta cua ñihi yo sa sa catyi ra Ndyoo, vatyi cua cuhva ra sii si sii yo sa cuenda ra Cristo Jesús.

<sup>7</sup> Tumañi iñi sa i saha ra Ndyoo sii, cuu sa i saha ra tundyee iñi sii, sa zacote tuhun vaha ya sii ñiyivi.

<sup>8</sup> Sica iñi vatyi luhlu que ta ziquí tandihí inga ñiyivi sa cuu cuenda ra Ndyoo. Zoco i saha ra Ndyoo tumañi iñi ya sii, sa zacote tuhun ra Cristo sii ñiyivi sa yivi ñiyivi hebreo cuu, cuhva vaha xaan sa cua ñihi ñu sa cuenda ra Cristo.

<sup>9</sup> Ta saha ra Ndyoo tyiño sii, sa zacote sii tandihí ñiyivi minoo cuhva sa sa sito ra Ndyoo cua zavaha ra cumañi ca sino ñuu ñiyivi. Ta sa naña ñá saha ra Ndyoo sa coto ñiyivi tuhun ya.

<sup>10</sup> Vatyi tacuan ta tandihí sa ndyaca ñaha andiví cua ndyehe si cuhva vaha xaan sa zavaha ra Ndyoo sihin maa yo, ñiyivi sa cuu cuenda ra. Ta cua coto si vatyi cuaha xaan sa siñi tuñi iyo sii maa ra Ndyoo.

<sup>11</sup> Ta sa cuenda maa yo zavaha ra Cristo Jesús, ra ndyaca ñaha sii yo, cuhva sa cuñi ra Ndyoo ta sa naña.

<sup>12</sup> Ta sa cuenda ra Cristo iyo cuhva sii yo sa tuhva yo sii ra Ndyoo. Sino iñi yo sii ra Cristo, ta yucuan cuenda ña yuhu yo sii ra Ndyoo.

<sup>13</sup> Yucuan cuenda sique sii ndo vatyi ma nducuihya iñi ndo sa cuenda tundoho sa ndyehi vityi sa cuenda maa ndo vatyi cua tyindyei si sii ndo.

*Sicara Pablo sii ra Ndyoo vatyi nanacoto ca ñu sii ra Cristo*

<sup>14</sup> Nacohon iñi sa vaha xaan sa saha ra Ndyoo Zutu yo sii yo, ta yucuan cuenda iñi siti nuu ra.

<sup>15</sup> Maa ra cuu Zutu tandihí ñiyivi, ñu sa cuahan andiví ta ñu yulu nu ñuhu.

<sup>16</sup> Ta sique sii ra vatyi nazandundyee xaan ra añima ndo sihin Tatyi Ii ra sa iyo añima ndo. Vatyi vaha xaan cuu sa saha maa ra.

<sup>17</sup> Ta nacoo ra Cristo añima ndo vatyi sino iñi ndo sii ra. Ta tacuan ta cua cuñi xaan ndo sii tandihí ñiyiví vatyi nañaa ndo sii ra Ndyoo.

<sup>18</sup> Ta ziqui cua coo cuhva sii ndo, ta cua cutuñi vaha iñi ndo sihin tandihí inga ñiyiví sino iñi vatyi cuñi xaan ra Cristo sii yo. Cuñi xaan ra sii yo ndya cuhva ña ñihi ca yo cuhva nacatyi yo cuhva cuñi xaan ra sii yo.

<sup>19</sup> Ta sique sii ra Ndyoo vatyi cua coto ndo cuhva cuñi xaan ra sii yo vatyi yaha xaan cuñi ra sii yo, ndya cuhva ndya ma cuu coto yo cuhva sa cahnu xaan cuñi ra sii yo. Ta tacuan ta ñahñi sa cua cumañi sii ndo vatyi ndyaa ra Ndyoo sihin ndo. Ta yucuan cuenda ñahñi sa cua cumañi sii ndo.

<sup>20</sup> Ta vityi nazacahnu yo sii ra Ndyoo vatyi cahnu xaan ca cuu tundyee iñi maa ra, ta cuu zavaha ra cuaha xaan ca ta ziqui sa sica yo sii ra ta cuaha ca ta ziqui sa sica iñi yo vatyi zavaha ra sii si zuun ñi sihin tundyee iñi maa ra sa saha ra sii yo.

<sup>21</sup> Nazacahnu maa yo, ra sino iñi, sii ra tandihí cuii tyiemvu sa cuenda sa zavaha ra Cristo Jesús. Nazacahnu yo sii ra vityi ta tandihí cuii tyiemvu. Ta nacuu si tacuan, ta nacuu si sa ndisa.

## 4

### Cuhva ndu-iin yo sa cuenda Tatyi Ii

<sup>1</sup> Yucuan cuenda yuhvi ra ñoho vehe caa ya zañiñi sii ndo vatyi zavaha ndo sa vaha xaan cuhva tahan si zavaha ñiyiví i casi ra Ndyoo vatyi i casi ra sii ndo sa cuu ndo ñiyiví ra.

<sup>2</sup> Tahan si sii yo sa zanduluhlu yo sii yo ta vii xaan coo yo sihin ñiyiví, ta nacoo xaan tundyee iñi sii yo sihin ñu. Nacuñi xaan yo sii ra tahan yo, ta nacundyee iñi yo ñaa sa zavaha ra.

<sup>3</sup> Nanducu yo cuhva cu-iin yo sa ndisa cuii sihin ra tahan yo vatyi cua tyindye Tatyi Ii ra Ndyoo sii yo sa coo sa taxi sii yo sihin ra tahan yo.

<sup>4</sup> Vatyi iyo minoo ñi coño ñuhu ra Cristo sa cuu maa yo ra sino iñi sii ra, ta iyo minoo ñi Tatyi Ii ta minoo ñi sa vaha cua ñihi tandihí yo ityi nuu ca vatyi i casi ra sii yo.

<sup>5</sup> Iyo minoo ñi ra ndyaca ñaha sii yo. Iin ñi sii maa ra sino iñi yo. Ta iin ñi cuenda maa ra coo ndutya yo.

<sup>6</sup> Iyo minoo ñi ra cuu Ndyoo, ta maa ra cuu Zutu tandihí yo. Ndyaca ñaha ra sii tandihí sa iyo. Iyo ra sisi añima tandihí yo, ta sityiñi ra sii tandihí yo ñaa cuhva cuñi maa ra.

<sup>7</sup> Ta sii sa minoo minoo yo saha ra Cristo ndatu cuhva cuñi maa ra.

<sup>8</sup> Yucuan cuenda catyi Tuhun Ndyoo: I zahacanaa ra sii ra xaan iñi sii ra, ta ziqui i nandaa ra ndya andiví, ta i saha ra ndatu sii ñiyiví.

<sup>9</sup> ¿Ta ñaa cuñi si catyi si sa catyi si vatyi i nandaa ra? Cuñi si catyi si vatyi i noo xihna ra ndya ñuu ñiyiví.

<sup>10</sup> Ta ra i noo cuan, zuun ñi ra cuu ra i ndaa ndya andiví nu zucu ca. Ta tacuan zavaha ra ta zacutu ra ñuu ñiyiví ya sa maa ñi maa ra vatyi vazu ndyaca maa, iyo ra.

<sup>11</sup> Ta i saha ra ndatu sii sa minoo minoo yo. Iyo yo cuu yo apóstol. Iyo yo cuu yo ra nacatyi tuhun saha ra Ndyoo sii yo. Iyo yo cuu xaan nacatyi yo cuhva zacacu ra Ndyoo sii ñiyiví. Iyo yo cuu yo ra zacuenda sii ñiyiví sino iñi, ta inga yo zacuaha yo Tuhun Ndyoo sii ñu.

<sup>12</sup> Saha ra Ndyoo cuhva cuan sii ñiyiví vatyi tacuan ta ñahñi cua cumañi sii yo, ra cuu ñiyiví ra. Tacuan ta cuu zatyiñi yo tyiñi ra, ta cuu ndundyee yo sihin Tuhun Ndyoo

<sup>13</sup> ndya cua ndu-iin yo sa ndisa cuii cuhva sino iñi yo ta cuhva coto vaha yo sii Zehe ra Ndyoo. Ta tacuan ta cua nduu yo ñiyiví vaha xaan, ta cua ñihi yo tandihí sa saha ra Cristo sii yo, ta cua nduu yo tañi maa ra.

<sup>14</sup> Ta ziqui ma cuu ca yo tañi sa ndyihí. Vatyi sa ndyihí, yatyi xaan sino iñi si sii sa ziñi ziñi tuhun. Zoco ma cuu yo cuhva cuan coto ñihi ñiyiví cuhva zandavi ñaha ñu sii yo.

<sup>15</sup> Zoco ihya cuu sa cua zavaha yo; cua cuñi xaan yo sii ñiyiví, ta cua cahan yo sa ndisa sihin ñu, ta cua cuahnu yo sa ndisa cuii ta nduu yo tañi ra Cristo, ra ndyaca ñaha sii yo.

<sup>16</sup> Ta tañi iin ñi cuu coño ñuhu yo, tacuan tucu tandihí maa yo. Sa cuenda ra Cristo

ta iin ñi cuu yo sihin ra tahan yo. Ta tañi ndyaca ñaha xiñi yo sii tandihí coño ñuhu yo, tacuan ndyaca ñaha ra Cristo sii yo, ta ñihí yo tundyee iñi sii ra. Ta tacuan tyindyee yo sii ra tahan yo vatyi cuñi xaan yo sii ra, ta cua ndundyee ca tandihí yo.

### *Saha ra Cristo minoo cuhva saa coo yo*

<sup>17</sup> Cuhva sa cua nacatyi sihin ndo vityi cuu si minoo cuhva nacatyi ra ndyaca ñaha sii yo vatyi ma cuu ca ndo tañi ñiyiví ña sito sii ra Ndyoo vatyi zavaha ñu ñaa sa tondo ñi sica iñi ñu.

<sup>18</sup> Ña vaha ca sa siñi tuñi sii ñu. Ña ñihí ñu cuhva vaha, cuhva saha ra Ndyoo coo yo. Ta tondo xaan iyo ñu vatyi ña zavaha ñu cuhva cuñi maa ra, ta ñihí xaan iñi ñu.

<sup>19</sup> Ña cucahan ca nuu ñu tatu zavaha ñu sa ña vaha. Saha ñu sii ñu sa zavaha ñu tandihí nuu sa ña vaha. Cuñi xaan ñu zavaha ñu tandihí nuu sa quiñi.

<sup>20</sup> Zoco ña tacuan i cutuhva maa yo. Ña tacuan iyo ra Cristo.

<sup>21</sup> Tatú sa ndisa vatyi i siñi ndo sa cahan ra ta cutuhva ndo sa zacuaha ra sa cuenda maa ra,

<sup>22</sup> sa zandoo ndo cuhva i zavaha ndo ityi sata. Minoo cuhva quiñi xaan i sicoo yo vatyi cuhva ña vaha sa cuñi yo zavaha yo i zandavi ñaha xaan si sii yo.

<sup>23</sup> Cuhva ndo sii ndo sii ra Ndyoo, ta nazama ra cuhva sica iñi ndo.

<sup>24</sup> Ta cuu ndo ñiyiví saa, vatyi tacuan i zanduvaha ra Ndyoo sii yo sa cuu yo ñiyiví ndoo xaan ta vaha xaan sa ndisa cuii.

<sup>25</sup> Yucuan cuenda ma cuvatya yo. Nacahan tandihí yo sa ndisa sihin ra tahan yo vatyi iin ñi cuu yo.

<sup>26</sup> Tatú cuxaan ndo zoco ma zavaha ndo sa ña vaha, ta ma cuxaan ndo ndiyiyaca.

<sup>27</sup> Ta ma cuhva ndo cuhva sii cuihna.

<sup>28</sup> Ra sa tuhva zuhu, ma zuhu ca ra. Nazatyino ra sihin ndaha ra minoo cuhva vaha, ta cua cuu tyindyee ra sii ñiyiví cumañi si.

<sup>29</sup> Ma cahan ndo sa quiñi sihin yuhu ndo. Cahan ndo sa vaha sa cua tyindyee ta sa cua zandundyee ca sii ñiyiví tyizoho.

<sup>30</sup> Ta ma zanducuihya ndo iñi Tatyí Ii ra Ndyoo vatyi i saha ra Ndyoo Tatyí Ii ra sii yo tañi sa tyaa ra tuñi ra sii yo ndya quiví cua zandihí ra cuhva zacacu ra sii yo.

<sup>31</sup> Ma cuu ndo ñiyiví tixi iñi, ta ma cuxaan ndo, ta ma xaan xaan cuñi ndo, ta ma cahan ndo sa quiñi, ta ma cahan cuehe ndo sii ñiyiví. Ta ma cuñi ndo zavaha ndo sa ña vaha sihin ñu.

<sup>32</sup> Zoco vii xaan coo ndo sihin minoo ndo ta sihin inga ndo. Cundahvi iñi ndo ta zaha ndo tucahnu iñi sii minoo ndo ta sii inga ndo tañi i zaha ra Ndyoo tucahnu iñi sii maa yo sa cuenda ra Cristo.

## 5

### *Cuhva cuñi si coo zehe ra Ndyoo*

<sup>1</sup> Yucuan cuenda nanducu yo cuhva cuu yo tañi maa ra Ndyoo. Zehe ra cuu sii yo, ta cuñi xaan ra sii yo.

<sup>2</sup> Ta cuñi xaan ndo sii ñiyiví tañi cuñi xaan ra Cristo sii yo ta saha ra sa cuu ra sa cuenda maa yo. Tañi sahñi ñiyiví mvee ticatyti ta saha ñu sii ti sii ra Ndyoo ta sa na, tacuan i saha ra Cristo sii ra sa cuenda maa yo. Ta zii xaan i cuñi ra Ndyoo sihin cuhva i zavaha ra.

<sup>3</sup> Ta vityi sa nduu ndo ñiyiví sa cuenda ra Ndyoo, ña tahan si sa cuzu ndo sihin minoo ñaha tatu ma tindaha xihna ndo, ta ñaa inga sa quiñi sa zavaha ñiyiví sihin coño ñuhu ñu.

<sup>4</sup> Ta ma cahan ndo sa quiñi ta nu sa tondo, cuhva ña tahan si cahan ndo. Zoco cuhva ndo tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo.

<sup>5</sup> Vatyi sito ndo vatyi tandihí ñiyiví zavaha sa quiñi, ma cuu quihví ñu nu ndyaca ñaha ra Ndyoo. Ra quixi sihin inga ñaha sa yiví ñazihí ra cuu a ñaha sa zavaha tacuan sihin rayii a ra cuñi xaan sa coo ndaha tysiño, ma cuu cuhun ra nu ndyaca ñaha ra Ndyoo vatyi tatu cuñi xaan ñiyiví sa coo ndaha tysiño ñu, ña zacahnu ñu sii ra Ndyoo cuhva cuan.

<sup>6</sup> Ma cuhva ndo sa zandavi ñaha ñiyiví sii ndo sihin tuhun ña ñiñi vatyi sa cuenda tandihí cuhva ña vaha ya cua cuxaan ra Ndyoo, ta cua tasi tuñi ra sii ñiyiví ña tyaa yahvi sii ra.

<sup>7</sup> Yucuan cuenda ma cutahan ndo sihin ñiyiví zavaha tacuan

<sup>8</sup> vatyi i sicoo maa ndo nu ñaa quiví cuan. Zoco vityi sa ndu-iin ndo sihin ra ndyaca ñaha sii yo, ta iyo ndo nu ndisi. Zavaha ndo cuhva zavaha ñiyiví sa cuu cuenda ñúhu.

<sup>9</sup> Vatyi cuhva vaha sa saha Tatyi Ii sii yo cuu sa cua zavaha yo sa vaha ta sa ndoo ta sa ndisa.

<sup>10</sup> Nducu ndo cuhva coto ndo ñaa sa tahan iñi ra ndyaca ñaha sii yo.

<sup>11</sup> Ta ma cu-iin ndo sihin ñiyiví zavaha sa ña vaha tañi zavaha ñiyiví nu ñaa. Ta zacoto ndo sii ñu vatyi zavaha ñu sa ña vaha.

<sup>12</sup> Vatyi saha si ticahan nuu vazu tuhun cahan ñi yo, sa cuenda cuhva zavaha ñu nu xehe.

<sup>13</sup> Zoco quiví cua naquita sa xehe cuan nu ndisi ta casi xaan cua cunaha si vatyi zandundisi ñúhu maa ra Ndyoo sii tandihí si.

<sup>14</sup> Yucuan cuenda iyo nu catyi si tyehen: Ndoyo ndoho ra quixi xaan.

Nduvita ndo nu yulu ñiyiví i sihi vatyi cua cuhva ra Cristo ñúhu ityi cuhun ndo. Catyi si.

<sup>15</sup> Yucuan cuenda zacuenda ndo cuhva zavaha ndo. Ma zavaha ndo cuhva zavaha ñiyiví ña sito. Zavaha ndo cuhva zavaha ñiyiví sito.

<sup>16</sup> Cutyiño vaha ndo minoo minoo quiví yozo caa zatyiño ndo tysiño ra Ndyoo vatyi quiñi xaan cuu tyiemvu ya vityi.

<sup>17</sup> Yucuan cuenda ma cuu ndo ñiyiví tondo; tyituñi iñi ndo ñaa sa cuñi ra ndyaca ñaha sii yo sihin ndo.

<sup>18</sup> Ma coho ndo ndixi, ta ma cuu ndo ra siñi vatyi yucuan cua zativi sii ndo. Zoco cuhva ndo sa cutu cuii Tatyi Ii añima ndo.

<sup>19</sup> Cahan ndo maa ñi sa vaha sihin minoo ndo ta sihin inga ndo. Cata ndo salmos, ta coro ta yaa sa saha Tatyi Ii sii ndo. Cata ndo ta zacahnu ndo sii ra Ndyoo sihin tandihí cuii añima ndo.

<sup>20</sup> Ta tandihí saha vazu ñaa sa tahan ndo, zoco nacuhva ndo tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo Zutu yo sihin ziví ra Jesucristo, ra ndyaca ñaha sii yo.

### Cuhva cuñi si coo yo sihin ñiyiví sii yo

<sup>21</sup> Tyaa ndo yahvi sii minoo ndo ta sii inga ndo vatyi cuhva cuan tyaa ndo yahvi sii ra Ndyoo.

<sup>22</sup> Ndoho ñuzihí, tyaa ndo yahvi sii yí ndo tañi tyaa ndo yahvi sii ra ndyaca ñaha sii yo, ra Cristo.

<sup>23</sup> Vatyi ndyaca ñaha rayí sii ñazihí ra tañi ndyaca ñaha ra Cristo sii ñiyiví sino iñi sii

ra. Ta zacacu ra sii maa yo sa cuu coño ñuhu ra.

<sup>24</sup> Yucuan cuenda tañi maa yo sa sino iñi sii ra Cristo tyaa yo yahvi sii ra, zuun ñi cuhva cuan natyaa ñuzihí yahvi sii yí ñu tandihí cuii cuhva.

<sup>25</sup> Ta ndoho rayí, cuñi xaan ndo sii ñazihí ndo tañi cuñi xaan ra Cristo sii ñiyiví sino iñi ta saha ra sa cuu ra sa cuenda maa yo.

<sup>26</sup> Tacuan i zavaha ra vatyi cua zanduu ra ñiyiví vaha sii yo. Ta zandundií ra sii yo sihin sa sicoo ndutya yo ta sihin sa cuiñi yo Tuhun Ndyoo.

<sup>27</sup> Cuñi ra Cristo cuhva ra sii yo sii ra Ndyoo tañi minoo sa vaha xaan ta ndii xaan, ñahñi sa quiñi caa a sa ña vaha zoco minoo sa vaha xaan sa ndisa cuii ta sa ndoo xaan.

<sup>28</sup> Tacuan i zavaha ra Cristo vatyi cuñi xaan ra sii yo; yucuan cuenda cuñi si sa cuñi xaan rayí sii ñazihí ra tañi cuñi ra sii coño ñuhu maa ra. Tatu cuñi xaan rayí sii ñazihí ra, cuñi xaan ra sii maa ra cuhva cuan.

<sup>29</sup> Vatyi yoñi numinoo ra sa ña cuñi sii coño ñuhu maa ra, zoco zacuenda xaan ra sii si tañi zacuenda ra Cristo sii ñiyiví sino iñi sii ra.

<sup>30</sup> Ta maa yo cuu zuhva coño ñuhu ra Cristo, coño ra ta yíquí ra.

<sup>31</sup> Catyi Tuhun Ndyoo: “Nazandoo rayí sii zutu ra ta sii zihí ra, ta nandu-iin ra sihin ñazihí ra. Ta sa nduu tahan ñu cua nduu ñu minoo ñi coño ñuhu.”

<sup>32</sup> Ihya cuu minoo tuhun xehe sa cahnu xaan. Ta catyi mi vatyi cuñi si catyi si vatyi ndu-iin ra Cristo sihin ñiyiví ra.

<sup>33</sup> Ta inga tucu cuhva catyi si vatyi cuñi si sa cuñi xaan ndo sii ñazihí ndo tañi cuñi ndo sii maa ndo, ta natyaa xaan ñuzihí yahvi sii yí ñu.

## 6

<sup>1</sup> Ndoho sa ndyihí tyaa ndo yahvi sii zutu ndo ta sii zihí ndo. Tahan si sa tyaa ndo yahvi sii ñu vatyi sino iñi ndo sii ra Cristo.

<sup>2-3</sup> Iyo minoo ley maa ra Ndyoo catyi si: “Tyaa ndo yahvi sii zutu ndo ta sii zihí ndo.” Catyi si. Ihya cuu sa xihna ñi ley i catyi si ñaa sa cua cuhva ra Ndyoo sii yo tatu zavaha yo sii si vatyi catyi si vatyi zíi xaan cua cuñi yo tatu zavaha yo sii si, ta cuaha cuiya cua condito yo ñuu ñiyiví ya.

<sup>4</sup> Ta ndoho ra cu zutu sa ndyih, ma zacuxaanndo sii zehe ndo. Zazuhaa ndo sii si tañi cuñi ra Ndyoo, ta cañi ndo sii si tatu cuñi si, zoco ña yaha xaan.

<sup>5</sup> Ndoho ra cu muzu, tyaa ndo yahvi sii patron ndo ihya ñuu ñiyivi. Nduku xaanndo cuhva zavaha ndo cuhva cuñi ra, tañi cuhva tyaa ndo yahvi sii ra Cristo. Ta ma zandavi ñaha ndo sii ra.

<sup>6</sup> Zatyinõ vaha ndo, yivi cuhva sa ndyehe ñi patron ndo, zoco vazu ña ndyehe ra, zatyinõ ndo. Ta yivi sa vatyi catyi ra vatyi ñiyivi vaha cuu ndo, zoco zatyinõ vaha ndo tandih i tyiemvu tañi zatyinõ ndo tyinõ ra Cristo, ta zatyinõ ndo sihin tandih i cuii añaima ndo.

<sup>7</sup> Zatyinõ ndo minoo sa ndisa tañi zatyinõ ndo cuenda ra Cristo ta yivi sa cuenda ñiyivi.

<sup>8</sup> Vatyi sito yo vatyi ñaa sa vaha zavaha yo vazu muzu cuu yo a vazu yivi zoco cua tyiyahvi ra Cristo sii yo sa cuenda sa vaha zavaha yo.

<sup>9</sup> Ta ndoho ra cu ra ndyaca ñaha sii muzun, cuu ndo ñiyivi vaha sihin muzu ndo. Ta ma zayuhu xaanndo sii ra vatyi sito ndo vatyi iyo ra ndyaca ñaha sii ndo andivi, ta in ñi ndyehe ra sii tandih i yo.

### *Tundyee iñi sa saha ra Ndyoo sii ñiyivi sino iñi*

<sup>10</sup> Ta inga tucu tuhun, nacoo xaan tundyee iñi sii ndo vatyi in ñi cuu ndo sihin ra ndyaca ñaha sii yo, ta cuaha xaan cuaha xaan tundyee iñi iyo sii maa ra.

<sup>11</sup> Ta tañi zacuenda minoo zandaru sii ra sihin ndaha tyinõ ra, tacuan zacuenda ndo sii ndo sihin tandih i sa saha ra Ndyoo sii ndo vatyi tacuan ta cuu zahacanaa ndo sii cuihna vatyi cuñi xaan ra zandavi ñaha ra sii yo.

<sup>12</sup> Ta yivi sihin ñiyivi sa iyo coño ñuhu sahñi tahan yo, sihin tatyi cuihna sa ña cuu ndyehe yo. Iyo ra ndyaca ñaha nahnu sii sa ña vaha ñuu ñiyivi ya ta cuaha xaan inga tatyi ña vaha.

<sup>13</sup> Yucuan cuenda tiñi cuenda vaha ndo sii tandih i sa saha ra Ndyoo vatyi tacuan ta cuu zahacanaa ndo sii cuihna quiivi sahñi tahan ra sihin ndo, ta ma ndoyo ñuhu ndo.

<sup>14</sup> Tañi nandyaa minoo zandaru sihin minoo sinchu sisi ra, tacuan cuiñi ndyaa

ndo sihin sa ndisa. Ta maa ñi sa vaha zavaha ndo. Ta tacuan ta cua zacacu ra Ndyoo sii ndo tañi zacacu minoo zandaru sii ra sihin minoo caa ñoho yiñi ndyica ra.

<sup>15</sup> Ta tañi ñoho zapato saha ra zandaru ta ndyaa listo ra sa cuhun ra nu iyo cutati, tacuan cundyaa listo ndo sihin Tuhun Ndyoo ta zacoto ndo sii ñiyivi vatyi cuu nduvaha ñu sihin ra Ndyoo, ta ma cuxaan ca ra sihin ñu.

<sup>16</sup> Ta tañi zacuenda zandaru sii ra sihin minoo caa ta ma nañi nduva sii ra, tacuan cuñi si sa cuniñi xaan iñi yo sii ra Ndyoo. Ta cuhva cuan cuu ndahva yo nduva sa cayu sihin ñuhu sa cañi cuihna sii yo.

<sup>17</sup> Ta tañi zacuenda zandaru sii xiñi ra sihin minoo caa sa ñoho xiñi ra, tacuan nacuhva ndo sii ndo sii ra Ndyoo nazacacu ra sii ndo. Ta cutyiñi ndo Tuhun Ndyoo vatyi mityi sa sityiñi Tatyi Ii cuu si.

<sup>18</sup> Ta cahan ndo sihin ra Ndyoo tandih i cuii cuhva sihin cuhva saha Tatyi Ii sii ndo. Ta caca ndo sa tyindyee ra sii ndo. Listo vaha cuu ndo, ta ma zandoo ndo sa cahan ndo sihin ra Ndyoo sa cuenda tandih i ñiyivi sino inñi.

<sup>19</sup> Ta cahan ndo sihin ra Ndyoo sa cuenda mi vatyi tacuan ta cua ñihi que cuhva quehin ta ma yuhi zacote Tuhun Vaha sa cuenda ra Cristo sii ñiyivi. Xehe xaan i cuu tuhun ya, zoco vityi sito yo sii si.

<sup>20</sup> Ta sa cuenda sa zacote tuhun ra Cristo, ta ñohi vehe caa, zoco caca ndo sii ra Ndyoo vatyi ma yuhi ta zacote que tuhun ra tañi tahan si zacote.

### *Tasi ra Pablo sii ra Tíquico nu yulu ra hermano ñuu Efeso*

<sup>21</sup> Ta cua nacatyi ra hermano Tíquico sihin ndo tandih i sa tehin ta ñaa sa zavehi. Ña zaña ra sa zatyinõ xaan ra tyinõ ra ndyaca ñaha sii yo, ta cuñi xaan ndi sii ra.

<sup>22</sup> Tasi sii ra nu yulu ndo vatyi cua zacoto ra sii ndo yozo caa iyo maa ndi, ta cuhva cuan cua cuhva ra tundyee iñi sii ndo.

<sup>23</sup> Ta nacuhva ra Ndyoo Zutu yo sihin ra Jesucristo ra ndyaca ñaha sii yo sa coo sa taxi añaima tandih i ndoho sa cuu yañi yo. Ta nacuhva ra sa cuniñi xaan iñi ndo. Ta tacuan ta cua cuñi xaan ndo sii maa ra ta sii ñiyivi.

<sup>24</sup> Ta nanazoco xaan ra sii tandih i ñiyivi cuñi xaan sa ndisa cuii sii ra Jesucristo, ra ndyaca ñaha sii yo.

## Minoo Carta I Tasi Ra San Pablo Sii Ñiyiví Sino Iñi Sii Ra Ndyoo Ñuu Filipos

*Noho ra Pablo vehe caa ta tyaa ra minoo carta sii ñiyiví sino iñi sii ra Ndyoo Ñuu Filipos*

<sup>1</sup> Yuhvi ra Pablo sihin ra Timoteo, muzu maa ra Jesucristo cuu sii ndi. Ta tyaa ndi carta ya sii tandihí ndoho ra sino iñi sii ra Cristo Jesús ñuu Filipos sihin ra ndyaca ñaha sii ndo ta ra tyindyee sihin tysiño ra Ndyoo nu yucu ndo.

<sup>2</sup> Nacuhva xaan ra Ndyoo Zutu yo tumaño iñi sii ndo ta sa coo sa taxi añima ndo. Ta tacuan nazavaha tucu ra Jesucristo ra ndyaca ñaha sii yo.

*Cahan ra Pablo sihin ra Ndyoo sa cuenda ñiyiví sino iñi*

<sup>3</sup> Tahan tahan saha nacohon iñi sii ndo ta nacuhve tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo sa cuenda ndo.

<sup>4</sup> Ta tandihí saha sa quehin sihin ra Ndyoo sa cuenda ndo, zii xaan cuñi

<sup>5</sup> vatyi ndya quiví xihna ñi sa i siñi ndo tuhun sa cuenda ra Cristo ta ndya vityi ña zaña ndo sa tyindyee ndo sii, ta zacoto yo Tuhun Vaha ra Ndyoo.

<sup>6</sup> Sito vehi vatyi tañi i quisaha ra Ndyoo zavaha ra minoo tysiño vaha xaan añima ndo, tacuan cua zavaha ca ra sii si ndya quiví cua quasi tucu ra Cristo Jesús.

<sup>7</sup> Tahan si sa caca iñi cuhva ya sa cuenda maa ndo vatyi ñoho xaan iñi sii ndo. Ta iñi cuhva tyindyee ra Ndyoo sii yo sihin tundyee iñi sii maa ra. Vazu ñohi vehe caa a vazu cuhin nuu ra cu tysiño, zoco saha ra Ndyoo tundyee iñi sii, ta quehin tuhun ra sihin ra ñoho vehe caa ta sihin ra cu tysiño. Ta sito ra vatyi sa ndisa cuu Tuhun Ndyoo.

<sup>8</sup> Sito vaha ra Ndyoo vatyi cuñi xein sii tandihí ndo tañi cuñi xaan ra Cristo Jesús sii ndo.

<sup>9</sup> Ta sique sii ra Ndyoo vatyi cua cuñi xaan ca ndo sii tandihí ñiyiví, ta cua coo ca sa siñi tuñi ra Ndyoo sihin ndo, ta cua cutuñi ca iñi ndo ñaa sa cuu sa ndisa.

<sup>10</sup> Vatyi tacuan ta cua cuu casi ndo sa vaha xaan cuhva cuñi ra Ndyoo, ta vaha xaan cuu cuhva iyo ndo, ta ñahñi cuatyi ndo cua coo ndya cuhva ndya quiví cua quasi ra Cristo.

<sup>11</sup> Ta tandihí saha cua zavaha ndo sa vaha ta sa ndoo, cuhva zavaha ra Cristo. Ta cua zacahnu ñiyiví sii ra Ndyoo, ta cua catyi ñu vatyi vaha xaan ra sa cuenda cuhva zavaha ra sihin maa ndo.

*Maa ñi tysiño ra Ndyoo zavaha ra Pablo vatyi iyo ra Cristo añima ra*

<sup>12</sup> Ta cuñi sa cua coto ndo hermanos vatyi tandihí sa tehin, tyindyee si sii, ta ñihi cuhva quehin Tuhun Ndyoo sihin ñiyiví.

<sup>13</sup> Vatyi tandihí ra zandaru ta inga ñiyiví ihya, sito ñu vatyi ñohi vehe caa vatyi sino iñi sii ra Cristo.

<sup>14</sup> Ta tyindyee si sii cuaha xaan hermano yo sa ñohi vehe caa. Ta vityi ña yuhu ca ra vatyi sito ra vatyi tyindyee ra Ndyoo sii, ta nduñihi ca cuhva nacatyi ra Tuhun Ndyoo sihin ñiyiví.

<sup>15</sup> Ndisa iyo ra nacatyi tuhun sa cuenda ra Cristo vatyi cuñi ra nducahnu ca ra ta cuñi ra sa zacahnu ñiyiví sii ra. Zoco iyo ra nacatyi Tuhun Ndyoo sihin tandihí cuii añima ra vatyi cuñi ra tyindyee ra sii.

<sup>16-17</sup> Nacatyi ra Tuhun Ndyoo vatyi cuñi xaan ra sii, vatyi sito ra vatyi i quasi ndyaca ra ndyaca ñaha sii yo sii, ihya vatyi cuñi ra cutyisño ra sii, sa zacote sii ñiyiví vatyi sa ndisa cuu Tuhun Vaha ra. Zoco inga ra cuan, nacatyi ra tuhun ra Cristo vatyi iyo minoo sa cuñi ra ñihi ra sihin si. Ta ña vaha añima ra cuhva zavaha ra sii si vatyi cuñi ra cuhva ra tiziñi sii, nii ñi sa ñohi vehe caa ya.

<sup>18</sup> Zoco ñahñi sa cuu sa cuenda mi vazu zavaha ra sii si sihin minoo añima vaha a sihin minoo añima ña vaha vatyi tuhun maa ra Cristo cuu sa zacoto ra, ta yucuan cuenda zii xaan cuñi.

<sup>19</sup> Ta zii xaan ca cua cuñi vatyi site vatyi tandihí sa cuu sii, ta cua tyindyee si sii, vatyi cahan ndo sihin ra Ndyoo sa cuende ta tyindyee Tatyi Ii ra Jesucristo sii.

<sup>20</sup> Ta sito vehi vatyi cua tyindyee ra Ndyoo sii, ta ma cucahan nui, ta ma cuyuhi. Ta tacuan ta cua quehin tuhun ra Cristo sihin tandihí cuii añime. Ta tacuan ta cua coto ñiyiví vatyi cahnu xaan cuu

ra Cristo. Ta ñia sica xaan iñi a cundito que a cui, zoco cuñi sa cua ndyehe ñiyiví cuhva iye ta coto ñu vatyi cahnu xaan cuu ra Cristo.

<sup>21</sup> Vatyi tatu cundito que ñuu ñiyiví ya cua zatyiné maa ñi tyiño ra Cristo, ta tatu cui cuaha xaan sa vaha cua ñihi.

<sup>22</sup> Ta tatu cundito que, vaha, vatyi cua zatyinó que sa cuenda ra Cristo. Ta yucuan cuenda ña site tatu vaha ca cundite a cui

<sup>23</sup> vatyi iyo uu cuhva, ta ña site ndya sa cuu sa vaha ca vatyi vaha xaan tatu cuu cuhin nu ndyaa ra Cristo.

<sup>24</sup> Zoco sa cuenda maa ndo ta cuñi si sa ndoi ñuu ñiyiví vatyi cuu tyindyei sii ndo.

<sup>25</sup> Ta yucuan cuenda site vatyi cua ndoi ñuu ñiyiví vatyi cuñi si sa tyindye que sii ndo, ta cua sino ca iñi ndo, ta zíi ca cua cuñi ndo.

<sup>26</sup> Ta cua coo quiví cua quisi ndyehi sii ndo, ta zíi xaan ca cua cuñi yo sa cuenda ra Cristo Jesús.

<sup>27</sup> Cuñi si sa coo ndo tañi iyo ñiyiví sino iñi Tuhun Vaha sa cuenda ra Cristo. Ta ziqui tatu quisi ndyehe que sii ndo a ma quisi que zoco cua saa tyiño nu ndyei vatyi sino xaan iñi ndo ta iñi xaan cuu ndo ta nacatyi xaan ndo Tuhun Ndyoo.

<sup>28</sup> Ta ma yuhu ndo vazu ñaa sa cua zavaha ra xaan iñi sii ndo sihin ndo vatyi tatu ma yuhu ndo sii ra, zañaha casi si sii ra vatyi cua naa ra, ta zañaha si vatyi cua zacacu ndisa cuii ra Ndyoo sii maa ndo.

<sup>29</sup> Vatyi sa cuenda ra Cristo ta ñihi maa ndo sa vaha, zoco ña iñi sa sino iñi ndo sii ra cuu si, zoco cua ndyehe tucu ndo tundoho sa cuenda ra.

<sup>30</sup> Ín ñi cuhva sahñi tahan yo sa cuenda ra Cristo. Sa tuhva ndo ndyehe cuhva sahñi tehin, ta vityi siñi tucu ndo vatyi ña zañe sa zatyinó xein tyiño ra Ndyoo.

## 2

*Cuca xaan ra Cristo, zoco i quisi ra ñuu ñiyivi, ta i sihi ra tañi minoo ra ndahvi*

<sup>1</sup> Ndisa zanduzíi ra Cristo iñi yo. Ta ndisa vatyi cuñi xaan yo sii tahan yo ta tyindye yo sii tahan yo. Ta ndisa tucu vatyi iñi ñi cuu yo vatyi iyo Tatyi Ii sihin yo. Ta ndisa vatyi cundahvi iñi yo sii tahan yo.

<sup>2</sup> Tatu sa ndisa cuii cuu tandihí cuhva cuan, iñi ñi cuu ndo sa ndisa. Ta sihin

cuhva cuan zanduzíi ndo iñi. Cuñi xaan ndo sii ra tahan ndo, tañi cuñi xaan ra Cristo sii ndo. Ín ñi cuhva caca iñi ndo, ta iñi ñi cuhva zavaha ndo.

<sup>3</sup> Ma zavaha ndo maa ñi sa cua tyindye sii maa ndo. Zavaha ndo sa cua tyindye tucu sii inga ñiyiví. Ma nducu ndo cuhva nduu ndo tañi ra ñiñi. Ma caca iñun vatyi vaha xoon. Zanduluhlun suun, ta caca iñun vatyi vaha ca inga ra.

<sup>4</sup> Tahan tahan ndo caca iñi ndo sa cuenda sa cua tyindye sii inga ñiyiví ta yiví sii sa maa ñi maa ndo.

<sup>5</sup> Caca iñi ndo cuhva i sica iñi ra Cristo Jesús

<sup>6</sup> vatyi vazu Ndyoo cuu ra, zoco ñá zacahnu ra sii ra. Ta ñá cuñi ra sa zacahnu ñiyiví sii ra tañi zacahnu ñu sii ra Ndyoo Zutu ra.

<sup>7</sup> I zandoo ra tandihí cuii sa iyo sii ra andiví ta sa cuca ra, ta i nduu ra minoo ñiyiví. Ta i cuu ra tañi minoo muzu.

<sup>8</sup> I nduu ra minoo ñiyiví ndahvi ñi, ta i zanduluhlu xaan ra sii ra ndya cuhva ndya i tyaa ra yahvi sii ra Ndyoo ta saha ra sa cahñi ñiyiví sii ra. I sihi ra nu cruz tañi minoo ra iyo cuatyi.

<sup>9</sup> Yucuan cuenda zanducahnu xaan ra Ndyoo sii ra, ta saha ra minoo ziví sii ra sa cahnu ca ta ziqui tandihí inga ziví.

<sup>10</sup> Tacuan i zavaha ra Ndyoo vatyi cuñi ra vatyi cua cuiñi siti tandihí yo ta zacahnu yo sii ra Jesús tatu cuiñi yo ziví ra. Cuñi ra Ndyoo vatyi cua cuiñi siti tandihí sa iyo andiví, ta nu ñuhu ta xu ñuhu ta zacahnu tandihí cuii si sii ra Jesús.

<sup>11</sup> Ta cuñi ra Ndyoo vatyi cua catyi tandihí cuii sa iyo vatyi ra Jesucristo cuu ra ndyaca ñaha. Cuhva cuan cua zacahnu xaan si sii ra Ndyoo Zutu yo.

*Ñiyivi sa sino iñi sii ra Ndyoo cuu ñu tañi ñúhu ñuu ñiyivi ya*

<sup>12</sup> Cuñi xein sii ndo hermanos. I tyaa xaan ndo yahvi sii mi quiví i sindyei sihin ndo. Yucuan cuenda tyaa tucu ndo yahvi sii, vityi sa yoñi ndyaa sihin ndo. Ñihi xaan nducu ndo cuhva zavaha ndo maa ñi sa cuñi ra Ndyoo vatyi maa ra zacacu sii ndo, ta yuhu ndo coto zavaha ndo minoo cuhva sa ma tahan iñi ra

<sup>13</sup> vatyi maa ra Ndyoo cuu ra iyo añima ndo. Ta tyindye ra sii ndo vatyi cua cuñi

ndo zavaha ndo sa cuñi maa ra, ta cua zavaha ndo sii si.

<sup>14</sup> Ta vazu ñaa sa cua zavaha ndo, zavaha ndo sii si sihin minoo cuhva sa ma coo tizihi ta ma cahñi tahan ndo,

<sup>15</sup> ta yoñi cuu tyaa cuatyi sata ndo. Coo ndo minoo cuhva vaha xaan tañi sa zehe ra Ndyoo cuu sii ndo nu yulu ñiyiví iyo xaan cuatyi ñuu ñiyiví ya. Cuu ndo tañi ñúhu sa zandundisi sa ñaa ñuu ñiyiví ya.

<sup>16</sup> Nacatyi xaan ndo Tuhun Ndyoo sihin ñiyiví, cuhva cuu cacu ñu. Ta zii xaan cua cuñi quivi quisi ra Cristo sa cuenda maa ndo vatyi cua cote vatyi yiví sa caha ñi i zatyiñe nu yulu ndo.

<sup>17</sup> Ta vazu cahñi ñiyiví sii, sa cuenda Tuhun Ndyoo, zoco cua cuu si minoo sa cua cuhve sii ra Ndyoo sihin sa sino iñi maa ndo sii ra. Ta zii xaan cua cuñi ñin ñi sihin maa ndo.

<sup>18</sup> Ta cuzii xaan tucu iñi maa ndo sihin mi.

### Tasi ra Pablo sii ra Timoteo ta ra Epafroditu ndya ñuu Filipos

<sup>19</sup> Tatu cuñi ra ndyaca ñaha sii yo, ra Jesús, sa yatyi cua tasi sii ra Timoteo nu yulu ndo. Cuñi sa cua ndyehe ra yozo caa iyo ndo ta quisi nacatyi ra sihin. Tacuan ta zii xaan cua cuñi.

<sup>20</sup> Vatyi maa ñi maa ra Timoteo sica iñi tañi sica iñi mi, yoñi inga ra. Sica iñi ra sa ndisa cuii yozo caa iyo maa ndo.

<sup>21</sup> Tandihi inga ra, sica iñi ra sa cuenda tyiño maa ra. Ña ndedu ra cuhva zavaha ra cuhva cuñi ra Cristo Jesús.

<sup>22</sup> Ta sito ndo vatyi vaha xaan ra Timoteo. Cuu ra tañi minoo zehi sa cuenda cuhva tyindyee ra ta nacatyi ndi Tuhun Ndyoo.

<sup>23</sup> Sa cuñi tasi sii ra nu yulu ndo, zoco cua ndyehe xihne yozo caa cunda tyiñe ihya.

<sup>24</sup> Zoco niñi xaan iñi sii ra ndyaca ñaha sii yo vatyi ña naha xaan ca ta cua cuu cuhna nu yulu ndo.

<sup>25</sup> Ta sica iñi vatyi cuñi tucu si sa natasi sii ra hermano Epafroditu nu yulu ndo. Maa ndo i tasi sii ra ihya sa tyindyee ra sii, sihin tyiño ya. Ta ñin ñi i sahñi tahan ndi sihin cuhna sa cuenda Tuhun Ndyoo.

<sup>26</sup> Cuñi xaan ra Epafroditu cunuhu ra nu yulu ndo. Ta sica xaan iñi ra vatyi sa sito maa ndo vatyi i cuhu xaan ra ihya.

<sup>27</sup> Ta ndisa i cuhu xaan ra ndya cuhva sa yatyi cuii cuu ra, zoco i cundahvi xaan iñi ra Ndyoo sii ra. Ta ña ñin ñi sii maa ra, i cundahvi tucu iñi ra Ndyoo sii, ta ñá saha ra sa cuu ra coto nducuihya xaan ca iñi ta ziqui vityi.

<sup>28</sup> Yucuan cuenda cuñi sa cunuhu ra vatyi cua ndyehe ndo sii ra inga saha, ta zii cua cuñi ndo. Ta tacuan ta ma caca ca iñi vatyi cua ndyehe ndo vatyi iyo vaha ra.

<sup>29</sup> Tii cuenda vaha ndo sii ra sa cuenda ra ndyaca ñaha sii yo ta sihin sa zii cuñi ndo. Tyaa xaan ndo yahvi sii ra ta sii inga ñiyiví tañi maa ra

<sup>30</sup> vatyi sa yatyi cuii cuu ra sa cuenda tyiño ra Cristo. Ñá sica iñi ra vazu cua cuu ra. Ta i tyindyee ra sii, sa cuenda maa ndo vatyi ñá cuu quisi tyindyee maa ndo sii.

## 3

### Cuhva ndundoo yo ityi nuu ra Ndyoo sa ndisa

<sup>1</sup> Ta vityi ndoho hermanos cuzii xaan iñi ndo sa cuenda ra ndyaca ñaha sii yo. Ña yii cuu si cuenda mi vazu cuaha saha tyei sa zuun ñi cuhva sa sa tyei sii ndo vatyi tyindyee si sii maa ndo.

<sup>2</sup> Zazuenda vaha xaan ndo sii ndo sihin ra quiñi iyo. Zavaha ra cuhva cuñi cuihna. Catyi ra vatyi cua cacu añima ñiyiví tatu zavaha ñu costumbre circuncisión.

<sup>3</sup> Zoco sito yo vatyi ña tacuan cua cacu yo. Quiñi i saha cuenda yo sii yo sii ra Ndyoo cuu si tañi i tyaa maa ra tuñi ra sii yo vatyi i zandasi ra cuatyi yo. Ta zacahnu maa yo sii ra sihin cuhva saha Tatyi Ii ra sii yo. Ta zii xaan cuñi yo vatyi cuenda ra Jesucristo cuu sii yo. Ta ña sica iñi yo vatyi cua cacu yo sa cuenda costumbre sa zavaha yo.

<sup>4</sup> Yoñi yo cua cacu sihin cuhva zavaha ñi maa yo. Tatu ndisa vatyi cuu cacu yo sihin sa zavaha yo, yatyi ca cua cacu mi ta ziqui tandihi inga ra

<sup>5</sup> vatyi ña quiñi ñi mi, ta i zavaha ñu costumbre circunción cuan sihin. Ra hebreo cui, tata ra Benjamín. Yiví inga tata cui, maa ñi tata hebreo. Ta minoo ra fariseo i cui, ta i site ta i tyei yahvi sii tandihi cuii ley sahnu.

<sup>6</sup> I tyaa xein yahvi sii ley sahnu cuan, ta yucuan cuenda i zayanga xein sii ñiyiví sa cuu cuenda ra Cristo. Ta i zavehi tandihi

cuii sa catyi ley sahnu cuan, ta yucuan cuenda yoñi cuu tyaa cuatyi sate sa cuenda si.

<sup>7</sup> Zoco tandihí sa i sica iñi quiví cuan vatyi ñiñi si, ña vale ca si vatyi maa ra Cristo cuu ra zacacu sii.

<sup>8</sup> Ta site vatyi tandihí sa i zavehi, ña vale si, ta ña tyaa que yahvi sii si vatyi ñiñi xaan ca sa coto yo sii ra Cristo Jesús, ra ndyaca ñaha sii yo. Yucuan cuu sa vale xaan ca. Ta tyaa siye tandihí inga cuhva sa i zavehi, ta cuu si tañi mihin sa cuenda mi vatyi cuñi xaan que sa cote sii ra Cristo.

<sup>9</sup> Cuñi xaan que ndu-iin sihin ra. Ñá ndundoi ityi nuu ra Ndyoo sihin sa tyei yahvi sii ley sahnu, zoco sa cuenda sa sino iñi sii ra Cristo ta catyi ra Ndyoo vatyi vehi.

<sup>10</sup> Ta vityi cuñi xein cote sii ra Cristo. Cuñi cote yozo caa iyo tundyee iñi sii maa ra vatyi i nandoto ra sisi sa i sihi ra. Ta cuñi ndyehi tundoho ñiñi sihin maa ra ta sa cuenda ra. Ta cuñi sa cuu tandihí cuii cuhva ña vaha sa cuñi zavehi

<sup>11</sup> vatyi cuñi cui minoo ra cua nandoto sa cuenda ra Cristo quiví cua cui.

### Cua cuhun yo ityi nuu ca sihin ra Ndyoo

<sup>12</sup> Ña catyi sihin ndo vatyi ñahñi ca sa cumañi sii, ta sa ndui minoo ra vaha xaan vityi. Ña tacuan. Zoco cuahan que ityi nuu ca. Cuñi sa ñihi sa saha ra Cristo Jesús sii, vatyi maa ra cuu ra i casi sii, ta i ndui ñiyivi ra.

<sup>13</sup> Hermanos, ña sica iñi vatyi sa ndui minoo ra vaha xaan tañi ra Cristo. Zoco ihya cuu sa zavehi, zanei iñi sii tandihí sa i yaha, ta zañihi ta cuehin ityi nuu ca.

<sup>14</sup> Cuñi ñihi tandihí sa cua cuhva ra Ndyoo sii, andiví sa cuenda ra Cristo Jesús. Yucuan cuenda zañihi ta cuehin ityi nuu ca. Cuahan ca sino iñi tahan tahan quiví.

<sup>15</sup> Yucuan cuenda tandihí yo sa sino xaan iñi, nacaca iñi yo cuhva ya. Ta tatu iyo minoo ndo ña sica iñi ndo cuhva ya, cua cuhva ra Ndyoo sa cutuñi iñi ndo.

<sup>16</sup> Zoco ihya cuu sa cuñi si; cuñi si sa caca iñi yo ta zavaha yo tandihí sa vaha sa i cutuhva yo.

<sup>17</sup> Hermanos, cundyico ndo sii. Ta zaha ndo cuenda yoo inga ra zavaha cuhva zavehi.

<sup>18</sup> Sa cuaha xaan saha catyi sihin ndo, ta vityi cuihya xaan cuñi ta saqui ta nacatyi sihin ndo inga saha vatyi iyo cuaha xaan ra zacuaha ra vatyi ña ñiñi cuu sa i sihi ra Cristo.

<sup>19</sup> Ta quiví cua quisi ra Cristo cua cuhun ra cuan andyaya. Ña zacahnu ra sii ra Ndyoo. Zacahnu ra sii ñaa ndihí cuii ca sa cuñi maa ra zavaha ra. Zavaha ra sa quiñi, ta ña cahan nuu ra sihin si. Sino ca zacahnu ra sii ra sa cuenda sa quiñi zavaha ra. Ta sica iñi ra ñin ñi sa cuenda sa iyo ñuu ñiyivi ya.

<sup>20</sup> Zoco andiví cuu ñuu maa yo, ta ndatu yo quiví cua quisi tucu ra Jesucristo, ra ndyaca ñaha sii yo. Maa ra cua zacacu sii yo.

<sup>21</sup> Ta cua zama ra coño ñuhu sa iyo sii yo ihya ñuu ñiyivi. Ta cua zanduvaha ra inga coño ñuhu yo tañi coño ñuhu maa ra. Sihi tundyee iñi maa ra cua zama ra sii yo. Ta sihin sa zuun ñi tundyee iñi cuan ndyaca ñaha ra sii tandihí cuii sa iyo.

## 4

### Tandihí tyiemvu nacuzii iñi yo sihin ra Ndyoo

<sup>1</sup> Cuñi xein sii ndo, hermanos. Ñoho xaan iñi sii ndo. Zii xaan cuñi sihin ndo vatyi yivi sa caha ñi i nacatyi Tuhun Ndyoo sihin ndo. Coto ñáha ndoyo ñuhu ndo sihin Tuhun Ndyoo.

<sup>2</sup> Ta vityi sica xein tumañi iñi sii ña Evodia ta sii ña Síntique vatyi nacoo sa vaha sihin minoo ña ta sihin inga ña vatyi yucuan cuu sa cuñi ra ndyaca ñaha sii yo.

<sup>3</sup> Ta yoho ra tehin, ra vaha xaan, sique suun vatyi tyindyeun sii ñu sa nacoo sa vaha sihin ñu vatyi i tyindyeen nduu tahan ñu sii, sa zacote Tuhun Ndyoo sihin ra Clemente ta inga zuhva ca ra. Ta ndyaa zivi ñu nu libro ra Ndyoo andiví.

<sup>4</sup> Cuzii iñi ndo sihin ra ndyaca ñaha sii yo tandihí cuii tyiemvu. Ta catyi sihin ndo inga saha, cuzii iñi ndo sihin ra ndyaca ñaha sii yo.

<sup>5</sup> Ta nandyehe tandihí ñiyivi vatyi ñiyivi vaha cuu ndo sa ndisa. Ta nacohon iñi ndo vatyi sa cuñi quisi ra Cristo.

<sup>6</sup> Ma caca xaan iñi ndo, zoco tandihí tyiemvu cahan ndo sihin ra Ndyoo, ta caca

ndo tandih i sa siñi ñuhu sii ndo sii ra. Ta ziquí nacuhva ndo tyahvi ndyoo sii ra sa cuenda sa cua cuhva ra.

<sup>7</sup> Ta cua cuhva ra Ndyoo sa coo sa taxi añima ndo. Cahnu xaan cuu sa taxi sa saha maa ra. Yoñi cuu cutuñi iñi cuhva sa cahnu xaan si. Cua coo sa taxi añima ndo ta sihin sa siñi tuñi sii ndo vatyi iñi cuu ndo sihin ra Cristo Jesús.

### Nacaca iñi yo maa ñi sa vaha

<sup>8</sup> Hermanos, caca iñi ndo maa ñi sa ndisa ta sa ndoo ta sa ndii. Caca iñi ndo sii sa ña quiñi, sii sa tyaqui ta sa vaha. Caca iñi ndo sii sa tahan iñi ra Ndyoo ta sa cuenda cuhva vaha zavaha ñiyivi.

<sup>9</sup> Zavaha ndo cuhva i zacuehi sii ndo, tandih i sa i nacaty i sihin ndo ta cuhva i ndyehe ndo i zavehi. Ta cua ndoo xaan ra Ndyoo sihin ndo. Ta cua cuhva xaan ra sa coo sa taxi añima ndo.

### I tyindyee ñiyivi ñuu Filipos sii ra Pablo

<sup>10</sup> Zii xaan cuñi, ta zacahni sii ra Ndyoo vatyi i tyindyee ndo sii, inga saha sihin xuhun. Ta site vatyi cuñi ndo tyindyee ndo sii, tandih i saha, zoco ña cuu.

<sup>11</sup> Ña catyi cuhva ya vatyi iyo sa siñi ñuhu sii, vatyi sa cutuhve ndoi vaha sihin sa iyo sii, vazu iyo cuaha a vazu ñahñi.

<sup>12</sup> Ndoi vaha tatu iyo cuaha xaan sa sii, a vazu ñahñi. Cundyee iñi vazu sizoque, ta vaha tucu cuñi tatu iyo sa casi. Site cuzoque, ta site casi vehi.

<sup>13</sup> Tundyee iñi maa ra Cristo zandundyee xaan si iñi, ta cuu zavehi ñaa sa cuñi maa ra.

<sup>14</sup> Zoco vaha cuhva zacuu ndo vatyi i tyindyee xaan ndo sii, sihin tundoho sa ndyehi vityi.

<sup>15</sup> Sito ndo vatyi quivi i quisaha nacaty i Tuhun Ndyoo i quite nu cu si Macedonia, ta yoñi inga ñiyivi i tyindyee sii. Maa ñi maa ndoho ra ñuu Filipos i saha xuhun sii, vatyi i tyindyei sii ndo sihin Tuhun Ndyoo.

<sup>16</sup> Ta quivi i sindyei ñuu Tesalónica, i tyindyee ndo sii, sihin xuhun uu saha a uñi saha.

<sup>17</sup> Ta ña catyi cuhva ya vatyi cuñi xuhun ndo, zoco cuñi sa cua coo ca sa vaha sii maa ndo ityi nuu ra Ndyoo.

<sup>18</sup> Ta vityi ñahñi sa siñi ñuhu sii. Ndyaa cuaha ca sa i zaquisi ndo sihin ra Epafrodit. Ta sa tasi ndo cuan cuu tañi

minoo xico azi, saa nu ndyaa ra Ndyoo. Tahan xaan iñi ra cuhva cuan.

<sup>19</sup> Ta cua cuhva ra Ndyoo tandih i sa siñi ñuhu sii maa ndo. Iyo xaan sa cuca ra ndya gloria, ta cua cuhva ra sa siñi ñuhu sii ndo sa cuenda ra Cristo Jesús.

<sup>20</sup> Nazacahnu yo sii ra Ndyoo Zutu yo tandih i cuii tyiemu. Ta nacuu si sa ndisa.

### Nu ndih i cahan ra Pablo

<sup>21</sup> Tasi minoo nacumi sii tahan tahan ndo, ra sino iñi sii ra Cristo Jesús. Ra ndyaa sihin mi tasi tucu ra minoo nacumi sii ndo.

<sup>22</sup> Ta tandih iñu sino iñi ihya tasi ñu minoo nacumi sii maa ndo, ta cuaha ca ñu yucu vehe ra ndyaca ñaha, ra César.

<sup>23</sup> Ta tumañi iñi sa saha ra Jesucristo, nacoo xaan si sihin tandih i ndo. Ta nacuu si tacuan.

## Minoo Carta I Tasi Ra San Pablo Sii Ñiyiví Sino Iñi Sii Ra Ndyoo Ñuu Colosas

*Tyaa ra Pablo minoo carta sii ñiyiví sino iñi sii ra Ndyoo Ñuu Colosas*

<sup>1</sup> Yuhvi ra Pablo, minoo ra apóstol cui cuenda ra Jesucristo, cuhva cuñi ra Ndyoo. Sihin ra Timoteo yañi yo

<sup>2</sup> tyaa ndi carta ya sii ndoho ra sino vaha iñi sii ra Cristo ñuu Colosas. Nacuhva xaan ra Ndyoo Zutu yo tumañi iñi sii ndo, ta nacuhva ra sa coo sa taxi añima ndo.

*Cahan ra Pablo sihin ra Ndyoo sa cuenda ñu sino iñi*

<sup>3</sup> Tandihí saha sa cahan ndi sihin ra Ndyoo Zutu ra Jesucristo sa cuenda ndo, nacuhva ndi tyahvi ndyoo sii ra

<sup>4</sup> vatyi ñihí ndi tuhun vatyi sino xaan iñi ndo sii ra Cristo Jesús, ta cuñi xaan ndo sii tandihí ñiyiví sino iñi.

<sup>5</sup> Tacuan iyo ndo vatyi sito vaha ndo vatyi cua coo ndo sihin ra Ndyoo andiví. Ta i ñihí ndo tuhun cuan quiví i siñi ndo tuhun ndisa, cuhva cua cacu añima yo.

<sup>6-7</sup> Ra Epafras yañi yo i zacoto tuhun cuan sii ndo. Ín ñi zatyíño ra tyíño ra Ndyoo sihin mi. Cuu ra minoo muzu vaha ra Jesucristo sa cuenda maa ndo. Ta tacuan ta i saa tuhun cuan nu ndyaa ndo. Ta nacahnu ñuu ñiyiví sitya si. Ta cuaha ñiyiví saha ñu sii ñu sii ra Ndyoo tañi i zavaha maa ndo quiví i sito ndo sa ndisa cuii vatyi cuñi xaan ra Ndyoo sii yo.

<sup>8</sup> I zacoto ra Epafras sii ndi sa cuenda maa ndo vatyi cuñi xaan ndo sii ñiyiví sino iñi vatyi iyo Tatyi Ii ra Ndyoo añima ndo.

<sup>9</sup> Yucuan cuenda ndya quiví i sito ndi tuhun cuan, ta ñá zaña ndi sa cahan ndi sihin ra Ndyoo sa cuenda ndo. Cuñi xaan ndi sa cua coto ndo tandihí cuii sa cuñi ra Ndyoo sa zavaha ndo. Ta cuñi ndi sa cua cuhva maa ra sa siñi tuñi maa ra sii ndo, ta cua cutuñi vaha iñi ndo sihin cuhva saha Tatyi Ii ra sii ndo.

<sup>10</sup> Vatyi tacuan ta cua cuu zavaha ndo tandihí sa tahan iñi ra Ndyoo cuhva tahan si zavaha ndo. Ta cua zavaha xaan ndo

tandihí nuu sa vaha. Ta cua coto ndo sii ra Ndyoo vaha ca tahan tahan quiví.

<sup>11</sup> Ta sica ndi sii ra Ndyoo vatyi cua zandundyee xaan ra sii ndo sihin tundyee iñi sii maa ra. Ta tacuan ta cua cundyee xaan iñi ndo ndyehe ndo tundoho, ta zii xaan cua cuñi ndo.

<sup>12</sup> Ta cua nacuhva ndo tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo Zutu yo. Maa ra i zanduu ñiyiví vaha sii yo, ta cua ñihí yo sa vaha sa cua cuhva ra nu ndisi xaan sii ñiyiví sino iñi sii ra.

<sup>13</sup> I zacacu ra Ndyoo sii yo cuhva ndyaca ñaha sa ñaa sii yo. Ta saha ra sii yo sii zehe ra sa cundyaca ñaha ra, ta cuñi xaan ra sii Zehe ra.

<sup>14</sup> I zata ra Ndyoo sii yo sihin niñi ra Cristo, ta i zandasí ra cuatyí yo.

*Vityi iyo sa vaha sii yo sihin ra Ndyoo vatyi i sihi ra Cristo sa cuenda maa yo*

<sup>15</sup> Ña ndyehe yo sii ra Ndyoo. Zoco i nduu ra minoo ñiyiví, ta cuhva cuan cuu coto yo sii ra. Ta yucuan ra cuu ra Cristo, Zehe ra Ndyoo. Cumañi ca sino ñuu ñiyiví ta sa iyo ra Cristo.

<sup>16</sup> Ta i saha ra Ndyoo sa zavaha ra Cristo tandihí sa iyo andiví ta nu ñuhu. Sa cuu ndyehe yo ta sa ña cuu ndyehe yo i zavaha ra. I zavaha ra ángel andiví. Ta i zavaha ra cuihna ta tatyí cuihna. Ta tandihí sa ndyaca ñaha nu ñuhu i zavaha ra, ta sa cuenda maa ra i sino si. Ta sityíño ra sii si yozo cuhva cuñi maa ra.

<sup>17</sup> Cumañi ca coo tandihí si, ta sa iyo maa ra. Ta sa cuenda maa ra ta tañaha ca naa sa zavaha ra.

<sup>18</sup> Ta maa ra cuu xiñi sii tandihí yo sa sino iñi sii ra, ta cuu yo tañi coño ñuhu ra. Xihna ca maa ra i nandoto sisi sa i sihi ra. Ta yucuan cuenda ra cu nuu cuu ra sii tandihí cuii sa iyo.

<sup>19</sup> Vatyi cuñi maa ra Ndyoo vatyi coo tandihí tundyee iñi maa ra sihin ra Cristo ta cundyaca ñaha ra sii tandihí.

<sup>20</sup> Ta i cuñi ra Ndyoo vatyi tandihí sa iyo, coo vaha si sihin ra. Yucuan cuenda i sihi ra Cristo, ta sihin niñi ra i zanduvaha ra Ndyoo sii tandihí sa iyo ta ndya cuhva ndya maa yo sihin maa ra. Sa iyo nu ñuhu ta sa iyo andiví i zanduvaha ra Ndyoo sii si sihin ra.

<sup>21</sup> Ta i zanduvaha ra sii maa ndo sihin ra vazu ñiyiví xaan iñi sii ra Ndyoo i cuu ndo sa cuenda sa ña vaha i zavaha ndo.

<sup>22</sup> Zoco i cundahvi iñi ra Ndyoo sii ndo, ta yucuan cuenda i tasi ra sii Zehe ra sa cuu ra nuu cruz. Ta i ndyehe ra tundoho sihin coño ñuhu ra, ta i sihi ra vatyi tacuan ta cua cuhva ra sii ndo sii ra Ndyoo. Ta sa nduu ndo ñiyiví vaha ta ñahñi ca cuatyi ndo

<sup>23</sup> tatu ma ndoyo ñuhu ndo sihin cuhva sino iñi ndo, ta tatu ma zandoo ndo cuhva sa nii iñi ndo sii Tuhun Vaha sá i siñi ndo. Sa sito tandihí ñiyiví ñuu ñiyiví tuhun cuan. Ta zuun ñi yuhvi ra Pablo cuu minoo ra zacoto sii si.

*Ndyizo ra Pablo tyiño sa zacoto ra tuhun sa cuenda ra Cristo tahan tahan ñuu nu iyo ñiyiví sino iñi*

<sup>24</sup> Ta vityi zii xaan cuñi vatyi ndyehi tundoho sa cuenda maa ndo. Tañi sa ndyehe ca ra Cristo tundoho cuu si vatyi ndyehi tundoho sihin coño ñuhu sa cuenda maa ra. Ta zandihí tyiño i zavaha ra sa cuenda maa yo sa cuu coño ñuhu ra.

<sup>25</sup> Ta yuhvi cui minoo ra zacoto tuhun ra Cristo vatyi yucuan cuu tyiño i saha ra Ndyoo sii, sa cuenda maa ndo. Cuñi ra sa cua zacote tandihí tuhun ra nacahnu cuii.

<sup>26</sup> Zacote tuhun sa sicoo xehe ndya ta tyiemvu, zoco vityi zañaha ra Ndyoo sii si sii ñiyiví sino iñi sii ra.

<sup>27</sup> Ta tañi maa ndo sa yiví ñiyiví hebreo cuu, cuñi ra Ndyoo sa coto ndo tuhun sa sicoo xehe cuan vatyi yaha xaan vaha si. Ta tuhun xehe sa sito ndo vityi cuu sa iyo ra Cristo añima yo. Ta sa cuenda maa ra cua cuhun yo andiví nu ndyaa ra Ndyoo.

<sup>28</sup> Ta tuhun sa cuenda ra Cristo cuu sa zacoto ndi sii tandihí ñiyiví. Zayuhu ndi sii ñu, ta zacuaha ndi sii ñu vatyi cua cutuñi vaha iñi ñu ta cua cuahnu vaha tandihí ñu sihin cuhva sino iñi ñu vatyi iñi ñi cuu ñu sihin ra Cristo.

<sup>29</sup> Yucuan cuenda zatyiño xein sihin tundyee iñi ra Cristo sa saha xaan ra sii.

## 2

<sup>1</sup> Cuñi sa cua coto ndo vatyi sica xaan iñi sa cuenda ndo, ta cahan xein sihin ra Ndyoo sa cuenda maa ndo, ta ñiyiví ñuu Laodicea, ta tandihí inga ñiyiví ta ndyehe ca sii.

<sup>2</sup> Sique sii ra Ndyoo vatyi nandundyee ca iñi tandihí ndo, ta iñi xaan cuu ndo, ta cuñi xaan ndo sii tahan ndo vatyi sihin cuhva cuan ta cua cutuñi vaha ca iñi ndo yozo caa coto vaha ca ndo sii ra Cristo vatyi maa ra cuu tuhun xehe sa zacoto ra Ndyoo sii yo vityi.

<sup>3</sup> Maa ra Cristo saha tandihí sa cuu sa vaha. Ta tandihí sa siñi tuñi vaha sii yo, maa ra saha. Tatu sito yo sii ra Cristo, sito yo sii ra Ndyoo.

<sup>4</sup> Ta nacatyi cuhva ya sihin ndo coto zandavi ñaha ñiyiví sii ndo sihin tuhun tyaqui

<sup>5</sup> vatyi vazu yoñi ndyaa sihin ndo zoco ñoho xaan iñi sii ndo. Zii xaan cuñi sa cuenda ndo vatyi vaha xaan cuhva yucu ndo. Ta vaha xaan ndyico ndo sii ra Cristo.

<sup>6</sup> Yucuan cuenda tañi cuhva i sino iñi ndo sii ra Cristo Jesús quiví cuan, zuun ñi cuhva cuan cuhun ndo ityi nuu sihin ra.

<sup>7</sup> Quihi ñaa ndo sii ra ñihi ca. Nacohon iñi ndo vatyi maa ra saha cuhva saa coo ndo. Nacuní ca iñi ndo sii ra tañi i cutuhva ndo. Ta ndita cuii ñi nacuhva ndo tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo.

### *Cuhva saa sa saha ra Cristo coo yo*

<sup>8</sup> Zazuenda vaha ndo sii ndo, ta ma cuhva ndo sa zandavi ñaha ñiyiví sii ndo sihin tuhun ña ndisa, cuhva sa sica ñi iñi maa ñu. Ña sino iñi ñu sii ra Cristo. Maa costumbre ñi ndyico ñu.

<sup>9</sup> Yiví sa ndisa cuu cuhva zacuaha ñu vatyi tandihí sa ndisa ta tandihí tundyee iñi ra Ndyoo iyo si sihin ra Cristo vatyi Ndyoo cuu ra.

<sup>10</sup> Ta sa ndu-iñi ndo sihin ra Cristo, ta yucuan cuenda sa situ cuii añima ndo sihin Tuhun Ndyoo. Ndyaca ñaha ra Cristo sii tandihí inga ra ndyaca ñaha, tandihí ángel, ta sii cuihna ndihí ca.

<sup>11</sup> Quiví i nañihi ndo sii ra Cristo, i quihví ra añima ndo, ta i tyaa siyo maa ra sii tandihí sa ña vaha sa tuhva ndo zavaha. Ñá zavaha ndo costumbre circuncisión tañi ñiyiví hebreo. Sica iñi ñu vatyi sihin sa yucuan ñi ta nduu ñu ñiyiví ra Ndyoo. Zoco i nduu maa ndo ñiyiví ra Ndyoo vatyi i zanduvaha ra añima ndo.

<sup>12</sup> I sihi ra Cristo, ta i tyihi ñu sii ra sisi ñaña, ta ziquí i zanandoto ra Ndyoo sii ra. Ta quiví i sicoo ndutya maa ndo sihin ndutya, cuu si tañi sa sihi ndo sihin ra

Cristo. Ta ziqui i zanandoto ra Ndyoo siindo. Ta vityi iyo ndo minoo cuhva saa.

<sup>13</sup> Quiví tañaha ca coto ndo sii ra Ndyoo i cuu ndo tañi ñiyiví i sihi, sa cuenda cuatyi ndo, ta sa cuenda sa ñá sito ndo ley ra Ndyoo. Zoco i zandasi ra Ndyoo cuatyi ndo quiví i sino iñi ndo sii ra Cristo, ta i saha ra minoo cuhva saa coo ndo iñi ñi sihin ra Cristo.

<sup>14</sup> I zañaha ley sahnu cuan cuatyi yo. I catyi si vatyi tahan si cuhun yo andyaya vatyi ñá tyaa yo yahvi sii si. Zoco i zanaa ra Ndyoo cuhva iyo sii ley cuan quiví i sihi ra Cristo nu cruz.

<sup>15</sup> Ta quiví i sihi ra nu cruz i zahacanaa ra sii cuihna ta sii tandihí tatyi cuihna sa ndyaca ñaha ñuu ñiyiví ya. Ta ityi nuu tandihí ángel i zañaha ra vatyi cahnu ca maa ra ta ziqui cuihna.

### *Nacuñi xaan yo sa vaha sa saha ra Ndyoo*

<sup>16</sup> Ña tahan si sa tyaa ñiyiví cuatyi sata ndo sa cuenda sa casi ndo a sa coho ndo a sa cuenda sa ña zavaha ca ndo vico zandu a vico luna saa a tatu ña tyaa xaan ndo yahvi sii quiví quitatu ñiyiví. (Quíví cumañi ca quisi ra Cristo i zavaha ñiyiví cuhva cuan vatyi tacuan cua cacu ñu cuñi ñu.)

<sup>17</sup> Zoco vityi sito yo vatyi ma cacu yo sihin cuhva cuan vatyi yiví sa ñiñi cuu si sa ndisa vatyi ra Cristo cuu ra cua zacacu sa ndisa cuii sii yo.

<sup>18</sup> Ma cuhva ndo sa catyi ñiyiví sihin ndo vatyi ma cacu ndo vatyi ña zacahnu ndo sii ángel ta ña tuhva ndo cahñi zoco sii ndo. Catyi ñiyiví cuan vatyi sito xaan ñu, zoco ña cuhva cuan vatyi macacu sii yo. Sica iñi ñu vatyi ñiñi xaan ca maa ñu vatyi i zañaha ra Ndyoo cuhva cuan ñimahna sii ñu.

<sup>19</sup> Zoco ña ndyico ñu sii ra Cristo, ta yucuan cuenda zavaha ñu cuhva cuan. Zoco maa yo ndyico yo sii ra Cristo. Coño ñuhu ra cuu yo, ta maa ra cuu xiñi yo. Ta zacuahnu ra sii coño ñuhu ra sihin sa vaha sa saha ra sii yo. Ta zandu-iñi ra sii yo. Ta zandundyee ra sii yo sihin tundyee iñi maa ra cuhva cuñi ra Ndyoo.

<sup>20</sup> Tañi sa sihi ndo sihin ra Cristo cuu si, ta ña iyo ca ndo sa cuenda cuhva iyo si ñuu ñiyiví ya. ¿Ta ñaa cuenda iyo ca ndo tañi ñiyiví ña sito sii ra Ndyoo? ¿Ta ñaa cuenda

tyaa ndo yahvi sa catyi ñiyiví zavaha cuhva cuan?

<sup>21</sup> Vatyi tyehen catyi ñu: "Ma cutyiño ndo sa ihya, ta ma casi ndo sa yucuan, coto ma cacu ndo." Catyi ñu.

<sup>22</sup> Zoco ña ndisa sa cahan ñu vatyi maa ñi cuhva sa sica iñi maa ñu cuu si. Sa casi yo cuu sa cuenda zavaha ñi quiví, ta ma zativi si sii yo ityi nuu ra Ndyoo.

<sup>23</sup> Ndisa vatyi cuhva zacuaha ñiyiví cuan, vaha xaan caa si tañi minoo sa siñi tuñi vaha xaan vatyi zandyee xaan yo iñi yo ta zavaha yo sii si, ta zanduluhlu yo sii yo zacuu si, ta ña tyaa ca yo yahvi sii cuhva cuñi coño ñuhu yo zacuu si. Zoco nusiiñ ta ma tyindyee si sa ndisa cuii sii yo ta cuu zama yo cuhva ña vaha sa iyo sii yo.

## 3

<sup>1</sup> Saha ra Ndyoo minoo cuhva saa coo yo vatyi i nandoto ra Cristo. Ta vityi ndyaa ra siyo cuaha ra Ndyoo andiví. Yucuan cuenda nducu ndo sa vaha sa saha ra Ndyoo sii ndo ndya andiví.

<sup>2</sup> Nducu xihna ndo sa vaha sa saha ra Ndyoo sii yo andiví. Ta ma caca xaan iñi ndo sa cuenda sa iyo ñuu ñiyiví ya.

<sup>3</sup> Vatyi tañi sa i sihi ndo cuu si sa cuenda sa ña vaha i sicoo ndo ityi sata. Ta vityi iyo ndo iñi ñi sihin ra Ndyoo minoo cuhva saa sa saha ra Cristo sii ndo.

<sup>4</sup> Maa ra Cristo cuu ra saha cuhva saa ya coo yo. Ta quiví cua quisi ra, cua ndyehe ñiyiví vatyi maa ra cuu ra cahnu ca. Ta cua cundyaca ñaha tucu maa yo sihin ra.

### *Cuhva i sicoo yo ityi sata, ta cuhva cuñi si coo yo vityi*

<sup>5</sup> Yucuan cuenda cuñi si sa zandihí yo tuhun sa zavaha yo sa ña vaha sihin coño ñuhu yo tañi zavaha ñiyiví ñuu ñiyiví ya. Ma cuzu ndo sihin minoo ñaha tatu ma tindaha xihna ndo. Ma caca iñi ndo tuhun quiñi, ta ma cuñi ndo zavaha ndo sii si. Ma cuñi xaan ndo zavaha ndo sa ña vaha a sa quiñi cuhva ña tahan si zavaha ndo, ta ma cuñi xaan ndo xuhun vatyi yucuan cuu tañi sa zacahnu ndo sii inga ndyoo.

<sup>6</sup> Sa cuenda tandihí cuhva ya, cua cuxaan xaan ra Ndyoo sihin ñiyiví ña tyaa yahvi sii si, ta cua tasi tuñi ra sii ñu.

<sup>7</sup> Ta quiví cumañi ca coto yo sii ra Ndyoo, i zavaha yo cuhva ña vaha cuan.

<sup>8</sup> Zoco vityi ma zavaha ca yo sii si. Ma cuxaan xaan yo. Ma quiñi xaan cahan yo sihin ñiyivi. Ma cahan cuehe yo sii ñiyivi a cahan yo ndya vaha ñi.

<sup>9</sup> Ma cahan ndo cuendu sihin ra tahan ndo vatyi vityi sa nduu yo ñiyivi saa, ta ña zavaha ca yo sa i zavaha yo ityi sata.

<sup>10</sup> Vityi iyo yo minoo cuhva saa. Yucuan cuenda cuñi si ndrucu yo cuhva coo yo cuhva cuñi ra Cristo. Ta sihin cuhva cuan cua coto vaha ca yo sii ra, ra i saha cuhva saa ya coo yo.

<sup>11</sup> Ta vityi ña ñiñi ca tatu ñiyivi hebreo cuu yo a yivi a tatu zavaha yo costumbre circuncisión a ña zavaha yo. Ña ñiñi vazu ñiyivi inga ñuu cuu yo a vazu ña casi xaan iñi yo a vazu muzu cuu yo a vazu patrón cuu yo. Ña ñiñi tandihí si cuan. Sa ñiñi ca cuu sa iñi ñi cuu yo sihin ra Cristo vatyi maa ra cuu ra saha cuhva saa coo yo, ta ma ndihí si.

<sup>12</sup> Cuñi xaan ra Ndyoo sii ndo. I casi ra sii ndo ta zanduu ra ñiyivi vaha xaan sii ndo ityi nuu ra. Yucuan cuenda cundahvi iñi ndo sii inga ñiyivi, ta cuu ndo ñiyivi vaha sihin ñu. Zanduluhlu ndo sii ndo. Vii xaan coo ndo, ta ndyee xaan cuu iñi ndo sihin ñiyivi.

<sup>13</sup> Ndyee xaan cuu iñi ndo sihin minoo ndo ta sihin inga ndo, ta zaha ndo tucanhnu iñi sii inga ndo tatu iyo tizihi. I zaha ra Cristo tucanhnu iñi sii maa ndo. Tacuan tucu zavaha ndo sihin tahan ndo.

<sup>14</sup> Ta sa ñiñi xaan ca cuu sa cuñi xaan ndo sii ñiyivi. Yucuan cuu sa zandu-iñi sii yo.

<sup>15</sup> Ta sa taxi sa saha ra Cristo, nacundayaca ñaha si sii añima ndo vatyi yucuan cuenda i cana ra Ndyoo sii ndo ta zandu-iñi ra sii ndo. Ta nacuhva xaan ndo tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo tandihí tyiemvu.

<sup>16</sup> Ta nacutu cuii tuhun ra Cristo añima ndo. Zácuaha ndo ta cuhva ndo sa siñi tuñi vaha sii ra tahan ndo sihin sa siñi tuñi sa saha maa ra Ndyoo. Ta zacahnu ndo sii ra Ndyoo sihin sa cata ndo salmo a yaa Ndyoo a yaa sa saha Tatyi Ii sii ndo. Cata ndo sihin tandihí añima ndo. Ta nacuhva xaan ndo tyahvi ndyoo sii ra.

<sup>17</sup> Ta ñaa sa zavaha ndo, ta ñaa sa cahan ndo, zoco zavaha ndo sii si tañi minoo tyiño

ra Jesús, ra ndyaca ñaha sii yo. Ta nacuhva xaan ndo tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo Zutu yo sa cuenda cuhva tyindyee ra Jesús sii ndo.

#### *Cuhva tahan si zavaha yo vatyi sino iñi yo sii ra Cristo*

<sup>18</sup> Ndoho sa iyo yi, tyaa ndo yahvi sii yi ndo vatyi yucuan cuu sa tahan si zavaha ñiyivi sino iñi sii ra ndyaca ñaha sii yo.

<sup>19</sup> Ta ndoho rayi, cuñi xaan ndo sii ñazihí ndo. Ta ma cuxaan ndo sihin ñu.

<sup>20</sup> Ndoho sa ndyihi, tyaa ndo yahvi sii zutu ndo ta sii zihí ndo tandihí cuii cuhva vatyi yucuan cuu sa tahan xaan iñi ra ndyaca ñaha sii yo.

<sup>21</sup> Ndoho ra cuu zutu sa ndyihi, ma xaan xaan cahan ndo sihin zehe ndo coto nducuihya iñi si.

<sup>22</sup> Ta ndoho ra cu muzu, tyaa ndo yahvi sii patrón ndo tandihí sa catyi ra. Ma zavaha ndo sii ndo cuhva sa ndyehe ñi ra vatyi cuñi ndo sa cua cuzi iñi ra sihin ndo, zoco zavaha ndo sii si sihin tandihí añima ndo vazu ña ndyehe patrón ndo. Tacuan zavaha ndo vatyi yuhu ndo sii ra Ndyoo.

<sup>23</sup> Ta ñaa sa zavaha ndo, zavaha ndo sii si sihin tandihí cuii añima ndo vatyi zavaha ndo sii si sa cuenda ra Ndyoo ta ña iñi ñi sa cuenda ñiyivi.

<sup>24</sup> Vatyi sito ndo vatyi cua cuhva maa ra ndyaca ñaha sii yo sa vaha sa tahan si sii ndo vatyi zatyiño ndo tyiño ra.

<sup>25</sup> Zoco tatu zavaha yo sa ña vaha, cua ñihi yo minoo sa ma tahan iñi yo vatyi Ndyoo ña ziñi ziñi ndyehe ra sii yo. Minoo cuhva ndoo xaan cua zandaa ra tyiño cuenda yo sa cuenda cuhva i zavaha yo, a sa vaha a sa ña vaha.

## 4

<sup>1</sup> Ndoho ra ndyaca ñaha sii muzu ndo, ndoo xaan coo ndo ta minoo cuhva vaha sihin ñu. Nacohon iñi ndo vatyi iyo tucu ra ndyaca ñaha sii maa ndo andivi.

<sup>2</sup> Cahan ndo sihin ra Ndyoo tandihí cuii cuhva, ta ma cuzu ndo. Ta nacuhva ndo tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo.

<sup>3</sup> Cahan ndo sihin ra Ndyoo sa cuenda maa ndi vatyi cua cuhva ra Ndyoo cuhva sii ndi sa cahan ndi sihin ñiyivi tuhun xehe sa cuenda ra Cristo. Yucuan cuenda ñohi vehe caa.

<sup>4</sup> Caca ndo sii ra Ndyoo vatyi casi xaan cua zacote Tuhun ra sii ñuu tañi tahan si.

<sup>5</sup> Casi coo ndo sihin ñiyiví ña sito sii ra Ndyoo, vatyi tacuan ta cuu cahan ndo Tuhun Ndyoo sihin ñuu.

<sup>6</sup> Ta maa ñi tuhun vaha cahan ndo ta sihin sa siñi tuñi vaha vatyi tacuan ta cua ñihí ndo minoo cuhva vaha cahan ndo sihin minoo minoo ñiyiví tatu ndaca tuhun ñuu sii ndo sa cuenda Tuhun Ndyoo.

### *Nu sa cuñi ndihí cahan ra Pablo*

<sup>7</sup> Ra Tíquico, ra hermano yo, cua nacatyí sihin ndo yozo caa iye. Ñihí xaan zatyíñó ra tyiñó ra Jesús sihin.

<sup>8</sup> Tasi sii ra nu yucu ndo vatyi cua zacoto ra sii ndo tandihí yozo caa iyo ndi, ta cua cuhva ra tundyee iñi sii ndo.

<sup>9</sup> Cuahan tucu ra Onésimo hermano yo sihin ra. Iñi ñi ñuu ra sihin ñuu maa ndo. Vaha xaan ñiyiví cuu ra, ta cuñi xaan yo sii ra. Cua zacoto ra sii ndo tandihí sa tehin nu ndyei ihya.

<sup>10</sup> Tasi ra Aristarco minoo nacumi sii ndo. Ñoho ra vehe caa sihin ihya. Ta ra Marcos tucu, yañi tahan ra Bernabé, tasi ra minoo nacumi sii ndo. Sa tasi tyiñó nu yucu ndo sa cuenda ra Marcos vatyi tatu saa ra nu yucu ndo tiñ cuenda vaha ndo sii ra.

<sup>11</sup> Ta tasi tucu ra Jesús minoo nacumi sii ndo. Justo nañi tucu ra. Maa ñi ra Aristarco sihin ra Marcos ta ra Justo cuu ra ra hebreo ra zatyíñó sihin mi sa cuenda tyiñó maa ra Ndyoo, ta saha xaan ra tundyee iñi sii.

<sup>12</sup> Tasi tucu ra Epafras, ra ñuu ndo, minoo nacumi sii ndo. Muzu maa ra Jesús cuu sii ra. Cahan xaan ra sihin ra Ndyoo sa cuenda ndo vatyi cuñi ra sa cua ndundyee xaan ca iñi ndo sihin Tuhun Ndyoo ta cua coto ndo, ta cua zavaha ndo tandihí cuii sa cuñi ra Ndyoo.

<sup>13</sup> Ta sehi sa ndaa sa cuenda ra vatyi cahan xaan ra sihin ra Ndyoo cuenda maa ndo ta cuenda ñiyiví ñuu Laodicea ta ñiyiví ñuu Hierápolis.

<sup>14</sup> Ra Demas ta ra Lucas tasi ra minoo nacumi sii ndo. Ra Lucas cuu ra médico, ra sa cuñi xaan ndi.

<sup>15</sup> Cuhva ndo minoo nacumi sii ra hermano yo ñuu Laodicea ta sii ña Ninfas ta sii ra hermano titahan vehe ña.

<sup>16</sup> Tatu sa yaha cahvi ndo carta ya tasi ndo sii si nu yucu ra hermano ñuu Laodicea, ta cahvi tucu maa ndo carta sa cua tasi sii maa ra.

<sup>17</sup> Ta catyi ndo sihin ra Arquipo nazatyiñó vaha ra tyiñó i saha ra ndyaca ñaha sii yo sii ra.

<sup>18</sup> Yuhvi ra Pablo sihin ndehi tyei minoo nacumi sii ndo. Ma naa iñi ndo vatyi ñohi vehe caa. Ta ra Ndyoo nanazoco xaan ra sii ndo. Amén.

## Carta Sa Xihna Ni I Tyaa Ra San Pablo Sii Niyiví Nuu Tesalónica

*Ra Pablo ta ra tahan ra tyaa ra minoo carta sii niyiví sino iñi sii ra Jesús nuu Tesalónica*

<sup>1</sup> Yuhvi ra Pablo sihin ra Silvano ta ra Timoteo tyaa ndi minoo carta ya sii niyiví sino iñi sii ra Jesús nuu Tesalónica. Sa i ndu-iin ndo sihin ra Ndyoo Zutu yo ta sihin maa ra Jesús, ra ndyaca ñaha sii yo. Naquihin vaha ndo tandihí sa vaha sa saha ra Ndyoo Zutu yo sii ndo ta tacuan tucu saha ra Jesús, ra ndyaca ñaha sii yo. Ta nacoo sa taxi añima ndo sa cuenda maa ra cuan.

### *Cuhva sino xaan iñi niyiví nuu Tesalónica*

<sup>2</sup> Saha xaan ndi tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo sa cuenda tandihí ndo, ta cahan xaan ndi sihin ra sa cuenda ndo.

<sup>3</sup> Ta cuhva cahan ndi sihin ra Ndyoo Zutu yo, ta ña naa iñi ndi cuhva iyo ndo vatyi vaha xaan sino iñi ndo ta zatiño ndo tyiño ra. Cuñi xaan ndo sii ra Ndyoo, ta yucuan cuenda zatiño ndo tyiño ra. Ta sino xaan iñi ndo vatyi cua quisi ra Jesús inga saha.

<sup>4</sup> Ndoho yañi xaa, ra Ndyoo cuñi xaan ra sii ndo, ta sito ndi vatyi maa ra i casi sii ndo.

<sup>5</sup> Quiví i nacatyi xaan ndi Tuhun Ndyoo sihin ndo cuhva cacu yo, yiví tuhun cahan ñi maa ndi cuu si, zoco i tyindyeetxaan Tatyi Ii sihin cuaha xaan cuhva. Ta i sito vaha maa ndi cuhva cahan ndi vatyi zatiño xaan ra Tatyi Ii. Ta sito tucu maa ndo yozo caa i cuu maa ndi quiví i sindyaa ndi sihin ndo vatyi cuñi xaan ndi tyindyeetndi sii ndo.

<sup>6</sup> Ta i quisaha zavaha ndo cuhva zañaha ndi ta cuhva zañaha ra Jesús, ra ndyaca ñaha sii yo, vatyi i tiin cuenda ndo Tuhun Ndyoo vazu ndyehe xaan ndo tundoho sa cuenda si. Ta ziñi xaan i cuñi ndo vatyi saha xaan Tatyi Ii sa ziñi sii ndo.

<sup>7</sup> Ta sihin cuhva ya ta i zañaha ndo minoo cuhva vaha sii tandihí niyiví sino iñi nu cu si Macedonia ta nu cu si Acaya.

<sup>8</sup> I zacoto ndo Tuhun Ndyoo sii niyiví nu cu si Macedonia ta Acaya, zoco yiví yucuan

ñi, nacahnu cuii ta sa sito niyiví vityi vatyi sino xaan iñi ndo sii ra Ndyoo. Ta ña cuñi ca si sa nacatyi ndi sihin ñu.

<sup>9</sup> Zuun ñi maa ñu ta nacatyi ñu yozo caa i cuu quiví sa ndyaa ndi sihin ndo. Nacatyi ñu vatyi vaha xaan i sino iñi ndo sa cahan ndi, ta i zaña ndo sa zacahnu ndo sii ndyoo yutu ta ndyoo caa ta sino iñi ndo sii ra Ndyoo ndito, ra cu Ndyoo sa ndisa. Ta vityi tyaa ndo yahvi sii ra ta zatiño ndo tyiño ra.

<sup>10</sup> Ta nacatyi ñu vatyi ndatu ndo quiví sa cua quisi ra Jesús zehe Ndyoo inga saha ndya gloria. Maa ra cuu ra i zanandoto ra Ndyoo. Maa ra Jesús cua zacacu sii yo, ta ma tasi tuñi ra Ndyoo sii yo quiví cua tasi tuñi ra sii niyiví.

## 2

### *Tyiño i zavaha ra Pablo nuu Tesalónica*

<sup>1</sup> Ta zuun ñi maa ndo sito ndo, ndoho yañi xaa, vatyi quiví i sindyaa ndi sihin ndo, vaha xaan i cuu.

<sup>2</sup> Vatyi vazu i ndyehe xaan ndi tundoho ta i cañi xaan niyiví sii ndi nuu Filipos, tañi sa sa sito maa ndo, zoco i tyindyeetxaan ra Ndyoo sii ndi, ta ñá yuhu ndi, ta i nacatyi ndi Tuhun Ndyoo sihin ndo vazu i sahní tahan xaan niyiví sihin ndi nuu ndo.

<sup>3</sup> Ta tuhun i nacatyi ndi sihin ndo, ñahñi tuhun ña vaha i nazaca ndi sihin si ta ñahñi tuhun ña ndoo. Ta ñá zandavi ñaha ndi sii ndo.

<sup>4</sup> Ña tacuan, zoco cuhva i saha maa ra Ndyoo tyiño sii ndi sa nacatyi ndi Tuhun ra cuhva cacu niyiví, ta tacuan nacatyi ndi. Ña nducu xaan ndi cuhva sa cua cuzí iñi niyiví sihin ndi. Cuñi ndi sa cua cuzí iñi maa ra Ndyoo sihin cuhva zavaha ndi vatyi maa ra ndyehe ñaa sa iyo añima yo.

<sup>5</sup> Ta tañi sa sito maa ndo vatyi numinoo saha ta ña cahan ndi tuhun tyaqui vatyi cuñi ndi zandavi ñaha ndi a vatyi cuñi ndi ñihi ndi xuhun. Ta sito vaha maa ra Ndyoo vatyi sa ndisa quehin.

<sup>6</sup> Ta ña nducu ndi sa zacahnu niyiví sii ndi, a maa ndo a inga niyiví. Cuu cundyaca ñaha ndi sii ndo tatu cuñi ndi vatyi maa ra Cristo i tava tyiño sii ndi sa zatiño ndi tyiño ra. Zoco ña cuñi ndi sa cundyaca ñaha ndi sii ndo.

<sup>7</sup> Vii xaan i cahan ndi sihin ndo, ta vaha xaan i zavaha ndi tañi zavaha minoo ñuzihí sihin zehe ndyihi ñu vatyi cuñi xaan ñu sii si.

<sup>8</sup> Ta maa ndi cuñi xaan ndi sii ndo ta yiví Tuhun Ndyoo ñi saha ndi sii ndo. Vazu cuu ndi sa catyi ndo tatu sa vatyi cuu sa tacuan vatyi cuñi xaan ndi sii ndo.

<sup>9</sup> Vatyi nacohon iñi ndo, ndoho yañi xaa, cuhva i zatyino xaan ndi. Ñihi xaan i zatyino ndi tandihí quiví ta sa cuaa vatyi ñá cuñi ndi sa cozo ziquí ndo sii ndi nii ñi sa i nacatyi ndi Tuhun Vaha ra Ndyoo sihin ndo.

<sup>10</sup> Maa ndo cuu sa ndaa ta maa ra Ndyoo vatyi quiví i sicoo ndi sihin ndoho sa sino iñi ta minoo cuhva vaha xaan i sicoo ndi sihin ndo. Ndoo xaan i zavaha ndi, maa maa ñi cuhva cuñi ra Ndyoo. Ta ñá saha ndi cuhva sii ñiyiví ta cuu tyaa ñu cuatyi sata ndi.

<sup>11</sup> Ta sito ndo cuhva i saha xaan ndi tuhun vaha sii ndo ta tundyee iñi ta i cahan ndi sihin ndo tañi cahan minoo zutu sa ndyihi sihin si.

<sup>12</sup> Ta i catyi ndi sihin ndo vatyi coo ndo minoo cuhva vaha xaan tañi ñiyiví sito sii ra Ndyoo. Maa ra i casi sii ndo vatyi coo ndo sihin ra nu ndyaca ñaha ra, nu iyo tandihí cuii cuhva sii ra.

<sup>13</sup> Ta yucuan cuenda ña zaña ndi sa saha xaan ndi tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo vatyi quiví i siñi ndo Tuhun Ndyoo sa nacatyi ndi sihin ndo ta i sino iñi ndo sii si tañi sa Tuhun Ndyoo cuu si ta yiví tañi tuhun cahan ñiyiví. Ta ndisa vatyi zatyino xaan si sihin maa ndo sa sino iñi ta zama si cuhva iyo ndo.

<sup>14</sup> Ta vityi tahan si sii ndo, yañi xaa, cuhva tahan si sa xihna ñi sii ñiyiví sino iñi sii ra Ndyoo nu cu si Judea. Vatyi tañi zandyeha xaan ñiyiví hebreo tundoho sii ñu, ta tacuan tucu tahan ndo zacuu ñiyiví ñuu ndo.

<sup>15</sup> Ta ñiyiví hebreo cuan cuu ñu i sahñi sii ra Jesús, ra ndyaca ñaha sii yo. Ta zuun ñi ñiyiví ñuu ñu, ñu i nacatyi cuhva catyi ra Ndyoo sihin ñu, ta i sahñi ñu sii ñu. Zandyeha xaan ñu tundoho sii maa ndi. Ña zavaha ñu cuhva cuñi ra Ndyoo ta sahñi tahan xaan ñu sihin tandihí ñiyiví.

<sup>16</sup> Na saha ñu sa cahan ndi Tuhun Ndyoo sihin ñiyiví sa yiví ñiyiví hebreo cuu ta cacu ñu. Ta sa catyi sa zavaha ñu hebreo cuhva ya, ta cuaha xaan nduu cuatyi ñu. Zoco vityi cahnu xaan tundoho cua zaquisi ra Ndyoo ziquí ñu tandihí cuii tyiemvu.

### *Cuñi ra Pablo cuhun ra inga saha ndya Tosalónica*

<sup>17</sup> Yañi xaa, sa naña xaan sa ña ndyehe ca ndi sii ndo. Ta ña naa iñi ndi sii ndo. Ñoho xaan iñi ndi sii ndo. Ta i nducu xaan ndi cuhva cuhun ndi cua ndyehe ndi sii ndo.

<sup>18</sup> Yucuan cuenda zuun ñi yuhvi ra Pablo i cuñi quisi minoo saha ta inga saha tucu, zoco ñá saha cuihna sa quisi.

<sup>19</sup> ¿Ta ñaa cuenda sica iñi ndi vatyi cua ñihi ndi sa vaha nuu ra Ndyoo? ¿Ta ñaa cuenda zii xaan cuñi ndi ta vaha xaan cuñi ndi? Catyi vatyi sa cuenda maa ndo vatyi quiví cua quisi tucu ra Jesús ta vaha xaan cua cuu si sihin maa ndi sa cuenda maa ndo.

<sup>20</sup> Vatyi sa cuenda maa ndo ta ndyehe ñiyiví vatyi vaha cuu tyiño ndi, ta zii xaan cuñi ndi sa cuenda ndo.

## 3

<sup>1</sup> Ta yucuan cuenda quiví ñá cuu ca cundyee iñi ndi (sa ma coto ndi yozo caa iyo ndo) i sica iñi ndi vatyi cua ndoo maa ñi mi ñuu Atenas.

<sup>2</sup> Ta i zacuhun ndi sii ra yañi yo, ra Timoteo, vatyi cua ndyehe ra sii ndo. Minoo muzu ra Ndyoo cuu sii ra. Zatyino xaan ra sihin ndi sa nacatyi xaan ndi tuhun sa cuenda ra Cristo cuhva cacu ñiyiví. Ta cuu tyindyeer a sii ndo sihin Tuhun Ndyoo ta cua sino ca iñi ndo, ta cua zandundyee ca ra iñi ndo.

<sup>3</sup> Vatyi tacuan ta yoñi numinoo ndo ta cua yuhu xaan ndo sa catyi tundoho sa ndyehe ndo vityi. Zuun ñi maa ndo ta sa sito ndo vatyi tahan si ndyehe yo tundoho.

<sup>4</sup> Vatyi quiví i sindyaa ndi sihin ndo ta i nacatyi ndi sihin ndo vatyi cua ndyehe yo tundoho. Ta cuhva cuan i cuu si, tañi sa sito ndo.

<sup>5</sup> Ta yucuan cuenda, quiví ñá cundyee ca iñi vatyi cuñi xein cote tatu sino ca iñi ndo, ta i zacuhin sii ra Timoteo vatyi cua ndyehe ra yozo caa iyo ndo sihin cuhva sino iñi ndo. Vazu sa zandavi ñaha cuihna sii ndo

ta tyiño i zavaha ndi nu yucu ndo cua naa tandihí si.

<sup>6</sup> Zoco vityi sa nasaa ra Timoteo sa i sahan ra nu yucu ndo, ta nacatyi ra sihin ndi vatyi vaha xaan sino iñi ndo ta cuñi ndo sii minoo ndo ta sii inga ndo. Ta catyi ra vatyi nacohon xaan iñi ndo sii ndi ta cuñi xaan ndo ndyehe ndo sii ndi tañi maa ndi cuñi xaan ndi ndyehe ndi sii ndo.

<sup>7</sup> Yucuan cuenda, yañi xaa, vaha xaan cuñi ndi sa ñihi ndi tuhun cuan. Vazu cahnu xaan tundoho ndyehe ndi vityi zoco zii xaan cuñi ndi vatyi sino vaha iñi ndo.

<sup>8</sup> Ta iyo vaha maa ndi vityi sa ndisa vatyi ñá ndoyo ñuhu maa ndo.

<sup>9</sup> Saha ndi uu xico tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo sa cuenda ndo, ta zii xaan cuñi ndi nuu maa ra sa cuenda ndo.

<sup>10</sup> Ora ta sa cuaa sica xaan ndi sii ra vatyi cuhva ra sa ndyehe ndi sii ndo, ta cua cuu tyindyee ca ndi sii ndo cuhva sino ca iñi ndo, ta ma cumañi sa sino iñi ndo.

<sup>11</sup> Ta vityi natyindyee zuun ñi maa ra Ndyoo Zutu yo ta ra Jesucristo ra ndyaca ñaha sii yo ta cua cuu cuhun ndi nu yucu ndo.

<sup>12</sup> Ta natyindyee ra Jesús sii ndo, ta cua cuñi ca ndo sii minoo ndo ta sii inga ndo, ta tacuan cua cuñi ndo sii tandihí ñiyiví tañi cuñi maa ndi sii ndo.

<sup>13</sup> Ta tacuan ta cua zanduvaha ra añima ndo, ta ñahñi ca cuatyi ndo cua coo nuu ra Ndyoo Zutu yo quiví cua quasi tucu ra Jesús sihin tandihí ñiyiví sino iñi sii ra. Maa ra cuu ra ndyaca ñaha sii yo.

## 4

### Cuhva cuñi ra Ndyoo sa zavahayo

<sup>1</sup> Ta vityi, yañi xaa, zañiñi xaan ndi sii ndo ta saha xaan ndi tuhun vaha sii ndo sihin cuhva sa saha ra ndyaca ñaha, ra Jesús, sii ndi. Vatyi tañi sa zacuaha ndi sii ndo cuhva coo ndo cuhva cuñi ra Ndyoo, ta tacuan cua zavaha xaan ndo sii si; zoco zavaha ndo sii si cuaha ca.

<sup>2</sup> Vatyi sito ndo cuhva sa saha ndi tyiño sii ndo tañi sa saha ra Jesús, ra ndyaca ñaha sii yo, tyiño sii maa ndi.

<sup>3</sup> Vatyi cuñi ra Ndyoo vatyi cuhva ndo sii ndo sii maa ra sa ndisa. Ta numinoo ndo ta ma coo ndo sihin minoo ñaha tatu ma tindaha xihna ndo sihin ña.

<sup>4</sup> Nacoo minoo ñi ñuzhi sii sa minoo minoo ndo. Ta iin ñi sii maa ñu cuñi ndo.

<sup>5</sup> Ta ma coo ndo tañi ñiyiví sa ña sito sii ra Ndyoo vatyi maa maa ñi sa ña vaha zavaha ñu sihin cuhva cuan.

<sup>6</sup> Ta numinoo ndo ta ma zandavi ñaha ndo sii inga yañi yo ta coo xehe ndo sihin ñazhi ra vatyi ñihi xaan cua tasi tuñi ra Ndyoo sii ndo tatu zavaha ndo cuhva cuan tañi sa nacatyi ndi sihin ndo.

<sup>7</sup> Vatyi ñá casi ra Ndyoo sii yo sa cua zavaha yo sa ña vaha. I casi ra sii yo vatyi zavaha yo sa vaha cuhva cuñi ra.

<sup>8</sup> Yucuan cuenda yoo ra sa ña tyaa yahvi tuhun quehin ihya, sii maa ra Ndyoo ña tyaa ra yahvi ta yiví sii minoo ñiyiví. Vatyi saha maa ra Ndyoo Tatyi Ii ra sii yo vatyi cua zavaha yo cuhva cuñi ra.

<sup>9</sup> Zoco sa cuenda tuhun sa cuñi yo sii minoo yo ta sii inga yo, ña cuñi si sa tyei vatyi zuun ñi maa ra Ndyoo zacuaha ra sii ndo cuhva cuñi ndo sii tandihí inga yañi yo.

<sup>10</sup> Ta ndisa vatyi sa cuñi ndo sii tandihí yañi yo nacahnu Macedonia, zoco zañiñi ndi sii ndo, yañi xaa, vatyi cuñi ca ndo sii ra ñihi ca.

<sup>11</sup> Ta ndedu ndo cuhva coo taxi ndo, ta caca iñi ndo iin ñi tyiño maa ndo. Ta ma cuñi xaan ndo coto ndo tyiño inga ñiyiví. Ta zatyiño ndo sihin ndaha ndo tañi sa saha ndi tyiño sii ndo.

<sup>12</sup> Vatyi tacuan ta cua tyaa ñiyiví ña sito Tuhun Ndyoo yahvi sii ndo, ta ñahñi cua cumañi sii ndo ta cuhva cundito ndo.

### Quiví cua quasi tucu ra Jesús

<sup>13</sup> Yañi xaa, ña cuñi sa ma coto ndo ñaa sa cua tahan ñiyiví sa sihi, coto nducuihya xaan iñi ndo tañi inga ñiyiví sa ña sino iñi.

<sup>14</sup> Sino iñi yo vatyi i sihi ra Jesús ta i nandoto tucu ra. Ta zuun ñi cuhva cuan cua tahan ñiyiví sa sino iñi sii ra Jesús ta sihi ñu vatyi cua zanandoto ra Ndyoo sii ñu.

<sup>15</sup> Yucuan cuenda catyi ndi sihin ndo tañi minoo sa zañaha ra Ndyoo vatyi maa yo tatu ndito yo ndya quiví cua quasi ra Jesús, yiví maa yo cuhun sa xihna ñi. Xihna ca ñiyiví i sihi.

<sup>16</sup> Vatyi zuun ñi maa ra Jesús cua quasi ra ndya gloria, ta ñihi xaan cua cana saa ra, ta cua cana saa ra arcángel, ta cua tiví ra cutu

ra Ndyoo. Ta ziqui sa xihna ñi cua nandoto ñiyivi sa i sihi, ñu i sino iñi sii ra Cristo.

<sup>17</sup> Ta ziqui maa yo sa nandoo ta ndito yo, cua cuhun yo iin ñi sihin ñiyivi cuan sisi vico. Ta ityi ziqui cua ñihi tahan yo sihin ra Jesùs, ra ndyaca ñaha sii yo. Tacuan ta cua coo yo sihin ra Jesùs tandihí cuii tyiemvu.

<sup>18</sup> Yucuan cuenda tyindyeo ndo sii minoo ndo ta sii inga ndo sihin tuhun ya.

## 5

<sup>1</sup> Zoco quivi cua tahan si cuan, a cuiya, ña cuñi si sa tyei ihya, yañi xaa.

<sup>2</sup> Vatyi zuun ñi maa ndo sa sito vaha xaan ndo vatyi quivi cua quisi tucu ra Jesùs, cua cuu si minoo quivi zana ñi iñi yo. Tañi nu cua quisi minoo ra zuhu sa sa cuua.

<sup>3</sup> Cua catyi ñiyivi: "Vaha xaan vityi. Iyo taxi, ta ñahñi cuatyi iyo", cua catyi ñu. Ta ziqui yatyi xaan cua quisi minoo tundoho cahnu xaan ziqui ñiyivi tañi tundoho sa cacu zehe ñiyivi ta uhu xaan si. Tacuan tucu ma cuu ca quita ñiyivi sisi tundoho vatyi sa saa cuhva tahan si.

<sup>4</sup> Zoco ndoho, yañi xaa, ña yulu ca ndo nu ñaa sa vatyi cua saa quivi sa cua quisi tucu ra Jesùs ta cua yulu xaan ndo tañi zayuhu minoo ra zuhu sii ñiyivi vehe ñu.

<sup>5</sup> Tandihí cuii ndo ta cuu ndo cuenda nu ndisi ta cuenda ora. Ña iyo ca yo cuenda sa cuua ta cuenda nu ñaa.

<sup>6</sup> Yucuan cuenda ma czu yo tañi zavaha inga ñiyivi. Cutyacu yo ta coo vaha sa siñi tuñi sii yo.

<sup>7</sup> Vatyi ñiyivi quixi, quixi ñu sa cuua. Ta ñu siñi, siñi ñu sa cuua.

<sup>8</sup> Zoco maa yo cuu yo cuenda ora, ta cuñi si vatyi coo vaha sa siñi tuñi xiñi yo. Cuñi si vatyi zacuenda yo sii yo sihin sa nii iñi yo ta sihin cuhva cuñi yo sii inga ñiyivi tañi minoo zandaru zacacu ra sii ra sihin minoo caa sa cundayaa yiqui ndyica ra. Ta cuñi si vatyi sino iñi yo vatyi cua cacu yo tañi zacacu zandaru sii ra sihin minoo caa sa ñoho xiñi ra.

<sup>9</sup> Vatyi ñá casi ra Ndyoo sii yo vatyi cañi ra sii yo. I casi ra sii yo vatyi cacu yo sa cuenda ra Jesucristo, ra ndyaca ñaha sii yo.

<sup>10</sup> I sihi ra Jesùs sa cuenda maa yo vatyi cundito yo iin ñi sihin ra a cuu si sa ndito ca yo a cuu si sa yaha sihi yo.

<sup>11</sup> Yucuan cuenda tyindyeo ndo sii tahan ndo sihin tuhun ya ta sihin cuhva sa sino iñi ndo tañi sa zavaha ndo vityi.

*Saha ra Pablo minoo tuhun vaha sii yañi yo*

<sup>12</sup> Yañi xaa, zañiñi ndi sii ndo vatyi tyaa ndo yahvi sii ra zatyiño cuenda Tuhun Ndyoo nu iyo ndo vatyi ndyizo ra tyiño ta saha ra tuhun vaha sii ndo sa cuenda ra Jesùs.

<sup>13</sup> Cuñi si sa tyaa ndo yahvi sii ra ñihi xaan, ta cuñi ndo sii ra sa cuenda tyiño sa zavaha ra sihin ndo. Ta coo vaha ndo sihin tandihí inga yañi ndo nu iyo ndo. Ñahñi tizihi coo ndo.

<sup>14</sup> Ta vityi saha ndi tyiño sii ndo, yañi xaa, vatyi cuhva ndo tyiño sii ra yañi yo tatu ña cuñi ra zatyiño. Tyindyeo ndo sii ñu tatu yulu xaan ñu, a tatu nducuihya xaan iñi ñu. Tyindyeo ndo sii yañi yo sa cumañi ca sino vaha iñi. Ta vita cuu iñi ndo sihin tandihí ñiyivi.

<sup>15</sup> Zazuenda ndo sii ndo, ta ma zavaha ndo sa ña vaha sihin ñiyivi zavaha sa ña vaha sihin ndo. Tandihí cuii tyiemvu zavaha ndo sa vaha sihin yañi yo ta sihin tandihí ñiyivi.

<sup>16</sup> Nacoo sa zii iñi ndo tandihí cuii cuhva.

<sup>17</sup> Cahan ndo sihin ra Ndyoo tañi tañi.

<sup>18</sup> Tandihí ñaa sa tahan ndo, zoco cuhva ndo tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo vatyi tacuan cuñi ra Ndyoo sihin ndo sa sino iñi sii ra Cristo Jesùs.

<sup>19</sup> Ñáha ndahva ndo Tatyi Li ra Ndyoo.

<sup>20</sup> Ñáha ma tyaa ndo yahvi sa cahan minoo ra cahan tuhun sa saha ra Ndyoo sii ra.

<sup>21</sup> Ndyehe vaha xihna ndo tandihí tatu vaha si ta ziqui tiñi cuenda vaha ndo sii si.

<sup>22</sup> Ma zavaha ndo ñaa ndihí ca sa ña vaha.

<sup>23</sup> Ta maa ra Ndyoo cuu ra saha sa coo taxi añima yo, ta sique sii ra nazanduvaha ra añima ndo vatyi iin ñi sii maa ra cua tyaa ndo yahvi. Ta nazacuenda ra añima ndo ta coño ñuhu ndo ta ma coo ca cuatyi ndo ndya quivi cua quisi tucu ra ndyaca ñaha sii yo, ra Jesucristo.

<sup>24</sup> Maa ra i casi sii ndo, ta cuu cunii iñi yo sii ra vatyi cua zavaha ra tandihí cuii cuhva ya.

*Saha ra Pablo minoo sa nacumi sii yañi yo nu ndihí i cahan ra*

<sup>25</sup> Yañi xaa, caca tahvi ndo sii ra Ndyoo sa cuenda ndi.

<sup>26</sup> Cuhva ndo minoo nacumi sii tandih*i* cuii yañi yo.

<sup>27</sup> Sehi tyiño sii ndo sihin cuhva saha ra ndyaca ñaha sii yo sii, vatyi cahvi ndo tutu ya nuu tandih*i* cuii ñiyiv*i* sino iñi.

<sup>28</sup> Maa ra ndyaca ñaha sii yo, ra Jesucristo, cua cuhva xaan ra tumañi iñi sii ndo. Ta nacuu si tacuan.

## Sa Cu Uu Carta I Tyaa Ra San Pablo Sii Ñiyiví Nuu Tosalónica

*Tyaa ra Pablo ta ra tahan ra minoo carta  
sii ñiyiví sino iñi Tuhun Ndyoo ñuu Tesalónica*

<sup>1</sup> Yuhvi ra Pablo ta ra Silvano ta ra Timoteo tyaa ndi carta ya sii ñiyiví sino iñi Tuhun Ndyoo ñuu Tesalónica. Sa ndu-iiñndo sihin ra Ndyoo Zutu yo ta sihin ra Jesucristo, ra ndyaca ñaha sii yo.

<sup>2</sup> Quihin cuenda ndo tandihí sa vaha saha ra Ndyoo sii ndo, ta natyindyee ra sii ndo vatyi coo sa taxi añima ndo. Ta tacuan tucu nazavaha ra Jesucristo, ra ndyaca ñaha sii yo, sihin ndo.

*Cua tasi tuñi ra Ndyoo sii ñiyiví iyo cuatyí  
quíví cua quisi tucu ra Cristo*

<sup>3</sup> Ndoho yañi xaa, cuñi si sa cuhva xaan ndi tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo sa cuenda ndo vatyi sino xaan iñi ndo ta cuahan nduvaha ca cuhva sa sino iñi ndo ta cuhva cuñi xaan ndo sii minoo ndo ta inga ndo.

<sup>4</sup> Ndyo cuhva cahan ndi tuhun ndo nuu inga ñiyiví sino iñi sii ra Ndyoo inga ñuu vatyi sino xaan iñi ndo ta cundyee xaan iñi ndo ndyehe ndo sa quiñi zavaha ñiyiví sihin ndo ta tundoho cahnu xaan sa cuenda Tuhun Ndyoo.

<sup>5</sup> Ta ihyo cuhva zañaha si vatyi ndoo xaan cuu cuhva ndyaca ñaha ra Ndyoo vatyi sa cuenda tundoho sa tahan ndo ta cua zanduvaha ra cuhva iyo ndo, ta cua cuu quihví ndo nu ndyaca ñaha ra.

<sup>6</sup> Ta ndoo xaan cuu cuhva zavaha maa ra Ndyoo vatyi cua zandyhe ra tundoho sii ñiyiví zandyhe tundoho sii maa ndo.

<sup>7</sup> Ta maa ndo, ra ndyehe tundoho vityi, cuee ca ta cua cuhva ra minoo nu cua quittatu ndo sihin maa ndi. Ta tacuan cua cuu si quihví cua quisi tucu ra Jesús, ra ndyaca ñaha, ndya gloria sihin ángel ra.

<sup>8</sup> Cua cayu ñúhu nu vasi ra, ta cua tasi tuñi ra sii ñiyiví sa ña sito sii ra Ndyoo ta ña tyaa ñu yahvi Tuhun Vaha sa cuenda ra ndyaca ñaha, ra Jesucristo, cuhva cacu yo.

<sup>9</sup> Ñiyiví cuan cua ndoho tandihí cuii tyiemvu, ta sica xaan cua nandoo ñu, ta

ma cuu cundyaa ñu sihin ra Ndyoo. Ta ma ndyehe ñu cuhva iyo ra Ndyoo vatyi tyaqi xaan ra, ta ma ndyehe ñu cuhva ndyaca ñaha ra.

<sup>10</sup> Quihví cuan cua quisi ra ta cua zacahnu ñiyiví ra sii ra, ta iyo xaan cua cuñi ñiyiví sino iñi sii ra sihin cuhva iyo ra. Tañi maa ndo, vatyi vityi sino iñi ndo sa ndaa sa saha maa ndi sii ndo.

<sup>11</sup> Yucuan cuenda cahan xaan ndi sihin ra Ndyoo sa cuenda ndo, ta sica ndi sii ra vatyi nazanduvaha ra añima ndo ta cua cuu ndo cuhva cuñi maa ra. Ta sica ndi sii ra vatyi tyindyee ra sii ndo sihin tundyee iñi sii maa ra ta cua cacu vaha ñaa tyiño cuñi ndo zavaha ndo sa cuenda ra sihin sa iñi iñi ndo.

<sup>12</sup> Tacuan ta cua nducahnú ca ziví ra ndyaca ñaha sii yo, ra Jesucristo, sa catyi sa vaha iyo ndo. Ta zuun ñi maa ra cua zacahnu sii ndo vatyi vaha xaan añima ra sihin ra Ndyoo Zutu yo.

## 2

### *Ra ña vaha*

<sup>1</sup> Ta vityi, yañi xaa, sa catyi vatyi quihví cua quisi tucu ra ndyaca ñaha sii yo, ra Jesucristo, ta cua ndu-iiñyo sihin ra, sa cuenda cuan zañiñi ndi sii ndo

<sup>2</sup> vatyi ma zama ndo cuhva sica iñi ndo. Ta ma cuhva ndo sa zayuhu ñiyiví sii ndo tatu catyi ñu vatyi sa yaha quisi ra Cristo, vazu catyi ñu vatyi cahan ñu cuenda ra Ndyoo a tatu cahan xaan ñu ziquí tuhun cuan, a tatu catyi ñu vatyi maa ndi tasi carta vatyi sa i quisi tucu ra Jesús, zoco ña ndisa.

<sup>3</sup> Ma cuhva ndo sa zandavi ñaha ñiyiví sii ndo nu zuhva. Vatyi ma saa quihví sa cua quisi tucu ra Jesús tatu tañaha ca cua coo minoo tyiemvu sa cua cuxaan xaan ñiyiví sihin ra Ndyoo. Ta ziquí cua quisi ra iyo xaan cuatyí, ra sa cua naa cuee ca.

<sup>4</sup> Maa ra cuan cua nduvita, ta cua zatíví ra tandihí ñaa sa cuu si sa cuenda ra Ndyoo. Cua zatíví ra tandihí ñaa sa zacahnu ñiyiví. Ta cua quihví ra sisi vehe ñúhu ra Ndyoo, ta cua cundyaa ra ta catyi ra vatyi zuun ñi maa ra cuu Ndyoo.

<sup>5</sup> ¿Atu ña nacohon iñi ndo vatyi quihví i sindyei sihin ndo, ta i nacatyí sihin ndo tandihí cuii tuhun ya?

<sup>6</sup> Ta vityi sa sito ndo ñaa sa cuu sa ña saha sa quisi ra cumañi ca tahan si quiví ra.

<sup>7</sup> Vityi xehe ñi cuahan tysiño ña vaha cuan, zoco iyo minoo ra sa ña saha sa cucahnu si ndya cua cuiñi siyo xihna ra.

<sup>8</sup> Ta tatu sa siñi siyo ra, tacuan ta ziquí cua coto ñiyívi yoo ra cuu ra ña vaha cuan. Ta maa ra Jesús, ra ndyaca ñaha sii yo, cua cahñi sii ra. Cua tiví ra Jesús tatyi ra sihin yuhu ra, ta cua cahñi ra sii ra. Cua zanaa ra sii ra sihin sa ndisi xaan ra quiví cua quisi ra.

<sup>9</sup> Ra ña vaha cuan cua quisi sa cuenda cuihna, ta tandihí cuhva iyo sii cuihna cua coo tucu sii maa ra. Cuaha xaan zeña cua zavaha ra, ta sihin sa ndityyi cua zandavi ñaha ra sii ñiyívi.

<sup>10</sup> Cua cutyiño ra tandihí cuii cuhva ña vaha. Ta sihin si cua zandavi ñaha ra sii ñiyívi, ñu cua cuhun nu xaan. Maa ñu cuu ñu ña cuñi sino iñi sii sa ndisa ta cacu ñu.

<sup>11</sup> Ta yucuan cuenda cua cuhva ra Ndyoo vatyi zandavi ñaha sa ña vaha sii ñu, ta cua sino iñi ñu sii sa ña ndisa

<sup>12</sup> vatyi tacuan ta cua ndoho xaan tandihí ñiyívi sa ña sino iñi sii sa ndisa, ñiyívi tahan xaan iñi zavaha ñu sa ña vaha.

### *Sa cuenda ñiyívi i casi ra Ndyoo vatyi cacu ñu*

<sup>13</sup> Zoco cuñi si sa cuhva xaan ndi tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo tandihí cuii tyiemvu sa cuenda maa ndo, yañi xaa, vatyi cuñi xaan ra sii ndo, ta i casi ra sii ndo ndya quiví xihna ñi vatyi cua cacu ndo. Cua cacu ndo cuenda Tatyi Ii, ra zanduvaha cuhva iyo ndo, ta cuenda sa ndisa sa sino iñi ndo.

<sup>14</sup> Sihin tuhun cahan maa ndi sihin ndo ta i zacoto ra Ndyoo sii ndo vatyi sa i casi ra sii ndo ta saha ra cuhva cua cacu ndo ta cuhun ndo gloria ta ñihi ndo sa vaha nu ndyaa ra Jesucristo, ra ndyaca ñaha sii yo.

<sup>15</sup> Yucuan cuenda, yañi xaa, ma zama ndo cuhva sino iñi ndo. Ma naa iñi ndo cuhva zacuaha ndi sii ndo quiví i sindyaa ndi sihin ndo a cuhva i tyaa ndi nuu carta sa tasi ndi sii ndo nu yucu ndo.

<sup>16</sup> Ta zuun ñi maa ra ndyaca ñaha sii yo, ra Jesucristo, sihin maa ra Ndyoo Zutu yo cuñi xaan ra sii yo, ta tyindyeer a sii yo tandihí cuii tyiemvu, ta saha maa ra sa coo xaan sa vaha sii yo.

<sup>17</sup> Ta vityi nacuhva ra sa zii añima ndo, ta natyindyee ra sii ndo, ta cua cuu cahan ndo ta zavaha ndo tandihí tysiño vaha cuhva cuñi maa ra.

## 3

### *Cahan ndo sihin ra Ndyoo sa cuenda ndi*

<sup>1</sup> Ta minoo ñi ca tuhun catyi sihin ndo, yañi xaa, cahan ndo sihin ra Ndyoo sa cuenda ndi vatyi tacuan ta yatyi xaan cua saa Tuhun Ndyoo nacahnu cuii ñi, ta cua tiñin cuenda ñiyívi sii si minoo cuhva vaha tañi i tiñin cuenda maa ndo sii si.

<sup>2</sup> Ta caca ndo sii ra Ndyoo vatyi zacacu ra sii ndi sihin ñiyívi ña vaha ta ñiyívi quiñi iyo vatyi ña tandihí ñiyívi sino iñi sii ra.

<sup>3</sup> Zoco maa ra ndyaca ñaha sii yo, ndoo xaan ra. Maa ra cua zaquihin ityi vaha ra sii ndo, ta cua zacuenda ra sii ndo sii ra ña vaha.

<sup>4</sup> Ta sino iñi sii ra ndyaca ñaha sii yo vatyi maa ndo sa zacuu ndo tandihí, ta ma zandoo ndo cuhva catyi ndi sihin ndo.

<sup>5</sup> Ta cuñi sa cua tyindyeer a ndyaca ñaha sii yo sii ndo, ta cua cutuñi ca iñi ndo cuhva cuñi ra Ndyoo sihin ndo, ta cua cuñi ca ndo sii ra. Ta cua tyindyeer a sii ndo, ta cua zandyee ndo iñi ndo cuhva ndyehe ndo tundoho tañi zandyee maa ra Cristo iñi ra nu i ndyehe ra tundoho.

### *Cuñi si sa zatyiño yo*

<sup>6</sup> Ta vityi, yañi xaa, tava ndi tysiño sii ndo sihin ziví maa ra ndyaca ñaha, ra Jesucristo, vatyi tava ndo yoo ñi maa yañi yo ra ña cuñi zatyiño, ra ña cuñi zavaha cuhva i zañaha ndi sii ndo.

<sup>7</sup> Vatyi maa ndo sa sito ndo cuhva cuñi si coo ndo ta cua cundyico ndo cuhva i zañaha ndi sii ndo. Vatyi quiví sa sindyaa ndi sihin ndo, ñahñi cuhva sa ñá zatyiño ndi.

<sup>8</sup> Ta ñá sasi caha ñi ndi vehe ñiyívi. Ña tacuan vatyi i zatyiño ndi. Ña cuñi ndi sa cozo ziquí numinoo ndo sii ndi, ta yucuan cuenda i zatyiño ndi ora ta sa cuaa.

<sup>9</sup> Vazu iyo cuhva sii ndi sa caca ndi sii ndo ñaa sa cuñi ndi, zoco i zatyiño ndi vatyi cuñi ndi zañaha ndi minoo cuhva vaha cundyico ndo.

<sup>10</sup> Vatyi quiví sindyaa ndi sihin ndo i saha ndi tyiño ya sii ndo vatyi tatu iyo ra ña cuñi zatyiño, ma casi ra.

<sup>11</sup> Vatyi ñihí ndi tuhun vatyi iyo zuhva ndo ña cuñi ndo zatyiño. Yucu ñi maa ndo, ta ñahñi maa tyiño zavaha ndo caña ñi.

<sup>12</sup> Ta sii ñiyiví zavaha cuhva cuan, saha ndi tysiño ta zañiñi ndi sii ñu sihin cuhva saha ra Jesucristo, ra ndyaca ñaha sii yo, vatyi nazatyiño vaha ñu cuan ta ñihí ñu sa casi ñu.

<sup>13</sup> Ta maa ndo, yañi xaa, ma zaña ndo sa zavaha ndo sa vaha.

<sup>14</sup> Ta tatu iyo minoo ñiyiví sa ma tysiña yahví tuhun cahan ndi nu carta ya, ndyehe vaha ndo ñaa ra cuu ra ta ma tysiaha ca ndo sii ra. Tacuan ta cua cucahan nuu ra.

<sup>15</sup> Zoco ma cuxaan ndo sihin ra. Zacoto vaha ndo sii ra ñaa sa cuu cuatyí ra vatyi zuun ñi yañi yo sii ra.

*Sica ra Pablo sii ra Ndyoo vatyi tyindyee  
ra sii ñiyiví cuan*

<sup>16</sup> Ta natyindyee sa zuun ñi maa ra ndyaca ñaha sii yo sii ndo tandihí tysiemu ta tandihí cuhva vatyi coo sa taxi añima ndo tañi sa iyo añima maa ra. Ta nacundayaa ra sihin tandihí cuii ndo.

<sup>17</sup> Yuhví ra Pablo tyei minoo nacumi sii maa ndo. Sihin zuun ñi ndehi tyei tuhun ya. Tyehen caa firme. Ihya cuu cuhva tyei.

<sup>18</sup> Ta natyindyee xaan ra ndyaca ñaha, ra Jesucristo, sii tandihí cuii ndo. Ndihí si vityi.

## Sa Xihna Ñi Carta I Tyaa Ra San Pablo Sii Ra Timoteo

### *Tyaa ra Pablo minoo carta sii ra Timoteo*

<sup>1</sup> Yuhvi ra Pablo minoo apóstol ra Jesucristo cui, cuhva i saha maa ra Ndyoo tyiño sii. Maa ra Ndyoo cuu ra zacacu sii yo. Ta maa ra Jesucristo cuu ra ndyaca ñaha sii yo. Sii maa ra ndatu yo.

<sup>2</sup> Tyei tutu ya suun Timoteo. Ndisa cuii vatyi zehe mi cuu suun sa catyi Tuhun Ndyoo. Nacuhva ra Ndyoo Zutu yo sihin ra ndyaca ñaha, ra Jesucristo, cuaha xaan sa vaha suun; nacundahvi iñi ra suun, ta nacuhva ra sa coo sa taxi añimon.

### *Zacuenda ndo sii ndo sihin ñiyivi za- cuaha sa ña ndisa*

<sup>3</sup> Zuun ñi cuhva catyi suhun vityi tañi sa catyi quívi i quite ñuu cuan sa cua cuhin ndya nu cu si Macedonia, ndoon ñuu Efeso vatyi cua nacatyun sihin ñiyivi vatyi ma zacuaha ñu sa ña ndisa.

<sup>4</sup> Ta ma tyizoho ñu tuhun cahan ñiyivi sahnu a cuhva tyaa xaan ñiyivi yahvi tatu cuñi ñu coto ñu yoo cuu tandihí ñiyivi sahnu sii ñu. Ihya tuhun zacahñi tahan si sii ñiyivi, ta ñahñi tyindyee si sa zacuu yo tyiño sa saha ra Ndyoo sii yo vatyi sihin sa sino ñi iñi yo ta cacu añima yo.

<sup>5</sup> Ta sisi tandihí tuhun i saha ra Ndyoo sii yo sa ñiñi ca cuu sa cuñi yo sii ñiyivi sihin sa ndii vaha añima yo ta sihin minoo sa siñi tuñi vaha. Ta cuñi si vatyi sino vaha iñi yo Tuhun Ndyoo, ta tacuan ta cua cuñi vaha yo sii ñu.

<sup>6</sup> Iyo zuhva ñiyivi sa i zaña ñu tuhun ya. Nazaca ñu inga tuhun sihin si, ta natuhun xaan ñu tuhun ña ñiñi.

<sup>7</sup> Cuñi ñu cuu ñu maestro cuenda ley sahnu, zoco nu maa ñu ta ña cutuñi iñi ñu sa nacatyi ñu. Ta zuun ñi maa ñu ta ña cutuñi iñi ñu sa zacuaha ñu.

<sup>8</sup> Sito yo vatyi vaha xaan cuu ley maa ra Ndyoo, zoco cuñi si sa cutyiño yo sii si minoo cuhva vaha, cuhva catyi si.

<sup>9</sup> Cuñi si coto yo vatyi ñahñi ley Ndyoo sa cua cuxaan sii yo tatu zavaha yo sa vaha.

Iyo si vatyi tasi tuñi si sii ñiyivi ña vaha, sa cuenda ñiyivi ña tyaa yahvi sii ra Ndyoo ta ña cuñi ñu sii ra. Iyo si sa cuenda ñiyivi iyo cuatyi, ñiyivi sa cahan ndya vaha ñi, cuenda ñiyivi sahñi sii zutu ñu a sii zihí ñu a sii inga ñiyivi.

<sup>10</sup> Iyo ley ra Ndyoo sa cuenda ra iyo sihin inga ñaha sa yivi ñazihí ra cuu a ra iyo sihin inga ra ta sa cuenda ra zuhu ñiyivi, ra vaty, ra catyi “sito vaha Ndyoo” ta ña ndisa ra. Sa cuenda tandihí cuhva cuan iyo ley maa ra Ndyoo a ñaa inga cuhva zavaha ñiyivi ta ña vaha si.

<sup>11</sup> Ta tandihí tuhun sa quehin sihin ndo ihya, sasi tahan si sihin tuhun vaha xaan sa cuenda ra Cristo, cuhva cacu yo. Maa ra Ndyoo saha tyiño sii, sa nacatyi sii si, ta cahnu xaan cuu maa ra.

### *Saha ra tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo vatyi cundahvi iñi ra Ndyoo sii ra*

<sup>12</sup> Sehi tyahvi ndyoo sii ra Jesucristo ra ndyaca ñaha sii yo vatyi sito maa ra vatyi cuu zavehi tyiño ra, ta saha ra tyiño ya sii, ta saha ra tundyee iñi sii, ta cuu zavehi sii si.

<sup>13</sup> Tacuan i zavaha ra vazu nu quisi quívi i cui minoo ra cahan xaan ndya vaha ñi sii ra. I zayuhu xein sii ñiyivi sino iñi sii ra, ta i quehin ndya vaha ñi sii ñu. Zoco i cundahvi iñi ra Ndyoo sii vatyi quívi i zavehi cuhva cuan tañaha ca sino iñi sii ra, ta ñá site vatyi yivi cuhva vaha cuu cuhva zavehi.

<sup>14</sup> Ta i tyindyee xaan ra ndyaca ñaha sii yo sii, ta yucuan cuenda sino xaan iñi sii ra, ta cuñi xein sii inga ñiyivi tañi cuñi maa ra Jesucristo sii ñu.

<sup>15</sup> Cuñi si vatyi tandihí cuii yo cua sino iñi yo vatyi i quisi ra Cristo Jesús ñuu ñiyivi vatyi cua zacacu ra sii ñiyivi iyo cuatyi tañi mi. Cuaha ca cuatyi i zavehi ta ziqui inga ñiyivi iyo cuatyi.

<sup>16</sup> Ta yucuan cuenda i cundahvi iñi ra Ndyoo sii, vatyi cua cuu si sa xihna ñi nu zañaha ra Jesucristo vatyi ndyee xaan iñi ra sihin ñiyivi iyo cuatyi. Zañaha si cuhva sii ñu ta cua sino iñi ñu sii maa ra, ta tacuan ta ma cuu ca ñu.

<sup>17</sup> Ta yucuan cuenda zacahnu xaan yo sii ra Ndyoo ta saha xaan yo tyahvi ndyoo sii ra tandihí cuii tyiemvu vatyi ra ndyaca ñaha cuu ra tandihí cuii tyiemvu, ta ma cuu

ra ndaha cuii ñi. Ma cuu ndyehe yo sii ra vityi. Minoo ñi ra cuu Ndyoo, ta casi xaan iñi ra. Ta tacuan cuu si.

<sup>18</sup> Yoho Timoteo zehi, sa nacohon iñun cuhva i catyi ra yañi yo suhun quiví i cahan ra cuenda maa ra Ndyoo. Yucuan cuenda catyi suhun inga saha vatyi zatyino vohon tyino maa ra Ndyoo.

<sup>19</sup> Ma zañon cuhva sa sino xaan iñun. Ta tandihí sa zavohon, zavohon sii si sihin minoo sa siñi tuñi vaha. Vatyi iyo zuhva ñiyiví ña tyaa ñu yahvi sa catyi sa siñi tuñi vaha ñu, ta naa iñi ñu sii Ndyoo.

<sup>20</sup> Tacuan iyo ra Himeneo ta ra Alejandro. Yucuan cuenda i nacuhve sii ra sii cuihna zuhva quiví vatyi ndoho ra ta cuuhva ra ta ma cahan ra ndya vaha ñi sii ra Ndyoo.

## 2

### Cuhva tahan si cahan yo sihin ra Ndyoo

<sup>1</sup> Sa xihna ñi sehi tyiño vatyi cahan ndo sihin ra Ndyoo sa cuenda tandihí ñiyiví. Caca ndo tumañi iñi sii ra, ta nacuhva ndo tyahvi ndyoo sii ra cuenda tandihí cuii ñu.

<sup>2</sup> Caca ndo sii ra sa cuenda ra ndyaca ñaha ta tandihí cuii ra cu tyiño. Caca ndo vatyi coo xaan sa vaha sii yo ta ma coo cuatyí ñuu ñiyiví. Tacuan ta cua cuu tyaa yo yahvi sii ra Ndyoo tandihí cuii cuhva ta zavaha yo tandihí cuii sa vaha.

<sup>3</sup> Vatyi ihya cuu cuhva vaha sa tahan iñi maa ra Ndyoo, ta maa ra cuu ra zacacu sii yo.

<sup>4</sup> Cuñi maa ra vatyi cacu tandihí cuii ñiyiví ta coto ñu ñaa sa cuu sa ndisa.

<sup>5</sup> Vatyi minoo ñi ra Ndyoo iyo, ta minoo ñi ra cua cahan sa cuenda yo nuu ra Ndyoo Zutu yo, ra Jesucristo. Ta ñiyiví cuu tucu maa ra tañi maa yo.

<sup>6</sup> I saha maa ra Jesús sa cuu ra, ta cuhva cuan i tyiyahvi ra vatyi cuu cacu tandihí ñiyiví. Ta i quita tuhun cuan nu tahan si coto ñiyiví.

<sup>7</sup> Ta sa cuenda ya i saha ra Ndyoo tyiño sii, vatyi zacote sii ñiyiví tuhun ra ta cui minoo ra apóstol ta zacuehi sa ndisa sii ñiyiví sa yiví ñiyiví hebreo cuu. Cua zacuehi sii ñu cuhva sino iñi ñu. Tañi minoo ra sino vaha iñi sii ra Cristo quehin sa ndisa. Ña quehin cuendu.

<sup>8</sup> Yucuan cuenda cuñi vatyi nacahnu cuii ñi nacahan rayíi sihin ra Ndyoo. Nazandaa ra ndaha ra. Ta ndíi vaha coo añima ra. Ta ma cuxaan ra a cahñi tahan ra.

<sup>9</sup> Ta tacuan tucu ñuzihí. Ta ma ndihví ñu zahma cuítí xaan zoco minoo cuhva vaha ta sa ña yahvi xaan. Ta ma zandutyaqi xaan ñu sii ñu sihin cuaha xaan cuhva zavaha ñu sihin ixi xiñi ñu a sihin xuhun cuaan a perla a zahma yahvi xaan.

<sup>10</sup> Zoco nazavaha ñu tandihí nuu sa vaha tañi tahan si zavaha minoo ñiyiví tatu sito ñu sii ra Ndyoo sa ndisa.

<sup>11</sup> Cuñi si vatyi taxi ñi tyizoho ñuzihí Tuhun Ndyoo nu zacuaha ñiyiví sii si ta tyaa ñu yahvi tandihí sa siñi ñu.

<sup>12</sup> Ña sehi sa zacuaha ñuzihí Tuhun Ndyoo (nuu cuaha ñiyiví) a sa cundyaca ñaha ñu sii rayíi vatyi cuñi si sa coo taxi ñu.

<sup>13</sup> Vatyi sa xihna ñi i zavaha ra Ndyoo sii ra Adán ta ziquí cu Eva.

<sup>14</sup> Ta yiví sii ra Adán i zandavi ñaha cuihna. Sii ñaha cuan i zandavi ñaha ra, ta tacuan i quisaha sicoo cuatyí.

<sup>15</sup> Zoco cua cacu añima ñuzihí tatu zavaha ñu tandihí cuhva zavaha ñiyiví cuu zihí sa ndiyihí ta tatu sino vaha iñi ñu ta cuñi ñu sii ra Ndyoo sa ndisa ta zavaha ñu tandihí cuii cuhva vaha ta coo minoo sa siñi tuñi vaha sii ñu.

## 3

### Cuhva cuñi si coo minoo ra tatu ndyizo ra tyiño ra Ndyoo

<sup>1</sup> Ndisa cuii tuhun ya vatyi tatu cuñi minoo ra cuizo ra tyiño nu iyo ñiyiví sino iñi Tuhun Ndyoo, vaha xaan cuu tyiño ya tatu cuñi ra cuizo ra sii si.

<sup>2</sup> Yucuan cuenda, tatu cuñi ra cuizo ra tyiño sa cundyaca ñaha ra sii ñiyiví sino iñi, cuñi si vatyi coo ra minoo cuhva vaha xaan ta yoñi cuu tyaa cuatyí sata ra. Cuñi si vatyi minoo ñi ñazihí ra coo, ta ma coo uu tahan. Cuñi si vatyi rihi zatyino ra sa ndisa ta coo vaha xaan sa siñi tuñi ra ta cuu ra minoo ra tyaa ñiyiví yahvi sii. Cuñi si vatyi cuhva ra xita casi ñiyiví saa vehe ra. Cuñi si vatyi zacuaha vaha ra sii ñiyiví.

<sup>3</sup> Ma cuu ra ra siñi a ra nanducu tizihí. Ta ma cuñi ra zahacanaa ra xuhun sihin minoo cuhva ña vaha. Cuñi si vatyi coo xaan tundyee iñi sii ra sihin ñiyiví, ta ma

cahñi tahan ra sihin ñu, ta ma cuu caca  
xaan iñi ra tuhun xuhun.

<sup>4</sup> Cuñi si cuu ra minoo ra cundyaca ñaha  
vaha vehe ra, ta nacoto zehe ra tyaa si  
yahvi tandihí saha.

<sup>5</sup> Vatyi tatu ña sito minoo ra cundyaca  
ñaha ra vehe ra ¿yozo caa cuu cundyaca  
ñaha ra sii ñiyiví sino iñi? Ma cuu.

<sup>6</sup> Ra sa cuñi cuizo tysiño cuan, ma cuu cuu  
minoo ra saa, coto zacahnu xaan ra sii ra,  
ta cua tasi tuñi ra Ndyoo sii ra tañi i tasi tuñi  
ra sii cuihna.

<sup>7</sup> Ta ra sa cua cuizo tysiño, cuñi si minoo  
ra vaha ñiyiví cuu nuu ñiyiví ña sino iñi coto  
quisaha tyaa ñu cuatyi sata ra ta canacava  
tucu ra inga saha sisi xayu cuihna.

### *Cuhva cuñi si coo minoo ra tyindyee sii ñiyiví sino iñi*

<sup>8</sup> Ta tacuan tucu sihin ra cuñi tyindyee sii  
ñiyiví sino iñi, cuñi si vatyi cuu ra minoo ra  
vaha xaan. Ta cuu ra minoo ra ndoo xaan  
cahan ta zavaha ra cuhva catyi ra. Ma cuu  
coho xaan ra ndixi a cuñi ra zahacanaa ra  
xuhun sihin minoo cuhva ña vaha.

<sup>9</sup> Cuñi si vatyi quihin vaha xaan ra tuhun  
ndisa, cuhva sino iñi yo. Ta minoo ñi cuhva  
ndoo vaha coo sa siñi tuñi xiñi ra.

<sup>10</sup> Cua ndyehe xihna ñiyiví tatu tacuan  
yo ra, ta tatu ña quiñi iyo ra, tacuan ta cuu  
cuizo tysiño ra.

<sup>11</sup> Ta tacuan tucu ñazihí ra, cuñi si vatyi  
cuu ñu ñiyiví vaha xaan. Ta ma cahan ñu  
ndya vaha ñi sii ñiyiví. Cuñi si vatyi coo taxi  
xaan ñu ta zavaha ñu sa vaha tandihí cuui  
tyiemvu.

<sup>12</sup> Ta ra ndyizo tysiño ya, nacoo minoo ñi  
ñazihí ra. Ta cuñi si vatyi cundyaca ñaha  
vaha ra sii zehe ra ta tacuan tucu tandihí  
tysiño vehe ra.

<sup>13</sup> Vatyi ra ndyizo tysiño ya tatu zatyiño  
vaha ra cua ñihi ñiyiví cuhva tyaa xaan ñu  
yahvi sii ra. Ta ma yuhu ca ra cahan ra  
sihin ñiyiví cuhva sino iñi ra sii ra Cristo  
Jesús.

### *Minoo tuhun sa tyindyee xaan sii yo ta cuu cundyico yo Tuhun Ndyoo*

<sup>14</sup> Zacote zuhva tuhun ya suun, ta cuñi  
cuhin cundyehi suun,

<sup>15</sup> zoco tatu nducuei sa siton yozo caa  
cuñi si zavohon. Vatyi maa yo cuu vehe  
ñuhu ra Ndyoo ndito. Ta cuñi si vatyi ñihi

xaan sino iñi yo sii sa ndisa ta zacuaha yo  
sii si sii ñiyiví.

<sup>16</sup> Ndisa cuii vatyi iyo minoo sa vaha  
xaan sa sino iñi yo:

I quisi ra Ndyoo ñuu ñiyiví, ta caa ra cuhva  
caa maa yo.

I catyi Tatyi Ii vatyi ñahñi cuatyi ra.  
I ndyehe ángel sii ra.

Nacahnu ñuu ñiyiví i nacatyi ñiyiví cuhva i  
zavaha ra.

Ta sino iñi ñiyiví nacahnu ñuu ñiyiví.

Ta ziquí cuahan ra ndya gloria nu zacahnu  
ñu sii ra tandihí tyiemvu.

## 4

### *Ñiyiví sa cua zaña cuhva sino iñi ñu*

<sup>1</sup> Ta casi xaan catyi Tatyi Ii vatyi nu sa  
cuñi ndihí tyiemvu cua coo ñiyiví sa cua  
zaña cuhya sa sino iñi ñu. Cua sino iñi ñu  
sii tatyi ña vaha sa zandavi ñaha. Ta cua  
cundyico ñu tuhun zacuaha cuihna.

<sup>2</sup> Ma cucahan nuu ñu cahan ñu sa vatyia.  
Ñahñi ca sa siñi tuñi vaha xiñi ñu. Zavaha  
xaan ñu sa ña vaha ndya cuhva ña tuu ca  
iñi ñu vatyi ña vaha si.

<sup>3</sup> Ihya ñiyiví catyi vatyi cuatyi cuu si tatu  
tindaha ñiyiví, ta cuatyi cuu si sa casi yo  
zuhva nuu ndyayu, catyi tucu ñu. Zoco  
maa ra Ndyoo i zavaha tandihí, ta ñiyiví sa  
sino iñi ta sito ñu sa ndisa, cuu casi ñu ñaa  
ñi maa ndyayu ta nacuhva ñu tyahvi ndyoo  
sii ra Ndyoo.

<sup>4</sup> I zavaha ra Ndyoo tandihí nuu quiti, ta  
vaha ti. Ta ña vaha sa ma casi yo sii ti tatu  
sa nacuhva yo tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo ta  
casi yo.

<sup>5</sup> Vatyi ndu-ii si sa cuenda Tuhun Ndyoo  
ta sa cuenda sa nacuhva yo tyahvi ndyoo  
sii ra.

### *Cuhva iyo minoo muzu vaha ra Jesu- cristo*

<sup>6</sup> Tatutu nacatyi moo tuhun ya sihin ra yañi  
yo, minoo ra zatyiño vaha sa cuenda ra  
Jesucristo cua cuun. Vaha xaan cua cuu  
cuhva sino iñun ta cuhva ndyicon.

<sup>7</sup> Zoco ñáha tyoon yahvi cuendu sa  
nacatyi ñiyiví ñuu ñiyiví ya, costumbre  
sa zacuaha ñiyiví sahnu. Nducun cuhva  
zavohon cuhva cuñi ra Ndyoo tandihí  
tyiemvu.

<sup>8</sup> Tyindyee si zuhva sii coño ñuhu yo sa cuziquí yo, zoco sa zavaha yo cuhva cuñi ra Ndyoo, yucuan tyindyee sii yo tandihí cuii cuhva. Vatyi tyindyee si sii yo ihya ñuu ñiyiví, ta cua tyindyee tucu si sii yo nu cua cundito yo sihin ra.

<sup>9</sup> Ndisa cuii cuu cuhva ya, ta cuñi si sa sino iñi tandihí ñiyiví.

<sup>10</sup> Ta sa catyi ya zatyíñó ndi ta ndyehe ndi tundoho vatyi ndatu ndi sii ra Ndyoo ndito. Tyindyee ra sii tandihí ñiyiví ta ñihí ca sii ñiyiví sino iñi vatyi cua zacacu ra sii yo.

<sup>11</sup> Ihya tuhun zacuohon, ta zañiñun sii ñiyiví vatyi cutuhva ñu.

<sup>12</sup> Ndisa minoo ra yoco cuun, zoco zañohon minoo cuhva vaha sii ñiyiví sino iñi sihin cuhva zavohon, sihin tuhun cohon, sihin cuhva cuñun sii ñiyiví, sihin cuhva sino iñun ta sihin cuhva sa ñahñi maa sa ña vaha zavohon.

<sup>13</sup> Niñi sa cumañi sei nu yulu ndo, nducun cuhva cahvun Tuhun Ndyoo nuu ñiyiví. Zacuohon sii ñu, ta nacatyun sihin ñu yozo caa cua cuu ñu ñiyiví vaha.

<sup>14</sup> Ra ndyizo tyiñó cuenda tandihí ra yañi yo i tyizo ra ndaha ra xiñun quiví cuan, ta i saha ra Ndyoo minoo cuhva suun vatyi zatyíñon tyiñó ra. Coto ñáha naa iñun cuhva cuan, ta zatyíñon tyiñó ra Ndyoo cuhva i catyi ra cuan.

<sup>15</sup> Tyaa xoon yahvi sii tandihí tuhun ya vatyi cua ndyehe tandihí ñiyiví vatyi vaha xaan i cutuhvon.

<sup>16</sup> Zacuendon suun sihin cuhva ndyicuun ta cuhva zacuohon, ta ñáha zañon sa vaha. Tatu tacuan zavohon, cua cacun, ta cua cacu ñiyiví tyizoho sa cohon.

## 5

### *Ihya cuu cuhva zavohon sihin ñiyiví sino iñi Tuhun Ndyoo*

<sup>1</sup> Ma cuxoon ta cohon sihin minoo hermano sahnu. Cuñi si vatyi cuhvon tuhun sii ra tañi sa zutun sii ra. Ta cahan vohon sihin ra yoco tañi sa yañun sii ra.

<sup>2</sup> Cahan vohon sihin ñuzihí sahnu tañi sa zihun sii ñu. Ta sihin ñu yoco tañi sa cuhvon sii ñu. Ta ma zavohon sa ña vaha sihin ñu.

<sup>3</sup> Tyindyeun sii ñu ndahvi sa sihi yíi tatu ndisa vatyi cumañi si sii ñu.

<sup>4</sup> Zoco tatu iyo zehe minoo ña ndahvi a zehe ñañi ña, cuñi si sa cutuhva xihna maa ra sa tyindyee ra sii ña. Nanacohon iñi zehe ña cuhva i tyindyee xaan zutu ra ta zihí ra sii ra ta luhlu ra. Ta yucuan cuenda cuñi si vatyi natyindyee ñiyiví sii zutu ñu a sii zihí ñu. Vatyi ihya cuu sa vaha, ta tacuan ta zii cuáa cuñi ra Ndyoo.

<sup>5</sup> Iyo ñuzihí sa ndoo ndahvi sa ndisa cuii sa maa ñi maa ñu. Yucuan cuu ñu ndatu sa vaha iñi ñi sii maa ra Ndyoo, ta ñia zaña ñu sa cahan ñu sihin ra ora ta sa cuaa.

<sup>6</sup> Zoco ñu ndahvi sa cuzii iñi cuhva cuñi maa ñu, tañi sa sihi ñu nuu Tuhun Ndyoo cuu si niñi ñi sa ndito ñu.

<sup>7</sup> Tacuan cuhvon tyiñó sii tandihí yañi yo ta cuhva yo vatyi coto ñu ta zavaha ñu sa vaha.

<sup>8</sup> Zoco tatu iyo ra yañi yo ña tyindyee ra sii ñiyiví sii ra, ta nu ñiyiví vehe ra ta ña saha ra sa casi ñu, minoo ra ña sino ca iñi cuu ra. Cahnu ca ra ña vaha nduu ra ta ziquí ñiyiví ta sino ca iñi.

<sup>9</sup> Nacoo minoo tutu sihin ziví ñu ndahvi sa yaha uñi xico cuiya, ñu i sico minoo ñi yíi.

<sup>10</sup> Cuñi si sa coto ñiyiví sii ña saha sa catyi sa vaha sa zavaha ña, tatu zacuahnu vaha ña sii zehe ña ta tyaa nuu vaha ña sii ñiyiví saa vehe ña. Tatu saha vaha ña sa casi yañi yo, ra saa vehe ña. Tatu tyindyee ña sii ñiyiví ndyehe tundoho, ta tatu zavaha ña tandihí nuu sa vaha.

<sup>11</sup> Zoco ma tyihi ndo ziví ñu ndahvi ñu tañaha ca cusahnu vaha vatyi cua cuñi ñu tindaha ñu inga saha, ta cua zaña ñu tyiñó zavaha ñu sa cuenda ra Cristo.

<sup>12</sup> Ta cua coo cuatyí ñu vatyi zaña ñu cuhva i catyi ñu sa cua zavaha ñu.

<sup>13</sup> Ta inga tucu cuhva, tatu tañaha ca cusahnu vaha ñu ndahvi, cua nduzusa ñu ta cua caca noo ñu tahan tahan vehe. Ta ña tacuan ñi, zoco cua quisaha cahan ñu cuendu. Cua natuhun xaan ñu ziquí tyiñó inga ñiyiví ta ziquí tuhun ña tahan si cahan ñu.

<sup>14</sup> Yucuan cuenda cuñi vatyi ñu ndahvi ña sahnu xaan, natindaha tucu ñu. Nacoo zehe ñu. Nazacuenda ñu vehe ñu, ta ma cuhva ñu cuhva cahan xaan ñiyiví xaan iñi sii yo.

<sup>15</sup> Vatyi iyo ñu ndahvi sa quita ñu ityi ra Ndyoo, ta nanduu nandyico ñu sii cuihna.

<sup>16</sup> Tatu iyo ra yañi yo a cuhva yo ta iyo ñiyiví ndahvi tahan ñu, natyindyee maa ñu sii ñu, ta ma cuhva ñu sa ñihi xaan tyindyee inga yañi yo. Ta ziquí cuu tyindyee tandihí yañi yo sii ñiyiví sa yoñi ca ñiyiví sii, iyo sa ndisa.

<sup>17</sup> Ta ra sahnu zatyiño tyiño ra Ndyoo, ra ndyaca ñaha vaha sii tandihí ra yañi yo, cuñi si vatyi tyaa xaan yo yahvi sii ra, ta ñihi ca tatu nacatyi ra ta zacuaha ra Tuhun Ndyoo.

<sup>18</sup> Vatyi catyi Tuhun Ndyoo: “Ma cuhñi ndo yuhu zindiquí nu sañi ti siti yutu sa quita zoo si.” Ta tacuan tucu: “Ra zatyiño tyiño ra Ndyoo cuñi si vatyi coo yahvi ra vatyi yucuan cundito ra.”

<sup>19</sup> Tatu yoñi uu a uñi tahan sa ndaa ma tyizohon tatu tyaa ñiyiví cuatyi sata minoo ra sahnu zatyiño tyiño ra Ndyoo.

<sup>20</sup> Zoco ñiyiví sa ña zaña cuatyi, ñihi cohon sihin ñu nu yulu tandihí yañi yo vatyi tacuan ta cua cuyuhu tandihí ñu ta ma zavaha ñu sa ña vaha.

<sup>21</sup> Sehi tyiño ya suun ityi nuu ra Ndyoo ta nuu ra ndyaca ñaha sii yo, ra Jesucristo, sihin tandihí ángel ra, ta catyi suhun vatyi zavohon tandihí cuhva ya inuu ñi sihin tandihí ra yañi yo. Ta tatu cuñi con sii minoo ra, zoco ma cuhvón sa zavaha ra sa ña vaha.

<sup>22</sup> Ma numi xaan cuhvón tyiño sii minoo ra sa cuu ra ra cuizo tyiño nu iyo ra yañi yo coto coo cuatyun tatu zavaha ra sa ña vaha. Ta ñahñi maa sa ña vaha zavohon caña ñi.

<sup>23</sup> Tuhva xoon cuhu sihin sisun, yucuan cuenda ma cohon maa ndutya ñi. Coho tucun zuhva vino.

<sup>24</sup> Iyo ñiyiví casi xaan naha cuatyi ñu vazu cumañi ca cuhun ñu nu cua ndoho ñu. Ta iyo tucu inga ñiyiví ña sito yo ñaa sa cuu cuatyi ñu ndya cuee ca ta cua quituu si.

<sup>25</sup> Ta zuun ñi cuhva cuan, casi xaan naha si tatu zavaha ñiyiví sa vaha. Ta vazu iyo si sa ña ndyehe yo, zoco ma cuu coo xehe si tandihí tyiemvu.

## 6

<sup>1</sup> Ra cuu muzu, cuñi si sa tyaa xaan ra yahvi sii patrón ra. Tacuan ta ma cahan ñiyiví ndya vaha ñi sii ra Ndyoo ta sii Tuhun ra.

<sup>2</sup> Ta tatu sino iñi patrón ra Tuhun Ndyoo, ña cuñi si sa ma tyaa ra yahvi sii ra vatyi yañi yo cuu sii ra. Ña tacuan. Ñihi ca cuñi si tyindyee ra sii ra sihin sa vaha ca vatyi zuun ñi ra sino iñi cuu ra. Ta nacuñi ra sii patrón ra vatyi yañi yo cuu sii ra. Nacatyun tuhun ya, ta zañiñun sii ñiyiví vatyi zavaha ñu sii si.

### Tuhun sa saha sa cuzí iñi yo

<sup>3</sup> Tatu iyo minoo ra zacuaha minoo cuhva ña ndisa ta ña sasi tahan si sihin cuhva cahan ra Jesucristo, ra ndyaca ñaha sii yo, ta sihin cuhva zacuaha maa yo,

<sup>4</sup> zacahnu xaan ra cuan zuun ñi sii maa ra, ta ñahñi maa sa sito ra. Zoco tahan xaan iñi ra natuhun xaan ra, ta sahñi tahan xaan ra ziquí minoo tuhun ta inga tuhun. Ta sa cuenda cuhva ya vasi sa cuñi xaan ñiyiví cundyaca ñaha ñu sii yañi yo. Ta nduu si tizihi, ta cahan ñiyiví ndya vaha ñi, ta ña cutuñi iñi ñiyiví yoo cuu yañi yo cahan sa ndoo.

<sup>5</sup> Ta ña ndihí tuhun sahñi tahan ñu vatyi ñahñi sa vaha iyo xiñi ñu. Ta ña sito ñu ñaa sa cuu sa ndisa. Sica iñi ñu vatyi minoo cuhva vaha xaan cuu sa zahacanaa yo xuhun sihin Tuhun Ndyoo.

<sup>6</sup> Ndisa vatyi sa ñihi yo minoo sa vaha xaan tatu zavaha yo tandihí sa catyi ra Ndyoo ta tatu ñahñi ca sa ndyiyoo iñi yo.

<sup>7</sup> Ñahñi sa ndaha yo sa saa yo ñuu ñiyiví ya, ta nu siin ta ma cuu cuizo yo cuhun yo.

<sup>8</sup> Zoco tatu iyo sa casi yo ta zahma yo, sihin ñi si cuan nandoo yo vaha.

<sup>9</sup> Ta ñiyiví sa cuñi xaan sa cucuca ñu, nducu coto cuihna sii ñu ta canacava ñu sisi cuatyi. Vatyi cuaha xaan sa cuñi ñu, ta ña ñiñi, ta zativí si sii ñu. Ta cua ndoyo ñuhu ñu sa cuenda ndaha tyiño ñu ta cua naa ñu.

<sup>10</sup> Vatyi tatu cuñi xaan yo xuhun, cuaha xaan sa ña vaha ndyicuu yo. Ta iyo ñiyiví quisaha ndyiyoo iñi ñu xuhun, ta zandoo ñu sa sino iñi ñu Tuhun Ndyoo, ta cuaha xaan tundoho ndyehe ñu.

### Cuhva zatyiño yo tatu sino iñi yo sii ra Ndyoo

<sup>11</sup> Zoco yoho Timoteo, sii ra Ndyoo cuu suun. Zandoon tandihí cuii sa ña vaha. Cuñi si vatyi cundyicon minoo cuhva vaha xaan, cuhva cuñi maa ra Ndyoo. Ta sino

xaan iñun. Cuñi xoon sii inga ra yañi yo ta cundyee xaan iñun. Ta vii ñi cohon sihin ra.

**12** Ñihi zatyiñon tyiño ra Ndyoo. Ta ma zañon cuhva condito añimon tandihí tyiemu vatyi yucuan cuenda i casi ra Ndyoo suun vatyi conditon sihin ra. Sa i zavohon minoo cuhva vaha xaan vatyi i nacatyun cuhva sino iñun nuu cuaha xaan ñiyiví.

**13** Ta vityi ndyehe ra Ndyoo. Maa ra saha sa condito tandihí sa ndito. Ta ndyehe tucu ra Jesucristo cuhva sehi tyiño ya suun. Ta maa ra, vaha xaan i zavaha ra, ta i saha ra sa ndaa nuu ra Poncio Pilato.

**14** Ta catyi suhun vatyi tyoon yahvi tuhun ya, ta ma zamon numinoo cuhva sihin si ndya quiví quasi tucu ra Jesucristo, ra ndyaca ñaha sii yo. Tacuan ta ma ñihi ñiyiví cuhva catyi ñu vatyi ña vaha tuhun cahan maa ra Ndyoo.

**15** Tatuhuan si quiví, cua zandyehu tucu ra Ndyoo sii ñiyiví sii ra Jesús inga saha. Ta minoo ñi ra Ndyoo cuu ra ndyaca ñaha. Cahnu xaan ra, ta cuu xaan sa zacuu ra. Rey cuu ra sii tandihí inga rey ta ra ndyaca ñaha sii tandihí inga ra ndyaca ñaha.

**16** Maa ñi maa ra Ndyoo cuu ra ña sihi. Iyo ra nu ndisi xaan, nu yoñi sa cuu tuhva. Ta yoñi ca ndyehe sii ra, ta ma cuu ndyehe yo sii ra vityi. Nazacahnu ñiyiví sii ra, ta nacundyaca ñaha ra tandihí cuii tyiemu. Ta tacuan cuu si.

**17** Cuhvon tyiño sii ñiyiví cuca xaan ihya ñuu ñiyiví vatyi ma zacahnu xaan ñu sii ñu ta ma nii xaan cuu iñi ñu sihin xuhun ñu coto coo quiví ta ndihí si. Vaha ca cua sino iñi ñu iñi ñi sii ra Ndyoo ndito vatyi maa ra cuu ra saha tandihí. Ta sihin sa saha maa ra, ta cua cuzii iñi yo.

**18** Ta catyun sihin ñiyiví cuca vatyi nazavaha ñu maa ñi sa vaha. Nanducuca ñu ityi nuu ra Ndyoo sihin cuhva zavaha ñu sa vaha. Nandoo ñu vaha cuhva ñu sa sii ñu sii inga ñiyiví, ta nazasa ñu sii si.

**19** Tacuan ta cua coo sa cuca ñu ndya gloria, ta ma cunaa si. Ta cua condito ñu sihin ra Ndyoo.

### *Saha ra minoo ca tyiño sii ra Timoteo*

**20** Yoho Timoteo, zacuenda vohon tysiño sa i saha ra Ndyoo suun. Ma tyizohon sa cahan ñiyiví ndya vaha ñi ta tuhun cahan

ñiyiví ña sito. Cahan xaan ñu sa ña vaha ta sa ña ndisa, ta catyi ñu vatyi sito xaan ñu.

**21** Vatyi iyo ñiyiví sa i quita ñu ityi vaha. Ta ña sino vaha ca iñi ñu Tuhun Ndyoo. Ña sino vaha ca iñi ñu cuhva iyo si sa ndisa. Natyindyee xaan maa ra Ndyoo suun. Ndihí si vityi.

## Sa Cu Uu Carta I Tyaa Ra San Pablo Sii Ra Timoteo

*Sa cu uu carta i tyaa ra Pablo sii ra Timoteo*

<sup>1</sup> Yuhvi ra Pablo cui minoo apóstol ra Jesucristo, cuhva cuñi maa ra Ndyoo. Vasi nacatyi sihin ñiyiví cuhva cacu ñu tatu ndu-iiñ ñu sihin ra Jesucristo.

<sup>2</sup> Tyei carta ya suun, Timoteo. Cuñi xein suun; tañi minoo zehi cuu suun. Cuñi sa cua cuhva xaan ra Ndyoo Zutu yo sa vaha suun. Ta cua cundahvi iñi ra suun. Ta cua cuhva ra sa coo sa taxi añimon. Ta tacuan cua zavaha tucu ra Jesucristo, ra ndyaca ñaha sii yo, suhun.

*Nanacatyi maa ra Timoteo vatyi cuenda  
ra Cristo cuu sii ra*

<sup>3</sup> Ora ta sa cuaa sehi tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo cuhva quehin sihin ra cuendon. Zavehi tyiño maa ra sihin minoo sa siñi tuñi vaha tañi i zavaha tandihí ñiyiví sahnu sii.

<sup>4</sup> Nacohon iñi cuhva i sacun (quiví i quite yucuan). Ta cuñi xein ndyehi suun inga saha. Ta tacuan ta ziñi zii xaan cua cuñi.

<sup>5</sup> Nacohon iñi cuhva sino xaan iñun. Maha Loida siton sihin maha Eunice zihun, yucuan ñu i sino iñi sa xihna ñi ta ziñi moo. Ta sito vehi vatyi tacuan tucu sino iñi moo.

<sup>6</sup> Yucuan cuenda zanacohin iñun vatyi zatyiño vohon tyiño ra Ndyoo tañi i saha maa ra Ndyoo cuhva suun quiví i tyize ndehi xiñun.

<sup>7</sup> Vatyi ña cuñi maa ra Ndyoo sa cuyuhu xaan yo. Saha ra Tatyi Ii ra vatyi cua cuu zatyiño yo tyiño ra. Ta cua cuñi xaan yo sii inga ñiyiví, ta cua coo sa siñi tuñi vaha xiñi yo.

<sup>8</sup> Yucuan cuenda ma cucahan nuun nu sohon sa ndaa sa cuenda ra ndyaca ñaha sii yo. Ta ma cucahan nuun sa cuenda mi vatyi ñohi vehe caa sa cuenda maa ra. Zoco ndoon vaha sa ndyehun tundoho sihin mi sa cuenda Tuhun Ndyoo. Zandyean iñun vatyi cua tyindyee ra Ndyoo suun.

<sup>9</sup> Zacacu ra Ndyoo sii yo, ta casi ra sii yo vatyi cu-ii yo tañi maa ra. Ñá casi ra sii yo sa cuenda minoo sa vaha i zavaha yo.

I casi ra sii yo vatyi tacuan cuñi maa ra. I tahan si sii yo sa cuu yo sa cuenda cuatyi yo. Ta i zavaha maa ra Ndyoo minoo sa vaha xaan sa cuenda maa yo vatyi i zaquisi ra sii ra Cristo, ta i sihi ra sa cuenda maa yo. Cumañi ca sino ñuu ñiyiví, ta sa sito maa ra Ndyoo vatyi cua zavaha ra cuhva cuan.

<sup>10</sup> Ta zañaha ra cuhva cuñi ra sii yo vatyi i zaquisi ra sii ra Jesucristo vatyi zacacu ra sii yo. I zanaa ra tyiño sa cuu yo, ta sihin Tuhun Ndyoo nu cacu yo i zañaha ra sii yo minoo nu ma cuu ca yo.

<sup>11</sup> I saha ra Ndyoo tyiño sii, vatyi nacatyi tuhun ra cuhva cacu ñiyiví. Ta i tava ra tyiño sii, vatyi zacuehi sii ñiyiví sa yiví ñiyiví hebreo cuu.

<sup>12</sup> Ta yucuan cuenda tehin tundoho sa ndyehi vityi. Zoco ña cucahan nui vatyi site yoo ra cuu ra sa sino iñi, ta sito vehi vatyi ra cuan, cuu zacuenda ra tandihí sa saha cuende sii ra ndya quiví cua quisi ra.

<sup>13</sup> Cundyico vohon cuhva vaha xaan sa zacuehi suun. Sino xaan iñun ta cuñun sii inga ñiyiví vatyi cuenda ra Cristo Jesús cuu suun.

<sup>14</sup> Sihin tundyee iñi sa saha maa Tatyi Ii suun, zacuendon tandihí tyiño i saha ra Ndyoo suun.

<sup>15</sup> Tañi sa siton, tandihí ñiyiví nu cu si Asia sa i zandoo ñu sii, tañi maa ra Figelo ta ra Hermógenes.

<sup>16</sup> Nacundahvi iñi maa ra ndyaca ñaha sii yo sii ñiyiví ra Onesíforo ta natyindyee ra cuan sii ñu vatyi i tyindyee xaan ra Onesíforo sii. Ta ñá cucahan nuu ra vatyi ñohi vehe caa.

<sup>17</sup> Nu ndihí tuhun, quiví i sindyaa ra ñuu Roma ñá zaña ra sa nanducu ra sii, ndya cuhva ndya i nañihi ra sii.

<sup>18</sup> Nacuhva ra ndyaca ñaha sii yo tumañi iñi sii ra quiví cua tyicuhva ra sii ñiyiví. Sa sito vohon cuhva i tyindyee xaan ra Onesíforo sii, ndya ñuu Efeso.

## 2

*Minoo zandaru vaha sa cuenda ra Jesucristo*

<sup>1</sup> Zehe luhli, cundyee iñun sihin tundyee iñi sa saha ra Cristo Jesús suun.

<sup>2</sup> Tandihí tuhun sa i siñun catyi suhun nuu cuaha xaan ñiyiví, yucuan tuhun

nacatyun sihin inga ra vaha, ra sa siton vatyi sino vaha iñi ra ta cuu zacuaha ra sii inga ñiyiví.

<sup>3</sup> Ta nacundyee iñun ndyehun tundoho tañi minoo zandaru vaha ra Jesucristo.

<sup>4</sup> Yoñi minoo zandaru nu sahñi tahan ra ta cuu nazaca ra tysiño maa ra sihin si vatyi coto ma tahan iñi ra i casi sii ra sa cuu ra zandaru.

<sup>5</sup> Ta inga tucu cuhva, minoo ra siziñqui tatu ma cuziñqui vaha ra cuhva tahan si, ñahñi cua zahacanaa ra.

<sup>6</sup> Ta ra zatyiño sisi cuhu, xihna ca sii maa ra tahan si naquihin ra tysiño i zacuu ra.

<sup>7</sup> Nacañi vaha iñun sa catyi suhun ihya, ta cua cuhva ra ndyaca ñaha sii yo vatyi cutuñi iñun tandihí si.

<sup>8</sup> Nacohon iñun cuhva i nandoto ra Jesús sa i sihi ra. Ta maa ra cuu ñiyiví ra rey David. Ihya cuu Tuhun Ndyoo cuhva cacu yo tañi sa nacatyi sihin ñiyiví.

<sup>9</sup> Ta sa cuenda Tuhun Ndyoo ta ndyehe tundoho ndya cuhva nuhñi tañi minoo ra iyo cuaty. Zoco Tuhun Ndyoo ña nuhñi si.

<sup>10</sup> Yucuan cuenda cundyee iñi ndyehe tandihí nuu tundoho sa cuenda ñiyiví i casi ra Ndyoo vatyi tacuan ta cua cuu cacu ñu. Sa cuenda ra Cristo Jesús, ta cua ñihi ñu sa cacu ñu tandihí cuii tyiemvu. Ta vaha xaan cua cuu si.

<sup>11</sup> Ndisa cuii cuu si nu catyi si: "Tatu cuu yo sa cuenda ra cuan, cua cundito yo sihin ra.

<sup>12</sup> Tatú ndyehe yo tundoho, cua cundyaca ñaha yo sihin ra. Tatú catyi yo vatyi ña sito yo sii ra, cua catyi tucu maa ra vatyi ña sito ra sii yo.

<sup>13</sup> Tatú ña nii iñi yo ta zatyiño yo tysiño ra, zoco maa ra cua zacuu cuhva sa catyi ra tandihí saha vatyi tacuan iyo ra." (Ta cua tyindyee ra sii yo.)

### *Tatu zatyiño vaha ra Timoteo cua quita vaha ra*

<sup>14</sup> Zanacohon iñi ñiyiví, ta cuhvón tysiño sii ñu sa cuenda ra ndyaca ñaha sii yo vatyi ma natuhun xaan ñu cuenda ñaa minoo tuhun sisi Tuhun Ndyoo vatyi ñahñi maa tyindyee si sa tacuan. Cua zatíví si sii ñiyiví tyizoho.

<sup>15</sup> Ñihi xaan nducun cuhva zavohon tandihí sa cuñi ra Ndyoo tañi minoo ra zatyiño vaha ta quita vaha ra. Tacuan ta

ma cucahan nuun ityi nuu maa ra Ndyoo vatyi i zatyiño vohon sihin Tuhun ra.

<sup>16</sup> Ma cuhun nu natuhun xaan ñiyiví sa cuenda ñaa sa iyo ñuu ñiyiví ya, tuhun ña ñiñi. Vatyi ñiyiví cahan tacuan, tahan saha sa cahan ñu ta cua quihví cuaha ca tuhun ña vaha sa ña tahan iñi ra Ndyoo.

<sup>17</sup> Ta ihya tuhun cua zatíví si sii ñiyiví tañi sa tyahyu ñu sihin minoo cuehe. Ta tacuan iyo ra Himeneo ta ra Fileto.

<sup>18</sup> Vatyi sa i quita ra ityi vaha, ta catyi ra vatyi sa yaha nandoto ñiyiví i sihi. Ta iyo ñiyiví sa zatíví ra cuhva sino iñi ñu.

<sup>19</sup> Zoco i cahan ra Ndyoo minoo cuhva, ta ma cuu nazama ca si. Ihya cuu cuhva catyi si: "Nacoto maa ra ndyaca ñaha sii yo yoo cuu ñiyiví ra." Ta catyi tucu si: "Tandihí ñiyiví sa catyi vatyi cuenda ra Cristo cuu ñu, nazandoo ñu sa zavaha ñu sa ña vaha."

<sup>20</sup> Sisi minoo vehe cahnu, iyo ndaha tysiño xuhun cuaan ta xuhun cui. Ta iyo tucu ndaha tysiño vitu ta ndyahyu. Iyo si cutyiño ñu maa ñi nu tyaqui, ta iyo si sa cuenda nu ña ñiñi.

<sup>21</sup> Ta tacuan tucu maa yo, tatu zaña ndisa cuii yo tandihí sa ña vaha, tacuan ta ziqui cua cuu yo minoo ñiyiví vaha xaan. Cua zandundii ra Jesucristo añima yo, ta ziqui cua cuu cutyiño ra sii yo sa cuenda tandihí tysiño vaha.

<sup>22</sup> Zazuenda xoon suun, ta ma zavohon tandihí sa ña vaha tañi zavaha ra yoco. Cundyicon minoo cuhva vaha xaan. Sino xaan iñun. Cuñun sii inga ñiyiví. Ta coo taxun sihin tandihí inga ra yañi yo, ra vaha añima, ra tuhva caca tahvi sii ra ndyaca ñaha sii yo.

<sup>23</sup> Ma tyizohon nu natuhun xaan ñiyiví tuhun ña ñiñi ta sa ña ndisa. Sa siton vatyi sihin tuhun cuan ta quisaha cahñi tahan ñiyiví.

<sup>24</sup> Ta minoo muzu cuenda ra ndyaca ñaha sii yo, cuñi si sa ma nanducu ra tizihi. Inga cuhva cuñi si vatyi vii ñi cahan ra sihin tandihí ñiyiví. Cuñi si vatyi cua cuu zacuaha ra sii ñiyiví ta coo xaan tundyee iñi sii ra sihin ñu.

<sup>25</sup> Ta ma caca iñi ra vatyi sito xaan ra, zoco vii ñi nazacuaha ra sii ñiyiví ña tyaahvvi. Vazu cua tyindyee ra Ndyoo sii ñu,

ta cua zama ñu cuhva iyo ñu, ta cua coto ñu ñaa sa cuu sa ndisa.

<sup>26</sup> Tacuan ta ziquí cua quita ñu sisi xayu cuihna nu i tñin ra sii ñu cuhva cuñi ra.

### 3

#### *Cuhva cua nduu ñiyiví nu sa cuñi ndihí tyiemvu*

<sup>1</sup> Cuñi si sa coton vatyi ityi nuu ca cua coo quiví yii xaan.

<sup>2</sup> Vatyi cua cuñi xaan ñiyiví sii maa ñu, ta ma cuñi ñu sii inga ñiyiví. Cua ndyiyoo xaan iñi ñu xuhun. Cua zacahnu xaan ñu sii maa ñu. Cua cahan ñu ndya vaha ñi sii ra Ndyoo. Ma tyaa ñu yahvi sii zutu ñu ta sii zihí ñu. Ma nacuhva ñu tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo a sii ñiyiví. Cuaha xaan cuatyí ñu cua coo.

<sup>3</sup> Ma cuñi ñu nu sii ñiyiví sii ñu. Ta nu tucahnu iñi, ma coo sii ñu sihin ñiyiví. Cua cahan xaan ñu cuendu ziquí ñiyiví. Nu maa ñu ta ma cundyee iñi ñu cundyaca ñaha ñu sii ñu sa catyi cuatyí ñu. Quiñi xaan cua nanduu ñu. Ta cua cuxaan xaan ñu sii tandihí sa vaha.

<sup>4</sup> Cua xico tuhun ñu sii amigo ñu. Ñihi xaan iñi ñu. Sica iñi ñu vatyi sito xaan ñu. Nanducu xaan ñu ñaa sa cuñi maa ñu, ta ma nanducu ca ñu sii ra Ndyoo.

<sup>5</sup> Cua cundyico ñu minoo cuhva tañi sa sino iñi ñu sii ra Ndyoo, zoco ña ndisa. Ña sino iñi ñu vatyi iyo xaan cuhva sii ra Ndyoo. Ñahñi cuenda cua cu-iun sihin ñiyiví sa tacuan caa.

<sup>6</sup> Vatyi nu iyo ñiyiví sa tacuan, iyo ra quihvi vehe ñiyiví. Zandavi ñaha ra sii ñuzihí sa ñahñi sa siñi tuñi xiñi, ñiyiví sa iyo xaan cuatyí. Zavaha ñu ñaa ñi maa sa catyi inga ñiyiví sihin ñu.

<sup>7</sup> Ihyá ñiyiví cuñi ñu coto ñu tandihí cuii nuu cuhva. Cutuhva xaan ñu, zoco ña cuu coto ñu ñaa sa cuu sa ndisa.

<sup>8</sup> Tañi maa ra tazi, ra Janes ta ra Jambres, i sahñi tahan ra sihin ra Moisés. Ta tacuan tucu ñiyiví sa quehin tuhun ya, sahñi tahan ñu sihin sa ndisa. Yaha xaan ña vaha sa siñi tuñi xiñi ñu. Sa zama ñu cuhva iyo ñu, ta ña sino ca iñi ñu sii sa ndisa.

<sup>9</sup> Zoco ma cucahnu ca ñu sihin cuhva ña vaha cuan vatyi yatyí xaan ta cua coto tandihí ñiyiví vatyi ñahñi sa siñi tuñi xiñi ñu. Tañi i tahan sa uu tahan ra sahñi tahan sihin ra Moisés.

#### *Nu ndihí saha ra Pablo tyiño sii ra Timoteo*

<sup>10</sup> Zoco sito vohon cuhva i zacuehi suun ta cuhva iye. Siton ñaa sa cuñi ta cuhva sino iñi. Siton cuhva cundyee xaan iñi sihin ñiyiví ta cuhva cuñi xein sii ñu ta cuhva ña zañe Tuhun Ndyoo vazu ndyehe xein tundoho.

<sup>11</sup> Sa cuenda Tuhun Ndyoo ta ndyehe xein tundoho, ta quiñi xaan zavaha ñiyiví sihin. Siton tandihí tundoho sa i tehin ñuu Antioquia, ta ñuu Iconio ta ñuu Listra sa catyi Tuhun Ndyoo. Zoco maa ra Ndyoo i zacacu sii, sisi tandihí si cuan.

<sup>12</sup> Ndisa vatyi tandihí yo sa cuñi cundito cuhva cuñi ra Cristo Jesú, cua ndyehe xaan yo tundoho cua zacuu ñiyiví sii yo sa cuenda ra.

<sup>13</sup> Zoco ñiyiví ña vaha ta ñiyiví zandavi ñaha, yaha xaan ca cua nduquiñi iyo ñu. Zandavi ñaha ñu, ta cua zandavi ñaha tucu ñiyiví sii ñu.

<sup>14</sup> Zoco cundyico moo cuhva vaha sa i cutuhvon. Siton yoo sa zacuaha suun, ta sito vohon vatyi sa ndisa cuu si.

<sup>15</sup> Ndyo luhlun ta sa siton tutu ra Ndyoo, ta yucuan cuu sa zacuaha suun. Ta saha si coo sa siñi tuñi vaha suun. Ta cua cacun vatyi sino iñun sii ra Cristo Jesú.

<sup>16</sup> Tandihí cuii tutu Tuhun Ndyoo cuu tuhun sa i cahan maa ra Ndyoo. Ta vaha xaan sa zacuaha yo sii si sii ñiyiví. Zañaha si sii yo tatu iyo sa ña vaha sii yo. Zaquihin si ityi vaha sii yo. Ta zañaha si cuhva cundito yo minoo cuhva vaha.

<sup>17</sup> Tacuan iyo si sa vatyi ra sito sii ra Ndyoo ta ñahñi cua cumañi sii ra. Cua cuu zavaha ra tandihí cuii nuu sa vaha.

### 4

<sup>1</sup> Cua quisi ra Jesucristo tañi minoo ra ndyaca ñaha, ta cua tyicuhva ra sii ñiyiví ndito ta ñiyiví i sihi. Sito maa ra cuan, ta sito maa ra Ndyoo vatyi ñihi xaan sehi tyiño suun

<sup>2</sup> vatyi nacatyun Tuhun Ndyoo tandihí tyiemvu vazu cuñi ñiyiví tyizoho ñu a vazu ña cuñi ñu. Ñihi xaan cuhvon tyiño sii ñu tatu ña vaha ndyicuu ñu ta zayuhun sii ñu. Cuhva vohon tuhun sii ñu. Nacoo xaan tundyee iñi suun sihin ñu ta zacuaha vohon sii ñu.

<sup>3</sup> Vatyi cua saa quiví sa ma cuñi ca ñiyiví tyizoho ñu ñaa sa catyi Tuhun Ndyoo sa ndisa. Cuaha xaan cua nduu maestro sa cua zacuaha sii ñu cuhva cuñi maa ñu tyizoho ñu.

<sup>4</sup> Cua zama ñu cuhva iyo ñu. Ma tyizoho ca ñu sa ndisa. Ta cua sino iñi ñu tandihí cuii nuu cuendu.

<sup>5</sup> Zoco yoho nacoo sa siñi tuñi vaha xiñun. Cundyee iñun tundoho. Nacatyi vohon Tuhun Ndyoo cuhva cacu ñiyiví. Zatyiño vohon tyiño ra Ndyoo cuhva cuñi si.

<sup>6</sup> Vatyi sa yatyí cua cui sa cuenda Tuhun Ndyoo. Sa cua saa quiví cua quite ihya ñuu ñiyiví, ta cua cuhin nu ndyaa ra Ndyoo.

<sup>7</sup> I zatyiño vaha xein tyiño ra Ndyoo cuhva ndya zahacanei ta ndehi sihin tyiño cuan. Ñá zandoi cuhva sino iñi.

<sup>8</sup> Ta vityi sa ndati minoo sa vaha sa cua cuhva ra Ndyoo sii, vatyi vaha xaan cuhva i sindite ihya ñuu ñiyiví. Ta vaha xaan ndyaca ñaha maa ra ndyaca ñaha sii yo. Ta maa ra cua cuhva sii si quiví cuan. Ta yiví sii sa maa ñi mi cua cuhva ra, zoco cua cuhva tucu maa ra sii tandihí ñiyiví ndatu sii ra.

### *Minoo ca tuhun cahan ra Pablo sa cuenda maa ra Timoteo*

<sup>9</sup> Zanumun ta quisi ndyehun sii.

<sup>10</sup> Vatyi i zandoo ra Demas sii, vatyi cuñi ca ra ñuu ñiyiví ya. Cuahan ra ndya ñuu Tesalónica. Cuahan ra Crescente ndya nu cu si Galacia. Ta ra Tito ndya nu cu si Dalmacia.

<sup>11</sup> Maa ñi maa ra Lucas i ndoo sihin ihya. Naquisi ra Marcos suhun vatyi cuu tyindyee ra sii.

<sup>12</sup> I zacuhin sii ra Tíquico ndya ñuu Efeso.

<sup>13</sup> Quiví quisun, cundohon minoo zahma coque sa zandoi ñuu Troas vehe ra Carpo. Ta tacuan tucu libro mi, ta ñiñi ca cuu si sa ma naa iñun tuti quisi ndyacon.

<sup>14</sup> Ra cañi caa, ra nañi Alejandro, cuaha xaan sa ña vaha i zavaha ra sihin. Zoco maa ra ndyaca ñaha sii yo cua tasi tuñi sii ra cuhva i zavaha ra sihin.

<sup>15</sup> Zazuendon suun sihin ra vatyi sahñi tahan xaan ra sihin Tuhun Ndyoo sa zacuaha ndi.

<sup>16</sup> Sa xihna ñi nu sehi sa ndaa nuu ra cu tyiño, yoñi numinoo ra i tyindyee sii.

Tandihí cuii ra i zandoo ra sii. Nazandasi ra Ndyoo cuatyi cuan ziquí ra cuan.

<sup>17</sup> Zoco i tyindyee maa ra ndyaca ñaha sii yo, ra Jesú, sii. Saha ra tundyee iñi sii, ta i cuu nacatyi Tuhun Ndyoo cuhva cacu yo. Ta i siñi tandihí ñiyiví sa yiví ñiyiví hebreo cuu. Ta ñá saha maa ra Ndyoo sa vatyi cahñi ñiyiví sii.

<sup>18</sup> Ta cua zacacu ra sii, sii tandihí cuii sa ña vaha. Ta cua naquihin vaha ra sii, cua cuhin sihin ra nu ndyaca ñaha ra andiví. Cahnu xaan ca cuu maa ra tandihí cuii tyiemvu. Ta tacuan cuu si.

### *Nu sa cuñi ndihí cahan ra isaha raminoo nacumi sii ñiyiví*

<sup>19</sup> Nacumi sii ndo, yoho maha Prisca ta yoho ra Aquila. Ta tacuan tucu ñiyiví ra Onesíforo.

<sup>20</sup> I ndoo ra Erasto ñuu Corinto. Zoco i zandoi sii ra Trófimo ñuu Mileto vatyi cuhu ra.

<sup>21</sup> Zañiñun ta quisun cuee ca sa nduvisi xaan. Maa ra Eubulo, ta ra Pudente, ta ra Lino, ta ña Claudia ta tandihí inga yañi yo ta cuhva yo zaquisi ñu minoo nacumi suun.

<sup>22</sup> Ta nacundyaa maa ra ndyaca ñaha sii yo, ra Jesucristo, suhun. Ta natyindyee xaan ra sii tandihí ndo. Ndihi si vityi.

## Minoo Carta I Tyaa Ra San Pablo Sii Ra Tito

### *Tyaa ra Pablo minoo carta sii ra Tito*

<sup>1</sup> Yuhvi ra Pablo minoo muzu ra Ndyoo cui ta minoo apóstol ra Jesucristo cui vatyi cua tyindyei sii ñiyivi i casi ra Ndyoo ta cua sino iñi ñu. Cua nacoto ñu sa ndisa, ta cua sino ca iñi ñu. I casi ra Ndyoo sii ñu vatyi coto ñu cuhva zacahnu vaha ñu sii ra.

<sup>2</sup> Ta cua coto ñu yozo caa cua ñihí ñu sa cundito ñu sihin ra Ndyoo. Ña tuhva maa ra Ndyoo sa cuvatya ra, ta sa i catyi ra cuee ca sa zavaha ra ñuu ñiyivi vatyi cua cuhva ra sa cundito ñiyivi sino iñi sii ra tandihí tyiemvu.

<sup>3</sup> Ta vityi sa saa quivi sa saha ra Ndyoo sa nacoto yo Tuhun ra. Ta i saha ra tyiño sii, sa nacatyi Tuhun ra vatyi maa ra zacacu sii yo, ta i tava ra tyiño sii.

<sup>4</sup> Tyei carta ya suun Tito vatyi zehi sa ndisa cuii cuu suun vatyi iin ñi cuhva sino iñi yo. Cuñi sa cua tyindye ca ra Ndyoo suun. Nacuhva ra tumañi iñi suun ta sa coo sa taxi añimon. Ta tacuan tucu nacuhva ra ndyaca ñaha sii yo, ra Jesucristo. Maa ra zacacu sii yo.

### *Tyiño sacuazavahara Tito nu cusí Creta*

<sup>5</sup> I zandoi suun nu cu si Creta vatyi zandundoon tyiño ra Ndyoo nu cumañi cundoo si. Tahan tahan ñuu nu iyo ra sino iñi Tuhun Ndyoo cua tyaa tyiñon sii ra cua cuu anciano tañi sa catyi suhun.

<sup>6</sup> Ra sa cua cuizo tyiño cuan, cuñi si vatyi cuu ra minoo ñiyivi vaha xaan tacuhva yoñi cuu tyaa cuatyi sata ra. Cuñi si vatyi coo minoo ñi ñazihí ra, ta ma cuu coo uu a uñi tahan ñaha ra. Ta zehe ra cuñi si sa sino iñi tandihí ñu tacuhva ma tyaa ñiyivi cuatyi sata ñu sa zavaha ñu sa ña vaha a sa ña tyaa ñu yahvi sii zutu ñu.

<sup>7</sup> Vatyi ra ndyizo tyiño cahnu sa cuenda Tuhun Ndyoo, zacuenda ra tyiño ra Ndyoo. Yucuan cuenda cuñi si vatyi cuu ra minoo ñiyivi vaha xaan, ta yoñi cuu tyaa cuatyi sata ra. Ña vaha tatu zavaha ra maa ñi cuhva cuñi maa ra a tatu yatyi xaan cuxaan ra. Ta ma cuu sa cuu ra minoo ra siñi a ra

nanducu tizihí a ra zandavi ñaha ta ñihí ra xuhun.

<sup>8</sup> Cuñi si sa ndyehe vaha ra sii ñiyivi saa vehe ra ta cuhva ra sa casi ñu. Cuñi si vatyi cuu ra minoo ra zavaha sa vaha, cuu ra minoo ra iyo sa siñi tuñi xiñi, minoo ra ndoo xaan, ra zacahnu sii ra Ndyoo sa ndisa cuii. Ta ma cuñi ra zavaha ra ñaa ndihí sa ña vaha.

<sup>9</sup> Cuñi si vatyi sino vaha iñi ra maa ñi sa ndisa, Tuhun Ndyoo, sa i cutuhva ra, vatyi sihin cuhva cuan ta cua cuu cuhva ra tundyee iñi sii ñiyivi sihin minoo tuhun vaha. Ta cua cuu zama ra sa siñi tuñi xiñi ñiyivi cahan sa ña vaha ziqui Tuhun Ndyoo.

<sup>10</sup> Vatyi iyo cuaha xaan ñiyivi ña tyaa yahvi, ta cuaha ca ra cuu ra yañi yo, ra hebreo. Ñahñi sa ñiñi cahan ra, ta zandavi ñaha xaan ra sii ñiyivi.

<sup>11</sup> Cuñi si sa nacazi yo yuhu ra vatyi zatiyi ra sa siñi tuñi xiñi cuaha xaan ñiyivi. Sa catyi xuhun ta zacuaha ra sii ñiyivi tuhun sa ña tahan si zacuaha ra.

<sup>12</sup> Minoo ra sa siñi tuñi vaha nu cu si Creta i cahan ra sii ñiyivi ñuu ra, ta catyi ra: "Vatya xaan ra ñuu Creta. Tañi quiti iyo sisi cuhu cuu ra. Yaha xaan cuaha sasi ra, ta susa xaan ra." Tacuan catyi ra cuan.

<sup>13</sup> Ta ndisa cuii sa cahan ra. Yucuan cuenda cuixon sihin ra zavaha cuhva ña vaha cuan, nanazama ra cuhva iyo ra ta nasino vaha iñi ra.

<sup>14</sup> Tacuan ta ma tyizoho ra cuendu sa cahan ra hebreo, ra ña sino iñi, ta tuhun cahan ñiyivi sa zama inga cuhva ta ña sino ca iñi ñu sii sa ndisa.

<sup>15</sup> Sa cuenda ñiyivi vaha sa siñi tuñi, tandihí ta vaha si. Zoco ra ña sino iñi, ñahñi maa sa ndoo iyo sii ra vatyi ndya cuhva sica iñi ra ta ndya sa siñi tuñi xiñi ra, quiñi iyo si.

<sup>16</sup> Catyi ra vatyi sito ra sii ra Ndyoo, zoco sihin sa ndyicuu ra ta ndyehe yo vatyi ña ndisa. Ña cundyee ca iñi maa ra Ndyoo ndyehe ra sii ra cuan. Cuaha xaan sa ña vaha ndyicuu ra, ta numinoo cuhva vaha ña tyaa ra yahvi. Ta ña zavaha ra numinoo cuhva vaha.

<sup>1</sup> Tuhun zacuaha moo, nacuu si maa ñi maa sa vaha. (Nacasi tahan sa cohon sihin sa cahan Tuhun Ndyoo.)

<sup>2</sup> Nacatyun sihin ra sahnu vatyi nacuu ra minoo ra vaha. Nacoo ra minoo cuhva sa cuu tyaa tandih iñiyivi yahvi sii ra. Nanacañi vaha iñi ra tandih saha. Nasino vaha xaan iñi ra Tuhun Ndyoo. Nacuñi ra sii ñiyivi sa ndisa cuii, ta nacundyee xaan iñi ra tatu ndyehe ra tundoho sa cuenda Tuhun Ndyoo.

<sup>3</sup> Ta tacuan tucu ñu sahnu. Catyun sihin ñu vatyi nacuu ñu ñiyivi vaha xaan tañi tahan si coo ñiyivi sito sii ra Ndyoo. Ta yoñi maa sii ziqui cahan ñu. Ma coho xaan ñu ndixi. Nazañaha ñu minoo cuhva vaha

<sup>4</sup> sii ñu nacaa tindaha vatyi tacuan ta cua cuñi ñu sii yii ñu ta sii zehe ñu.

<sup>5</sup> Nazañaha ñu sii ñu vatyi coo sa siñi tuñi vaha xiñi ñu, ta minoo ñi cuhva vaha cua cuñi ñu sii yii ñu. Ta nazacuenda vaha xaan ñu vehe ñu ta cuu ñu ñiyivi vaha ta tyaa ñu yahvi sii maa yii ñu. Vatyi tatu zavaha ñu tandih cuhva ya, yoñi cua cahan ndya vaha ñi sii Tuhun Ndyoo.

<sup>6</sup> Zañiñi tucun sii ra yoco nacoo vaha sa siñi tuñi xiñi ra.

<sup>7</sup> Ta zuun ñi moo, zañohon maa ñi sa vaha sii ra sihin cuhva iyon. Zazuohon maa ñi sa ndisa cuii. Cuñi si sa cuun minoo ñiyivi vaha.

<sup>8</sup> Maa ñi tuhun vaha cohon, ta yoñi cua cuu tyaa cuatyi saton cuhva cohon. Ta cua cucahan nuu ra sica iñi inga cuhva vatyi ma ñihi ra cuhva cahan ra ndya vaha ñi sii yo.

<sup>9</sup> Cuhvon tyiño sii ra yañi yo, ra cuu muzu ñiyivi, vatyi natyaa ra yahvi sii patrón ra. Nazavaha ra tandih sa catyi patrón ra, ta ma nacahan ra sa cahan patrón ra.

<sup>10</sup> Ma zuhu ra sa sii patrón ra. Tandih cuii cuhva nazavaha ra sa vaha. Ta cua coto patrón ra vatyi sino iñi ra Tuhun Ndyoo sa ndisa, ta cua coto ñu vatyi vaha xaan cuu Tuhun Ndyoo, tuhun sii ra zacacu sii yo.

<sup>11</sup> Vatyi sa zañaha ra Ndyoo vatyi saha xaan ra tumañi iñi sii tandih cuii ñiyivi ta cuñi ra zacacu ra sii yo.

<sup>12</sup> Ta cuhva iyo ra Ndyoo, zañaha si sii yo vatyi nazaña yo cuhva ña vaha sa zavaha ñiyivi ña sito sii ra ta sa ña vaha sa cuñi

coño ñuhu yo ihya ñuu ñiyivi ya. Natyaa yo yahvi sii ra Ndyoo. Nazavaha yo tandih sa vaha ta sa catyi sa siñi tuñi vaha sii yo. Ta nazacahnu yo sii maa ra Ndyoo sa ndisa cuii ñi sa ndito yo ñuu ñiyivi ya.

<sup>13</sup> Vatyi ndatu maa yo minoo quivi vaha xaan, quivi cua quisi tucu ra Jesucristo. Maa ra cuu Ndyoo yo ta ra zacacu sii yo. Cua quisi ra sihin cuaha xaan tundyee iñi sii ra ta ndisi xaan ra.

<sup>14</sup> Saha maa ra sii ra sa cuu ra sa cuenda cuatyi maa yo vatyi cua zacacu ra sii yo sii ityi ña vaha, ta cua zandasi ra tandih cuii cuatyi yo. Cuñi ra vatyi sii maa ra cua cuu sii yo ta cua cuñi xaan yo zavaha yo sa vaha.

<sup>15</sup> Tandih cuii cuhva ya nacatyun sihin ñiyivi. Zañiñun sii ñu nazavaha ñu sa vaha. Catyi casun sihin ñu ñaa sa cuu cuatyi ñu tatu ma tyaa ñu yahvi vatyi tacuan i saha ra Ndyoo tyiño suun. Ma cuhvon sa cahan ñiyivi ndya vaha ñi suun vatyi zavohon sa vaha.

### 3

#### *Cuhva cuñi si zavaha yo tatu sino iñi yo Tuhun Ndyoo*

<sup>1</sup> Zanacohon iñi ñiyivi vatyi natyaa ñu yahvi sii ra ndyaca ñaha ta sii ra ndyizo tyiño ñuu ñiyivi ya. Nazavaha ñu sa catyi ra cuan, ñaa ndih ca tyiño vaha.

<sup>2</sup> Ta ma cahan ñu ndya vaha ñi sii numoo ñiyivi. Ta ma nanducu ñu tizih. Nazañaha ñu vatyi vaha añima ñu sihin cuhva iyo ñu sihin inga ñiyivi. Vii ñi cuñi si coo ñu sihin tandih inga ñiyivi.

<sup>3</sup> Vatyi ndya maa yo ta i cuu yo ñiyivi tondo xiñi. Ñiyivi sa ña tyaa yahvi sii ra Ndyoo i cuu yo. I zandavi ñaha cuihna sii yo, ta i tyaa xaan yo yahvi sii sa cuñi coño ñuhu yo ta zavaha yo sa catyi si. Cuaha xaan sa ña vaha i zavaha maa yo, ta ndyiyo xaan iñi yo ndaha tyiño inga ñiyivi. Ña cuu ndyehe ñiyivi sii yo, ta ña cuu ndyehe yo sii ñu.

<sup>4</sup> Zoco i zañaha maa ra Ndyoo cuhva cuñi xaan ra sii ñiyivi ta cuhva vaha xaan iyo ra. Maa ra i zacacu sii yo.

<sup>5</sup> I zacacu ra sii yo, zoco yivi sa cuenda sa vatyi vaha xaan i zavaha yo. I zacacu ra sii yo vatyi cundahvi iñi ra sii yo. I zandasi

ra cuatyi yo, ta i nacacu saa yo. Ta i saha ra Tatyi Ii ra. Tacuan cuu cuhva ñihyo sa cacu añima yo, ta ndito yo minoo cuhva saa ihya ñuu ñiyivi ya.

**6** Vaha xaan saha maa ra Ndyoo Tatyi Ii ra sii yo sa cuenda ra Jesucristo, ra zacacu sii yo.

**7** Ta sihin tumañi iñi sa saha maa ra Ndyoo sii yo, ta catyi ra vatyi ñahñi ca cuatyi yo, ta ñihyo cuhva cundito yo tandihí tyiemvu, cuhva sa ndatu xaan yo.

**8** Tandihí tuhun ya, ndisa xaan si. Cahan tañi minoo ra sito vaha, ta nacatyun tandihí tuhun ya sihin ñiyivi. Tacuan zavohon ta ziqui ñiyivi sa sino iñi sii ra Ndyoo cua nacañi iñi ñu minoo cuhva vaha, ta cua zavaha ñu tandihí sa vaha. Vaha xaan cuu tuhun ya, ta cua tyindyeet xaan si sii tandihí ñiyivi tatu zavaha ñu sii si.

**9** Zoco ma tyizohon nu natuhun xaan ñiyivi tuhun ña ñiñi xaan tañi yoo sa cuu ñiyivi sahnu sii yo a ñaa ndihí sa catyi ley ra Moisés a ñaa inga tuhun natuhun xaan ñiyivi ta sahñi tahan ñu sa cuenda si. Ta yivi sa ñiñi cuu si. Ta ma cuu tyindyeet si sii yo.

**10** Tatu iyo minoo ra ta natuhun xaan ra ta zacahñi tahan ra sii ra yañi yo. Cana sii ra ta cahan vohon sihin ra minoo saha ta inga tucu saha. Ta tatu ña cuñi ra tyizoho, ma tyisaha con sii ra.

**11** Siton vatyi ña vaha añima ra tatu tacuan zavaha ra. Ta sihin cuhva zavaha ra ta zuun ñi maa ra cua cuu ña vaha iñi vatyi ña vaha zavaha ra.

#### *Minoo ca tuhun cahan ra Pablo sihin ra Tito sa cuenda ñi maa ra Tito*

**12** Quiví cua tasi sii ra Artemas a sii ra Tíquico nu ndyoon, zanumun ta cuhun ndya ñuu Nicópolis cua ñihyo tahan yo vatyi sa cundaa iñi sa cuhin yucuan tyiemvu sa cua nduvisi ihya.

**13** Tyindyeun sihin tandihí cuhva sa cuu suun sii ra Zenas, ra cuu yuhu ñiyivi tañi minoo abogado, ta sii ra Apolos. Tacuan ta cua cuu cuhun ra ityi nuu, ta ñahñi cua cumañi sii ra.

**14** Zacuohon sii ñiyivi sino iñi Tuhun Ndyoo vatyi nazavaha ñu sa vaha sihin tandihí ñiyivi tandihí saha. Nacuhva ñu sa siñi ñuhu sii ñiyivi tatu cumañi si sii ñu sa ndisa. Ña vaha sa cuyucu ñi maa ñiyivi sa

sino iñi ta ma zatyño ñu a ma tyindyeet ñu sii inga ñiyivi.

#### *Nu ndihí cahan ra Pablo*

**15** Tandihí ñiyivi sa ndyaa sihin ihya tasi ñu minoo nacumi sii moo Tito. Tacuan tucu tasi ndi minoo nacumi sii tandihí ñiyivi cuñi sii ndi sa cuenda Tuhun Ndyoo. Ta maa ra Ndyoo cua tyindyeet sii tandihí ndo. Ndihí si vityi.

## Filemón

### *Tyaa ra Pablo minoo carta sii ra Filemón*

<sup>1</sup> Yuhvi ra Pablo ñohi vehe caa sa cuenda ra Jesucristo. Sihin ra Timoteo yañi yo tyaa ndi carta ya suun yoho Filemón. Cuñi xaan ndi suun vatyi iñi ñi zatyiño yo sa cuenda Tuhun Ndyoo.

<sup>2</sup> Ta tyaa tucu ndi carta ya sii ña Apia, hermana yo, ta sii ra Arquipo vatyi zatyiño xaan tucu maa ra tyiño ra Ndyoo, ta tyaa tucu ndi sii tandihí inga hermano, ra titahan vehe moo.

<sup>3</sup> Cuñi xaan ndi sa cua cuhva xaan ra Ndyoo tandihí cuii sa vaha sii ndo ta sa coo sa taxi ñi sii ndo sihin ra, cuhva saha ra Ndyoo Zutu yo ta ra Jesucristo sii yo. Ra Jesucristo cuu ra ndyaca ñaha sii yo.

### *Cuhva cuñi xaan ra Filemón sii tandihí ñiyivi ta cuhva sino xaan iñi ra sii ra Jesús*

<sup>4</sup> Saha xein tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo cuhva quehin sihin ra cuendon,

<sup>5</sup> vatyi i catyi ñiyivi sihin, cuhva sino xaan iñun sii ra Jesucristo ta cuhva cuñi xoon sii tandihí ñiyivi sa sino iñi sii ra Ndyoo.

<sup>6</sup> Ta sique sii ra Ndyoo sa cuenda ñiyivi sa sino iñi sa cuenda cuhva sino iñi moo. Sique sii ra vatyi nacutuñi ca iñi ñu tandihí cuii sa vaha xaan sa iyo sii yo sa cuenda maa ra Jesucristo.

<sup>7</sup> Ta zii xaan cuñi ta tyindyeer xaan si sii, yoho hermano, vatyi site cuhva cuñi xoon sii ñiyivi vatyi sa cuenda moo hermano ta ñihi tandihí inga hermano cuaha xaan tundyee iñi.

### *Sica ra Pablo minoo tumañi iñi sii ra Filemón sa cuenda ra Onésimo*

<sup>8</sup> Yucuan cuenda vazu iyo xaan cuhva sii, sa saha ra Cristo sii, ta cuu catyi suhun ñaa sa cuu zavohon,

<sup>9</sup> zoco vaha cuñi sa caque tumañi iñi suun vatyi cuñi suun, ta cuñi tucu yoho sii. Ta tañi sa sito moo, yuhvi ra Pablo cui minoo ra sahnu, ta vityi ñohi vehe caa sa cuenda maa ra Jesucristo.

<sup>10</sup> Sica xein tumañi iñi suun sa cuenda ra Onésimo. I nduu ra tañi zehi sa cuenda Tuhun Ndyoo ñii ñi sa ñohi vehe caa ya.

<sup>11</sup> Ta quivi cuan, ñahñi maa i tyindyeer ra suun, zoco vityi tyindyeer xaan ra sii, ta cua tyindyeer tucu ra suun.

<sup>12</sup> Cua natasi sii ra nu ndyoon. Natiin cuendon sii ra minoo cuhva vaha xaan vatyi cuñi xein sii ra.

<sup>13</sup> Cuñi sa vatyi ndoo ra ihya sihin vatyi tyindyeer ra sii sa cuenda moo ñii ñi sa ñohi vehe caa sa cuenda Tuhun Ndyoo.

<sup>14</sup> Zoco ña cuñi zavehi sa tacuan tatu ma catyi moo vatyi ña cuñi zañiñi suun ta cua zavohon minoo tumañi iñi sii. Sica iñi sa cua zavohon sii si vatyi ñiyivi vaha cuun ta yivi sa vatyi zañiñi suun.

<sup>15</sup> Vaziquí i zandoo ra Onésimo suun zuhva quivi ta vityi cua cuu natii cuendon sii ra tandihí cuii tyiemvu.

<sup>16</sup> Ta ña maa ñi muzun cuu sii ra vityi, zoco minoo cuhva vaha ca vatyi cuu tucu ra minoo hermano, ra sa cuñi xaan yo. Cuñi xein sii ra, ta cuñi si sa cuñi xaan ca moo sii ra ñihi ca. Ta yivi tañi ñiyivi ndya vaha ñi, zoco cuñun sii ra tañi minoo hermano yo sa cuenda ra ndyaca ñaha sii yo.

<sup>17</sup> Yucuan cuenda tatu cuñun sii mi tañi sa ra tohon, tiñ cuendon sii ra tañi sa yuhvi cuu ra.

<sup>18</sup> Ta tatu iyo sa ña vaha i zavaha ra suhun a tatu tavi ra suun, tyoon sii si sa cuenda mi.

<sup>19</sup> Yuhvi ra Pablo tyei zuun ñi sihin letra mi ihya vatyi yuhvi cua tyiyahvi. Ta cuu catyi suhun vatyi yoho tavun sii, sa cuenda cuhva cacu añimon, zoco ma catyi.

<sup>20</sup> Tacuan cuu si hermano, ta cuñi vatyi zavohon minoo tumañi iñi sii, sa cuenda ra ndyaca ñaha sii yo. Zanduziun añime sa cuenda ra.

<sup>21</sup> Ta tyei carta ya suun vatyi ñii xaan iñi suun vatyi cua tyoon yahvi sa quehin. Ta sa site vatyi cua zavohon cuaha ca.

<sup>22</sup> Ta zanduvaha tucun minoo nu cua cundyei vatyi sica iñi vatyi cua cuhva maa ra Ndyoo sa sica ndo sii ra ta cua cuu quisí ndyehi sii ndo.

### *Tasi inga ra hermano minoo nacumi sii ra Filemón, ta ziqui ndihí cahan ra Pablo*

<sup>23</sup> Iyo minoo ra ñoho vehe caa iñi ñi sihin mi sa cuenda ra Cristo Jesús. Epafras nañi ra, ta tasi ra minoo nacumi suun.

<sup>24</sup> Ta inga ra tyindyee sii, sa cuenda tyiño maa ra Ndyoo, Marcos nañi ra, ta ra Aristarco, ra Demas, ta ra Lucas. Tasi tucu tandihí ra minoo nacumi suun.

<sup>25</sup> Cuñi xein sa cua cuhva xaan ra Jesucristo sa vaha sii ndo. Maa ra ndyaca ñaha sii yo. Ta nacuu si tacuan.

# Minoo Carta I Tyaa Ra San Pablo Sii Ñiyiví Hebreo Sa Sino Iní Tuhun Ndyoo

*I cahan ra Cristo zehe ra Ndyoo sihin yo  
sa cuenda zutu ra*

<sup>1</sup> Ta sa naha i cahan ra Ndyoo cuaha xaan saha ta cuaha xaan cuhva sihin ñiyiví sa cuu profeta, ta i nacatyi ra cuan sihin ñiyiví sahnu sii yo tandihí sa i catyi ra Ndyoo.

<sup>2</sup> Zoco vityi nu sa cuñi ndihí tyiemvu i tasi ra Ndyoo sii Zehe ra, ta i cahan ra sihin yo sa cuenda ra Ndyoo Zutu ra. Ta i saha cuenda ra Ndyoo tandihí cuii sa iyo sii ra sii Zehe ra. Ta sihin Zehe ra i zavaha ra Ndyoo ñuu ñiyiví.

<sup>3</sup> Ta ndisi xaan Zehe ra Ndyoo sihin sa ndisi sa iyo sii Zutu ra. Ta tandihí cuii sa zavaha Zehe ra Ndyoo, zañaha si vatyi Ndyoo cuu ra. Ndyaca ñaha ra tandihí cuii sa iyo sihin tuhun cahan ra. Maa ra cuu ra i sihi vatyi cua zandasi ra cuatyi yo, ta i zanaa ra sii si. Ta ziqui i nandoto ra, ta i sicundayaa ra siyo cuaha ra Ndyoo Zutu ra, ra ndyaca ñaha andiví. Ta ndyaca ñaha ra sihin ra.

## *Cahnu ca Zehe ra Ndyoo ta ziqui ángel*

<sup>4</sup> Cahnu xaan ca i nduu Zehe ra Ndyoo ta ziqui ángel, ta sito yo vatyi cahnu ca ra vatyi Zehe Ndyoo cuu sii ra. I saha ra Ndyoo ziví cuan sii ra, ta ñiñi ca si ta ziqui ziví ángel.

<sup>5</sup> Numinoo saha ta ñá catyi ra Ndyoo sihin numinoo ángel:

Yoho cuu Zehi,  
Vityi zañehi vatyi Zehi cuu suun.

Zoco i catyi ra Ndyoo sa cuenda ra Jesús:

Yuhvi cua cuu zutu ra,  
Ta maa ra cua cuu zehi.

<sup>6</sup> Ta quiví i cacu Zehe ra, ra cahnu ca, ñuu ñiyiví ya, i catyi ra Ndyoo:

Nazacahnu tandihí cuii ángel Ndyoo sii ra.

<sup>7</sup> Catyi ra Ndyoo sa cuenda ángel vatyi:  
Tañi tatyi cuu ra, ta tañi ñúhu cuu ra.

<sup>8</sup> Zoco sa cuenda Zehe ra catyi ra Ndyoo:  
Ndyoo cuun, ta cua cundyaca ñohon tandihí cuii tyiemvu.

Ndoo xaan cua cundyaca ñohon.

<sup>9</sup> Cuñi xoon sa zavaha ñiyiví sa ndoo, ta cuxaan xoon sihin sa ña vaha.  
Yucuan cuenda saha ra Ndyoo sa zii xaan ca cuñun ta ziqui tandihí inga ñiyiví.

<sup>10</sup> Ta inga saha i catyi tucu ra Ndyoo sihin ra:  
Ra ndyaca ñaha cuun, ta nu i quisaha si i zavohon ñuu ñiyiví,  
Ta i zavohon andiví sihin ndohon.

<sup>11</sup> Cunaa si cuan, zoco cua ndoo moo.  
Cua ndusahnu ñuu ñiyiví ta andiví tañi ndusahnu minoo zahma.

<sup>12</sup> Ta cua natuun sii si tañi minoo zahma ñi cuu si, ta cua nazama si tañi nazama ñiyiví sii zahma ñu.  
Zoco yoho ma zamon, ta ma cuu moo ndaha ñi.

<sup>13</sup> Zoco numinoo saha ñá catyi ra Ndyoo sihin minoo ángel:  
Cundyoon siyo cuehi ndya cua zahacanei sii tandihí ra xaan iñi suun ta ziqui cua cuhve sa cundyaca ñohon sii tandihí ra.

<sup>14</sup> Ña tacuan catyi ra Ndyoo sihin ángel vatyi muzu ñi cuu ra cuan. Tasi ra Ndyoo sii ra sa cua tyindyee ra ta zacuenda ra sii ñiyiví cua zacacu ra Ndyoo.

## 2

### *Cahnu xaan cuu cuhva zavaha ra Ndyoo sa cua zacacu ra sii ñiyiví*

<sup>1</sup> Yucuan cuenda cuñi si sa sino xaan iñi yo sii sa ndisa sa siñi yo, coto zandoo yo sii si.

<sup>2</sup> I sityiño ra Ndyoo ángel, ta i nacatyi ra ley ra Ndyoo sihin ra Moisés. Sihin ley cuan i sindyaca ñaha maa ra Ndyoo quiví cuan, ta ñu ñá tyaa yahvi i ndoho ñu tandihí saha tañi tahan si.

<sup>3</sup> Ta maa tucu yo, ma cuu cacu yo tatu ma tyaa yo yahvi cuhva i cahan ra Jesucristo ra ndyaca ñaha sii yo, cuhva cua zacacu ra sii yo. Cahnu xaan cuu cuhva i zavaha ra. Ta ra i siñi sa cahan ra Jesús i nacatyi ra sihin yo cuhva i catyi ra.

<sup>4</sup> Ta i zañaha casi ra Ndyoo vatyi sa ndisa cuu tuhun cuan vatyi i zavaha ra zeña ta cuaha nuu sa ndyityi, ta i saha ra cuaha cuhva sa cuu zavaha ñiyiví sihin cuhva sa saha Tatyi Ii ra, cuhva cuñi maa ra Ndyoo.

*Ra Jesús cuu ra cua cuhva sa cacu ñiyiví*

<sup>5</sup> Na saha ra Ndyoo sa cua cundyaca ñaha ángel sii ñuu ñiyiví sa cua coo ityi nuu ca, ñuu ñiyiví sa cahan maa yo tuhun.

<sup>6</sup> Zoco iyo nu catyi Tuhun Ndyoo tyehen cuhva cahan minoo ra profeta sihin ra Ndyoo sa cuenda ra Cristo:

¿Ñaa ra cuu minoo rayíi ta nacohon xaan iñun sii ra,  
Ta ñaa cuenda zacahnu xoon sii ra cu zehé ñiyiví?

<sup>7</sup> Zuhva ni quívi, quívi ndyaa ra ñuu ñiyiví cua zanduluhlu xoon sii ra ta ziquí ángel,

Ta cuee ca cua zanducahnú xoon sii ra,  
Cua cuhva xoon cuhva sii ra, ta tyaa xoon yahvi sii ra;

<sup>8</sup> Ta sohon sa cundyaca ñaha ra tandihí cuii sa iyo.

Quivi i saha ra Ndyoo sa cundyaca ñaha ra sii tandihí, ñahñi sa cua cumañi sa ma cuu cundyaca ñaha ra. Zoco tañaha ca cua ndyehe yo sa cundyaca ñaha ra sii tandihí cuii.

<sup>9</sup> Zoco ndyehe yo sii ra Jesús, ra i quasi ndya gloria. Luhlu ca i nduu ra ta ziquí ángel zuhva ñi quívi. Ta vityi zacahnu xaan ra Ndyoo sii ra ta saha xaan ra cuhva sii ra vatyi i sihi ra sa cuenda maa yo. Vaha xaan cuu maa ra Ndyoo, ta yucuan cuenda i sihi ra Jesús sa cuenda tandihí ñiyiví ñuu ñiyiví.

<sup>10</sup> Maa ra Ndyoo i zavaha tandihí, ta sa cuenda maa ra i sino si. Vaha cuu si sa saha ra sa ndyehe ra Jesús tundoho vatyi cuhva cuan cua cuu ra Jesús sa cuenda tandihí ñiyiví ñuu ñiyiví. Sihin cuhva i zavaha ra Jesús ta i zacacu ra sii cuaha xaan ñiyiví, ta cuu nduu ñu ñiyiví ra Ndyoo ta cuhun ñu gloria. Ta sihin tundoho sa i ndyehe ra Jesús ta i nduu ra ra cua cuhva sa cua cacu ñiyiví. Cuhva cuan i zavaha ra tandihí sa cuñi maa ra Ndyoo.

<sup>11</sup> Ñiyiví sa sa nduvaha sihin ra Ndyoo ta ra i zanduvaha sii ñu, iñi ñi Zutu ñu. Yucuan cuenda ña cahan nuu ra zanduvaha sii ñu sa catyi ra vatyi tahan ra cuu sii ñu.

<sup>12</sup> Tyehen catyi ra:  
Ndyoo Zuti, cua quehin tuhun nuu yañi,  
Cua zacahni suun nu yucu ñiyiví sino iñi suun.

<sup>13</sup> Ta inga saha i catyi ra:  
Ñíi xaan cua cuu iñi sii Zuti.  
Ta inga tucu saha i catyi ra:

Ica vii ya sihin zehi, ñiyiví i saha ra Ndyoo sii.

<sup>14</sup> Zehe ra Cristo, coño ñuhu ta niñi cuu ñu. Yucuan cuenda i nduu tucu ra Jesús minoo ñiyiví sa iyo coño ñuhu ta niñi. Vatyi tatu cua nduu ra minoo ñiyiví cua cuu cuu ra, ta sihin cuhva cuan zanaa ra cuhva iyo sii cuihna. Vatyi maa ra cuihna cuu ra i quisaha sihin tuhun sa sihi ñiyiví.

<sup>15</sup> Zoco sihin cuhva sa sihi ra Jesús ta i zanaa ra cuhva sa sahñi cuii cuihna sii ñiyiví, ta zacacu ra Jesús sii ñiyiví sihin tuhun sa yuhu xaan ñu coto cuu ñu. Tañi sa nuhñi ñiyiví tandihí quivi i cuu si vatyi i yuhu xaan ñu sa cuu ñu.

<sup>16</sup> Ndisa cuii vatyi ñá quasi tyindyee ra Jesús sii ángel. Zoco quasi tyindyee ra sii tandihí zehi ra Abraham.

<sup>17</sup> Yucuan cuenda i nduu ra ñiyiví sa ndisa tañi tandihí maa yo, ra cu yañi ra. Ta sa cuenda cuan cundahvi xaan iñi ra sii yo. Zavaha ra tandihí sa catyi ra Ndyoo, ta cuu ra zutu ya cahnu sa cuenda yo ityi nuu ra Ndyoo. Ta i tyiyahvi ra sa cuenda cuatyi ñiyiví.

<sup>18</sup> Maa ra i ndyehe xaan tundoho cuhva i nducu coto ihñi cuihna sii ra, zoco ñahñi sa ña vaha i zavaha ra. Ta yucuan cuenda cuu xaan tyindyee ra sii ñiyiví quivi nducu coto ihñi cuihna sii ñu.

### 3

#### Ra Jesús, cahnu ca ra ta ziquí ra Moisés

<sup>1</sup> Yucuan cuenda, ndoho hermanos, i casi ra Ndyoo sii ndo vatyi cua zanduvaha ra sii ndo. I casi ra sii ndo vatyi cuhun ndo gloria. Vityi cuñi sa cua nacañi iñi ndo sa cuenda ra Jesús. Maa ra cuu ra i tasi ra Ndyoo sihin tyiño ra. Ta ra cu zutu ya cahnu cuu ra sa cuenda maa yo, ta sino xaan iñi yo sii ra.

<sup>2</sup> I tava ra Ndyoo tyiño sii ra Jesús sa cuu ra zutu ya cahnu sa cuenda yo, ta i zavaha ra tandihí sa cuñi maa ra Ndyoo. Tañi ra Moisés i zavaha ra tandihí sa cuñi ra Ndyoo nu i siyucu ñiyiví hebreo quivi cuan. Ta ñiyiví hebreo i cuu ñiyiví sii maa ra Ndyoo.

<sup>3</sup> Ta cahnu ca ra cuu ra Jesús ta ziquí ra Moisés vatyi ñiñi ca cuu ra zandaa minoo vehe ta ziquí maa si.

<sup>4</sup> Tahan tahan vehe sa iyo, iyo ra zandaa sii si, zoco ra i zavaha tandih*i* cuu maa ra Ndyoo.

<sup>5</sup> Vaha xaan sa i zavaha ra Moisés sihin ñiyiv*i* ra Ndyoo quiv*i* cuan, zoco minoo muzu ra Ndyoo ñi i cuu maa ra ta minoo ra saha sa ndaa ñi i cuu ra. I nacatyi ra sihin ñiyiv*i* tandih*i* sa i catyi ra Ndyoo sihin ra.

<sup>6</sup> Zoco ra Cristo cuu ra zehe ra Ndyoo, ta i zavaha ra tandih*i* sa i catyi ra Ndyoo. Ndyaca ñaha ra sii tandih*i* ñiyiv*i* sa sino iñi sii ra Ndyoo. Ta maa yo cuu vehe ra Ndyoo tatu ma yuhu yo cahan yo tuhun ra ndya cuhva ndya cua quisi tucu ra Jesús. Ta tatu ziñxaan cuñi yo nii ñi sa ndatu yo sii ra.

*Cua quitatu ñiyiv*i* sa sino ndisa cuii iñi sii ra Ndyoo*

<sup>7</sup> Yucuan cuenda catyi Tatyi Ii ra Ndyoo: Vityi tatu siñindo sa cahan ra Ndyoo,

<sup>8</sup> Ma zandundava xaan ndo iñi ndo, Tañi i zavaha ñiyivi hebreo quiv*i* i ndedu coto ihñi ñu sii ta i zacuxaan xaan ñu sii nu i sica noo ñu minoo nu ityi xaan.

<sup>9</sup> Yucuan i ndedu coto ihñi xaan ñu sii vazu i ndyehe ñu cuhva i zavehi uu xico cuiya.

<sup>10</sup> Yucuan cuenda i cuxein sihin ñiyiv*i* cuan, Ta i catyi: “Tandih*i* saha zandoo ñu ityi vaha ta sica noo ñu minoo ityi ña vaha, ta zandavi ñaha si sii ñu, Ta ña cuñi ñu coto ñu cuhva cuñi sa cua zavaha ñu.”

<sup>11</sup> Ta i cuxaan xein, ta i catyi: “Sa ndisa cuii vatyi ma cuhva mi sa cua saa ñu nu i zanduvehi nu cua quitatu ñu.”

<sup>12</sup> Tacuan i catyi ra Ndyoo. Yucuan cuenda coto vaha ndo sii ndo hermano coto ñáha ma sino ndisa cuii iñi ndo sa cahan ra Ndyoo, ta cua zaña ndo sii ra Ndyoo ndito ta cuhun ndo inga ityi.

<sup>13</sup> Cuhva ndo tundyee iñi sii minoo ndo ta sii inga ndo tandih*i* quiv*i* nii ñi sa cuu ca, ta cuhva cuan, yoñi ndo cua zandavi ñaha cuatyi sii. Vatyi tatu zandavi ñaha cuatyi sii ndo cua zanduñih*i* ndo iñi ndo ta ma tyaa ca ndo yahvi sii ra Ndyoo.

<sup>14</sup> Tatú nii xaan cuu iñi yo sii ra Ndyoo ndya cuhva ndya cua ndih*i* ñuu ñiyiv*i*, iñi ñi cua ñihi yo sa vaha sihin ra Cristo.

<sup>15</sup> Ta ma naa iñi ndo vatyi vityi cuu nu catyi ra Ndyoo:

Vityi tatu cuiñi ndo sa cahan ra Ndyoo, Ma zanduñih*i* ndo iñi ndo tañi i zavaha ñiyiv*i* hebreo quiv*i* i zacuxaan ñu sii. Catyi ra Ndyoo.

<sup>16</sup> ¿Ta yoo cuu ñiyiv*i* i siñi sa cahan ra Ndyoo ta i zacuxaan ñu sii ra? Ñiyiv*i* cuan cuu ñu cuahan sihin ra Moisés. Ta cuahan ra ityi nuu, ta i tava ra sii ñu ñuu Egipto quiv*i* cuan.

<sup>17</sup> ¿Ta yoo sihin i cuxaan ra Ndyoo uu xico cuiya? Zuun ñi sihin ñiyiv*i* cuan i cuxaan ra vatyi i zavaha ñu cuatyi, ta yucuan cuenda i sihi ñu sisi cuhu ityi cuahan ñu.

<sup>18</sup> ¿Ta yoo sii saha ra Ndyoo tuhun ra vatyi ma cuhva ra sa cua saa ñu nu cua quitatu ñu? I saha ra tuhun cuan sii ñiyiv*i* ñá tyaa yahvi sii ra.

<sup>19</sup> Ta cuhva cuan ndyehe yo vatyi ñá cuu quih*v*i ñu vatyi ñá sino ca iñi ñu sa catyi ra Ndyoo.

## 4

<sup>1</sup> Vityi iyo ca tuhun i saha ra Ndyoo sa cuenda sa quih*v*i ñiyiv*i* ra nu cua quitatu ñu. Yucuan cuenda cuñi si sa cuyuhu yo coto coo zuhva maa ndo sa cua catyi ra Ndyoo vatyi ma cuu quih*v*i ndo.

<sup>2</sup> Ndisa vatyi sa ñihi maa yo Tuhun Vaha ra Ndyoo tañi i ñihi ñiyiv*i* sahnu hebreo sii si. (Tuhun cuan cuu nu i catyi ra Ndyoo vatyi cua cuhva ra minoo nu cua quitatu yo), zoco ñá tyindyee si sii maa ñu vatyi ñá sino ndisa cuii iñi sii si.

<sup>3</sup> Ta maa ñi maa yo sa sino iñi, cuu quih*v*i yo nu cua quitatu yo tañi sa catyi maa ra Ndyoo:

Sa cuxein ta sehi tuhin vatyi ñiyiv*i* ña sino iñi sii,

Ma cuu quih*v*i ñu nu cua quitatu ñu.

Catyi ra Ndyoo. Tacuan i catyi ra vazu sa ndyaa listo si ndya quiv*i* i ndih*i* zavaha ra ñuu ñiyiv*i*.

<sup>4</sup> Vatyi iyo nu i catyi ra tyehen sa cuenda quiv*i* cu usa cuan: “I quitatu ra Ndyoo quiv*i* cu usa cuan, ta ñá zatyiño ca ra quiv*i* cuan.”

<sup>5</sup> Ta iyo tucu nu catyi si tyehen: “Ndaha cuii ñi ma cuu quih*v*i ñu nu cua quitatu ñu sihin.” Catyi ra Ndyoo.

<sup>6</sup> Iyo ca ñiyiví cua quihví vatyi ñiyiví i ñihi tuhun cuan sa xihna ñi, ñá cuu quihví ñu vatyi ñá tyaa ñu yahvi sii ra Ndyoo.

<sup>7</sup> Yucuan cuenda i saha tucu ra Ndyoo inga saha sa cua cuu quihví ñiyiví. I cahan ra Ndyoo sihin ra David, ta i nacatyi ra David tyehen, cuhva i catyi tucu ra Ndyoo inga saha zuun ñi cuhva tañi i catyi ra sihin ñiyiví hebreo ta sa naha:

Vityi tatu cuiñi ndo sa quehin,  
Ma zañhi ndo iñi ndo.

<sup>8</sup> Tatu sa i sindyaca ra Josué sii ñiyiví nu cua quitatu ñu sa ndisa cuii, ma cahan ca ra Ndyoo inga saha sa cuenda inga quiví nu cua cuu quihví ñiyiví nu cua quitatu ñu.

<sup>9</sup> Zoco i cahan ra cuhva cuan vatyi cumañi ca quihví ñiyiví ra Ndyoo nu cua quitatu ñu sa ndisa cuii.

<sup>10</sup> Tatu sa quihví minoo ra nu saha ra Ndyoo nu cua quitatu ra, sa zandoo ra cuan tyiño ra ta quitatu ra tañi i quitatu ra Ndyoo quiví sa ndihí zavaha ra ñuu ñiyiví.

<sup>11</sup> Yucuan cuenda nanducu xaan yo cuhva quihví yo nu cua quitatu yo yucuan; natyaa yo yahvi sii ra Ndyoo coto cuu yo tañi i cuu ñiyiví hebreo ta sa naha ta ma cuñhi yo saa yo.

<sup>12</sup> Vatyi tandihí cuii tuhun cahan ra Ndyoo, ndito si, ta iyo xaan cuhva sihin si. Ñihi xaan si tañi minoo espada ta cuñhi si saa si ndya añima yo ta ndya sa siñi tuñi sii yo. Ta zañaha casi Tuhun Ndyoo sii yo ñaa sa sica iñi yo sihin añima yo tatu vaha si a ña vaha si.

<sup>13</sup> Ñahñi maa sa cuu cuxehe nuu maa ra Ndyoo. Sito maa ra tandihí cuii sa zavaha tandihí ñiyiví nacahnu ñuu ñiyiví. Ta cua nacuhva cuenda yo sii ra tandihí cuii sa zavaha yo.

### Ra Jesú斯 cuu ra cu zutu ya cahnu

<sup>14</sup> Ra Jesú斯, zeha ra Ndyoo cuu sii ra, ta maa ra cuu zutu ya cahnu sa cuenda yo ityi nuu ra Ndyoo ndya gloria. Yucuan cuenda natihí cuenda vaha yo cuhva sa sino xaan iñi yo sii ra.

<sup>15</sup> Vatyi ra cu zutu ya cahnu sa cuenda maa yo, cutuñi iñi ra ñaa cuenda cuñi yo zavaha yo cuatyi vatyi i nducu coto ihñi cuihna sii ra tandihí cuii cuhva tañi nducu

coto ihñi ra sii maa yo, zoco ñá zavaha ra Jesú斯 numinoo cuatyi.

<sup>16</sup> Yucuan cuenda ña vaha sa yahu yo. Nacaca xaan yo sii ra Ndyoo vatyi tyindyee ra sii yo. Ta cua tyindyee ra sii yo vatyi cua cundahvi iñi ra sii yo, ta cua zaha ra tumañi iñi sii yo ta tyindyee ra sii yo tatu iyo sa siñi ñuhu sii yo.

## 5

<sup>1</sup> Tandihi ra cu zutu ya cahnu sa cuenda ñiyiví hebreo, ñiyiví cuu maa ra. I casi ra Ndyoo sii ra vatyi cua cahan ra sa cuenda tandihí ñiyiví ityi nuu ra Ndyoo. Sahñi ra quiti ta saha tucu ra inga sa saha maa ñiyiví sa cuenda cuatyi ñu.

<sup>2</sup> Iyo saha i zavaha tucu maa ra sa ña vaha. Yucuan cuenda cutuñi iñi maa ra cuhva iyo ñiyiví, ta vii xaan i sicoo ra sihin ñiyiví tondo ta sihin ñu i zaña ityi vaha tatu i ndu-uu iñi ñu cuatyi ñu.

<sup>3</sup> Ta sa cuenda cuatyi ñiyiví ta cuatyi tucu maa ra, ñiñi xaan cuñi si sa cua cahñi ra quiti.

<sup>4</sup> Zoco yiví maa ra i catyi vatyi cua quihin ra tyiño sa cuu ra ra cu zutu. Maa ra Ndyoo i casi sii ra, zuun ñi cuhva tañi i casi ra sii ra Aarón.

<sup>5</sup> Ta zuun ñi cuhva cuan, ñá zanduñiñi ra Cristo sii ra, ta yiví maa ra catyi vatyi cua nduu ra minoo ra cu zutu ya cahnu. Ña tacuan. Maa ra Ndyoo cuu ra i casi sii ra Cristo. I catyi ra Ndyoo sihin ra:  
Yoho cuu zehi;

Vityi zanducahnu mi suun.

<sup>6</sup> Ta inga saha i catyi ra Ndyoo sihin ra tyehen:

Minoo ra cu zutu cua cuun tandihí cuii tyiemvu.

Cua cuun tañi ra Melquisedec.

<sup>7</sup> Quiví i cuu ra Jesú斯 minoo ñiyiví ihyá ñuu ñiyiví, i cahan xaan ra sihin ra Ndyoo, ta ñihi xaan i sacu ra ta i sica xaan ra tumañi iñi sii ra vatyi cuu zacacu ra Ndyoo sii ra ta ma cuu ra. Ta i siñi ra Ndyoo sa cahan ra vatyi cua zavaha ra tandihí sa catyi ra Ndyoo.

<sup>8</sup> Ta vazu zeha ra Ndyoo cuu sii ra Jesú斯, zoco sihin cuhva i ndyehe ra tundoho ta i cutuhva ra tyaa ra yahvi sii ra Ndyoo.

<sup>9</sup> Ta sa yaha cutuhva ra tandihí sa cuñi ra Ndyoo sa coto ra, ta zíqui i ñihí ra cuhva saha ra sa condito ñiyiví tandihí cuii tyiemvu, tandihí ñiyiví tyaa yahvi sii ra

<sup>10</sup> vatyi i casi ra Ndyoo sii ra sa cuu ra minoo ra cu zutu ya cahnu zuun ñi cuhva tañi i cuu ra Melquisedec.

*Ica xaan zandoo yo Tuhun Ndyoo tatu sa sino iñi yo*

<sup>11</sup> Iyo cuaha xaan sa cuñi catyi sa cuenda ra Cristo, zoco yii xaan cua zacutuñi vehi iñi ndo vatyi zoho xaan ndo.

<sup>12</sup> Vityi sa naha sino iñi ndo, ta tahan si cuu ndo maestro sii inga ñiyiví. Zoco sii maa ndo siñi ñuhu ca sa zañaha ñiyiví sii ndo inga saha zuhva zuhva ñaa sa catyi Tuhun Ndyoo. Cuu ndo tañi sa lee. Ndyo vityi sihi ca ndo zicui, ta ña cuu casi vaha ndo xita. Quehin zíqui minoo cuhva, cuhva iyo ndo sihin Tuhun Ndyoo.

<sup>13</sup> *Tatu sihi ca ndo zicui cuñi si catyi si vatyi ña cutuñi vaha iñi ndo Tuhun Ndyoo, ta cuu ndo tañi sa lee.*

<sup>14</sup> *Ta ña cuu casi vaha ndo xita ta cuu ndo tañi ñiyiví sahnú sa cuenda Tuhun Ndyoo tatu ma quisaha nacoto xihna ndo ñaa sa cuu sa vaha ta ñaa sa cuu sa ña vaha ta zavaha ndo maa ñi sa vaha.*

## 6

<sup>1</sup> Yucuan cuenda, nazandoo yo cuhva i cuu yo ta nu quisaha sino iñi yo sii ra Cristo, ta nacuahnu yo sa ndisa cuii sihin Tuhun Ndyoo. Ma nacani tucu ndo inga saha Tuhun Ndyoo añima ndo ta zíqui naquisaha ndaca tucu ndo tucahnu iñi sii ra Ndyoo ta quisaha sino tucu iñi ndo uu a uñi tahan saha.

<sup>2</sup> Ma zacuaha xaan ca yo zíqui cuhva yozo caa cua coo ndutyá ñiyiví ta yozo caa ñihí ñiyiví Tatyi Ii. Ta ma zacuaha xaan ca yo sa cuenda yozo caa cua nandoto ñiyiví ta cuhva cua tasi tuñi ra Ndyoo sii ñu.

<sup>3</sup> *Tatu cua cuhva ra Ndyoo, vityi cua yaha yo ityi nuu ca ta cahan yo inga ca tuhun.*

<sup>4-6</sup> *Ñiyiví sa sito Tuhun Ndyoo sa ndisa ta ñihí ñu sa vaha sa saha ra Cristo sii ñu ta tiñi cuenda ñu sii Tatyi Ii, ta tatu sa sito ñu vatyi vaha xaan cuu Tuhun Ndyoo ta tuu iñi ñu vatyi saha xaan ra Cristo cuhva sii ñiyiví sino iñi sii ra. *Tatu sa sito ñu tandihí cuhva**

cuan ta zandoo ñu sii ra Cristo ta catyi ñu vatyi ña vaha ra ta ña sino ca iñi ñu, ma cuu ca zasino yo iñi ñiyiví sa caa tacuan. Ma zama tucu ñu cuhva iyo ñu inga saha. Inuu ñi nduu ñu sihin ñiyiví i sahñi sii ra Cristo nuu cruz vatyi sihin cuhva zavaha ñu ta sihin cuhva sa quiñi cahan ñu saha xaan ñu ticahan nuu sii maa ra Cristo vatyi cahan xaan ñiyiví sii ra sa cuenda cuhva zavaha ñu.

<sup>7</sup> *Tañi cuhva sii minoo ñuhu. *Tatu coon vaha zavi nuu si ta sahnú vaha itu a ñaa sá tasi ñiyiví yucuan, tyindye ñuhu cuan sii ñu, ta ñihí ñuhu cuan sa vaha sii ra Ndyoo.**

<sup>8</sup> *Zoco tatu saha si maa ñi iñu ta yucu sa ñahñi yahvi ndyaa, ñahñi yahvi ndyaa tucu ñuhu cuan. Cua catyi ñiyiví vatyi ña vaha si, ta cua cayu si.*

*Nii xaan cuu iñi yo vatyi sa sito yo vatyi cua ñihí yo sa vaha xaan cuee ca*

<sup>9</sup> Ndoho hermanos, cuñi xein sii ndo, ta vazu quehin sa tacuan, zoco site vatyi iyo vaha maa ndo sihin Tuhun Ndyoo, ta ña iyo ndo tañi ñuhu ña vaha cuan. Site vatyi zavaha maa ndo sa vaha tañi zavaha ñiyiví cua cacu.

<sup>10</sup> *Vatyi ndoo xaan cuu maa ra Ndyoo, ta ma naa iñi ra cuhva i zatyino ndo tyiño ra ta cuhva cuñi xaan ndo sii ñiyiví ta tyindye ndo sii inga ñiyiví sino iñi sii ra vatyi cuñi xaan ndo sii maa ra. Ta tacuan zavaha ndo ndya cuhva ndya vityi.*

<sup>11</sup> *Ta cuñi xein sa cua sino vaha iñi tahan tahan ndo sii ra Cristo ndya cua cuhva ra Ndyoo sa condito ndo tandihí cuii tyiemvu.*

<sup>12</sup> *Ta cuhva cuan ma cuzusa ndo, zoco cua zavaha ndo cuhva zavaha ñiyiví sino xaan iñi sii ra Ndyoo. Vatyi maa ñu zandyee xaan ñu iñi ñu ndyehe ñu tun-doho, ta ma zaña ñu sa sino iñi ñu vatyi sihin cuhva cuan cua ñihí ñu sa vaha sa catyi ra Ndyoo sa cua cuhva ra sii ñu.*

<sup>13</sup> *Quívi i catyi ra Ndyoo sihin ra Abraham vatyi ndisa cuii cua cuhva maa ra minoo sa cua cuhva ra sii ra Abraham, ñá ñihí ra Ndyoo zívi inga ra cahnu ca cua cahan ra ta cua coto ra Abraham vatyi ndisa cuii sa cahan ra. Yucuan cuenda i cahan ra Ndyoo zuun ñi sihin zívi maa ra vatyi ñahñi inga ca zívi cahnu ca tañi zívi maa ra Ndyoo.*

<sup>14</sup> Tyehen i catyi ra Ndyoo sihin ra Abraham: “Ndisa cuii cua tyindyei suun, ta cua zanducuaha xein suun.” Catyi ra.

<sup>15</sup> Ta ra Abraham i zandyee ra iñi ra ta i ndatu ra quiví cua cuhva ra Ndyoo sa sa catyi ra. Ta ndisa i ñihí ra Abraham sii si.

<sup>16</sup> Cuhva iyo ñiyiví ñuu ñiyiví, tatu saha minoo ra tuhun ra sii ñu sa cuenda minoo tyiño sa cua zavaha ra, saha tucu ra cuan ziví inga ra cahnu ca ta ziví tucu maa ra vatyi tatu ma zavaha ra cuhva catyi ra, cua tasi tuñi ra cahnu cuan sii ra. Ta sihin cuhva cuan ta ndoo ñiyiví vaha vatyi sito ñu vatyi cua zavaha ra cuhva sa sa catyi ra.

<sup>17</sup> Ta zuun ñi cuhva cuan i zavaha ra Ndyoo. I cuñi ra zañaha ra sii ñiyiví vatyi ndisa cuii ra sa cahan ra ta ña zama ra inga cuhva, yucuan cuenda i cahan ra zuun ñi sihin ziví maa ra.

<sup>18</sup> Tacuan i zavaha ra. I saha ra tuhun ra ta i saha ra ziví ra, ta nduu tahan si cuan ma cuu zama si vatyi ma cuu cuvatya ra Ndyoo. Ta yucuan cuenda maa yo, ra sa quihví nu cua zacacu ra Ndyoo sii yo, cuu cuníi xaan iñi yo ta cuu tiñ cuenda vaha xaan yo cuhva i catyi ra Ndyoo vatyi cua cuhva ra sii si sii yo.

<sup>19</sup> Tañi minoo barco, iyo minoo caa vee xaan sa zanoo ñiyiví sisi ndutya ityi zuhma barco ta ma cuu cuhun barco cuan ndya vaha ñi. Ta tacuan tucu maa yo. Ma caca xaan iñi yo tatu cacu yo a ma cacu yo vatyi tuhun i saha maa ra Ndyoo sii yo, ndoo si sihin yo tandihí cuui tyiemvu. Ta vityi sa cuenda sa níi iñi yo sii sa catyi maa ra Ndyoo sihin yo ta cuu si tañi sa sá saa yo gloria

<sup>20</sup> vatyi sa cuahan maa ra Jesús ndya indyacuan. Sa cuahan maa ra ityi nuu ca sa cuenda maa yo. Ta yucuan i ñihí ra minoo tyiño sa ma ndihí sa cuu ra ra cu zutu ya cahnu zuun ñi cuhva tañi i cuu ra Melquisedec.

## 7

### *Zutu ya cahnu cuu ra Jesús zuun ñi cuhva tañi i cuu ra Melquisedec*

<sup>1</sup> Ra Melquisedec i cuu ra rey ñuu Salem, ta i cuu ra ra cu zutu cuenda ra Ndyoo cahnu. Ta minoo saha i tahan ra sii ra Abraham sa nasaa ra ta sa yaha sahñi ra

sii ohon tahan rey. Ta i zoco ñaha ra Melquisedec sii ra Abraham.

<sup>2</sup> Ta tandihí ndaha tyiño ta xuhun i nama ra Abraham sii rey ra i sahñi ra, i saha maa ra minoo sa tahan tahan usi tahan si sii ra Melquisedec. Ziví maa ra Melquisedec cuñi si catyi si “rey ra ndoo xaan”. Ta rey i cuu ra ñuu Salem. Ta sa yucuan cuñi si catyi si minoo nu cua cuyucu ñiyiví sihin sa taxi ñi.

<sup>3</sup> Ñahñi nu catyi si yoo ra cuu zutu ra Melquisedec a yoo ña cuu zihí ra a yoo cuu inga ñiyiví sii ra. Ta ñahñi nu catyi si ama i cacu ra a ama i sihi ra. Cuu ra minoo ra cu zutu tandihí cuii tyiemvu tañi ra cu Zehe ra Ndyoo.

<sup>4</sup> Zaha ndo cuenda vatyi minoo ra ñiñi xaan cuu ra vatyi ra Abraham i cuu ra zutu sii tandihí ñiyiví sa sino iñi sii ra Ndyoo, ta i saha xaan ra sa vaha sa i nama ra sii ra Melquisedec.

<sup>5</sup> Catyi ley ra Ndyoo vatyi tandihí zehe ra Leví, ra cuu ra cu zutu, cuu quihin ra xuhun ñiyiví. Cuu quihin ra minoo sa tahan tahan usi tahan xuhun ñu. Cuu quihin ra xuhun cuan sii ra tahan ra.

<sup>6</sup> Zoco yiví ra tahan ra Abraham i cuu sii ra Melquisedec, zoco zuun ñi i quihin ra Melquisedec xuhun ra Abraham ta i zoco ñaha ra sii ra Abraham. Ta sii ra Abraham, i saha xaan ra Ndyoo tuhun ra.

<sup>7</sup> Sito tandihí ñiyiví vatyi ra cahnu ca cuu ra zoco ñaha sii inga ra.

<sup>8</sup> Ra cu zutu, ñiyiví sii ra Leví, quihin ra xuhun ñiyiví, ta cuee ca ta cua cuu ra, zoco cahan Tuhun Ndyoo sa cuenda ra Melquisedec tañi sa ndito ca ra.

<sup>9</sup> Ta ra Leví ta zehe ra, cuu ra tuhva quihin xuhun ñiyiví sa cuenda tyiño ra sa cuu ra ra cu zutu, zoco cuu catyi yo vatyi i tyiyahvi ra Leví xuhun sii ra Melquisedec quiví i tyiyahvi maa ra Abraham vatyi ñiyiví sahnu ra Leví i cuu sii ra Abraham.

<sup>10</sup> Vatyi cua cuu ra Leví tata ra Abraham quiví i tahan ra Melquisedec sii ra Abraham.

<sup>11</sup> Saha ra Ndyoo ley ra sii ra Moisés zehe ra Leví. Ta catyi ley cuan vatyi tata ra Leví cua cuu ra cu zutu. Tatu sa vatyi cuu nduvaha ñiyiví sihin ra Ndyoo sihin cuhva i zavaha zehe ra Leví, ra cuu ra cu zutu, ña

siñi ñuhu sa tasi ra Ndyoo sii inga ra cu zutu tañi ra Melquisedec (ta ra Cristo cuu ra i tasi ra Ndyoo). Tatu ñá siñi ñuhu ra Cristo, cua tasi tucu ra Ndyoo sii inga ra cu zutu, ra cu zehe ra Leví, zoco ñá zavaha ra tacuan.

**12** Ta quiví i tasi ra Ndyoo sii inga nuu ra cu zutu, yucuan ta i nazama ley ra.

**13** Ta ra sa cahan yo tuhun ihya (ra Cristo cuu ra) ta yivi zehe ra Leví cuu sii ra. Ta ñiyiví sii ra ña tahan si sii ñu cahñi ñu quiti ta cuhva ñu sii ti sii ra Ndyoo nu altar.

**14** Ra Judá i cuu ñiyiví sahnu sii ra Jesús, ta ñá catyi ra Moisés vatyi cua coo ra cu zutu sii ñiyiví sii ra Judá.

**15** Zoco ndisi xaan ndyehe yo vatyi i zama ra Ndyoo cuhva tuhva ñiyiví sii ra vatyi i quisir Cristo ta cuu ra ra cu zutu ya cahnu zuun ñi cuhva i cuu ra Melquisedec.

**16** Yivi tata ra Leví i cuu sii ra Cristo. Ta yucuan cuenda ña tahan si sa cuu ra ra cu zutu. Zoco cuu ra zutu vatyi iyo xaan cuhva sii ra ta vatyi ma cuu cuu ra.

**17** Ta tacuan i catyi minoo ra tyaa Tuhun Ndyoo nu i tyaa ra tyehen:

Yoho cua cuu minoo ra cu zutu tandihí cuii tyiemvu

Zuun ñi cuhva tañi i cuu maa ra Melquisedec.

**18** I tyaa siyo ra Ndyoo sii ley sahnu cuan vatyi ñá cuu tyindyee si sii ñiyiví

**19** vatyi ñá zanduvaha si sii ñiyiví sihin ra Ndyoo. Zoco vityi iyo inga cuhva vaha ca, ta sa cuenda maa si cuu tuhva yo sii ra Ndyoo (vatyi zanduvaha ra Cristo sii yo sihin ra Ndyoo).

**20** I saha ra Ndyoo ziví ra quiví i catyi ra vatyi ma naa cuhva sa cuu ra Cristo minoo ra cu zutu tandihí cuii tyiemvu.

**21** Ñá cahan ra Ndyoo cuhva cuan sa cuenda inga ra cu zutu, zoco ñihi xaan i cahan ra Ndyoo ta i saha ra ziví ra quiví i saha ra tyiño sii ra Cristo, ta i catyi ra:

Sa cahan ra Ndyoo, ta ma zama ra inga cuhva:

“Yoho cua cuu minoo ra cu zutu tandihí cuii tyiemvu

Tañi ra Melquisedec.”

**22** Sa cuenda ra Cristo, vaha xaan ca tyiño saa ya ta ziqui tyiño sahnu.

**23** Cuhva i sicoo tyiño sahnu cuan, cuaha xaan ra cu zutu i sicoo vatyi tuhva ra cuan sihi ta ziqui ñá cuu ca zavaha ra tyiño cuan.

**24** Zoco ra Cristo cuu ra cu zutu tandihí cuii tyiemvu vatyi ma cuu ca ra cuan.

**25** Yucuan cuenda cuu zacacu ndisa cuii ra sii tandihí ñiyiví natuhva sii ra Ndyoo sa cuenda maa ra vatyi ndito ra tandihí cuii tyiemvu, ta cuu cahan ra sihin ra Ndyoo sa cuenda yo.

**26** Maa ra cuu ra cu zutu sa siñi ñuhu sii yo vatyi ii xaan ra; yoñi cuu tyaa cuatyi sata ra. Numinoo saha ta ñá zavaha ra sa ña vaha. Vazu ñiyiví cuu ra tañi maa yo, zoco ñahñi cuatyi ra, ta iin ñi ndyaa ra sihin ra Ndyoo gloria.

**27** Ña zavaha ra tañi i zavaha ra cu zutu ta sa naha vatyi ña cuñi si sa cahñi ra quiti tandihí quiví sa cuenda cuatyi maa ra ta sa cuenda cuatyi ñiyiví vatyi sa yaha zavaha ra cuhva cuan quiví i saha ra sii maa ra ta i sihi ra sa cuenda maa yo.

**28** Cuhva i sicoo ley sahnu, ndya maa ra cu zutu ta i sicoo cuatyi ra, zoco cuee ca i saha ra Ndyoo ziví ra ta i tyaa tyiño ra sii zehe ra sa cuu ra ra cu zutu, ta ñahñi cuatyi ra iyo tandihí cuii tyiemvu.

## 8

### Cahan ra Jesús sihin ra Ndyoo sa cuenda yo

**1** Ihya cuu minoo sa ñiñi sa i catyi ndi sihin ndo. Iyo minoo zutu ya cahnu sa cuenda maa yo. Vaha ca ra ta ziqui ra cu zutu i zatyino tyiño ra Ndyoo cuhva sahnu. Ndyaa ra gloria siyo cuaha ra Ndyoo nu ndyaca ñaha ra Ndyoo tandihí.

**2** Yucuan zatyino ra Cristo nu ii, nu cu si vehe ñuhu ra Ndyoo sa ndisa vityi. Maa ra Ndyoo i zavaha sii si ta yivi ñiyiví.

**3** Tahan tahan ra cu zutu ya cahnu cuñi si sa cua coo sa cua cuhva ra sii ra Ndyoo. Yucuan cuenda cuñi si sa coo tucu sa cua cuhva ra Cristo sii ra Ndyoo.

**4** Tatu sa vatyi ndyaa ra Cristo ñuu ñiyiví vityi, ma cuu ra minoo zutu ya cahnu ihya ñuu ñiyiví vatyi sa iyo ra saha sa saha ra sii ra Ndyoo cuhva catyi ley sahnu.

**5** Ra yucuan zavaha ra minoo cuhva ñi, ta zacahnu ra sii ra Ndyoo sisi minoo vehe sa caa tañi caa sa iyo sisi gloria. Vatyi quivi

sa cuñi zandaa ra Moisés sii si i catyi ra Ndyoo sihin ra vatyi nazacuenda vaha ra ta zavaha ra sii si tañi cuhva i zañaha ra Ndyoo sii ra xiñi yucu Sinaí.

**6** Zoco ra Cristo, i ñihi ra minoo tysiño vaha xaan ca ta ziqui tysiño i zavaha ra cu zutu ta sa nahá. Sa cuenda tysiño saa i zandaa ra Ndyoo sihin ñiyivi sino iñi sii ra Cristo ta vityi cahan ra Cristo sa cuenda yo sihin ra Ndyoo. Vaha ca tysiño saa ya ta ziqui tysiño sahnu cuan vatyi vaha ca cuhva i cahan ra Ndyoo quivi i zandaa ra sii si.

**7** Ñá zatyiño vaha tysiño sahnu cuan vatyi tatu sa vatyi i zatyiño vaha si ma cuñi si sa coo inga sa saa.

**8** Zoco zuun ñi maa ra Ndyoo catyi vatyi cuñi si sa zama tysiño sahnu cuan vatyi i catyi ra:

Cua coo quivi sa cua zandei inga tysiño sihin ñiyivi hebreo, ñu ndyaa nu cu si Israel ta ñu ndyaa nu cu si Judá.

**9** Ma cuu si tañi tysiño i zandei sihin ñiyivi sahnu sii ñu quivi i tave sii ñu ñuu Egipcio;

Vatyi maa ñu, ña tyaa ñu yahvi tysiño i zandei sihin ñu,

Ta yucuan cuenda i zandoo ihne sii ñu.  
Catyi ra Ndyoo.

**10** Zoco ihyia cuu tysiño saa sa cua zandei sihin ñiyivi hebreo cuee ca, catyi ra Ndyoo.

Cua tyei ley sisi sa siñi tuñi xiñi ñu ta sisi añima ñu;

Ta yuhvi cua cuu Ndyoo sii ñu,

Ta maa ñu cua cuu ñiyivi sii.

**11** Ta ma cuñi ca si sa zacuaha ñu sii ñiyivi yucu yatyi sihin ñu a sii ra tahan ñu.

Ma cuñi si sa catyi ñu: "Nacoto ndo sii ra Ndyoo";

Vatyi tandihí cuii ñu cua coto sii mi, ndya ra sahnu ca ta ndya ra ndyihi.

**12** Vatyi cua cundahvi iñi sii ñu sa cuenda sa ña vaha sa i zavaha ñu,

Ta ma nacohon ca iñi cuatyi ñu.

**13** Quivi i cahan ra Ndyoo cuhva ya sa cuenda minoo tysiño saa, cuñi si catyi si vatyi sa zandihí ra cuhva sa cuenda tysiño sahnu. Ta sa cua naa si.

## 9

*Vehe ñuhu sa iyo ñuu ñiyivi ta vehe ñuhu sa iyo andivi*

**1** Sa xihna ñi tysiño i zandaa ra Ndyoo sihin ñiyivi, saha ra cuhva sii ñu yozo caa cua zacahnu ñu sii ra. Ta i sicoo minoo vehe ñuhu ihyia ñuu ñiyivi nu i zacahnu ñu sii ra.

**2-3** I zavaha ñiyivi tañi minoo vehe zahma. Ta sisi si i sicoo uu tahan cuarto vatyi tyazi zava ñu sihin zahma. Sa xihna ñi cuarto cuan nañi si Nu Li, ta sisi si i siyucu minoo candelero ta minoo mesa nu siyozo pan ii. Ta cuarto sa cu uu cuan, nañi si Nu li Xaan Ca.

**4** Sisi sa cu uu cuarto cuan i siyucu minoo altar xuhun cuaan nu i sahmi ra cu zutu ya cahnu cutu ta minoo caja iñi xuhun cuaan sa ñoho yuu nu ndyaa sa usi tahan nduzu ñuhu ta tutatu ra Aarón ta minoo quiyi xuhun cuaan sa ñoho zuhva maná.

**5** Xiñi caja cuan nandyaa uu tahan ángel xuhun cuaan. Nañi si querubines. Ta ndyaa sa ndisi xaan sii maa ra Ndyoo nuu si. Ta zacaa nduu tahan ángel cuan ndisi si nuu caja cuan nu nañi si Nu Zaha Ra Ndyoo Tucahnu Iñi Sii Ñiyivi. Ma cuu nacatyi casi tandihí ca si sihin ndo vityi.

**6** Ta tatu sa ndyaa listo tandihí ndaha tysiño cuu quihvi ra cu zutu sisi cuarto sa xihna ñi cuan ñaa ñi cuhva cuñi ra sa cuenda sa zavaha ra tysiño ra.

**7** Zoco minoo tuhun ñi ra cu zutu ya cahnu cuu quihvi sisi cuarto cu uu cuan. Cuu quihvi ra minoo tuhun ñi saha sa minoo cuiya. Ta ñaa ra niñi quiti sa cua quiti ra nu nañi si Nu Zaha ra Ndyoo Tucahnu Iñi Sii Ñiyivi. Tacuan i zavaha ra sa cuenda cuatyi maa ra ta sa cuenda cuatyi tandihí ñiyivi.

**8** Ta sihin tandihí cuhva cuan zañaha Tatyi Li sii yo vatyi quivi cuan ñá cuu quihvi ndya vaha ñi ñiyivi nu ndyaa ra Ndyoo vatyi ndyaa inga vehe ñuhu cuan, ta maa ñi ra cu zutu cuu quihvi yucuan.

**9** Ta cuhva cuan zañaha si minoo cuhva ñiñi xaan sii maa yo vatyi sihin cuhva sahnu cuan i saha maa ra cu zutu sa saha maa ñiyivi sii ra Ndyoo, zoco ñá zanduvaha si sii ñu sa ndisa cuii.

**10** Vatyi cuhva sahnu cuan i cahan si maa ñi sa cuenda ñaa sa cuu casi ñiyivi ta ñaa sa

cuu coho ñu ta yozo caa cua ndundiñ ñu, ta saha si cuaha nuu ley sa cua tyaa ñu yahvi. Tandihi ihyia zañaha si sii ñiyiví vatyi iyo cuatyi ñu ityi nuu ra Ndyoo. Cuhva sahnu cuan cuu sa cuñi ra Ndyoo sa cua zavaha ñiyiví ndya cua cuhva ra minoo cuhva saa sa vaha xaan ca.

<sup>11</sup> I quisi ra Cristo vatyi cua cuu ra ra cu zutu ya cahnu sa cuenda minoo cuhva vaha ca, ta i quihví ra sisi vehe ii sa ii xaan ca vatyi ndyaa si gloria. Yíví ñiyiví i zavaha sii si, ta ña ndyaa si ñuu ñiyiví ya.

<sup>12</sup> Ta ñá quihví ra Cristo yucuan sihin niñi mvee ta sihin niñi minoo zindiqui luhlu. I quihví ra nu ii xaan ca sisi gloria nu ndyaa ra Ndyoo vatyi sa sati ra niñi maa ra, ta sihin cuhva cuan i ñihi ra cuhva zandasi ra cuatyi tandihí yo tandihí cuíi tyiemvu.

<sup>13</sup> Ta tatu sihin cuhva sahnu sa sati niñi mvee ta niñi zindiqui ta sa sahmi ñiyiví sii zindiqui ta cuu nduvaha ñiyiví zuhva sihin ra Ndyoo,

<sup>14</sup> vaha xaan ca cuu si vityi sihin niñi ra Cristo vatyi ñahñi cuatyi maa ra, ta i saha ra sii ra sii ra Ndyoo vatyi cua cuu ra sa cuenda cuatyi maa yo. I tyindyee Tatyi II sii ra, ta i cuu zavaha ra cuhva cuan. Zanduvaha si sii yo sa ndisa cuii, ta vityi ma caca xaan ca iñi yo yozo caa cua cuu ndasi cuatyi yo. Vityi tyaa yo yahvi sa ndisa cuii sii ra Ndyoo ndito.

<sup>15</sup> Ra Cristo cuu ra cahan saha ñiyiví ityi nuu ra Ndyoo sa cuenda tysiño saa i zandaa ra Ndyoo. Tacuan zavaha ra vatyi tacuan ta ñiyiví i casi ra Ndyoo cua cuu ñihi ñu sa ndasi cuatyi ñu tandihí cuii tyiemvu vatyi yucuan cuu sa catyi ra Ndyoo sa cua cuhva ra sii ñu. Cua ñihi ñu sii si vatyi i sihi ra Cristo, ta yucuan cuenda ma tyiyahvi ca maa ñu sa cuenda cuatyi i zavaha ñu quiví i sindyaa ñu sihin tysiño sahnu i zandaa ra Ndyoo, quiví tañaha ca zandaa ra tysiño saa.

<sup>16</sup> Tatu sa sihi minoo ñiyiví ta i zandoo ra minoo tutu ta catyi si ñaa ndaha tysiño ra cua ñihi minoo minoo ñiyiví sii ra, yoñi cua ñihi ndaha tysiño cuan tatu ma cuu zañaha ñu vatyi i sihi ndisa cuii sitoho si.

<sup>17</sup> Zoco tatu i sihi ndisa cuii ra, tacuan ta ziqui cuu cutyiño ñu tutu i tyaa ra sa cuenda ndaha tysiño ra, ta cacu ndisa cuii tysiño i zandaa ra sa cuenda si.

<sup>18</sup> Yucuan cuenda ndya sa xihna ñi tysiño i zandaa ra Ndyoo ta i sati niñi quiti sa cuenda si vatyi cuñi si sa coo minoo sa cuu ta cua coto ñiyiví vatyi cua zavaha ra Ndyoo cuhva catyi ra.

<sup>19</sup> Vatyi sa yaha nacatyi ra Moisés tandihí usi tahan ley maa ra Ndyoo sihin tandihí ñiyiví, ta ziqui i quihin ra niñi zindiqui lee ta niñi mvee, ta i tysiño ra ndutyta, ta i zatyii ra zuhva zoco yutu sa nañi hisopo sa nuhñi sihin yuhva cuaha, ta i quiti ra sii si nuu tutu nu ndyaa ley cuan, ta i zatyii ra sii si ta sii tandihí ñiyiví sihin niñi ta ndutyta cuan.

<sup>20</sup> Ta i catyi ra Moisés: “Ihya cuu niñi sa cuenda tysiño zandaa ra Ndyoo sihin ndo. Ihya cuu cuhva catyi ra cua zavaha ndo.” Tacuan i catyi ra Moisés.

<sup>21</sup> Ta zuun ñi cuhva cuan i quiti ra niñi sisi vehe ñuhu cuan ta nuu tandihí ndaha tysiño sa sityiño ñiyiví sa cuenda sa zacahnu ñu sii ra Ndyoo quiví cuan.

<sup>22</sup> Cuhva catyi ley sahnu cuan cuñi si catyi si sa sa yatyi tandihí nduvaha ityi nuu ra Ndyoo sihin sa quiti ñiyiví niñi nuu si. Ta tatu ñahñi niñi cua cati, ma cuu ndasi cuatyi ñiyiví.

### *I zandihí ra Cristo cuhva iyo sii cuatyi quiví i saha ra sa cuu ra*

<sup>23</sup> Ta ndaha tysiño sa iyo ñuu ñiyiví ya, minoo cuhva ñi cuu si sii sa iyo sisi gloria. Ta zuun ñi cuhva sa nduvaha si ityi nuu ra Ndyoo, ta tacuan tucu cuñi si sa ndu-ii sa iyo sisi gloria, zoco sihin minoo cuhva vaha xaan ca.

<sup>24</sup> Vatyi ra Cristo ñá quihví ra sisi minoo vehe i zavaha ñiyiví sa cua cuhva caa vehe sa cuu vehe ra Ndyoo sa ndisa. I quihví maa ra sisi gloria, ta cahan ra sihin ra Ndyoo sa cuenda maa yo.

<sup>25</sup> Ña cuñi si sa cuu ra Cristo cuaha saha tañi zavaha ra cu zutu ya cahnu hebreo ihyia ñuu ñiyiví nu quihví ra vehe ii sihin niñi quiti tahan tahan cuiya.

<sup>26</sup> Vatyi tatu tacuan cuñi si sa cuenda ra Cristo, cua ndyehe ra tundoho cuaha saha ndya ta sino ñuu ñiyiví ta ndya vityi. Zoco ña tacuan cuu si. I quisi ra Cristo minoo saha ñi, ta i quisi ra vatyi cua zandihí ra cuhva iyo sii cuatyi. Ta i zandihí ra cuhva iyo sii si quiví i saha ra sa cuu ra.

<sup>27</sup> Ta ñuu ñiyiví ya, minoo saha ñi cua cuu yo, ta ziquí cua tycuhva ra Ndyoo sii yo.

<sup>28</sup> Ta zuun ñi cuhva cuan i cuu si sihin ra Cristo. I sihi ra minoo saha ñi sa cuenda cuatyí cuaha ñiyiví. Ta cua quisi ra inga saha zoco yiví ca sa cuenda sa cua cuu ra sa cuenda cuatyí yo. Inga saha cua quisi ra vatyi cua zacacu ra sii ñiyiví sa ndatu xaan sii ra.

## 10

<sup>1</sup> Ley sahnu cuan, i cuu si tañi minoo xiñahñu ñi sii sa vaha sa cua coo cuee ca, zoco yiví sa vaha cuan cuu ley sahnu cuan sa ndisa vatyi sa cuenda cuhva sahnu cuan ta tahan tahan cuiya ta saha maa ñiyiví sa saha ñu sii ra Ndyoo, zoco ñá cuu zanduvaha siii ñu sihin ra Ndyoo sa ndisa cuii.

<sup>2</sup> Tatu sa vatyi i nduvaha ñu sihin ra Ndyoo sa ndisa sihin cuhva cuan, minoo tuhun ñi saha cua zavaha ñu sii si ta sa ndasi ñi cuatyí ñu ta ma caca ca iñi ñu sa iyo ca cuatyí ñu.

<sup>3</sup> Zoco i saha ñu sa saha ñu sii ra Ndyoo tahan tahan cuiya, ta i nacohon iñi ñu cuatyí ñu cuhva cuan.

<sup>4</sup> Vatyí niñi zindiquí ta niñi mvee, ma cuu zandasi si cuatyí yo.

<sup>5</sup> Yucuan cuenda quiví i quisi ra Cristo ñuu ñiyiví i catyi maa ra sihin ra Ndyoo Zutu ra:  
Ña cuzii iñun sihin sa sahñi ñiyiví quiti ta saha ñu suun a ñaa inga sa cua cuhva ñu suun.

Yucuan cuenda i zavohon coño ñuhi vatyi cua cuhve sii si suun.

<sup>6</sup> Ñá tahan iñun ñaa sa cua cahmi ñiyiví a ñaa sa cua cuhva ñu sa cuenda cuatyí ñu.

<sup>7</sup> Ta ziquí i catyi mi: “Ndyehe Ndyoo Zuti sa vasi zavehi cuhva cuñun  
Tañi catyi si nuu tutu moo.”

<sup>8</sup> Tacuan i catyi ra Cristo, ta nu i catyi ra: “Ña cuñun ta ña tahan iñun ñaa sa saha maa ñiyiví ta sa sahmi ñu sa cuenda cuatyí ñu cuhva catyi ley sahnu”,

<sup>9</sup> ta ziquí i catyi tucu ra: “Ndyehe, vasi zavehi cuhva cuñun.” Ta sihin cuhva cuan ta zandihí ra Cristo cuhva sahnu ta quisaha tucu ra inga cuhva saa.

<sup>10</sup> Ta sihin cuhva saa ya, ndasi cuatyí yo, ta nduvaha yo sihin ra Ndyoo tandihí cuii tyiemvu vatyi sihi ra Cristo sa cuenda yo.

<sup>11</sup> Sihin cuhva sahnu cuan nandyaa ra cu zutu ityi nuu altar tandihí quiví, ta tandihí quiví saha xaan ra sa saha ra sii ra Ndyoo, zoco ñá cuu zandasi si cuan cuatyí ñiyiví numinoo saha.

<sup>12</sup> Zoco i saha maa ra Cristo zuun ñi sii maa ra sii ra Ndyoo sa cuenda cuatyí yo minoo tuhun ñi saha, ta ziquí i sicundyaa ra siyo cuaha ra Ndyoo.

<sup>13</sup> Ndatu ra quiví sa cua tyihi ra Ndyoo sii tandihí ra xaan iñi sii ra sisi saha ra.

<sup>14</sup> Vatyí sihin sa minoo tuhun ñi saha i sihi ra Cristo ta ndisa cuii i zanduvaha ra ityi nuu ra Ndyoo sii tandihí ñiyiví cua sino iñi sii ra.

<sup>15</sup> Ta saha tucu Tatyí Ii sa ndaa sa cuenda si vatyi catyi ra:

<sup>16</sup> Ihya cuu tyiño cua zandei sihin ñiyiví hebreo  
Vazu ñá zavaha ñu cuhva catyi inga tyiño i zandei sihin ñu sa xihna ñi.  
Cua tyei lei sisi añima ñu,  
Ta cua tyei sii si sisi sa siñi tuñi xiñi ñu.  
(Tacuan ta cua zavaha ñu sii si.)

<sup>17</sup> Ta ziquí i catyi tucu ra Ndyoo:  
Ta ma nacohon ca iñi cuatyí ñu ta cuhva ñá tyaa ñu yahvi sii.

<sup>18</sup> Ta tatu sa zandasi ra Ndyoo cuatyí ñiyiví, ña cuñi ca si sa cahñi ñiyiví quiti a sa cuhva ñu inga sa cua cuhva ñu sii ra Ndyoo sa cuenda cuatyí ñu.

### Cuñi si sa natuhva yo sii ra Ndyoo

<sup>19</sup> Yucuan cuenda, ndoho hermanos, cuu quihví maa yo nu ii xaan ca nu ndyaa ra Ndyoo vatyi i sati ra Jesús niñi ra.

<sup>20</sup> Ihya cuu cuhva saa i nuña ra Cristo sa cuenda maa yo vatyi i saha ra sa cuu ra. Ta cuhva cuan i ndata minoo zahma sa ndita caa nuu ra Ndyoo, ta vityi cuu quihví yo nu ndyaa ra Ndyoo, ta cua cundito yo tandihí cuii tyiemvu.

<sup>21</sup> Vityi ra cu zutu ya cahnu sa cuenda maa yo ndyaca ñaha ra tandihí vehe ra Ndyoo.

<sup>22</sup> Yucuan cuenda natuhva yo sii maa ra Ndyoo. Ta ma ndu-uu iñi yo. Nií xaan cuu iñi yo vatyi cua tiñ cuenda ra sii yo vatyi sa nacatya niñi ra Cristo añima yo, ta ma caca xaan ca iñi yo sa cuenda cuatyí yo vatyi ñahñi ca si, ta sa sicoo ndutya yo.

<sup>23</sup> Ta vityi ma ndu-uu iñi yo, ta ma caca xaan iñi yo tatu cua zacacu ra Ndyoo sii yo a ma zacacu ra vatyi sa i catyi ra vatyi cua zacacu ra sii yo, ta nii xaan cuñi si cuu iñi yo sii ra.

<sup>24</sup> Ta nanducu yo cuhva tyindyee tahan yo sii tahan yo, ta cuhva cuan cua cuñi xaan ca yo sii tandihí hermano, ta cua zavaha xaan ca yo sa vaha.

<sup>25</sup> Iyo ñiyiví ña sahan ca ñu culto, zoco maa yo ma zandoo yo sa tatahan yo. Ta nacuhva yo tundyee iñi sii minoo yo ta sii inga yo, ta ñihi ca cuñi si vityi vatyi ndyehe ndo vatyi sa cuñi saa quiví cua tyicuhva ra Ndyoo sii ñiyiví.

<sup>26</sup> Ta vityi sa sito yo ñaa sa cuu sa ndisa, ta tatu catyi yo vatyi ña sino ca iñi yo, ma cuu ca zandasi ra Ndyoo cuatyi yo tatu tacuan zavaha yo.

<sup>27</sup> Ma cuu caca iñi yo vatyi cua ñihi yo sa vaha, tatu tacuan zavaha yo. Cua cuxaan xaan ra Ndyoo sihin yo quiví cua tasi tuñi ra sii ñiyiví. Iñi ñi cua cayu yo sihin ñiyiví xaan iñi sii ra Ndyoo.

<sup>28</sup> Ta sa naha tatu ñá tyaa minoo ñiyiví yahvi sii ley i saha ra Ndyoo sii ra Moisés, ta tatu i saha uu a uñi tahan ñiyiví sa ndaa sa cuenda cuatyi ra, ñá cundahvi iñi ñiyiví sii ra. I sahñi ñu sii ra.

<sup>29</sup> ¿Atu ñia sito ndo vatyi ñihi xaan ca tahan si ndoho ñiyiví ña sino iñi sii Zehe ra Ndyoo? Ña tyaa ñu yahvi sii niñi ra Cristo sa sati ra quiví i zandaa ra Ndyoo tyiño saa sihin yo. Ta zacuxaan ñu sii Tatyi Ii cuhva cuan. Ta saha ra Ndyoo Tatyi Ii ra sii yo vatyi tyindyee ra sii yo.

<sup>30</sup> Ta sito maa yo sii ra i catyi: "Yuhvi cuu ra cua cañi sii ñiyiví. Cua tasi tuñi sii ñu sa cuenda sa ña vaha sa i zavaha ñu." Ta iyo tucu inga nu catyi si tyehen: "Cua tyicuhva ra ndyaca ñaha sii yo sii ñiyiví sii ra." Catyi si.

<sup>31</sup> Minoo sa zayuhu xaan sii yo cua cuu si tatu tahan si sii yo sa cañi ra Ndyoo sii yo.

<sup>32</sup> Zoco nacohon iñi ndo cuhva i cuu si sihin ndo quiví nacaa quisaha sino iñi ndo sii ra Cristo. I ndoo ndo sihin ra Cristo vazu yii xaan i cuu si, ta i ndyehe xaan ndo tundoho sa cuenda ra.

<sup>33</sup> Iyo saha i zacucahan xaan ñiyiví nuu ndo ityi nuu cuaha xaan ñiyiví. Quiñi xaan

i cahan ñu sii ndo, ta i zandyeha xaan ñu tundoho sii ndo. Ta iyo saha i ndyehe ndo tundoho vatyi i zandyeha ñiyiví tundoho sii inga ra tahan ndo.

<sup>34</sup> Vatyi i cundahvi iñi ndo sii ra ñoho vehe caa. Ta zii xaan i cuñi ndo vazu i nama ñiyiví ndaha tyiño ndo vatyi sito ndo vatyi cua ñihi ndo ndaha tyiño vaha ca sa ma tivi ta ma cunaa.

<sup>35</sup> Yucuan cuenda ma zaña ndo sa sino iñi ndo sii ra Cristo vityi vatyi cuee ca cua ñihi xaan ndo sa vaha sa cuenda si.

<sup>36</sup> Cuñi si sa zandyee xaan ndo iñi ndo, ta cua cuu zavaha ndo cuhva cuñi ra Ndyoo, ta ziqui cua ñihi ndo sa sa catyi ra Ndyoo vatyi cua cuhva ra sii ndo.

<sup>37</sup> Vatyi catyi Tuhun Ndyoo: "Ña cucuee xaan ca ra. Sa cuñi quisi ra cua quisi.

<sup>38</sup> Ta ra sa nduvaha ityi nuu ra Ndyoo vatyi sino iñi ra sii ra, cuñi si sa nii xaan cuu iñi ra sii ra tandihí saha vatyi tatu quisaha nayuhu ra ta ndu-uu iñi ra, ma cuzii ca iñi maa ra Ndyoo sihin ra." Tacuan catyi ra Ndyoo.

<sup>39</sup> Zoco maa yo, yiví ñiyiví cunanuhu sata cuu yo. Maa ñu cuu ñiyiví cunaa. Zoco maa yo cuu ñiyiví sa ña zandoo sa sino iñi yo, ta cua cacu añima yo.

## 11

### *Cuhva cuñi si sa cunii iñi yo sii ra Ndyoo*

<sup>1</sup> Tatú nii cuu iñi yo sii ra Ndyoo sa ndisa cuii, sito vaha yo vatyi tatu iyo minoo sa sa catyi ra Ndyoo sa cua cuhva ra sii yo ta vazu ña ndyehe yo sii si vityi, zoco cuee ca cua ñihi yo sii si.

<sup>2</sup> Ñiyiví i sino xaan iñi sii ra Ndyoo ta sa na ha nii xaan i cuu iñi ñu sii ra, ta yucuan cuenda i catyi ra Ndyoo vatyi vaha ñu.

<sup>3</sup> Sihin sa nii iñi yo ta sito yo vatyi i cahan ra Ndyoo ta i sino ñuu ñiyiví. Cuu ndyehe yo sii si, zoco i sino si sihin sa ña cuu ndyehe yo.

<sup>4</sup> Nii xaan i cuu iñi ra Abel, ta yucuan cuenda vaha ca sa i saha maa ra sii ra Ndyoo ta ziqui sa i saha ra Caín. I quihin ra Ndyoo sii sa i saha ra Abel, ta sihin cuhva cuan i zañaha ra vatyi ndoo xaan i cuu ra Abel. Ta vazu sa na ha sihi ra Abel, zoco siñi ca yo tuhun ra vazu ndya vityi cuhva i sino xaan iñi ra sii ra Ndyoo.

<sup>5</sup> I sino xaan iñi ra Enoc sii ra Ndyoo, ta yucuan cuenda ñá sihi ra. Cuahan ra sihin ra Ndyoo ñi vatyi zíi xaan i cuñi ra Ndyoo sihin ra.

<sup>6</sup> Tatu ña nii cuu iñi yo sii ra Ndyoo, ña zíi cua cuñi ra sihin yo vatyi yoo ra cuñi tuhva sii ra Ndyoo, cuñi si vatyi cua sino iñi ra vatyi iyo ra Ndyoo, ta cuñi si vatyi cua sino iñi ra vatyi saha ra Ndyoo sa vaha sii ñiyiví nanducu sii ra.

<sup>7</sup> Nii i cuu iñi ra Noé sii ra Ndyoo. I cahan ra Ndyoo sihin ra sa cuenda minoo sa cua coo ityi nuu ca, ta vazu tañaha ca ndyehe ra Noé minoo sa tacuan, zoco i tyaa ra yahvi sa cahan ra Ndyoo ta i zavaha ra minoo barco, ta cuhva cuan i zacacu ra sii ñiyiví sii ra. Sihin cuhva i sino iñi ra Noé sii ra Ndyoo ta i zañaha si vatyi ñá sino iñi tandihí inga ñiyiví. Ta sa cuenda sa sino iñi ra Noé ta i ndyehe ra Ndyoo sii ra tañi sa ñahñi cuatyri ra.

<sup>8</sup> Nii iñi ra Abraham sii ra Ndyoo, ta i cana ra Ndyoo sii ra vatyi cua quita ra ñuu ra ta cuhun ra inga ñuu sa cua cuhva ra Ndyoo sii ra. Ta vazu ñá sito ra Abraham ndyamaa cua cuhun ra, zoco i tyaa ra yahvi ta cuahan ra.

<sup>9</sup> Ta quiví i saa ra inga ñuu cuan, nii xaan i cuu iñi ra sii ra Ndyoo ta ñá zandaa ra minoo vehe vaha vatyi sa sito ra vatyi yiví ñuu maa ra cua cuu si ta yiví yucuan cua ndoo ra. Ta tacuan tucu i zavaha ra Isaac ta ra Jacob.

<sup>10</sup> Tacuan i zavaha ra Abraham vatyi ndatu ra sa cua cundyaca ra Ndyoo sii ra ndya inga ñuu vaha ca, ñuu i zavaha maa ra Ndyoo.

<sup>11</sup> Nii xaan cuu iñi maa ña Sara sii ra Ndyoo, ta i sicoo zehe ña vazu sa sahnu xaan ña, ta yiví ca ñaha coo zehe cuu ña. Zoco i ñihí ña zehe vatyi sica iñi ña vatyi cua zavaha ra Ndyoo cuhva catyi ra.

<sup>12</sup> Ta yucuan cuenda i sicoo xaan ñiyiví sii ra Abraham. Vazu sa sahnu xaan ra ta ma cuu ca coo zehe ñu, zoco i sicoo minoo, ta i sicoo cuaha xaan ñiyiví sii ra tañi iyo cuaha xaan tiñoo andiví a tañi ñiyití sa iyo yuhu tyañuhu.

<sup>13</sup> Tandihí ñiyiví sa quehin tuhun ihya, nii xaan i cuu iñi ñu sii ra Ndyoo, zoco i sihi ñu ta ñá ñihí ñu tandihí sa catyi ra Ndyoo vatyi cua cuhva ra, zoco i sito ñu vatyi cua quisí

si cuee ca ta zíi xaan i cuñi ñu, ta i catyi ñu vatyi yiví ñuu ñu cuu ñuu ñiyiví ya sa ndisa.

<sup>14</sup> Ta ñiyiví cahan cuhva cuan, zacoto ñu vatyi cuñi xaan ñu cuhun ñu sica ca (ndya gloria nu cu ñuu ñu sa ndisa cuii).

<sup>15</sup> Vatyi tatu sa vatyi i ñoho xaan iñi ñu ñuu ñu nu i quita ñu, cuu cunanuhu ñu tatu cuñi ñu.

<sup>16</sup> Zoco ñá cuñi ñu cunuuhu ñu ndya ñuu ñu vatyi cuñi ñu cuhun ñu inga ñuu vaha ca sa cuu gloria. Yucuan cuenda ña cahan nuu ra Ndyoo catyi ra vatyi Ndyoo cuenda ñu cuu sii ra, ta i zavaha ra minoo ñuu ndya andiví nu cua cuhun ñu.

<sup>17</sup> Quiví i ndedu coto ihñi ra Ndyoo sii ra Abraham nii xaan i cuu iñi ra Abraham vazu i catyi ra Ndyoo vatyi cahñi ra sii ra Isaac zehe ra. Ta ra Isaac i cuu minoo tuhun ñi zehe ra Abraham. Zoco i tyaa xaan ra Abraham yahvi sii ra Ndyoo vatyi i sino xaan iñi ra tuhun i saha ra Ndyoo sii ra.

<sup>18</sup> Vatyi sa i catyi ra Ndyoo sihin ra Abraham: “Sa cuenda ra Isaac ta cua coo cuaha xaan ñiyiví suun.”

<sup>19</sup> I sino iñi ra Abraham vatyi cuu zanadoto ra Ndyoo sii ñiyiví vazu sa sihi ñu. Ta cuu catyi yo vatyi i nandoto ra Isaac vatyi sa ndyaa sa cua cuu ra, ta ziquí i nacuhva ra Ndyoo sii ra sii zutu ra, ta ñá sihi ra.

<sup>20</sup> Sa cuenda sa vatyi i sino ifíi ra Isaac vatyi zavaha ra Ndyoo cuhva catyi ra, ta i sica ra sii ra Ndyoo vatyi cua cuhva xaan ra sa vaha ityi nuu ca sii ra Jacob ta ra Esaú zehe ra.

<sup>21</sup> Sa cuenda sa vatyi i sino iñi ra Jacob vatyi zavaha ra Ndyoo cuhva catyi ra, ta i sica xaan ra sa vaha sii ra Ndyoo sa cuenda tahan tahan zehe ra José. Quiví sa cuñi cuu ra Jacob ta si-iñi ndyaa ra sihin tutatu ra, ta i zacahnu ra sii ra Ndyoo, ta i sica ra sa vaha cuan sii ra.

<sup>22</sup> Sa cuenda sa vatyi i sino iñi ra José vatyi zavaha ra Ndyoo cuhva catyi ra, ta quiví sa cuñi cuu ra i cahan ra sa cuenda yiquí ra. Ta catyi ra vatyi cuñi ra vatyí naquihin ñiyiví yiquí ra cuhun sihin ñu quiví cua quita ñu ñuu Egipto.

<sup>23</sup> Nii xaan i cuu iñi zutu ta zihí ra Moisés sii ra Ndyoo, ta yucuan cuenda ñá saha ñu sa cuu ra. Quiví i cacu ra ta i ndyehe ñu vatyí ndasa xaan ra, ta i tyixehe ñu sii ra

uñi tahan yoo vatyi ñá yuhu ñu sii ley i cahan rey ñuu cuan nu i catyi ra vatyi cua cuu tandihí rayíi ndy়ihi zehe ñiyiví.

<sup>24</sup> Ta ra Moisés tucu nii xaan i cuu iñi ra sii ra Ndyoo, ta quiví i sahnu ra, ñá cuñi ra cuu ra zehe ñañi ra rey Faraón.

<sup>25</sup> Tahan ca iñi maa ra sa cua ndyehe ra tundoho sihin ñiyiví sino iñi sii ra Ndyoo, ta ma cuzíi iñi ra zavaha quiví zavaha ra cuatyí tañi zavaha ñiyiví ñuu Egipto.

<sup>26</sup> I sica iñi ra vatyi vaha ca cua ndyehe ra tundoho sa cuenda ra Cristo, ra cua quisi cuee ca. Vaha xaan ca cuhva cuan ta ziqui tandihí xuhun cuaan ñuu Egipto cuñi ra Moisés vatyi ndatu ra sa cua cuhva ra Ndyoo minoo sa vaha xaan ca sii ra cuee ca.

<sup>27</sup> Nii xaan i cuu iñi ra sii ra Ndyoo, ta yucuan cuenda i quita ra ñuu Egipto, ta ñá yuhu ra vazu i cuxaan xaan ra rey sihin ra. I zandyee xaan ra iñi ra vatyi sito ra vatyi cuahan ra Ndyoo sihin ra.

<sup>28</sup> Nii i cuu iñi ra sii ra Ndyoo, ta i zavaha ra cuhva catyi ra sa cuenda sa cua cuu minoo mvee ticatyí lee tahan tahan vehe ta cua cahyi ñiyiví niñi ti yutu yuvehe ñu. Tacuan i zavaha ra vatyi ma cahñi ángel ra Ndyoo sii ra cu zehe nuu ñiyiví hebreo.

<sup>29</sup> Ta nii i cuu iñi tandihí ñiyiví hebreo sii ra Ndyoo. Yucuan cuenda i yaha ñu Tyañuhu Cuaha cuan tañi sa sica ñu nu ñuhu ityi. Zoco ñiyiví ñuu Egipto cuan, ñá cuu yaha ñu. I sihi ñu sisi tyañuhu cuan.

<sup>30</sup> Zuun ñi sa cuenda sa nii cuu iñi ñu hebreo, ta i nduva nuzama siconduu ñuu Jericó vatyi i siconduu tandihí ñu yuñuu Jericó usa tahan quiví tañi i catyi ra Ndyoo.

<sup>31</sup> Sa cuenda sa nii cuu iñi ña Rahab sii ra Ndyoo ta ñá sihi ña sihin ñiyiví ñá tyaa yahvi sii ra Ndyoo ñuu ña. Vazu minoo ñaha zii iñi i cuu ña, zoco ñá sihi ña vatyi i tiñ cuenda vaha ña sii ra hebreo, ra i sindyehe tatu cuu quindyaar a ñuu ña.

<sup>32</sup> ¿Ta ñaa ca sa cuñi si sa catyi vityi? Ma cuyatyí ca quehin sa cuenda tandihí cuii ñiyiví i cunii xaan iñi sii ra Ndyoo, tañi ra Gedeón, ra Barac, ra Sansón, ra Jefté, ra rey David, ra Samuel ta tandihí inga ra profeta.

<sup>33</sup> Sa cuenda sa nii xaan cuu iñi ñu sii ra Ndyoo ta i zahacanaa ñu sii inga rey. I zavaha xaan ñu sa ndoo. I ñihi ñu sa sa catyi

ra Ndyoo vatyi cua cuhva ra sii ñu. I tyazi ñu yuhu ndicaha.

<sup>34</sup> I ndahva ñu ñúhu sa ñihi xaan cayu. I cacu ñu quiví i cuñi ñiyiví cahñi ñu sii ñu sihin espada. Vazu ña ñihi ñu, zoco i zandundyee ra Ndyoo sii ñu. I cuu zahacanaa xaan ñu nu sahñi tahan ñu, ta i sino sihin ñu cuaha xaan ityi zandaru inga ñuu.

<sup>35</sup> Ta iyo ñuzihí nii xaan i cuu iñi ñu ta i nandoto ñiyiví sii ñu sa yaha i sihi ñu. Zoco inga ñiyiví, nii xaan i cuu iñi ñu sii ra Ndyoo, zoco i ndyehe xaan ñu tundoho ta i sihi ñu vatyi ñá zandoo ñu sii ra Ndyoo vazu sihi ñu sa catyi ra. Sito ñu vatyi tatu ma zandoo ñu sa sino iñi ñu cua nandoto ñu minoo cuhva vaha xaan ca.

<sup>36</sup> Inga ñiyiví tahan xaan ñu tundoho vatyi sacu ndyaa xaan ñiyiví sii ñu, ta i cañi ñu sii ñu, ta cuhva ndya sihñi ñu sii ñu sihin cadena ta tyihi ñu sii ñu vehe caa.

<sup>37</sup> I cañi ñiyiví sihin yuu sii inga ñiyiví sino iñi sii ra Ndyoo, ta sii inga ñu i sahndya zava ñu. I nducu coto ihñi xaan ñu sii ñu. I sahñi ñu sii ñu sihin espada. Inga ñiyiví, ñahñi zahma ñu sicoo. I ndihví ñu ñii mvee ticatyí ta ñii mvee. Ndahvi xaan ñu. Ndyehe xaan ñu tundoho. Ta quiñi xaan i zavaha ñiyiví sihin ñu.

<sup>38</sup> Vaha xaan vaha xaan maa ñu sino iñi cuan, ta yaha xaan quiñi i zavaha ñiyiví ñuu ñiyiví sihin ñu. I sica noo ñu nu yoñi ñiyiví iyo ta yucu. Ta i quihví xehe ñu yavi yuu ta yavi ñuhu.

<sup>39</sup> Tandihí ñu cuan, nii xaan i cuu iñi ñu sii ra Ndyoo, ta vaha i cahan ra Ndyoo sa cuenda ñu, zoco ñá ñihi ñu sa sa catyi ra Ndyoo vatyi cua cuhva ra sii ñu.

<sup>40</sup> Vatyí cuñi ra Ndyoo sa cua cuatu ñu ta ñihi ñu sa vaha ca iñi ñi sihin maa yo. Iñi ñi sihin maa yo cua nduvaha xaan ñu ityi nuu ra.

## 12

### Nanacohon iñiyo sii ra Jesús tandihí saha

<sup>1</sup> Cuaha xaan ñiyiví sa nii xaan i cuu iñi sii ra Ndyoo ta sihi ñu ta ndyehe ñu sii maa yo vityi. Yucuan cuenda nazandoo yo sii tandihí sa zayanga sii yo, ta cua cuu cundyico yo sii ra Cristo. Ta nazandoo yo cuatyí yo vatyi cuu si tañi minoo xayu saha

yo. Ta nazandyee xaan yo iñi yo ta zañihi yo cuhun yo ityi nuu sihin Tuhun Ndyoo.

<sup>2</sup> Nanacohon iñi yo sii ra Jesús tandihí saha. Maa ra cuu ra zañaha sii yo cuhva cuñi si sa cuníi xaan iñi yo sii ra Ndyoo. I sito ra vatyi zii xaan cua cuñi ra cuee ca, ta yucuan cuenda i saha ra sa cahñi ñiyiví sii ra. Ná tyaa ra yahvi sii ticañan nuu sa cuu ra. Ta vityi ndyaa ra siyo cuaha ra Ndyoo.

<sup>3</sup> Tatu cuñi ndo sa ma cundihí iñi ndo ta ma ndu-uu iñi ndo sa zatyiño ndo tysiño ra Ndyoo, zaha ndo cuenda cuhva i zandyee xaan ra Jesús iñi ra sihin cuhva i zavaha xaan ñiyiví sa ña vaha sihin ra.

<sup>4</sup> Vatyi maa ndo tañaha ca cundyee iñi ndo sa zavaha ndo sa vaha cuhva ndya cati niñi ndo saha sa ñá zavaha ndo sa ña vaha.

<sup>5</sup> Ta ¿atu sa i naa iñi ndo cuhva vaha cahan Tuhun Ndyoo sihin ndo tañi sa zehe ra Ndyoo cuu sii ndo? Ta catyi si tyehen: Zehe luhli, tyoon yahvi tatu zandoho ra Ndyoo suun,

Ta zandyeyun iñun tatu cañi ra suun;

<sup>6</sup> Vatyi tatu cuñi xaan ra Ndyoo sii minoo ra, zandoho ra sii ra,

Ta ñihi xaan cañi ra sii tandihí ñiyiví tiin cuenda ra.

<sup>7</sup> Cañi ra Ndyoo sii ndo vatyi cuñi ra sa cua cutuhva vaha ndo. Tacuan zavaha ra vatyi zehe ra cuu sii ndo. Yoñi zehe ñiyiví sa ma ndoho si zacuu zutu si.

<sup>8</sup> Tuhva ra Ndyoo cañi zuhva sii tandihí yo sa cuu zehe ra. Tatu ma cañi ra sii ndo, cuñi si catyi si vatyi yiví zehe ra cuu sii ndo sa ndisa.

<sup>9</sup> Ta inga tucu cuhva, tyaa yo yahvi sii zutu yo, ra ñuu ñiyiví ya, tatu zandoho ra sii yo. ¿Atu ña ñiñi xaan ca sa tyaa yo yahvi sii ra Ndyoo ta cundito yo tandihí cuii tyiemvu?

<sup>10</sup> Vatyi zutu yo sa iyo ñuu ñiyiví ya, i cañi ra sii yo zuhva quiví cuhva cuñi maa ra. Zoco ra Ndyoo Zutu yo, cañi ra sii yo minoo cuhva sa cua tyindyee sii yo. Ta cuhva cuan, cua nduu yo ñiyiví vaha xaan tañi maa ra.

<sup>11</sup> Quiví sa ndoho yo, ña zii cuñi yo. Ndu-cuihya iñi yo zacuu si. Zoco cuee ca ta nduu yo ñiyiví vaha sa ndisa cuii ta zii cuñi yo tatu cutuhva yo sa zañaha ra Ndyoo sii yo quiví cañi ra sii yo.

*Ica xaan tatu ma tyaa yo yahvi sa cahan ra Ndyoo*

<sup>12</sup> Yucuan cuenda zandyee ndo iñi ndo, ta ma caca iñi ndo vatyi ma cuu ca cundyico ndo ityi ra Cristo.

<sup>13</sup> Caca tandihí ndo ityi vaha. Tacuan ta yoñi ndo cua ndoyo ñuhu vazu ta sino vaha ca iñi ndo. Cua ndundyee xaan ca iñi ndo sihin Tuhun Ndyoo.

<sup>14</sup> Nducu ndo cuhva coo sa taxi sii ndo sihin tandihí ñiyiví. Ta nducu ndo cuhva cuu ndo niyiví vaha xaan tañi tahan si cuu ñiyiví ra Ndyoo. Vatyi tatu ña tacuan iyo ndo, ma ndyehe ndo sii ra Ndyoo.

<sup>15</sup> Zaha vaha ndo cuenda sii minoo ndo ta sii inga ndo coto coo minoo ndoho ma sino ca iñi sii ra Cristo, ta ma ñihi ca ra cuan sa cua cuhva ra Ndyoo sii ndo. Ta coto quita minoo ra sa tacuan ta cua zañaha ra minoo cuhva ña vaha nu yulu ndo ta ma sino ca iñi ndo, ta cuaha xaan ndo cua tiví.

<sup>16</sup> Ta coto ñáha cuzu ndo sihin minoo ñaha tatu yiví ñazihí ndo cuu, ta coto ñáha zavaha ndo minoo sa ña vaha ta cua zañaha si vatyi ña sino iñi ndo sii ra Ndyoo sa ndisa cuii. Tañi ra Esaú ta sa naña, i cuñi ra sa cuzama ra, ta yucuan cuenda i xico ra tandihí ndaha tysiño sa cua tahan si sii ra sii yañi ra, ta ñá ñihi ra sii si.

<sup>17</sup> Sa sito ndo vatyi cuee ca i cuñi ra nañihi ra sa vaha cuan, zoco ñá cuu ca. Ná cuu ca ndu-uu iñi ra cuatyi ra vazu i sacu xaan ra.

<sup>18</sup> Ta maa ndo, ma tahan ca si sii ndo tañi i tahan si sii ñiyiví hebreo vatyi ña vasi ndo nu ndyaa minoo sa cuu ndyehe ndo. Ma ndyehe ca ndo sa cayu xaan ñuhu ta cuaha xaan inga sa iyo tañi sa ñaa ta tyiyatyi. (Tacuan i tahan ñiyiví hebreo quiví i saha ra Ndyoo ley ra sii ñu.)

<sup>19</sup> Ná siñi maa ndo nduzu cutu ta nduzu ra Ndyoo tañi quiví i cahan ra sihin ñu hebreo ndya cuhva sica ñu tumañi iñi sa ma cahan ca ra.

<sup>20</sup> Ná cuu cundyee iñi ñu tysiño i tava ra Ndyoo vatyi i catyi ra vatyi tatu vazu minoo quiti cua tiin sii yulu Sinaí cuan, cuñi si sa cahñi ñiyiví sii ti.

<sup>21</sup> Iyo xaan i cuu tandihí cuhva cuan ndya cuhva ndya i catyi ra Moisés: “Yuhu xein ndya cuhva ñihi.” I catyi ra quiví cuan.

<sup>22</sup> Zoco maa ndo cuahan ndo ndya inga yucu sa nañi Sión. Yucuan cuu ñuu maa ra Ndyoo ndito. Ñuu Jerusalén sa ndyaa andiví cuu si. Nu iyo cuaha xaan cuaha xaan ángel sa zii xaan cuñi.

<sup>23</sup> Ta nu yucu tandihí ñiyiví sino iñi, ñu sa ndyaa ziví andiví. Ta nu ndyaa ra Ndyoo, ra cua tyicuhva sii tandihí ñiyiví, ta nu yucu añima ñiyiví vaha, ta sa nduu ñu ñiyiví ñahñi ca cuatyi.

<sup>24</sup> Ta nu ndyaa ra Jesús, ra sa cahan saha ñiyiví sa cuenda tysiño saa i zandaa ra Ndyoo sihin ñiyiví. I sati niñi ra Jesús vatyi cua ndasi cuatyi ñiyiví, ta ña sica si sa cuu ñu tañi i zavaha niñi ra Abel.

<sup>25</sup> Yucuan cuenda coto vaha ndo sii ndo ta tyaa ndo yahvi sii ra cahan sihin ndo vatyi tatu ñá cacu ñiyiví hebreo sa ñá tyaa ñu yahvi sii ra Moisés, vihi cuii ca maa yo tatu ma tyaa yo yahvi sii ra cahan ndya andiví.

<sup>26</sup> Quiví i cahan ra ndya Yucu Sinaí i zacanda nduzu ra sii ñuhu. Ta vityi catyi ra: "Inga saha cua zacande ñuhu ñuu ñiyiví ta andiví tucu."

<sup>27</sup> Ta sa cahan ra cuhva cuan cuñi si catyi si vatyi quiví cua zacanda ra sii si ta cua zanaa ra sii tandihí sa cuu naa, ta cua nandoo maa ñi sa ma cuu cunaa. Nu ndyaca ñaha ra Ndyoo cuu sa ma cuu cunaa,

<sup>28</sup> ta yucuan cua cundyaa maa yo. Yucuan cuenda nazacahnu xaan yo sii ra Ndyoo cuhva cuñi maa ra. Ta nayuhu xaan yo sii ra.

<sup>29</sup> Vatyi ra cu Ndyoo maa yo ñúhu cuu ra, ta cua zanaa ra sii tandihí sa ña vaha.

## 13

### Cuhva cuñi si zavaha yo ta cua tahan iñi ra Ndyoo

<sup>1</sup> Ma zandoo ndo sa cuñi xaan ndo sii tandihí hermano.

<sup>2</sup> Cuhva ndo sa casi ñiyiví saa vehe ndo vazu ña sito vaha ndo sii ñu vatyi iyo saha i zacasi ñiyiví sii ángel cuhva cuan, ta ña sito ñu tatu ángel cuu ra.

<sup>3</sup> Ma naa iñi ndo sii ra ñoho vehe caa. Cundahvi iñi ndo sii ra tañi sa maa ndo ñoho vehe caa. Ta cundahvi iñi ndo sii ra zavaha xaan ñiyiví sa ña vaha sihin vatyi sa tuu iñi ndo yozo caa iyo tundoho cuan vatyi ñiyiví cuu tucu maa ndo.

<sup>4</sup> Tatu sa tindaha ndo, tyaa ndo yahvi sii si, ta ma zavaha ndo sa quiñi sihin inga ñaha a sihin inga rayíi. Cua tasi tuñi xaan ra Ndyoo sii ñiyiví zavaha sa quiñi tañi ra quixi sihin inga ñaha sa yiví ñazihí ra cuu.

<sup>5</sup> Ma cuu ndo ñiyiví sa cuñi xaan xuhun. Ndoo ndo vaha sihin sa iyo sii ndo vatyi sa i catyi maa ra Ndyoo: "Ma zandoi sii ndo, ta ma zañe sii ndo."

<sup>6</sup> Yucuan cuenda niñi xaan cuu iñi yo ta catyi yo:

Ra Ndyoo cuu ra tyindyee sii;

Ma yuhi ñaa sa cua zavaha ñiyiví sii.

<sup>7</sup> Nacohon iñi ndo sii ra i zacuaha Tuhun Ndyoo sii ndo. Nacañi iñi ndo sa cuenda cuhva i quita vaha maa ra, ta niñi xaan cuu iñi ndo tañi sa niñi iñi maa ra.

<sup>8</sup> Ña záma ra Jesucristo. Zuun ra cuu ra icu, ta zuun ra cuu ra vityi ta tandihí cuii tyiemvu.

<sup>9</sup> Ma zandoo ndo ityi vaha, ta ma sino iñi ndo ñaa tuhun saa a ñaa sa ziin cua zacuaha ñiyiví. Saha maa ra Ndyoo tumañi iñi sii yo, ta tacuan ta cua ndundyee iñi yo sihin Tuhun Ndyoo ta yiví sa caca xaan iñi yo sa cuenda ñaa sa ma cuu casi yo vatyi ña tacuan ta nduu yo ñiyiví vaha ityi nuu ra Ndyoo. Ñahñi tyindyee cuhva cuan sii ñiyiví tyaa xaan yahvi sii si.

<sup>10</sup> Iyo minoo altar sa cuenda maa yo. Cruz nu i sihi ra Cristo cuu si. Ta ma cuu tyindyee si sii ñiyiví nducu cuhva cacu ñu sihin sa tyaa xaan ñu yahvi sii cuhva sahnu cuan tañi zavaha ñiyiví hebreo sa ña sino iñi sii ra Cristo.

<sup>11</sup> Sihin cuhva sahnu cuan, i sahñi ra cu zutu ya cahnu quití sa cuenda cuatyi ñiyiví. I sindyaca ra niñi ti sisi vehe ñuhu nu ii, ta i sahmi ra sii ti ndya zava yuñuu.

<sup>12</sup> Yucuan cuenda i ndyehe tucu ra Jesús tundoho ndya zava yuñuu vatyi cua zanduvala ra sii ñiyiví sihin niñi maa ra.

<sup>13</sup> Yucuan cuenda nacuhun maa yo ndya zava yuñuu sihin ra Cristo. (Cuñi si catyi si vatyi ma cundyico ca yo costumbre sahnu tañi zavaha inga ñiyiví. Cua cundyico yo sii ra Cristo ta ziin ñiyiví cuu yo.) Natyaa siyo yo sii yo sii costumbre sahnu vazu ndyehe yo tundoho sa cuenda si.

<sup>14</sup> Vatyi ñuu ñiyiví ya; yiví ñuu maa yo cuu si; nanducu maa yo sii minoo ñuu sa cua coo cuee ca.

<sup>15</sup> Nanducu yo sa cua tyindyee ra Jesús sii yo, ta ziquí cua nacuhva yo tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo tandihí cuii cuhva. Cua catyi yo sihin ñiyiví vatyi sito yo sii ra.

<sup>16</sup> Ma zaña ndo sa zavaha ndo sa vaha ta sa zasa ndo sa sii ndo sii ñiyiví ndahvi vatyi zii xaan cuñi ra Ndyoo tatu zacahnu yo sii ra cuhva cuan.

<sup>17</sup> Tyaa ndo yahvi sii ra cu nuu sii ndo sa cuenda Tuhun Ndyoo. Zavaha ndo cuhva catyi ra vatyi zacuenda ra sii ndo ta ma ndoyo ñuhu ndo. Cua nacuhva ra cuenda sii ra Ndyoo sa cuenda tysiño ra. Tatu zavaha maa ndo sa vaha, zii cua cuñi ra quiví cua cuhva cuenda ra, zoco tatu ma zavaha ndo sa vaha, ña zii cua cuñi ra, ta cua ndoho ndo.

<sup>18</sup> Cahan ndo sihin ra Ndyoo sa cuenda ndi vatyi sito vaha ndi vatyi zavaha ndi sa vaha, ta cuñi xaan ndi zavaha ca ndi sii si.

<sup>19</sup> Ta zañiñi sii ndo vatyi caca ca ndo sii ra Ndyoo sa cuende vatyi tacuan ta cua cuu quite ihyá ta quisi nanuhi nu yucu ndo yatyi ca.

<sup>20</sup> Maa ra Ndyoo cuu ra saha sa coo sa taxi añaia yo. I zanandoto ra sii ra Jesucristo, ra ndyaca ñaha sii yo. Ra Jesús cuu ra zacuenda xaan sii yo tañi zacuenda minoo ra cu pastor sii mvee tycatyi zono ra. Sa cuenda sa i sati niñi ra Jesús quiví i zandaa ra Ndyoo tysiño saa sihin yo ta i nduu ra pastor cuenda yo.

<sup>21</sup> Natyindyee maa ra Ndyoo sii ndo sihin tundyee iñi maa ra sa cuenda ra Jesucristo, ta cua cuu zavaha ndo tandihí cuhva cuñi maa ra. Ta nazacahnu yo sii ra Jesucristo tandihí cuii tysiemu. Ta nacuu si tacuan, ta nacuu si sa ndisa.

<sup>22</sup> Zoco sa ndyoo ñi ndoho hermanos tysi-zoho vaha ndo sa catyi ihyá vatyi ña cuaha xaan tyei.

<sup>23</sup> Cuñi sa cua coto ndo vatyi sa quita ra hermano Timoteo vehe caa vityi. Tatu saa ra ihyá yatyi, cua cuhin sihin ra nu yucu ndo.

<sup>24</sup> Cuhva ndo minoo nacumi sii tandihí ra hermano ta sii ra hermano ra cu nuu sii ndo. Ra hermano nu cu si Italia tasi ra minoo nacumi sii ndo.

<sup>25</sup> Nacuhva xaan ra Ndyoo tumañi iñi sii tandihí ndo.

## Minoo Carta I Tyaa Ra Santiago

*Tyaa ra Santiago carta ya sii ñiyiví hebreo ñu i sitya cuatyi*

<sup>1</sup> Yuhvi ra Santiago cui minoo muzu sii ra Ndyoo ta sii ra Jesucristo, ra ndyaca ñaha sii yo. Tasi carta ya sii tandihí ndoho ñiyiví hebreo. Vityi sino iñi ndo sii ra Jesucristo, ta yucu ndo ityi cuan ityi ya. Tasi minoo nacumi sii tandihí ndo.

### *Sa siñi tuñi sa saha ra Ndyoo*

<sup>2</sup> Zii xaan cuñi ndo hermanos tatu ndyehe xaan ndo tundoho

<sup>3</sup> vatyi sa sito ndo vatyi tatu saha ra Ndyoo prueba sii ndo, cuñi ra coto ra tatu sino ndisa cuii iñi ndo sii ra. Ta sihin cuhva cuan, ta cua ndundyee xaan ca iñi ndo sihin Tuhun Ndyoo.

<sup>4</sup> Ta nandundyee xaan iñi ndo minoo sa ndisa cuii ta ñahñi ca cua cumañi sii ndo. Cua cuu ndo ñiyiví vaha sa ndisa cuii, ta yoñi cua cuu tyaa cuatyi sata ndo.

<sup>5</sup> Tatu iyo ndo ña sito ndo ñaa sa cuñi ra Ndyoo cua zavaha ndo, ndducu tuhun ndo sii ra. Cua catyi casi ra sihin ndo, ta ma cahan ra sii ndo.

<sup>6</sup> Zoco nii cuu iñi ndo ta ndducu tuhun ndo vatyi tatu ña nii cuu iñi ndo cuu ndo tañi tyañuhu. Ndaa noo ñi maa si cuhva tyindaha tatyi sii si.

<sup>7-8</sup> Minoo ra ña nii vaha iñi sii ra Ndyoo, uu sica iñi ra tandihí saha, ta ma cuu caca iñi ra vatyi cua cuhva ra Ndyoo sa sica ra sii ra.

<sup>9</sup> Ra hermano ra ndahvi, nacuzii xaan cuñi ra vatyi zanducahu xaan ra Cristo sii ra.

<sup>10</sup> Ta ra hermano ra cuca, nacuzii xaan cuñi ra vazu cua nduluhlu ra vatyi tañi minoo ita ñi sa iyo sisi cuhu cuu ra. Cua cuu ra, zoco cua cuhun ra gloria.

<sup>11</sup> Caña ñicandyi, ta ndu-ihñi xaan, ta xii cuhu ta coyo ita si. Ña tyaqui ca caa si. Zuun ñi cuhva cuan cua tahan si sii ra cuca, vazu zatyiño xaan ra.

*Cundyee iñi ndo tatu ndducu coto ihñi cuihna sii ndo*

<sup>12</sup> Zii xaan cua cuu sii minoo ra tatu cundyee iñi ra ta ma ndoyo ñuhu ra tatu ndducu coto ihñi cuihna sii ra. Vatyi tatu quita vaha ra sa ndyehe ra tundoho cuan, cua cuhva ra Ndyoo minoo corona sii ra sa cua cundito ra tandihí cuii tyiemvu. Sa catyi ra Ndyoo vatyi cua cuhva ra sii si sii ñiyiví cuñi xaan sii ra.

<sup>13</sup> Tatu vasi minoo prueba ziquí ndo ta cuñi ndo zavaha ndo cuatyi, ma catyi ndo: "Maa ra Ndyoo ndducu coto ihñi sii." Vatyi ña cuñi ra Ndyoo sa zavaha ndo sa ña vaha, vatyi maa ra ña cuñi ra zavaha ra sa ña vaha numinoo saha, ta yucuan cuenda ña cuñi ra sa zavaha ñiyiví sa ña vaha.

<sup>14</sup> Minoo minoo yo iyo cuatyi añima yo, ta yucuan cuenda cuñi xaan yo zavaha yo sa ña vaha.

<sup>15</sup> Xihna ca cuñi xaan yo zavaha yo sa ña vaha, ta ziquí cacu cuatyi. Ta tatu sa yaha zavaha yo cuatyi, ta ziquí ndducuha xaan ca sa ña vaha zavaha yo. Ta nu ndihí tuhun cua cahñi cuii si añima yo.

<sup>16</sup> Ndoho hermanos cuñi xein sii ndo. Ma zandavi ñaha ndo sii ndo ta caca iñi ndo inga cuhva.

<sup>17</sup> Tandihí sa vaha ta sa ndoo sa cuenda ra Ndyoo cuu si. Maa ra cuu ra i zavaha ñúhu. Ña zama ra cuhva iyo ra, ta ñahñi sa ñaa iyo sii ra. (Sa ñaa cuan cuu sa ña saha coto ñiyiví sa vaha.)

<sup>18</sup> Sa cuenda sa cuñi maa ra, ta i saha ra minoo cuhva saa coo yo sihin Tuhun Vaha ra. Tacuan i zavaha ra vatyi maa yo cua cuu sa vaha xaan ca sii tandihí sa i zavaha ra.

### *Cuhva zavaha yo cuhva cuñi ra Ndyoo sa ndisa cuii*

<sup>19</sup> Coto ndo cuhva ya, ndoho hermanos. Tandihí cuii maa yo cuñi si sa tyizoho vaha yo. Ma yatyi xaan cahan yo, ta ma yatyi xaan cuxaan yo.

<sup>20</sup> Vatyi tatu cuxaan yo, ña zavaha yo cuhva cuñi ra Ndyoo sihin cuhva cuan.

<sup>21</sup> Yucuan cuenda zaña ndo sii tandihí sa quiñi ta sa ña vaha, ta vii ñi tiñ cuenda vaha ndo sii Tuhun Ndyoo sa iyo añima ndo vatyi cua zacacu si cuan sii ndo.

<sup>22</sup> Zoco zavaha ndisa cuii ndo cuhva catyi Tuhun Ndyoo ta yiví sa tyizoho ñi maa ndo sii si vatyi tatu cuenda tyizoho ñi maa ndo, zuun ñi sii maa ndo zandavi ñaha ndo.

<sup>23</sup> Tatú cuenda tyizoho ñi maa minoo ra cuhva catyi Tuhun Ndyoo ta ña zavaha ra sa catyi si, cuu ra tañi minoo ra ndyehe sii sihin ino.

<sup>24</sup> Ndyehe ra sii ra ta ziqui cuahan ra, ta yatyi xaan naa iñi ra cuhva caa ra.

<sup>25</sup> Zoco tatu ndyehe minoo ra cuhva catyi Tuhun maa ra Ndyoo, nacatyi si sihin ra tandihí sa cuñi ra Ndyoo sa coto ra, ta yucuan cuu ley ra Ndyoo sa ndasi sii yo. Tatú zavaha ra cuhva catyi si ta ma naa ñi iñi ra sii si, cua tyindyee ra Ndyoo sii ra sihin tandihí sa zavaha ra.

<sup>26</sup> Zoco tatu sica iñi minoo ra vatyi zavaha ra cuhva cuñi ra Ndyoo ta ña zacuenda ra yuhu ra, zuun ñi sii maa ra zandavi ñaha ra, ta sa caha ñi catyi ra vatyi sino iñi ra sii ra Ndyoo.

<sup>27</sup> Cuhva zavaha yo cuhva cuñi ra Ndyoo sa ndisa cuii ta cuhva zacahnu yo sii ra cuhva cuñi maa ra sa ndisa, cuu sa tyindyee yo sii ñu ndahvi, ñu i sihi yíi, ta sii sa ndyihí ndahvi sihin tundoho sa ndyehe ñu ta ma zavaha yo cuhva zavaha ñiyiví ña sito sii ra Ndyoo.

## 2

*Ña vaha tatu tyaa ca yo yahvi sii ra hermano cuca ta ziqui sii ra hermano ndahvi*

<sup>1</sup> Hermanos, tatu sino ndisa cuii iñi ndo sii ra Jesucristo ra ndyaca ñaha sii yo, ma tyaa xaan ca ndo yahvi sii minoo hermano ta ziqui sii inga.

<sup>2</sup> Vatyi vasi ra hermano nu yulu ndo ta ñoho ra zahma vaha xaan, ta ñoho xehe xuhun cuaan nu ndaha ra. Ta vasi tucu inga hermano, ndahvi ñi caa vasi ra.

<sup>3</sup> Ta tyaa ca ndo yahvi sii ra ñoho zahma vaha ta catyi ndo: “Ihya cundyoon nu tyayu vaha.” Ta sihin ra ndahvi catyi ndo: “Yucuan cuiñi ndyoon a cundyoon nu ñuhu ñi ña.”

<sup>4</sup> Cuhva cuan zaziin ndo sii ra tahan ndo. Ta nduu ndo ñiyiví sica iñi minoo cuhva ña vaha vatyi tyaa ca ndo yahvi sii ra cuca.

<sup>5</sup> Cuñi xein sii ndo hermanos. Tyizoho vaha ndo sa quehin. I casi ra Ndyoo sii ñiyiví ndahvi vatyi cua sino xaan iñi ñu sii ra, ta cua ñihi ñu sa saha maa ra ta cuhun ñu nu ndyaca ñaha ra tañi sa i catyi ra. Cua

tiñ cuenda ra sii ñiyiví cuñi xaan sii ra nu ndyaca ñaha ra.

<sup>6</sup> Zoco maa ndo ña tyaa ndo yahvi sii ra ndahvi. ¿Atu yiví ra cuca cuu ra zavaha xaan sa ña vaha sihin ndo ta sindyaca sii ndo nuu ra juez?

<sup>7</sup> ¿Atu yiví ra cuca cuu ra quiñi xaan cahan sii ra Jesucristo? Ta maa ndo cuu ra sino iñi sii ra Jesús.

<sup>8</sup> Zavaha ndo sa vaha tatu tyaa ndo yahvi sa ndisa cuii sii ley maa ra Ndyoo sa zacuaha ra Jesús. Sa ñiñi xaan ca cuu nu catyi si tyehen: “Cuñi xoon sii inga ñiyiví tañi cuñun sii moo.”

<sup>9</sup> Zoco tatu tyaa ca ndo yahvi sii minoo ñiyiví ta ziqui sii inga, zavaha ndo cuatyí, ta catyi ley ra Ndyoo vatyi ra iyo cuatyí cuu ndo.

<sup>10</sup> Tatú catyi yo vatyi tyaa yo yahvi sii ley ra Ndyoo, ta ña tyaa yo yahvi sii minoo si, ndoo cuatyí ziqui yo sa cuenda tandihí si.

<sup>11</sup> Maa ra Ndyoo i catyi: “Ma cuzu ndo sihin minoo ñaha tatu yiví ñazihí ndo cuu.” Ta i catyi tucu ra: “Ma cahñi ndo ñiyiví.” Vazu ña zavohon cuatyí sa xihna ñi, zoco tatu cahñun ñiyiví, zuun ñi ña tyoon yahvi ley ra Ndyoo, ta iyo cuatyun ityi nuu maa ra.

<sup>12</sup> Cua tyicuhva ra Ndyoo sii ndo cuhva catyi tyiño saa i zandaa ra. Yucuan cuenda zacuenda ndo sii ndo sihin cuhva cahan ndo ta sihin cuhva zavaha ndo.

<sup>13</sup> Vatyi ma cundahvi iñi ra Ndyoo sii ndo quiví tyicuhva ra sii ndo tatu ña cundahvi iñi ndo sii ñiyiví. Zoco tatu cundahvi iñi ndo sii ñiyiví, cua cundahvi tucu iñi maa ra Ndyoo sii ndo.

*Tatu nií cuu iñi yo sii ra Ndyoo sa ndisa, cua zatyiño yo tyiño ra*

<sup>14</sup> Hermanos, ¿yozo caa cua tyindyee si sii minoo ra tatu catyi ra vatyi nií xaan cuu iñi ra zoco ñahñi tyiño ra Ndyoo zavaha ra? Sihin sa nií ñi iñi ra cuan ¿atu cuu cacu ra?

<sup>15</sup> Tatú iyo minoo hermano a minoo hermana ta ñahñi zahma ñu iyo ta sizoco ñu

<sup>16</sup> ta minoo ndo catyi ndo sihin ñu: “Natyindyee ra Ndyoo suun. Vaha xaan tatu coo zahmon ta sa casun.” Tatú tacuan cohon ta ña sohon sa siñi ñuhu sii ñu ¿yozo caa tyindyee si?

<sup>17</sup> Zuun ñi cuhva cuan, vazu nii xaan iñi ndo catyi ndo, zoco tatu ñahñi maa sa zavaha ndo, ña nii iñi ndo sa ndisa cuii tatu tacuan caa iyo ndo.

<sup>18</sup> Iyo ndo cua catyi ndo: “Tatu nii iñi yo sii ra Ndyoo, sa vaha tacuan ñi.” Zoco yuhvi catyi vatyi ñiñi xaan sa zavaha yo sa vaha vatyi tatu ma zavaha yo sa vaha yoñi cua coto tatu nii iñi yo sii ra Ndyoo a ña nii iñi yo. Yuhvi zavehi sa vaha, ta cuhva cuan cuu ndyehe ñiyiví vatyi nii xaan iñi.

<sup>19</sup> Iyo ndo catyi ndo vatyi sino iñi ndo vatyi iyo minoo ñi Ndyoo. Vaha catyun sa sino iñun sa iyo minoo Ndyoo, zoco cuhva cuan sino tucu iñi tandihí cuihna, ta yuhu xaan si ndya cuhva nihi si.

<sup>20</sup> Ñahñi sa siñi tuñi vaha iyo sii ndo. ¿Ama cua cutuhva ndo vatyi ñahñi maa cuu si sa catyi yo vatyi sino iñi yo tatu ma zavaha yo cuhva cuñi ra Ndyoo?

<sup>21</sup> Nduvaha ra Abraham ñiyiví sahnu sii yo ityi nuu ra Ndyoo sa cuenda cuhva i zavaha ra quivi cua cuhva ra sii ra Isaac zehe ra sii ra Ndyoo ta cua cahñi ra sii ra. I saha ra Abraham sii ra Isaac sii ra Ndyoo vazu ndaha cuu ra cuñi ra.

<sup>22</sup> Nii xaan i cuu iñi ra Abraham sii ra Ndyoo, ta yucuan cuenda i zavaha ra cuhva i catyi ra. Ta sa cuenda cuhva i zavaha ra ta nii ca i nduu iñi ra.

<sup>23</sup> Ta i cuu si cuhva catyi Tuhun Ndyoo: “I sino xaan iñi ra Abraham sii ra Ndyoo, ta i ndyehe ra Ndyoo sii ra tañi sa ñahñi cuatyi ra.” Ta i catyi ra Ndyoo vatyi amigo ra cuu sii ra Abraham.

<sup>24</sup> Cuhva cuan cuu ndyehe ndo vatyi nduvaha yo ityi nuu ra Ndyoo sa cuenda cuhva zavaha yo, ta yiví sa cuenda sa sino ñi iñi yo sii ra.

<sup>25</sup> Ta zuun ñi cuhva cuan i cuu si sihin ña Rahab minoo ñaha zii iñi. I catyi ra Ndyoo vatyi ñahñi ca cuatyi ña vatyi i zavaha ña minoo sa vaha quivi i tiñi cuenda vaha ña sii ra i tasi ra Josué. I tyixehe ña sii ra, ta ziqui i natasi ña sii ra inga ityi vatyi ma cahñi ñiyiví ña vaha sii ra.

<sup>26</sup> Tañi sa quita añima yo tatu sa sihi coño ñuhu yo, zuun ñi tacuan tucu cuu si tatu catyi yo vatyi sino iñi yo sii ra Ndyoo ta ñahñi sa zavaha yo sa cuenda ra. Ñahñi

yahvi ndyaa tuhun cahan yo sa sino iñi yo. Ña sino ndisa cuii iñi yo.

### 3

#### *Cuhva cuñi si zacuenda yo yuhu yo*

<sup>1</sup> Ma cuaha xaan ndoho cuñi ndo cuu ndo ra zacuaha sii inga ndo vatyi sa sito ndo vatyi nduhvi ra zacuaha, ñihi ca cua tyicuhva ra Ndyoo sii ndi quivi cua tasi tuñi ra sii ñiyiví tatu ña vaha zacuaha ndi.

<sup>2</sup> Ta tandihí cuii yo iyo saha zavaha yo sa ña vaha a zama yuhu yo. Tatu iyo minoo ra cuu zacuenda ra yuhu ra, ñahñi maa cuatyi ra iyo. Cuu cundyaca ñaha ra sii ra sa ndisa cuii.

<sup>3</sup> Cuu cundyaca ñaha yo sii minoo caballo cahnu tatu tyihi yo minoo freno yuhu ti.

<sup>4</sup> Nahnu xaan barco, zoco vazu ñihi xaan caa tatyi cuu zacuhun ra zacaca sii tu ndya ityi cuñi maa ra sihin minoo caa luhlu sa ndyaa xiñi tu.

<sup>5</sup> Ta zuun ñi cuhva cuan, luhlu xaan yaa yo, zoco cuaha xaan sa ña vaha cuu zavaha si. Tañi minoo ñúhu luhlu tatu sa natñin si cua cahmi si candii cuhu cahnu.

<sup>6</sup> Ta tañi minoo ñúhu cuu yaa yo. Cuaha xaan sa ña vaha cahan si. Zatívi si sii tandihí yo, ta zatívi si sii yo tandihí quivi iyo yo ihyá ñuu ñiyiví. Andyaya cuu nu quita tandihí tyiño ña vaha sa zavaha yaa yo.

<sup>7</sup> Vatyi cuu zandumazu ñiyiví sii tandihí cuii nuu quiti xaan a zaa a coo a quiti iyo sisi tyañuhu, ta cuu cundyaca ñaha ra sii ti.

<sup>8</sup> Zoco yaa ra ña cuu cundyaca ñaha ra. Ndyaa vaha ñi cuhva ndyaa listo si sa cahan si sa quiñi caa ta zatívi si sii inga ñiyiví.

<sup>9</sup> Sihin yaa yo zacahnu yo sii ra Ndyoo Zutu yo, ra ndyaca ñaha sii yo. Ta zuun ñi sihin yaa yo cahan yo ndya vaha ñi sii ñiyiví, ta maa ra Ndyoo i zavaha sii ñu vatyi cuu ñu zehe ra.

<sup>10</sup> Zuun ñi sihin yuhu yo zacahnu yo sii ra Ndyoo. Ta zuun ñi sihin yuhu yo cahan yo ndya vaha ñi sii ñiyiví. Hermanos, ña tahan si zacuu yo cuhva cuan.

<sup>11</sup> ¿Atu quita ndutya cuii ta ndutya quiñi caa iñi ñi zoco?

<sup>12</sup> ¿Atu cuu quihin yo mango numinoo tundyica a quihin yo visi numinoo tuticaha? Ma cuu. Ta zuun ñi cuhva cuan ma

cuu cuhun yo tyañuhu ta tava yo ndutya vaha.

### *Sa siñi tuñi sa saha ra Ndyoo*

<sup>13</sup> *Tatu iyo cuaha sa siñi tuñi vaha suun, zañohon vatyi tacuan iyon sihin cuhva zavohon. Ta ma zacahnun suun ta ma catyun vatyi sito xoon.*

<sup>14</sup> *Zoco tatu cucuihna iñun, a tatu cuñun vatyi iñi sii moo cua tyaa ñiyiví yahví, ma zacahnun suun ta catyun vatyi iyo xaan sa siñi tuñi suun. Cuhva cuan nduun minoo ra vatya vatyi ña zavohon sa vaha.*

<sup>15</sup> *Ihya cuu sa siñi tuñi sa iyo ñuu ñiyiví ya, cuhva sica iñi maa ñiyiví, ta yiví cuhva sica iñi Tatyi Ii. Sa siñi tuñi sii ra cuihna cuu si.*

<sup>16</sup> *Vatyi tandihí nu iyo sa cuihna iñi ñiyiví ta cuñi xaan ñu sa iñi sii maa ñu tyaa ñiyiví yahví, yucuan iyo xaan tizihí ta iyo tandihí cuii nuu cuatyi.*

<sup>17</sup> *Zoco sa siñi tuñi vaha sa saha ra Ndyoo, maa ñi sa vaha cua zavaha ñiyiví tatu iyo si sii ñu. Ma coo tizihí nu yucu ñu. Vii ñi cua coo ñu. Ta cuu natuhun tahan vaha ñu iyo sa siñi tuñi vaha sii, ta ma cuxaan ñu. Iyo tumañi iñi sii ñu sihin ñiyiví. Ta cuaha xaan inga nuu tyiño vaha zavaha ñiyiví iyo sa siñi tuñi sa saha ra Ndyoo. Ma ndu-uu iñi ñu, ta ma zandavi ñaha ñu.*

<sup>18</sup> *Ta ñiyiví ndedu cuhva coo sa taxi, yucuan cuu ñu tasi siti vaha. Ta sa cua naquihin ñu cuu maa ñi sa vaha. (Cuñi si catyi si vatyi cua cuu ñu ñiyiví vaha xaan tandihí saha.)*

## 4

### *Ma cuñi xaan yo sa iyo ñuu ñiyiví*

<sup>1</sup> *¿Ñaa cuenda iyo tizihí nu yucu ndo ta sahñi tahan ndo? Tacuan iyo ndo vatyi iyo cuaha xaan sa ña vaha sa cuñi ndo zavaha ndo.*

<sup>2</sup> *Cuñi xaan ndo coo sa sii ndo. Yucuan cuenda sahñi ndo ñiyiví. Cuñi xaan ndo sa sii inga ñiyiví, ta ma cuu ñihi ndo sii si. Yucuan cuenda iyo tizihí nu yucu ndo, ta sahñi tahan ndo. Ñahñi sa sii ndo iyo vatyi ña sica ndo sii si sii ra Ndyoo.*

<sup>3</sup> *Ta iyo saha sica ndo sii si ta ña ñihi ndo vatyi ña vaha cuhva sica ndo. Sica ndo maa ñi sa cuenda sa cuzii iñi ndo.*

<sup>4</sup> *Cuu ndo tañi minoo ñaha i zandoo sii yii cuhva zandoo ndo sii ra Ndyoo. ¿Atu ña*

sito ndo vatyi tatu cuñi xaan ndo sii sa iyo ñuu ñiyiví ya, nduu ndo ñiyiví xaan iñi sii ra Ndyoo? Yoo ra cuñi xaan sa ña vaha sa iyo ñuu ñiyiví ya, nduu ra minoo ra xaan iñi sii ra Ndyoo.

<sup>5</sup> *¿Atu sica iñi ndo vatyi sa caha ñi cuu sa catyi Tuhun Ndyoo vatyi Tatyi Ii sa tyihi ra Ndyoo añima yo zacuenda xaan si sii yo? Cuñi ra Ndyoo vatyi iñi sii maa ra cua cuñi xaan yo.*

<sup>6</sup> *Tyindyeet xaan ra Ndyoo sii yo. Yucuan cuenda catyi si: "Sii ñiyiví zanduluhlu sii, saha ra Ndyoo tumañi iñi. Zoco ra zacahnusii, ña tyindyeet ra Ndyoo sii ra."*

<sup>7</sup> *Yucuan cuenda zanduluhlu ndo sii ndo, ta tyaa ndo yahvi sii ra Ndyoo. Cuxaan ndo sihin cuihna, ta cua cono ra sii ndo.*

<sup>8</sup> *Tuhva ndo sii ra Ndyoo, ta cua tuhva ra sii ndo. Zaña ndo sii sa ña vaha, ndoho ra iyo xaan cuatyi. Ta ndoho ra cuñi zuhva sa iyo ñuu ñiyiví ya, ta zuhva cuñi tucu ndo sii ra Ndyoo, zandu-iñi ndo iñi ndo ta minoo ñi cuhva caca iñi ndo, ta iñi sii ra Ndyoo cuñi xaan ndo.*

<sup>9</sup> *Zanducuihyá ndo iñi ndo ta vacu xaan ndo sa cuenda cuatyi ndo. Nacoo tucuihyá iñi sii ndo ta ma cuzii xaan iñi ndo.*

<sup>10</sup> *Zanduluhlu ndo sii ndo ityi nuu ra Ndyoo, ta ziquí cua zanducahnu ra sii ndo.*

### *Ma cahan ndo sii yañi ndo*

<sup>11</sup> *Ma cahan ndo sii minoo ndo ta sii inga ndo. Yoo ra cahan sii inga hermano, sahñi tahan ra sihin ley ra Ndyoo sihin cuhva cuan ta ña tyaa ra yahvi sii ley ra Ndyoo vatyi yoo ra ña zavaha cuhva catyi ley ra Ndyoo, ña tyaa ra yahvi sii si.*

<sup>12</sup> *Zoco iyo minoo ñi ra sa cuu tava ley, ta minoo ñi ra cuu catyi tatu vaha si a ña vaha si. Iyo cuhva sii ra sa zacacu ra sii ñiyiví a sa zanaa ra sii ñu. ¿Ta yoo ra cuu oo vatyi cuu catyun atu vaha a ña vaha sa zavaha ra tohon?*

### *Ña sito yo ñaa sa cua cuu sii yo ityaan*

<sup>13</sup> *Tyizoho ndoho ra tuhva catyi: "Vityi a ityaan cua cuhun ndi inga ñuu, ta cua yaha ndi minoo cuiya. Yucuan cua zatyiño ndi, ta cua ñihi ndi xuhun." Catyi ndo.*

<sup>14</sup> *Zoco ña sito ndo ñaa sa cua cuu sii ndo ityaan. Tañi minoo vico nuhu ñi cuu ndo.*

Ta vico nuhu cuan zuhva ñi cuhva ndyehe yo sii si, ta ziquí naa ñi si.

<sup>15</sup> Yucuan cuenda inga cuhva cuñi si cahan ndo. Tyehen catyi ndo: “Tatu cuhva cuñi ra Ndyoo cuu, cua cundito ca ndi ta zavaha ndi cuhva ya.”

<sup>16</sup> Zoco ndoho, cahnu zaha ndo sii ndo. Ta cuhva zacahnu ndo sii ndo, ña vaha.

<sup>17</sup> Ta yoo ra sito ñaa sa cuu sa vaha ta ña zavaha ra sii si, cuatyi cuu si.

## 5

### *Minoo cuhva cua cuu sii ra cuca*

<sup>1</sup> Tyizoho ndoho ra cuca, vacu ndo ta vacu saa ndo sa cuenda tundoho sa vasi ziquí ndo.

<sup>2</sup> Sa cuñi tyahyu sa cuca ndo, ta zahma vaha xaan ndo cua casi tiquixi.

<sup>3</sup> Cua cuxi xuhun cuaan ndo ta xuhun cuiñi ndo ta cua cuu si minoo sa ndaa vatyi ma cuu coo si tandihí tyiemvu. Ta tañi zatívì cuxi cuan sii xuhun ndo, tacuan cua tivì tucu coño ñuhu maa ndo sihin ñúhu. Ihya cuu sa sicumi vaha xaan ndo, ta cua ndyehe ndo tundoho quívì cua tasi tuñi ra Ndyoo sii ñiyivì.

<sup>4</sup> Tyizoho ndo cuhva sa sacu ra i zatyíñi tyíñi ndo ta ñá tyiyahvi vaha ndo sii ra. Saa nduzu ra nuu ra Ndyoo, ra ndyaca ñaha sii yo.

<sup>5</sup> Vaha xaan i sicoo ndo ñuu ñiyivì ya. I zata ndo ñaa ñi maa sa cuñi maa ndo. I zandunahnu ndo sii ndo, ta vityi tahan si cuu ndo tañi zindiquí xahan.

<sup>6</sup> I tyaa ndoho, ra cuca, cuatyi sata ñiyivì vaha, ta sahñi ndo sii ñu, vazu nducu ñu cuhva zacacu ñu sii ñu.

### *Zandyee ndo iñi ndo tandihí cuhva ta cahan ndo sihin ra Ndyoo*

<sup>7</sup> Ta ndoho hermanos, zandyee ndo iñi ndo ndya quívì cua quasi tucu ra ndyaca ñaha sii yo. Tañi minoo ra zatyíñi sicuhu, zandyee ra iñi ra ta ndatu ra ndya coon zavi uu a uñi saha ta ziquí cuu tasi ra ta cua coo vaha itu ra.

<sup>8</sup> Tacuan tucu zandyee ndo iñi ndo, ta ma yuhu ndo vatyi sa cuñi quasi tucu ra ndyaca ñaha sii yo.

<sup>9</sup> Ma cahan ndo sii minoo ndo ta sii inga ndo hermanos coto catyi ra Ndyoo vatyi

zavaha tucu maa ndo sa ñia vaha. Sa ndyaa ra cu juez yuvehe.

<sup>10</sup> Zaha ndo cuenda cuhva i sicoo ra profeta ta sa naha, cuhva i zandyee xaan ra iñi ra quívì i ndyehe xaan ra tundoho.

<sup>11</sup> Sito yo vatyi zii xaan cuñi ra vityi vatyi i zandyee ra iñi ra. Ta sa sito ndo cuhva i tahan ra Job ta cuhva i zandyee xaan ra iñi ra. Ta sito ndo cuhva i quita vaha ra Job quívì nu ndihí nducu coto ihñi cuihna sii ra vatyi vaha xaan maa ra Ndyoo, ta cundahvi xaan iñi ra sii ñiyivì.

<sup>12</sup> Ta minoo tuhun ñiñi xaan cuu sa cua catyi vityi hermano. Ma tyiñaha ndo Ndyoo nuu ñiyivì ta catyi ndo ñaa sa cua zavaha ndo a ma zavaha ndo. Ta ma cahan ndo ñaa inga zivì cuhva cuan. Tatú cuñi ndo cahan ndo minoo cuhva catyi ndo: “Tyehen cua zavehi” a catyi ndo “ma zavehi sii si”, ta ma zama tucu ndo inga cuhva cuee ca. Tacuan ta cua coto ñiyivì vatyi tuhva ndo cahan sa ndisa, ta ma tasi tuñi ra Ndyoo sii ndo.

<sup>13</sup> ¿Atu iyo ndo ndyehe ndo tundoho? Nacahan ra cuan sihin ra Ndyoo. ¿Atu zii cuñi ndo? Nacata ra zii cuñi yaa, ta nazacahnu ra sii ra Ndyoo.

<sup>14</sup> ¿Atu iyo ndo cuhu ndo? Nacana ra cuhu sii tandihí ra sahnu vehe ñuhu, ta nacahan ra sahnu cuan sihin ra Ndyoo sa cuenda ra ta natyihí ra zuhva azetye xiñi ra cuhu ta cahan ra zivì ra Jesú.

<sup>15</sup> Ta tatu niñi iñi ra, cua nduvaha ra cuhu cuan. Cua zanduvaha ra Jesú sii ra, ta tatu cuhu ra vatyi i zavaha ra cuatyí, cua zandasí ra Ndyoo cuatyí ra.

<sup>16</sup> Yucuan cuenda nacatyí ndo sihin ra tahan ndo ñia cuatyí i zavaha ndo, ta cahan ndo sihin ra Ndyoo sa cuenda minoo ndo ta inga ndo vatyí cua nduvaha ndo. Tatú iyo minoo ra ndoo xaan ta cahan ra sihin ra Ndyoo, iyo xaan cuhva sihin oración ra. Ta ñihi xaan zatyíñi si.

<sup>17</sup> Ra Elías i cuu ra minoo ñiyivì tañi maa yo. Ta sica xaan ra sii ra Ndyoo vatyí ma coon zavi. Ta ñá coon ra nu ñuhu ñuu ñiyivì uñi cuiya zazava.

<sup>18</sup> Ta ziquí i cahan ra sihin ra Ndyoo inga saha ta i coon xaan zavi, ta i zatyíñi vaha tucu ñuhu inga saha, ta i nacoo ndaha tyíñi.

<sup>19</sup> Hermanos, tatu iyo minoo ndo quita ndo ityi vaha ta zandoo ndo tuhun ndisa, ta

tatu quita inga ra zanaquihin ityi vaha sii  
ra ta natiiñ cuenda tucu ra Tuhun Ndyoo,

<sup>20</sup> cuñi si sa coto ra zanaquihin ityi vaha  
sii ra vatyi i zacacu ra sii minoo ra iyo  
cuatyi, ta ma cuhun ra andyaya. Ta zanaa  
ra Ndyoo tandihí cuii cuatyi ra.

## Sa Xihna Ni Carta I Tyaa Ra San Pedro

*Tyaa ra Pedro minoo carta sii ñiyivi sino  
iñi sii ra Jesucristo, ñu i sitya cuaty*

<sup>1</sup> Yuhvi ra Pedro, minoo apóstol ra Jesucristo cui. Maa ra i tava tyiño sii. Ta tasi carta ya sii ñiyivi ña ndyaa ca ñuu ñu. Tandihi ñu i sitya cuaty. Ta ndyaa ñu nu cu si Ponto ta Galacia ta Capadocia ta Asia ta Bitinia.

<sup>2</sup> Maa ra Ndyoo Zutu yo i casi sii ndo vaty tacuan i cuñi maa ra ta sa naha. Sihin Tatyi Ii ra i zanduvaha ra sii ndo vaty cua tyaa ndo yahvi sii ra, ta zandasí ra cuaty ndo vaty sati niñi ra Jesucristo sa cuenda maa yo. Natyindyee xaan ra Ndyoo sii ndo, ta nacuhva ra sa coo sa taxi añima ndo.

*Zii xaan cuñi yo, ta ndatu yo sii minoo sa  
cua ñihi yo cuee ca*

<sup>3</sup> Zacahnu ndi sii ra cu Ndyoo, Zutu ra Jesucristo, ra ndyaca ñaha sii yo vaty i cundahvi xaan iñi ra sii yo, ta i zanacacu saa ra sii yo vaty i nandoto ra Jesucristo sisi sa i sihi ra. Ta vityi zii xaan cuñi yo, ta ndatu yo sii minoo sa cua ñihi yo cuee ca.

<sup>4</sup> Iyo sa cumi maa ra Ndyoo ndya andivi sa cuenda maa ndo, ta ma tiví si ndaha ñi, ta ñahñi sa quiñi cuu cuhun nu iyo si, ta ma naa si.

<sup>5</sup> Ta cua ñihi ndo sii si vaty zacuenda vaha ra Ndyoo sii ndo sihin tundyee iñi sii maa ra. Niñxaan cuu iñi ndo sii ra, ta nu cua ndihi tyiemvu cua zañaha ra Ndyoo cuhva cua zacacu ndihi ra sii ndo vaty sa ndyaa listo cuhva cuan.

<sup>6</sup> Yucuan cuenda zii xaan cuñi ndo vazu ndyehe xaan ndo tundoho vity.

<sup>7</sup> Sa niñxaan iñi ndo sii ra Ndyoo, cuu si tañi xuhun cuaan. Cuñi si sa cua tyicuhva ra Ndyoo sii si sihin ñúhu, ta ziñqui cua ndyehe ra tatu vaha si a ña vaha si. Tatu niñxaan cuu iñi ndo sa ndisa cuii, cua cundyee iñi ndo vazu ndyehe ndo tundoho, ta sa niñxaan iñi ndo cuhva cuan vale ca si ta ziñqui xuhun cuaan vaty xuhun cuaan sa iyo ñuu ñiyivi ya cua cunaa si. Tatu niñxaan iñi ndo sa ndisa cuii quiñi ndyehe ndo tundoho,

quiñi quisi ra Jesucristo ta cua zacahnu ra Ndyoo sii ndo. Cua catyi ra vaty vaha xaan cuu cuhva i cuniñi iñi ndo, ta cua tyaa xaan ra yahvi sii ndo.

<sup>8</sup> Cuñi xaan ndo sii ra Jesucristo vazu ta ndyehe ca ndo sii ra. Sino xaan iñi ndo sii ra vityi vazu ta ndyehe ca ndo sii ra, ta yucuan cuenda zii xaan zii xaan cuñi ndo ndya cuhva ndya ña cuu ca nacaty maa ndo.

<sup>9</sup> Ta sa cuenda sa niñxaan iñi ndo sii ra, ta cuee ca cua ñihi ndo sa cacu ndihi ndo.

<sup>10</sup> Ta sa naha, ra i cahan tuhun i saha ra Ndyoo sii ra, ra profeta cuan, ñá cutuñi vaha iñi ra yozo caa cua cacu ñiyivi, zoco i tyaa ra cuhva i catyi ra Ndyoo sihin ra sa cuenda si, ta i zacoto ra yozo caa cua ñihi maa ndo sa vaha sii ra Ndyoo cuee ca.

<sup>11</sup> I zacoto Tatyi Ii ra Cristo sii ra profeta vaty cua ndyehe xaan ra Cristo tundoho, ta i zacoto si cuhva cua nandoto ra ta cua tiñ cuenda ra Ndyoo sii ra andivi, zoco i nducu coto xaan ra profeta yoo ra cuu ra Cristo ta ama cua quisi ra.

<sup>12</sup> Ta i zacoto ra Ndyoo sii ra vaty ma saa ñaha cuhva cuan niñi sa ndito ra profeta, zoco i quisi si cuee ca, quiñi maa yo. Ta vityi sa sito maa ndo tuhun cuan vaty iyo ra zacoto Tuhun Vaha sii ndo sihin tundyee iñi Tatyi Ii sa i tasi ra Ndyoo ndya andivi. Ta ndya cuhva ndya ángel andivi ta cuñi xaan ra coto ra cuaha ca sa cuenda cuhva ya.

*Cuñi xaan ra Ndyoo vaty coo yo minoo  
cuhva vaha sa ndisa cuii*

<sup>13</sup> Yucuan cuenda nacañi vaha iñi ndo cuhva cua zavaha ndo, ta nacoo vaha sa siñi tuñi sii ndo. Cuatu vaha xaan ndo sii sa cua cuhva ra Ndyoo sii ndo quiñi cua quisi tucu ra Jesucristo vaty vaha xaan añima maa ra Ndyoo, ta cua cuhva ra sii si sii ndo quiñi cuan.

<sup>14</sup> Zehe ra Ndyoo cuu sii ndo. Yucuan cuenda tyaa ndo yahvi sii ra, ta ma zavaha ca ndo cuhva ña vaha sa i zavaha ndo quiñi ta coto ca ndo sii ra.

<sup>15</sup> Ii xaan cuu maa ra Ndyoo, yucuan cuenda cuu ndo ñiyivi vaha sa ndisa cuii sihin tandihi cuii cuhva zavaha ndo.

<sup>16</sup> Vaty catyi Tuhun Ndyoo: “Cuu ndo ñiyivi sa ñahñi cuaty vaty yuhvi ra ñahñi cuaty cui.” Catyi ra Ndyoo

**17** Minoo cuhva ndoo xaan cua ndyehe ra Ndyoo tysiño zavaha sa minoo minoo yo. Tatu catyi ndo vatyi Zutu ndo cuu sii ra, yuhu ndo sii ra ta zavaha ndo sa vaha nii ñi sa iyo ndo ñuu ñiyivi ya.

**18** I tyiyahvi ra Ndyoo, ta i tava ra sii ndo sii cuhva sahnu sa i zañaha ñiyivi sahnu sii ndo, cuhva i tyaa xaan ndo yahvi sii costumbre sahnu. Ta ñá tyiyahvi ra Ndyoo sihin minoo sa cuu tivi tañi xuhun cuii a xuhun cuaan.

**19** Zoco i tyiyahvi ra sihin minoo sa yahvi xaan ca, sihin niiñi ra Cristo. Mvee ticatyi ra Ndyoo cuu sii ra. Ñahñi cuatyi ra, ta ñahni sa ñá vaha i zavaha ra.

**20** Cee ca sa zavaha ra Ndyoo ñuu ñiyivi ta sa i catyi ra sihin ra Cristo vatyi cua zavaha ra cuhva ya, zoco ñá quisi ñaha ra ndya vityi vatyi cua tyindyee xaan ra sii maa ndo.

**21** Sa cuenda ra Cristo, ta sino iñi ndo sii ra Ndyoo. Ra Ndyoo cuu ra i zanandoto sii ra sisi sa i sihi ra, ta i natihin cuenda ra sii ra nu ndyaa ra. Vityi sino xaan iñi ndo ta nii xaan cuu iñi ndo sii ra Ndyoo vatyi ityi nuu ca cua cuyucu ndo sihin ra Cristo nu ndyaa ra.

**22** Vityi iyo ca cuhva cuñi xaan ndo sii tandihí ra hermano vatyi sa ndundii añima ndo sa ndisa cuii vatyi tyaa ndo yahvi sii sa ndisa. Cuñi xaan ndo sii minoo ndo ta sii inga ndo minoo sa ndisa ta sihin tandihí cuii añima ndo.

**23** Sa i nacacu saa ndo. Ta ra cuu Zutu ndo vityi, ma cuu ca ra. Maa ra Ndyoo cuu ra catyi yozo caa cua cuu si. Ta ma naa tuhun ra. Ndito si, ta tandihí cuii tyiemvu cua coo si.

**24-25** Vatyi catyi Tuhun Ndyoo:

Tandihí ñiyivi ñuu ñiyivi cuu tañi itya ñi, ta tañi minoo ita itya ñi cuu ñu.

Na-ityi itya cuan, ta canacava ita si, zoco Tuhun ra Ndyoo cua coo si tandihí cuii tyiemvu.

Ta ihya cuu tuhun cuhva cua cacu ñiyivi, tañi sa i zacoto ñiyivi sii ndo.

## 2

**1** Yucuan cuenda zandoo ndo tandihí sa ñá vaha. Ma zandavi ñaha ca ndo sii ñiyivi. Ma zaha ndo tuhun vatyi vaha xaan ndo tatu ñá ndisa. Ma cuxaan ndo ndyehe ndo

sii ñiyivi tatu iyo sa vaha sii ñu, ta ma cahanndo cuendu ziqui ñiyivi.

**2** Cuu ndo tañi lee sa nacaa cacu ta cuñixaan si caxi si. Nanducu ndo zicui vaha, zicui sa ñahñi sa ndya vaha ñi zaca sihin. Zicui cuan cuu Tuhun Ndyoo, ta sihin si cua cuahnu ndo.

**3** Tacuan zavaha ndo vatyi sa cutuhva ndo sa ndisa cuii vatyi vaha xaan ñiyivi cuu maa ra Cristo.

### Ra Cristo cuu minoo yuu ndito

**4** Tuhva ndo sii ra ndyaca ñaha sii yo. Minoo yuu ndito cuu ra. I catyi ñiyivi vatyi ña vaha yuu cuan, zoco i casi ra Ndyoo sii si, ta ñiñi xaan si.

**5** Maa ndo cuu tucu tañi yuu ndito. Cuhva ndo sa cutyiño ra Ndyoo sii ndo, ta cua zavaha ra vehe ñuhu ra sihin ndo. Ta cuu tucu ndo ra cu zutu sa cuenda ra. Cuhva ndo sii ndo sii ra, zacahnu ndo sii ra, ta cuhva ndo ñaa inga sa cua cuhva ndo sii ra, ta cua quihin ra sii si sa cuenda ra Jesucristo.

**6** Tyehen catyi Tuhun Ndyoo sa cuenda ra Cristo:  
I casi minoo yuu ñiñi xaan, ta tyei sii si nu cuu siqui vehe ñuhi.

Tandihí ñiyivi cua sino iñi sii ra cuan, ma coo ticanan nuu sii ñu sa cuenda ra.

**7** Sa cuenda ndoho, ra sino iñi, ta sa sito ndo vatyi vaha xaan ra, zoco sa cuenda ñiyivi ña sino iñi ta cuu si tañi catyi Tuhun Ndyoo:

I zavita ihno ñiyivi zandaa vehe sii yuu sa siñi ñuhu sa cuenda siqui vehe.  
Ta vityi yuu cuan cuu sa ñiñi ca ta ziqui tandihí sa cuenda vehe cuan.

**8** Ta tañi nu catyi tucu si:  
Yuu sa cua catyihi saha ñiyivi cuu ra. Cua zanduva cuii ra sii ñu.  
Nduva ñu vatyi ña tyaa ñu yahvi sii Tuhun Ndyoo. Tacuan i tyaa ra Ndyoo cuhva cua tahan ñu.

### Ñiyivi sa cuu cuenda ra Ndyoo

**9** Zoco maa ndo cuu minoo ityi ñiyivi i casi ra Ndyoo. Ra cu zutu cuu ndo sa cuenda rey. Ñiyivi ñahñi cuatyi cuu ndo; iiñi ñi sa cuenda ra Ndyoo cuu ndo. Yucuan cuhva iyo ndo vatyi cua zacoto ndo sii ñiyivi tyiño vaha xaan ra Ndyoo, cuhva i

cana ra sii ndo vatyi cua quita ndo nu ñaa ta quihví ndo nu iyo ñúhu vaha xaan ra.

<sup>10</sup> Quiví tañaha ca sino iñi ndo, ñahñi ñiyiví i cuu ndo, zoco vityi sa nduu ndo ñiyiví ra Ndyoo. Quiví cuan yoñi i cundahvi iñi sii ndo, zoco vityi cundahvi iñi ra Ndyoo sii ndo.

### Zatyño ndo tyiño ra Ndyoo

<sup>11</sup> Ndoho hermanos, cuñi xein sii ndo. Tañi ñiyiví ndihví noo ndahvi cuu ndo vatyi yiví ñuu ndo cuu ñuu ñiyiví ya, ta yucuan cuenda zañiñi sii ndo vatyi ma zavaha ndo cuhva ña vaha sa cuñi coño ñuhu ndo vatyi cuhva cuan cua zativí si sii añima ndo.

<sup>12</sup> Zazuenda ndo sii ndo sihin cuhva zavaha ndo ityi nuu ñiyiví ña sino iñi. Ta vazu cahan ñu ndya vaha ñi sii ndo vityi tañi sa ra ña vaha cuu ndo, zoco cua ndyehe ñu tandihí sa vaha zavaha ndo ta ziquí cua zacahnu ñu sii ra Ndyoo quíví cua ndyehe ra Ndyoo cuhva i zavaha tandihí ñiyiví.

<sup>13</sup> Sa cuenda ra Cristo, tyaa ndo yahvi sii tandihí cuii ra cu tyiño. Tyaa ndo yahvi sii ra gobierno vatyi ra cahnu ca cuu ra.

<sup>14</sup> Ta vazu ra gobernador cuu ra, tyaa tucu ndo yahvi sii ra vatyi tava ra gobierno tyiño sii ra sa cua tasi tuñi ra sii ñiyiví ña vaha, ta cua zacahnu ra sii ñiyiví zavaha sa vaha.

<sup>15</sup> Vatyi cuñi ra Ndyoo sa cua zavaha maa ndo sa vaha, ta sihin cuhva cuan cua cazi ndo yuhu ñiyiví sa ñahñi maa sito ta cahan ñu sa tondo ñi sa cuenda ndo.

<sup>16</sup> Ña ndyaca ñaha ca ley sii ndo sa ndisa, zoco ma caca iñi ndo vatyi cuu zavaha ndo ndya vaha ñi. Vityi cuñi si cuu ndo muzu maa ra Ndyoo ta tyaa ndo yahvi sii maa ra.

<sup>17</sup> Ta tyaa ndo yahvi sii tandihí ñiyiví. Cuñi xaan ndo sii tandihí ra hermano ta ñu hermana. Yuhu ndo sii ra Ndyoo. Ta tyaa ndo yahvi sii ra gobierno.

### I ndyehe xaan ra Cristo tundoho sa cuenda maa yo, ta zandoo ra minoo cuhva cua cundyico yo

<sup>18</sup> Ndoho ra cu muzu, tyaa ndo yahvi sii patrón ndo tandihí cuii cuhva. Ña iin ñi sii ra vaha ta ra mazu iñi, zoco vazu ra quiñi iyo, tyaa tucu ndo yahvi sii ra.

<sup>19</sup> Vatyi tahan iñi ra Ndyoo tatu sa cuenda sa tyaa ndo yahvi sii maa ra ta

ndyehe ndo tundoho, vatyi zavaha ndo sa vaha.

<sup>20</sup> Zoco tatu zavaha ndo sa ña vaha, ta tasi tuñi ñiyiví sii ndo sa cuenda maa si, ta zandyee ndo iñi ndo tundoho cuan, ¿yozo caa tyindyee si sii ndo ityi nuu ra Ndyoo? Ña tyindyee si. Zoco tatu zavaha ndo sa vaha ta zandyee ndo iñi ndo vazu ndyehe ndo tundoho sa cuenda si, yucuan cuu sa tahan iñi ra Ndyoo.

<sup>21</sup> Vatyi yucuan cuenda i casi ra Ndyoo sii ndo. Vatyi i ndyehe ra Cristo tundoho sa cuenda maa ndo, ta zandoo ra minoo cuhva cua cundyico ndo. Cuhva zavaha maa ra, tacuan zavaha tucu maa ndo.

<sup>22</sup> Ñahñi maa numinoo cuatyí i zavaha ra. Ta yoñi sii i zandavi ñaha ra.

<sup>23</sup> Tatu cahan ñiyiví ndya vaha ñi sii ra, ñá nacahan ra sa cahan ñu. Tatu zandyehé ñiyiví tundoho sii ra, ñá zayuhu ra sii ñu. I tyaa ra tandihí tyiño cuan ndaha ra Ndyoo vatyi ra Ndyoo, ndoo xaan zandaa ra tyiño.

<sup>24</sup> Zuun ñi maa ra Cristo i ndyehe tundoho sa cuenda cuatyí yo sihin coño ñuhu ra quíví i sihi ra nu cruz. Ta vityi cuu zandihí yo tuhun sa zavaha yo sa ña vaha ta coo yo minoo cuhva ndoo xaan sa ndisa cuii. I ndoho maa ra sa cuenda maa yo, to yucuan cuenda i nduvaha yo iin ñi sihin ra.

<sup>25</sup> Nu quisí quíví i sica noo ndo tañi mvee ticateyi sa cua naa, zoco vityi sa naquita ndo nu ndyaa ra zazuenda sii ndo. Tañi minoo ra cu pastor, zazuenda xaan ra sii añima ndo.

## 3

### Cuhva cuñi si zavaha ra iyo ñazihí ta ñu iyo yíi

<sup>1</sup> Zuun ñi cuhva cuan, cuñi si sa tyaa xaan ñuzihí yahvi sii ra cu yíi ñu vatyi tatu ña sino iñi yíi ñu Tuhun Ndyoo, zoco cuu sino iñi ra sihin cuhva vaha zavaha ñu vazu ña cahan ñu Tuhun Ndyoo sihin ra.

<sup>2</sup> Cua ndyehe yíi ndo vatyi yuhu ndo sii ra Ndyoo ta zavaha xaan ndo sa vaha.

<sup>3</sup> Ma zandutyaqui xaan ndo sii ndo sihin cuhva zavaha ndo sihin ixi xiñi ndo ta cuhva sa sityiño xaan ndo ndaha tyiño xuhun cuaan a zahma yahvi xaan.

<sup>4</sup> Vaha ca sa caca iñi ndo yozo caa cuu ndo ñiyiví vaha sa ndisa sihin añima ndo.

Ihya cuu sa tyaqui sa ma tivi, tatu cuu ndo ñiyivi vii xaan ta ma nducu ndo tizihi. Ihya cuu sa cahnu ca nuu ra Ndyoo.

<sup>5</sup> Cuhva ya i zanduvaha ñuzih i sii ñu ta sa naha ta yivi sihin zahma vaha. I sino xaan iñi ñu sii ra Ndyoo, ta vaha xaan ñiyivi i cuu ñu, ta i tyaa xaan ñu yahvi sii yii ñu.

<sup>6</sup> Tacuan i cuu ña Sara. I tyaa ña yahvi sii ra Abraham, ta catyi ña vatyi maa ra ndyaca ñaha sii ña. Cua cuu ndo tañi maa ña tatu zavaha ndo sa vaha ta tatu ña yahu ndo sa tyaa ndo yahvi sii ra Ndyoo.

<sup>7</sup> Ta zuun ñi cuhva, ndoho ra iyo ñazih i, nacoo vaha sa siñi tuñi sii ndo sihin ñazih i ndo. Tyaa ndo yahvi sii ña tañi tahan si. Cundahvi iñi ndo sii ña vatyi vita ca ña ta ziqui ca maa ndo. Ta tyaa tucu ndo yahvi sii ña vatyi iin ñi cuhva cua ñihi ndo sa cundito ndo tandih i cuii tyiemu. Tacuan zavaha ndo ta ma cundai nu cahan ndo sihin ra Ndyoo.

### *Iyo saha cua ndyehe ñiyivi tundoho vatyi zavaha ñu sa vaha*

<sup>8</sup> Ihya tuhun tyaa tucu ndo yahvi. Nacoo sa vaha nu yulu ndo sihin minoo ndo ta sihin inga ndo tañi sa iin ñi ñiyivi cuu ndo. Cundahvi xaan iñi ndo sii tahan ndo ta ma zacahnu ndo sii ndo.

<sup>9</sup> Tatu zavaha ñiyivi sa ña vaha sihin ndo, ma zavaha ndo sa ña vaha sihin ñu. Ta tatu cahan ñu ndya vaha ñi sii ndo, ma nacahan ndo nu cahan ñu. Inga cuhva zavaha ndo. Cahan ndo sihin ra Ndyoo vatyi cua cuhva ra sa vaha sii ñu. Vatyi i cana ra Ndyoo sii maa ndo vatyi cua cuhva ra sa vaha sii ndo.

<sup>10</sup> Ta catyi Tuhun Ndyoo vatyi:

Ra cuñi coo vaha ñuu ñiyivi ta cuziñ iñi ra, nazacuenda vaha ra yahu ra ta ma cahan ra sa ña vaha, ta ma zandavi ñaha ra.

<sup>11</sup> Cuñi si sa zacuenda ra sii ra ta ma zavaha ra sa ña vaha, ta nazavaha ra sa vaha.

Nanducu xaan ra cuhva coo sa taxi sii ra sihin tandih i ñiyivi.

<sup>12</sup> Vatyi zacuenda xaan ra Ndyoo sii ñiyivi ndoo iyo, ta siñi ra sa cahan ñu sihin ra, zoco cua tasi tuñi ra sii ñiyivi zavaha sa ña vaha.

<sup>13</sup> Yoñi ra cua zavaha sa ña vaha sihin ndo tatu maa ñi sa vaha zavaha maa ndo.

<sup>14</sup> Zoco vazu zandyeha ñu tundoho sii ndo sa cuenda sa zavaha ndo sa vaha, ziñi xaan cua cuñi ndo. Ta ma yahu ndo sii ñiyivi zayahu sii ndo, ta ma caca xaan iñi ndo.

<sup>15</sup> Zoco sihin tandih i añima ndo tyaa ndo yahvi sii ra Cristo, ra ndyaca ñaha sii ndo. Ta cundyaa listo ndo sa nacatyi ndo sihin ñiyivi ndaca tuhun sii ndo ñaa cuenda sino iñi ndo Tuhun Ndyoo. Zoco vii ñi cahan ndo sihin ñu minoo cuhva cua zañaha si vatyi tyaa ndo yahvi sii ñu.

<sup>16</sup> Zavaha ndo sa vaha vatyi sino iñi ndo sii ra Cristo, ta ziqui tatu cahan ñiyivi ndya vaha ñi sii ndo ta tyaa ñu cuatyi sata ndo, zuun ñi maa ñu cua cucahan nuu vatyi maa ñi sa vaha zavaha ndo. Ta maa ndo cua coto ndo vatyi ñahní cuatyi ndo.

<sup>17</sup> Tatu cuhva cuñi maa ra Ndyoo cuu, vaha ca cua ndyehe ndo tundoho vatyi zavaha ndo sa vaha ta ziqui sa ñia vaha.

<sup>18</sup> Vatyi zuun ñi maa ra Cristo i ndyehe ra tundoho minoo saha sa cuenda cuatyi maa yo. Nahñi cuatyi maa ra, zoco i ndyehe ra tundoho sa cuenda maa yo vazu ñiyivi ña vaha i cuu yo vatyi cuhva cuan cuu zanduvaha ra sii yo sihin ra Ndyoo. I sahní ñiyivi sii coño ñuhu ra, zoco ñá sihi añima ra.

<sup>19</sup> I sahan ra sihin añima ra, ta i nacatyi ra Tuhun Ndyoo sihin añima sa ñoho ndazi.

<sup>20</sup> Añima ñiyivi ñá tyaa yahvi sii ra Ndyoo quivi i cahan ra Noé. Ta i cundyee xaan iñi ra Ndyoo sihin ñu niñi ñi sa zavaha ra Noé barco cuan, zoco zuhva ñi ñiyivi i cacu sisi tu nu ndutya. Uña tahan ñi ñu.

<sup>21</sup> Ta tañi i cacu ñiyivi nu ndutya quivi cuan, tacuan tucu zañaha si cuhva cua cacu maa yo quivi sa sicoo ndutya yo vatyi i nandoto ra Jesucristo sisi sa i sihi ra. Zoco ma caca iñi yo vatyi sa coo ndutya yo cuu sa cua zacacu sii yo, zoco sa caca yo sii ra Ndyoo ta nduvaha sa siñi tuñi vaha sii yo vatyi sino iñi yo sii ra Jesús.

<sup>22</sup> Ta vityi cuahan ra andivi, ta ndyaa ra ityi siyo cuaha ra Ndyoo. Ta ndyaca ñaha ra sii ángel ta sii inga ra ndyaca ñaha ta ra nahnu.

<sup>1</sup> Yucuan cuenda, tañi i ndyehe ra Cristo tundoho sihin coño ñuhu ra, tacuan tucus tahan si sii maa ndo. Cundyaa listo ndo sa ndyehe ndo tundoho sa cuenda ra. Ra sa ndyehe tundoho sihin coño ñuhu ra, ña ndyaca ñaha ca cuatyi ra sii ra.

<sup>2</sup> Ta vityi zavaha ra cuhva cuñi ra Ndyoo. Ña zavaha ca ra cuhva ña vaha sa cuñi coño ñuhu ra tandihí quiví sa iyo ra ñuu ñiyiví.

<sup>3</sup> Sa vaha ñi cuu si cuhva i zavaha ndo quiví ta sino ca iñi ndo, tañi zavaha ñiyiví ña sito sii ra Ndyoo. I zavaha ndo ñaa sa ña vaha sa cuñi ndo sihin coño ñuhu ndo, tandihí sa quiñi. I sihi xaan ndo ndixi ta i siñi ndo. I zacahnu xaan ndo vico, ta i zacahnu ndo sii zandu yutu sihin minoo cuhva ña cuñi ra Ndyoo.

<sup>4</sup> Ta ñiyiví ña sito sii ra Ndyoo, iyo xaan cuñi ñu vatyi ña cutahan ca ndo sihin ñu sihin tandihí cuhva ña vaha sa zavaha ñu. Ta yucuan cuenda cahan ñu ndya vaha ñi sii ndo.

<sup>5</sup> Zoco cua cuhva maa ñu cuenda sii ra cua tyicuhva sii ñiyiví ndito ta sii ñiyiví i sihi.

<sup>6</sup> Yucuan cuenda i nacatyi ra Jesús Tuhun Ndyoo sihin ñiyiví i sihi. Ñiyiví cuu ñu, ta yucuan cuenda i sihi coño ñuhu ñu, zoco cua cundito añima ñu tañi ndito maa ra Ndyoo.

<sup>7</sup> Sa cuñi naa ñuu ñiyiví. Yucuan cuenda cuu ndo ñiyiví iyo sa siñi tuñi vaha, ta cuaha xaan cahan ndo sihin ra Ndyoo.

<sup>8</sup> Ta sa ñiñi ca ta ziquí tandihí cuu sa cuñi xaan ndo sii minoo ndo ta sii inga ndo vatyi tatu cuñi xaan yo sii tahan yo ma ndyehe xaan yo ñaa cuatyi zavaha ñu.

<sup>9</sup> Tiñ cuenda vaha ndo sii minoo ndo ta sii inga ndo vehe ndo, ta ma cuxaan ndo tatu saa ra hermano vehe ndo.

<sup>10</sup> Ta tahan tahan cuhva saha ra Ndyoo sii sa minoo minoo ndo, tacuan tyindyee ndo sii tahan ndo sihin cuhva saha ra Ndyoo sii ndo vatyi saha xaan ra cuaha xaan nuu sa vaha sii tandihí ndo iñi ñi.

<sup>11</sup> Yoo ndo nacatyi Tuhun Ndyoo, cahan ndo tañi sa maa ra Ndyoo cahan, a tatu tyindyee ndo sii ñiyiví, tyindyee ndo sihin tandihí tundyee iñi sa saha ra Ndyoo sii ndo. Ta tandihí sa zavaha ndo, zavaha ndo sii si sihin minoo cuhva sa cua zacahnu sii maa ra Ndyoo sa cuenda ra Jesucristo. Ta

nazacahnu xaan yo sii ra, ta nacundyaca ñaha ra tandihí cuii tyiemvu. Ta nacuu si tacuan, ta nacuu si sa ndisa.

*Cua ndyehe yo tundoho vatyi sino iñi yo sii ra Cristo*

<sup>12</sup> Ndoho hermanos, cuñi xein sii ndo. Ma cu-iyo xaan cuñi ndo sa cuenda tundoho cahnu xaan sa vasi ziquí ndo vatyi tacuan cua tahan si sii tandihí yo ra sino iñi sii ra Cristo.

<sup>13</sup> Zoco zii xaan cuñi ndo sa cuenda sa ndyehe ndo tundoho sihin ra Cristo vatyi tatu ndyehe ndo tundoho sa cuenda ra, quiví cua quisí ra ta cundyaca ñaha ra ñuu ñiyiví, zii xaan ca cua cuñi ndo.

<sup>14</sup> Tatu cahan ñiyiví ndya vaha ñi sii ndo sa cuenda ra Cristo, zii xaan cua cuñi ndo vatyi situ xaan Tatyi Ii sii ndo. Ta Tatyi Ii cuu sa zañaha vatyi vaha xaan maa ra Cristo. Quiñi xaan cahan ñiyiví sii maa ra, zoco maa ndo zacahnu ndo sii ra.

<sup>15</sup> Zoco ma cahñi ndo ñiyiví ta ma zuhu ndo; ma ndedu ndo tizihi, ta ma tyihi ndo sii ndo sihin inga ñiyiví vatyi cua ndyehe ndo tundoho sa cuenda cuhva cuan. Ta yiví tundoho sa cuñi maa ra Ndyoo sa ndyehe ndo cuu tundoho cuan.

<sup>16</sup> Zoco tatu ndyehe ndo tundoho sa cuenda Tuhun Ndyoo, ña tahan si sa cukan nuu ndo. Zacahnu ndo sii ra Ndyoo sa cuenda tundoho sa ndyehe ndo vatyi ñiyiví ra Cristo cuu ndo.

<sup>17</sup> Sa cua saa quiví cua tyicuhva ra Ndyoo sii ñiyiví cuenda ra. Ta tatu cua quisaha cuhva cuan sihin maa yo, ¿ta yozo caa cua tahan ñiyiví ñá tyaa yahvi sii Tuhun Vaha ra Ndyoo?

<sup>18</sup> Ta tatu sihin tundoho ta cua cacu ñiyiví vaha, ¿yozo caa cua tahan si sii ñiyiví ña vaha ta ñiyiví iyo cuatyi?

<sup>19</sup> Yucuan cuenda tatu ndyehe ndo tundoho vityi vatyi tacuan cuñi ra Ndyoo, cuñi si sa zavaha ca ndo sa vaha ta cuhva cuenda ndo añima ndo sii ra Ndyoo. I zavaha ra sii ndo, ta ma zandoo ra sii ndo.

## 5

*Saha xaan ra tyiñ sii ñu sino iñi*

<sup>1</sup> Vityi sehi tyiñ sii ra sahnu, ra ndyizo tyiñ nu yucu ndo. Minoo ra sahnu cuu tucu ii, ta i ndyehi sii ra Cristo quiví i

ndyehe ra tundoho. Ta cua ñihí tuqui sa vaha sihin ra Cristo cuee ca.

<sup>2</sup> Tañi zacuenda minoo ra cu pastor sii mvee ticatyi zono ra, tacuan zacuenda maa ndo sii ñiyiví cumi ndo. Ma cuatu ndo ndya sa zañiñi ñiyiví sii ndo, zoco cuñi ndo zavaha ndo sii si sihin sa vaha. Ta ma zavaha ndo sii si vatyi cuñi ndo xuhun zoco sa cuenda sa vatyi cuñi ndo zatyino ndo tyiño ra Ndyoo.

<sup>3</sup> Ma ñihí xaan cundyaca ñaha ndo sii ñu, zoco zañaha ndo minoo cuhva vaha sii ñu sihin cuhva vaha iyo maa ndo.

<sup>4</sup> Ta quivi cua quasi tucu ra cu pastor cahnu ca, cua ñihí maa ndo minoo sa vaha xaan sa ma tivi, ta ma cunaa si.

<sup>5</sup> Ndoho ra cuatyi, tyaa ndo yahvi sii ra sahnu. Ta tandihí ndo, tyaa ndo yahvi sii tahan ndo ta zanduluhlu ndo sii ndo, vatyi: Cuxaan ra Ndyoo sihin ñiyiví sa zacahnu sii, zoco saha ra sa vaha sii ñiyiví zanduluhlu sii.

<sup>6</sup> Yucuan cuenda quivi ndyehe ndo tundoho, tiin cuenda ndo sii si tañi minoo sa tasi ra Ndyoo sii ndo, ta cuee ca, quivi tahan si, cua tyaa siyo ra sii si ta zii xaan cua cuñi ndo inga saha.

<sup>7</sup> Nacatyi ndo sihin maa ra tandihí sa sica xaan iñi ndo ta zandoo ndo sii si sihin maa ra vatyi sica iñi maa ra sa cuenda ndo, ta zacuenda ra sii ndo.

<sup>8</sup> Zazuenda vaha xaan ndo sii ndo vatyi ra xaan iñi sii ndo, ra cuihna, sica noo ra tañi minoo ndicaha cuahyi. Nanducu ra yoo sii cua casi ra.

<sup>9</sup> Sino vaha iñi ndo sii ra Ndyoo, ta tava ndyizo ndo sii ra cuihna. Ta cundyee iñi ndo vatyi sa sito ndo vatyi nacahnu ñuu ñiyivi ndyehe ñu sino iñi tundoho zuun ñi cuhva tañi ndyehe maa ndo.

<sup>10</sup> Saha xaan ra Ndyoo sa vaha sii yo tandihí quivi. Maa ra catyi vatyi cua ndyehe xihna ndo zuhva tundoho, ta ziqui cua coo sa vaha xaan sii ndo tandihí cuii tyiemvu vatyi iin ñi cuu ndo sihin ra Jesucristo. Tatu sa ndyehe ndo zuhva tundoho, maa ra Ndyoo cua zanduvaha sii ndo sihin tundoho cuan. Cua zandundyee xaan ra iñi ndo. Cua cuhva ra tundyee iñi sii ndo, ta ma ndoyo ñuhu ndo ndaha ñi.

<sup>11</sup> Nazacahnu xaan yo sii ra, ta nacundayaca ñaha ra tandihí cuii tyiemvu. Ta nacuu si tacuan ta nacuu si sa ndisa.

*Saha ra minoo nacumi sii ñu nu ndihí cahan ra*

<sup>12</sup> Tasi carta ya sii ndo sihin ra Silvano. Sica iñi vatyi minoo hermano vaha cuu ra. Zuhva ñi i tyei ihya. Saha xein tyiño sii ndo vatyi ma zaña ndo cuhva sino iñi ndo. Sa ndisa sa saha maa ra Ndyoo cuu cuhva sino iñi ndo; ma zaña ndo sii si.

<sup>13</sup> Ñu sino iñi ihya ñuu Roma tasi ñu minoo nacumi sii ndo. I casi tucu ra Ndyoo sii maa ñu tañi i casi ra sii maa ndo. Ta ra Marcos, zehi, tasi tucu ra minoo nacumi sii ndo.

<sup>14</sup> Cuhva ndo minoo Ndyoo nacucumi xaan sii minoo ndo ta sii inga ndo. Nacoo sa taxi añima tandihí ndo, ra cuu cuenda ra Jesucristo. Amén.

## Sa Cu Uu Carta I Tyaa Ra San Pedro

### *Tyaa ra Pedro inga carta sii ñiyiví sino iñi*

<sup>1</sup> Yuhvi ra Simón Pedro, minoo muzu ra Jesucristo cui ta minoo apóstol ra. Tyei carta ya sii ndoho ra sa nañihí cuhva vaha ta nii xaan cuu iñi ndo sii ra Jesucristo tañi nii iñi maa ndi. Ñihí ndo cuhva cuan tañi ñihí maa ndi sii si vatyi ndoo xaan cuu ra Ndyoo ta ra Jesucristo, ra ndyaca ñaha sii yo.

<sup>2</sup> Nacoo xaan ca sa vaha sa saha ra Ndyoo sii ndo, ta nacoo sa taxi añima ndo cuhva cuahan nacoto ca ndo sii ra Ndyoo ta sii ra Jesús, ra ndyaca ñaha sii yo.

### *Cuhva iyo ñiyiví sino ndisa cии iñi sii ra Cristo*

<sup>3</sup> Sihin tundyee iñi sa iyo sii maa ra Ndyoo, ta i saha ra sii yo tandihí cии sa cuñi si sa cuenda cuhva cundito yo ta zavaha yo cuhva cuñi maa ra. I saha ra cuhva cuan sii yo quíví i quisaha nacoto yo sii ra. I cana ra sii yo sihin cuhva vaha xaan iyo ra ta sihin sa vaha xaan i zavaha ra.

<sup>4</sup> Ta zuun ñi sihin cuhva cuan i saha ra tuhun ra sii yo sa cuenda cuhva cua zavaha ra. Cahnu xaan cuu tuhun ya, ta vale xaan si. Ta sa cuenda tuhun i saha ra Ndyoo sii yo, cuu nduu ndo ñiyiví vaha xaan tañi maa ra Ndyoo, ta cuu zandoo ndo sii sa ña vaha sa cuñi coño ñuhu ndo, sa cuñi zatíví sii ndo. Ta ma cuu ca zacuu si sihin ndo.

<sup>5</sup> Ta sa cuenda ya cuñi si sa zañiñi ndo sii ndo. Nii xaan cuu iñi ndo, ta vityi nducu tucu ndo cuhva zavaha ndo sa vaha. Ta sihin sa zavaha ndo sa vaha, nducu ndo cuhva coto ca ndo sii ra Ndyoo.

<sup>6</sup> Ta tatu sa sito vaha ndo sii ra Ndyoo, cutuhva ndo cundyaca ñaha ndo sii maa ndo. Ta tatu sa cuu cundyaca ñaha vaha ndo sii ndo, cutuhva ndo cundyee xaan iñi ndo. Ta tatu sa cuu cundyee iñi ndo, yuhu ndo sii ra Ndyoo ta nducu xaan ndo cuhva zavaha ndo sa cuñi ra.

<sup>7</sup> Tatu sa cuñi ndisa cии ndo sii ra Ndyoo, cuñi ndisa cии ndo sii tandihí hermano, ta tatu sa cuñi ndisa cии ndo sii tandihí hermano, cuñi xaan ndo sii tandihí ñiyiví.

<sup>8</sup> Tatu iyo tandihí cии cuhva ya sii ndo ta cuahan nduñihí ca cuhva iyo si sihin ndo, cua cuu ndo ñiyiví sityiñó ra Ndyoo sa ndisa, ta yiví sa caha ñi cuu sa sito ndo sii ra Jesucristo, ra ndyaca ñaha sii yo.

<sup>9</sup> Zoco ra sa ñahñí cuhva ya iyo sii, cuu ra tañi minoo ra cuaa a ra ña ndisi ndyehe. Sa naa iñi ra sa catyi ra vatyi cua zavaha ra cuhva cuñi ra Ndyoo quíví i zandasi ra Ndyoo cuatyi i zavaha ra quíví cuan.

<sup>10</sup> I cana ra Ndyoo sii ndo ta i casi ra sii ndo hermanos vatyi cua cuu ndo ñiyiví cua cuahnu vaha sihin Tuhun ra. Yucuan cuenda nducu xaan ndo cuhva zañaha ndo vatyi ñiyiví sii maa ra cuu sii ndo sa ndisa cии. Vatyi tatu zavaha ndo tandihí cии cuhva ya, ma ndoyo ñuhu ndo nu yozo cии ca.

<sup>11</sup> Ta cua nuña vaha ra Ndyoo andiví quihví ndo nu ndyaca ñaha ra Jesucristo. Maa ra cuu ra ndyaca ñaha, ta zacacu ra sii yo.

<sup>12</sup> Ta ma zandoi sa zanacohin iñi ndo tandihí cuhva ya vazu sa sito ndo sii si ta sa ndyee xaan iyo ndo sihin sa ndisa sa iyo sii ndo.

<sup>13</sup> Ta sica iñi vatyi vaha tatu nii ñi sa ndito que ta zanacohin iñi ndo ta cuhve zuhva tyiñó sii ndo.

<sup>14</sup> Sa i zañaha ra Jesucristo, ra ndyaca ñaha sii yo, sii vatyi ña naha ca ta cua cui.

<sup>15</sup> Zoco nii ñi sa ndite ta tyei tandihí cuhva ya, ta tatu sa sihi zoco cua nacohon iñi maa ndo tandihí cuhva ya ndya vaha ñi cuhva.

### *Ñiyiví sa ndyehe cuhva vaha xaan iyo ra Cristo*

<sup>16</sup> Cuhva i nacatyi ndi sihin ndo sa cuenda tundyee iñi sa iyo sii ra Jesucristo, ra ndyaca ñaha sii yo ta sa cuenda cuhva cua quisi tucu ra, yiví xemvlu sa cahan ñiyiví ñi cuu cuhva cuan. Maa ndi sa sihin nuu ndi i ndyehe ndi vatyi minoo ra cahnu xaan cuu ra ta zehe ra Ndyoo cuu sii ra.

<sup>17</sup> I ndyehe ndi cuhva i zandutyaqui xaan ra Ndyoo Zutu yo sii ra, ta siñi ndi cuhva i zacahnu xaan sa zuun ñi maa ra Ndyoo sii ra nu i cahan ra sihin ra, ta i catyi ra: "Ihya ra cuu zehi. Cuñi xein sii ra. Ziñxaan cuñi sihin ra."

<sup>18</sup> Ta maa ndi siñi ndi nduzu cuan sa quita andiví, nii ñi sa yulu ndi sihin ra Jesús

xiñi yucu nu i zacahnu xaan ra Ndyoo sii ra.

<sup>19</sup> Ta sa sito ndi vatyi ndisa xaan cuu tuhun i tyaa ra profeta sa cuenda ra Cristo. Vaha tatu tyaa maa ndo yahvi sii si tañi minoo lámpara zandisi nu ñaa ndya quiví cua coo sa ndisi añima ndo vatyi cua cuhva ra Cristo sa cutuñi ca iñi ndo quiví cua quasi ra. Maa ra cuu tañi minoo tiñoo sa caña tatu sa vasi cundisi.

<sup>20</sup> Zoco coto vaha ndo vatyi tuhun i tyaa ra profeta, ñahñi numinoo si sa cuu cutuñi vaha iñi yo sa maa ñi maa yo.

<sup>21</sup> Vatyi ra i tyaa cuhva cuan, ñá tyaa ra cuhva cuñi ñi maa ra. Ra i sityiño ra Ndyoo cuu ra, ta i cahan ra cuhva cahan Tatyi Ii ra Ndyoo sihin ra.

## 2

### Ra zacuaha sa ña ndisa

<sup>1</sup> I sicooc tucu ra zandavi ñaha sii ñiyívi hebreo ta sa na. I catyi ra vatyi cahan ra tuhun i saha ra Ndyoo sii ra, zoco ña ndisa ra. Ta cua coo tucu ra zandavi ñaha nu yucu maa ndo. Zuhva zuhva ñi cua zacuaha ra tuhun sa cua zatívi sii ñiyívi. Cua cahan ra tuhun ra ndyaca ñaha sii yo, zoco cua zacuaha ra tuhun sa ña ndisa. Yatyi xaan cua zanaa ra Ndyoo sii ra sa cuenda cuhva ña vaha zacuaha ra.

<sup>2</sup> Cuaha xaan ñiyívi cua cundyico sii ra, ta cua zavaha ñu cuaha xaan cuatyi sihin coño ñuhu ñu. Ta sa cuenda maa ñu, ta cua cahan ñiyívi ndya vaha ñi sii Tuhun Ndyoo ta sii sa ndisa sa zañaha si.

<sup>3</sup> Cuñi ra ña vaha cuan xuhun, ta yucuan cuenda cua zandavi ñaha ra sii maa ndo sihin tuhun sa ña ndisa. Zoco ma cacu maa ra cuan. Cua ndyehe xaan ra tundoho vatyi ndya ta sa na sa catyi ra Ndyoo yozo cua zavaha ra sihin ñiyívi zavaha tacuan. Ñahñi inga ca cuhva sa cuenda maa ra.

<sup>4</sup> Ná zandasi ra Ndyoo cuatyi ángel quiví i zavaha ra cuatyi. I zavita ra sii ra sisi andyaya, ta yucuan i zandoo ra sii ra nuhñi ra sihin cadena nu ñaa. Ndatu ra quiví cua tasi tuñi ra Ndyoo sii ra. <sup>5</sup> Ta ñá zandasi ra Ndyoo cuatyi ñiyívi i zavaha sa ña vaha ta sa na. I zacoon ra zavi xaan ziqui ñu, ta i situ ndutya ñuu ñiyívi, ta sii ñi ra Noé i zacacu ra sihin usa tahan ñiyívi sii ra vatyi i

nacatyi ra sihin ñiyívi cuhva cuñi si sa zandoo ñu cuatyi ñu. <sup>6</sup> Ta i zanaa tucu ra Ndyoo ñuu Sodoma ta ñuu Gomorra. I sahmi ra sii si, ta i nduu si ñiyaa vatyi cuñi ra vatyi cua cuu si sa ndaa nuu ñiyívi cua zavaha sa ña vaha cuee ca vatyi tacuan cua tahan tucu maa ñu. <sup>7</sup> Zoco i zacacu ra Ndyoo sii ra Lot ñuu Sodoma cuan vatyi minoo ra vaha i cuu ra Lot, ta ñá cundyee iñi ra ndyehe ra cuhva quiñi xaan zavaha ñiyívi ña vaha cuan. <sup>8</sup> Tandihí quiví i sindyaa ra vaha cuan ticui ñiyívi ña vaha cuan, ta uhu xaan cuu añima ra sa ndyehe ra ta sa siñi ra tandihí sa ña vaha i zavaha ñu. <sup>9</sup> Ta zuun ñi cuhva cuan, sito maa ra Ndyoo yozo cua tyindyee ra sii ñiyívi yuhu sii ra ta zavaha ñu cuhva cuñi maa ra, ta cua zacacu ra sii ñu quiví nducu coto iñhi cuihna sii ñu. Ta cua tyaa zíin ra sii ñiyívi ña vaha ndya quiví cua tyicuhva ra sii ñu, ta ziqui cua tasi tuñi ra sii ñu. <sup>10</sup> Ta ñihi ca cua tasi tuñi ra sii ñiyívi catyi vatyi sito ñu sii ra ta zavaha ñu tandihí sa ña vaha sa cuñi maa ñu sihin coño ñuhu ñu, ta ña saha ñu sa cundyaca ñaha ra sii ñu. Zacahnu xaan ñu sii ñu, ta maa ñi sa cuñi maa ñu cuu sa zavaha ñu. Ña yuhu ñu cahan ñu ndya vaha ñi sii ra nahnu ca.

<sup>11</sup> Zoco ángel, vazu nahnu ca ra ta iyo ca sa ndyaca ñaha ra, zoco ña caña iñi ángel tyaa ra cuatyi sata ra nahnu ca cuan ta ña cahan ra ndya vaha ñi sii ra ityi nuu ra ndyaca ñaha sii yo.

<sup>12</sup> Zoco ñiyívi sa quehin tuhun, tañi quití cuu ñu. Ñahñi sa siñi tuñi vaha iyo sii ñu. Ndito ñi maa ñu tañi ndito quití. Cahan ñu ndya vaha ñi sii sa ña cutuñi iñi ñu. Ta sa cuenda cuatyi ñu, ndaha cua tiví ñu, ta cua coo quiví ta ta sica ñi cua zanaa ra Ndyoo sii ñu.

<sup>13</sup> Cua ñihi ñu sa tahan si sii ñu sa cuenda sa ña vaha i zavaha ñu. Zíi xaan cuñi ñu zavaha ñu sa ña vaha vazu ora. Saha ñu ticahan nuu, ta zatívi ñu tyiño ra Ndyoo ñu sasi ñu sihin ndo nu zacahnu ndo vico. Ñiyívi quiñi cua cuu ñu, ta zandavi ñaha ñu ta zaha ñu tuhun vatyi ñiyívi vaha cuu ñu.

<sup>14</sup> Ta ra quiñi cua cuan, cuñi ra sa tandihí ñu zíhi cuzu sihin ra. Ñahñi cuhva sa zandihí ra sa zavaha ra cuatyi. Nduku ra cuhva zandavi ñaha ra sii ñu ña cutuñi vaha iñi ta cuzu ñu sihin ra. Cuñi xaan ra cuaha

ca xuhun ta ndaha tyiño. Cua tasi tuñi ra Ndyoo sii ra sa ndisa cuii.

<sup>15</sup> Sa zandoo ra ityi vaha, ta cua naa ra. Ndyico ra cuhva i zavaha ra Balaam zehe ra Beor vatyi i cuñi xaan ra Balaam cuan xuhun, ta yucuan cuenda i zavaha ra cuhva sa ña tahan iñi ra Ndyoo.

<sup>16</sup> Ta i cahan burro zono ra sihin ra sihin minoo nduzu tañi cahan ñiyivi, ta i cuxaan ti sihin ra, ta i catyi ti vatyi ma zavaha ca ra cuhva ña tahan iñi ra Ndyoo.

<sup>17</sup> Ra ña vaha sa zacuaha sa ña ndisa cuan, cuu ra tañi zoco sa ñahñi ndutya ñoho, ta cuu ra tañi vico cuahan sihin tatyi. Cua cuhun ra nu ñaa xaan, ta yucuan cua ndoo ra tandihí cuii tyiemvu.

<sup>18</sup> Vatyi zacahnu xaan ra sii ra sihin cuhva cahan ra, ta cuaha tuhun cahan ra sa ñahñi yahvi ndyaa. Ta nu iyo ñiyivi nacaa sino iñi ta cuñi ca ñu zavaha ñu sa ña vaha, tyihi ra tyiño ta cuñi ra zatiivi ndihí ra sii ñu.

<sup>19</sup> Catyi ra cuan vatyi cuu zavaha ñiyivi ñaa sa cuñi maa ñu, ta caca noo nuña ñu catyi ra, zoco zuun ñi maa ra sa cahan cuan, ta minoo muzu cuu ra sii sa ña vaha. Tahan tahan yo cuu yo muzu sii sa ndyaca ñaha sii yo.

<sup>20</sup> Ta ñiyivi sa sito sii ra Jesucristo, ra zacacu ta ndyaca ñaha sii yo, ta sa quita ñu sisi sa ña vaha sa iyo ñuu ñiyivi ya, ta ziqui cuee ca ta nandihvi tucu ñu ta quisaha zavaha tucu ñu sii sa ña vaha cuan ta ndyaca ñaha si sii ñu. Yaha ca cua cuu ñu ta ziqui sa xihna ñi.

<sup>21</sup> Vaha ca tatu sa ña nacoto ñu ityi ndoo ta ziqui sa sito ñu sii si ta zandoo tucu ñu sii ley vaha ra Ndyoo.

<sup>22</sup> Ta sa cuenda ñu cuan, quita ndisa cuii minoo cuhva tuhva ñiyivi cahan. Catyi ñu: "Nandusa ina ta ziqui nacasi tucu ti. Ta quini nacaa sityi ta cua nandihvi tucu ti nu ndyahyu."

### 3

*Cuhva cua quasi tucu ra ndyaca ñaha sii yo*

<sup>1</sup> Ihya cuu sa cu uu carta tyei sii ndo, ndoho hermanos. Cuñi xein sii ndo. Nu nduu tahan carte nduqui cuhva zanacohin iñi ndo tandihí tuhun vaha sa sa sito ndo.

<sup>2</sup> Cuñi si sa nacohon iñi ndo cuhva i cahan ra profeta ta sihin ley ra ndyaca ñaha sii yo sa i zacuaha nduhvi ra apóstol sii ndo. Ta maa ra ndyaca ñaha sii yo cua zacacu sii yo.

<sup>3</sup> Sa xihna ñi cuñi zanacohin iñi ndo vatyi tatu sa cuñi naa ñuu ñiyivi cua coo ñiyivi cua vacu ndyaa sii Tuhun Ndyoo. Ta cua zavaha ñu ñaa ndihí sa ña vaha sa cuñi maa ñu.

<sup>4</sup> Ta cua catyi ñu: "¿Ñacu yoñi ra Cristo? Ta maa ra i catyi vatyi cua quasi tucu ra. Zoco ndya quivi i sihi ñiyivi sahnu sii yo ta ña zama maa si, ta inuu ñi cuu tandihí si ndya quivi i zavaha ra Ndyoo ñuu ñiyivi."

<sup>5</sup> Tacuan cua catyi ñu vatyi cuñi ñu sa naa iñi ñu vatyi i cahan ra Ndyoo ta tyiemvu ta i sino andivi. Ta sihin tuhun cahan ñi ra ta i sino ñuu ñiyivi mahñu tyañuhu ta ndoo tucu zuhva ndutya sa cu yuu nu ñuhu.

<sup>6</sup> Ta zuun ñi sihin ndutya i naa ñuu ñiyivi minoo saha vatyi i situ cuii ndutya ñuu ñiyivi.

<sup>7</sup> Zoco andivi ta ñuu ñiyivi sa iyo vityi, i catyi tucu ra Ndyoo vatyi cua ndoo si cuhva ndya quivi cua cayu si, quivi cua tyicuhva ra sii ñiyivi, ta cua zanaa ra sii ñiyivi ña sino iñi sii ra.

<sup>8</sup> Zoco ma naa iñi ndo yañi xaa vatyi sa cuenda ra Ndyoo, inuu ñi cuu minoo ñi quivi ta minoo mil cuiya. Ta minoo mil cuiya cuu si tañi minoo quivi ñi nuu Ndyoo.

<sup>9</sup> Ma naa iñi ra ndyaca ñaha sii yo cuhva i catyi ra, ta ña cucuee xaan ra tañi sica iñi ñiyivi. Zoco ndyee xaan iñi ra sihin maa yo. Ña cuñi ra sa cunaa numinoo ñiyivi. Cuñi ra vatyi zaña ñu sa zavaha ñu sa ña vaha ta cacu ñu.

<sup>10</sup> Zoco quivi cua quasi tucu ra ndyaca ñaha sii yo, cua saa ra tañi saa minoo ra zuhu sa sa cuaa vatyi ña sito yo ñaa cuhva cua saa ra. Quivi cuan cua naa andivi sihin minoo nduzu ñihi xaan. Cua cayu ñicandyi ta yoo ta tiñoo ta cua naa si, ta cua cayu ñuu ñiyivi sihin tandihí sa iyo.

<sup>11</sup> Cua naa candii cuii sa iyo. Yucuan cuenda, jcuñi si sa cuu ndo ñiyivi vaha sa ndisa cuii, ta cuñi xaan ndo sii ra Ndyoo!

<sup>12</sup> Cuatu ndo sii quivi cuan, ta zavaha ndo ñaa cuhva cuu sii minoo minoo ndo, ta cua

quisi si yatyi ca. Quíví cuan cua cayu andíví ta ñicandyi ta yoo ta tiñoo, ta cua naa si.

<sup>13</sup> Zoco maa yo ndatu yo sa cua coo minoo andíví saa ta inga ñuu ñiyíví saa vatyi i catyi ra Ndyoo vatyi cua coo si. Ta ma zavaha ca ñiyíví cuatyi yucuan.

<sup>14</sup> Sa sito ndo ñaa sa cua tahan ñuu ñiyíví ya, yucuan cuenda ndrucu xaan ndo cuhva sa ñahñi ca cuatyi ndo coo quíví cua quasi tucu ra Cristo, ta cua coo vaha ndo sihin ra Ndyoo.

<sup>15</sup> Ta nacohon iñi ndo vatyi iyo xaan tucahnu iñi sii ra ndyaca ñaha sii yo sihin ñiyíví, yucuan cuenda ndatu ra vatyi cua cuu cacu ñu. Zuun ñi cuhva ndyaa ya i tyaa ra Pablo yañi yo nuu carta i tasi ra sii ndo. Cuñi xaan yo sii ra, ta i tyaa ra sihin sa siñi tuñi i saha ra Ndyoo sii ra.

<sup>16</sup> Ta i cahan tucu ra cuhva ya tandihí nuu carta i tyaa ra. Iyo zuhva si yíi xaan cutuñi iñi yo. Ta iyo ñiyíví ña sino vaha iñi ñu ta zama ñu cuhva cahan si tañi zama ñu sii inga parte Tuhun Ndyoo. Ta zuun ñi sii maa ñu zandoyo ñuhu ñu.

<sup>17</sup> Vityi sa zacote tandihí cuhva ya sii ndo cuee ca sa tahan si; yucuan cuenda ndoho yañi xaa zacuenda vaha ndo sii ndo coto zandavi ñaha ñiyíví ña vaha sii ndo, ta cua coo cuatyi ndo, ta ma sino vaha ca iñi ndo.

<sup>18</sup> Nacoto vaha ndo sii ra ndyaca ñaha sii yo. Maa ra Jesucristo cuu ra, ta zacacu ra sii yo. Ta nacoo xaan ca tumañi iñi sa saha maa ra sii yo sihin ndo. ¡Ta nazacahnu xaan yo sii ra vityi ta tandihí cuii tyiemvu! Ta nacuu si tacuan ta nacuu si sa ndisa. ta ñicandyi ta yoo ta tiñoo, ta cua naa si.

## Sa Xihna Ni Carta I Tyaa Maa Ra San Juan

### Cuhva cundito ñiyivi tandih i cuii tyiemvu

<sup>1</sup> Ra sa iyo ndya ta xihna ni quiv nu i sino tandih i cuii sa iyo, siñi maa ndi sa cahan ra quiv i sica noo ndi sihin ra. I ndyehe ndi sii ra sihin siti nuu ndi. I cutuñi iñi ndi sa ndyehe ndi. Ta ndya cuhva ndya i tiin tucu ndi sii ra. Maa ra cuu Tuhun Ndyoo, ta saha ra sa cundito ñiyivi tandih i cuii tyiemvu sihin ra.

<sup>2</sup> I ndyehe ndi sii ra, ta saha ndi sa ndaa cuenda ra vatyi saha ra sa cundito ñiyivi sihin ra tandih i tyiemvu. I sindyaa ra sihin ra Ndyoo Zutu yo, ta zañaha ra sii ra sii ndi.

<sup>3</sup> Ta cuhva sa ndyehe ndi ta sa siñi ndi, zacoto ndi sii maa ndo vatyi ndu-iin tucu maa ndo sihin ndi. Ta cua ndu-iin tandih i yo sihin ra Ndyoo Zutu yo ta sihin ra Jesús zehe ra, ra i zaquisi ra.

<sup>4</sup> Ta tyaa ndi tuhun ya sii ndo vatyi tatu sito ndo sii si, cua cuziñ xaan iñi tandih i yo.

### Maa ra Ndyoo cuu ra tañi minoo ñihu

<sup>5</sup> Ihya cuu tuhun i cutuhva ndi sihin maa ra Cristo, ta zacoto ndi sii ndo. Maa ra Ndyoo cuu ra tañi minoo ñihu, ta ñahñi sa ña vaha (tañi sa ñaa) iyo sii ra.

<sup>6</sup> Tatu catyi yo vatyi iñi ni cuu yo sihin ra Ndyoo Zutu yo, ta zuun ni sica noo ca yo nu ñaa, vatya xaan yo sa tacuan cahan yo. Ña zavaha yo sa ndoo. Ña iñi ni iyo yo sihin ra Ndyoo.

<sup>7</sup> Zoco tatu maa yo ta sica noo yo nu ndisi ta zavaha yo sa vaha tañi maa ra ndisi xaan ra ta zavaha ra maa ni sa vaha, tatu tacuan iyo tucu maa yo, iñi ni iyo yo sihin minoo yo ta sihin inga yo. Ta niñi ra Jesús zehe ra Ndyoo zandasi si tandih i cuii cuaty i yo.

<sup>8</sup> Tatu catyi maa yo vatyi ñahñi cuaty i yo iyo, zuun ni sii maa yo zandavi ñaha yo. Ta ñahñi sa ndisa iyo sii yo.

<sup>9</sup> Zoco tatu nahma yo cuaty i yo, cuu sino iñi yo vatyi cua zaha ra Ndyoo tucahn iñi sii yo ta cua zandasi ra cuaty i yo. Vaty i maa ni sa vaha ta sa ndoo zavaha maa ra, ta cua nacatya ra tandih i cuii cuaty i yo.

<sup>10</sup> Zoco tatu catyi yo vatyi ñahñi cuaty i yo, tañi zacuu yo minoo ra vatya sii ra Ndyoo cuu si (vatyi catyi maa ra vatyi iyo cuaty i yo). Tatu tacuan iyo yo, ña sino ndisa cuii iñi yo Tuhun ra.

## 2

### Ra Cristo cuu ra cua cahan sa cuenda yo

<sup>1</sup> Tyei cuhva ya sii ndoho, zehe ndyihi, vatyi ma zavaha ndo cuaty i. Zoco tatu iyo minoo ndo sa zavaha minoo cuaty i, iyo minoo ra cahan sa cuenda yo nuu ra Ndyoo Zutu yo. Ta ra cahan cuan, Jesucristo nañi ra. Maa maa ni sa vaha zavaha ra.

<sup>2</sup> Ta maa ra cuu ra i tyiyahvi sa cuenda cuaty i yo. Ta ña iñi ni sa cuenda cuaty i maa yo. Tyiyahvi tucu ra ndya sa cuenda tandih i cuaty i zavaha tandih i cuii ñiyivi ñuu ñiyivi.

<sup>3</sup> Ta tatu tyaa yo yahvi sa cahan ra, sito yo vatyi sito vaha yo sii ra.

<sup>4</sup> Zoco tatu minoo yo catyi yo: “Nacote sii ra”, catyi yo, ta ña tyaa yo yahvi sa cahan ra, minoo ra vatya cuu yo, ta sa ndisa cuan ñahñi si iyo sii yo.

<sup>5</sup> Zoco minoo ra zavaha cuhva catyi ra Ndyoo, cuñi xaan ra sii ra Ndyoo sa ndisa cuii. Ta sihin cuhva cuan ta sito yo vatyi iñi ni cuu yo sihin ra Cristo.

<sup>6</sup> Tatu catyi minoo ra vatyi sa ndu-iin ra sihin ra Cristo, cuñi si vatyi coo ra cuhva i sicoo maa ra Cristo.

### Minoo cuhva saa cuñi si zavaha yo

<sup>7</sup> Ndoho yañi xaa, yivi minoo tuhun saa sa ndisa cuii cuu sa zacote sii ndo vatyi sa iyo si sihin ndo ndya quiv quisaha sino iñi ndo. Ihya tuhun sahnu cuu tuhun sa siñi ndo sa xihna ni.

<sup>8</sup> Zoco tañi sa zacote minoo tuhun saa sii ndo cuu si vatyi sa ndusaa si sa ndisa cuii sa cuenda maa ra Cristo ta sa cuenda maa ndo vatyi sa cua ndih i cuhva sica noo ñiyivi nu ñaa, ta vity i sa iyo inga cuhva vatyi vity i zandisi minoo ñihu sa cuu ñihu sa ndisa cuii.

<sup>9</sup> Tatu iyo yo catyi yo vatyi ndyaa yo nu ndisi zoco ña cuu ndyehe yo sii hermano yo, sica noo ca yo nu ñaa cuu si cuan.

<sup>10</sup> Ra cuñi sii hermano ra, ndyaa ñihu cuan sihin ra. Ta ñahñi sa cuu zandoyo ñihu sii ra.

<sup>11</sup> Zoco ra ña cuu ndyehe sii hermano ra, iyo ra ta sica noo ra nu ñaa. Ta ña sito ra ndya ityi cuahan ra vatyi sa ñaa cuan zacuua si sii ra.

<sup>12</sup> Tyei carta ya sii ndo, zehe ndyihi, vatyi sa i zandasi ra Ndyoo cuatyi ndo sa cuenda maa ra Jesucristo.

<sup>13</sup> Ta tyei sii tucu maa ndoho, ra sahnu, vatyi nacoto ndo sii ra Cristo. Sa iyo ra ndya quiví cumañi ca sino ñuu ñiyiví. Ta tyei sii maa ndo, ra yoco, vatyi vazu cuñi cuihna zandavi ñaha ra sii ndo, zoco sa i zahacanaa maa ndo. Tyei carta ya sii maa ndo, zehe ndyihi, vatyi sa sito ndo sii maa ra Ndyoo Zutu yo.

<sup>14</sup> Ta tyei sii maa ndo, ra sahnu, vatyi sito ndo sii ra sa iyo ndya quiví cumañi ca sino ñuu ñiyiví. Ta tyei carta ya sii ndoho, ra yoco, vatyi iyo xaan tundyee iñi sii ndo. Ta iyo xaan Tuhun ra Ndyoo sihin ndo, ta yucuan cuenda zahacanaa ndo sii cuihna.

<sup>15</sup> Ma ndyiyo iñi ndo ñuu ñiyiví ya ta nu sa iyo ñuu ñiyiví ya. Tatu cuñi xaan ndo sa iyo ihya ñuu ñiyiví ya, ña cuñi ndo sii ra Ndyoo Zutu yo.

<sup>16</sup> Vatyi tandihí cuhva sa iyo ñuu ñiyiví ya tucuñun sa ña vaha sa cuñi coño ñuhu yo a sa ndyehe siti nuu yo ta ndyiyo iñi yo sii si a sa zii xaan cuñi yo sihin ndaha tyiño yo ihya ñuu ñiyiví ya, yiví cuenda ra Ndyoo cuu tandihí cuhva ya. Sa cuenda ihya ñi ñuu ñiyiví ya cuu cuhva cuan.

<sup>17</sup> Ta cunaa ñuu ñiyiví ya. Ta tandihí sa ndyiyo iñi ñiyiví ihya, cunaa si. Zoco ñiyiví zavaha cuhva cuñi ra Ndyoo, cua cundito ñu tandihí cuii tyiemvu.

### *Minoo ra cua cahan ndya vaha ñi sii ra Cristo*

<sup>18</sup> Zehe ndyihi, sa cuñi cundihi tyiemvu, ta tañi sa i siñi ndo, vasi ra cua cahan ndya vaha ñi sii ra Cristo. Ta vityi sa iyo cuaha xaan ra zavaha cuhva cuan. Ta sihin cuhva cuan ta sito yo vatyi sa cuñi cundihi tyiemvu.

<sup>19</sup> I quita ra zavaha cuhva cuan zuun ñi ticui maa yo vatyi yiví ra tahan yo cuu sii ra sa ndisa cuii. Vatyi tatu ra tahan yo cuu sii ra sa ndisa cuii cua ndoo ra sihin yo. Zoco i quita ra, ta sihin cuhva cuan ndisi xaan ndyehe yo vatyi yiví ñiyiví cuenda maa yo cuu tandihí ra cuan.

<sup>20</sup> Zoco sii maa ndo sa saha ra Cristo Tatyi Ii ra, ta sa sito ndo Tuhun maa ra sa ndisa cuii.

<sup>21</sup> Ta tyei carta ya sii ndo vatyi sa sito ndo sa ndisa, ta yiví sa cuenda sa vatyi ña sito ndo. Ta sito ndo vatyi ñahñi tuhun vatya quita sisi tuhun ndisa.

<sup>22</sup> ¿Yoo ra cuu ra vatya? Ra catyi vatyi yiví ra Ndyoo i zaquisi sii ra Cristo. Ra cahan tacuan, yucuan ra cuu ra cahan ndya vaha ñi sii ra Cristo. Zaha ra cuan tuhun vatyi yoñi Ndyoo iyo ta yoñi zehe ra.

<sup>23</sup> Tandihí cuii ra cahan tuhun sa yoñi zehe Ndyoo iyo, yoñi ra Ndyoo Zutu yo a ra Cristo ndyaa sihin ra cuan. Zoco ra catyi sihin ñiyiví vatyi Zehe ra Ndyoo cuu sii ra Cristo, ndyaa tucu maa ra Ndyoo Zutu yo sihin ra cuan.

<sup>24</sup> Yucuan cuenda, cucumi vaha xaan ndo tuhun i siñi ndo ndya quiví i quisaha sino iñi ndo. Ta tatu tuhun cuan coo vaha xaan si sihin ndo, tacuan tucu maa ndo cua coo vaha ndo sihin Zehe ra Ndyoo ta sihin ra Ndyoo Zutu yo.

<sup>25</sup> Ta ihya cuu minoo sa vaha xaan sa i catyi ra sihin yo vatyi cua cuhva ra sa cundito yo tandihí cuii tyiemvu.

<sup>26</sup> I tyei cuhva ya sii ndo sa cuenda ra cuñi zandavi ñaha sii ndo.

<sup>27</sup> Zoco sii maa ndo sa iyo Tatyi Ii sa i saha maa ra Jesucristo sii ndo. Ta ña cuñi si yoo ca ra cua zacuaha sii ndo vatyi zuun ñi Tatyi Ii cuan cuu sa zacuaha sii ndo tandihí. Ta cuhva sa zacuaha maa ra, maa ñi sa ndisa cuu si, ta yiví sa vatya. Ta tañi sa zacuaha Tatyi Ii cuan sii ndo, tacuan cuu cuhva cuñi si vatyi iin xaan cuu ndo sihin ra Cristo.

<sup>28</sup> Ta vityi ndoho, zehe ndyihi, iin xaan cuu ndo sihin ra Cristo vatyi tatu tacuan zavaha ndo ñahñi maa sa cua yuhu ndo, ta ma cuahan nuu ndo ityi nuu ra quiví quisira.

<sup>29</sup> Sa sito ndo vatyi maa maa ñi sa vaha zavaha ra Cristo. Ta cuñi tucu si coto ndo vatyi tandihí cuii ñiyiví zavaha maa ñi sa vaha, zehe ra Ndyoo cuu sii ñu.

## 3

### *Ñiyiví sa cuu zehe ra Ndyoo*

<sup>1</sup> Nacañi iñi ndo cuhva cuñi xaan maa ra Ndyoo Zutu yo sii yo ndya cuhva ndya

nduu yo zeha ra Ndyoo. Zuun ñi yucuan cuu sa cuu maa yo, ta yucuan cuenda ña nacoto ñiyiví ñuu ñiyiví ya sii yo vatyi ña nacoto ñu sii maa ra Ndyoo.

<sup>2</sup> Ndoho yañi xaa, cuñi xein sii ndo. Vityi sa cuu yo zeha ra Ndyoo, ta tañaha ca cucasi si cuhva cua cuu yo ityi nuu ca. Zoco sito yo vatyi quiví cua quisi ra Jesús inga saha ta cua nduu yo tañi maa ra vatyi cua ndyehe yo sii ra tañi iyo ra sa ndisa.

<sup>3</sup> Ta tandihí ñiyiví sa ndatu cuhva cuan, zanduvaha ñu cuhva iyo ñu. Zandoo ñu cuatyi ñu, ta ma zavaha ca ñu sii si. Tañi maa ra Jesús, ñahñi cuatyi ra.

<sup>4</sup> Ta tandihí ñiyiví zavaha cuatyi, ña tyaa ñu yahvi cuhva cuñi ra Ndyoo. Vatyi sa zavaha ñu cuatyi, yucuan cuu cuhva ña tyaa ñu yahvi cuhva cuñi ra Ndyoo.

<sup>5</sup> Ta sa sito ndo vatyi i quisi ra Jesucristo ñuu ñiyiví ya vatyi cua zanaa ra tandihí cuatyi ñiyiví. Ta ñahñi cuatyi maa ra iyo.

<sup>6</sup> Yucuan cuenda tandihí ñiyiví sa iyo vaha sihin ra Cristo, ñahñi ca cuatyi zavaha ñu. Zoco ñiyiví sa tuhva zavaha cuatyi, tañaha ca cua ndyehe ñu cuhva iyo ra Cristo, ta tañaha ca nacoto ñu sii ra.

<sup>7</sup> Zehe ndyihí, ma cuhva ndo sa zandavi ñaha ñiyiví sii ndo. Ñiyiví zavaha sa vaha, yucuan ñu cuu ñiyiví vaha tañi maa ra Jesús vaha xaan ra.

<sup>8</sup> Zoco ñiyiví zavaha cuatyi cuu cuenda cuihna. Vatyi cuihna cuu ra zavaha sa ña vaha ndya quiví i quisaha cuatyi. Ta yucuan cuenda i quisi Zehe ra Ndyoo vatyi cua cani ra tyiño cuihna.

<sup>9</sup> Ta tandihí ñiyiví sa nacacu saa sa cuenda maa ra Ndyoo, ña tuhva ca ñu zavaha cuatyi vatyi ndito ñu sihin tundyee iñi sa saha maa ra Ndyoo sii ñu. Ma cuu ca zavaha ñu sa ña vaha vatyi zehe ra Ndyoo cuu sii ñu.

<sup>10</sup> Sihin cuhva ya zañaha casi si yoo ñiyiví cuu zehe ra Ndyoo ta yoo cuu zehe cuihna vatyi tandihí ñiyiví ña zavaha sa vaha a ña cuñi ñu sii tandihí hermano, yiví cuenda ra Ndyoo cuu sii ñu.

### Nacuñi yo sii minoo yo ta sii inga yo

<sup>11</sup> Vatyi ihya cuu tuhun sa siñi ndo ndya sa xihna cuii ñi: Cuñi si vatyi cuñi xaan yo sii minoo yo ta sii inga yo.

<sup>12</sup> Na tahan si coo yo cuhva i sico ma ra Caín. Cuenda cuihna i sico ra, ta i sahñi ra sii yañi ra. ¿Ta ñaa cuenda i sahñi ra sii yañi ra? I sahñi ra sii ra vatyi maa ñi maa sa ña vaha i zavaha ra, ta i cuxaan ra vatyi maa ñi maa sa vaha i zavaha yañi ra.

<sup>13</sup> Ma iyo xaan cuñi ndo, hermano, tatu ña cuu ndyehe ñiyiví ñuu ñiyiví ya sii ndo.

<sup>14</sup> Sito yo vatyi sa i yaha yo sisi tuhun nu cua cuu cuii yo, ta sa i saa yo inga cuhva nu cua condito yo. Cuñi xaan yo sii tandihí hermano. Ta cuhva cuan sito yo vatyi ndito ndisa cuii yo ityi nuu ra Ndyoo. Ra sa ña cuñi sii inga hermano, nu ñoho ra sisi tuhun sa cua cuu cuii ra.

<sup>15</sup> Yoo ra ña cuu ndyehe sii inga hermano, minoo ra sahñi cuu ra. Ta sito ndo vatyi yoñi ra sahñi ñiyiví ta ndito añima ra ityi nuu ra Ndyoo. Tañi sa i sihi ndisa cuii ra cuu si.

<sup>16</sup> Ta nacoto yo cuhva cuñi xaan maa ra Ndyoo sii yo vatyi saha maa ra Jesucristo sa cuu ra sa cuenda maa yo. Ta tacuan tucu maa yo, cuñi si vatyi cuñi xaan yo sii inga ñiyiví sino iñi ta vazu cuu yo sa cuenda ñu.

<sup>17</sup> Tatú iyo minoo yo ta iyo tandihí cuii sii yo ta iyo xaan ndaha tyiño yo ta ndyehe yo sii minoo hermano yo vatyi siñi ñuhu xaan si sii ra ta ña cundahvi iñi yo sii ra ta ña tyindyeo yo sii ra, ma cuu catyi yo vatyi cuñi xaan yo sii ra Ndyoo tatu ña tyindyeo yo sii hermano yo.

<sup>18</sup> Zehe ndyihí, ma cuu cuñi yo sii inga ñiyiví sihin tuhun cahan ñi yo. Nacuñi yo sii ñu sa ndisa cuii, ta nazañaha yo sa cuñi yo sii ñu sihin cuhva vaha zavaha yo sihin ñu.

### Cuhva sa ma cuyuhu yo ityi nuu maa ra Ndyoo

<sup>19</sup> Ta sihin cuhva ya, sito yo vatyi ndyico yo sa ndisa, ta cuu zanaa yo cuhva sica xaan iñi yo vatyi sa sito yo vatyi iyo vaha yo ityi nuu maa ra Ndyoo.

<sup>20</sup> Ta tatu sica iñi yo vatyi iyo cuatyi yo, zoco sito ca maa ra Ndyoo ta ziquí cuhva sica iñi maa yo vatyi sito ra tandihí.

<sup>21</sup> Ndoho hermanos, cuñi xein sii ndo. Tatú ñahñi maa sa catyi sa siñi tuñi vaha sii yo vatyi iyo cuatyi yo, ma cuyuhu yo ityi nuu maa ra Ndyoo.

**22** Ta ñaa ndihí ca sa cua caca yo sii ra, cua ñihí yo sii si vatyi tyaa xaan yo yahvi tuhun ra, ta zavaha yo tandihí sa tahan iñi maa ra.

**23** Ta ihya cuu tuhun i saha ra sii yo vatyi sino iñi yo sii ra Jesucristo vatyi zehe ra Ndyoo cuu sii ra ta zacacu ra sii yo. Ta cuñi si vatyi cuñi xaan yo sii minoo yo ta sii inga yo cuhva i catyi maa ra Cristo sihin yo.

**24** Ta ñiyiví sa tyaa xaan yahvi tuhun cahan ra Ndyoo, iyo ñu sihin ra Ndyoo, ta maa ra Ndyoo ndyaa sisi añima ñu cuan. Ta sito yo vatyi ndyaa maa ra Ndyoo sisi añima yo vatyi saha maa ra Tatyi Ii ra sii yo.

## 4

*Ihya cahan si cuenda Tatyi Ii maa ra Ndyoo ta cuenda tatyi cuihna sa cahan ndyavaha ñi sii ra Cristo*

**1** Ndoho ra sa cuñi xein, ma sino iñi ndo yoo ñi maa ñiyiví catyi vatyi cahan ñu sa cuenda maa ra Ndyoo. Cuñi si vatyi nducu coto vaha ndo sii ñu, ta cua coto ndo tatu Tatyi Ii maa ra Ndyoo cuu sa iyo sihin ñu a yivi. Vatyi sa cuaha xaan ra vatya quita coyo nacahnu ñuu ñiyiví, ta catyi ra vatyi cahan ra sa cuenda maa ra Ndyoo.

**2** Ihya cuu cuhva cuu nacoto ndo tatu cahan ñiyiví sa cuenda Tatyi Ii maa ra Ndyoo a yivi. Tatu catyi ñu vatyi i quisi maa ra Jesucristo, ta i nduu ra ñiyiví sa ndisa cuiti, ta sihi ra sa cuenda maa yo, iyo Tatyi Ii maa ra Ndyoo sihin ñu tatu sino ndisa cuiti iñi ñu cuhva cuan.

**3** Zoco ñiyiví ña sito sii ra Jesús cuhva cuan, ñahñi Tatyi Ii maa ra Ndyoo iyo sihin ñu. Tatyi cuihna cuu sa iyo sihin ñu, tatyi sa cahan ndya vaha ñi sii ra Cristo. Ta sa sito maa ndo vatyi tahan si quisi tatyi ña vaha cuan, ta vityi sa iyo si ihya ñuu ñiyiví.

**4** Maa ndo cuu ñiyiví cuenda maa ra Ndyoo, zehe ndiyihí, ta sa zahacanaa ndo sii ñiyiví cahan tuhun vatya cuan vatyi Tatyi Ii maa ra Ndyoo sa iyo sihin maa ndo, iyo xaan ca tundyee iñi sii si cuan ta ziqui tatyi cuihna sa iyo sihin ñiyiví ityi sata.

**5** Maa ñu cuu cuenda ñuu ñiyiví ya. Ta yucuan cuenda cahan ñu sa cuenda sa iyo ñuu ñiyiví ya. Ta inga ñiyiví sa cuu cuenda ñuu ñiyiví ya, tyizoho ñu sa cahan ñu.

**6** Zoco maa yo cuu cuenda ra Ndyoo. Ta ñiyiví sa sito sii ra Ndyoo, tyizoho ñu sa

cahan maa yo, zoco ñiyiví sa yivi cuenda ra Ndyoo, ma tyizoho ñu sa cahan yo. Ta sihin cuhva ya ta cuu nacoto yo yoo cuu ñiyiví sa iyo Tatyi Ii maa ra Ndyoo sihin ñu ta yoo cuu ñiyiví sa iyo tatyi cuihna sa zandavi ñaha.

*Cuñi xaan maa ra Ndyoo sii ñiyiví*

**7** Ndoho hermanos, nacuñi xaan yo sii minoo yo ta sii inga yo vatyi sa cuenda maa ra Ndyoo cuu cuhva cuan. Tandihí ñiyiví sa cuñi xaan sii inga ñiyiví, yucuan cuu ñu sa cuu zehe ra Ndyoo, ta sito ñu sii ra.

**8** Ra sa ña cuñi sii ñiyiví, ña sito ra sii maa ra Ndyoo vatyi maa ra Ndyoo cuñi xaan ra sii ñiyiví.

**9** Ihya cuu cuhva i zañaha maa ra Ndyoo cuhva cuñi xaan ra sii yo vatyi i zaquisi ra sii sa minoo tuhun ñi ra cuu zehe ra. I zaquisi ra sii ra ñuu ñiyiví vatyi cua cuu cundito yo tandihí cuii tyiemvu sa cuenda maa ra.

**10** Ta ihya cuu cuhva i cuñi xaan maa ra Ndyoo sii yo. Yivi maa yo i cuñi sii maa ra Ndyoo. Maa ra i cuñi sii yo sa xihna ñi. Ta i zaquisi ra sii zehe ra vatyi cua cuu ra sa cuenda cuatyi yo.

**11** Tacuan cuu cuhva sa cuñi xaan maa ra Ndyoo sii yo, ndoho hermanos. Ta cuñi si vatyi cuñi tucu maa yo sii minoo yo ta sii inga yo.

**12** Yoñi maa sa ndyehe sii ra Ndyoo numinoo saha, zoco tatu cuñi xaan maa yo sii minoo yo ta sii inga yo, iyo maa ra Ndyoo sisi añima yo. Ta vaha xaan cuu cuhva sa cuñi yo sii ñu, tañi cuñi maa ra Ndyoo sii ñu.

**13** Ihya cuhva cuu coto yo vatyi ñi iyo yo sihin maa ra Ndyoo, ta ñi iyo tucu maa ra sihin yo vatyi saha maa ra Tatyi Ii ra sii yo.

**14** Ta maa ndi sa ndyehe ndi ta saha ndi sa ndaa vatyi i zaquisi maa ra Ndyoo Zutu yo sii zehe ra vatyi cua zacacu ra sii ñiyiví ñuu ñiyiví.

**15** Tandihí ñiyiví sa cua catyi sihin inga ñiyiví vatyi ra Jesús cuu zehe ra Ndyoo, ñiñi xaan cuu ñu sihin ra Ndyoo, ta maa ra Ndyoo iyo sisi añima ñu.

**16** Ta vityi sa sito yo ta sino iñi yo vatyi cuñi xaan maa ra Ndyoo sii yo. Cuñi xaan ra Ndyoo sii ñiyiví, ta tatu cuñi xaan maa yo

sii maa ra Ndyoo ta sii ñiyiví, sa ndu-iin yo sihin ra Ndyoo. Ta iyo ra sisi añima yo.

<sup>17</sup> Ihya cuhva cuahan nduvaha ca cuhva cuñi xaan maa yo sii ra Ndyoo, ta sihin cuhva ya ta ma yuhu yo quiví cua zanahma ra Ndyoo sii ñiyiví vatyi cuhva iyo maa ra Jesucristo ta tacuan tucu iyo maa yo ñuu ñiyiví ya.

<sup>18</sup> Tatu cuñi xaan yo sii maa ra Ndyoo sa ndisa cuii, ma yuhu yo sii ra. Sihin sa cuñi xaan yo sii ra Ndyoo ta tyaa siyo si sa yuhu yo. Vatyi tatu yuhu yo, yuhu yo coto ndoho yo zacuu ra Ndyoo sa cuenda cuatyi yo. Yucuan cuenda tatu yuhu xaan yo, cuñi si catyi si vatyi ña cuñi vaha yo sii maa ra Ndyoo sa ndisa cuii.

<sup>19</sup> Cuñi xaan yo sii ra Ndyoo vatyi xihna ca maa ra i cuñi xaan ra sii yo.

<sup>20</sup> Tatu catyi minoo yo: "Yuhvi cuñi xein sii maa ra Ndyoo", catyi yo. Zoco ña cuu ndyehe yo sii minoo hermano. Sa nduu yo minoo ra vatya sihin cuhva cuan. Ña ndisa yo sa catyi yo vatyi cuñi xaan yo sii ra Ndyoo vatyi tatu ña cuñi yo sii hermano yo ta ndyehe yo sii ra ihya ñuu ñiyiví ya ¿yozo caa cua cuu cuñi yo sii maa ra Ndyoo ta ña ndyehe yo sii ra?

<sup>21</sup> Ihya cuu tuhun sa i saha ra Ndyoo sii yo: Tatu cuñi xaan yo sii maa ra Ndyoo, cuñi si vatyi cuñi xaan tucu yo sii hermano yo.

## 5

### Cuhva zahacanaa yo ziqui cuhva ña vaha sa iyo ñuu ñiyiví ya

<sup>1</sup> Tandihí ñiyiví sa sino iñi vatyi i nduu ra Jesúz ñiyiví ta i sihi ra sa cuenda maa yo, ñiyiví sa sino iñi cuhva cuan, yucuan ñu cuu zehe maa ra Ndyoo. Ta ñiyiví sa cuñi sii maa ra Ndyoo Zutu yo, cuñi tucu ñu sii tandihí ñiyiví sa sino iñi sii ra vatyi zehe ra Ndyoo cuu sii ñu.

<sup>2</sup> Ihya cuu cuhva sito yo vatyi cuñi yo sii tandihí zehe ra Ndyoo vatyi cuñi yo sii maa ra Ndyoo ta tyaa yo yahvi tuhun cahan ra.

<sup>3</sup> Vatyi cuhva cuñi yo sii maa ra Ndyoo sa ndisa cuii cuu sa tyaa yo yahvi tandihí sa catyi ra. Ta ña yii xaan sa tyaa yo yahvi tuhun cahan ra.

<sup>4</sup> Vatyi tandihí ñiyiví sa cuu zehe maa ra Ndyoo, zahacanaa ñu ziqui cuhva ña vaha sa iyo ñuu ñiyiví ya, ta zavaha ñu cuhva cuñi maa ra Ndyoo. Ta ihya cuu cuhva zahacanaa yo ziqui cuhva ña vaha sa iyo ñuu ñiyiví ya, sihin sa nii xaan iñi yo sii ra Jesúz.

<sup>5</sup> Maa ñi ñiyiví sa nii xaan iñi vatyi ra Jesúz cuu zehe ra Ndyoo, yucuan cuu ñu sa zahacanaa ziqui cuhva ña vaha sa iyo ñuu ñiyiví ya, ta ñihi ñu cuhva zavaha ñu cuhva cuñi ra Ndyoo.

### Sa ndaa sa cuenda Zehe ra Ndyoo

<sup>6</sup> I tava ra Ndyoo tyiño sii ra Jesucristo, ta i quisi ra, ta i yaha ra sihin ndutya, ta i yaha ra sihin niñi; ña iin ñi sihin ndutya zoco ndutya ta niñi. Ta zuun ñi Tatyi Ii maa ra Ndyoo cuu sa saha sa ndaa cuhva cuan, ta maa maa ñi sa ndisa nacatyi ra.

<sup>7</sup> Ta iyo uñi tahan ra saha sa ndaa ityi ziqui: ra Ndyoo Zutu yo, ra cuu Tuhun Ndyoo, ta Tatyi Ii. Ta iin ñi cuu sa uñi tahan ra.

<sup>8</sup> Ta iyo uñi tahan sa ndaa ñuu ñiyiví: Tatyi Ii, ta ndutya, ta niñi. Ta iin ñi cuhva nacatyi tandihí uñi tahan si.

<sup>9</sup> Sino iñi yo sa ndaa sa saha ñiyiví, zoco cahnu xaan ca cuu sa ndaa sa saha maa ra Ndyoo vatyi sa ndaa cuu si sa zuun ñi maa ra Ndyoo saha sa cuenda Zehe ra.

<sup>10</sup> Ra sa sino iñi sii Zehe ra Ndyoo, zuun ñi sisi añima ra iyo sa ndaa. Ra sa ña sino iñi sa catyi ra Ndyoo, zacuu ra tañi minoo ra vatya sii maa ra Ndyoo vatyi ña sino iñi ra sa ndaa sa saha maa ra Ndyoo sa cuenda Zehe ra.

<sup>11</sup> Ta ihya cuu sa ndaa cuan. I saha maa ra Ndyoo sa condito yo tandihí cuii tyiemvu. Ta ñihi yo cuhva cuan sa cuenda Zehe ra.

<sup>12</sup> Ra sa ndu-iin sihin Zehe ra Ndyoo, sa ndu-iin ra sihin cuhva cua condito ra. Zoco ra ña ndu-iin sihin Zehe ra Ndyoo tañaha ca cua ñihi ra cuhva cua condito ra tandihí tyiemvu.

### Nu ndihí cahan ra Juan ta saha xaan ra tyiño

<sup>13</sup> I tyei tandihí cuhva ya sii ndoho sa sino iñi sii Zehe ra Ndyoo vatyi coto ndo vatyi sa ndito añima ndo. Ta cua condito ndo tandihí cuii tyiemvu.

<sup>14</sup> Ta vityi ñahñi maa sa yuhu yo ityi nuu maa ra Ndyoo, ta sito yo vatyi ñaa ndihí ca sa caca yo sii ra, tyizoho ra sa cahan yo tatu caca yo minoo cuhva cuñi maa ra.

<sup>15</sup> Ta tañi sa sito yo vatyi tyizoho ra Ndyoo sa cahan yo, ñaa sa caca yo sii ra. Sito tucu yo vatyi cua ñihi yo tandihí cuii sa sica yo sii ra.

<sup>16</sup> Tatu ndyehe yo sii minoo hermano vatyi zavaha ra cuatyi zoco tañaha ca cua quihin ra ityi andyaya sa ndisa cuii, cuñi si vatyi cahan yo sihin ra Ndyoo sa cuenda ra, ta cua zandasi ra Ndyoo cuatyi ra, tatu tañaha ca quihin ra ityi andyaya sa ndisa cuii. Zoco iyo tucu cuatyi ñiyiví sa ma zandasi maa ra Ndyoo, ta ña catyi vatyi cahan ca ndo sihin ra Ndyoo sa cuenda ñiyiví zavaha cuatyi cuan.

<sup>17</sup> Tandihí cuii sa ña vaha sa zavaha yo, cuatyi cuu si. Zoco iyo cuatyi zavaha ñiyiví ta cua zaha ra Ndyoo tucahnu iñi sii ñu tatu nandaca ñu tucahnu iñi sii ra, ta ma cuhun ñu andyaya.

<sup>18</sup> Sito yo vatyi tandihí ñiyiví sa cuu zehe ra Ndyoo, ña zavaha ca ñu cuatyi vatyi zacuenda maa Zehe ra Ndyoo sii ñu. Ta ñahñi sa cuu zacuu cuihna sihin ñu.

<sup>19</sup> Ta sito yo vatyi maa yo cuu zehe ra Ndyoo, ta ndyaca ñaha cuihna sii tandihí cuii ñiyiví sa iyo cuenda ñuu ñiyiví ya.

<sup>20</sup> Ta sito yo vatyi sa i quisi Zehe ra Ndyoo. Ta sito yo vatyi i saha ra minoo sa siñi tuñi vaha sii yo vatyi coto yo sii ra cuu Ndyoo sa ndisa cuii. Ta iin ñi iyo yo sihin ra sa cuenda Zehe ra, ra Jesucristo. Ihya cuu maa ra cuu Ndyoo sa ndisa cuii, ta ihya cuu cuhva condito yo tandihí cuii tylemvu.

<sup>21</sup> Zehe ndyihu, zacuenda ndo sii ndo, ta coto ñáha zacahnu ndo sii inga ndyoo.

## Sa Cu Uu Carta I Tyaa Maa Ra San Juan

*Tasi ra Juan minoo nacumi sii ñiyiví sino  
iñi Tuhun Ndyoo*

<sup>1</sup> Yuhvi ra sahnu tyei carta ya suun, hermana. Sa i casi maa ra Ndyoo suun ta sii tandihí zehun. Sa ndisa cuii vatyi cuñi xein sii tandihí ndo. Ta tacuan tucu tandihí ñiyiví sa sito sa ndisa ta cuñi xaan ñu sii ndo.

<sup>2</sup> Cuñi ndi sii ndo sa cuenda sa ndisa sa iyo añima yo. Ta tandihí cuii tyiemvu cua coo si sihin yo.

<sup>3</sup> Cuñi sa cua cuhva xaan maa ra Ndyoo Zutu yo sa vaha sii ndo, ta nacuhva xaan ra tumañi iñi sii ndo, ta natyindyee ra sii ndo ta cua coo sa taxi ñi sii ndo sihin ra ta sihin ñiyiví. Ta tacuan tucu nacuhva maa ra Jesucristo tandihí cuhva cuan sii ndo vatyi Zehe Ndyoo cuu sii ra. Nacuhva ra sii si vatyi sino iñi ndo sii ra sa ndisa cuii ta cuñi xaan ndo sii inga ñiyiví.

*Coto ñáha cuñi siyo ndo sii sandisa sa iyo  
cuenda ra Jesucristo*

<sup>4</sup> Zii xaan cuñi vatyi sa ñihi tyiño sa cuenda zuhva zehun vatyi vaha xaan ndyico ñu sii sa ndisa, cuhva saha maa ra Ndyoo Zutu yo tuhun ra sii yo.

<sup>5</sup> Ta vityi ñihi xaan sique suun hermana vatyi nacuñi yo sii tahan yo. Ta yiví minoo tuhun saa cuu sa zacote sii ndo vityi. Zuun ñi si cuu si sa iyo sihin yo ndya quiví i quisaha sino iñi yo.

<sup>6</sup> Ta cuhva cuñi yo sii tahan yo ta sii maa ra Ndyoo sa ndisa cuu si tatu coo yo cuhva saha ra tuhun ra sii yo. Ta tañi sa i siñi ndo ndya sa xihna cuii ñi, ihya cuu tuhun i saha ra sii yo sa vatyi nacuñi yo sii tahan yo.

*Ra zandavi ñaha*

<sup>7</sup> Sa cuaha xaan ra zandavi ñaha sica noo ñuu ñiyiví ya. Ta catyi ra cuan vatyi ñá nduu ra Jesucristo minoo ñiyiví sa ndisa cuii quiví i quisira ihya ñuu ñiyiví. Ñiyiví zacuaha cuhva cuan cuu cuenda ra zandavi ñaha. Yiví cuenda ra Cristo cuu ñu vatyi cahan ñu ndya vaha ñi ziquí ra Cristo.

<sup>8</sup> Zazuenda xaan ndo sii ndo sa ma ndoyo ñuhu tyiño ndo vatyi tacuan ta cua ñihi ndo tandihí sa vaha sa cuñi ra Ndyoo cuhva ra sii ndo.

<sup>9</sup> Ñiyiví ña cuñi zacuaha cuhva vaha tañi zacuaha ra Cristo ta quita ñu ityi ndisa ta nazaca ñu inga tuhun sihin si, ña iin ñi iyo ñu sihin ra Ndyoo. Zoco ñiyiví zacuaha maa ñi cuhva zacuaha ra Cristo, iin ñi cuu ñu sihin ra Ndyoo Zutu yo ta sihin Zehe ra.

<sup>10</sup> Tatú saa minoo ra nu yucu ndo ta ña zacuaha ra cuhva zacuaha ra Cristo, ma cuhva ndo sa ndoo ra vehe ndo ta nu ma catyi ndo nacumi suun tatu saa ra.

<sup>11</sup> Vatyi tatu saha yo nacumi sii ra, cuu si tañi zatyiño yo cuhva ña vaha tañi zatyiño maa ra cuan.

*Nu ndihí cahan ra Juan*

<sup>12</sup> Iyo cuaha xaan sa cuñi catyi sihin ndo, zoco ña cuñi tyei sii si nuu tutu vatyi cuñi quisi nu yucu ndo. Cuñi ndyehi sii ndo ta natuhin sihin ndo vatyi tacuan ta zii xaan cua cuñi tandihí yo.

<sup>13</sup> Zehe cuhun tasi ñu minoo nacumi suun. I casi tucu maa ra Ndyoo sii cuhun.

## Sa Cu Uñi Carta I Tyaa Maa Ra San Juan

### *Saha ra minoo nacumi sii ra Gayo*

<sup>1</sup> Yuhvi ra sahnu tyei carta ya suun, yoho Gayo. Sa ndisa cuii vatyi cuñi suun.

<sup>2</sup> Hermano, sica xein tumañi iñi sii maa ra Ndyoo vatyi naquita vaha tandihí cuii tyiñon ta nacoo vaha xoon tañi sa sino vaha xaan iñun.

<sup>3</sup> Zii xaan i cuñi quivi i quasi zuhva ra hermano vatyi i nacatyi ra sihin, cuhva zavohon tandihí cuhva catyi Tuhun Ndyoo. Ta catyi ra vatyi vaha xaan iyon sihin tandihí cuii cuhva catyi tuhun ndisa.

<sup>4</sup> Tatú ñihi tuhun vatyi ndyico zehe luhli tandihí cuii cuhva catyi tuhun ndisa, yaha xaan zii cuñi.

<sup>5</sup> Hermano, vaha xaan cuhva zavohon cuhva catyi Tuhun Ndyoo tatu tyindyeun sii inga hermano ta ra cahan Tuhun Ndyoo, ra quasi inga ñuu.

<sup>6</sup> Saha ra hermano cuan sa ndaa ityi nuu tandihí ca hermano sa cuenda cuhva i cuñi xoon sii ra. Sa ndyoo ñi tyindye con sii ra sihin minoo cuhva sa tahan iñi maa ra Ndyoo vatyi tacuan ta cua cuu cuhun ca ra ityi nuu nu cuahan ra.

<sup>7</sup> Vatyi i quita ra cuan ñuu ra sa cuenda tyiño maa ra Jesús. Ta ña saha ra sa tyindye ñiyivi ña sito sii ra Ndyoo sii ra sihin xuhun.

<sup>8</sup> Yucuan cuenda cuñi si sa ñihi xaan tyindye maa yo sii ra sihin xuhun a ñaa sa cumañi sii ra vatyi tacuan ta zatyiño tucu maa yo sihin ra nu nacatyi ra tuhun ndisa.

### *Cuhva ña vaha sa zavaha ra Diótrefes*

<sup>9</sup> Sa tasi minoo carta sii tandihí ñiyivi sino iñi. Zoco cuñi xaan ra Diótrefes cuu ra ra cu nuu, ta ña saha ra sa cundyaca ñehi.

<sup>10</sup> Yucuan cuenda tatu quasi nu yucu ndo cua zacote sii ñiyivi cuhva zacuu ra vatyi cahan ra ndya vaha ñi sii ndi, ta vatya tucu ra. Ta yivi sa yucuan ñi, zoco inga cuhva tucu vatyi ña tiin cuenda vaha ra sii ra hermano saa coyo nu yucu ndo. Ta tatu cuñi inga hermano tiin cuenda ra sii ra saa coyo cuan, ña saha ra Diótrefes, ta tava

ndyizo ra sii ra cuñi tiin cuenda sii ra saa coyo yucuan.

<sup>11</sup> Hermano, ma cundyicon numinoo cuhva ña vaha. Maa ñi cuhva vaha cundyicon. Ñiyivi zavaha sa vaha, yucuan ñu cuu cuenda ra Ndyoo. Zoco ñiyivi zavaha sa ña vaha, ña sito ñu cuan sii maa ra Ndyoo.

### *Cuhva vaha xaan sa zañaha ra Demetrio*

<sup>12</sup> Vaha cahan tandihí cuii ñiyivi sa cuenda maa ra Demetrio. Ta zuun ñi sa ndisa sa ndyico ra, zacoto si sii yo vatyi vaha ra. Ta maa tucu ndi catyi ndi vatyi vaha xaan ñiyivi cuu ra, ta sito ndo vatyi cahan ndi sa ndisa.

### *Nu ndihí cahan ra Juan*

<sup>13</sup> Iyo cuaha xaan ca sa cuñi catyi suhun, zoco ña cuñi tyei sii si.

<sup>14</sup> Vatyi ña naha ca ta cua ndyehi suun cuñi, ta cua cuu natuhun vaha maa ñi maa yo.

<sup>15</sup> Nacuhva ca ra Ndyoo vatyi coo ca sa taxi ñi suun sihin ra ta sihin ñiyivi. Tandihí ra amigun ihyá tasi ra minoo sa nacumi suun. Sa ndyoo ñi cuhvon minoo nacumi sii sa minoo minoo amigo mi yucuan.

## Carta Sa I Tyaa Ra San Judas

*Tyaa ra Judas minoo carta sii ñiyiví i casi ra Ndyoo*

<sup>1</sup> Yuhvi ra Judas cui minoo muzu ra Jesucristo. Ta yañi ra Jacobo cuu sii. Tyei carta ya sii ñiyiví i casi ra Ndyoo Zutu yo. Sa zama ra cuhva iyo ndo vatyi cuenda maa ra cuu sii ndo. Ta zacuenda ra Jesucristo sii ndo.

<sup>2</sup> Cuñi sa cua cundahvi xaan iñi maa ra Ndyoo sii ndo. Nacuhva ra sa coo sa taxi ñi sii ndo sihin ra, ta nacuñi xaan ca maa ra sii ndo.

### *Ra zacuaha sa vatyá*

<sup>3</sup> Ndoho amigo, cuñi xein sii ndo. I cuñi xein tyei minoo carta sii ndo cuhva cacu añima yo. Zoco vityi zañiñi ca si sii, sa tyei minoo carta sii ndo ta zañiñi sii ndo vatyi nducu xaan ndo cuhva, cuhva sino iñi ñiyiví tuhun ndisa sa ndyico yo. Yucuan cuu tyiño i zandoo maa ra Ndyoo sii maa yo sa cuu yo ñiyiví ra.

<sup>4</sup> Catyi cuhva ya vatyi sa i quihví zuhva ra zandavi ñaha ticui maa ndo. Catyi ra cuan vatyi saha xaan ra Ndyoo tumañi iñi sii yo ta cuu zacuu yo ñaa ñi maa sa cuñi maa yo ta ma tasi tuñi ra Ndyoo sii yo, catyi ra cuan. Sa naha xaan ndyaa si nuu tutu cuhva cua ndoho ñiyiví cuan vatyi sa nanuhu sata ñu, ta ña zacahnu ca ñu sii ra Ndyoo. Minoo tuhun ñi maa ra ndyaca ñaha sii yo, ta tacuan tucu ra Jesucristo.

<sup>5</sup> Sa sito maa ndo yozo caa iyo si, zoco cuñi zanacohin iñi ndo cuhva i zacacu ra Ndyoo sii ñiyiví hebreo ndya ñuu Egipto, zoco sa yaha cuan ta ziquí i zanaa ra sii ñiyiví ñá sino iñi sii ra ticui ñiyiví sa i zacacu ra.

<sup>6</sup> Ta ángel tucu, i cuu ra ra ii xaan, ta ñahñi cuatyí ra. Zoco sa nanuhu sata zuhva ra, ta i zandoo ra cuhva vaha sa i zavaha ra. Ta vityi nuhñi ra sihin cadena zacuu ra Ndyoo minoo nu ñaa xaan. Ndatu ra quiví cahnu sa cua tasi tuñi ra Ndyoo sii ra.

<sup>7</sup> Ta zuun ñi cuhva, ñuu Sodoma ta ñuu Gomorra ta inga tucu ñuu yatyí ñi, i zavaha tucu ñiyiví cuan sa ña vaha. I quixi rayíi

sihin ziñ ziñ ñaha. Ta iyo tucu ra quixi ra sihin inga rayíi. Ta ndya vityi ta sito yo vatyi yaha xaan cuhva ña vaha i zavaha ñiyiví ñuu cuan. Ta zacoto si sii yo vatyi iyo minoo nu cua ndoho ñu sisi ñúhu sa ma ndahva ca.

<sup>8</sup> Zoco vazu sa sito ñiyiví cuhva cuan, zoco ra sa ñoho sihin maa ndo cuu ra tañi ra quixi ta ndyehe ra ñimahna vatyi zavaha ra tandihí nuu sa ña vaha sihin coño ñuhu ra, ta ña yuhu ra sii ra Ndyoo. Ña saha ra cundyaca ñaha ra tahan si cundyaca ñaha sii ra. Ta cahan ra ndya vaha ñi sii ángel ta sii inga ra nahnu ca.

<sup>9</sup> Zoco zuun ñi ra ángel cahnu sa nañi Miguel quiví i tusi tahan ra tuhun sihin cuihna sa cuenda coño ñuhu ra Moisés, ñá caña iñi ra Miguel cahan ra ndya vaha ñi sihin cuihna. Ihya ñi tuhun i cahan ra: "Nacuxaan maa ra Ndyoo suhun." Catyi ra.

<sup>10</sup> Zoco ra sa ñoho sihin maa ndo caña iñi ra cahan ra ndya vaha ñi ziquí tandihí vazu ñahñi maa sa sito ra sa cuenda si. Cuhva sa nacoto maa ra, nacoto ra tañi nacoto quiti vatyi ña nacañi iñi ra tatu vaha si a ña vaha si. Zavaha ra sa ña vaha, ta zuun ñi sii maa ra zatíví si.

<sup>11</sup> ¡Ndahvi ra cuan! vatyi zavaha ra cuatyí nuu ra Ndyoo tañi i zavaha maa ra Caín. Ta sa cuenda sa cuñi xaan ra xuhun ta i quita ra ityi vaha tañi zavaha ra Balaam. Ta tañi ra Coré quiví ñá tyaa ra yahvi sii ra ndyaca ñaha, ta tacuan tucu ra ya, zatíví xaan ra zuun ñi sii maa ra.

<sup>12</sup> Cuu ra tañi minoo ra quiñi xaan caa nu titahan ndo cua casi ndo ta zacahnu ndo minoo vico sihin tandihí ra hermano. Vatyi ra cuan, sasi ra, sihi ra, ta zíi xaan cuñi ra. Ña cahan nuu ra, ta ña sica iñi ra sa cuenda inga hermano. Maa ñi sa cuenda maa ra sica iñi ra. Cuu ra tañi minoo vico sa cuahan sihin tatyí ta ñahñi zavi coon. Cuu ra tañi yutu sa ñahñi sítí saha quiví tahan si cuhva tu. Sa sihi ra, ta yiví sa minoo tuhun ñi saha. Sa uu saha sihi ra tañi sihi minoo yutu i quita ndya yoho.

<sup>13</sup> Yaha xaan, yaha xaan cuhva zavaha ra, ta saha ra sa cahan nuu. Cuu ra tañi tyañuhu tatu yaha xaan coon zavi. Ndaa noo tyañuhu, ta cuxi xaan caa tiñi nuu ndutya. Tañi tiñi cuxi caa cuan, tacuan iyo sa zavaha ra. Cuu ra tañi tiñoo sa cua naa

vatyi cua cuhun ra nu ñaa xaan. Yucuan cua ndoo ra tandihí cuii tylemvu.

**14** Ra Enoc i cuu minoo ñiyivi ra Adán ta tylemvu, ta i cahan ra Tuhun i saha ra Ndyoo sii ra. Ta i cahan ra sa cuenda ñiyivi ña vaha ya, ta catyi ra: “I ndyehi sii ra ndyaca ñaha. Vasi ra sihin cuaha xaan cuaha xaan ángel ra

**15** vatyi cua tasi tuñi ra sii tandihí ñiyivi, ta cua catyi ra cuhva cua ndoho ñiyivi zavaha sa ña vaha. Cua ndoho ñu sa cuenda sa ña vaha sa zavaha ñu ta sa cuenda tandihí cuii tuhun ndya vaha ñi sa i cahan ñu sii ra Ndyoo.”

**16** Ñahñi minoo tuhun vaha cahan ñu. Cahan ñu ndya vaha ñi sii inga ñiyivi. Nanducu xaan ñu maa maa ñi sa cuñi maa ñu ta cuhva cuzii iñi ñu. Zacahnu xaan ñu sii ñu sihin cuhva cahan ñu. Ta tatu cahan vaha ñu sihin minoo ñiyivi, zavaha ñu tacuan vatyi iyo minoo sa cuñi ñu ñihi ñu sihin ñu cuan.

*Nacatyi ra cuhva cua zavaha ñiyivi sa sino iñi Tuhun Ndyoo sa ndisa cuiti*

**17** Zoco ndoho hermanos, nacohon iñi ndo tuhun i cahan ra apóstol ra Jesús ta quiví cuan

**18** vatyi i nacatyi ra cuhva cua coo si nu sa cua ndihí tylemvu. Catyi ra vatyi nu sa cua ndihí tylemvu cua coo cuaha xaan ñiyivi sa cua vacu ndyaa sii Tuhun Ndyoo. Minoo cuhva ndya vaha ñi cua coo ñu, cuhva cuñi maa ñu.

**19** Yucuan cuu ñiyivi cua quiti cuatyi sii hermano. Tyaa xaan ñu yahvi sii sa cuñi coño ñuhu ñu. Ta ñahñi maa Tatyi Ii maa ra Ndyoo iyo sihin ñu.

**20** Zoco ndoho hermanos, tyindyee ndo sii minoo ndo ta sii inga ndo vatyi tacuan ta ndoo xaan cua cuu tandihí ndo sihin cuhva sino iñi ndo. Cahan ndo sihin ra Ndyoo sihin cuhva sa saha Tatyi Ii maa ra sii ndo.

**21** Cuñi xaan maa ra Ndyoo sii ndo. Ñáha quita ndo ityi vaha sa ndyico ndo ta zavaha ndo sa ña vaha, ta ma cuñi ca ra Ndyoo sii ndo. Zoco cuatu vaha ndo quiví sa cua cuhva ra Jesucristo sa cundito yo tandihí cuii tylemvu. Tacuan cua zavaha ra vatyi cundahvi xaan iñi ra sii yo.

**22** Cahan vaha xaan ndo sihin ñiyivi cumañi sino vaha iñi, ta zasino vaha xaan ndo iñi ñu.

**23** Tyindyee ndo sii ñiyivi ta cuhva cacu ñu. Tavon sii ñu nu cayu ñuhu. Ta cundahvi iñi ndo sii inga ñiyivi, zoco zacuenda ndo sii ndo vatyi ndya zahma ñu ta ña vaha si sa cuenda cuatyi sa zavaha ñu sihin coño ñuhu ñu. Yuhu ndo coto zavaha tucu ndo tacuan.

*Zacahnu ra sii ra Ndyoo, ta i ndihí cahan ra*

**24-25** Ta sa minoo tuhun ñi ra cuu Ndyoo sa ndisa, cuaha xaan sa siñi tuñi iyo sii ra. Ta maa ra cuu ra zacacu sii yo. Iyo xaan cuhva sii ra sa zacuenda ra sii ndo, ta ma canacava ndo sisi cuatyi. Ta ñahñi ca cuatyi ndo cua coo quiví cua zacuhun ra sii ndo ityi nuu maa ra, ta zii xaan zii xaan cua cuñi ndo. Nazacahnu xaan yo sii ra. Nacatyi yo vatyi tyaqui xaan nu ndyaca ñaha ra. Cuaha xaan tundyee iñi iyo sii ra. Ndyaca ñaha ra ziqui tandihí cuii sa cuenda cuhva i zavaha ra Jesucristo ndya ta sa naña, ta ndya cuhva ndya vityi, ta tandihí cuii tylemvu. Ta nacuu si tacuan.

## Cuhva I Ndyeha Ra San Juan

*Cuhva i zañaha ra Jesucristo sii ra Juan*

**1** Ihya cuu sa i zañaha ra Ndyoo sii ra Jesucristo vatyi cua zañaha ra sii muzu ra cuhva sa cua cuu. Ta i sityiño ra Jesucristo minoo ángel, ta i zañaha ra cuhva sa zañaha ra Ndyoo sii ra sii ra Juan, ra cu muzu ra.

**2** Ta ra Juan cuu ra nacatyi tandihí sa i ndyehe ra. Saha ra sa ndaa sa cuenda tandihí sa i catyi ra Ndyoo sihin ra Jesucristo ta i nacatyi Jesucristo sihin maa ra.

**3** Zii xaan cuñi ñiyivi cua cahvi tuhun ya, ta zii xaan cuñi ñiyivi cua tyizoho cuhva catyi tuhun ya sa i saha ra Ndyoo ta tyaa ñu yahvi cuhva catyi si vatyi sa ndyaa yatyi quivi cua tahan si cuhva cahan si ihya.

*Tyaa ra Juan carta ya sii ñiyivi sino iñi sii ra Jesúus usa tahan ñuu nu cu si Asia*

**4** Yuhvi ra Juan tyei carta ya sii ñiyivi sino iñi usa tahan ñuu nu cu si Asia. Nacuhva xaan ra Ndyoo tumañi iñi sii ndo ta sa coo sa taxi añima ndo vatyi maa ra cuu ra ndya vityi, ta maa ra cuu ra ta sa naha, ta cua coo ra tandihí cuii tyiemvu. Ta cuhva cuan nacuhva tucu sa usa tahan cuhva sa iyo sii Tatyi Ii sa ndyaa ityi nuu ra Ndyoo nu ndyaa ra.

**5** Ta tacuan tucu nacuhva xaan maa ra Jesucristo tumañi iñi sii ndo. Maa ra cuu ra cu sa ndaa ra cahan sa ndisa cua. Xihna ca maa ra i nandoto sisi tuhun sihi, ta ndyaca ñaha ra sii tandihí inga ra ndyaca ñaha ñuu ñiyivi. Cuñi xaan ra sii yo. Sati niñi ra, ta zanaa ra cuatyi yo sihin niñi ra.

**6** Maa ra cuu ra saha sa nduu maa yo ra ndyaca ñaha nahnu ta sa nduu yo ra cu zutu ityi nuu ra Ndyoo Zutu ra. Nazacahnu yo sii ra Jesucristo, ta nacundyaca ñaha ra tandihí cuii tyiemvu. Ta nacuu si tacuan.

**7** ¡Ndyeh!, sa vasi ra sisi vico, ta tandihí cuii ñiyivi cua ndyehe sii ra. Ñiyivi i cuxaan sihin ra ta catyi ñu vatyi cua cuu ra nuu cruz cua ndyehe ñu sii ra. Ta cua vacu saa xaan tandihí ñiyivi ñuu ñiyivi cuhva cua ndyehe ñu sii ra. Ta tacuan cua cuu si sa ndisa.

**8** Catyi ra Ndyoo ra ndyaca ñaha sii yo: Yuhvi cui ra ndya ta xihna cuii ñi tañi letra A, ta ra cua coo ca nu cua ndihí tandihí sa iyo cui tañi letra Z, catyi ra Ndyoo. Ta iyo tandihí cuii tundyee iñi sii maa ra. Maa ra cuu ra iyo vityi, ta maa ra cuu ra iyo ndya ta xihna cuii ñi, ta cua coo ra tandihí cuii tyiemvu.

*Ndyeha ra Juan minoo cuhva tyaqui xaan caa ra Cristo*

**9** Yuhvi ra Juan cui yañi ndo. Zuun ñi ndyehe xaan tucu mi tundoho ta cua cuhun tuqui nu ndyaca ñaha ra Ndyoo iñi ñi sihin maa ndo. Ta ñihi tuqui cuhva sa cundyee xaan iñi vatyi saha maa ra Jesucristo cuhva cuan sii yo. I siñohi vehe cua minoo ñuhu mahñu tyañuhu sa nañi Patmos vatyi i nacatyi Tuhun Ndyoo sihin ñiyivi, ta i sehi cuenda yozo cua iyo ra Jesucristo.

**10** Minoo quivi tumingu i situ cua Tatyi Ii ra Ndyoo sii, ta i siñi minoo nduzu ñiyivi saa xaan ityi sate. Tañi minoo nduzu cutu, tacuan i cuu nduzu cuan.

**11** Ta catyi nduzu cuan: Yuhvi cui ra iyo ndya ta xihna cuii ñi tañi letra A, ta ra cua coo ca nu cua ndihí tandihí sa iyo cui tañi letra Z. Cuaha xaan sa cua ndyehun vityi. Tyoon sii si nu tutu, ta tasun sii si nu yucu ñiyivi sino iñi usa tahan ñuu nu cu si Asia. Tasun sii si ndya ñuu Efeso, ñuu Esmirna, ñuu Pérgamo, ñuu Tiatira, ñuu Sardis, ñuu Filadelfia ta ñuu Laodicea.

**12** Ta sa ndihí cahan nduzu cuan ta i nasico cave ta i ndyehi ityi sate vatyi cua ndyehi yoo ra cahan. Ta ityi sate i ndyehi usa tahan candelero xuhun cuaan.

**13** Ta mahñu candelero cuan nandyaa minoo ra cua ra tañi cua ra Jesúus, ra i quisi ndya gloria. Ñoho ra minoo zahma cañi xaan ndya cuhva ndya nu saha ra, ta ñuhñi minoo yoho xuhun cuaan yiqui ndyica ra.

**14** Cuisi xaan ixi xiñi ra tañi ixi mvee ticateyi a tañi cua ñieve. Ta tañi cua ñuhu, tacuan cua siti nuu ra.

**15** Ta saha ra ndisi xaan tañi cua minoo cua sa nañi bronce tatu cayu si. Ta saa xaan quita nduzu ra tañi cucayu yuu nahnu.

**16** Ndaha siyo cuaha ra ñaa ra usa tahan tiñoo. Ta yuhu ra quita minoo espada sa xaan nduu siyo yuhu. Ta nuu ra ndisi xaan

si tañi sa ndisi ñicandyi quívì sa ndisi vaha si.

<sup>17</sup> Ta cuhva sa ndyehi sii ra i nduve saha ra, ta i ndui tañi minoo ra sihi. Zoco i tyizo ra ndaha siyo cuaha ra sii, ta i catyi ra sihin: Ma yuhun. Yuhvi cui ra iyo ndya ta xihna cuii ñi, ta cua coo que vazu sa naa tandihì sa iyo.

<sup>18</sup> Yuhvi cui ra ndito. I sihi, zoco vityi ndite. Ta cua cundite tandihì cuii tyiemvu. Cumi ndaha ticui andyaya. Ta cuu catyi ama cua cuu ñiyivì.

<sup>19</sup> Tyoon cuhva sa ndyehun, cuhva iyo si vityi ta cuhva cua coo cuee ca.

<sup>20</sup> Sa usa tahan tiñoo sa ndyehun ndaha siyo cuehi cuu sa cuenda sa usa tahan ra zacuenda sii sa usa tahan vehe ñuhu ñiyivì sino iñi ziñi ziñi ñuu. Ta sa usa tahan candelero cuu sa cuenda sa usa tahan vehe ñuhu cuan.

## 2

### *Tyiño i tasi ra sii ñu ñuu Efeso*

<sup>1</sup> Tyoon minoo carta sii ra zacuenda sii ñiyivì ñuu Efeso, ta tyehen catyun: “Ihya cuu tuhun cahan ra ñaa sà usa tahan tiñoo ndaha siyo cuaha ra ta sica ra mahñu sa usa tahan candelero xuhun cuaan.

<sup>2</sup> Site tandihì sa zavaha ndo ta cuhva sa ñihi xaan zatyiñò ndo ta cuhva cundyee xaan iñi ndo ta zatyiñò ndo. Ta site vatyi ña cuu cundyee iñi ndo tatu zavaha ñiyivì cuatyi. Ta site cuhva nducu coto ihñi ndo sii ra catyi vatyi apóstol cuu ra ta ña ndisa ra. Ta sa nacoto ndo sii ra vityi vatyi ra vatya cuu ra.

<sup>3</sup> Ta i zandyee xaan ndo iñi ndo ta cundyee iñi ndo ta zatyiñò ndo sa cuenda mi. Ta ña sitatu ndo sa zavaha ndo sa vaha.

<sup>4</sup> Zoco site vatyi iyo ca sa cumañi sii ndo vatyi ña cuñi ca ndo sii, tañi i cuñi xaan ndo sii, sa xihna ñi.

<sup>5</sup> Yucuan cuenda nacohon iñi ndo cuhva i sicoo ndo sa xihna ñi ta ndyehe ndo cuhva iyo ndo vityi ta zandoo ndo cuatyi ndo, ta zavaha tucu ndo cuhva i zavaha ndo sa xihna ñi. Tatu ma zama ndo cuhva iyo ndo, yatyi xaan cua cuhin nu yulu ndo ta cua quindyei candelero ndo. (Cuñi si catyi si vatyi cua nduu tucu ñu tañi ñiyivì ña sino iñi.)

<sup>6</sup> Zoco iyo minoo cuhva vaha sii ndo vatyi ña tahan maa iñi ndo cuhva zavaha ñiyivì ndyico sii ra Nicolás. Ta tacuan tucu mi. Ña tahan maa iñi cuhva zavaha ñu.

<sup>7</sup> Tatu ndyaa zoho ndo tyizoho ndo cuhva catyi Tatyi li sihin sa usa tahan vehe ñuhu ñu sino iñi. Catyi ra: Tatu cundyee iñi ndo ta zahacanaa ndo (sii cuihna) cua cuhve sa casi ndo yulu vixi sa iñi nu minoo yulu nandyaa ndya gloria, ta cua cundito ndo tandihì cuii tyiemvu.”

### *Tyiño i tasi ra sii ñu ñuu Esmirna*

<sup>8</sup> Tyaa tucun minoo carta sii ra zacuenda sii ñiyivì sino iñi ñuu Esmirna, ta tyehen catyun: “Ihya cuu tuhun cahan ra iyo ndya ta xihna cuii ñi, ta cua coo ca ra vazu sa naa tandihì sa iyo. Zuun ra cui ra i sihi ta i nandote.

<sup>9</sup> Site cuhva iyo ndo. Cuhva ndyehe xaan ndo tundoho ta cuhva ndahvi xaan iyo ndo. Zoco cuca xaan ndo ityi nuu ra Ndyoo. Ta site sii ñiyivì catyi vatyi ñiyivì hebreo cuu ñu, ta cahan ñu ndya vaha ñi sii ndo, zoco yìvì ñiyivì hebreo cuu maa ñu sa ndisa cuii. Vehe ñuhu ra cuihna cuu sii ñu.

<sup>10</sup> Ma yuhu ndo tundoho cua ndyehe ndo. Cua tyihi cuihna sii zuhva ndo vehe caa vatyi cuñi ra nducu coto ihñi ra sii ndo. Ta cua ndyehe ndo tundoho usi tahan quívì, zoco ma ndu-uu iñi ndo vazu cuu ndo sa cuenda mi, ta cua cuhve sa vaha sii ndo sa cundito ndo tandihì cuii tyiemvu.

<sup>11</sup> Tatu ndyaa zoho ndo, tyizoho ndo cuhva catyi Tatyi li sihin sa usa tahan vehe ñuhu ñu sino iñi: Tatu cundyee iñi ndo ta zahacanaa ndo sii cuihna, ma cuu cuii ndo.”

### *Tyiño i tasi ra sii ñu ñuu Pérgamo*

<sup>12</sup> Tyaa tucun minoo carta sii ra zacuenda sii ñu sino iñi ñuu Pérgamo, ta tyehen catyun: “Ihya cuu tuhun cahan ra cumi espada sa xaan nduu siyo yuhu.

<sup>13</sup> Site vatyi ndyaa ndo minoo ñuu nu ndyaca ñaha cuihna, zoco ña ndu-uu iñi ndo, ta ña catyi ndo vatyi ña sino iñi ndo sii, vazu i ndyehe ndo cuhva i sahñi ñiyivì sii ra Antipas ñuu cuan nu ndyaa cuihna vatyi saha vaha xaan ra Antipas sa ndaa sa cuenda mi.

<sup>14</sup> Zoco iyo zuhva sa zavaha ndo ta ña tahan iñi sii si vatyi ñuu Pérgamo cuan iyo

zuhva ndo ndyico ca ndo cuhva i zacuaha ra Balaam vatyi i nacatyi ra sihin ra Balac vatyi vaha cua zavaha ñiyiví hebreo cuatyi sa casi ñu ndyayu sa saha maa ñiyiví sii inga ndyoo ta cua cuzu rayii sihin ñaha vazu yiví ñazihí ra cuu, catyi ra cuan.

<sup>15</sup> Ta nu yulu ndo iyo tucu zuhva ndo ña cuñi ndo zandoo ndo sa ndyico ndo cuhva zacuaha ra Nicolás.

<sup>16</sup> Yucuan cuenda zama ndo cuhva iyo ndo vatyi tatu ma zama ndo, yatyi xaan cua quisi nu yulu ndo ta cua cahñi tehin sihin ra zavaha sa ña vaha sihin espada sa quita yuhi.

<sup>17</sup> Tatu ndyaa zoho ndo tyizoho ndo cuhva catyi Tatyi Ii sihin sa usa tahan vehe ñuhu ñu sino iñi: Tatu cundyee iñi ndo ta zahacanaa ndo sii cuihna cua cuhve sa casi ndo pan maná sa ñoho xehe, ta cua cuhve minoo yuu cuii sii tahan tahan ndo. Ta nu yulu cuan ndyaa minoo ziví saa, zoco yoñi sito sii si. Maa ñi ñiyiví ñihi yulu cuan cua coto ñaa ziví ndyizo si.”

### Tyño i tasi ra sii ñu ñuu Tiatira

<sup>18</sup> Ta tyaa tucun minoo carta sii ra zacuenda sii ñu sino iñi ñuu Tiatira. Tyehen tyoon: “Ihya cuu tuhun cahan zehe ra Ndyoo, ra sa caa siti nuu tañi caa ñúhu. Ta saha ra caa tañi caa sa nañi bronce sa xiño xaan.

<sup>19</sup> Site tandihí sa vaha sa zavaha ndo. Site cuhva cuñi xaan ndo sii ñiyiví ta cuhva ii xaan iñi ndo ta cuhva cundyee ndo sii tahan ndo ta cuhva cundyee xaan iñi ndo. Ta site vatyi zavaha ca ndo sa vaha vityi ta ziqui ndya ta xihna ñi.

<sup>20</sup> Zoco iyo zuhva sa zavaha ndo ta ña tahan iñi vatyi saha ndo sa zavaha minoo ñaha ña vaha nu yulu ndo ndya vaha ñi, cuhva i zavaha ña Jezabel ta sa naña. Catyi ña vatyi cahan ña tuhun saha ra Ndyoo sii ña, zoco zandavi ñaha ña ta zacuaha ña sii ñiyiví cuu muzu mi vatyi vaha cua cuzu rayii sihin ñaha vazu yiví ñazihí ra cuu, ta cuu casi ndo sa saha maa ñiyiví sii inga ndyoo, catyi ña.

<sup>21</sup> Sa ndatu xein sa zama ña cuhva iyo ña ta zandoo ña cuatyi zavaha ña sihin rayii, ta ña cuñi ña.

<sup>22</sup> Cua tasi tuñi sii ña ta sii tandihí ñiyiví zavaha ndya vaha ñi cuhva zavaha maa ña.

Tatu ma zama ñu cuhva zavaha ñu cua tasi cuehe ziqui ñu, ta ma cuu nduvita ñu.

<sup>23</sup> Ta cua cahñi sii tandihí ñu. Ta cua coto tandihí ñiyiví sino iñi vatyi yuhvi cui ra sito tatu vaha sica iñi ñiyiví sihin añima ñu a ña vaha. Ta sii sa minoo minoo ndo cua cuhve cuhva tahan si sii ndo sa cuenda tyiño i zavaha ndo.

<sup>24</sup> Ta sii inga ndo ñuu Tiatira, ndoho ña zavaha cuhva ña vaha cuan ta ña zavaha ndo tandihí sa ndya vaha ñi cuhva cuñi cuihna, ña cua cahan que inga ca tuhun sihin maa ndo vatyi vaha ñi cuhva yulu ndo.

<sup>25</sup> Zoco ma zaña ndo sa zavaha ndo sa vaha. Cuhva sa zavaha ndo vityi, tacuan zavaha ndo ndya quivi cua quisi tuqui.

<sup>26</sup> Ta tatu zahacanaa ndo sii cuihna ta zavaha ndo cuhva catyi ndya quivi cua cuu ndo, cuee ca cua cuhve sa cundyaca ñaha ndo sii ñiyiví ñuu ñiyiví.

<sup>27</sup> Ta ñihi xaan cua tasi tuñi ndo sii ñu

<sup>28</sup> tañi saha Zuti cuhva sii, sa tasi tuñi sii ñu. Ta cua cundyei sihin maa ndo.

<sup>29</sup> Tatu ndyaa zoho ndo, tyizoho ndo cuhva catyi Tatyi Ii sihin ñu sino iñi.”

## 3

### Tyño i tasi ra sii ñu ñuu Sardis

<sup>1</sup> Tyaa tucun minoo carta sii ra zacuenda sii ñu sino iñi ñuu Sardis. Tyehen catyun: “Ihya cuu tuhun cahan ra iyo sa usa tahan cuhva sii Tatyi Ii ra. Ta cumi tucu ra sa usa tahan tiñoo, ta tyehen catyi ra: Site cuhva iyo ndo. Catyi ñiyiví vatyi sino xaan iñi ndo ta sa ndito ndisa cuii añima ndo, zoco ña ndisa sa ndito añima ndo vatyi sa ndoyo ñuhu ndo.

<sup>2</sup> Zacuenda ndo sii ndo, ta zanduvaha ndo cuhva zavaha ndo coto ndoyo ñuhu ndihí ndo. Sa ndyehi vatyi ña vaha cuhva zavaha ndo ityi nuu ra Ndyoo.

<sup>3</sup> Nacohon iñi ndo cuhva i zacuaha ñiyiví sii ndo, ta zavaha ndo sii si. Zandoo ndo sa ña vaha sa zavaha ndo. Tatu ma cundyaa listo ndo ta zavaha ndo sa vaha, cua quisi ziqui ndo tañi cua quisi minoo ra zuhu vatyi ma coto ndo ñaa cuhva cua sei.

<sup>4</sup> Iyo zuhva ca ñiyiví nu yulu ndo sa ña zavaha cuatyi. Cua cuhun ñu sihin mi, ta cua ndihví ñu zahma cuii vatyi ñiyiví vaha xaan cuu ñu.

<sup>5</sup> Ta ñiyiví zahacanaa sii cuihna, zuun ñi cua ndihví ñu zahma cui, ta ma zanei zívi ñu nu libro sa ndyaa zívi ñiyiví cua condito sihin ra Ndyoo. Ítyi nuu ra Ndyoo Zuti ta ityi nuu ángel cua catyi vatyi ñiyiví sii mi cuu sii ñu.

<sup>6</sup> Tatu ndyaa zoho ndo tyizoho ndo cuhva catyi Tatyi li sihin ñu sino iñi."

### *Tyiño i tasi ra sii ñu ñuu Filadelfia*

<sup>7</sup> Tyaa tucun minoo carta sii ra zacuenda sii ñu sino iñi ñuu Filadelfia, ta tyehen catyun: "Ihya cuu tuhun cahan ra ii xaan, ta ra ndisa cuii cuu ra. Cumi ra ndaha tícui ra rey David (cuñi si catyi si vatyi iyo xaan cuhva sii ra tañi i sicoo sii ra rey David), tatu nuña ra yoñi cuu nacazi. Ta tatu nacazi ra, yoñi cuu nuña.

<sup>8</sup> Site tandihí sa vaha sa zavaha ndo. Sehi cuhva sii ndo sa nacatyi ndo Tuhun Ndyoo, ta yoñi cua cuu cazi. Ta vazu zuhva ñi tundyee iñi iyo sii ndo, zoco zavaha ndo cuhva catyi, ta ña catyi ndo sa ña sito ndo sii.

<sup>9</sup> Iyo ñiyiví zavaha xaan cuhva cuñi cuihna. Catyi ñu vatyi ñiyiví hebreo cuu ñu, ta zavaha ñu cuhva cuñi mi catyi ñu, zoco vatyia xaan ñu. Cua zañiñi sii ñu, ta cua quasi ñu nu yucu ndo, ta cua zacahnu ñu sii ndo. Ta cua coto ñu vatyi cuñi xein sii maa ndo.

<sup>10</sup> Cundyee xaan iñi ndo tañi i cundyee xaan iñi mi, ta yucuan cuenda cua zacuende sii ndo, ta ma ndyehe ndo tundoho cahnu sa vasi zíqui tandihí ñiyiví ñuu ñiyiví vatyi cua nducu coto ihñi sii tandihí ñiyiví ñuu ñiyiví, ta cua cote tatu cuñi ñu sii, sa ndisa a ña cuñi ñu sii.

<sup>11</sup> Sa cuñi quasi tuqui. Ma zaña ndo cuhva vaha iyo sii ndo coto ma ñihi ndo sa vaha sa cuñi ra Ndyoo cuhva ra sii ndo.

<sup>12</sup> Tandihí ñu zahacanaa sii cuihna cua zandui ñiyiví ñiñi sii ñu ityi nuu ra Ndyoo, ta ma cuu ca ndoyo ñuhu ñu. Cua tyei zívi ra Ndyoo mi ta zívi ñuu ra Ndyoo nuu tandihí ñu cuan. Ñuu cuan cuu ñuu Jerusalén saa. Cua quita si andivi nu iyo ra Ndyoo, ta cua noo si. Ta tandihí ñu zahacanaa sii cuihna, cua tyei zívi sei nuu ñu.

<sup>13</sup> Tatu ndyaa zoho ndo tyizoho ndo cuhva catyi Tatyi li sihin ñu sino iñi."

### *Tyiño i tasi ra sii ñu ñuu Laodicea*

<sup>14</sup> Tyaa tucun minoo carta sii ra zacuenda sii ñu sino iñi ñuu Laodicea, ta catyun: "Ihya cuu tuhun cahan minoo ra zavaha ndisa cuii cuhva catyi ra. Sa ndaa, ra cahan sa ndisa cuii cuu ra. Ta maa ra i zavaha tandihí sa i zavaha ra Ndyoo.

<sup>15</sup> Site yozo caa iyo ndo, ta ña vaha cuhva iyo ndo. Nu sa ña zandoo ndo sii, ta nu sa ña zatyíñó vaha ndo tysiñe. Vaha ca tatu zandoo ndihí ndo sii a nduñihi ca zatyíñó ndo tysiñe. Ña vaha sa zuhva cuñi ndo sii, ta zuhva ña cuñi ndo.

<sup>16</sup> Zoco maa ndo zuhva cuñi ndo sii, ta zuhva ña cuñi ndo. Ta nu ña zandoo ndihí ndo sii, ta nu ña cuñi ndo zatyíñó vaha ndo tysiñe. Yucuan cuenda cua tava ndyize sii ndo.

<sup>17</sup> Tacuan catyi vatyi catyi maa ndo vatyi iyo xaan sa vaha sii ndo. Iyo xuhun ndo. Ñahñi sa cumañi sii ndo cuñi maa ndo, ta ña nacoto ndo vatyi ñahñi cuenda cuzíñ iñi ndo. Ndahvi xaan ndo; cuaa ndo; ta ñahñi sa vaha iyo sii ndo sa ndisa cuii.

<sup>18</sup> Yucuan cuenda catyi sihin ndo vatyi zata ndo sa vaha sa iyo sii mi ta cua cucuca ndo sa ndisa cuii. Zata ndo xuhun cuaan vaha ta zahma cuii sa cua ndihví ndo ta ma cucahan ca nuu ndo. Ta zata ndo colirio quehe nuu ndo ta cua cuu nandyehe ndo. (Cuñi si catyi si vatyi nazama ñu cuhva iyo ñu ta nanducu ñu sa vaha iñi ñi sii maa ra Ndyoo.)

<sup>19</sup> Saha xein tuhun vaha sii ñiyiví, ta cañi sii ñu vatyi cuñi xein sii ñu. Yucuan cuenda zavehi cuhva cuan sihin maa ndo. Ta vityi cuñi si sa zama ndo cuhva iyo ndo ta zavaha ndo sa vaha sa ndisa cuii.

<sup>20</sup> Ndyeha ndo vatyi nandyei yuvehe ta cati. Yoo ra cua cuiñi nduzi ta nuña ra yuvehe, cua quihvi ta cua ndoi sihin ra. Ta iñi ñi cua cuu ra sihin.

<sup>21</sup> Ta ñiyiví cua zahacanaa sii cuihna, cua cuhve sa cundyaa ñu sihin mi nu ndyaca ñehi tañi i zahacanei sii cuihna ta vityi ndyei sihin Zuti nu ndyaca ñaha ra.

<sup>22</sup> Tatu ndyaa zoho ndo tyizoho ndo cuhva catyi Tatyi li sihin ñu sino iñi."

<sup>1</sup> Yaha cuan ta ziqui i ndyehi vatyi tacoho minoo yuvehe andivi. Ta i siñi tuqui nduzu ra cahan sihin sa xihna ñi. Ñihi cahan ra tañi nduzu minoo cutu. Ta i catyi ra sihin: Ñaha ihya ta cua zañehi suun ñaa sa cua coo cuee ca. Catyi ra.

<sup>2</sup> Ta zuun ñi caa cuhva cuan i situ cuii Tatyi li ra Ndyoo sii, ta i ndyehi vatyi ndyaa minoo tyayu ra rey andivi ta ndyaa minoo ra nuu si.

<sup>3</sup> Ta ra ndyaa tyayu cuan, xiño xaan ra tañi xiño yuu vaha sa nañi jaspe ta cornalina. Ta siconduu minoo coo yahndyi sii tyayu cuan ta xiño xaan si tañi yuu sa nañi esmeralda.

<sup>4</sup> Ta nu ndyaa tyayu cuan i ndyehi vatyi siconduu yucu oco cumi tahan ca tyayu rey. Ta yucuan ndyaa oco cumi tahan ra sahnu ndyaca ñaha. Ñoho ra zahma cuii, ta minoo corona xuhun cuaan ñoho xiñi tahan tahan ra.

<sup>5</sup> Ta tyayu sa ndyaa mahñu cuan quita tasa zavi ta sa cahan zavi ta inga nduzu ndihí ca. Ta ityi nuu tyayu cuan cayu usa tahan ñúhu. Ñúhu cuan cuu sa cuenda sa usa tahan cuhva iyo sii Tatyi li.

<sup>6</sup> Ta ityi nuu tyayu cuan iyo tucu minoo sa caa tañi caa tyañuhu, zoco xiño xaan si tañi ino. Ta siconduu nu nandyaa tyayu cuan nandyaa cumi tahan quiti. Situ cuii siti nuu sii ti. Ityi nuu ti ta ityi sata ti.

<sup>7</sup> Minoo ti caa ti tañi caa minoo ndicaha. Ta quiti cu uu cuan, caa ti tañi caa minoo toro. Quiti cu uñi cuan caa nuu ti tañi caa nuu rayii. Quiti cu cumi cuan, caa ti tañi caa minoo tazu sa ndava.

<sup>8</sup> Ta sa cumi tahan quiti cuan iyo iñu tahan ndisi ti sa minoo minoo ti. Ta iñi siti nuu nacahnu tandihí ndisi ti. Ñiyaca ta ndiyiyaca ñá sicuita quiti cuan sa catyi ti: Yoho ra ndyaca ñaha nacahnu cuii cuun. Ii xaan; ii xaan cuun. Iyon vityi, ta ndya ta xihna cuii ñi iyon, ta cua coon tandihí cuii tyiemvu.

<sup>9</sup> Tacuan zacahnu quiti cuan sii ra ndyaa nu tyayu cuan. Ra ndito tandihí cuii tyiemvu cuu ra, ta saha xaan tucu quiti cuan tyahvi ndyoo sii ra.

<sup>10</sup> Ta cuhva sa zavaha quiti cuan cuhva cuan, i sicuiñi siti sa oco cumi tahan ra sahnu ndyaca ñaha ityi nuu ra ndyaa nu tyayu rey cuan, ta i zacahnu ra sii ra ndito

tandihí cuii tyiemvu. I tava tandihí ra sahnu cuan corona ra, ta i saqui ra sii si ityi nu tyayu cuan, ta i catyi ra:

<sup>11</sup> Yoho ra ndyaca ñaha ta Ndyoo cuun sii ndi.

Ra cahan xaan ca cuun.

Tahan si sa zacahnu xaan ndi suun ta tyaa xaan ndi yahvi suun.

Ta tahan si sa cundyaca ñohon sii tandihí cuii sa iyo.

Vatyi i zavaha moo tandihí si.

I sino si vatyi tacuan cuñi moo.

## 5

*Ihya cahan si sa cuenda minoo libro ta sa cuenda ra cu Mvee Ticatyi ra Ndyoo*

<sup>1</sup> Tacuan ta ziqui i ndyehi vatyi ra ndyaa tyayu mahñu, ndaha ra minoo libro ndaha siyo cuaha ra. Ndyaa letra sisi si, ta sata si. Ta iyo usa tahan sa nacazi sii si.

<sup>2</sup> Ta i ndyehi sii minoo ángel ñihi xaan, ta saa xaan cahan ra, ta catyi ra: ¿Yoo ra cuu ra cahnu sa ndisa cuii ta sii ra tahan si sa nuña ra sa nacazi libro ya? ¿Yoo ra cua nuña libro ya? Catyi ra.

<sup>3</sup> Tacuan ta yoñi i cuu nuña libro cuan ta ndyehe sisi si. Yoñi minoo ra ñiñi xaan andivi a nu ñuhu a xu ñuhu ta cuu nuña ra sii si.

<sup>4</sup> Ta i sacu xein vatyi yoñi sa cuu nuña sii si ta ndyehe sisi si.

<sup>5</sup> Tacuan ta minoo ra sahnu ndyaca ñaha i catyi ra sihin: Ma vacun. Iyo minoo ra cahnu, ñiyiví ra Judá. Ta zuun tucu ñiyiví ra David cuu ra. Sa i zahacanaa maa ra, ta cuu cani ra sii sa usa tahan sa nacazi libro cuan ta nuña ra sii si.

<sup>6</sup> Ta i ndyehi vatyi mahñu nu yucu tyayu ta sa cumi tahan quiti ta tandihí ra sahnu ndyaca ñaha cuan nandyaa minoo ra caa tañi caa minoo mvee ticatyi sa i sahñi ñiyiví. Usa tahan ndiqui ti, ta usa tahan siti nuu ti sa cuu cuenda sa usa tahan cuhva iyo sii Tatyi li ra Ndyoo sa tasi ra Ndyoo nacahnu ñuu ñiyiví.

<sup>7</sup> Tacuan ta i sahan ra cu mvee ticatyi cuan, ta i quihin ra libro sa ñaa ra ndyaa tyayu cahnu cuan ndaha cuaha ra.

<sup>8</sup> Ta cuhva i quihin ra libro cuan ta sa cumi tahan quiti cuan sihin sa oco cumi tahan ra sahnu ndyaca ñaha cuan i sicuiñi siti ra ityi nuu ra cu mvee ticatyi cuan.

Tahan tahan ra cuan ndaha ra arpa ra ta ndaha ra minoo coho xuhun cuaan. Sisi coho cuan cayu cutu. Ta cutu cuan cuu xico sa sica tahvi ñiyiví ra Ndyoo sii ra.

<sup>9</sup> Ta cuhva sa yucu ra yucuan, i sata ra minoo yaa saa. Tyehen catyi si:  
Yoho, minoo ra vaha xaan cuun.  
Yucuan cuenda cuu cuhun libro ta canun sa ndazi yuhu si.

Vatyi yoho, sohon sa cahñi ñiyiví suun.  
Satun niñun, ta sihin si zanduvohon sii ndi sihin ra Ndyoo.  
Ta ñiyiví nacahnu ñuu ñiyiví cuu ndi, ta ziin ziin cuhva cahan ndi.  
Ñiyiví ziin tata cuu ndi.

<sup>10</sup> I sohon cuhva sii ndi ta cuu ndi rey ta cuu ndi ra cu zutu sa cuenda ra Ndyoo, ta cua cundyaca ñaha ndi ñuu ñiyiví.

<sup>11</sup> Tacuan i sata ra cuan yaa cuan, ta ziqui i nandyehi inga saha ta siñi nduzu ángel sa nandyaa siconduu nu ndyaa tyayu cahnu ta nu yucu sa cumi tahan quiti sihin sa oco cumi tahan ra sahnu ndyaca ñaha. Cuaha xaan cuaha xaan ángel cuenda millón.

<sup>12</sup> Saa xaan i cahan si, ta catyi si:  
Ra cu mvee ticatyi sa sahñi ñiyiví, ra vaha xaan cuu ra.  
Yucuan cuenda iyo xaan cuhva sii ra.  
Iyo xaan sa sii ra.  
Iyo xaan sa siñi tuñi sii ra.  
Cuu xaan cundyaca ñaha ra.  
Tahan si sa zacahnu xaan ñiyiví sii ra.  
Ra cahnu xaan ca cuu maa ra.  
Catyi ángel cuan.

<sup>13</sup> Ta ziqui siñi vatyi cahan tandihí sa i zavaha ra Ndyoo, sa iyo ityi ziqui, ta sa iyo nu ñuhu ta sa iyo xu ñuhu ta sa iyo sisi tyañuhu. Tandihí cuii sa i zavaha ra Ndyoo i cahan si ta catyi si:

Cahnu xaan cuu ra ndyaa tyayu cahnu cuan sihin ra cu mvee ticatyi cuan.  
Iyo xaan cuhva sii ra, ta cuu xaan cundyaca ñaha ra.  
Tahan si zacahnu yo sii ra tandihí cuii maa tyiemvu.

<sup>14</sup> Ta sa cumi tahan quiti cuan i catyi ti:  
¡Nacuu si tacuan, ta nacuu si sa ndisa!  
Tacuan ta tandihí sa oco cumi tahan ra sahnu ndyaca ñaha i sicuiñi siti ra, ta i zacahnu ra sii ra ndito tandihí cuii maa tyiemvu.

## 6

### *Nuña ra usa tahan sa ndazi yuhu libro*

<sup>1</sup> Tacuan ta ziqui i ndyehi vatyi ra cu Mvee Ticatyi ra Ndyoo, i nuña ra minoo sa usa tahan sa ndazi yuhu libro cuan. Ta siñi sa cahan minoo sa cumi tahan quiti sa yucu yucuan. Saa xaan i cahan ti tañi cahan zavi ta catyi ti: ¡Ñaha ihya ta ndyehun! Catyi ti.

<sup>2</sup> Ta ziqui i ndyehi minoo caballo cuisi. Yozo minoo ra sii ti, ta ndaha ra minoo nduya. I ñihi ra minoo corona ñoho xiñi ra vatyi sahñi tahan ra ta zahacanaa ra, ta cua zahacanaa ca ra nu cuahan ra.

<sup>3</sup> Ta ra cu Mvee Ticatyi i nuña ra sa cu uu sa ndazi yuhu libro cuan. Ta siñi sa cahan sa cu uu quiti cuan, ta catyi ti: ¡Ñaha ta ndyehun!

<sup>4</sup> Tacuan ta i quita inga caballo. Caballo cuaha cuu ti. Ta ra yozo sii ti, iyo cuhva sii ra quindyaa ra cuhva vaha yucu ñiyiví ñuu ñiyiví. Ta cua quisaha cahñi ñiyiví sii tahan ñu. Ta ra yozo caballo cuan i ñihi ra minoo espada cahnu xaan.

<sup>5</sup> Yaha cuan ta ziqui i nuña ra cu Mvee Ticatyi cuan sa cu uñi sa ndazi yuhu libro cuan ta siñi sa cahan sa cu uñi tahan quiti cuan, ta i catyi ti: ¡Ñaha ta ndyehun! Ta i ndyehi inga caballo toon. Ta ra yozo sii ti ñaa ra minoo ticatya.

<sup>6</sup> Ta mahñu nu yucu sa cumi tahan quiti cuan, siñi minoo nduzu tañi cahan ñiyiví ta catyi si:

Minoo kilo nuñi, yahvi xaan cua cundyaa si.  
Ta tacuan tucu siti cebada, yahvi xaan cua cundyaa si.  
Zoco cua coo cuaha azetye ta vino.  
Catyi nduzu cuan.

<sup>7</sup> Cuhva sa nuña ra cu Mvee Ticatyi sa cu cumi tahan sa ndazi yuhu libro cuan, i siñi vatyi cahan sa cu cumi tahan quiti cuan ta catyi ti: ¡Ñaha ta ndyehun!

<sup>8</sup> Ta i ndyehi sii minoo caballo cuaan. Ta ra sa yozo sii ti, nañi ra Tuhun Sihi Ñiyiví. Ta ityi sata ra vasi inga ra sa nañi Andyaya. I ñihi ra cuan cuhva ziqui zuhva ñuu ñiyiví sa cahñi ra ñiyiví. Sahñi ra sii ñu sihin cuhva i zacanda ra cuatyi ta sihin tama, ta sihin cuehe ta sihin quiti xaan.

<sup>9</sup> Yaha cuan, ta ziqui i nuña ra cu Mvee Ticatyi sa cu ohon tahan sa ndazi yuhu libro cuan, ta i ndyehi minoo altar, ta xuu si i ndyehi añima ñiyivi i sihi sa cuenda Tuhun Ndyoo ta sa cuenda sa nacatyi xaan ñu Tuhun Ndyoo sihin ñiyivi.

<sup>10</sup> Ta i cana saa ñu sihin minoo nduzu saa xaan, ta catyi ñu: Zutu mañi yuu, ii xaan moo, ta ndoo xaan zavohon, ¿ta ama ta cua tyicuhvon sii ñiyivi ta cua tasi tuñun sii ñiyivi ñuu ñiyivi vatyi maa ñu cuu ñu i sahñi sii ndi? Catyi ñu.

<sup>11</sup> Tacuan i cuu si, ta i saha ra zahma cui si ndihvi tandih i ñu cahan, ta i catyi ra sihin ñu vatyi naquitatu ñu zuhva ca quivi vatyi cumañi ca casi tahan ñu, tandih i ca ñu sa cua cahñi ñiyivi sa cuenda ra Cristo cuhva i sihi maa ñu.

<sup>12</sup> Ta ziqui i ndyehi vatyi sa nuña ra cu Mvee Ticatyi sii sa cu iñu tahan sa ndazi yuhu libro cuan. Sa yaha i nuña ra sii si, ta ziqui i taan minoo sa ñihi xaan. I ndutoon xaan ñicandyi tañi zahma toon. Ta luna, i nducuaha si tañi caa niñi.

<sup>13</sup> Ta tiñoo sa iyo andivi, i canacoyo ti ndya nu ñuhu tañi coyo tandih i yulu vixi tatu nu yutya si tatu ñihi xaan caa tatyi.

<sup>14</sup> Ta ziqui i ndata zava yutya andivi, ta i natuu si tañi natuu minoo tutu. Ta tandih i yulu ta tandih i ñuhu sa ndyaa mahñu tyañuhu, i nacanda si ta i nazama si nu ndyaa si.

<sup>15</sup> Ta tandih i ra cu rey ta ra nahnu ta ra cuca ta ra ñiñi ta ra ndyaca ñaha sihin tandih i ra cu muzu ta tandih i inga ñiyivi ndya vaha ñi, cua quihvi xehe ñu sisi ñuhu ta sisi yavi yuu ta ticui yuu sa iyo yulu.

<sup>16</sup> Ta cua cahan ñu sihin yulu ta sihin yuu, ta catyi ñu: Canacava ndo ziqui ndi, ta tyixehe ndo sii ndi sii ra ndyaa tyayu cahnu cuan ta sii ra cu Mvee Ticatyi cuan vatyi sa cuxaan xaan ra vityi.

<sup>17</sup> Sa saa quivi cuxaan xaan ra sa ndisa, ta yoñi cua cuu cundyee iñi sii si. Catyi ñu.

## 7

### *Ñiyivi hebreo sa cuu ñiyivi ra Ndyoo sa ndisa*

<sup>1</sup> Yaha cuan ta ziqui i ndyehi cumi tahan ángel. Nandyaa ra sa cumi tahan siqui ñuu ñiyivi, ta ñá saha ra yaha tatyi. Yucuan

cuenda ñá cuu cava tatyi ñuu ñiyivi ta nu nu tyañuhu ta nu nu yutu. Ñahñi maa tatyi i caa.

<sup>2</sup> Ta i ndyehi sii inga ángel. Vasi ra ndya ityi caña ñicandyi, ta ndyizo ra zeyu ra Ndyoo ndito. I cana saa ra ta cahan ra sihin inga cumi tahan ángel cuan vatyi sa cumi tahan ra cuan iyo cuhva sii ra sa zativi ra ñuu ñiyivi ta tyañuhu.

<sup>3</sup> Zoco ángel sa vasi cuan, i catyi ra sihin ra: Cuatu noo ndo. Ma zativi ñaha ndo sii ñuu ñiyivi ta sii tyañuhu ta nu sii yutu ndya cua tyaa xihne zeyu ra Ndyoo Zutu yo yiqui nuu ñiyivi sa cuu muzu maa ra Ndyoo.

<sup>4</sup> Tacuan i cuu si, ta siñi nacatyi ra yozo tahan ñiyivi i tyaa ra zeyu cuan. Ta cuu si minoo ziendu uu xico cumi mil ñiyivi sisi tandih i sa usi uu ityi ñiyivi hebreo.

<sup>5</sup> Usi uu mil ñu cuu ñu ñiyivi ra Judá. Usi uu mil ñu cuu ñu ñiyivi ra Rubén. Usi uu mil ñu cuu ñu ñiyivi ra Gad.

<sup>6</sup> Usi uu mil ñu cuu ñu ñiyivi ra Aser. Usi uu mil ñu cuu ñu ñiyivi ra Neftalí. Usi uu mil ñu cuu ñu ñiyivi ra Manasés.

<sup>7</sup> Usi uu mil ñu cuu ñu ñiyivi ra Simeón. Usi uu mil ñu cuu ñu ñiyivi ra Leví. Usi uu mil ñu cuu ñu ñiyivi ra Isacar.

<sup>8</sup> Usi uu mil ñu cuu ñu ñiyivi ra Zabulón. Usi uu mil ñu cuu ñu ñiyivi ra José. Ta usi uu mil ñu cuu ñu ñiyivi ra Benjamín.

### *Ndyehi ra cuaha xaan ñiyivi ñoho zahma cui si*

<sup>9</sup> Yaha cuan ta ziqui i ndyehi sii cuaha xaan ñiyivi. Ñiyivi tandih i cuii tata cuu ñu ta tandih i cuii nación ta tandih i cuii ñuu. Ta ziñ ziñ yulu cahan ñu, tandih i nuu zahan ta tyehen ñi sa iyo ñuu ñiyivi. Nandyaa ñu cuan ityi nuu tyayu cahnu, ta nandyaa ñu ityi nuu ra cu Mvee Ticatyi. Cuaha xaan cuaha xaan ñiyivi cuu ñu ndya cuhva yoñi cuu cahvi sii ñu. Ñoho ñu zahma cui si, ta ñaa ñu ndaha ticaa.

<sup>10</sup> Tandih i ñu cana saa ñu sihin minoo nduzu saa xaan, ta catyi ñu:

Ra Ndyoo, ra ndyaa tyayu cahnu cuu ra zacacu sii ndi,  
Ta ra cu Mvee Ticatyi cuu ra zacacu sii ndi.  
Catyi ñu.

<sup>11</sup> Ta tandih i cuii ángel cuan nandyaa ra siconduu ra nu ndyaa tyayu cahnu cuan ta nu yulu tandih i sahnu ndyaca ñaha ta nu

yucu sa cumi tahan quiti. Ta tandihí cuii ángel cuan i sicava ndyayu ra nu ñuhu ityi nuu tyayu cahnu cuan, ta i zacahnu ra sii ra Ndyoo.

**12** Ta i catyi tandihí ángel:  
Yoho Ndyoo Zutu ndi, nazacahnu xaan maa ndi suun.  
Tyaqui xaan coon. Cuaha xaan sa siñi tuñi iyo suun.  
Nacuhva xaan ñiyivi tyahvi ndyoo suun, ta nazacahnu ñu suun.  
Cuaha xaan cuhva iyo suun, ta cuaha xaan sa ndyaca ñohon.  
Ta nacuu si tacuan, ta nacuu si sa ndisa tandihí cuii tyiemvu.

**13** Tacuan i cuu si, ta ziqui minoo ra sahnu ndyaca ñaha i ndaca tuhun ra sii, ta catyi ra: ¿Yoo ñiyivi cuu ñu sa ñoho zahma cuii ña? ¿Ta ndya ityi i quisí ñu? Catyi ra.

**14** Ta i catyi sihin ra: Tata, sa sito moo. Ta ziqui i catyi ra sihin mi: I quita ñu ndya nu iyo tundoho cahnu xaan. Sa nacatya ñu zahma ñu ta nducuisi zahma ñu sihin niñi ra cu Mvee Ticatyi. (Cuñi si catyi si vatyi sa nduvaha añima ñu sa cuenda ra Cristo.)

**15** Ta vityi nandyaa ñu ityi nuu tyayu maa ra Ndyoo. Ndyiyaca ta ñiyaca zatyinño ñu tyinño ra sisi vehe nu zacahnu ñiyivi sii ra. Ta maa ra sa ndyaa tyayu cahnu cuan zacuenda ra sii ñu vatyi ndyaa ra sihin ñu.

**16** Ma cuzoco ca ñu. Ta ma cu-ityi ca ñu. Ma cahmi ca ñicandyi sii ñu, ta ma quehe ca yoco sa ihñi sii ñu.

**17** Vatyi ra cu Mvee Ticatyi, ra ndyaa yati iñi tyayu cahnu cuan, cua zacuenda ra sii ñu tañi sa mvee ticatyi zono ra cuu sii ñu, ta cua cundyaca ra sii ñu nu iyo ndutya coho ñu, ta cua cundito ñu tandihí cuii tyiemvu. Ta cua zanaa ra Ndyoo tandihí cuii tucuihya iñi sii ñu.

## 8

### Nuña ra sa cu usa tahan sa ndazi yuhu libro

**1** I nuña ra cu Mvee Ticatyi sii sa cu usa tahan sa ndazi yuhu libro, ta cuhva cuan i cutaxi gloria tañi zava ora.

**2** Ta ziqui i ndyehi vatyi sa usa tahan ángel sa nandyaa ityi nuu ra Ndyoo, i ñihi minoo minoo ra minoo cutu.

**3** Ta ziqui i quisí inga ángel, ta i sicuñi ndyaa ra ityi nuu altar. Naa ra minoo cuun xuhun cuaan. Ta i ñihi ra cuaha xaan cutu vatyi cua cahmi ra sii si ityi nuu ra Ndyoo cuhva sa cahan tandihí ñiyivi sa cuu cuenda ra Ndyoo sihin ra. Ta cua quihin ra Ndyoo xico cutu ta oración cuan.

**4** Ta i quita ñuhma cutu cuan sisi sa ndaha ángel cuan, ta i ndaa si ndya nuu ra Ndyoo iñi ñi sihin oración sa zavaha ñiyivi sa cuu cuenda ra.

**5** Ta ziqui i zacutu ángel cuan cuun cuan sihin ñúhu sa cayu nu altar. Ta i cañi ra ñúhu cuan nu ñuhu ñiyivi. Ta sicoo minoo nduzu ñihi xaan tañi cahan zavi, ta sicoo xaan inga nduzu ta tasa zavi, ta i taan ndihí ca.

### Tiví ángel cuan cutu

**6** Tacuan i cuu si, ta i nacundayaa listo tandihí sa usa tahan ángel cuan vatyi cua tiví ra cutu ra.

**7** Ta ángel sa xihna ñi cuan i tiví ra cutu ra, ta zaca noo yuu zavi ta ñúhu ta niñi i canacava nu ñuhu ñiyivi. Ta i cayu sa yatyi zava ñuu ñiyivi sihin yutu ta cuhu.

**8** Ta ziqui sa cu uu ángel cuan, i tiví ra cutu ra, ta i canacava tañi minoo yucu cahnu sisi tyañuhu. Cayu si i canacava si. Ta sa yatyi zava tyañuhu i nduu si niñi.

**9** Ta quiti sa iyo sisi tyañuhu nu nduu niñi cuan, i sihi ti. Ta i tiví cuaha xaan barco.

**10** Tacuan ta ziqui i tiví tucu ángel sa cu uñi cuan cutu ra ta i canacava minoo tiñoo cahnu xaan. Cayu xaan ti tañi minoo ñúhu. I canacava ti nuu sa yatyi zava yuu sa iyo ñuhu ñiyivi ta nu cuaha xaan zoco ndutya.

**11** Nañi tiñoo cuan Ajenjo vatyi ndu-uva tandihí ndutya nu canacava ti, ta cuaha xaan ñiyivi i sihi vatyi sihi ñu ndutya cuan, ta uva xaan si.

**12** Tacuan ta i tiví tucu sa cu cumi tahan ángel cuan cutu ra. Cuhva cuan ta i tiví sa yatyi zava ñicandyi ta sa yatyi zava yoo ta sa yatyi zava tiñoo. I nduñaa sa yatyi zava ñicandyi ta sa yatyi zava yoo ta sa yatyi zava tiñoo. Yucuan cuenda ñá ndundisi vaha ca ora, ta i nduñaa ca sa sa cuua.

**13** Ta ziqui i ndyehi vatyi ndava minoo ángel ta cuahan ra zava mahñu andivi. Ta saa xaan i cahan ra ta siñi sa cahan ra.

Tyehen catyi ra: ¡Ndaħvi ñi cuu ñiyiví iyo ñuu ñiyiví!, vatyi sa cuñi tiví inga uñi tahan ángel cutu ra.

## 9

<sup>1</sup> Tacuan i cuu si, ta ziquí ángel cu ohon cuan i tiví ra cutu ra, ta i ndyehi sii minoo ra caa tañi caa minoo tiñoo. I quita ra ndya andiví, ta i canacava ra ndya nu ñuhu. Ta ñaa maa ra ndaha tícui sa cuu nuña yavi cono xaan nu ñoho ñiyiví zavaha sa ña vaha.

<sup>2</sup> Ta i nuña ra sii si, ta i quita ñuhma tañi quita ñuhma minoo nu cayu siin. Ta i nduñaa ñicandyi, sihin ñuhma sa quita yavi cuan, ta ñuhma xaan i nduu nacahnu.

<sup>3</sup> Ta i quita quití tañi caa tica sisi ñuhma cuan, ta i ndava tí ñuu ñiyiví. Ta quití xaan cuu tí, tañi xaan tizuhma sa iyo nu ñuhu.

<sup>4</sup> Ta tica xaan cuan, cuu zandyehe tí tundoho sii tandihí ñiyiví sa ñahñi zeyu ra Ndyoo ndyaa yiquí nuu. Zoco ma cuu zativí tí cuhu ta nu yutu sa iyo ñuu ñiyiví.

<sup>5</sup> Ta ña cuu cahñi tí sii ñiyiví. Maa sa ndyehe ñi ñu tundoho ohon yoo. Cua zandyehe quití cuan tundoho sii ñu tañi zandyehe tizuhma tundoho sii yo vatyi cua tyaa tí sii ñu.

<sup>6</sup> Quiví cuan cua cuñi ñiyiví sa cuu ñu, zoco ma ñihi ñu cuhva. Cua nanducu xaan ñu cuhva cuu ñu, zoco ma cuu cuu ñu.

<sup>7</sup> Tica cuan caa tí tañi caa caballo nahnu. Quití cuahan nu iyo cuatyí. Ta xiñi tí caa si tañi sa ñoho minoo corona xuhun cuaan. Ta nuu tí caa tañi caa nuu ñiyiví.

<sup>8</sup> Ixi xiñi tí caa tañi caa ixi xiñi ñu zíhi. Ta noho tí caa tañi caa noho ndicaha.

<sup>9</sup> Ta iyo minoo zoo tí ndava xaan si tañi caa. Ta tatu cua ndava tí, cuaha xaan nduzu zavaha ndisi tí tañi nduzu zavaha cuaha xaan carreta sa xita caballo tatu cuahan tí nu iyo cuatyí.

<sup>10</sup> Zuhma tí cuu tañi zuhma tizuhma. Iyo minoo iñu xaan nuu si. Ta sihin zuhma tí cua zandyehe tí tundoho sii ñiyiví ohon yoo.

<sup>11</sup> Iyo ra ndyaca ñaha sii tica xaan cuan. Zuun ra cuu ra sa ndyaca ñaha yavi nu ñoho ñiyiví i zavaha sa ña vaha. Nañi ra Abadón sihin zahan hebreo. Ta ñiyiví cahan zahan griego catyi ñu vatyi Apolión nañi ra. Cuñi si catyi si ra zatívi.

<sup>12</sup> Yucuan cuu sa xihna ñi tundoho. Ndyaa coo uu tahan ca.

<sup>13</sup> Ra ángel cu iñu cuan i tiví ra cutu ra ta siñi nduzu cahan minoo ra. Quita nduzu cuan nu ndyaa tandihí sa cumi tahan tutu altar xuhun cuaan sa ndyaa ityi nuu ra Ndyoo.

<sup>14</sup> Naa ángel cu iñu cuan cutu ra, ta i catyi ra cahan cuan sihin ra: Ndasun sii sa cumi tahan ángel nuhñi nu ndyaa yutya cahnu Eufrates.

<sup>15</sup> Ta tacuan ta indasi sa cumi tahan ángel vatyi sa ndatu listo ra sa cuenda cuhva cuan ta sa cuenda quivi cuan ta sa cuenda yoo cuan ta cuiya cuan. Ta sa tahan si cuhva sa ndatu xaan ra, ta cua zavaha ra tyiño sa tahan si sii ra. Cua cahñi ra sa yatyí zava ñiyiví ñuu ñiyiví.

<sup>16</sup> I ndyehi cuaha xaan zandaru ángel cuan; yozo ra caballo ta cuahan ra. Ta siñi vatyi uu ziendu millón ra cuu ra.

<sup>17</sup> Tyehen cuu cuhva caa caballo cuan sisi sa i ndyehi. Ra yozo sii tí ñoho minoo caa yiquí ndyica ra. Iyo si cuaha si. Iyo si azu si, ta iyo si cuaan si. Xiñi caballo cuan caa si tañi caa xiñi ndicaha. Ta yuhu tí quita ñúhu ta ñuhma ta azufre.

<sup>18</sup> Ta sihin ñúhu ta ñuhma ta azufre sa quita yuhu caballo cuan, i sihi sa yatyí zava ñiyiví ñuu ñiyiví.

<sup>19</sup> Vatyí iyo cuhva sii tí sihin yuhu tí ta sihin zuhma tí. Zuhma tí caa tañi caa coo sihin xiñi tí. Ta sihin si zañicuehe tí sii ñiyiví.

<sup>20</sup> Zoco numaa sihi xaan ñiyiví sihin tundoho cuan, zoco inga ñiyiví sa ñá sihi, ñá ndu-uu iñi ñu cuatyí ñu. Ñá zaña ñu sa zacahnu ñu sii cuihna ta sii ndyoo xuhun cuaan ta ndyoo xuhun cuihna ta ndyoo caa ta ndyoo yuu ta ndyoo yutu. Zacahnu ñu sii si vazu ña ndyehe si ta ña siñi si ta ña cuu caca si.

<sup>21</sup> Ta ñá zaña ñu tuhun sa sahñi ñu sii ñiyiví ta sa zatazi ñu ta sa zuhu ñu ta sa quixi rayí sihin ñaha ta ñá tandaha ra ta sa quixi ra sihin ñazihí inga ra. Ñá zaña ñu sii tandihí cuii cuatyí zavaha ñu.

## 10

*Minoo ángel sa ndyizo minoo libro luhlu*

<sup>1</sup> Tacuan ta ziquí i ndyehi sii inga ángel ñihi xaan. I quita ra andiví ta vasi noo ra

ndya nu ñuhu. Noho ra sisi minoo vico, ta ñoho minoo coo yahndyi xiñi ra. Ndisi xaan nuu ra tañi ñicandyi, ta saha ra ndisi xaan si tañi cayu ñúhu.

<sup>2</sup> Ta ndaha ra minoo libro luhlu, ta nuña si. Ta i sañi ra saha siyo cuaha ra nu tyañuhu, ta i sañi ra saha siyo zatyi ra nu ñuhu.

<sup>3</sup> Ta ziqui i cana saa ra sihin minoo nduzu ñihí xaan tañi tanq minoo ndicaha. Cuhva sa cana saa ra, i siñi usa tahan nduzu tañi nduzu zavi.

<sup>4</sup> Ta sa yaha cahan zavi cuan ta ziqui cua tyei sii si, zoco siñi mino nduzu sa quita andiví ta tyehen catyi si sihin: Cucumi xehun cuhva i cahan sa usa tahan nduzu zavi cuan, ta ma tyoon sii si.

<sup>5</sup> Ta ziqui i ndyehi ángel sa sañi saha siyo cuaha ra nu tyañuhu ta saha siyo zatyi ra nu ñuhu vatyi i zandaa ra ndaha siyo cuaha ra ndya andiví.

<sup>6</sup> Ta i tyiñaha ra Ndyoo. Cahan ra sa cuenda ra Ndyoo ra ndito tandihí cuii tiemvu, ra i zavaha andiví ta ñuhu ñuu ñiyiví ta tyañuhu ta tandihí cuii sa iyo. Ta i catyi ángel cuan: Sa cua ndihí tuhun

<sup>7</sup> vatyi tatu sa quisaha tiví ra ángel cu usa cuan cutu ra, cuñi si catyi si vatyi sa yaha zavaha ra Ndyoo cuhva xehe sa cua zavaha ra tañi sa zacoto ra sii ra cu muzu ra, ra cu profeta.

<sup>8</sup> Tacuan i catyi ángel cuan, ta ziqui i siñi tuqui nduzu sa tuhve siñi. Minoo nduzu sa quita andiví cuu si, ta i cahan si sihin inga saha, ta catyi si: Cuahan ta cuhun libro luhlu sa ndaha ángel ra nandyaa nu tyañuhu ta nu ñuhu ñuu ñiyiví. Catyi ra.

<sup>9</sup> Ta i sehin nu nandyaa ángel cuan, ta i sigue libro luhlu cuan sii ra, ta i catyi maa ra sihin: Cuhun sii si, ta casun sii si. Vixi xaan cua cuu si sisi yuhun tañi tyahiñu ñuñu. Zoco cua ndu-uva xaan si sisun.

<sup>10</sup> Ta tacuan i zavehi. I quihin libro luhlu sa ndaha ángel cuan, ta i sasi sii si. Sisi yuhu vixi xaan i cuu si tañi tyahiñu, zoco i ndu-uva xaan si sisi sa yaha sasi sii si.

<sup>11</sup> Ta ziqui i catyi ra sihin: Vityi cuñi si sa nacatyi moo cuhva catyi ra Ndyoo nu libro cuan yozo caa cua cuu si sa cuenda cuaha xaan ñiyiví ta cuaha xaan nación ta

sa cuenda ñiyiví cahan ziñ ziñ zahan ta sa cuenda ra ndyaca ñaha sii ñu, ndihí ca.

## 11

### *Uu tahan ra saha sa ndaa*

<sup>1</sup> Tacuan ta ziqui i saha ra minoo tuñii sii, ta cua tyicuhve sihin si, ta i catyi ángel cuan sihin: Nduviton ta tyicuhvon vehe ñuhu ra Ndyoo ta altar si ta cahvun yozo tahan ñiyiví zacahnu sii ra Ndyoo yucuan.

<sup>2</sup> Zoco nu cuu nuquehe vehe ñuhu, ma tyicuhvon vatyi cua ndoo si cuenda ñiyiví sa yiví ñiyiví hebreo cuu, ta cua zanduquini caa ñu sii ñuu vaha xaan ya uu xico uu yoo.

<sup>3</sup> Ta cua tasi sii uu tahan ra cua cuhva sa ndaa sa cuenda mi. Cua ndihví ra zahma toon, ta cua cahan ra sa cuenda mi mil uu ziendu uñi xico quivi.

<sup>4</sup> Sa uu tahan ra ya cua cuu ra tañi uu tahan yutu olivos ta cua cuu ra tañi uu tahan candelero sa ndyaa ityi nuu ra Ndyoo ra ndyaca ñaha sii tandihí yo.

<sup>5</sup> Tatu iyo ñiyiví cuñi cuhva tundoho sii ra, cua quita ñúhu yuhu ra ta cua cahmi si sii ñiyiví cuxaan sii ra. Cuhva cuan cua cuu ñiyiví tatu cuñi ñu cuhva ñu tundoho sii ra.

<sup>6</sup> Sa uu tahan ra ya, iyo cuhva sii ra ta cuu cazi ra andiví ta ma coon zavi tandihí quivi sa cua cahan ra sa cuenda ra Ndyoo. Ta iyo tucu cuhva sii ra sa nazama ra ndutya ta cua nduu si niñi, ta cua cuu zandyehe xaan ra tundoho sii ñiyiví. Cua quihin cuehe sii ñu, ta cua coo inga tundoho sii ñu yozo cuhva cuñi maa ra.

<sup>7</sup> Zoco quivi sa yaha saha ra tandihí sa ndaa, cuhva cua nacatyi ra sihin ñiyiví, ta ziqui cua quita minoo quiti xaan sisi yavi nu ñoho ñiyiví zavaha sa ña vaha, ta cua cahñi tahan ti sihin ra, ta cua zahacanaa ti ta cua cahñi ti sii ra.

<sup>8</sup> Cua cava coño ñuhu ra ityi cahnu ñuu cahnu nu i sahñi ñiyiví sii ra ndyaca ñaha sii yo. Catyi tucu ñiyiví vatyi nañi ñuu cuan Sodoma ta nañi si Egipto vatyi cuaha xaan cuatyi zavaha ñiyiví ñuu cuan.

<sup>9</sup> Ta uñi quivi zazava ñiyiví ziñ ziñ ñuu ta ziñ ziñ tata ta ñiyivi ziñ ziñ nación, ñu cahan ziñ ziñ zahan cua ndyehe ñu sii coño ñuhu ra, ta ma cuhva ñu sa quihví si ñuhu.

<sup>10</sup> Ta zii xaan cua cuñi ñiyivi ñuu ñiyivi vatyi sihi ra cuan. Cua cuzii xaan iñi ñu, ta cua tasi ñu regalo sii amigo ñu vatyi sihi uu tahan ra saha sa ndaa cuan ta zayanga xaan ra sii ñu.

<sup>11</sup> Zoco cua yaha uñi quivi zazava, ta ziqui cua zanandoto ra Ndyoo sii ra, ta cua nduvita ra inga saha. Ta tandihí ñiyivi ndyehe, cua yuhu xaan ñu.

<sup>12</sup> Ta ziqui sa uu tahan ra saha sa ndaa, cua cuiñi ra minoo nduzu saa xaan sa quita andivi, ta cua catyi si sihin ra: Ñaha ndo. Ndaa ndo ihya. Catyi si. Ta cua ndaa ra ndya andivi sisi minoo vico, ta cua ndyehe ra xaan iñi sii ra cuhva cuan.

<sup>13</sup> Ta zuun ñi caa cuhva cuan i taan minoo sa ñihi xaan, ta i nacoyo xaan vehe minoo parte ñuu cuan, ta i sihi usa tahan mil ñiyivi sa cuenda sa taan cuan. Ta ñiyivi sa nandoo i yuhu xaan ñu, ta i zacahnu ñu sii Ndyoo ra ndyaa andivi.

<sup>14</sup> Tacuan cua cuu sa cu uu tundoho, ta sa yatyi cua coo tucu sa cu uñi tundoho.

### Tivi ángel sa cu usa cuan cutura

<sup>15</sup> Tacuan ta ziqui i tivi ángel sa cu usa cuan cutu ra, ta ziqui saa xaan i quisaha cahan ñiyivi sisi gloria, ta i catyi ñu: Vityi cua cundyaca ñaha ra Ndyoo ta ra Cristo sii tandihí sa i sindyaca ñaha ñiyivi. Ta cua cundyaca ñaha ra tandihí cuii maa tyiemvu.

<sup>16</sup> Ta sa oco cumi tahan ra sahnu, ra ndyaa nu tyayu ityi nuu ra Ndyoo, i sicava ndyayu ra, ta i zacahnu ra sii ra Ndyoo.

<sup>17</sup> Tyehen i catyi ra:

Nacuhva ndi tyahvi ndyoo suun, Ndyoo ra ndyaca ñaha, ra iyo tandihí cuii cuhva sii.

Moo cuu ra sa iyo nu quisaha si, ta ndito moo vityi,

Ta cua conditon tandihí cuii tyiemvu.

Nacuhva ndi tyahvi ndyoo suun vatyi cahnu xaan cuhva iyo suun,

Ta vityi sa quisaha cundyaca ñaha moo sii tandihí.

<sup>18</sup> I cuxaan xaan ñiyivi ñuu ñiyivi sihin moo, zoco vityi sa saa quivi cua cuxoon sihin maa ñu.

Vityi sa saa si quivi cua tyicuhvon sii ñiyivi i sihi,

Zoco cua cuhvon sa vaha sii ra cu profeton ta sii ra cu muzun,  
Ta cua cuhvon sa vaha sii tandihí ñiyivi cuñi xaan suun ta sii ñu yuhu suun vazu cahnu ñu a vazu luhlu ñu.  
Ta sa saa si cuhva cua zanaa moo sii ñiyivi i zativi ñuu ñiyivi.

<sup>19</sup> Tacuan i catyi tandihí ra sahnu ndyaca ñaha ta ziqui i nuña yuvehe vehe maa ra Ndyoo sa iyo andivi, ta sisi vehe ra i ndyehi minoo satu sa cuenda tysiño sahnu i zandaa ra Ndyoo. Ta i sicoo xaan tasa zavi ta nduzu ñihi, ta cahan zavi. Ta i taan, ta i coon xaan yuu zavi.

## 12

### Cuhva i zavaha minoo dragón sihin minoo ñaha

<sup>1</sup> Tacuan i cuu si, ta ziqui i sicoo minoo sa iyo cahnu xaan andivi. I ndyehi sii minoo ñaha, ta zahma ña cuu ñicandyi ta sañi ña nu yoo. Iñi usi uu tahan tiñoo xiñi ña, ta cuu si corona ña.

<sup>2</sup> Ñoho zehe ña, ta sacu saa ña. Uhvi sisi ña vatyi sa cuñi cacu si.

<sup>3</sup> Ta ziqui i quituu tucu inga sa iyo andivi. I ndyehi sii minoo dragón cahnu. Cuaha ti, ta iyo iñu tahan xiñi ti. Usi tahan ndiqui ti. Ta ñoho minoo corona tahan tahan xiñi ti.

<sup>4</sup> I xita cañoho ti sa yatyi zava tiñoo andivi sihin zuhma ti, ta i cañi ti sii ti nu ñuhu ñuu ñiyivi. Ta ziqui i sicuiñi ndyaa ti ityi nuu ñaha sa cuñi cacu zehe vatyi cua casi ti sii zehe ña tatu sa cacu si.

<sup>5</sup> Ta i zacacu ña sii zehe ña, ta rayii cuu ra, ta ityi nuu ca ñihi xaan cua cundyaca ñaha ra sii tandihí ñiyivi ñuu ñiyivi. Ta i quihin ra Ndyoo sii zehe ña, ta i sindyaca ra sii ra ndya nu ndyaa maa ra.

<sup>6</sup> Ta ziqui i sino ñaha cuan, ta i ndihvi ña sisi cuhu minoo nu sa i zanduvaha maa ra Ndyoo cuenda ña vatyi yucuan cua casi ña mil uu ziendu uñi xico quivi.

<sup>7</sup> Ta ziqui i sicoo minoo cuatyi andivi. Minoo ángel cahnu, ra sa nañi Miguel sihin ángel sa ndyaca ñaha ra, i sahñi tahan ra sihin dragón cuan ta sihin ángel ndihí sihin ra dragón cuan.

<sup>8</sup> Ta ñá cuu zahacanaa dragón cuan. Yucuan cuenda ñá cuu ca ndoo quiti cuan andivi.

<sup>9</sup> I tava ra Ndyoo sii ra andiví, ta i quisí ra ñuu ñiyíví sihin ángel sa sino iñi sii ra vatyi i tava tucu ra Ndyoo sii tandihí ra cuan. Ta ra dragón cuan, zuun ñi ra cuu coo ta sa naña, ta nañi ra cuihna, ta nañi ra Satanás, ta zandavi ñaha ra sii tandihí cuii ñiyíví ñuu ñiyíví.

<sup>10</sup> Ta ziquí i siñi vatyi saa xaan cahan minoo ra andiví, ta catyi ra: Vityi sa saa cuhva zacacu ra Ndyoo sii ñiyíví. Vityi iyo xaan cuhva sii ra, ta ndyaca ñaha xaan ra, ta tacuan tucu ra Cristo vatyi saha xaan ra Ndyoo cuhva sii ra. Tacuan cuu si vityi vatyi i tava ra Ndyoo sii cuihna, ta maa cuihna cuu ra sahan ityi nuu ra Ndyoo ta tyaa ra cuatyi sata ñu sino iñi ndiyayaca ta ñiyaca.

<sup>11</sup> Zoco i zahacanaa ñiyíví sino iñi sii ra Ndyoo sii cuihna vatyi i sati ra cu Mvee Ticatyi ra Ndyoo niñi ra. Ta i zahacanaa tucu ñu sii ra vatyi i nacatyi ñu sihin ñiyíví cuhva i sino iñi ñu sii ra Ndyoo, ta ñá yuhu ñu sa cuu ñu cuenda ra.

<sup>12</sup> Yucuan cuenda cuzíi xaan iñi ndo, ndoho sa iyo andiví, zoco ndahvi ndoho sa iyo ñuu ñiyíví ta ndoho sa iyo tyañuhu vatyi sa i noo cuihna ndya nu ndyaa ndo. Ta cuxaan xaan ra vatyi sito ra vatyi ñahñi ca quíví ra.

<sup>13</sup> Ta cuhva sa ndyehe ra dragón cuan vatyi i zavita ra Ndyoo sii ra ndya ñuu ñiyíví ya, ta ziquí i quisaha zayanga ra sii ñaha sa i zacacu sii lee cuan.

<sup>14</sup> Ta i saha ra Ndyoo uu tahan ndisi sii ñaha cuan tañi sa iyo sii minoo tazu cahnu. Yucuan cuenda i cuu ndava ña, ta i quihví ña sisi cuhu nu cua ñihí ña sa casi ña uñi cuiya zazava, ta ma nañihi coo cuan sii ña.

<sup>15</sup> Zoco coo cuan, i tava ti cuaha xaan ndutya yuhu ti, ta i nduu si tañi minoo yuu, ta cua zatyañi si sii ñaha cuan.

<sup>16</sup> Zoco i tyindyee ñuhu sii ña vatyi i ndata ñuhu, ta i quihví ndutya sa i tava coo cuan sihin yuhu ti.

<sup>17</sup> Ta ziquí i cuxaan xaan coo cuan sihin ñaha cuan, ta yucuan cuenda i quita ti ta cuahan ti vatyi cua cahñi tahan ti sihin tandihí inga ñiyíví sa cuu zehe ñaha cuan. Maa ñu cuu ñiyíví sa zavaha cuhva catyi ra Ndyoo. Ta ndyico ñu sii sa ndisa sa i zañaha ra Jesucristo.

## 13

### *Uu tahan quiti quiñi caa*

<sup>1</sup> I sicuiñi ndyei nu ñiyití yuhu tyañuhu, ta i ndyehi vatyi minoo quiti quiñi caa i quita sisi tyañuhu. Usa tahan xiñi ti, ta usi tahan ndiquí ti. Tahan tahan ndiquí ti ñoho minoo corona. Ta tahan tahan xiñi ti ndyizo si minoo tuhun quiñi.

<sup>2</sup> Quiti sa i ndyehi, caa ti tañi caa minoo cuiñi. Zoco saha ti caa tañi saha oso, ta yuhu ti cuu tañi yuhu ndicaha. Ra dragón saha cuhva maa ra sii ti. Saha ra sa cundyaca ñaha ti, ta sa coo xaan cuhva sii ti.

<sup>3</sup> Minoo xiñi quiti caan, ndyehi vatyi sa ñicuehe si, ta yucuan cuenda cuñi cuu ti. Zoco i nduvaha ti nu ñicuehe ti, ta iyo xaan i cuñi tandihí ñiyíví ñuu ñiyíví, ta i sindyico ñu sii quiti quiñi caa cuan cuhva i ndyehi.

<sup>4</sup> Cua zacahnu ñu sii ra dragón vatyi saha xaan ra cuhva sii quiti caan, ta cua zacahnu tucu ñu sii quiti caan, ta catyi ñu: Yoñi sa iyo cuhva sii tañi iyo cuhva sii quiti ya. Tatu cahñi tahan ñiyíví sihin ti, zoco ma zahacanaa ñu sii ti.

<sup>5</sup> Saha dragón cuan vatyi zacahnu quiti cuan zuun ñi sii maa ti sihin cuhva cahan ti, ta cua cahan ti ndya vaha ñi sii ra Ndyoo. Ta uu xico uu yoo cua cundyaca ñaha ti.

<sup>6</sup> Ta quiñi xaan cua cahan ti sii ra Ndyoo, ta cua cahan ti ndya vaha ñi sii ziví ra Ndyoo ta cuenda nu ndyaa ra Ndyoo ta cuenda tandihí ñu sa iyo andiví.

<sup>7</sup> Ta cua ñihí ti cuhva cahñi tahan ti sihin ñiyíví ñoho cuenda ra Ndyoo, ta cua zahacanaa ti. Ta cua ñihí ti cuhva cundyaca ñaha ti sii tandihí ñiyíví ñuu ñiyíví vazu ziñ zíñ tata ñu ta ziñ zíñ zahan cahan ñu ta ziñ zíñ ñuu ñu.

<sup>8</sup> Ta ra cu Mvee Ticatyi ra Ndyoo, cuee ca sa sino ñuu ñiyíví ta sa tyaa ra Ndyoo cuhva vatyi cua cuu ra, ta cumi ra minoo libro ndyaa ziví ñiyíví cua cacu. Ta tandihí ñiyíví ñuu ñiyíví tatu ña ndyaa ziví ñu nu libro cuan, cua zacahnu ñu sii quiti quiñi caa cuan.

<sup>9</sup> Tatu ndyaa zoho ndo, tyizoho ndo sa quehin.

<sup>10</sup> Tatu cua tiñ ñiyíví sii ndo ta tyihi ñu sii ndo vehe caa, cuee ca cua quihví ndazi tucu maa ñu cua zacuu ra Ndyoo. Ta ra cua cahñi sii ndo sihin mityi, cua cuu tucu maa

ra sihin mityi. Yucuan cuenda cundyee xaan iñi ndo, ta cunii xaan iñi ndo sii ra Ndyoo.

<sup>11</sup> Yaha cuan ta ziqui i ndyehi vatyi quita inga quitii quiñi caa sisi ñuhu. Ndyaa ndiqui ti tañi ndiqui mvee ticatyi, zoco cahan ti tañi cahan minoo dragón.

<sup>12</sup> Iyo tandihí cuii cuhva sii ti tañi iyo sii inga quitii sa quisi sa xihna ñi, ta yucuan cuenda zañiñi ti sii ñiyivi ñuu ñiyivi vatyi zacahnu ñu sii inga quitii sa xihna ñi cuan. Maa ti cuu quitii yaha xaan iñi cuehe xiñi, zoco i nduvaha ti, ta ñá sihi ti.

<sup>13</sup> Ta quitii sa quita sisi ñuhu cuan, i zavaha xaan ti sa ndyityi nahnu ndya cuhva cuu sii ti zacoon ti ñuhu sa quita andivi nu ñuhu ñuu ñiyivi. Ta i ndyehe ñiyivi cuhva zavaha ti.

<sup>14</sup> Ta sihin sa ndyityi sa cuu zavaha ti ityi nuu quitii sa xihna ñi cuan, cua zandavi ñaha ti sii ñiyivi ñuu ñiyivi ta ziqui cua catyi ti sihin ñu vatyi nazavaha ñu minoo ndyoo yutu cuhva caa inga quitii cuan. Maa ti cuu quitii ñicuehe xiñi sihin mityi, zoco ñá sihi ti.

<sup>15</sup> Ta cua ñihi quitii cu uu cuan cuhva ta cua cuhva ti sa cundito sa i zavaha ñiyivi cuhva caa quitii sa xihna ñi cuan. Ta cua cuu cahan si, ta cua catyi si vatyi cua cahñi ñiyivi sii tandihí ñiyivi ña zacahnu sii si.

<sup>16</sup> Ta cua tava tucu si tyiño vatyi cua cundyaa minoo marca sii tandihí ñiyivi a siyo ndaha cuaha ñu a yiqui nuu ñu. Cua ñihi tandihí ñiyivi marca cuan vazu cahnu ñu a luhlu ñu a cuca ñu a ndahvi ñu ta vazu muzu cuu ñu ta vazu yivi.

<sup>17</sup> Ta yoñi cua cuu zata ta yoñi cua cuu xico tatu ña ndyaa marca cuan sii ñu a ndyaa ziví quitii cuan sii ñu a minoo número sa cuenda ziví ti.

<sup>18</sup> Ihya cuñi si sa coo xaan sa siñi tuñi sii yo. Yoo ndoho iyo xaan sa siñi tuñi sii, nacañi iñi ndo sa cuenda número sii quitii cuan vatyi número sii minoo rayii cuu si. Íñu ziendu uñi xico iñu cuu número cuan.

## 14

### Cuhva i sata ñiyivi cuu cuenda ra Ndyoo yaa

<sup>1</sup> Tacuan ta ziqui i ndyehi vatyi nandyaa ra cu Mvee Ticatyi ra Ndyoo xiñi yucu Sión. Ta sihin ra ndihí ziendu uu xico cumi mil

tahan ñiyivi. Maa ñi ñiyivi sa ndyaa ziví ra cu Mvee Ticatyi ta ziví Zutu ra yiqui nuu ñu.

<sup>2</sup> Ta ziqui i siñi minoo nduzu sa quita andivi. Cuu si tañi nduzu sa cucayu cuaha xaan yuu ta tañi nduzu iyo tatu ñihi xaan cahan zavi. Ta siñi nduzu sa zavacu ñiyivi arpa.

<sup>3</sup> Ta sata ñiyivi minoo yaa saa ityi nuu ra ndyaa nu tyayu cahnu ta nuu sa cumi tahan quitii sa yucu sihin ra ta nuu ra sahnu ndyaca ñaha, ndihí ca. Ta yoñi ca cuu cutuhva yaa cuan, maa ñi sa ziendu uu xico cumi mil tahan ñiyivi sa i cacu nu yucu ñiyivi ñuu ñiyivi sito sii si.

<sup>4</sup> Maa ñu cuu ñu sa ñá zavaha ndya vaha ñi. Ñá quixi zana rayii sihin ndya vaha ñi ñaha. Ñahñi maa cuatyi zavaha ñu caña ñi. Ta ndyico ñu sii ra cu Mvee Ticatyi vazu ndyaca maa cuahan ra. Cacu ñu nu yucu ñiyivi ñuu ñiyivi, ta cuu ñu tañi sa xihna cuii ñi ofrenda cua ñihi ra Ndyoo ta ra cu Mvee Ticatyi.

<sup>5</sup> Yoñi cuu catyi vatyi vatyia ñu vatyi ña tuhva ñu cahan cuendu. Ta ñahñi maa cuatyi ñu iyo ityi nuu ra Ndyoo.

### Tyiño i zacoto uñi tahan ángel

<sup>6</sup> Tacuan i cuu si ta ziqui i ndyehi vatyi ndava minoo ángel ta cuahan ra zava mahñu andivi sa quisi catyi ra Tuhun Ndyoo sa ma cunaa, ta nacatyi ra yozo caa cua zacacu ra Ndyoo sii ñiyivi. I zacoto ra tuhun cuan sii ñiyivi iyo ñuu ñiyivi, sii ñiyivi ziiñ ziiñ nación ta ziiñ ziiñ ñuu ta ziiñ ziiñ tata. Ta sii ñiyivi cahan zahan ta sii ñiyivi cahan tyehen ñi.

<sup>7</sup> Saa xaan i cahan ra, ta i catyi ra: Nayuhu ndo sii ra Ndyoo, ta zacahnu ndo sii ra vatyi sa saa cuhva cua tyicuhva ra sii ñiyivi. Zacahnu ndo sii ra i zavaha andivi ta ñuu ñiyivi ta tyañuhu ta tandihí zoco ndutya.

<sup>8</sup> Ta i sindyico inga ángel sii ángel sa xihna ñi cuan, ta catyi ra: Sa tivi ñuu cahnu Babilonia vatyi i zativi ñiyivi ñuu cuan sii tandihí ñuu ñiyivi sihin tandihí cuatyi sa quiñi xaan i zavaha ñu.

<sup>9</sup> Tacuan i catyi ángel cu uu cuan, ta i sindyico inga ángel sii ra, ta saa xaan cahan tucu ra ta catyi ra: Yoo ñiyivi cua zacahnu sii quitii cuan a sii sa zavaha ñiyivi cuhva

caa ti, a tatu saha ñiyivi sa cundyaa marca ti yiqui nuu ñu a ndaha ñu.

<sup>10</sup> Cuaha xaan cuaha xaan tundoho cua ndyehe ñu zavaha cuhva cuan vatyi cua zandoho ra Ndyoo sii ñu. Sa cuxaan xaan ra vityi, ta cua tasi tuñi ra sii ñiyivi zavaha cuhva cuan ityi nuu ángel ra ta ityi nuu ra cu Mvee Ticatyi vatyi cua tyihi ra sii ñu nu cayu ñuhu sihin azufre.

<sup>11</sup> Ñiyivi zacahnu sii quiti cuan a sii sa zavaha ñiyivi cuhva caa ti, a tatu saha ñu cundyaa marca a zivi ti sii ñu, cua cayu ñu. Cua cayu ñu ñiyaca ta ndiyiyaca, ta cua ndaa ñuhma ñu tandihí cuii tylemvu.

<sup>12</sup> Yucuan cuenda cuñi si vatyi ñiyivi cuenda ra Ndyoo, yoo ñu tyaa yahvi sa cahan ra ta sino xaan iñi ñu sii ra Jesucristo, cuñi si vatyi nacundyee xaan iñi ñu. Catyi ángel cuan.

<sup>13</sup> Ta ziqui i siñi minoo nduzu sa quita andivi, ta catyi si sihin: "Vityi ta ityi nuu ca zii xaan cuu sii ñiyivi sino iñi sii ra ndyaca ñaha sii yo cuee ca sa cuu ñu. Avi, catyi Tatyi Ii ra Ndyoo vatyi cua quitatu ñu sihin tyiño ñu, ta sa vaha sa i zavaha ñu cua cuhun si gloria sihin ñu."

### Cuhva cua tasi tuñi ra Ndyoo sii ñiyivi

<sup>14</sup> Tacuan ta ziqui i nandyehi, ta i ndyehi minoo vico cui, ta nuu si ndyaa minoo ra caa tañi caa ra i quisi ndya gloria. Ñoho minoo corona xuhun cuaan xiñi ra, ta ndaha ra minoo mityi cutya, xaan xaan si.

<sup>15</sup> Ta i quita inga ángel ndya nu ndyaa ra Ndyoo, ta i cana saa ra ta cahan ra sihin ra ndyaa nu vico cuan, ta i catyi ra: Sa saa si cuhva nacuhun ndaha tyiñon vatyi sa sityi xaan sa iyo ñuu ñiyivi. Cahndyon sii si ta nacuhun. Catyi ra.

<sup>16</sup> Ta ziqui ra ndyaa nu vico cuan i zayaha ra mityi ra nuu ñuu ñiyivi, ta i naquihin ra ndaha tyiño ra.

<sup>17</sup> Yaha cuan ta ziqui i quita inga ángel ndya nu ndyaa ra Ndyoo andivi, ta ndyizo tucu maa ra minoo mityi cutya ta xaan xaan si.

<sup>18</sup> Ta i quita inga tucu ángel ndya nu ndyaa altar. Maa ra ndyizo tyiño nu cayu ñuhu nu altar. Ta i cana saa ra ta catyi ra sihin ra ndyizo mityi xaan cuan: Sa

sityi xaan yulu vixi uva sa iyo ñuu ñiyivi. Yucuan cuenda cahndyon sii si.

<sup>19</sup> Ta ziqui i zayaha ángel cuan mityi ra nu ñuu ñiyivi ta sahndya ra yulu vixi uva sa iyo ñuu ñiyivi, ta i tyihi ra sii si nu cua quita ndutya si vatyi yucuan cuu nu cua cuxaan xaan ra Ndyoo sihin ñiyivi.

<sup>20</sup> Sata ñuu cuu nu i sañi ra yulu vixi uva cuan. Ta cuaha xaan niñi si i quita nu i sañi ra sii si. Yaha xaan cuaha niñi i quita. Cono xaan i nduu si. I ndaa si, ta saa si ndya freno caballo sa zucu. Ta i saa si uñi ziendu kilómetro nu ñuhu cuhva i sino si.

## 15

### *Cua coo inga usa tahan tundoho, ta ziqui cua ndihí si*

<sup>1</sup> Tacuan ta ziqui i ndyehi inga sa iyo cahnu xaan andivi, ta i zayuhu xaan si sii. I ndyehi usa tahan ángel, ta iyo cuhva sii ra sa zaquisi ra usa tahan ca tundoho. Sihin ihya tundoho cua ndihí si vatyi cua ndihí sa cuxaan ra Ndyoo sihin ñiyivi.

<sup>2</sup> Ta i ndyehi minoo sa caa tañi caa tyañuhu. Xiño si tañi ino, ta zaca ñuhu sihin ndutya cuan. Ta nandyaa ñiyivi yuhu tyañuhu cuan. Ndaha ñu arpa sa saha ra Ndyoo sii ñu. Maa ñu cuu ñu i zahacanaa sii quiti quiñi caa cuan ta sii sa i zavaha ñiyivi cuhva caa ti ta sii número sa cuu cuenda zivi ti.

<sup>3</sup> Sata ñiyivi cuan yaa ra Moisés muzu ra Ndyoo ta yaa ra cu Mvee Ticatyi. Tyehen catyi ñu:

Cahnu xaan ta iyo xaan cuu tandihí sa i zavohon, yoho Ndyoo, vatyi iyo tandihí cuii cuhva suun;  
Ndoo xaan ta ndisa xaan cuu cuhva zavohon,  
Ta rey cuun sii tandihí ñiyivi ñuu ñiyivi.

<sup>4</sup> Yoñi ñiyivi iyo sa ma yuhu suun ta ma zacahnu ñu zivun  
Vatyi maa tuhun ñi moo cuu ra ii.  
Ta cua quisi tandihí ñiyivi ñuu ñiyivi ta cua zacahnu ñu suun  
Vatyi sa ndyehe ñu cuhva ndoo xaan zavohon.

<sup>5</sup> Yaha cuan ta ziqui i ndyehi vatyi i nuña minoo nu ii xaan ca sisi gloria nu ñoho yuu sa ndyaa ley maa ra Ndyoo.

<sup>6</sup> Sisi vehe cuan i quita sa usa tahan ángel sa ndyizo sa usa tahan tundoho cuan. Ñoho

ra zahma vaha xaan. Cuisi xaan zahma ra, ta xiño xaan si. Ta nuhñi yoho xuhun cuaan yíqui ndyica ra.

<sup>7</sup> Minoo sa cumi tahan quítí sa yucu yatyí ñi sihin ra Ndyoo i saha tí minoo coho xuhun cuaan sii sa minoo minoo sa usa tahan ángel cuan. Sisi coho cuan ñoho cuhva cuxaan maa ra Ndyoo, ra ndito tandihí cuii maa tyiemvu.

<sup>8</sup> Ta i situ cuii nu ndyaa ra Ndyoo sihin ñuhma vatyi minoo ra cahnu xaan cuu maa ra Ndyoo, ta iyo tandihí cuii cuhva sii ra. Ta yoñi i cuu quíhví nu ndyaa ra ndya sa i yaha sicoo tandihí sa usa tahan tundoho sa ndyizo sa usa tahan ángel cuan.

## 16

### *Tundoho sa cua zaquisi sa usa tahan ángel cuan*

<sup>1</sup> Tacuan ta zíqui i siñi vatyi saa xaan i cahan minoo ra ñoho nu ndyaa ra Ndyoo, ta i catyi ra sihin sa usa tahan ángel cuan: Cuahan ndo ta coyo ndo sa ñoho sisi coho sa ndyizo ndo zíqui ñuu ñiyíví vatyi sa cuxaan maa ra Ndyoo.

<sup>2</sup> Ta cuahan ángel sa xihna ñi cuan, ta i sicoyo ra sa ñoho sisi coho ra zíqui ñuu ñiyíví, ta tandihí ñiyíví sa ndyizo marca quítí cuan ta zacahnu ñu sii sa i zavaha ñiyíví cuhva caa tí, i quita ityi sii ñu. Nahnu xaan si, ta uhu xaan si.

<sup>3</sup> Ta ángel sa cu uu cuan i sicoyo ra sa ñoho sisi coho ra nu tyañuhu, ta i nduu si niñi tañi niñi cuxi caa sa quita sii minoo ra tatu sa i sihi ra. Ta tandihí quítí ndito sisi tyañuhu, i sihi tí.

<sup>4</sup> Ta sa cu uñi ángel cuan i sicoyo ra sa ñoho sisi coho ra nu tandihí yuu, ta nu tandihí zoco ndutya, ta i nduu si niñi.

<sup>5</sup> Ta zíqui i siñi vatyi ángel ra ndyizo tysiño sa cuenda ndutya i catyi ra: Ndoo xaan cuun vatyi tacuan tasi tuñun, yoho ra ndyaca ñaha. Ii xaan cuun ta tandihí cuii tyiemvu iyo moo.

<sup>6</sup> Ndoo xaan cuhva zavohon vatyi ñiyíví ñuu ñiyíví i satí ñu niñi ñiyíví cuñi xaan suun ta niñi ra profeta. Ta vityi cua coho ñiyíví ña vaha ña ndutya niñi vatyi tacuan tahan si sii ñu.

<sup>7</sup> Ta i siñi vatyi cahan inga ra ñoho nu ndyaa altar, ta catyi ra: Ndisa, yoho ra

ndyaca ñaha. Ra Ndyoo sa iyo tandihí cuii cuhva cuu suun, ta vaha xaan ta ndoo xaan tasi tuñun.

<sup>8</sup> Tacuan ta ángel sa cu cumi cuan i sicoyo ra sa ñoho sisi coho ra nu ñicandyi, ta i ñihi ñicandyi cuan cuhva ñihi ca cua cahmi si sii ñiyíví.

<sup>9</sup> Ta yaha xaan i ndiyí tandihí ñiyíví, zoco ñá zama ñu cuhva zacuu ñu. Ta ñá ndu-uu iñi ñu cuatyí ñu, ta ñá zacahnu ñu sii ra Ndyoo sino ca i cahan ñu ndya vaha ñi sii ra vatyi maa ra i tasi tundoho cuan.

<sup>10</sup> Ta ángel cu ohon cuan i sicoyo ra sa ñoho sisi coho ra nu ndyaca ñaha quítí cuan, ta i nduñaa xaan nacahnu nu ndyaca ñaha tí. Ta i sacu xaan ñiyíví vatyi ña cundyee iñi ñu tandihí sa uhu ñu.

<sup>11</sup> Zoco i cahan ñu ndya vaha ñi sii ra Ndyoo ra ndyaa andíví vatyi uhu xaan ñu ta cahvi xaan ñu, zoco ñá ndu-uu iñi ñu cuatyí ñu.

<sup>12</sup> Ta ángel cu iñu cuan i sicoyo ra sa ñoho sisi coho ra nu yuu cahnu sa nañi Eufrates, ta i ndoco yuu cuan vatyi tacuan ta cua cuu yaha tandihí ra rey, ra ndyaca ñaha ityi caña ñicandyi.

<sup>13</sup> Tacuan i cuu si, ta zíqui i ndyehi vatyi i quita tatyí cuihna yuhu dragón cuan ta yuhu inga quítí cuan ta yuhu minoo ra i catyi vatyi cahan ra sa cuenda ra Ndyoo zoco yíví. Ta caa tatyí cuihna cuan tañi caa zahva izu.

<sup>14</sup> Ta yucuan cuu tatyí cuihna sa cuu zavaha sa ndyityi, ta cuahan si cua zandu-iín si sii tandihí ra cu rey ra ndyaca ñaha ra iyo nacahnu ñuu ñiyíví vatyi cua cahñi tahan ra quíví tahan si sihin ra Ndyoo ra iyo tandihí cuii cuhva sii.

<sup>15</sup> Ta i catyi ra Ndyoo: Zaha ndo cuenda vatyi zana ñi iñi ndo ta cua quisi tañi quisi minoo ra zuhu cuhva sa ña sica iñi ñiyíví. Zíi xaan cua cuu sii ñiyíví ndatu sii, ta ndyaa listo ñu, ta ñahñi sa cumañi sii ñu. Zoco ñu ña ndyaa listo, cua cucahan xaan nuu ñu. Catyi ra.

<sup>16</sup> Ta cua titahan tandihí ra cu rey sihin tandihí zandaru ra minoo nu nañi si Armagedón sihin zahan hebreo.

<sup>17</sup> Ta ángel cu usa cuan i sicoyo ra sa ñoho sisi coho ra nu tatyí. Ta saa xaan i quita nduzu cahan minoo ra ñoho nu

ndyaa tyayu ra Ndyoo. Ta catyi ra ndyaa nu tyayu cuan: Sa cuu vityi. Catyi ra.

<sup>18</sup> Tacuan ta ziqui i sicoo tasa zavi ta nduzu ñihi, ta i sicoo xaan nduzu zavi, ta i sicoo minoo sa taan ñihi xaan ca ta ziqui tandihí sa taan sa iyo cuhva ndya quisaha ñuu ñiyivi.

<sup>19</sup> Sihin sa taan i ndata ñuu cahnu cuan. Uñi cuhva i ndata si. Ta i tani xaan vehe tandihí inga ñuu sa iyo ñuu ñiyivi. Sihin cuhva cuan i nacohon iñi ra Ndyoo sii ñuu cahnu Babilonia cuan cuhva quiñi xaan zavaha ñiyivi ñuu cuan, ta i zandoho xaan ra sii ñu vatyi sa cuxaan xaan ra sihin ñu.

<sup>20</sup> Ta i naa tandihí ñuhu sa iyo sisi tyañuhu sihin sa taan, ta i nduva tandihí yucu.

<sup>21</sup> Nahnu xaan yuu zavi i coon ziqui ñiyivi. Ta iyo si vee si uu xico kilo. I cuxaan xaan ñiyivi sihin ra Ndyoo sa cuenda tundoho i zacuu yuu zavi cuan vatyi cahnu xaan tundoho i saha si, ta i cahan ñu ndya vaha ñi sii ra Ndyoo.

## 17

### Cuhva cua tyicuhva ra Ndyoo sii minoo ñaha ziqui

<sup>1</sup> Ta ziqui i quisi minoo sa usa tahan ángel sa ndyezo sa usa tahan coho cuan, ta i cahan ra sihin, ta catyi ra: Ñaha ihya. Cua zañehi suun cuhva cua tahan minoo ñaha zii iñi, ñaha sa ndyaa nuu tandihí tyañuhu.

<sup>2</sup> I zavaha ra rey ra ndyaca ñaha ñuu ñiyivi cuatyi sihin ña. Ta ñiyivi ñuu ñiyivi, yaha xaan i tiví ñu sa cuenda sa ña vaha sa zavaha ña. Catyi ra.

<sup>3</sup> Ta ziqui sihin cuhva i zandyeho Tatyi Ii ra Ndyoo sii, ta i sindyaca ángel cuan sii sisi cuhu, ta yucuan i ndyehi sii minoo ñaha. Yozo ña ziqui minoo quití cuaha. Usa tahan xiñi ti, ta usi tahan ndiqui ti. Ta iñi xaan ti tuhun quiñi, tuhun cahan ndya vaha ñi sii ra Ndyoo.

<sup>4</sup> Noho ñaha cuan zahma tyacu tixinda ta tyacu cuaha, ta yaha xaan i cucutu ña sihin ndaha tyiño xuhun cuaan ta yuu vaha ta perla. Ndaha ña minoo coho xuhun cuaan situ cuii si sihin tandihí nuu sa ña vaha vatyi cuaha xaan sa ndya vaha ñi zavaha ña.

<sup>5</sup> Yiqui nuu ña ndyaa minoo ziví, zoco ñá sito ñiyivi ñaa ziví cuu si, ta catyi si: "Ihya

ñaha cuu ñuu Babilonia cahnu, maa ña cuu zihí tandihí ñu zii iñi ta sii tandihí sa ña vaha sa iyo ñuu ñiyivi."

<sup>6</sup> Ta ziqui i ndyehi vatyi siñi ñaha cuan vatyi i sihi ña niñi ñiyivi cuñi xaan sii ra Ndyoo ta ñiyivi i sihi sa cuenda ra Jesúz, ta i yuhu xein.

<sup>7</sup> Ta ziqui i catyi ángel cuan sihin: ¿Ñacu yuhu xoon? Cua zacote suun yoo ña cuu ña ya ta ñaa sa cuñi si catyi si sa cuenda quiti sa iyo usa tahan xiñi ta usi tahan ndiqui ta ndyizo ti sii ña.

<sup>8</sup> Quiti sa i ndyehun ihya, i sindito ti, zoco ña ndito ca ti, zoco cua quita ti sisi yavi cono ñu ñoho ñiyivi i zavaha ndya vaha ñi, ta cua cuhun ti nu cua cuu ndihí ti. Ta ñiyivi ñuu ñiyivi tatu ña ndyaa ziví ñu nu libro i zavaha ra Ndyoo ndya ta cumañi ca sino ñuu ñiyivi, libro sa catyi yoo cuu ñiyivi cua cundito tandihí cuii tyiemvu, tatu ña ndyaa ziví ñu nuu libro cuan, iyo xaan cua cuñi maa ñu ndyehe ñu sii quiti sa sicoo ta i sihi ti, zoco cua naquita tucu ti inga saha.

<sup>9</sup> Ta ihya cuu minoo sa cuu coto ñiyivi tatu cuu cutuñi iñi ñu sii si. Sa usa tahan xiñi ti cuu usa tahan yucu nu ndyaa ñaha cuan.

<sup>10</sup> Ta iyo tucu usa tahan rey. Ohon tahan ra sa i ndoyo ñuhu ra, ta minoo ra ndyaca ñaha vityi. Ta rey sa cu usa cuan cumañi ca quisi ra. Cua quisi ra, zoco zuhva ñi quivi cua cundyaca ñaha ra.

<sup>11</sup> Ta sa cu uña tahan rey cuu quiti sa i sicoo ta i sihi ti, ta zuun ñi ra i cuu tucu rey sa cu usa cuan, ta cua cuhun ra nu cua naa ra.

<sup>12</sup> I ndyehun vatyi iyo usi tahan ndiqui quiti cuan. Sa usi tahan ndiqui ti cuu usi tahan rey. Tañaha ca cundyaca ñaha ra. Cua cundyaca ñaha sa usi tahan rey cuan zuhva ñi quivi iin ñi sihin quiti cuan.

<sup>13</sup> Hin xaan cua cuu sa usi tahan rey cuan, ta cua cuhva ra tandihí cuhva iyo sii ra sii quiti cuan. Cua cuhva ra sa cundyaca ñaha quiti cuan sii sa ndyaca ñaha maa ra.

<sup>14</sup> Cua cahñi tahan tandihí ra sihin ra cu Mvee Ticatyí, ta cua zahacanaa ra cu Mvee Ticatyí sii tandihí ra cuan vatyi ra cu Mvee Ticatyí, ra ndyaca ñaha cuu ra sii tandihí inga ra ndyaca ñaha ta rey sii tandihí inga rey. Ta ñiyivi sa cuu cuenda ra cu Mvee

Ticatyi, ra i casi ra Ndyoo cuu sii ra, ta i cana ra sii ra, ta ma ndu-uu iñi ra ta ma zandoo ra sii ra Ndyoo.

<sup>15</sup> Tacuan i catyi ángel cuan, ta i catyi tucu ra sihin: I ndyehun vatyi ndyaa ñaha zii iñi cuan nuu tandihí tyañuhu. Tyañuhu cuan cuu tañi ñuu sa iyo ñuu ñiyiví, ta tañi ñiyiví ziin ziin nación ta ñiyiví cahan ziin ziin zahan ta ziin ziin tyehen ñi.

<sup>16</sup> Ta sa usi tahan ndiquí sa ndyehun xiñi quiti cuan cuu rey sa cua cuxaan xaan sihin ñaha zii iñi cuan, ta ñaha cuan cuu tañi minoo ñuu, ta cua zanaa ra cu rey cuan sii si sihin tandihí sa iyo sii si. Cua cahñi ra sii ñiyiví, ta cua cahmi ra ñuu cuan.

<sup>17</sup> Tacuan cua zavaha ra vatyi maa ra Ndyoo saha minoo sa siñi tuñi sii ra, ta cua zavaha ra cuhva cuñi maa ra Ndyoo cuhva cuan vazu ña sito ra. Yucuan cuenda cua cu-iñi ra ta cua cuhva ra tandihí cuhva iyo sii maa ra sii quiti cuan ndya quiví cua cuu tandihí cuii tysiño cuhva i catyi maa ra Ndyoo.

<sup>18</sup> Ta ñaha sa sindyehun cuan cuu minoo ñuu cahnu sa ndyaca ñaha sii tandihí ra cu rey sa iyo ñuu ñiyiví.

## 18

### Cuhva cua tiviñi ñuu Babilonia

<sup>1</sup> Tacuan i cuu si, ta ziquí i ndyehi sii inga ángel. I quita ra andiví, ta noo ra ndya nu ñuhu. Cuaha xaan cuhva iyo sii ra, ta ndisi xaan nduu ñuu ñiyiví sihin sa ndisi maa ra.

<sup>2</sup> Ta i cana saa ra sihin minoo nduzu saa xaan, ta catyi ra: Sa i tiviñi ñuu cahnu Babilonia. Maa ñi ca tatyi cuihna iyo ñuu cuan vityi, maa ñi ca tandihí cuii nuu tatyi ña vaha ta tyasii ta inga zaa quiñi caa.

<sup>3</sup> Tacuan iyo ñuu cuan vityi vatyi ñiyiví ñuu cuan i zativí xaan sii ñiyiví ñuu ñiyiví, ta i zavaha ñu ndya vaha ñi. Ra rey ra ndyaca ñaha ñuu ñiyiví iñi ñi cuhva ndya vaha ñi i zavaha ra sihin ñiyiví ñuu cuan. Ta ra xico ndaha tysiño, cuca xaan nduu ra sa xico ra ndaha tysiño sii ñiyiví ñuu cuan vatyi zanaa xaan ñu xuhun ñu tandihí cuii cuhva.

<sup>4</sup> Tacuan i catyi ángel cuan, ta ziquí i siñi vatyi cahan inga ra andiví ta catyi ra: Quita ndo ñuu cuan, ndoho sa cuu ñiyiví sii. Ma zavaha ndo sa quiñi xaan tañi zavaha

ñiyiví yucuan ta ndoho ndo tañi cua ndoho maa ñu.

<sup>5</sup> Cuaha xaan cua nduu cuatyi zavaha ñu ndya cuhva ndya sa saa si ndya andiví, ta ma naa iñi ra Ndyoo cuatyi zavaha ñu.

<sup>6</sup> Uu saha cua zandyehe ra tundoho sii ñu sa cuenda minoo minoo sa ña vaha i zavaha ñu. Uu saha cua nacuhva ra coho ñu sa xaan cuhva i zacoho tucu maa ñu sii ñiyiví.

<sup>7</sup> I zacahnu xaan ñu sii ñu, ta i cuzih xaan iñi ñu zavaha ñu tandihí cuii cuhva cuñi maa ñu. Yucuan cuenda nandyehe xaan maa ñu tundoho vatyi sica iñi ñiyiví ñuu cuan: “Ñuu ndi cuu tañi minoo ñaha ndyaca ñaha. Ña ndahvi ndi, ta ñahñi tucuihya iñi cua ndyehe ndi.”

<sup>8</sup> Sa cuenda cuhva zacahnu ñu sii ñu, ta minoo ñi quiví cua quasi xaan tundoho ziquí ñu. Cua cuu ñu; cua nducuihya xaan iñi ñu; cua cuzoco ñu. Ta cua cayu ndihí ñuu cuan vatyi iyo xaan cuhva sii ra Ndyoo ra ndyaca ñaha sii yo, ta sa tysiño cuhva tasi tuñi ra sii ñuu cuan.

<sup>9</sup> Ra rey ra ndyaca ñaha ñuu ñiyiví, ra i zavaha ndya vaha ñi ñuu cuan, cua vacu xaan ra ta cua nducuihya xaan iñi ra quiví ndyehe ra vatyi cayu ñuu cuan vatyi i zavaha ra rey cuan ñaa ndihí sa cuñi maa ra iñi ñi cuhva sihin ñiyiví ñuu cuan.

<sup>10</sup> Cua cuiñi ndyaa ra ndya zava vatyi yuhu ra tundoho cahnu xaan sa cua coo ñuu cuan, ta cua catyi ra: Ndahvi yoho ñuu cahnu Babilonia. Tañi tyehen ñi ta sa i zanaa ra Ndyoo suun.

<sup>11</sup> Ra xico ndaha tysiño tucu, cua vacu xaan ra, ta cua nducuihya iñi ra sa cuenda sa cua tahan ñuu cuan vatyi yoñi ca zata ndaha tysiño ra

<sup>12</sup> tañi xuhun cuaan, xuhun cuiisi, yuu vaha, perla, zahma yahvi xaan, zahma seda, ta zahma yuhva tixinda ta yuhva cuaha, ta tandihí nuu vitu vaha sa tysiño sahan xico ta ndaha tysiño sino sihin noho nahnu uru yucu ta vitu vaha ta caa ta yuu.

<sup>13</sup> Yucuan i cuyahvi tucu yutu canela, ta yucu ta cutu ta perfume ta vino ta azetye ta yutu pan vaha ta trigo, ta i cuyahvi tucu quiñi tañi quiñi ndyizo ndaha tysiño ta mvee ticatyi, ta caballo, ta carreta. Ta yucuan i

cuyahvi tucu ñiyivi ndihí ca vatyi cua cuu ñuu muzu ñiyivi.

**14** Ta ra xico ndaha tyiño, cua catyi ra sihin ñuu cuan: ¡Na cumi con tandihí ndaha tyiño vaha xaan sa tahan xaan iñun; sa ndaha cua naa tandihí cuii sa cucon! Catyi ra.

**15** Ndyaa zava cua cuiñi ndyaa ra i ndu-cuca sa xico xaan ra ndaha tyiño ra ñuu cuan. Ndyaa zava cua cuiñi ndyaa ra vatyi yuhu xaan ra ndyehe ra cuhva ndoho xaan ñuu cuan. Ta cua vacu saa xaan ra, ndya cuhva cana saa ñi ca ra, ta catyi ra:

**16** ¡Ndahvi ñuu cahnu xaan cuan! Tañi minoo ñaha i cuu si vatyi ñiyivi ñuu cuan i siñoho ñu zahma vaha xaan, zahma yuhva tixinda ta zahma cuaha, ta i sityiño ñu ndaha tyiño xuhun cuaan ta yuu vaha ta perla.

**17** ¡Ta tañi tyehen ñi cua naa tandihí cuii sa cuca xaan ñu! Tandihí ra xu sii barco ta ra zacaca sii tu sihin ra zatyiño sihin tu, cua cuiñi ndyaa ra ndya zava.

**18** Ta cuhva sa ndyehe ra cuhva cayu ñuu cuan, cua catyi ra: Ñahñi inga ñuu iyo tañi ñuu cahnu ya. Cua catyi ra.

**19** Ta cua tyizo ra ñuhu xiñi ra vatyi ndu-cuihya xaan iñi ra, ta cua vacu saa xaan ra ndya cuhva cana saa ñi ca ra, ta cua catyi ra: ¡Ay! ¡Ndahvi ñuu cahnu cuan! Tandihí ñiyivi sa iyo barco, nducuca xaan ra ñuu cuan vatyi i zata xaan ñiyivi ndaha tyiño ra yucuan. Ta vityi, tañi tyehen ñi ta sa cua naa ñuu cuan. Tacuan cua catyi ra.

**20** Zoco vityi cuzii xaan iñi maa ndo ndoho sa yulu andiví ta ndoho ra apóstol ta ndoho ra profeta vatyi vityi tasi tuñi ra Ndyoo sii ñiyivi ñuu cuan sa cuenda sa ña vaha i zavaha ñu sihin maa ndo.

**21** Tacuan ta ziquí i ndyehi vatyi i cañihí minoo ángel sii minoo yuu. Cahnu xaan yuu cuan tañi minoo yuu molino cahnu, ta i zavita ángel cuan sii si sisi tyañuhu, ta catyi ra: Zuun ñi cuhva ya cua zavita ra Ndyoo sii ñuu cahnu Babilonia. Ta yoñi cua ndyehe ca sii si.

**22** Ñahñi ca yaa cua coo ñuu cuan vatyi yoñi ca cua zavacu ndyalin, ta yoñi ca cua tiví tiyoo a cutu. Yoñi ca cua zatyiño yu-cuan, ta yoñi ca cua ndyico nuñi.

**23** Ñahñi ca ñúhu cua cayu ñuu cuan sa sa cuaa. Ta ma coo ca vico tindaha vatyi ra ñuu cuan cuca xaan ra, ta cahnu xaan i nduu ra sa xico ra ndaha tyiño ra nacahnu ñuu ñiyivi. Ta i zandavi ñaha xaan ñiyivi ñuu cuan sii tandihí ñiyivi ñuu ñiyivi (sihin sa ña vaha sa i zavaha ñu.)

**24** Ta ñuu cuan i sahñi ñiyivi sii ra profeta ta sii ñiyivi cuñi xaan sii ra Ndyoo, ta nacahnu ñuu ñiyivi i sahñi tucu ñu sii ñiyivi vaha.

## 19

**1** Yaha cuan ta ziquí i siñi minoo nduzu ñihí xaan vatyi cuaha xaan ñiyivi cahan sisi gloria, ta catyi ñu: ¡Aleluya! Maa ra Ndyoo Zutu yo cuu ra zacacu sii yo. Iyo tandihí cuii cuhva sii maa ra. Nazacahnu yo sii ra.

**2** Vatyi ndoo xaan ta vaha xaan zandaa ra tyiño. Ta sa i tasi tuñi ra sii ñaha zii iñi cuan. Ta maa ña i zatívi xaan sii ñiyivi ñuu ñiyivi vatyi yaha xaan i zavaha ña sa ña vaha. Sa tasi tuñi ra sii ñaha cuan. (Ta ñaha cuan cuu ñuu Babilonia sa cahan si tuhun.) Ta i tasi tuñi ra sii ñuu cuan vatyi i sahñi ñiyivi ñuu cuan sii muzu ra.

**3** Tacuan i catyi ñiyivi cuan, ta ziquí i catyi tucu ñu: ¡Aleuya! Cua cayu ñuu cuan tandihí cuii tyiemvu.

**4** Ta sa oco cumi tahan ra sahnu ndyaca ñaha ta sa cumi tahan quiti sa yulu yatyi ñi nu ndyaa ra Ndyoo i sicava ndyayu ra, ta i zacahnu ra sii ra Ndyoo, ra ndyaa nu tyayu cuan, ta i catyi ra: ¡Nacuu si tacuan, ta nacuu si sa ndisa! ¡Aleyuya!

**5** Nu ndyaa tyayu cuan i cahan minoo ra, ta catyi ra: Ndoho ra cuu muzu maa ra Ndyoo, ndoho sa yulu sii ra vazu ñiyivi cahnu cuu ndo a vazu ñiyivi ndyihí cuu ndo zoco zacahnu ndo sii ra, catyi ra.

### Cuhva cua coo vico tandaha ra cu Mvee Ticatyi ra Ndyoo

**6** Ta ziquí i siñi vatyi cahan cuaha xaan ñiyivi, ta i cuu si tañi sa cucayu cuaha xaan yuu ta tañi nduzu tatu ñihí xaan cahan zavi. Tyehen i catyi ñu: ¡Aleyuya! Vatyi ndyaca ñaha ra ndyaca ñaha sii yo, ta iyo tandihí cuii cuhva sii maa ra Ndyoo, ta ñihí xaan ra.

<sup>7</sup> Nacuzii xaan cuñi yo, ta nazacahnu xaan yo sii ra vatyi sa saa cuhva cua tindaña ra cu Mvee Ticatyi ra Ndyoo. Ta sa ndyaa listo ñiyivi cua cuu tañi ñazihí ra.

<sup>8</sup> Ñoho ñu zahma vaha; ndii xaan si, ta cuiyi xaan si. Vatyi zahma cuan cuu tañi cuhva ndoo xaan zavaha ñiyivi sa cuu cuenda maa ra Ndyoo. Catyi ñu.

<sup>9</sup> Ta ziqui i catyi ángel cuan sihin: Tyehen tyoon: “Zii xaan cuu sii ñiyivi i cana ra Ndyoo vatyi cuyucu ñu nu iyo vico tandaha ra cu Mvee Ticatyi ra.” Ta i catyi tucu ra: Ihya cuu tuhun i cahan maa ra Ndyoo sa ndisa cii.

<sup>10</sup> Ta ziqui i sicuiñi siti nuu ángel cuan vatyi cua zacahni sii ra, zoco i catyi ra sihin: Ma zavohon tacuan. Yuhvi cui muzu maa ra Ndyoo tañi moo ta tañi inga hermanon, tandihí ndoho ra ma zandoo sa ndisa sa i zacoto ra Jesús. Zacahnun sii ra Ndyoo. Vatyi tandihí tuhun sa cahan ra profeta, iyo si vatyi cua zacahnu si sii ra Jesús.

### *Minoo rayozo sii minoo caballo cuisi*

<sup>11</sup> Ta ziqui i ndyehi vatyi nuña andiví, ta i ndyehi sii minoo caballo cuisi. Ra sa yozo sii ti nañi ra, Ra Vaha Xaan ta Ra Ndisa Xaan vatyi ndoo xaan ndyaca ñaha ra, ta minoo cuhva vaha xaan sahní tahan ra.

<sup>12</sup> Ndisi xaan i cuu siti nuu ra tañi ñúhu, ta cuaha xaan corona ñoho xiñi ra, ta ndyaa tucu zivi sii ra, zoco yoñi sito sii si; maa ñi maa ra sito.

<sup>13</sup> Zahma sa ñoho ra, lehle si sihin ñiñi, ta zivi ra cuu Tuhun Ndyoo.

<sup>14</sup> Tandihí zandaru maa ra Ndyoo sa iyo andiví, ndyico ra sii ra. Ñoho tandihí ra zahma vaha. Cuisi si, ta ndii xaan si. Ta yozo tandihí ra caballo cuisi.

<sup>15</sup> Ta ra cu nuu sii zandaru cuan, ñoho minoo espada xaan yuhu ra vatyi cua cañi ra sii ñiyivi ñuu ñiyivi sihin si. Ñihi xaan cua cundyaca ñaha ra sii ñu. Cua zañaha ra cuhva sa cuxaan xaan maa ra Ndyoo cahnu sihin ñiyivi. Tañi ra sañi ziqui yucu vixi uva sihin saha ra ta quita ndutya si, tacuan cua zandyhe ra tundoho sii ñu.

<sup>16</sup> Ta zahma ra ta nu zihin ra ndyaa letra ta catyi si tyehen: “Rey cuu ra sii tandihí inga rey, ta ndyaca ñaha ra sii tandihí inga ra ndyaca ñaha.”

<sup>17</sup> Ta ziqui i ndyehi vatyi nandyaa minoo ángel nu ñicandyi, ta saa xaan i cana saa ra sii tandihí zaa sa ndava andiví, ta catyi ra: Ñaha ndo. Titahan ndo vatyi ra Ndyoo cahnu cua cuhva ra sa cuxiñi ndo.

<sup>18</sup> Cua casi ndo coño ñuhu ra cu rey ta coño ñuhu ra ndyaca ñaha sii zandaru ta coño ñuhu ra nahnu ta coño ñuhu caballo zono ra ta coño ñuhu ra yozo sii ti. Cua casi ndo coño ñuhu sii tandihí ñiyivi, sii ra cu muzu ta sii sa yivi ra cu muzu ta sii ñiyivi ñiñi ta ñiyivi ña ñiñi.

<sup>19</sup> Ta ziqui i ndyehi sii quiti sa quiñi xaan caa cuan vatyi cu-iin ti sihin ra cu rey ra ndyaca ñaha ñuu ñiyivi ta sihin zandaru ra. Cu-iin tandihí ra vatyi cua cahñi tahan ra sihin ra yozo caballo cuisi cuan ta sihin zandaru ra.

<sup>20</sup> Ta ra yozo caballo cuisi cuan sihin zandaru ra, i tiin ra sii quiti cuan sihin ra cahan cuendu sihin ti vatyi maa ra cuu ra i zavaha sa ndyityi ityi nuu quiti cuan. Ta i zandavi ñaha ra sii tandihí ñiyivi, ñu i saha sa cundyaa marca quiti cuan sii ñu, ta i zacahnu ñu sii sa i zavaha ñiyivi cuhva caa ti. Ta sa yaha i tiin zandaru ra yozo caballo cuisi cuan sii nduu tahan ra cuan, ta ziqui i tyihi ra sii ra sisi ñúhu sa cayu sihin azufre. Ndito ra cuan ta quihvi ra yucuan.

<sup>21</sup> Ta tandihí ñiyivi ñoho cuenda ra, i sahní ra yozo caballo cuisi cuan sii ñu sihin espadada sa ñoho yuhu ra. Ta i sasi xaan zaa sii coño ñuhu tandihí ñu cuan, ta i ndaha xaan iñi ti.

## 20

### *Cuenda sa minoo mil cuiya*

<sup>1</sup> Tacuan ta ziqui i ndyehi vatyi i quita minoo ángel ndya andiví ta i noo ra, ta ndaha ra ndaha ticui cuenda minoo yavi cono nu ñoho ñiyivi i zavaha sa ndya vaha ñi, ta ndaha ángel cua minoo cadena cahnu.

<sup>2</sup> I ndyehi vatyi tiin ra sii ra dragón. Zuun ra cuu ra i cuu minoo coo ta sa naha. Cuihna cuu ra cuan, ta nañi ra Satanás. Cua cuhñi ángel cua minoo mil cuiya.

<sup>3</sup> Ta cua tyihi ra sii ra sisi yavi cono cuan, ta cua nacazi ra yuhu si, ta cua tyaa ra minoo zeyu yuhu si vatyi ma cuu quita ra ta ma cuu zandavi ñaha ra sii ñiyivi ñuu ñiyivi minoo mil cuiya. Tatú sa yaha sa

minoo mil cuiya cuan ta ziqui cua ndasi ra zuhva ñi quiví.

<sup>4</sup> Tacuan i ndyehi, ta ziqui i ndyehi tyayu nahnu nu ndyaa ra sa ñihí cuhva sa cua tyicuhva ra sii ñiyivi. Ta i ndyehi añima ñiyivi i sahndya yuu ñiyivi zucu vatyi i nacatyi ñu Tuhun Ndyoo sa cuenda ra Jesús. Maa ñu ñá zacahnu sii quiti cuan, ta ñá zacahnu ñu sa i zavaha ñiyivi cuhva caa ti. Ta ñá saha ñu sa cundyaa marca ti yiqui nuu ñu ta nu ndaha ñu. Ta i ndyehi vatyi cua nandoto maa ñu, ta cua cundyaca ñaha ñu sihin ra Cristo minoo mil cuiya.

<sup>5</sup> Ihya cuu ñiyivi cua nandoto sa xihna ñi. Zoco inga ñiyivi i sihi, ma nandoto ñaha ñu ndya sa yaha minoo mil cuiya cuan.

<sup>6</sup> Zii xaan cua cuu sii ñiyivi sa cua nandoto sa xihna ñi cuan, ta ma coo cuatyi maa ñu icaña ñi. Ma cuhun ñu nu cua cayu ñuhu sa ma ndahva maa. Ta cua cuu ñu tañi ra cu zutu ityi nuu ra Ndyoo ta ra Cristo, ta cua cundyaca ñaha ñu sihin ra minoo mil cuiya.

<sup>7</sup> Tatú sa yaha sa mil cuiya cuan, ta ziqui cua ndasi Satanás ta quita ra nu ñoho ndazi ra.

<sup>8</sup> Cua quita ra, ta cua zandavi ñaha ra sii ñiyivi nacahnu ñuu ñiyivi. Cua zandavi ñaha ra sii ñiyivi ñuu Gog ta ñuu Magog, ta cua zatitahan ra sii zandaru ñiyivi ñuu cuan. Cuaha xaan zandaru ra cua coo, tañi ñiyiti yuhu tyañuhu.

<sup>9</sup> Ta cua ndaa ra ndya minoo nduhva cahnu ndya nu yucu ñiyivi cuñi xaan sii ra Ndyoo ndya ñuu Jerusalén cu si, ta cua vico nduu ra nu yucu ñu vatyi cuñi ra cahñi ra sii ñu. Zoco cuhva cuan cua tasi ra Ndyoo ñuhu ndya andivi, ta cua cayu tandihí zandaru cuan.

<sup>10</sup> Ta cuihna, ra cua zandavi ñaha sii ñu, cua tyihi ra Ndyoo sii ra nu cayu ñuhu sihin azufre sa ma ndahva maa nu sa ñoho quiti quiñi caa cuan sihin ra i cahan cuendu sihin ti. Ta yucuan cua ndyehe tandihí uñi tahan ra cuan tundoho ñiyaca ta ndiyiyaca ta tandihí cuii tyiemvu.

### Cua cutuñi ñiyivi ityi nuu minoo tyayu cahnu ta cuihna saa ta minoo ñu

<sup>11</sup> Ta ziqui i ndyehi sii minoo tyayu cahnu, ta cuihna cuan si, ta i ndyehi sii ra ndyaa nuu si. Ta i sino ñuhu ñuu ñiyivi ta

andivi sii ra, ta cua naa si vatyi ñahñi ca nu cua cundyaa si.

<sup>12</sup> Ta i ndyehi vatyi nandyaa tandihí ñiyivi i sihi ityi nuu ra Ndyoo, ñiyivi ñiñi ta ñiyivi ña ñiñi. Ta cua nuña ra Ndyoo libro ra sa nacatyi cuhva i zavaha ñu, ta cua nuña tucu ra inga libro nu ndyaa zivi ñiyivi cua cundito tandihí cuii tyiemvu sihin ra Ndyoo. Ta cua zandaa ra Ndyoo tyiño ñiyivi i sihi sa cuenda cuhva i zavaha ñu, cuhva catyi si nu libro cuan.

<sup>13</sup> Ta ndiyi sa ñoho sisi tyañuhu cua naquita ñu ta tacuan tucu ñu ñoho sisi ñuhu a inga nu yucu ndiyi, ta cua zandaa ra Ndyoo tyiño sii sa minoo minoo ñu, cuhva i zavaha ñu.

<sup>14</sup> Ta ziqui ma cuu ca cuu ñiyivi, zoco ndito ñu ta quihi ñu sisi ñuhu sa ma ndahva maa. Ihya cuu sa cu uu tuhun sihi sii ñu, zoco yivi sa ndaha cua cuu ñu. Cuenda cua cayu ñi ñu.

<sup>15</sup> Tatú ña ndyaa zivi ñiyivi nu libro sa cumi ra Ndyoo sa cuenda ñiyivi cua cundito tandihí cuii tyiemvu, cua tyihi ra sii ñu sisi ñuhu cuan.

## 21

### Cua coo minoo andivi saa ta minoo ñuu ñiyivi saa

<sup>1</sup> Yaha cuan ta ziqui i ndyehi sii minoo andivi saa ta minoo ñuu ñiyivi saa vatyi sa i naa ñuu ñiyivi sa sicoo sa xihna ñi. Ta ñahñi ca tyañuhu cua coo.

<sup>2</sup> Ta yuhvi ra Juan i ndyehi sii minoo ñuu ii, ñuu Jerusalén saa cuu si, ta i quita si andivi nu ndyaa ra Ndyoo, ta i noo si. Tyaqui xaan i cuu si vatyi sa ndyaa listo si tañi minoo ñaha sa cua tandaha, tyaqui xaan ña.

<sup>3</sup> Ta i siñi vatyi saa xaan cahan minoo ra sisi gloria nu ndyaa tyayu maa ra Ndyoo, ta catyi ra: Ndyehi vatyi vityi ndyaa maa ra Ndyoo sihin ñiyivi. Hin ñi cua cuyucu ñu sihin ra. Maa ñu cua cuu ñiyivi ra, ta maa ra cua cuu Ndyoo ñu.

<sup>4</sup> Cua zanaa ra tandihí cuii sa cuihna iñi ñu, ta ma cuu ca ñu. Ma nducuihya ca iñi ñu. Ma vacu ca ñu, ta ñahñi ca tundoho a sa uhu cua coo sii ñu vatyi cuhva i cuu ityi sata, sa i yaha si cuan.

<sup>5</sup> Ta ziqui i catyi tucu ra ndyaa nu tyayu cahnu: Ndyehe vatyi tandih sa iyo ta vityi zandusei sii si. Ta i catyi tucu ra: Tyaa, vatyi ndisa xaan cuu tuhun ya, ta cuu cunii xaan iñun sii si.

<sup>6</sup> Ta ziqui i catyi ra sihin: Sa cuu tandih si vityi. Yuhvi cuu ra sa iyo nu quisaha tandih, ta cua cundite tandih cui maa tyiemvu. Yucuan cuenda cui tañi letra A ta tañi letra Z. Tatu ityi ndo cua cuhva mi sa caha ñi ndutya coho ndo, ta cua cundito ndo tandih cui tyiemvu.

<sup>7</sup> Tatu zahacanaa ndo sii cuihna, cua ñihi ndo tandih sa vaha ya. Yuhvi cua cui ra Ndyoo ra zacahnu ndo, ta maa ndo cua cuu zehe ndyih.

<sup>8</sup> Zoco ñiyivi yuhu xaan ta ñiyivi ña sino iñi ta ñiyivi quiñi xaan iyo ta ñiyivi sahñi sii ñiyivi ta ra quixi sihin ñaha sa yivi ñazihí ra cuu a ñu quixi sihin rayii sa yivi yiñu cuu ta ñiyivi zatazi ta ñiyivi zacahnu sii ndyoo yutu ta tandih ñiyivi vatya, cua cuhun tandih ñu cuan nu cayu ñúhu sihin azufre sa ma ndahva maa. Ihya cuu sa cuu saha cua cuu ñu.

### Cuhva cua cuu ñuu Jerusalén saa

<sup>9</sup> Tacuan ta ziqui i saa minoo sa usa tahan ángel sa i sindaha coho xuhun cuaan sa siñoho tundoho cua ndyehe ñiyivi ñuu ñiyivi, ta i catyi ángel cuan sihin: Ñaha ta cua zañehi suun sii ñaha sa cua tindaha sihin ra cu Mvee Ticaty. Catyi ra.

<sup>10</sup> Ta sisi sa i ndyehi sa sindyaca ra sii, ndya xiñi minoo yulu cahnu xaan ta zulu xaan, ta i zañaha ra ñuu Jerusalén sii. Cahnu xaan ta ii xaan si, ta i quita si ndya andiví ndya nu ndyaa maa ra Ndyoo.

<sup>11</sup> Ndisi xaan ñuu cuan tañi sa ndisi maa ra Ndyoo ta tañi minoo yuhu vaha xaan sa nañi jaspe. Ta xiño si tañi minoo ino.

<sup>12</sup> Siconduu ñuu cuan i ndyehi vatyi ndyaa minoo nuzama cahnu ta zulu. Ta iyo usi uu tahan yuvehe si. Nandyaa minoo ángel tahan tahan yuvehe. Ta minoo minoo yuvehe ndyaa ziví sa minoo minoo sa usi uu tahan ityi ñiyivi hebreo.

<sup>13</sup> Ityi caña ñicandyi ndyaa uñi tahan yuvehe nuzama cuan, ta uñi tahan tucu ityi yulu, ta uñi tahan ityi tyañuhu, ta uñi tahan ityi cua iñi.

<sup>14</sup> Nu cimiento nuzama cuan yozo usi uu tahan yuu nahnu, ta tahan tahan si ndyaa ziví minoo sa usi uu tahan ra i cuu apóstol ra cu Mvee Ticaty.

<sup>15</sup> Ra ángel ra cahan sihin, ndaha ra minoo tuñii xuhun cuaan vatyi cua tyicuhva ra ñuu cuan sihin yuvehe si ta nuzama si.

<sup>16</sup> Cumi tahan siqui ñuu cuan, ta inuu cuii ñi caa tandih cumi tahan si. I tyicuhva ángel cuan ñuu cuan sihin tuñii ra ta cuu si uu mil uu ziendu kilómetro iin iin siqui si, ta tacuan tucu sa zucu si.

<sup>17</sup> Ta i tyicuhva tucu ra nuzama si, ta cuu si uñi xico cumi metro sa quehen si. I tyicuhva ángel cuan tañi tyicuhva ñiyivi.

<sup>18</sup> Nuzama cuan cuu si yuu vaha sa nañi jaspe, ta ñuu cuan maa ñi xuhun cuaan cuu si, ta xiño xaan si tañi ino vaha.

<sup>19</sup> Usi uu tahan toto nuzama cuan. Maa maa yuu vaha cuu si, ta ñoho inga yuu vaha ticui si. Sa xihna ñi yuu yozo toto cuu si yuu sa nañi jaspe. Sa cu uu cuu zafiro. Sa cu uñi cuu ágata. Sa cu cumi cuu esmeralda.

<sup>20</sup> Sa cu ohon cuu ónica. Sa cu iñu cuu cornalina. Sa cu usa cuu crisólito. Sa cu uña cuu berilo. Sa cu iin cuu topacio. Sa cu usi cuu crisoprasta. Sa cu usi iin cuu jacinto. Ta sa cu usi uu cuu amatista. (Ziñ ziñ tyacu tahan tahan yuu vaha cuan.)

<sup>21</sup> Sa usi uu tahan yuvehe ñuu cuan, maa ñi perla cuu si. Minoo perla cahnu xaan cuu iin iin yuvehe. Ta calle cahnu ñuu cuan xuhun cuaan vaha xaan cuu si, ta xiño xaan si tañi ino.

<sup>22</sup> Ñahñi vehe ñuhu i ndyehi ñuu cuan. Ndyaa maa ra Ndyoo Cahnu ra ndyaca ñaha sii yo ta ra cu Mvee Ticaty, ta zacahnu ñiyivi sii maa ra, ta ña cuñi si minoo vehe.

<sup>23</sup> Ta ñahñi ñicandyi ta ñahñi yoo zandisi sii ñuu cuan vatyi ndisi xaan maa ra Ndyoo ta ndisi xaan ra cu Mvee Ticaty, ta sa nduu tahan maa ra saha sa ndisi yucuan.

<sup>24</sup> Sa ndisi sii ñuu cuan, cua zandisi si nacahnu ñuu ñiyivi. Ta ra rey ra ndyaca ñaha ñuu ñiyivi, cua cundyaca ra sa vaha sa iyo sii ra ndya ñuu cuan.

<sup>25</sup> Ma cundai yuvehe nuzama ñuu cuan ndyiac. Ta ma coo sa sa cuaa yucuan.

<sup>26</sup> Ta tandih sa cuca ta sa vaha sa iyo sii ñiyivi ñuu ñiyivi, cua cundyaca ñu ndya ñuu

cuan, ta ñuu cuan cua cundyaca ñaha sii tandihí cuii sa iyo.

**27** Ñiyívi sa ndyaa zívi nu libro ra cu Mvee Ticatyi vatyi cua cundito ñu tandihí cuii tyiemvu, yucuan ñu cuu ñu cua quihví yucuan, zoco ma cuu quihví catyi ndaha cuii ñi a ñiyívi vatya a ñu zacahnu sii inga ndyoo.

## 22

**1** Ta zíqui i zañaha ángel cuan minoo yuu cuii xaan sii. Ndutya sa saha sa cundito ñiyívi tandihí cuii tyiemvu cuu si, ta quita si nu ndyaa tyayu cahnu maa ra Ndyoo ta ra cu Mvee Ticatyi.

**2** Mahñu calle cahnu ñuu cuan, ta nduu siyo yu yuu iyo yutu sa cua cuhva sa cundito ñiyívi tandihí cuii tyiemvu. Tahan tahan yoo zíin zíin nuu yucu vixi cua cuhva tu. Cua cuhva tu yucu vixi usi uu saha sa minoo cuiya. Ta ndaha tu cua cuu tata sa cua zanduvaha sii ñiyívi.

**3** Ñuu cuan, ñahñi maa sa ña vaha cua coo vatyi maa ra Ndyoo cua cundyaa ñuu cuan sihin ra cu Mvee Ticatyi. Ta yucuan cua zacahnu ñiyívi ra sii ra.

**4** Cua ndyehe ñiyívi nuu ra, ta cua cundyaa zívi ra yíqui nuu ñu.

**5** Ñahñi sa cuaa cua coo ñuu cuan. Ta ñiyívi sa yucu yucuan, ma cuñi si sa coo lámpara sii ñu, ta ñahñi ñicandyi cua coo vatyi maa ra Ndyoo ra ndyaca ñaha sii yo cua zandundisi ra yucuan, ta cua cundyaca ñaha ñu sihin ra.

### Sa cuñi quisi ra Jesucristo

**6** Ta zíqui i catyi ángel cuan sihin: Sa ndisa cuii cuu tuhun ya, ta cuníi xaan iñun sii si. Maa ra Ndyoo ra ndyaca ñaha sii yo cuu ra i cahan sihin ra profeta ta sa naha. Ta vityi i tasi ra sii ángel ra vatyi cua zañaha ra sii muzu ra tandihí sa yatyi xaan cua cuu.

**7** ¡Sa cuñi quisi! Catyi ra. Zíi xaan cuu sii ñiyívi tyaa yahvi cuhva catyi si nuu libro ya.

**8** Yuhvi ra Juan cuu ra i siñi ta i ndyehi tandihí sa tyei ihya. Ta sa yaha siñi sii si ta ndyehi sii si, ta zíqui i sicuiñi siti ityi nuu ángel sa i zañaha sii, vatyi cua zacahni sii ra.

**9** Zoco i catyi maa ra sihin: Ma zavohon tacuan vatyi yuhvi cui minoo muzu

ra Ndyoo tañi moo ta tañi inga hermanos, tandihí ra profeta ta tandihí ñiyívi cua tyaa yahvi cuhva catyi si nuu libro ya. Hin ñi sii ra Ndyoo zacahnun.

**10** Ta zíqui i catyi tucu ra sihin: Ma cumi xehun tuhun sa zacoto ra Ndyoo nuu libro ya vatyi sa cua saa cuhva catyi si.

**11** Nii ñi sa cumañi ca tahan si, nazavaha ca ñiyívi ña vaha sa ña vaha, ta ñiyívi zavaha xaan cuatyi, nazavaha ca ñu cuatyi. Zoco ñiyívi ndoo iyo, nazavaha ca ñu sa ndoo, ta ñiyívi vaha sa ndisa cuii, nazavaha ca ñu sa vaha xaan.

**12** Ndisa, sa cuñi quisi, catyi maa ra Ndyoo. Ta cuize sa cua cuhve sii sa minoo minoo ñiyívi sa cuenda cuhva i zavaha ñu.

**13** Yuhvi cuu ra sa iyo nu quisaha tandihí, ta cua cundite tandihí cuii maa tyiemvu. Yucuan cuenda cui tañi letra A ta tañi letra Z.

**14** Zíi xaan cua cuu sii ñiyívi cua ndoo zahma vatyi cua cuu quihví ñu yuvehe ñuu cuan, ta cua cuu casí ñu yucu vixi sa iñi nu yutu sa cua cuhva sa cundito ñu tandihí cuii tyiemvu.

**15** Zoco ñiyívi zavaha sa ña vaha cua nan-doo ñu ityi sata tañi ñiyívi zavaha ndya vaha ñi ta ñiyívi zatazi ta ra quixi sihin minoo ñaha sa yívi ñazihí ra cuu, ta ñiyívi sahñi sii ñiyívi, ta ñiyívi zacahnu ndyoo yutu a zandu, ta tandihí ñiyívi tahan xaan iñi cuvatya.

**16** Yuhvi ra Jesús sa tasi sii ángel mi vatyi cua zacoto ra sii tandihí ra hermano tandihí tuhun ya. Yuhvi cui ñiyívi sahnu sii ra rey David, ta cuu tucu ra ñiyívi sahnu sii mi. Ta cui minoo tiñoo ndisi xaan sa quita sa ñaa ca tatu sa vasi cundisi.

**17** Ta Tatyi Ii maa ra Ndyoo ta ñiyívi cuu tañi ñazihí ra cu Mvee Ticatyi, catyi ñu sihin ra: ¡Ñaha! Ta tacuan tucu catyi tandihí ndo sa siñi tuhun ya. ¡Ñaha! catyi ndo sihin ra. Ta tatu iyo ra ityi xaan naquisi ra nu ndyei ta nacoho ra ndutya sehi sa caha ñi sa cua cuhva sa cundito ñiyívi tandihí cuii tyiemvu.

**18** Ta tyehen nacatyi sihin tandihí ñiyívi tyizoho Tuhun Ndyoo sa ndyaa nu libro ya vatyi tatu iyo ra natyihi zuhva ca tuhun sihin si, cua zandyehe ra Ndyoo sii ra tandihí cuii nuu tundoho sa cahan si nuu libro ya.

**19** A tatu iyo ra cua tava zuhva sa catyi Tuhun Ndyoo nuu libro ya, cua tava ra Ndyoo ziví ra nuu libro sa nacatyi yoo sa cua cundito tandihí cuii tyiemvu, ta ma cuu cuhun ra ñuu vaha xaan cuan, ta ma ñihi ra tandihí sa vaha sa nacatyi libro ya.

**20** Ta ra sa nacatyi tandihí tuhun ya, catyi

ra: Ndisa vatyi sa cuñi quisi. Ta catyi yuhvi ra Juan: Vaha xaan. ¡Ñaha! yoho ra Jesús ra ndyaca ñaha sii ndi!

**21** Ta nacuhva xaan ra Jesucristo ra ndyaca ñaha sii yo tandihí nuu sa vaha sii tandihí cuii ndo. Ta nacuu si tacuan, ta nacuu si sa ndisa.